(ٹائیٹل طبع ثقل)

الحمد للہ والمنت کہ بتائید و توفیق کل نعم المولیٰ و نعم النصیر و عنایات
اس ذات جلیل و عظیم و کبیر جس اول کتاب لاجواب موسوم بہ

آئینہ کمالات اسلام

جس کا دوسرا نام دافع الوساوس بھی ہے

بماہ فروری سنہ ۱۸۹۳ء

مطبع ریاض ہند قادیان میں باہتمام شیخ نور احمد مہتمم
و مالک مطبع طبع ہو کر شائع ہوا

اپنی جماعت کے لئے چند اشعار

بطور نصیحت اور دعوتِ اسلام

بگوشِ جاں تا دیں قوت شود پیدا
بہار و رونق اندر روضۂ ملت شود پیدا

اگر یاراں کنوں بر خیزت اسلام رحم آید
باصحاب نبی نزدِ خدا نسبت شود پیدا

نفاق و اختلاف ناشناسا از میاں خیزد
کمالِ اتفاق و خلعتِ الفت شود پیدا

بجنبید از پئے کوشش کہ از درگاہِ ربانی
زہر تا صبر دینِ حق نصرت شود پیدا

اگر امروز فکرِ عزتِ دیں در شما جوشد
شما را نزدِ اللہ رتبت و عزت شود پیدا

اگر دست عطا در نصرتِ اسلام بکشائید
ہم از بہرِ شما تائید قدرت شود پیدا

ز بذلِ مال در راہش کسے مفلس نمی گردد
خدا خود میشود ناصر اگر ہمت شود پیدا

دو روزِ عمرِ خود در کارِ دیں کوشید اے یاراں
کہ آخر ساعتِ رحلت بلا محنت شود پیدا

امید دیں روا گردد اگر دل امیدِ نو رود
ز صد نومیدی یاس الم وحشت شود پیدا

در انصارِ نبی بنگر کہ چوں شد کارِ تا دانی
کہ از تائیدِ دیں ہر عیشۂ دولت شود پیدا

بجز از جانِ دل ہا خدمتے از دستِ تو آید
بقائے عاد داں یابی اگر ایں خدمت شود پیدا

بلغت ایں ابجر نصرت بدہ زحمت اے اخی ورنہ
ہمی بینم کہ داد از قہر و پاک می خواہد

کریما بہرِ کرم کن بر کسے کو ناصرِ دیں است
بجانِ خویش دارا و اے خدائے قادرِ مطلق

دریغا دردِ قومِ من خدائے من نے شنود
ز ہر در مے دہم پندش مگر عبرت شود پیدا

مرا باور نمی آید کہ چشمِ خویش بکشائند
مگر وقتیکہ خوف و عفت و خشیت شود پیدا

مرا تجلی و کشاف و بتواتر کا قراں فہمند
نمی دانم چرا از نورِ حق نفرت شود پیدا

عجب دارم اے ناآشنایاں غافل از دیں
کہ از حق چشمۂ حیواں دیں ظلمت شود پیدا

چرا انسان تعجب ہا کند در فکرِ ایں معنی
کہ خواب آلود گل را رافع غفلت شود پیدا

فراموشت مشد اے قوم احادیثِ نبی اللہ
کہ نزد ہر صدی یک مصلحِ امت شود پیدا

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

یا حی یا قیوم استغیث برحمتک

محبت تو دوائے ہزار بیماری است
بروئے تو کہ رہائی دریں گرفتاری است

بپاہ روئے تو جستن بطوع مستان است
کہ آمدن بہ پناہت کمال ہشیاری است

متاع مہر رخ تو نہاں نخواہم داشت
کہ خفیہ داشتن عشق تو زغداری است

بدل سرم کہ سر و جاں فدائے تو بکنم
کہ جاں نثار سپردن حقیقت یاری است

الحمد لله الذي نور عيون المؤمنين بمصابيح الايمان - وايد قلوب العارفين بفهم دقائق العرفان - وانهمهم نكات واسرارا وعلوما ما يلقاها الا من اوتي من الرحمان - وجعلهم شموس الارض وسج الذين وحرز الامان - واضرم في المخالفين نارهم وبلغ اذكارهم في الآفاق والاحضان - وجعلهم منهلا لا يغور ومتاعا لا يبور وجعل اعداءهم كعصف ماكول

او کفرہ سقط من الاعلان وجعلهم اشد ناس لا یرهقهم ذلة ولا یغشاهم دخان ولا یضرهم طعن المطعان. قد هاجروا الاوطان وتبتلوا الی الله الرحمٰن بقرقمرهم وثرثمرهم وکان معاد اتهم عنوان الفوس وایادهم لباس ذی البوس وشعار الشقی المرقعان. فقصد الله علی لآئه الذی ارسل الرحمة وخلفاءه واولیاءه لتخلیص الناس من نعاس الغفلة وایدی الشیطان. الذی طهر الانفاس من رجس الاوثان وروح الفاس علی اشجار الخبث والعصیان الملک الحکیم الودود الذی خلق الشمس والقمر لتنویر ظاهر العالم وخلق الانبیاء والرسل والمحدثین لتنویر باطن نوع الانسان. واقام الشریعة وادخل فی اخرانها لفول الوقت ومصالیت الدوران. سبحانه ما اعظم شانه هو مرسل الرسل ومسهل السبل ومؤسس الادیان وتم الحجة فی کل اوان وکل یوم هو فی شان. خبیر الاسرار واترعها فی کل عین من الاعیان فبای اسراره یحیط الانسان لا تقعد وانی خیبة العقل وحده وقد سقط البیان. واسعوا الی الله بالحماس الطاعة واخراج غیره عن الجنان. ویل لکل جامد ساهد عقر النفس وایار وطوبی لمن سن وسار وجاهد فی سبل الرحمان و الصلوٰة والسلام علی سید رسله وخاتم انبیاءه وامام اولیائه وسلالة انواره ولباب ضیاءه الرسول النبی الامی المبارک الذی سدد الرعاع وشفی الانعام من الدکاع وبین للاتباع احکام الفرقان باحسن البیان. وفجر ینبوع نفشاته کالرثال وانی بالکتاب الذی فیه لکل اکولة عرمرز لال لکل عطشان واخرج الاجنة من ظلمات ثلث. شرک مطرح من الجنان.

واعمال محرقة في النيران۔ واخلاق مقلبة من الفطرة الانسية الى طبايع السباع والثعبان۔ الناصح الموفق الذي اشفق على الناس كل الاشفاق واذهب الوسن من الآماق واعطى الاترح الضعيفة قوت الزفيف والطيران۔ وهدى الناس الى اهدى سبيل واطرد النفوس بين وخد وذميل وجعل الامة امة وسطا سابق الامم في الامم كانها الازهار وجذ بهم بقوته القدسية حتى اصبحوا له اطوع من حذاته في كل موطن وميدان۔ وكمثل النفوس وريا الاشجار حتى اثمرت الثمر وتسمق وعالت الاغصان۔ فدخلوا في دين الله مجذبين شارين انفسهم ابتغاء مرضات الله الرحمن وزلزلوا زلزالا شديدا حتى ضاق الامر عليهم والقت حلقتا البطان۔ فما تحلوا مدججين راضين بقضاء الله على ضعف من المريرة حتى اشرقت عليهم شمس نصر الله ونزلوا فرحين بروح وريحان۔ ودخلوا في حضرت الله بجميع قوتهم وكسروا قيودا عائقة واوثانا مانعة من ذلك الايوان وجعلوا نفوسهم عرضة لمصائب الاسلام ونسوا كل رزء سلف قبل هذه الاحزان۔ وباتوا الربهم سجدا وقياما واطعموا الثرى الاحشاء من الاوان وفنوا في اتباع رسول الله وما ابدعوا وما فرجوا في استقراء المسالك من كلام الله المنان۔ واقتحموا كل مخوفة لدين الله الديان۔ تطهروا لله ورسله من كل دنيء وحميم حتى برزوا السيوف من الجفان۔ واثروا اسما لاعلى البسة تتعمد دلال وضنوا عنهم لذة البطن وروح المال۔ و قنعوا بالحميم من الزلال وتراءت الدنيا في اعينهم كالاران۔ واتقوا الله حق

التقاعد فی الافعال والکلمات وفزعوا من فتن اللسن وحصائد الالسنة حتی صاروا اکبکر خفرة فی ایثار الصمت وکف اللسان۔ وحذوا مثال رسول اللہ صلعم فی اقوالھم وافعالھم وحرکاتھم وسکناتھم واخلاقھم وسیرھم وعمارت الباطن والاقتیان۔ فاعطاھم اللہ قلبا متقلبا مع الحق ولسانا مشتملا بالصدق۔ وجنانا خالیا من الحقد والغل والشنآن رضی اللہ تعالیٰ عنھم واحلھم جنات الرضوان۔ ندب الینا ذکرھم بالخیر انھم برھان رسالة سیدنا وحجة صدق مولانا ونجوم الھدیٰ ووسائل الایقان۔ کل واحد منھم اوذی فی سبیل اللہ وعُنِّیَ فی ماوُلِّیَ وخوف بالسیف والسنان۔ فما وھنوا وما استکانوا حتی قضوا نَحْبَھُمْ وَمَا بَدَّلُوا تبدیلا۔ فرزا المولیٰ علی وجہ فلان۔ تلک اُمّة روحانیة وقومٌ موجَّمٌ لحدین احَبّ الاخدان۔ فایھا الناس صلوا وسلموا علی رسول حُشر الناس علی قدمہ وجذبوا الی الرب الرحیم المنان۔ الذی اخرج خلقا کثیرا من المفاوز المھلکة المبرحة الی روضات الامن والامان۔ وشجع قلوبا مزءودة۔ وقوی ھمما مجھودة۔ وابدع انوارا مفقودة۔ وجاء بامثل الدرر والیواقیت والمرجان۔ واصل الاصول واذب الحقول۔ ونجا کثیرا من الناس من سلاسل الکفر والضلالة والطغیان۔ وسقی المؤمنین المسلمین الراغبین فی خیرہ کاس الیقین والسکینة والاطمینان۔ وعصمھم من طرق الشر والفساد والخسران۔ وھدٰھم الی جمیع سبل الخیر والسعادة والاحسان۔ ومن جملة مننہ انہ اخبرنا من فتن اٰخر الزمان۔ ثم بشرنا بتائید وتدارک من الرب المنان

اللّٰھمّ صلّ وسلّم علیٰ ذلک الشفیع المشفّع المُنجی لنوع الانسان۔ وایّدنا ان نتنجع ونستفیض من حضرت ھذا السُّلطان۔ ونجّنا بہ من شرِّ کلّ ید قاسطۃٍ بالجور باسطۃ۔ ومن علماءَ یَسحرون لتطلب مثالب الاخوان ویفسون معائبھم کلّ النسیان۔ لایحصر لسانھم عند السّبّ واللّعن والطّعن والبھتان ولکن یحصر عند شھادۃ الحق وبیان الحقیقۃ واقامۃ البُرھان۔ یعظون ولا یتعظون۔ ویَدعون ولا یَدعون۔ ویقولون ولا یفعلون۔ ویفسدون ولا یصلحون۔ ویشقون ولا یحصون۔ ویُکفّرون بغیر علم ولا یحاذون۔ ویحثّون الناس علی الخیر وھم علی شرّھم راصون۔ ویقولون للمؤمن لستَ مؤمنا ولا یبالون من اخذ اللہ تعالیٰ ولا یتفکرون۔ اللّٰھمّ فاحفظنا من فتنتھم وبرّئنا من تُھمتھم واخصُصنا بحفظک واصطفائک وغیرک۔ ولا تَکِلنا الی کلاءۃ غیرک واوزعنا ان نعمل صالحا ترضاہ ونسئلک رحمتک وفضلک ورضاءَک وانت خیر الرّاحمین۔ ربّ کن بفضلک قُوّتی ونورِ بصری وما فی قلبی وقبالۃ حیاتی ومماتی۔ واشغفنی محبّۃ وآتنی کتابا لا یزید علیہ احد من بعدی ربّ فتقبّل دعوتی واعطنی منیتی وصافنی وعافنی واجذبنی وتمدّنی وایّدنی ووفّقنی وزکّنی ونوّرنی واجعلنی جمیعا لک وکن لی جمیعا ربّ تعالَ الیّ من کلّ باب۔ وخلّصنی من کلّ حجاب۔ واسقنی من کلّ شراب۔ واعنّی فی ھیجاء النفس وجذباتھا۔ واحفظنی من مھالک البین وظلماتھا۔ ولا تکلنی الی نفسی طرفۃ عین واعصمنی من سیاتھا واجعل الیک رفعی وصعودی وادخل فی کلّ ذرّۃ من ذرّاتی وجودی۔ واوصلنی من الذین لھم تمکّن فی بحارک

ومستروح فی ریاض انوارك ورضاء تحت مجاری اقدارك وباعد بینی وبین اغیارك۔ ربّ بفضلك وبنور وجهك ارنی جمالك واسقنی زلالك واخرجنی من کل انواع الحجاب والغبار ولا تجعلنی من الذین نکسوا فی الظلمة والاستتار وتناهوا عن البرکات والاشراقات والانوار وانظروا بعقل الناقص وجدهم الناکص من دار النعیم الی دار البوار وارزقنی اخلص الطاعة لوجهك وسجود الدوام فی حضرتك واعطنی همة تحل فیها عین عنایتك واعطنی شیئاً لا تعطیه الا لوحیدٍ من المقبولین۔ وانزل علیّ رحمةً لا تنزلها الا علی فرید من المحبوبین۔ ربّ احیی الاسلام بجهدی وهمتی ودعائی وکلامی واعدلی سحنته و حبرته وسبرته ومزق کل معاند وکبره

ربّ ارنی کیف تحی الموتی ارنی وجوهاً ذوی الشمائل الایمانیة ونفوساً ذوی الحکمة الیمانیه وعیوناً باکیة من خوفك وقلوباً مقشعرة عند ذکرك واعملاً نقیاً یرجع الی الحق والصواب ویتفیأ ظلال المجانیب والاقطاب وارنی عرائك ساعیة الی المتاب والاعداد للمآب۔ ربّ ظهر الفساد فی البرّ والبحر والفلوات والصحراء واری عبادك فی البلاء وحیطانك بالبیداء ودینك فی الباساء والضرّاء واری الاسلام کمحتاج ترب بعد الاترباب او کشیخ مرتعش تباعد من زمان الشباب او کشذاذ الآفاق او کغریب تناهی عن الرفاق او کحرٍ ابتلی فی الارقاق او کیتیم سقط من الامّاق۔ یمیس الباطل فی برد الاستکبار ویلطم الحق بایدی الاشرار۔ یسعون لاطفاء نوره سعی العفاریت۔ والله خیرٌ

له من سهو الکاتب والصحیح بقلم۔ غفر

حافظا ومن لنا غیر ذالک الخ بیت انتھی امر الدین الی الکساد وثارت بالاحداث
عصبۃ الفساد وجذام الارتداد خرجوا من قید الشریعۃ الغراء ونبذوا القسم
بالعراء ترکوا اسوۃ حسنۃ واتخذوا الفلاسفۃ الضالۃ ائمۃ واستحلوا کلامھم
واستجادوا اوھامھم واشربوا فی قلوبھم عجل خیالات الیونانین وما ھم الا
لجسد لہ خوار وما شموا عرف الصادقین وایم اللہ قد کنت اُقِضت من اللہ
لاجلاد الدین باذنہ واجدع انف الباطل من مارنہ واُمرت لذالک من اللہ
القدیر البدیع فلبیتہ دعوتہ تلبیۃ المطیع وبادرت اوامرہ وبذلت فیھا جھد المستطیع
فارتاب القوم بمن رمی وابوا تصدیق دعوتی وسبر قیہ غور عقلھم ودعوی نقلھم
فاشتعل المبطلون وظنوا بی الظنون ونھضوا الیّ بالتکفیر ورمانھم بذالک من
علو مشغال القصیر دخلوا فیما لم یعلموا واخذوا القول شرعۃ ولم
یفتشوا حقیقۃ وکل ذالک کان من لھب الغل اخذھم کداء السل واما انا فما
کنت ان آتی من امور بی، او افتری علیہ من تلقاء نفسی ھو مُنشئی ومنحنی اسوغ
علیّ من العطاء وانعم علیّ من کل الآلاء واعطانی توفیقا قائدا الی الرشد وفھما
مدرکا للحق وآتانی ما لم یؤت احدا من الاقران وان ھی الا تحدیث بالآء الرحمان۔
ھو کفلنی وتولی واعطی ما اعطی وبشرنی بخیار العاقبۃ والاولی ودنی منی ودانی
وحمدنی من عرشہ ومشی الیّ ورفعنی الی السموات العلی وتلک کلھا من برکات
المصطفی۔ الظل باصلہ اقتدی۔ فرای ما رای فالآن لا اخاف الزراء قادح ولا
ھتک فاضح واُفوض امری الی اللہ ان اللہ کاذبا فعلیّ کذبی وان اللہ صادقا
فان اللہ لا یضیع اجر الصادقین۔ والمرء کل المرء ان اعد اولی الدین اختلسونا

الراحة بتوهين سيد نا رسول آخر الزمان۔ وعمل سعی علمائنا فی تکفیر المسلمین و اخراج الاخوان من الدین والایمان۔ فهذه بضعة سقطت علی الاسلام۔ وداهیة نزلت علی دین خیر الانام۔ وجبت شموس العلوم وقلت اشجار طیبة۔ وکثرت ثمرة الزقوم ولم یبق الا اطلال للعلماء وفضلة الفضلاء الا ماشاء الله۔ فلمّا اضاعوا حقیقةً ضاعوا سقطاً۔ یا حسرة علی العلماء انهم بمقابلة الاعداء کالظالع الاعمی فی وجه البیداء۔ ولکن للاسلام والمسلمین کالسباع او البلاء النازل من السماء لعریق فیهم علوم علم وتفقه وتدبر۔ ان هم الا اسماء خالیة من الذکاء۔ معلوة من الکبر والخیلاء۔ الا الذین تذکرهم لطف الکبریاء وسبقتهم رحمة ارحم الرحماء۔ فهم مبرّدون من هذا الداء۔ بل هم کالتریاق لهذا الوباء وحجة الله علی الاشقیاء۔ وهم اهل السعداء والنجباء والشرفاء۔ فی قلوبهم حرارة اسلامیة لایستهویهم برد هذا الشتاء۔ هم عمید الاسلام وعماد دین خیر الانام۔ وهم ملوک الدین تجلب الخیرات من حریمهم۔ وتُرجی کل مطلوب من کرمهم۔ وهم حزبة اسرار الشرع۔ وسهرة الاصول والفروع سلمهم الله تعالی وابقاهم وعادی من عاداهم۔ ووالی من والاهم۔

ایها العلماء الطاعنون فی دین بُهتان الالحاد۔ والملاعنون علی بتهمة الارتداد۔ اتعلمون لم آویت ذکرکم بین ذکر نعت الرسول الکریم وما اظن ان تعلموا بغیر التعلیم۔ فاعلموا ان مقصدی من هذا بَصران تریان ان شقّرتُ کشحی لهما۔ وثنیتان متشابهتان سئلتهما من رب الارض والسماء۔

الامر الاول استلکم بذکر الرسول المقبول والشفیع المأمول۔ الذی تعالی شانہ عن العقول وتدارک قربہ شقاوۃ المخذول۔ فصممت ذکرکم بذکر المصطفیٰ۔ لعل اجد شفاء صدورکم من ھذا العلوی ولعلکم تذکرون خاتم الانبیاء وشانہ الاعلیٰ وشرزہ الذی ھو شرز اللہ الاعنیٰ۔ فیملکم الادب والھیبۃ والخشیۃ والتقویٰ۔ ویحصل لکم حدسٌ صائبٌ وجنانٌ ثاقبٌ وقلبٌ اخشیٰ۔ ویبعد منکم عند ذکرہ سَیلٌ قد اقترب منکم ودنیٰ۔ وتلین جلودکم وتقشعر قلوبکم وتسمعون ما اقول لکم ولا تتبعوا کل قویحۃ نابی۔ فاتقوا اللہ یا اخوانی وعند ذکر رسول اللہ صلعم تادّبوا۔ واخفضوا اجناحکم فی حضرتہ ولا تشمخروا وادخلوا فی التسلم ولا تفرّقوا۔ واطیعوا ولا تمزّقوا وتواخوا ولا تعادوا۔ وصِلُوا ولا تقطعوا۔ وابتغوا سُبل رضاء اللہ ولا تیئسوا۔ وکفّوا السنتکم عباد اللہ ولا تعتدوا۔ اتُخرِجُون اھل قبلتکم من دینکم ولا تخافون۔ وتدعُون اخوانکم ولا تدعون۔ وتجاھدون علیٰ انفسکم ولم لا تجدّون۔ وتُکفِّرُون المسلمین المحسنین الصائمین الموحدین القائمین علی حدود اللہ۔ ولا تبالُون۔ اشرکاءکم فی کلمتکم کفارٌ مالکم کیف تحکمون۔ ارفقاءکم فی قبلتکم اغیارٌ انظروا ما تقولون۔ انحنُ نقرّ من رسول اللہ صلعم اتقوا اللہ ایتھا المعتدون اکفر باللہ ورسولہ۔ اتقوا اللہ ایتھا المغترون۔ تجرمون علی سب الاخوان۔ واللہ منعکم من سب الاوثان۔ وتؤذون المؤمنات القانتات۔ واللہ منعکم من قتل الکافرات المشرکات۔ اَ اکفار

[1] اس استفہام کی طرف اشارہ ہے کہ جو شخص چاہے ان کی مورتوں کو نقل کرلے جائے کچھ گناہ نہیں ؟

المؤمنين حسنة. والقول بوفات المسيح معصية. مالكم اين تفرّكم و اى شئ
اغطاكم. اين مذبأت زراستكم و امعانكم. و اين ظعن ظعنكم و عن فانكم
أدرستم فى قبر اليهود. و لقنتم من فن القفذ المنضود. رضيتم بالقذر و قد نعتم
للصدر. نسيتم يوم الدين. و حرتم لعسل الاسلام كالحمارين. يا اخوان القرهات
احذروا من يوم المواخذات. ماتعرفون الا ظواهر القرآن. ثم تكذبون ارباب العرفان
قنعتم على قشر الكتاب. و ما مس عقلكم بالباب. اخذتم ظهر القرآن و هذا غيره
و تحسبون انكم تزحتم بيوته. و منكم من صبغ البهتان. و واضح
الهذيان. و جهر السجية كسارة. و كوّس عقول الناس باغلاط و اداسرة
و ثور على كل غث ذى شرارة. و حرّف كلماتى و قرضها كفارة. و افد
الى التحقير و التوهين. و خرّد عرضى كالمجانين. و سعى الى ثناء الثغور
و قطّانها الى هلاكهم من شجرة الشجب و اغصانها. فنأنا. و الراسى باغلاطه
و زلّت اقدامهم. و اطالوا السنهم و اخطوا باخاطه. و انفوا من قبول الحق
و اكلوا من مخاطه. فكل سليطة لعنتنى على وسبتنى. و كل ذيخة نبحت
و كل ناقة عشواء لبزتنى. و كل مناضل رمى سهمه و ما تراءى. فمطرنا
حتى صارت الارض سواءى. و نهض علينا كل جفر و جنين. و لم يغادروا من
لعن و طعن و تكفير و توهين. و قرضوا عرضى كقرض الفويقة اوراق القرآن
و صالوا على كصولة حبشى على بيت الرحمان. فلما رايت تغرّد سهم
الفساد و تمدرتهم على الانقياد و الايقاد و الاطراد. جئت الى الله الرحمان
من جفشهم على كالمراج من الطوفان. فسمع الله دعائى و تضرعى و التجائى

وبشرني بفتوحات من عنده، وتائيدات من جنده. وقال لا تخف انني
معك. وماش مع مشيك. انت مني بمنزلة لا يعلم الخلق وجدتك
ما وجدتك. اني مهيمن من ارادها نلتك. واني معين من اراد
اعانتك. انت روحي وسرّي سرّي و انت مرادي ومبتغي انت وجيه
في حضرتي. اخترتك لنفسي. هذا ما بشرني ربي وملجائي عند اسرائي
دو الله لو اطاعني ملوك الارض كلهم وفتحت على خزائن العالم كلها
ما اسرّني كسروري من ذلك. رب اني مُلِئتُ من آلائك.
واُشربت من بحار نعمائك. رب بلّغ شكري الى ارجاء سمائك. وتعال
وادخل في قلبي بجميع ضيائك. اني اثرتك ورسولك على سوائك
وانسلخت من نفسي وجئت راغبًا في رضائك. ولك هذه اشعاري و
انت محبوبي وشعاري ودثاري۔

ننگ نام وعزت دنیا زدامان ریختیم	یار آمیزد مگر با ما بخاک آمیختیم
دل ہر دو عالم از کف ہمال بدرے انداختیم	واز پئے وصل نگارے حیلہا انگیختیم

ثم استانفت قصتي الاولى وغصتي العظمى ان العلماء ما وجدوا
من سهمهم الا رموا الي. وما من بلاء الا انزلوا علي. واسطروا على بهتانات
لا اصل لها ولا اثر. ولم يعادوا في ذي نظم ولا نثر. فلما رأيت تباعدهم
عن الصواب. وتصاعدهم في الارتياب. لم اجد بدًا من تاليف هذا الكتاب
فكتبتها بدموع سائلة. وحسراتٍ شائلة. وبذلت جهد نفسي لازالة

لہ اشارہ است بنظم فیض سبحان اللہ صاحب مرحوم کہ بدوستم رسید وغیرہا صاحبان دیگر ہم شنیدہ صاحب وغیرہ مولویان ۱۲

شبہاتہم۔ واظہار ھفواتہم۔ واسأل اللہ تعالیٰ ان یجعل برکۃً کثیرۃً فیہ ویزخّ فی النفوس الضیقۃ معانیہ۔ وھا انا ابرئ مما یقولون۔ ویعلم اللہ ولا یعلمون۔ لستہم من الکافرین والملحدین والمرتدین۔ وان انا الا یوسف فی المسجونین۔ قد اُرسلت لاضع عنہم سلاسلہم واغلالہم۔ فکیف لخاف الکفار ھم واعلم حالہم۔ ومن یقم علیٰ معاصٍ مما یخف من وھاد۔ ومن یشرب من کاس وصالٍ۔ مایبال من مکفرٍ ضالٍ۔ وانی اعلم من ربی ما جئتُ بہ من کوکبٍ۔ فلا یُزعجنی ضباحُ ثعلبٍ۔ فاتقوا اللہ ولا تکفروا بدُجاجکم ولا تنادوا الخلق علی نیاحکم۔ مالکم لا تکبحون افواھکم ولا تکمحون ولا تترکون التبلّخ والتبذّخ ربیعیکم تفرحون۔ وتکفرون الناس بغیر علم وانتم فیہا مُفرطون۔ ان کان فینا وفیکم اختلاف فقد اختلف من قبلکم من اختلافٍ جمۃً لو کنتم تعلمون۔ واللہ یحکم بیننا وبینکم فی الدنیا ویوم القیامۃ ویبہکم علی ما کنتم فیہ تختلفون۔ یاقوم مہلاً بعض ذلک الظنون فان بعض الظن اثم مالکم لا تفہمون۔ وما جئتُ بکذبٍ ولا فریۃٍ ولا شیءٍ یخالف سُنن الہدیٰ۔ ولکن عمیت علیکم فکیف ازُخّ فیکم ما لا تمتثون۔ وستذکرون ما اقول لکم والوحی اعزی الی اللہ۔ ھو ربی ینظر الی قلبی ویجد فیہ ما لا تجدون۔ یاقوم لم افرطتم فی امورکم ونبذتم القرآن وراء ظھورکم وتقتدون غیر الفرقان۔ وانتم تعلمون۔ ان الذین یتلونہ حق تلاوتہ الی ربہم لا یخافون۔ شقاق احد وبعدہ ساکنون۔ اعتصموا باللہ ھو مولاھم وعلیہ یتوکلون۔ یسمعون بہ و ینطقون بہ وبنورہ ینظرون۔ یُطلعون علی غرائب علومہ وعن اسرارہ یُسئلون وان کنتم

ف من سفو الکاتم۔ المصحح "یُوجاجکم" ثمن

فی شکٍ من امری فاقرؤا کتابی۔ وتدبروا فی جوابی واسئلوا اللہ ما فی قلبی ان کنتم لحق طالبین کما یطلب الصادقون فاستلوا ولا تملوا وطهروا النیات ولا تلطخوا وادعوانی آنا ولیاکم ولا تسئموا انتظروا وقت الرحم وترقبوا۔ وجاهدوا حق جهادکم تکشف علیکم وتهتدوا۔ طوبیٰ لمن جاء بقلب منیب وسلیم۔ طوبیٰ لمن جاء بفهم مستقیم طوبیٰ لمروع ینتجع عند الشبهات۔ ویسئل اللہ تفهیم المعویصات۔ طوبیٰ لقدم تطاوع الرجل علی الفرار۔ من مواقع الافتتان بغیبة الاخوان والاکفار۔ وطوبیٰ لعین عداها الحق الی صواب۔ وعصمها من طرق فساد وتباب۔ وطوبیٰ لخطوات تنقل الی حسنات۔ وتصرف من خطط الخطیات۔ وطوبیٰ لنفس زکیت من فورتها۔ وطوبیٰ لارواح اعطوا من غلة الحق وسورتها۔ وطوبیٰ لفکر لا یعلم التعب۔ ولا ینثنی حتی یری المطلوب۔ وطوبیٰ لکل غریب وحلیم۔ وطوبیٰ لمن حبب الیه الرب الکریم۔

یاقوم قد ناخ الاعدی بساحتنا من عبید العباد وقسیسین وامطروا علینا حجارة من طین الشیاطین۔ حسبنا التبر ترابا۔ والعیان تبابا۔ والنور نارا۔ والنافع ضارا۔ وما خشت فتنتهم وضنت دعوتهم۔ شغبوا علی الاسلام وجاؤا بالفتن العظام۔ مرغ سحرهم فی کل جبی وشجرة۔ ومذرت من نفسهم کل مدرة یراعون بما غرهم کالظبی السانح۔ ویصولون علی المصدقین بالطلب الرائح فقدم بقدومهم فوج حتنا واجتمعت کتیبة غینا۔ وسیرنا تکالیفهم متجرعین بالغصص۔ حتی طبعت فی المطابع مصائبنا کالقصص وذرع طیب عیشنا خوف هذا المقام۔ ووجدنا لذا وجدنا لطیب هذه الایام۔ دمس

الليل علينا من الغموم والافكار. ووقعنا في حيص بيص وتنفرت الاطوار. يا قوم هذا قوم كذبوا ديننا. واضلوا احداثنا. وقرفوا رسولنا بالافتراء وولجنا المضائق بولوجهم واصابنا بعرج بعر وجهم. وأرغمت معاطسنا بالتوهين والاستهزاء. فاني وقتٌ كنّ نتضرع بحضرة الرحمن. ونتلوه أهة الثكلان. ونقرع بابه قرع مُصاب ونسئله كشف الضر والنجاة من عذاب لتقرّ بك من الله رحمته الغراء وتسكن الضوضاء. ويجيء بعد مكابدة العناء يوم ريح وريحان من قبل الرحمن الرحيم. وتنزل سكينة القلب وقرة العين بعد معاناة الاين وعداة المين. يا قوم ادركوا ربكم قبل ان يذهب. واعتصموا بربكم قبل ان يسخط ويغضب. ولا تكونوا اوّل جارح لدينه. ولا يزيغ عن آياته وبراهينه. ثم بادرتم الى الاساءات في وقت المواساة والى الفصل في وقت الوصل. الا ترون فساد ابناء النصارى. اغرتهم الزهاة فشاؤنا بالكلمات الموذيات. وأذونا بتوهين سيد السادات. وتكذيب كتاب الله جامع البركات. وتوطّأونا بلسنهم وارجلهم وخلوا احداثنا بايدي الاطماع وخطائف حيلهم وصاروا بالاسلام كالموصب. وللمسلمين كالذيب فسفطنا في شصب شديد تداكّت أفاته. وفي يد الله إجحافه واسحاته. يردسون على ديننا ويصولون على عرض نبيّنا وحديثنا. فياهكرا على اسلامكم لا تتيقظون من منامكم. الا ترون خدماء وقت الانتهاء وهطل ركام الاعداء وضاقت الارض علينا بالباساء والضراء. اعلموا انّ هذا اليوم للاسلام يوم محنة و جنته مَرّت. وان لم يتدارك روح الله فقلت. ان الكفار زينوا الدقاريز

وذموا الوسمك والعبير. ونقص القرآن في العيون وتوهم بالدون قدمت تلابيبه. وردت اعاجيبه. وكُلمت البرئ بالماء وبحت الظلمة على الضياء واطروا عيسى بافراط الاطراء. وجعلوا الله الوحيد ذا البنات والابناء وعدلوا بالله عبده واوقعوا الناس في الهيلاء. ونحتوا الرسول الكريم بقتاناتٍ واضلوا خلقاً كثيراً بتلك الافتراء. وما اذى قلبي شيءٌ كاستهزاءهم في شان المصطفى. وجرحهم في عرض خير الورى. ووالله لو قُتلت جميع صبياني واولادي واحفادي باعيني. وقطعت ايدي وارجلي واخرجت الحدقة من عيني. وابعدت من كل مرادي ولو في وارثي. ما كان عليّ اشق من ذالك. ربّ انظر الينا والى ما ابتليتنا واغفر لنا ذنوبنا واعف عن معاصينا. لا يتغير امرٌ بدون تغييرك ولا ياتي ولا يردُّ بلاء الا بتقديرك.

وانتم يا معشر العلماء بسأتم بالدنيا وخاسها ولذاتها دُكاسها. ومنكم من ثاخت قدمه في وحل العياشية. ومال من قوم اشحث اغبر الى اثار باب الزينة والزربية. ليستوفي حظه من رخاخ الدنيا وجيفتها وليبق حيفي شهواته ويتلبس بقطيفتها. ومنكم قومٌ وقعوا في المكالبة بينهم لتفشوا على الاعداء شُنَّتهم وشيتهم. فاذى بعضهم بعضاً ورضخ وبذخ وطرح ثوب السلم وتسنم وعاث كل حزبٍ في اخرانهم كعيث الذيب في الغنم واراد ان يُزعزع اصل حريقه بالرمي والرجم. فاكلوا انفسهم كالديدان. وفتشوا الامر لاعداء الدين واهل الطغيان. وتركوا التقوى وتعاسدوا على الاذرات واسروا انفسهم واغضبوا الله الرحمان. فلطم الاسلام من خلاء انفسي

وافاتی - واعرض من مواساته کل قلب نفاتی - وکنت اری کل ذالک و أساتی - وعبراتی یتحدرن من مآقی - وزفراتی یتصعدن من التراقی - فتوکلت علی اللہ الباقی - فاذا هبت نسیم الالهام علی جنانی - وجاءت بشریٰ التبشیر ورفع مکانی فاُمرت وأرسلتُ لاصلاح هذا الفساد - وازالة ذالک الناد - ان مع الجدب خصبًا[1] ان مع الجدب خصبًا فاتقوا اللہ وسهلا تعجبا - وما کان طروقی فی غیر حینه - بل عند حدل الناس الی الظلمة وترک نبراس اللہ وانوار دینه وجئت فی وقت کانت العلة فی مماراة مشتدة اللهوب وکانت الامة فی امواج مُرجدة للقلوب - وکان الناس اخذوا طرق الالحاد والاباحة والفساد وترکوا سبیل الرشد والصلاح والسداد - وکان العلماء لا یرون سلک القرآن وعُقده - ورشاقته وفی حُلل النور صیده - وکانوا عن درر اللؤلؤ وبالاستحقار وحسبوا کتاب اللہ خالیًا عن المعارف والاسرار - فاتخذوا طرفها سُخریةً و مهجورًا بالاقطرار وتطعوا الاخوة بالاکفهرار - ومع ذالک کانت مبارات المذاهب بطریق الاستدلال ودخل العقول - لا بفوارس علی صهوات الخیول وکانت عادة ابناء الزمان قد جرت واستحکمت لاستحسان الحسن والجمال والنظر الی الشمائل وانواع الکمال وکان الاسلام قد لوّثت خدوده وجبهته وبدلت هیئته وصورته - وخفیت طلاقته ولیاقته - وکتمت ملاحته ورشاقته وکان هذا هو السبب الذی جرّء الخالفین علی الانکار - فراغوا فی الظنون والاستحقار - فبعث اللہ رجلًا لاعلاء شان کلامه - واظهار اسراره واعلان معارفه واراءة تنوع مسکه وفض ختامه -

[1] ہذہ من سهو الکاتب والصحیح "خصبًا" منہ

فالقوم ردوہ ولم یقبلوہ۔ وطردوہ۔ ولم یاووہ۔ وسبوہ ولم یشکروہ واھانوہ ولم یوقروہ ولم ینظروا الیہ کما ینظر مرموق الاھتداء۔ مرموق الاخیار۔ وشطوا فی خوضھم حدود الاتقاء۔ وقالوا لقد جئت اذا۔ وجرأت عن الملۃ جدا فلم یلبثوا حتی تھد منھم الیّ بطالٌ لاکفاری وکیف ینطفی نور اللہ من فوہ بطالوی عاری۔ ولکنہ سعی کل سعیہ لمحو اشعۃ الحق واطفاء انوارہ۔ وتبدید اعوانہ وانصارہ۔ فلم یغادر جذعا ولا قارحا من المستعجلین المتفقھین۔ الا جعلہ من اللاعنین المکفرین الا ما شاء اللہ رب العلمین۔ فکل بغاث استنسر۔ وکل مجبوب اکفر وکفر۔ واستھد فنی للمنضال و اکثر۔ واخرج کل فجارہ وما غادر فجعلوا عرضی للسھام وعرضۃ وحسبوہ عملا یزید قربۃ۔ وقلبوا الی الامور۔ واوقدوا الی الشرور۔ واراد وا ان یسحتونی ویسحقونی۔ ویسقونی کاس المنایا والآفات۔ وارادا اللہ ان یعزنی مکائدھم ویریھم من بعض الآیات ھو ربی ورحمۃ تکفینی ولہ حیاتی ومماتی وتجھیزی وتکفینی۔ ھو حبی کوبر السماح۔ یاتینی ویسقینی کاسات راح ذکرم شرابٌ یزیل الاحزان۔ وحبہ شیٌ اسر اھل الصلاح فی نفسل ما وصلانہ۔ ولو تقطعنا بالسیوف والرماح۔ وانظر الی آثار رحمتہ وآیات نبوتہ۔ ان القوم یسعون لاعدائی۔ وھو یرنی عن دائی۔ والقوم یمکر لقطع اصلی وھدم بنیانی۔ وھو یسمی اَفنانی واَغصانی۔ والقوم یرید اطرادی وتحقیری وتوھینی۔ وھو یکرمنی۔ ویبشرنی۔ بمراتب یدنینی ومن منیتہ انہ احیی قلوبا یلھوون الیّ۔ وعبادا یستکفون لدی۔ واحبابا یصلون

ملخ۔ ولأرسلن فی اقطار العالم ریاحًا تحشر الناس البنا کانه فوج نوری یقود القلوب الی الدین المتین

اُو عبقریٌّ جدیدٌ نُورُ الدّین

یعنی خواجہ مولوی حکیم نور الدین صاحب کہ ہدایت اسلام بر اشکال غالب است ازیں جہت بانتشار نور خلافت حقانی شباہت تامہ یافتہ

فهذا رحمة ربی وحقٌّ صراحٌ ما یبطله بطالوی (ابو بطالوی) وغیره وان بخع نفسه من حسراتٍ ویطیر من القالب طیره ووالله ان البطالوی (ابو بطالوی) ما قصر فی مکائده بل مزّ بطالیته بفحش لسانه وخساسته۔

ولولا هیبة سیفٍ سَلّه عدل سلطنة البرطانیة لَحَثّ الناسَ علیٰ سفك دمی و جَلب رَجِله وخیله لحسمی وحطمی ولکن منعه من هذا رعب هذه الدّولة و لَمعان تلك الطاقة فنشکر الله کل الشکر علیٰ ما اٰمننا مِن کلِّ خوفٍ تحت ظلّ هذه الدّولة البرطانیة المبارکة للضعفاءِ وکهف الله لِلفقراء

والغرباء۔ وسوط الله على كل عتيد
دعائی طرفہ ایں است وہر نفرد تازیانہ خداست بر ہر سرکش
ذی خیلاء۔ ثم وجب علينا شكر
تکبر کنندہ باد بر ما شکر احسانات
احسانات القيصرة العادلة۔ التي يخاف
قیصر عادل واجب است آنکہ ہر بستہ
اخذها قلب العادل والعادلة وكيف
از مواظبت او بے ترسد خواہ مرد است و خواہ زن و چرا
لانشكرها وان الله عصمنا بهذه
شکر نہ کنیم حالانکہ خدا تعالیٰ در زیر سایہ ایں سلطنت
السلطنة من حلول الاهوال وطمس بها
از ہر خوف و خطر مارا رہانید و آنہا
آثار الظلم وانزل علينا من الآلاء
ظلم و تعدی را ناپدید کرد و بر ما نعمت ہائے خود ریخت
والاموال اللهم فاجز تلك الملكة مناخير
اے خدا جل و علا ایں ملکہ را از ما جزائے خیر
جزائك وانصرها على اعدائها واعدائك
بہ بخش و بر دشمنان او و بر دشمنان خود او را فتح نصیب کن و بر قوے مدد او کہ
وادخلها من كل شرفي ذراك وارزقها من
دشمنان او و نیز دشمنان تو بستند وقیصر را از ہر شر بہ پناہ خود مدد آنہا

نعمائك. واهد قلبها وقلب ذراريها الى دينك
و از نعمتہائے خود او را و روزی وصال و دلہا و دلِ اولاد او را بسوئے دین خود

دين الاسلام ونجهم من انف الشرك واتخاذ
کہ اسلام است رہنمونی بخش و ایشان را از ہر آفت ہا و رنجہا و شرک ہا و از ننگ

العبد الها ونجهم من جميع الآلام. ربّ
بندہ را خدا قرار دادن نجات ده ایشان را از ہمہ آفت ہا و رنجہا و از ننگ

والمشرع۔ وھا انا اشھد بالرب العظیم۔ واحلف باللہ الکریم۔ علیٰ انّی مومن مسلم موحّدٌ متبع لاحکام اللہ وسُنن رسولہ۔ وبریٌ مما تظنون ومن سمّ الکفر وحلولہ وانی لا ادری لغیر الشرع طریقۃً۔ ولا لعالمہ درجۃً۔ وآمنت بکتاب اللہ واشھد ان خلافہ زندقۃ۔ ومن تفوہ بکلمۃ لیس لہ اصل صحیح فی الشرع۔ ملھمًا کان او مجتھدًا۔ فبہ الشیاطین متلاعبۃ وآمنت بان نبیّنا محمدا صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء۔ وان کتابنا القرآن کریم وسیلۃ الاھتداء۔ لا نبیّ لنا نقتدی بہ الا المصطفٰی ولا کتاب لنا نتبعہ الا الفرقان المھیمن علی الصحف الاولیٰ۔ وآمنت بان رسولنا سید ولد آدم وسید المرسلین وبان اللہ ختم بہ النبیین۔ وبان القرآن المجید بعد رسول اللہ محفوظ من تحریف المحرفین وخطأ المخطئین۔ ولا ینسخ ولا یزید ولا ینقص بعد رسول اللہ ولا یخالفہ الھام الملھمین الصادقین وکل ما توھمتُ من عویصات القرآن او اُلھمتُ من اللہ الرحمان فقبلتہ علی شریطۃ الصحۃ والصواب والسنۃ۔ وقد کُشف علیّ انہ صحیح خالص یوافق الشریعۃ لا ریب فیہ۔ ولا لبس ولا شک ولا شُبھۃ۔ وان کان الامر خلاف ذالک علیٰ فرض المحال فنبذنا کلہ من ایدینا کالمتاع الردی ومادۃ السفال۔ وآمنا بمعانی ارادھا اللہ والرسول الکریم وان لم نعلمھا ولم یکشف علینا حقیقتھا من اللہ العلیم وعندنا نصوص وآیات وبراھین علی صحتھا سنذکرھا فی موضعھا ووقتھا۔ نردّ بھا علی الذین اعتادت قلوبھم زورًا وقذفت اقلامھم لغوًا موفورًا۔ وھم لا یقرءون کتابی۔ ولا یتدبرون فی جوابی ولا یتفکرون۔ فویل لھم مما کتبت ایدیھم وویلٌ لھم مما یکسبون

وما اردنا للمخالفين فی ذالك الكتاب الا جواب اوهامهم واتهامات الزامهم واما طريق السب بالسب واللعن باللعن والذب. فالكتاب نزّه عنها. وفوّض الامر الى الله ربّ السماء. يا معشر العلماء لا تدخلوا فی علم الله واسراره ولا تجرّءوا على قول ما اعطيتم من علم دثاره. ولا يختلبكم حيات الدّنيا وخضرائها. ولا يفتنكم صرخ صارخة وضوضاءها. وانّی اعزم عليكم بالله الرّحمان. ان تذكّرونی عباده لا بعد كما المصطفى والفرقان. وتمدّونی بكف اللسان. انّ الك صادقا فسوف يريكم الله صدقی وثباتی. وان الك كاذبا فكفى الله لاجهانی واسحاقی. فلا تشمتوا بی الاعداء ولا تستدرجوا ولا تطيلوا الايذاء ولعلم الله اوسع من علمكم هو يعلم فی قضی ما لا تعلمون. وان لم تنتهوا فسترجعون الى الله ثم تسئلون.

وَاَمَّا الْاَمْرُ الثَّانِی الذی الجأنی. الی ذکرکم بذکر امام الاقاصی والادانی صلی الله علیه وسلم فاعلموا یا شرخ المسلمین. وشیوخ المؤمنین. انی اردت من ترتیبی هذا الی استنزل رحم الله علیکم وتوبته بالتوسل بخاتم الانبیاء واصفی الاصفیاء. فاشهدوا انی اَمُدُّ الی الله ید المسئلة لکم واطلب منه هدایتکم. ربّ یا ربّ اسمع دعائی فی قومی وتضرعی فی اخوتی. انّی اتوسل الیك بنبیّك خاتم النبیّین. وشفیع ومشفع المذنبین. ربّ اخرجهم من الظلمات الی نورك ومن بیداء البعد الی حضورك. ربّ ارحم علی الذین یلعنون علیّ. واحفظ من تبّك قومًا یقطعون یدی. واَدْخِل هدایتك فی جذر قلوبهم واعف عن خطیئاتهم

وذنوبهم۔ واغفر لهم وعافهم۔ وولدهم وصافهم واعطهم عيونا يبصرون بها۔ وآذانا يسمعون بها وقلوبا يفقهون بها۔ وانوارا يعرفون بها۔ وارحم عليهم واعف عما يقولون انهم قوم لا يعلمون۔

رب بوجاه المصطفى ودرجته العليا۔ والقائمين فى آناء الليل والخازنين فى ضوء الضحى۔ وركائب تعدوا السرى۔ ورحالٍ تشد الى امر القرى۔ اصلح بيننا وبين اخواننا واقتم باصلاحهم ونور قلوبهم ونفسهم ما فقهتنى وعلمهم طرق التقوى واعف عما مضى واخر دعوانا ان الحمد لله رب السموات العلى ۔

در نعت و مدح حضرت سیدنا و سید الثقلین محمد مصطفیٰ و احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

چوں ز من آید ثنائے سرورِ عالی تبار
عاجز از مدحش زمین و آسمان و ہر دو وار

آں مقامِ قرب کو دارد بدلدارِ قدیم
کس نداند شانِ آں از واصلانِ کردگار

آں عنایت ہا کہ محبوبِ ازل دارد بدو
کس بخوابے ہم ندیدہ مثلِ آں اندر دیار

سرورِ خاصانِ حق شاہِ گروہِ عاشقان
آنکہ روحش کرد طے ہر منزلِ وصل نگار

آں مبارک پے کہ آمد ذاتِ با آیاتِ او
رحمتے زاں ذاتِ عالم پرور و پروردگار

آنکہ دارد قرب خاص اندر جناب پاک حق
آنکہ شان او نفہمد کس ز خاصان و کبار

احمد آخر زماں کو اولین را جائے فخر
صلے اللہ علیہ وسلم
آخریں را مقتدا او ملجا و کہف و حصار

ہست درگاہ بزرگش کشتیٔ عالم پناہ
کس نگردد روز محشر جز پناہش رستگار

از ہمہ چیزے فزوں تر در ہمہ نوع کمال
آسمانہا پیش اوجِ ہمتش اوزرہ وار

مظہر نورے کہ پنہاں بود از عہد ازل
مطلعِ شمسے کہ بود از ابتدا در استتار

صدر بزم آسمان و حجۃ اللہ بر زمین
ذاتِ خلاق الانسانے بس بزرگ و استوار

ہر رگ و تار وجودش خانۂ یار ازل
ہر دم و ہر ذرہ اش پر از جمالِ دوستدار

حسن روئے او بہ از صد آفتاب و ماہتاب
خاک کوئے او بہ از صد تودۂ مشک تتار

ہست او از عقل و فکر و وہم مردم دور تر
کے مجال تنگ نایاں بحرِ ناپیدا کنار

روح او در گفتنِ قولِ بلیٰ اول کسے
اشارہ سوئے الست بربکم قالو بلیٰ
آدم توحید و پیش از آدمش پیوندِ یار
یعنی پیدا کنندۂ آدم بعد از گذشتن آن

جانِ خود دادن پئے خلقِ خدا در فطرتش
جاں نثارِ خستہ جاناں بیدلاں را غمگسار

اندر آں وقتے کہ دنیا پر ز شرک و کفر بود
ہیچکس را نشنود دل جز دلِ آں شہریار

ایں خبر شد جانِ احمد را کہ بود از عشق زار
صلے اللہ علیہ وسلم
کاں شفیعے کرد از بہرِ جہاں در کنجِ غار

من نمیدانم چہ دردے بود اندوہ وغمے — کاندراں غلطد دلآور دش حزیں و دلفگار
نے ز تاریکی تو ترسش نے ز تنہائی ہراس — نے ز مردن غم نہ خوف کشتہ شدنے بیم مار
کشتہ قوم و فدائے خلق و قربان جہاں — نے بچشم خویش میلش نے بہ نفس خویش کار
نعرہا پُر درد میزد از پئے خلق خدا — شد تضرع کار او پیش خدا لیل و نہار
سخت شورے بر فلک افتاد زان عجز و دعا — تا سیاں را تیر شد چشم از غم آں اشکبار
آخر از عجز و مناجات و تضرع کردنش — شد نگاہ لطف حق بر عالم تاریک و تار
در جہاں از معصیت ہا بود طوفان عظیم — بود خلق از شرک و عصیاں کور و کر در ہر دیار
ہمچو وقت نوح دنیا بود پُر از ہر فساد — ہمچو دل خالی نبود از ظلمت و گرد و غبار
ہر شیاطیں را تسلط بود بر ہر روح و نفس — پس تجلی کرد بر روح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کردگار
امت او بر ہمہ سرخ و سیاہے ثابت است — آنکہ بہر نوع انساں کرد جان خود نثار
یا نبی اللہ قوئی خورشید رہائے دے — بے تو نارد رو براہے عارف پرہیز گار
یا نبی اللہ لب تو چشمہ جاں پرور است — یا نبی اللہ قوئی در راہ حق آموز گار
آں یکے جوید حدیث پاک تو از زید و عمرو — وآں دگر خود از دہانت بشنود بے انتظار
زندہ آں شخصے کہ نوشد جرعہ از چشمہ ات — زیرک آں مردیکہ کرد است اتباعت اختیار

عارفاں را منتہائے معرفت علم رخت — صادقاں را منتہائے صدق بر عشقت قرار
نیست تو ہرگز دولتِ عرفاں نمی یابد کسے — گرچہ میرد در ریاضت ہائے و جہد بیشمار
تکیہ بر اعمالِ خود بے عشقِ رویت لبلہی است — غافل از رویت نہ بیند روئے نیکی زینہار
در دمے حاصل شود تو رے ز عشقِ روئے تو — کل نباشد سالکاں را حاصل اندر روزگار
از عجائب ہائے عالم ہر چہ محبوب و خوش است — شانِ آں ہر چیز بینم در وجودت آشکار
خوشتر از دوراں عشقِ تو نباشد ہیچ دور — خوبتر از وصف مدحِ تو نباشد ہیچ کار
منکرہ بردم بخوبی ہائے بے پایانِ تو — جاں گدازم بہر تو گردیگرے خود منگزار
ہر کسے اندر نمازِ خود دعائے مے کند — من دعا ہائے بر و بارِ تو لے باغِ بہار
یا نبی اللہ فدائے ہر سرِ موئے تو ام — وقفِ راہِ تو کنم گر جاں دہندم صد ہزار
اتباعِ عشقِ رویت از رہِ تحقیق چیست — کیمیائے ہر دلے اکسیرِ ہر جانِ نگار
دل اگر خوں نیست از ہجرت چہ چیز است آں دلے — در نثارِ تو نگردد دو جہاں کجا آید بکار
دل نمے ترسد بمہرِ تو مرا از موت ہم — پائداری با ہمیں خوش میروم تا پائے دار (صلیب)
راغب اندر رحمت یا رحمۃ اللہ آمدیم — ایکہ چوں ما بر درِ تو صد ہزار امیدوار
یا نبی اللہ نثارِ روئے محبوبِ تو ام — وقفِ راہت کردہ ام ایں سر کہ بر دوش ست با

تا بمن نور رسول پاک را بنمودہ اند
عشق او در دل همی جوشد چو آب از آبشار

آتش عشق از دم من همچو برقے می جہد
یکطرف اے ہمدمان خام از گرد و جوار

بر سر و جانست دل تا دیدروئے او بخواب
اے بداں روئے و سرش جاں و سر روئیم نثار

صد ہزاراں یوسف بیغم دریں چاہ ذقن
و آں مسیح ناصری شد از دمش بے شمار

تاجدار ہفت کشور آفتاب شرق و غرب
بادشاہ ملک و ملت ملجاء ہر خاکسار

کاملاں آں دل کہ زد در راہ او از صدق گام
نیک بخت آں سر کہ میدارد سر آں شہسوار

یا نبی اللہ جہاں تاریک شد از شرک و کفر
وقت آں آمد کہ بنمائی رخ خورشید وار

بیغم انوار خدا در روئے تو اے دلبرم
مست عشق روئے تو بیغم دل ہر ہوشیار

اہل دل فہمند قدرت عارفاں دانند حال
از دو چشم شیراں پنہاں خور نصف النہار

ہر کسے دارد سرے با دلبرے اندر جہاں
من فدائے روئے تو اے دلستان گلعذار

از ہمہ عالم دل اندر روئے خوبت بستہ ام
بر وجود خویشتن کردم وجودت اختیار

زندگانی چیست جاں کردن براہ تو فدا
رستگاری چیست در بند تو بودن صید وار

تا وجودم ہست خواہد بود عشقت در دلم
تا دلم دوراں خیال دارد بتو دارد مدار

یا رسول اللہ برویت عہد دارم استوار
عشق تو دارم از آں روز یکہ بودم شیر خوار

یعنی عشق تو در وجود من فطری است ۱۲

ہر قدم کاندر جنابِ حضرتِ بیچوں زدم
دیدمت پنہاں معین و حامی و نصرت شعار

در دو عالم نسبتے دارم بتو از بس بزرگ
پرورش دادی مرا خود ہمچو طفلے در کنار

یاد کن وقتیکہ در کشتم نمودی شکلِ خویش
یاد کن ہم وقتِ دیگر کآمدی مشتاق وار

یاد کن آں لطف و رحمتہا کہ با من داشتی
وآں بشارت ہا کہ میدادی مرا از کردگار

یاد کن وقتے کہ چو نمودی بہ بیداری مرا
آں جمالے آں رخے آں صورتے رشکِ بہار

آنچہ ما را از دو شیخِ شوخ آزارے رسید
یا رسول اللہ بپرس از عالمِ ذو الاقتدار

حالِ ما و شوخیِ ایں ہر دو شیخِ بدزباں
جملہ میداند خدائے حال دان و ژرف بار

نام من دجّال و ضالّ و کافرے بنہادہ اند
نیست اندر زعمِ شاں چوں من پلید و زشت خو

ہیچکس را بر منِ مظلوم و غمگیں دل نسوخت
جز تو کاندر خواب ہا رحمت نمودی بار بار

ہاں خداوندِ کریم و دلبر و محبوبِ من
داد و ہر دم میدہد تسکیں مرا چوں غمگسار

صبر کردیم از عنایاتش بریں صد ضرب و کوفت
سُرمہ در چشمے نیاید تا نے گردد غبار

ایکہ تکفیرِ مسلماناں کنی از بخل و کیں
شرمت آید از خدائے عادل و ذی اقتدار

سہل باشد از زبانِ خویش تکفیرِ کسے
مشکل افتد آں زماں چوں پرسد از وے کردگار

کلمہ گویاں را چرا کافر نہی نام اے اخی
گر تو داری خوفِ حق رو ہیچ کفرِ خود مبار

پیر گشتی خلق پیراں را نمی دانی ہنوز
ایزدت بخشد چو پیراں صدق و نکو و اعتبار

گر کنی تکفیر قوم خود چہ کارے کردۂ
ور اگر مردی جہودے را باسلام آمدر آر

چوں نسیم صبح محشر پردہ بردارد ز کار
کیست کافر کیست مومن خود بگردد آشکار

گر خرد مندی بروکن فکر نفس خود نخست
لاف ایماں خود چہ چیزے نور ایماں را بیار

چند بر تکفیر تازی چند استہزا کنی
رو بایمان خود و مارا بکفر ما گذار

نے ز فرد و سم حکایت کن نہ از آلام نار
کز غم دین محمد میدہم شوریدہ وار

اندراں دل تلخیکہ یاد آید مہم دین مرا
بس فراموشم شود ہر عیش و رنج ہر دو وار

اما بعد یہ کتاب کہ جس کا ایک نام

آئینہ کمالات اسلام

اور دوسرا نام دافع الوساوس بھی ہے ایک مقدمہ اور تین باب اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے خدا تعالےٰ اس میں برکت ڈالے اور ایک عالم کے لئے ہدایت کا موجب کرے

آمین ثم آمین

مُقدّمہ

تھوڑا عرصہ گذرا ہے کہ اس عاجز نے خدا تعالیٰ سے توفیق پاکر تین رسالے تائید اسلام میں تالیف کئے تھے جن میں سے پہلے کا نام فتح اسلام اور دوسرے کا نام توضیح مرام اور تیسرے کا نام ازالہ اوہام ہے ان رسالوں میں حسب ایماء اور الہام اور القاء ربانی اُس مرتبہ مثیل المسیح ہونے کا ذکر بھی تھا جو اس عاجز کو عطا کیا گیا۔ ایسا ہی اُن دقائق و معارف عالیہ کا بیان تھا جو اسلام اور قرآن کریم کی اعلیٰ حقیقتیں اور مسلمانوں کے لئے بمقابلہ مخالفین جائے فخر تھیں اور نیز اسلامی توحید کے انتہائی مرتبہ کی خوبصورتی اور صفائی اُن حقائق سے ظاہر ہوتی تھی اور نیز وہ سب معارف اُن بیرونی حملوں کے کافی و شافی جوابات تھے جو موجودہ زمانہ کے لوگ سراسر اپنے تعصب اور کوتاہ نظری سے تسلیم اسلام پر کرتے ہیں اور یہ سب کچھ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے لیا گیا تھا اور گذشتہ اکابر کی ان سچائیوں پر شہادتیں بھی موجود تھیں اور امید تھی کہ عقلمند لوگ ان کتابوں کو شکر گذاری کی نظر سے دیکھیں گے۔ اور خدا تعالیٰ کی جناب میں سجدات شکر بجالاویں گے کہ عین ضرورت کے وقت میں اُس نے یہ تروحانی نعمتیں عطا فرمائیں۔ لیکن افسوس کہ بعض علماء کی فتنہ انگیزی کی وجہ سے معاملہ برعکس ہوا۔ اور بجائے اس کے کہ لوگ خدا تعالیٰ کا شکر کرتے ایک شور اور غوغا سخت ناشکری کا ایسا برپا کر دیا گیا کہ وہ تمام حقائق اور لطائف اور نکات اور معارف الٰہیہ کلمات کفر قرار دیئے گئے۔ اور اسی بنا پر اس عاجز کا نام بھی کافر اور ملحد اور زندیق اور دجّال رکھا گیا۔ بلکہ دنیا کے تمام کافروں اور دجّالوں سے بدتر قرار دیا گیا۔ اس فتنہ انگیزی کے حاصل بانی مبانی

ایک شیخ صاحب محمد حسین نام ہیں جو سٹالہ ضلع گورداسپور میں رہتے ہیں اور جیسا اس زمانہ کے اکثر لوگ تکفیر میں مستعجل ہیں اور قبل اس کے جو کسی قول کی تہ تک پہنچیں اُس کے قائل کو کافر ٹھہرا دیتے ہیں یہ عادت شیخ صاحب موصوف میں اوروں کی نسبت بہت کچھ بڑھی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ اور اب تک جو ہم پر ثابت ہوا ہے وہ یہی ہے کہ شیخ صاحب کی فطرت کو تدبر اور غور اور حسن ظن کا حصہ قسام ازل سے بہت ہی کم ملا ہے۔ اسی وجہ سے پہلے سب سے استفتاء کا کاغذ ہاتھ میں لے کر ہر یک طرف یہی صاحب دوڑے۔ چنانچہ سب سے پہلے کافر اور مرتد ٹھہرانے میں میاں نذیر حسین صاحب دہلوی نے قلم اُٹھائی اور سٹالوی صاحب کے استفتاء کو اپنی کفر کی شہادت سے مزین کیا اور میاں نذیر حسین نے جو اس عاجز کو بلا توقف تامل کافر ٹھہرا دیا۔ باوجود اس کے جو میں پہلے اس سے ان کی طرف صاف تحریر کر چکا تھا کہ میں کسی عقیدہ متفق علیہا اسلام سے منحرف نہیں ہوں۔ اس کی بہت سی وجوہ میں سے ایک وجہ یہ بھی ہے کہ میاں صاحب موصوف اب از دل عمر میں ہیں اور بجز زیادت غضب اور طیش اور غصہ کے اور کوئی عمدہ قوت غور اور خوض کی ان میں باقی نہیں رہی۔ بلکہ اگر میں غلطی نہیں کرتا تو میری رائے میں اب بباعث پیرفرتوت ہو جانے کے ان کے حواس بھی کسی قدر قریب الاختلال ہیں۔ ماسوا اس کے مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ ابتداء سے ہی ایک سطحی خیالات کے آدمی ہیں اور ان کی فطرت ہی کچھ ایسی واقع ہوئی ہے کہ حقائق عالیہ اور معارف دقیقہ سے ان کی طبیعت کو کچھ مناسبت نہیں۔ غرض بانی استفتاء بطالوی صاحب اور اوّل المکفّرین میاں نذیر حسین صاحب ہیں اور باقی سب ان کے پیرو ہیں جو اکثر سٹالوی صاحب کی دلجوئی اور دہلوی صاحب کے حق استادی کی رعایت سے ان کے قدم پر قدم رکھتے گئے۔ یوں تو ان علماء کا کسی کو کافر ٹھہرانا کوئی نئی بات نہیں، یہ عادت تو اس گروہ میں خاص کر اس زمانہ میں بہت ترقی کر گئی ہے اور ایک فرقہ دوسرے

فرقہ کو دین سے خارج کر رہا ہے لیکن اگر افسوس ہے تو صرف اس قدر کہ ایسے فتوے صرف اجتہادی غلطی کی ہی وجہ سے قابلِ الزام نہیں بلکہ بات بات میں خلافِ امانت اور تقوے عمل میں آتا ہے اور نفسانی حسدوں کو در پردہ ملحوظ رکھکر دینی مسائل کے پیرایہ میں اس کا اظہار ہوتا ہے کیا تعجب کا مقام نہیں کہ ایسے باریک مسئلہ میں کافر قرار دینے میں اس قدر منہ زوری دکھائی جائے کہ ایک شخص بار بار خود اپنے اسلام کا اقرار کرتا ہے۔ اور اُن تہمتوں سے اپنی برأت ظاہر کر رہا ہے جو موجبِ کفر ٹھہرائی گئی ہیں مگر پھر بھی اُس کو کافر ٹھہرایا جاتا ہے اور لوگوں کو تلقین کی جاتی ہے کہ باوجود اقرار کلمہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ اور باوجود توحید اور ماننے عقائدِ ضروریۂ اسلام اور پابندی صوم و صلوٰۃ اور اہلِ قبلہ ہونے کے پھر بھی کافر ہے۔ اور دیگر مشرکین اور کفار کی طرح ہمیشہ جہنم میں رہے گا۔ اور کبھی اس سے باہر نہیں ہوگا۔

ایکہ دجّالم بخشمت نیز ضال	چوں نترسی از خدائے ذوالجلال
مومنے را نام کافر مے نہی	کافرم گر مومنی با ایں خیال

اور عموماً تمام علمائے مکفّرین پر یہ افسوس ہے کہ انہوں نے باتفتیش و تحقیق بٹالوی صاحب کے کفرنامہ پر مہریں لگادیں اور اوّل سے آخر تک میری کتابیں نہ دیکھیں اور بذریعہ خط و کتابت مجھ سے کچھ دریافت نہ کیا۔ اگر وہ نیک نیتی سے مُہریں لگاتے تو اُن کا نورِ قلب ضرور اُن کو اس بات کی طرف مضطر کرتا کہ پہلے مجھ سے دریافت کرتے اور میرے الفاظ کے حل معانی بھی مجھ سے ہی چاہتے۔ پھر اگر بعد تحقیق وہ کلمات درحقیقت کفر کے کلمات ہی ثابت ہوتے تو ایک بھائی کی نسبت افسوسناک دل کے ساتھ کفر کی شہادت لکھ دیتے۔ اگر وہ ایسا کرتے اور عجلت سے

کام نہ لیتے تو ان الزاموں سے بری ٹھہرتے جو عنداللہ ایک تکفیر کے شتاب باز پر عائد ہو سکتے ہیں۔ مگر افسوس کہ انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ بلکہ جیسے ایک بھیڑ دوسری بھیڑ کے پیچھے چل جاتی ہے اور جو کچھ وہ کھانے لگتی ہے اُسی پر یہ بھی دانت مارتی ہے۔ یہی طریق اس تکفیر میں ہمارے بعض علماء نے بھی اختیار کر لیا۔ فما اشکو الا الی اللہ۔ اس بات کو کون نہیں جانتا کہ ایک مسلمان موحد اہل قبلہ کو کافر کہہ دینا نہایت نازک امر ہے بالخصوص جبکہ وہ مسلمان بار بار اپنی تحریرات و تقریرات میں ظاہر کرے کہ میں مسلمان ہوں اور اللہ اور رسول اور اللہ جلشانہ کے ملائک اور اُس کی کتابوں اور اُس کے رسولوں اور بعث بعد الموت پر اُسی طرح ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اللہ جلشانہ اور رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے اپنی تعلیم میں ظاہر فرمایا ہے۔ اور نہ صرف یہی بلکہ اُن تمام احکام صوم و صلوٰۃ کا پابند بھی ہوں جو اللہ اور رسول صلعم نے بیان فرمائے ہیں تو ایسے مسلمان کو کافر قرار دینا اور اُس کا نام اکفر اور دجّال رکھنا کیا یہ اُن لوگوں کا کام ہے جن کا شعار تقویٰ اور خدا ترسی سیرت اور نیک ظنی عادت ہو۔ اگرچہ جیسا کہ میں ابھی بیان کر چکا ہوں یہ بات تو سچ ہے کہ قدیم سے علماء کا یہی حال رہا ہے کہ مشائخ اور اکابر اور ائمہ وقت کی کتابوں کے جب بعض بعض حقائق اور معارف اور دقائق اور نکات عالیہ اُنکو سمجھ نہیں آئے اور اُنکے زعم میں وہ خلاف کتاب اللہ اور آثار نبویہ پائے گئے تو بعض نے علماء میں سے اُن اکابر اور ائمہ کو دائرہ اسلام سے خارج کیا اور بعض نے نرمی کر کے کافر تو نہ کہا لیکن اہلسنت والجماعت سے باہر کر دیا۔ پھر جب وہ زمانہ گذر گیا اور دوسرے قرن کے علماء پیدا ہوئے تو خدا تعالیٰ نے اُن پچھلے علماء کے سینوں اور دلوں کو کھولدیا اور اُن کو وہ باریک باتیں سمجھا دیں جو پہلوں نے نہیں سمجھی تھیں۔ تب انہوں نے اُن

گذشتہ اکابر اور اماموں کو اُن تکفیر کے فتووں سے بری کر دیا اور نہ صرف بری بلکہ اُن کی قطبیت اور غوثیت اور اعلیٰ مراتب ولایت کے قائل بھی ہو گئے اور اسی طرح علماء کی عادت رہی اور ایسے سعید اُن میں سے بہت ہی کم نکلے جنہوں نے مقبولانِ درگاہِ الٰہی کو وقت پر قبول کر لیا۔ امام کامل حسین رضی اللہ عنہ سے لے کر ہمارے اس زمانہ تک یہی سیرت اور خصلت ان ظاہر پرست مدعیانِ علم کی چلی آئی کہ انہوں نے وقت پر کسی مردِ خدا کو قبول نہیں کیا۔ خدائے تعالیٰ نے یہودیوں کی نسبت قرآن کریم میں بیان فرمایا تھا کہ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ[1] الخ یعنی اے بنی اسرائیل کیا تمہاری یہ عادت ہو گئی کہ ہر ایک رسول جو تمہارے پاس آیا تو تم نے بعض کی اُن میں سے تکذیب کی اور بعض کو قتل کر ڈالا۔ سو یہی خصلت اسلام کے علماء نے اختیار کر لی تا یہودیوں سے پوری پوری مشابہت پیدا کریں سو انہوں نے نقل اُتارنے میں کچھ فرق نہیں رکھا اور ضرور تھا کہ ایسا ہوتا کہ تا وہ سب باتیں پوری ہو جائیں جو ابتداء سے رسول کریم نے اس مشابہت کے بارہ میں فرمائی تھیں۔ ہاں علماء نے مقبولوں کو قبول بھی کیا اور بڑی ارادت بھی ظاہر کی یہاں تک کہ اُن کی جماعت میں بھی داخل ہو گئے مگر اُس وقت کہ جب وہ اس دُنیا ناپائیدار سے گذر گئے اور بھبکہ کر وڑہا بندگانِ خدا پر اُن کی قبولیت ظاہر ہو گئی۔ و ہٰذا در القائل۔

جب مر گئے تو آئے ہمارے مزار پر
پتھر پڑیں صنم تیرے ایسے پیار پر

اور میری حالت جو ہے وہ خداوند کریم خوب جانتا ہے اُس نے مجھ پر کامل طور پر اپنی برکتیں

[1] البقرہ: ۸۸

نازل کی ہیں۔ اور اتباع نبوی میں ایک گرمجوشی فطرت بخش کر مجھے بھیجا ہے کہ تا تحقیق متابعت کی راہیں لوگوں کو سکھلاؤں اور ان کو اس علمی و عملی ظلمت سے باہر نکالوں جو بوجہ کم توجہی ان پر محیط ہو رہی ہے۔ میں اس بات کا دعویٰ نہیں کرتا کہ میری طبع میں کچھ زیادہ سرمایۂ علوم کسبیہ ہے بلکہ میں اپنی بے بضاعتی اور کم لیاقتی کا سب سے زیادہ اور سب سے پہلے اقرار کرتا ہوں۔ لیکن ساتھ اس کے میں اس اقرار کو بھی مخفی نہیں رکھ سکتا کہ میرے جیسے ہیچ اور ذلیل اور امّی کو خود خداوند کریم نے اپنے کتاب تربیت میں لے لیا اور ان سچی حقیقتوں اور کامل معارف سے مجھے آگاہ کر دیا کہ اگر میں تمام غور و فکر کرنے والوں سے ہمیشہ زیادہ غور و فکر کرتا رہتا اور بار ہا ایک لمبی عمر بھی پاتا تب بھی ان حقائق اور معارف تک ہرگز پہنچ نہ سکتا۔ میں اس مولیٰ کریم کا اس وجہ سے بھی شکر کرتا ہوں کہ اس نے ایمانی جوش اسلام کی اشاعت میں مجھ کو اس قدر بخشا ہے کہ اگر اس راہ میں مجھے اپنی جان بھی فدا کرنی پڑے تو میرے پر یہ کام بفضلہ تعالیٰ کچھ بھاری نہیں۔ اگرچہ میں اس دنیا کے لوگوں سے تمام امیدیں قطع کر چکا ہوں مگر خدا تعالیٰ پر میری امیدیں نہایت قوی ہیں۔ سو میں جانتا ہوں کہ اگرچہ میں اکیلا ہوں مگر پھر بھی میں اکیلا نہیں وہ مولیٰ کریم میرے ساتھ ہے اور کوئی اس سے بڑھ کر مجھ سے قریب تر نہیں۔ اسی کے فضل سے مجھ کو یہ عاشقانہ روح ملی ہے کہ دکھ اٹھا کر بھی اس کے دین کے لئے خدمت بجالاؤں اور اسلامی مہمات کو بشوق و صدق تمام تر انجام دوں۔ اس کام پر اس نے آپ مجھے مامور کیا ہے اب کس کے کہنے سے میں رک نہیں سکتا اور نہ نعوذ باللہ اسکے الہامی اعلام کو بنظر استخفاف دیکھ سکتا ہوں بلکہ ان مقدس حکموں کی نہایت تکریم کرتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ میری ساری زندگی اسی خدمت میں صرف ہو اور درحقیقت خوش اور مبارک زندگی وہی زندگی ہے جو الٰہی دین کی

خدمت اور اشاعت میں بسر ہو۔ ورنہ اگر انسان ساری دنیا کا بھی مالک ہو جائے اور اس قدر وسعت معاش حاصل ہو کہ تمام سامان عیش کے جو دنیا میں ایک شہنشاہ کیلئے ممکن ہیں وہ سب عیش اُسے حاصل ہوں پھر بھی وہ عیش نہیں بلکہ ایک قسم عذاب کی ہے جس کی قلعیاں کبھی ساتھ ساتھ اور کبھی بعد میں کھلتی ہیں۔

میں افسوس کرتا ہوں کہ ہمارے اکثر علماء کی توجہ اکثر ظاہری اور پست اور جھوٹے خیالوں کی طرف کھنچی ہوئی ہے اور وہ اُن باریک حقیقتوں کو سمجھتے نہیں کہ جو خداوند کریم نے کتاب عزیز میں رکھی ہیں اور جو ہمارے سید و ہادی علیہ السلام نے بیان فرمائی ہیں اور نہ صرف اسی قدر بلکہ وہ ایسے عارف کو جو خدا تعالیٰ سے معارف حکمیہ کا انعام پاوے اور اُن دقائق کو کھولے جو ضرورت وقت نے اُن کا کھولنا فرض کر دیا ہے۔ زندیق اور ملحد اور خارج از دین سے برگشتہ قرار دیتے ہیں۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ حقیقتوں سے اکثر ناواقف اور صرف ظاہر اور مجاز پر قناعت کرنے والے ہیں اور اُس سرور حقیقی کی طرف اُن کی طبیعتوں کو میل ہی نہیں اور نہ کچھ مناسبت ہے جو اسرار غامضہ پر اطلاع پانے سے حقانی عارفوں کو حاصل ہوتا ہے۔ مشرقی بُت پرستی کا اثر اگرچہ کما حقہٗ تو اُن پر پڑا نہیں مگر پھر بھی اُن کے دلوں میں وہم پرستی کے ایسے بُت مخفی ہیں کہ وہ قبلہ حقیقت تک پہنچنے سے سدِ راہ ہو رہے ہیں۔ میں کامل یقین رکھتا ہوں کہ اُن بُتوں کے توڑنے کے لئے خدا تعالیٰ نے ارادہ کیا ہے اور میں کسی دلیل سے شبہ نہیں کر سکتا کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ اُن بُتوں کو بکلی توڑ دیا جاوے اور خدا پرست لوگ گم گشتہ حقیقتوں کو پھر پالیویں۔ خدا تعالیٰ جو تمام بھید دل سے واقف ہے خوب جانتا ہے کہ یہ لوگ حقیقت اسلامیہ سے دُور جا پڑے ہیں اور حقانیت کی مبارک روشنی کو انہوں نے

چھوڑ دیا ہے۔

اور جو تو اندرونی طور پر یہ آفت ہے جس کا میں نے مفصل طور پر ذکر کیا ہے اور مخالف فاضلوں کا کیا سوال بیان کیا جاوے کہ وہ اعتراضات اور شبہات سے ایسے لدے ہوئے ہیں کہ جیسے ایک درخت کسی پھل سے لدا ہوا ہوتا ہے۔ ان کے کہنے ہمارے زمانہ میں اسلام کی نسبت بہت بڑھ گئے ہیں اور ہر ایک نے اپنی طاقت اور استعداد کے موافق اسلام پر اعتراض کرنے شروع کئے ہیں اگر ہمارے مخالفوں میں سے کوئی شخص علم طبعی میں دخل رکھتا ہے تو وہ اسی طبعیانہ طرز سے اعتراض کرتا ہے اور یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ اسلام علم طبعی کی ثابت شدہ صداقتوں کے مخالف بیان کرتا ہے۔ اور اگر کوئی مخالف طبابت اور ڈاکٹری میں کچھ حصہ رکھتا ہے تو وہ انہیں تحقیقاتوں کو سراسر دھوکہ دہی کی راہ سے اسلام پر اعتراض کرنے کے لئے پیش کرتا ہے اور اس بات پر زور دیتا ہے کہ گویا اسلام اُن تجارب مشہودہ محسوسہ کے مخالف بیان کر رہا ہے جو نئی تحقیقاتوں کے ذریعہ سے کامل طور پر ثابت ہو چکے ہیں۔ اسی طرح حال کے علم ہیئت پر جسکو کچھ نظر ہے وہ اسی راہ سے تعلیم اسلام پر اپنے اعتراضات وارد کر رہا ہے۔ غرض جہانتک میں نے دریافت کیا ہے تین ہزار کے قریب اعتراض اسلام اور قرآن کریم کی تعلیم اور ہمارے سید و مولیٰ کی نسبت کوتہ بینوں نے کئے ہیں۔ اور اگرچہ بظاہر ان اعتراضات کا ایک طوفان برپا ہونے سے ایک سرسری خیال سے قلق اور غم پیدا ہوتا ہے مگر جب غور سے دیکھا جائے تو یہ اعتراضات اسلام کیلئے مضر نہیں ہیں بلکہ اگر ہم آپ ہی غفلت نہ کریں تو اسلام کے مخفی دقائق و حقائق کے کھلنے کیلئے حکمت صلہ ندی نے یہ ایک ذریعہ پیدا کر دیا ہے تا اُن معارف جدیدہ کی روشنی سے جو اس تقریب سے غور کرنیوالوں پر کھلیں گے اور کھل رہے ہیں حق کے طالب اُن ہولناک تاریکیوں سے بچ جائیں جو اس زمانہ میں دہریت کے پیرائوں میں

ظہور پذیر ہو رہی ہیں۔ ہاں یہ اعتراضات غفلت کی حالت میں سخت خوف کی جگہ ہیں اور ایک ضلالت کا طوفان برپا کرنے والے معلوم ہوتے ہیں۔ اور مجرد اسلامی عقائد کا یاد رکھنا یا پرانی کتابوں کو دیکھنا ان سے محفوظ رہنے کے لئے کافی نہیں اور حقیقت شناس لوگ سمجھتے ہیں کہ اس زمانہ کے یہ اعتراضات سے ایک بھاری ابتلا مسلمانوں کے لئے پیش آگیا ہے اور اگر مسلمان لوگ اس بلا کو تغافل کی نظر سے دیکھیں گے تو رفتہ رفتہ قوم میں اور ان کی ذریت میں یہ زہر خاک مانند اثر کریگا یہانتک کہ ہلاکت تک پہنچائے گا۔ وہ ایمان جو بُرے ارادوں اور لغزشوں پر غالب آتا ہے۔ مجرد عرفان کی آمیزش کے کبھی ظہور پذیر نہیں ہو سکتا۔ پس ایسے لوگ کیونکر خطرات لغزش سے محفوظ رہ سکتے ہیں جو قرآن کریم کی خوبیوں سے ناواقف اور بیرونی اعتراضات کے دفع کرنے سے عاجز اور کلام الٰہی کے حقائق اور معارف عالیہ سے منکر ہیں بلکہ اس زمانہ میں ان کا وہ خشک ایمان سخت معرض خطر میں ہے اور کسی ادنیٰ ابتلا کے تحمل کے قابل نہیں ہے۔ خدائے تعالیٰ پر اُسی شخص کا ایمان مستحکم ہو سکتا ہے جس کا اسکی کتاب پر ایمان مستحکم ہو۔ اور اسکی کتاب پر تبھی ایمان مستحکم ہو سکتا ہے کہ جب بغیر حاجت منقولی معجزات کے کہ جو اب آنکھوں کے سامنے بھی موجود نہیں ہیں خود خدا تعالیٰ کا پاک کلام اعلیٰ درجہ کا معجزہ اور معارف و حقائق کا ایک بیدا کنار دریا نظر آوے۔ پس جو لوگ ایک کتاب کی نسبت تو یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اس میں بیشمار عجائبات قدرت قادر ازلی موجود ہیں کہ کوئی انسان خواہ وہ کیسا ہی فلاسفر اور حکیم ہو اُنکی نظیر نہیں بنا سکتا اور ایک جگہ کی نسبت ان کو یہ اعتقاد ہے کہ اگر تمام دنیا کے حکیم قیامت کے دن تک اسکے عجائبات اور خواص مخفیہ کو سوچیں تب بھی یقیناً نہیں کہہ سکتے کہ انہوں نے وہ تمام خواص دریافت کر لئے ہیں لیکن یہی لوگ مسلمان کہلا کر مسلمانوں کی ذریت کہلا کر قرآن کریم کی نسبت یہ یقین رکھتے

ہیں کہ بجز موٹے الفاظ اور سرسری معنوں کے اور کوئی باریک حقیقت اپنے اندر نہیں رکھتا اور کلام الٰہی کے نکات اور اسرار اور معانی کو اُس حد تک ختم کر بیٹھے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بقدر ضرورت وقت و بلحاظ موجودہ استعدادات کے فرمائے تھے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ تمام فرمودہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم باستیفا ضبط میں بھی نہیں آیا تھا نہ جیسا کہ چاہیئے محفوظ رہا۔ مگر باوجود اِن سب باتوں کے اسرار جدیدہ قرآنیہ کے دریافت کرنے سے بکلی فارغ اور لاپروا ہیں۔

یاد رہے کہ اسرارِ جدیدہ سے ہمارا یہ مطلب نہیں کہ ایسی باتیں قرآن کریم سے روز بروز نکل سکتی ہیں جو اُس کی مقررہ مسترحہ شریعت کے مخالف ہوں بلکہ اسرار اور نکات اور دقائق سے وہ اُمور مراد ہیں جو شریعت کی تمام باتوں کو مسلم رکھ کر اُنکی پوری پوری شکل کو ظاہر کرتے ہیں اور اُنکی حقیقتِ کاملہ کو بمنصۂ ظہور لاتے ہیں یہانتک کہ منقول کو معقول کر کے دکھلا دیتے ہیں۔ سو اُنہیں اسرار کی اس معقولیت کے زمانہ میں ضرورت تھی جہانتک نظر اُٹھا کر دیکھو یہی سُنّت اللہ پاؤ گے کہ ہمیشہ خدا تعالیٰ زمانہ کی ضرورتوں کے موافق اپنے دین کی مدد کرتا رہا ہے۔ اور جس قسم کی روشنی کے دیکھنے کیلئے زمانہ کی حالت بالطبع خواہش کی وہی روشنی اپنے کلام اور کام میں اپنے کسی برگزیدہ کی معرفت دکھلاتا رہا ہے تا اس بات کا ثبوت دے کہ اُس کا کلام اور کام ناقص نہیں اور نہ کمزور اور ضعیف ہے۔ حضرت موسیٰ کے زمانہ میں سانپوں کے مقابلہ پر سانپ کی ضرورت پڑی اور حضرت مسیح کے مقابل پر طبیبوں اور افسوں خوانوں کے مقابل پر روحانی طبابت کے دکھلانے کی حاجتیں پیش آئیں۔ سو خدائے تعالیٰ نے زمانہ کے تقاضا کے موافق اپنے نبیوں کو مدد دی اور ہمارے سید و مقتدا خاتم المرسلین کے زمانہ کی ضرورتیں درحقیقت کسی ایک نوع

میں محدود نہ تھیں اور ہر زمانہ بھی کوئی محدود زمانہ نہ تھا بلکہ الیسا وسیع تھا جس کا دامن قیامت تک پھیل رہا ہے اس لئے خداوند قدیر و حکیم نے قرآن کریم کو بے نہایت کمالات پر مشتمل کیا۔ اور قرآن کریم اپنے اُن کمالات کے جن میں سے کوئی دقیقہ غیر کا باقی نہیں رہا تھا ہر یک زمانہ کے فساد کا کامل طور پر تدارک کرتا رہا۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بڑا کام قرآن کریم کا خلق اللہ کے اصولوں کی اصلاح تھی سو اُس نے تمام دُنیا کو صاف اور سیدھے اصول عداشناسی اور حقوق عباد کے عطا کئے اور گم گشتہ توحید کو قائم کیا اور دُنیا کے پُر ظلمت خیالات کے مقابل پر وہ پُر حکمت اور پُر نور اور برا ہین اعلیٰ درجہ کا بلیغ و فصیح کلام پیش کیا جس نے تمام اُس وقت کے موجود خیالات کو پاش پاش کر دیا اور حکمت اور معرفت اور بلاغت اور فصاحت اور تاثیرات قویہ میں ایک عظیم الشان معجزہ دکھلایا۔ پھر ایسا ہی ہر ایک وقت میں جب کسی قسم کی ظلمت جوش میں آتی گئی تو اسی پاک کلام کا نور اُس ظلمت کا مقابلہ کرتا رہا کیونکہ وہ پاک کلام ایک ابدی معجزہ اور مختلف زمانوں کی مختلف تاریکی کے اُٹھانے کے لئے ایک کامل روشنی اپنے اندر لایا تھا لہذا وہ ہر ایک قسم کی تاریکی کو اپنے نور کی قوت سے رفع دفع کرتا رہا یہانتک کہ وہ زمانہ آگیا کہ جس میں ہم ہیں اور جیسا کہ قرآن کریم نے پیشگوئی کی تھی زمین نے ہمارے زمانہ میں وہ تمام تاریکیاں جو زمین کے اندر مخفی تھیں باہر رکھ دیں اور ایک سخت جوش ضلالت اور بے ایمانی اور بد استعمال عقل کا برپا ہو گیا۔ یہ وہی طبائع زائغہ کا جوش ہے جس کو دوسرے لفظوں میں دجّال کے نام سے موسوم کیا گیا تھا اور خدا تعالےٰ نے قرآن کریم میں خبر دی تھی کہ وہ عالیشان اور کامل کلام اس طوفان پر بھی غالب آئیگا۔ سو ضرور تھا کہ کلام الٰہی میں وہ سچا فلسفہ بھرا ہوا ہوتا جو دجال کے دھوکہ دینے والے فلسفہ پر غالب آجاتا کیونکہ وہ ابدی اصلاح کیلئے آیا ہے وہ نہ تھکے گا۔ اور نہ درماندہ

ہوگا جب تک کہ ہر ایک سلیم طبیعت میں اپنی سلطنت قائم نہ کرے اور فلسفہ کی زہر کھانے والے اُس تریاق کے منتظر تھے۔ سو خدائے تعالیٰ نے اُس کو ظاہر کر دیا اور ناپاک معقولیت کا غلبہ توڑنے کے لئے اُس نے یہی چاہا کہ قرآنی معقولیت کا غلبہ ظاہر کرے اور مخالفوں کی باطل معقولیت کو پیس ڈالے۔ مگر افسوس اُن لوگوں پر جو وقت کو شناخت نہیں کرتے۔

دُنیا میں اس بات کا بھی خیال نہیں کہ مسلمانوں کی ذُریت کو بیرونی حملوں اور تغلّب کی وجہ سے کیسی ہر روز ناقابل برداشت تکلیفیں پیش آرہی ہیں اور کس قدر اسلام کو فلسفیانہ وساوس سے صدمہ پہنچ گیا ہے یہانتک کہ ایک بڑا حصّہ نو تعلیمیافتہ مسلمانوں کا ایسا اسلام سے دُور جا پڑا ہے کہ گویا اُس نے اسلام کو چھوڑ دیا ہے۔ ایسا ہی بہت سے نادان اور کم عقل اسلام کی روشنی کو ترک کر کے عیسائی عقائد کی ظلمت میں داخل ہو گئے اور ایک قابلِ شرم عقیدہ جو جائے ننگ و عار ہے اختیار کر لیا ہے۔ اِس کا یہی سبب ہوا کہ زمانہ حال کے یہودہ اعتراضات جو دھوکہ اور مغالطہ سے بھرے ہوئے تھے اُن کی نظرِ ناقص میں بداہت معلوم ہوئے۔

ایک بڑی خرابی یہ ہے کہ بعض باتوں میں اس زمانہ کے علماء خود بھی عیسائیوں وغیرہ کو اُن کی مُشرکانہ تعلیم پر مدد دیتے ہیں۔ مثلاً حال کے عیسائیوں کے عقائدِ باطلہ کے رُو سے حضرت مسیح علیہ السلام کی **حیات کا مسئلہ** ایک ایسا مسئلہ ہے جو حضرت عیسیٰؑ کو خدا بنانے کے لئے گویا عیسائی مذہب کا یہی ایک ستون ہے۔ لیکن زمانہ حال کے مسلمان ایک طرف تو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات اور زمین میں مدفون ہونے کا اقرار کر کے پھر اس بات کے بھی اقراری ہو کر کہ مسیح اب تک زندہ ہے عیسائیوں کے ہاتھ میں ایک تحریری اقرار اپنا دے دیتے ہیں کہ

مسیحؑ اپنے خواص میں عام انسانوں کے خواص بلکہ تمام انبیاء کے خواص سے مستثنیٰ اور نرالا ہے کیونکہ جبکہ ایک افضل البشر جو مسیحؑ سے چھ سو برس پیچھے آیا تھوڑی سی عمر پاکر فوت ہوگیا اور تیرہ سو برس اُس نبی کریمؐ کے فوت ہونے پر گذر بھی گئے مگر مسیح اب تک فوت ہونے میں نہیں آیا۔ تو کیا اس سے یہی ثابت ہوا یا کچھ اور کہ مسیحؑ کی حالت لوازم بشریت سے بڑھی ہوئی ہے۔ پس حال کے علماء اگرچہ بظاہر صورت شرک سے بیزاری ظاہر کرتے ہیں مگر مشرکوں کو مدد دینے میں کوئی دقیقہ انہوں نے اٹھا نہیں رکھا۔ غضب کی بات ہے کہ اللہ جلشانہ تو اپنی پاک کلام میں حضرت مسیحؑ کی وفات ظاہر کرے اور یہ لوگ اب تک اُسکو زندہ سمجھکر ہزارہا اور بیشمار نقشے اسلام کے لئے برپا کردیں اور مسیحؑ کو آسمان کا حیّ و قیوم اور سید الانبیا صلی اللہ علیہ وسلم کو زمین کا مُردہ ٹھہراویں حالانکہ مسیحؑ کی گواہی قرآن کریم میں اس طرح پر لکھی ہے کہ مُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ یَّاْتِیْ مِنْ بَعْدِی اسْمُہٗ اَحْمَدُ[1] یعنی میں ایک رسول کی بشارت دیتا ہوں جو میرے بعد یعنی میرے مرنے کے بعد آئے گا اور نام اُس کا احمدؐ ہوگا۔ پس اگر مسیح اب تک اس عالم جسمانی سے گذر نہیں گیا تو اس سے لازم آتا ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اب تک اِس عالم میں تشریف فرما نہیں ہوئے کیونکہ نص اپنے کھلے کھلے الفاظ سے بتلا رہی ہے کہ جب مسیحؑ اس عالم جسمانی سے رخصت ہوجائے گا تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اِس عالم جسمانی میں تشریف لائیں گے۔ وجہ یہ کہ آیت میں آنے کے مقابل پر جانا بیان کیا گیا ہے اور ضرور ہے کہ آنا اور جانا دونوں ایک ہی رنگ کے ہوں۔ یعنی ایک اُس عالم کی طرف چلا گیا اور ایک اُس عالم کی طرف سے آیا۔ پھر دوسری گواہی حضرت مسیحؑ کی اُن کی وفات کے بارے میں آیت فَلَمَّا تَوَفَّیْتَنِیْ میں صحیح صریح درج ہے جس کی آنکھیں

[1] الصف: ۷

اہل دیکھے۔ اور یاد رہے کہ آیت فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي میں اسی وعدہ کے پورا ہونے کی طرف اشارہ ہے جو آیت يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ میں کیا گیا تھا اور تَوَفِّي کے ان معنوں کے سمجھنے کے لئے جو مراد اور منشاء اللہ جلشانہ کا ہے ضرور ہے کہ ان دونوں آیتوں وعدہ اور تحقیق وعدہ کو کچھائی نظر سے دیکھا جائے مگر افسوس کہ ہمارے علماء کو ان تحقیقوں سے کچھ سروکار نہیں۔ یہی تَوَفِّي کا لفظ جو قرآن کریم کے دو مقام میں حضرت مسیح کے بارے میں درج ہے ایسا ہی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بھی یہی لفظ قرآن کریم میں موجود ہے جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ[1] اگر ہمارے علماء اس جگہ بھی تَوَفِّي کے معنے یہی لیتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی زندہ آسمان پر اٹھائے گئے ہیں تو ہمیں اس پر کچھ بھی افسوس نہ ہوتا مگر ان کی بیباکی اور گستاخی تو دیکھو کہ تَوَفِّي کا لفظ جہاں کہیں قرآن کریم میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں آتا ہے تو اس کے معنی وفات کے لیتے ہیں اور پھر جب وہی لفظ حضرت مسیحؑ کے حق میں آتا ہے تو اس کے معنی زندہ اٹھائے جانے کے بیان کرتے ہیں اور کوئی ان میں سے نہیں دیکھتا کہ لفظ تو ایک ہی ہے اسے کی طرح ایک دوسرے کی بات کو مانتے جاتے ہیں۔ جس لفظ کو خدا تعالیٰ نے پچیس مرتبہ اپنی کتاب قرآن کریم میں بیان کر کے صاف طور پر کھول دیا کہ اس کے معنی روح کا قبض کرنا ہے نہ اور کچھ۔ اب تک یہ لوگ اس لفظ کے معنی مسیحؑ کے حق میں کچھ اور کے اور کر جاتے ہیں۔ گویا تمام جہان کے لئے تَوَفِّي کے معنی تو قبض روح ہی ہیں۔ مگر حضرت ابن مریم کے لئے زندہ اٹھا لینا اس کے معنی ہیں۔ اگر یہ طریقہ شرک کی تائید نہیں تو اور کیا ہے۔ ایک طرف تو نالائق متعصب عیسائی ہمارے سید مولیٰ

[1] آل عمران: ۵۶ رعد: ۴۱

کو صاف اور کھلے طور پر گالیاں دیتے ہیں اور مسیح کو آسمان کا اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو زمین کا قرار دیتے ہیں اور دوسری طرف یہ علماء اس نازک زمانہ میں اُن کو مدد شدہ ہیں اور عیسائیوں کے مشرکانہ خیالات کو تسلیم کر کے اور بھی اُن کے دعوے کو فروغ دے رہے ہیں۔

کاش یہ لوگ ایک منٹ کے لئے اپنے تعصبوں سے خالی ہو کر ذرہ سوچتے کہ شرک کیا چیز ہے اور اُس کی کیا حقیقت ہے اور اُس کی مبادی اور مقدمات کیا ہیں۔ تا ان پر جلد کھل جاتا کہ خدا تعالیٰ کی ذات یا صفات یا افعال و افعال یا اُس کے استحقاق معبودیت میں کسی دوسرے کو شریکانہ دخل دینا گو مساوی طور پر یا کچھ کم درجہ پر ہو یہی شرک ہے جو کبھی بخشا نہیں جائے گا۔

اور اس کے مقدمات جن سے یہ پیدا ہوتا ہے یہ ہیں کہ کسی بشر میں کوئی ایسی خصوصیت اُس کی ذات یا صفات یا افعال کے متعلق قائم کر دیجاوے جو اُس کے بنی نوع میں ہرگز نہ پائی جائے نہ بطور ظل اور نہ بطور اصل۔ اب اگر ہم ایک خاص فرد انسان کے لئے یہ تجویز کر لیں کہ گویا وہ اپنی فطرت یا بالزم حیات میں تمام بنی نوع سے متفرد اور مستثنیٰ اور بشریت کے عام خواص سے کوئی ایسی زائد خصوصیت اپنے اندر رکھتا ہے جس میں کسی دوسرے کو کچھ حصہ نہیں تو ہم اس بیجا اعتقاد سے ایک تو وہ شرک کا اسلام کی راہ میں رکھ دیں گے۔

قرآن کریم کی صاف تعلیم یہ ہے کہ وہ خداوند مجید و حمید جو بالذات توحید کو چاہتا ہے اُس نے اپنی مخلوق کو متشارک الصفات رکھا ہے اور بعض کو بعض کا مثیل اور شبیہہ قرار دیا ہے تا کسی فرد خاص کی کوئی خصوصیت جو ذات و افعال و اقوال اور صفات کے متعلق ہے اس دھوکہ میں نہ ڈالے کہ وہ فرد خاص اپنے بنی نوع سے بڑھ کر ایک ایسی

خاصیت اپنے اندر رکھتا ہے کہ کوئی دوسرا شخص نہ اصلاً و نہ ظلاً اس کا شریک نہیں اور خدا تعالیٰ کی طرح کسی اپنی صفت میں واحد لاشریک ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں سورۃ اخلاص اسی بھید کو بیان کر رہی ہے کہ احدیتِ ذات و صفات خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ دیکھو اللہ جلشانہ فرماتا ہے۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ۔

اور جبکہ واقعی یہی بات ہے کہ مخلوق کی شناخت کی بڑی علامت یہی ہے کہ بعض بعض سے مشارکت و مشابہت رکھتے ہیں اور کوئی فرد کوئی ایسی ذاتی خاصیت اور خصوصیت نہیں رکھتا جو دوسرے کسی فرد کو اس سے حصہ نہ ہو خواہ اصلاً یا ظلاً تو پھر اگر اس صورت میں ہم کوئی ایسا فرد افرادِ بشریہ سے تسلیم کرلیں جو اپنی بعض صفات یا افعال میں دوسروں سے بکلی ممتاز اور لوازم بشریت سے بڑھ کر ہے اور خدا تعالیٰ کی طرح اپنے اس فعل یا صفت میں یگانگت رکھتا ہے تو گویا ہم نے خدا تعالیٰ کی صفت وحدانیت میں ایک شریک قرار دیا۔ یہ ایک دقیق راز ہے اس کو خوب سوچو۔ خدا تعالیٰ نے جو اپنی کلام میں کئی دفعہ حضرت مسیح کی وفات کا ذکر کیا ہے یہانتک کہ انکی والدہ مریم صدیقہ کے ساتھ جو بالتحاق فوت شدہ ہے انکے ذکر کو ملا کر بیان کیا کہ كَانَا يَاْكُلَانِ الطَّعَامَ[1] کہ وہ دونوں جب زندہ تھے طعام کھایا کرتے تھے۔ اس تاکید کی یہی وجہ تھی کہ وہ اپنے علمِ قدیم سے خوب جانتا تھا کہ آخری زمانہ میں لوگ بباعثِ خیالِ حیاتِ مسیح سخت فتنہ میں پڑیں گے اور وہ فتنہ اسلام کیلئے سخت مُضر ہوگا اس لئے اُس نے پہلے ہی سے فیصلہ کر دیا اور کھلی کھلی ظاہر کر دیا کہ مسیح فوت ہوگیا۔ بعض نادان خیال کرتے ہیں کہ آیت اِنِّیْ مُتَوَفِّیْكَ میں صرف حضرت مسیح کی وفات کا وعدہ ہے جس سے صرف اس قدر نکلتا ہے کہ کسی وقت خدا تعالیٰ مسیح کو وفات دیدیگا۔ یہ تو نہیں نکلتا کہ وفات دے بھی دی۔

[1] مائدہ: ۷۶

مگر یہ لوگ نہیں سوچتے کہ خدا تعالیٰ نے اُس وعدہ کے پُورا ہونے کی بھی تو خبر دیدی۔ جبکہ خود حضرت مسیحؑ کی زبان سے فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي[1] کا ذکر بیان فرما دیا۔ ماسوا اس کے یہ بھی سوچنے کے لائق ہے کہ خدا تعالیٰ کا وعدہ کہیں ایسا کرنے کو ہوں خود یہ الفاظ دلالت کرتے ہیں کہ وہ وعدہ جلد پورا ہونے والا ہے اور اُس میں کچھ توقف نہیں نہ یہ کہ رفع کا وعدہ تو اُسی وقت پُورا ہو جائے لیکن وفات دینے کا وعدہ ابھی تک جو دو ہزار برس کے قریب گذر گئے پُورا ہونے میں نہ آوے۔

اے ناظرین! اِس وقت بیانات مذکورہ بالا سے میرا یہ مطلب نہیں کہ میں زمانہ حال کے علماء کی غلطیاں لوگوں پر ظاہر کروں۔ کیونکہ جو کچھ اُن کی بدفہمی اور بداندرونی اور بدگمانی اور بدزبانی کی حالت مجھ پر کھُلی ہے وہ عنقریب انہیں کے سوالات کے جواب میں بیان کروں گا اور اِس مُقدّمہ میں مجھے صرف یہ ظاہر کرنا منظور ہے کہ ہمارے علماء نے اِس نازک وقت کو جو اسلام پر وارد ہے شناخت نہیں کیا اُنہوں نے بجائے اِس کے کہ اسلام کی مدد کرتے عیسائیوں کو ایسی مدد دی کہ خود اپنے ہی اقرار سے ایک حصّہ نبوت کا اُنہیں دے دیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ ایک دلیل بلکہ بارہ[12] مستحکم دلیلوں اور قرائن قطعیہ سے ہم کو سمجھا دیا تھا کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السّلام فوت ہو چکا اور آنے والا مسیح موعود اسی اُمّت میں سے ہے۔ لیکن زمانہ حال کے علماء نے ایک ذرّہ اس طرف توجہ نہ کی اور بہت سی خرابیوں کو اسلام کے لئے قبول کر لیا اور بیرونی آفات کو اندرونی افترآت سے قوت دیدی۔ انہیں زہرناک ہواؤں کے چلنے کی وجہ سے دینِ اسلام ایک مسلسل اور غیر منقطع خطروں میں پڑا ہُوا ہے اور اب کسی دانشمند کی عقل قبول نہیں کر سکتی کہ ان تمام خرابیوں کا دُور کرنا انسانی

[1] مائدہ: ۱۱۸

قوی کا کام ہے؟ بلکہ وہ خدا جو اپنے قدرتی تصرفات سے دریاؤں کو خشکی اور خشکی کو دریا کے نیچے لا سکتا ہے اُسی کا یہ کام ہے کہ اس بر و بحر کے فساد کی اصلاح کرے۔ بھائیو یقیناً سمجھو کہ اب مسلمانوں کی اُس سے زیادہ نازک حالت ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت میں یہودیوں کی حالت تھی۔ اور اسلام کے گرد ایسی مشکلات کا سلسلہ محیط ہو رہا ہے کہ جیسے کسی ولایت کے گرد بڑے بڑے پہاڑ محیط ہوں۔ یہ بات کہ کامیابی کی راہیں کسقدر دشوار گذار ہو گئی ہیں اور کیا کچھ پیچ در پیچ دقتیں ایک دائرہ کی طرح اسلام پر احاطہ کر رہی ہیں۔ اس کا سمجھنا کسی ایسے دانشمند پر مشکل نہیں جس کی نظر فلسفہ کی موجودہ خرابیوں پر پھر گئی ہو۔ مگر افسوس کہ ہمارے اکثر علماء جن کی نادانی اور جہل مرکب کے قابل ہے وہ بالکل اس طوفان بے تمیزی سے بے خبر ہیں۔ اور زیادہ تر افسوس مجھے اُس وقت ہوتا ہے کہ جب میں دیکھتا ہوں کہ باوجود اس لاپرواہی اور بے خبری اور سرد مہری کے جو اسلام کی نسبت یہ فرقہ رکھتا ہے۔ اُن کے سچے تقویٰ اور راستبازی میں بھی بہت ہی فرق آگیا ہے اور نیک ظنی اور دیانت اور استقامت اور بلند ہمتی اور وسعت اخلاقی اور ہمدردی اسلام و مسلمین و بنی نوع گویا اُن کے دلوں سے بکلی اٹھ گئی ہے اور خصائل حمیدہ عفو و احسان و اخلاص و مصالحت گویا اُن کے صحن سینہ سے محو ہو گئے ہیں۔ اکثر تو ایسے ہیں کہ جن کی طبیعتوں پر شر انگیزی کے ہزاروں دروازے کھلے ہیں مگر شر سے باہر نکلنے اور صلح جوئی کا ایک بھی نہیں۔ میں دیکھتا ہوں کہ کمال تکبر اور کثرت غفلت کی وجہ سے ان کی روحانیت نہایت کمزور ہو گئی ہے دنیا کی طرف اور اس کی جاہ و نمود کی طرف انہیں ایک کشش ہو رہی ہے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے قبض ہے۔ اس کا یہی سبب ہے کہ وہ اُس وحی کے منشاء سے دور جا پڑے ہیں کہ جو دلوں کو صاف کرنے والی اور اندرونی غلاظتوں کو دھونے والی ہے۔ وہ کہتے

ہیں پر کرتے نہیں اور دکھاتے ہیں پر خود چلتے نہیں۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے اُنکے دلوں پر مُہریں لگادیں اور اُن کے فہم اور سمجھ کو موٹا کر دیا کیونکہ یہ سُنّت اللہ ہے کہ جب تک کوئی باریک احتیاط کے ساتھ اعمالِ صالحہ بجا نہ لاوے تب تک باریک بھید اُسکے دل کو عطا نہیں کئے جاتے۔

یہ تو حال علماء کا ہے۔ مگر افسوس کہ ہمارے فقراء کا حال اس سے بدتر معلوم ہوتا ہے اِلّا ماشاء اللہ ہماری قوم میں اکثر ایسے ہی فقیر نظر آتے ہیں جنہوں نے اسلام پر یہ داغ لگایا کہ ہزارہا ایسی بدعتیں ایجاد کر دیں کہ جن کا شرعِ شریف میں کوئی اصل صحیح نہیں پایا جاتا۔ وہ ایسی بیہودہ رسوم اور خیالات میں گرفتار ہیں کہ جن کے لکھنے سے بھی شرم آتی ہے۔ بعض تو ہندوؤں کے جوگیوں کی طرح اور قریب قریب اُن کی ایک خاص طور کی وضع اور پوشاک میں عمر بسر کرتے ہیں اور نہایت بیہودہ اور وحشیانہ ریاضتوں میں جو مسخن طریقوں سے کوسوں دور ہیں اپنی عمر کو ضائع کر رہے ہیں۔ اُن کے چہروں کو دیکھنے سے ایسے آثارِ قہرِ الٰہی معلوم ہوتے ہیں اور ایسی مقہور شکل دکھائی دیتی ہے کہ شاید عالمِ سفلی میں اُس سے زیادہ بدبختی پر دلالت کرنے والی اور کوئی شکل نہ ہو۔

اکثر فقراء میں بہت سی ایسی باتیں ہیں جن کو وہ اپنے دلوں میں ایک کمال خیال کرتے ہیں اور اس بات کی دلیل ٹھہراتے ہیں کہ گویا انہوں نے ایک بہت سا حصہ سلوک کا طے کر لیا ہے مگر در اصل وہ باتیں صرف جاہلانہ خیالات اور وحشیانہ حرکات ہیں۔ اور سچے معارف سے ایسی دُور ہیں کہ جیسے ایک تیز دھوپ کے وقت بادل دُنیا سے دُور ہوتا ہے۔ یہ لوگ دینی خدمت کچھ بھی بجا نہیں لاسکتے اور سُستی اور تضییع اوقات اور بے قیدی اور آرام طلبی اور مُردہ طبعی اور لاف زنی کی زندگی کا ایک قوی اثر ان پر معلوم

ہوتا ہے جس میں وہ اپنی ساری عمر کو کھو دیتے ہیں اور اس بات میں وہ بڑے لاچار اور عاجز پائے گئے ہیں کہ اپنی کسی عادت کو جو خلاف شرع شریف بلکہ مخالف انسانیت ہے بدل سکیں۔

کئی لوگ فقیری کے بھیس میں ایسے پھرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے خراب ارادوں کی تحریک سے عمداً اسلام کی پاکیزہ راہوں کو چھوڑ دیا ہے اور اس قدر نہایت ذلیل اور ناجائز کاموں میں مبتلا ہو گئے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ شیطان باوجود بہت سی اپنی بدنامیوں کے ان کے برابر ہے یا نہیں۔

لیکن درحقیقت یہ تمام گناہ علماء کی گردن پر ہے جو بیہودہ جھگڑوں میں اپنے وقت کو کھوتے ہیں اور خلق اللہ کی سچی ہمدردی کی طرف متوجہ نہیں ہوتے۔ کیا وہ یہودیوں سے اپنی ظاہر پرستی اپنی دُنیا داری اپنی ریاکاری اپنی ہوس بازی اپنی فتنہ پردازی اپنی مکر سازی میں کچھ کم ہیں؟ ہرگز نہیں بلکہ یہ سب صفات ان میں کچھ بڑھ کر ہیں جن کو وہ نہایت ہوشیاری کے ساتھ غیروں سے چھپاتے ہیں۔ وہ راستی سے نفرت اور ناراستی سے محبت رکھتے ہیں اور نہ صرف یہی بلکہ چاہتے ہیں کہ اوروں کو بھی اُسی گڑھے میں دھکیل دیں جس میں وہ آپ گرے ہوئے ہیں۔ وہ فطرتی بدبختی کی وجہ سے مذہب کی بیرونی صورت اور شریعت کی ادنیٰ جزئیات میں اُلجھے ہوئے ہیں اور اسلام کے حقائق عالیہ اور معارف دقیقہ کو چھونا نہیں چاہتے اور نہ اُن اسرار اور نکات سے کچھ مناسبت رکھتے ہیں۔ جیسے چمڑا ایک چشمہ کے مجرا میں بھری ہوئی ہوتی ہے اور اس کے لحہ بہ لحہ اُوپر کو چڑھنے سے وہ چشمہ اُچھلتا ہے ایسا ہی اُن کے چشمۂ فطرت کا حال ہے کہ تعصب کی ہواؤں اور بخارات سے اُن کا وہ گندہ چشمہ اکثر بڑے جوش کے ساتھ ظاہر ہو رہا ہے جس کو وہ مدت سے مخفی طور پر رکھتے تھے۔ ربّ ارحم ربّ ارحم۔

غرض اے بھائیو! اِس زمانہ میں وہ زہرناک ہوا اندرونی اور بیرونی طور پر پھیلی ہوئی ہے کہ جس کا استیصال انسان کے اختیار میں نہیں بلکہ اُس خدائے حیّ و قیّوم قادرِ مطلق کے اختیار میں ہے جو موسموں کو بدلتا اور دقتوں کو پھیرتا اور خشک سالی کے بعد بارانِ رحمت نازل کرتا ہے اور جیسا کہ تم دیکھتے ہو کہ گرمی کی شدت آخر بارش کو کھینچ لاتی ہے اِس طرح پر کہ جب گرمی کمال کو پہنچتی ہے اور اُس درجہ کے قریب اپنا قدم رکھنے لگتی ہے کہ جس سے قریب ہے کہ بنی آدم ہلاک ہو جائیں تب اُس صانعِ قدیم کی حکمت کا مایہ اُس گرمی کا ایک تیز اثر سمندروں میں پڑتا ہے اور بوجہ شدت اُس گرمی کے سمندروں میں سے بخارات اُٹھتے ہیں تب سمندروں کی ہوا جو کہ سرد اور بھاری اور امساک کی قوت اپنے اندر رکھتی ہے اُن بخارات کو اپنے میں جذب کر کے ایک حاملہ عورت کی طرح اُن سے بھر جاتی ہے اور قرب و جوار کی ہوائیں قدرتی طور پر متحرک ہو کر اُس کو دھکیلتی اور حرکت میں لاتی ہیں اور خود واسطہ بن کر اس بات کیلئے موجب ٹھہرتی ہیں کہ تا وہ ہوا بادلوں کی صورت میں ہو کر اپنے تئیں طبعاً اُسی زمین کی طرف لاوے جہاں کی ہوا اُس کی نسبت زیادہ گرم اور لطیف اور کم وزن اور کم مزاحم ہو تب اُسی قدر کے موافق بارش ہوتی ہے کہ جس قدر گرمی ہوتی ہے۔ یہی صورت اُس روحانی بارش کی بھی ہے جو ظاہری بارش کی طرح قدیم سے اپنے موسموں پر برستی چلی آئی ہے یعنی اِس طرح پر کہ خشک سالی کے ایام میں جبکہ خشک سالی اپنے کمال اور انتہا کو پہنچ جاتی ہے کہ جو مستعد دلوں کی گرمی اور طلب اور خواہش کی حرارت نہایت جوش میں آجاتی ہے تب وہ گرمی رحمت کے دریا تک جو ایک سمندر ناپیدا کنار ہے اپنے التہاب اور سوز کو پہنچا دیتی ہے تب دریائے رحمت اسکے تدارک کیلئے توجہ فرماتا ہے اور فیضِ بے علت کے فوارے بخارات نکلنے شروع ہو جاتے ہیں تب وہ مقرب فرشتے جو اپنے نفس کی جنبش اور جوش سے سرد پڑے ہوئے اور نہایت لطیف اور بخارات

مَا یُؤْمَرُوْنَ کا مصداق ہیں اُن فیوض کو قبول کر لیتے ہیں پھر اُن فرشتوں سے تعلق رکھنے والی طبیعتیں جو انبیاء اور رسل اور محدثین میں اپنے حقانی جوشوں سے اُن کو حرکت میں لاتے ہیں اور خود واسطہ بن کر ایسے محلِ مناسب پر برسا دیتے ہیں جو استعداد اور طلب کی گرمی اپنے اندر رکھتا ہے یہ صورت ہمیشہ اِس عالم میں بوقتِ ضرورت ہوتی ہی رہتی ہے ہاں اُس بھاری برسات کے بعد جو عہدِ مقدسِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں ہو چکی ہے بڑی بڑی بارشوں کی ضرورت نہیں رہی اور وہ مصفّا پانی اب تک ضائع بھی نہیں ہوا مگر چھوٹی چھوٹی بارشوں کی ضرورت ہے تا زمین کی عام سرسبزی میں فرق نہ آجائے سو جس وقت خداوندِ حکیم و قدیر دیکھتا ہے کہ زمین پر خشکی غالب آگئی ہے اور اُسکے باغ کے پودے مرجھائے جاتے ہیں تب ضرور بارش کا سامان پیدا کر دیتا ہے یہ قدیم قانونِ قدرت ہے جس میں تم فرق نہیں پاؤ گے۔ اِسی کے موافق ضرور تھا کہ خدا تعالےٰ ان دنوں میں بھی اپنے عاجز بندوں پر رحم فرماتا۔ زمانہ کی حالت کو دیکھو اور آپ ہی ایمانا گواہی دو۔ کیا یہ وقت وہی وقت نہیں ہے جس میں الٰہی مدد دین اسلام کو ضرورت ہے۔ اِس زمانہ میں جو کچھ دینِ اسلام اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کی گئی اور جس قدر شریعتِ ربانی پر حملے ہوئے اور جس طور سے ارتداد اور الحاد کا دروازہ کھلا کیا اِس کی نظیر کسی دوسرے زمانہ میں بھی مل سکتی ہے؟ کیا یہ سچ نہیں کہ تھوڑے ہی عرصہ میں اِس ملک ہند میں ایک لاکھ کے قریب لوگوں نے عیسائی مذہب اختیار کر لیا۔ اور چھ کروڑ اور کسی قدر زیادہ اسلام کے مخالف کتابیں تالیف ہوئیں اور بڑے بڑے شریف خاندانوں کے لوگ اپنے پاک مذہب کو کھو بیٹھے یہانتک کہ وہ جو آلِ رسول کہلاتے تھے وہ عیسائیت کا جامہ پہن کر دشمنِ رسول بن گئے اور اس قدر بدگوئی اور اہانت اور

دشنام دہی کی کتابیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں چھاپی گئیں اور شائع کی گئیں کہ جن کے سننے سے بدن پر لرزہ پڑتا اور دل رو رو کر یہ گواہی دیتا ہے کہ اگر یہ لوگ ہمارے بچوں کو ہماری آنکھوں کے سامنے قتل کرتے اور ہمارے جانی اور دلی عزیزوں کو جو دُنیا کے عزیز ہیں ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتے اور ہمیں بڑی ذلت سے جان سے مارتے اور ہمارے تمام اموال پر قبضہ کر لیتے تو واللہ ثم واللہ ہمیں سخت نہ ہوتا اور اس قدر کبھی دل نہ دُکھتا جو ان گالیوں اور اس توہین سے جو ہمارے رسول کریمؐ کی کی گئی دُکھا۔ پس کیا ابھی اُس آخری مصیبت کا وہ وقت نہیں آیا جو اسلام کے لئے دُنیا کے آخری دنوں میں مقدر تھا۔ کیا کوئی ثابت کر سکتا ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی اور زمانہ بھی آنے والا ہے جو قرآن کریم اور احادیث کی رُو سے ان موجودہ فتنوں سے کچھ زیادہ فتنے رکھتا ہوگا۔ سو بھائیو تم اپنے نفسوں پر ظلم مت کرو اور خوب سوچ لو کہ وقت آگیا اور بیرونی اور اندرونی فتنے انتہا کو پہنچ گئے۔ اگر تم ان تمام فتنوں کو ایک پلہ میزان میں رکھو اور دوسرے پلہ کے لئے تمام حدیثوں اور سارے قرآن کریم میں تلاش کرو تو اُنکے برابر کیا اُن کا ہزارم حصہ بھی وہ فتنے قرآن اور حدیث کی رُو سے ثابت نہیں ہوں گے پس وہ کونسا فساد کا زمانہ **اور کس بڑے دجّال کا وقت ہے** جو اس زمانہ کے بعد آئے گا اور فتنہ اندازی کی رُو سے اس سے بدتر ہوگا۔ کیا تم ثابت کر سکتے ہو کہ ان فتنوں سے بڑھ کر قرآن کریم اور احادیث نبویہ میں اور فتنوں کا پتہ ملتا ہے جن کا اب نام و نشان نہیں یقیناً یاد رکھو کہ اگر تم ان فتنوں کی نظیر تلاش کرنے کیلئے کوشش کرو یہانتک کہ اس کوشش میں مر بھی جاؤ تب بھی قرآن کریم اور احادیث نبویہ سے ہرگز ثابت نہیں ہوگا کہ کبھی کسی زمانہ میں ان موجودہ فتنوں سے بڑھ کر کوئی اور فتنے بھی آنے والے ہیں۔

صاحبو! یہاں وہ دجالیتیں پھیل رہی ہیں جو تمہارے فرضی دجال کے باپ کو بھی یاد نہیں ہونگی۔ یہ کلمہ دائیاں خلق اللہ کے اغوا کے لئے ہزار ہا پہلو سے جاری کی گئی ہیں جن کے لکھنے کے لئے بھی ایک دفتر چاہیئے اور ان میں مخالفین کو کامیابی بھی ایسی اعلیٰ درجہ کی ہوئی ہے کہ دلوں کو ہلا دیا ہے۔ اور ان کے مکروں نے عام طور پر دلوں پر سخت اثر ڈالا ہے اور انکی طبیعی اور فلسفہ نے ایسی شوخی اور بیباکی کا تخم پھیلا دیا ہے کہ گویا ہر ایک شخص اس کے فلسفہ دانوں میں سے آنا الشریف ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ پس جاگو اور اٹھو اور دیکھو کہ یہ کیسا وقت آگیا اور سوچو کہ یہ موجودہ خیالات توحید محض کے کس قدر مخالف ہیں یہانتک کہ خدا تعالیٰ کی قدرت کا خیال بھی ایک بڑی نادانی کا طریق سمجھا جاتا ہے اور تقدیر کے لفظ کو منہ پر لانے والا بڑا بیوقوف کہلاتا ہے اور فلسفی دماغ کے آدمی دہریت کو پھیلاتے جاتے ہیں اور اس فکر میں لگے ہوئے ہیں کہ تمام کل الوہیت کی کسی طرح ہمارے ہاتھ میں ہی آجاوے۔ ہم ہی جب چاہیں وباؤں کو دور کر دیں۔ موتوں کو ٹال دیں اور جب چاہیں بارش برسا دیں۔ کھیتی اگالیں اور کوئی چیز ہمارے قبضۂ قدرت سے باہر نہ ہو۔ سوچو کہ اس زمانہ میں ان بے راہیوں کا کچھ انتہا بھی ہے۔ ان آفتوں نے اسلام کے دونوں بازوؤں پر تبر رکھ دیا ہے۔ اے سونے والو بیدار ہو جاؤ اے غافلو اٹھ بیٹھو کہ ایک انقلاب عظیم کا وقت آگیا۔ یہ رونے کا وقت ہے نہ سونے کا۔ اور تضرع کا وقت ہے نہ ٹھٹھے اور ہنسی اور تکفیر بازی کا۔ دعا کرو کہ خداوند کریم تمہیں آنکھیں بخشے تا تم موجودہ ظلمت کو بھی تمام و کمال دیکھ لو اور نیز اس

نور کو بھی جو رحمتِ الٰہیہ نے اُس ظلمت کے مٹانے کے لئے تیار کیا ہے پچھلی راتوں کو اُٹھو۔ اور خدا تعالےٰ سے رو رو کر ہدایت چاہو اور ناحق حقانی سلسلہ کے مٹانے کے لئے بددُعائیں مت کرو اور نہ منصوبے سوچو۔ خدا تعالےٰ تمہاری غفلت اور مجہول کے ارادوں کی پیروی نہیں کرتا۔ وہ تمہارے دماغوں اور دلوں کی بیوقوفیاں تم پر ظاہر کریگا اور اپنے بندہ کا مددگار ہوگا اور اُس درخت کو کبھی نہیں کاٹے گا جس کو اُس نے اپنے ہاتھ سے لگایا ہے کیا کوئی تم میں سے اپنے اُس پودہ کو کاٹ سکتا ہے جس کے پھل لانے کی اُسکو توقع ہے۔ پھر وہ جو داناؤں بینا اور ارحم الراحمین ہے وہ کیوں اپنے اِس پودہ کو کاٹے جس کے پھلدار کے مبارک دنوں کی وہ انتظار کر رہا ہے۔ جبکہ تم انسان ہو کر ایسا کام کرنا نہیں چاہتے پھر وہ جو عالم الغیب ہے جو ہر ایک دل کی تہ تک پہنچا ہوا ہے کیوں ایسا کام کریگا۔ پس تم خوب یاد رکھو کہ تم اِس لڑائی میں اپنے ہی اعضاء پر تلواریں مار رہے ہو سو تم ناحق آگ میں ہاتھ مت ڈالو ایسا نہ ہو کہ وہ آگ بھڑکے اور تمہارے ہاتھ کو بھسم کر ڈالے۔ یقیناً سمجھو کہ اگر یہ کام انسان کا ہوتا تو بہتیرے اِسکے نابود کرنے والے پیدا ہو جاتے اور نیز یہ اِس اپنی عمر تک بھی ہرگز نہ پہنچتا جو بارہ ۱۲ برس کی مدت اور بلوغ کی عمر ہے۔ کیا تمہاری نظر میں کبھی کوئی ایسا مفتری گذرا ہے کہ جس نے خدا تعالےٰ پر ایسا افترا کر کے کہ وہ مجھ سے ہم کلام ہے۔ پھر اس مدتِ مدید کے سلامتی کو پالیا ہو۔ افسوس کہ تم کچھ بھی نہیں سوچتے اور قرآن کریم کی اُن آیتوں کو یاد نہیں کرتے جو خود نبی کریمؐ کی نسبت اللہ جلشانہ فرماتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر تو ایک ذرہ مجھ پر افترا کرتا تو میں تیری رگِ جان کاٹ دیتا۔ پس نبی کریمؐ سے زیادہ تر کون عزیز ہے کہ جو اتنا بڑا افترا کر کے اب تک بچا رہے بلکہ خدائے تعالیٰ کی نعمتوں سے مالا مال بھی ہو۔ سو بھائیو نفسانیت سے باز آؤ۔ اور جو باتیں خدائے تعالےٰ کے علم سے

خاص ہیں ان میں حد سے بڑھ کر ضد مت کرو اور عادت کے سلسلہ کو توڑ کر اور ایک نئے انسان بن کر تقوے کی راہوں میں قدم رکھو تا تم پر رحم ہو اور خدا تعالیٰ تمہارے گناہوں کو بخش دیوے۔ سو ڈرو اور باز آجاؤ۔ کیا تم میں ایک بھی رشید نہیں۔

وان لم تنتهوا فصوت باقی الله بنصرة من عنده وينصر عبده ويمزق اعداءه ولا تضرونه شيئا۔

بدہ از چشم خود آبے در خسانِ محبت را
مگر روزے دہندت میوہائے پُر حلاوت را

مہ اسلام در باطن حقیقت ہا ہمے دارد
کجا باشد خبر زاں مہ گرفتارانِ صورت را

من از یار آمدم تا خلق را ایں ماہ بنمایم
گر امروزم نمی بینی بہ بینی روزِ حسرت را

گر از چشمِ تو پنہانست شائم دم مزن بالے
کہ بد پرہیز بیمارے نہ بیند روئے صحت را

چو چشمِ حق شناس از نورِ عرفانت نہ بخشیدند
نہادی نام کافر لاجرم عشاقِ ملت را

کجا از آستانِ مصطفیٰ اے ابلہ بگریزیم
نمی یابیم درجائے دگر ایں جاہ و دولت را

بحمد اللہ کہ خود قطعِ تعلق کرد ایں قومے
خدا از رحمت احسان میسر کرد خلوت را

چہ دوزخہا کہ میدیدم بدیدارِ چنیں رُوہا
بنازم دلبرِ خود را کہ بازم داد جنت را

چہ میسوزی ازاں قربے کہ بادل دارمیدارم
اگر زر نیست در دستت بگرداں رزقِ قسمت را

بہ نخوت ہا نمی آید بدست آں دامن پاکش
کسے عزت از و یابد کہ سوزد رخصتِ عزت را

اگر خواہی رہِ مولیٰ زلاف علم خالی شو
نہ دل در نغمہائے دُنیا گر خدا خواہی

مصفا قطرہ باید کرتا گوہر شود پیدا
کجا پیمند دلِ ناپاک رُوئے پاک حضرت را

نمے باید مرا یک ذرہ عزت ہائے ایں دُنیا
منہ از پیرِ ما گر سی کہ ما موریم خدمت را

ہمہ خلق و جہال خواہد برائے نفس خود عزت
خلاف من کہ میخواہم براہ یار ذلت را

ہمہ در دور ایں عالم امان و عافیت خواہند
چہ افتد ایں سر مارا کہ میخواہد مصیبت را

مرا ہر جا کہ می بینم رخ جاناں نظر آید
درخشد در خور و در ماہ بنماید ملاحت را

حریص غربت عجزم ما ازل روز یکہ دانستم
کہ جا در خاطرش باشد دل مجروح غربت را

من آں شاخ خودی و خود روی از بیخ برکندم
کہ می آرد زنا پاکی بر تخم لعن و لعنت را

اگر از روضہ جان و دل من پردہ بردارند
بہ بینی اندریں آں دلبر پاکیزہ طلعت را

فروغ نور عشق او ز بام و قصر ما روشن
نگر بینند کسے آں را کہ میدارد بصیرت را

نگاہ رحمت جاناں عنایتہا بمن کردست
وگرنہ چوں منی کے یابد ایں گونہ سعادت را

نظر بازاں علم ظاہر اندر علم خود نازند
زدست خود فگندہ معنی و مغز حقیقت را

ہمہ فہم و نظر در پردہ ہائے کبر پوشیدند
چناں خواہند ایں خمرے کہ پاکاں جام قربت را

خدا خود قصہ شیطاں بیاں کردست تا دانند
کہ ایں نخوت کند ابلیس ہر اہل عبادت را

بلفاظی بسر کردند عمر خود بلا حاصل
دمے از بہر معنی ہا نمی یابند فرصت را

گزاف و لاف شاں در ظاہر شرع است ہم حالے
کہ غافل از مقاماتے کے دانند شریعت را

مسیح ناصری را تا قیامت زندہ می فہمند
مگر مدفون یثرب را نداند ایں فضیلت را

ز بوئے نافۂ عرفاں چو محروم ازل بودند
پسندیدند در شاں شہ خلق ایں مذلت را

ہمہ دُرہائے قرآں را چو خاشاکے بیفگندند
ز علم نا تمام شاں چہا کم گشت ملت را

ہمہ عیسائیاں را از مقال خود مدد دادند
دلیری ہا پدید آمد پرستاران میت را

دریں ہنگام پُر آتش بخواب خوش چساں چشم
زماں فریاد میدارد کہ بشتابید نصرت را

شب تاریک و بیم دزد و قوم ما چنیں غافل
کجا زیں غم روم یارب نمی خود دست قدرت را

بخاک انگیزئ شاں بر ضیائے خود نمی ترسم	نہاں کے ماند آں نورے کہ حق بخشید فطرت را
کہ غوغائے شاں بر خاطر من وحشتے آرد	کہ صادق بُرد لے نبود و گر باید قیامت را

اب قبل اس کے جو ہم دوسری بحثوں کی طرف توجہ کریں اس بحث کا لکھنا نہایت ضروری ہے جو دینِ اسلام کی حقیقت کیا ہے اور اس حقیقت تک پہنچنے کے وسائل کیا ہیں اور اس حقیقت پر پابند ہونے کے ثمرات کیا ہیں کیونکہ بہت سے اسرارِ دقیقہ کا سمجھنا اسی بات پر موقوف ہے کہ پہلے حقیقتِ اسلام اور پھر اس حقیقت کے وسائل اور پھر اُس کے ثمرات بخوبی ذہن نشین ہو جائیں اور ہمارے اندرونی مخالفوں کے لئے یہ بات نہایت فائدہ مند ہوگی کہ وہ حقیقتِ اسلام اور اُس کی ابحاثِ متعلقہ کو توجہ سے پڑھیں کیونکہ جن شکوک و شبہات میں وہ مبتلا ہیں اکثر وہ ایسے ہیں کہ فقط اسی وجہ سے دلوں میں پیدا ہوئے ہیں کہ اسلام کی اتم اور اکمل حقیقت اور اُس کے وسائل اور ثمرات پر غور نہیں کی گئی۔ اور اس بات میں کچھ شبہ نہیں کہ ان تمام حقیقتوں پر غور کرنے کے بعد اگر اس عاجز کے اندرونی مخالف اپنے اعتراضات کے مقابل پر میرے جوابات کو پڑھیں گے تو بہت سے اوہام اور وساوس سے خلاصی پا جائیں گے بشرطیکہ وہ غور سے پڑھیں۔ اور پھر اُن مقامات کو نظر کے سامنے رکھکر میرے اُن جوابات کو سوچیں جو میں نے اُن کے شبہات کے قلع و قمع کے لئے لکھے ہیں۔ ایسا ہی مخالفینِ مذہب کو بھی ان حقائق کے بیان کرنے سے بہت فائدہ ہوگا اور وہ اس مقام سے سمجھ سکتے ہیں کہ مذہب کیا چیز ہے اور اُس کی سچائی کے نشان کیا ہیں۔

اب واضح ہو کہ لغت عرب میں اسلام اس کو کہتے ہیں کہ بطور پیشگی ایک چیز کا مول دیا جائے اور یا یہ کہ کسی کو اپنا کام سونپیں اور یا یہ کہ صلح کے

طالب ہوں اور یا یہ کہ کسی امر یا خصومت کو چھوڑ دیں۔

اور اصطلاحی معنے اسلام کے وہ ہیں جو اس آیت کریمہ میں اُس کی طرف اشارہ ہے یعنی یہ کہ بَلٰی مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ[1] یعنی مسلمان وہ ہے جو خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے تمام وجود کو سونپ دیوے یعنی اپنے وجود کو اللہ تعالیٰ کے لئے اور اُس کے ارادوں کی پیروی کے لئے اور اُسکی خوشنودی کے حاصل کرنے کے لئے وقف کر دیوے اور پھر نیک کاموں پر خدا تعالیٰ کے لئے قائم ہو جائے اور اپنے وجود کی تمام عملی طاقتیں اُس کی راہ میں لگا دیوے مطلب یہ ہے کہ اعتقادی اور عملی طور پر محض خدا تعالیٰ کا ہو جاوے۔

"اعتقادی" طور پر اس طرح سے کہ اپنے تمام وجود کو درحقیقت ایک ایسی چیز سمجھ لے جو خدا تعالیٰ کی شناخت اور اُس کی اطاعت اور اُس کے عشق اور محبت اور اُسکی رضامندی حاصل کرنے کے لئے بنائی گئی ہے۔

اور "عملی" طور پر اس طرح سے کہ خالصاً للہ حقیقی نیکیاں جو ہر ایک قوت سے متعلق اور ہر ایک خداداد توفیق سے وابستہ ہیں بجالاوے مگر ایسے ذوق و شوق و حضور سے کہ گویا وہ اپنی فرمانبرداری کے آئینہ میں اپنے معبودِ حقیقی کے چہرہ کو دیکھ رہا ہے۔

پھر بقیہ ترجمہ آیت کا یہ ہے کہ جس کی اعتقادی و عملی صفائی ایسی محبتِ ذاتی پر مبنی ہو اور ایسے طبعی جوش سے اعمالِ حسنہ اُس سے صادر ہوں وہی ہے جو عنداللہ مستحقِ اجر ہے اور ایسے لوگوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ کچھ غم رکھتے ہیں یعنی ایسے لوگوں کے لئے نجات نقد موجود ہے کیونکہ جب انسان کو اللہ تعالیٰ کی ذات اور

[1] بقرۃ ۱۱۳

صفات پر ایمان لاکر اُس سے موافقت تام ہوگئی اور ارادہ اُس کا خدا تعالےٰ کے ارادہ سے ہمرنگ ہوگیا اور تمام لذت اُس کی فرمانبرداری میں ٹھہر گئی اور جمیع اعمال مصالحہ نہ مشقت کی راہ سے بلکہ تلذذ اور استحظاظ کی کشش سے صادر ہونے لگے تو یہی وہ کیفیت ہے جس کو فلاح اور نجات اور رستگاری سے موسوم کرنا چاہیئے اور عالم آخرت میں جو کچھ نجات کے متعلق مشہود و محسوس ہوگا وہ درحقیقت اسی کیفیت راسخہ کے اظلال و آثار ہیں جو اُس جہان میں جسمانی طور پر ظاہر ہو جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ بہشتی زندگی اسی جہان سے شروع ہو جاتی ہے اور جہنمی عذاب کی جڑھ بھی اسی جہان کی گندی اور کورانہ زیست ہے۔

اب آیات موصوفہ بالا پر ایک نظر غور ڈالنے سے ہر ایک سلیم العقل سمجھ سکتا ہے کہ اسلام کی حقیقت تب کسی میں متحقق ہو سکتی ہے کہ جب اُس کا وجود معہ اپنے تمام باطنی و ظاہری قویٰ کے محض خدا تعالیٰ کے لئے اور اُس کی راہ میں وقف ہو جاوے اور جو امانتیں اُس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ملی ہیں پھر اُسی معطی حقیقی کو واپس دی جائیں اور نہ صرف اعتقادی طور پر بلکہ عمل کے آئینہ میں بھی اپنے اسلام اور اُسکی حقیقت کا ذرہ ذرہ کی ساری شکل دکھلائی جاوے یعنی شخص مدعی اسلام یہ بات ثابت کر دیوے کہ اُس کے ہاتھ اور پیر اور دل اور دماغ اور اُسکی عقل اور اُس کا فہم اور اُس کا غضب اور اُس کا رحم اور اُس کا حلم اور اُس کا علم اور اُسکی تمام روحانی اور جسمانی قوتیں اور اُس کی عزت اور اُس کا مال اور اُس کا آرام اور سرور اور جو کچھ اُس کا ہے بالوں سے پیروں کے ناخنوں تک باعتبار ظاہر و باطن کے ہے یہاں تک کہ اُس کی نیات اور اُس کے دل کے خطرات اور اُسکے نفس کے جذبات سب خدا تعالےٰ کے آگے تابع ہو گئے ہیں کہ جیسے ایک شخص کے

اعضا اُس شخص کے تابع ہوتے ہیں غرض یہ ثابت ہو جائے کہ صدق قدم اس درجہ تک پہنچ گیا ہے کہ جو کچھ اُس کا ہے وہ اُس کا نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کا ہو گیا ہے اور تمام اعضاء اور قویٰ الٰہی خدمت میں ایسے لگ گئے ہیں کہ گویا وہ جوارح الحق ہیں۔

اور ان آیات پر غور کرنے سے یہ بات بھی صاف اور بدیہی طور پر ظاہر ہو رہی ہے کہ خدا تعالیٰ کی راہ میں زندگی کا وقف کرنا جو حقیقتِ اسلام ہے دو قسم پر ہے اوّلؔ یہ کہ خدا تعالیٰ کو ہی اپنا معبود اور مقصود اور محبوب ٹھہرایا جاوے اور اُسکی عبادت اور محبت اور خوف اور رجا میں کوئی دُوسرا شریک باقی نہ رہے اور اُس کی تقدیس اور تسبیح اور عبادت اور تمام عبودیت کے آداب اور احکام اور اوامر اور حدود اور آسمانی قضا و قدر کے اُمور بدل و جان قبول کئے جائیں اور نہایت نیستی اور تذلل سے ان سب حکموں اور حدوں اور قانونوں اور تقدیروں کو بارادتِ تامہ سر پر اُٹھا لیا جاوے اور نیز وہ تمام پاک صداقتیں اور پاک معارف جو اُس کی وسیع قدرتوں کی معرفت کا ذریعہ اور اُس کی ملکوت اور سلطنت کے علوِّ مرتبہ کو معلوم کرنے کے لئے ایک واسطہ اور اُس کے آلاء اور نعماء کے پہچاننے کے لئے ایک قوی رہبر ہیں بخوبی معلوم کر لی جائیں۔

دُوسری قسم اللہ تعالیٰ کی راہ میں زندگی وقف کرنے کی یہ ہے کہ اُسکے بندوں کی خدمت اور ہمدردی اور چارہ جوئی اور بردباری اور سچی غمخواری میں اپنی زندگی وقف کر دیجاوے دُوسروں کو آرام پہنچانے کے لئے دُکھ اُٹھاویں اور دوسروں کی راحت کے لئے اپنے پر رنج گوارا کر لیں۔

اس تقریر سے معلوم ہوا کہ اسلام کی حقیقت نہایت ہی اعلیٰ ہے۔

اور کوئی انسان کبھی اس شریف لقب اہل اسلام سے حقیقی طور پر ملقب نہیں ہو سکتا جبتک کہ وہ اپنا سارا وجود معہ اُسکی تمام قوتوں اور خواہشوں اور ارادوں کے حوالہ بخدا نہ کر دیوے اور اپنی انانیت سے معہ اُسکے جمیع لوازم کے ہاتھ اُٹھا کر اُسی کی راہ میں نہ لگ جاوے۔ پس حقیقی طور پر اُسی وقت کسی کو مسلمان کہا جائے گا جب اُسکی غافلانہ زندگی پر ایک سخت انقلاب وارد ہو کر اُسکے نفس امارہ کا نقش ہستی معہ اُسکے تمام جذبات کے یکدفعہ مٹ جائے اور پھر اس موت کے بعد محسن للہ ہونے کے نئی زندگی اُس میں پیدا ہو جائے اور وہ ایسی پاک زندگی ہو جو اُس میں بجز طاعت خلق اور ہمدردی مخلوق کے اور کچھ بھی نہ ہو۔

خالق کی طاعت اس طرح سے کہ اُسکی عزت و جلال اور یگانگت ظاہر کرنے کے لئے بے عزتی اور ذلت قبول کرنے کے لئے مستعد ہو اور اُسکی وحدانیت کا نام زندہ کرنے کیلئے ہزاروں موتوں کو قبول کرنے کے لئے طیار ہو اور اُس کی فرمانبرداری میں ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ کو بخوشی خاطر کاٹ سکے اور اُس کے احکام کی عظمت کا پیار اور اُس کی رضاجوئی کی پیاس گناہ سے ایسی نفرت دلاوے کہ گویا وہ کھا جانے والی ایک آگ ہے یا ہلاک کرنے والی ایک زہر ہے یا بھسم کر دینے والی ایک بجلی ہے جس سے اپنی تمام قوتوں کے ساتھ بھاگنا چاہیے۔ غرض اُسکی مرضی ماننے کیلئے اپنے نفس کی سب مرضیات چھوڑ دے اور اُسکے پیوند کے لئے جانکاہ زخموں سے مجروح ہونا قبول کرلے اور اُس کے تعلق کا ثبوت دینے کے لئے سب نفسانی تعلقات توڑ دے۔

اور خلق کی خدمت اس طرح سے کہ جس قدر خلقت کی حاجات ہیں اور جس قدر مختلف وجوہ اور طرق کی راہ سے قسام ازل نے بعض کو بعض کا محتاج کر رکھا ہے ان تمام امور میں محض للہ اپنی حقیقی اور بے غرضانہ اور سچی ہمدردی سے جو اپنے وجود سے صادر

ہو سکتی ہے اُن کو نفع پہنچاوے اور ہر یک مدد کے محتاج کو اپنی خداداد قوت سے مدد دے اور اُن کی دُنیا و آخرت دونوں کی اصلاح کے لئے زور لگاوے۔

مگر یہ تبھی وقت محض اُس صورت میں اتم بامسمّٰی ہوگی کہ جب تمام اعضا الٰہی طاعت کے رنگ سے ایسے رنگ پذیر ہو جائیں کہ گویا وہ ایک الٰہی آلہ ہیں جن کے ذریعہ سے وقتاً فوقتاً افعالِ الٰہیہ ظہور پذیر ہوتے ہیں یا ایک مصفّا آئینہ ہیں جس میں تمام مرضیات الٰہیہ بصفا تمام عکسی طور پر ظہور پکڑتی رہتی ہیں۔ اور جب اس درجہ کاملہ پر الٰہی طاعات و خدمات پہنچ جائیں تو اس صبغۃ اللہ کی برکت سے اس وصف کے انسان کے قویٰ اور جوارح کی نسبت وحدت شہودی کے طور پر یہ کہنا صحیح ہوتا ہے کہ مثلاً یہ آنکھیں خدا تعالیٰ کی آنکھیں اور یہ زبان خدا تعالیٰ کی زبان اور یہ ہاتھ خدا تعالیٰ کے ہاتھ اور یہ کان خدا تعالیٰ کے کان اور یہ پائوں خدا تعالیٰ کے پاؤں ہیں۔ کیونکہ وہ تمام اعضاء اور قوتیں الٰہی راہوں میں خدا تعالیٰ کے ارادوں سے پُر ہو کر اور اُس کی خواہشوں کی تصویر بنکر اس لائق ہو جاتی ہیں کہ اُن کو اُسی کا روپ کہا جاوے۔ وجہ یہ کہ جیسے ایک شخص کے اعضاء پورے طور پر اُسکی مرضی اور ارادہ کے تابع ہوتے ہیں ایسا ہی کامل انسان اُس درجہ پر پہنچکر خدا تعالیٰ کی مرضیات و ارادات سے موافقتِ تامہ پیدا کر لیتا ہے اور خدا تعالیٰ کی عظمت اور وحدانیت اور مالکیت اور معبودیت اور اُسکی ہر یک مرضی اور خواہش کی بات ایسی ہی اُس کو پیاری معلوم ہوتی ہے کہ جیسی خود خدا تعالیٰ کو۔ سو یہ عظیم الشان الٰہی طاعت و خدمت جو پیار اور محبت سے ملی ہوئی اور خلوص اور حقیقتِ تامہ سے بھری ہوئی ہے یہی اسلام اور اسلام کی حقیقت اور اسلام کا لُبِّ لباب ہے جو نفس اور خلق اور ہوا اور ارادہ سے موت حاصل کرنے کے بعد ملتا ہے۔

اس جگہ یہ نکتہ بھی یاد رہے کہ آیت موصوفہ بالا یعنے بَلٰی مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ[1] سعادتِ تامہ کے تینوں ضروری درجوں یعنے فنا اور بقا اور لقا کی طرف اشارت کرتی ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ کا فقرہ یہ تعلیم کر رہا ہے کہ تمام قویٰ اور اعضا اور جو کچھ اپنا ہے خدا تعالیٰ کو سونپ دینا چاہیئے اور اس کی راہ میں وقف کر دینا چاہیئے اور یہ وہی کیفیت ہے جس کا نام دوسرے لفظوں میں فنا ہے۔ وجہ یہ کہ جب انسان نے حسب مفہوم اس آیتِ ممدوحہ کے اپنا تمام وجود معہ اسکی تمام قوتوں کے خدا تعالیٰ کو سونپ دیا اور اسکی راہ میں وقف کر دیا اور اپنی نفسانی جنبشوں اور سکونوں سے بکلی باز آگیا تو بلاشبہ ایک قسم کی موت اسپر طاری ہو گئی اور اسی موت کو اہل تصوف فنا کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

پھر بعد اسکے وَهُوَ مُحْسِنٌ کا فقرہ مرتبہ بقا کی طرف اشارہ کرتا ہے کیونکہ جب انسان بعد فنائے اکمل و اتم وسلب جذباتِ نفسانی۔ الٰہی جذبہ اور تحریک سے پھر جنبش میں آیا اور بعد منقطع ہو جانے تمام نفسانی حرکات کے پھر ربانی تحریکوں سے پُر ہو کر حرکت کرنے لگا تو یہ وہ حیاتِ ثانی ہے جس کا نام بقا رکھنا چاہیئے۔

پھر بعد اسکے یہ فقرات فلهٗ اجره عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون۔ جو اثبات وایجاب اجر و نفی وسلب خوف وحزن پر دلالت کرتی ہیں یہ حالتِ لقا کی طرف اشارہ ہے کیونکہ جس وقت انسان کے عرفان اور یقین اور توکل اور محبت میں ایسا مرتبہ عالیہ پیدا ہو جائے کہ اُس کے خلوص اور ایمان اور وفا

[1] بقرۃ: ۱۱۳

سعادت تامہ انسان کے تین درجے

کا اجزا اسکی نظر میں وہمی اور خیالی اور ظنی نہ رہے بلکہ ایسا یقینی اور قطعی اور مشہود اور مرئی اور محسوس ہو کہ گویا وہ اُس کو مل چکا ہے اور خدا تعالیٰ کے وجود پر ایسا یقین ہو جائے کہ گویا اُس کو دیکھ رہا ہے اور ہر یک آئندہ کا خوف اُس کی نظر سے اُٹھ جاوے اور ہر یک گذشتہ اور موجودہ غم کا نام و نشان نہ رہے اور ہر یک روحانی متنعم موجود الوقت نظر آوے تو یہی حالت جو ہر یک قبض اور کدورت سے پاک اور ہر یک دغدغہ اور شک سے محفوظ اور ہر یک درد انتظار سے منزہ ہے لقا کے نام سے موسوم ہے اور اس مرتبہ لقا پر محسن کا لفظ جو آیت میں موجود ہے نہایت صراحت سے دلالت کر رہا ہے کیونکہ احسان حسب تشریح نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُسی حالت کاملہ کا نام ہے کہ جب انسان اپنی پرستش کی حالت میں خدا تعالیٰ سے ایسا تعلق پیدا کرے کہ گویا اُسکو دیکھ رہا ہے۔

اور یہ لقا کا مرتبہ سالک کیلئے کامل طور پر متحقق ہوتا ہے کہ جب ربانی رنگ بشریت کے رنگ و بو کو بتمام و کمال اپنے رنگ کے نیچے متوازی اور پوشیدہ کر دیوے۔ جس طرح آگ لوہے کے رنگ کو اپنے نیچے ایسا چھپا لیتی ہے کہ بظاہر نظر میں بجز آگ کے اور کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ یہ وہی مقام ہے جس پر پہنچ کر بعض سالکین نے لغزشیں کھائی ہیں اور شہودی ہیوند کو وجودی پیوند کے رنگ میں سمجھ لیا ہے۔ اس مقام میں جو اولیاء اللہ پہنچے ہیں یا جنکو اس میں سے کوئی گھونٹ میسر آگیا ہے۔ بعض اہل تصوف نے اُن کا نام اطفال اللہ رکھ دیا ہے اس مناسبت سے کہ وہ لوگ صفات الٰہیہ کے کنار عاطفت میں بکلی جا پڑے ہیں اور جیسے ایک شخص کا لڑکا اپنے حلیہ اور خط و خال میں کچھ اپنے باپ سے مناسبت رکھتا ہے ویسا ہی اُن کو بھی ظلی طور پر بوجہ تخلق باخلاق اللہ خدا تعالیٰ کی صفات جمیلہ سے کچھ مناسبت پیدا ہو گئی ہے۔ ایسے نام

سعادت نامہ اسلام کے مدارج

اطفال اللہ

اگرچہ کھلے کھلے طور پر بزبان شرع مستعمل نہیں ہیں مگر درحقیقت عارفوں نے قرآن کریم ہی سے اس کو استنباط کیا ہے کیونکہ اللہ جلشانہٗ فرماتا ہے فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا[1] یعنے اللہ تعالیٰ کو ایسا یاد کرو کہ جیسے تم اپنے باپوں کو یاد کرتے ہو۔ اور ظاہر ہے کہ اگر مجازی طور پر ان الفاظ کا بولنا منہیات شرع سے ہوتا تو خدا تعالیٰ ایسی طرز سے اپنی کلام کو منزہ رکھتا جس سے اس اطلاق کا جواز مستنبط ہو سکتا ہے۔

اطلاق الله

اور اس درجہ لقا میں بعض اوقات انسان سے ایسے امور صادر ہوتے ہیں کہ جو بشریت کی طاقتوں سے بڑھے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور الٰہی طاقت کا رنگ اپنے اندر رکھتے ہیں جیسے ہمارے سید و مولیٰ سید الرسل حضرت خاتم الانبیا صلی اللہ علیہ وسلم نے جنگ بدر میں ایک سنگریزوں کی مٹھی کفار پر چلائی اور وہ مٹھی کسی دعا کے ذریعہ سے نہیں بلکہ خود اپنی روحانی طاقت سے چلائی مگر اس مٹھی نے خدائی طاقت دکھلائی اور مخالف کی فوج پر ایسا خارق عادت اس کا اثر پڑا کہ کوئی ان میں سے ایسا نہ رہا کہ جس کی آنکھ پر اس کا اثر نہ پہنچا ہو اور وہ سب اندھوں کی طرح ہو گئے اور ایسی سراسیمگی اور پریشانی فوج میں پیدا ہو گئی کہ مدہوشوں کی طرح بھاگنا شروع کیا۔ اسی معجزہ کی طرف اللہ جلشانہٗ اس آیت میں اشارہ فرماتا ہے۔

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى[2]

یعنی جب تو نے اس مٹھی کو پھینکا وہ تو نے نہیں پھینکا بلکہ خدا تعالیٰ نے پھینکا۔ یعنی در پردہ الٰہی طاقت کام کر گئی۔ انسانی طاقت کا یہ کام نہ تھا۔

اور ایسا ہی دوسرا **معجزہ** آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا جو

[1] بقرہ: ۲۰۴ [2] انفال: ۱۸

شق القمر ہے اسی الٰہی طاقت سے ظہور میں آیا تھا کوئی دعا اس کے ساتھ شامل نہ تھی کیونکہ وہ صرف انگلی کے اشارہ سے جو الٰہی طاقت سے بھری ہوئی تھی وقوع میں آگیا تھا اور اس قسم کے اور بھی بہت سے معجزات ہیں جو صرف ذاتی اقتدار کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دکھلائے جن کے ساتھ کوئی دعا نہ تھی کئی دفعہ تھوڑے سے پانی کو جو صرف ایک پیالہ میں تھا اپنی انگلیوں کو اس پانی کے اندر داخل کرنے سے اسقدر زیادہ کر دیا کہ تمام لشکر اور اونٹ اور گھوڑوں نے وہ پانی پیا اور پھر بھی وہ پانی ویسا ہی اپنی مقدار پر موجود تھا اور کئی دفعہ دو چار روٹیوں پر ہاتھ رکھنے سے ہزارہا بھوکوں پیاسوں کو شکم سیر کر دیا اور بعض اوقات تھوڑے دودھ کو اپنی لبوں سے برکت دیکر ایک جماعت کا پیٹ اس سے بھر دیا اور بعض اوقات شور آب کنوئیں میں اپنے منہ کا لعاب ڈال کر اسکو نہایت شیریں کر دیا اور بعض اوقات سخت مجروح پر اپنا ہاتھ رکھ کر اس کو اچھا کر دیا اور بعض اوقات آنکھوں کو جن کے ڈھیلے لڑائی کے کسی صدمہ سے باہر جا پڑے تھے اپنے ہاتھ کی برکت سے پھر درست کر دیا ایسا ہی اور بھی بہت سے کام اپنے ذاتی اقتدار سے کئے جن کے ساتھ ایک چھپی ہوئی طاقت الٰہی ملحوظ تھی۔

حال کے برہمو اور فلسفی اور نیچری اگر ان معجزات سے انکار کریں تو وہ معذور ہیں کیونکہ وہ اس مرتبہ کو شناخت نہیں کر سکتے جس میں کلی طور پر الٰہی طاقت انسان کو ملتی ہے پس اگر وہ ایسی باتوں پر ہنسیں تو وہ اپنے ہنسنے میں بھی معذور ہیں کیونکہ انہوں نے بجز طفلانہ حالت کے اور کسی درجہ روحانی بلوغ کا طے نہیں کیا۔ اور نہ صرف اپنی حالت ناقص رکھتے ہیں بلکہ اس بات پر خوش ہیں کہ اسی حالت ناقصہ میں مریں بھی۔

عیسائیوں کی جہل افسوس ہے

اقتداری معجزات حضرت صلعم کے مقابلہ میں دکھلائے

اقتداری خوارق توسط قدرتوں کے ذریعہ ظاہر ہوئے

مگر زیادہ تر افسوس اُن عیسائیوں پر ہے جو بعض خوارق اسی کے مشابہ مگر ان سے ادنے حضرت مسیح میں سُن سُنا کر اُن کی الوہیت کی دلیل ٹھہرا بیٹھے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ حضرت مسیح کا مُردوں کا زندہ کرنا اور مقلوجوں اور مجذوموں کا اچھا کرنا اپنے اقتدار سے تھا کسی دُعا سے نہیں تھا۔ اور یہ دلیل اس بات پر ہے کہ وہ حقیقی طور پر ابن اللہ بلکہ خدا تھا۔ لیکن افسوس کہ ان بیچاروں کو خبر نہیں کہ اگر انہیں باتوں سے انسان خدا بنتا ہے تو اس خدائی کا زیادہ تر استحقاق ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کیونکہ اس قسم کے اقتداری خوارق جس قدر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دکھلائے ہیں حضرت مسیح علیہ السلام ہرگز دکھلا نہیں سکے اور ہمارے ہادی و مقتدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اقتداری خوارق نہ صرف آپ ہی دکھلائے بلکہ ان خوارق کا ایک لمبا سلسلہ روز قیامت تک اپنی اُمت میں چھوڑ دیا جو ہمیشہ اور ہر زمانہ میں حسب ضرورت زمانہ ظہور میں آتا رہا ہے اور اس دُنیا کے آخری دنوں تک اسی طرح ظاہر ہوتا رہیگا اور الٰہی طاقت کا پرتو جس قدر اس اُمت کی مقدس رُوحوں پر پڑا ہے اسکی نظیر دوسری اُمتوں میں ملنی مشکل ہے پھر کس قدر بیوقوفی ہے کہ ان خارق عادت اُمور کی وجہ سے کسی کو خدا یا خدا کا بیٹا قرار دیا جائے اگر ایسے ہی خوارق سے انسان خدا بن سکتا ہے تو پھر خداؤں کا کچھ انتہا بھی ہے؟

لیکن یہ بات اس جگہ یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اس قسم کے اقتداری خوارق گو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہی ہوتے ہیں مگر پھر بھی خدا تعالیٰ کے اُن خاص افعال سے جو بلا توسط ارادہ غیر ظہور میں آتے ہیں کسی طور سے برابری نہیں کر سکتے اور نہ برابر ہونا اُنکا مناسب ہے اسی وجہ سے جب کوئی نبی یا ولی اقتداری طور پر بغیر توسط کسی دُعا کے کوئی ایسا امر خارق عادت دکھلاوے جو انسان کو کسی حیلہ اور تدبیر اور علاج سے اسکی قوت نہیں دی گئی تو نبی کا وہ فعل خدا تعالیٰ کے

اُن افعال سے کم رتبہ پر رہیگا جو خود خدا تعالیٰ علانیہ اور بالجہر اپنی قوت کاملہ سے ظہور میں لاتا ہے یعنی ایسا اقتداری معجزہ بہ نسبت دوسرے الٰہی کاموں کے جو بلاواسطہ اللہ جلشانہٗ سے ظہور میں آتے ہیں ضرور کچھ نقص اور کمزوری اپنے اندر موجود رکھتا ہوگا تا سرسری نگاہ والوں کی نظر میں تشابہ فی الخلق واقع نہ ہو۔ اسی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا باوجود اس کے کہ کئی دفعہ سانپ بنا لیکن آخر عصا کا عصا ہی رہا۔ اور حضرت مسیحؑ کی چڑیاں باوجود یکہ معجزہ کے طور پر اُنکا پرواز قرآن کریم سے ثابت ہے مگر پھر بھی مٹی کی مٹی ہی تھے۔ اور کہیں خدا تعالیٰ نے یہ نہ فرمایا کہ وہ زندہ بھی ہوگئیں۔ اور ہمارے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اقتداری خوارق میں

چونکہ طاقت الٰہی سب سے زیادہ بھری ہوئی تھی کیونکہ وجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تجلیات الٰہیہ کے لئے اتم و اعلیٰ و ارفع و اکمل نمونہ تھا اس لئے ہماری نظر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقتداری خوارق کو کسی درجہ نشانہ ثبت پر مقرر کرنے سے قاصر ہیں مگر تاہم ہمارا یہ ایمان ہے کہ اس جگہ بھی اللہ جلشانہٗ اور اسکے رسول کریمؐ کے فعل میں مخفی طور پر کچھ فرق ضرور ہوگا۔

اب ان تحریرات سے ہماری غرض اس قدر ہے کہ لقا کا مرتبہ جب کسی انسان کو میسر آتا ہے تو اُس مرتبہ کی تموّج کے اوقات میں الٰہی کام ضرور اس سے صادر ہوتے ہیں اور ایسے شخص کی گہری صحبت میں جو شخص ایک حصہ عمر کا بسر کرے تو ضرور کچھ نہ کچھ یہ اقتداری خوارق مشاہدہ کریگا کیونکہ اس تموج کی حالت میں کچھ الٰہی صفات کا رنگ خلق علیہ پر انسان میں آجاتا ہے یہانتک کہ اُسی کا رحم خدا تعالیٰ کا رحم اور اُسکا غضب خدا تعالیٰ کا غضب ہو جاتا ہے اور بسا اوقات وہ بغیر کسی دعا کے کہتا ہے کہ فلاں چیز پیدا ہو جائے تو وہ پیدا ہو جاتی ہے اور کسی پر غضب کی نظر سے دیکھتا ہے تو اُس پر کوئی

اہل اللہ کی ہر ایک چیز میں برکت ہوتی ہے

دبال نازل ہو جاتا ہے اور کسی کو رحمت کی نظر سے دیکھتا ہے تو وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک صورت رحم ہو جاتا ہے اور جیسا کہ خدا تعالیٰ کا کُن دائمی طور پر نتیجہ مقصودہ کو بلا تخلف پیدا کرتا ہے ایسا ہی اس کا کُن بھی اس تموج اور مدّ کی حالت میں خطا نہیں جاتا۔ اور جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں ان اقتداری خوارق کی اصل وجہ یہی ہوتی ہے کہ یہ شخص شدت اتصال کی وجہ سے خدائے عزّ و جلّ کے رنگ سے خُلقی طور پر رنگین ہو جاتا ہے اور تجلیات الٰہیہ اس پر دائمی تبسط کر لیتے ہیں اور محبوب حقیقی جب حائلہ کو درمیان سے اٹھا کر نہایت شدید قرب کی وجہ سے ہم آغوش ہو جاتا ہے اور جیسا کہ وہ خود مبارک ہے ایسا ہی اسکے اقوال و افعال و حرکات اور سکنات اور خوراک اور پوشاک اور مکان اور زمان اور اسکے جمیع لوازم میں برکت رکھ دیتا ہے تب ہر یک چیز جو اس سے مس کرتی ہے بغیر اس کے جو یہ دُعا کرے برکت پاتی ہے۔ اس کے مکان میں برکت ہوتی ہے اس کے دروازوں کے آستانے برکت سے بھرے ہوتے ہیں۔ اس کے گھر کے دروازوں پر برکت برستی ہے جو ہر دم اس کو مشاہدہ ہوتی ہے اور اسکی خوشبو اسکو آتی ہے جب یہ سفر کرے تو خدا تعالیٰ معہ اپنی تمام برکتوں کے اس کے ساتھ ہوتا ہے اور جب یہ گھر میں آوے تو ایک دریا نور کا ساتھ لاتا ہے۔ غرض یہ عجیب انسان ہوتا ہے جس کی کُنہ بجز خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا۔

بقا اور لقا کے مرتبہ کی کیفیت

اس جگہ یہ بھی واضح رہے کہ فنا فی اللہ کے درجہ کی تحقق کے بعد یعنی اس درجہ کے بعد جو اَسْلَمْ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ کے مفہوم کو لازم ہے جس کو صوفی فنا کے نام سے اور قرآن کریم استقامت کے اسم سے موسوم کرتا ہے درجہ بقا اور لقا کا بلا توقف پیچھے آنے والا ہے یعنی جبکہ انسان خلق اور ہوا اور ارادہ سے بکلّی خالی ہو کر فنا کی حالت کو پہنچ گیا تو اس حالت کے راسخ ہونے کے ساتھ ہی بقا کا درجہ شروع ہو جاتا ہے مگر

جب تک یہ حالت راسخ نہ ہو اور خدا تعالیٰ کی طرف بکلی جھک جانا ایک طبعی امر نہ ٹھہر جائے تب تک مرتبہ بقا کا پیدا نہیں ہو سکتا بلکہ وہ مرتبہ صرف اُسی وقت پیدا ہوگا کہ جب ہر یک اطاعت کا تصنع درمیان سے اُٹھ جائے اور ایک طبعی روئیدگی کی طرح فرمانبرداری کی سرسبز اور لہراتی ہوئی شاخیں دل سے جوش مار کر نکلیں اور واقعی طور پر سب کچھ جو اپنا سمجھا جاتا ہے خدا تعالیٰ کا ہو جائے اور جیسے دوسرے لوگ ہوا پرستی میں لذت اُٹھاتے ہیں اس شخص کی تمام کامل لذتیں پرستش اور یادِ الٰہی میں ہوں اور بجائے نفسانی ارادوں کے خدا تعالیٰ کی مرضیات جگہ پکڑ لیں۔

پھر جب یہ بیعت کی حالت بخوبی استحکام پکڑ جائے اور سالک کے رگ و ریشہ میں داخل ہو جائے اور اُس کا جزو وجود بن جائے اور ایک نور آسمان سے اُترتا ہوا دکھائی دے جس کے نازل ہونے کے ساتھ ہی تمام پردے دور ہو جائیں اور نہایت لطیف اور شیریں اور حلاوت سے ملی ہوئی ایک محبت دل میں پیدا ہو جو پہلے نہیں تھی اور ایک ایسی خنکی اور اطمینان اور سکینت اور سُرور دل کو محسوس ہو کہ جیسے ایک نہایت پیارے دوست مدت کے بچھڑے ہوئے کی یکدفعہ ملنے اور بغلگیر ہونے سے محسوس ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ کے روشن اور لذیذ اور مبارک اور سرور بخش اور فصیح اور معطر اور معنی نور کلمات اُٹھتے اور بیٹھتے اور سوتے اور جاگتے اس طرح پر نازل ہونے شروع ہو جائیں کہ جیسے ایک ٹھنڈی اور دلکش اور پُرخوشبو ہوا ایک گلزار پر گذر کر آتی ہے صبح کے وقت چلنی شروع ہوتی اور اپنے ساتھ ایک سُکر اور سُرور لاتی ہے اور انسان خدا تعالیٰ کی طرف ایسا کھینچا جائے کہ بغیر اُسکی محبت اور عاشقانہ تصور کے جی نہ سکے اور نہ یہ کہ مال اور جان اور عزت اور اولاد اور جو کچھ اُس کا ہے قربان کرنے کیلئے طیار ہو بلکہ اپنے دل میں قربان کر ہی

چکا ہو اور ایسی ایک زبردست کشش سے کھینچا گیا ہو جو نہیں جانتا کہ اُسے کیا ہو گیا اور نورانیت کا بشدت اپنے اندر انتشار پائے جیسا کہ دن چڑھا ہوا ہوتا ہے اور صدق اور محبت اور وفا کی نہریں زور سے چلتی ہوئی اپنے اندر مشاہدہ کرے اور لحہ بہ لحہ ایسا احساس کرتا ہو

گویا خدا تعالیٰ اُس کے قلب پر اُترا ہوا ہے

جب یہ حالت اپنی تمام علامتوں کے ساتھ محسوس ہو تب خوشی کرو اور محبوب حقیقی کا شکر بجالاؤ کہ یہی وہ انتہائی مقام ہے جس کا نام لقاء رکھا گیا ہے۔

اس آخری مقام میں انسان ایسا احساس کرتا ہے کہ گویا بہت سے پاک پانیوں سے اُس کو دھویا اور نفسانیت کا بکلی رگ و ریشہ اُس سے الگ کر کے نئے سرے اُس کو پیدا کیا گیا اور ربّ العالمین کا تخت اُسکے اندر بچھایا گیا اور خدائے پاک نظر وں کو چکتا ہوا چہرہ اپنے تمام دلکش حسن و جمال کے ساتھ ہمیشہ کے لئے اُس کے سامنے موجود ہو گیا ہے مگر ساتھ اس کے یہ بھی یاد رکھنا چاہیئے کہ یہ دونوں آخری درجہ بقاء اور لقاء کے کسبی نہیں ہیں بلکہ وہبی ہیں اور کسب اور جدوجہد کی حد صرف فنا کے درجہ تک ہے اور اسی حد تک تمام راستباز سالکوں کا سیر و سلوک ختم ہوتا ہے اور دائرہ کمالاتِ انسانیہ کا اپنے استدارت تامہ کو پہنچتا ہے اور جب اس درجہ فنا کو پاک دل لوگ جیسا کہ چاہیئے طے کر چکتے ہیں تو عنایت الٰہیہ اسی طرح پر جاری ہے کہ یک دفعہ عنایتِ الٰہی کی نسیم چل کر بقاء اور لقاء کے درجہ تک انہیں پہنچا دیتی ہے۔

اب اس تحقیق سے ظاہر ہے کہ اس سفر کی تمام صعوبتیں اور مشقتیں فنا کی حد تک ہی ہیں اور پھر اس سے آگے گذر کر انسان کی سعی اور کوشش اور مشقت اور محنت

سالکوں کا سلوک صرف فنا کی حد تک ہے

کو دخل نہیں بلکہ وہ محبتِ صافیہ جو فنا کی حالت میں خداوند کریم و جلیل کی پیدا ہوتی ہے الٰہی محبت کا خود بخود اُسپر ایک نمایاں فیصلہ پڑتا ہے جسکو مرتبہ بقا اور لقا سے تعبیر کرتے ہیں اور جب محبتِ الٰہی بندہ کی محبت پر نازل ہوتی ہے تب دونوں محبتوں کے ملنے سے رُوح القدس کا ایک روشن اور کامل سایہ انسان کے دل میں پیدا ہو جاتا ہے اور لقا کے مرتبہ پر اُس رُوح القدس کی روشنی نہایت ہی نمایاں ہوتی ہے اور اقتداری خوارق جن کا ابھی ہم ذکر کر آئے ہیں اسی وجہ سے ایسے لوگوں سے صادر ہوتے ہیں کہ یہ رُوح القدس کی روشنی ہر وقت اور ہر حال میں اُن کے شاملِ حال ہوتی ہے اور اُن کے اندر سکونت رکھتی ہے اور وہ اُس روشنی سے کبھی اور کسی حال میں جُدا نہیں ہوتے اور نہ وہ روشنی اُن سے جُدا ہوتی ہے۔ وہ روشنی ہر دم اُن کے نفس کے ساتھ نکلتی ہے اور اُن کی نظر کے ساتھ ہر یک چیز پر پڑتی ہے اور اُن کی کلام کے ساتھ اپنی نورانیت لوگوں کو دکھلاتی ہے اُسی روشنی کا نام رُوح القدس ہے مگر یہ حقیقی رُوح القدس نہیں حقیقی روح القدس وہ ہے جو آسمان پر ہے یہ رُوح القدس اُسی کا ظل ہے جو پاک سینوں اور دلوں اور دماغوں میں ہمیشہ کے لئے آباد ہو جاتا ہے اور ایک طرفۃ العین کیلئے بھی اُن سے جُدا نہیں ہوتا اور ہر شخص تجویز کرتا ہے کہ یہ رُوح القدس کسی وقت اپنی تمام تاثیرات کے ساتھ اُن سے جُدا ہو جاتا ہے وہ شخص سراسر باطل پر ہے اور اپنے پُر ظلمت خیال سے خدا تعالیٰ کے مقدس برگزیدوں کی توہین کرتا ہے۔ ہاں یہ سچ ہے کہ حقیقی رُوح القدس تو اپنے مقام پر ہی رہتا ہے لیکن رُوح القدس کا سایہ جس کا نام مجازاً روح القدس بھی رکھا جاتا ہے اُن سینوں اور دلوں اور دماغوں اور تمام اعضا میں داخل ہوتا ہے جو مرتبہ بقا اور لقا کا پاکر اس لائق ٹھہر جاتے ہیں کہ اُن کی نہایت اصفی اور اجلی محبت پر

(رُوح القدس کا پرتو جس پر کامل سایہ روشنی کا ہو جائے اُس کا نام مجازاً روح القدس بھی ہے)

(اس بات کا سبب کہ اقتداری خوارق اور نشان کیوں صادر ہوتے ہیں)

(وہ لوگ باطل پر ہیں جو روح القدس کا رئیس اور ہمیشہ سے کسی وقت الگ نہ ہونا مقید کرتے ہیں)

خدا تعالیٰ کی کامل محبت اپنی برکات کے ساتھ نازل ہو اور جب وہ رُوح القدس نازل ہوتا ہے تو اُس انسان کے وجود سے ایسا تعلق پکڑ لیتا ہے کہ جیسے جان کا تعلق جسم سے ہوتا ہے وہ قوت بینائی بنکر آنکھوں میں کام دیتا ہے اور قوت شنوائی کا جامہ پہنکر کانوں کو رُوحانی حِس بخشتا ہے وہ زبان کی گویائی اور دل کے تقویٰ اور دماغ کی ہشیاری بنجاتا ہے اور ہاتھوں میں بھی سرایت کرتا ہے اور پیروں میں بھی اپنا اثر پہنچاتا ہے۔ غرض تمام ظلمت کو وجود میں سے اُٹھا دیتا ہے اور سر کے بالوں سے لیکر پیروں کے ناخنوں تک منوّر کر دیتا ہے اور اگر ایک طرفۃ العین کیلئے بھی علیحدہ ہو جائے تو فی الفور اُسکی جگہ ظلمت آجاتی ہے مگر وہ کاملوں کو ایسا انعم المقربین عطا کیا گیا ہے کہ ایک دم کیلئے بھی اُن سے علیحدہ نہیں ہوتا۔ اور یہ گمان کرنا کہ اُن سے علیحدہ بھی ہو جاتا ہے یہ دوسرے لفظوں میں اس بات کا اقرار ہے کہ وہ بعد اسکے جو وہ شئی میں آگئے پھر تاریکی میں پڑ جاتے ہیں اور بعد اسکے جو معصوم یا محفوظ کئے گئے پھر نفس امارہ اُن کیطرف عود کرتا ہے اور بعد اسکے جو رُوحانی حواس اُن پر کھولے گئے پھر وہ تمام حواس بیکار اور معطل کئے جاتے ہیں۔ سو اے وے لوگو جو اس صدّاقت سے منکر اور اس نکتہ معرفت سے انکاری ہو مجھ سے جلدی مت کرو اور اپنے ہی نورِ قلب سے گواہی طلب کرو کہ کیا یہ امر واقعی ہے کہ برگزیدوں کی روشنی کسی وقت تمام و کمال اُن سے دُور بھی ہو جاتی ہے۔ کیا یہ درست ہے یا کہ وہ تمام نورانی نشان کامل مومنوں سے کمال ایمان کی حالت میں کبھی گم بھی ہو جاتے ہیں۔

اگر یہ کہو کہ ہم نے کب اور کس وقت کہا ہے کہ برگزیدوں کی رُوحانی روشنی کبھی سب کی سب دُور بھی ہو جاتی ہے اور سراسر ظلمت اُن پر احاطہ کر لیتی ہے تو اُس کا

یہ جواب ہے کہ آپ لوگوں کے عقیدہ سے ایسا ہی نکلتا ہے کیونکہ آپ لوگ بالتزام و اتباع آیات کلام الٰہی اس بات کو بھی مانتے ہیں کہ ہر یک نور اور سکینت اور اطمینان اور برکت اور استقامت اور ہر یک روحانی نعمت برگزیدوں کو روح القدس سے ہی ملتی ہے اور جیسے اشرار اور کفار کے لئے دائمی طور پر شیطان کو بئس القرین قرار دیا گیا ہے تا ہر وقت وہ اُن پر ظلمت پھیلاتا رہے اور اُن کے قیام اور قعود اور حرکت اور سکون اور نیند اور بیداری میں اُن کا پیچھا نہ چھوڑے ایسا ہی مقربین کے لئے دائمی طور پر روح القدس کو نعم القرین عطا کیا گیا ہے تا ہر وقت وہ اُن پر نور برساتا رہے اور ہر دم اُن کی تائید میں لگا رہے اور کسی دم اُن سے جُدا نہ ہو۔

اب ظاہر ہے کہ جبکہ بمقابل بئس القرین کے جو ہمیشہ اشد شریروں کا ملازم اور رفیق ہے مقربوں کے لئے نعم القرین کا ہر وقت رفیق اور انیس ہونا نہایت ضروری ہے اور قرآن کریم اس کی خبر دیتا ہے تو پھر اگر اُس نعم القرین کی علیحدگی مقربوں سے تجویز کی جائے جیسا کہ ہمارے اندرونی مخالف قومی بھائی گمان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ روح القدس جبرئیل کا نام ہے کبھی تو وہ آسمان سے نازل ہوتا ہے اور مقربوں سے نہایت درجہ اتصال کر لیتا ہے یہانتک کہ اُن کے دل میں گھس جاتا ہے اور کبھی اُن کو اکیلا چھوڑ کر اُن سے جُدائی اختیار کر لیتا ہے اور کروڑ بلکہ بے شمار کوسوں کی دُوری اختیار کر کے آسمان پر چڑھ جاتا ہے اور اُن مقربوں سے بالکل قطع تعلقات کر کے اپنے قرارگاہ میں جا چھپتا ہے۔ تب وہ اُس روشنی اور اُس برکت سے بکلی محروم رہ جاتے ہیں جو اُس کے نزول کے وقت اُن کے دل اور دماغ اور بال بال میں پیدا ہوتی ہے تو کیا اِس عقیدہ سے لازم نہیں آتا کہ

اس عقیدہ کا بطلان کہ روح القدس مقربوں کے ساتھ ہمیشہ نہیں رہتا بلکہ بسا اوقات اپنا مبارک تعلق قطع کر کے آسمان پر چلا جاتا ہے اور وہ خالی رہ جاتے ہیں۔

روح القدس کے جدا ہونے سے پھر اُن برگزیدوں کو ظلمت گھیر لیتی ہے اور نعوذ باللہ نعم القرین کی جدائی کی وجہ سے بئس القرین کا اثر اُن میں شروع ہو جاتا ہے۔ اب ذرہ خوف الٰہی کو اپنے دل میں جگہ دیکر سوچنا چاہیئے کہ کیا یہی ادب اور یہی ایمان اور عرفان ہے۔

روح القدس صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ اعتقاد رکھنا کہ کبھی آپ سے الگ ہوا ہی نہیں بلکہ ہمیشہ ساتھ رہا یہ درجہ کی توہین ہے

اور یہی محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت اس نقص اور تنزل کی حالت کو روا رکھا جائے کہ گویا روح القدس آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سے مدتوں تک علیحدہ ہو جاتا تھا اور نعوذ باللہ اُن مدتوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم انوار قدسیہ سے جو روح القدس کی پرتو ہے محروم ہوتے تھے غضب کی بات ہے کہ عیسائی لوگ تو حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت یقینی اور قطعی طور پر یہ اعتقاد رکھیں کہ روح القدس جب سے حضرت مسیحؑ پر نازل ہوا کبھی اُن سے جدا نہیں ہوا اور وہ ہمیشہ اور ہر دم روح القدس سے تائید یافتہ تھے یہاں تک کہ خواب میں بھی اُن سے روح القدس جدا نہیں ہوتا تھا اور اُن کا روح القدس کبھی آسمان پر اُنکو اکیلا اور مجبور چھوڑ کر نہیں گیا اور نہ روح القدس کی روشنی ایک دم کے لئے بھی کبھی اُن سے جدا ہوئی لیکن مسلمانوں کا یہ اعتقاد ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا روح القدس آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا بھی ہو جاتا تھا اور اپنے دشمنوں کے سامنے بصراحت تمام یہ اقرار کریں کہ روح القدس کی دائمی رفاقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عیسیٰ کی طرح نصیب نہیں ہوئی۔

اب سوچو کہ اس سے زیادہ تر اور کیا بے ادبی اور گستاخی ہوگی کہ آنحضرت صلعم کا صریح توہین کی جاتی ہے اور عیسائیوں کو اعتراض کرنے کے لئے موقعہ دیا جاتا ہے۔ اس بات کو

* نوٹ۔ حضرت مسیح کی نسبت مسلمانوں کا یہی اعتقاد ہے دیکھو تفسیر ابن جریر و ابن کثیر و معالم و فتح البیان و کشاف و تفسیر کبیر و حسینی وغیرہا موقعہ تفسیر آیت و ایدناہ بروح القدس من انفسہم انفسہم۔ منہ

کون نہیں جانتا کہ رُوح القدس کا نزول نورانیت کا باعث اور اس کا جُدا ہو جانا ظلمت اور تاریکی اور بدحیائی اور تفرقہ ایمان کا موجب ہوتا ہے۔ خدا تعالیٰ اسلام کو ایسے مسلمانوں کے شر سے بچاوے جو کلمہ گو کہلا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہی حملہ کر رہے ہیں۔ عیسائی لوگ تو حواریوں کی نسبت بھی یہ اعتقاد نہیں رکھتے کہ کبھی اُن سے رُوح القدس جُدا ہوتا تھا بلکہ اُن کا تو یہ عقیدہ ہے کہ وہ رُوح القدس کا فیض دوسروں کو بھی دیتے تھے لیکن یہ لوگ مسلمان کہلا کر اور مولوی اور محدث اور شیخ الکل نام رکھا کر پھر جناب ختم المرسلین خیر الاولین والآخرین ؐ کی شان میں ایسی ایسی بدگمانی کرتے ہیں اور اس قدر سخت بدزبانی کر کے پھر خاصے مسلمان اور دوسرے لوگ ان کی نظر میں کافر ہیں۔

اور اگر یہ سوال ہو کہ قرآن کریم میں اس بات کی کہاں تشریح یا اشارہ ہے کہ رُوح القدس مقربوں میں ہمیشہ رہتا ہے اور ان سے جُدا نہیں ہوتا تو اس کا یہ جواب ہے کہ سارا قرآن کریم اِن تصریحات اور اشارات سے بھرا پڑا ہے بلکہ وہ ہر یک مومن کو رُوح القدس ملنے کا وعدہ دیتا ہے چنانچہ منجملہ اُن آیات کے جو اس بارہ میں کھلے کھلے بیان سے ناطق ہیں۔ سُورۃ الطارق کی پہلی دو آیتیں ہیں اور وہ یہ ہیں۔ وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ۞

آیات مذکورہ سے ثابت ہے کہ رُوح القدس مقربوں میں ہمیشہ رہتا ہے اور ان سے جُدا نہیں ہوتا

۞ ترجمہ ان آیات کا یہ ہے کہ قسم ہے آسمان کی اور اُس کی جو رات کو آنے والا ہے اور تجھ کیا خبر ہے کہ رات کو آنے والی کیا چیز ہے؟ وہ ایک چمکتا ہوا ستارہ ہے۔ اور قسم اس بات کی ہے کہ ایک بھی ایسا جی نہیں کہ جو اُس پر نگہبان نہ ہو یعنی ہر ایک نفس پر نفوس مخلوقات میں سے ایک فرشتہ موکل ہے جو اُس کی نگہبانی کرتا ہے اور ہمیشہ اُس کے ساتھ رہتا ہے۔

اَلنَّجْمُ الثَّاقِبُ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ یہ آخری آیت یعنی اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ جسکے یہ معنی ہیں کہ ہر ایک نفس پر ایک فرشتہ نگہبان ہے یہ صاف دلالت کر رہی ہے کہ جیسا کہ انسان کے ظاہر وجود کے لئے فرشتہ مقرر ہے جو اُس سے جُدا نہیں ہوتا ویسا ہی اُسکے باطن کی حفاظت کیلئے بھی مقرر ہے جو باطن کو شیطان سے روکتا ہے اور گمراہی کی ظلمت سے بچاتا ہے اور وہ رُوح القدس ہے جو خدا تعالیٰ کے خاص بندوں پر شیطان کا تسلط ہونے نہیں دیتا اور اسی کی طرف یہ آیت بھی اشارہ کرتی ہے کہ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۔ اب دیکھو کہ یہ آیت کیسی صریح طور پر بتلا رہی ہے کہ خدا تعالیٰ کا فرشتہ انسان کی حفاظت کے لئے ہمیشہ اور ہر دم اُس کے ساتھ رہتا ہے اور ایک دم بھی اُس سے جُدا نہیں ہوتا۔ کیا اس جگہ یہ خیال آسکتا ہے کہ انسان کی ظاہری نگہبانی کے لئے تو دائمی طور پر فرشتہ مقرر ہے لیکن اُسکی باطن کی نگہبانی کے لئے کوئی فرشتہ دائمی طور پر

خدا تعالیٰ نے جو اس آیت کو کلی طور پر یعنی کُلُّ کے لفظ سے مقید کر کے بیان فرمایا ہے اس سے یہ بات بخوبی ثابت ہو گئی کہ ہر ایک چیز جس پر نفس کا نام اطلاق پا سکتا ہے اس کی فرشتے حفاظت کرتے ہیں پس بموجب اس آیت کے نفوس کواکب کی نسبت بھی یہ عقیدہ رکھنا پڑا کہ کُل ستارے کیا سُورج کیا چاند کیا زحل کیا مشتری کی ملائک کی زیر حفاظت ہیں یعنے ہر ایک کے لئے سورج اور چاند وغیرہ میں سے ایک ایک فرشتہ مقرر ہے جو اُسکی حفاظت کرتا ہے اور اُسکے کاموں کو احسن طور پر چلاتا ہے۔

اس جگہ کئی اعتراض پیدا ہوتے ہیں جن کا دفع کرنا ہمارے ذمہ ہے۔ ازانجملہ ایک یہ کہ جس حالت میں روح القدس صرف ان مقربوں کو ملتا ہے کہ جو بقا اور لقا کے

نوٹ۔ اس مضمون کی تائید یہ آیت بھی کرتی ہے ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح وحفظناھا من کل شیطان رجیم کہ ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں سے زینت دی اور ان سے قطعی طور پر ثابت ہوا کہ ہر ایک ستارے پر ایک فرشتہ موکل ہے اور جبکہ فرشتہ ستاروں پر موکل ہے جو شیوت تعلق سیاروں کے ہے اس لئے آیت میں فرشتوں کا لفظ ستاروں کی

مقرر نہیں بلکہ متعصب سے متعصب انسان سمجھ سکتا ہے کہ باطن کی حفاظت اور روح کی نگہبانی جسم کی حفاظت سے بھی زیادہ ضروری ہے کیونکہ جسم کی آفت تو اسی جہان کا ایک دکھ ہے لیکن روح اور نفس کی آفت جہنم ابدی میں ڈالنے والی چیز ہے سو جس خدائے رحیم و کریم کو انسان کے اس جسم پر بھی رحم ہے جو آج ہے اور کل خاک ہو جائیگا اُس کی نسبت کیونکر گمان کر سکتے ہیں کہ اس کو انسان کی روح پر رحم نہیں۔ پس اس نقلِ قطعی اور یقینی سے ثابت ہے کہ روح القدس یا یوں کہو کہ اندرونی نگہبانی کا فرشتہ ہمیشہ نیک انسان کے ساتھ ایسا ہی رہتا ہے جیسا کہ اُسکی بیرونی حفاظت کے لئے رہتا ہے۔

اس آیت کے ہم مضمون قرآن کریم میں اور بہت سی آیتیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان کی تربیت اور حفاظت ظاہری و باطنی کیلئے اور نیز اُس کے اعمال کے لکھنے کے لئے ایسے فرشتے مقرر ہیں کہ جو دائمی طور پر انسانوں کے پاس رہتے ہیں۔ چنانچہ منجملہ اُن کے یہ آیات ہیں۔

مرتبہ تک پہنچتے ہیں تو پھر ہر ایک کا نگہبان کیونکر ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ روح القدس کا کامل طور پر نزول مقربوں پر ہی ہوتا ہے مگر اس کی فی الجملہ تائید حسب مراتب محبت و اخلاص دوسروں کو بھی ہوتی ہے۔ ہماری تقریر مندرجہ بالا کا صرف یہ مطلب ہے کہ روح القدس کی اعلیٰ تجلی کی یہ کیفیت ہے کہ جب لقا اور لقا کے مرتبہ پر محبتِ الٰہی انسان کی محبت پر نازل ہوتی ہے تو یہ اعلیٰ تجلی روح القدس کی اُن دونوں محبتوں کے ملنے سے پیدا ہوتی ہے جس کے مقابل پر دوسری تجلیات کالعدم ہیں مگر یہ تو نہیں کہ دوسری تجلیات کا وجود ہی نہیں۔ خدا تعالیٰ ایک ذرہ محبت خالصہ کو بھی ضائع نہیں کرتا۔ انسان کی محبت پر اُسی کی محبت نازل ہوتی ہے اور اُسی مقدار پر روح القدس

وان علیکم لحافظین۔ ویرسل علیکم حفظۃ۔ لہ معقبات من بین یدیہ ومن خلفہ یحفظونہ من امر اللہ

ترجمہ ان آیات کا یہ ہے کہ تم پر محافظت کرنے والے مقرر ہیں خدا تعالیٰ اُن کو بھیجتا ہے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے چوکیدار مقرر ہیں جو اُسکے بندوں کی ہر طرف سے یعنی کیا ظاہری طور پر اور کیا باطنی طور پر حفاظت کرتے ہیں۔ اِس مقام میں صاحب معالم نے یہ حدیث لکھی ہے کہ ہر یک بندہ کیلئے ایک فرشتہ موکل ہے جو اُسکے ساتھ ہی رہتا ہے اور اُسکی نیند اور بیداری میں شیاطین اور دوسری بلاؤں سے اُسکی حفاظت کرتا رہتا ہے اور اِسی مضمون کی ایک اور حدیث کعب الاحبار سے بیان کی ہے اور ابن جریر اِس آیت کی تائید میں یہ حدیث لکھتا ہے ان معکم من لا یفارقکم الا عند الخلاء وعند الجماع فاستحیوھم واکرموھم یعنی تمہارے ساتھ وہ فرشتے ہیں کہ بجز جماع اور پاخانہ کی حاجت کے تم سے جدا نہیں ہوتے۔ سو تم اُن سے شرم کرو اور اُن کی تعظیم

کی چمک پیدا ہوتی ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کا ایک بندھا ہوا قانون ہے کہ ہر یک محبت کے اندازہ پر الٰہی محبت نزول کرتی رہتی ہے اور جب انسانی محبت کا ایک دریا بہ نکلتا ہے تو اس طرف سے بھی ایک دریا نازل ہوتا ہے اور جب وہ دونوں دریا ملتے ہیں تو ایک عظیم الشان نور اُن میں سے پیدا ہوتا ہے جو ہماری اصطلاح میں رُوح القدس سے موسوم ہے لیکن جیسے تم دیکھتے ہو کہ اگر بیس سیر پانی میں ایک ماشہ مصری ڈال دیجائے تو کچھ بھی مصری کا وجود معلوم نہیں ہوگا اور پانی پھیکا کا پھیکا ہی ہوگا مگر یہ نہیں کہہ سکتے کہ مصری اُس میں نہیں ڈالی گئی اور نہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ پانی میٹھا ہے۔ یہی حال اُس رُوح القدس کا ہے جو ناقص طور پر ناقص لوگوں پر اُترتا ہے اُس کے اُترنے میں تو شک نہیں ہو سکتا

رُوح القدس کے ناقص نزول کا بیان

لہ الانفطار: ۱۱ تا ۱۳ سہ الرعد: ۱۲

کرو اور اسی جگہ عکرمہ سے یہ حدیث لکھی ہے کہ ملائکہ ہر ایک شر سے بچانے کے لئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور جب تقدیر مبرم نازل ہو تو الگ ہو جاتے ہیں اور پھر مجاہد سے نقل کیا ہے کہ کوئی ایسا انسان نہیں جس کی حفاظت کے لئے دائمی طور پر ایک فرشتہ مقرر نہ ہو۔ پھر ایک اور حدیث عثمان بن عفان سے لکھی ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ بیس فرشتے مختلف خدمات کے بجالانے کیلئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور دن کو ابلیس اور رات کو ابلیس کے بچے ضرر رسانی کی غرض سے ہر دم گھات میں لگے رہتے ہیں اور پھر امام احمد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ حدیث مندرجہ ذیل لکھی ہے۔

حدثنا اسود بن عامر حدثنا سفیان حدثنی منصور عن سالم بن ابی الجعد عن ابیہ عن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما منکم من احد الا وقد وکل بہ قرینہ من الجن وقرینہ من الملائکۃ قالوا وایاک یا رسول اللہ قال وایای ولکن اللہ اعاننی علیہ فلا یامرنی الا بخیر انفرد باخراجہ مسلم ص ۳۷۷

اس حدیث سے ظاہر ہے کہ ہر ایک انسان کے ساتھ ایک شیطان اور ایک فرشتہ رہتا ہے اور شیطان کا کام برائی کی طرف رغبت دینا ہے اور فرشتہ کا کام بھلائی کی طرف رغبت دینا ہے۔ اور اسی کی تائید میں ترمذی کی یہ حدیث ہے کہ ابن آدم کے دل میں دو خطرے ہوتے ہیں ایک خطرہ ملک کی طرف سے ہوتا ہے جو بھلائی کی رغبت دیتا ہے اور دوسرا خطرہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے جو برائی کی رغبت دیتا ہے۔ اور اسی کی تائید میں ابن ماجہ کی یہ حدیث ہے کہ ہر ایک انسان کے ساتھ ایک شیطان اور ایک فرشتہ ہوتا ہے۔ اور اسی کی تائید میں ابن ماجہ کی یہ حدیث ہے کہ ہر ایک انسان کے ساتھ ایک شیطان اور ایک فرشتہ ہوتا ہے۔

کیونکہ ادنیٰ سے ادنیٰ آدمی کی بھی نیکی کا خیال روح اللہ سے پیدا ہوتا ہے۔ کبھی فاسق اور فاجر اور بدکار بھی سچی خواب دیکھ لیتا ہے اور یہ سب روح القدس کا اثر ہوتا ہے۔ جیسا کہ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ نبویہ سے ثابت ہے مگر وہ تعلق عظیم جو مقدسوں اور مقربوں کے ساتھ ہے اس کے مقابل پر یہ کچھ چیز نہیں گویا کالعدم ہے

ازانجملہ ایک یہ سوال ہے کہ جس حالت میں روح القدس انسان کو بدیوں سے روکنے کے لئے مقرر ہے تو پھر اس سے گناہ کیوں سرزد ہوتا ہے اور انسان کفر اور فسق اور فجور میں کیوں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اس کا یہ جواب ہے کہ خدا تعالیٰ نے انسان کے لئے ابتلا کے طور پر دو روحانی داعی مقرر کر رکھے ہیں۔ ایک داعی خیر جس کا نام روح القدس ہے اور ایک داعی شر جس کا نام ابلیس اور

یعنی بتوسط اسود و غیرہ عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی تم میں سے ایسا نہیں کہ جس کے ساتھ ایک قرین جن کی نوع میں سے اور ایک قرین فرشتوں میں سے موکل نہ ہو صحابی نے عرض کی کہ کیا آپ بھی یا رسول اللہ صلعم۔ فرمایا کہ ہاں میں بھی۔ پر خدا نے میرے جن کو میرا تابع کر دیا سو وہ بجز خیر اور نیکی کے اور کچھ بھی مجھے نہیں کہتا۔ اسکے اخراج میں مسلم منفرد ہے۔ اس حدیث سے صریح اور کھلے طور پر ثابت ہوتا ہے کہ جیسے ایک داعی شر انسان کے لئے مقرر ہے جو ہمیشہ اسکے ساتھ رہتا ہے ایسا ہی ایک داعی خیر بھی ہر یک بشر کے لئے موکل ہے جو کبھی اُس سے جُدا نہیں ہوتا اور ہمیشہ اُس کا قرین اور رفیق ہے مگر خدا تعالیٰ فقط ایک داعی الی الشر ہی انسان کے لئے مقرر کرتا اور داعی الی الخیر مقرر نہ کرتا تو خدا تعالیٰ کے عدل اور رحم پر دھبہ لگتا کہ اُس نے شر انگیزی اور وسوسہ اندازی کی غرض سے ایسے ضعیف اور کمزور انسان کو فتنہ میں ڈالنے کے لئے کہ جو پہلے ہی نفس امارہ ساتھ رکھتا ہے

اور شیطان ہے۔ یہ دونوں داعی صرف خیر یا شر کی طرف بلاتے ہیں مگر کسی بات پر جبر نہیں کرتے جیسا کہ اس آیت کریمہ میں اسی امر کی طرف اشارہ ہے فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا۔ یعنی خدا بدی کا بھی الہام کرتا ہے اور نیکی کا بھی۔ بدی کے الہام کا ذریعہ شیطان ہے جو شریروں کے خیالات دلوں میں ڈالتا ہے۔ اور نیکی کے الہام کا ذریعہ رُوح القدس ہے جو پاک خیالات دل میں ڈالتا ہے۔ اور چونکہ خدا تعالیٰ علت العلل ہے اسلئے یہ دونوں الہام خدا تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کئے کیونکہ اسی کی طرف سے یہ سارا انتظام ہے ورنہ شیطان کیا حقیقت رکھتا ہے جو کسی کے دل میں وسوسہ ڈالے اور روح القدس کیا چیز ہے جو کسی کو تقویٰ کی راہ میں ہدایت کرے۔

شیطان کو ہمیشہ کا قرین اور رفیق اُس کا ٹھہرایا جو اُسکے خیال میں بھی سرایت کر جاتا ہے اور دل میں داخل ہو کر ظلمت کی نجاست اس میں چھوڑ دیتا ہے مگر نیکی کیطرف بلانے والا کوئی ایسا قرین مقرر نہ کیا تا وہ بھی دل میں داخل ہوتا اور خون میں سرایت کرتا اور تا سیزان کے دونوں پلے برابر رہتے مگر اب جبکہ قرآنی آیات اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہو گیا کہ جیسے بدی کی دعوت کیلئے خدا تعالیٰ نے ہمیشہ کا قرین شیطان کو مقرر کر رکھا ہے ایسا ہی دوسری طرف نیکی کی دعوت کرنے کیلئے روح القدس کو اُس رحیم و کریم نے دائمی قرین انسان کا مقرر کر دیا ہے اور نہ صرف اس قدر بلکہ بقا اور فنا کی حالت میں اثر شیطان کا کالعدم ہو جاتا ہے گویا وہ اسلام قبول کر لیتا ہے اور روح القدس کا نور انتہائی درجہ پر چمک اٹھتا ہے تو اُسوقت اس پاک اور اعلیٰ درجہ کی تعلیم پر کون اعتراض

بخلاف مخالف آریہ اور برہمو اور عیسائی اپنی کوتہ بینی کی وجہ سے قرآن کریم کی تعلیم پر اعتراض کیا کرتے ہیں کہ اس تعلیم کا بُرا یہ نتیجہ ظاہر ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے دانستہ انسان کے پیچھے شیطان کو لگا رکھا ہے گویا اسکو آپ ہی خلق اللہ کا گمراہ کرنا منظور ہے مگر یہ ہمارے شتاب باز مخالفوں کی غلطی ہے انکو معلوم کرنا چاہیئے کہ قرآن کریم کی یہ تعلیم نہیں ہے کہ شیطان گمراہ کرنے کے لئے مجبور کر سکتا ہے اور نہ یہ تعلیم ہے کہ صرف بدی کی طرف بلانے کے لئے شیطان کو مقرر کر رکھا ہے بلکہ یہ تعلیم ہے کہ آزمائش اور امتحان کی غرض سے

نوٹ:۔ اس جگہ آزمائش کے لفظ سے کوئی دھوکا نہ کھاوے کہ خدائے عالم الغیب کو امتحان اور آزمائش کی کیا ضرورت ہے کیونکہ بلاشبہ اسکو کوئی ضرورت نہیں لیکن چونکہ اصل مقصد امتحان سے اظہار حقائق مخفیہ ہوتا ہے اسلئے یہ لفظ خدا تعالیٰ کی کتابوں میں پایا جاتا ہے ورنہ امتحان بھی اسلئے نہیں کہ اُسکو معلوم نہیں کہ اسلئے تا شخص زیر امتحان پر اُسکی حقیقت ظاہر کرے کہ اس میں یہ فساد یا صلاحیت ہے اور نیز دوسروں پر بھی اس کا جوہر کھل جاوے۔ منہ۔

قرآن کریم کی تعلیم کے انسان کیلئے دائمی اور مفید ہونے کی دلیل اور اس کے مقابلہ میں بائبل کی تعلیم کے ناقص ہونے کی وجہ

کرسکتا ہے بجز اُس نادان اور احمق کے کہ جو صرف حیوانات کی طرح زندگی بسر کرنا ہے اور پاک تعلیم کے نور سے کچھ بھی حصہ نہیں رکھتا بلکہ سچ اور واقعی امر تو یہ ہے کہ قرآن کریم کی یہ تعلیم بھی منجملہ معجزات کے ایک معجزہ ہے کیونکہ جس خوبی اور اعتدال اور حکیمانہ شان سے اس تعلیم نے اس عقیدہ کو حل کر دیا کہ کیوں انسان میں نہایت قوی جذبات شریر یا شر کے پائے جاتے ہیں یہانتک کہ عالم رؤیا میں بھی اُنکے انوار یا ظلمتیں صاف اور صریح طور پر محسوس ہوتی ہیں۔ اس طرز محکم اور حقانی سے کسی اور کتاب نے بیان نہیں کیا اور زیادہ تر اعجاز کی صورت اِس سے بھی ظاہر ہوتی ہے کہ بجز اس طریق کے ماننے کے اور کوئی بھی طریق بن نہیں پڑتا۔ اور اس قدر اعتراض وارد ہوتے ہیں کہ ہرگز ممکن نہیں کہ کسی سے مخلصی حاصل ہو کیونکہ خدا تعالیٰ کا عام قانون قدرت ہم پر ثابت کر رہا ہے کہ جسقدر ہمارے نفوس

لمۃ ملک اور لمۃ ابلیس برابر طور پر انسان کو دیئے گئے ہیں یعنی ایک واعظ نیراندیش ایک واعظ شر۔ تا انسان اس ابتلا میں پڑکر مستحق ثواب یا عقاب ٹھہرے کیونکہ اگر اس کیلئے ایک ہی طور کے اسباب پیدا کئے جاتے مثلاً اگر اسکے بیرونی اور اندرونی اسباب جذبات فقط نیکی کی طرف ہی اُسکو کھینچتے یا اُسکی فطرت ہی ایسی واقعہ ہوتی کہ وہ بجز نیکی کے کاموں کے کچھ کر ہی نہ سکتا تو کوئی وجہ نہیں تھی کہ نیک کاموں کے کرنے سے اُسکو کوئی مرتبہ قرب کا مل سکے کیونکہ اُس کیلئے تو تمام اسباب جذبات نیک کام کرنے کے ہی موجود ہیں یا یہ کہ بدی کی خواہش تو ابتدا سے ہی اُسکی فطرت سے مسلوب ہے تو پھر بدی سے بچنے کا اُسکو ثواب کس استحقاق سے ملے مثلاً ایک شخص پتھر سے ہی تمام ہے جو عورت کی کچھ خواہش نہیں رکھتا اب اگر وہ ایک مجلس میں یہ بیان کرے کہ میں فلاں وقت جوان عورتوں کے ایک گروہ میں رہا جو خوبصورت بھی تھیں مگر میں ایسا پرہیزگار ہوں کہ میں نے اُن کو شہوت کی نظر سے ایک دفعہ بھی نہیں دیکھا اور خدا تعالیٰ سے ڈرتا رہا تو کچھ شک نہیں کہ سب لوگ اُسکے اس بیان پر

دقوی و اجسام کو اُس فیاض مبدء فیض سے فائدہ پہنچتا ہے وہ بعض اور چیزوں کے توسط سے پہنچتا ہے مثلاً اگر چہ ہماری آنکھوں کو روشنی بخشتا ہے مگر وہ روشنی آفتاب کے توسط سے ہم کو ملتی ہے اور ایسا ہی رات کی ظلمت جو ہمارے نفوس کو آرام پہنچاتی ہے اور ہم نفس کے حقوق اسمیں ادا کر لیتے ہیں وہ بھی درحقیقت اسی کیطرف سے ہوتی ہے کیونکہ درحقیقت ہر یک پیدا شدہ کی علت الاصل وہی ہے۔ پھر جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ یہ ایک بندھا ہوا قانون قدیم سے ہمارے انتظام کیلئے چلا آتا ہے کہ ہم کسی دوسرے کے توسط سے ہر یک فیض خدا تعالیٰ کا پاتے ہیں ہاں اُس فیض کے قبول کرنے کیلئے اپنے اندر قوتیں بھی رکھتے ہیں جیسے ہماری آنکھ روشنی کے قبول کرنے کیلئے ایک قسم کی روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اور ہمارے کان بھی اُن اصوات کے قبول کرنے کیلئے جو ہوا پہنچاتی ہے ایک قسم کی حس اپنے اعصاب

ہنسیں گے اور طنز سے کہیں گے کہ اے نادان کب اور کس وقت تجھ میں یہ قوت اور وہ قسمی تا اُس کے رد کرنے پر قادر ہو سکتا یا کسی ثواب کی امید رکھتا۔ پس جاننا چاہیئے کہ سالک کو اپنی ابتدائی اور درمیانی حالت میں تمام امیدیں ثواب کی مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں اور ان منازل سلوک میں جن امور میں فطرت ہی سالک کی ایسی واقع ہو کہ اُس قسم کی بدی کر ہی نہیں سکتا تو اس قسم کے ثواب کا بھی وہ مستحق نہیں ہو سکتا۔ مثلاً ہم کچھو اور سانپ کی طرح اپنے وجود میں ایک ایسی زہر نہیں رکھتے جس کے ذریعہ سے ہم کسی کو اس قسم کی ایذا پہنچا سکیں جو کہ سانپ اور کچھو پہنچاتے ہیں۔ سو ہم اس قسم کی ترک بدی میں عنداللہ کسی ثواب کے مستحق بھی نہیں۔

اب اس تحقیق سے ظاہر ہوا کہ مخالفانہ جذبات جو انسان میں پیدا ہو کر انسان کو بدی کی طرف کھینچتے ہیں درحقیقت وہی انسان کے ثواب کا بھی موجب ہیں کیونکہ جب وہ خدا تعالیٰ سے ڈر کر ان مخالفانہ جذبات کو چھوڑ دیتا ہے تو عنداللہ بلاشبہ

ثواب کا تمام امید میں مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں

میں موجود رکھتے ہیں لیکن یہ تو نہیں کہ ہمارے قویٰ ایسے مستقل اور کامل طور پر اپنی بناوٹ رکھتے ہیں کہ انکو خارجی معینات اور معاونات کی کچھ بھی ضرورت اور حاجت نہیں ہم کبھی نہیں دیکھتے کہ کوئی ہمارا جسمانی قوت صرف اپنے ملکہ موجودہ سے کام چلا سکے اور خارجی مدد و معاون کی محتاج نہ ہو۔ مثلاً اگرچہ ہماری آنکھیں کیسی ہی تیز بین ہوں مگر پھر بھی ہم آفتاب کی روشنی کے محتاج ہیں اور ہمارے کان کیسے ہی شنوا ہوں مگر پھر بھی ہم اس ہوا کے حاجتمند ہیں جو آواز کو اپنے اندر لپیٹ کر ہمارے کانوں تک پہنچا دیتی ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ صرف **ہمارے قویٰ ہماری انسانیت کی کل چلانے کیلئے کافی نہیں ہیں۔** ضرور ہمیں خارجی ممدوں اور معاونوں کی حاجت ہے مگر قانونِ قدرت ہمیں بتلاتا ہے کہ وہ خارجی مدد و معاون اگرچہ بلحاظ علت العلل ہونے کے خدائے تعالیٰ ہی ہے

شریف کے لائق ٹھہرتا ہے اور اپنے رب کا راضی کرتا ہے۔ لیکن جو شخص انتہائی مقام کو پہنچ گیا ہے اس میں یہ انقلاب نہیں ہوتے۔ گویا اس کا حج مسلمان ہو جاتا ہے مگر ثواب باقی رہ جاتا ہے کیونکہ وہ عبادت کے منازل کو بڑی مردانگی کے ساتھ طے کر چکا ہے جیسے ایک صالح آدمی جس نے بڑے بڑے نیک کام اپنی جوانی میں کئے ہیں اپنی پیرانہ سالی میں بھی ان کا ثواب پاتا ہے۔

ازانجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ خدا تعالیٰ کو فرشتوں سے کام لینے کی کیا حاجت ہے کیا اس کو بادشاہی بھی انسانی سلطنتوں کی طرح عملہ کی محتاج ہے اور اس کو بھی فوجوں کی حاجت تھی جیسے انسان کو حاجت ہے۔ اما الجواب۔ پس واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کو کسی چیز کی حاجت نہیں نہ فرشتوں کی نہ آفتاب کی نہ ماہتاب کی نہ ستاروں کی۔ لیکن اسی السنۃ اس نے چاہا کہ تا اس کی قدرتیں اسباب کے توسط سے ظاہر ہوں اور تا اس طرز سے انعامات میں حکمت اور علم پھیلے۔ اگر اسباب کا توسط درمیان نہ ہوتا تو دنیا میں علم ہیئت ہوتا نہ نجوم۔

مگر اُس کا یہ انتظام ہرگز نہیں ہے کہ وہ بلاتوسط ہمارے قویٰ اور اجسام پر اثر ڈالتا ہے بلکہ جہانتک ہم نظر اُٹھا کر دیکھتے ہیں اور جسقدر ہم اپنے فکر اور ذہن اور سوچ سے کام لیتے ہیں صریح اور صاف اور بدیہی طور پر ہمیں نظر آتا ہے کہ ہر یک فیضان کے لئے ہم میں اور ہمارے خداوند کریم میں **علل متوسطہ** ہیں جن کے توسط سے ہر یک قوت اپنی حاجت کے موافق فیضان پاتی ہے **پس اسی دلیل سے ملائک اور جنات کا وجود بھی ثابت ہوتا ہے**۔ کیونکہ ہم نے صرف یہ ثابت کرنا ہے کہ خیر اور شر کے اکتساب میں صرف ہمارے ہی قویٰ کافی نہیں بلکہ خارجی مؤثرات اور معاونات کی ضرورت ہے جو خارق عادت اثر رکھتے ہیں مگر وہ مؤثر اور معاون خدا تعالیٰ براہ راست اور بلاتوسط نہیں بلکہ بتوسط بعض اسباب ہے **سو قانون قدرت** کے ملاحظہ نے قطعی اور

ذہبیہ نہ طبیعت نہ علم نباتات یہ اسباب ہی ہیں جن سے علم پیدا ہوتے۔ تم سوچکر دیکھو کہ اگر فرشتوں سے خدمت لینے سے کچھ اعتراض ہے تو وہی اعتراض سورج اور چاند اور کواکب اور نباتات اور جمادات اور عناصر سے خدمت لینے میں پیدا ہوتا ہے۔ جو شخص معرفت کا کچھ حصہ رکھتا ہے وہ جانتا ہے کہ ہر یک ذرہ خدا تعالیٰ کے ارادہ کے موافق کام کر رہا ہے اور ایک قطرہ پانی کا جو ہمارے اندر جاتا ہے وہ بھی بغیر اذن الٰہی کے کوئی تاثیر موافق یا مخالف ہمارے بدن پر ڈال نہیں سکتا۔ پس تمام ذرات اور سیارات وغیرہ درحقیقت ایک قسم کے فرشتے ہیں جو دن رات خدمت میں مشغول ہیں کوئی انسان کے جسم کی خدمت میں مشغول ہے اور کوئی رُوح کی خدمت میں اور جس حکیم مطلق نے انسان کی جسمانی تربیت کے لئے بہت سے اسباب کا توسط پسند کیا اور اپنی طرف سے بہت سے جسمانی مؤثرات پیدا کئے تا انسان کے جسم پر انواع و اقسام کے طریقوں سے تاثیر ڈالیں۔ اُسی وحدہٗ لاشریک نے جس کے کاموں میں وحدت

یقینی طور پر ہم پر کھول دیا کہ وہ ممکنات اور معلومات خارج میں موجود ہیں گو اُن کی گنتی اور کیفیت ہم کو معلوم ہو یا نہ ہو مگر یہ یقینی طور پر معلوم ہے کہ وہ نہ براہ راست خدا تعالیٰ ہے اور نہ ہماری ہی قوتیں اور ہمارے ہی ملکے ہیں بلکہ وہ ان دونوں قسموں سے الگ ایسی مخلوق چیزیں ہیں جو ایک مستقل وجود اپنا رکھتی ہیں اور جب ہم اُن میں سے کسی کا نام **داعی الی الخیر رکھیں گے تو اُسی کو ہم رُوح القدس یا جبرائیل کہیں گے اور جب ہم اُن میں سے کسی کا نام داعی الی الشر رکھیں گے تو اُسی کو ہم شیطان اور ابلیس کے** نام سے بھی موسوم کریں گے۔ یہ تو ضرور نہیں کہ ہم رُوح القدس یا شیطان ہر یک ہزار یک

---

۱ ۔۔ مناسب ہے یہ بھی پسند کیا کہ انسان کی روحانی تربیت بعین اسی نظام اور طریق سے ہو کہ جو جسم کی تربیت میں اختیار کیا گیا تا وہ دونوں نظام ظاہری و باطنی اور روحانی اور جسمانی اپنے تناسب اور یک رنگی کی وجہ سے صنائع واحد مدبر بالارادہ پر دلالت کریں

۲ پس یہی وجہ ہے کہ انسان کی روحانی تربیت بلکہ جسمانی تربیت کے لئے بھی فرشتے وسائط مقرر کئے گئے مگر یہ تمام وسائط خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں مجبور اور ایک کل کی طرح ہیں جس کا کوئی پاک ہاتھ چلا رہا ہے اپنی طرف سے نہ کوئی ارادہ رکھتے ہیں نہ کوئی تصرف۔ جس طرح ہوا خدا تعالیٰ کے حکم سے ہمارے اندر چلی جاتی ہے اور اُسی کے حکم سے باہر آتی ہے اور اُسی کے حکم سے تاثیر کرتی ہے یہی صفت اور تمام حال فرشتوں کا ہے **یفعلون ما یؤمرون** ۔ پنڈت دیانند نے

۳ جو فرشتوں کے اس نظام پر اعتراض کیا ہے کاش پنڈت صاحب کو خدا تعالیٰ کے نظام

دل کو دکھلادیں اگرچہ عارف انکو دیکھ بھی لیتے ہیں پھر کشفی مشاہدات سے وہ دونوں نظر بھی آجاتی ہیں مگر محجوب کے لئے جو ابھی نہ شیطان کو دیکھ سکتا ہے نہ روح القدس کو۔ یہ ثبوت کافی ہے کیونکہ متأثر کے وجود سے مؤثر کا وجود ثابت ہوتا ہے اور اگر یہ قاعدہ صحیح نہیں ہے تو پھر خدا تعالیٰ کے وجود کا بھی کیونکر پتہ لگ سکتا ہے کیا کوئی دکھلا سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ کہاں ہے صرف متأثرات کی طرف دیکھ کر جو اُس کی قدرت کے نمونے ہیں اس مؤثر حقیقی کی ضرورت تسلیم کی گئی ہے۔ ہاں عارف اپنے انتہائی مقام پر روحانی آنکھوں سے اُس کو دیکھتے ہیں اور اُس کی باتوں کو بھی سنتے ہیں مگر محجوب کے لئے مگر اس کے اور استدلال کا طریق کیا ہے کہ متأثرات کو دیکھ کر اُس مؤثر حقیقی کے وجود پر ایمان لاوے سو اسی طریق سے روح القدس اور شیاطین کا وجود ثابت ہوتا ہے اور نہ صرف ثابت ہوتا ہے

جسمانی اور روحانی کا علم ہوتا ہے جائے اعتراض کرنے کے کمالات تعلیم قرآنی کے قائل ہو جاتے کہ کیسی قانون قدرت کی صحیح اور سچی تصویر اس میں موجود ہے۔

۱۰ ۱ ۱۲ ۲ ۱۴ ۱۵

انہ اجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ قرآن کریم کے بعض اشارات اور احادیث صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض ایام میں جبرائیل کے اترنے میں کسی قدر توقف بھی وقوع میں آئی ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایام بعثت میں یہ بھی اتفاق ہوا ہے کہ بعض اوقات کئی دن تک جبرائیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل نہیں ہوا۔ اگر حضرت جبرائیل ہمیشہ اور ہر وقت دین و دائمی آنحضرت صلعم تھے اور رفع اللہ تعالیٰ کا اخیر ہمیشہ کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود پر ابدی و سادی تھا تو پھر توقف نزول کے کیا معنی ہیں اما الجواب پس واضح ہو کہ ایسا خیال کرنا کہ روح القدس کبھی انبیاء کو خالی چھوڑ کر آسمان پر چڑھ جاتا ہے صرف ایک وہم ہے کہ جو بوجہ غلط فہمی نزول اور صعود کے معنوں کے دلوں میں متمکن ہو گیا ہے۔ پوشیدہ نہ رہے کہ نزول

بلکہ نہایت صفائی سے نظر آجاتا ہے۔ افسوس ان لوگوں کی حالت پر جو فلسفہ باطلہ کی ظلمت سے متاثر ہو کر ملایک اور شیاطین کے وجود سے انکار کر بیٹھے ہیں اور قطعیات اور نصوص صریحہ قرآن کریم سے انکار کر دیا اور نادانی سے بھرے ہوئے الحاد کے گڑھے میں گر پڑے۔ اور اس جگہ واضح رہے کہ یہ مسئلہ ان مسائل میں سے ہے جن کے اثبات کے لئے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم کے استنباط حقائق میں اس عاجز کو متفرد کیا ہے۔ فالحمد للہ علیٰ ذالک۔ اور اگر کوئی آریہ یا عیسائی اس جگہ یہ اعتراض کرے

کہ یہ معنے ہرگز نہیں ہیں کہ کوئی فرشتہ آسمان سے اپنا مقام اور مقر چھوڑ کر زمین پر نازل ہو جاتا ہے۔ ایسے معنے تو صریح نصوص قرآنیہ اور حدیثیہ کے خلاف ہیں چنانچہ فتح البیان میں ابن جریر سے بروایت عائشہ رضی اللہ عنہا یہ حدیث مروی ہے۔ قالت قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فانی السماء موضع قدم الا علیہ ملک ساجد او قائم وذالک قول الملائکۃ وما منا الا لہ مقام معلوم۔ یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آسمان میں ایک قدم کی بھی ایسی جگہ خالی نہیں جس میں کوئی فرشتہ ساجد یا قائم نہ ہو اور یہی معنے اس آیت کے ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک شخص ایک مقام معلوم یعنے ثابت شدہ رکھتا ہے جس سے ایک قدم اوپر یا نیچے نہیں ہٹ سکتا۔ اب دیکھو اس حدیث سے صاف طور پر ثابت ہو گیا کہ فرشتے اپنے مقامات کو نہیں چھوڑتے اور کبھی ایسا اتفاق نہیں ہوتا

کہ اکثر علماء جیسے شیخ بطالوی محمد حسین اور شیخ دہلوی نذیر حسین اس اعتقاد کے مخالف ہیں اور اس بات کے وہ ہرگز قائل نہیں ہیں کہ ہر یک انسان کو دو قرین دیئے گئے ہیں ایک داعی الی الخیر جو روح القدس ہے اور ایک داعی الی الشر جو شیطان ہے بلکہ ان کا تو یہ قول ہے کہ صرف ایک ہی قرین دیا گیا ہے جو داعی الی الشر ہے اور انسان کی ایمانی بیخکنی کے لئے ہر وقت اس کے ساتھ رہتا ہے اور خدا تعالیٰ کو یہ بات بہت پیاری معلوم ہوئی کہ انسان کا شیطان کو دن رات کا مصاحب رہنا کہ اور انسان کے نفس اور رگ و ریشہ میں شیطان کو دخل بخش کر بہت جلد انسان کو تباہی میں ڈال دیوے اور جبرائیل کو جس کا دوسرا نام روح القدس بھی ہے ہرگز عام انسانوں کے لئے بلکہ انبیاء کے لئے بھی داعی الی الخیر مقرر نہیں کیا۔ وہ سب دل صرف شیطان کے پنجہ میں چھوڑے گئے اور انبیاء پر روح القدس نازل ہوتا ہے مگر وہ بھی صرف ایک دم

کہ یک قدم کو جگہ بھی آسمان پر خالی نظر کو ہے۔ مگر افسوس کہ بطالوی صاحب اور دہلوی شیخ صاحب بھی اب تک اس زمانہ میں بھی کہ علوم جدیدہ طبعیہ کا فروغ ہے یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ آسمان کا صرف باندازہ ایک قدم خالی رہنا کیا مشکل بات ہے۔ بعض اوقات تو بڑے بڑے فرشتوں کے ذریعہ سے ہزار ہا کوس تک آسمان خالی و ویران سنسان پڑا رہ جاتا ہے جس میں ایک فرشتہ بھی نہیں ہوتا۔ کیونکہ جب چھ سو پر تیل کے پروں والا فرشتہ جس کا طول مشرق سے مغرب تک ہے یعنی جبرائیل زمین پر اپنا سارا وجود لیکر اتر آیا تو پھر سوچنا چاہیئے کہ ایسے جسیم فرشتہ کے اترنے سے ہزار ہا کوس تک آسمان خالی ہو جائے گا یا اس سے کہ ہو گا۔ شیخ الکل کہلانا اور احادیث نبویہ کو نہ سمجھنا جائے افسوس اور جائے شرم ہے۔

الغرض جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں یہ بات نہایت احتیاط سے

یا بہت ہی تھوڑے عرصہ کے لئے اور پھر آسمان پر جبرائیل چڑھ جاتا ہے اور اُنکو خالی چھوڑ دیتا ہے بلکہ بسا اوقات چالیس چالیس روز بلکہ اس سے بھی زیادہ رُوح القدس یا یوں کہو کہ جبرائیل کی ملاقات سے انبیاء محروم رہتے ہیں مگر دوسرا قرین جو شیطان ہے وہ تو معوذ باللہ اُن کا ساتھ ایکدم بھی نہیں چھوڑتا تو آخر کو مسلمان ہی ہو جائے

تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ لوگ محجوب اور حقائق قرآن کریم سے غافل اور بے نصیب ہیں اور کھلے طور پر اِن کا یہ عقیدہ بھی نہیں بلکہ نادانی اور قلت تدبر اور پھر اس عاجز کے ساتھ بخل اور کینہ ورزی کی وجہ سے اس بلا میں پڑ گئے ہیں کیونکہ اس عاجز کے مقابل پر جن راہوں پر یہ لوگ چلے اُن راہوں میں یہ آفات موجود تھیں اس لئے نادانستہ اُن میں پھنس گئے جیسا کہ ایک پرندہ نادانستہ کسی دانہ کی طمع سے ایک جال میں پھنس جاتا ہے۔ بات یہ ہے کہ جب اِن لوگوں نے

اپنے حافظہ میں رکھنی چاہیئے کہ مقربوں کا روح القدس کی تاثیر سے علیحدہ ہونا ایک دم کے لئے بھی ممکن نہیں کیونکہ اُن کی نئی زندگی کی رُوح یہی روح القدس ہے پھر وہ اپنی رُوح سے کیونکر علیحدہ ہو سکتے ہیں۔ اور جس علیحدگی کا ذکر احادیث اور بعض اشارات قرآن کریم میں پایا جاتا ہے اُس سے مُراد صرف ایک قسم کی تجلی ہے کہ بعض اوقات بوجہ مصالح الٰہی اُس قسم کی تجلی میں کچھ دیر ہو گئی ہے اور اصطلاح قرآن کریم میں اکثر نزول سے مُراد وہی تجلی ہے۔ اور ذرہ سوچنا چاہیئے کہ جس آفتاب صداقت کے حق میں یہ آیت ہے۔ وما ینطق عن الھوٰی ان ھو الا وحی یوحیٰ یعنی اُس کا کوئی نطق اور کوئی کلمہ اپنے نفس اور ہوا کی طرف سے نہیں۔ وہ تو سراسر وہی ہے جو اُس کے دل پر نازل

اس بات پر اصرار کیا کہ ضرور جبرائیل اور ملک الموت اور دوسرے فرشتے اپنے اصلی وجود کے ساتھ ہی زمین پر نازل ہوتے ہیں اور پھر تھوڑی دیر رہ کر آسمان پر چلے جاتے ہیں۔ جب آسمان سے اُترتے ہیں تو آسمان اُن کے وجود سے خالی رہ جاتا ہے۔ اور پھر جب زمین سے آسمان کی طرف پرواز کرتے ہیں تو زمین اُن کے وجود سے خالی رہ جاتی ہے۔ تو صدہا اعتراض قرآن اور حدیث اور عقل کے اُن پر وارد ہوئے۔ چنانچہ منجملہ اُن بلاؤں کے جو اپنے اس عقیدہ کے لازم حال ہو گئیں ایک یہ بھی بلا ہے جو خدا تعالیٰ کے رُوحانی انتظام کا عدل اور رحم جاتا رہا اور کفار اور تمام مخالفین کو اسلام پر یہ اعتراض کرنے کے لئے موقعہ ملا کہ یہ کیسی سخت دل اور خلاف رحم بات ہے کہ خدا تعالیٰ شیطان اور اُس کی ذریت کو انسان کی اغوا

بلکہ اگر ہم ان کی نسبت یہ خیال کریں کہ وہ دنیوی نور سے بکلی خالی ہی رہ جاتا تھا۔ مثلاً یہ محتمل ہے کہ بعض دفعہ چالیس دن اور بعض دفعہ اس سے زیادہ اور بعض دفعہ اس سے زیادہ ساٹھ دن تک بھی وحی نازل نہیں ہوئی۔ مگر اس عدم نزول سے یہ مُراد ہے کہ فرشتہ جبرائیل بکلی آنحضرت صلعم کو اس عرصہ تک چھوڑ کر چلا گیا تو یہ سخت اعتراض پیش آئے گا کہ اس مدت تک جس قدر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے باتیں کیں کیا وہ احادیث نبویہ میں داخل نہیں تھیں اور کیا وحی غیر متلو اُن کا نام نہیں تھا۔ اور کیا اس عرصہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی خواب بھی نہیں آتی تھی جو بلاشبہ وحی میں داخل ہے۔ اور اگر حضرت مولوی صاحب اور میاں نذیر حسین دہلوی یہ کہیں اور یہ بات صحیح ہے کہ ضرور مدتوں جبرائیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر بھی چلا جاتا تھا۔ اور آنحضرتؐ بکلی وحی سے خالی رہ جاتے تھے تو بلاشبہ ان دنوں کی احادیث

کے لئے ہمیشہ اور ہر دم کے لئے اُس کا قرین اور مصاحب مقرر کرے تا وہ اُس کے ایمان کی جنگنی کے فکر میں رہیں اور ہر وقت اُس کے خون اور اُس کے دل اور دماغ اور رگ و ریشہ میں اور آنکھوں اور کانوں میں مُنہ کی طرح طرح کے وساوس ڈالتے رہیں۔ اور ہدایت کرنے کا ایسا قرین جو ہر دم انسان کے ساتھ رہے کے ایک بھی انسان کو نہ دیا جائے۔ یہ اعتراض درحقیقت اُن کے عقیدہ مذکورہ بالا سے پیدا ہوتا ہے کیونکہ ایک طرف تو یہ لوگ بموجب آیت وما منا الا لہ مقام معلوم یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضرت جبرائیل اور عزرائیل یعنی ملک الموت کا مقام آسمان پر مقرر ہے جس مقام سے وہ نہ ایک بالشت نیچے اُتر سکتے ہیں نہ ایک بالشت اُوپر چڑھ سکتے ہیں اور پھر باوجود اس کے اُن کا زمین پر

ان دونوں حضرتوں کے نزدیک قابل اعتبار نہیں ہوں گی کیونکہ وحی کی روشنی سے خالی ہیں اور اُن کے نزدیک اُن دنوں میں نبوت کا سلسلہ بھی بکلی بند تھا۔

اب منصفو! دیکھو کہ کیا ان دونوں شیخوں کی بے ادبی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت انتہا کو پہنچ گئی یا نہیں۔ وہ آفتاب صداقت جس کا کوئی دل کو خطرہ بھی نہیں کر سکتا کہ اُس کے ہمیشہ میں اُن لوگوں کا یہ عقیدہ ہے کہ گویا وہ نعوذ باللہ مدتوں ظلمت میں بھی پڑا رہتا تھا اور اُس کے ساتھ کوئی روشنی نہ تھی۔ اس عاجز کو اپنے ذاتی تجربہ سے یہ معلوم ہے کہ رُوح القدس کی قدسیت ہر وقت اور ہر دم اور ہر لحظہ بافضل ربہم کے تمام قوتوں میں کام کرتی رہتی ہے اور دو بغیر رُوح القدس اور اُس کی تاثیر قدسیت کے ایک دم بھی اپنے تئیں ناپاکی سے بچا نہیں سکتا اور ادوام دائمی اور استقامت دائمی اور محبت دائمی اور عصمت دائمی اور برکات دائمی کا بھی سبب ہوتا ہے کہ رُوح القدس

اپنے اصلی وجود کے ساتھ آنا بھی ضروری خیال کرتے ہیں اور ایسا ہی پھر آسمان پر اُنکا اپنے اصلی وجود کے ساتھ چڑھ جانا بھی اپنے زعم میں یقینی اعتقاد رکھتے ہیں اور اگر کوئی اصلی وجود کے ساتھ اُترنے یا چڑھنے سے انکار کرے تو وہ اُن کے نزدیک کافر ہے۔ ان عجیب مسلمانوں کے عقیدہ کو یہ بلا لازم پڑی ہوئی ہے کہ وہ اعتزالی نظام جس کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں یعنی بدقرین کے مقابل پر نیک قرین کا دائمی طور پر انسان کے ساتھ رہنا ایسے اعتقاد سے بالکل درہم برہم ہو جاتا ہے۔ اور صرف شیطان ہی دائمی مصاحب انسان کا رہ جاتا ہے۔ کیونکہ اگر فرشتہ روح القدس کسی پر مسافر کی طرح نازل بھی ہوا تو بموجب اُن کے عقیدہ کے ایک دم یا کسی اور بہت تھوڑے عرصہ کے لئے آیا اور پھر اپنے اصلی وطن آسمان کی طرف پرواز کر گیا اور انسان کو گویا کیسا ہی نیک ہو شیطان کی صحبت میں چھوڑ گیا کیا یہ ایسا اعتقاد نہیں جس سے اسلام کو سخت دھبہ لگے کیا خداوند کریم

ہمیشہ اور ہر وقت اُن کے ساتھ ہوتا ہے پھر امام المحدثین اور امام المتبحرین اور سید المقربین کی نسبت کیونکر خیال کیا جائے کہ نعوذ باللہ کسی وقت ان تمام برکتوں اور پاکیزگیوں اور روشنیوں سے خالی رہ جاتے تھے۔ افسوس کہ یہ لوگ حضرت عیسیٰ کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ تینتیس برس روح القدس ایک دم کے لئے بھی اُن سے جدا نہیں ہوا مگر اس جگہ اس قرب سے منکر ہیں۔

اناجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ سورۃ والطارق میں خدا تعالیٰ نے غیر اللہ کی قسم کیوں کھائی حالانکہ آپ ہی فرماتا ہے کہ بجز اس کے کسی دوسرے کی قسم نہ کھائی جائے نہ انسان نہ آسمان کی نہ زمین نہ کسی ستارہ کی نہ کسی اور کی۔ اور پھر غیر کی قسم کھانے میں خواص ستاروں اور آسمان کی قسم کی خدا تعالیٰ کو اس جگہ کیا ضرورت آ پڑی

ادر یم کی نسبت یہ تجویز کرنا جائز ہے کہ وہ انسان کی تباہی کو بہ نسبت اسکے ہدایت پانے کے زیادہ چاہتا ہے نعوذ باللہ ہرگز نہیں تا بیٹنا آدمی قرآن کریم کی تعلیم کو سمجھتا نہیں اسلئے اپنی نادانی کا الزام اُسپر لگا دیتا ہے۔ یہ تمام بلائیں جن سے نکلنا کسی طور سے ان علماء کیلئے ممکن نہیں اسی وجہ سے ان کو پیش آگئیں کہ انہوں نے یہ خیال کیا کہ ملائک اپنے اصلی وجود کے ساتھ زمین پر نازل ہوتے ہیں اور پھر یہ بھی ضروری عقیدہ تھا کہ وہ بلا توقف آسمان پر چڑھ بھی جاتے ہیں۔ ان دونوں غلط عقیدوں کے لحاظ سے یہ لوگ اس شکنجہ میں آگئے کہ اپنے لئے یہ تیسرا عقیدہ بھی تراش لیا کہ بئس القرین کے مقابل پر کوئی ایسا نعم القرین انسان کو نہیں دیا گیا جو ہر وقت اسکے ساتھ ہی رہے۔ پس اس عقیدہ کے تراشنے سے قرآنی تعلیم پر انہوں نے سخت تہمت لگائی اور بداندیش مخالفوں کو

سو درحقیقت یہ دو اعتراض ہیں جو ایک دوسرے سے تعلق رکھتے ہیں اور جو ان کے باہمی تعلق کے ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ ان کے جوابات ایک ہی جگہ بیان کئے جائیں۔

سو اوّل قسم کے بارے میں خوب یاد رکھنا چاہیئے کہ اللہ جلشانہ کی قسموں کو انسانوں کی قسموں پر قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے خدا تعالیٰ نے جو انسان کو غیر اللہ کی قسم کھانے سے منع کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ انسان جب قسم کھاتا ہے تو اس کا مدعا یہ ہوتا ہے کہ جس چیز کی قسم کھائی ہے اس کو ایک ایسے گواہ و ولیت کا قائم مقام ٹھہراوے کہ جو اپنے خالق علم سے اس کے بیان کی تصدیق یا تکذیب کر سکتا ہے کیونکہ اگر سوچ کر دیکھو تو قسم کا اصل مفہوم شہادت ہی ہے جب انسان معمولی شاہدوں کے پیش کرنے سے عاجز آجاتا ہے تو پھر قسم کا محتاج ہوتا ہے تا اس سے وہ فائدہ اٹھاوے جو ایک شاہد رویت کی شہادت سے اٹھانا چاہیئے لیکن یہ تجویز کرنا یا اعتقاد رکھنا کہ گویا خدا تعالیٰ کے اور بھی حاضر ناظر ہے اور تصدیق یا تکذیب یا سزا دہی یا کسی اور امر پر قادر ہے صریح کفر و گفر ہے اس لئے خدا تعالیٰ نے کی

مجملہ کرنے کا موقعہ دے دیا مگر یہ لوگ اس بات کو قبول کر لینے کہ کوئی فرشتہ بذاتِ خود ہرگز نازل نہیں ہوتا بلکہ اپنے خلقی وجود سے نازل ہوتا ہے جس کے تمثل کی اُس کو طاقت دی گئی ہے جیسا کہ وحیہ کلبی کی شکل پر حضرت جبرائیل متمثل ہو کر ظاہر ہوتے تھے اور جیسا کہ حضرت مریم کے لئے فرشتہ متمثل ہوا تو کوئی اعتراض پیدا نہ ہوتا اور دواعم **نعم القرین** پر کوئی شخص جرح نہ کر سکتا اور تعجب تو یہ ہے کہ ایسا خیال کرنے میں قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے بالکل یہ لوگ مخالف ہیں۔ قرآن کریم ایک طرف تو خدا پاک کے قرار اور ثبات کی جگہ آسمان کو قرار دے رہا ہے اور ایک طرف یہ بھی بڑے زور سے بیان فرما رہا ہے کہ رُوح القدس کامل مومنوں کو تائید کے لئے دائمی طور پر عطا کیا جاتا ہے اور اُن سے الگ نہیں ہوتا گو ہر یک شخص اپنے فطرتی نور کی وجہ سے کچھ نہ کچھ رُوح القدس کی چمک اپنے اندر رکھتا ہے مگر وہ چمک عام لوگوں میں شیطانی ظلمت کے نیچے آجاتی اور

تمام کتابوں میں انسان کے لئے یہی تعلیم ہے کہ خدا تعالیٰ کی ہر گز قسم نہ کھاوے۔

اب ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کی قسموں کا انسان کی قسموں کے ساتھ قیاس درست نہیں ہو سکتا کیونکہ خدا تعالیٰ کو انسان کی طرح کوئی ایسا مشکل پیش نہیں آتی کہ جو انسان کو قسم کے وقت پیش آتی ہے بلکہ اُس کو قسم کھانا ایک اور رنگ سے ہے جو اُس کی شان کے لائق اور اُس کے قانونِ قدرت کے مطابق ہے اور غرض اُس سے یہ ہے کہ تا صحیفہ قدرت کے بدیہات کو شریعت کے اسرار دقیقہ کے حل کرنے کے لئے بطور شاہد کے پیش کرے اور چونکہ اس دعا کو قسم سے ایک مناسبت تھی اور وہ یہ کہ جیسا ایک قسم کھانے والا جب مثلاً خدا تعالیٰ کی قسم کھاتا ہے تو اس کی غرض یہ ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ میرے اس واقعہ پر گواہ ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ کے بعض کھلے کھلے افعال بعض چھپے ہوئے افعال پر گواہ ہیں۔ اس لئے اُس نے قسم کے رنگ میں اپنے افعال بدیہیہ کو اپنے افعال نظریہ کے ثبوت میں جا بجا

ایسی دب جاتی ہے کہ گویا اُس کا کچھ بھی وجود نہیں۔ یاد رکھنا چاہیئے کہ گروہ تین ہیں جیسا کہ اللہ جلشانہٗ فرماتا ہے منھم ظالم لنفسہٖ ومنھم مقتصد ومنھم سابق بالخیرات[1]۔ یعنی ایک وہ گروہ ہے جن پر شیطانی ظلمت غالب ہے اور رُوح القدس کی چمک کم ہے۔ اور دُوسری وہ گروہ ہے جو رُوح القدس کی چمک اور شیطانی ظلمت اُن میں مساوی ہیں اور تیسری وہ گروہ ہے جن پر رُوح القدس کی چمک غالب آگئی ہے اور خیر محض ہو گئی ہیں رُوح القدس کے بارہ میں جو قرآن کریم میں آیات ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمیشہ کیلئے کامل مومنوں کو رُوح القدس دیا جاتا ہے منجملہ انکے ایک یہ آیت ہے یاایھا الذین اٰمنوا ان تتقوا اللہ یجعل لکم فرقانا ویکفر عنکم سیئاتکم ویجعل لکم نورا تمشون بہٖ[2]۔ یعنی اے وے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو اور اللہ جلشانہ سے ڈرتے رہو

قرآن کریم میں پیش کیا اور اس کی نسبت یہ نہیں کہہ سکتے کہ اُس نے غیر اللہ کی قسم کھائی۔ کیونکہ وہ درحقیقت اپنے افعال کی قسم کھاتا ہے نہ کسی غیر کی اور اُس کے افعال اُس کے غیر نہیں ہیں مثلاً اُس کا آسمان یا ستارہ کی قسم کھانا اس قصد سے نہیں ہے کہ وہ کسی غیر کی قسم ہے بلکہ اس نیت سے ہے کہ جو کچھ اُس کے ہاتھوں کی صنعت اور حکمت آسمان اور ستاروں میں موجود ہے اس کی شہادت بعض اپنے افعال مخفیہ کے سمجھانے کے لئے پیش کرے۔ سو درحقیقت خدا تعالیٰ کی اس قسم کی قسمیں جو قرآن کریم میں موجود ہیں بہت سے اسرار معرفت سے بھرا ہوا ہیں۔ اور جیسا کہ میں ابھی بیان کر چکا ہوں۔ قسم کی طرز پر ان اسرار کا بیان کرنا محض اس غرض سے ہے کہ قسم درحقیقت ایک قسم کی شہادت ہے جو شاہد رویت کے قائم مقام ہو جاتی ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ کے بعض افعال بھی بعض دوسرے افعال کے لئے بطور شاہد کے واقعہ ہوئے ہیں سو اللہ تعالیٰ قسم کے لباس میں اپنے قانون

[1] ناظر ۳۶ [2] الانفال: ۳۰ [3] الحدید: ۲۹

تو خدا تعالیٰ تمہیں وہ چیز عطا کرے گا یعنی روح القدس جس کے ساتھ تم غیبوں سے امتیاز کلی پیدا کر لو گے اور تمہارے لئے ایک نور مقرر کر دے گا یعنی روح القدس جو تمہارے ساتھ ساتھ چلے گا۔ قرآن کریم میں روح القدس کا نام نور ہے۔ پھر ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے۔ ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا تتنزل علیھم الملائکۃ الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنۃ التی کنتم توعدون نحن اولیاءکم فی الحیوۃ الدنیا وفی الاٰخرۃ[1] یعنی جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ جلشانہ ہے پھر اپنی ثابت قدمی دکھلاتے ہیں کہ کسی مصیبت اور آفت اور زلزلہ اور امتحان میں اُن کے صدق میں ذرہ فرق نہیں آتا اُن پر فرشتے اُترتے ہیں یہ کہتے ہوئے کہ تم ذرا خوف نہ کرو اور نہ غمگین ہو۔ اور اُس بہشت کے تصور سے شاد ہو اور فرحان رہو جس کا تمہیں وعدہ دیا گیا ہے ہم تمہارے متولی اور تمہارے پاس ہر وقت حاضر اور قریب ہیں کیا دنیا میں

اس بات کو یاد رکھنا چاہیئے کہ جب انسان کامل ایمان اور کامل استقامت کو پہنچ جاتا ہے تو خدا تعالیٰ اس پر اپنے فرشتے اتارتا ہے اور ان کے ذریعہ سے اس کو خبر دیتا ہے کہ اس کے تمام کاروبار میں انجام کار خیر و برکت ہے۔

تقدیر کے بد یہات کی شہادت اپنی شریعت کے بعض دقائق حل کرنے کے لئے پیش کرتا ہے

۱ قانون قدرت جو خدا تعالیٰ کے فعل کی ایک کتاب ہے اس کی قولی کتاب پر شاہد ہو جائے

۲ اور اس کے قول اور فعل کے باہم مطابقت ہو کر طالب صادق کے لئے مزید معرفت اور

۳ سکینت اور یقین کا موجب ہو اور یہ ایک عام طریق اللہ جلشانہ کا قرآن کریم میں ہے کہ اپنے

۴ افعال قدرتیہ کو جو اس کی مخلوقات میں باقاعدہ منضبط اور مترتب پائی جاتی ہیں۔ اقوال شرعیہ

۵ کے حل کرنے کے لئے جا بجا پیش کرتا ہے تا اس بات کی طرف لوگوں کو توجہ دلائے کہ یہ شریعت اور یہ تعلیم اسی ذات واحد لاشریک کی طرف سے ہے جس کے ایسے افعال موجود ہیں جو اُس کے ان اقوال سے مطابقت کامل رکھتے ہیں کیونکہ اقوال کا افعال سے مطابق آجانا بلاشبہ اس بات کا ایک ثبوت ہے کہ جس کے یہ افعال ہیں اُسی کے یہ اقوال ہیں۔

اب ہم نمونہ کے طور پر کچھ چند فعلوں کی تفصیل لکھتے ہیں جو قرآن کریم میں

[1] حٰمٓ سجدۃ: ۳۱، ۳۲

اور کیا آخرت میں۔ پھر ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے اَوَمَنْ کَانَ مَیْتًا فَاَحْیَیْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا یَّمْشِیْ بِهٖ فِی النَّاسِ کَمَنْ مَّثَلُهٗ فِی الظُّلُمٰتِ لَیْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا۔ وَمَا یَسْتَوِی الْاَحْیَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ[1] یعنی کیا وہ شخص جو مُردہ تھا اور ہم نے اُسکو زندہ کیا اور ہم نے اُسکو ایک نور عطا کیا جس کے ساتھ وہ لوگوں میں چلتا ہے یعنی اُس نور کی برکات لوگوں کو معلوم ہوتی ہیں کیا ایسا آدمی اُس آدمی کی مانند ہو سکتا ہے جو سراسر تاریکی میں اسیر ہے اور اُس سے نکل نہیں سکتا۔ نور اور حیات سے مُراد رُوح القدس ہے کیونکہ اُس سے ظلمت دور ہوتی ہے اور وہ دلوں کو زندہ کرتا ہے اِسی لئے اُس کا نام رُوح القدس ہے یعنی پاکیزگی کی رُوح جس کے داخل ہونے سے ایک پاک زندگی حاصل ہوتی ہے۔

اور منجملہ اُن آیاتِ قرآنی کے جن سے ثابت ہوتا ہے کہ رُوح القدس

اور وہی۔ چنانچہ منجملہ ان کے ایک یہ قسم ہے کہ وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ الثَّاقِبُ۔ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَیْهَا حَافِظٌ۔ ان آیات میں اصل مدعا مقصد یہ ہے کہ ہر ایک نفس کی رُوحانی محافظت کے لئے فرشتے مقرر ہیں جو ہر دم اور ہر وقت ساتھ رہتے ہیں اور جو حفاظت کا طالب ہو اُس کی حفاظت کرتے ہیں۔ لیکن یہ بیان ایک باریک اور نظری ہے۔ فرشتوں کا وجود خود ہی غیر مرئی ہے

نوٹ۔ اگرچہ فرشتے جسمانی آفات سے بھی بچاتے ہیں لیکن اُن کا کام رُوحانی طور پر بھی ہے مثلاً ایک شخص ایک گرنے والی دیوار کے نیچے کھڑا ہے تو یہ تو نہیں کہ فرشتے اپنے ہاتھ سے اُٹھا کر اُس کو دُور لے جائے گا بلکہ اگر اُس شخص کا اُس دیوار سے بچنا مقدر ہے تو فرشتے اُس کے دل میں الہام کریں گے کہ یہاں سے جلد کھسکنا چاہیئے۔ لیکن ستاروں اور سورج وغیرہ کی محافظت جسمانی ہے۔ منہ

[1] انعام ۱۲۳ ع ۱۵ پ ۷

ہمیشہ کے لئے خدا تعالیٰ کے علم بندوں کے ساتھ رہتا ہے اور انہیں علم اور حکمت اور پاکیزگی کی تعلیم کرتا ہے یہ آیت کریمہ ہے اولٰئک کتب فی قلوبہم الایمان وایدھم بروح منہ سورۃ المجادلۃ یعنی ان مومنوں کے دلوں میں خدا تعالیٰ نے ایمان کو لکھ دیا اور روح القدس سے ان کو مدد دی۔ دل میں ایمان کے لکھنے سے یہ مطلب ہے کہ ایمان فطرتی اور طبعی ارادوں میں داخل ہو گیا اور جزو طبیعت بن گیا۔ اور کوئی تکلف اور تصنع درمیان نہ رہا اور یہ مرتبہ کہ ایمان دل کے رگ و ریشہ میں داخل ہو جائے اس وقت انسان کو ملتا ہے کہ جب انسان روح القدس سے مؤید ہو کر ایک نئی زندگی پائے اور جس طرح جان ہر وقت جسم کی محافظت کے لئے جسم کے ساتھ رہتی ہے اور اپنی

آیت اولٰئک کتب فی قلوبہم الایمان کی تفسیر

پھر ان کی حفاظت پر کیونکر یقین آوے اس لئے خداوند کریم و حکیم نے اپنے قانون قدرت کو جو اجرا امور عادی میں پایا جاتا ہے۔ اس جگہ قسم کے پیرایہ میں بطور شہادت کے پیش کیا اور وہ یہ ہے کہ قانون قدرت خدا تعالیٰ کا صاف اور صریح طور پر نظر آتا ہے کہ آسمان اور جو کچھ کواکب اور شمس اور قمر اور جو کچھ اس کے بھال میں ہوا وغیرہ موجود ہے یہ سب انسان کے لئے جسمانی خدمات میں لگے ہوئے ہیں اور طرح طرح کے جسمانی نقصانوں اور حرجوں اور تکلیفوں اور تنگیوں سے بچاتے ہیں اور انہی کے جسم اور جسمانی قویٰ کے کل یا بعض کو طیار کرتے ہیں خاص کر رات کے وقت جو ستارے پیدا ہوتے ہیں جنگلوں اور بیابانوں میں چلنے والے اور سمندروں کی سیر کرنے والے ان چمکدار ستاروں سے بڑا ہی فائدہ اٹھاتے ہیں اور اندھیری رات کے وقت ہر یک نجم ثاقب رہنمائی کر کے جان کی حفاظت کرتا ہے اور اگر یہ محافظ نہ ہوں جو اپنے اپنے وقت میں کشتہ محافظت بجا لا رہے ہیں تو انسان ایک طرفۃ العین کے لئے بھی زندہ نہ رہ سکے سوچ کر جواب دینا چاہیئے کہ کیا ہم بغیر ان تمام محافظوں

خدا تعالیٰ کا جسمانی انتظام کرنا کہ کرہ زمین کا انتظام بھی اسی طرح کیا ہوا ہے اور ان دونوں انتظاموں کا آپس میں ایک ربط ہے۔

روشنی اُس پر ڈالتی رہتی ہے اسی طرح اس نئی زندگی کی رُوح القدس بھی اندر آباد ہوتی ہے اور دل پر ہر وقت اور لحظہ اپنی روشنی ڈالتی رہتی ہے اور جیسے جسم جان کے ساتھ ہر وقت زندہ ہے دل اور تمام رُوحانی قوتیں رُوح القدس کے ساتھ زندہ ہوں۔ اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے بعد بیان کرنے اس بات کے کہ ہم نے اُن کے دلوں میں ایمان کو لکھ دیا۔ یہ بھی بیان فرمایا کہ رُوح القدس سے ہم نے ان کو تائید دی کیونکہ جبکہ ایمان دلوں میں لکھا گیا اور فطرتی حرکت میں داخل ہو گیا تو ایک نئی پیدائش انسان کو حاصل ہو گئی اور یہ نئی پیدائش بجز تائید رُوح القدس کے ہرگز نہیں مل سکتی۔ رُوح القدس کا نام اسی لئے رُوح القدس ہے کہ اُس کے داخل ہونے سے ایک پاک رُوح انسان کو ملجاتی ہے

کے کوئی ہمارے لئے حرارت مطلوبہ طیار رکھتا ہے اور کوئی اناج اور پھل پکاتا ہے اور کوئی ہمارے پینے کے لئے پانیوں کو برساتا ہے اور کوئی ہمیں روشنی بخشتا ہے اور کوئی ہمارے تنفس کے سلسلہ کو قائم رکھتا ہے اور کوئی ہماری قوت شنوائی کو مدد دیتا ہے اور کوئی ہماری حرارت غریزی پر صحت کا اثر ڈالتا ہے زندہ رہ سکتے ہیں۔ اب اسی سے انسان سمجھ سکتا ہے کہ جس خداوند کریم و حکیم نے یہ ہزارہا اجرام سماوی و عناصر وغیرہ ہمارے اجسام کی درستی اور قائم رکھنے کے لئے پیدا کئے اور دن رات بلکہ ہر دم اُن کو خدمت میں لگا رہا ہے۔ کیا وہ ہماری رُوحانی حفاظت کے انتظام سے غافل رہ سکتا تھا۔ اور کیونکر ہم اُس کریم و رحیم کی نسبت ظن کر سکتے ہیں کہ ہمارے جسم کی حفاظت کے لئے تو اُس نے اس قدر سامان پیدا کر دیا کہ ایک جہان ہمارے لئے خادم بنا دیا۔ لیکن ہماری رُوحانی حفاظت کے لئے کچھ بندوبست نہ فرمایا۔

اب اگر ہم انصاف سے سوچنے والے ہوں تو اسی قدر ایک محکم دلیل ہو سکتی ہے

قرآن کریم روحانی حیات کے ذکر سے بھرا پڑا ہے۔ اور جابجا کامل مومنوں کا نام احیاء یعنی زندے اور کفار کا نام اموات یعنی مُردے رکھتا ہے۔ یہ اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ کامل مومنوں کو روح القدس کے دخول سے ایک جان مل جاتی ہے اور کفار گو جسمانی طور پر حیات رکھتے ہیں مگر اُس حیات سے بے نصیب ہیں جو دل اور دماغ کو ایمانی زندگی بخشتی ہے۔

اس جگہ یاد رکھنا چاہیئے کہ اس آیت کریمہ کی تائید میں احادیث نبویہ میں جابجا بہت کچھ ذکر ہے اور بخاری میں ایک حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے ہے اور وہ یہ ہے۔ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضع لحسان بن ثابت منبرا فی المسجد فکان ینافح عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

حدیث بخاری کی تشریح

کہ بیشک روحانی حفاظت کیلئے بھی حکیم مطلق نے کوئی ایسا انتظام مقرر کیا ہوگا جو جسمانی انتظام سے مشابہ ہوگا سو وہ ملایک کا حفاظت کے لئے مقرر کرنا ہے۔

سو اسی غرض سے خدا تعالیٰ نے یہ قسم آسمان اور ستاروں کی کھائی۔ تا ملایک کی حفاظت کے مسئلہ کو جو ایک مخفی اور نظری مسئلہ ہے نجوم وغیرہ کی حفاظت کے انتظام سے جو ایک بدیہی امر ہے بخوبی کھول دیوے اور ملایک کے وجود کے ماننے کے لئے غور کرنے والوں کے آگے اپنے ظاہر انتظام کو رکھ دیوے جو جسمانی انتظام ہے تا عقل سلیم جسمانی انتظام کو دیکھ کر اسی نمونہ پر روحانی انتظام کو بھی سمجھ لیوے۔

دوسری قسم جو بطور نمونہ کے ذیل میں لکھی جاتی ہے یہ ہے۔

والنجم اذا هوٰی ما ضل صاحبکم وما غوٰے وما ینطق عن الهوٰی ان هو الا وحی یوحٰی

وسلم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللھم ایدہ حسان بروح القدس کما ناضح عن نبیک۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسانؓ بن ثابت کے لئے مسجد میں منبر رکھا اور حسانؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کفار سے جھگڑتا تھا اور انکی ہجو کا مدح کے ساتھ جواب دیتا تھا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسانؓ کے حق میں دعا کی اور فرمایا کہ یا الٰہی حسانؓ کو روح القدس کے ساتھ یعنی جبرائیلؑ کے ساتھ مدد کر اور ابوداؤد نے بھی ابن سیرین سے اور ایسا ہی ترمذی نے بھی یہ حدیث لکھی ہے اور اس کو حسن صحیح کہا ہے اور بخاری اور مسلم میں بطول الفاظ یہ حدیث بھی موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسانؓ کو کہا اجب عنی اللھم ایدہ بروح القدس۔ یعنی میری طرف سے (اے حسانؓ) کفار کو جواب دے یا الٰہی اس کی روح القدس سے مدد فرما۔ ایسا ہی حسانؓ کے حق میں ایک اور بھی حدیث ہے

ھ علمہ شدید القوی ذو مرۃ فاستوی۔ وھو بالافق الاعلیٰ۔ الجزو نمبر ۲۷ سورۃ النجم۔ یعنی قسم ہے تارے کی جب طلوع کرے یا کہے کہ تمہارا صاحب بے راہ نہیں ہوا اور نہ بہک گیا اور وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا بلکہ اس کی ہر یک کلام تو وحی ہے جو نازل ہو رہی ہے جس کو سخت قوت والے یعنے جبرائیل نے سکھلایا ہے وہ صاحب قوت اس کو پورے طور پر نظر آیا اور وہ کنارہ بلند پر تھا۔

اس قسم کھانے سے مدعا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا اگر کفار کی نظر میں ایک نظری امر ہے تو ان کے ان مسلمات کی رو سے ثابت کر کے دکھلایا جاوے جو ان کی نظر میں بدیہی کا حکم رکھتے تھے۔

اب جاننا چاہیئے کہ عرب کے لوگ بوجہ ان خیالات کے جو کاہنوں کے ذریعہ سے

لہ یہ کہنا ہے کسی بڑے عالم نے۔ منہ

هاجهم وجبرائیل معك یعنی اے حسانؓ کفار کی بدگوئی کا بدگوئی کے ساتھ جواب دے اور جبرائیل تیرے ساتھ ہے۔

اب ان احادیث سے ثابت ہوا کہ حضرت جبرائیل حسانؓ کے ساتھ رہتے تھے اور ہر دم اُن کے رفیق تھے اور ایسا ہی یہ آیت کریمہ بھی کہ اَیَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ صاف اور کھلے کھلے طور پر بتلا رہی ہے کہ رُوح القدس مومنوں کے ساتھ رہتا تھا کیونکہ اسی قسم کی آیت جو حضرت عیسیٰ کے حق میں آئی ہے یعنی وَاَیَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ اس کی تفسیر میں تمام مفسرین اس بات پر متفق ہیں کہ رُوح القدس ہر وقت قرین اور رفیق حضرت عیسےٰ کا تھا اور ایک دم بھی اُن سے جُدا نہیں ہوتا تھا دیکھو تفسیر حسینی تفسیر مظہری تفسیر عزیزی معالم ابن کثیر وغیرہ اور مولوی صدیق حسن فتح البیان میں اس آیت کی تفسیر میں یہ عبارت لکھتے ہیں وکان جبرائیل یسیر مع عیسیٰ حیث سار فلم یفارقه

(۱) اُن میں پھیل گئے تھے نہایت شدید احتقاد سے ان باتوں کو مانتے تھے کہ جس وقت کثرت سے ستارے یعنی شہب گرتے ہیں تو کوئی بڑا عظیم الشان انسان پیدا ہوتا ہے خاصکر اُن کے کاہن اور ارواح خبیثہ سے کچھ تعلق پیدا کر لیتے تھے اور اخبار غیبیہ بتلایا کرتے تھے۔ اُن کو اُن گویا پختہ اور یقینی عقیدہ تھا کہ کثرت شہب یعنی تاروں کا معمول اندازہ سے بہت زیادہ ٹوٹنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کوئی نبی دُنیا میں پیدا ہونے والا ہے اور ایسا اتفاق ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت حد سے زیادہ سقوط شہب ہوا جیسا کہ سورۃ الجن میں خدا تعالیٰ نے اس واقعہ کی شہادت دی ہے اور حکایۃً عن الجنات فرمایا ہے۔ وانا لمسنا السماء فوجدنها مُلِئَتْ حرسًا شديدًا وشُهُبًا وانا كنا نقعد منها مقاعد للسمع فمن يستمع الآن يجد له

حتی صعد به الی السماء۔ یعنی جبرائیل ہمیشہ حضرت مسیح علیہ السلام کے ساتھ ہی رہتا تھا ایک طرفۃ العین بھی اُن سے جُدا نہیں ہوتا تھا یہانتک کہ اُن کے ساتھ ہی آسمان پر گیا۔ اِس جگہ دو باتیں نہایت قابلِ افسوس ناظرین کی توجہ کے لائق ہیں۔

(۱) اوّل یہ کہ اِن مولویوں کا تو یہ اعتقاد تھا کہ جبرائیل وحی لیکر آسمان سے نبیوں پر وقتاً فوقتاً نازل ہوتا تھا اور تبلیغ وحی کرکے پھر بلا توقف آسمان پر چلا جاتا تھا۔ اب مخالف اِس عقیدہ کے حضرت عیسےٰ کی نسبت ایک نیا عقیدہ تراشا گیا اور وہ یہ کہ حضرت عیسیٰ کی وحی کیلئے جبرائیل آسمان پر نہیں جاتا تھا بلکہ وحی خود بخود آسمان سے گر پڑتی تھی اور جبرائیل ایک طرفۃ العین کیلئے بھی حضرت عیسیٰ سے جُدا نہیں ہوتا تھا۔ اکسی دن آسمان کا منہ جبرائیل نے بھی دیکھا جب حضرت عیسیٰ آسمان پر تشریف لے گئے

شہاباً رصداً۔ سورۃ الجن الجزو نمبر ۲۹۔ یعنی ہم نے آسمان کو شہاب سے بھرا ہوا پایا اور ہم پہلے اِس سے امورِ غیبیہ کے سننے کے لئے آسمان میں گھات میں بیٹھا کرتے تھے اور اب جب ہم سننا چاہتے ہیں تو گھات میں ایک شعلے کو پاتے ہیں جو ہم پر گرتا ہے۔ ان آیات کی تائید میں کثرت سے احادیث پائی جاتی ہیں۔ بخاری مسلم ابوداؤد و ترمذی ابن ماجہ وغیرہ میں اس قسم کی حدیثیں اپنی تالیفات میں لائے ہیں کہ شہب کا گرنا شیاطین کے ردّ کرنے کے لئے ہوتا ہے اور امام احمد ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ شہب جاہلیت کے زمانہ میں بھی گرتے تھے لیکن ان کی کثرت اور غلظت بعثت کے وقت میں ہوئی چنانچہ تفسیر ابن کثیر میں لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت جب کثرت سے شہب گرے تو اہلِ طائف بہت ہی ڈر گئے اور کہنے لگے کہ شاید آسمان کے لوگوں میں تہلکہ پڑ گیا۔

ورنہ پہلے اس سے تینتالیس برس تک برابر دن رات زمین پر رہے اور ایک دم کیلئے بھی حضرت عیسیٰ سے جدا نہیں ہوئے اور برابر تینتیس برس تک اپنا وہ آسمانی مکان جو ہزار کوس کے طول و عرض سے کچھ کم نہیں ویران سنسان چھوڑ دیا علاوہ اس احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ ایک دم کیلئے بھی آسمان بقدر بالشت بھی فرشتوں سے خالی نہیں رہتا۔ اور تینتیس برس تک جو حضرت عیسیٰ کو وحی پہنچاتے رہے اُسکی طرز بھی سب انبیاء سے نرالی نکلی کیونکہ بخاری نے اپنی صحیح میں اور ایسا ہی ابوداؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ نے اور ایسا ہی مسلم نے بھی اس پر اتفاق کیا ہے کہ نزول جبرائیل کا وحی کے ساتھ انبیاء پر دفعتاً فوقتاً آسمان سے ہوتا ہے (یعنے وہ تجلی جس کی ہم تصریح کر آئے ہیں) اور اس کی تائید میں ابن جریر اور ابن کثیر نے یہ حدیث بھی لکھی ہے۔

عن النواس بن سمعان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ

تب ایک نے اُن میں سے کہا کہ ستاروں کی قرار گاہوں کو دیکھو۔ اگر وہ اپنے محل اور موقعہ سے ٹل گئے ہیں تو آسمان کے لوگوں پر کوئی تباہی آئی۔ اور یہ نشان جو آسمان پر ظاہر ہوا ہے ابن ابی کبشہ کی وجہ سے ہے۔ وہ لوگ شہادت کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ابن ابی کبشہ کہتے تھے۔ بعض عرب کے لوگوں کے دلوں میں یہ بات جمی ہوئی تھی کہ جب کوئی نبی دنیا میں آتا ہے یا کوئی اور عظیم الشان آدمی پیدا ہوتا ہے تو کثرت سے تارے ٹوٹتے ہیں۔ اسی وجہ سے انہوں نے یہ خیالات عرب کے شہب کے گرنے کی خدائے تعالیٰ نے قسم کھائی جس کا مدعا یہ ہے کہ تم لوگ خود تسلیم کرتے ہو اور تمہارے کاہن اس بات کو مانتے ہیں کہ جب کثرت سے شہب گرتے ہیں تو کوئی نبی یا اعلم من اللہ پیدا ہوتا ہے تو پھر انکار کی کیا وجہ ہے۔ چونکہ شہب کا کثرت سے گرنا عرب کے کاہنوں کی نظر میں اس بات کے ثبوت کیلئے ایک بدیہی امر تھا۔

صلی اللہ علیہ وسلم اذا اراد اللہ تبارک وتعالیٰ ان یوحی بامرہ تکلم بالوحی فاذا تکلم اخذت السمٰوات منہ رجفۃ او قال رعدۃ شدیدۃ من خوف اللہ تعالیٰ فاذا سمع بذلک اھل السمٰوات صعقوا وخروا للہ سجدا فیکون اول من یرفع راسہ جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام فکلمہ اللہ من وحیہ بما اراد فیمضی بہ جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام علی الملائکۃ کلما مر بسماء سالہ ملائکتہا ماذا قال ربنا یا جبرئیل فیقول علیہ السلام قال الحق وھو العلی الکبیر فیقولون کلھم مثل ما قال جبرائیل فینتھی جبرائیل بالوحی الی حیث امرہ اللہ تعالیٰ من السماء والارض

یعنی نواس بن سمعان سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے کہ جس وقت خدا تعالیٰ ارادہ فرماتا ہے کہ کوئی امر وحی اپنی طرف سے نازل کرے تو بطور وحی متکلم ہوتا ہے یعنی ایسا کلام کرتا ہے جو ابھی باجمال پر مشتمل ہوتا ہے اور ایک چادر پوشیدگی

کہ کوئی نبی وہ علم من اللہ پیدا ہوتا ہے اور عرب کے لوگ کاہنوں کے ایسے سمیع تھے جیسا کہ ایک مرید مرشد کا تابع ہوتا ہے اس لئے خدا تعالیٰ نے وہی جو ہمیشہ امراض کے سامنے قسم کے پیرایہ میں پیش کیا تا اُن کو اس سچائی کی طرف توجہ پیدا ہو کہ یہ کاروبار خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے انسان کا ساختہ پرداختہ نہیں۔

اگر یہ سوال پیش ہو کہ شہب کا گرنا اگر کسی نبی یا ملہم یا محدث کے مبعوث ہونے پر دلیل ہے تو پھر کیا وجہ کہ اکثر ہمیشہ شہب گرتے ہیں مگر اُن کے گرنے سے کوئی نبی یا محدث دنیا میں نزول فرما نہیں ہوتا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ حکم کثرت پر ہے اور کچھ شک نہیں کہ جس زمانہ میں یہ واقعات کثرت سے ہوں اور خارق عادت طور پر اُن کی کثرت پائی جائے تو کوئی مرد خدا دنیا میں خدا تعالیٰ کی طرف سے اصلاح خلق اللہ کے لئے آتا ہے کبھی یہ واقعات ارہاص کے طور پر اُس کے وجود سے

کی اُس پر ہوتی ہے تب اُس محجوب المفہوم کلام سے ایک لرزہ آسمانوں پر پڑ جاتا ہے۔ جس سے وہ ہولناک کلام تمام آسمانوں میں پھر جاتا ہے اور کوئی نہیں سمجھتا کہ اسکے کیا معنی ہیں اور خوفِ الٰہی سے ہر یک فرشتہ کانپنے لگتا ہے کہ خدا جانے کیا ہونے والا ہے اور اُس ہولناک آواز کو سُنکر ہر یک فرشتہ پر غشی طاری ہو جاتی ہے اور وہ سجدہ میں گر جاتے ہیں۔ پھر سب سے پہلے جبرائیل علیہ الصلوٰۃ والسلام سجدہ سے سر اُٹھاتا ہے اور خدا تعالیٰ اس وحی کی تمام تفصیلات اُس کو سمجھا دیتا ہے اور اپنی مراد اور منشاء سے مطلع کر دیتا ہے تب جبرائیل اُس وحی کو لیکر تمام فرشتوں کے پاس جاتا ہے جو مختلف آسمانوں میں ہیں اور ہر یک فرشتہ اُس سے پوچھتا ہے کہ یہ آواز ہولناک کیسی تھی اور اس سے کیا مراد تھی تب جبرائیل اُن کو یہ جواب دیتا ہے کہ یہ ایک امر حق ہے اور خدا تعالیٰ بلند اور نہایت بزرگ ہے یعنی یہ وحی اُن حقائق میں سے ہے جن کا ظاہر کرنا اُس العلی الکبیر نے

ہم کئی سال پہلے قہر میں آجاتے ہیں اور کبھی عین ظہور کے وقت جلوہ نما ہوتے ہیں اور کبھی اُس کی کسی اعلیٰ فتحیابی کے وقت یہ خوشی کی خبر آسمان پر ہوتی ہے۔

ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں سدی سے روایت کی ہے کہ شہب کا کثرت سے گرنا کسی نبی کے آنے پر دلالت کرتا ہے یا دین کے غلبہ کی بشارت دیتا ہے مگر جو کچھ اشارات نص قرآن کریم سے سمجھا جاتا ہے وہ ایک مفہوم عام ہے جس سے صاف اور صریح طور پر مستنبط ہوتا ہے کہ جب کوئی نبی یا وارث نبی زمین پر مامور ہو کر آوے یا آنے پر ہو یا اُس کے ہاتھ سے امور خارقہ ظاہر ہونے والے ہوں یا کوئی بڑی فتحیابی قریب الوقوع ہو تو ان تمام صورتوں میں ایسے ایسے آثار آسمان پر ظاہر ہوتے ہیں اور اس سے انکار کرنا نادانی ہے کیونکہ عدم علم سے عدم شے لازم نہیں آتا۔ بعض مصلح اور مجدد دنیا میں ایسے آتے ہیں کہ عام طور پر دُنیا کو اُن کی بھی خبر نہیں ہوتی۔

قرین مصلحت سمجھا ہے تب وہ سب اُس کے ہمکلام ہو جاتے ہیں پھر جبرائیل اس وحی کو اس جگہ پہنچا دیتا ہے جس جگہ پہنچانے کے لئے اُس کو حکم تھا خواہ آسمان یا زمین۔

اس مقدمہ کے بطلان کا بیان کہ جبرائیل نے اپنے اصل وجود کے ساتھ آسمانوں کو چھوڑ کر حضرت عیسیٰ کے پاس آنا اور تمام آسمانوں پر اُس کا حکومت کرنا

اب اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نزول وحی کے وقت جبرائیل آسمان پر ہی ہوتا ہے اور پھر جیسا کہ خدا تعالیٰ نے اُس کی آواز میں قوت اور قدرت بخشی ہے اپنے محل میں اُس وحی کو پہنچا دیتا ہے۔ اس صورت میں یہ عقیدہ رکھنا کہ گویا جبرائیل اپنے اصل وجود کے ساتھ آسمانوں سے ہجرت کر کے حضرت عیسیٰ کے پاس آگیا تھا اور تینتیس برس برابر اُن کے پاس رہا اور وہ تمام خدمات جو آسمانوں پر اُس کے سپرد تھیں جن کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں وہ تینتیس برس تک معرض التوا میں رہیں کیسا باطل عقیدہ ہے جس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ وحی بغیر توسط جبرائیل کے خود بخود زمین پر نازل ہوتی تھی اور زمین پر ہی وہ وحی جبرائیل کو مل جاتی تھی۔

حکایت

اپنے نفس کی نسبت ایک حکایت

مجھ کو یاد ہے کہ ابتدائے وقت میں جب میں مامور کیا گیا تو مجھے یہ الہام ہوا کہ جو براہین کے صفحہ ۴۹۷ میں مندرج ہے یا احمد بارک اللہ فیک ما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی۔ الرحمٰن علم القرآن۔ لتنذر قوما انذر آباءھم ولتستبین سبیل المجرمین۔ قل انی امرت وانا اول المؤمنین۔ یعنی اے احمد خدا نے تجھ میں برکت رکھدی اور جو تو نے چلایا یہ تو نے نہیں چلایا بلکہ خدا نے چلایا۔ اُس نے تجھے علم قرآن کا دیا تا تو انکو ڈراوے جن کے باپ دادے نہیں ڈرائے گئے۔ اور تا مجرموں کی راہ کھل جائے یعنی سعید الگ الگ ہو جائیں اور شرارت پیشہ اور سرکش آدمی الگ ہو جائیں اور لوگوں کو کہدے کہ میں مامور ہو کر آیا ہوں اور میں

دوسری بات ناظرین کی توجہ کے لائق یہ ہے کہ ان مولویوں نے بات بات میں حضرت عیسیٰ کو بڑھایا اور ہمارے سید و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کی۔ غضب کی بات ہے کہ ان کا عقیدہ حضرت مسیح کی نسبت تو یہ ہو کہ کبھی روح القدس ان سے جدا نہیں ہوتا تھا اور مس شیطان سے وہ بری تھے اور یہ دونوں باتیں انہیں کی خصوصیت تھی لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت ان کا یہ اعتقاد ہو کہ نہ روح القدس ہمیشہ اور ہر وقت ان کے پاس رہا اور نہ وہ نعوذ باللہ نکل کر فکر کرتا تھا مس شیطان سے بری تھے۔ باوجود ان باتوں کے یہ لوگ مسلمان کہلائیں ان کی نظر میں ہمارے سید و مولیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مردہ اور حضرت عیسیٰ تا بحال زندہ۔ اور عیسیٰ کے لئے روح القدس دائمی رفیق مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نعوذ باللہ اس نعمت سے بے بہرہ اور حضرت عیسیٰ مس شیطان سے محفوظ مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم محفوظ نہیں

مخالف مولویوں میں حضرت مسیح کی توہین کرنے والے اور طرز کا بیان۔

اوّل المومنین ہوں۔ ان الہامات کے بعد کئی طور کے نشان ظاہر ہونے شروع ہوئے۔ چنانچہ منجملہ ان کے ایک یہ کہ ۱۳ نومبر ۱۸۸۵ء کی رات کو یعنی اس رات کو جو ۱۴ نومبر ۱۸۸۵ء کے دن سے پہلے آئی ہے اس قدر شہب کا تماشا آسمان پر تھا۔ جو میں نے اپنی تمام عمر میں اس کی نظیر کبھی نہیں دیکھی اور آسمان کی فضا میں اس قدر ہزار ہا شعلے ہر طرف چل رہے تھے جو اس رنگ کا دنیا میں کوئی بھی نمونہ نہیں تا کسی اس کو بیان کر سکوں۔ مجھ کو یاد ہے کہ اس وقت یہ الہام کثرت سے تھا کہ ما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی۔ سو اس رمی کو رمی شہب سے بہت مناسبت تھی۔ یہ شہب ثاقبہ کا تماشہ ۱۳ نومبر ۱۸۸۵ء کی رات کو ایسا وسیع طور پر ہوا جو یورپ اور امریکہ اور ایشیا کے عام اخباروں میں بڑی حیرت کے ساتھ چھپ گیا۔ لوگ خیال کرتے ہیں گے کہ یہ بے فائدہ تھا۔ لیکن خداوند کریم

۱۳ نومبر ۱۸۸۵ء کی رات شہب کا سماں

جن لوگوں کے یہ عقائد ہوں اُن کے ہاتھ سے جس قدر دین اسلام کو اس زمانہ میں نقصان پہنچ رہا ہے کون اس کا اندازہ کر سکتا ہے یہ لوگ پیچھے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن ہیں چاہیئے کہ ہر یک مسلمان اور سچا عاشق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے پرہیز کرے سلف صالح کو سراسر شرارت کی راہ سے اپنے اقوال مردودہ کے ساتھ شامل کرنا چاہتے ہیں حالانکہ اپنی نابینائی کی وجہ سے سلف صالح کے اقوال کو سمجھ نہیں سکتے اور نہ احادیث نبویہ کی اصل حقیقت تک پہنچ سکتے ہیں صرف دھوکہ دینے کی راہ سے کہتے ہیں کہ اگر ہمارا یہ حال ہے تو یہی عقیدہ سلف صالح کا ہے۔

اے نادانو! یہ سلف صالح کا ہرگز طریقہ نہیں۔ اگر صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے کہ کبھی یا مدتوں تک آپ سے روح القدس جدا بھی ہو جاتا تھا تو وہ ہرگز ہر یک وقت اور ہر یک زمانہ کی احادیث کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے

جانتا ہے کہ سب سے زیادہ غور سے اس تماشا کے دیکھنے والا اور پھر اس سے حظ اور لذت اٹھانے والا میں ہی تھا۔ میری آنکھیں بہت دیر تک اس تماشا کے دیکھنے کی طرف لگی رہیں اور وہ سلسلہ رمی شہب کا شام سے ہی شروع ہو گیا تھا جس کو میں صرف الہامی بشارتوں کی وجہ سے بڑے سرور کے ساتھ دیکھتا رہا۔ کیونکہ میرے دل میں الہاماً ڈالا گیا تھا کہ یہ تیرے لئے نشان ظاہر ہوا ہے۔

اور پھر اس کے بعد یورپ کے لوگوں کو وہ ستارہ دکھائی دیا جو حضرت مسیح کے ظہور کے وقت میں نکلا تھا میرے دل میں ڈالا گیا کہ یہ ستارہ بھی تیری صداقت کے لئے ایک دوسرا نشان ہے۔

اس جگہ اگر یہ اعتراض پیش کیا جاوے کہ علم حکمت کے محققوں کی تحقیقات جدیدہ کی رو سے شہب وغیرہ کا پیدا ہونا اور اسباب سے بیان کیا گیا ہے۔

الخ مذکرتے ان کی نظر تو اس آیت پر تھی وما ینطق عن الھوی ان ھو الا وحی یوحی ۔ اگر صحابہ تمہاری طرح مس شیطان کا اعتقاد رکھتے تو وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سید المعصومین کیوں قرار دیتے خدا تعالیٰ سے ڈرو کیوں افترا پر کمر باندھی ہے۔

مصطفےٰ را چوں فرو ترش مقام	از مسیح ناصری اے طفل خام
آنکہ دست پاک او دست خداست	چوں تواں گفتن کہ از وحیش خطاست
آنکہ ہر کردار و قولش دین ماست	یک دم از جبریل بعدش چوں رواست
بر امام انبیاء ایں افترا	چوں نہ ترسید از قہر خدا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت صحابہ کا بلا شبہ یہ اعتقاد تھا کہ آنجناب کا کوئی فعل اور کوئی قول وحی کی آمیزش سے خالی نہیں گو وہ وحی جلی ہو یا مفصل خفی ہو یا جلی۔ تبیین ہو

جو بیان اوپر سے بیان کئے گئے ہیں کچھ بھی تعلق نہیں رکھتے چنانچہ شرح اشارات میں جہاں کائنات الجو کے اسباب اور علل لکھے ہیں صرف اسی قدر حدوث شہب کا سبب لکھا ہے کہ جب دخان سیتر تار میں پہنچتا ہے اور اس میں کچھ دہنیت اور لطافت ہوتی ہے تو بباعث آگ کی تاثیر کے یکدفعہ بھڑک اٹھتا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھڑکنے کے ساتھ ہی بجھ گیا مگر اصل میں وہ بجھتا نہیں۔ بات یہ ہے کہ دخان کی دونوں طرفوں میں سے پہلے ایک طرف بھڑک اٹھتی ہے جو اوپر کی طرف ہے پھر وہ اشتعال دوسری طرف میں جاتا ہے اور اس حرکت کے وقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا اس اشتعال کا ایک خط ممتد ہے اور اسی کا نام شہاب ہے جو دخان کے خط ممتد میں طرف اسفل کے قریب پیدا ہوتا ہے اور پھر آہستہ آہستہ اس دخان کی آتش خالص کی طرف مستحیل ہو جاتی ہیں تو بوجہ پیدا ہو جانے بساطت کے

۱۲ تم ۸۰

یا مشتبہ ہیا نتک کہ جو کچھ آنحضرت صلعم کے خاص معاملات، مکالمات خلوت اور سترمیں بیویوں سے تھے یا جس قدر اکل اور شرب اور لباس کے متعلق اور معاشرت کی ضروریات میں روزمرہ کے خانگی امور تھے سب اسی خیال سے احادیث میں داخل کئے گئے کہ وہ تمام کام اور کلام روح القدس کی روشنی سے ہیں چنانچہ ابوداؤد وغیرہ میں یہ حدیث موجود ہے اور امام احمد بچند وسائط عبداللہ بن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ نے کہا کہ میں جو کچھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنتا تھا لکھ لیتا تھا تاکہ اسکو حفظ کرلوں پس بعض نے مجھ کو منع کیا کہ ایسا مت کر کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشر ہیں کبھی غصب سے بھی کلام کرتے ہیں تو میں یہ بات سنکر لکھنے سے دستکش ہوگیا اور اس بات کا رسول اللہ صلعم کے پاس ذکر کیا تو آپنے فرمایا کہ اس ذات کی جو کو قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ جو مجھ سے صادر ہوتا ہے خواہ قول ہو یا فعل وہ سب خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے مگر یہ کہنا

وہ عنصر نار نظر نہیں آتا اور دیکھنے والے کو یہ گمان گذرتا ہے کہ گویا وہ بجھ گیا ہے۔ حالانکہ دراصل وہ بجھا نہیں ہے اور یہ صورت اُس وقت پیدا ہوتی ہے کہ جب دُخان لطیف ہو۔ لیکن اگر غلیظ ہو تو اشتعال اُس آگ کا کئی دنوں اور برسوں تک رہتا ہے۔ اور طرح طرح کی شکلوں میں وہ روشنی جو ستارہ کے رنگ پر ہے آسمان کے بیچ میں نظر آتی ہے کبھی ایسا دکھائی دیتا ہے کہ گویا وہ مدار ستارہ ہے اور کبھی وہ دُم زلف کی شکل پر نظر آتی ہے کبھی وہ ناری ہیکل تیزہ کی صورت میں مودار ہوتی ہے اور کبھی ایک حیوان کی طرح جو کئی سینگ رکھتا ہے اور کبھی یہ ناری ہیکل بصورت مختلفہ ایک برس تک یا کئی برسوں تک دکھائی دیتی ہے اور کبھی یہ ناری ہیکل ٹکڑے ٹکڑے ہوکر شہب ثاقبہ کی صورت میں آجاتی ہے اور کبھی شہب ثاقبہ اُس ناری ہیکل کی شکل قبول کرلیتے ہیں جب یہ ناری ہیکل قطب شمالی کے بیچ کنارہ پر نظر آتی ہے تو بسا اوقات بہ نسبت اور اطراف کے بہت دیر تک رہتی ہے اور اگر مدت دراز تک

جائے کہ انہیں احادیث کی کتابوں میں بعض امور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اجتہادی غلطی کا بھی ذکر ہے اگر کل قول و فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وحی سے تھا تو پھر وہ غلطی کیوں ہوئی گو آنحضرت اُس پر قائم نہیں رہے گئے تو اس کا یہ جواب ہے کہ وہ اجتہادی غلطی بھی وحی کی روشنی سے دُور نہیں تھی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خدا تعالیٰ کے قبضہ سے ایک دم جدا نہیں ہوتے تھے پس اُس اجتہادی غلطی کی ایسی ہی مثال ہے جیسا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں چند دفعہ سہو واقع ہوا تا اُس سے دین کے مسائل پیدا ہوں سو اسی طرح بعض اوقات اجتہادی غلطی ہوئی تا اُس سے بھی تکمیل دین ہو اور بعض باریک مسائل اُس کے ذریعہ سے پیدا ہوں اور وہ سہو بشریت بھی تمام لوگوں کی طرح سہو نہ تھا بلکہ دراصل ہمرنگ وحی تھا کیونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک خاص تصرف تھا جو نبی کے وجود پر حاوی ہو کر اُس کو کبھی ایسی طرف

موجود رہے تو اُس کی حرارت سے کئی ہولناک نتائج پیدا ہو جاتے ہیں۔

تاریخ کی رُو سے یہ بھی منقول ہے کہ حضرت مسیح کی گرفتاری کے بعد اوّل شہاب ثاقبہ اور پھر ایک زمانہ آتش بار سے ایک برس تک جو آسمانی میں دکھائی دیا اور آسمان پر سے ایک چیز خاکستر کی طرح برستی تھی اور دن کے نو بجے سے رات تک ایک سخت اندھیرا ہو جاتا تھا۔

غرض شہاب اور دُمدار ستاروں کی اصلیت میں یہ یونانیوں کے خیالات ہیں جو اسلام کے مٹھانے لئے اور اپنے تجارب کو بھی ان میں ملایا لیکن حال کی نئی روشنی کی تحقیقاتوں کا اُن سے بہت کچھ اختلاف ثابت ہوتا ہے ان علمی علوم میں یہ بات نہایت درجہ دل توڑنے والی ہے کہ آئے دن نئے نئے خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ ایک زمانہ وہ تھا کہ یونان کی طبعی اور ہیئت حکمت کے کمال تک پہنچنے کے لئے ایک صراطِ مستقیم سمجھی جاتی تھی اور اب یہ زمانہ ہے کہ اُن کی اکثر تحقیقاتوں پر ہنسا جاتا ہے۔

مائل کر دیتا تھا جس میں خدا تعالیٰ کے بہت مصالح تھے سو ہم اُس اجتہادی کو بھی وحی سے علیحدہ نہیں سمجھتے تھے کیونکہ وہ ایک معمولی بات نہ تھی بلکہ خدا تعالیٰ اُسوقت اپنے نبی کو اپنے قبضہ میں لیکر مصالح عالم کیلئے ایک نور کو سہو کی صورت میں یا غلط اجتہاد کے پیرایہ میں ظاہر کر دیتا تھا اور پھر ساتھ ہی وحی اپنے ہوش میں آجاتی تھی جیسے ایک چلنے والی نہر کا ایک مصلحت کیلئے پانی روک دیں اور پھر چھوڑ دیں پس اس جگہ کوئی عقلمند نہیں کہہ سکتا کہ نہر سے پانی خشک ہو گیا یا کہیں سے اُٹھا لیا گیا۔ یہی حال انبیاء کی اجتہادی غلطی کا ہے کہ روح القدس تو کبھی دل سے علیحدہ نہیں ہوتا مگر بعض اوقات خدا تعالیٰ بعض مصالح کیلئے انبیاء کے فہم اور ادراک کو اپنے قبضہ میں لے لیتا ہے تب کوئی قول یا فعل سہو یا غلطی کی شکل پر اُن سے صادر ہوتا ہے اور وہ حکمت جو ارادہ کی گئی ہے ظاہر ہو جاتی ہے تب۔

اور نہایت تحقیر کی نظر سے دیکھا جاتا ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ ہم یہ خیال نہ کریں کہ کچھ عرصہ کے بعد اس طبیعی اور عادت پر بھی ہنسی کرنے والے پیدا ہو جائیں گے کیونکہ گو دعویٰ کیا جاتا ہے کہ اس زمانہ کے طبیعی اور ہیئت کے جو اب جو مشہور مرئیہ کے ذریعہ سے ثابت کی گئی ہے مگر درحقیقت یہ دعویٰ نہایت درجہ کا مبالغہ ہے جس سے بعض خاص صورتوں کے مسائل یقینیہ میں اُن ہزار ہا مشتبہ اور خلقی اور غیر محقق خیالات کو خواہ نخواہ گھسیڑ دیا گیا ہے جن کا ابھی تک ہرگز ہرگز پورا اور کامل طور پر کسی حکیم نے تصفیہ نہیں کیا۔

نئی روشنی کے محقق شہب ثاقبہ کی نسبت یہ رائے دیتے ہیں کہ وہ درحقیقت لوہے اور کوئلہ سے بنے ہوئے ہوتے ہیں جن کا وزن زیادہ سے زیادہ چند پونڈ ہوتا ہے اور ثوابت ستاروں کی مانند غول کے غول لیے بیضوی دائرے بناتے ہوئے سورج کے اردگرد چکر میں پھرتے ہیں انکی روشنی کی وجہ درحقیقت وہ حرارت ہے جو انکی تیزی رفتار سے پیدا ہوتی ہے! اور ثوابت ستاروں کی نسبت انکا بیان ہے کہ بعض انمیں سے کئی ہزار

پھر وہی کا دریا زور سے چلنے لگتا ہے اور غلطی کو درمیان سے اُٹھا دیا جاتا ہے گویا اُس کا کبھی وجود نہیں تھا حضرت مسیح ایک انجیر کی طرف دوڑے گئے تا اُس کا پھل کھائیں اور رُوح القدس ساتھ ہی تھا مگر رُوح القدس نے یہ اطلاع نہ دی کہ اس وقت انجیر پر کوئی پھل نہیں۔ بالجملہ یہ سب لوگ جانتے ہیں کہ شاذ و نادر معدوم کے حکم میں ہوتا ہے۔ پس جس حالت میں ہمارے سیّد و مولیٰ محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے دس لاکھ کے قریب قول و فعل میں سراسر خدائی کا ہی جلوہ نظر آتا ہے اور ہر بات میں حرکات میں سکنات میں اقوال میں افعال میں رُوح القدس کے چمکتے ہوئے انوار نظر آتے ہیں تو پھر اگر ایک آدھ بات میں بشریت کی بھی بُو آوے تو اس سے کیا نقصان۔ بلکہ ضرور تھا کہ بشریت کے تحقق کے لئے کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا تا لوگ شرک کی بلا میں مبتلا نہ ہو جائیں

سال رہتے ہیں اور کھر ٹوٹ کر شہاب بن جاتے ہیں۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ جب آفتاب برج حمل میں یا میزان میں ہو تو ان دو فول و نقول میں کثرت شہب ثاقبہ کی توقع کی جاتی ہے اور اکثر ۳۳ سال کے بعد یہ دورہ ہوتا ہے لیکن یہ قاعدہ کلی نہیں بسا اوقات ان دو نقطوں سے پس و پیش بھی یہ حوادثات ظہور میں آجاتے ہیں۔ چنانچہ ۱۸۳۳ء میں ستاروں کا گرنا باقرار ارباب ہیئت دانوں کے بالکل غیر مترقب امر تھا۔ اگرچہ ۱۲ نومبر ۱۸۳۳ء و ۱۳ نومبر ۱۸۳۳ء کو کثرت سے یہ واقعہ ظہور میں آگیا جو اس کے قواعد مقررہ سے خلاف ہے لیکن تاریخ کے ٹٹولنے سے معلوم ہوتا ہے کہ واقعہ نہایت فرق کے ساتھ ان تاریخوں سے بہت دور بھی وقوع میں آیا ہے چنانچہ دہم مارچ ۱۸۳۷ء و ۱۲ جنوری ۱۸۳۸ء اور ماہ مئی ۱۸۶۱ء میں جو کثرت شہب ثاقبہ وقوع میں آئی اس میں ان تمام ہیئت دانوں کو بجز سکتہ حیرت اور کوئی دم مارنے کی جگہ نہیں اور وہ شہب ثاقبہ جو حضرت مسیح کی گرفتاری کے بعد ظہور میں آئے اور پھر ایک دمدار ستارہ کی صورت میں ہو گئے۔ اگرچہ اب ہم اپنی صحت کے ساتھ اس کی

بالآخر ہم چند اقوال پر اس مضمون کو ختم کرتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ سلف صالح کا ہرگز یہ عقیدہ نہ تھا کہ روح القدس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر خاص خاص وقتوں پر نازل ہوتا تھا اور دوسرے اوقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سے بفحوا باللہ بکلی محروم ہوتے تھے ازانجملہ وہ قول ہے جو شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنی کتاب مدارج النبوۃ کے صفحہ ۱۴ میں لکھا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ملائکہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دائمی رفیق اور قرین ہیں چنانچہ وہ جامع الاصول اور کتاب الوفا سے نقل کرتے ہیں کہ ابتدائے نبوت سے تین برس برابر حضرت اسرافیل ملازم صحبت آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم رہے اور پھر حضرت جبرائیل دائمی رفاقت کیلئے آئے اور بعد اسکے صاحب سفر السعادت سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سات سال کے تھے جب حضرت اسرافیل کو اللہ جلشانہ کیطرف سے

کوئی تاریخ معتبر نہیں کہہ سکتے مگر قیاس معلوم ہوتا ہے کہ اس حادثہ کی ابتدا جون کے مہینہ سے ہوئی کیونکہ گو ہم اس پرانے واقعہ کی تشخیص میں عیسائیوں کے مختلف فیہ بیانات سے کوئی عمدہ فائدہ نہیں اٹھا سکتے مگر استنباط کے طور پر یہ پتہ ضرور ملتا ہے کہ حضرت مسیح جب یہودیوں کے ہاتھ میں گرفتار ہوئے تب شدت گرمی کا مہینہ تھا کیونکہ گرفتاری کی حالت میں ان کا سخت پیاسا ہونا صاف ظاہر کر رہا ہے کہ موسم کا یہی تقاضا تھا کہ گرمی اور پیاس محسوس ہو۔ سو یہ مہینہ جون ہے کیونکہ اس وقت ایک سخت آندھی بھی ایسی تھی جس کے ساتھ اندھیرا ہوگیا تھا اور جون کے مہینہ میں اکثر آندھیاں بھی آتی ہیں۔

اب اس تمام تحقیقات سے معلوم ہوا کہ درحقیقت کائنات الجو بالخصوص شہب ثاقبہ اور دمدار ستاروں کے بارے میں کوئی قطعی اور یقینی طریق بصیرت ہیئت دانوں اور طبعی والوں کو ابتک ہاتھ میں نہیں آیا جب کبھی ان کے قواعد

حکم جاکہ آنحضرت صلعم کے ملازم خدمت رہیں پس اسرافیل ہمیشہ اور ہر وقت آنحضرت صلعم کے پاس رہتا تھا اور آنحضرت صلعم کی عمر کے گیارھواں سال پورا ہونے تک یہی حال تھا کہ اسرافیل بجز کلمہ کے اور کوئی بات وحی کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں نہیں ڈالتا تھا۔ ایسا ہی میکائیل بھی آنحضرت کا قرین رہا پھر بعد اسکے حضرت جبرائیل کو حکم ہوا اور دو برس اُنتیس سال قبل از وحی ہر وقت قرین اور مصاحب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ پھر بعد اسکے وحی نبوت شروع ہوئی۔

اس بیان سے ہر یک عقلمند سمجھ سکتا ہے کہ جن بزرگوں نے مثلاً حضرت جبرائیل کی نسبت لکھا ہے کہ وہ نبوت سے پہلے بھی انتیس سال تک ہمیشہ اور ہر وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی رفیق تھا انکا ہرگز یہ مقصد نہیں ہو سکتا تھا کہ جبرائیل کسی وقت آسمان پر بھی چلا جاتا تھا۔

ترانیسویں کے برخلاف کوئی امر ظہور میں آتا ہے تو ایک سخت پریشانی اور حیرت اُن کو لاحق ہو جاتی ہے اور گھبراہٹ کا ایک غل غپاڑہ اُن میں اُٹھتا ہے۔ یورپ کے ہیئت دان اور سائنس اور نجوم میں بڑی بڑی لافیں مارنے والے ہمیشہ کائنات الجو اور اُنکے نتائج کے بارہ میں چٹکلہ گوئیاں ایک بڑے دعوے کے ساتھ شائع کیا کرتے ہیں اور کبھی لوگوں کو قحط سالیوں سے ڈراتے اور طوفانوں اور آندھیوں کی پیش خبری سے دھڑکے میں ڈالتے ہیں اور کبھی برق کی بارشوں اور اوزان کی امیدیں لیتے ہیں مگر قدرت تو دیکھو کہ اکثر وہ اُن خبروں میں جھوٹے نکلتے ہیں مگر پھر بھی ہمیشہ لوگوں کے دماغوں کو ناحق پریشان کرتے رہتے ہیں۔ یوں تو وہ اپنے فکروں کو دُور تک پہنچا کر منصوبۂ عزوجل کی طرائی میں ہاتھ ڈالنا چاہتے ہیں مگر حکمت ازلی ہمیشہ اُن کو شرمندہ کرتی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ جن لوگوں کی فاش غلطی ہمیشہ ثابت ہوا رہتی ہے اُن کی نسبت کیونکر گمان کر سکتے ہیں کہ جو کچھ انہوں نے نظام اور سائنس کے

کیونکہ کسی وقت چھوڑ کر چلا جانا دوام قرب اور معیت غیر منقطع کے منافی ہے لیکن جب ان بزرگوں کا دوسرا عقیدہ بھی دیکھا جائے کہ جبرائیل علیہ السلام کا قرارگاہ آسمان ہی ہے اور وہ ہر ایک وحی آسمان سے ہی لاتا ہے تو ان دونوں عقیدوں کے ملانے سے جو تناقض پیدا ہوتا ہے اس سے رہائی پانے کے لئے بجز اس کے اور کوئی راہ نہیں مل سکتی کہ یہ اعتقاد رکھا جائے کہ جبرائیل علیہ السلام کا آسمان سے اترنا حقیقی طور پر نہیں بلکہ تمثلی ہے اور جب تمثلی طور پر اترنا ہوا تو اس میں کچھ حرج نہیں کہ جبرائیل علیہ السلام اپنے تمثلی وجود سے ہمیشہ اور ہر وقت اور ہر دم اور ہر طرفۃ العین انبیاء علیہم السلام کے ساتھ رہے کیونکہ وہ اپنے اصلی وجود کے ساتھ تو آسمان پر ہی ہے اور اسی مذہب کی تصدیق اور تصویب شیخ عبدالحق محدث دہلی نے اپنی کتاب مدارج النبوۃ کے صفحہ ۵۰ میں کی ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں کہ نزول جبرائیل

بارے میں اشکال دریافت کیا ہے وہ سب لغو ہے جس نزول کے اکثر معلومات کا علمی مرتبہ جاننے میں بھی شرم آتی ہے کیونکہ اب تک ان کے خیالات میں بے اصل اور بے ثبوت باتوں کا ذخیرہ بڑھا ہوا ہے۔ اس وقت امام رازی رحمۃ اللہ کا یہ قول نہایت پیارا معلوم ہوتا ہے کہ معلوم ان یکمل معلکۃ الباری بمکیال العقل فقد ضل ضلالا بعیدا۔ یعنی جو شخص خدا تعالیٰ کے ملک کو اپنی عقل کے پیمانہ سے ناپنا چاہے تو وہ راستی اور صداقت اور سلامت روی سے دور جا پڑا۔

اب اس عاجز پر خداوند کریم نے جو کچھ کھولا اور ظاہر کیا وہ یہ ہے کہ اگر ہیئت دانوں اور طبعی والوں کے قواعد کسی قدر شہب ثاقبہ اور دعائم مستدروں کی نسبت قبول بھی کئے جائیں تب بھی جو کچھ قرآن کریم میں اللہ جلشانہ و عزاسمہ نے ان کائنات الجو کی رد و عائی اغراض کی نسبت بیان فرمایا ہے اس میں اور ان ناقص العقل حکماء کے بیان میں کوئی مزاحمت اور جھگڑا نہیں کیونکہ ان لوگوں نے تو اپنا منصب صرف اس قدر

جو بعض اوقات جبرئیل کی صورت میں یا کسی اور انسان کی صورت میں ہوتا تھا اس پر اہلِ نظر کو اشکال ہے اور یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ اگر درحقیقت جبرائیل علیہ السلام ایک نیا جسم اپنے لئے مشابہ جسم دحیہ کلبی حاصل کرکے اس میں اپنا روح داخل کر دیتے تھے تو پھر وہ اصلی جسم اُن کا جس کے تین سو جناح ہیں کس حالت میں ہوتا تھا کیا وہ جسد مجرد روح پڑا رہتا تھا۔ اور حضرت جبرائیل فوت ہو کر پھر بطریق تناسخ دوسرے جسم میں آجاتے تھے۔

اس کے جواب میں وہ لکھتے ہیں کہ اہلِ تحقیق کے نزدیک یہ شکل نزول ہے نہ حقیقی تا حقیقتاً ایک جسم کو چھوڑنا اور دوسرے جسم میں داخل ہونا لازم آوے۔ پھر لکھتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کے ذہن میں جو دحیہ کلبی کی صورت علیہ تھی تو حضرت جبرائیل علیہ السلام بوجہ قدرت کاملہ وارادت شاملہ اپنی کے اس صورت پر اپنے وجود

قرار دیا ہے کہ علل و اسباب عادیہ ان چیزوں کے دریافت کرکے نظام ظاہری کا ایک باقاعدہ سلسلہ مقرر کر دیا جائے۔ لیکن قرآن کریم میں روحانی نظام کا ذکر ہے اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کا ایک فعل اُسکے دوسرے فعل کا مزاحم نہیں ہو سکتا پس کیا یہ تعجب کی جگہ ہو سکتی ہے کہ جسمانی اور روحانی نظام خدا تعالیٰ کی قدرت سے جیسا کہ ساتھ ساتھ ہیں بالعموم جس حالت میں جبرائیل ربانی مصلح دنیا میں آتے رہتے ہیں اور خدا تعالیٰ کے بڑے بڑے ارادوں کی حرکت شروع رہتی ہے اور کوئی صدی ایسی نہیں آتی کہ جو دنیا کے کسی حصہ میں ان امور میں سے کسی امر کا ظہور نہ ہو تو اس بات کے ماننے کیلئے ذرہ بھی استبعاد باقی نہیں رہتا کہ کثرت شہب وغیرہ روحانی طور پر ضرور خدا تعالیٰ کے اس روحانی انتظام کے تجدد اور حدوث پر دلالت کرتے ہیں جو الٰہی دین کی تقویت کے لئے ابتدا سے چلا آتا ہے۔ خلاصہ جب اس بات کو ذہن میں خوب یاد رکھا جائے کہ کثرت سقوطِ شہب وغیرہ صرف اسی امر سے براہ راست

کا وہ مجمع جمیع صفات کاملہ اپنی کے کر کے تمثل کے طور پر اُسمیں اپنے تئیں ظاہر کر دیتے تھے یعنی دحیہ کلبی کی صورت میں بطور تمثل اپنے تئیں دکھلا دیتے تھے اور اس صورت علیہ کو اپنی صفات سے متلبس کر کے نبی علیہ السلام پر تمثلاً ظاہر کر دیتے تھے یہ نہیں کہ جبرائیل آپ اپنے اصلی وجود کے ساتھ آسمان سے اُترتا تھا بلکہ جبرائیل علیہ السلام اپنے مقام پر آسمان میں ثابت و قائم رہتا تھا اور یہ جبرائیل اُس حقیقی جبرائیل کی ایک مثال تھی یعنی اُس کا ایک ظل تھا اُس کا عین نہیں تھا کیونکہ عین جبرائیل تو وہ ہے جو اپنی صفات خاصہ کے ساتھ آسمان پر موجود ہے اور اُسکی حقیقت اور شان الگ ہے۔ پھر اس قدر تحریر کے بعد شیخ صاحب موصوف لکھتے ہیں کہ جس طرح جبرائیل علیہ السلام تمثل صورت میں نہ حقیقی صورت میں نازل ہوتا رہا ہے یہی مثال روحانیات کی ہے جو بصورت جسمانیات متمثل ہوتی ہیں اور یہی مثال خدا تعالیٰ کے

خصوص نہیں کہ کوئی نبی یا وارث نبی اصلاح دین کے لئے پیدا ہو۔ بلکہ اس کے ضمن میں یہ بات بھی داخل ہے کہ اُس نبی یا وارث کو قائم مقام نبی کے امر ہا سمات پر بھی کثرت شہب ہوتی ہے بلکہ اُس کی ہوایں فتوحات پر بھی کثرت سقوط شہب ہوتی ہے کیونکہ اس وقت رحمان کا لشکر شیطان کے لشکر پر کامل فتح پالیتا ہے پس جب ایسے بڑے بڑے امور پیدا ہونے لگتے ہیں کہ اس نبی یا وارث نبی کے لئے بطور ارہاص ہیں یا اُسکی کامرانیوں کے اوّل درجہ پر ممد اور معاون ہیں یا اُسکی فتحیابی کے آثار ہیں تو اُنکے قرب زمانہ میں بھی کثرت سقوط شہب وغیرہ حوادث وقوع میں آجاتے ہیں تو اس صورت میں ہر ایک عقل کو بھی یہ بات صفائی سے سمجھ میں آسکتی ہے کہ درحقیقت یہ کثرت سقوط شہب روحانی سلسلہ کی متفرق خدمات کے لئے اور اُنکے اوّل یا آخر یا درمیان میں آتی ہے اور وہ سلسلہ ہمیشہ جاری ہے اور جاری رہیگا منشاء حال کے پوری کے ہیئت دان جو ۱۲۰۰ھ کے شہب یا انیسویں صدی کے دوسرے واقعات شہب کا ذکر کرتے ہیں اور اُن پر ایسا زور دیتے ہیں کہ

تمثل کی بھی ہے جو اہل کشف کو صورت بشر پر نظر آتا ہے اور یہی مثال مکمل اولیاء کی ہے جو مواضع متفرقہ میں بصور متعددہ نظر آجاتے ہیں۔

خدا تعالیٰ شیخ بزرگ عبدالحق محدث کو جزاء خیر دیوے کیونکہ انہوں نے بصدق دل قبول کر لیا کہ جبرائیل علیہ السلام بذات خود نازل نہیں ہوتا بلکہ ایک تمثلی وجود انبیاء علیہم السلام کو دکھائی دیتا ہے اور جبرائیل اپنے مقام آسمان میں ثابت و برقرار ہوتا ہے۔ یہ وہی عقیدہ اس عاجز کا ہے جس پر حال کے کور باطن نام کے علماء کفر کا فتویٰ دے رہے ہیں۔ افسوس کہ یہ بھی خیال نہیں کرتے کہ اس بات پر تمام مفسرین نے اور نیز صحابہ نے بھی اتفاق کیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام اپنے حقیقی وجود کے ساتھ صرف دو مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھائی دیا ہے اور ایک بچہ بھی اس بات کو سمجھ سکتا ہے کہ اگر وہ اپنے اصلی اور حقیقی

گویا ان کے پاس سب سے بڑھ کر یہی نظیریں ہیں جو وہ خود سے سمجھ سکتے ہیں کہ اس صدی کے آواخر میں جو روحانی سلسلہ کے بڑے بڑے کام ظہور میں آنے والے تھے اور خدا تعالیٰ اپنے ایک بندہ کے توسط سے دین اسلام کے تازہ کرنے کے لئے ارادہ فرما رہا تھا اسلئے اُس نے اس اُنیسویں صدی عیسوی میں کئی دفعہ کثرت سقوط شہب کا تماشا دکھلایا تا وہ امر موکد ہو جاوے جس کو قطعی طور پر اُس نے ارادہ فرما دیا ہے۔

اور اگر یہ سوال کیا جائے کہ اس تساقط شہب کو جس کے اسباب بتمامہا بظاہر مادی معلوم ہوتے ہیں رجم شیاطین سے کیا تعلق ہے اور کیونکر معلوم ہو کہ درحقیقت اس حادثہ سے شیاطین آسمان سے دفع اور دور کئے جاتے ہیں۔

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ ایسے اعتراض درحقیقت اُس وقت پیدا ہوتے ہیں کہ جب روحانی سلسلہ کی بابت دانست سے خیال ذہول کر جاتا ہے یا اُس سلسلہ کے وجود پر یقین نہیں ہوتا ورنہ جس شخص کی دونوں سلسلوں پر نظر ہے وہ بآسانی سمجھ سکتا ہے

وجود کے ساتھ آنحضرت صلعم کے پاس آتے تو خود یہ غیر ممکن تھا کیونکہ اُنکا حقیقی وجود تو مشرق مغرب میں پھیلا ہوا ہے اور اُن کے بازو آسمانوں کے کناروں تک پہنچے ہوئے ہیں پھر وہ مکہ یا مدینہ میں کیونکر سما سکتے تھے۔ جب تم حقیقت اور اصل کی شرط سے جبرائیل ؑ کے نزول کا عقیدہ رکھو گے تو ضرور تم پر یہ اعتراض وارد ہوگا کہ وہ اصلی وجود کیونکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ میں سما گیا اور اگر کہو کہ وہ اصلی وجود نہیں تھا تو پھر ترک اصل کے بعد تمثیل ہی ہوا یا کچھ اور ہوا۔ اصل کا نزول تو اُس حالت میں ہو کہ جب آسمان میں اس وجود کا نام و نشان نہ رہے اور جب آسمان سے وہ وجود نیچے اُتر آیا تو پھر ثابت کرنا چاہیئے کہ کہاں اُس کے ٹھہرنے کی گنجائش ہوئی۔ غرض یہ خیال کہ جبرائیل اپنے اصلی وجود کے ساتھ زمین پر اُترا تھا بدیہی البطلان ہے۔ خلاصہ جب دوسری شق کیطرف نظر کریں اور اس

کہ اجرام علوی اور اجسام سفلی اور تمام کائنات الجو میں جو کچھ تغیر اور تحول اور کوئی امر مستحدث ظہور میں آتا ہے اُس کے حدوث کی درحقیقت دو طبقیں یعنے موجب ہیں۔

اوّل پہلا تو یہی سلسلہ علل نظام جسمانی جس سے ظاہری فلسفی اور طبعی بحث اور سروکار رکھتے ہیں اور جس کی نسبت ظاہر بین حکماء کی نظر یہ خیال رکھتی ہے کہ وہ جسمانی علل اور معلولات اور موثرات اور متاثرات سے منضبط اور ترتیب یافتہ ہے۔

دوم دوسرے وہ سلسلہ جو ان ظاہر بین حکماء کی نظر قاصر سے مخفی ہے اور وہ خدا تعالیٰ کے ملائک کا سلسلہ ہے جو اندر ہی اندر اس ظاہری سلسلہ کو مدد دیتا ہے اور اس ظاہری کاروبار کو انجام تک پہنچا دیتا ہے اور بالغ نظر لوگ بخوبی اس بات کو سمجھتے ہیں کہ بغیر تائید اس سلسلہ کے جو روحانی ہے ظاہری سلسلہ کا کام ہرگز چل ہی نہیں سکتا۔ اگرچہ ایک ظاہر بین فلاسفر اسباب کو موجود پاکر خیال کرتا ہے کہ فلاں نتیجہ ان اسباب کے لئے ضروری ہے۔ مگر ایسے لوگوں کو ہمیشہ شرمندہ ہونا پڑتا ہے۔

سلف صالحین کا مذہب تھا کہ آنحضرت صلعم کی تمام عمر کے اقوال و افعال وحی سے ہیں

فساد کو دیکھیں کہ ایسا عقیدہ رکھنے سے یہ لازم آتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام اکثر اوقات فیضِ وحی سے محروم اور معطل رہیں تو پھر نہایت بے معنی ہوگی کہ اس عقیدہ کا خیال بھی دل میں لاویں۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی مدارج النبوۃ کے صفحہ ۱۲ میں لکھتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کلمات و حدیث وحی خفی ہیں باستثناء چند مواضع یعنی قصہ اسارائے بدر و قصہ ماریہ و عسل و تابیر نخل جو نادر الوقوع ہیں۔ اور پھر اسی صفحہ میں لکھتے ہیں کہ اوزاعی حسان بن عطیہ سے روایت کرتا ہے کہ نزول جبرائیل قرآن سے مخصوص نہیں بلکہ ہر یک سنت نزول جبرائیل سے ہے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد بھی وحی میں سے ہے۔ اور پھر صفحہ ۱۷ میں لکھتے ہیں کہ صحابہ آنحضرت صلعم کے ہر یک قول و فعل قلیل و کثیر و صغیر و کبیر کو وحی سمجھتے تھے۔ اور اس پر عمل کرتے تھے

بلکہ باوجود اجتماع اسباب کے تیور برعکس نکلتا ہے یا وہ اسباب اپنے اختیار اور تدبیر سے باہر ہو جاتے ہیں مثلاً ایک طبیب نہایت احتیاط سے ایک بیمار بادشاہ کا علاج کرتا ہے یا مثلاً ایک گروہ طبیبوں کا ایسے مریض کے لئے دن رات تشخیص مرض اور تجویز دوا اور تدبیر غذا میں ایسا مصروف ہوتا ہے کہ اپنے دماغ کی تمام عقل اس پر خرچ کر دیتا ہے۔ مگر جبکہ اس بادشاہ کی موت مقدر ہوتی ہے تو وہ تمام تجویزیں غلط جاتی ہیں اور چند روز طبیبوں اور موت کی لڑائی ہو کر آخر موت فتح پاتی ہے اس طرح پر ہمیشہ اسباب ظاہر ہوتے رہتے ہیں مگر افسوس کہ لوگ ان کو ظہور کی نظر سے نہیں دیکھتے بہر حال یہ ثابت ہے کہ قادر مطلق نے دنیا کے حوادث کو صرف اسی ظاہری سلسلہ تک محصور اور محدود نہیں کیا بلکہ ایک باطنی سلسلہ ساتھ ساتھ جاری ہے۔ مگر آفتاب کا ماہتاب باز میں یا وہ بخارات جن سے پانی برستا ہے یا وہ آفات سماویہ جو زور سے آتی ہیں یا وہ اولے جو زمین پر گرتے ہیں یا وہ شہب ثاقبہ جو ٹوٹتے ہیں۔ اگرچہ یہ تمام چیزیں اپنے کاموں اور تمام تغیرات اور تحولات اور حدوثات

کچھ توقف اور بحث نہیں کرتے تھے اور حرص رکھتے تھے کہ جو کچھ آنحضرت صلعم سفر اور خلوت میں کرتے ہیں وہ بھی معلوم کرلیں۔ پس کچھ شک نہیں کہ جو شخص احوال صحابہ میں تامل کرے وہ کیونکر ہر یک امر اور قول اور فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حجت دین سمجھتے تھے اور کیونکر وہ آنحضرت ؐ کے ہر یک زمانہ اور ہر یک وقت اور ہر یک دم کو وحی میں مستغرق جانتے تھے تو اس اعتقاد کے رکھنے سے کہ کبھی جبرائیل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر آسمان پر چلا جاتا تھا خدا تعالیٰ سے شرم کریگا اور ڈرے گا کہ ایسا وہم بھی اس کے ظل میں گذرے مگر افسوس کہ ہمارے یہ علماء جو محدث بھی کہلاتے ہیں کچھ بھی ڈرتے نہیں اگر ان کے ایسے عقیدوں کو ترک کرنا کفر ہے تو ایسا کفر اگر ملے تو زہے سعادت۔ ہم ان کے ایسے ایمان سے سخت بیزار ہیں اور خدا تعالیٰ کی طرف انکے ایسے اقوال سے

ہیں ظاہری اسباب بھی رکھتی ہیں جن کے بیان میں ہیئت اور طبعی کے دفتر بھرے پڑے ہیں لیکن بایں ہمہ عارف لوگ جانتے ہیں کہ ان اسباب کے نیچے اور اسباب بھی ہیں جو مدتر بالارادہ ہیں جن کا دوسرے لفظوں میں نام ملائک ہے وہ جس چیز سے تعلق رکھتے ہیں اس کے تمام کار و بار کو انجام تک پہنچاتے ہیں اور اپنے کاموں میں اکثر ان روحانی اغراض کو مدنظر رکھتے ہیں جو مولیٰ کریم نے انکو سپرد کی ہیں اور ان کے کام بیہودہ نہیں بلکہ ہر ایک کام میں بڑے بڑے مقاصد ان کو مدنظر رہتے ہیں

اب جبکہ یہ بات ایک ثابت شدہ صداقت ہے کہ جس کو ہم اس سے پہلے بھی کسی قدر تفصیل سے لکھ چکے ہیں اور ہمارے رسالہ توضیح مرام میں بھی یہ تمام بحث نہایت لطافت بیان سے مندرج ہے کہ حکیم مطلق نے اس عالم کے احسن طور پر کار و بار کے چلانے کے لئے دو نظام رکھے ہوئے ہیں اور باطنی نظام فرشتوں کے متعلق ہے اور کوئی وجہ ظاہری نظام کی ایسی نہیں جس کے ساتھ وہ پردہ باطنی نظام نہ ہو تو اس صورت میں

داد خواہ ہیں جن کی وجہ سے سخت اہانت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفوں میں ہو رہی ہے ان لوگوں کے حق میں کیا کہیں اور کیا لکھیں جنہوں نے کفار کو ہنسی اور ٹھٹھے کا موقع دیا اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبہ کو حضرت عیسیٰ کی نسبت ایسا اور اس قدر گھٹا دیا کہ جس کے تصور سے بدن پر لرزہ پڑتا ہے۔

اب پھر ہم مبحث حقیقت اسلام کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ دراصل یہ حقیقت اسلامیہ جس کی تعلیم قرآن کریم فرماتا ہے کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ تمام انبیاء علیہم السلام اسی حقیقت کے ظاہر کرنے کیلئے بھیجے گئے تھے اور تمام الہٰی کتابوں کا یہی مدعا رہا ہے کہ تا بنی آدم کو اس صراط مستقیم پر قائم کریں لیکن قرآن کریم کی تعلیم کو جو دوسری تعلیموں پر کمال درجہ کی فوقیت ہے تو اس کی دو وجہ ہیں۔

مبحث حقیقت اسلام کا بیان مقدم

ایک بہت بڑی آسانی ہے سمجھ سکتا ہے کہ شہاب ثاقب کے تساقط کا ظاہری نظام جن علل اور اسباب پر مبنی ہے وہ علل اور اسباب روحانی نظام کے کچھ مراتم اور سروکار نہیں اور روحانی نظام یہ ہے کہ ہر ایک شہاب جو ٹوٹتا ہے دراصل اس پر ایک فرشتہ موکل ہوتا ہے جو اس کو جس طرف چاہتا ہے حرکت دیتا ہے چنانچہ شہاب کی طرز حرکت ہی اس پر شاہد ہے اور یہ بات صاف ظاہر ہے کہ فرشتہ کا کام عبث نہیں ہو سکتا اس کی تحت میں ضرور کوئی نہ کوئی غرض ہوگی جو مصالح دین اور دنیا کے لئے مفید ہو لیکن ملایک کے کاموں کے اغراض کو سمجھنا بجز توسط ملایک ممکن نہیں: سو بتوسط ملایک ہمیں جبرائیل علیہ السلام آخر الرسل صلی اللہ علیہ وسلم پر یہی ظاہر ہوا کہ ملایک کے اس فعل رمی شہب سے غرض غائی رجم شیاطین ہے۔

اور یہ بھید کہ شہب کے ٹوٹنے سے کیونکر شیاطین بھاگ جاتے ہیں اس کا سر روحانی سلسلہ پر نظر کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیاطین کو ملایک کی عداوت ذاتی ہے۔

اوّل یہ کہ پہلے نبی اپنے زمانہ کے جمیع بنی آدم کے لئے مبعوث نہیں ہوتے تھے بلکہ وہ صرف اپنی ایک خاص قوم کیلئے بھیجے جاتے تھے جو خاص استعداد میں محدود اور خاص طور کے عادات اور عقائد اور اخلاق اور روش میں قابل اصلاح ہوتے تھے پس اس وجہ سے وہ کتابیں قانون مختص القوم کی طرح ہو کر صرف اسی حد تک اپنے ساتھ ہدایت لاتی تھیں جو اس خاص قوم کے مناسب حال اور انکے پیمانہ استعداد کے موافق ہوتی تھی

دوسری وجہ یہ کہ ان انبیاء علیہم السلام کو ایسی شریعت ملتی تھی جو ایک خاص زمانہ تک محدود ہوتی تھی اور خدا تعالیٰ نے ان کتابوں میں یہ ارادہ نہیں کیا تھا کہ دنیا کے اخیر تک وہ ہدایتیں جاری رہیں اسلئے وہ کتابیں قانون مختص الزمان کی طرح ہو کر صرف اسی زمانہ کی حد تک ہدایت لاتی تھیں جو ان کتابوں کی پابندی کا زمانہ حکمت الٰہی نے

---

۱ پس علاوہ ان شہب کے جو ٹوٹنے کے وقت جنہ و شیاطین کی حرارت کا بھی اثر ڈالتے ہیں اپنی ایک نورانی طاقت جو میں پھیلاتے ہیں اور ہر یک شہاب جو حرکت کرتا ہے وہ اپنے ساتھ ایک ملکی نور رکھتا ہے کیونکہ فرشتوں کے ہاتھ سے برکت پاکر آتا ہے اور شیطان سوزی کا اس میں ایک مادہ ہوتا ہے۔ پس یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ جنات تو آگ سے مخلوق ہیں وہ آگ سے کیا ضرر اٹھائیں گے کیونکہ درحقیقت جس قدر رمی شہب سے جنات کو ضرر پہنچتا ہے اس کا یہ ظاہری موجب آگ نہیں بلکہ وہ روشنی موجب ہے جو فرشتہ کے نور سے شہب کے ساتھ شامل ہوتی ہے جو بالخاصیت محرق شیاطین ہے۔

اس ہماری تقریر پر کوئی یہ اعتراض نہ کرے کہ یہ تمام تقریر صرف بے ثبوت خیالات اور غایت کار خطابیات میں سے ہے جس کا معقولی طور پر کوئی بھی ثبوت نہیں کیونکہ ہم اس بات کو بخوبی ثابت کر چکے ہیں کہ اس عالم کی حرکات اور حوادث خود بخود نہیں اور نہ بغیر مرضی مالک اور رعبث اور بیہودہ ہیں بلکہ در پردہ تمام

اندازہ کر رکھا تھا۔

یہ دونوں قسم کے نقص جو ہم نے بیان کئے ہیں قرآن کریم بکلی ان سے مبرا ہے کیونکہ قرآن کریم کے اُتارنے سے اللہ جلشانہ کا یہ مقصد تھا کہ وہ تمام بنی آدم اور تمام زمانوں اور تمام استعدادوں کی اصلاح اور تکمیل اور تربیت کرسکے اور اسلام کی پوری شکل اور پوری عظمت بنی آدم پر ظاہر ہو اور اسکے ظہور کا وقت بھی آپہنچا تھا اسلئے خدا تعالیٰ نے قرآن مجید کو تمام قوموں اور تمام زمانوں کیلئے جو قیامت تک آنیوالے تھے ایک کامل اور جامع قانون کی طرح نازل فرمایا اور ہر یک درجہ کی استعداد کیلئے افادہ اور افاضہ کا دروازہ کھول دیا جیسا کہ وہ خود فرماتا ہے ثم اورثنا الکتٰب الذین اصطفینا من عبادنا فمنہم ظالم لنفسہ ومنہم مقتصد ومنہم سابق بالخیرات باذن اللہ ذٰلک ھو الفضل الکبیر[1]

ہ اجرام علوی اور اجسام سفلی کے لئے صاحب اللہ عزوجل مقرر ہیں جن کو دوسرے لفظوں میں ملایک کہتے ہیں اور بیشک کوئی انسان پابند اعتقاد وجود ہستی باری ہے اور دہریہ نہیں اسکو ضرور یہ بات ماننی پڑے گی کہ یہ تمام کارہ بار عبث نہیں بلکہ ہر یک حدوث اور ظہور پر خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت بالارادہ کا ہاتھ ہے اور وہ ارادہ تمام انتظام کے حوالی بتوسط اسباب ظہور پذیر ہوتا ہے چونکہ خدا تعالیٰ نے اجرام اور اجسام کو علم اور شعور نہیں دیا اس لئے ان باتوں کے پورا کرنے کے لئے جن میں علم اور شعور درکار ہے ایسے اسباب یعنی ایسی چیزوں کے توسط کی حاجت ہوئی جن کو علم اور شعور دیا گیا ہے اور وہ ملایک ہیں۔

اب ظاہر ہے کہ جب ملایک کی یہی شان ہے کہ وہ عبث اور بیہودہ طور پر کوئی کام نہیں کرتے بلکہ اپنی تمام خدمات میں اغراض اور مقاصد رکھتے ہیں اس لئے ان کی نسبت یہ بات ضروری طور پر ماننی پڑیگی کہ رحم کی خدمت میں بھی انکا کوئی اصل مقصد ہے اور چونکہ عقل اس بات کے درک سے قاصر ہے کہ وہ کونسا مقصد ہے۔ اس لئے

[1] فاطر: ۳۳

یعنے پھر ہم نے اپنی کتاب کا اُن لوگوں کو وارث کیا جو ہمارے بندوں میں سے برگزیدہ ہیں اور وہ تین گروہ ہیں (۱) ایک اُن میں سے ظالموں کا گروہ جو اپنے نفس پر ظلم کرتے ہیں یعنی اکراہ اور جبر سے نفس امارہ کو خدا تعالیٰ کی راہ پر چلاتے ہیں اور نفس سرکش کی مخالفت اختیار کر کے مجاہدات شاقہ میں مشغول ہیں (۲) دوسری میانہ حالت آدمیوں کا گروہ جو بعض نفسی خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے نفس سرکش سے باکراہ اور جبر لیتے ہیں اور بعض للّٰہی کاموں کی بجاآوری میں نفس اُنکا بخوشی

اس عقدہ کے حل کے لئے عقل سے سوال کرنا بے محل سوال ہے اگر عقل کا اس میں کچھ دخل ہے تو صرف اس قدر کہ عقل سلیم ایسے خدوس کے افعال کی نسبت کہ جو ارادہ اور فہم اور شعور رکھتے ہوں۔ ہرگز یہ تجویز نہیں کر سکتی کہ اُن کے وہ افعال عبث اور بیہودہ اور اغراض صحیحہ ضروریہ سے خالی ہیں۔ پس اگر عقل سلیم اوّل اس بحث کو بخوبی سمجھ لے کہ جو کچھ اجرام اور اجسام سماوی و ارضی اور کائنات الجو میں انواع و اقسام کے تغیرات اور تحولات اور ظہورات ہو رہے ہیں وہ صرف عللِ ظاہریہ تک محدود نہیں ہیں بلکہ اُن تمام حوادث کیلئے اور علل بھی ہیں جو شعور اور ارادہ اور فہم اور تدبیر اور حکمت رکھتے ہیں تو اس سمجھ کے بعد ضرور عقل اس بات کا اقرار کرے گی کہ یہ تمام تغیرات اور حدوثات جو عالم سفلی اور علوی میں ہمیں نظر آتے ہیں عبث اور بیہودہ اور لغو نہیں بلکہ ان میں مقاصد اور اغراض پوشیدہ ہیں گو ہم ان کو سمجھ سکیں یا ہماری سمجھ اور فہم سے بالاتر ہوں۔ اور اس اقرار کے ضمن میں تساوق شب کی نسبت بھی یہی اقرار عقل سلیم کو کرنا پڑیگا کہ یہ کام بھی عبث نہیں کیونکہ یہ بات بداہتاً ممتنع ہے کہ ایسا خیال کیا جائے کہ جو خدوس ارادہ اور فہم اور تدبیر اور حکمت کے پابند ہیں وہ ایک لغو کام پر ابتدا سے اصرار کرتے چلے آئے ہیں۔ سو اگرچہ عقل پورے طور پر اس سرّ کو دریافت نہ کر سکے مگر وجود ملائک اور ان کے منصبی خدمات کے ماننے کے بعد اس قدر

اضطراب پیدا ہوجاتا ہے اور ذوق اور محبت اور ارادہ تک ان کاموں کو بجالاتا ہے غرض وہ لوگ کچھ تو تکلف اور مجاہدہ سے خدا تعالیٰ کے حکم پر چلتے ہیں اور کچھ طبعی جوش اور دلی شوق سے بغیر کسی تکلف کے اپنے رب جلیل کی فرمانبرداری کی طرف صادر ہوتی ہے یعنی ابھی پوری موافقت اللہ جل شانہ کے ارادوں اور خواہشوں سے انکو حاصل نہیں اور نہ نفس کی جنگ اور مخالفت سے بکلی فراغت بلکہ بعض سالک کی راہوں میں نفس معاند اور بعض راہوں میں مخالف ہے (۳) تیسری سابق بالخیرات اور اعلیٰ درجہ

ع ۲ ع ۳ ع ۴

تو ضرور دریافت کرے گی کہ ان کا کوئی فعل عبث اور بیہودہ طور پر نہیں۔

اس اقرار کے بعد اگر یہ عقل مقتضائے قلت تہذیب کی بعض اغراض کو دریافت نہ کرسکے جو ملک کے ارادہ اور ضمیر میں ہیں لیکن اس قدر اجمالی طور پر تو ضرور سمجھ جائے گی کہ بیشک اس فعل کیلئے بھی مثل اور افعال ملائک کے درپردہ اغراض و مقاصد ہیں پس وہ باوجہ اسکے کہ اسکی تفصیل سے عاجز ہے اس تفصیل کیلئے کسی اور ذریعہ کی محتاج ہوگی اور وہ عقل سے بڑھکر ہے اور وہ ذریعہ وحی اور الہام ہے جو اسی غرض سے انسان کو دیا گیا ہے تا انسان کو ان معارف اور حقائق تک پہنچادے کہ جن تک مجرد عقل پہنچ نہیں سکتی اور وہ اسرار دقیقہ اس پر کھولے جو عقل کے ذریعہ سے کھل نہیں سکتے اور وحی سے مراد ہماری وحی قرآن ہے جس نے ہم پر یہ عقدہ کھول دیا کہ اسقاط شہب سے ملائکہ کی غرض رجم شیاطین ہے۔ یعنی ہر ایک قسم کا انتشار نورانیت ملک کے ہاتھ سے اور اس کے نور کی اکسیر بخش سے ہے جس کا جنات کی ظلمت پر اثر پڑتا ہے۔ اور جنات کے افعال مخصوصہ اس سے رد و کبھی ہوجاتے ہیں اور اگر اس انتشار نورانیت کی کثرت ہو تو وہ نور کے مقناطیسی جذب کے مظاہر کا طرہ نورانیت کے انسانوں میں سے پیدا ہوتے ہیں اور نہ یہ انتشار نورانیت باوجود اپنی ملکی خاصیت

کے آدمیوں کا گروہ ہے یعنی وہ گروہ جو نفس امارہ پر بکلی فتحیاب ہو کر نیکیوں میں آگے نکل جانیوالے ہیں جن کے نفوس کی سرکشی اور امارگی بکلی دور ہو گئی ہے اور خدا تعالیٰ کے احکام کو اور اسکی شریعت کی تمام راہوں کو اور اسکی تمام قضا و قدر کو اور اسکی تمام مرضی اور مشیت کی باتوں کو وہ طبعاً پیار کرتے ہیں نہ کسی تکلف اور بناوٹ سے اور کوئی دقیقہ اطاعت اور فرمانبرداری کا اٹھا نہیں رکھتے اور اللہ جلشانہ کی فرمانبرداری انکی طبیعت کی جزو اور انکی جان کی راحت ہو جاتی ہے

کے کسی قدر دلوں کو نور اور حقانیت کی طرف کھینچتا ہے اور یہ ایک خاصیت ہے جو ہمیشہ دنیا میں اپنی طور پر اس کا ثبوت دیتا رہا ہے۔ دنیا میں ہزارہا چیزوں میں ایسے خواص پائے جاتے ہیں جو انسان کی عقل سے برتر ہوتے ہیں اور انسان کوئی عقلی دلیل ان پر قائم نہیں کر سکتا اور ان کے وجود سے بھی انکار نہیں کر سکتا پھر اس خاصیت ثابت شدہ کا صرف اس بنیاد پر انکار کرنا کہ عقل اسکے سمجھنے سے قاصر ہے کونسا دانائی ہے۔ تو اور کیا ہے۔ کیا انسانی عقل نے تمام اپنی خواص دقیقہ پر جو اجسام اور اجرام میں پائے جاتے ہیں دلایل عقلی کی رو سے احاطہ کر لیا ہے؟ تا اس اعتراض کا حق پیدا ہو کر تساقط شہب کی نسبت جو انتشار نورانیت کا بھید بیان کیا جاتا ہے یہ کیوں عقل کی دریافت سے باہر رہ گیا ہے۔ اور جیسا کہ ہم ابھی لکھ چکے ہیں یہ بات بھی نہیں کہ اس بھید کے تسلیم کرنے کیلئے عقل پر کچھ اسقدر جبر ہے بلکہ جس حد تک عقل انسانی اپنے وجود میں طاقت فہم رکھتی ہے وہ اپنی اس حد کے مناسب حال اس بھید کو تسلیم کرتی ہے انکار نہیں کرتی کیونکہ عقل سلیم کو وجود ملایکہ اور ان کی خدمات مفوضہ کے تسلیم کرنے کے بعد ماننا پڑتا ہے کہ یہ تساقط شہب بھی ملایکہ کے ذریعہ سے ظہور میں آتا ہے اور ملایکہ کسی غرض اور مقصد کے لئے اس

کہ بغیر اسکے وہ جی ہی نہیں سکتے اور اُنکا نفس کمال ذوق اور شوق اور لذت اور شدت میلان کے ساتھ خوشی سے بھرے ہوئے انشراح کے ساتھ خدا تعالیٰ کی اطاعت بجالاتا ہے اور اس بات کی طرف وہ کسی وقت اور کسی محل اور حکم الٰہی یا مشیت الٰہی کی نسبت محتاج نہیں ہوتے کہ اپنے نفس سے باکراہ اور جبر کام لیں بلکہ اُن کا نفس نفس مطمئنہ ہو جاتا ہے اور جو خدا تعالیٰ کا ارادہ وہ اُن کا ارادہ اور جو اُس کی مرضی وہ اُن کی مرضی ہو جاتی ہے اور خدا تعالیٰ کے حکموں

فعل کو بحکم مولیٰ کریم بجا لاتے ہیں۔ پس عقل سلیم کا اس قدر مانا اُس کی ترقی کے لئے ایک زینہ کی طرح ہے اور بلاشبہ اس قدر تسلیم کے بعد عقل سلیم تساقط شہب کو دہریوں اور طبیعیوں کی قول ناتحصہ کی طرح ایک امر موہوم خیال نہیں کریگی بلکہ تعیین کامل کے ساتھ اس رائے کی طرف جھکے گی کہ درحقیقت یہ حکیمانہ کام ہے جس کے تحت میں مقاصد عالیہ ہیں اور اس قدر علم کے ساتھ عقل سلیم کو اس بات کی حرص پیدا ہوگی کہ ان مقاصد عالیہ کو مفصل طور پر معلوم کرے۔ پس یہ حرص اور شوق صادق اُس کو کشاں کشاں اُس مرشد کامل کی طرف لے آئیگا جو وحی قرآن کریم ہے۔

ہاں اگر عقل سلیم کچھ بحث اور چون و چرا کر سکتی ہے تو اس موقعہ پر تو نہیں لیکن ان مسائل کے ماننے کے لئے بلاشبہ قبل اس کے یہ حق ہے کہ خدا تعالیٰ کے وجود میں جس کی سلطنت تبھی قائم رہ سکتی ہے کہ جب ہر یک ذرہ عالم کا اُس کا تابع ہو بحث کرے۔ پھر ہر یک کے وجود اور اُن کی خصلت پر دلائل شافیہ طلب کرے۔ یعنی اس بات کی پوری پوری تسلی کر لیوے کہ درحقیقت خدا تعالیٰ کا انتظام ہے کہ جو کچھ اجرام اور اجسام اور کائنات الجو میں ہو رہا ہے یا کبھی کبھی ظہور میں آتا ہے۔ وہ صرف اجرام اور اجسام کے اتفاقی شتر بے مہار کی طرح نہیں ہیں بلکہ اُن کے تمام واقعات کی زمام حکیم قدیر نے ایک کے ہاتھ میں دے رکھی ہے جو ہر دم

اور مشیتوں سے ایسا پیار کرتے ہیں کہ جیسا خدا تعالیٰ ان امور سے پیار کرتا ہے اسی وجہ سے وہ خدا تعالیٰ کے امتحانوں کے وقت پیچھے نہیں ہٹتے بلکہ چند قدم آگے رکھ دیتے ہیں۔ پھر جو خدا اس کے اندر بیٹھا ہوا فرماتا ہے کہ ان تمثیلوں کو دیکھ پر میرا بڑا فضل ہے یعنی تا لم بھی مورد فضل اور برگزیدہ اور خدا تعالیٰ کے پیارے بنے ہیں اور ایسا ہی مقتدر بھی اور سابق بالخیرات تو خود ظاہر ہیں۔

اب ظاہر ہے کہ اس آیت میں اللہ جلشانہ نے ظالموں کو بھی اپنے برگزیدہ

اور ہر طرح القیوم ہیں اس قادر مطلق سے اوپر پاکر اور ارض و سما کے تصرفات میں مشغول ہیں اور بحیث طور پر بلا سر رشتہ عزت بڑے بڑے مقاصد کیلئے اس کرہ ارض و سما کو طرح طرح کی جنبشیں دے رہے ہیں اور کوئی فعل بھی ان کا بیکار اور بے معنی نہیں۔

اور ہم فرشتوں کے وجود اور ان کی ان خدمات پر کسی قدر اسی رسالہ میں بحث کر آئے ہیں جس کی تفصیل یہ ہے کہ فرشتوں کا وجود ماننے کے لئے نہایت سہل اور قریب راہ یہ ہے کہ ہم اپنی عقل کی توجہ اس طرف مبذول کریں کہ یہ بات طے شدہ اور فیصل شدہ ہے کہ ہمارے اجسام کی ظاہری تربیت اور تکمیل کے لئے اور نیز اس کام کے لئے کہ تا ہمارے ظاہری حواس کے افعال مطلوبہ بکمال خوبی صادر ہو سکیں خدا تعالیٰ نے یہ قانون قدرت رکھا ہے کہ عناصر اور شمس و قمر اور تمام ستاروں کو اس خدمت میں لگا دیا ہے کہ وہ ہمارے اجسام اور قویٰ کو مدد پہنچا کر ان سے بوجہ احسن ان کے تمام کام صادر کرا دیں اور ہم ان عدا فقتل کے ماننے سے کسی طرف بھاگ نہیں سکتے کہ مثلاً ہماری آنکھ اپنی ذاتی روشنی سے کسی کام کو بھی انجام نہیں دے سکتی جب تک آفتاب کی روشنی اس کے ساتھ شامل نہ ہو اور ہمارے کان محض اپنی قوت شنوائی سے کچھ بھی سن نہیں سکتے جب تک کہ ہوا متکیف بصورت ان کی مدد معاون

بندے اور مورد فضل قرار دیتا ہے اور اُن کو اپنے اُن پیارے اور چنے ہوئے اور قابل تحسین لوگوں میں شمار کر لیتا ہے جن سے وہ بہت ہی خوش ہے حالانکہ قرآن کریم اس مضمون سے بھرا پڑا ہے کہ اللہ جلشانہ ظالموں سے پیار نہیں کرتا اور عدل کو چھوڑنے والے کبھی مورد فضل نہیں ہو سکتے۔ پس اس دلیل سے بداہت معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت میں ظالموں کے گروہ سے مراد وہ گروہ نہیں ہے جو خدا تعالیٰ کا سرکش اور نافرمان اور مشرک اور کافر اور

نہ ہو۔ پس کیا اس سے یہ ثابت نہیں کہ خدا تعالیٰ کے قانون نے ہمارے قویٰ کی تکمیل کے اسباب خارجیہ میں رکھی ہے اور ہماری فطرت ایسی نہیں ہے کہ اسباب خارجیہ کی مدد سے مستغنی ہو اگر غور سے دیکھو تو صرف ایک دو بات میں بلکہ ہم اپنے تمام حواس تمام قویٰ تمام طاقتوں کی تکمیل کیلئے خارجی امداد کے محتاج ہیں پھر جبکہ یہ قانون اور انتظام خدائے واحد لاشریک کا جس کے کاموں میں وحدت اور تناسب ہے ہمارے خارجی قویٰ اور حواس اور اغراض جسمانی کی نسبت نہایت متانت اور استحکام اور کمال التزام سے پایا جاتا ہے تو پھر کیا یہ بات ضروری اور لازمی نہیں کہ ہماری روحانی تکمیل اور روحانی اغراض کیلئے بھی یہی انتظام ہو تا دونوں انتظام ایک ہی طرز پر واقع ہو کر صانع واحد پر دلالت کریں اور خود ظاہر ہے کہ جس حکیم مطلق نے ظاہری انتظام کی یہ بنا ڈالی ہے اور اسی کو پسند کیا ہے کہ اجرام سماوی اور عناصر وغیرہ اسباب خارجیہ کے اثر سے ہمارے ظاہر اجسام اور قویٰ اور حواس کی تکمیل ہو۔ اس حکیم قادر نے ہماری روحانیت کے لئے بھی یہی انتظام پسند کیا ہو گا کیونکہ وہ واحد لاشریک ہے اور اس کی حکمتوں اور کاموں میں وحدت اور تناسب ہے اور دونوں انتظام بھی اسی پر دلالت کرتی ہیں۔ سو وہ اشیاء خارجیہ جو ہماری روحانیت پر اثر ڈالکر شمس اور قمر اور عناصر کی طرح جو اغراض جسمانی کے لئے ممد ہیں ہماری اغراض روحانی کو پورا کرتی ہیں انہیں کا نام ہم ملائک

طریق عدل اور راستی کو چھوڑنے والا اور خدا تعالیٰ کی مخالفت کو اختیار کرنے والا ہے کیونکہ ایسے لوگوں کو تو قرآن کریم مردود اور موردِ غضب ٹھہراتا ہے اور صاف کہتا ہے کہ خدا تعالیٰ ظالموں اور معتدین کو جو طریق عدل اور انصاف چھوڑ دیتے ہیں دوست نہیں رکھتا پھر وہ لوگ موردِ فضل کیونکر ٹھہر سکتے ہیں اور کیونکر اُن کا نام مصطفےٰ اور برگزیدہ اور چنا ہوا رکھا جا سکتا ہے۔ سو ان یقینی اور قطعی دلائل سے ہمیں ماننا پڑا کہ اس جگہ ظالم کا لفظ کسی

رکھتے ہیں۔ پس اس تقریر سے وجود خالق کا بوجہ احسن ثابت ہوتا ہے اور گو ہم پر یہ کھل نہ سکے اور کھلنا کچھ ضرور بھی نہیں لیکن اجمالی طور پر قانونِ قدرت کے تواتر اور اتحاد پر نظر کر کے اُن کا وجود ہمیں ماننا پڑتا ہے کیونکہ جس حالت میں ہم نے بطیب خاطر ظاہری قانون کو مان لیا ہے تو پھر کیا وجہ کہ ہم اسی طرز اور طریق پر باطنی قانون کو تسلیم نہ کریں۔ بیشک ہمیں باطنی قانون بھی اسی طرح قبول کرنا پڑے گا کہ جس طرح ہم نے ظاہری قانون کو مان لیا ہے۔ بہتر ہے کہ خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب عزیز میں بعض جگہ ان دونوں قانونوں کو مشترک الفاظ میں بیان کر دیا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا[1] یعنی قسم ہے ان ہواؤں کی جو سمندروں اور دوسرے پانیوں سے بخارات کو ایسے جدا کرتی ہیں جو خوب جدا کرنے کا ہے۔ پھر ان ہواؤں کی قسم ہے جو ان گرانبار بخارات کو حاملہ عورتوں کی طرح اپنے اوپر لے لیتی ہیں۔ پھر ان ہواؤں کی قسم ہے جو بادلوں کو منزل مقصود تک پہنچانے کیلئے چلتی ہیں۔ پھر ان فرشتوں کی قسم ہے جو درپردہ ان تمام امور کے منصرم اور انجام دہ ہیں یعنے ہوائیں کیا چیز ہیں اور کیا حقیقت رکھتی ہیں جو خود بخود بخارات کو سمندروں میں سے اٹھاویں اور بادلوں کی صورت بناویں اور پھر عمل ضرورت پر جا کر برساویں اور منقسم امور

[1] الذاریات : ۲ تا ۵

مذموم معنی کیلئے استعمال نہیں ہوا بلکہ ایک ایسے محمود اور قابلِ تعریف معنوں کیلئے استعمال ہوا ہے جو درجہ سابقین بالخیرات سے حصہ لینے کے مستحق ہوں اور اس درجہ فاضلہ کے چھوٹے بھائی ہیں اور وہ معنے بجز اسکے اور کوئی نہیں ہو سکتے کہ ظالم سے مراد اس قسم کے لوگ رکھے جائیں کہ جو خدا تعالیٰ کے لئے اپنے نفس مخالف پر جبر اور اکراہ کرتے ہیں اور نفس کے جذبات کم کرنے کیلئے دن رات مجاہداتِ شاقہ میں مشغول ہیں کیونکہ یہ تو لغت کی رُو سے بھی ثابت ہے کہ ظالم کا لفظ بغیر کسی

جنہیں یہ تو ورے وہ ملایک کا کام ہے سو خدا تعالیٰ نے ان آیات میں اوّل حکمائے ظاہر کے طور پر بادلوں کے برسنے کا سبب بتلایا اور بیان فرمایا کہ کیونکر پانی بخار ہو کر بادل اور ابر ہو جاتا ہے اور پھر آخری فقرہ میں یعنی **فالمقسمات امرًا** میں حقیقت کو کھول دیا اور ظاہر کر دیا کہ کوئی ظاہر بین یہ خیال نہ کرے کہ صرف جسمانی علل اور معلومات کا سلسلہ نظامِ ربانی کے لئے کافی ہے بلکہ ایک اور سلسلہ علل رُوحانیہ کا اس جسمانی سلسلہ کے نیچے ہے جس کے سہارے سے یہ ظاہری سلسلہ جاری ہے اور پھر ایک دوسری جگہ فرماتا ہے۔

والمرسلات عُرفًا فالعاصفات عصفًا والناشرات نشرًا فالفارقات فرقًا فالملقيات ذكرًا[1] یعنی قسم ہے اُن ہواؤں کی اور اُن فرشتوں کی جو نرمی سے چھوڑے گئے ہیں اور قسم ہے اُن ہواؤں کی اور اُن فرشتوں کی جو زور اور شدت کے ساتھ چلتے ہیں اور قسم ہے اُن ہواؤں کی جو بادلوں کو اُٹھاتی ہیں اور اُن فرشتوں کی جو اُن بادلوں پر موکل ہیں۔ اور قسم ہے اُن ہواؤں کی جو ہر یک چیز کو جو معرضِ ذکر میں آجائے کانوں تک پہنچاتی ہیں اور قسم ہے اُن فرشتوں کی

[1] المرسلات: ۲ تا ۶

اور لحاظ کے فقط کم کرنے کیلئے بھی آیا ہے جیسا کہ اللہ جلشانہ قرآن کریم میں ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے ولم تظلم منہ شیئا ای ولم تنقص اور خدا تعالیٰ کی راہ میں نفس کے جذبات کو کم کرنا بلاشبہ اُنہی معنوں کی رُو سے ایک ظلم ہے ماسوا اسکے ہم جن کتب لغت کو جو صدہا برس قرآن کریم کے بعد اپنے زمانہ کے محاورات کے موافق طیار ہوئی ہیں قرآن مجید کا حکم نہیں ٹھہرا سکتے۔ قرآن کریم اپنی لغات کیلئے

جو اپنی کلام کو دلوں تک پہنچاتے ہیں۔ اسی طرح خدا تعالیٰ نے آیت فالمدبرات امرًا میں فرشتوں اور ستاروں کو ایک ہی جگہ جمع کر دیا ہے یعنی اس آیت میں کواکب سبع کو ظاہری طور پر مدبر ۱ مائی الارض ٹھہرایا ہے اور ملایک کو باطنی طور پر ان چیزوں کا مدبر قرار دیا ہے چنانچہ تفسیر ۲ فتح البیان میں معاذ بن جبل اور ابن عباس سے یہ دونوں روایتیں موجود ہیں اور ابن کثیر نے حسن ۳ سے یہ روایت ملایک کی نسبت کی ہے کہ تدابر الامر من السماء الی الارض یعنی آسمان سے ۴ زمین تک جس قدر امور کی تدبیر ہوتی وہ سب ملایک کے ذریعے سے ہوتی ہے اور ابن کثیر کہتا ہے ۵ کہ یہ متفق علیہ قول ہے کہ مدبرات امر ملایک ہیں۔

اور ابن جریر نے بھی آیات فالمدبرات امرًا کے نیچے یہ شرح کی ہے کہ اس سے مُراد ملایک ہیں جو مدبر عالم ہیں یعنی گو بظاہر نجوم اور شمس و قمر وغیرہ اپنے اپنے کام میں مشغول ہیں مگر درحقیقت مدبر ملایک ہی ہیں۔

اب جبکہ خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کے رو سے یہ بات نہایت صفائی سے ثابت ہو گئی کہ نظام روحانی کے لئے بھی نظام ظاہری کی طرح مؤثرات خارجیہ ہیں۔ جن کا نام کلام الٰہی میں ملایک رکھا ہے تو اس بات کا ثابت کرنا باقی رہا کہ نظام ظاہری میں بھی جو کچھ ہو رہا ہے اُن تمام افعال اور تغیرات کا بھی انجام اور انصرام بغیر فرشتوں کی شمولیت کے نہیں ہوتا۔ سو منقول طور پر قیاس کا ثبوت ظاہر ہے۔ کیونکہ خدا تعالیٰ نے فرشتوں کا نام مدبرات اور مقسمات امر رکھا ہے اور ہر یک

آپ مستقل ہے اور اُسکی بعض آیات بعض دوسری آیات کی تشریح کرتی ہیں یہ بات ظاہر ہے کہ اصطفاء کا عزت بخش لفظ کبھی دوسرے ظالموں کے حق میں خدا تعالیٰ نے استعمال نہیں کیا بلکہ انکو مردود اور مخذول اور مورد غضب ٹھہرایا ہے مگر اس جگہ ظالم کو اپنا برگزیدہ قرار دیا اور مورد فضل ٹھہرایا ہے اور اس آیت سے صاف ثابت ہو رہا ہے کہ جیسے مقتصد اس لئے برگزیدہ ہے کہ مقتصد ہے اور سابق بالخیرات اسلئے برگزیدہ ہے کہ وہ سابق بالخیرات ہے۔ اسی طرح ظالم بھی اسلئے برگزیدہ ہے کہ وہ ظالم ہے۔ پس کیا اب اس ثبوت میں کچھ کسر رہ گئی کہ اس جگہ ظالم سے مراد وہ ظلم ہے جو خدا تعالیٰ کو پیارا معلوم ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ کے لئے اپنے نفس پر اکراہ اور جبر کرنا اور نفس کے جذبات کو اللہ جلشانہ کے راضی

عرض اور جوہر کے حدوث اور قیام کا وہی موجب ہیں جانتک کہ خدا تعالیٰ کے عرش کو بھی وہی اُٹھائے ہوئے ہیں جیسا کہ آیت ان کل نفس لما علیہا حافظ[1] سے کل طور پر فرشتوں کا تقرر ہر یک چیز پر ثابت ہوتا ہے اور نیز قرآن کریم کی آیت مندرجہ ذیل بھی اسی پر دلالت کرتی ہے اور وہ یہ ہے۔ وانشقت السماء فہی یومئذ واہیۃ۔ والملک علی ارجائہا ویحمل عرش ربک فوقہم یومئذ ثمنیۃ[2]۔ یعنی جب قیامت واقع ہوگی تو آسمان پھٹ جائیگا اور ڈھیلا اور سست ہو جائیگا اور اُسکی تُومیں جاتی رہیں گی[*] کیونکہ فرشتے جو آسمان اور

---

[*] آجکل کے علم ہیئت کے محققین یورپ کے فلاسفر بھی بعینہٖ اسی طرز سے آسمانوں کے وجود کی نسبت خیال رکھتے ہیں درحقیقت وہ خیال قرآن کریم کے مخالف نہیں کیونکہ قرآن کریم نے آسمانوں کو نرا پول تو نہیں ٹھہرایا لیکن اُس مادی مادہ کو جو پول کے اندر بھرا ہوا ہے صلب اور کثیف اور متصل الاجزاء مادہ بھی قرار نہیں دیا بلکہ ہوا یا پانی کی طرح نرم اور کثیف مادہ قرار دیا جس پر ستارے تیرتے ہیں اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلشانہ فرماتا ہے کل فی فلک یسبحون[3]۔ ان یونانیوں نے آسمانوں کو اجسام کثیفہ تسلیم کر لیا اور پیاز کے چھلکوں کی طرح رہنے دیا اور آخری آسمان کو تمام آسمانوں پر محیط ہونا ہوا جسے مخلوقات کا ظرف قرار دیا

---

[1] الطارق: ۵ [2] الحاقۃ: ۱۷ [3] یٰسٓ: ۴۱

کرنے کی غرض سے کم کر دینا اور گھٹا دینا اور اس قسم کے ظالموں کا قرآن کریم کے دوسرے مقامات میں تَوَّابِین بھی نام ہے جن سے اللہ جلشانہ پیار کرتا ہے۔ غرض ایسا خیال کرنا معوذ باللہ سخت دھوکا ہے کہ ان ظالموں سے جو اس آیت میں درج ہیں وہ ظالم مراد لئے جائیں جو خدا تعالیٰ کے سخت نافرمان ہیں اور شرک اور کفر اور فسق کو اختیار کرنے والے اور اسپر اصرار ہو جانے والے اور ہدایت کی راہوں سے بُعد اختیار کرنے والے ہیں بلکہ وہ ظالم مراد ہیں جو باوجود نفس کے سخت جذبات کے پھر اُمتثال خیر ان خدا تعالیٰ کی طرف دوڑتے ہیں۔ اسپر ایک اور قرینہ یہ ہے کہ اللہ جلشانہ نے قرآن کریم کے نزول کی علت غائی ہدی للمتقین قرار دی ہے اور قرآن کریم سے رشد اور ہدایت اور فیض حاصل کرنے والے بالتخصیص متقیوں کو ہی ٹھہرایا ہے

آسمانی اجرام کیلئے سیاروں کی طرح تھے وہ سب تعلقات کو چھوڑ کر کناروں پر چلے جائیں گے اور اُس دن خدا تعالیٰ کے عرش کو آٹھ فرشتے اپنے سر پر اور کاندھوں پر اُٹھائے ہوئے ہونگے۔ اس آیت کی تفسیر میں شاہ عبدالعزیز صاحب لکھتے ہیں کہ درحقیقت آسمان کی بقا بواسطہ ارواح کے ہے یعنی ملائک جو آسمان اور آسمانی اجرام کیلئے بطور روح کے ہیں اور جیسے نوع انسان کی محافظ ہوائی چادر ہے ایسا ہی ملائک بھی آسمان اور آسمانی اجرام پر تصرف رکھتے ہیں اور تمام اجرام سماوی اُن کے ساتھ ہی زندہ ہیں اور انہیں کے ذریعہ سے صدور افعال کو اکب ہے

جس کو وہ فلک الافلاک اور محدد بھی کہتے ہیں جو اُن کے زعم میں معہ تین اور آسمانوں کے جن کا نام مدیر اور مجوز ہر اور مائل ہے مشرق سے مغرب کی طرف گردش کرتا ہے اور باقی آسمان مغرب سے مشرق کی طرف گھومتے ہیں اور انکے گمان میں فلک محدد معمورہ عالم کا منتہا ہے جس کے پیچھے خلا ملا نہیں۔ گویا خدا تعالیٰ نے اپنے ملائک مقبوضہ کی ایک دیوار کھینچی ہوئی ہے جس کا ماورا کچھ بھی نہیں۔ نہ خلا نہ ملا۔

جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔ الٓمّٓ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ پس اس طریقِ خائی پر نظر ڈالکر یقینی اور قطعی طور پر یہ بات فیصلہ پاجاتی ہے کہ ظالم کا لفظ اس آیت میں ایسے شخص کی نسبت ہرگز اطلاق نہیں پایا کہ جو عمداً نافرمان اور سرکش اور طریق عدل کو چھوڑنے والا اور شرک اور بے ایمانی کو اختیار کرنے والا ہو۔ کیونکہ ایسا آدمی تو بلاشبہ دائرہ اتقا سے خارج ہے اور اس لائق ہرگز نہیں ہے کہ ادنیٰ سے ادنیٰ قسم متقیوں میں اس کو داخل کیا جائے مگر آیت ممدوحہ میں ظالم کو متقیوں اور مومنوں کے گروہ میں نہ صرف داخل ہی کیا ہے بلکہ متقیوں کا سردار اور ان میں سے برگزیدہ ٹھہرادیا ہے۔ پس اس سے جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں ثابت ہوا کہ یہ ظالم ان ظالموں میں سے

پھر جب وہ ملائک جان کی طرح اس قالب سے نکل جائیں گے تو آسمان کا نظام ان کے نکلنے سے درہم برہم ہو جائے گا جیسے جان کے نکل جانے سے قالب کا نظام درہم برہم ہو جاتا ہے پھر ایک اور آیت قرآن کریم کی بھی اسی مضمون پر دلالت کرتی ہے اور وہ یہ ہے۔ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ سورۃ الملک الجزو نمبر ۲۹ یعنے ہم نے سماء الدنیا کو ستاروں کے ساتھ زینت دی ہے اور ستاروں کو ہم نے رجم شیاطین کے لئے ذریعہ ٹھہرایا ہے اور پہلے اس سے نص قرآنی سے ثابت ہو چکا ہے کہ آسمان سے زمین تک ہر یک امر کے

یونانیوں کی اس رائے پر جس قدر اعتراض وارد ہوتے ہیں وہ پوشیدہ نہیں۔ نہ صرف قیاسی طور پر بلکہ تجربہ بھی ان کا مکذب ہے۔ جس حالت میں آجکل کے آلات دوربین نہایت دور کے ستاروں کا بھی پتہ لگاتے جاتے ہیں اور چاند اور سورج کو ایسا دکھا دیتے ہیں کہ گویا وہ پانچ چار کوس پر ہیں۔ تو پھر تعجب کا مقام ہے کہ باوجود یکہ آسمان یونانیوں کے زعم میں ایک کثیف جوہر ہے اور ایسا کثیف جو

نہیں ہیں جو دائرہ اتقا سے بکلی خارج ہیں بلکہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں کہ جو ظلمت معصیت میں مبتلا تو ہیں مگر بالبداہہ خدا تعالیٰ سے سرکش نہیں ہیں بلکہ اپنے سرکش نفس سے کشتی کرتے رہتے ہیں اور تکلف اور تصنع سے اور جس طرح بن پڑے حتی الوسع نفس کے جذبات سے رکنا چاہتے ہیں مگر کبھی نفس غالب ہو جاتا ہے اور معصیت میں ڈال دیتا ہے۔ اور کبھی وہ غالب آجاتے ہیں اور رو رو کر اُس سیہ دیئے کو دھو ڈالتے ہیں اور یہ صفت جو اُن میں موجود ہوتی ہے دراصل مذموم نہیں ہے بلکہ محمود اور ترقیات غیر متناہیہ کا مرکب اور مجاہدات شاقہ کا ذریعہ ہے اور درحقیقت یہی صفت مخالفتِ نفس کی جو دوسرے لفظوں میں **ظلومیت** کے اسم سے بھی موسوم ہے ایک نہایت قابلِ تعریف

۱ قسم اور مدبر فرشتے ہیں اور اب یہ قول اللہ جلشانہ کا کہ شہب ثاقبہ کو چلانے والے وہ ستارے ہیں جو سماء الدنیا میں ہیں۔ بظاہر منافی اور مبائن ان آیات سے دکھائی دیتا ہے۔ جو
۲ فرشتوں کے بارے میں آئی ہیں لیکن اگر بنظر غور دیکھا جائے تو کچھ منافی نہیں کیونکہ
۳ ابھی ہم ذکر کر چکے ہیں کہ قرآن کریم کی تعلیم سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ فرشتے
۴ آسمان اور آسمانی اجرام کے لئے بطور جان کے ہیں اور
۵ ظاہر ہے کہ کسی شے کی جان اُس شے سے جُدا نہیں ہوتی۔

۶ قابل فرق والتیام نہیں اور اس قدر بڑا کہ گویا چاند اور سورج کو اُس کی ضخامت کے ساتھ
۷ کچھ بھی نسبت نہیں۔ پھر جو دوربین اکات سے نظر نہیں آسکا۔ اگر وہ کے آسمان
۸ نظر نہیں آتے تھے تو سماء الدنیا جو سب سے قریب ہے ضرور نظر آجانا چاہیئے تھا۔
۹ پس کچھ شک نہیں کہ جو یونانیوں نے عالم بالا کی تصویر دکھائی ہے وہ صحیح نہیں۔
۱۰ اور اس قدر اختلافات کہ پیدا ہوتے ہیں کہ جن سے تخلص حاصل کرنا مشکل

جوہر انسان میں ہے جو فرشتوں کو بھی نہیں دیا گیا اور اسی کیطرف اشارہ ہے جو اللہ جلشانہ فرماتا ہے فحملھا الانسان انہ کان ظلوماً جھولاً[1] یعنے انسان میں ظلومیت اور جہولیت کی صفت تھی اس لئے اُس نے اس امانت کو اُٹھا لیا جس کو وہی شخص اُٹھا سکتا ہے جس میں اپنے نفس کی مخالفت اور اپنے نفس پر سختی کرنے کی صفت ہو۔ غرض یہ صفت ظلومیت انسان کے مراتب سلوک کا ایک مرکب اور اُسکے مقامات قرب کے لئے ایک عظیم الشان ذریعہ اُسکو عطا کیا گیا ہے جو بوجہ مجاہدات شاقہ کے اوائل حال میں نارِ جہنم کی شکل پر تجلی کرتا ہے لیکن آخر فضلاً جنت تک پہنچا دیتا ہے اور درحقیقت قرآن کریم کے دوسرے مقام میں جو یہ آیت ہے۔ وان منکم الا واردھا کان

اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم کے بعض مقامات میں رمی شہب کے فاعل فرشتوں کو ٹھہرایا ہے اور بعض دوسرے مقامات میں انہی رمی کا فاعل ستاروں کو ٹھہرایا ہے کیونکہ فرشتے ستاروں میں اپنا اثر ڈالتے ہیں جیسا کہ جان بدن میں اپنا اثر ڈالتی ہے جب وہ اثر ستاروں سے نکل کر کسی ارضی مقامات پر پڑتا ہے جو شہاب بننے کے لائق ہوتے ہیں تو وہ فی الفور قدرت خدا تعالیٰ سے مشتعل ہو جاتے ہیں اور فرشتے ایک دوسرے رنگ میں شہب ثاقبہ سے تعلق پکڑ کر اپنے زور کے ساتھ ہوا اور بیسار کیطرف انکو چلاتے ہیں اور اس بات میں تو کسی فلسفی کو کلام نہیں کہ جو کچھ کائنات الجو

ہی نہیں لیکن قرآن کریم نے جو سنت کی حقیقت بیان کی ہے وہ نہایت صحیح اور درست ہے جس کے جاننے کے بغیر انسان کو کچھ بن نہیں پڑتا اور اسکی مخالفت میں جو کچھ بیان کیا جائے وہ سراسر ناقص اور تعصب پر مبنی ہوگا۔ قرآن کریم نہ آسمانوں کو ایرانی حکماء کی طرح طبقات کثیفہ ٹھہراتا ہے اور نہ بعض نادانوں کے خیال کے موافق زمانہ حال میں کچھ کہا گیا ہے چنانچہ شہاب ثاقب کا مستقل طور پر غلاف ظاہر ہے جس کی نسبت ہم ابھی بیان کر چکے ہیں اور شہب ثاقبہ کے لئے آسمان کچھ بھی ذمہ داری نہیں رکھتا۔

[1] الاحزاب ۷۳

علی ربک حتما مقضیا ثم ننجی الذین اتقوا و نذر الظالمین فیھا جثیا۔[1]
یہ بھی درحقیقت صفت محمودہ ظلومیت کی طرف ہی اشارہ کرتی ہے اور ترجمہ آیت یہ ہے کہ تم میں سے کوئی بھی ایسا شخص نہیں ہوگا جس میں وارد نہ ہو یہ وہ وعدہ ہے جو تیرے رب نے اپنے پر امر لازم اور واجب الادا ٹھہرا رکھا ہے پھر ہم اُس آگ میں وارد ہونے کے بعد متقیوں کو نجات دیدیتے ہیں اور ظالموں کو یعنی اُن کو جو مشرک اور سرکش ہیں جہنم میں زانو پر گرے ہوئے چھوڑ دیتے ہیں۔ اس جگہ الظالمین پر جو الف لام آیا ہے۔ وہ فائدہ تخصیص کا دیتا ہے اور اس سے غرض یہ ہے کہ ظالم دو قسم کے ہیں:۔

(۱) ایک متقی ظالم جن کی نجات کا وعدہ ہے اور جو خدا تعالیٰ کے پیارے ہیں۔

(۲) دوسرے ظالم جو ہمیشہ جہنم میں ہوں گے۔ اب ظاہر ہے کہ اُن کے نجوم اور تاثیرات سماویہ کی ہی ہوتی ہیں۔ ہاں اس دوسرے فریق بعید کو ہر یک شخص نہیں سمجھ سکتا کہ نجوم کے قویٰ فرشتوں سے منسوب ہیں۔ اس بعید کو اوّل قرآن کریم نے ظاہر فرمایا اور پھر عارفوں کو اس طرف توجہ پیدا ہوئی۔ غرض اس آیت سے بھی منقولی طور پر یہی ثابت ہوا کہ فرشتے نجوم اور آسمانی قویٰ کے لئے جان کی طرح ہیں۔ اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں کبھی نجوم کا فعل فرشتوں کی طرف منسوب کیا ہے اور کبھی فرشتوں کا فعل نجوم کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ بات یہ ہے کہ جب کہ

قرآن کریم کی تعلیم کی رُو سے فرشتے نجوم اور شمس اور قمر اور آسمان

(۱) نمبر اوّل ہے استقرا کی رُو سے سراسر غلط ثابت ہوتا ہے کیونکہ اگر ہم اُس فضا کی نسبت جو کہ ستاروں تک ہمیں نظر آتا ہے بذریعہ اپنے تجارب استقرائیہ کے تحقیقات کرنا چاہیں تو صاف ثابت ہوتا ہے کہ سنت اللہ یا قانون قدرت ۔ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے کسی فضا کو محض خلا نہیں رکھا۔ چنانچہ جو شخص غبارہ میں بیٹھ کر ہوا کے طبقات کو چیرتا چلا جاتا ہے وہ شہادت دے سکتا ہے کہ جس قدر وہ اوپر کو چڑھا اُس نے کسی حصہ فضا کو خالی نہیں پایا۔

[1] مریم: ۷۲، ۷۳

اور جو آیت فمنهم ظالم میں ناجیوں میں شمار کئے گئے ہیں۔

(۲) دوسرے مشرک اور کافر اور سرکش ظالم جو جہنم میں گرائے جائیں گے اور اس آیت میں بیان فرمایا کہ متقی بھی اس نار کی مس سے خالی نہیں ہیں اس بیان سے مراد یہ ہے کہ متقی اس دنیا میں ہو دار البلا ہے انواع اقسام کے پیرایہ میں بڑی مردانگی سے اس نار میں اپنے تئیں ڈالتے ہیں اور خدا تعالیٰ کے لئے اپنی جانوں کو ایک بھڑکتی ہوئی آگ میں گراتے ہیں اور طرح طرح کے آسمانی قضاء و قدر بھی نار کی شکل میں ان پر وارد ہوتے ہیں وہ ستائے جاتے اور دکھ دیئے جاتے ہیں اور اس قدر بڑے بڑے زلزلے آتے ہیں کہ انکے ماسوا کوئی ان زلازل کی برداشت نہیں کر سکتا اور حدیث صحیح میں

کیلئے جان کی طرح ہیں اور قیام اور بقاء ان تمام چیزوں کا فرشتوں کے تعلق پر موقوف ہے۔ اور ان کے اوجاء کی طرف کھسک جانے سے تمام اجرام ستارہ اور شمس و قمر اور آسمان کو موت کی صورت پیش آتی ہے تو پھر اس صورت میں وہ جان کی طرح ہوئے یا کچھ اور ہوئے۔ میں ان محولیوں کی حالت پر سخت افسوس کرتا ہوں کہ جو ان تمام کھلے کھلے مقامات قرآنی کو دیکھ کر بھی اس بات کے قبول کرنے سے متامل ہیں کہ ملائک کو اجرام سماوی بلکہ بعض فرشتوں کو جو عنصریات ہیں عناصر اور اجرام سماوی سے ایسا شدید تعلق ہے کہ جیسا کہ ارواح کو قوالب کے ساتھ ہوتا ہے یہ تو سچ ہے

پس یہ استقراء بھی اس بات کے سمجھنے کیلئے بہت مدد دے سکتا ہے اگرچہ یہ تمثیل کی طرح آسمان کی مدبرت ناجائز ہے مگر یہ بھی تو درست نہیں ہے کہ آسمانوں سے مراد صرف ایک خلا فضاء اور پول ہے جس میں کوئی مخلوق مادہ نہیں ہم جہاں تک ہماری تجارب رویت رسائی رکھتے ہیں کوئی مجرد پول مشاہدہ نہیں کرتے پھر کیونکر خلاء اپنی مستقرا استقراء کے حکم کر سکتے ہیں کہ ان تمام خلاؤں سے ہٹ کر جو ایسے فضاء بھی ہیں جو بالکل خلاء ہیں۔ کیا برخلاف ثابت شدہ استقراء کے اس

ہے کہ تپ بھی جو مومن کو آتا ہے وہ نار جہنم میں سے ہے اور مومن پر جو تپ اور دوسری تکالیف کے
ذریعہ کا حصہ اسی عالم میں لے لیتا ہے اور ایک دوسری حدیث میں ہے کہ مومن کیلئے اس دنیا میں بہشت
و دوزخ کی صورت میں متمثل ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ کی راہ میں تکالیف شاقہ جہنم کی صورت میں
اسکو نظر آتی ہیں پس وہ تعجب غلط اس جہنم میں وارد ہو جاتا ہے تو معاً اپنے تئیں بہشت میں پاتا
ہے۔ اسی طرح اور بھی احادیث نبویہ بکثرت موجود ہیں جن کا ماحصل یہ ہے کہ مومن اسی دنیا میں
نار جہنم کا حصہ لے لیتا ہے اور کافر جہنم میں بجبر و اکراہ گرایا جاتا ہے لیکن مومن خدا تعالیٰ کے لئے
آپ آگ میں گرتا ہے۔ ایک اور حدیث اسی مضمون کی ہے جس میں لکھا ہے کہ ایک حصہ نار کا ہر ایک
مسلمان کیلئے مقدر ہو چکا ہے تو وہ اس دنیا میں اس آگ کو اپنے لئے خدا تعالیٰ کی راہ میں قبول کر لیوے۔

کہ قرآن کریم سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ ملائک کے ہر ایک انسان پر ایک مستقل وجود رکھتے ہیں مگر کیا یہ دوسری بات
بھی اسی کتاب عزیز کی رو سے کچھ ثابت نہیں ہوتی کہ ملائکہ کا تعلق ہر ایک جرم سماوی عدا ایک
حافظانہ تعلق ہے اور ہر ایک ستارہ اپنے افاضہ اور قیام اور حدوث اور افعال میں ملائکہ کی تائید کا
محتاج ہے افسوس کہ یہ لوگ جو اپنے تئیں مولوی کہلاتے ہیں یوں تو مسلمانوں کو کافر
بنانے کے لئے بڑے سرگرم ہیں مگر قرآن کریم کی تعلیم مبارکہ ملکیہ کو تدبر اور تعمق کی نظر سے
نہیں دیکھتے پھر حق کے سمجھنے میں کیونکر کامیاب ہوں وہ قرآن کریم کا ذرا تحمل نہیں کرتے
اور اس کو نعوذ باللہ ایک موٹے خیالات کا مجموعہ سمجھتے ہیں اور قرآن کریم کی اعلیٰ طاقتوں اور

وہم کا کچھ بھی ثبوت ہے ایک ذرا بھی نہیں۔ پھر کیونکر ایک بے بنیاد وہم کو قبول کیا جائے اور مان لیا جائے
ہم کہتے ہیں کہ ایک قطعی ثبوت کو بغیر کسی مخالف اور غالب ثبوت کے چھوڑ سکتے ہیں اور علاوہ اس کے
اللہ جلشانہ کی اس میں کسر شان بھی ہے گویا وہ عالم اور کامل خالقیت سے خالی تھا تبھی تو
تھوڑا سا بنا کر باقی بے انتہا فضا چھوڑ دی اور کیں نہیں سمجھ سکتا کہ اس مستقر قطعی ثبوت کے
انکار میں کہ کوئی فضا کسی جوہر لطیف سے خالی نہیں کونسی یقینی اور قطعی دلیل ایسے شخص

اور چاہے تو تنعم اور غفلت میں عمر گذارے اور آخرت میں اپنے تنعم کا حساب دیوے اور آیت وان منکم الا واردھا کے ایک اور معنے بھی ہیں اور وہ یہ ہے کہ عالم آخرت میں ہر یک سعید اور شقی کو متمثل کر کے دکھلا دیا جائیگا کہ وہ دنیا میں سلامتی کی راہوں میں چلا یا اُس نے ہلاکت اور موت اور جہنم کی راہیں اختیار کیں کہ اُسمیں وہ سلامتی کی راہ جو صراط مستقیم اور نہایت باریک ہے جس پر چلنے والے بہت تھوڑے ہیں اور جس سے تجاوز کرنا اور ادھر اُدھر ہونا درحقیقت جہنم میں گرنا ہے تمثل کے طور پر نظر آجائیگی اور جو لوگ دنیا میں صراط مستقیم پر چل نہیں سکے وہ اُس روز اُس صراط پر بھی چل نہیں سکینگے کیونکہ وہ صراط درحقیقت دنیا کی روحانی صراط کا ہی ایک نمونہ ہوگا اور جیسا کہ ابھی روحانی آنکھوں سے ہم دیکھ سکتے ہیں کہ ہماری صراط کے دائیں بائیں درحقیقت جہنم ہے اگر

حکمتوں اور اُس کے دقیق بھیدوں سے بے خبر ہیں۔

یہ تو ہم نے منقول طور پر ثبوت دیا لیکن معقول طور پر اس بات کا ثبوت کہ نظام ظاہری میں جو کچھ امر خیر ہو رہا ہے اُن تمام امور کا خمیر و عمدہ در اصل ملایک کے افعال خیر سے ہے ان اُمور پر غور کرنے سے پیدا ہوتا ہے کہ ہر یک چیز سے اللہ جلشانہ وہ کام لیتا ہے جس کام کے کرنے کی اُس چیز کو توفیق عطا کی گئی ہے پس اب یہ خیال کرنا کہ ہر یک تغیر اجرام سماوی اور کائنات الجو کا صرف اسباب طبیعیہ خارجیہ سے ظہور میں آتا ہے اور کسی روحانی سبب کی ضرورت نہیں بالکل غیر معقول ہے کیونکہ اگر ایسا ہی ہوتا کہ یہ

کے ہاتھ میں ہے جو مجرد پانی کے قائل ہیں یا قائل ہوں۔ اگر کوئی شخص ایسا ہی اعتقاد اور رائے رکھتا ہے کہ جسم و مادی کُرّوں کے سوا تمام جہان ہیچ پڑا ہے جو بے انتہا ہے تو ہماری اس حجت استقرائی سے صاف اور صریح طور پر ملزم ٹھہر جاتا ہے ظاہر ہے کہ استقراء وہ استدلال اور حجت کی قسم ہے جو اکثر دنیا کے ثبوتوں کو اُسی سے مدد ملی ہے مثلاً ہمارا یہ قول کہ انسان کی دو آنکھیں ہوتی ہیں اور ایک زبان اور دو کان اور وہ عورتوں کی پیشاب گاہ کی راہ سے پیدا ہوتا ہے

ہم صراط کو چھوڑ کر دائیں طرف ہوئے تب بھی جہنم میں گرے اور اگر بائیں طرف ہوئے تب بھی گرے اور اگر سیدھے صراطِ مستقیم پر چلے تب جہنم سے بچ گئے۔ یہی صورت جسمانی طور پر عالم آخرت میں ہمیں نظر آجائیگی اور ہم آنکھوں سے دیکھیں گے کہ درحقیقت ایک صراط ہے جو پل کی شکل پر دوزخ پر بچھایا گیا ہے جس کی دائیں بائیں دوزخ ہے تب ہم مامور کئے جائینگے کہ اس پر چلیں۔ سو اگر ہم دنیا میں صراط مستقیم پر چلتے رہے ہیں اور دائیں بائیں نہیں چلے تو ہم کو اس صراط سے بھی خوف نہیں ہوگا اور نہ جہنم کی بھاپ ہم تک پہنچے گی اور نہ کوئی فزع اور خوف ہمارے دل پر طاری ہوگا بلکہ نورِ ایمان کی قوت سے چمکتی ہوئی برق کی طرح ہم اس سے گذر جائینگے کیونکہ ہم پہلے اس سے گذر چکے ہیں۔ اسی کی طرف اللہ جلشانہ اشارہ فرماتا ہے مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ۔ الجزو ۱۹ سورۃ النمل[1] یعنے نیکی کرنے والوں کو قیامت کے دن اس نیکی سے زیادہ بدلا ملے گا

تغیرات عوالم سماوی اور حوادث کائنات الجو جو بڑے بڑے مصالح پر مشتمل ہیں بنی آدم کی بقا اور صحت اور ضروریات معاشرت کی اس شرط سے محدود معاون ہیں کہ ان میں افراط اور تفریط نہ پایا جائے اگر یہ خود بخود ہوتے اور انسان کی شعور چیز دل کا ان میں دخل نہ ہوتا تو ہماری عقل اور فہم اور مصلحت اور احتیاط کی رعایت کر سکتے ہیں اور ہمارا تمام کاروبار زندگی اور بقا اور ضروریات معاشرت کا صاف انہیں چیزوں پر چھوڑا جاتا جو نہ شعور رکھتے ہیں نہ ادراک اور نہ مصلحتِ وقت کو پہچان سکتے ہیں اور نہ اپنے کاموں کو افراط اور تفریط سے محفوظ رکھ سکتے ہیں اور نہ نیک انسان

اور پہلے بچہ پھر جوان اور پھر بڈھا ہوتا ہے اور آخر کسی قدر عمر پاکر مرجاتا ہے اور ایسا ہی ہمارا یہ قول کہ انسان سوتا بھی ہے اور کھاتا بھی اور آنکھوں سے دیکھتا اور ناک سے سونگھتا اور کانوں کے ذریعہ سے سنتا اور پیروں سے چلتا اور ہاتھوں سے کام کرتا اور دوکانوں میں اس کا سرمایہ اور ایسا ہی اور صدہا باتیں اور ہر یک نوع نباتات اور جمادات اور حیوانات کی نسبت جو ہم نے طرح طرح کے خواص دریافت کئے ہیں ان سب کا ذریعہ بجز استقراء کے اور کیا ہے۔

[1] النمل : ۹۰

اور وہ ہر ایک ڈر سے اُس دن امن میں رہیں گے ایسا ہی فرمایا ہے یا عباد لا خوف علیکم الیوم ولا انتم تحزنون[1] الزخرف ۶۸ سورہ والذاریات یعنے اے میرے بندو آج کے دن کچھ تم کو خوف نہیں اور نہ کوئی غم تمہیں ہو سکتا ہے لیکن جو شخص دنیا میں صراطِ مستقیم پر نہیں چلا وہ اُس وقت بھی چل نہیں سکے گا اور وہ دوزخ میں گریگا اور جہنم کی آگ کا ہیمہ بنجائیگا جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے ومن جاء بالسیئۃ فکبت وجوھھم فی النار ھل تجزون الا ما کنتم تعملون[2] الجزو ۲۰ یعنی بدی کرنیوالے اُسدن جہنم میں گرائے جائینگے اور کہا جائیگا کہ یہ جزا درحقیقت وہی تمہارے اعمال ہیں جو تم دنیا میں کرتے تھے یعنی خدا تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کریگا بلکہ نیکی کے اعمال جنت کی صورت میں اور بدی کے اعمال دوزخ کی صورت میں ظاہر ہو جائیں گے۔

جاننا چاہیئے کہ عالمِ آخرت درحقیقت دنیوی عالم کا ایک عکس ہے اور جو کچھ دنیا

اور بد انسان میں فرق کر کے ہر ایک کے ساتھ اُسکے مناسب حال معاملہ کر سکتے ہیں تو دنیا میں اندھیر پڑ جاتا اور صانع حکیم و قدیر و عادل و رحیم و کریم کا کچھ پتہ نہ لگتا بلکہ یہ سلسلہ دنیا کی روحوں کی حیات کا جو زمین پرستی میں ایک دم بھی چل نہ سکتا اور دنیا میں اپنے تمام لوازم کے اپنے خالق کے صدہا کرشمے دیکھ لیتی پس اس سے صاف تر اور صریح تر اور روشن تر اور کیا دلیل ہوگی کہ اس آسمانی اور کائنات الجو کے سلسلہ میں وہ گڑبڑ ہو جو نظر نہیں آتا جو اس صورت میں ہو سکتا ہے

پھر اگر استقرار میں کسی کو کلام ہو تو یہ تمام علوم درہم برہم ہو جائیں گے اور اگر یہ علوم اُن کے دلوں میں پیدا ہو کہ آسمانوں کا اگر کچھ وجود ہے تو کیوں نظر نہیں آتا۔ تو اس کا یہ جواب ہے کہ ہر ایک وجود کا ادراک شرائط میں ہوتا ہے جو نہایت نزاکت اور لطافت میں پڑا ہے وہ کیونکر نظر آجائے اور کیونکہ کوئی دوربین اُس کو دریافت کر سکے خود حق سبحانہ و تعالیٰ نے نہایت لطیف قرار دیا ہے چنانچہ اسی کی تصریح میں یہ آیت اشارہ کر رہی ہے کہ کُلٌّ فِیْ فَلَکٍ یَّسْبَحُوْنَ یعنی ہر یک ستارہ اپنے اپنے آسمان میں جو اُس کا مبلغ دور ہے تیر رہا ہے۔ اور درحقیقت خدا تعالیٰ نے یہ فرمانا

[1] الزخرف: ۶۹ [2] النمل: ۹۱ [3] یٰسٓ: ۴۱

میں روحانی طور پر ایمان اور ایمان کے نتائج اور کفر اور کفر کے نتائج ظاہر ہوتے ہیں وہ عالم آخرت میں جسمانی طور پر ظاہر ہو جائینگے اللہ جلشانہ فرماتا ہے من کان فی ھذہ اعمی فھو فی الاخرۃ اعمی[1] یعنی جو اس جہان میں اندھا ہے وہ اس جہان میں بھی اندھا ہی ہوگا۔ ہمیں اس تمثلی وجود سے کچھ تعجب نہیں کرنا چاہیئے اور ذرا سوچنا چاہیئے کہ کیونکر روحانی امور عالم رؤیا میں متمثل ہو کر نظر آجاتے ہیں اور عالم کشف تو اس سے بھی عجیب تر ہے کہ باوجود عدم غیبت حس اور بیداری کے روحانی امور طرح طرح کے جسمانی اشکال میں انکھوں سے دکھائی دیتے ہیں جیسا کہ بسا اوقات عین بیداری میں ان روحوں سے ملاقات ہوتی ہے جو اس دنیا سے گذر چکی ہیں اور جو اسی دنیوی زندگی کے طور پر اپنے اصلی جسم میں اسی دنیا کے کپڑوں میں سے ایک پوشاک پہنے ہوئے نظر آتے ہیں اور باتیں کرتے ہیں اور بسا اوقات ان میں سے مقدس لوگ باذنہ تعالیٰ

تمام ہمارا اس نظام کا بجائے اور بے شعور چیزوں پر ہونا سو ہمیں اس دلیل کی روشنی میں ایک کے وجود اور ان کی ضرورت کے ماننے کے لئے ایسی بصیرت بخشتا ہے کہ گویا ہم چشم خود ایک کے وجود کو دیکھ رہے ہیں۔

اور اگر کوئی اس جگہ یہ شبہ پیش کرے کہ کیوں یہ بات روا نہیں کہ ایک درمیان نہ ہو اور ہر ایک چیز خدا تعالیٰ کے حکم اور اذن اور تدبیر محکم سے وہی خدمت بجالاوے جو اللہ جلشانہ کا منشا ہے

کی مانند کی طرح اپنے عرش کو قرار نہیں دیا اور نہ اسکو محدود قرار دیا۔ ہاں اسکا اعلیٰ سے اعلیٰ ایک طبقہ قرار دیا ہے جس کا مقصد اسکی کیفیت اور کمیت کے اور کوئی اعلیٰ طبقہ نہیں ہے اور یہ امر ایک مخلوق اور موجود کے لئے ممتنع اور محال نہیں ہو سکتا۔ بلکہ نہایت درجہ قیاس ہے کہ وہ طبقہ عرش اللہ کہلاتا ہے وہ اپنی وسعتوں میں خدائے غیر محدود کے مناسب حال اور غیر محدود ہو۔

اور اگر یہ اعتراض پیش ہو کر قرآن کریم میں یہ بھی لکھا ہے کہ کسی وقت آسمان پھٹ جائیں گے اور ان میں شگاف ہو جائیں گے۔ اگر وہ لطیف مادہ ہے تو اس کے پھٹنے کے کیا معنے ہیں۔

[1] بنی اسرائیل: ۷۳

آئندہ کی خبریں دیتے ہیں اور وہ خبریں مطابق واقعہ نکلتی ہیں ایسا اوقات عین بیداری میں ایک شربت یا کسی قسم کا میوہ عالم کشف سے ہاتھ میں آتا ہے اور کھانے میں نہایت لذیذ ہوتا ہے اور ان سب امور میں یہ عاجز خود صاحب تجربہ ہے کشف کی جو قسمیں ہیں ان میں سے یہ ایک قسم ہے کہ بالکل بیداری میں واقع ہوتی ہے اور یہاں تک اپنے ذاتی تجربہ سے دیکھا گیا ہے کہ ایک شیریں طعام یا کسی قسم کا میوہ یا شربت غیب سے نظر کے سامنے آگیا ہے اور وہ ایک عجیب ہاتھ سے منہ میں پڑتا جاتا ہے اور زبان کی قوت ذائقہ اسکے لذیذ طعم سے لذت اٹھاتی جاتی ہے اور دوسرے لوگوں سے باتوں کا سلسلہ بھی جاری ہے اور حواس ظاہری بخوبی اپنا اپنا کام دے رہے ہیں اور یہ شربت یا میوہ بھی کھایا جا رہا ہے اور اسکی لذت اور حلاوت بھی ایسی ہی کھلے کھلے طور پر معلوم ہوتی ہے بلکہ وہ لذت اس لذت سے نہایت الطف ہوتی ہے اور یہ ہرگز نہیں کہ وہ وہم ہوتا ہے یا صرف

تو بلاشبہ درحقیقت غلط فہمی کی بنا سے پیدا ہوگا کیونکہ ہم ابھی پہلے اس سے لکھ چکے ہیں کہ یہ بات ایک ثابت شدہ صداقت ہے کہ اجرام علوی اور عناصر اور کائنات الجو ہماری بقاء اور حیات اور معاشرت کے خادم ٹھہرائے گئے ہیں علم اور شعور اور ارادہ نہیں رکھتے پس صرف انہیں کے تغیرات اور حوادث سے وہ کام اور وہ اغراض اور وہ مقاصد ہمارے لئے حاصل ہو جانا جو صرف خالقانہ دخل اور تعدیل امور تدبیر اور مصلحت الہٰی سے متعلق ہو سکتے ہیں بداہت ممتنع

تو اس کا یہ جواب ہے کہ اکثر قرآن کریم میں سماء سے مراد کل ما فی السماء کو لیا ہے جس میں آفتاب اور ماہتاب اور تمام ستارے داخل ہیں۔ ماسوا اسکے ہر یک جرم لطیف جو اکثیف قابل خرق ہے بلکہ لطیف تو بہت زیادہ خرق کو قبول کرتا ہے۔ پھر کیا تعجب ہے کہ آسمانوں کے مادہ میں بحکم رب قدیر و حکیم ایک قسم کا خرق پیدا ہو جائے۔ وذالک علی اللہ یسیر۔

بالآخر یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ قرآن کریم کے ہر یک لفظ کو حقیقت پر حمل کرنا بھی بڑی غلطی ہے اور اللہ جلشانہ کا یہ پاک کلام بوجہ اعلیٰ درجہ کی بلاغت کے استعارات لطیفہ سے بھرا ہوا ہے۔ سو ہمیں اس فکر میں پڑنا کہ انشقاق اور انفجار آسمانوں کا کیونکر ہوگا درحقیقت

بے بنیاد تخیلات ہوتے ہیں بلکہ واقعی طور پر وہ خدا جس کی شان بکل یخلق علیم ہے ایک قسم کے خلق کا تماشا دکھا دیتا ہے پس جبکہ اس قسم کے خلق اور پیدائش کا دنیا میں ہی نمونہ دکھائی دیتا ہو اور ہر یک زمانہ کے عارف اسکے بارے میں گواہی دیتے چلے آئے ہیں تو پھر وہ تشکل خلق اور پیدائش جو آخرت میں ہوگی اور میزان اعمال نظر آئیگی اور پل صراط نظر آئیگا اور ایسا ہی بہشت اور امور روحانی جسمانی تشکل کے ساتھ نظر آئینگے اس سے کیوں عقلمند تعجب کرے۔ کیا جس نے یہ سلسلہ تشکلی خلق اور پیدائش کا دنیا میں ہمارے غور کو دکھایا ہے اسکی قدرت سے یہ بعید ہے کہ آخرت میں بھی دکھاوے بلکہ ان تمثلات کو عالم آخرت سے نہایت مناسبت ہے کیونکہ جس حالت میں اس عالم میں جو کمال انقطاع کا تجلی گاہ نہیں ہو یہ تمثلی پیدائش تزکیہ قلوب لوگوں پر ظاہر ہو جاتی ہے تو پھر عالم آخرت میں جو اکمل اور اتم انقطاع کا مقام ہے کیوں نظر نہ آوے

ہے تو خدا تعالیٰ جس چیز سے کوئی کام لینا چاہتا ہے اول اس کام کے متعلق جس قدر مصالح ہیں ان تمام مصالح کے مناسب حال اس چیز میں قوتیں رکھ دیتا ہے۔ مثلاً ایک فعل خدا تعالیٰ کا بارش ہے جس کے انواع اقسام کے اغراض کے لئے ہمیں ضرورت ہے اور خدا تعالیٰ اپنے بندوں کے اعمال کے موافق کبھی اس بارش کو عین وقتوں پر نازل کرتا ہے اور افراط تفریط کے نقصانوں سے ہمارے کھیتوں اور ہماری محنتوں کو بچا لیتا ہے اور کبھی دنیا پر

ان الفاظ کے وسیع مفہوم میں ایک دقیق بھید ہے صرف یہی کہہ سکتے ہیں کہ تمام الفاظ اور اس قسم کے اور بھی عالم مادی کے فنا کی طرف اشارہ ہے۔ انہی کلمات کا مدعا ہے کہ اس عالم کون کے بعد فساد بھی لازم پڑا ہوا ہے۔ ہر یک جو بنایا گیا توڑا جائے گا۔ اور ہر یک ترکیب پاش پاش ہو جائے گی اور ہر یک جسم متفرق اور ذرہ ذرہ ہو جائے گا اور ہر یک جسم اور جسمانی پر عام فنا طاری ہوگی اور قرآن کریم کے بہت سے مقامات سے ثابت ہوتا ہے کہ انشقاق اور انفطار کے الفاظ جو آسمانوں کی نسبت وارد ہیں ان سے ایسے معنے مراد نہیں ہیں جو کسی جسم صلب اور کثیف کے حق میں مراد لئے جاتے ہیں جیسا کہ ایک دوسرے مقام میں اللہ جلشانہ فرماتا ہے

یہ بات بخوبی یاد رکھنی چاہیئے کہ انسان عارف پر اسی دنیا میں وہ تمام عجائبات کشفی رنگ میں کھل جاتے ہیں کہ جو ایک محجوب آدمی قصہ کے طور پر قرآن کریم کی اُن آیات میں پڑھتا ہے جو معاد کے بارے میں عجز بشری میں سوجھی کی نظر حقیقت تک نہیں پہنچتی وہ اُن بیانات سے تعجب میں پڑ جاتا ہے بلکہ بسا اوقات اُسکے دل میں اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ کا عدالت کے دن تخت پر بیٹھنا اور ملایک کا صف باندھے کھڑے ہونا اور ترازو میں عملوں کا تلنا اور لوگوں کا پل صراط پر سے چلنا اور سزا جزا کے بعد موت کو بکرے کی طرح ذبح کر دینا اور ایسا ہی اعمال کا خوش شکل یا بدشکل انسانوں کی طرح لوگوں پر ظاہر ہونا اور بہشت میں دودھ اور شہد کی نہریں چلنا وغیرہ وغیرہ۔ یہ سب باتیں صداقت اور معقولیت سے دُور معلوم ہوتی ہیں لیکن یہ تمام شکوک اس ایک ہی نکتہ کے حل ہونے سے رفع ہو جاتے ہیں کہ عالم آخرت

کوئی تنبیہ نازل کرنا منظور ہوتا ہے تو بارش کو جس ملک سے چاہے روک لیتا ہے یا اُس میں افراط تفریط کر دیتا ہے۔ کبھی ایک ملک یا ایک شہر یا ایک گاؤں یا ایک قطعہ زمین کو بعض آدمیوں کو سزا دینے کے لئے اُس بارش کے نفع سے کلی محروم کر دیتا ہے اور جس قدر چاہتا ہے فقط اُسی قدر بادل کو آسمان کی فضا میں پھیلاتا ہے یہانتک کہ ایک کھیت میں بارش برستی ہے اور ایک دوسرا کھیت جو اُس کے ساتھ ملحق ہے اس بارش کے ایک قطرہ سے بھی بہرہ یاب نہیں ہوتا

وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِیّٰتٌ بِیَمِیْنِہٖ یعنی دنیا کے فنا کرنے کے وقت خدا تعالیٰ آسمانوں کو اپنے داہنے ہاتھ سے لپیٹ لیگا۔ اب دیکھو کہ اگر شق السموات سے درحقیقت پھاڑنا مراد لیا جائے تو مطویات کا لفظ اُس سے مغائر اور منافی پڑے گا کیونکہ اس میں پھاڑنے کا کہیں ذکر نہیں۔ صرف لپیٹنے کا ذکر ہے۔ پھر ایک دوسری آیت ہے جو سورۃ انبیاء جزو ۱۷ میں ہے اور وہ یہ ہے۔ یَوْمَ نَطْوِی السَّمَآءَ کَطَیِّ السِّجِلِّ لِلْکُتُبِ کَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِیْدُہٗ وَعْدًا عَلَیْنَا اِنَّا کُنَّا فٰعِلِیْنَ یعنی ہم اُس دن آسمانوں کو ایسا لپیٹ لیں گے جیسے ایک خط متفرق

لہ الزمر: ۶۸ لہ الانبیاء: ۱۰۵

ایک مثیل خلق کا عالم ہے یہ خدا تعالیٰ کے بھیدوں میں سے ایک بھید ہے کہ وہ بعض اشیاء کو مثیل طور پر ایسا ہی پیدا کر دیتا ہے جیسا دوسرے طور پر پیدا کرتا ہے جیسے تم دیکھتے ہو کہ آئینہ میں تمہاری ساری شکل منعکس ہو جاتی ہے اور تم خیال کر سکتے ہو کہ کس طرح عکسی طور پر تمہاری تصویر کھینچی جاتی ہے کیسے تمہارے تمام خال و خط اُن میں آجاتے ہیں پھر اگر خدا تعالیٰ روحانی امور کی سچی تصویر کھینچکر اور اُن میں صداقت کی جان ڈالکر تمہاری آنکھوں کے سامنے رکھدیوے تو کیوں اس سے تعجب کیا جاوے۔ اللہ جلشانہ ڈھونڈنے والوں پر اسی دنیا میں یہ تمام صداقتیں ظاہر کر دیتا ہے اور آخرت میں کوئی بھی ایسا امر نہیں جسکی کیفیت اس عالم میں کھل نہ سکے۔

اور اگر یہ اعتراض کسی کے دل میں خلجان کرے کہ آیت وان منکم الا واردھا کے بعد میں یہ آیت ہے کہ ثم ننجی الذین اتقوا ونذر الظالمین فیھا جثیا یعنے پھر ہم اُن کو

اور خشک اور دھوپ میں سڑا ہوا کر دیتا ہے۔ ایسا ہی کبھی ایک سبز کا بگڑا ایک شہاب ایک الیم یا ایک محق کو سخت وبا میں ڈالتا ہے اور دوسری طرف کو بھلی بھلا چنگا رکھتا ہے۔ اسی طرح ہم ہر امر میں باریک در باریک ربانی مصالح دیکھتے ہیں۔ جن کو ہم بے شعور عناصر اور اجرام کی طرف ہرگز منسوب نہیں کر سکتے اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ ایسے مصالح سے

مطابق کو اپنے اندر لپیٹ لیتا ہے اور جس طرز سے ہم خدا اس عالم کو وجود کی طرف حرکت دیتا ہوا دیکھتے ہیں انہیں قدموں پر پھر یہ عالم عدم کی طرف لوٹایا جائیگا۔ یہ وعدہ ہمارے ذمہ ہے جسکو ہم کرنے والے ہیں۔ بخاری نے بھی اس جگہ ایک حدیث لکھی ہے جس میں جائے غور یہ لفظ ہیں۔ وتکون السماوات بیمینہ یعنی لپیٹنے کے یہ معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ آسمانوں کو اپنے داہنے ہاتھ میں چھپا لیگا اور جیسا کہ اب اسباب ظاہرہ اور مسبب پوشیدہ ہے۔ اسوقت مسبب ظاہر اور اسباب زاویۂ عدم میں چھپ جائیں گے اور ہر یک چیز اس کی طرف رجوع کر کے تجلیات قہریہ میں مضمحل ہو جائے گی۔ اور ہر یک چیز اپنے مکان اور مرکز کو چھوڑ دے گی۔ اور تجلیات الٰہیہ

دوزخ کے بعد متقیوں کو نجات دینگے اور ظالموں کو دوزخ میں گرے ہوئے چھوڑ دینگے۔ اور نجات دینے کے مفہوم میں یہ بات داخل ہے کہ اول انسان کسی عذاب یا بلا میں مبتلا ہو پھر اُس سے اُسکو خلاصی بخشی جائے لیکن ان معنوں کی رُو سے نعوذ باللہ لازم آتا ہے کہ خدا تعالیٰ کے مقرب بندے کسی حد تک عذاب دوزخ میں مبتلا ہو جائینگے اور پھر اُس سے اُنکو نجات دیجائیگی تو اس وہم کا یہ جواب ہے کہ نجات کا لفظ اپنی جگہ اپنے حقیقی معنوں پر مستعمل نہیں بلکہ اُس سے صرف یہ مقصد مراد ہے کہ موحدوں کو نجات یافتہ ہونا اس وقت ہم ظاہر کرینگے اور لوگوں کو دکھائینگے کہ وہ اُس سخت قلق اور کرب کی جگہ سے نجات پاکر اپنی مُرادات کو پہنچ گئے اور قرآن کریم میں یہ سنت اللہ ہے کہ بعض الفاظ اپنی اصلی حقیقت سے پھر کر مستعمل ہوتے ہیں جیسا کہ فرماتا ہے واقرضوا اللہ قرضاً حسناً۔ یعنی قرض دو اللہ کو قرض اچھا۔ اب ظاہر ہے کہ قرض کی اصل تعریف کے مفہوم میں یہ داخل ہے

بھرے ہوئے کام صرف بے جان اور بے شعور اور بے تمیز جانوروں اور عناصر اور دوسری ممکنات الوجود سے ہرگز نہیں ہو سکتے۔ بے شک خدا تعالیٰ اس بات پر تو قادر تھا کہ ان چیزوں سے یہ سب کام لے لیتا۔ لیکن اگر وہ ایسا کرتا تو اول ان چیزوں کو فہم اور ادراک اور شعور اور وضع اللغۃ فی محلہ کی عقل بخشتا۔ اور جبکہ یہ ثابت نہیں تو پھر ضرور تھا یہ ثابت ہوتا کہ ان کے

اس کی جگہ لیں گی اور علی ہذا القیاس کے خاتمہ انعدام کے بعد ملت ناسہ کا منہ کالا چہرہ نمودار ہو جائیگا۔ اسی کی طرف اشارہ ہے۔ کل من علیہا فان ویبقی وجہ ربک ذوالجلال والاکرام۔ نعم الماھد علیہ ھو الواحد القہار۔ یعنی خدا تعالیٰ اپنی قہری تجلی سے ہر یک چیز کو معدوم کر کے اپنی دھانیت اور یگانگت دکھلائے گا اور خدا تعالیٰ کے وعدوں سے مراد یہ بات نہیں کہ اتفاقاً کوئی بات منہ سے نکل گئی اور پھر ہر حال لگے پڑا ڈھول بجانا پڑا۔ کیونکہ اس قسم کے وعدے خدائے حکیم و علیم کی شان کے لائق نہیں بلکہ صرف انسان ضعیف البنیان کا خاصہ ہے جس کا کوئی وعدہ تکلف اور ضعف یا مجبوری اور لاچاری

لہ حدید: ۱۹ کہ الرحمٰن: ۲۷، ۲۸ کہ الحشر: ۱۷

کہ انسان حاجت اور لاچاری کے وقت دوسرے سے بوقت دیگر ادا کرنے کے عہد پر کچھ مانگتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ حاجت سے پاک ہے پس اسجگہ قرض کے مفہوم میں سے صرف ایک چیز مراد لی گئی یعنے اس طور سے لینا کہ پھر دوسرے وقت اسکو واپس دیدینا اپنے ذمہ واجب ٹھہرالیا ہو۔ ایسا ہی یہ آیت وانبلوکم بشیء من الخوف والجوع اصل مفہوم کر چھوڑی گئی کیونکہ عرف عام میں آزمائش کرنے والا اُس نتیجہ سے غافل اور بیخبر ہوتا ہے جو امتحان کے بعد پیدا ہونا ہے مگر اس جگہ یہ مطلب نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کے امتحان میں ڈالنے سے یہ مطلب ہے کہ تا شخص زیر امتحان پر اُسکے اندرونی عیب یا اندرونی خوبیاں کھولے۔ غرض اسی طرح یہ لفظ نجات بھی اپنے حقیقی معمول سے چھوڑا گیا ہے جیسا کہ ایک دوسری آیت میں اسکی تصریح ثابت ہے اور وہ یہ ہے۔ ویوم القیمۃ تری الذین کذبوا علی اللہ وجوھھم مسودۃ۔ الیس فی جھنم مثوی للمتکبرین [1]

ساتھ درپردہ اور چیزیں ہیں جن کو وضع الٰہی نے محفل رکھا ہے اور وہی ہدایت ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ کوئی ایسا شخص جو خدا تعالیٰ کے وجود پر ایمان لاتا ہے اور اُس کو رحیم اور کریم اور مدبر اور عادل سمجھتا ہے وہ ہرگز ایسا خیال نہیں کریگا کہ اُس حکیم و کریم نے اپنی ربوبیت کے نظام کا تمام کارخانہ ایسی چیزوں کے ہاتھ میں دے دیا ہے جن کو نیک و بد

کے وقائع سے ہمیشہ محفوظ نہیں رہ سکتا۔ اور بایں ہمہ تقریبات اتفاقیہ پر مبنی ہونے کے نہ علم اور یقین اور حکمت کو ہرگز برباد کرتے ہیں۔ بلکہ خدا تعالیٰ کے وعدے اُسکی صفات قدیمہ کے تقاضا کے موافق صادر ہوتے ہیں اور اُنکے مواعید اُسکی غیر متناہی حکمت کی شاخوں میں سے ایک شاخ ہے۔

اور اگر اس جگہ کوئی یہ اعتراض پیش کرے کہ خدا تعالیٰ نے آسمانوں کو سات میں کیوں محدود کیا اس کی کیا وجہ ہے۔ تو اس کا یہ جواب ہے کہ درحقیقت یہ تاثیرات مختلفہ کی طرف اشارہ ہے جو مختلف طبقات سماوی سے مختلف مستعدات اپنے اندر جذب کرتے ہیں

[1] بقرہ: ۱۰۰ [2] الزمر: ۶۱

ویفی اللہ الذین اتقوا بمفازتہم لا یمسہم السوء ولا ہم یحزنون (پ ۲۴ سورۃ الزمر)
یعنی قیامت کے دن تو دیکھے گا کہ جنہوں نے خدا تعالیٰ پر جھوٹ (العیاذ باللہ) کے منہ کالے ہیں۔ (اور کیوں کالے نہ ہوں) کیا یہ لائق نہیں کہ متکبر لوگ جہنم میں ہی گرائے جائیں اور اللہ تعالیٰ متقیوں کو نجات دیگا اس طور سے کہ انکو انکی مرادات تک پہنچائیگا انکو برائی نہیں پہنچے گی اور نہ وہ غمگین ہونگے۔ اب یہ آیت اس پہلی آیت کی گویا تفسیر کرتی ہے کیونکہ اس میں نجات دینے کی حقیقت یہ کھول دی کہ وہ اپنی مرادات کو پہنچ جائینگے اور یہ بھی ظاہر کر دیا کہ وہ اس دن برائی کی مس سے بالکل محفوظ ہونگے ایک ذرہ تکلیف انکو پہنچے گی بھی نہیں اور غم ان کے نزدیک نہیں آئے گا۔

اور اس آیت وان منکم الا واردھا کے یہ معنے بھی ہو سکتے ہیں کہ در اصل

کی شناخت عطا نہیں ہوئی اور تدابیر اور تعلیل اور مصلحت شناسی کی قوتیں بخشی نہیں گئیں۔ پس ایک طبعی اور دہری جو خدا تعالیٰ کے وجود سے ہی منکر ہے ضرور ایسا خیال کرے گا۔ مگر وہ ساتھ ہی غفلت کی وجہ سے یہ بھی کہیگا کہ جو کچھ اجرام سماوی یا عناصر اور کائنات الجو سے ظہور میں آرہا ہے وہ بروئے حکمت اور مصلحت نہیں ہے اور نہ خدا موجود ہے تا اس کو حکمت اور مصلحت سے کام کرنے والا مان لیا جائے بلکہ اتفاقی اجرام علوی اور

اور پھر زمین پر ان تاثیرات کو ڈالتے ہیں۔ چنانچہ اسی کی تصریح اس آیت میں موجود ہے۔
اللہ الذی خلق سبع سمٰوٰت ومن الارض مثلہن یتنزل الامر بینہن لتعلموا ان اللہ علی کل شیء قدیر وان اللہ قد احاط بکل شیء علما (الطلاق ۱۲) یعنی خدا تعالیٰ نے آسمانوں کو سات پیدا کیا اور ایسا ہی زمینیں بھی سات ہی پیدا کیں اور ان سات آسمانوں کا اثر جو باطن الٰہی ان میں پیدا ہے سات زمینوں میں ڈالا تاکہ تم لوگ معلوم کرلو کہ خدا تعالیٰ ہر ایک چیز کے بنانے پر اور ہر ایک انتظام کے کرنے پر اور رنگا رنگ

لہ الزمر: ۷۲ علیہ الطلاق: ۱۳

مخاطب وہی لوگ ہوں گے جو عذاب دوزخ میں گرفتار ہوں پھر بعض ان میں سے کچھ حصہ تقویٰ کا رکھتے ہیں اس عذاب سے نجات پاویں اور دوسرے دوزخ میں ہی گرے رہیں اور یہ معنے اس حالت میں ہونگے کہ جب اس خطاب سے ابرار اور اخیار اور تمام مقدس اور مقرب لوگ باہر رکھے جائیں لیکن حق بات یہ ہے کہ اللہ جلشانہ کی کلام کا منشاء وہی معنی معلوم ہوتے ہیں جو ابھی ہم لکھ چکے ہیں واللہ اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب۔

اب پھر ہم بحث ظلومیت کیطرف رجوع کرکے کہتے ہیں کہ ظلومیت کی صفت جو مومن میں ہے یہی اسکو خدا تعالیٰ کا پیارا بنا دیتی ہے اور اسی کی برکت سے مومن بڑے بڑے مراحل سلوک کے طے کرتا ہوا قابل برداشت تکلیفوں اور طرح طرح کے دردناک حملوں کی اجل اور حرقت اپنے لئے بخوشی خاطر قبول کر لیتا ہے یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جس جگہ انسان کی اعلیٰ درجہ کی مدح بیان کی ہے اور اسکو

صفحہ کے حوادث اور تغیرات سے کبھی خبر اور کبھی شر انسانوں کے لئے پیش آجاتی ہے سو اس کے تامل کرنے کے لئے ایک طریق ہے جو بہت صاف اور جلد اس کا نتیجہ پیدا کرنے والا ہے اور وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے زبردست کام اور پیشگوئیاں ہو ربانی طاقت اپنے اندر رکھتی ہیں جو ملہموں اور وساوس الٰہی کو دکھاتی ہیں۔ اللہ جلشانہ کے وجود اور اس کی صفات کاملہ جمیلہ جلیلہ پر دلالت قویہ قطعیہ تفصیلیہ رکھتی ہیں۔ لیکن افسوس کہ دنیا میں

کے پیرائیوں میں اپنے کلام دلنواز پر قدرت تامہ رکھتا ہے اور تمہارے علوم وسیع ہو جائیں اور علوم دقیقہ میں تم ترقی کرو اور ہیئت اور طبعی اور طبابت اور جغرافیہ وغیرہ علوم تم میں پیدا ہو کر خدا تعالیٰ کی عظمتوں کی طرف تم کو متوجہ کریں اور تم سمجھ لو کہ کیسے خدا تعالیٰ کا علم اور اسکی حکمت کاملہ ہر یک شے پر محیط ہو رہی ہے اور کیسی ترکیب بلیغ اور ترتیب محکم کے ساتھ آسمان اور جو کچھ اس میں ہے اور زمین سے رکھتا ہے اور کیسے خدا تعالیٰ نے زمین کو قوت تابذہ عطا کر رکھی ہے اور آسمانوں اور ان کے اجرام کو قوت مؤثرہ مرحمت فرمائی ہے۔

فرشتوں پر بھی ترجیح دی ہے اس مقام میں اُسکی یہی فضیلت پیش کی ہے کہ وہ ظلوم اور جہول ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے حملہا الانسان انہ کان ظلوماً جہولاً یعنے اُس امانت کو جو ربوبیت کا کامل ابتلا ہے جسکو صرف عبودیت کاملہ اٹھا سکتی ہے انسان نے اٹھالیا کیونکہ وہ ظلوم اور جہول تھا یعنے خدا تعالیٰ کیلئے اپنے نفس پر سختی کر سکتا تھا اور غیر اللہ سے استعداد دور رہ سکتا تھا کہ اسکی صورت علمی سے بھی اُسکا ذہن خالی ہو جاتا تھا۔ اضح ہو کہ ہم سخت غلطی کرینگے اگر اسجگہ ظلوم کے لفظ کو کافر اور سرکش اور مشرک اور عدل کو چھوڑنے والا مراد لینگے کیونکہ یہ ظلوم جہول کا لفظ اسجگہ اللہ جلشانہ نے انسان کیلئے مقام مدح میں استعمال کیا ہے نہ مقام ذم میں اور اگر نعوذ باللہ یہ مقام ذم میں ہو تو اسکے یہ معنی ہونگے کہ سب سے بدتر انسان ہی تھا جسنے خدا تعالیٰ کی پاک امانت کو اپنے سر پر اٹھالیا اور اُسکے حکم کو مان لیا۔ بلکہ نعوذ باللہ یوں کہنا پڑیگا کہ سب سے زیادہ

صدق دل سے خدا تعالیٰ کو طلب کرنیوالے اور اُسکی معرفت کی راہوں کے بھوکے اور پیاسے بہت کم ہیں اور اکثر ایسے لوگوں سے دنیا بھری پڑی ہے جو پکارنے والے کی آواز نہیں سنتے اور بلانے والے کی طرف متوجہ نہیں ہوتے اور جگانے والے کے شور سے آنکھ نہیں کھولتے ہم نے اس امر کی تصدیق کرانے کے لئے خدا تعالیٰ سے فضل اور توفیق اور امن پاکر ہر ایک مخالف کو بلایا مگر کوئی شخص دل کے صدق اور سچی طلب سے ہماری طرف متوجہ نہیں ہوا۔

اور یاد رہے کہ جس طرح تنزل امر جسمانی اور روحانی دونوں طور پر آسمانوں سے ہوتا ہے اور ملایک کی نوجہات ابراہیمی کی تاثیرات کے ساتھ مخلوط ہو کر زمین پر گرتی ہیں ایسا ہی زمین اور زمینیوں والوں میں بھی جسمانی اور روحانی دونوں قوتیں قابلیت کی حصہ لی گئی ہیں۔ تا اوائل اور مؤثرات میں بکلی مساوات ہو۔

اور سات زمینوں سے مراد زمین کی آبادی کے سات طبقے ہیں جو نسبتی طور پر بعض بعض کے تحت واقع ہیں اور کچھ بعید نہ ہوگا کہ اگر ہم دوسرے لفظوں میں ان طبقات سبعہ

ظالم اور جاہل انبیاء اور رسول تھے جنہوں نے سب سے پہلے اس امانت کو اٹھا لیا حالانکہ اللہ جلشانہ آپ فرماتا ہو کہ ہم نے انسان کو احسن تقویم میں پیدا کیا ہو پھر وہ سب سے بدتر کیونکر ہوا اور انبیاء کو سید المعارفین قرار دیا ہو پھر وہ ظلوم و جہول دوسرے معنوں کی رُو سے کیونکر کہلاویں۔ اسواسطے ایسا خیال کرنے میں خدا تعالیٰ پر بھی اعتراض لازم آتا ہو کہ اسکی امانت جو وہ دینی چاہتا تھا وہ کوئی غیر اور صلاحیت اور برکت کی چیز نہیں تھی بلکہ شر اور فساد کی چیز تھی کہ شریر اور ظالم نے اُس کو قبول کیا اور نیکوں نے اُسکو قبول نہ کیا مگر کیا خدا تعالیٰ کی نسبت یہ بدظنی کرنا جائز ہو کہ جو چیز اُسکے پاس سے نکلے اور جس کا نام وہ اپنی امانت رکھے جو پھر اُسی کیطرف رد ہونے کے لائق ہو وہ درحقیقت نعوذ باللہ خراب اور پلید چیز ہو جسکو بجز ایسے ظلوم کے جو درحقیقت سرکش اور نافرمان اور نعمت عدل بکلی بے نصیب ہے کوئی دوسرا قبول نہ کر سکے۔ افسوس کہ ایسے گروہ خیالیں دانے کچھ بھی خدا تعالیٰ

اور اگر کوئی متعجب ہو یا عجب بھی ہو تو وہ زندہ خدا جس کی قدرتیں ہمیشہ عقلمندوں کو حیران کرتی آرہی ہیں وہ قادر قیوم جو قدیم سے اس جہان کے حکیموں کو شرمندہ اور ذلیل کرتا آیا ہو جو شبہ آسمانی چمک سے اپنی حجت قائم کرے گا دنیا میں بڑی خرابی جو انعال شنیعہ کا موجب ہو رہی ہے اور آخرت کی طرف سر اُٹھانے نہیں دیتی دراصل یہی ہے کہ اکثر لوگوں کو جیسا کہ چاہیئے خدا تعالیٰ پر ایمان نہیں۔ بعض تو اس زمانہ میں کھلی کھلی ہستی باری تعالیٰ

کو ہفت اقلیم کے نام سے موسوم کرتے لیکن ناظرین اس دھوکہ میں نہ پڑیں کہ جو کچھ ہفت اقلیم کی تقسیم اُن یونانی اوہام کی رُو سے ہو چکی ہے جس کو اسلام کے ابتدائی زمانہ میں حکماء اسلام نے یونانی کتب سے لیا تھا وہ بکلی صحیح اور کامل ہے کیونکہ اس جگہ تقسیم سے مراد ہماری ایک صحیح تقسیم مراد ہے جس سے کوئی معمورہ باہر نہ رہے اور زمین کی ہر ایک جزو کسی حصہ میں داخل ہو جائے۔ ہمیں اس سے کچھ غرض نہیں کہ اب تک یہ صحیح اور کامل تقسیم معرض عمل میں بھی آئی یا نہیں۔ بلکہ صرف یہ غرض ہے کہ جو خیال بلکہ انسانی کا اس طرف رجوع کر گیا ہے کہ زمین کو سات حصہ

کی عظمت نگہ نہیں رکھتے وہ یہ بھی نہیں سوچتے کہ امانت اگر سراسر خیر ہے تو اُس کا قبول کرنا ظلم میں کیوں داخل ہے اور اگر امانت خود شر اور فساد کی چیز ہے تو پھر وہ خدا تعالیٰ کی طرف کیوں منسوب کی جاتی ہے۔ کیا خدا تعالیٰ نعوذ باللہ فساد کا مبدأ ہے اور کیا جو چیز اُسکے پاک چشمہ سے نکلتی ہے اُس کا نام فساد اور شر رکھنا چاہیئے؟ ظلمت ظلمت کیطرف جاتی ہے اور نور نور کیطرف سو امانت نور تھی اور انسان ظلوم جہول بھی اِن معنوں کر کے جو ہم بیان کر چکے ہیں ایک نور ہے اِسلئے نور نے نور کو قبول کر لیا۔ وہ اعلیٰ درجہ کا نور جو انسان کو دیا گیا یعنی انسان کامل کو۔ وہ ملایک میں نہیں تھا۔ نجوم میں نہیں تھا۔ قمر میں نہیں تھا۔ آفتاب میں بھی نہیں تھا۔ نہ زمین کے سمندروں اور دریاؤں میں بھی نہیں تھا۔ وہ لعل اور یاقوت اور زمرد اور الماس اور موتی میں بھی نہیں تھا۔ غرض وہ کسی چیز ارضی اور سماوی میں نہیں تھا صرف انسان میں تھا یعنی انسان کامل میں

ہے ہی منکر ہیں اور بعض اگرچہ زبان سے قائل ہیں مگر اُن کے اعمال اور خیال اور باطن اور ظاہر گواہی دے رہے ہیں کہ وہ اللہ جلشانہ پر ایمان نہیں رکھتے اور دن رات دنیا کی تاریکدلی میں ایسے لگے ہوئے ہیں کہ مرنا بھی یاد نہیں۔ اس کا بھی یہی سبب ہے کہ اکثر دلوں پر ظلمت چھا گئی ہے اور نور معرفت کا ایک ذرہ دلوں میں باقی نہیں رہا۔

اب واضح ہو کہ ہم ملایک کی ضرورت وجود کا ثبوت دے چکے جس کا حاصل یہ ہے

پر تقسیم کیے جاتے ہیں۔ یہ خیال بھی گویا ایک الہامی تحریک تھی جو الہی تسلیم کیلئے بطور شاہد ہے۔

اگر یہ اعتراض پیش ہو کہ قرآن کریم میں خدا تعالیٰ نے کئی بار فرمایا ہے کہ ہم نے چھ دن میں زمین و آسمان کو پیدا کیا تو یہ امر صحت پر دلالت کرتا ہے کیونکہ معاً اُس کے ارادہ کے ساتھ ہی سب کچھ ہو جانا لازم ہے جیسا کہ وہ آپ ہی فرماتا ہے انما امرہ اذا اراد شیئاً ان یقول لہ کن فیکون[1] یعنے جب خدا تعالیٰ ایک چیز کے ہونے کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کا امر ایسی قوت اور طاقت اور قدرت اپنے اندر رکھتا ہے کہ وہ اُس چیز

[1] یٰسٓ: ۸۳

جس کا اتم اور اکمل اور اعلیٰ اور ارفع فرد ہمارے سید و مولیٰ سید الانبیاء سید الاحیاء محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جو وہ نور اُس انسان کو دیا گیا اور حسب مراتب اُسکے تمام ہمرنگوں کو بھی یعنے اُن لوگوں کو بھی جو کسی قدر یہی رنگ رکھتے ہیں اور امانت سے مراد انسان کامل کے وہ تمام قویٰ اور عقل اور علم اور دل اور جان اور حواس اور توجہ اور محبت اور عزت اور وجاہت اور جمیع انعام روحانی و جسمانی ہیں جو خدا تعالیٰ انسان کامل کو عطا کرتا ہے اور پھر انسان کامل بر طبق آیت ان اللہ یامرکم ان تؤدوا الامٰنٰت الی اھلھا[1] اس ساری امانت کو جناب الٰہی کو واپس دیدیتا ہے یعنی اُس میں فانی ہو کر اُسکی راہ میں وقف کر دیتا ہے جیسا کہ ہم مضمون حقیقت اسلام میں بیان کر چکے ہیں اور یہ شان اعلیٰ اور اکمل اور اتم طور پر ہمارے سید ہمارے مولیٰ ہمارے ہادی نبی اُمّی صادق مصدوق محمد مصطفیٰ

ہم کہ خدا تعالیٰ جو اپنے تئیں منزہ اور مقدس ہیں ہر یک برتر سے برتر ہے اپنی تدلیات اور تجلیات میں مظاہر مناسبہ سے کام لیتا ہے اور چونکہ جسم اور جسمانی چیزیں اپنے ذاتی حواس اور اپنی ہستی کی کامل تقیدات سے مقید ہو کر اور بمقابل ہستی اور وجود باری اپنا نام ہست اور موجود رکھا کر اور اپنے ارادوں یا اپنے طبعی افعال سے اختصاص پا کر اور ایک مستقل وجود جامع ہویت نفس اور مانع ہویت غیر بنکر ذات علت العلل اور فیاض مطلق سے دُور جا پڑے ہیں اور اُنکے وجود کے گرد اگرد اپنی ہستی اور انانیت کا اور مخلوقیت کا ایک بہت ہی موٹا حجاب ہے اس لئے وہ بھی لائق نہیں رہیں کہ ذات احدیت کے وہ فیضان براہ راست اُن پر نازل ہو سکیں جو عرصہ خلاص صورت میں نازل ہو سکتے ہیں کہ جب حجب مذکورہ بالا درمیان نہ ہوں

جو اُس کے علم میں ایک علمی وجود رکھتا ہے لفظ یہ کہتا ہے کہ ہو تو وہ ہو جاتی ہے۔

اس دوم کا جواب یہ ہے کہ قدرت اور طاقت کا مفہوم اس بات کو مستلزم نہیں آتا

[1] نساء: ۵۹

صلے اللہ علیہ وسلم میں پائی جاتی تھی جیسا کہ خود خدا تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے۔ قُلْ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُکِیْ وَمَحْیَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَا شَرِیْکَ لَہٗ وَبِذٰلِکَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ۔ وَاِنَّ ھٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْہُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِکُمْ عَنْ سَبِیْلِہٖ۔ قُلْ اِنْ کُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰہَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحْبِبْکُمُ اللّٰہُ وَیَغْفِرْ لَکُمْ ذُنُوْبَکُمْ وَاللّٰہُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ۔ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْھِیَ لِلّٰہِ۔ وَاُمِرْتُ اَنْ اَسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ۔ یعنی ان کو کہدے کہ میری نماز اور میری پرستش میں جدوجہد اور میری قربانیاں اور میرا زندہ رہنا اور میرا مرنا سب خدا کیلئے اور اُسکی راہ میں ہے۔ وہی خدا جو تمام عالموں کا رب ہے جس کا کوئی شریک نہیں اور مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں اوّل المسلمین ہوں یعنی دنیا کی ابتدا سے آخیر تک میرے جیسا اور کوئی کامل انسان نہیں جو ایسا اعلیٰ درجہ کا فنا فی اللہ ہو۔

اور ایک ایسی ہستی ہو جو بکلی نیستی کے مشابہ ہو کیونکہ ان تمام چیزوں کی ہستی نیستی کے مشابہ نہیں ۱ ہر ایک چیز اس قسم کی مخلوقات میں سے بزبان حال اپنی ہستی کا بڑے زور شور سے اقرار کر رہی ہے ۲ آفتاب کہہ رہا ہے کہ میں وہ عمل ہمیشہ تمام گرمی و سردی و روشنی کا مادہ ہے جو ۳ و ۴ و ۵ قسموں میں ہیں سو پنجگانہ قسم کی تاثیریں دنیا میں ڈالتا ہوں اپنی شعاعوں کے مقابلہ سے گرمی اور اپنی بکھرانے شعاعوں سے سردی پیدا کرتا ہے اور اجسام اور اجسام کے مواد اور اجسام کی شکلوں اور حواس پر اپنی حکومت رکھتا ہوں۔ زمین کہہ رہی ہے کہ میں وہ محل ہوں کہ جس پر ہزارہا ملک آباد ہوں اور جو طرح طرح کی نباتات پیدا کرتی اور طرح طرح کے جواہر اپنے اندر طیار کرتی اور آسمانی تاثیرات کو مختلف طرح قبول کرتی ہوں۔ آگ بزبان حال کہہ رہی ہے کہ میں ایک جلانے والی

۱ ہر چیز خواہ نخواہ جو توقف اور جمود اور ارادہ کے مفہوم میں ضروری طور پر یہ بات داخل ہے کہ جس چیز کا ارادہ کیا گیا ہے وہ اُسی وقت ہو جائے بلکہ اُسی حالت میں ایک قدرت اور ایک ارادہ کو کامل قدرت

الانعام: ۱۶۳، ۱۶۴ ۲ الانعام: ۱۵۴ ۳ آل عمران: ۳۲ ۴ النور: ۲۱ ۵ المؤمن: ۶۷

جو خدا تعالیٰ کی ساری امانتیں اُس کو واپس دینے والا ہو۔ اِس آیت میں اُن نادان موحدوں کا رد ہے جو یہ اعتقاد رکھتے ہیں جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دُوسرے انبیاء پر فضیلت کلی ثابت نہیں اور ضعیف حدیثوں کو پیش کر کے کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اِس بات سے منع فرمایا ہے کہ مجھ کو یونس بن متّی سے بھی زیادہ فضیلت دیجائے۔ یہ نادان نہیں سمجھتے کہ اگر وہ حدیث صحیح بھی ہو تب بھی وہ بطور انکسار اور تذلل ہے جو ہمیشہ ہمارے سید صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی ہر ایک بات کا ایک موقع اور محل ہوتا ہے اگر کوئی صالح اپنے خط میں احقر عباد اللہ لکھے تو اُس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ یہ شخص درحقیقت تمام دنیا بلکہ تمام کُتب پر مستول اور تمام فاسقوں سے بدتر ہے اور خود اقرار کرتا ہے کہ وہ احقر عباد اللہ ہے کس قدر نادانی اور شرارتِ نفس ہے۔

غور سے دیکھنا چاہیئے کہ جس حالت میں اللہ جلشانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

ہیں ہوں اور بالخاصیت قوت احراق میرے اندر ہے اور نہیں ہے میرے قائم مقام آفتاب ہوں، اسی طرح زمین کی ہر ایک چیز بزبان حال اپنی شکر رہی ہے مثلاً سنا کہتی ہے کہ میں دوسرے درجہ کے آخری حصہ میں گرم اور اوّل درجہ میں خشک ہوں اور بقم اور سودا اور صفرا اور اخلاط سوختہ کا مسہل ہوں اور دماغ کی منقّی ہوں اور صرع اور شقیقہ اور جنون اور صداع کہنہ اور ضیق النفس و قولنج و عرق النسا و لقوہ و تشنج عضلی و داء الثعلب و داء الحیہ اور حکہ اور جرب اور بثور کہنہ اور اوجاع مفاصل بلغمی و صفراوی مخلوط یا ہم اور تمام امراض سوداوی کو نافع ہوں اور ریوند بھی یہی ہے کہ میں مرکب القوی ہوں اور دوسرے درجہ کی پہلی مرتبہ میں گرم اور خشک ہوں اور بالعرض مبرّد بھی بوجہ شدت تحلیل ہوں اور رطوبات غلیظہ

اور کامل ارادہ کہا جائے گا جبکہ وہ ایک فاعل کے اصل منشاء کے موافق جلد یا دیر کے ساتھ جیسا کہ منشاء ہو ظہور میں آوے مثلاً چلنے میں کامل قدرت اُس شخص کی نہیں کہہ سکتے کہ جلد جلد دو

کا نام اول المسلمین رکھتے ہے اور تمام مطیعوں اور فرمانبرداروں کا سردار ٹھہراتا ہے اور سب سے پہلے امانت کو واپس دینے والا آنحضرت صلعم کو قرار دیتا ہے تو پھر کیا بعد اس کے کسی قرآن کریم کے ماننے والے کو گنجائش ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اعلیٰ میں کسی طرح کا جرح کر سکے۔ خدا تعالیٰ نے آیت موصوفہ بالا میں اسلام کیلئے کئی مراتب رکھ کر سب سے اعلیٰ درجہ وہی ٹھہرایا ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی فطرت کو عنایت فرمایا۔ سبحان اللہ ما اعظم شانک یا رسول اللہ ؎

موسیٰ و عیسیٰ ہمہ خیل تواند جملہ دریں راہ طفیل تواند

پھر بقیہ ترجمہ یہ ہے کہ اللہ جلشانہ اپنے رسول کو فرماتا ہے کہ انکو کہدے کہ میری راہ جو ہے یہی راہ سیدھی ہے سو تم اسی کی پیروی کرو اور اور راہوں پر مت چلو کہ وہ تمہیں خدا تعالیٰ سے دور ڈال

اپنے اندر رکھتی ہوں مخفف ہوں قابض ہوں جالی ہوں اور منضج اور مقطع سوداء اور مرہ ہوں اور سموم بارده کا تریاق ہوں خاصکر عقرب کے لئے اور احتلاط غلیظہ اور رقیقہ کا مسہل ہوں اور جگر اور طحال کی مدر ہوں اور جگر کو قوت دیتی ہوں اور اسکے اور نیز طحال اور امعاء کے سدے کھولتی ہوں اور رحموں کو تحلیل کرتی ہوں اور پرانی کھانسی کو مفید ہوں اور ضیق النفس اور سل اور قرحہ ریہ وامعاء اور استسقاء کی تمام قسموں اور یرقان سدی اور اسہال سدی اور ماساریقا اور زوسنطاریا اور تحلیل لنخ اور ریاح اور ام بارده احتباس تحمل و مغص و اسپرزہ اور سیرو تپ ربع کو مفید ہوں۔ اور جذب کرتی ہے کہ میں تیسرے درجہ کے اول مرتبہ میں گرم اور خشک ہوں اور حرارت غریزی سے بہت مناسبت رکھتی ہوں۔ اور

چل سکتا ہو اور آہستہ آہستہ چلتے چلتے وہ ماہر ہو جائے تو اس شخص کو کامل القدرت کہیں گے کہ جو دونوں طرح جلد اور جو بھی تحدیث رکھتا ہو۔ یا مثلاً ایک شخص ہمیشہ اپنے ہاتھ کو لمبا رکھتا ہے اور اکٹھا کرنے کی

دینگے۔ انکو کہدے کہ اگر تم خدا تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو آؤ میرے پیچھے چلنا اختیار کرو یعنی میرے طریق پر جو اسلام کی اعلیٰ حقیقت ہے قدم مارو تب خدا تعالیٰ تم سے بھی پیار کریگا اور تمہارے گناہ بخشدیگا۔ انکو کہدے کہ میری راہ یہ ہے کہ مجھے حکم ہوا ہے کہ اپنا تمام وجود خدا تعالیٰ کو سونپ دوں اور اپنے تئیں رب العالمین کیلئے خالص کر لوں یعنی اس میں فنا ہو کر جیسا کہ وہ رب العالمین ہے میں خادم العالمین بنوں اور ہمہ تن اُسی کا اور اُسی کی راہ کا ہو جاؤں۔ سو میں نے اپنا تمام وجود اور جو کچھ میرا تھا خدا تعالیٰ کا کر دیا ہے اب کچھ بھی میرا نہیں جو کچھ میرا ہے وہ سب اُس کا ہے۔

اور یہ وسوسہ کہ ایسے معنے آیت ظلوم وجہول کے کس نے متقدمین سے کئے ہیں اور کون اہل زبان میں سے ظلم کے ایسے معنے بھی کرتا ہے۔ اس وہم کا جواب یہ ہے کہ ہمیں بعد

۱ مفرح اور مقوی قوی اور اعضاء رئیسہ دماغ اور دماغ اور کبد ہوں اور اعضاء کی تقویت کرتی ہوں
۲ اور تمام گرم اور سرد تر ہر دل کا تریاق ہوں اور اسی وجہ سے زعفران اور مشک اور زنجبیل کا قلیل حصہ اپنے ساتھ ملا کر تیزاب گوگرد اور آب قاقلہ سفید اور آب پودینہ اور آب بادیان کے ساتھ ہیضہ وبائی کو باذن اللہ بہت مفید ہوں اور حسکن افجاج اور مقوی باصرہ ہوں اور تفتیت حصاۃ اور قلع قولنج و عسر البول و رفع تپ ربع میں نفع رکھتی ہوں اور بقدر نیم مثقال گزیدہ مار اور عقرب کے لئے بہت ہی نافع ہوں یہانتک کہ عقرب جرارہ کی بھی زہر دور کرتی ہوں اور بید مشک اور عرق نیلوفر کے ساتھ دل کے ضعف کو بہت جلد نفع پہنچاتی ہوں اور کم ہوئی ہوئی حس کو تمام بھی ہوں اور گلاب کے

۱۰ طاقت نہیں یا کھڑا رہ سکے اور مسخن کی طاقت نہیں تو ان سب صورتوں میں ہم اس کو قوی
۱۱ قرار نہیں دینگے بلکہ بیمار اور معلول کہینگے۔ غرض قدرت اسی وقت کامل طور پر متحقق ہو سکتی ہے

کلام اللہ کے کسی اور سند کی ضرورت نہیں۔ کلام الٰہی کے بعض مقامات بعض کی شرح ہیں۔ پس جس حالت میں خدا تعالیٰ نے بعض متقیوں کا نام بھی ظالم رکھا ہے اور مراتب ثلاثہ تقویٰ سے پہلا مرتبہ تقویٰ کا ظلم کو ہی ٹھہرایا ہے تو اس سے ہم نے قطعی اور یقینی طور پر سمجھ لیا کہ اس ظلم کے لفظ سے وہ ظلم مراد نہیں ہے جو تقویٰ سے دور اور کفار اور مشرکین اور نافرمانوں کا شیوہ ہے بلکہ وہ ظلم مراد ہے جو سلوک کے ابتدائی حالات میں متقیوں کے لئے شرط لازم ہے یعنی جذبات نفسانی پر حملہ کرنا اور بشریت کی ظلمت کو اپنے نفس سے کم کرنے کے لئے کوشش کرنا جیسا کہ اس دوسری آیت میں بھی کم کرنے کے معنی ہیں اور وہ یہ ہے **ولم تظلم منه شيئًا**۔ ای ولم تنقص دیکھو قاموس اور صحاح اور صراح جو ظلم کے معنے کم کرنے کے بھی لکھے ہیں اور اس آیت کے یہی معنے کئے ہیں یعنی ولم تنقص

---

۱ ۲ ۳ کے ساتھ جمیع مفاصل کو مفید ہوں اور سنگ گردہ اور مثانہ کو نافع ہوں اگر بول بند ہو جائے تو شیرۂ تخم خیارین کے ساتھ جلاب اسکو کھول دیتی ہوں اور تولیخ صلح کو مفید ہوں اور اگر بچہ پیدا ہونے میں مشکل پیش آ جائے تو آب عنب الثعلب یا حلبہ یا شیرہ خارخسک کے ساتھ صرف دو دانگ پینے سے وضع حمل کرا دیتی ہوں اور اُم الصبیان اور اکثر امراض دماغی اور اعصابی کو مفید ہوں اور ادرام مفاصل یعنے پس گوش اور زیر بغل اور بن ران اور خنازیر اور تمام ادرام گلو کو نفع پہنچاتی ہوں اور طاعون کے لئے مفید ہوں اور سرکہ کے ساتھ ملکوں کے ورم کو نفع دیتی ہوں اور دانتوں پر ملنے سے اُن کے اُس درد کو دُور کر دیتی ہوں جو بوجہ مادہ بارده ہو اور جو سیر پر ملنے سے اُس کی درد کو ساکن کر دیتی

---

۱ ۲ ۳ کہ جبکہ دو نوں شق سرعت اور بطو پر قدرت ہو مگر ایک شق پر قدرت ہو تو وہ قدرت نہیں بلکہ عجز اور ناتوانی ہے تعجب کہ ہمارے مخالف خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کو بھی نہیں دیکھتے کہ

ماسوا اسکے اس معنے کے کرنے میں یہ عاجز متفرد نہیں بڑے بڑے محقق اور فضلاء نے جو اہل زبان تھے یہی معنے کئے ہیں چنانچہ منجملہ اُن کے صاحب فتوحات مکیہ ہیں جو اہل زبان بھی ہیں وہ اپنی کتاب تفسیر میں جو مصر کے چھاپہ میں چھپ کر شائع ہوئی ہے یہی معنے کرتے ہیں چنانچہ انہوں نے زیر تفسیر آیت فحملها الانسان انه كان ظلوما جهولا یہی معنے لکھے ہیں کہ یہ ظلوم وجہول مقام مدح میں ہے اور اس سے مطلب یہی ہے کہ انسان مومن احکام الٰہی کی بجاآوری میں اپنے نفس پر اس طور سے ظلم کرتا ہے جو نفس کے جذبات اور خواہشوں کا مخالف ہو جاتا ہے اور اُس سے اُسکے جوش کو گھٹاتا ہے اور کم کرتا ہے اور صاحب تفسیر حسینی خواجہ محمد پارسا کی تفسیر سے نقل کرتے ہیں کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ انسان نے اُس امانت کو اسلئے اُٹھالیا کہ وہ ظلوم تھا یعنے اس بات پر قادر تھا کہ اپنے نفس اور اُسکی خواہشوں سے

ہوں اور آنکھ میں چکانے سے رمد بارد کو دُور کر دیتی ہے اور طلیل میں چکانے سے سوداء جس المبول ہوں اور مشک وغیرہ ادویہ مناسبہ کے ساتھ باکیلئے سخت مؤثر ہوں اور صرع اور سکتہ اور فالج اور لقوہ اور استرخاء اور رعشہ اور خدر اور اس قسم کی تمام امراض کو نافع ہوں اور اعصاب اور دماغ کے لیئے ایک اکسیر ہوں۔ اور اگر میں نہ طول تو اکثر باتوں میں زر زیادہ میرا قائم مقام ہے۔

غرض یہ تمام چیزیں بزبان حال اپنی اپنی تعریف کر رہی ہیں اور محجوب بالنفسہا ہیں یعنی اپنے خواص کے پردہ میں محجوب ہیں اسلئے مبداء فیض سے دُور پڑی ہیں۔ اور بغیر ایسی چیزوں کے توسط کے جو ان حجابوں سے منزہ ہوں مبداء فیض کا کوئی ارادہ اُن سے

دنیا میں اپنے تقاضا تقدیر کو جلد بھی باطل کرتا ہے اور دیر سے بھی۔ اور یہ بھی ثابت ہو چکا ہے کہ صفات قہریہ اکثر جلدی کے رنگ میں ظہور پذیر ہوتے ہیں اور صفات لطیفہ دیر سے۔ توقف کے پیرایہ میں مثلاً

باہر آجائے یعنی جذبات نفسانی کو کم بلکہ معدوم کر دیوے اور ہویت مطلقہ میں گم ہو جائے اور انسان جہول تھا اسلئے اس میں یہ قوت ہو کہ غیر حق سے بکلی غافل اور نادان ہو جائے اور بقول قائل الا ذکر اللہ نفی ماسوا کی کر دیوے اور ابن جریر بھی جو رئیس المفسرین ہے اس آیت کی شرح میں لکھتا ہے کہ ظلوم و جہول کا لفظ محل مدح میں ہو نہ ذم میں۔ غرض اکابر اور محققین جنکی آنکھیں کو خدا تعالیٰ نے نور معرفت سے منور کیا تھا وہ اکثر اسی طرف گئے ہیں کہ اس آیت کے بجز اسکے اور کوئی معنے نہیں ہو سکتے کہ انسان نے خدا تعالیٰ کی امانت کو اٹھا کر ظلوم اور جہول کا خطاب مدح کے طور پر حاصل کیا نہ ذم کے طور پر۔ چنانچہ ابن کثیر نے بھی بعض روایات اسی کی تائید میں لکھی ہیں اور اگر ہم اس تمام آیت پر کہ انا عرضنا الامانۃ علی السموات والارض والجبال فابین ان یحملنھا واشفقن منھا وحملھا الانسان انہ کان

تعلق نہیں پکڑ سکتا کیونکہ جواب اس قیمت سے خالی ہے اسلئے خدا تعالیٰ کی حکمت کے تقاضا نے کیا کہ اس کی عبادت کا مظہر اتم بنانے کیلئے ایک ایسی مخلوق پیدا کرے جو محبوب بنفسہ نہ ہو بلکہ اسکی ایک ایسی نرالی خلقت ہو جو بر خلاف اور چیزوں کے اپنی فطرت سے ہی ایسی واقع ہو کہ نفسی حاجت تعالیٰ اور خدا تعالیٰ کے لئے اسکی جو ارح کی طرح ہو اور خدا تعالیٰ کے جسمانی عبادت کے موافق ہو مخلوق اور مخلوق کے کل عوارض سے تعلق رکھتے ہیں اس کی تعداد ہو اور وہ نرالی پیدائش کی چیزیں عجائبات صانعیہ کی طرح اپنی فطرت رکھ کر ہر وقت خدا تعالیٰ کے سامنے کھڑے رہیں اور اپنے وجود میں دو جہتیں ہوں۔ ایک جہت تجرد اور تنزہ کی جو اپنے وجود میں وہ نہایت الطف اور منزہ عن العجب ہو۔ جس کی وجہ سے وہ دوسری مخلوق سے نرالی

انسان نو بچہ پیدا ہوتا ہے کہ اپنے کمال کو پہنچتا ہے اور مرنے کیلئے کچھ بھی دیر کی ضرورت نہیں سکتا اپنے مرنے کے وقت ضرور ایک بچہ کی موت یا تھوڑا سا اپنے کے طور پر نکلکر اپنی سلک بقا ہو جاتا ہے اور وہ

ظلوماً جہولاً[1] ایک نظر غور کی کریں تو یقینی طور پر معلوم ہوگا کہ وہ امانت جو فرشتوں اور زمین اور پہاڑوں اور تمام کوائف پر عرض کیگئی تھی اور انہوں نے اُٹھانے سے انکار کیا تھا۔ وہ جس وقت انسان پر عرض کی گئی تھی تو بلاشبہ سب سے اوّل انبیاء اور رسولوں کی رُوحوں پر عرض کیگئی ہوگی کیونکہ وہ انسانوں کے سردار اور انسانیت کے حقیقی مفہوم کے اوّل المستفیض ہیں پس اگر ظلوم اور جہول کے معنے یہی مُراد لئے جائیں جو کافر اور مُشرک اور بے نافرمان کو کہتے ہیں تو پھر نعوذ باللہ سب سے پہلے انبیاء کی نسبت اس نام کا اطلاق ہوگا۔ لہذا یہ بات نہایت روشن اور بدیہی ہے کہ ظلوم اور جہول کا لفظ جس جگہ محل مدح میں ہو تو ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے حکم کو مان لیا جائے اور اس سے منہ پھیرنا موجب معصیت نہیں ہو سکتا یہ تو عین سعادت ہے تو پھر ظلوم اور جہول کے حقیقی معنے جو اباء اور سرکشی کو مستلزم ہیں کیونکر

---

[1] اور خدا تعالیٰ کے وجود سے خلقی طور پر مشابہت تامہ رکھتے ہوں اور محجوب بالنفس نہ ہوں، دوسری جہت مخلوقیت کی جس کی وجہ سے وہ دوسری مخلوقات سے مناسبت رکھیں اور اپنی تاثیرات کے ساتھ ان سے نزدیک ہو سکیں۔ سو خدا تعالیٰ کے اس ارادہ سے اس عجیب مخلوق کا وجود ہو گیا جس کو ملائک کہتے ہیں۔ یہ ملائک ایسے فنافی طاعت اللہ ہیں کہ اپنا ارادہ اور خویش اور توجہ اور اپنے ذاتی قویٰ یعنی یہ کہ اپنے نفس سے کسی پر مہربان ہونا یا اُس سے ناراض ہو جانا اور اپنے نفس سے ایک بات کو چاہنا یا اس سے کراہت کرنا کچھ بھی نہیں رکھتے بلکہ بکلی جوارح الحق کی طرح ہیں۔ خدا تعالیٰ کے

بدن جس کی سات اندام ہیں ظاہری اور باطنی تکمیلی ہوئی تھی ایک ہی دم میں اس کو چھوڑ کر رخصت ہو جاتا ہے۔ اور جس قدر کمی نے اس اخیر عمر کے جسم میں کھایا ہے میری دانست میں کافی ہے۔ اس لئے میں اسی پر بس کرتا ہوں۔ لیکن یہ بات کھول کر یاد دلانا ضروری ہے کہ

---

[1] الاحزاب: ۷۳

اس مقام کے مناسب حال ہو سکتے ہیں جو شخص قرآن کریم کی اسالیب کلام کو بخوبی جانتا ہو اس پر یہ پوشیدہ نہیں کہ بعض اوقات وہ کریم و رحیم جلشانہ اپنے خواص عباد کیلئے ایسا لفظ استعمال کر دیتا ہے کہ بظاہر برا نما ہوتا ہے مگر معناً نہایت محمود اور تعریف کا کلمہ ہوتا ہے جیسا کہ اللہ جلشانہ نے اپنے نبی کریمؐ کے حق میں فرمایا وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى اب ظاہر ہے کہ ضال کے معنے مشہور اور متعارف جو اہل لغت کے منہ پر چڑھے ہوئے ہیں گمراہ کے ہیں جس کے اعتقاد سے آیت کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اے رسول اللہ تجھ کو گمراہ پایا اور ہدایت دی۔ حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کبھی گمراہ نہیں ہوئے اور جو شخص مسلمان ہو کر یہ اعتقاد رکھے کہ کبھی آنحضرت صلعم نے اپنی عمر میں ضلالت کا عمل کیا تھا تو وہ کافر بے دین اور حد شرعی کے لائق ہے بلکہ آیت کے اس جگہ وہ معنی لینے چاہئیے جو آیت کے سیاق

تمام امور سے افعال انہیں کے مرایا صافیہ میں منعکس ہوتے ہیں اور بھوؤں کے توسط سے کل ممکنات میں پھیلتے ہیں۔ چونکہ خدا تعالیٰ بوجہ اپنے تقدس تام کے نہایت تجرد اور تنزہ میں ہے اس لئے وہ چیزیں جو انانیت اور ہستی مجوبہ کی کثافت سے خالی نہیں اور محجوب بالنفس ہیں اس مبدء فیض سے کچھ مناسبت نہیں رکھتیں اور اسی وجہ سے ایسی چیزوں کی ضرورت پڑی جو من وجہ خدا تعالیٰ سے مناسبت رکھتی ہوں اور من وجہ اسکی مخلوق سے تا اس طرف سے فیضان حاصل کریں اور اس طرف پہنچاویں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ دنیا کی چیزوں میں سے کوئی چیز بھی اپنے وجود اور قیام اور حرکت اور

ارادہ کا مادہ بھی قدرت کاملہ کی طرح دو قسم پر منقسم ہے ارادہ جزئی اور ارادہ کلی۔ ارادہ جزئی کی طرح دو قسم ہے ارادہ جزئی شخصی اور ارادہ جزئی نوعی۔ ارادہ جزئی شخصی کی مثال ہم جیسا یہ ارادہ کر سکتے ہیں کہ ابھی یہ بات ہو جائے۔ ایسا ہی یہ بھی ارادہ کر سکتے ہیں کہ دس برس کے بعد ہو مثلاً ۱۰ ۱۰ ۱۰

اور سیاق سے ملتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ اللہ جلشانہ نے پہلے آنحضرت صلعم کی نسبت فرمایا
اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَاٰوٰى وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى[1] یعنی خدا تعالیٰ
نے تجھے یتیم اور بیکس پایا اور اپنے پاس جگہ دی اور تجھ کو ضال (یعنی عاشق وجہ اللہ) پایا۔
پس اپنی طرف کھینچ لایا اور تجھے درویش پایا پس غنی کر دیا۔ ان معنوں کی صحت پر ذیل کی
آیتیں قرینہ ہیں جو اس کے بعد آئی ہیں یعنی یہ کہ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ
وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ کیونکہ یہ تمام آیتیں الف نشر مرتب کے طور پر ہیں اور پہلی آیت میں جو
مدعا مخفی ہے دوسری آیتیں اس کی تفصیل اور تصریح کرتی ہیں مثلاً پہلے فرمایا اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى
اس کے مقابل پر یہ فرمایا فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ یعنی یاد کر کہ تو بھی یتیم تھا اور ہم نے تجھ کو
پناہ دی ایسا ہی تو بھی یتیموں کو پناہ دے۔ پھر بعد اس آیت کے فرمایا وَوَجَدَكَ

سکون اور اپنے تغیرات ظاہری اور باطنی اور اپنے ہر یک خاصہ کے اظہار اور اپنے ہر یک عرض
کے اظہار تک میں مستقل بالذات نہیں بلکہ اس ایک ہی حی و قیوم کے سہارے سے یہ
تمام کام مخلوق کے چلتے ہیں اور بظاہر اگرچہ یہی نظر آتا ہے کہ ہم اپنے کاموں میں کسی غیبی مدد
کے محتاج نہیں۔ جب چاہیں حرکت کر سکتے ہیں اور جب چاہیں ٹھہر سکتے ہیں اور جب
چاہیں بول سکتے ہیں۔ اور جب چاہیں چپ کر سکتے ہیں لیکن ایک عارفانہ نظر کے ساتھ
ضرور کھل جائے گا کہ ہم اپنی ان تمام حرکات و سکنات اور سب کاموں میں غیبی امداد
کے ضرور محتاج ہیں اور خدا تعالیٰ کی قیومیت ہمارے لطف میں ہمارے ظلمت میں ہمارے

لیکن ہزارہا برس تک اس کا ظہور نہ ہوا اور وہ ارادہ خوابیدہ ہی سے تھا آخر مخفی چلا آیا اور اپنے
وقت پر ظاہر ہوا اور جب وقت آیا تو خدا تعالیٰ نے ایک قوم کو ان فکروں اور سوچوں میں لگا دیا
اور ان کی مدد کی۔ یہانتک کہ وہ اپنی تدبیروں میں کامیاب ہو گئے۔

[1] الضحیٰ: ۷ تا ۹

مَا تَنْهَرْ فَحَدِّثْ اس کے مقابل پر یہ فرمایا وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ یعنے یاد کر کہ تو ہمارے اوصاف اور جمال کا سائل اور ہمارے حقائق اور معارف کا طالب تھا سو جیسا کہ ہم نے باپ کی جگہ ہو کر تیری جسمانی پرورش کی ایسا ہی ہم نے استاد کی جگہ ہو کر تمام دروازے علوم کے تجھ پر کھولدیئے اور اپنے لقا کا شربت سب سے زیادہ عطا فرمایا اور جو تو نے مانگا سب ہم نے تجھ کو دیا سو تو بھی مانگنے والوں کو ردّ مت کر اور انکو مت جھڑک اور یاد کر کہ تو عائل تھا اور تیری معیشت کے ظاہری اسباب بکلّی منقطع تھے سو خدا خود تیرا متولّی ہوا اور غیروں کی طرف حاجت لیجانے سے تجھے غنی کر دیا نہ تو والد کا محتاج ہوا نہ والدہ کا نہ اُستاد کا اور نہ کسی غیر کیطرف حاجت لیجانے کا بلکہ یہ سارے کام تیرے خدا تعالیٰ نے آپ ہی کر لیئے اور پیدا ہوتے ہی اُس نے تجھ کو آپ سنبھال لیا سو اُس کا شکر بجالا اور حاجتمندوں سے تو بھی ایسا ہی معاملہ کر۔ اب بالی تمام

ہ منصفہ ہیں ہمارے جنہیں میں اور ہماری ہر یک صفت میں اور سکون میں اور قول میں اور افعال میں۔
غرض ہماری تمام مخلوقیت کے لوازم میں کام کرتی ہے مگر وہ قیومیت جو ہمارے محجوب بالنفس ہونے کے بر اوراست ہم پر نازل نہیں ہوتی کیونکہ ہم میں اور اُس ذات الطف اللطائف اور اعلیٰ اور اغنی اور نور الانوار میں کوئی مناسبت درمیان نہیں کیونکہ ہر ایک چیز ہم میں سے خواہ وہ جاندار ہے یا بیجان محجوب بنفسہ اور سماعت قدسیہ توجہ سے بہت دُور ہے اس لئے خدا تعالیٰ نے ہم میں ایک کا وجود اسی طرح ضروری ہوا جیسا کہ نفس ناطقہ اور بدن انسان میں قوائے روحانیہ اور جسمانیہ کا توسط ضروری ٹھہرا

اور اس جگہ کے متعلق ایک اور اعتراض ہے جو بعض ناواقف آکر پیش کیا کرتے ہیں۔ اور وہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ ان ربکم اللہ الذی خلق السمٰوٰت والارض فی ستۃ ایام ثم استوٰی علی العرش[1] یعنے خدا نے جو تمہارا رب ہے

---

[1] یونس : ۴

آیات کا مقابلہ کر کے صاف طور پر کھلتا ہے کہ اسجگہ ضلال کے معنے گمراہ نہیں ہے بلکہ انتہائی درجہ کے تعشق کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ حضرت یعقوبؑ کی نسبت اسی کے مناسب یہ آیت ہے انک لفی ضلالک القدیم[1] سو یہ دونوں لفظ ظلم اور ضلالت اگرچہ ان معنوں پر بھی آتے ہیں کہ کوئی شخص جادۂ اعتدال اور انصاف کو چھوڑ کر اپنے شہوات غضبیہ یا بہیمیہ کا تابع ہو جائے۔ لیکن قرآن کریم میں عشاق کے حق میں بھی آئے ہیں جو خدا تعالیٰ کے راہ میں عشق کی مستی میں اپنے نفس اور اسکے جذبات کو پیروں کے نیچے کچل دیتے ہیں۔ اسی کے مطابق حافظ شیرازی کا یہ شعر ہے۔

آسماں بارِ امانت نتوانست کشید قرعۂ فال بنام من دیوانہ زدند

اس دیوانگی سے حافظ صاحب حالتِ تعشق اور شدت حرص اطاعت مراد لیتے ہیں

کیونکہ نفس ناطقہ نہایت تجرد اور لطافت میں تھا اور بدن انسان مجموعہ ظلمت اور کثافت اور ظلمت میں پڑا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان میں قوی روحانیہ اور جسمیہ کو ذو جہتین پیدا کیا تا وہ قوائے نفس ناطقہ سے فیضان قبول کر کے تمام جسم کو اس سے مناسب اور مہذب کریں۔

جاننا چاہیئے کہ انسان بھی ایک عالم صغیر ہے اور عالم کبیر کے تمام شیون اور صفات اور خواص اور کیفیات اس میں بھری ہوئی ہیں جیسا کہ اس کی طاقتوں اور قوتوں سے اس بات کا ثبوت ملتا ہے کہ ہر ایک چیز کی طاقت کا یہ نمونہ ظاہر کر سکتا ہے

زمین اور آسمانوں کو چھ دن میں بنایا اور پھر عرش پر ٹھہرا۔ یہ چھ دن کی کیا تخصیص ہے یہ تو تسلیم کیا کہ خدا تعالیٰ کے کام بکثرت ہیں جیسے کہ اب بھی اس کی خالقیت جمادات اور نباتات اور حیوانات میں اپنا کام کر رہی ہے تو یہی طور پر ہی ہر ایک چیز کو اسکی خلقت کا حد تک پہنچاتی ہے

[1] یوسف: ۹۶

غرض ان آیتوں کی حقیقت واقعی یہی ہے جو خدا تعالیٰ نے میرے پر کھولی اور میں ہرگز ایسے معنی نہیں کرونگا جن سے ایک طرف تو یہ لازم آوے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ پاک امانت نہیں تھی بلکہ کوئی فساد کی بات تھی جو ایک مفسد ظالم نے قبول کرلی اور نیکوں نے اسکو قبول نہ کیا اور دوسری طرف تمام مقدس رسولوں اور نبیوں کو جو اوّل درجہ پر امانت کے محل ہیں ظالم ٹھہرایا جاوے اور میں بیان کر چکا ہوں کہ دراصل امانت اور اسلام کی حقیقت ایک ہی ہے اور امانت اور اسلام دراصل محمود چیز ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ کا دیا ہوا اُسی کو واپس دیا جاوے جیسے امانت واپس دیجاتی ہے پس جس نے ایک محمود اور پسندیدہ چیز کو قبول کرلیا اور خدا تعالیٰ کے حکم سے مُنہ نہ پھیرا اور اُس کی مرضی کو اپنی مرضی پر مقدم رکھا وہ لائق مذمت کیونکر ٹھہرے۔ اور یہ بھی یاد رکھنا چاہیئے کہ اس آیت کے آگے خدا تعالیٰ فرماتا ہے

۱ آفتاب کی طرح یہ ایک روشنی بھی رکھتا ہے اور ماہتاب کی طرح ایک نور بھی اور رات کی طرح ایک ظلمت بھی اور زمین کی طرح ہزارہا نیک اور بد اور اچھے اور برے کا جامع ہو کر ہوا اور درختوں کی طرح نشو و نما رکھتا ہو اور اپنی قوت جاذبہ کے ساتھ ہر ایک چیز کو اپنی طرف کھینچ رہا ہے اور ایسا ہی اُس کا عالم صغیر ہونا اس طرح بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ اپنے کشوف صادقہ اور رؤیا صالحہ کے وقت عالم کبیر کی ہر ایک چیز کو اپنے اندر پاتا ہے کبھی اپنے کشفوں اور خوابوں میں چاند دیکھتا ہے۔ کبھی سورج کبھی ستارے کبھی طرح طرح کی نہریں اور باغ اور کبھی آگ اور ہوا وغیرہ اور زیادہ تر عجیب یہ کہ کبھی اپنے رؤیا صالحہ اور کشوف صادقہ میں ایسا پاتا ہے کہ آپ ہی سورج بن گیا

لیکن مجھ دل کی تخصیص کچھ سمجھ میں نہیں آئی۔

اوالجواب پس واضح ہو کہ یہ چھ دن کا ذکر درحقیقت مراتب تکوین کی طرف اشارہ ہے یعنی ہر ایک چیز جو بطور خلق صادر ہوئی ہے اور جسم اور جسمانی ہے خواہ وہ مجموعہ عالم ہے۔

لیعذب اللہ المنافقین والمنافقات والمشرکین والمشرکات ویتوب اللہ علی المومنین والمومنات وکان اللہ غفورا رحیما یعنے انسان نے جو امانت اللہ کو قبول کر لیا تو اس سے یہ لازم آیا جو منافقین اور منافقات اور مشرکین اور مشرکات جنہوں نے صرف زبان سے قبول کیا اور عملاً اسکے پابند نہیں ہوئے وہ معذب ہوں اور مومنین اور مومنات جنہوں نے امانت کو قبول کر کے عملاً پابندی بھی اختیار کی وہ مورد رحمت الٰہی ہوں۔ یہ آیت بھی صاف اور صریح طور پر بول رہی ہے کہ آیت موصوفہ میں ظلوم وجہول سے مراد مومن ہیں جنکی طبیعتوں اور استعدادوں نے امانت کو قبول کر لیا اور پھر اسپر کاربند ہو گئے کیونکہ صاف ظاہر ہے کہ مشرکوں اور منافقوں نے کامل طور پر قبول نہیں کیا اور حملہا الانسان میں انسان کے لفظ پر الف لام ہے وہ بھی درحقیقت تخصیص کے لئے ہے

یا آپ ہی چاند ہو گیا ہے آپ ہی زمین ہے جسپر ہزارہا لوگ آباد ہیں۔ پس ان دلائل سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان بلاشبہ ایک عالم صغیر ہے جو اپنے نفس میں عالم کبیر کا ہر ایک نمونہ رکھتا ہے اور یہ نہایت عمدہ طریق ہے کہ جب عالم کبیر کے عجائبات دقیقہ میں سے کوئی امر مخفی سمجھ نہ آوے تو عالم صغیر کی طرف رجوع کیا جاوے اور دیکھا جاوے کہ وہ اس میں کیا گواہی دیتا ہے کیونکہ یہ دونوں عالم مرایا متقابلہ کی طرح ہیں اور جس عالم کو ہم نے بچشم خود دیکھ لیا ہے اسکو ہم دوسرے عالم کی تشخیص کیلئے ایک پیمانہ ٹھہرا سکتے ہیں اور بلاشبہ اس کی شہادت ہمارے لئے موجب اطمینان ہو سکتی ہے۔ اب جبکہ یہ تمہید مہد ہو چکی تو نہایت درست ہوگا اگر ہم

خواہ ایک فرد از افراد عالم اور خواہ وہ عالم کبیر ہے جو زمین و آسمان وما فیہما سے مراد ہے اور خواہ وہ عالم صغیر جو انسان سے مراد ہے وہ بحکمت و قدرت باری تعالیٰ ہر دو ایک ہی سررشتہ کے ماتحت چلے کر کے اپنے کمال خلقت کو پہنچتے ہیں۔ اور یہ عام قانون قدرت ہے کچھ ابتدائی

ملہ احزاب : ۷۴

جس سے خدا تعالیٰ کا یہ منشاء ثابت ہوتا ہے کہ تمام انسانوں نے اس امانت کو کامل طور پر قبول نہیں کیا صرف مومنوں نے قبول کیا ہے اور منافقوں اور مشرکوں کی فطرتوں میں گو ایک ذرہ استعداد کا موجود تھا مگر بوجہ نقصان استعداد وہ کامل طور پر اس پیارے لفظ ظلوم و جہول سے حصہ نہ لے سکا اور جس کو بڑی قوت ملی تھی وہ کامل طور پر اس نعمت کو لے گئے۔ انہوں نے اس امانت کے قبول کرنے کا صرف اپنی زبان سے اقرار نہیں کیا بلکہ اپنے اعمال اور افعال میں ثابت کرکے دکھلا دیا اور جو امانت لی تھی کمال دیانت کے ساتھ اس کو واپس دے دیا۔

بالآخر یہ بھی واضح رہے کہ جہول کا لفظ بھی ظلوم کے لفظ کی طرح ان معنوں میں استعمال کیا گیا ہے جو اتقا اور اصطفا کے مناسب حال ہیں کیونکہ اگر جاہلیت کا حقیقی مفہوم مراد

---

۱ یہ کہیں کہ ملائک کی نسبت جو اجرام علوی اور اجسام نورانی کی طرف ہے وہ درحقیقت ایسا ہی ہے جیسے قویٰ روحانیہ اور حسیہ کی نسبت بدن انسان کی طرف ہے۔ کیونکہ جیسا کہ نفس ناطقہ انسان کا بدن انسان کی تدبیر بتوسط قویٰ روحانیہ اور حسیہ کے کرتا ہے۔ ایسا ہی قیوم العالم جو تمام عالم کے بقا اور قیام کے لئے نفس مدبرہ کی طرح اور بحکم آیت اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ان کی حیات کا نور ہے تدبیر عالم کبیر کی بواسطہ ملائکہ کے فرماتا ہے اور ہمیں اس بات کے ماننے سے چارہ نہیں کہ جو کچھ عالم صغیر میں ذات واحد لاشریک کا نظام ثابت ہوا ہے اسی کے مشابہ عالم کبیر کا بھی نظام ہے۔ کیونکہ یہ دونوں

---

۲ زمانہ سے خاص نہیں جیسا کہ اللہ جل شانہ ہر ایک انسان کی پیدائش کی نسبت بھی انہیں مراتب ستہ کا ذکر فرماتا ہے جیسا کہ قرآن کریم کے اٹھارویں سیپارے سورۃ المومنون میں یہ آیت ہے ولقد خلقنا الانسان من سلٰلة من طين ثم جعلناه نطفة في قرار مكين

ہو۔ جو علوم اور عقاید صحیحہ سے بیخبری اور ناراستی اور بیہودہ باتوں میں مبتلا ہوتا ہے تو یہ تو صریح محققیوں کی صفت کے برخلاف ہے کیونکہ تحقیقی تقویٰ کے ساتھ جاہلیت جمع نہیں ہو سکتی۔ تحقیقی تقویٰ اپنے ساتھ ایک نور رکھتی ہے جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے یاایہا الذین اٰمنوا ان تتقوا اللہ یجعل لکم فرقانا ویکفر عنکم سیاٰتکم ویغفر لکم واللہ ذوالفضل العظیم[1] یعنی اے ایمان لانیوالو اگر تم متقی ہونے پر ثابت قدم رہو اور اللہ تعالیٰ کے لئے اتقاء کی صفت میں قیام اور استحکام اختیار کرو تو خدا تعالیٰ تم میں اور تمہارے غیروں میں فرق رکھدیگا۔ وہ فرق یہ ہے کہ تم کو ایک نور دیا جائیگا جس نور کے ساتھ تم اپنی تمام راہوں میں چلو گے یعنے وہ نور تمہارے تمام افعال اور اقوال اور قویٰ اور حواس میں آجائے گا۔ تمہاری عقل میں بھی نور ہوگا اور تمہاری ایک اٹکل کی بات میں بھی نور ہوگا اور تمہاری

عالم ایک ہی ذات سے صادر ہیں اور اس ذات واحد لاشریک کا یہی تقاضا ہونا چاہیئے کہ دونوں نظام ایک ہی شکل اور طرز پر واقع ہوں تا دخل دے کر ایک ہی خالق اور صانع پر دلالت کریں کیونکہ توحید فی النظام توحید باری عزاسمہ کے مسئلہ کو مؤید ہے۔ وجہ یہ کہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ اگر کئی خالق ہوتے تو اس نظام میں اختلاف کثیر پایا جاتا۔ غرض یہ بات نہایت سیدھی اور صاف ہے کہ ایک اللہ عالم کبیر کے لئے ایسے ہی ضروری ہیں جیسے قویٰ روحانیہ جسمانیہ نشاء انسانیہ کے لئے جو عالم صغیر ہے۔

اگر یہ اعتراض پیش کیا جائے کہ اگر ایک فی الحقیقت موجود ہیں تو کیوں نظر نہیں

ثم خلقنا النطفۃ علقۃ فخلقنا العلقۃ مضغۃ فخلقنا المضغۃ عظاما فکسونا العظام لحما۔ ثم انشاناہ خلقا آخر فتبارک اللہ احسن الخالقین[2] یعنے پہلے تو ہم نے انسان کو اس مٹی سے پیدا کیا جو زمین کے تمام

[1] الانفال: ۳۰ [2] المؤمنون: ۱۵

آنکھوں میں بھی نور ہوگا اور تمہارے کانوں اور تمہاری زبانوں اور تمہارے دلوں اور تمہاری ہر ایک حرکت اور سکون میں نور ہوگا اور جن راہوں میں تم چلو گے وہ راہ نورانی ہو جائیں گی۔ غرض جتنی تمہاری راہیں تمہارے قویٰ کی راہیں تمہارے حواس کی راہیں ہیں وہ سب نور سے بھر جائیں گی اور تم سراپا نور میں ہی چلو گے۔

اب اس آیت سے صاف طور پر ثابت ہوتا ہے کہ قویٰ سے جو ہدایت ہرگز جمع نہیں ہو سکتی مثل فہم اور ادراک حسب مراتب قویٰ کم و بیش ہو سکتا ہے۔ اسی مقام سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ بڑی اور اعلیٰ درجہ کی کرامت جو اولیاء اللہ کو دی جاتی ہے وہ قویٰ میں کمال ہونے سے دی جاتی ہے کہ اُنکے تمام حواس اور عقل اور فہم اور قیاس میں نور رکھا جاتا ہے اور اُن کی قوت کشفی نور کے پانیوں سے ایسی صفائی حاصل کر لیتی ہے کہ جو دوسروں

آتے اور کیوں اُن کی کسی مدرکا میں احساس نہیں ہوتا اور ہم صریح دیکھتے ہیں کہ ہر ایک چیز اپنی فطرتی طاقت سے کام لے رہی ہے مثلاً رحم میں جو بچہ پیدا ہوتا ہے یا درختوں کو جو پھل لگتے ہیں یا کانوں میں جو طرح طرح کے جواہر پیدا ہوتے ہیں تو صرف اس ایک طبعی طریق سے جو چلا آتا ہے طبیعت مدبرہ حیوانی اور نباتی اور جمادی اپنے فعل کو کمال تک پہنچاتی ہے جیسا کہ حکماء کا تقریم سے یہی قول ہے اور جو بربھی اسی قول کا مؤید نظر آتا ہے کیونکہ کبھی ہم حیوانی اور نباتی اور جمادی افعال کو اپنے ارادوں کے بھی تابع کر لیتے ہیں یعنے اپنی تدبیروں کے موافق اپنے کام صادر کرا سکتے ہیں مثلاً رحم میں جو کبھی بچہ قبل از تکمیل خلقت ساقط ہو جاتا ہے اور

لوازم اور اقسام کا سب اسباب تھا اور اُس کی تمام قوتیں اپنے اندر رکھتا تھا۔ تاوہ باعتبار جسم بھی عالم صغیر بنے اور زمین کی تمام چیزوں کی اس میں قوت اور خاصیت ہو۔ جیسا کہ وہ برطبق آیت فاذا سویتہ و نفخت فیہ من روحی[1] باعتبار روح عالم صغیر ہے۔

[1] پ ۱۴ رکوع ۱۰ سورۃ الحجر: ۳۰

کو نصیب نہیں ہوتی اُن کے حواس نہایت باریک بین ہو جاتے ہیں اور معارف اور دقائق کے پاک چشمے اُن پر کھولے جاتے ہیں اور فیض سائغ ربانی اُن کے رگ و ریشہ میں خون کی طرح جاری ہو جاتا ہے۔

اب پھر ہم اصل بحث کی طرف جو بیان کیفیت اسلام ہے عنان قلم پھیرتے ہیں۔ سو واضح ہو کہ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ اسلام کیا چیز ہے اور اسکی حقیقت کیا ہے سو اس بیان کے بعد یہ تذکرہ بھی نہایت ضروری ہے کہ وہ حقیقت جس کا نام اسلام ہے کیونکر حاصل ہو سکتی ہے اور قرآن کریم میں اسکے حصول کے لئے کیا کیا وسائل بیان فرمائے گئے ہیں

اوّل جاننا چاہیئے کہ کسی شے کا وسیلہ اُس چیز کو کہا جاتا ہے جسکے ٹھیک ٹھیک

عورتوں کو سقوط حمل کی ایک مرض لگ جاتی ہے تو طبیب حاذق سمجھ لیتا ہے کہ رحم کی قوتیں کمزور ہو گئی ہیں تب وہ مثلاً اوائل حمل میں ایک ملین خفیف سا دیتا ہے اور مواد موذیہ کو دور کر کے مقویات رحم مثلاً جاوشیر نر لوا اور دواء المسک وغیرہ استعمال کراتا ہے اور عورت کو اُسکے مرد سے پرہیز فرماتا ہے۔ تب اس تجویز سے صریح فائدہ محسوس ہوتا ہے اور بچہ ساقط ہونے سے بچ جاتا ہے۔ ایسا ہی باغبان کسی پھلدار درخت کو ایسا پاتا ہے کہ اب وہ پھل کم دیتا ہے تو وہ غور کرتا ہے کہ اس کا کیا سبب ہے تب بلحاظ اسباب متفرقہ کبھی وہ شاخ تراشی کرتا ہے اور کبھی دور کھود کر بقدر ضرورت آبپاشی کرتا ہے اور کبھی معمولی کھاد

اور بلحاظ شیون وصفات کاملہ وظلیت تام روح الٰہی کا مظہر تام ہے پھر بعد اس کے انسان کو ہم نے دوسرے طور پر پیدا کرنے کے لئے یہ طریق جاری کیا جو انسان کے اندر نطفہ پیدا کیا۔ اور اس نطفہ کو ہم نے ایک مضبوط ٹھیلی میں جو ساتھ ہی رحم میں رہتے

استعمال یا مدعے اُس شے کا میتہ آجانا ضروری ہو۔ اور اُسکے عوض اُسکی نقیض کا استعمال کرنا موجب بُعد و ناکامی ہو۔

بعد اسکے واضح ہو کہ اگرچہ قرآن کریم نے حقیقتِ اسلامیہ کی تحصیل کیلئے بہت سے دسائل بیان فرمائے ہیں مگر درحقیقت اُن سب کا مآل دو قسم پر ہی جا ٹھہرتا ہے۔ اوّل یہ کہ خدا تعالیٰ کی ہستی اور اُسکی مالکیت تامہ اور اُسکی قدرت تامہ اور اُسکی حکومت تامہ اور اُسکے علم تام اور اُسکے حساب تام اور نیز اُسکے واحد لاشریک اور حیّ قیوم اور حاضر ناظر فوق الاحاطہ اور ازلی ابدی ہونے میں اور اُسکی تمام قوتوں اور طاقتوں اور جمیع صفات اور کمال کے ساتھ یگانہ ہونے میں پورا پورا یقین آجائے یہانتک کہ ہر ایک ذرہ اپنے وجود اور اس تمام عالم کے وجود کا اُس کے تصرف اور حکم میں دیکھ لے اور

ہ بڈیاں پیسکر اُسکی جڑھوں میں رکھتا ہے۔ ایسا ہی کانوں کی تحقیق میں دخل رکھنے والے اسی طور پر تجویز کیا کرتے ہیں اور اکثر یہ سب لوگ کامیاب ہو جاتے ہیں۔ پس اگر یہ سلسلہ ملائک کے ادراک کے تابع ہے تو ہمارا ان تدبیرات کے مقابل پر کیوں ملائک ثابت نہیں ہو سکتے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان دنوں میں لوگ طبعی کی کامل تحقیقاتوں سے بے بہرہ تھے اُنہیں دنوں میں ملائک کا وجود تراشا گیا ہے۔ انسان کی عادت ہے کہ معلولات کے لئے کوئی نہ کوئی علت تلاش کرتا ہے۔ پس جبکہ علتِ صحیحہ دریافت نہ ہو سکے تو بے علمی کے زمانہ میں ملائک کا وجود تسکینِ تحیّر کی تسکین دینے کے لئے تراشا گیا۔ یہ حال

جاتے ہیں جگہ دی۔ (قرآن کریم) کا استدلال اس لئے اختیار کیا گیا کہ تاریخ اور تحصیل دونوں پر انطباق پاسکے اور پھر ہم نے نطفہ سے علقہ بنایا اور علقہ سے مضغہ اور مضغہ کے بعض حصوں میں سے ہڈیاں اور ہڈیوں پر گوشت پیدا کیا۔ پھر اسکو ایک اور پیدائش دی یعنے روح اُس

ھوالقاھر فوق عبادہ کی تصویر سامنے نظر آجاوے اور نقش راسخ بیدہ ملکوت السمٰوٰت والارض کا جلی قلم کے ساتھ دل میں لکھا جائے یہانتک کہ اُسکی عظمت اور ہیبت اور کبریائی تمام نفسانی جذبات کو اپنی قہری شعاعوں سے مضمحل اور خیرہ کرکے اُنکی جگہ لے لے اور ایک دائمی رُعب اپنا دل پر جما دیوے اور اپنے قہری حملہ سے نفسانی سلطنت کے تخت کو خاک مذلت میں پھینک دیوے اور ٹکڑے ٹکڑے کر دیوے اور اپنے خوفناک کر شمہ سے غفلت کی دیواروں کو گرا دے اور تکبر کے مینا روں کو توڑ دے اور ظلمت بشری کی حکومتیں وجود انسانی کی دار السلطنت سے بکلی اُٹھا دیوے اور جو جذبات نفس امارہ کی طبیعت انسانی پر حکومت کرتے تھے اور باعزت سمجھے گئے تھے اُن کو ذلیل اور خوار اور بے قیمت اور بے مقدار کرکے دکھلا دیوے۔

---

۱۰ کی نئی روشنی (کہ خاک بر فرق ایں روشنی) نو تعلیم یافتہ لوگوں کو اوہام باطلہ سکھا رہی ہے اور ہم نے تو ڈرتے ڈرتے اس قدر بیان کیا ہے کہ اکثر کی نظر تو فقط اسی پر نہیں ٹھہرتی بلکہ حضرت خداوند تعالیٰ کی نسبت بھی ایسا ہی جرح پیش کرکے صانع حقیقی کے وجود سے فارغ ہو بیٹھے ہیں۔

۱۱ اما الجواب پس واضح ہو کہ یہ خیال کہ فرشتے کیوں نظر نہیں آتے بالکل عبث ہے فرشتے خدا تعالیٰ کے وجود کی طرح نہایت لطیف وجود رکھتے ہیں۔ پس کس طرح ان آنکھوں سے نظر آویں۔ کیا خدا تعالیٰ جس کا وجود ان فلسفیوں کے نزدیک بھی

---

۱۲ میں ڈال دی۔ پس کیا ہی مبارک ہے وہ خدا جو اپنی صنعت کاری میں تمام صناعوں سے بلحاظ حسن صنعت و کمال عجائبات خلقت بڑھا ہوا ہے۔

۱۳ اب دیکھو کہ خدا تعالیٰ نے اس جگہ بھی اپنا نام قدرت بھی بیان فرمایا کہ انسان

دوم یہ کہ اللہ جلشانہ کے حسن و احسان پر اطلاع وافر پیدا کرے کیونکہ کامل درجہ کی محبت یا تو حسن کے ذریعہ سے پیدا ہوتی ہے اور یا احسان کے ذریعہ سے اور اللہ جلشانہ کا حسن اُس کی ذات اور صفات کی خوبیاں ہیں اور خوبیاں یہ ہیں کہ وہ خیر محض ہو اور مبدء ہو جمیع فیضوں کا اور مصدر ہو تمام خیرات کا اور جامع ہو تمام کمالات کا اور مرجع ہو ہر یک امر کا اور موجد ہو تمام وجودوں کا اور علت العلل ہو ہر یک مؤثر کا جس کی تاثیر یا عدم تاثیر ہر یک وقت اُسکے قبضہ میں ہو اور واحد لاشریک ہو اپنی ذات میں اور صفات میں اور اقوال میں اور افعال میں اور اپنے تمام کمالوں میں اور ازلی اور ابدی ہو اپنی جمیع صفات کاملہ کے ساتھ۔ بڑا ہی نیک اور بڑا ہی رحیم باوجود قدرت کاملہ سزا دہی کے ہزاروں برسوں کی خطاؤں پر یکدم کے رجوع میں بخشنے والا بڑا ہی حلیم اور بُردبار اور پردہ پوش کروڑہا مغفرت کے کامل اور مکروہ گناہوں کو

نظر مسلّم ہے ان فانی آنکھوں سے نظر آتا ہے۔ اسلئے یہ بات بھی درست نہیں کہ کسی طرح سے نظر ہی نہیں آسکتے کیونکہ عارف لوگ اپنے مکاشفات کے ذریعہ سے جو اکثر بیداری میں ہوتے ہیں فرشتوں کو روحانی آنکھوں سے دیکھ لیتے ہیں اور اُن سے باتیں کرتے ہیں اور کئی علوم اُن سے اخذ کرتے ہیں۔ اور مجھے قسم ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اور جو مُعذّب اور کذّاب کو بغیر ذلیل اور معذّب کرنے کے نہیں چھوڑتا کہ میں اِس بیان میں صادق ہوں کہ بارہا عالم کشف میں میں نے ملائک کو دیکھا ہے اور اُن سے بعض علوم اخذ کئے ہیں۔ اور اُن سے گذشتہ یا آنے والی

جو اطور کے خلقت کے مدارج طے کر کے اپنے کمال انسانیت کو پہنچتا ہے۔ اور یہ تو ظاہر ہے کہ عالم صغیر اور عالم کبیر میں نہایت شدید تشابہ ہے اور قرآن سے انسان کا عالم صغیر ہونا ثابت ہے۔ اور آیت لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم[1] اسی کی

[1] التین: ۵

دیکھنے والا اور پھر جلد نہ پکڑنے والا اگر اُس کا روحانی جمال تمثل کے طور پر ظاہر ہو تو ہر یک پر وانہ کی طرح اُس پر گرے۔ پر اُس نے اپنا جمال غیروں سے چھپایا اور انہیں پر ظاہر کیا جو صدق سے اُسکو ڈھونڈھتے ہیں۔ اُس نے ہر یک خوبصورت چیز پر اپنے حُسن کا پرتو ڈالا۔ اگر آفتاب ہے یا ماہتاب یا وہ سیارے جو چمکتے ہوئے نہایت پیارے معلوم ہوتے ہیں یا خوبصورت انسانوں کے مُنہ دلکش اور طیح دکھائی دیتے ہیں یا وہ تازہ اور تر بتر اور خوشنما پھول جو اپنے رنگ اور بُو اور آب و تاب سے دلوں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں۔ یہ سب درحقیقت ظلی طور پر اُس حُسن لازوال سے ایک ذرّہ کے موافق حصہ لیتے ہیں۔ وہ حُسن ظن اور وہم اور خیال نہیں بلکہ یقینی اور قطعی اور نہایت روشن ہے جس کے تصور سے تمام نظریں خیرہ ہوتی ہیں اور پاک دل اُس کی طرف کھینچے جاتے

خبریں معلوم کی ہیں جو مطابق واقعہ تھیں۔ پھر میں کیونکر کہوں کہ فرشتے کسی کو نظر نہیں آسکتے۔ بلاشبہ نظر آسکتے ہیں مگر اور آنکھوں سے۔ اور جیسے یہ لوگ ان باتوں پر ہنستے ہیں عارف ان کی حالتوں پر روتے ہیں۔ اگر صحبت میں رہیں تو کشفی طریقوں سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ لیکن مشکل تو یہی ہے کہ ایسے لوگوں کی کھوپڑی میں ایک قسم کا تکبر ہوتا ہے۔ وہ تکبر انہیں اس قدر بھی اجازت نہیں دیتا کہ انکسار اور تذلل اختیار کر کے طالب حق بن کر حاضر ہو جائیں۔

اور یہ خیالات کہ ہمیں فرشتوں کے کاموں کا کیوں کچھ احساس نہیں ہوتا

طرف اشارہ کر رہی ہے کہ تقویم علمی کی مُتفرق خوبیوں اور حُسنوں کو ایک ایک حقہ السان کو دے کر بوجہ جامعیت جمیع شمائل و شیون عالم اُس کو احسن ظہرایا گیا ہے۔ پس اب بوجہ تشابہ عالمین اور نیز بوجہ ضرورت تناسب افعال صانع واحد ماننا پڑتا ہے کہ جو

ہیں۔ اور اُس محبوب حقیقی کے احسانات جو انسان پر ہیں وہ دفتروں میں سما نہیں سکتے کیونکہ اُسکی نعمتیں بیشمار ہیں گناہ پر گنہ دیکھتا ہے اور احسان پر احسان کرتا ہے اور خطا پر خطا پاتا ہے اور نعمت پر نعمت دیتا ہے۔ درحقیقت نہ زید ہم سے کچھ حاصل کر سکتا ہے اور نہ بکر نہ آفتاب اپنی روشنی سے ہم کو کچھ فائدہ پہنچا سکتا ہے نہ ماہتاب اپنے نور سے ہم کو کوئی نفع دے سکتا ہے نہ ستارے ہمارے کام آسکتے ہیں نہ آگ کی تاثیر کچھ چیز ہے۔ ایسا ہی نہ دوست کام آسکتا ہے نہ فرزند غرض کوئی چیز بھی ہمیں آرام نہیں پہنچا سکتی جبتک وہ ارادہ نہ فرمائے۔ پس اس سے ظاہر ہے کہ ہزارہا اور بیشمار طریقوں سے جو ہماری احتیاجات پوری ہوتی ہیں درحقیقت یہ فضل اُسی منعم حقیقی کی طرف سے ہے۔ پس اُسکے انعامات کو کون گن سکتا ہے۔ اگر ہم انصاف سے بولیں تو ہمیں یہ شہادت دینی پڑے گی کہ کسی نے ہم سے ایسا پیار نہیں کیا جیسا کہ اُس نے

۱ دراصل پہلے اعتراض کی ایک فرع ہیں محجوب ہونے کی حالت میں جیسے فرشتے نظر نہیں آتے اور جیسے خدا تعالیٰ کا بھی کچھ پتہ نہیں لگتا صرف اپنے خیالات پر سارا مدار ہوتا ہے۔ ایسا ہی فرشتوں کے کاموں کا بھی جو روحانی ہیں کچھ احساس نہیں ہوتا۔ اجگر پر مثل ٹھیک آتی ہے کہ ایک اندھے نے آفتاب کے وجود کا انکار کر دیا تھا کہ ٹٹولنے سے اس کا کچھ پتہ نہیں ملتا۔ تب آفتاب نے اُس کو مخاطب کر کے کہا کہ اے اندھے میں ٹٹولنے سے معلوم نہیں ہو سکتا کیونکہ تیرے ہاتھ سے بہت دُور ہوں تو یہ دعا کر کہ خدا تعالیٰ تجھ کو آنکھیں بخشے۔ تب تو آنکھوں کے ذریعہ سے مجھ کو دیکھ لے گا

۲ عالم صغیر میں مراتب تکوین موجود ہیں۔ وہی مراتب تکوین عالم کبیر میں بھی ملحوظ ہوں اور ہم صرف اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ یہ عالم صغیر جو انسان کے اسم سے موسوم ہے۔ اپنی پیدائش میں کچھ طریق رکھتا ہے اور کچھ شک نہیں کہ یہ عالم عالم کبیر کے کوائف

یہ دونوں قسم کے وسائل جن پر حقیقت اسلامیہ کا حاصل ہونا موقوف ہے قرآن کریم میں ان دونوں وسیلوں کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ انما یخشی اللہ من عبادہ العلمٰؤا (جزو نمبر ۲۲ سورۃ الفاطر) یعنے اللہ جل شانہٗ سے وہ لوگ ڈرتے ہیں جو اس کی عظمت اور قدرت اور احسان اور حسن اور جمال پر علم کامل رکھتے ہیں خشیت اور اسلام درحقیقت اپنے مفہوم کے رُو سے ایک ہی چیز ہے کیونکہ کمال خشیت کا مفہوم اسلام کے مفہوم کو مستلزم ہے۔ پس اس آیت کریمہ کے معنوں کا کل اور ماحصل یہی ہوا کہ اسلام کے حصول کا وسیلہ کاملہ یہی علم عظمت ذات وصفات باری ہے جس کی ہم تفصیل کر چکے ہیں اور اسی کی طرف درحقیقت اشارہ اس آیت میں بھی ہے۔ یعنی الحکمۃ من یشاء ومن یوت الحکمۃ

اور یہ خیال کہ اگر مدبرات اور مقتسمات امر فرشتے ہیں تو پھر ہماری تدبیریں کیوں پیش جاتی ہیں اور کیوں اکثر امور ہمارے معالجات اور تدبیرات سے ہماری مرضی کے موافق ہو جاتے ہیں تو اس کا یہ جواب ہے کہ وہ ہمارے معالجات اور تدبیرات میں فرشتوں کے دخل اور القاء اور الہام سے خالی نہیں ہوتیں۔ جس کام کو فرشتہ باذنہٖ تعالیٰ کرتے ہیں وہ کام اس شخص یا اس چیز سے لیتے ہیں جس میں فرشتوں کی تحریکات کے اثر کو قبول کرنے کا فطرتی مادہ ہے۔ مثلاً فرشتے جو ایک کھیت یا ایک گاؤں یا ایک ملک میں باذنہٖ تعالیٰ پانی برسانا چاہتے ہیں۔ تو وہ آپ تو پانی نہیں بن سکتے اور نہ آگ سے

نفس کی شناخت کے لئے ایک آئینہ کا حکم رکھتا ہے۔ پس جبکہ اس کی پیدائش کے چھ مرتبے ثابت ہوئے تو قطعی طور پر یہ حکم دے سکتے ہیں کہ عالم کبیر کے بھی مراتب یہی چھ ہی ہیں جو بلحاظ ثبوت ستہ یعنے تجلیات ستہ جن کے آثار باقیہ نجوم ستہ میں محفوظ ہیں

لہ فاطر: ۲۹

فقد اوتی خیراً کثیراً۔[1] یعنے جس کو خدا تعالیٰ چاہتا ہے حکمت عطا فرماتا ہے اور جس کو حکمت دی گئی اُس کو خیر کثیر دی گئی۔ حکمت سے مُراد علم عظمت ذات وصفات باری ہے۔ اور خیر کثیر سے مُراد اسلام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ جلشانہٗ قرآن کریم میں فرماتا ہے۔ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ۔[2] پھر ایک دوسری آیت میں فرماتا ہے۔ قُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا۔[3] یعنے اے میرے رب تو مجھے اپنی عظمت اور معرفت، شیون اور صفات کا علم کامل بخش۔ اور پھر دُوسری جگہ فرمایا۔ وبذٰلك امرت وانا اوّل المسلمين۔[4] ان دونوں آیتوں کے ملانے سے معلوم ہُوا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جو اوّل المسلمین ٹھہرے تو اس کا یہی باعث ہُوا کہ اور دل کی نسبت علوم معرفت الٰہی میں اعلم ہیں یعنے علم ان کا معارفِ الٰہیہ کے بارے میں سب سے بڑھ کر ہے۔

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ پانی کا کام لے سکتے ہیں بلکہ بادل کو اپنی تحریکات جاذبہ سے محل مقصود پر پہنچا دیتے ہیں اور مُدبّرات امر ہیں کہ جس کم اور کیف اور حد اور اندازہ تک ارادہ کیا گیا ہے برسا دیتے ہیں۔ بادل میں وہ تمام قوتیں موجود ہوتی ہیں جو ایک بیجان اور بے ارادہ اور بے شعور چیز میں باعتبار اسکے جمادی حالت اور عنصری خاصیت کے ہو سکتے ہیں اور فرشتوں کی منصبی خدمت دراصل تقسیم اور تحریر ہوتی ہے۔ اسی لئے وہ مقسّمات اور مُدبّرات کہلاتے ہیں اور القاء اور الہام بھی جو فرشتے کرتے ہیں وہ بھی بر طبق نظرت ہی ہوتا ہے۔ مثلاً وہ الہام جو خدا تعالیٰ کے برگزیدہ بندوں پر وہ نازل کرتے ہیں دوسروں پر نہیں کر سکتے

۱ ۲ ۳ گئے ہیں معقول طور پر متحقق ہوتے ہیں۔ اور نجوم سنتہ کا باب بھی علوم حکمیہ میں جنہیں کی تکمیل کے لئے تعلق مانا جاتا ہے۔ چنانچہ سدیدی میں اس کے متعلق ایک مبسوط بحث لکھی ہے۔ بعض نادان اس جگہ اس آیت کی نسبت یہ اعتراض پیش کرتے ہیں کہ عمل کی طبعی تخصیصات

[1] البقرہ: ۲۷۰ [2] یونس: ۵۹ [3] طٰہٰ: ۱۱۵ [4] الانعام: ۱۶۴

اس لئے اُن کا اسلام بھی سب سے اعلیٰ ہے اور وہ اوّل المسلمین ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس زیادت علم کی طرف اُس دوسری آیت میں بھی اشارہ ہے جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے۔ وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظيما۔ الجزو ۵ یعنے خدا تعالیٰ نے تجھ کو وہ علوم عطا کئے جو تُو خود نہیں جانتا تھا اور فضل الٰہی سے فیضانِ الٰہی سب سے زیادہ تیرے پر ہُوا یعنے تو معارفِ الٰہیہ اور اسرار اور علوم ربانی میں سب سے بڑھ گیا اور خدا تعالیٰ نے اپنی معرفت کے عطر کے ساتھ سب سے زیادہ تجھے مُعطّر کیا۔ غرض علم اور معرفت کو خدا تعالیٰ نے حقیقتِ اسلامیہ کے حصول کا ذریعہ ٹھہرایا ہے۔ اور اگرچہ حصول حقیقتِ اسلام کے وسائل اور بھی ہیں جیسے صوم و صلوٰۃ اور دُعا اور تمام احکام الٰہی جو چھ سو سے بھی کچھ زیادہ

بلکہ اُس طرف تو مدد ہی نہیں کرتے اور اسی قاعدہ کے موافق ہر ایک شخص اپنے اندازہ استعداد پر فرشتوں کے القاء سے فیضیاب ہوتا ہے۔ اور جس فن یا علم کی طرف کسی کا ذہن میل ہے اسی میں فرشتہ سے مدد پاتا ہے۔ مثلاً جب اللہ جلشانہ کا ارادہ ہوتا ہے کہ کسی دوا سے کسی کو دست آویں تو طبیب کے دل میں فرشتہ ڈال دیتا ہے کہ فلاں مسہل کی دوا اس کو کھلا دو۔ تب وہ ترہ یا غیاشیرہ[1] یا شیرخشت یا سقمونیا یا سنا یا کسٹر آئل یا کوئی اور چیز جیسے دل میں ڈالا گیا ہو۔ اُس بیمار کو بتلا دیتا ہے اور پھر فرشتوں کی تائید سے اُس دوا کو طبیعت قبول کر لیتی ہے قے نہیں آتی۔ تب فرشتے اس دوا پر اپنا اثر ڈالکر بدن میں

کہ رُوسے یہ طرز بچہ کے بننے کی جو رحم عورت میں بنتا ہے ثابت نہیں ہوتی بلکہ برخلاف اس کے ثابت ہوتا ہے۔ لیکن یہ اعتراض سخت درجہ کی کم فہمی یا سریح تعصب پر مبنی ہے۔ اس بات کے تجربہ کے لئے کسی ڈاکٹر یا طبیب کی حاجت نہیں خود ہر ایک انسان اس آزمائش کے لئے

[1] الفضاء ۔ ۲ ہو کاتب ہے صحیح "شیشہ" ہے شیشہ ۔

ہیں لیکن علم علت و وحدانیت ذات اور معرفت شیون و صفات جلالی و جمالی حضرت باری عزاسمہ وسیلۃ الوسائل اور سب کا موقوف علیہ ہے کیونکہ جو شخص غافل دل ہو اور معرفتِ الٰہی سے بکلی بے نصیب ہے وہ کب توفیق پا سکتا ہے کہ صوم اور صلوٰۃ بجا لائے یا دعا کرے یا اور خیرات کی طرف مشغول ہو۔ ان سب اعمال صالح کا محرک تو معرفت ہی ہے اور یہ تمام دوسرے وسائل دراصل اسی کے پیدا کردہ اور اسی کے بنیچے و بنات ہیں اور ابتدا اس معرفت کی پر تو اسم رحمانیت سے ہے نہ کسی عمل سے نہ کسی دعا سے بلکہ بلا علت فیضان سے صرف ایک موہبت ہے یھدی من یشاء ویضل من یشاء مگر پھر یہ معرفت اعمال صالحہ اور حسن ایمان کے شمول سے زیادہ ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ آخر الہام اور کلام الٰہی کے رنگ میں نزول

اس کی تاثیرات پہنچاتے ہیں۔ اور عادۃ موذیہ کا اخراج باذنہ تعالیٰ سے رفع ہو جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ نے نہایت حکمت اور قدرت کاملہ سے سلسلہ ظاہری علوم و فنون کو بھی صالح ہونے نہیں دیا اور اپنی خدائی کے تصرفات اور دائمی قبضہ کو بھی معطل نہیں رکھا اور اگر خدا تعالیٰ کا اس قدر دقیق در دقیق تصرف اپنی مخلوق کے عوارض اور اس کی بقاء اور فنا پر نہ ہوتا تو دہریہ گروہ کبھی نہ ٹھہر سکتا اور نہ توحید درست ہو سکتی۔ ہاں یہ بات درست ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس عالم میں نہیں چاہا کہ یہ تمام اسرار عالم نظروں میں بدیہی ٹھہر جاویں۔ کیونکہ اگر یہ بدیہی ہوتے تو پھر ان پر ایمان لانے کا کچھ بھی ثواب نہ ہوتا۔ مثلاً

وقت خرچ کرکے اور ان بچوں کو دیکھ کر جو تام خلقت یا ناتمام خلقت کی حالت میں پیدا ہوتے ہیں یا سقوط حمل کے طور پر گرتے ہیں حقیقت واقعیہ تک پہنچ سکتا ہے اور جیسا کہ ہم اپنے ذاتی مشاہدہ سے جانتے ہیں بلاشبہ یہ بات صحیح ہے کہ جب خدا تعالیٰ انسانی

پکڑ کر تمام صحن سینہ کو اُس نور سے منور کر دیتی ہے جس کا نام اسلام ہے اور اس معرفت تامہ کے درجہ پر پہنچکر اسلام صرف لفظی اسلام نہیں رہتا بلکہ وہ تمام حقیقت اُسکی جو ہم بیان کر چکے ہیں حاصل ہو جاتی ہے اور انسانی رُوح نہایت انکسار سے حضرت احدیت میں اپنا سر رکھ دیتی ہے تب دونوں طرف سے یہ آواز آتی ہے کہ جو میرا سو تیرا ہے یعنے بندہ کی رُوح بھی بولتی ہے اور اقرار کرتی ہے کہ یا الٰہی جو میرا ہے سو تیرا ہے اور خدا تعالیٰ بھی بولتا ہے اور بشارت دیتا ہے کہ اے میرے بندے جو کچھ زمین و آسمان وغیرہ میرے ساتھ ہے وہ سب تیرے ساتھ ہے۔ اسی مرتبہ کی طرف اشارہ اس آیت میں ہے۔ قل یا عبادی الذین اسرفوا علیٰ انفسھم لا تقنطوا من رحمۃ اللہ ان اللہ یغفر الذنوب جمیعاً[1]

۱ اگر لوگ خدا تعالیٰ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے اور اُس کے فرشتوں کا مشاہدہ کر لیتے تو پھر یہ معلومات بھی اُن تمام معلومات کی حد میں داخل ہو جاتے جو انسان بذریعہ حواس یا تجارب حاصل کرتا ہے۔ اس صورت میں اُن امور کا ماننا موجب نجات نہ ٹھہر سکتا۔ جیسا کہ اور دوسرے صدہا امور معلومہ کا ماننا موجب نجات نہیں ہے۔ مثلاً ہم اس بات کو مانتے ہیں کہ درحقیقت سورج اور چاند موجود ہیں اور زمین پر صدہا قسم کے جانور صدہا قسم کی بوٹیاں صدہا قسم کی کانیں اور دریا اور پہاڑ موجود ہیں مگر کیا اس ماننے سے ہمیں کوئی ثواب حاصل ہوگا یا ہم ان چیزوں کا دیدہ و قبول کرنے سے خدا تعالیٰ

نطفہ سے کسی بچہ کو رحم میں بنانے کے لئے ارادہ فرماتا ہے تو پہلے مرد اور عورت کا نطفہ رحم میں ٹھہراتا ہے اور صرف چند روز تک اُن دونوں نطفوں کے امتزاج سے کچھ تغیر طاری رہکر جمے ہوئے خون کی طرح ایک چیز ہو جاتی ہے جس پر ایک نرم سی جھلی ہوتی ہے یہ جھلی جیسے جیسے

[1] الزمر ۵۴

الجزو ۲۴ سورۃ الزمر۔ یعنے کہہ اے میرے غلامو۔ جنہوں نے اپنے نفسوں پر زیادتی کی ہے کہ تم رحمت الٰہی سے ناامید مت ہو۔ خدا تعالیٰ سارے گناہ بخش دے گا۔ اب اس آیت میں بجائے قل یاعباد اللہ کے جس کے یہ معنے ہیں کہ اے خدا تعالیٰ کے بندو۔ یہ فرمایا کہ قل یاعبادی یعنے کہہ کہ اے میرے غلامو۔ اس طرز کے اختیار کرنے میں بھید یہی ہے کہ یہ آیت اس لئے نازل ہوئی ہے کہ تا خدا تعالیٰ بے انتہا رحمتوں کی بشارت دیوے۔ اور جو لوگ کثرت گناہوں سے دل شکستہ ہیں اُن کو تسکین بخشے سو اللہ جلّشانہٗ نے اس آیت میں چاہا کہ اپنی رحمتوں کا ایک نمونہ پیش کرے اور بندہ کو دکھلاوے کہ میں کہاں تک اپنے وفادار بندوں کو انعاماتِ خاصہ سے مشرّف کرتا ہوں سو اُس نے قُل یاعبادی کے

کے مقرب ہو جائیں گے ہرگز نہیں۔ پھر اس کا وجہ ہے کہ جو شخص خدا تعالیٰ کے فرشتوں کو مانتا ہے بہشت اور دوزخ کے وجود پر ایمان لاتا ہے اور قیامت میں میرے اعمال کو قبول کرتا ہے۔ قیامت کی پل صراط پر صدق دل سے یقین رکھتا ہے اور اس حقیقت کو مانتا ہے کہ خدا تعالیٰ کی کتابیں ہیں جو دنیا میں نازل ہوئی ہیں اور اُس کے رسول بھی ہیں جو دنیا میں آئے ہیں اور اُس کی طرف سے حشر اجساد بھی ہے جو ایک دن ہوگا اور خدا بھی موجود ہے جو درحقیقت واحد لاشریک ہے تو وہ شخص عنداللہ قابلِ نجات ٹھہر جاتا ہے۔ پیارو! یقیناً سمجھو کہ اس کی یہی وجہ ہے کہ یہ شخص خدا تعالیٰ پر جو ہنوز درپردہ غیب ہے ایمان لاتا ہے اور اس کی

بچہ بڑھتا ہے بڑھتی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ خاکی رنگ کی ایک تھیلی سی ہو جاتی ہے۔ جو کھٹمل کی طرح نظر آتی ہے۔ اور اپنی تکمیل خلقت کے دنوں تک بچہ اسی میں ہوتا ہے۔ قرآن کریم سے معلوم ہوتا ہے علم حال کی تحقیقات بھی اس کی مصدق ہیں کہ عالم کبیر

لفظ سے یہ ظاہر کیا کہ دیکھو یہ میرا پیارا رسول دیکھو یہ برگزیدہ بندہ کہ کمال طاعت سے کس درجہ تک پہنچا کہ اب جو کچھ میرا ہے وہ اس کا ہے۔ جو شخص نجات چاہتا ہے وہ اس کا غلام ہو جائے یعنے ایسا اس کی طاعت میں محو ہو جائے کہ گویا اس کا غلام ہے۔ تب وہ گو کیسا ہی پہلے گنہگار تھا بخشا جائے گا۔ جاننا چاہیئے کہ عبد کا لفظ لغت عرب میں غلام کے معنوں پر بھی بولا جاتا ہے۔ جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے ولعبد مومن خیر من مشرک[1] اور اس آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جو شخص اپنی نجات چاہتا ہے وہ اس نبی سے غلامی کی نسبت پیدا کرے یعنے اس کے حکم سے باہر نہ جائے اور اس کے دامن طاعت سے اپنے تئیں وابستہ جانے جیسا کہ غلام جانتا ہے۔ تب وہ نجات پائیگا۔ اس مقام میں ان کور باطنی نام کے موحدوں پر افسوس آتا ہے کہ جو ہمارے

۱) کتاب کے اخبار غیبیہ کو صحیح سمجھتا ہے تو وہ خدا تعالےٰ کے نزدیک ایک راستباز اور نیک خیال اور نیک ظن اور فرمانبردار ٹھہرتا ہے۔ تب اس صدق کی برکت سے بخشا جاتا ہے ورنہ مجرد معلومات کو نجات سے تعلق ہی کیا ہے۔ کیا اگر کوئی دوزخ قیامت میں کل عالموں کے رفع کے بعد یہ کہے کہ یہ بہشت اور دوزخ جو سامنے نظر آرہا ہے اور یہ ملائک جو صف باندھے کھڑے ہیں اور یہ میزان جس سے عمل تول رہے ہیں اور یہ رب العالمین جو عدالت کر رہا ہے۔ ان سب باتوں پر اب میں ایمان لایا۔ تو کیا ایسے ایمان سے وہ رہا ہو جائے گا ہرگز نہیں۔ پس اگر رہا نہیں ہوگا تو اس کا سبب کیا ہے۔ کیا اس کا یہ سبب نہیں کہ اس وقت

بھی اپنے کمال خلقت کے وقت تک ایک گٹھڑی کی طرح تھا جیسا کہ اللہ جلشانہ فرماتا ہے۔ اولم یر الذین کفروا ان السموات والارض کانتا رتقا ففتقناھما وجعلنا من الماء کل شیء حی[2] الجزو نمبر ۱۷ یعنے فرماتا ہے کہ کیا کافروں نے آسمان اور

[1] البقرہ: ۲۲۲ [2] الانبیاء: ۳۱

نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہاں تک بعض رکھتے ہیں کہ اُن کے نزدیک یہ نام کہ غلام نبی۔ غلام رسول۔ غلام مصطفےٰ۔ غلام احمد۔ غلام محمد شرک میں داخل ہیں اور اس آیت سے معلوم ہوا کہ مدار نجات یہی نام ہیں اور چونکہ عبد کے مفہوم میں یہ داخل ہے کہ ہر ایک آزادگی اور خود روی سے باہر آجائے اور پورا متبع اپنے مولیٰ کا ہو۔ اسلئے حق کے طالبوں کو یہ رغبت دی گئی کہ اگر نجات چاہتے ہیں تو یہ مفہوم اپنے اندر پیدا کریں اور درحقیقت یہ آیت اور یہ دوسری آیت قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحببکم اللہ ویغفر لکم ذنوبکم[1] از روئے مفہوم کے ایک ہی ہیں کیونکہ کمال اتباع اُس محویت اور اطاعت تامہ کو مستلزم ہے جو عبد کے مفہوم میں پائی جاتی ہے۔ یہی سر ہے کہ جیسے پہلی آیت میں مغفرت کا وعدہ بلکہ محبوب الٰہی بننے کی

اُس نے اُن تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جو پہلے اس سے پردہ غیب میں تھیں۔ اس لئے وہ موقعہ اُس کا ہاتھ سے جاتا رہا جو صرف اُسی شخص کو مل سکتا ہے جو اُن بدیہی ثبوتوں سے بیخبر ہو۔ اور محض دقیقہ سے استنباط کر کے بات کی اصلیت تک پہنچ گیا ہو۔ سو افسوس کہ وہ لوگ جو فلسفہ پر مرے جاتے ہیں اُنکی عقلوں پر یہی پردہ پڑا ہوا ہے کہ وہ اس بات کو نہیں سوچتے کہ اگر علم ذات باری اور علم وجود ملائک اور علم حشر اجسام اور علم جنت و جہنم اور علم نبوت اور رسالت ایسے مانجے جاتے اور صاف کئے جاتے اور بدیہی طور پر دکھلائے جاتے کہ جیسے علوم ہندسہ و حساب اور

زمین کو نہیں دیکھا کہ گنبد کی طرح آپس میں بند ہوئے تھے اور ہم نے ان کو کھولا دیا سو کافروں نے تو آسمان اور زمین بنتا نہیں دیکھا اور نہ اُن کی گنبدی دیکھی۔ لیکن اس جگہ روحانی آسمان اور روحانی زمین کی طرف اشارہ ہے جس کی گنبدی کفار عرب کے روبرو

[1] آل عمران: ۳۲

تو شعبدہ ہے گویا یہ آیت کہ قُل یا عبادی دوسرے لفظوں میں اس طرح پر ہے کہ قل یا متبعی۔ یعنے اے میری پیروی کرنیوالو۔ جو بکثرت گناہوں میں مبتلا ہو رہے ہو۔ رحمتِ الٰہی سے نومید مت ہو کہ اللہ جلشانہ بہ برکت میری پیروی کے تمام گناہ بخشدیگا۔ اور اگر عباد سے صرف اللہ تعالیٰ کے بندے ہی مُراد لئے جائیں تو معنے خراب ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ یہ ہرگز درست نہیں کہ خدا تعالیٰ بغیر تحقق شرط ایمان اور بغیر تحقق شرط پیروی تمام مشرکوں اور کافروں کو یونہی بخشدیوے۔ ایسے معنے تو نصوص بیّنہ قرآن سے صریح مخالف ہیں۔

اس جگہ یہ بھی یاد رہے کہ ماحصل اس آیت کا یہ ہے کہ جو لوگ دل و جان سے تیرے یا رسول اللہ کے غلام بنجائیں گے۔ اُن کو وہ نورِ ایمان اور محبت اور عشق بخشا جائے گا

بعض حقے علوم طبعیہ اور طبابت اور ہیئت جو صاف کئے گئے ہیں تو پھر ایسے علوم بدیہہ ضروریہ کو نجات انسانی سے تعلق ہی کیا تھا جبکہ نجات کی یہ حقیقت ہے کہ وہ اللہ جلشانہ کا محبت اور پیار سے بھرا ہوا ایک فضل ہے جو راستبازوں اور صادقوں اور سچے ایمانداروں اور کامل

کھل گئی اور فیضانِ اسماوی زمین پر جاری ہو گئے۔ اب پھر ہم اپنے پہلے کلام کی طرف عود کر کے کہتے ہیں کہ نطفتین مرد اور عورت کے جو کامل بن جاتے ہیں وہ دو قول مرتبہ تکوین کا ہے اور پھر اُن میں ایک جوش آگیا جو مجموعہ نطفتین جو قوت عاقدہ اور منعقدہ اپنے اندر رکھتا ہے سُرخی کی طرف مائل ہو جاتا ہے گویا وہ منی جو پہلے خون سے بنی تھی پھر اپنے اصلی رنگ کی طرف جو خون ہے عود کر آتی ہے۔ یہ دو تسوار درجہ ہے۔ پھر وہ خون جما ہوا جس کا نام علقہ ہے۔ ایک گوشت کا مضغہ ہو جاتا ہے جو انسانی شکل کا کچھ خاکہ نہایت دقیق طور پر اپنے اندر رکھتا ہے یہ تیسرا درجہ ہے۔ اور اس درجہ پر اگر کچھ ساقط ہو جائے تو اس کے دیکھنے سے غور کی

کہ جو انکو غیر اللہ سے ہائی دیگا اور وہ گناہوں سے نجات پا جائیں گے اور اسی دنیا میں ایک پاک زندگی انکو عطا کی جائے گی اور نفسانی جذبات کی تنگ و تاریک قبروں سے وہ نکالے جائیں گے۔ اسی کی طرف یہ حدیث اشارہ کرتی ہے۔ انا الحاشر الذی یحشر الناس علی قدمی[1] یعنے میں وہ مُردوں کو اُٹھانے والا ہوں جسکے قدموں پر لوگ اُٹھائے جاتے ہیں۔ واضح ہو کہ قرآن کریم اس محاورہ سے بھرا پڑا ہے کہ دنیا مرچکی تھی اور خدا تعالیٰ نے اپنے اس نبی خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجکر نئے سرے دنیا کو زندہ کیا۔ جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔ اعلموا ان اللہ یحی الارض بعد موتہا یعنے اس بات کو سُن رکھو کہ زمین کو اُس کے مرنے کے بعد خدا تعالیٰ زندہ کرتا ہے پھر اسی کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق میں فرماتا ہے

ف ۱ دنیا کا روا اور اخبار غیبیہ کے جاننے والوں کی طرف رجوع کرے تو پھر علوم دینیہ میں مرید یا ماننا کس استبازی اور صدق اور صفا کو ثابت کر سکتا ہے۔ ہم صرف دیکھتے ہیں کہ جیسے ہم اس بات کے قائل ہیں کہ چاند کا خسف ہوتا ہے ایسا ہی ایک اور گروہ کا وجود بھی اسی بات کا قائل ہے۔ ہم دنیا

ف ۲ نظر سے کچھ غلط انسان بننے کے کام میں دکھائی دیتے ہیں۔ چنانچہ مکھی بچے اس حالت میں بھی ساقط ہو جاتے ہیں۔ جن حمل کو کبھی یہ اتفاق پیش آیا ہے یا وہ دایہ کا کام کرتی ہیں وہ اس حال سے خوب واقف ہیں۔ پھر جو نطفہ در رحم ہے جب مضغہ سے ہڈیاں بنائی جاتی ہیں۔ جیسا کہ آیت فخلقنا المضغۃ عظاما بیان فرما رہی ہے تو المضغہ پر جو الف لام ہے وہ تخصیص کے لئے ہے جس سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ تمام مضغہ ہڈی نہیں بن جاتا۔ بلکہ جہاں جہاں ہڈیاں درکار ہیں باذنہ تعالیٰ وہیں نرم گوشت کسی قدر صلب ہو کر ہڈی کی صورت بنجاتا ہے اور کسی قدر بدستور نرم گوشت

---

[1] بخاری۔ [2] الحدید: ۱۸

وَاَیَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ[1] جسے اُنکو رُوح القدس کے ساتھ مدد دی اور رُوح القدس کی مدد یہ ہے کہ دلوں کو زندہ کرتا ہے اور رُوحانی موت سے نجات بخشتا ہے اور پاکیزہ قوتیں اور پاکیزہ حواس اور پاک علم عطا فرماتا ہے اور علوم یقینیہ اور براہین قطعیہ سے خدا تعالےٰ کے مقام قُرب تک پہنچا دیتا ہے۔ کیونکہ اُس کے مُقرب وُہی ہیں جو یقینی طور پر جانتے ہیں کہ وہ ہے اور یقینی طور پر جانتے ہیں کہ اُسکی قدرتیں اور اُسکی رحمتیں اور اُسکی حقوبتیں اور اُسکی عدالتیں سب سچ ہیں اور وہ جمیع فیوض کا مبداء اور تمام نظام عالم کا سرچشمہ اور تمام سلسلہ مؤثرات اور متاثرات کا علت العلل ہے مگر متصرف بالارادہ جسکے ہاتھ میں کل ملکوت السمٰوٰت والارض ہے اور یہ علوم جو مدار نجات ہیں یقینی اور قطعی طور پر بجز اُس حیات کے حاصل نہیں ہو سکتے جو بتوسط رُوح القدس انسان کو

میں ہزار بالکہ کروڑ باتیں کو یقینی اور قطعی طور پر مانتے ہیں اور اُن کے وجود میں ذرہ شک نہیں کرتے۔ کیا اُن کے ماننے سے کوئی ثواب ہمیں مل سکتا ہے۔ ہرگز نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے نشانوں کو بھی ایسے بدیہی طور سے اپنے نبیوں کے ذریعہ سے

رہتا ہے۔ اور اس درجہ پر انسانی شکل کا گوشت خاکہ طیار ہو جاتا ہے جس کے دیکھنے کے لئے کسی غور و تامل کی ضرورت نہیں۔ اس خاکہ میں انسان کا اصل وجود جو کچھ بننا چاہیئے تھا۔ بن چکتا ہے۔ لیکن وہ ابھی اُس لحم سے خالی ہوتا ہے جو انسان کے لئے بطور ایک موٹے اور شاندار پوشاک لباس کے لئے ہے۔ جس سے انسان کے تمام خط و خال ظاہر ہوتے ہیں اور بدن پر تازگی آتی ہے اور خوبصورتی نمایاں ہو جاتی ہے اور تناسب اعضا پیدا ہو جاتا ہے۔ پھر بعد اس کے پانچواں درجہ وہ ہے کہ جب اُس خاکہ پر لحم یعنے موٹا گوشت بر غایت مواضع مناسب چڑھایا جاتا ہے۔ یہ وُہی گوشت ہے کہ جب انسان آپ

[1] مجادلہ ۲۳ [2] نسخہ کاتب ہے شمس

ملتی ہے اور قرآن کریم کا بڑے زور شور سے یہ دعویٰ ہے کہ وہ حیاتِ روحانی صرف متابعت اس رسول کریمؐ سے ملتی ہے اور تمام وہ لوگ جو اس نبی کریمؐ کی متابعت سے سرکش ہیں وہ مُردے ہیں جن میں اس حیات کی روح نہیں ہے اور حیاتِ روحانی سے مُراد انسان کے وہ علمی اور عملی قوٰی ہیں جو روح القدس کی تائید سے زندہ ہو جاتے ہیں اور قرآن کریم سے ثابت ہوتا ہے کہ جن احکام پر اللہ جلّشانہٗ انسان کو قائم کرنا چاہتا ہے وہ چھ نقوش ہیں جیسا ہی اسکے مقابل پر جبرائیل علیہ السلام کے پر بھی چھ نقوش ہیں اور بعضہٖ بشریت جبتک چھ نقوش حکم کو سر پر رکھکر جبرائیلؑ کے پروں کے نیچے نہ آوے اُس میں فنا فی اللہ ہونے کا مکہ پیدا نہیں ہوتا اور انسانی حقیقت اپنے اندر چھ نقوش بعضہ کی استعداد رکھتی ہے۔ پس جس شخص کا چھ نقوش بعضہٖ استعداد جبرائیلؑ کے چھ نقوش پر کے نیچے آگیا وہ انسان کامل اور یہ قولہ اس کا

ظاہر نہیں کیا جیسے ہمیشہ سے دنیا کے جاہل لوگ تقاضا کر رہے ہیں بلکہ جن کی استعدادوں پر یہ وہ تقاضا ابتلا کا پردہ بھی نظر آیا جیسا کہ یہ ذکر قرآن کریم میں موجود ہے کہ مکہ کے جاہل یہ درخواست کرتے تھے کہ ہم اس شرط پر ایمان لا سکتے ہیں کہ عرب کے تمام مُردے زندہ کئے جائیں وہ یہ کہ جلے رُوبرو

وغیرہ سے بیدار رہتا ہے تو خواب اور بیداری کی تکالیف شاقہ سے وہ گوشت تحلیل ہو جاتا ہے اور بسا اوقات انسان ایسی لاغری کی حالت پر پہنچ جاتا ہے جو وہی پانچویں اور چھ کا خاکہ بچے مُشتِ استخوان رہ جاتا ہے۔ جیسے دقوق اور مسلولوں اور اصحاب ذیابیطس میں مرض کے انتہائی درجہ میں یہ صورت ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور اگر کسی کی حیات مقدر ہوتی ہے۔ تو پھر خدا تعالےٰ اُس کے بدن پر گوشت چڑھاتا ہے۔ غرض یہ وہی گوشت ہے جس سے خوبصورتی اور تناسب اعضا اور رونق بدن پیدا ہوتی ہے۔ اور کچھ شک نہیں کہ یہ گوشت نکلنے کے بعد آہستہ آہستہ جنین پر چڑھتا ہے۔ اور جب جنین

تولّدِ کامل اور یہ حیات حیاتِ کامل ہے اور غور کی نظر سے معلوم ہوتا ہے کہ بیضۂ بشریت کے
رُوحانی بچے جو رُوح القدس کی معرفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت کی
برکت سے پیدا ہوئے وہ اپنی کمیّت اور کیفیت اور صورت اور نوع اور حالت میں تمام
انبیاء کے بچوں سے اتم اور اکمل ہیں اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلشانہٗ فرماتا ہے
کنتم خیر اُمّۃٍ اُخرجت للناس[1] یعنے تم سب اُمتوں سے بہتر ہو۔ جو لوگوں کی
اصلاح کیلئے پیدا کئے گئے ہو۔ اور درحقیقت جس قدر قرآنی تعلیم کے کمالات خاصہ
ہیں وہ اس اُمّتِ مرحومہ کے استعدادی کمالات پر شاہد ہیں کیونکہ اللہ جلشانہٗ
کی کتابیں ہمیشہ اُسی قدر نازل ہوتی ہیں جس قدر اُس اُمّت میں جو تعمیل کتاب کی
مکلّف ہے استعداد ہوتی ہے مثلاً انجیل کی نسبت تمام محققین کی یہ رائے ہے کہ

ا ایک زینہ لگا کر آسمان پر چڑھ جاؤ اور ہمارے لئے وہاں سے اُترو اور کتاب الٰہی
ب ساتھ لاؤ جس کو ہم ہاتھ میں لے کر پڑھ لیں۔ اور وہ نادان نہیں سمجھتے تھے کہ اگر انکشاف
ج حقیقت اس قدر ہو جائے تو پھر اس علم اور قیامت میں فرق کیا رہا اور ایسے بدبخت

ا ایک کوئی حصہ اس کا لے لیتا ہے۔ تب باذنہٖ تعالیٰ اُس میں جان پڑ جاتی ہے۔ تب وہ نباتی
ب حالت سے جو صرف نشوونما سے منتقل ہو کر حیوانی حالت کی خاصیت پیدا کر لیتا ہے اور
ج پیٹ میں حرکت کرنے لگتا ہے۔ غرض یہ ثابت شدہ بات ہے کہ بچہ اپنی نباتی صورت سے
د حیوانی صورت کو کامل طور پر اُس وقت قبول کرتا ہے کہ جبکہ عام طور پر موٹا گوشت اُس کے
ہ بدن پر مناسب کمی بیشی کے ساتھ چڑھ جاتا ہے۔ یہی بات ہے جس کو آج تک
و انسان کے مسلسل تجارب اور مشاہدات نے ثابت کیا ہے یہ وہی تمام صورتیں ہیں جو قرآن کریم نے
ز بیان فرمائی ہے اور مشاہدات کے ذریعہ سے متواتر ثابت ہے پھر اس پر اعتراض

[1] آل عمران: ۱۱۱

اس کی تعلیم کامل نہیں ہے اور وہ ایک ہی پہلو پر چلی جاتی ہے اور دوسرے پہلو کو بکلی چھوڑ رہی ہے لیکن در اصل یہ قصور اُن استعدادوں کا ہے جن کیلئے انجیل نازل ہوئی تھی چونکہ خدا تعالیٰ نے انسانی استعدادوں کو تدریجاً ترقی دی ہے اسلئے اوائل زمانوں میں اکثر ایسے لوگ پیدا ہوتے رہے کہ جو غبی اور بلید اور کم عقل اور کم فہم اور کم دل اور کم ہمت اور کم یقین اور پست خیال اور دنیا کے لالچوں میں پھنسے ہوئے تھے اور دماغی اور دلی قوتیں اُن کی نہایت ہی کمزور تھیں مگر ان زمانوں کے بعد ہمارے سید و مولےٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ زمانہ آیا جس میں رفتہ رفتہ استعدادیں ترقی کر گئیں گویا دنیا نے اپنے فطرتی قویٰ میں ایک اور ہی صورت بدل لی پس اُن کی کامل استعدادوں کے موافق کامل تعلیم نے نزول فرمایا۔

نشانوں کے بعد اُس قبول پر ایمان کا لفظ کیونکر اطلاق کریں گے۔ کون شخص ہے جو مقابل پر بیہ جید کو قبول نہیں کرتا۔ غرض فلسفہ والوں کے خیالات کی بنیاد ہی غلط ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ کل ایمانیات کو علوم مشہودہ محسوسہ میں داخل کر دیں اور طالب اللہ

کرنا اگر نادانوں کا کام نہیں تو اور کس کا ہے؟

اب پھر ہم اپنے پہلے کلام کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ چونکہ عالم صغیر میں جو انسان ہے سنت اللہ یہی ثابت ہوئی ہے کہ اُسکے وجود کی تکمیل چھ مرتبوں کے طے کرنے کے بعد ہوتی ہے۔ تو اسی قانون قدرت کی رہبری سے ہمیں معقولی طور پر یہ راہ ملتی ہے کہ دنیا کی ابتداء میں جو اللہ جلشانہٗ نے عالم کبیر کو پیدا کیا تو اُس کی طرز پیدائش میں بھی یہی مراتب ستہ ملحوظ رکھے ہوں گے اور ہر یک مرتبہ کو تعویق اور تقسیم کی غرض سے ایک دن یا ایک وقت سے مخصوص کیا ہوگا جیسا کہ انسان کی پیدائش کے مراتب ستہ چھ وقتوں سے

تنبیہ

بلحاظ مزالہ وہم نور افشاں ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۱ء

انجیل یوحنا ۱۱ باب ۲۶ آیت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قول یہ لکھا ہے کہ قیامت اور زندگی میں ہی ہوں جو مجھ پر ایمان لاوے اگرچہ وہ مر گیا ہو تو بھی جیئے گا۔ یعنے گناہ اور نافرمانی اور غفلت اور کفر کی موت سے نجات پاکر اطاعت الٰہی کی روحانی زندگی حاصل کریگا۔ انجیل کے اس فقرہ پر ایڈیٹر نور افشاں نے اپنے پرچہ ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۱ء میں کم فہمی کی راہ سے لکھا ہے کہ آدم سے تا ہنوز کوئی شخص دنیا کی تواریخ میں ایسا نہیں ہوا جس نے ایسا بھاری دعویٰ کیا ہو اور اپنے حق میں ایسے لفظ استعمال کئے ہوں کہ قیامت اور زندگی میں ہوں اور اگر کوئی ایسا کہتا تو اس کے مطابق ثابت کر دینا غیر ممکن

---

۱ جنت اور جہنم اور خدا تعالیٰ کا وجود ایسا ثابت ہو جائے جیسا کہ اسکل کی تحقیقات سے اکثر معمورہ ارض اور بہت سی نباتات اور کانوں کا پتہ لگ گیا ہے مگر جس چیز کو خدا تعالیٰ نے اول روز سے انسان کی نجات کا ایک طریق نکالنے کے لئے ایسا نیاہت میں

۲ خاص ہیں اور دنیا کی تمام قوموں کا سات دنوں پر اتفاق ہونا اور ایک دن تعطیل کا نکال کر چھ دنوں کو کاموں کیلئے خاص کرنا اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ چھ دن ان چھ دنوں کی یادگار چلے آتے ہیں کہ جن میں زمین آسمان اور جو کچھ ان میں ہے بنایا گیا تھا۔

۳ اور اگر کوئی اب بھی تسلیم نہ کرے اور انکار سے باز نہ آوے تو ہم کہتے ہیں کہ ہم نے تو عالم کبیر کے لئے عالم صغیر کی پیدائش کے مراتب ستہ کا ثبوت دے دیا اور جو کام کرنے کے دن بلا تفاوت ہر یک قوم میں مسلم ہیں ان کا چھ ہونا بھی ظاہر کر دیا اور یہ بھی ثابت کر دیا کہ

ہوتا۔ لیکن خداوند مسیح نے جیسا دعویٰ اپنے حق میں کیا ویسا ہی اُس کو ثابت بھی کر دکھلایا۔ فقط

ایڈیٹر صاحب کا یہ مقولہ جس قدر راستی اور صداقت سے دُور ہے کسی حقیقت شناس پر مخفی نہیں رہ سکتا۔ واقعی امر یہ ہے کہ اگر حضرت مسیح علیہ السلام ایسا دعویٰ کرتے کہ زندگی اور قیامت میں ہوں۔ تو چونکہ وہ سچے نبی تھے۔ اِسلئے ضرور تھا کہ اس دعویٰ کی سچائی ظاہر ہو جاتی۔ اور حضرت مسیح کی زندگی میں اور بعد اِنکے رُوحانی حیات دنیا میں بذریعہ اِنکے پھیل جاتی۔ لیکن جس قدر حضرت مسیح الٰہی صداقت اور ربانی توحید کے پھیلانے سے ناکام رہے شاید اسکی نظیر کسی دُوسرے نبی کے واقعات میں بہت ہی کم ملے گی۔ ہمارے اِس زمانہ میں یہ شہادت بڑے بڑے پادری صاحبان بھی دے چکے

داخل کر دیا ہے وہ کیونکر بخلاف مراد الٰہی اس درجہ کی ہدایت تک پہنچ جائے۔ ہاں جب انسان ایمان کے درجہ سے عرفان کے مرتبہ پر ترقی کرتا ہے تو بلاشبہ یہ تمام امور ہدایت کے رنگ میں نظر آتے ہیں بلکہ ہندسی ثبوتوں سے بڑھکر اُن کا ثبوت ہوتا ہے۔

خدا تعالیٰ کے تمام پیدائشی کارخانے اس دنیا میں تدریجی ہیں۔ تو پھر اگر منکر کی نظر میں یہ دلیل کافی نہیں تو اُس پر واجب ہوگا کہ وہ بھی تو اپنے اِس دعوے پر کوئی دلیل پیش کرے کہ خدا تعالیٰ نے یہ عالم انسانی صرف ایک دم میں پیدا کر دیا تھا تدریجی طور پر پیدا نہیں کیا تھا۔ ہر ایک شخص جانتا ہے کہ وہی خدا اب بھی ہے جو پہلے تھا۔ اور وہی خالقیت کا سلسلہ اب بھی جاری ہے جو پہلے جاری تھا۔ اور صاف بدیہی طور پر نظر آرہا ہے کہ خدا تعالیٰ ہر ایک مخلوق کو تدریجی طور پر اپنے کمال وجود تک پہنچاتا ہے۔ یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ پہلے وہ قوی تھا اور جلد کام کر لیتا تھا اور اب ضعیف ہے اور دیر سے کرتا ہے بلکہ یہی کہیں گے

ہیں کہ مسیح کی تعلیم خود اُنکے شاگردوں کی پست خیالی اور کم فہمی اور دُنیا طلبی کو دُور نہیں کر سکی۔ اور مسیح کی گرفتاری کے وقت جو کچھ انہوں نے بزدلی اور بد اعتقادی اور بے وفائی دکھلائی۔ بلکہ بعض کی زبان پر بھی جو کچھ اُس آخری وقت میں لعن طعن کے الفاظ حضرت مسیح کی نسبت جاری ہوئے یہ ایک ایسی بات ہے کہ بڑے بڑے اور اعلیٰ درجہ کے فاضل مسیحیوں نے حواریوں کی ان بیجا حرکات کو مسیحیوں کے لئے سخت قابلِ شرم قرار دیا ہے۔ پھر یہ خیال کرنا کہ حضرت مسیح رُوحانی قیامت تھے۔ اور اُن میں داخل ہو کر رُوحانی مُردے زندہ ہو گئے کس قدر دُور از صداقت ہے۔ جو کچھ حضرت مسیح کے پیروؤں نے آپکی زندگی کے وقت اپنی استقامت اور ایمانداری کا نمونہ دکھلایا وہ تو ایک ایسا بدنمونہ ہے کہ ضرور اُن مسیحیوں پر جو بعد میں ابتک دُنیا میں

کیونکہ ہندسی ثبوت اکثر دو امور موہومہ پر مبنی ہیں۔ مگر دینی امور عرفانی مرتبہ میں وہم اور شک سے منزّہ ہوتے ہیں اور دُنیا میں جس قدر ایک چیز زیادہ سے زیادہ بدیہی

کہ اُس کا خالق تُو ہے ابتدا سے یہی ہے کہ وہ ہر ایک مخلوق کو بتدریج پیدا کرتا ہے۔ سو حال کے افعال الٰہی ہمیں بتلا رہے ہیں کہ گذشتہ اور ابتدائی زمانہ میں بھی یہی تدریج ملحوظ تھی جواب ہم سخت نادان ہونگے اگر ہم حال کے آئینہ میں گذشتہ کی صورت نہ دیکھ لیں۔ اور حال کی طرز خلقت پر نظر ڈال کر صرف اتنا ہی ثابت نہیں ہوتا کہ خدا تعالیٰ اپنی پیدائش کے سلسلہ کو تدریج سے کمال وجود تک پہنچاتا ہے۔ بلکہ یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ہر ایک مخلوق کی پیدائش میں چھ ہی مرتبے رکھے ہیں اور حکمت الٰہی نے ہر ایک مخلوق کی پیدائش میں یہی تقاضا کیا کہ اس کے پیدا ہونے کے چھ مرتبے ہوں جو چھ دنوں میں انجام پذیر ہوں۔ کسی مخلوق پر نظر ڈال کر

آتے گئے اس کا بداثر پڑا ہوگا۔ کیونکہ ہر یک شخص سمجھ سکتا ہے کہ اگر حضرت مسیح سے درحقیقت معجزات ظہور میں آتے اور اعلیٰ درجہ کے عجائب کام اُن سے ظاہر ہوتے تو اُنکے سرداروں کا جو ایمان لا چکے تھے ایسا بد انجام ہرگز نہ ہوتا کہ بعض چند درم رشوت لے کر اُنکو گرفتار کراتے اور بعض اُنکو گرفتار ہوتے دیکھ کر بھاگ جاتے اور بعض اُنکے رُوبرو اُنپر لعنت بھیجتے۔ جن کے دلوں میں ایمان رچ جاتا ہے اور جن کو نئی زندگی حاصل ہوتی ہے۔ کیا اُنکے یہی آثار ہوا کرتے ہیں۔ اور کیا وہ اپنے مخدوم اپنے آقا اپنے رہبر سے ایسی ہی وفاداریاں کیا کرتے ہیں۔ اور حضرت مسیح کے الفاظ بھی جو انجیلوں میں درج ہیں دلالت کر رہے ہیں کہ آپکے حواری اور آپکے دن رات کے دوست اور رفیق اور ہم پیالہ اور ہم نوالہ بکلی رُوحانیت سے خالی تھے۔ اسی وجہ سے حضرت مسیح علیہ السلام نے

طور پر ثابت ہو سکتی ہے۔ اسی طور پر اُن تمام عقائد کا ثبوت مل جاتا ہے بلکہ ایسا اعلیٰ ثبوت کہ کوئی نمونہ اُس کا دنیا میں پایا نہیں جاتا مگر کمبخت انسان ان رہبروں کی طرف

دیکھو۔ جن چھ مراتب اُس میں متحقق ہوں گے۔ یعنی بنظر تحقیق یہ ثابت ہوگا کہ ہر یک جسمانی مخلوق کے وجود کی تکمیل چھ مرتبوں کے طے کرنے کے بعد ہوتی ہے۔ اور انسان پر کچھ موقوف نہیں۔ زمین پر جو ہزارہا حیوانات ہیں اُن کے وجود کی تکمیل بھی انھیں مراتب ستہ پر موقوف پاؤ گے۔

پھر ایک اور عجیب بات یہ ہے کہ یہ سلسلہ مراتب ستہ تکوین کا صرف جسمانی مخلوق میں ہی محدود نہیں بلکہ رُوحانی امور میں بھی اس کا وجود پایا جاتا ہے۔ مثلاً تھوڑے سے غور سے معلوم ہوگا کہ انسان کی رُوحانی پیدائش کے مراتب بھی چھ ہی ہیں۔ پہلے وہ نطفہ کی صورت پر صرف حق کے قبول کرنے کی ایک استعداد بعید اپنے اندر رکھتا ہے۔ اور پھر جب

بعض کو اُن میں سے سُست اعتقاد کے لفظ سے پکارا ہے اور بعض کو شیطان کے لفظ سے یاد کیا ہے۔ اور اگر ہم حواریوں کو الگ رکھ کر اُن عیسائیوں کے حالات پر نظر ڈالیں جو بعد اُنکے وقتاً فوقتاً آجتک پیدا ہوتے رہے تو ہمیں ایک بھی اُن میں سے نظر نہیں آتا جو دُنیا اور نفس کی قبر سے نکل کر نئی زندگی کی قیامت میں برانگیختہ ہو گیا ہو بلکہ وہ تمام نفسانیت کی تنگ و تاریک قبروں میں مرے ہوئے اور سڑے ہوئے نظر آتے ہیں اور رُوحانی حیات کی ہوا اُن کو چھو بھی نہیں گئی وہ جانتے بھی نہیں کہ خدا کون ہے اور اُسکی عظمت اور قدرت کیا شے ہے اور کیونکر وہ پاک دلوں کو پاک زندگی بخشتا اور اُن سے قریب ہو جاتا ہے۔ وہ تو ایک حاضر انسان کو خدا قرار دیکر اور بے وجہ اُس پر دُوسروں کے گناہوں کا بوجھ لاد کر خوش ہو رہے ہیں۔ جاننا چاہیئے کہ موت چار قسم کی ہوتی

ذرہ رغبت نہیں کرتا اور اُن راہوں سے حق الیقین تک پہنچنا چاہتا ہے جو خدا تعالیٰ کے قدیم قانونِ قدرت نے وہ راہیں اُن اُمور کے دریافت کے لئے مقرر نہیں کیں۔ اس کی

اُس استعداد کے ساتھ ایک نظر رحمتِ الٰہی مل جاتا ہے۔ اسی طرز کے موافق کہ جب عورت کے نطفہ میں مرد کا نطفہ پڑتا ہے تو تب انسان کی باطنی حالت نطفہ کی صورت سے علقہ کی صورت میں آجاتی ہے اور کچھ رشتہ باری تعالیٰ سے پیدا ہونے لگتا ہے جیسا کہ علقہ کے لفظ سے تعلق کا لفظ مفہوم ہوتا ہے اور پھر وہ علقہ اعمالِ صالحہ کے خون کی مدد سے مضغہ بنتا ہے۔ اُسی طرز سے کہ جیسے خونِ حیض کی مدد سے علقہ مضغہ بن جاتا ہے اور مضغہ کی طرح ابھی اُس کے اعضاء ناتمام ہوتے ہیں جیسا کہ مضغہ میں ٹڈی والے عضو ابھی ناپدید ہوتے ہیں ایسا ہی اس میں بھی شدت اللہ اور ثبات اللہ اور استقامت للہ کے عضو ابھی کماحقہٗ پیدا نہیں ہوتے۔ گو تواضع اور نرمی موجود ہو جاتی ہے۔ اور اگرچہ پوری شدت

ہے غفلت کی موت، گناہ کی موت، شرک کی موت، کفر کی موت۔ سو یہ چاروں قسموں کی موت عیسائی مذہب میں موجود ہے غفلت کی موت اسلئے کہ اُنکی تمام قوتیں دُنیا کی آرائشوں اور عیشوں کیلئے خرچ ہو رہی ہیں اور خدا تعالیٰ میں اور اُن میں جو حجاب ہیں اُنکے دُور کرنے کیلئے ایک ذرہ بھی اُنہیں فکر نہیں اور گناہ کی موت اگر دیکھنی ہو تو یورپ کی سیر کرو اور دیکھو کہ اُن لوگوں میں عفت اور پرہیزگاری اور پاکدامنی کس قدر باقی رہ گئی ہے اور شرک کی موت خود دیکھتے ہو کہ انسان کو خدا بنا دیا اور خدا تعالیٰ کو بھلا دیا اور کفر کی موت یہ کہ سچے رسول سے مُنکر ہو گئے۔ اب اِس تمام تقریر سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح کی نسبت یہ گمان کرنا کہ اُنہوں نے رُوحانی مُردوں کے زندہ کرنے میں قیامت کا نمونہ دکھلایا سراسر خیالِ محال اور دعویٰ بے دلیل ہے بلکہ یہ قیامت کا نمونہ

ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے کوئی کسی شیر ببر کو آنکھ پر رکھ کر اُس کا میٹھا یا کڑوا ہونا امتحان کرے یا آنکھوں کو بند کر کے کانوں سے دیکھنے کا کام لینا چاہے مگر یاد رہے

اور صلابت اس مرتبہ میں پیدا نہیں ہوتی۔ مگر مُضغہ کی طرح کسی قدر قضاء و قدر کی صفت کے لائق ہو جاتا ہے یعنے کسی قدر اس لائق ہو جاتا ہے کہ قضاء و قدر کا دانت اُس پر چلے اور وہ اُس کے نیچے ٹھہر سکے۔ کیونکہ علقہ جو ایک سیال رطوبت کے قریب قریب ہے۔ وہ تو اس لائق بھی نہیں کہ دانتوں کے نیچے پیسا جاوے اور ٹھہر رہے۔ لیکن مُضغہ مضغ کے لائق ہے اسی لئے اُس کا نام مُضغہ ہے۔ سو مُضغہ ہونے کی یہ حالت ہے کہ جب کچھ چاشنی محبت الٰہی کی دل میں پڑ جاتی ہے اور تجلی جلالی تو جہ فرماتی ہے کہ بلاؤں کے ساتھ اُس کی آزمائش کرے۔ تب وہ مُضغہ کی طرح قضاء و قدر کے دانتوں میں پیسا جاتا ہے اور خوب قیمہ کیا جاتا ہے۔ غرض تیسرا درجہ سالک کے وجود کا مُضغہ ہونے کی حالت ہے اور پہلا درجہ تھا درجہ

رُوحانی حیات کے بخشنے میں اُس ذات کامل الصفات نے دکھلایا جس کا نام نامی محمدؐ ہے صلی اللہ علیہ وسلم۔ سارا قرآن اوّل سے آخر تک یہ شہادت دے رہا ہے کہ یہ رسول اُسوقت بھیجا گیا تھا کہ جب تمام قومیں دنیا کی رُوح میں مر چکی تھیں اور فسادِ روحانی نے بر و بحر کو ہلاک کر دیا تھا۔ تب اس رسول نے آکر نئے سرے سے دُنیا کو زندہ کیا اور زمین پر توحید کا دریا جاری کر دیا۔ اگر کوئی منصف فکر کرے کہ جزیرہ عرب کے لوگ اوّل کیا تھے اور پھر اس رسول کی پیروی کے بعد کیا ہو گئے اور کیسی اُنکی وحشیانہ حالت اعلیٰ درجہ کی انسانیت تک پہنچ گئی اور کس صدق و صفا سے انہوں نے اپنے ایمان کو اپنے خونوں کے بہانے سے اور اپنی جانوں کے فدا کرنے اور اپنے عزیزوں کو چھوڑنے اور اپنے مالوں اور عزتوں اور آراموں کو خدا تعالیٰ کی راہ میں

کہ یہ بات بھی نہیں کہ ایمانی مرتبہ میں خدا تعالیٰ نے ہر تمام اُمور کے تسلیم کرانے میں اپنے بندوں کو صرف تکلیف مالا یطاق دینا چاہتا ہے بلکہ اُن کی تسلیم کے لئے براہین

وہ ہے کہ جب انسان استقامت اور بلاؤں کی برداشت کی برکت سے آزمائے جانے کے بعد اخلاق انسانی کا پورے طور پر انعام پاتا ہے یعنے رُوحانی طور پر اُس کے لئے ایک صورت انسانی عطا ہوتی ہے اور انسان کی طرح اُسکو دو آنکھیں دو کان اور دل اور دماغ اور تمام ضروری قوتیں اور اعضا عطا کئے جاتے ہیں اور بمقتضائے آیت اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ سختی اور نرمی موقع مناسب میں ظاہر ہو جاتی ہے۔ یعنے ہر ایک خلق اُس کا اپنے اپنے محل پر صادر ہوتا ہے اور آداب طریقت تمام محفوظ ہوتے ہیں اور ہر یک کلام اور کلام سخت و حدود کے لحاظ سے بجا لاتا ہے یعنے نرمی کی جگہ پر نرمی اور سختی کی جگہ پر سختی اور تواضع کی جگہ پر تواضع اور ترفع کی جگہ پر ترفع۔ ایسا ہی تمام قویٰ

لہ الفتح: ۳۰

لگانے سے ثابت کر دکھلایا تو بلاشبہ اُنکی ثابت قدمی اور اُنکا صدق اپنے پیارے رسول کی راہ میں اُنکی جانفشانی ایک اعلیٰ درجہ کی کرامت کے رنگ میں اُسکو نظر آئیگی۔ وہ پاک نظر اُنکے دجودوں پر کچھ ایسا کام کر گئی کہ وہ اپنے آپ سے کھوئے گئے اور اُنہوں نے فنا فی اللہ ہو کر صدق اور راستبازی کے وہ کام دکھلائے جسکی نظیر کسی قوم میں ملنا مشکل ہے اور جو کچھ اُنہوں نے عقائد کے طور پر حاصل کیا تھا وہ تعلیم یہ تھی کہ کسی عاجز انسان کو خدا مانا جائے یا خدا تعالیٰ کو بچوں کا محتاج ٹھہرایا جائے بلکہ اُنہوں نے حقیقی خدائے ذوالجلال جو ہمیشہ سے غیر متبدل اور حی و قیوم اور ابن اور اب ہونے کی حاجات سے منزہ اور موت اور پیدائش سے پاک ہے بذریعہ اپنے رسول کریم کے شناخت کر لیا تھا اور وہ لوگ سچی موت کے گڑھے سے نکل کر پاک حیات کے بلند مینار پر کھڑے ہو گئے تھے اور ہر یک

لطیفہ دیئے ہیں جن پر ایک سلیم العقل نظر غور ڈال کر ایک عقدہ و افر یقین کا حاصل کر سکتا ہے۔ مثلاً گو ایمانی مرتبہ میں خدا تعالیٰ پر ایمان لانا ایک ایمان

ہے اپنے اپنے محل پر کام لیتا ہے۔ یہ درجہ جنین کے اُس درجہ سے مشابہت رکھتا ہے کہ جب وہ مضغہ کی حالت سے ترقی کر کے انسان کی صورت کا ایک پورا خاکہ حاصل کر لیتا ہے اور ہڈی کی جگہ پر ہڈی نمودار ہو جاتی ہے اور گوشت کی جگہ پر گوشت باقی رہتا ہے ہڈی نہیں بنتی اور تمام اعضا میں باہم تمیز کلی پیدا ہو جاتی ہے لیکن ابھی خوبصورتی اور تناسب اعضا نہیں ہوتا صرف خاکہ ہوتا ہے جو نظر دقیق سے دکھائی دیتا ہے۔ پھر بعد اس کے عنایت الٰہی توفیقات متواترہ سے موفق کر کے اور تزکیہ نفس کے کمال تک پہنچا کر اور فنا فی اللہ کے انتہائی نقطہ تک کھینچ کر اُسکے خاکہ کے بدن پر انواع اقسام کی برکات کا گوشت بھر دیتی ہے اور اُس گوشت سے

نے ایک تازہ زندگی پائی تھی اور اپنے ایمانوں میں ستاروں کی طرح چمک اُٹھے تھے سو درحقیقت ایک ہی کامل انسان دُنیا میں آیا جس نے ایسے اتم اور اکمل طور پر یہ رُوحانی قیامت دکھلائی اور ایک زمانہ دراز کے مُردوں اور ہزاروں برسوں کے عظم رمیم کو زندہ کر دکھلایا۔ اُسکے آنے سے قبریں کھُل گئیں اور بوسیدہ ہڈیوں میں جان پڑ گئی اور اُس نے ثابت کر دکھلایا کہ وُہی حاشر اور وُہی رُوحانی قیامت ہے جس کے قدموں پر ایک عالم قبروں میں سے نکل آیا اور بشارت وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللّٰهِ افْوَاجًا۔ تمام جزیرہ عرب پر اثر انداز ہوگئی اور پھر اُس قیامت کا نمونہ صحابہ تک ہی محدود نہ رہا بلکہ اُس خداوند قادر قدیر نے جس نے ہر قوم اور ہر زمانہ اور ہر ملک کیلئے اُس بشیر و نذیر کو مبعوث کیا تھا ہمیشہ کے لئے جاودانی برکتیں

بالغیب ہے مگر قرآن کریم کو دیکھو کہ اُس صادق کا وجود ثابت کرنے کے لئے کس قدر استدلالات اور براہین ساطعہ سے بھرا ہوا ہے۔ ایسا ہی اگر یہ تو نہیں کہ

اُس کا شکل کو تکمیل اور اُس کی تمام ہیکل کو آبدار کر دیتی ہے۔ تب اُس کے پیدہ پر کاملیت کا نُور بستا ہے۔ اور اُس کے بدن پر کمال تمام کی آب و تاب نظر آتی ہے اور یہ درجہ پیدائش کا جسمانی پیدائش کے اُس درجہ سے مشابہ ہوتا ہے کہ جب جنین کے خاکی ہڈیوں پر گوشت چڑھایا جاتا ہے اور خوبصورتی اور تناسب اعضا ظاہر کیا جاتا ہے۔ پھر بعد اس کے رُوحانی پیدائش کا چھٹا درجہ ہے جو صدق ثُمَّ انْشَاناهُ خَلْقًا آخَرَ کا ہے۔ وہ مرتبہ لقا ہے جو فنا کے بعد ملتا ہے جس میں رُوح الحق کو کامل طور پر عطا کیا جاتا ہے۔ اور ایک رُوحانی زندگی کی رُوح انسان کے اندر پھونک دی جاتی ہے۔ ایسا ہی یہ چھ مرتب خدا تعالیٰ کی پاک کلام میں بھی

اُسکے سچے تابعداروں میں رکھدیں یا ور وعدہ کیا کہ وہ نُور اور وہ رُوح القدس جو اُس کامل انسان کے صحابہ کو دیا گیا تھا آنیوالے تبعین اور صادق الاخلاص لوگوں کو بھی ملے گا۔ جیسا کہ اُس نے فرمایا۔ ھوالذی بعث فی الامیین رسولا منھم یتلوا علیھم اٰیٰتہ ویزکیھم و یعلمھم الکتٰب والحکمۃ وان کانوا من قبل لفی ضلٰل مبین واٰخرین منھم لما یلحقوا بھم وھو العزیز الحکیم[1] یعنے وہ رحیم خدا وہ خدا ہے جس نے اُمیوں میں انھیں میں سے ایک رسول بھیجا جو انپر اُسکی آیتیں پڑھتا ہے اور انھیں پاک کرتا ہے اور انھیں کتاب اور حکمت سکھلاتا ہے اگرچہ وہ پہلے اِس سے صریح گمراہ تھے اور ایسا ہی وہ رسول جو اُنکی تربیت کر رہا ہے ایک دوسرے گروہ کی بھی تربیت کریگا جو انھیں میں سے ہو جائیں گے اور انھیں کے کمالات پیدا کرلیں گے مگر ابھی وہ ان سے ملے نہیں اور خدا غالب ہے اور حکمت والا۔ اِس جگہ

ہم ملایک کو کسی منکر کے ہاتھ میں پکڑا دیں یا کلام کرتے دکھلا دیں لیکن طالب حق کے لئے اِس قدر کافی ہے کہ دقیق در دقیق تدبیرات نظام کو دیکھکر ضرورت

جمع ہیں۔ اوّل حروف کا مرتبہ جو عالم الٰہی اور کلمات کتاب اللہ کے لئے بطور تخم کے ہیں جن کو معانی مقصودہ سے کچھ بھی حصّہ نہیں ہاں اُن کے حصول کے لئے ایک استعداد بعید رکھتے ہیں۔ دوم کلمات کا مرتبہ جو اِس تخم کے ذریعہ سے ظہور خارجی کے رنگ میں آئے جن کو معانی مقصودہ سے کچھ حصّہ نہیں مگر اُنکے حصول کے لئے ایک ذریعہ قریبہ ہیں۔ سوم اُن فقرات تامّہ کا مرتبہ جو ابھی کلام مقصودہ کے پورے درجہ تک نہیں پہنچے تھے کیونکہ ہنوز تنزیل کا سلسلہ ناتمام تھا اور خدا تعالیٰ کے کلام نے ابھی اپنا کامل چہرہ نہیں دکھلایا تھا مگر اُن فقرات کو معانی مقصودہ سے ایک وافر حصّہ تھا اِس لئے وہ کلام الٰہی کیلئے بطور بعض اعضا کے ٹھہرے جن کا نام لحاظ قلت وکثرت آیتیں اور سُورتیں رکھا گیا۔

[1] الجمعہ : ۳،۴

یہ نکتہ یاد رہے کہ آیت وآخرین منھم میں آخرین کا لفظ مفعول کے محل پر واقع ہے گویا تمام آیت معہ اپنے الفاظ مقدرہ کے یوں ہے ھو الذی بعث فی الامیین رسولا منھم یتلوا علیھم اٰیٰتہ ویزکیھم ویعلمھم الکتاب والحکمۃ ویعلم الاٰخرین منھم لما یلحقوا بھم یعنے ہمارے خالص اور کامل بندے بجز صحابہ رضی اللہ عنہم کے اور بھی ہیں جن کا گروہ کثیر آخری زمانہ میں پیدا ہوگا۔ اور جیسی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم کی تربیت فرمائی۔ ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس گروہ کی بھی باطنی طور پر تربیت فرمائیں گے یعنے وہ لوگ ایسے زمانہ میں آئیں گے کہ جس زمانہ میں ظاہری افادہ اور استفادہ کا سلسلہ منقطع ہو جائیگا اور مذہب اسلام بہت سی غلطیوں اور بدعتوں سے پُر ہو جائے گا اور فقرا کے دلوں سے بھی باطنی روشنی جاتی

ف۱ تا کہ اُسکی نظر میں عذر ثابت ہو جائیں گے اور اگر ایسا خالب دہریہ ہے تو پہلے ہم وجود باری کا اُس کو ثبوت دیں گے۔ اور پھر اس بات کا ثبوت کہ خدا بجز اس کے ہو ہی نہیں سکتا

ف۲ چہارم اُس کا کلام جامع تمام مفصل جمیع کا مرتبہ جو سب نازل ہو چکا اور جمیع مضامین مقصودہ اور علوم حکمیہ وقصص واخبار واحکام وقوانین وضوابط وحدود وعقائد وانذارات و تبشیرات اور درشتی اور نرمی اور شدت اور رحم اور حقائق ونکات پر بالاستیفا مشتمل ہے۔

ف۳ پنجم بلاغت وفصاحت کا مرتبہ جو بیت لعزا کا عیش کیلئے اُس کلام پر نازل سے چرا دیا گیا۔

ف۴ ششم برکت اور تاثیر اور کشش کی رُوح کا مرتبہ جو اُس پاک کلام میں موجود ہے جس نے تمام کلام پر اپنی روشنی ڈالی اور اُس کو زندہ اور منور کلام ثابت کیا۔

ف۵ اسی طرح ہر یک عاقل اور فصیح منطقی کے کلام میں یہی چھ مراتب جمع ہو سکتے ہیں۔ گو وہ کلام اعجازی حد تک نہیں پہنچتا۔ کیونکہ جن حروف میں کوئی کلام لکھا جائے گا۔

رہے گی تب خدا تعالیٰ کسی نفس سعید کو بغیر وسیلہ ظاہری سلسلوں اور طریقوں کے صرف نبی کریم کی روحانیت کی تربیت سے کمالی روحانی تک پہنچا دے گا اور اسکو ایک گروہ بنائیگا اور وہ گروہ صحابہ کے گروہ سے نہایت شدید مشابہت پیدا کریگا کیونکہ وہ تمام و کمال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہی زراعت ہوگی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فیضان اُن میں جاری و ساری ہوگا اور صحابہ سے وہ ملیں گے یعنے اپنے کمالات کے رُو سے اُنکے مشابہ ہو جائیں گے اور اُن کو خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے وہی موقعے ثواب حاصل کرنے کے حاصل ہو جائیں گے جو صحابہ کو حاصل ہوئے تھے اور بباعث تنہائی اور بے کسی اور پھر ثابت قدمی کے اُسی طرح خدا تعالیٰ کے نزدیک صادق سمجھے جائیں گے کہ جس طرح صحابہ سمجھے گئے تھے کیونکہ یہ زمانہ بہت سی آفتوں اور فتنوں اور بے ایمانی کے

کہ اُس کے حکم اور ارادہ کے بغیر ایک پتہ بھی ہل نہیں سکتا اور پھر یہ ثبوت دیں گے کہ جن معارف و حقائق کے ساتھ خدا تعالیٰ اپنے بندوں پر اپنا فیضان بذریعہ شمس و قمر و نجوم

خواہ وہ عربی ہوں یا انگریزی یا ہندی کی پہلے اُن کا وجود ضروری ہے۔ سو یہ تو پہلا مرتبہ ہوا جو معانی مقصودہ کے اظہار کے لئے ایک ذریعہ بعیدہ ہے مگر اُن سے کچھ تعلق نہیں رکھتا۔ پھر بعد اس کے دوسرا مرتبہ کلمات کا ہے جو حروف قرار دادہ سے پیدا ہوں گے۔ جن کو معانی و مضامین مقصودہ سے ابھی کچھ تعلق نہیں مگر اُن کے حصول کیلئے ایک ذریعہ قریبہ ہیں۔ پھر اس کے بعد تیسرا مرتبہ نقرات کا ہے جو ابھی معانی مقصودہ کے پورے جامع تو نہیں مگر اُن میں سے کچھ حصہ رکھتے ہیں اور اُن مضمون کے لئے جو منشی کے ذہن میں ہے بطور بعض اعضا کے ہیں۔ پھر چوتھا مرتبہ کلام جامع تام کا ہے جو منشی کے دل میں سے نکل کر بتمام و کمال کاغذ پر اندراج پا گیا ہے اور تمام معانی اور

پھیلنے کا زمانہ ہوگا اور راستبازوں کو وہی مشکلات پیش آجائیں گی جو صحابہ رضی اللہ عنہم کو پیش آئی تھیں اسلئے وہ ثابت قدمی دکھلانے کے بعد صحابہ کے مرتبہ پر شمار ہونگے لیکن درمیانی زمانہ قریب الخروج ہے جس میں بباعث رُعب اور شوکت سلاطین اسلام اور کثرت اسباب تنعم صحابہ کے قدم پر قدم رکھنے والے اور اُنکے مراتب کو ظلی طور پر حاصل کرنے والے بہت ہی کم تھے۔ مگر آخری زمانہ اوّل زمانہ کے مشابہ ہوگا کیونکہ اُس زمانہ کے لوگوں پر غربت طاری ہو جائیگی اور بجز ایمانی قوت کے اور کوئی سہارا بلاؤں کے مقابلہ پر اُنکے لئے نہ ہوگا۔ سو اُنکا ایمان خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسا مضبوط اور ثابت ہوگا کہ اگر ایمان آسمان پر چلا جاتا تب بھی وہ اُسکو زمین پر لے آتے یعنے آسمانی زلزلے آئیں گے اور وہ آزمائے جائیں گے اور سخت فتنے اُن کو گھیر لیں گے۔ لیکن وہ ایسے

اور دباؤ وغیرہ کر رہا ہے۔ اُن مصالح کے شناخت اور وضع شرعی کے قوانین ہونگے اُن چیزوں کو نہیں دیئے گئے۔ جیسا کہ ابھی ہم ثابت کر چکے اور یہ بھی ثابت کر چکے کہ

مضامین مقصودہ کو اپنے اندر جمع رکھتا ہے۔ پھر پانچواں مرتبہ یہ ہے کہ اُن سادہ فقرات اور عبارتوں پر بلاغت اور فصاحت کا رنگ چڑھایا جائے اور خوش بیانی کے نمک سے ملیح کیا جائے۔ پھر چھٹا مرتبہ جو بلاتوقف اُس مرتبہ کے تابع ہے یہ ہے کہ کلام میں اثر اور نشتری کی ایک سان پیدا ہو جائے جو دلوں کو اپنی طرف کھینچ لیوے اور طبیعتوں میں گھر کر لیوے۔ اب غور کر کے دیکھ لو کہ یہ مراتب ستہ بکلی اُن مراتب ستہ کی مانند اور اُن کی مثیل ہیں جن کا قرآن کریم میں نطفہ مضغہ اور کچھ مضغہ اور کچھ عظام یعنے انسان کی شکل کا ہونا اور انسان کی پوری شکل اور جاندار انسان نام رکھا ہے۔

ثابت قدم نکلیں گے کہ اگر ایمان اطلاک پر بھی ہوتا تب بھی اُسکو نہ چھوڑتے۔ سو یہ تعریف کہ وہ ایمان کو آسمان پر سے بھی لے آئے اِس بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ وہ ایسے زمانہ میں آئیں گے کہ جب چاروں طرف بے ایمانی پھیلی ہوئی ہوگی اور خدا تعالیٰ کی سچی محبت دلوں سے نکل جائے گی مگر اُن کا ایمان اُن دلوں میں بڑے زور میں ہوگا اور خدا تعالیٰ کے لئے بلاکشی کی اُن میں بہت قوت ہوگی اور صدق اور ثبات بے انتہا ہوگا۔ نہ کوئی خوف اُن کے لئے مانع ہوگا اور نہ کوئی دُنیوی اُمید اُن کو سست کریگی اور ایمانی قوت انہیں باتوں سے آزمائی جائے گی کہ ایسی آزمائشوں کے وقت اور ایسے زمانہ کے زمانہ میں ثابت نکلے۔ سو اِس حدیث میں یہ اشارہ پایا جاتا ہے کہ اُس گروہ کا اُسی وقت میں آنا ضروری ہے جبکہ اُسکی آزمائش کے لئے ایسے ایسے اسباب موجود ہوں

خدا تعالیٰ بغیر وسائط کے کوئی کام نہیں کرتا اور جسکو وسائط ٹھہراتا ہے پہلے اُن کو اُن کاموں کی مناسب حال قوتیں اور طاقتیں عطا کرتا ہے۔ مثلاً شعور کے کام صاحب

اور ہم نے ارادہ کیا تھا کہ اُن اعتراض کا جواب بھی تحریر کریں کہ زمین کیوں چار دن میں بنائی گئی۔ اور آسمان دو دن میں اور کیوں یہ لکھا ہے کہ خدا تعالیٰ کے عرش کو چار فرشتے اُٹھا رہے ہیں اور قیامت کے دن آٹھ اُٹھائیں گے۔ اور اس کے کیا معنے ہیں کہ ابتدا میں خدا تعالیٰ کا عرش پانی پر تھا۔ لیکن چونکہ اب وقت بہت کم ہے اور طول بہت ہو گیا ہے اور ان اعتراضات کے جوابات نہایت درجہ کے معارف و حقائق سے بھرے ہوئے ہیں جو بہت طول چاہتے ہیں۔ اِس لئے بالفعل ہم اِس حاشیہ کو ختم کرتے ہیں اور انشاء اللہ القدیر براہین احمدیہ کے حصہ پنجم میں یہ تمام معارف عالیہ تحریر کر کے دکھلائیں گے اور خلق اللہ پر ظاہر کریں گے کہ ہمارے

ملہ "ہی" پڑھا جائے۔ سہو کاتب ہے۔ منہ

اور دُنیا حقیقی ایمان سے ایسی دُور ہو کہ گویا خالی ہو۔ خلاصہ کلام یہ کہ اللہ جلشانہٗ اُن کے حق میں فرماتا ہے کہ وہ آخری زمانہ میں آنیوالے مخالص اور کامل بندے ہونگے جو اپنے کمال ایمان اور کمال اخلاق اور کمال صدق اور کمال استقامت اور کمال ثابت قدمی اور کمال معرفت اور کمال خدادانی کے رُو سے صحابہ کے ہمرنگ ہونگے۔ اور اس بات کو بخوبی یاد رکھنا چاہیئے کہ درحقیقت اِس آیت میں آخری زمانہ کے کاملین کی طرف اشارہ ہے نہ کسی اور زمانہ کی طرف۔ کیونکہ یہ تو آیت کے ظاہری الفاظ سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کامل لوگ آخری زمانہ میں پیدا ہوں گے جیسا کہ آیت وآخرین منھم لما یلحقوا بھم صاف بتلا رہی ہے اور زمانے تین ہیں ایک اوّل جو صحابہ کا زمانہ ہے۔ اور ایک اوسط جو مسیح موعود اور صحابہ کے درمیان ہے اور ایک آخری زمانہ

شعور سے لیتا ہے۔ اور ارادہ کا کام صاحب ارادہ ہے۔ انسان کا کام انسان سے اور حیوان کا کام حیوان سے۔ اور نظر دقیق کا کام نظر دقیق سے۔ پس ان

شتاب کار اور بلید طبع مخالفین نے ایسے اعتراضات کے کرنے میں کس قدر معرفت اور حکمت سے اپنی بے بہرگی ظاہر کی ہے اور کیسے وہ اور اُن کے مذاہب دقائق حقانیت سے دُور پڑے ہوئے ہیں اور قرآن کریم کیسے اعلیٰ درجہ کے حقائق و معارف و لطائف و نکات اپنی پاک تعلیم میں جمع رکھتا ہے اور کیونکر تمام رُوحانی محاسن اور خوبیوں پر محیط ہو رہا ہے۔ بالآخر ہم دُعا کرتے ہیں کہ اے قادر خدا! اے اپنے بندوں کے رہنما جیسا تُو نے اِس زمانہ کو صنائع جدیدہ کے ظہور و بروز کا زمانہ ٹھہرایا ہے ایسا ہی قرآن کریم کے حقائق معارف ان غافل قوموں پر ظاہر کر اور اب اِس زمانہ کو اپنی طرف اور اپنی کتاب کی طرف اور اپنی توحید کی

جو مسیح موعود کا زمانہ اور مصداق آیت و آخرین منہم کا ہے وہ وہی زمانہ ہے جس میں ہم ہیں۔ جیسا کہ مولوی صدیق حسن مرحوم قنوجی ثم بھوپالوی جو شیخ بطف الوی کے نزدیک مجدد وقت ہیں اپنی کتاب حجج الکرامہ کے صفحہ ۱۵۵ میں لکھتے ہیں کہ آخریت ایں امت از بدایت الف ثانی شروع گردیدہ آثار نقوی از اوائل گم شدہ بودند واکنوں سلطنت ظاہری اسلام ہم مفقود شدہ تمت کلامہ اور یہ تو ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ہی زمانے نیک قرار دیئے ہیں۔ ایک صحابہ کا زمانہ جس کا امتداد اوائل سے تک متصور ہے جس میں سب سے آخر کوئی صحابی فوت ہوا ہو اور امتداد اوائل زمانہ کا امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے وقت تک ثابت ہوتا ہے اور دوسرا زمانہ وسط ہے جس کو بلحاظ بدعات کثیرہ ام الخبائث کہنا چاہیئے۔

ف ۱ شبہوں کے بعد بلا شبہ ملائک کے وجود کی ضرورت ثابت ہوتی ہے اور ایمان بالغیب جو اسقدر ثبوت کا حامل ہے تکلیف مالا یطاق نہ ہو اور نیز ایمان لانے کا ثواب بھی ضائع نہ ہو کیونکہ گو ملائک کے وجود کا ایسا ثبوت دیا جائے کہ گویا انکو پکڑ کر دکھا دیا جاتا تو پھر ایمان ایمان نہ رہتا اور نجات کی سخت عمل قوت ہو جاتی۔ فافہم ولا تقنط ولا تکن من المستعجلین۔ منہ

ف ۲ طرف کھینچ لے۔ کفر و الحاد بہت بڑھ گیا اور اسلام کم ہو گیا۔ اب اے کریم! مشرق اور مغرب میں تو عبد کی ایک ہوا چلا۔ اور آسمان پر غضب کا ایک نشان ظاہر کر۔ اے رحیم! تیرے رحم کے ہم سخت محتاج ہیں۔ اے ہادی! تیری ہدایتوں کی ہمیں شدید حاجت ہے۔ مبارک وہ دن جس میں تیرے انوار ظاہر ہوں۔ کیا نیک ہے وہ گھڑی جس میں تیری فتح کا نقارہ بجے۔ توکلنا علیک ولا حول ولا قوۃ الا بک وانت العلی العظیم۔ منہ

اور جس کا نام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فیج اعوج رکھا ہے اور اس زمانہ کا آخری حصہ جو مسیح موعود کے زمانہ اقبال سے ملحق ہے۔ اس کا حال احادیث نبویہ کے رو سے نہایت ہی بدتر معلوم ہوتا ہے۔ بیہقی نے اسکے بارے میں ایک حدیث لکھی ہے یعنے یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اس زمانہ کے موحد اور فتوے دینے والے ان تمام لوگوں سے بدتر ہوں گے جو اس وقت روئے زمین پر موجود ہونگے اور فیج الکرامہ میں لکھا ہے کہ درحقیقت مہدی (مسیح موعود) پر کفر کا فتوے دینے والے یہی لوگ ہوں گے۔ اس بات سے اکثر مسلمان بے خبر ہیں کہ احادیث سے ثابت ہے کہ مسیح موعود پر بھی کفر کا فتویٰ ہوگا چنانچہ وہ پیشگوئی پوری ہوئی۔ غرض وہ زمانہ جو اوّل زمانہ اور مسیح موعود کے زمانہ کے بیچ میں ہے نہایت

حاشیہ ایک رؤیا کے بیان میں۔

اب یہ عاجز اور افشاں کے جواب میں اس بات کو دلائل شافیہ کے ساتھ لکھ چکا کہ درحقیقت روحانی قیامت کے مصداق بعد سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور کسی اور نعت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو درحقیقت احاطہ بیان سے خارج ہے۔ ان عبارات میں درج کر چکا اور نیز بطور نمونہ کچھ مناقب محامد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اسی ثبوت کے ذیل میں تحریر کر چکا تو وہ ۲۰ دسمبر ۱۸۸۳ء کا دن تھا پھر جب میں رات کو بعد تحریر نعت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور مناقب محامد صحابہ رضی اللہ عنہم سو گیا تو مجھے ایک نہایت مبارک اور پاک رؤیا دکھایا گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ میں ایک وسیع مکان میں ہوں جس کے نہایت کشادہ دو دالان ہیں اور نہایت مکلف فرش بچھا ہوا ہے اور اوپر کی منزل ہے اور میں ایک جماعت کثیر کو ربانی حقائق و معارف سنا رہا ہوں اور ایک اجنبی اور غیر معتقد مولوی اس جماعت میں بیٹھا ہے جو ہماری جماعت میں سے نہیں ہے مگر میں اس کو علیحدہ پہچانتا ہوں وہ الفراد اور معاند اور مشوش ہے

فاسد زمانہ ہے چنانچہ اُس زمانہ کے لوگوں کی نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ خیر ھذہ الامۃ اولھا وآخرھا۔ اولھا فیھم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ وآخرھا فیھم عیسیٰ بن مریم وبین ذلک فیج اعوج لیسوا منی ولست منھم یعنے اُمتیں دو ہی بہتر ہیں ایک اوّل اور ایک آخر۔ اور درمیانی گروہ ایک لشکر کج ہے جو دیکھنے میں ایک فوج اور روحانیت کے رُو سے مُردہ ہے نہ وہ مجھ سے اور نہ میں اُن میں سے ہوں۔ حدیث صحیح میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ آخرین منھم لما یلحقوا بھم تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سلمان فارسی کے کاندھے پر ہاتھ رکھا اور فرمایا۔ لو کان الایمان عند الثریا

اُس نے میرے اُس بیان میں دخل بیجا دیکر کہا کہ یہ باتیں گفتہ باری میں داخل ہے۔ اور گفتہ باری میں گفتگو کرنے کی ممانعت ہے۔ تو میں نے کہا کہ اے نادان ان بیانوں کو گفتہ باری سے کچھ تعلق نہیں یہ معارف ہیں۔ اور میں نے اُس کے بیجا دخل سے دل میں بہت رنج کیا اور کوشش کی کہ وہ چپ رہے مگر وہ اپنی شرارت سے باز نہ آیا تب میرا غصہ بھڑکا اور میں نے کہا کہ اس زمانہ کے بدذات مولوی شرارتوں سے باز نہیں آتے خدا ان کی پردہ داری کرے۔ اور ایسے ہی چند الفاظ اور بھی کہے۔ جو اب مجھے یاد نہیں رہے۔ تب میں نے اسکے بعد کہا کہ کوئی ہے کہ اس مولوی کو اس مجلس سے باہر نکالے تو میرے خادم حامد علی نام کی صورت پر ایک شخص نظر آیا۔ اُس نے اُٹھتے ہی اُس مولوی کو پکڑ لیا اور دھکے دیکر اُس کو اُس مجلس سے باہر نکالا اور زینہ کے نیچے اُتار دیا۔ تب میں نے نظر اُٹھا کر دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری جماعت کے قریب ایک سایہ چبوترہ پر کھڑے ہیں اور یہی گمان گذرتا ہے کہ ابھی قدمی کر رہے ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ جب مولوی کو نکالا گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُسی جگہ سے[1]

[1] سے کے بعد کاتب سے یہاں لفظ "قریب" چھوٹ گیا ہے۔ منہ

لنالہ رجل من فارس او رجال من فارس۔ پس اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آخری زمانہ میں فارسی الاصل لوگوں میں سے ایک آدمی پیدا ہوگا کہ وہ ایمان میں ایسا مضبوط ہوگا کہ اگر ایمان ثریا میں ہوتا تو وہیں سے اسکو لے آتا۔ اور ایک دوسری حدیث میں اسی شخص کو مہدی کے لفظ سے موسوم کیا گیا ہے۔ اور اس کا

ہی کھڑے تھے مگر اسوقت نظر اٹھا کر دیکھا نہیں۔ اب جو دیکھا تو معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں کتاب آئینہ کمالات اسلام ہے یعنے یہی کتاب اور یہ مقام جو اسوقت چھپا ہوا معلوم ہوتا ہے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگشت مبارک اس مقام پر رکھی ہوئی ہے کہ جہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے محامد مبارکہ کا ذکر اور آپ کی پاک اور پُر اثر اور اعلیٰ تعلیم کا بیان ہے اور ایک انگشت اس مقام پر بھی رکھی ہوئی ہے کہ جہاں صحابہ رضی اللہ عنہم کے کمالات اور محامد اوصفا کا بیان ہے اور آپ تبسم فرماتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

ہذا لی و ہذا لاصحابی

یعنے یہ تعریف میرے لئے ہے اور یہ میرے اصحاب کے لئے۔ اور پھر بعد اس کے خواب سے الہام کی طرف میری طبیعت منتزل ہوئی اور کشفی حالت پیدا ہوگئی تو کشفاً میرے پر ظاہر کیا گیا کہ اس مقام میں جو خدا تعالیٰ کی تعریف ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے اپنی رضا ظاہر کی اور پھر اس کی نسبت یہ الہام ہوا کہ

ہذا الثناء لی

اور یہ رات مشکل کی تھی اور تین بجے پر پندرہ منٹ گذرے تھے۔

ظہور آخری زمانہ میں بلاد مشرقیہ سے قرار دیا گیا ہے اور دجال کا ظہور بھی آخری زمانہ میں بلاد مشرقیہ سے قرار دیا گیا ہے۔ ان دونوں حدیثوں کے ملانے سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص دجال کے مقابل پر آنیوالا ہے وہ یہی شخص ہے اور سنت اللہ بھی اسی بات کو چاہتی ہے کہ جس ملک میں دجال جیسا خبیث پیدا ہوا اسی ملک میں وہ طیب بھی پیدا ہو۔ کیونکہ طبیب جب آتا ہے تو بیمار کی طرف ہی رُخ کرتا ہے۔ اور یہ نہایت تعجب کا مقام ہے کہ باوجب احادیث صحیحہ کے دجال تو ہندوستان میں پیدا ہو۔ اور مسیح دمشق کے میناروں پر جا اُترے۔ اس میں شک نہیں کہ مدینہ منورہ سے ہندوستان سمت مشرق میں واقع ہے۔ بلاشبہ حدیث صحیح سے ثابت ہے کہ مشرق کی طرف سے ہی دجال کا ظہور ہوگا اور مشرق کی طرف سے ہی رایات سود ہدی اللہ کے ظاہر ہونگے۔ گویا روزِ ازل سے یہی مقرر ہے کہ محلِ فتن بھی مشرق ہی ہے اور محلِ

نوٹ یہ کہ دسمبر ۱۸۹۱ء کے بعد ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء کو ایک اور رؤیا دیکھا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ بن گیا ہوں یعنے خواب میں ایسا معلوم کرتا ہوں کہ وہی ہوں۔ اور خواب کے عجائبات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ بعض اوقات ایک شخص اپنے تئیں دو سو شخص خیال کر لیتا ہے۔ سو اُسوقت میں سمجھتا ہوں کہ میں علی مرتضیٰ ہوں۔ اور ایسی صورت واقعہ ہے کہ ایک گروہ خوارج کا میری مخالفت کا مزاحم ہو رہا ہے یعنے وہ گروہ میری خلافت کے امر کو روکنا چاہتا ہے اور اس میں فتنہ انداز ہے تب میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس ہیں اور شفقت اور تودے مجھے

فرماتے ہیں **یا علی دعهم وانصارهم**

الصلاح ختن بھی مشترک ہیں۔

اور اس جگہ ایک نکتہ ہے اور وہ یہ ہے کہ جیسا اللہ جلشانہ نے ظاہر الفاظ آیت میں و آخرین منھم کا لفظ استعمال کرکے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ وہ لوگ جو کمالات میں صحابہ کے رنگ میں ظاہر ہونگے وہ آخری زمانہ میں آئیں گے۔ ایسا ہی اس آیت میں و آخرین منھم لما یلحقوا بھم کے تمام حروف کے اعداد سے جو ۱۲۷۵ ہیں۔ اس بات کی طرف اشارہ کر دیا جو آخرین منھم کا مصداق جو فارسی النسل ہے اپنے نشاء ظاہر کا بلوغ اس سن میں پورا کرکے صحابہ سے

وزراعتھم

بیٹے اے علی! ان سے اور ان کے مددگاروں اور ان کی کھیتی سے کنارہ کر اور ان کو چھوڑ دے اور ان سے منہ پھیر لے۔ اور میں نے پایا کہ اس فتنہ کے وقت صبر کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو فرماتے ہیں اور اعراض کے لئے تاکید کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تو ہی حق پر ہے بجز ان لوگوں سے تو کسی سے مخاطب نہ ہو۔ اور کھیتی سے مراد مخالفوں کے ہر دو ل کی وہ جماعت ہے جو انکی تعلیموں سے اثر پذیر ہے جس کی وہ ایک مدت سے آبپاشی کرتے چلے آئے ہیں۔ پھر بعد اس کے میری طبیعت الہام کی طرف متوجہ ہوئی اور الہام کے رو سے ندا تعالیٰ نے میرے پر ظاہر کیا کہ ایک شخص مخالف میری نسبت کہتا ہے۔

ذرونی اقتل موسیٰ

یعنی مجھ کو چھوڑو میں موسیٰ کو یعنے اس ملہم کو قتل کر دوں۔ اور یہ خواب رات کے تین بجے قریباً بیس منٹ کم یا زیادہ صبح پر دیکھا گیا تھا۔ فالحمد للہ علی ذلک۔

مناسبت پیدا کریگا۔ سو یہی سنہ ۱۲۷۵ ہجری جو آیت وآخرین منھم لما یلحقوا بھم کے حروف کی اعداد سے ظاہر ہوتا ہے اس عاجز کی بلوغ اور پیدائش ثانی اور تولد روحانی کی تاریخ ہے جو آج کے دن تک چوتیس برس ہوتے ہیں۔

اور اگر یہ کہا جائے کہ آخرین منھم کا لفظ جمع ہے پھر ایک پر کیونکر اطلاق پاسکتا ہے۔ تو اس کا یہ جواب ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اس کا ایک پر اطلاق کر دیا ہے۔ کیونکہ آپ نے اس آیت کی شرح کے وقت سلمان فارسی کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ فارس کے اصل سے ایک ایسا رجل پیدا ہوگا کہ قریب ہے جو ایمان کو ثریا سے زمین پر لے آوے یعنے وہ ایسے وقت میں پیدا ہوگا کہ جب لوگ بباعث شائع ہو جانے فلسفی خیالات اور پھیل جانے دہریت اور ٹھنڈے ہو جانے الٰہی محبت کے ایسی حالت میں نہایت ضعیف اور نکمی ہو[1] جائے گی۔ تب خدا تعالیٰ اُس کے ہاتھ سے اور اُس کے وجود کی برکت سے دوبارہ حقیقی ایمان لوگوں کے دلوں میں پیدا کرے گا۔ گویا گم شدہ ایمان آسمان سے پھر نازل ہوگا۔ اور قرآن کریم میں جمع کا لفظ واحد کے لئے آیا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اُمت کہا گیا ہے حالانکہ وہ ایک فرد تھے۔ ماسوا اس کے اس آیت میں اس تفہیم کی غرض سے بھی یہ لفظ اختیار کیا گیا ہے کہ تا ظاہر کیا جائے کہ وہ آنے والا ایک نہیں رہیگا بلکہ وہ ایک جماعت ہو جائے گی۔ جن کو خدا تعالیٰ پر سچا ایمان ہوگا اور وہ اُس ایمان کے رنگ و بُو پائے گی جو صحابہ کا ایمان تھا۔

اب پھر ہم پرچہ نور افشاں کے بے بنیاد دعویٰ کے ابطال کی غرض سے لکھتے ہیں کہ اگر اُس محرف مبدل انجیل کی نسبت جو عیسائیوں کے ہاتھ میں ہے خاموش

[1] ہو کتابت ہے۔ لکھنے ہو جائیں گے چاہیئے۔ منشی

رہ کر اس فقرہ کو صحیح بھی سمجھا جائے کہ حضرت مسیح نے ضرور یہ دعویٰ کیا ہے کہ قیامت اور زندگی میں جھوٹ تو اس سے کچھ حاصل نہیں کیونکہ ایسا دعویٰ ہوا اپنے ساتھ اپنا ثبوت نہیں رکھتا کسی کے لئے موجب فضیلت نہیں ہو سکتا۔ اگر ایک انسان ایک امر کی نسبت دعویٰ تو نہ کرے مگر وہ امر کر دکھائے تو اس دوسرے انسان سے بدرجہا بہتر ہے کہ دعویٰ تو کرے مگر اثبات دعویٰ سے عاجز رہے انجیل خود شہادت دے رہی ہے کہ حضرت مسیح کا دعویٰ اوروں کی نسبت تو کیا خود حواریوں کی حالت پر نظر ڈالنے سے ایک معترض کی نظر میں سخت قابل اعتراض ٹھہرتا ہے اور ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح اپنے حواریوں کو بھی نفسانی قبروں میں ہی چھوڑ گئے اور جب ہم حضرت مسیح کے اس دعویٰ کو حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے دعویٰ سے مقابلہ کرتے ہیں تو اس دعویٰ اور اس دعویٰ میں ظلمت اور نور کا فرق دکھائی دیتا ہے۔ حضرت مسیح کا دعویٰ عدم ثبوت کے ایک تنگ و تاریک گڑھے میں گرا ہوا ہے اور کوئی نور اپنے ساتھ نہیں رکھتا لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دعویٰ آفتاب کی طرح چمک رہا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جاودانی زندگی پر یہ بھی بڑی ایک بھاری دلیل ہے کہ حضرت ممدوح کا فیض جاودانی جاری ہے اور جو شخص اس زمانہ میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرتا ہے وہ بلاشبہ قبر میں سے اٹھایا جاتا ہے اور ایک روحانی زندگی اسکو بخشی جاتی ہے نہ صرف خیالی طور پر بلکہ آثار صحیحہ صادقہ اس کے ظاہر ہوتے ہیں اور آسمانی مدد یں اور سماوی برکتیں اور روح القدس کی خارق عادت تائیدیں اسکے شامل حال ہو جاتی ہیں اور وہ تمام دنیا کے انسانوں میں سے ایک ممتاز انسان ہو جاتا ہے یہانتک کہ خدا تعالیٰ اس سے ہمکلام ہوتا

ہے۔ اور اپنے اسرار خاصہ اُسپر ظاہر کرتا ہے اور اپنے حقائق و معارف کھولتا ہے اور اپنی محبت اور عنایت کے چمکتے ہوئے علامات اُس میں نمودار کر دیتا ہے اور اپنی نصرتیں اُسپر اُتارتا ہے اور اپنی برکات اُس میں رکھ دیتا ہے اور اپنی ربوبیت کا آئینہ اُس کو بنا دیتا ہے اُس کی زبان پر حکمت جاری ہوتی ہے اور اُسکے دل سے لطائف کے چشمے نکلتے ہیں اور پوشیدہ بھید اُسپر آشکارا کئے جاتے ہیں غرض خدا تعالیٰ ایک عظیم الشان تجلی اُسپر فرماتا ہے اور اُس سے نہایت قریب ہو جاتا ہے اور وہ اپنی استجابت دُعاؤں میں اور اپنی قبولیتوں میں اور فتح ابواب معرفت میں اور انکشاف اسرار غیبیہ میں اور نزول برکات میں سب سے اُوپر اور سب پر غالب رہتا ہے۔ چنانچہ اس عاجز نے خدا تعالیٰ سے مامور ہو کر انہیں اُمور کی نسبت اور اسی اتمام حجت کی غرض سے کئی ہزار رجسٹری شدہ خط ایشیا اور یورپ اور امریکہ کے نامی مخالفوں کی طرف روانہ کئے تھے تا اگر کسی کا یہ دعویٰ ہو کہ یہ رُوحانی حیات بجز اتباع خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی اور ذریعہ سے بھی مل سکتی ہے تو وہ اس عاجز کا مقابلہ کرے۔ اور اگر یہ نہیں تو طالب حق بنکر یکطرفہ برکات اور آیات اور نشانوں کے مشاہدہ کیلئے حاضر آوے لیکن کسی نے صدق اور نیکنیتی سے اس طرف رُخ نہ کیا اور اپنی کنارہ کشی سے ثابت کر دیا کہ وہ سب تاریکی میں گرے ہوئے ہیں۔ اور حال میں جو ہمارے بعض ہم مذہب بھائی مسلمان کہلا کر اس روشنی سے مُنکر ہیں نہ قبول کرتے اور نہ صدق دل سے آتے اور آزماتے ہیں اور کافر کہنے پر کمر باندھ رہے ہیں۔ ان سب اُمور کا اصل باعث نابینائی اور بخل اور شدت تعصب ہے اور ایسے لوگوں کا اسلام پر ہونا اسلام کی ہتک کا موجب نہیں اور یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ ان لوگوں کے امراض رُوحانی کیوں دُور نہیں ہوئے اور یہ لوگ کیوں قبروں

میں سے نہ نکلے۔ کیونکہ اگر کوئی آفتاب کی طرف سے اپنے گھر کے کواڑ بند کر کے ایک تاریک گوشہ میں بیٹھ جائے تو اگر اس تک آفتاب کی روشنی نہ پہنچے تو یہ آفتاب کا قصور نہیں بلکہ خود اس شخص کا قصور ہے جس نے ایسا کیا۔ ماسوا اس کے اگرچہ یہ لوگ کیسے ہی محجوب اور دور از حقیقت ہیں مگر پھر بھی خالصہ توحید کے قائل ہیں۔ کسی انسان کو خدا نہیں بناتے اور ہر برکت توحید اپنے اندر ایک نور بھی رکھتے ہیں اور کسی قدر زندگی کی حرارت ان میں موجود ہے۔ اسلئے ہم نہیں کہہ سکتے کہ وہ بالکل مر گئے اگرچہ خطرناک حالت میں ہیں۔ اگر کوئی عیسائی یا ہندو ہماری طرف سے منہ پھیر کر ایسی نکتہ چینی کرے تو وہ سخت متعصب یا سخت نادان ہے۔ باغ میں کانٹوں کا ہونا بھی ضروری ہے۔ جہاں پھول ہیں کانٹے بھی ہونگے مگر فرقہ مخالفہ میں تو سراسر کانٹوں کا ہی انبار نظر آتا ہے۔ عیسائیوں کی یہ سراسر بیہودہ باتیں ہیں کہ مسیح روحانی قیامت تھا اور مسیح میں ہو کر ہم جی اٹھے۔ حضرات عیسائی خوب یاد رکھیں کہ مسیح علیہ السلام کا نمونہ قیامت ہونا سرتوناتھ نہیں اور نہ عیسائی جی اٹھے بلکہ مردہ اور سب مُردوں سے اقل درجہ پر اور تنگ تاریک قبروں میں پڑے ہوئے اور شرک کے گڑھے میں گرے ہوئے ہیں نہ ایمانی روح ان میں ہے نہ ایمانی روح کی برکت بلکہ ادنیٰ سے ادنیٰ درجہ توحید کا جو مخلوق پرستی سے پرہیز کرنا ہے وہ بھی ان کو نصیب نہیں ہوا۔ اور ایک اپنے جیسے عاجز اور ناتوان کو خالق سمجھ کر اسکی پرستش کر رہے ہیں۔ یاد رہے کہ توحید کے تین درجے ہیں۔ سب سے ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ اپنے جیسی مخلوق کی پرستش نہ کریں۔ نہ پتھر کی۔ نہ آگ کی۔ نہ آدمیوں کی۔ نہ کسی ستارہ کی۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ اسباب پر بھی ایسے نہ گریں کہ گویا ایک قسم کا انکار ربوبیت کے

کارخانہ میں مستقل دخیل قرار دیں بلکہ ہمیشہ مسبب پر نظر رہے نہ اسباب پر۔ تیسرا درجہ توحید کا یہ ہے کہ تجلیات الٰہیہ کا کامل مشاہدہ کرکے ہر یک غیر کے وجود کو کالعدم قرار دیں اور ایسا ہی اپنے وجود کو بھی غرض ہر یک چیز نظر میں فانی دکھائی دے بجز اللہ تعالیٰ کی ذات کامل الصفات کے۔ یہی رُوحانی زندگی ہے کہ یہ مراتب ثلثہ توحید کے حاصل ہو جائیں۔ اب غور کرکے دیکھ لو کہ رُوحانی زندگی کے تمام جاودانی چشمے محض حضرت محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی بدولت دُنیا میں آئے ہیں۔ یہی اُمت ہے کہ اگرچہ نبی تو نہیں مگر نبیوں کی مانند خدا تعالیٰ سے ہمکلام ہو جاتی ہے۔ اور اگرچہ رسول نہیں مگر رسولوں کی مانند خدا تعالیٰ کے روشن نشان اُسکے ہاتھ پر ظاہر ہوتے ہیں اور رُوحانی زندگی کے دریا اُس میں بہتے ہیں اور کوئی نہیں کہ اُس کا مقابلہ کرسکے۔ کوئی ہے کہ جو برکات اور نشانوں کے دکھلانے کے لئے مقابل میں کھڑا ہو کر ہمارے اِس دعویٰ کا جواب دے !!!

ہر طرف فکر کو دوڑا کے تھکایا ہم نے
کوئی دیں دین محمدؐ سا نہ پایا ہم نے

کوئی مذہب نہیں ایسا کہ نشاں دکھلاوے
یہ ثمر باغ محمدؐ سے ہی کھایا ہم نے

ہم نے اسلام کو خود تجربہ کرکے دیکھا
نور ہے نور اُسے سب کو دکھایا ہم نے

اور دینوں کو جو دیکھا تو کہیں نور نہ تھا
کوئی دکھلائے اگر حق کو چھپایا ہم نے

تھک گئے ہم تو اِنھیں باتوں کو کہتے کہتے
ہر طرف دعوتوں کا تیر چلایا ہم نے

آزمایش کے لئے کوئی نہ آیا ہر چند
ہر مخالف کو مقابل پہ بُلایا ہم نے

یونہی غفلت کے لحافوں میں پڑے سوتے ہیں
وہ نہیں جاگتے سو بار جگایا ہم نے

جہل ہے ہیں یہ یہی بغضوں میں اور کینوں میں
باز آتے نہیں ہر چند ہٹایا ہم نے

آؤ لوگو کہ یہیں نورِ خدا پاؤ گے
لو تمہیں طورِ تسلی کا بتایا ہم نے

آج اُن نوروں کا اک زور ہے اس عاجز میں
دل کو اُن نوروں کا ہر رنگ دلایا ہم نے

جب سے یہ نور ملا نورِ پیمبر سے ہمیں
ذات سے حق کے وجود اپنا ملایا ہم نے

مصطفےٰ پر ترا بیحد سلام اور رحمت
اُس سے یہ نور لیا بارِ خدایا ہم نے

ربط ہے جانِ محمدؐ سے مری جاں کو مدام
دل کو وہ جامِ لبالب ہے پلایا ہم نے

اُس سے بہتر نظر آیا نہ کوئی عالم میں
لاجرم غیروں سے دل اپنا چھڑایا ہم نے

سوردِ قہر ہوئے آنکھ میں اغیار کے ہم
جب سے عشقِ اُس کا تہ دل میں بٹھایا ہم نے

زعم میں اُن کے مسیحائی کا دعویٰ میرا
افترا ہے جسے از خود ہی بنایا ہم نے

کافر و ملحد و دجّال ہمیں کہتے ہیں
نام کیا کیا غمِ ملت میں رکھایا ہم نے

گالیاں سُن کے دُعا دیتا ہوں ان لوگوں کو
رحم ہے جوش میں اور غیظ گھٹایا ہم نے

تیرے مُنہ کی ہی قسم میرے پیارے احمدؐ
تیری خاطر سے یہ سب بار اٹھایا ہم نے

تیری اُلفت سے ہے معمور مرا ہر ذرّہ
اپنے سینہ میں یہ اک شہر بسایا ہم نے

صفِ دشمن کو کیا ہم نے بحجت پامال
سیف کا کام قلم سے ہی دکھایا ہم نے

نورِ دیکھا کے تیرا سب کو کیا ظلم و خوار
سب کا دل آتشِ سوزاں میں جلایا ہم نے

نقشِ ہستی تری اُلفت سے مٹایا ہم نے
اپنا ہر ذرّہ تری راہ میں اُڑایا ہم نے

تیرا میخانہ جو اک مرجعِ عالم دیکھا
خم کا خم مُنہ سے بلا صرف لگایا ہم نے

شانِ حق تیرے شمائل میں نظر آتی ہے
تیرے پانے سے ہی اُس ذات کو پایا ہم نے

چھو کے دامن ترا ہر دام سے ملتی ہے نجات
لاجرم در پہ ترے سر کو جھکایا ہم نے

دلبرا مجھ کو قسم ہے تری یکتائی کی
آپ کو تیری محبت میں بھلایا ہم نے

خدا دل سے ہر لے مٹے سب غیروں کے نقش	جب سے دل میں یہ تیرا نقش جمایا ہم نے
دیکھ کر تجھ کو عجب نور کا جلوہ دیکھا	نور سے تیرے شیاطیں کو جلایا ہم نے
ہم ہوئے خیر اُمم تجھ سے ہی اے خیرِ رسلؐ	تیرے پڑھنے سے قدم آگے بڑھایا ہم نے
آدمی زاد تو کیا چیز فرشتے بھی تمام	مدح میں تیری وہ گاتے ہیں جو گایا ہم نے
قوم کے ظلم سے تنگ آکے مرے پیارے آج	شورِ محشر ترے کوچہ میں مچایا ہم نے

اب ہم کسی قدر اس بات کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ اسلام کے ثمرات کیا ہیں سو

شاخ ۱: سید احمد خانصاحب سی ایس آئی پر ایک ضروری اتمام حجت

اسلام کے ایک جدید فرقہ کے سرگروہ سید احمد خان صاحب سی ایس آئی کی بعض تحریریں خصوصاً انکی تفسیر کے دیکھنے سے کچھ ایسے خیالات انکے معلوم ہوتے ہیں کہ گویا ان کو اس بات سے انکار ہے کہ سچ مچ کسی کو خاطبہ امر مکالمہ الٰہیہ نصیب ہو سکے۔ اور میں اب تک یہی سمجھتا ہوں کہ وہ اس وحی سے منکر ہیں جو بذریعہ جبرئیل علیہ السلام انبیاء کو ملتی رہی اور الہامی طاقتوں غیب گوئی اور دیگر خوارق کو اپنے اندر رکھتی ہے اور خانصاحب آسمان سے نازل ہوئی ہو نہ کوئی فطرتی قوت۔ اگرچہ وہ بظاہر جبرائیل کو بھی مانتے ہیں مگر انکا جبرائیل وہ نہیں ہے۔ جس کو بالاتفاق بیس کروڑ مسلمان دنیا میں مان رہے ہیں۔ وہ کلام الٰہی کے بھی قائل ہیں مگر انکے کلام کے نہیں جو خدا کا نور اور خدائی طاقتیں اپنے وجود میں رکھتا ہے بلکہ صرف ایک فلاسفر جو انسانی ظرف کے اندازہ پر فیضِ الٰہی قبول کرتا ہے زندہ وہی جو خدائی کے چشمہ سے نکلی ہے اور تعجب یہ کہ سید صاحب قرآن کریم کو بھی منجانب اللہ مانتے ہیں اور اُن کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسلام سے محبت بھی رکھتے ہیں اور مسلمانوں کے بہی خواہ بھی ہیں اور اہل اسلام کی ذریت کی دنیوی حالت کے خیر خواہ بھی۔ مگر باوصف اس کے تعجب پر تعجب یہ کہ وہ کھلی کھلی آیات قرآن کریم کے برخلاف نہایت مجہول اور منکرانہ رائیں ظاہر کر رہے ہیں۔ اس کا باعث ایک ناگہانی دہشت معلوم ہوتا ہے۔

سید احمد خانصاحب سی ایس آئی پر ایک ضروری اتمام حجت

واضح ہو کہ جب کوئی اپنے مولیٰ کا سچا طالب کامل طور پر اسلام پر قائم ہو جائے اور نہ کسی تکلف اور بناوٹ سے بلکہ طبعی طور پر خدا تعالیٰ کی راہوں میں ہر ایک

جس میں وہ پھنس گئے اور وہ یہ کہ قبل اسکے کہ وہ قرآن کریم کی تعلیمات میں تدبر کرتے اور اسکی کامل روشنی سے اطلاع پاتے کسی منحوس وقت میں ان کتابوں کی طرف متوجہ ہو گئے جو اس زمانہ کے بعض فلاسفروں نے جو دہریہ کے قریب قریب ہیں تالیف کی ہیں اور معروف ہیں بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ ایسے لوگ طبعی تعلیم یافتہ لوگوں کی باتیں بھی سنتے رہے جن کی طبیعتوں میں اور پھر طبعی اور فلسفہ پھنس گیا تھا۔ سو جیسا کہ یکطرفہ خیالات کے سننے کا اثر ہوا کرتا ہے۔ اس قسم کے سید صاحب کو بھی بھگتنا پڑا۔ قرآن کریم کے حقائق معارف سے تو بیخبر ہی تھے اسلئے فلاسفروں کی تقریروں کے سامنے ڈھے گئے سید صاحب کے دل پر وہ کلام کیا کر اگر خدا تعالیٰ کا فضل اور طینت کی پاکیزگی جو اُنکے فضل سے تھی اُن کو نہ تھامتی تو معلوم نہیں کہ اُن کی یہ سرگردانی اب تک کہاں تک اُنکو پہنچاتی۔ سید صاحب کی یہ نیک منشی درحقیقت قابل تعریف ہے کہ اُنہوں نے بہرحال قرآن شریف کا دامن نہیں چھوڑا۔ گو ہوا اُسکے منشاء اور اُسکی تعلیم اور اُسکی ہدایتوں سے ایسے دور جا پڑے کہ جو تاویلیں قرآن کریم کی کہ خدائے تعالیٰ کے علم میں تھیں نہ اُسکے رسول کے علم میں نہ صحابہ کے علم میں نہ اولیاء اور قطبوں اور غوثوں اور ابدال کے علم میں اور نہ اُن پر دلالت النص نہ اشارۃ النص وہ سید صاحب کو سوجھیں۔ زیادہ تر افسوس کا یہ مقام ہے کہ سید صاحب نے قرآن شریف کی انہی تعلیموں پر جو اصل اصول اسلام اور دین اللہ کا لب لباب تھیں پانی پھیر دیا۔ اور اپنی تفسیر میں آیات بینات قرآن کریم کی ایسی بعید از صدق و انصاف تاویلیں کیں کہ ہم کسی طرح سے تاویل نہیں کہہ سکتے بلکہ ایک پیرایہ میں قرآن کریم کی پاک تعلیمات کا رد ہے۔ سید صاحب کے ہر ایک فقرہ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا اس نئے فلسفہ سے جو یورپ نے پیش کیا ہے اُن کا دل

قوت اُس کے کام میں لگ جائے تو آخری نتیجہ اُسکی اس حالت کا یہ ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ کی ہدایت کی اعلیٰ تجلیات تمام حجب سے مُبرّا ہوکر اُس کی طرف رُخ کرتی ہیں اور طرح طرح کی برکات اُس پر نازل ہوتی ہیں اور وہ احکام اور وہ عقائد جو محض ایمان اور

کا پتا اور راز تک ہے مگر اُنکی رُوح اُسکو سجدہ کر رہی ہے۔ ہم نے جس کسی ایسے مقام سے اُنکی تفسیر کو دیکھا جہاں انہیں قرآن کریم سچ مچ فلسفہ موجودہ کے مخالف یا بظاہر نظر مخالف معلوم ہوا تھا۔ وہاں یہی پایا کہ سید صاحب اکثر اوقات عادت قدیمہ کی طرح فلسفہ کے قدموں پر گر پڑے اور فلسفی تعلیمات کو بسر و چشم قبول کرکے تاویلات رکیکہ کے ساتھ قرآن کریم کی طرف سے ایسی بات کے ساتھ صلح کا پیغام پہنچایا کہ جیسے عاجز اور مغلوب دشمن در ماندہ ہوکر اور ہر طرف سے ناک رگڑ کر چند کچے اور بیہودہ عذرات سے مصالحت کا طالب ہوتا ہے۔ ہم کو بڑا شوق تھا کہ سید صاحب کی کوئی ایسی تالیف بھی دیکھیں جس میں سید صاحب نے کوئی تیز تلوار فلسفہ موجودہ پر چلائی ہو اور مخالفت کے موقع پر بغیر کسی تاویل کے قرآن کریم کا قابل بالا ثابت کیا ہو۔ مگر افسوس کہ یہ ہمارا شوق پورا نہ ہوا۔ اگر سید صاحب اُن احادیث کی تاویلات کرتے جو قرآن کریم کے بیانات سے بظاہر رنگ معارض معلوم ہوتی ہیں اور نیز فلسفہ موجودہ کے رُو سے تناقض اعتراض ٹھہرتیں تو ہمیں چنداں افسوس نہ ہوتا کیونکہ ہم خیال کرتے کہ بڑا اشکال اور مدار ایمان جس کا حرف حرف قطعی اور متواتر اور یقینی الصحت ہے یعنے قرآن کریم سید صاحب کے ہاتھ میں ہے مگر اُن کی اس لغزش کو کہاں چھپائیں اور کیونکر پوشیدہ کریں کہ انہوں نے تو قرآن کریم پر بھی خط نسخ کھینچنا چاہا۔ ہم کبھی تسلیم نہیں کرینگے کہ کسی موقع پر اُن کے قلب نے شہادت دی ہو کہ جو کچھ تاویلات کا دُور دراز تک دامن انہوں نے پھیلایا ہے وہ صحیح ہے۔ بلکہ جابجا خود اُن کا دل اُن کو ملزم کرتا ہوگا کہ اے شخص تیری تمام تاویلات بیہودہ ہیں کہ اگر قرآن کریم ایک مجسم شخص ہوتا تو بصد زبان اُن سے بیزاری ظاہر کرتا اور اُس نے بیزاری ظاہر کی ہے کیونکہ وہ اُن لوگوں کو سخت مورد غضب ٹھہراتا ہے جو اُسکی آیات میں الحاد

لہ سہو کاتب معلوم ہوتا ہے۔ اصل تصالحت ہے۔ منشی

سماع کے طور پر قبول کئے گئے تھے۔ اب بذریعہ مکاشفات صحیحہ اور الہامات حقیقیہ قطعیہ مشہودہ اور محسوسہ طور پر کھولے جاتے ہیں اور مغلقات شرع اور دین کے اور اسرار سربستہ ملت حنیفیہ کے اُس پر منکشف ہو جاتے ہیں اور ملکوت الٰہی کا اُسکو سیر کرایا جاتا ہے تا وہ یقین اور معرفت میں مرتبہ کامل حاصل کرے اور اُس کی زبان اور اُسکے بیان اور تمام افعال اور اقوال اور حرکات سکنات میں ایک برکت رکھی جاتی ہے۔ اور ایک فوق العادت شجاعت اور استقامت اور ہمت اُس کو عطا کی جاتی ہے اور شرح صدر کا ایک اعلیٰ مقام اُس کو عنایت کیا جاتا ہے اور بشریت کے حجابوں کی تنگدلی اور سستی اور بخل اور بار بار کی لغزش اور تنگ چشمی اور غلامی شہوات اور رداءت اخلاق اور ہر ایک قسم کی نفسانی تاریکی بکلی اُس سے دُور کر کے اُس کی

کرتے ہیں۔ یہودیوں کی کارستانیوں کا نمونہ ہماری آنکھوں کے سامنے ہے کہ اُنہوں نے کلام الٰہی میں تحریف اور الحاد اختیار کر کے کیا نام رکھایا۔ قرآن کریم کی کسی آیت کے ایسے معنے کرنے چاہیئے کہ جو صدہا دُوسری آیات سے جو اُسکی تصدیق کیلئے کھڑی ہوں مطابق ہوں اور دل مطمئن ہو جائے اور بول اُٹھے کہ ہاں یہی منشاء اللہ جلشانہ کا اُسکے پاک کلام میں سے یقینی طور سے ظاہر ہوتا ہے۔ یہ سخت گناہ اور معصیت کا کام ہے کہ ہم قرآن کریم کی ایسی دُور از حقیقت تاویلیں کریں کہ گویا ہم اُسکے عیب کی پردہ پوشی کرتے ہیں یا اُسکو وہ باتیں سکھاتے ہیں جو اُسکو معلوم نہیں تھیں۔ سید صاحب سے بڑی غلطی یہ ہوئی کہ حال کی تحقیقاتوں کو ایسا مسلم الثبوت اور یقینی مان لیا کہ گویا اُن میں غلطی ہونا ممکن ہی نہیں حالانکہ اس نئے فلسفہ اور سائنس میں ایسی ہی غلطیاں نکلنا ممکن ہے کہ جیسے پہلے فلسفہ اور طبعی کی اب غلطیاں نکل رہی ہیں۔ سید صاحب اس اصل کو بھول گئے کہ۔ بائے اسنداد لیاں چو میں بود

جگہ ربانی اخلاق کا نور بھر دیا جاتا ہے۔ تب وہ بکلی مبدل ہو کر ایک نئی پیدائش کا پیرایہ پہن لیتا ہے اور خدائے تعالیٰ سے سنتا اور خدائے تعالیٰ سے دیکھتا اور خدائے تعالیٰ کے ساتھ حرکت کرتا اور خدائے تعالیٰ کے ساتھ ٹھہرتا ہے اور اُس کا غضب خدائے تعالیٰ کا غضب اور اُس کا رحم خدائے تعالیٰ کا رحم ہو جاتا ہے اور اس درجہ میں اُس کی دُعائیں بطور اصطفاء کے منظور ہوتی ہیں نہ بطور ابتلا کے اور وہ زمین پر حجت اللہ اور امان اللہ ہوتا ہے اور آسمان پر اُس کے وجود سے خوشی کی جاتی ہے اور اعلیٰ سے اعلیٰ عطیہ جو اُس کو عطا ہوتا ہے مکالمات الٰہیہ اور مخاطبات حضرت یزدانی ہیں جو بغیر شک اور شبہ اور کسی غبار کے چاند کے نور کی طرح اُسکے دل پر نازل ہوتے رہتے ہیں اور ایک شدید الاثر لذت اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔ اور

اور نیز فلسفہ کی عزت دی جو خدائے تعالیٰ کی ایک اور عجیب کلام کا موجب ہوا ہے کہ سید صاحب نے اپنے ایک دوست کے نام جو سیالکوٹ میں رہتے ہیں اس عاجز کی تالیفات کی نسبت لکھا تھا کہ وہ ایک زندہ کس کو فائدہ نہیں پہنچا سکتیں یعنے بکلی صداقت سے خالی ہیں اور نہ صرف اسی قدر بلکہ مجھے یاد پڑتا ہے کہ ایک دفعہ سید صاحب نے ایک اخبار میں چھپوا بھی دیا تھا کہ کسی سے الہامی پیشگوئیوں کا ظہور میں آنا یا مکالمات و مخاطبات الٰہیہ سے مشرف ہونا ایک غیر ممکن امر ہے اور اگر کوئی ایسا دعویٰ کرے تو وہ مجانین میں سے ہے اور ایسے خیالات جنون کے مقدمات میں سے ہیں۔ اور اگر یہ خیالات دل میں راسخ ہو جائیں تو پھر وہ پورا پورا جنون ہے۔ اگرچہ اس وقت مجھ کو ٹھیک ٹھیک یاد نہیں کہ سید صاحب کے اپنے الفاظ کیا تھے مگر قریباً اُن کا خلاصہ یہی تھا۔ القصہ مجھے ایسے کلمات کے سُننے اور پڑھنے سے بہت ہی رنج ہوا کہ سید صاحب جیسا ایک آدمی جسے

طمانیت اور تسلی اور سکینت بخشتے ہیں اور اس کلام اور الہام میں فرق یہ ہے کہ الہام کا چشمہ تو گویا ہر وقت مقرب لوگوں میں بہتا ہے اور وہ روح القدس کے بلائے بولتے اور روح القدس کے دکھائے دیکھتے اور روح القدس کے سنائے سنتے اور ان کے تمام ارادے روح القدس کے نفخ سے ہی پیدا ہوتے ہیں اور یہ بات سچ اور بالکل سچ ہے کہ وہ قطعی طور پر اس آیت کا مصداق ہوتے ہیں وما ینطق عن الھوی ان ھو الا وحی یوحی[1] لیکن مکالمہ الٰہیہ ایک الگ امر ہے اور وہ یہ ہے کہ وحی متلو کی طرح خدائے تعالیٰ کا کلام ان پر نازل ہوتا ہے اور وہ اپنے سوالات کا خدائے تعالیٰ سے ایسا جواب پاتے ہیں کہ جیسا ایک دوست دوست کو جواب دیتا ہے اور اس کلام کی اگر ہم تعریف کریں تو صرف اس قدر کر سکتے ہیں

حب اسلام کا دعویٰ اور قرآن کریم کی تفسیر کرنے کا دعویٰ ہو اور نیز متانت اور استقلال اور نیک منشی کا دم بھی مارنا ہو وہ ایسی بیہودی باتیں منہ پر لاوے کہ جو فرقان حمید کی تعلیم سے بالکل مخالف ہیں مجھے نہایت خوشی ہوتی اگر سید صاحب صرف اسی قدر پر کفایت نہ کرتے کہ مخالفانہ اور غیر معتقدانہ باتیں کہہ کر اور مکالمہ الٰہیہ کے مدعی کو مجنون اور پاگل قرار دے کر چپ ہو جائیں بلکہ جیسا کہ ادب اور طریق حق پسندوں اور منصف مزاجوں کا ہے میرے دعاوی کی مجھ سے دلیل طلب کرتے تا اگر میں غلطی پر تھا تو اس غلطی کا صاف طور پر فیصلہ ہو جاتا اور اگر حضرت آپ ہی غلطی پر تھے تو ان کو اپنے اقبال سے رجوع کرنے کا مبارک موقع ملتا۔ بہرحال اس تقریب سے پبلک کو ایک فائدہ پہنچتا اور آجکل جو انھیں مسائل پر قلموں کی کشت خونی ہو رہی ہے یہ روز کے جھگڑے طے ہو جاتے مگر مجھے بار بار افسوس آتا ہے کہ اس طریق مستقیم کی طرف سید صاحب نے رخ بھی نہ کیا۔ میں نے بہت سوچا کہ اس کا کیا سبب ہے مجھے

[1] النجم: ۴،۵

کہ وہ اللہ جلشانہ کی ایک تجلّی خاص کا نام ہے جو بذریعہ اُس کے مُقرب فرشتہ کے ظہور میں آتی ہے اور اس سے غرض یہ ہوتی ہے کہ تا دُعا کے قبول ہونے سے اطلاع دیجائے یا کوئی نئی اور مخفی بات بتائی جائے یا آئندہ کی خبروں پر آگاہی دیجائے یا کسی امر میں خدائے تعالیٰ کی مرضی اور عدم مرضی پر مطلع کیا جائے یا کسی اور قسم کے واقعات میں یقین اور معرفت کے مرتبہ تک پہنچایا جائے۔ بہرحال یہ وحی ایک الٰہی آواز ہے جو معرفت اور اطمینان سے رنگین کرنے کے لئے منجانب اللہ پیرایہ مکالمہ و مخاطبہ ظہور پذیر ہوتی ہے اور اس سے بڑھکر اُس کی کیفیت بیان کرنا غیر ممکن ہے کہ وہ صرف الٰہی تحریک اور ربانی نفخ سے بغیر کسی قسم کے فکر اور تدبّر اور خوض اور غور اور اپنے نفس کے دخل کے خدائے تعالیٰ کی طرف سے ایک قدرتی ہدایہ ہے جو لذیذ اور پُر برکت

اس کا یہ باعث تو نہ ہوا تو صحیح معلوم نہ ہوا کہ سید صاحب ہر یک شخص سے بحث کی طرح ڈالنا پسند نہیں کرتے کیونکہ میرے دعاوی ایک معمولی دعاوی نہیں بلکہ یہ وہ امور ہیں کہ اگر کروڑہا لوگوں میں ان کا پرچار ہو تو کھلوں میں تو ضرور ہوگا۔ ماسوا اسکے سید صاحب کے الہامی پیشگوئیوں اور خوارق سے ایک عام انکار ہے جس سے انبیاء بھی بچے ہیں جیسا کہ مجھے آپ کی تالیفات کا منشاء معلوم ہوتا ہے باہر نہیں ہیں۔ پس کیا اچھا ہوتا کہ اس موقع پر جو الہامی پیشگوئیوں پر نہ صرف ایمانا میرا اعتقاد ہے بلکہ ان کا مجھ کو خود دعویٰ بھی ہے۔ سید صاحب مجھ سے اپنے شکوک دُور کرلیتے اور اگر میں اپنے دعویٰ میں سچا نکلتا تو جس سزا کو سید صاحب میرے لئے تجویز کرتے میں اُس کے بھگتنے کے لئے حاضر تھا اور اگر میرا صدق کھل جاتا تو سید صاحب اس وقت میں کہ ستارہ زندگی قریب الغروب ہے نہ صرف میری سچائی کے قائل ہوتے بلکہ ان پاک اعتقادوں کو جو وحی نبوت کی نسبت ضائع کر بیٹھے ہیں پھر حاصل کرلیتے۔ عزیزمن ایک منادی

الفاظ میں محسوس ہوتی ہے اور اپنے اندر ایک ربانی تجلی اور الٰہی صولت رکھتی ہے۔

اس جگہ ہر یک سچے طالب کے دل میں بالطبع یہ سوال پیدا ہوگا کہ مجھے کیا کرنا چاہیئے کہ تا یہ مرتبہ عالیہ مکالمہ الٰہیہ حاصل کر سکوں۔ پس اس سوال کا جواب یہ ہے کہ یہ ایک نئی ہستی ہے جس میں نئی قوتیں نئی طاقتیں نئی زندگی عطا کی جاتی ہے اور نئی ہستی پہلی ہستی کی فنا کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔ اور جب پہلی ہستی ایک سچی اور حقیقی قربانی کے ذریعہ سے جو فدائے نفس اور فدائے عزت و مال و دیگر لوازم نفسانیہ سے مراد ہے بکلی جاتی رہے تو یہ دوسری ہستی فی الفور اس کی جگہ لے لیتی ہے۔ اور اگر یہ سوال کیا جائے کہ پہلی ہستی کے دور ہونے کے نشان کیا ہیں۔ تو

لی آواز کو جو سچائی کی طرف بلا رہا ہے نہ سننا اور تحقیر کی نظر سے اس کو دیکھنا اور بے تحقیق اس کی نسبت خیالات بد اور ثابت شدہ صداقت کے برخلاف جگہ دینا ہلاک ہونے کی راہ ہے۔ مجھے آپ کے کلمات سے بو آتی ہے کہ صرف اتنا ہی نہیں کہ آپ اس امت کو مرتبہ مکالمات الٰہیہ سے تہی دست خیال کرتے ہیں بلکہ آپ کسی نبی کیلئے بھی یہ مرتبہ تجویز نہیں کرتے کہ خدا تعالیٰ کا زندہ اور خدا کی قدرتوں سے بھرا ہوا کلام اس پر کبھی نازل ہوا ہو۔ پس اگر آپ کا عقیدہ یہی ہے جو میں نے سمجھا اور میرے خیال میں گذرا ہے تو نعوذ باللہ آپ کا ایمان نہایت خطرناک ورطہ میں پڑا ہوا ہے۔ اور میں بہت خوش ہوں گا اگر آپ کسی اخبار کے ذریعہ سے مجھ کو اطلاع دیدیں کہ ہمارا انبیاء کی نسبت یہ عقیدہ نہیں ہے کہ ان پر خدائے تعالیٰ کا زندہ کلام نازل نہیں ہوتا اور وہ کلام اخبار غیبیہ پر مشتمل نہیں ہوتا۔ اور اگر خدانخواستہ آپ کا الٰہی کتابوں کی نسبت جیسا کہ اب تک میں نے سمجھا ہے یہی خیال ہے کہ وہ واقعی اور حقیقی طور پر خدائے تعالیٰ

اس کا جواب یہ ہے کہ جب پہلے خواص اور جذبات دُور ہو کر نئے خواص اور نئے جذبات پیدا ہوں اور اپنی فطرت میں ایک انقلاب عظیم نظر آوے اور تمام حالتیں کیا اخلاقی اور کیا ایمانی اور کیا تعبدی ایسی ہی بدلی ہوئی نظر آویں کہ گویا ان پر اب رنگ ہی اور ہے۔ غرض جب اپنے نفس پر نظر ڈالے تو اپنے تئیں ایک نیا آدمی پاوے۔ اور ایسا ہی خدا تعالیٰ بھی نیا ہی دکھائی دے اور شکر اور صبر اور یاد الٰہی میں نئی لذتیں پیدا ہو جائیں جن کی پہلے کچھ بھی خبر نہیں تھی اور بدیہی طور پر محسوس ہو کہ اب اپنا نفس اپنے رب پر بکلی متوکل اور غیر سے بکلی لاپرواہ ہے اور تصور وجود حضرت باری کی اس قدر اسکے دل پر استیلا پکڑ گیا ہے کہ اب اس کی نظر شہود میں وجود غیر بکلی معدوم ہے اور تمام اسباب ہیچ اور ذلیل اور بیقدر نظر آتے ہیں اور صدق اور

کا کلام نہیں اور وحی سے مُراد صرف ایک ملکہ ہے جو انبیا کی فطرت کو حاصل ہوتا ہے جیسے ان کی فطرت کچھ ایسی ہی واقعہ ہوتی ہے کہ صداقت اور حکمت کی باتیں اُن کے مُنہ سے نکلتی ہیں تو پھر میں آپ پر کھلے کھلے معارضہ کے ساتھ اتمام حجت کرنا چاہتا ہوں تا لوگ آپ کی پیروی سے ہلاک نہ ہوں۔ مگر آپ اپنے قول سے رجوع کا اقرار کر کے مجھ سے اس بات کا ثبوت چاہیں کہ کیونکر وحی فی الواقعہ خدائے تعالیٰ کا کلام ہوتا ہے اور اخبار غیبیہ اور آئندہ اور گذشتہ کی خبروں پر مشتمل ہوتا ہے تو میں بڑی خوشی سے الہامی پیشگوئیوں کے نمونے سے ثبوت دینے کو طیار ہوں اور اس بات کے سُننے سے کہ آپ نیک نیتی سے اس امتحان کیلئے مستعد ہو گئے ہیں مجھے اس قدر خوشی ہو گی کہ شاید ایسی خوشی کسی اور چیز سے نہ ہو سکے اسلئے کہ آپ کا اپنی جہلک غلطیوں سے باز آجانا میرے نزدیک ایک قوم کی اصلاح سے کم نہیں۔ جب میں دیکھتا ہوں کہ قرآن کریم تو آئندہ اور گذشتہ پیشگوئیوں سے بھرا پڑا ہے مثلاً اس کا ہر یک قصہ ہی اخبار غیب ہے یہ نہیں

وفا کا مادہ اس قدر جوش میں آگیا ہے کہ ہر یک مصیبت کا تصور کرنے سے وہ مصیبت آسان معلوم ہوتی ہے اور نہ صرف تصور بلکہ مصائب کے وارد ہونے سے بھی ہر یک درد رنگ لذت نظر آتا ہے۔ تو جب یہ تمام علامات پیدا ہو جائیں تو سمجھنا چاہیئے کہ اب پہلی ہستی پر یکلخت موت آگئی۔

اس موت کے پیدا ہو جانے سے عجیب طور کی قوتیں خدا تعالیٰ کی راہ میں پیدا ہو جاتی ہیں وہ باتیں جو دوسرے کہتے ہیں پر کرتے نہیں۔ اور وہ راہیں جو دوسرے دیکھتے ہیں پر چلتے نہیں۔ اور وہ بوجھ جو دوسرے جانچتے ہیں پر اٹھاتے نہیں۔ ان سب امور شاقہ کی اس کو توفیق دی جاتی ہے کیونکہ وہ اپنی قوت سے نہیں بلکہ ایک زبردست الٰہی طاقت اس کی اعانت اور امداد میں ہوتی ہے جو پہاڑوں سے زیادہ

---

۱ کر کسی سے سنکر لکھا ہے تو مجھے تعجب آتا ہے کہ کیونکر آپ اس بات کے منکر ہو سکتے ہیں کہ قرآن کریم
۲ میں امور غیبیہ اور آئندہ اور گذشتہ کی خبریں نہیں کیا یہ خیال کریں کہ نعوذ باللہ آپ کا یہ اعتقاد ہے
۳ کہ قرآن کریم میں جو مثلاً یوسف کا قصہ اور اصحاب کہف کا قصہ اور آدم کا قصہ اور موسیٰ کا قصہ
۴ وغیرہ وغیرہ قصص موجود ہیں وہ خدائے تعالیٰ کی وحی یعنے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل نہیں ہوئے بلکہ
۵ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں اور عیسائیوں سے سن سنکر قرآن کریم میں درج کر لئے تھے۔
اگر یہی بات ہے تو بہت سا حصہ قرآن کریم کا اس پاک کلام سے خارج کرنا پڑیگا کیونکہ جو باتیں یہودیوں
اور عیسائیوں سے سنکر لکھی گئیں وہ باتیں درحقیقت یہودیوں اور عیسائیوں کا کلام ہوگا نہ کہ خدا تعالیٰ
کا کلام۔ اور پھر سخت مشکل یہ پیش آئیگی کہ قرآن کریم توریت کے قصوں سے بہت جگہ
مخالف ہے۔ اس صورت میں نعوذ باللہ یہ ماننا پڑے گا کہ جو کچھ شریر یہودیوں نے دھوکہ کی راہ سے
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی قصہ بیان کیا تو آں جناب نے سادگی اور

اُس کو استحکام کی رُو سے کر دیتی ہے اور ایک وفادار دل اُس کو بخشتی ہے تب خدا تعالیٰ کے جلال کے لئے وہ کام اُس سے صادر ہوتے ہیں اور وہ صدق کی باتیں ظہور میں آتی ہیں کہ انسان کیا چیز ہے اور آدمزاد کیا حقیقت ہے کہ خود بخود ان کو انجام دے سکے۔ وہ بکلی غیر سے منقطع ہو جاتا ہے اور ماسوا اللہ سے دونوں ہاتھ اُٹھا لیتا ہے اور سب نفاقوں اور فرقوں کو درمیان سے دُور کر دیتا ہے اور وہ آزمایا جاتا اور دُکھ دیا جاتا ہے اور طرح طرح کے امتحانات اُس کو پیش آتے ہیں۔ اور ایسی مصائب اور تکالیف اُس پر پڑتی ہیں کہ اگر وہ پہاڑوں پر پڑیں تو انہیں نابود کر دیتیں اور اگر وہ آفتاب اور ماہتاب پر وارد ہوتیں تو وہ بھی تاریک ہو جاتے لیکن وہ ثابت قدم رہتا ہے اور وہ تمام سختیوں کو بڑی انشراح صدر سے برداشت

بجبری کی وجہ سے ایسے قصہ کو قرآن کریم میں درج کر دیا۔ اب سوچنا چاہیئے کہ جس کا یہ اعتقاد ہو کہ قرآن کریم میں یہودیوں اور عیسائیوں سے سُنی سُنائی باتیں لکھی گئی ہیں وہ کس مُنہ سے کہہ سکتا ہے کہ میں قرآن کریم کو خدائے تعالیٰ کا کلام جانتا ہوں۔ مگر میرے خیال میں ہے کہ آپکے دل میں ایسا عقیدہ نہیں ہوگا گو مغربی فلسفہ کا ستارہ کیسا ہی چمکدار آپکو دکھائی دیا ہو۔ مگر نعوذ باللہ یہ کب ہو سکتا ہے کہ آپکی حالت اس حد تک پہنچ جائے کہ وہ گہرا اور مضبوط عقیدہ اسلام کا جو نہ صرف اسلامی حیثیت سے بلکہ سیادت کی حیثیت سے بھی آپکے وجود میں ہے یعنے یہ کہ قرآن کریم کا لفظ لفظ وحی متلو ہے۔ آپکے دل سے یکلخت اُکھڑ گیا ہو اور بجائے اسکے یہ خیال باطل دل میں جم گیا ہو کہ قرآن کریم کے قصص اور اخبارات ماضیہ خالص امور غیبیہ نہیں بلکہ یہودیوں اور عیسائیوں سے لئے گئے ہیں لیکن مشکل یہ ہے کہ اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ وہ تمام قصے جو اللہ جلشانہ نے قرآن مجید میں حضرت آدم سے لیکر حضرت مسیح علیہ السلام تک بیان فرمائے ہیں خالص غیب کی خبریں ہیں جو انسان کی

کر لیتا ہے۔ اور اگر وہ بادل حوادث میں پیسا بھی جائے اور غبار سا کیا جائے تب بھی بغیر انی مع اللہ کے اور کوئی آواز اُس کے اندر سے نہیں آتی۔ جب کسی کی حالت اِس نوبت تک پہنچ جائے تو اِس کا معاملہ اِس عالم سے ورا الورا ہو جاتا ہے اور اُن تمام ہدایتوں اور مقامات عالیہ کو ظلی طور پر پالیتا ہے جو اُس سے پہلے نبیوں اور رسولوں کو ملے تھے اور انبیاء اور رُسل کا وارث اور نائب ہو جاتا ہے وہ حقیقت جو انبیاء میں معجزہ کے نام سے موسوم ہوتی ہے وہ اِس میں کرامت کے نام سے ظاہر ہو جاتی ہے اور وہی حقیقت جو انبیاء میں عصمت کے نام سے نامزد کی جاتی ہے۔ اِس میں محفوظیت کے نام سے پکاری جاتی ہے۔ اور وہی حقیقت جو انبیاء میں نبوت کے نام سے بولی جاتی ہے۔ اِس میں محدثیت کے پیرایہ میں

طاقت اور انسان کی فطرت سے باہر ہیں تو پھر اپکا یہ اصول ٹوٹتا ہے کہ وحی اور کچھ چیز نہیں صرف ملکہ فطرت ہے کیونکہ انسان کی فطرت خدائی کی طاقتیں اپنے اندر پیدا نہیں کر سکتی۔ ہر یک انسان کی فطرت اُسی قدر ملکہ رکھتی ہے جو اُسکی بشریت کے مناسب حال ہے اور چونکہ آپکا یہی مذہب ہے کہ وحی کی حقیقت ملکہ فطرت سے زیادہ نہیں تو وہی اعتراض جو ابھی میں نے ذکر کیا ہے وارد ہوگا۔ ہر ایک اہل حال جو وحی کی حقیقت کو بنظر وارد ات کے جانتا ہے وہ آپکی اس قیاسی بات پر ہنسے گا بیشک وحی صرف ملکہ فطرت ہے اگرچہ اسقدر تو سچ ہے کہ وحی الٰہی کے انوار قبول کرنے کے لئے فطرت قابلہ شرط ہے جس میں وہ انوار منعکس ہو سکیں جو خدائے تعالیٰ اُسی وقت اپنے خاص ارادہ سے نازل کرے مگر یہ سراسر جھوٹ ہے کہ وہ انوار انسانی فطرت میں ہی جمع ہیں اور مبدء فیض سے اُس کے ارادہ کے ساتھ کچھ نازل نہیں ہوتا جو اپنے اندر خدائی طاقتوں کی رنگ و بُو رکھتا ہو۔ عزیز سید جن خیالات کی آپ اِس مسئلہ میں پیروی کرتے ہیں وہ درحقیقت اسلام کی تعلیم

ظہور پکڑتی ہے حقیقت ایک ہی ہے لیکن بباعث شدت اور ضعف رنگ کے مختلف نام رکھے جاتے ہیں اسی لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ملفوظات مبارکہ اشارت فرمارہے ہیں کہ محدث نبی بالقوہ ہوتا ہے اور اگر باب نبوت مسدود نہ ہوتا تو ہر یک محدث اپنے وجود میں قوت اور استعداد نبی ہو جانے کی رکھتا تھا اور اسی قوت اور استعداد کے لحاظ سے محدث کا کل نبی پر جائز ہے یعنے کہہ سکتے ہیں کہ المحدث نبی جیسا کہ کہہ سکتے ہیں کہ العنب خمر نظرا الی القوۃ والاستعداد ومثل ھذا الحمل شایع متعارف فی عبارات القوم وقد جرت المحاورات علی ذالک کما لا یخفی علی کل ذکی عالم مطلع علی کتب الادب والکلام والتصوف اور اسی کل کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلشانہ نے اس قراءت کو جو

نہیں ہے بلکہ ان کو ربانی فلسفیوں کی رائیں ہیں جو حضرت باری تعالیٰ عزاسمہ کو مدبر بالارادہ نہیں سمجھتے بلکہ آفتاب اور ماہتاب کی طرح بعض امور کے صدور کے لئے علت موجبہ خیال کرتے ہیں جب آپ خدائے تعالیٰ کو مدبر بالارادہ اور اپنی مرضی کے ساتھ منزل وحی یقین کریں گے اور وحی کو ایسی چیز سمجھیں گے جو اسی سے نکلتی ہے اور اسی کے اترنے سے اپنی قوت کے ساتھ دلوں پر اترتی ہے تو اس صورت میں آپ اس کو ملکہ فطرت نہیں کہہ سکتے اور نہ اس کا نام فطرتی قوت رکھ سکتے ہیں بلکہ ایک نور اللہ قرار دیں گے جو خدائے تعالیٰ کے ہاتھ سے اور اس کے ارادہ سے اسی وقت اترتا ہے جب وہ چاہتا ہے۔ ہاں وہ نور جو اترتا ہے وہ فطرت قابلہ پر ہی اپنی روشنی ڈالتا ہے اور اپنا آنا اس کو جتلا دیتا ہے۔

اور یہ کہنا کہ ہم اس طرح پر وحی کو مان نہیں سکتے کیونکہ وہ عقل انسانی کے مافوق ہے۔ سو اس کا یہی جواب ہے کہ عقل انسانی اگر ایک ثابت شدہ صداقت کو اپنے فہم اور ادراک سے

وما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبی ولا محدث ہے۔ مختصر کر کے قرأت شاذ میں صرف یہ الفاظ کافی قرار دیئے کہ وما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبی۔[1]

اور اس سوال کا جواب کہ جس شخص کو شرف مکالمہ الٰہیہ کا نصیب ہو وہ کب اور کن حالات میں اغاضہ کلام الٰہی کا زیادہ تر مستحق ہوتا ہے۔ یہ ہے کہ اکثر شدائد اور مصائب کے نزول کے وقت اولیاء اللہ پر کلام الٰہی نازل ہوتا ہے تا انکی تسلی اور تقویت کا موجب ہو جب وہ نزول آفات اور حوادث فوق الطاقت سے نہایت شکستہ اور دردمند اور کوفتہ ہو جاتے ہیں اور حزن اور قلق انتہا کو پہنچ جاتا ہے تب خدا تعالیٰ کی صفت کلام اُن کے دل پر متجلی ہوتی ہے اور کلمات طیبہ الٰہیہ سے اُن کو سکینت اور تشفی بخشی جاتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ملہم کی انکساری حالت الہامی آگ کے افروختہ

باور نہ کرے تو وہ صداقت صرف اس وجہ سے رد کرنے کے لائق نہیں ٹھہرے گی کہ عقل اسکی حقیقت تک نہیں پہنچ سکتی۔ دنیا میں بہتیرے ایسے خواص نباتات و جمادات و حیوانات میں پائے جاتے ہیں کہ وہ تجارب صحیحہ کے ذریعہ سے ثابت ہیں مگر عقل انسان کے مافوق ہیں۔ یعنی عقل انکی حقیقت تک پہنچ نہیں سکتی اور انکی حقیقت بتلا نہیں سکتی پس ایسا ہی وہ وحی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوتی اور پاک دلوں تک وہ علوم پہنچاتی ہے جو بشری طاقتوں سے بلند تر ہیں پھر جبکہ یہ حال ہے کہ عقل بجائے خود کوئی چیز نہیں بلکہ ثابت شدہ صداقتوں کے ذریعہ سے قدر و منزلت پیدا کرتی ہے تو ہم کہتے ہیں کہ وحی سماوی ایک ثابت شدہ صداقت ہے جو اپنے اندر اعجازی قوت رکھتی ہے۔ اور علوم غیبیہ پر مشتمل ہوتی ہے اور ہم اس دعویٰ کے ثابت کرنے کے ذمہ دار ہیں۔ پھر از مائیں کے لئے متوجہ نہ ہونا کیا ان لوگوں کا شیوہ ہو سکتا ہے جو حقیقی صداقتوں کے بھوکے اور پیاسے ہیں۔

[1] حج: ۵۳

ہونے کے لئے بہت ہی دخل رکھتی ہے جب ایک شرفیاب مکالمہ الٰہی کمال درد مند اور مضطر ہوتا ہے اور اُسکی توجہ درد اور حزن سے ملی ہوئی ایک تار بندھ جانے کی حالت تک پہنچ جاتی ہے اور وفاداری اور تضرع اور صدق کے ساتھ ربوبیت کی شعاعوں کے نیچے جا پڑتی ہے تو یک دفعہ ربوبیت کا ایک شعاع اپنی ربوبیت کی تجلی کے ساتھ اُسپر گرتا ہے اور اُسکو روشن کر دیتا ہے اور وہ روشنی کبھی کلام کی صورت میں اور کبھی کشف کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے اور رجوع کرنیوالے دل کو اُس فتیلہ کی طرح جو آگ کے نزدیک پہنچ جاتا ہے اپنے ربانی نور سے منور کر دیتی ہے کیا یہ بدیہی طور پر محسوس نہیں ہوتا جو ایک فتیلہ جو پاکیزہ تیل اپنے اندر رکھتا ہے جب آگ کے نزدیک کیا جاتا ہے تو فی الفور صورت بدل لیتا ہے اور آگ

اگر آپ ایک صادق دل لیکر میری طرف متوجہ ہوں تو میں خدا تعالیٰ سے توفیق پاکر عہد کرتا ہوں کہ آپکو مطمئن کرنے کیلئے اُس تمام مطلق سے مدد چاہوں گا اور میں یقین رکھتا ہوں کہ وہ میری فریاد سنے گا اور آپکو اُن غلطیوں سے نجات دیگا جن کی وجہ سے نہ صرف آپ بلکہ ایک گروہ کثیر گروہ آپ شبہات میں مبتلا نظر آتا ہے۔ آپ یقین کیجئے کہ میں محض للہ اس کام کیلئے مستعد کھڑا ہوں کہ آپکی رائے کو غلط ہونا آپ پر ثابت کر دکھاؤں۔ تو اب آپ میرے اس تعجب اور تاسف کا اندازہ کر سکتے ہیں جو آپکے اُن کلمات سے مجھ کو ہو رہا ہے جن میں آپنے باحر وفخر یہ دعویٰ کر دیا ہے کہ نہ ایک کچھ چیز ہیں اور نہ دس ایک کچھ چیز۔ بلکہ یہ سب انسانی فطرت کی قوتوں کے نام ہیں۔ سو یہ من انسانی فطرت کا ظرف خدائی طاقتوں کا مظہر نہیں ہو سکتا۔ اور جو کچھ انسان کو اُس کی فطرت کے توسط سے عطا کیا جاتا ہے وہ مخلوقیت کی حد سے خارج نہیں ہوتا۔ مشق انسان کی جس قدر ایجادات ہیں اور جس قدر انسانوں نے اب تک صنعتیں نکالی ہیں۔

کی صحبت سے واپس آتے وقت ایک چمکتا ہوا شعلہ اپنے ساتھ لاتا ہے۔ پس ایک عارف اور کامل انسان اُس وقت مکالمہ الٰہیہ کے لئے نہایت ہی استعداد قریبہ رکھتا ہے۔ جب وہ دردمند ہو کر آستانہ الٰہی پر گرتا ہے اور ہر یک طرف سے منقطع ہو کر اُس موافقت اور مصادقت کو جو اسکے رگ و ریشہ میں رچی ہوئی ہے ایک تازہ اور نیا جوش دیتا ہے اور دردناک روح کے ساتھ خدا تعالیٰ کی مدد کے لئے التجا کرتا ہے۔ تب خدا تعالیٰ اُس کی سُنتا ہے اور اُسے تودد اور محبت کے ساتھ جواب دیتا ہے اور اُس پر رحم کرتا ہے اور اُس کی دُعاؤں کو اکثر قبول فرما لیتا ہے۔ آجکل کے بعض طور طریق والے جو یورپ کے فلسفہ اور نیچر کے تابع ہو گئے ہیں اور اجابت اور قبولیت دُعا سے مُنکر ہیں۔ اُن کے یہ خیالات سراسر

گو وہ کیسے ہی غریب اور نادر ہوں مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ خدائی کاموں کے ہم پلہ ہیں لیکن وہ وحی جس کا ہم نے اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا ہے جس کی برکت آوازیں ہم نے اپنے کانوں سے سُنی ہیں وہ بلاشُبہ انسان کی فطرت سے مافوق الطبیعت کی زبردست طاقتیں اپنے اندر رکھتی ہے جس کے دیکھنے سے گویا ہم خدا تعالیٰ کا چہرہ دیکھتے ہیں اور وہ خدا تعالیٰ کا ایسا ہی فعل خالص ہے کہ جیسا کہ زمین اور آفتاب اور ماہتاب خدا تعالیٰ کا فعل خالص۔ اور بلاشُبہ وہ انسانی فطرت کی حدود سے ایسا بالا تر ہے جیسا کہ خود انسان۔ اگر آپ تھوڑی سی ہمت اُٹھا کر اور بزرگواری کے حجابوں سے الگ ہو کر چند ہفتہ اس عاجز کی صحبت میں رہیں تو میں اُمید رکھتا ہوں کہ آپ کے بہت سے اُمور مافوق العقل بڑی آسانی سے آپ کو معقول اور ممکن دکھائی دیں۔ گو آپ اپنے خیال میں فلسفہ اور سائنس کا نچوڑ اپنے دماغ میں جمع رکھتے ہیں۔ اور نیچر کے تمام درجے طے کر کے نئی روشنی سے منور ہو چکے ہیں۔ لیکن عزیز من (اگر ناراض نہ ہوں)

باطل ہیں کہ قبولیت دُعا کچھ چیز نہیں اور تحصیل مُرادات کے لئے دُعا کرنا نہ کرنا برابر ہے۔ یاد رکھنا چاہیئے کہ مومن پر خدا تعالیٰ کے فضلوں میں سے یہ ایک بڑا بھاری فضل ہوتا ہے جو اُس کی دُعائیں قبول ہوتی ہیں اور اُس کی درخواستیں گو کیسے ہی مشکل کاموں کے متعلق ہوں اکثر بہ پایۂ اجابت پہنچتی ہیں اور دراصل ولایت کی حقیقت یہی ہے جو ایسا قُرب اور وجاہت حاصل ہو جائے جو بہ نسبت اوروں کے بہت دُعائیں قبول ہوں کیونکہ ولی خدا تعالیٰ کا دوست ہوتا ہے اور خالص دوستی کی یہی نشانی ہے کہ اکثر درخواستیں اُسکی قبول کی جائیں پس جو شخص کہتا ہے کہ دُعا قبول ہونے کے اِس سے زیادہ اور کچھ معنی نہیں کہ خدا تعالیٰ تک اُسکی آواز پہنچ جاتی ہے اور خدائے تعالےٰ جان لیتا ہے کہ اُس نے دُعا کی ہے۔ ایسا شخص مسخرہ ہے اور خدا تعالیٰ کی کتاب

آسمانی روشنی شے دیگر ہے اور مغربی علوم کی روشنی دیگر۔ اگر آپکو اس روشنی کی تاریکیوں اور مضرتوں کی کچھ خبر ہوتی تو آپ اسلام کی اتقیت کو اس نابکار روشنی پر ہزار مرتبہ ترجیح دیتے اور دین اختیار کرکے اور اس زمانہ کے دجالی فتنوں سے ڈر کر اور ایمانی اُمور پر صبر کی خواہش کرکے ہمیشہ تضرع سے یہ دُعا کیا کرتے کہ ربنا افرغ علینا صبرًا و توفنا مسلمین۔

آپ کو معلوم رہے کہ خلاصہ موجودہ ثابت شدہ صداقتوں کے مقابل پر بالکل مُردہ اور بے طاقت ہے۔ کوئی علم نیا ہو یا پرانا واقعات صحیحہ پر غالب نہیں آسکتا۔ اگر میں دو اور دو کو چار کہوں تو مجھے اس سے کیا اندیشہ ہے کہ کوئی بڑا فلاسفر میری مخالفت پر کھڑا ہے۔ یا اگر میں دن کو دن ہی سمجھوں تو مجھے کیوں اس بات سے ڈرنا چاہیئے کہ اگر ایک گروہ فلاسفروں کا میرے سامنے اس وقت دن کو رات کہہ رہا ہے۔ کوئی غذا بدن کو ایسی قوت نہیں پہنچا سکتی کہ جیسے برہان یقینی اور انکشاف تام دل کو۔ اور یہ انکشاف اور یہ برہان جو معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب

اور اُسکے دین سے محض بیگانہ ہے۔ اگر صرف دُعا کا سُن لینا اجابت میں داخل ہے اور اِس سے زیادہ کوئی بات نہیں تو پھر ہر یک کہہ سکتا ہے کہ میری دُعا رد نہیں ہوئی کیونکہ اگر اجابت سے مطلب صرف اطلاع بر دُعا ہے تو پھر کون شخص ہے جس کی دُعا سے خدا تعالیٰ بیخبر رہتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اللہ جلشانہٗ بباعث اپنی صفت علیم اور خبیر اور سمیع ہونے کے ہر یک بات کو سُنتا ہے اور ہر یک شخص کی آواز اُس تک پہنچ جاتی ہے۔ پھر ایسے سُننے میں مومن اور غیر مومن کی دُعا میں فرق کیا ہے۔ اور یہ کہنا کہ مومن کو لبیک کہتا ہے اور دُوسرے کو نہیں۔ یہ کیونکر ثابت ہو جبکہ اصل محرومی میں مومن اور غیر مومن دونوں مساوی ہیں تو ایک کافر بھی کہہ سکتا ہے کہ میری دُعا پر لبیک کہا گیا ہے۔ تو اَب اِس کا کون فیصلہ کرے کہ نہیں کہا گیا۔ اور

ہے جو درحقیقت سرچشمہ نجات ہے صرف اُس پتے عرفان سے حاصل ہو سکتا ہے جو صاحب انسان کو بعد ایمان کے ملتا ہے۔ پُرانے یا نئے فلسفہ کے ذریعہ سے ہرگز حاصل نہیں ہو سکتا۔ لیکن اُن لوگوں پر یہ امر مشتبہ رہتا ہے کہ جو ایمان کو مرتبہ کمال تک پہنچاتے ہیں تا اُسکے ثمرات معلوم کریں۔ اور نہ فلسفہ میں پُوری ترقی کرتے ہیں تا اُسکے زہریلے اثر پُورے طور پر اُن پر ظاہر ہوں۔ ہر یک چیز کی پُوری حقیقت اُسکے کمال سے کھلتی ہے۔ مثلاً اگر کسی زہر یا تریاق کی اصل حقیقت معلوم کرنی ہو تو اُسکی پُوری خوراک کھا کر دیکھیں اور اگر کسی فلاسفر یا نبی کی ہدایت کے نتائج کامل دریافت کرنے مقصود ہوں تو پُورے طور پر اُسکے چیلے یا متبعین بنیں۔ آپکو معلوم ہو گا کہ فلسفہ کا کمال جس حد تک انسان کو پہنچاتا رہا ہے اور اَب بھی پہنچاتا ہے۔ وہ وُہی حد ہے جس کو دہریت کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ کیا آپکا گمان ہے کہ حقیقی خدا دانی کے وہ لوگ وارث ہیں جو فلاسفر کہلاتے ہیں۔ کیا حقیقی انکسار اور حقیقی تقوےٰ اور حقیقی خدا ترسی اور کامل طور پر خدائے تعالیٰ کی عظمتوں کو دل میں بٹھانا

ایسی بے معنی لبیک کا فائدہ کیا بلکہ مومن کی دعا ضرور قبول کی جاتی ہے۔ اور اگر قبول کرنا مومن کے حق میں بہتر نہ ہو تو کم سے کم یہ ہوتا ہے کہ مومن کو نرمی اور محبت کی راہ سے بذریعہ محتبانہ مکالمہ کے اسپر اطلاع دی جاتی ہے۔ خدا تعالیٰ جو تمام رحمتوں کا سرچشمہ ہے۔ سب سے زیادہ رحمت مومن پر ہی کرتا ہے اور ہر یک مصیبت کے وقت اُسے سنبھالتا ہے اور اُسکی حفاظت کرتا ہے۔ اور اگر تمام دُنیا ایک طرف ہو اور مومن ایک طرف تو فتح مومن ہی کو دیتا ہے۔ اور اُس کی عمر اور عافیت کے دن بڑھاتا ہے۔ دُشمن کہتا ہے کہ وہ ہلاک ہو جائے اور ناپدید ہو جائے پر وہ دشمن کو ہی ہلاک کرتا ہے اور اُس کی بددُعائیں اُسی کے سر پر مارتا ہے۔ پر مومن کی دُعا کو قبول کر لیتا ہے اور اُس کی دُعاؤں کو قبول کر کے وہ خوارق دکھلاتا ہے جن سے دُنیا

۱ جو حقیقی عداوتوں کے نتائج ہیں کبھی ان لاسفروں کو میسر ہوئے ہیں یا آئندہ میسر ہیں یہ فلسفہ کی کتابوں کی ورق گردانی سے اُس سچی معرفت کی اُمید ہے جو نفسانی جذبات کو فنا کرتی اور محبت الٰہی دل میں بٹھلاتی ہے میری دانست میں تو ہرگز نہیں۔ فلسفہ کے علم کا انتہائی سرمایہ تو یہی ہے کہ ایسا انسان جو صرف فلسفہ کا تابع ہے خدا اور رسول اور بہشت اور دوزخ سے بکلی دست بردار ہو جائے اور نکیر اور بعث اور نفس پرستی اختیار کر لیوے اُسکے نزدیک انوار وجود فات مدبر بالارادہ صرف ایک وہم اور موہوم صلوٰۃ تسبیح وفات اور ذکر معاد محض خیال ہے۔ یہی اُنکی تونگی ہے جس میں وہ آپ پھولے ہوئے ہیں جو ایک پُرزور انجن کی طرح ہر دم دہریت کی طرف کھینچتی چلی جاتی ہیں۔ اسلامی حکمت اور معرفت کا مرکز دائرہ وجود باری اور اُسکا مدبر بالارادہ ہونا اور اُس کا واحد لاشریک ہونا ہے اور اُسی کے مناسب حال ہمارے دین کے تمام مسائل ہیں اور فلسفیوں کی حکمت اور معرفت کا اصل مرکز دائرہ دہریت ہے اور اُسی کے مناسب حال اُن کی تمام تحقیقاتیں ہیں۔ مال اُن میں سے مبحث ایسے بھی ہیں جو صرف برائے نام

حیران ہو جاتی ہے کہ اصل کیا چیز ہے؟ مومن کی دعا جو قبول ہو کر ایک نہایت مشکل اور بعید از عقل کام کو پورا کر دیتی ہے اور تمام خلقت کو ایک حیرت میں ڈالتی ہے۔ پھر کیونکر کہا جائے کہ دعا قبول نہیں ہوتی۔ نادان ہے وہ شخص جو ایسا خیال کرتا ہے، بیوقوف ہے وہ فلسفی جو ایسا سمجھتا ہے، یہ دعویٰ بے دلیل نہیں۔ اسپر میرے پاس کھلے کھلے دلائل اور نہایت روشن براہین ہیں پر جو اپنی آنکھوں پر پٹی باندھتا ہے تا آفتاب نظر نہ آوے وہ کیونکر روشنی کو دیکھ سکتا ہے۔

اب یہ بھی یاد رہے کہ وہ اسلام جسکی خوبیاں ہم بیان کر چکے ہیں وہ ایسی چیز نہیں ہے جس کے ثبوت کیلئے ہم صرف گذشتہ کا حوالہ دیں اور محض قبروں کے نشان دکھلائیں۔ اسلام مُردہ مذہب نہیں تا یہ کہا جائے کہ اس کی سب برکات پیچھے رہ

خدا تعالیٰ کو علت اصلی سمجھتے ہیں لیکن اس کو مدبر بالارادہ اور اپنی مخلوق میں متصرف اور ہم جمیع جزئیات کائنات یقین نہیں رکھتے اور کوئی اعتقاد یا تصرف اس کا عالم پر تسلیم نہیں کرتے۔ سو وہ بھی درحقیقت دہریوں کے بھولے بھائی ہیں۔ یہ سچ ہے کہ انسان جہاں بھلائی دیکھے اس کو لے لے۔ لیکن وہیں نہیں چاہیئے کہ مسموم کھانوں میں سے ایک کھانے کو اس خیال سے کھانے لگیں کہ غالباً اس میں زہر نہیں ہوگا۔ یہ یقینی امر ہے کہ ہر یک شخص اپنے اصول کے موافق کلام کرتا ہے اور تمام جزئی مباحث اور تحقیقات پر اصول کا اثر پڑا ہوا ہوتا ہے۔ پھر جبکہ فلاسفروں کا اصل عقیدہ دہریت یا اسی کے قریب قریب ہے تو کیا امید ہو سکتی ہے کہ انکے دوسرے مباحث میں جو اسی اصول کے زیر سلسلہ چلے جاتے ہیں۔ کوئی صلاحیت اور رشد کی بات ہوگی۔ اور خدائے تعالیٰ کے کلام نے ہمیں کونسی ضرورت اور حاجت اس کی طرف باقی رکھی ہے تاہم دانستہ ایسی خطرناک راہ کو اختیار کریں جو ہمیشہ ہلاکت تک پہنچاتی رہی ہے۔ ہر یک مسلمان پانچ

گئی ہیں اور آگے خاتمہ ہے۔ اسلام میں بڑی خوبی یہی ہے کہ اُسکی برکات ہمیشہ اُسکے ساتھ ہیں۔ اور وہ صرف گذشتہ تقول کا سبق نہیں دیتا بلکہ موجودہ برکات پیش کرتا ہے۔ دنیا کو برکات اور آسمانی نشانوں کی ہمیشہ ضرورت ہے۔ یہ نہیں کہ پہلے تھیں اور اب نہیں ہیں۔ ضعیف اور عاجز انسان بچہ انڈے کی طرح پیدا ہوتا ہے۔ ہمیشہ اس بات کا محتاج ہے کہ آسمانی بادشاہت کا اُسکو کچھ پتہ لگے۔ اور وہ خدا جس کے وجود پر ایمان ہے اُسکی ہستی اور قدرت کے کچھ آثار بھی ظاہر ہوں پہلے زمانہ کے نشان دوسرے زمانہ کے لئے کافی نہیں ہو سکتے کیونکہ خبر معائنہ کی مانند نہیں ہو سکتی اور امتداد زمانہ سے خبریں ایک قصہ کے رنگ میں ہو جاتی ہیں۔ ہر ایک نئی صدی جو آتی ہے تو گویا ایک نئی دنیا شروع ہوتی ہے۔ اسلئے اسلام کا خدا جو

وقت اپنی نماز میں یہ دعا پڑھتے ہو کہ اھدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیھم اور خدا تعالیٰ نے آپ فرمایا ہے کہ صراط مستقیم نبیوں کی راہ صدیقوں کی راہ شہیدوں کی راہ ہے۔ پھر ہم سخت نادان ہونگے اگر ہم ان راہوں کے طلبگار نہ ہوں جنکی طلب کرنے خدا تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے اور خلیفوں کے پیچھے بھٹکتے پھریں۔ اور یہ خیال کریں کہ ہم اپنے جمیع عقائد ایسے معقولی طور پر ثابت کر لینے چاہئیں کہ جیسے اقلیدس اور حساب اور بعض حصے علوم طبعی کے ثابت ہیں کیونکہ انسان مکلف بعقل ہے۔ پس جو باتیں ہماری عقل سمجھ نہ سکے وہ قبول کرنے کے لائق نہیں ہیں یہ سخت مضر اور مہلک دھوکہ ہے جو آپکو لگا ہوا ہے اور اسی وجہ سے آپ کی یہ حالت ہے کہ آپ علم اور مذہب کو دو چیز رکھنا نہیں چاہتے بلکہ جمیع مسائل اور عقائد مذہب کو ایسا علم بنانا چاہتے ہیں جو ہندسہ اور حساب کی طرح یا اُس سے بھی بڑھ کر ہو مگر افسوس کہ آپ یہ نہیں سوچتے کہ اگر علم دین اور دینی عقائد ایسے علوم بدیہہ میں سے ہوتے

سچا خدا ہے ہر یک نئی دنیا کیلئے نئے نشان دکھلاتا ہے اور ہر یک صدی کے سر پر اور خاصکر ایسی صدی کے سر پر جو ایمان اور دیانت سے دُور پڑ گئی ہو اور بہت سی تاریکیاں اپنے اندر رکھتی ہے۔ ایک قائم مقام نبی کا پیدا کر دیتا ہے جس کے آئینہ فطرت میں نبی کی شکل ظاہر ہوتی ہے اور وہ قائم مقام نبی متبوع کے کمالات کو اپنے وجود کے توسط سے لوگوں کو دکھلاتا ہے اور تمام مخالفوں کو سچائی اور حقیقت نمائی اور پردہ دری کے رُو سے ملزم کرتا ہے۔ سچائی کے رُو سے اس طرح کہ وہ سچے نبی پر ایمان نہ لائے۔ پس وہ دیکھلاتا ہے کہ وہ نبی سچا تھا اور اُس کی سچائی پر آسمانی نشان یہ ہیں اور حقیقت نمائی کی رُو سے اس طرح کہ اُس نبی متبوع کے تمام متعلقات دین کا حل کر کے دکھلا دیتا ہے اور تمام شبہات اور اعتراضات کا استیصال کر دیتا

کہ جیسے دو اور دو چار۔ تو پھر کیا وجہ تھی کہ اُن کے ماننے اور تسلیم کرنے سے ہمیں نجات کا وعدہ دیا جاتا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ کسی بدیہی بات کے ماننے اور قبول کرنے سے نجات کو کیا تعلق ہے۔ مگر میں یہ کہوں کہ میں نے مان لیا کہ اب تک جو ۱۰ نومبر ۱۹۰۲ء ہے سید صاحب صحیح سالم زندہ موجود ہیں یا اگر میں قبول کر لوں کہ فی الواقع اقرار کے بعد پیر آتا ہے اور درحقیقت مرید کا نصف دین ہوتے ہیں تو کیا مجھے ان باتوں پر ایمان لانے اور مان لینے سے کسی ثواب کی توقع رکھنی چاہیئے پھر اگر مشاہدہ وجود ملائک کا اشیاء مشہودہ محسوسہ کی طرح ہو کہ مثلاً ایسا یقین ہو کہ خدائے تعالیٰ آپکو کوئی فرشتہ پکڑ کر دکھا دیتا اور آپ ملائک کو ہاتھوں سے ٹٹول لیتے اور آنکھوں سے دیکھ لیتے۔ اور ویسا ہی بہشت کی نہریں اور حور اور غلمان آپ کو علیگڈھ میں بیٹھے ہوئے نظر آجاتیں اور سلسبیل کا کوثر کا پیالہ بھی پی لیتے۔ اور دوزخ بھی سامنے نظر آتا تو میں نہیں سمجھ سکتا کہ ان تمام کھلے کھلے ثبوتوں کے بعد آپ کا آمنا و صدقنا کہنا کیا وزن رکھتا

ہے۔ اور پردہ دری کے رُو سے اس طرح کہ وہ مخالفوں کے تمام پردے پھاڑ دیتا ہے اور دُنیا کو دکھلا دیتا ہے کہ وہ کیسے بیوقوف اور معارفِ دین کو نہ سمجھنے والے اور غفلت اور جہالت اور تاریکی میں گرنے والے اور جنابِ الٰہی سے دُور و مہجور ہیں۔ اِس کمال کا آدمی ہمیشہ مکالمہ الٰہیہ کا خلعت پاکر آتا ہے۔ اور زکی اور مبارک اور مُستجابُ الدعوات ہوتا ہے اور نہایت صفائی سے ان باتوں کو ثابت کر کے دکھلا دیتا ہے کہ خدا ہے اور وہ قادر اور بصیر اور سمیع اور علیم اور مدبر بالارادہ ہے اور درحقیقت دُعائیں قبول ہوتی ہیں اور اہل اللہ سے خوارق ظاہر ہوتے ہیں۔ پس صرف اتنا ہی نہیں کہ وہ آپ ہی معرفتِ الٰہیہ سے مالا مال ہے بلکہ اُس کے زمانہ میں دُنیا کا ایمان عام طور پر ڈوسرا رنگ پکڑ لیتا ہے اور وہ تمام خوارق جن سے

میرے عزیز سیدھا وقت اگر تمہارا ہے جلد اس نازک اور ضروری مسئلہ کو سمجھ لو کہ مدار ایمان پر ہے۔ اور ایمان اسی طرح کے ماننے کا نام ہے کہ جب امور مسئلہ چند قرائن سے تو ممکن الوجود نظر آویں مگر ہنوز مخفی اور مستور ہوں کیونکہ ایسے اُمور کے ماننے سے انسان خدا تعالیٰ کے نزدیک صادق ٹھہرتا ہے بوجہ کہ اُس نے اُسکے نبی اور رسول کی خبر کو مان لیا اور اُسکے پیغمبر کو مُخبرِ صادق سمجھ لیا۔ سو اِس صدق اور حسنِ ظن سے وہ بخشا جاتا ہے۔ اِس دقیق بھید کو سمجھنا کرنا ہر یک عقلمند کا فرض ہے کہ خدائے تعالیٰ نے کیوں ایسا کیا کہ ان اُمور پر ایمان لانے کی تکلیف دی اُن کو ایسا مخفی اور مستور رکھا کہ وہ اِس دُنیا کی عقل اور اِس دُنیا کی حکمت اور اِس دُنیا کے علم سے کھل نہیں سکتے۔ مثلاً الٰہیات میں سے سب سے مقدم امر خدا تعالیٰ کی ہستی اور اُس کے علیم اور حکیم اور قادر مطلق اور مدبر بالارادہ اور واحد لاشریک اور ازلی ابدی اور ذوالعرش اور پھر ہر یک جگہ حاضر ناظر ہونے پر ایمان لانا ہے مگر بجز قیاسی باتوں اور خود تراشیدہ خیالات کے اللہ کو نسا پتہ ان اُمور

دُنیا کے لوگ مُنکر تھے اور اُنپر ہنستے تھے اور اُنکو خلافِ فلسفہ اور نیچر سمجھتے تھے یا اگر بہت نرمی کرتے تھے تو بطور ایک قصہ اور کہانی کے اُنکو مانتے تھے۔ اب اُسکے آنے سے اور اُسکے عجائبات ظاہر ہونے سے نہ صرف قبول ہی کرتے ہیں۔ بلکہ اپنی پہلی حالت پر روتے اور تاسف کرتے ہیں کہ وہ کیسی نادانی تھی جس کو ہم عقلمندی سمجھتے تھے۔ اور وہ کیسی بیوقوفی تھی جس کو ہم علم اور حکمت اور قانونِ قدرت خیال کرتے تھے۔ غرض وہ خلق اللہ پر ایک شعلہ کی طرح گرتا ہے اور سب کو کم و بیش حسبِ استعدادات مختلفہ اپنے رنگ میں لے آتا ہے۔ اگرچہ وہ اوائل میں آزمایا جاتا اور تکالیف میں ڈالا جاتا ہے اور لوگ طرح طرح کے دُکھ اُس کو دیتے اور طرح طرح کی باتیں اُس کے حق میں کہتے ہیں اور انواع اقسام کے طریقوں سے

کا عقل رکھ سکتی ہے اور کونسا ایسا شخص جو انکشافِ حقیقت کا بھوکا پیاسا اور زندہ خدا کی معرفت چاہتا ہے عقل کے یکطرفہ اور ناکافی استدلالوں پر مطمئن ہو سکتا ہے عقل انسانی ہزار سوچے اور گواہ کرے زمین اور اجرامِ آسمانی کی پُر حکمت بناوٹ پر نظر غور کرے۔ لیکن وہ یہ دعویٰ نہیں کر سکتی کہ اس عالم کا کوئی صانع ہے۔ کیونکہ ایسا دعویٰ تب کرے کہ اُس کو دیکھا بھی ہو۔ اُس کا کوئی پتہ بھی لگا ہو۔ ہاں اگر عقل دعوےٰ نہ کرے اور دُوسری طرف رُخ نہ کرے تو یہ کہہ سکتی ہے کہ اس ترتیب محکم اور ترکیب بلیغ اور اس کارخانہ پر حکمت کا کوئی صانع ہونا چاہیئے۔ مگر ہونا چاہیئے میں جسقدر فرق ہے وہ ظاہر ہے اور یہ بات بھی بطور تنزل ہم نے بیان کی ہے ورنہ جنہوں نے خدا تعالیٰ کے وجود کا پتہ لگانے میں صرف اپنی عقل ہی کو امام بنایا اور فقط اسی کی رہبری سے کسی منزل تک پہنچنا چاہا تھا انکو عقل نے جس جگہ پہنچایا ہے وہ یہی ہے کہ یا تو وہ لوگ آخر کار دہریہ ہو گئے اور یا خدا تعالیٰ کو ایسے ضعیف طور پر مانا جو نہ ماننے کے برابر تھا۔ اب جبکہ خدا دانی کے مرتبہ پر ہی

اُس کو ستاتے اور اُس کی ذلّت ثابت کرنا چاہتے ہیں لیکن چونکہ وہ برہان حق اپنے ساتھ رکھتا ہے اِس لئے آخر اُن سب پر غالب آتا ہے اور اُس کی سچائی کی کرنیں بڑے زور سے دُنیا میں پھیلتی ہیں اور جب خدائے تعالیٰ دیکھتا ہے کہ زمین اُسکی صداقت پر گواہی نہیں دیتی تب آسمان والوں کو حکم کرتا ہے کہ وہ گواہی دیں۔ سو اُس کے لئے ایک روشن گواہی خوارق کے رنگ میں دُعاؤں کے قبول ہونے کے رنگ میں اور حقائق و معارف کے رنگ میں آسمان سے اُترتی ہے اور وہ گواہی بہروں اور گونگوں اور اندھوں تک پہنچتی ہے اور بہتیرے ہیں جو اُسوقت حق اور سچائی کی طرف کھینچے جاتے ہیں مگر مبارک وہ جو پہلے سے قبول کر لیتے ہیں کیونکہ اُن کو بوجہ نیک ظنّی اور قوّتِ ایمان کے صدیقوں کی شان کا ایک

عقلمندوں کا یہ حال ہوا اور بسم اللہ ہی غلط ہوئی تو پھر دوسرے امور غیبیہ کا عقل انسانی کو کچھ پتہ لگ جانا کیا اُمید رکھیں۔ سو اِس سوال کو جو اسکریہ ایمان اور کیوں نہیں کہے گئے۔ وہی ہے جو ابھی ہم لکھ چکے ہیں یعنے خدا تعالیٰ کی رحمت اور بخشش اور فضل نے اِن اُمور مخفیہ کو انسان کی نجات کیلئے ایک راہ نکال کیونکہ خدا تعالیٰ نے اپنی ہستی کو جو علت العلل ہے اور اپنے ملائک کو جو بارئ تعالیٰ عز اسمہ اور ہیں اور روز قیامت کو جو تجلی گاہ قدرت تامہ ہے اور بہشت اور دوزخ جو حقیقت نبوت اور رسالت اور وحی کو عقلمندوں کی نظروں سے پوشیدہ کیا اور اپنے سچے بندوں کو اُن اُمور کی معرفت بخشکر اور تا سچ نبوت اور خصوصیت رسالت عطا فرما کر دعوت ایمان کیلئے دُنیا میں بھیجا پھر جس نے اُنکو مخبر صادق سمجھا اور اُن کی باتوں پر ایمان لایا۔ وہ مومن کہلایا اور نجات پاگیا اور جس نے دُنیا کی عقل اور منطق کو اپنا قبلہ بنا کر چون و چرا کیا۔ وہ مردود اور کافر اور خسر الدنیا والآخرۃ قرار پایا اور جہنم اُس کا ٹھکانا ہوا۔ لیکن اِس جگہ کوئی یہ دھوکا نہ کھاوے کہ اِس دعوت ایمان میں محض

حصہ ملتا ہے اور یہ اُس کا فضل ہے جسپر چاہے کرے۔

اب اتمام حجت کیلئے میں یہ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ اُسی کے موافق جو ابھی میں نے ذکر کیا ہے خدائے تعالیٰ نے اِس زمانہ کو تاریک پاکر اور دنیا کو غفلت اور کفر اور شرک میں غرق دیکھ کر ایمان اور صدق اور تقویٰ اور راستبازی کو زائل ہوتے ہوئے مشاہدہ کرکے مجھے بھیجا ہے کہ تا وہ دوبارہ دُنیا میں علمی اور عملی اور اخلاقی اور ایمانی سچائی کو قائم کرے اور تا اسلام کو اُن لوگوں کے حملہ سے بچائے جو فلسفیت اور نیچریت اور اباحت اور شرک اور دہریت کے لباس میں اس الٰہی باغ کو کچھ نقصان پہنچانا چاہتے ہیں۔ سو اے حق کے طالبو سوچکر دیکھو کہ کیا یہ وقت وہی وقت نہیں ہے جس میں اسلام کیلئے آسمانی مدد کی ضرورت تھی۔

جبر اور تکلف مالایطاق ہے کیونکہ جیسا کہ ہم اس تالیف اور تالیفات سابقہ میں لکھ چکے ہیں۔ اُن ایمانی اُمور کے ساتھ ایسے قرائن مرجحہ بھی ہیں جو طالب حق کو تشفی بخشتے ہیں۔ اور عقل سلیم کے لئے قائم مقام دلائل و براہین ہو جاتے ہیں اور اوہام فلسفیہ کو کالعدم اور نابود کر دیتے ہیں۔ پھر جب کہ وہ ایسے شخص کے منہ سے نکلے جو بہت سے انوار سماوی اور برکات اور خوارق اپنے ساتھ رکھتا ہے۔ تو اُن انوار کو ملحوظ نظر رکھنے سے بلاشبہ ایک سلیم الفطرت آدمی کا یقین نورٌ علیٰ نور ہو جاتا ہے۔ سو ایمان کی یہی خاصیت ہے جو میں نے بیان کی۔ خدا تعالےٰ کا کلام ہمیں یہی سکھلاتا ہے کہ تم ایمان لاؤ تب نجات پاؤ گے۔ یہ نہیں ہدایت نہیں دیتا کہ تم اُن عقائد پر جو نبی علیہ السلام نے پیش کئے۔ دلائل فلسفیہ اور براہین یقینیہ کا مطالبہ کرو اور جب تک علوم ہندسہ اور حساب کی طرح وہ صداقتیں کھل نہ جائیں تب تک اُن کو مت مانو۔ ظاہر ہے کہ اگر نبی کی باتوں کو علوم حسیہ کے ساتھ وزن کرکے ہی ماننا ہے تو وہ

کیا ابھی تک تم پر یہ ثابت نہیں ہوا کہ گذشتہ صدی میں جو تیرھویں صدی تھی کیا کیا صدمات اسلام پر پہنچ گئے اور ضلالت کے پھیلنے سے کیا کیا ناقابل برداشت زخم ہمیں اٹھانے پڑے۔ کیا ابھی تک تم نے معلوم نہیں کیا کہ کن کن آفات نے اسلام کو گھیرا ہوا ہے کیا اس وقت تم کو یہ خبر نہیں ملی کہ کس قدر لوگ اسلام سے نکل گئے۔ کس قدر عیسائیوں میں جا ملے کسقدر دہریہ اور طبیعیہ ہو گئے اور کسقدر شرک اور بدعت نے توحید اور سنت کی جگہ لے لی اور کسقدر اسلام کے رد کیلئے کتابیں لکھی گئیں اور دنیا میں شائع کی گئیں۔ سو تم اب سوچ کر کہو کہ کیا اب ضرور نہ تھا کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے اس صدی پر کوئی ایسا شخص بھیجا جاتا جو بیرونی حملوں کا مقابلہ کرتا۔ اگر ضرور تھا تو تم دانستہ الٰہی نعمت کو رد مت کرو۔ اور اس شخص سے منحرف مت ہو جاؤ

نبی کی صحبت نہیں بلکہ ہر یک صداقت جب کامل طور پر کھل جائے خود واجب التسلیم ٹھہرتی ہے خواہ اس کو ایک نبی بیان کرے خواہ غیر نبی۔ بلکہ اگر ایک فاسق بھی بیان کرے تب بھی ماننا ہی پڑتا ہے۔ جس خبر کو نبی کے اعتبار پر اور اس کی صداقت کو مسلم رکھ کر ہم قبول کریں گے وہ چیز ضرور ایسی ہونی چاہیئے کہ گو عند العقل صدق کا بہت زیادہ احتمال رکھتی ہو۔ مگر کذب کی طرف بھی کسی قدر تاراؤں کا وہم جا سکتا ہو۔ تا ہم صدق کی شق کو اختیار کر کے اور نبی کو صادق قرار دے کر اپنی نیک ظنی اور اپنی فراست دقیقہ اور اپنے ادب اور اپنے ایمان کا اجر پالیویں۔ یہی لب لباب قرآن کریم کی تعلیم کا ہے جو ہم نے بیان کر دیا ہے۔ لیکن حکماء اور فلاسفر اس پہلو پر چلے ہی نہیں اور وہ ہمیشہ ایمان سے لاپروا رہے اور ایسے علم کو ڈھونڈتے رہے جس کا فی الفور قطعی اور یقینی ہونا ان پر کھل جائے۔ مگر یاد رہے کہ خدا تعالیٰ نے ایمان بالغیب کا حکم فرما کر مومنوں کو یقینی معرفت سے محروم رکھنا نہیں چاہا۔ بلکہ یقینی معرفت کے حاصل کرنے کے لئے ایمان ایک زینہ ہے

جس کا آنا اس صدی پر اس صدی کے مناسب حال ضروری تھا اور جس کی ابتدا سے نبی کریمؐ نے خبر دی تھی اور اہل اللہ نے اپنے الہامات اور مکاشفات سے اُسکی نسبت لکھا تھا۔ ذرہ نظر اُٹھا کر دیکھو کہ اسلام کو کس درجہ پر بلاؤں نے مجبور کر لیا ہے اور کیسے چاروں طرف سے اسلام پر مخالفوں کے تیر چھوٹ رہے ہیں اور کیسے کروڑہا نفسوں پر اس زہر نے اثر کر دیا ہے۔ یہ علمی طوفان یہ عقلی طوفان یہ فلسفی طوفان یہ مکر اور منصوبوں کا طوفان یہ فسق اور فجور کا طوفان یہ لالچ اور طمع دینے کا طوفان یہ اباحت اور دہریت کا طوفان یہ شرک اور بدعت کا طوفان جو ہے ان سب طوفانوں کو ذرہ آنکھیں کھولکر دیکھو۔ اور اگر طاقت ہے تو ان مجموعہ طوفانات کی کوئی پہلے زمانہ میں نظیر بیان کرو اور ایماناً کہو کہ حضرت آدمؑ سے لیکر تا ایندم اس کی کوئی نظیر بھی ہے۔ اور اگر نظیر

جس زینہ پر چڑھے کے بغیر سچی معرفت کو طلب کرنا ایک سخت غلطی ہے۔ لیکن اس زینہ پر چڑھنے والے معارف صافیہ اور مشاہدات شافیہ کا ضرور چہرہ دیکھ لیتے ہیں۔ جب ایک ایماندار بحیثیت ایک صادق مومن کے احکام اور اخبار الٰہی کو محض اس جہت سے قبول کر لیتا ہے کہ یہ اخبار اور احکام ایک مخبر صادق کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ نے اُسکو عطا فرمائے ہیں تو عرفان کا انعام پانے کیلئے مستحق ٹھہر جاتا ہے۔ اسی لئے خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کیلئے یہی قانون ٹھہرا رکھا ہے کہ پہلے وہ امور غیبیہ پر ایمان لاکر فرمانبرداروں میں داخل ہوں اور پھر عرفان کا مرتبہ عطا کر کے سب عقدے اُنکے کھولے جائیں۔ لیکن افسوس کہ جلد باز انسان ان راہوں کو اختیار نہیں کرتا۔ خدا تعالیٰ کا قرآن کریم میں یہ وعدہ ہے کہ جو شخص ایمانی طور پر نبی کریمؐ کی دعوت کو مان لیوے تو وہ اگر مجاہدات کے ذریعہ سے اُن کی حقیقت دریافت کرنا چاہے وہ اُس پر بذریعہ کشف اور الہام کے کھولے جائیں گے۔ اور اُس کے ایمان کو عرفان کے درجہ تک پہنچایا جائے گا اور اس وعدہ کا صدق ہمیشہ استمرار دکھا

نہیں تو خدائے تعالیٰ سے ڈرو اور حدیثوں کے وہ معنے کرو جو ہو سکتے ہیں۔ واقعات موجودہ کو نظر انداز مت کرو تا تم پر کھل جائے کہ یہ عام ضلالت کی سخت دجالیت ہے جس سے ہر ایک نبی ڈراتا آیا ہے جسکی بنیاد اس دنیا میں عیسائی مذہب اور عیسائی قوم نے ڈالی جس کیلئے ضرور تھا کہ مجدد وقت مسیح کے نام پر آئے کیونکہ بنیاد فساد مسیح کی ہی امت ہے اور میرے پر کشفاً یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ زہرناک ہوا جو عیسائی قوم سے دنیا میں پھیل گئی حضرت عیسیٰ کو اسکی خبر دی گئی تب اُن کی روح روحانی نزول کیلئے حرکت میں آئی اور اُس نے جوش میں آکر اور اپنی امت کو ہلاکت کا مفسدہ پرداز پاکر زمین پر اپنا قائم مقام اور شبیہ چاہا جو اُس کا ایسا ہم طبع ہو کہ گویا وہی ہو۔ سو اُس کو خدائے تعالیٰ نے وعدہ کے موافق ایک شبیہ عطا کی اور اُس میں مسیح کی ہمت اور سیرت

ہر موجودات سے خدا تعالیٰ کو ڈھونڈتے ہیں ظاہر ہو جاتا ہے۔ غرض جہات موجودات کی معلول کچھ سے برتر ہے اُس کے دریافت کرنے کی یہ راہ نہیں ہے کہ وہ فرقہ ضالہ فلاسفروں کے دست نگر ہوں اور گم گشتہ سے راہ پوچھیں بلکہ اُن کے لئے صدق اور صبر سے عرفان کا مرتبہ عطا کیا جاتا ہے جس مرتبہ پر پہنچ کر تمام عقدے اُن کے حل ہو جاتے ہیں۔

اس زمانہ میں جو مذہب اور علم کی نہایت سرگرمی سے لڑائی ہو رہی ہے اُسکو دیکھ کر اور علم کے مذہب پر حملے مشاہدہ کر کے بیدل نہیں ہونا چاہیئے کہ اب کیا کریں۔ یقیناً سمجھو کہ اس لڑائی میں اسلام کو مغلوب اور عاجز دشمن کی طرح صلح کی حاجت نہیں بلکہ اب زمانہ اسلام کی روحانی تلوار کا ہے جیسا کہ وہ پہلے کسی وقت اپنی ظاہری طاقت دکھلا چکا ہے۔ یہ پیشگوئی یاد رکھو کہ عنقریب اس لڑائی میں بھی دشمن ذلت کے ساتھ پسپا ہوگا اور اسلام فتح پائیگا۔ حال کے علوم جدیدہ کیسے ہی زور آور حملے کریں۔ کیسے ہی نئے نئے تعصبوں کے ساتھ چڑھ چڑھ کر آویں مگر انجام کار اُن کیلئے ہزیمت ہے۔ ہیں شکر نعمت کے

اور روحانیت نازل ہوئی اور اُسمیں اور مسیح میں بشدت اتصال کیا گیا گویا وہ ایک ہی جوہر کے دو ٹکڑے بنائے گئے اور مسیح کی توجہات نے اُسکے دل کو اپنا قرارگاہ بنایا اور اُسمیں ہو کر اپنا تقاضا پورا کرنا چاہا۔ پس اِن معنوں سے اُس کا وجود مسیح کا وجود ٹھہرا اور مسیح کے پرجوش ارادات اُسمیں نازل ہوئے جن کا نزول الہامی استعارات میں مسیح کا نزول قرار دیا گیا۔ یاد رہے کہ یہ ایک عرفانی بھید ہے کہ بعض گذشتہ کاملین کا بعض پر جو زمین پر زندہ موجود ہوں عکسی توجہ پڑ کر اور اتحاد خیالات ہو کر ایسا تعلق ہو جاتا ہے کہ وہ اُن کے ظہور کو اپنا ظہور سمجھ لیتے ہیں اور انکے ارادات جیسے آسمان پر انکے دل میں پیدا ہوتے ہیں ویسا ہی باذنہٖ تعالیٰ اسکے دل میں جو زمین پر ہے پیدا ہو جاتے ہیں اور ایسی رُوح جس کی حقیقت کو اُس آدمی سے جو زمین پر ہے متحد کیا جاتا ہے ایک ایسا ملکہ رکھتی ہے

طور پر کہتا ہوں کہ اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا مجھ کو علم دیا گیا ہے۔ جس علم کی رُو سے میں کہہ سکتا ہوں کہ اسلام نہ صرف فلسفہ جدیدہ کے حملہ سے اپنے تئیں بچائے گا بلکہ حال کے علوم مخالفہ کو جہالتیں ثابت کر دے گا۔ اسلام کی سلطنت کو ان چڑھائیوں سے کچھ بھی اندیشہ نہیں ہے جو فلسفہ اور طبعی کی طرف سے ہو رہے ہیں۔ اُس کے اقبال کے دن نزدیک ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ آسمان پر اُسکی فتح کے نشان نمودار ہیں۔ یہ اقبال رُوحانی ہے اور فتح بھی رُوحانی۔ تا باطل علم کی مخالفانہ طاقتوں کو اُس کی الٰہی طاقت ایسا ضعیف کر دیوے کہ کالعدم کر دیوے۔ میں متعجب ہوں کہ آپ نے کس سے اور کہاں سے سن لیا اور کیونکر سمجھ لیا کہ جو باتیں اس زمانہ کے فلسفہ اور سائنس نے پیدا کی ہیں وہ اسلام پر غالب ہیں۔ حضرت خوب یاد رکھو کہ اس فلسفہ کے پاس تو صرف عقلی استدلال کا ایک ادھورا سا ہتھیار ہے اور اسلام کے پاس یہ بھی کامل طور پر اور دوسرے کئی آسمانی ہتھیار ہیں۔ پھر اسلام کو اس کے حملہ سے کیا خوف۔ پھر نہ معلوم کہ آپ اس قدر اس فلسفہ سے

کہ جب چاہے پورے طور پر اپنے ارادات اُسمیں ڈالتی رہے اور اُن ارادات کو خدا تعالیٰ اُس دل سے اس دل میں رکھ دیتا ہے۔ غرض یہ سُنت اللہ ہے کہ کبھی گذشتہ انبیاء و اولیاء اس طور سے نزول فرماتے ہیں اور ایلیا نبی نے یحییٰ نبی میں ہو کر اسی طور سے نزول کیا تھا۔ سو مسیح کے نزول کی یہی حقیقت ہے جو اس عاجز پر ظاہر کی گئی۔ اور اگر اب بھی کوئی باز نہ آوے تو میں مباہلہ کیلئے طیار ہوں پہلے صرف اس وجہ سے میں نے مباہلہ سے اعراض کیا تھا کہ میں جانتا تھا کہ مسلمانوں سے ملاعنہ جائز نہیں مگر اب مجھ کو بتلایا گیا کہ جو مسلمان کو کافر کہتا ہے اور اُسکو اہل قبلہ اور کلمہ گو اور عقائد اسلام کا معتقد پاکر پھر بھی کافر کہنے سے باز نہیں آتا۔ وہ خود دائرہ اسلام سے خارج ہے سو میں مامور ہوں کہ ایسے لوگوں سے جو ائمہ التکفیر ہیں اور مفتی اور مولوی اور محدث

کیوں ڈرتے ہیں اور کیوں اُسکے قدموں کے نیچے گرے جاتے ہیں اور کیوں قرآنی آیات کو تاویلات سے تحریف پر اڑا رہے ہیں۔ افسوس کہ جن باتوں میں سے ایک بات کو بھی انسان اس امر کو مستلزم ہے کہ اسلام کے دائرے سے خارج کیا جائے ان باتوں کا ایک ذخیرہ کثیرہ اپنے اندر پایا ہے اور طرفہ یہ کہ باوجود انکار معجزات، انکار ملائک، انکار اخبار غیبیہ، انکار وحی، انکار اجابت دعا وغیرہ انکارات کے آپ جابجا یہ بھی مانتے گئے کہ قرآن برحق، رسول برحق، اسلام برحق اور مخالف اسکے سب باطل۔ تو ان متضاد خیالات کے جمع ہونے کی وجہ سے آپکی تالیفات اُس عجیب حیوان کی مانند ہو گئیں کہ جو ایسا فرض کیا جائے کہ جس کا منہ آدمی کا ہو اور دُم بندر کی اور کھال بکرے کی اور پنجے بھیڑیئے کے اور دانت ہاتھی کے کھانے کے اور دکھانے کے اور۔ پھر نہایت افسوس کی جگہ یہ ہے کہ شیعوں کی طرح آپ کے کلام میں تقیہ بھی پایا جاتا ہے۔ چنانچہ اپنی بعض رائیں کے بیان کرنے میں آپ ایک ایسی ذُوالوجوہ بات بیان کر جاتے ہیں جس کا کچھ حاصل معلوم نہیں ہوتا اور شُتر مُرغ کی طرح

کہلاتے ہیں اور ابناء اور نساء بھی رکھتے ہیں مباہلہ کروں اور پہلے ایک عام مجلس میں ایک مفصل تقریر کے ذریعہ سے اُن کو اپنے دلائل سمجھاؤں اور اُسی مجلس میں اُن کے تمام الزامات اور شبہات کا جو اُنکے دل میں خلجان کرتے ہیں جواب بھی دیدوں۔ اور پھر اگر کافر کہنے سے باز نہ آویں تو اُن سے مُباہلہ کروں۔ مُباہلہ اس بنا پر نہیں ہوگا کہ وہ اپنے اصطلاحی نام اہل سُنّت والجماعت میں سے مجھ کو باہر کیوں سمجھتے ہیں۔ کیونکہ اس سے تو مجھ کو کچھ بھی رنج نہیں۔ جب کبھی دیکھتا ہوں کہ ایک غیر مُقلّد جو اپنے تئیں اہل حدیث کہلاتا ہے ائمہ اربعہ کے مُقلّدین کا نام بدعتی اور قبیح الخروج رکھتا ہے اور صحابہ کرام کے طریق سے اُن کو باہر سمجھتا ہے اور جماعت سلف کا اُن کو مخالف خیال کرتا ہے۔ ایسا ہی ایک مثلاً حنفی تمام موحدین غیر مقلّدین کو

آپ کا کلام دونوں صورتوں کی گنجائش رکھتا ہے۔ شُستر کی بھی اور مُرغ کی بھی۔ شاید آپ اپنے اُسی پہلے عُذر کو جو ابھی میں رد کر چکا ہوں دوہرا کر کہیں کہ اس قسم کی تالیفات کی زمانہ کو ضرورت تھی اور شاید آپ کا یہ خیال ہو کہ اگر کسی قلعہ میں تمام ملکی غلات ہو تو دیکھیں تو یہ کچھ بُری بات نہیں کہ اگر کچھ تھوڑا سا نقصان اُٹھا کر بڑے نقصان سے بچ سکیں تو بچنے کی کوشش کریں۔ کیونکہ تھوڑے کا ہاتھ سے جانا اس سے بہتر ہے کہ سارا جائے۔ لیکن یہ تمام خیالات آپ کے قلّتِ تدبر سے ہوں گے۔ آپ کو یاد ہے کہ قرآن کا ایک نقطہ یا شوشہ بھی اوّلین اور آخرین کے فلسفہ کے مجموعی حملہ سے نقصان کا اندیشہ نہیں رکھتا۔ وہ ایسا پتھر ہے کہ جس پر گرے گا اُس کو پاش پاش کرے گا۔ اور جو اُس پر گرے گا۔ وہ خود پاش پاش ہو جائے گا۔ پھر آپکو اب کہ تصلح کرنے کی کیوں فکر پڑ گئی۔ آپ نے اسلام کے لئے بجز اس کے اور کیا کیا ہے کہ فلسفہ موجودہ کے بہت سے باطل خیالات کو مان لیا۔ اور اُس کتاب کو جس کے ایک ایک حرف

بد مذہب اور سنّت جماعت کے احاطہ سے باہر یقین رکھتا ہو تو پھر مجھے کیوں افسوس کرنا چاہیئے کہ میں کیوں سنّت جماعت سے باہر کیا جاتا ہوں۔ درحقیقت اہل سنّت والجماعت کہلانا آجکل کسی خاص فرقہ کا حق تسلیم نہیں کیا گیا۔ ہر یک اپنے زعم میں اہل سنّت ہے اور دوسروں کو اس سے خارج کر رہا ہے۔ پس یہ کچھ ایسا جھگڑا نہیں جس کا عنداللہ بہت قدر ہو۔ مگر جزئیات کے اختلاف کی وجہ سے کسی کو جھٹ پٹ کافر کہدینا اور ہمیشہ کے جہنم کا سزاوار اس کو ٹھہرانا یہ امر درحقیقت عنداللہ کوئی سہل اور معمولی بات نہیں بلکہ بہت ہی بڑا ہے اور جائے تعجب ہے کہ ایک شخص کلمہ گو ہو۔ اور اہل قبلہ اور موحد اور اللہ اور رسول کو ماننے والا اور ان سے سچی محبت رکھنے والا اور قرآن پر ایمان لانے والا ہو اور پھر کسی جزئی اختلاف کی وجہ سے وہ ایسا

سے شاید خود نظر آتی ہے۔ فلاسفروں کے خیالات کے تابع کرنا چاہا۔ اور مگر کر صلح کے لئے مجبوری ظاہر کی۔ سو میرے خیال میں آپ کی یہ کارروائیاں اس زمانہ کے دجالی فتنوں سے بچا نہیں سکتیں بلکہ اس کی شاخوں میں سے یہ بھی ایک شاخ ہے۔ کیونکہ آپ نے اسلامی قلعہ کے اندر رہو کر دشمنوں کے لئے دروازہ کھول دیا۔ اور مسلمانوں کے ہاتھ پاؤں باندھنے میں کوشش کی۔ تا دشمن بآرام و امن اس شہر میں داخل ہو کر جس طرح چاہیں دست بُرد کریں اور مسلمان کچھ ہاتھ پیر نہ ہلا سکیں۔ مگر میری رائے ہے کہ آپنے یہ طریق عمداً اختیار نہیں کیا۔ بلاشبہ آپکی نیت بخیر ہوگی۔ کیونکہ آپکی تالیفات سے یہ بھی مترشح ہوتا ہے کہ آپکے اسلامی خیر خواہ ہونے میں شک نہیں۔ گو آپکی خیراندیشی درحقیقت بداندیشی کا کام دے گئی۔ اور یہ قوم کی بدقسمتی ہے کہ ایک مصلح کے پیرایہ میں وہ ضرر آپ سے مسلمانوں کو پہنچ گیا کہ شاید کوئی مفسد بالجہر بھی ایسا ضرر نہ پہنچا سکتا۔ شاید آپ یہ خود پیش کریں کہ اس طریق کے اختیار کرنے میں ایک

کافر ٹھہر جائے کہ یہود نصاریٰ کی طرح بلکہ اُن سے بھی بدتر شمار ہو اور میاں نذیر حسین اور شیخ بٹالوی اس بات پر راضی ہوں کہ وہ نہ صرف کافر بلکہ اسکا نام اکفر رکھا جائے یعنی ہمیشہ کی جہنم سے بھی اسکی سزا کچھ زیادہ ہو۔ اہل علم جانتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں بڑے بڑے اختلاف تھے اور اُن میں سے کوئی بھی اختلافات سے بچ نہیں سکا۔ نہ صدیق نہ فاروق نہ دُوسرا کوئی صحابی۔ بلکہ مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ باوجود اپنی اُس جلالت شان کے جو علماء میں مسلم ہے۔ دینی اُمور میں تمام جماعت صحابہ سے پچاس مسئلہ میں مخالف تھا اور یہ مخالفت اُس کمال تک پہنچ گئی تھی کہ بعض ایسے اُمور کو وہ حلال جانتے تھے جنکو دُوسرے صحابہ حرام قطعی بلکہ صریح فسق سمجھتے تھے اور حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما اور اُنکے گروہ کے لوگ معراج اور رویت باری کے بارے میں دُوسرے صحابہ سے کلی مخالف تھے مگر کوئی کسی کو کافر نہیں کہتا تھا مگر یہ زمانہ ایک

حکمت عملی تھی اور وہ یہ کہ آپ نے ایسے وقت میں یہ تالیفات کیں کہ جب مغربی علوم کے بد اثر بہت قوت سے دنیا میں پھیلائے جاتے تھے اور طوفانِ ضلالت بہت طغیانی پر تھا تو آپنے نجاست خوردن کے لئے ایک نجاست بطور غذا کے پیش کر دی تا وہ اسلام سے باہر رہ کر بھائی نجاست کھائیں ہمارے اسلام میں تو رہیں۔ پس آپ کی نسبت بعض کا یہ مقولہ شاید کسی قدر ٹھیک ہو کہ اگر ایسے لوگوں کیلئے ستیہ صاحب ایسی غذا پیش نہ کرتے تو خدا معلوم وہ کن حیوانات کی قطار میں ملجاتے اگر آپکی یہی نیت تھی تو پھر بھی میرے نزدیک غلطی سے خالی نہیں کیونکہ آپ کسی کے بد مادہ کو اُس کے تقاضا سے ظہور سے روک نہیں سکتے۔ اللہ جلشانہٗ فرماتا ہے۔ کل یعمل علی شاکلتہ[1] یعنے ہر ایک شخص اپنی فطرت کے موافق عمل کرتا ہے۔ انسان کو چاہیئے کہ مسائل صحیحہ کا متعلم ہو۔ چاہے کوئی اُن کو قبول کرے یا رد کرے۔ یہی طریق انبیاء ہے نہ یہ کہ دُوسرے کو اندھا دیکھ کر اپنی آنکھ بھی پھوڑے۔ شاید آپ کے دل میں یہ عذر

[1] بنی اسرائیل: ۸۵

ایسا زمانہ آیا کہ مولویوں نے اپنے بھائی مسلمان کو کافر کہہ دینا اور ہمیشہ کے لئے جہنمی قرار دے دینا ایک ایسی سہل بات سمجھ لی کہ جیسے کوئی پانی کا گھونٹ پی لے۔ اسی پرانی عادت کی وجہ سے اس عاجز کو بھی انہوں نے کافر ٹھہرایا۔ سو آپ میں حاضر ہوں جو انہیں لوگوں سے جو ائمۃ التکفیر ہیں یعنے نذیر حسین دہلوی اور شیخ محمد حسین بطالوی اور جو ان کے ہمرتبہ اور ہم خیال ہیں مباہلہ کی درخواست کروں۔ لہذا اس فرض سے سبکدوش ہونے کے لئے ان ائمۃ التکفیر کے نام پر مباہلہ کا اشتہار ذیل میں شائع کیا جاتا ہے۔

بھی مخفی ہو کہ اس نئے فلسفہ کے طوفان کے وقت اسلام کی کشتی خطرناک حالت میں تھی اور گو وہ کشتی جواہرات اور نفیس مال و متاع سے بھری ہوئی تھی مگر چونکہ وہ تہلکہ انگیز طوفان کے نیچے آگئی تھی اس لئے اس ناگہانی بلا کے وقت یہی مصلحت تھی اور اسکے سوا کوئی اور چارہ نہیں تھا کہ کسی قدر وہ جواہرات اور نفیس مال کی گٹھڑیاں دریا میں پھینک دیجائیں اور جہاز کو ذرا ہلکا کر کے جانوں کو بچا لیا جائے۔ لیکن اگر آپ نے اس خیال سے ایسا کیا تو یہ بھی غرور دعوی کی ایک گستاخانہ حرکت ہے جس کے آپ مجاز نہیں تھے۔ اس کشتی کا ناخدا خدا وند تعالیٰ ہے نہ آپ۔ وہ بار بار وعدہ کر چکا ہے کہ ایسے خطرات میں یہ کشتی قیامت تک نہیں ٹوٹے گی اور وہ ہمیشہ اس کو طوفان اور باد مخالف سے بچاتا رہیگا۔ جیسا کہ فرماتا ہے۔ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ[1] یعنے ہم نے ہی اس کلام کو اتارا اور ہم ہی اس کو بچاتے رہیں گے۔ سو آپکو چاہیئے تھا کہ آپ اس ناخدا کی غیبی ہدایت کی انتظار کرتے اور دلی یقین سے سمجھتے کہ اگر طوفان آگیا ہے تو آپ اس ناخدا کی مدد بھی نزدیک ہے جس کا نام خدا ہے جو مالک جہاز بھی ہے اور ناخدا بھی۔ پس چاہیئے تھا کہ ایسی بے رحمی اور جرأت نہ کرتے اور آپ ہی خود مختار بنکر بے بہا جواہرات کے صندوق اور زر خالص کی تھیلیاں اور نفیس اور قیمتی پارچات

[1] الحجر: ۱۰

مُباہلہ کے لئے اشتہار

اُن تمام مولویوں اور مفتیوں کی خدمت میں جو اِس عاجز کو جُزئی اختلافات کی وجہ سے یا اپنی نافہمی کے باعث سے کافر ٹھہراتے ہیں عرض کیا جاتا ہے کہ اَب میں خدا تعالیٰ سے مامور ہو گیا ہوں کہ تا میں آپ لوگوں سے مُباہلہ کرنے کی درخواست کروں اِس طرح پر کہ اوّل آپ کو مجلس مباہلہ میں اپنے عقائد کے دلائل از رُوئے قرآن اور حدیث کے سُناؤں۔ اگر پھر بھی آپ لوگ تکفیر سے باز نہ آویں تو اُسی مجلس میں مباہلہ کروں۔ سو میرے پہلے مخاطب میاں نذیر حسین دہلوی

کی عمر ہزار دریا میں نہ پھینکے غیر از یہ کہ گذشت گذشت۔ اب میں آپکو اطلاع دیتا ہوں اور بشارت پہنچاتا ہوں کہ اُس نے خدا نے جو آسمان اور زمین کا خدا ہے۔ زمین کے طوفان زدوں کی عرض سُن لی۔ اور جیسا کہ اُس نے اپنی پاک کلام میں طوفان کے وقت اپنے بھاز کو بچانے کا وعدہ کیا ہُوا تھا وہ وعدہ پُورا کیا۔ اور اپنے ایک بندہ کو جیسے اِس عاجز کو جو بول رہا ہے اپنی طرف سے مامور کر کے وہ تدبیر سمجھائیں جو طوفان پر غالب آویں اور بال و شاخ کے صندوقوں کو دریا میں پھینکنے کی حاجت نہ پڑے۔ اب قریب ہے جو آسمان سے یہ آواز آوے کہ قبیل یا ارض ابلعی ماءک و یا سماء اقلعی وغیض الماء و قضی الامر و استوت علی الجودی[1]۔ مگر ابھی تو طوفان زور میں ہے۔ اِسی طوفان کے وقت خدا تعالیٰ نے اِس عاجز کو مامور کیا۔ اور فرمایا۔ واصنع الفلک باعیننا و وحینا یعنے تو ہمارے حکم سے اور ہمارے آنکھوں کے سامنے کشتی تیار کر اُس کشتی کو اُس طوفان سے کچھ خطرہ نہ ہوگا۔ اور خدائے تعالیٰ

[1] ھود: ۴۵

ہیں۔ اور اگر وہ انکار کریں تو پھر شیخ محمد حسین بطالوی۔ اور اگر وہ انکار کریں تو پھر بعد اس کے تمام وہ مولوی صاحبان جو مجھ کو کافر ٹھہراتے اور مسلمانوں میں سرگروہ سمجھے جاتے ہیں۔ اور میں ان تمام بزرگوں کو آج کی تاریخ سے جو ۱۰ دسمبر ۱۸۹۲ء ہے۔ چار ماہ تک مہلت دیتا ہوں۔ اگر چار ماہ تک ان لوگوں نے مجھ سے بشرائط متذکرہ بالا مباہلہ نہ کیا۔ اور نہ کافر کہنے سے باز آئے۔ تو پھر اللہ تعالےٰ کی حجت ان پر پوری ہوگی۔ میں اول یہ چاہتا تھا کہ وہ تمام بے جا الزامات جو میری نسبت ان لوگوں نے قائم کرکے موجب کفر قرار دیئے ہیں۔ اس رسالہ میں ان کا جواب شائع کروں۔ لیکن بباعث بیمار ہو جانے کاتب اور حرج واقع ہونے کے ابھی تک وہ حصہ طبع نہیں ہو سکا۔ سو میں مباہلہ کی

کا ہاتھ اس پر ہوگا۔ سو وہ خاص اسلام کی کشتی ہے جس پر سوار ہونے کے لئے میں لوگوں کو بلاتا ہوں۔ اگر آپ بھاگتے ہو تو اٹھو۔ اور اس کشتی میں جلد سوار ہو جاؤ کہ طوفان زمین پر سخت جوش کر رہا ہے اور ہر یک جان خطرہ میں ہے۔ اگر آپ انصاف پسند ہوں۔ تو سب سے پہلے آپ اس طوفان کے وجود کا اقرار کر سکتے ہیں بلکہ آپ نے تو کئی جگہ اقرار کر دیا ہے کہ اسلام کی کشتی کو طوفان سے بچانے کا وعدہ جو قرآن کریم میں موجود ہے اس طوفان اور اس وعدہ کا زمانہ یہی ہے۔ ایسے طوفان کا زمانہ اس امت پر کبھی نہیں آیا جو اب آگیا۔ دنیا نے کبھی علم اور مذہب کی وہ لڑائیاں نہ دیکھیں جو اب ہو رہی ہیں۔ کبھی کسی پرانے طبعی اور فلسفہ نے اسلام کا ایسا نقش مٹانا نہ چاہا جو حال کا سائنس مٹانے کی فکر میں ہے۔ کون اس مذبذب کی عقلی اور علمی رہزنیوں کا پہلے زمانوں میں کوئی نشان دے سکتا ہے جن کو اب ہم بچشم خود دیکھ رہے ہیں۔ کسی کی یہ طاقت ہے کہ اس مستولی طوفان کا نمونہ کسی پہلے وقت میں دکھلاوے جس کو اب ہم دن رات مشاہدہ کر رہے ہیں۔ ان

مجلس میں وہ مضمون بہرحال سُنا دوں گا۔ اگر اُس وقت طبع ہو گیا ہو یا نہ ہوا ہو۔ لیکن یاد رہے کہ ہماری طرف سے یہ شرط ضروری ہے کہ تکفیر کے فتویٰ لکھنے والوں نے جو کچھ سمجھا ہے اوّل اس تحریر کی غلطی ظاہر کی جائے اور اپنی طرف سے دلائلِ شافیہ کے ساتھ اتمامِ حجت کیا جائے۔ اور پھر اگر باز نہ آویں تو اسی مجلس میں مُباہلہ کیا جائے اور مُباہلہ کی اجازت کے بارے میں جو کلام الٰہی میرے پر نازل ہوا۔ وہ یہ ہے:۔

نظر الله اليك معطرا۔ وقالوا اتجعل فيها من يفسد فيها

۱ ۲ ۳ ۴ ۵

دقیق اور عمیق فلسفیانہ اور دہریانہ حملوں کی پہلے وقتوں میں کہاں نظیر مل سکتی ہے۔ اور ان پیچ در پیچ حاطلانہ ہنگاموں کا قرونِ گذشتہ میں کہاں پتہ لگ سکتا ہے۔ اس قسم کی علمی اور عقلی آفات کسی پہلے زمانہ میں کہاں ہیں جن کا اب اسلام کو سامنا ہوا ہے۔ کب اور کس وقت ایسی مشکلات کسی پہلے زمانہ میں بھی پیش آئی تھیں جو اب پیش آرہی ہیں۔ کیا آپکو اس بات کا اقرار نہیں کہ یہ اشد درجہ کی علمی مباحث کی مصیبتیں اور صحبتیں جو اب اسلام پر وارد ہیں۔ اس کے پہلے زمانوں میں ایسی مصیبتیں کبھی وارد نہیں ہوئیں۔ اور نہ آدم سے لیکر ابتدام تک اس کی کوئی نظیر پائی جاتی ہے۔ کیا آپ اس بات کو نہیں مانتے کہ اس فلسفہ اور سائنس کی بلا اس بلا سے ہزار ہا درجہ شدت اور غلظت میں بڑھ کر ہے جو یونانیوں کے علوم سے اسلامی ملکوں میں پھیلی تھی۔ کیا آپ اس امر واقعہ کو تسلیم نہیں کرتے کہ یہ دشمن جو اب پیدا ہوا ہے اپنی قوتِ بازو میں اُن تمام دشمنوں کے مجموعہ سے بڑھ کر ہے جو متفرق زمانوں میں

قال انّی اعلم ما لا تعلمون۔
قالوا کتاب ممتلئ من الکفر
والکذب قل تعالوا ندع ابناءنا
وابناءکم ونساءنا ونساءکم
وانفسنا وانفسکم ثم نبتهل

پیدا ہوتے رہے ہیں۔ پھر آپ اس اقرار سے کہاں بھاگ سکتے ہیں کہ وہ پاک وعدے جن کو یہ پیارے الفاظ ادا کر رہے ہیں کہ انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون۔ وہ انہیں دنوں کے لئے وعدہ ہے جو بتلا رہا ہے کہ جب اسلام پر سخت بلا کا زمانہ آئیگا اور سخت دشمن اسکے مقابل کھڑا ہوگا اور سخت طوفان پیدا ہوگا۔ تب خدائے تعالیٰ آپ اس کا معالجہ کرے گا اور آپ اس طوفان سے بچنے کے لئے کوئی کشتی عنایت کرے گا۔ وہ کشتی اس علاج کی دعوت ہے۔ اگر کوئی سُن سکتا ہے تو سُنے۔ آپ احادیث نبویہ کے تو سرے سے انکاری ہیں پھر ہر ایک صدی پر مجدد آنے کی حدیث آپکے سامنے پیش کرنا فضول ہے آپ کہاں اُس کو قبول کرینگے اس سے تو فراغت ہے۔ مگر میں آپ کو اسی آیت موصوفہ بالا اور اسی کی مانند اور کئی آیتوں کی طرف توجہ دلاتا چاہتا ہوں جو میں نے اس بحث کے موقعہ پر اسی کتاب میں لکھی ہیں۔ حضرت یہ وہ زمانہ ہے اور یہ وہ آفات ہیں کہ جن کے لئے ضرور تھا کہ عنایت ازلی آپ ہی توجہ کرتی۔ قرآن کریم اسی زمانہ کی بلاؤں کی طرف

فنجعل لعنۃ اللہ علی الکاذبین۔

یعنے خدا تعالیٰ نے ایک معطر نظر سے تجھ کو دیکھا اور بعض لوگوں نے اپنے دلوں میں کہا کہ اے خدا کیا تو زمین پر ایک ایسے شخص کو قائم کرے گا کہ جو دُنیا میں فساد پھیلائے۔ تو خدا تعالیٰ نے اُن کو جواب دیا کہ جو میں جانتا ہُوں تم نہیں جانتے اور اُن لوگوں نے کہا کہ اِس شخص کی کتاب ایک ایسی کتاب ہے جو کذب اور کُفر سے بھری ہُوئی ہے سو اُن کو کہدے کہ آؤ ہم اور تم معہ اپنی عورتوں اور بیٹوں اور عزیزوں کے مباہلہ کریں پھر اُن پر لعنت کریں جو کاذب ہیں۔

اشارہ کیے فرماتا ہے کہ انا نحن نزلنا الذکر وانا لہ لحافظون[1] یعنے ہم نے اِس کلام کو اُتارا اور ہم ہی اسکی عزت اور اسکی عظمت اور اسکی تعلیم کو دشمنوں کے حملوں سے بچائینگے۔ پہلے وہ زمانے تھے کہ اسلام کی ظاہری تائید نے بہت سی فضولی بحثوں سے فراغت کر رکھی تھی۔ اور ظالم اور شریر طبع لوگوں کے لئے اُن کے مناسب حال تدارک موجود تھا۔ اور عہد نبوت بھی قریب تھا اور مسلمانوں میں تقویٰ اور طہارت اور سچی ہمدردی اسلام کی موجود تھی۔ اب یہ سب کچھ نہ رہا۔ اور اب اسلام جیسا رُوئے زمین میں کوئی غریب اور یتیم اور مسکین نہیں۔ اکثر اہل مقدرت اپنی عیاشیوں میں مصروف اور اُن کو اپنی دُنیا کی عمارتوں کے بنانے اور اپنی لذات کے سامان طیار کرنے یا کسی قدر ننگ و ناموس کے لئے مال خرچ کرنے سے فراغت نہیں۔ اور مولوی لوگ اپنے نفسانی جھگڑوں میں پھنسے ہُوئے ہیں اور دعوتِ اسلام کی نہ لیاقت رکھتے ہیں نہ اُس کا کچھ جوش نہ اُس کی کچھ پروا۔ اگر اُن سے کچھ ہو سکتا ہے تو صرف اِس قدر کہ اپنی ہی قوم اور اپنے ہی بھائیوں اور اپنے جیسے مسلمانوں اور اپنے جیسے

[1] الحجر: ۱۰

یہ وہ اجازت مباہلہ ہے جو اس عاجز کو دیگئی لیکن ساتھ اس کے جو بطور تبشیر کے اور الہامات ہوئے۔ اُن میں سے بھی کسی قدر لکھتا ہوں اور وہ یہ ہیں۔ یوم یجتبی الحق و یکشف الصدق و یخسر المخاسرون۔ انت معی و انا معک ولا یعلمها الا المسترشدون نردّ الیک الکرّة الثانیة و نبدلنّک من بعد خوفک امنًا۔ یاتی قمر الانبیاء و امرک یتأتّی یسر الله وجهک و ینیر برهانک۔ سیولد لک الولد و یُدنیٰ منک الفضل ان نوری قریب وقالوا انّیٰ لک هذا قل هو الله عجیب۔ ولا تیئس من روح الله۔ انظر الیٰ یوسف و اقبالہ۔ قد جاء وقت الفتح و الفتح اقرب۔ یخرّون علی المساجد۔ ربنا اغفر لنا انّا کنّا خاطئین لا تثریب علیکم الیوم

---

۱ کفر گوؤں اور اپنے جیسے اہل قبلہ کو کافر قرار دیں۔ دجّال کہیں اور بے ایمان نام رکھیں اور فتویٰ لکھیں کہ اُن سے ملنا جائز نہیں اور اُنکا جنازہ پڑھنا روا نہیں یہ ایسے ہیں اور ویسے ہیں اور کیا کیا ہیں۔

۲ اور اس وقت کے پیرزادے اور گوشہ نشین بھی جو فقراء اور اہل اللہ کہلاتے ہیں۔

۳ کانوں میں رُوئی دے کر بیٹھے ہوئے ہیں اسلام کو اُن کی آنکھوں کے سامنے ایک معصوم بچہ کی طرح ماریں پڑ رہی ہیں اور دشمن کا گھونٹنے کو طیار ہے۔ لیکن ان سخت دل نام کے فقیروں کو کچھ بھی پروا نہیں۔ پھر اسلام کس سے مدد چاہے اور کس کو اپنا ہمدرد سمجھے۔ اوّل تو اسلام کے لئے ان تمام فرقوں سے کچھ خدمت ہوتی ہی نہیں اور اگر شاذ و نادر کسی سے ہو بھی تو دو رویا اور ملونی سے خالی نہیں۔ پھر اگر اسلام اسوقت غریب نہیں تو پھر کس وقت ہوگا۔ اور اگر یہ مصیبت کے دن نہیں تو پھر اور کب آئیں گے۔ میں خدا تعالےٰ کے یقینی اور قطعی علم پاکر کہتا ہوں کہ یہ وہی سخت بلاؤں کے دن اور وہی دجالیت

یغفر اللہ لکم وھو ارحم الراحمین۔ اردت ان استخلف فخلقت آدم۔ بعض الاسرار۔ انا خلقنا الانسان فی یوم موعود۔ یعنے اُس دن حق آئیگا اور صدق کھل جائیگا اور جو لوگ خسارہ میں ہیں وہ خسارہ میں پڑینگے۔ تو میرے ساتھ اور میں تیرے ساتھ ہوں اور اس حقیقت کو کوئی نہیں جانتا مگر وہی جو رشد رکھتے ہیں ہم پھر تجھ کو غالب کریں گے اور خوف کے بعد امن کی حالت عطا کرینگے۔ نبیوں کا چاند آئے گا اور تیرا کام تجھے حاصل ہو جائے گا۔ خدا تیرے سخن کو پاشاش کریگا۔ اور تیرے برہان کو روشن کرے گا اور تجھے ایک بیٹا عطا ہوگا اور فضل تجھ سے قریب کیا جائیگا اور میرا نور نزدیک ہے۔ اور کہتے ہیں کہ یہ مراتب تجھ کو کہاں۔ ان کو کہہ کہ وہ خدا عجیب خدا ہے اُس کے ویسے ہی کام ہیں۔ جس کو چاہتا ہے اپنے مقرب میں

ہم اس زمانہ سے جس کے آنے کی نبی معصوم علیہ السلام نے خبر دی تھی حال کے نادان مولوی انکار کرتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ دجالیت کہاں اور فتن عظمیٰ کا زمانہ نہیں مگر بات تو تب ہو کہ آدم سے لیکر تا ایندم ان عظیم الشان فتنوں کے جو اسلام کے جگر پر حملہ آور ہوئے ہیں کوئی نظیر پیش کر سکیں۔ اور چونکہ اس زمانہ سے بکلی صلاحیت اٹھ گئی اور حقیقی تقویٰ جاتی رہی اور بعضوں کے ہاتھ میں صرف تقویٰ اور اعمال صالحہ کا پوست رہ گیا مغز۔ اور بعضوں کے ہاتھ میں نہ پوست رہا اور نہ مغز۔ بجز خدائے تعالیٰ کے برگزیدہ بندوں کے جو شاذ و نادر کے حکم میں ہیں اس لئے یہ زمانہ ایسا نہ رہا کہ تمہیں تمیز ہو۔ اور ایک چراغ سے دوسرا چراغ روشن ہو سکے۔ اور خدائے تعالیٰ نے دیکھا جو زمین بگڑ گئی۔ اور کوئی نہیں جو آپ اصلاح کر سکتا ہو۔ ایک بھی نہیں۔ اور اُس نے دیکھا کہ علم اور عمل اور نیات اور جذبات اور ارادات میں فساد راہ پا گیا ہے اور اعمال درست نہیں رہے۔ تب اُس نے وعدہ کے موافق آسمان سے اُس مقدس شخص کی شبیہ کو اتارا جس کی پیروی کے دعویٰ کرنے والے

جگہ دیتا ہے اور میرے فضل سے نومید مت ہو۔ یوسف کو دیکھو اور اُس کے اقبال کو۔ فتح کا وقت آرہا ہے اور فتح قریب ہے۔ مخالف یعنے جن کے لئے توبہ مقدر ہے اپنی سجدہ گاہوں میں گریں گے کہ اے ہمارے خدا ہمیں بخش کہ ہم خطا پر تھے۔ آج تم پر کوئی سرزنش نہیں خدا تمہیں بخش دیگا اور وہ ارحم الراحمین ہے۔ میں نے ارادہ کیا کہ ایک اپنا خلیفہ زمین پر مقرر کروں تو میں نے آدم کو پیدا کیا جو بنی الاسرار ہے۔ ہم نے ایسے دن اُس کو پیدا کیا جو وعدہ کا دن تھا۔ یعنے جو پہلے سے پاک نبیؐ کے واسطہ سے ظاہر کر دیا گیا تھا کہ وہ فلاں زمانہ میں پیدا ہوگا اور جسوقت پیدا ہوگا فلاں قوم دُنیا میں اپنی سلطنت اور طاقت میں غالب ہوگی اور فلاں قسم کی مخلوق پرستی رُوئے زمین پر پھیلی ہوئی ہوگی۔ اُسی زمانہ میں وہ موعود پیدا ہوا اور وہ

بنیاد فساد اور زمین میں ضلالت کی نجاست پھیلانے والے تھے اور اصلیت سے بگڑ کر دجال اکبر بن گئے تھے۔ اور چونکہ اُس اُترنے والے کیلئے یہ موقعہ رہ گیا کہ وہ کچھ روشنی زمین والوں سے حاصل کرتا یا کسی کی بیعت یا شاگردی سے فیضیاب ہوتا بلکہ اُس نے جو کچھ پایا آسمان کے خدا سے پایا۔ اسی وجہ سے اُسکے حق میں یہ معصوم کی پیشگوئی میں یہ الفاظ آئے کہ وہ آسمان سے اُترے گا یعنے آسمان سے پائیگا زمین سے کچھ نہیں پائے گا۔ اور حضرت عیسیٰ کے ہم پر اس جابر کے کفر کا سر یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ نے اس جسمانی فتنہ کے وقت میں یہ فقرہ حضرت مسیح کو دکھایا یعنے اُن کو آسمان پر اس فتنہ کی اطلاع دے دی کہ تیری قوم اور تیری اُمت نے اس طوفان کو برپا کیا ہے۔ تب وہ اپنی قوم کی نجاتی کو کمال فساد پر دیکھ کر نزول کے لئے بیقرار ہوا اور اُس کی رُوح سخت جُنبش میں آئی اور اُس نے زمین پر اپنی ارادات کا ایک مظہر چاہا۔ تب خدا تعالیٰ نے اُس وعدہ کے موافق جو کیا گیا تھا مسیح کی رُوحانیت اور اُسکے جوش کو ایک جوہر قابل میں نازل کیا۔ سو اِن معنوں کر کے وہ آسمان سے اُترا اُسی کے موافق جو فرمایا تھا

صلیب کا زمانہ اور عیسیٰ پرستی کا زمانہ ہے جو شخص کہ سمجھ سکتا ہے چاہیئے کہ ہلاک ہونے سے پہلے سمجھ لے۔ یکسر الصلیب پر غور کرے یقتل الخنزیر کو سوچے۔ یضع الجزیۃ کو نظر تدبر سے دیکھے جو یہ سب امور اہل کتاب کے حق میں اور انکی شان میں صادق آسکتے ہیں نہ کسی اور کے حق میں۔ پھر جب تسلیم کیا گیا کہ اس زمانہ میں اعلیٰ طاقت عیسائی مذہب کی طاقت اور عیسائی گورنمنٹوں کی طاقت ہوگی جیسا کہ قرآن کریم بھی اسی بات کی طرف اشارہ فرماتا ہے تو پھر ان طاقتوں کے ساتھ ایک فرضی اور خیالی اور وہمی دجال کی گنجائش کہاں۔ یہی لوگ تو ہیں جو تمام زمین پر محیط ہو گئے ہیں۔ پھر اگر انکے مقابل پر کوئی اور دجال خارج ہو تو وہ باوجود انکے کیونکر زمین پر محیط ہو۔ ایک میان میں دو تلواریں تو سما نہیں سکتیں۔ جب ساری زمین پر دجال کی بادشاہت ہوگی تو پھر

یوحنا کے رنگ میں تھا۔ مسلمان اگر اس فقرہ کو جو انجیل میں موجود ہے اور خود حضرت مسیح کے فیصلہ سے تصفیہ یافتہ امر ہے منظور نہ کریں تو حدیث حدثوا عن بنی اسرائیل پر تو عمل کرنا چاہیئے اور تکذیب کے تو کسی طرح جائز نہیں کیونکہ تکذیب سے ہر ایک مسلمان منع کیا گیا ہے اور تصدیق کے لئے اور بھی بہت سے دلائل قرآنی کریم سے ملتے ہیں جن کا ہم اپنی دوسری تالیفات میں اور کچھ اس رسالہ میں بھی ذکر کر چکے ہیں۔ اب میں ان باتوں کو طول دینا نہیں چاہتا۔ صرف اپنی اس تقریر کو اس بات پر ختم کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ نے مجھے اسلئے بھیجا ہے کہ تا میں اس زمانہ کے اوہام دور کروں اور ٹھوکر سے بچاؤں۔ اور مجھے اس نے توفیق عنایت کی ہے کہ اگر آپ حق کے طالب ہوں تو میں آپ کی تسلی کروں۔ سو اب میں خدائے تعالیٰ کو اس بات پر شاہد کرتا ہوں کہ میں نے آپ کو آپ کی غلطیوں کے رفع کرنے کے لئے بلایا۔ مگر اب بھی آپ خاموش رہے تو اللہ جلشانہ کی حجت آپ پر پوری ہوگی اور آپ کے تمام گروہ کا گناہ آپ ہی کی گردن پر ہوگا۔ حضرت

انگریز کہاں ہونگے اور روس کہاں اور جرمن اور فرانس وغیرہ یورپ کی بادشاہتیں کہاں جائینگی حالانکہ مسیح موعود کا عیسائی سلطنتوں کے وقت میں ظاہر ہونا ضروری ہے اور جب مسیح موعود کیلئے یہی ضروری ہے کہ دنیا میں عیسائی طاقتوں کو ہی دنیا پر غالب پائے اور تمام مفاسد کی کنجیاں انہیں کے ہاتھ میں دیکھے انہیں کی صلیبوں کو توڑے اور انہیں کے خنزیروں کو قتل کرے اور انہیں کو اسلام میں داخل کرکے جزیہ کا قصہ تمام کرے تو پھر سوچو کہ فرضی دجال کی سلطنت باوجود عیسائی سلطنت ہونے کیونکر ممکن ہے مگر یہ غلط ہے کہ مسیح موعود ظاہری تلوار کے ساتھ آئیگا۔ تعجب کہ یہ علماء بضعف المذہب کے کلمہ کو کیوں نہیں سوچتے اور حدیث الائمۃ من قریش کو کیوں نہیں پڑھتے۔ پس جبکہ ظاہری سلطنت اور خلافت اور امامت بجز قریش کے کسی کے لئے روا ہی نہیں تو پھر مسیح موعود جو قریش میں سے نہیں ہے۔

آپ کو اس ذات کی قسم کہ جس کے قبضہ میں ہر یک جان ہے کہ آپ میرے اس نیاز نامہ کو اول سے آخر تک بغور پڑھیں اور سوچ کر جواب شائع کریں۔

اس حاشیہ کے ذریعہ سے میں محض اللہ ان تمام صاحبوں کو جو سید صاحب کی تالیفات پر فریفتہ ہو رہے ہیں نصیحت کرتا ہوں کہ وہ اس بات پر غور کریں کہ آیا ایمان سے نجات ملتی ہے یا فلسفہ سے۔ میں بار بار کہتا ہوں اور زور سے کہتا ہوں کہ آخرت دینی فلسفہ کے رنگ پر اور ہندسہ اور حساب کی طرح عام طور پر بدیہی الثبوت ہوتے تو وہ ہرگز نجات کا ذریعہ نہ ٹھہر سکتے۔ بھائیو یقیناً سمجھو کہ نجات ایمان سے وابستہ ہے اور ایمان امور مخفیہ سے وابستہ ہے۔ اگر حقائق اشیاء مستور نہ ہوتی۔ تو ایمان نہ ہوتا۔ اور اگر ایمان نہ ہوتا تو نجات کا کوئی ذریعہ نہ ہوتا۔ ایمان ہی ہے جو رضاء الٰہی کا وسیلہ اور مراتب قرب کا زینہ اور گناہوں کا زنگ دھونے کے لئے ایک چشمہ ہے اور ہمیں خدائے تعالیٰ کی طرف حاجت ہے۔ اس کا ثبوت ایمان ہی کے ذریعہ سے ملتا ہے کیونکہ ہم اپنی نجات کے

کیونکر ظاہری خلیفہ ہو سکتا ہے اور یہ کہنا کہ وہ مہدی سے بیعت کریگا اور اُس کا تابع ہوگا اور نوکروں کی طرح اُس کے کہنے سے تلوار اُٹھائیگا عجب بیہودہ باتیں ہیں۔ نہیں حضرات خدا تعالیٰ آپ لوگوں کو ہدایت دے مسیح موعود کی رُوحانی خلافت ہے۔ دنیا کی بادشاہتوں سے اُسکو کچھ تعلق نہیں اُسکو آسمانی بادشاہت دی گئی ہے اور آجکل یہ زمانہ بھی نہیں کہ تلوار سے لوگ سچا ایمان لاسکیں۔ آجکل تو پہلی تلوار پر ہی نادان لوگ اعتراض کر رہے ہیں چہ جائیکہ نئے سرے اِن کو تلواروں سے قتل کیا جائے۔ ہاں رُوحانی تلوار کی سخت حاجت ہے سو وہ چلے گی اور کوئی اُس کو روک نہیں سکتا۔ اب ہم اِس مقدمہ کو ختم کرتے ہیں لیکن ذیل میں ایک رُوحانی تلوار مخالفوں پر چلا دیتے ہیں اور وہ یہ ہے۔

لئے اور ہر ایک دُکھ سے راحت پانے کے لئے خدا تعالیٰ کے محتاج ہیں اور وہ نجات صرف ایمان سے ہی ملتی ہے۔ کیا دُنیا کا عذاب اور کیا آخرت کا دونوں کا علاج ایمان ہے۔ جب ہم ایمان کی قوت سے ایک مشکل کا حل ہو جانا غیر ممکن نہیں دیکھتے تو وہ مشکل ہمارے لئے حل کی جاتی ہے۔ ہم ایمان ہی کی قوت سے خلاف قیاس اور بعید از عقل مقاصد کو بھی پالیتے ہیں۔ ایمان ہی کی قوت سے کرامات ظاہر ہوتی ہیں۔ اور خوارق ظہور میں آتی ہیں اور انہونی باتیں ہو جاتی ہیں پس ایمان ہی سے پتہ لگتا ہے کہ خدا ہے۔ خدا فلسفیوں سے پوشیدہ رہا اور حکیموں کو اُس کا کچھ پتہ نہ لگا۔ مگر ایمان ایک عاجز دل پوشش کو خدا تعالیٰ سے ملا دیتا ہے اور اُس سے باتیں کرا دیتا ہے۔ مومن اور محبوب حقیقی میں قوت ایمانی دلدار یہ قوت ایک سکین، ذلیل، خوار، مردود مخلوق کو قصر مقدس تک جو عرش اللہ ہے پہنچا دیتی ہے اور تمام پردوں کو اُٹھاتی اُٹھاتی دلآرام عزلی کا چہرہ دکھا دیتی ہے۔ سو اُٹھو ایمان کو ڈھونڈو

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

(اللہ اکبر ضربت الذلۃ علی کل مخالف)

اشتہار

بنام جملہ پادری صاحبان و ہندو صاحبان و آریہ صاحبان و

اور غصہ کے خشک اور بیہودہ قول کو چھوڑو کہ ایمان سے تم کو برکتیں ملیں گی۔ ایمان کا ایک ذرہ فلسفہ کے ہزار دفتر سے بہتر ہے اور ایمان سے صرف آخری نجات نہیں بلکہ ہمارا دنیا کے عذابوں اور لعنتوں سے بھی چھڑا دیتا ہے اور روح کے تحلیل کرنے والے غموں سے ہم ایمان ہی کی برکت سے نجات پاتے ہیں۔ وہ چیز ایمان ہی ہے جس سے مومن کامل سخت گھبراہٹ اور قلق اور کرب اور غموں کے طوفان کے وقت اور اس وقت کہ جب ناکامی کے چاروں طرف سے آثار ظاہر ہو جاتے ہیں۔ اور اسباب حادثہ کے تمام دروازے مقفل اور مسدود نظر آتے ہیں مطمئن اور خوش ہوتا ہے۔ ایمان کامل سے سارے استبعاد جاتے رہتے ہیں اور ایمان کو کوئی چیز ایسا نقصان نہیں پہنچاتی جیسا کہ استبعاد۔ اور کوئی ایسی دولت نہیں جیسا کہ ایمان۔ دنیا میں ہر یک ماتم زدہ ہے مگر ایماندار دنیا میں ہر یک سوزش اور حرقت اور جلن

برہمو صاحبان و سکھ صاحبان و دہری صاحبان و نیچری صاحبان وغیرہ صاحبان۔

الحمدُ للہ الّذی ارسل رسولہ بالھُدیٰ و دین الحقّ لیظھرہٗ علی الدین کلّہٖ ولو کرہ المشرکون والصّلوٰۃ والسّلام علیٰ خیر رُسلہ وافضل انبیائہ وسلالۃ اصفیائہ محمّدن المصطفیٰ الّذی یصلّی علیہ اللہ وملائکتہ والمؤمنون المقرّبون۔ اما بعد چونکہ اس زمانہ میں مذاہب مندرجہ عنوان تعلیم قرآن کے سخت مخالف ہیں اور اکثر اُن کے ہمارے

ہیں گرفتار ہے مگر مومن۔ اے ایمان کیا ہی تیرے ثمرات شیریں ہیں۔ کیا ہی تیرے پھول خوشبودار ہیں۔ سبحان اللہ کیا عجیب تجھ میں برکتیں ہیں۔ کیا ہی خوشنما نور تجھ میں چمک رہے ہیں۔ کوئی ثریا تک نہیں پہنچ سکتا۔ مگر ایمان جس میں تیری کششیں ہیں۔ خدا تعالیٰ کو بھی پسند آیا کہ اب تو آوے اور نمونہ جاوے۔ ولا راد لفضلہ۔

ینبوع

سید و مولیٰ حضرت محمد مصطفےٰ خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو حق پر نہیں سمجھتے۔ اور قرآن شریف کو ربانی کلام تسلیم نہیں کرتے اور ہمارے رسول کریمؐ کو مفتری اور ہمارے صحیفہ پاک کتاب اللہ کو مجموعہ افترا قرار دیتے ہیں اور ایک زمانہ دراز ہم میں اور اُن میں مباحثات میں گذر گیا اور کامل طور پر اُن کے تمام الزامات کا جواب دیدیا گیا۔ اور جو اُن کے مذاہب اور کتب پر الزامات عائد ہوتے ہیں وہ شرطیں باندھ باندھ کر اُن کو سُنائے گئے اور ظاہر کر دیا گیا کہ اُن کے مذہبی اُصول اور عقائد اور قوانین جو اسلام کے مخالف ہیں کیسے دُور از صداقت اور جائے ننگ و عار ہیں مگر پھر بھی ان صاحبوں نے حق کو قبول نہیں کیا اور نہ اپنی شوخی اور بدزبانی کو چھوڑا۔ آخر ہم نے پُورے پُورے اتمام حجت کی غرض سے یہ اشتہار آج لکھا ہے جس کا مختصر مضمون ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

صاحبو تمام اہل مذاہب جو سزا جزا کو مانتے ہیں اور بقاء رُوح اور روزِ آخرت پر یقین رکھتے ہیں اگرچہ صدہا باتوں میں مختلف ہیں مگر اس کلمہ پر سب متفق رکھتے ہیں جو خدا موجود ہے اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اُسی خدا نے ہمیں یہ مذہب دیا ہے۔ اور اُسی کی یہ ہدایت ہے جو ہمارے ہاتھ میں ہے اور کہتے ہیں کہ اُس کی مرضی پر چلنے والے اور اُسکے پیارے بندے صرف ہم لوگ ہیں اور باقی سب مورد غضب اور ضلالت کے گڑھے میں گرے ہوئے ہیں جن سے خدا تعالیٰ سخت ناراض ہے۔ پس جبکہ ہر یک کا دعویٰ ہے کہ میری راہ خدا تعالیٰ کی مرضی کے موافق ہے اور مدارِ نجات اور قبولیت فقط یہی راہ ہے وبس۔ اور اسی راہ پر قدم مارنے سے خدا تعالیٰ راضی ہوتا ہے اور اسی سے ہی وہ پیار کرتا ہے۔

اور ایسوں کی ہی وہ اکثر اور اغلب طور پر باتیں مانتا ہے اور دعائیں قبول کرتا ہے تو پھر فیصلہ نہایت آسان ہے اور ہم اس کلمۂ مذکورہ میں ہر یک صاحب کے ساتھ اتفاق کرتے ہیں۔ ہمارے نزدیک بھی یہ سچ ہے کہ سچے اور جھوٹے میں اسی دنیا میں کوئی ایسا مابہ الامتیاز قائم ہونا چاہیئے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ظاہر ہو۔ یوں تو کوئی اپنی قوم کو دوسری قوموں سے خدا ترسی اور پرہیزگاری اور توحید اور عدل اور انصاف اور دیگر اعمال صالحہ میں کم نہیں سمجھے گا۔ پھر اس طور سے فیصلہ ہونا محال ہے۔ اگرچہ ہم کہتے ہیں کہ اسلام میں وہ قابل تعریف باتیں ایک بےنظیر کمال کے ساتھ پائی جاتی ہیں جن سے اسلام کی خصوصیت ثابت ہوتی ہے۔ مثلاً جیسے اسلام کی توحید اسلام کے تقویٰ اسلام کے قواعد حفظانِ عفت حفظانِ حقوق جو عملاً و اعتقاداً کروڑہا افراد میں موجود ہیں اور اسکے مقابل پر جو کچھ ہمارے مخالفوں کی اعتقادی اور عملی حالت ہے وہ ایسی شئے ہے جو کسی منصف سے پوشیدہ نہیں۔ لیکن جبکہ تعصب درمیان ہے تو اسلام کی ان خوبیوں کو کون قبول کرسکتا ہے اور کون سن سکتا ہے۔ سو یہ طریق نظری ہے اور نہایت بدیہی طریق جو دیہات کے ہل چلانے والے اور جنگلوں کے خانہ بدوش بھی اس کو سمجھ سکتے ہیں یہ ہے کہ اس جنگ و جدل کے وقت میں جو تمام مذاہب میں ہو رہا ہے اور اب کمال کو پہنچ گیا ہے اسی سے مدد طلب کریں جس کی راہ میں یہ جنگ و جدل ہے۔ جبکہ خدا تعالیٰ موجود ہے اور درحقیقت اسی کے بارے میں یہ سب لڑائیاں ہیں تو بہتر ہے کہ اسی سے فیصلہ چاہیں۔ اب واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کے فضل سے میری یہ حالت ہے کہ میں صرف اسلام کو سچا مذہب سمجھتا ہوں اور

دوسرے مذاہب کو باطل اور سراسر دروغ کا پتلا خیال کرتا ہوں اور میں دیکھتا ہوں کہ اسلام کے ماننے سے نور کے چشمے میرے اندر بہہ رہے ہیں اور محض محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے وہ اعلیٰ مرتبہ مکالمہ الٰہیہ اور اجابت دعا کا مجھے حاصل ہوا ہے کہ جو بجز سچے نبی کے پیرو کے اور کسی کو حاصل نہیں ہو سکے گا۔ اور اگر ہندو اور عیسائی وغیرہ اپنے باطل معبودوں سے دعا کرتے کرتے مر بھی جائیں تب بھی انکو یہ مرتبہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ اور وہ کلام الٰہی جو دوسرے ظنی طور پر اسکو پا رہے ہیں میں اسکو بیّن طور پر پا رہا ہوں۔ اور مجھے دکھلایا گیا اور بتلایا گیا اور سمجھایا گیا ہے کہ دنیا میں فقط اسلام ہی حق ہے اور میرے پر ظاہر کیا گیا کہ یہ سب کچھ بہ برکت پیروی حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم تجھ کو ملا ہے۔ اور جو کچھ ملا ہے اس کی نظیر دوسرے مذاہب میں نہیں کیونکہ وہ باطل پر ہیں۔ اب اگر کوئی سچ کا طالب ہے خواہ وہ ہندو ہے یا عیسائی یا آریہ یا یہودی یا برہمو یا کوئی اور ہے اس کے لئے یہ خوب موقعہ ہے جو میرے مقابل پر کھڑا ہو جائے۔ اگر وہ امور غیبیہ کے ظاہر ہونے اور دعاؤں کے قبول ہونے میں میرا مقابلہ کر سکا تو میں اللہ جلشانہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اپنی تمام جائداد غیر منقولہ جو دس ہزار روپیہ کے قریب ہوگی اسکے حوالہ کر دونگا جس طور سے اس کی تسلی ہو سکے اسی طور سے تاوان ادا کرنے میں اسکو تسلی دونگا۔ میرا خدا واحد شاہد ہے کہ میں ہرگز فرق نہیں کرونگا۔ اور اگر سزائے موت بھی ہو تو بدل و جان روا رکھتا ہوں۔ میں دل سے یہ کہتا ہوں اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں سچ کہتا ہوں۔ اور اگر کسی کو شک ہو اور میری اس تجویز پر اعتبار نہ ہو تو وہ آپ ہی کوئی احسن تجویز تاوان کی پیش کرے میں اسکو قبول کرونگا۔ میں ہرگز عذر نہیں کروں گا۔ اگر میں جھوٹا ہوں تو بہتر ہے کہ کسی سخت سزا سے ہلاک ہو جاؤں اور اگر

میں سچا ہوں تو چاہتا ہوں کہ کوئی ہلاک شدہ میرے ہاتھ سے بچ جائے۔ اے حضرات پادری صاحبان جو اپنی قوم میں معزز اور ممتاز ہو۔ آپ لوگوں کو اللہ جلشانہ کی قسم ہے جو اس طرف متوجہ ہو جاؤ۔ اگر آپ لوگوں کے دلوں میں ایک ذرہ بھی صادق انسان کی محبت ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح ہے تو میں آپکو قسم دیتا ہوں کہ ضرور میرے مقابلہ کیلئے کھڑے ہو جاؤ۔ آپکو اُس خدا کی قسم ہے جس نے مسیح کو مریم صدیقہ کے پیٹ سے پیدا کیا۔ جس نے انجیل نازل کی جس نے مسیح کو وفات دیکر پھر مُردوں میں نہیں رکھا بلکہ اپنی زندہ جماعت ابراہیم اور موسیٰ اور یحییٰ اور دوسرے نبیوں کے ساتھ شامل کیا اور زندہ کر کے اُنھیں کے پاس آسمان پر بُلا لیا جو پہلے اُس سے زندہ کئے گئے تھے کہ آپ لوگ میرے مقابلہ کے لئے ضرور کھڑے ہو جائیں۔ اگر حق تمہارے ہی ساتھ ہے اور سچ مچ مسیح خدا ہی ہے تو پھر تمہاری فتح ہے۔ اور اگر وہ خدا نہیں ہے اور ایک عاجز اور ناتوان انسان ہے اور حق اسلام میں ہے تو خدا تعالیٰ میری سُنے گا۔ اور میرے ہاتھ پر وہ امر ظاہر کرے گا جس پر آپ لوگ قادر نہیں ہو سکیں گے۔ اور اگر آپ لوگ یہ کہیں کہ ہم مقابلہ نہیں کرتے اور نہ ایمانداروں کی نشانیاں ہم میں موجود ہیں تو آؤ اسلام لانے کی شرط پر یکطرفہ خدا تعالیٰ کے کام دیکھو۔ اور چاہیئے کہ تم میں سے جو نامی اور پیشرو اور اپنی قوم میں معزز شمار کئے جاتے ہیں وہ سب یا اُن میں سے کوئی ایک میرے مقابل پر آوے۔ اور اگر مقابلہ سے عاجز ہو تو صرف اپنی طرف سے یہ وعدہ کر کے کہ میں کوئی ایسا کام دیکھ کر جو انسان سے نہیں ہو سکتا ایمان لے آؤں گا اور اسلام قبول کر لونگا مجھ سے کسی نشان کے دیکھنے کی درخواست کریں اور چاہیئے کہ اپنے وعدہ کو بہ ثبت شہادت بارہ کس عیسائی و مسلمان و ہندو یعنے چار عیسائی

اور چار مسلمان اور چار ہندو مؤکد بہ قسم کر کے بطور اشتہار کے چھپوا دیں اور ایک اشتہار مجھ کو بھی بھیجدیں۔ اور اگر خدا تعالیٰ کوئی عجوبہ قدرت ظاہر کرے جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہو تو بلا توقف اسلام کو قبول کر لیویں۔ اور اگر قبول نہ کریں تو پھر دوسرا نشان یہ ہے کہ میں اپنے خدا تعالیٰ سے چاہونگا کہ ایک سال تک ایسے شخص پر کوئی سخت وبال نازل کرے جیسے جذام یا نابینائی یا موت اور اگر یہ دعا منظور نہ ہو تو پھر بھی میں ہر یک تاوان کا جو تجویز کی جائے سزاوار ہونگا۔ یہی شرط حضرات آریہ صاحبوں کی خدمت میں بھی ہے۔ اگر وہ اپنے وید کو خدا تعالیٰ کا کلام سمجھتے ہیں اور ہماری پاک کتاب کلام اللہ کو انسان کا افترا خیال کرتے ہیں تو وہ مقابل پر آویں اور یاد رکھیں کہ وہ مقابلہ کے وقت نہایت رسوا ہونگے۔ اُن میں دہریت اور بے قیدی کی چالاکی سب سے زیادہ ہے۔ مگر خدا تعالیٰ اُن پر ثابت کر دے گا کہ میں ہوں۔ اور اگر مقابلہ نہ کریں تو یکطرفہ نشان بغیر کسی بیہودہ شرط کے مجھ سے دیکھیں اور میرے نشان کے منجانب اللہ ہونے کے لئے یہ کافی ہے کہ اگر ایسا آریہ جس نے کوئی نشان دیکھا ہو۔ بلا توقف مسلمان نہ ہو جائے تو میں اُس پر بددعا کرونگا۔ پس اگر وہ ایک سال تک جذام یا نابینائی یا موت کی بلا میں مبتلا نہ ہو تو ہر یک سزا اُٹھانے کے لئے میں طیار ہوں۔ اور باقی صاحبوں کے لئے بھی یہی شرائط ہیں۔ اور اگر اب بھی میری طرف منہ نہ کریں تو اُن پر خدا تعالیٰ کی حجت پوری ہو چکی۔

المشتہر

خاکسار غلام احمد قادیان ضلع گورداسپور

مبارک وہ لوگ جو صادق ہیں کیونکہ انجام کار فتح انھیں کی ہے

پرچہ نور افشاں دہم مئی ۱۸۸۸ء کے دیکھنے والوں کو معلوم ہوگا کہ اس پرچہ کے ایڈیٹر نے اس عاجز کا ایک خط جو ایک پیشگوئی پر مشتمل ہے اپنے اس پرچہ میں درج کر کے کس قدر بدزبانی کے ساتھ زبان کھولی تھی اور کیا کیا بیجا اور خلاف تہذیب اور گندے لفظ اس عاجز کے حق میں بولے تھے لیکن تو بھی پادری صاحبوں پر کچھ بھی افسوس نہیں کرنا چاہیئے کیونکہ صداقت سے دشمنی کرنا اور انکار اور توہین سے پیش آنا ان کا قدیمی شیوہ ہے۔ لیکن اس وقت ہمیں یہ دکھلانا منظور ہے کہ جس الہامی پیشگوئی کو انہوں نے نفسانی منصوبہ اور انسانی افترا قرار دے کر اپنی عادت کے موافق زبان درازی کی تھی اس کا انجام کیا نکلا۔ کیا انجام کار وہ انسانی افترا ہی ثابت ہوا یا خدا تعالیٰ نے جو سچ کا حامی ہے اس کی صداقت کھول دی۔

سو واضح ہو کہ اس عاجز کا وہ خط جو ۲۰ مئی ۱۸۸۸ء کو پرچہ نور افشاں میں چھپا ہے اس کی عبارت جو پیشگوئی کے متعلق ہے اخبار مذکور کے صفحہ ۲ و ۳ میں مرزا احمد بیگ ہوشیارپوری کی نسبت یہ ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے الہام پاک سے میرے پر ظاہر کیا ہے کہ اگر آپ اپنی دختر کلاں کا رشتہ میرے ساتھ منظور کریں تو وہ تمام نحوستیں آپ کی اس رشتہ سے دور کرے گا اور آپکو آفات سے محفوظ رکھ کر برکت پر برکت دے گا۔

اور اگر یہ رشتہ وقوع میں نہ آیا تو آپ کے لئے دوسری جگہ رشتہ کرنا ہرگز مبارک نہ ہوگا اور اُس کا انجام درد اور تکلیف اور موت ہوگی۔ یہ دونوں طرف برکت اور موت کی ایسی ہیں جن کو آزمانے کے بعد صریح صادق اور کذب معلوم ہو سکتا ہے۔ اب جس طرح چاہو آزماؤ۔ میری برادری کے لوگ مجھ سے ناواقف ہیں اور خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ میرے کاموں کو اُن پر بھی ظاہر کرے۔

یہ وہ خط ہے جو نور افشاں ۱۰ مئی ۱۸۸۸ء میں شائع ہو چکا ہے جس کا ماحصل یہی ہے کہ اگر دوسری جگہ نکاح ہوا تو پھر اس کا نتیجہ تمہارے لئے موت ہوگا نہیں تو بجائے موت کے برکت ہوگی۔ اب میں ظاہر کرتا ہوں کہ ۷ اپریل ۱۸۹۱ء کو اس لڑکی کا دوسری جگہ نکاح ہو گیا اور ۳۰ ستمبر ۱۸۹۱ء کو یہ پیشگوئی پوری ہوئی یعنے خدائے تعالیٰ نے مرزا احمد بیگ ہوشیارپوری کو اس جہان فانی سے اُٹھا لیا۔ اب ایڈیٹر نور افشاں کو ذرا صبر کر کے غور کرنی چاہیئے کہ پیشگوئی کا پورا ہو جانا بموجب ہدایت توریت* کے صادق کی نشانی ہے یا کاذب کی۔ طالب حق کے لئے تو اسی قدر خدا تعالیٰ کا نشان کافی ہے۔ اور باطل پرست کو کوئی نشان فائدہ نہیں دے سکتا جب تک وہ آخری نشان ظاہر نہ ہو جس کا نام جہنم ہے۔ ہر یک طالب حق کو چاہیئے کہ ہم مئی ۱۸۸۸ء کے پرچہ نور افشاں کو دیکھ کر اس پیشگوئی کے ساتھ پاوریل کو ملزم کرے۔ اب ہم یہ مناسب سمجھ کر اشتہار ۱۰ جولائی ۱۸۸۸ء اس کے ساتھ شامل کر دیتے ہیں اور اُمید رکھتے ہیں کہ ہمارے بدظن بھائی بھی اس طرف توجہ کریں کہ یہ اُمور انسان کی طرف سے ہیں یا ربّ آسمان کی طرف سے۔ اس وقت ابھی موقع ہے کہ خدا سے

* استثناء ۱۸ - ۱۸

باز آجائیں۔ جو شخص صادق سے لڑتا ہے وہ اُس سے نہیں بلکہ خدا تعالےٰ سے لڑتا ہے۔ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہٗ ونصلی

یامعین برحمتک نستعین

ایک پیشگوئی پیش از وقوع کا اشتہار

پیشگوئی کا جب انجام ہویدا ہوگا — قدرتِ حق کا عجب ایک تماشا ہوگا
جھوٹ اور سچ میں جو ہے فرق وہ پیدا ہوگا — کوئی پا جائیگا عزت کوئی رسوا ہوگا

اخبار نور افشاں۔ ۱۰ مئی ۱۸۸۸ء میں جو اس راقم کا ایک خط متضمن درخواستِ نکاح چھاپا گیا ہے۔ اُس خط کو صاحب اخبار نے اپنے پرچہ میں درج کرکے عجیب طرح کی زباندرازی کی ہے اور ایک صفحہ اخبار کا سخت گوئی اور دشنام دہی میں ہی سیاہ کیا ہے۔ یہ کیسی بے انصافی ہے کہ جن لوگوں کے مقدس اور پاک نبیوں نے سینکڑوں بیویاں ایک ہی وقت میں رکھی ہیں وہ دو یا تین بیویاں کا جمع کرنا ایک کبیرہ گناہ سمجھتے ہیں بلکہ اس فعل کو زنا یا اسراء کاری خیال کرتے ہیں۔ کسی خاندان کا سلسلہ صرف ایک ایک بیوی سے ہمیشہ کے لئے جاری نہیں رہ سکتا بلکہ کسی نہ کسی فرد سلسلہ میں یہ دقت آپڑتی ہے کہ ایک عورد عقیمہ اور ناقابل اولاد نکلتی ہے۔ اس تحقیق سے ظاہر ہے کہ در اصل بنی آدم کی نسل ازدواج مکرر سے ہی قائم و دائم چلی آتی ہے۔ اگر ایک سے زیادہ بیوی کرنا منع ہوتا تو اب تک نوع انسان قریب قریب خاتمہ کے پہنچ جاتی۔ تحقیق سے ظاہر ہوگا کہ اس مبارک اور مفید طریق نے انسان کی کہاں تک حفاظت کی ہے اور کیسے اُس نے اُجڑے ہوئے گھروں کو بیک دفعہ آباد کردیا ہے اور انسان کے تقویٰ کے لئے یہ فعل کیسا زبردست

محدود معین ہے۔ خاوندوں کی حاجت براری کے بارے میں جو عورتوں کی فطرت میں ایک نقصان پایا جاتا ہے جیسے ایام حمل اور حیض نفاس میں یہ طریق بابرکت اُس نقصان کا تدارک تمام کرتا ہے اور جس حق کا مطالبہ مرد اپنی فطرت کی رُو سے کر سکتا ہے وہ اُسے پہنچتا ہے۔ ایسا ہی مرد اور کئی وجوہات اور موجبات سے ایک سے زیادہ بیوی کرنے کیلئے مجبور ہوتا ہے۔ مثلاً اگر مرد کی ایک بیوی تغیر عمر یا کسی بیماری کی وجہ سے بدشکل ہو جائے تو مرد کی قوت فاعلی جس پر سارا مدار عورت کی کارروائی کا ہے بیکار اور معطل ہو جاتی ہے۔ لیکن اگر مرد بدشکل ہو تو عورت کا کچھ بھی حرج نہیں کیونکہ کارروائی کی کل مرد کو دی گئی ہے اور عورت کی تسکین کرنا مرد کے ہاتھ میں ہے۔ ہاں اگر مرد اپنی قوت مردی میں قصور یا عجز رکھتا ہے تو قرائی حکم کے رُو سے عورت اُس سے طلاق لے سکتی ہے۔ اور اگر پوری پوری تسلی کرنے پر قادر ہو تو عورت یہ عذر نہیں کر سکتی کہ دوسری بیوی کیوں کی ہے۔ کیونکہ مرد کی ہر روزہ حاجتوں کی عورت ذمہ دار اور کاربرار نہیں ہو سکتی۔ اور اس سے مرد کا استحقاق دوسری بیوی کرنے کے لئے قائم رہتا ہے۔ جو لوگ قوی الطاقت اور متقی اور پارسا طبع ہیں اُن کیلئے یہ طریق نہ صرف جائز بلکہ واجب ہے۔ بعض اسلام کے مخالف نفس امارہ کی پیروی سے سب کچھ کرتے ہیں مگر اس پاک طریق سے سخت نفرت رکھتے ہیں کیونکہ وہ جو اندرونی بے قیدی کے جوان میں پھیل رہی ہے اُن کو اس پاک طریق کی کچھ پروا اور حاجت نہیں۔ اس مقام میں عیسائیوں پر سب سے بڑھ کر افسوس ہے کیونکہ وہ اپنے مُسلّم النبوت انبیاء کے حالات سے آنکھ بند کر کے مسلمانوں پر ناحق دانت پیسے جاتے ہیں۔ شرم کی بات ہے کہ جن لوگوں کا اقرار ہے کہ حضرت مسیح کے جسم اور وجود کا غیر اور اصل جڑھ اپنی ماں کی جہت سے وہی کثرت ازدواج ہے جس کی حضرت داؤد (مسیح کے باپ) نے نہ دو نہ تین بلکہ سو بیوی تک نوبت پہنچائی تھی وہ بھی ایک سے زیادہ بیوی کرنا زنا کرنے کی مانند سمجھتے ہیں اور اس پر خبث کلمہ کا نتیجہ جو حضرت مسیح

صدیقہ کی طرف عاید ہوتا ہے اُس سے ذرا پرہیز نہیں کرتے اور باوجود اس کلام بے اصلی کے دعویٰ عصمت رکھتے ہیں۔ جاننا چاہیئے کہ قبیل کے رُو سے تعدد نکاح نہ صرف قولاً ثابت ہے بلکہ بنی اسرائیل کے اکثر نبیوں نے جن میں حضرت مسیح کے دادا صاحب بھی شامل ہیں عملاً اس فعل کے جواز بلکہ استحباب پر مُہر لگادی ہے۔ اے ناخدا ترس عیسائیو! اگر تم کہو کہ ایک بی بی ضرور ہونا ضروری ہے تو پھر کیا تم داؤد جیسے راستباز نبی کو نبی اللہ نہیں مانو گے یا سلیمان جیسے مقبول الٰہی کو ملہم ہونے سے خارج کر دو گے۔ کیا قبول تمہارے یہ دائمی فعل اُن انبیاء کا جن کے دلوں پر گویا ہر دم الہام الٰہی کی بمباری ہوئی تھی اور ہر آن خوشنودی یا ناخوشنودی کی تفصیل کے بارے میں احکام وارد ہوتے تھے ایک دائمی گناہ نہیں ہے جس سے وہ اخیر عمر تک باز نہ آئے اور خدا اور اُسکے حکموں کی کچھ پروا نہ کی۔ وہ غیرتمند اور نہایت درجہ کا غیور خدا جس نے نافرمانی کی وجہ سے ثمود اور عاد کو ہلاک کیا۔ لوط کی قوم پر پتھر برسائے۔ فرعون کو مع تمام لشکر یہ جماعت کے ہولناک طوفان میں غرق کر دیا۔ کیا اُس کی شان اور غیرت کے لائق ہے کہ اُس نے ابراہیمؑ اور یعقوبؑ اور موسیٰؑ اور داؤدؑ اور سلیمانؑ اور دوسرے کئی انبیاء کو بہت سی بیویوں کے کرنے کی وجہ سے تمام عمر نافرمان پاکر اور اپنے سرکش دیکھ کر اُنپر عذاب نازل نہ کیا بلکہ اُنہیں سے زیادہ تر دوستی اور محبت کی۔ کیا آپ کے خدا کو الہام اُتارنے کے لئے کوئی اور آدمی نہیں ملتا تھا۔ یا بہت سی جورو ان کرنیوالے ہی اُس کو پسند آگئے؟ یہ بھی یاد رکھنا چاہیئے کہ نبیوں اور تمام برگزیدوں نے بہت سی جورو ان کر کے اور پھر روحانی طاقتوں اور قبولیتوں میں سب سے سبقت لیجا کر تمام دُنیا پر یہ ثابت کر دیا ہے کہ دوست الٰہی بننے کے لئے یہ راہ نہیں کہ

؎ انجیل کے بعض اشارات سے پایا جاتا ہے کہ حضرت مسیح بھی جورو کرنے کی فکر میں تھے مگر تھوڑی سی عمر میں اُٹھائے گئے ورنہ یقین تھا کہ اپنے باپ داؤد کے نقش قدم پر چلتے۔ منہ

انسان دنیا میں مخنثوں اور نامردوں کی طرح ہے بلکہ ایمان میں قوی الطاقت وہ ہے جو بیویوں اور بچوں کا سب سے بڑھ کر بوجھ اٹھا کر پھر باوجود ان سب تعلقات کے بے تعلق ہو۔ خدا تعالیٰ کا بندہ سے محب اور محبوب ہونے کا جوڑ ہونا ایک تیسری چیز کے وجود کو چاہتا ہے وہ کیا ہے؟ الٰہی روح جو مومن میں پیدا ہو کر نئے حواس اُسکو بخشتی ہے اُسی رُوح کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ کا کلام مومن سنتا ہے اور اُسی کے ذریعہ سے بچی اور دائمی پاکیزگی حاصل کرتا ہے اور اُسی کے ذریعہ سے نئی زندگی کی خارق عادت طاقتیں اُس میں پیدا ہوتی ہیں۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو لوگ جوگی اور راہب اور سنیاسی کہلاتے ہیں یہ پاک رُوح اُن میں سے کس کو دیگئی ہے۔ کیا کسی پادری میں یہ پاک رُوح یا یوں کہو کہ رُوح القدس پائی جاتی ہے۔ ہم تمام دنیا کے پادریوں کو بلاتے بلاتے تھک بھی گئے کسی نے آواز تک نہیں دی۔ نورافشاں میں بعض پادریوں نے چھپوایا تھا کہ ہم ایک جلسہ میں ایک لفافہ بند پیش کریں گے اُس کا مضمون الہام کے ذریعہ سے ہمیں بتلایا جائے۔ لیکن جب ہماری طرف سے مسلمان ہونے کی شرط سے یہ درخواست منظور ہوئی تو پھر پادریوں نے اِس طرف رُخ بھی نہ کیا۔ پادری لوگ مدت سے الہام پر مُہر لگا بیٹھے تھے۔ اب جب مُہر ٹوٹی اور فیض رُوح القدس مسلمانوں پر ثابت ہوا تو پادریوں کے اعتقاد کی قلعی کھل گئی۔ لہذا ضرور تھا کہ پادریوں کو ہمارے الہام سے دوہرا رنج ہوتا۔ ایک مُہر ٹوٹنے کا۔ دوسرے الہام کی نقل مکانی کا۔ سو نورافشاں کی سخت زبانی کا اصل موجب یہی رنج ہے جو ذبولی دق کی طرح لاعلاج ہے۔

اب یہ جاننا چاہیئے کہ جس خط کو ۱۸۸۷ء کے نورافشاں میں فریق مخالف نے چھپوایا ہے۔ وہ خط محض ربانی اشارہ سے لکھا گیا تھا۔ ایک مدت دراز سے بعض سرگروہ اور قریبی رشتہ دار مکتوب الیہ کے جن کے حقیقی بھتیجہ پسر زاد کی نسبت درخواست کی گئی تھی۔ نشان

آسمانی کے طالب تھے اور طریقہ اسلام سے اخلاص اور عناد رکھتے تھے اور اب بھی رکھتے ہیں۔ چنانچہ پرچہ [illegible]
میں جو شحنہ نور امرتسر میں اُن کی طرف سے اشتہار چھپا تھا۔ یہ درخواست اُن کی اسی اشتہار میں بھی
مندرج ہے ان کو نہ محض مجھ سے بلکہ خدا اور رسول سے بھی دشمنی ہے۔ اور والد اُس دختر کا باعث
شدت تعلق قرابت ان لوگوں کی رضاجوئی میں محو اور اُنکے نفسی قوم پر دل و جان سے فدا
اور اپنے اختیارات سے قاصر و عاجز بلکہ اُنہیں کا فرمانبردار ہو رہا ہے۔ اور اپنی لڑکیاں
انھیں کی لڑکیاں خیال کرتا ہے اور وہ بھی ایسا ہی سمجھتے ہیں اور ہر باب میں اُسکے مدار المہام
اور بطور نفس ناطقہ کے اُس کیلئے ہو رہے ہیں تبھی تو انکار و بھاگا اُسکی لڑکی کے بارہ میں آپ ہی
شہرت دے دی یہانتک کہ عیسائیوں کے اخباروں کو اس قصہ سے بھر دیا۔ آفریں بریں عقل و
دانش۔ مامور ہونے کا خوب ہی حق ادا کیا۔ مامور ہوں تو ایسے ہی ہوں۔ غرض یہ لوگ جو
مجھ کو میرے دعوئ الہام میں مکار اور دروغگو خیال کرتے تھے۔ اور اسلام اور قرآن شریف
پر طرح طرح کے اعتراض کرتے تھے اور مجھ سے کوئی نشان آسمانی مانگتے تھے۔ تو اس وجہ سے
کئی دفعہ اُن کے لئے دُعا بھی کی گئی تھی۔ سو وہ دُعا قبول ہو کر خدا تعالےٰ نے یہ تقریب
قائم کی کہ والد اُس دختر کا ایک اپنے ضروری کام کے لئے ہماری طرف ملتجی ہوا۔ تفصیل اسکی
یہ ہے کہ ناصر دعلی ہمشیرہ زادہ ایک چچازاد بھائی غلام حسین نام کو بسا ہی گئی تھی۔
غلام حسین عرصہ پچیس سال سے کہیں چلا گیا ہے اور مفقود الخبر ہے۔ اس کی زمین ملکیت جس کا
ہمیں حق پہنچتا ہے۔ ناصر دعلی ہمشیرہ کے نام کا غلات سرکاری میں درج کرادی گئی تھی۔
اب حال کے بندوبست میں جو ضلع گورداسپور میں جاری ہے ناصر دہ یعنے ہمارے خط کے
مکتوب الیہ نے اپنی ہمشیرہ کی اجازت سے یہ چاہا کہ وہ زمین جو چہارم حصہ پانچ ہزار روپیہ کی
قیمت کی ہے اپنے بیٹے محمد بیگ کے نام بطور ہبہ منتقل کرادیں چنانچہ اُن کی ہمشیرہ کی طرف

سے یہ ہبہ نامہ لکھا گیا۔ چونکہ وہ ہبہ نامہ بجز ہماری رضامندی کے بیکار تھا اسلئے مکتوب الیہ نے بتمامتر عجز و انکسار ہماری طرف رجوع کیا۔ تاہم اُس ہبہ پر راضی ہو کر اُس ہبہ نامہ پر دستخط کر دیں اور قریب تھا کہ دستخط کر دیتے لیکن یہ خیال آیا کہ جیسا کہ ایک مدت سے بڑے بڑے کاموں میں ہماری عادت ہے جناب الٰہی میں استخارہ کر لینا چاہیئے۔ سو یہی جواب مکتوب الیہ کو دیا گیا پھر مکتوب الیہ کے متواتر اصرار سے استخارہ کیا گیا تو استخارہ کیا تھا گویا آسمانی نشان کی درخواست کا وقت آپہنچا تھا جس کو خدائے تعالیٰ نے اس پیرایہ میں ظاہر کر دیا۔

اُس خدائے قادر حکیم مطلق نے مجھے فرمایا کہ اس شخص کی دختر کلاں کے نکاح کیلئے سلسلہ جنبانی کر اور انکو کہدے کہ تمام سلوک اور مروت تم سے اسی شرط سے کیا جائیگا اور یہ نکاح تمہارے لئے موجب برکت اور ایک رحمت کا نشان ہوگا اور اُن تمام برکتوں اور رحمتوں سے حصہ پاؤ گے جو آشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۸ء میں درج ہیں لیکن اگر نکاح سے انحراف کیا تو اس لڑکی کا انجام نہایت ہی بُرا ہوگا اور جس کسی دوسرے شخص سے بیاہی جائیگی وہ روز نکاح سے اڑھائی سال تک اور ایسا ہی والد اُس دختر کا تین سال تک فوت ہو جائیگا* اور اُنکے گھر پر تفرقہ اور تنگی اور مصیبت پڑیگی اور درمیانی زمانہ میں بھی اُس دختر کیلئے کئی کراہت اور غم کے امر پیش آئیں گے۔

پھر ان دنوں میں جو زیادہ تصریح اور تفصیل کیلئے بار بار توجہ کی گئی تو معلوم ہوا کہ خدا تعالیٰ نے یہ مقرر کر رکھا ہے کہ وہ مکتوب الیہ کی دختر کلاں کو جس کی نسبت درخواست کی گئی تھی ہر ایک روک دُور کرنے کے بعد انجام کار اسی عاجز کے نکاح میں لائے گا اور بیدینوں کو مسلمان بنا دے گا اور گمراہوں میں ہدایت پھیلا دے گا۔ چنانچہ عربی الہام اس بارے میں یہ ہے۔ کذّبوا بآیاتنا وکانوا بها یستهزؤن فسیکفیکهم الله ویردّها الیك لا تبدیل لکلمات الله

* یعنی سال تک فوت ہونا روز نکاح کے حساب سے ہے۔ مگر یہ ضروری نہیں کہ کوئی واقعہ عین اس سے پہلے نہ آوے بلکہ بعض مکاشفات کے رُو سے مکتوب الیہ کا داماد سعادت مند کا انجام معلوم نہیں نزدیک بلایا جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔ منہ

ان ربك فعال لما يريد۔ انت معي وانا معك عسى ان يبعثك ربك مقاما محمودا۔
یعنے انہوں نے ہمارے نشانوں کو جھٹلایا اور وہ پہلے سے ہنسی کر رہے تھے سو خدا تعالےٰ اُن
سب کے تدارک کے لئے جو اس کام کو روک رہے ہیں تمہارا مددگار ہوگا اور انجام کار اسکی اس لڑکی کو
تمہاری طرف واپس لائیگا۔ کوئی نہیں جو خدا کی باتوں کو ٹال سکے۔ تیرا رب وہ قادر ہے کہ جو کچھ
چاہے وہی ہو جاتا ہے۔ تو میرے ساتھ اور میں تیرے ساتھ ہوں اور عنقریب وہ مقام تجھے ملیگا
جس میں تیری تعریف کی جائیگی یعنے گو اول میں احمق اور نادان لوگ بدباطنی اور بدظنی کی راہ سے
بدگوئی کرتے ہیں اور نالائق باتیں مُنہ پر لاتے ہیں لیکن آخر خدا تعالیٰ کی مدد کو دیکھ کر شرمندہ ہونگے
اور سچائی کے کھلنے سے چاروں طرف سے تعریف ہوگی۔

اسجگہ ایک اور اعتراض نورافشاں کا رفع کرنے کے لائق ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر یہ الہام خدائے تعالےٰ
کی طرف سے تھا اور اُسپر اعتماد کلی تھا تو پھر پوشیدہ کیوں رکھا اور کیوں اپنے منشاء میں پوشیدہ رکھنے کیلئے
تاکید کی۔* اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ایک خانگی معاملہ تھا اور جن کیلئے یہ نشان تھا اُنکو تو پہنچا دیا گیا تھا اور
یقین تھا کہ والد اُس دختر کا ایسی اشاعت سے رنجیدہ ہوگا اسلئے ہم نے دل شکنی اور رنجدہی سے گریز کی۔
بلکہ یہ بھی نہ چاہا کہ درحالت ردّ و انکار وہ بھی اس امر کو شائع کریں اور گو ہم شائع کرنے کیلئے
مامور تھے مگر ہم نے مصلحتاً دوسرے وقت کی انتظار کی۔ یہانتک کہ اس لڑکی کے ماموں مرزا
نظام الدین نے جو مرزا امام الدین کا حقیقی بھائی ہے شدت غیض و غضب میں آکر اس مضمون کو آپ ہی

* یہ الہام جو شرائط عہد پر مکتوب الیہ کی موت فوت پر دلالت کرتا تھا ہم کو باطبع اسکی اشاعت کی کراہت تھی بلکہ
ابتداء دل یہ بھی نہیں چاہتا تھا کہ اسکے مکتوب الیہ کو مطلع کریں مگر اسکے کمال اصرار سے جو اُس نے ذلیل اور کئی
اشتہاروں کے بھیجنے سے ظاہر کیا۔ ہم نے سراسر بھی خیر خواہی اور نیک نیتی سے اُسپر یہ امر بوساطت ظاہر کر دیا
پھر اُسنے اور اسکے حوالی مرزا نظام الدین نے اس الہام کے مضمون کو آپ شہرت دی۔ منہ

شائع کر دیا اور شائع بھی ایسا کیا کہ شاید ایک یا دو ہفتہ تک دس ہزار مرد و عورت تک ہماری درخواست نکاح اور ہمارے مضمون الہام سے بخوبی اطلاع یاب ہو گئے ہوں گے پھر زبانی اشاعت پر اکتفا نہ کر کے اخباروں میں ہمارا خط چھپوایا اور بازاروں میں ان کے دکھلانے سے وہ خط جا بجا پڑھا گیا اور عورتوں اور بچوں تک اس خط کے مضمون کی منادی کی گئی۔ اب جب مرزا نظام الدین کی کوشش سے وہ خط ہمارا نور افشاں میں بھی چھپ گیا۔ اور عیسائیوں نے اپنے عادہ کے موافق بیجا افترا کرنا شروع کیا تو ہم پر فرض ہو گیا کہ اپنے قلم سے اصلیت کو ظاہر کریں۔ بدخیال لوگوں کو واضح ہو کہ ہمارا صدق یا کذب جانچنے کے لئے ہماری پیشگوئی سے بڑھ کر اور کوئی محک امتحان نہیں ہو سکتا اور نیز یہ پیشگوئی ایسی بھی نہیں کہ جو پہلے پہل اسی وقت میں ہم نے ظاہر کی ہے بلکہ مرزا امام الدین و نظام الدین اور اس جگہ کے تمام آریہ اور نیز لیکھرام پشاوری اور صدہا دوسرے لوگ خوب جانتے ہیں کہ کئی سال ہوئے کہ ہم نے اسی کے متعلق مجملاً ایک پیشگوئی کی تھی یعنے یہ کہ ہماری برادری میں سے ایک شخص احمد بیگ نام فوت ہونیوالا ہے۔ اب منصف آدمی سمجھ سکتا ہے کہ وہ اس پیشگوئی کا ایک شعبہ تھی یا یوں کہو کہ یہ تفصیل اور وہ اجمال تھی اور اس میں تاریخ اور مدت ظاہر کی گئی اور اس میں تاریخ اور مدت کا کچھ ذکر نہ تھا اور اس میں شرائط کی تصریح کی گئی اور وہ ابھی اجمالی حالت میں تھی۔ سمجھدار آدمی کیلئے یہ کافی ہے کہ پہلی پیشگوئی اس زمانہ کی ہے کہ جبکہ ہنوز وہ لڑکی نابالغ تھی اور جبکہ یہ پیشگوئی بھی اسی شخص کی نسبت ہے جس کی نسبت اب سے پانچ برس پہلے کی گئی تھی یعنے اس زمانہ میں جبکہ اس کی یہ لڑکی آٹھ یا نو برس کی تھی تو اس پر نفسانی افترا کا گمان کرنا اگر حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔

(خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپور پنجاب)۔ ۱۰ جولائی ۱۸۸۸ء۔

خط بخدمت شیخ محمد حسین صاحب بٹالوی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی

بخدمت شیخ محمد حسین صاحب ابوسعید بٹالوی

الحمد للہ والسلام علیٰ عبادہ الذین اصطفیٰ۔ امابعد میں افسوس سے لکھتا ہوں کہ میں آپکے فتویٰ تکفیر کی وجہ سے جس کا یقینی نتیجہ احد الفریقین کا کافر ہونا ہے۔ اس خط میں سلام مسنون یعنے السلام علیکم سے ابتدا نہیں کرسکا لیکن چونکہ آپکی نسبت ایک منذر الہام مجھ کو ہوا اور چند مسلمان بھائیوں نے بھی مجھ کو آپکی نسبت ایسی خوابیں سنائیں جن کی وجہ سے میں آپکے خطرناک انجام سے بہت ڈر گیا۔ تب بوجہ آپکے ان حقوق کے جو ہر نوع کو اپنے نوع انسان سے ہوتے ہیں۔ اور نیز بوجہ آپکی ہموطنی اور قرب وجوار کے میرا رحم آپکی اس حالت پر بہت جنبش میں آیا۔ اور میں اللہ جلشانہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ مجھے آپکی حالت پر نہایت رحم ہے اور ڈرتا ہوں کہ آپکو وہ امور پیش نہ آجائیں جو ہمیشہ صادقوں کے مکذبوں کو پیش آتے رہے ہیں۔ اسی وجہ سے میں آج رات کو سوچتا سوچتا ایک گرداب تفکر میں پڑ گیا کہ آپ کی ہمدردی کیلئے کیا کروں۔ آخر مجھے دل کے فتویٰ نے یہی صلاح دی کہ پھر دعوت الی الحق کیلئے ایک خط آپکی خدمت میں لکھوں کیا عجب کہ اسی تقریب سے خدا تعالیٰ آپ پر فضل کردیوے اور اس خطرناک حالت سے نجات بخشے۔ سو عزیز من آپ خدا تعالیٰ کی رحمت سے نومید نہ ہوں وہ بڑا قادر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ اگر آپ طالب حق بنکر میری سوانح زندگی پر نظر ڈالیں تو آپ پر

قطعی شہادتوں سے یہ بات کھل سکتی ہے کہ خدا تعالیٰ ہمیشہ کذب کی ناپاکی سے مجھ کو محفوظ رکھتا رہا ہے یہاں تک کہ بعض وقت انگریزی عدالتوں میں میری جان اور عزت ایسے خطرہ میں پڑ گئی کہ بجز استعمال کذب اور کوئی صلاح کسی وکیل نے مجھ کو نہ دی لیکن اللہ جلشانہ کی توفیق سے میں سچ کیلئے اپنی جان اور عزت سے دست بردار ہو گیا۔ اور بسا اوقات مالی مقدمات میں محض سچ کے لئے میں نے بڑے بڑے نقصان اٹھائے اور بسا اوقات محض خدا تعالیٰ کے خوف سے اپنے والد اور اپنے بھائی کے برخلاف گواہی دی اور سچ کو ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ اس گاؤں میں اور نیز بٹالہ میں بھی میری ایک عمر گذر گئی ہے مگر کوئی ثابت کر سکتا ہے کہ کبھی میرے منہ سے جھوٹ نکلا ہے۔ پھر جب میں نے محض للہ انسانوں پر جھوٹ بولنا ابتدا سے متروک رکھا۔ اور بارہا اپنی جان اور مال کو صدق پر قربان کیا تو پھر میں خدا تعالیٰ پر کیوں جھوٹ بولتا۔

اور اگر آپکو یہ خیال گذرے کہ یہ دعویٰ کتاب اللہ اور سنت کے برخلاف ہے تو اسکے جواب میں بادب عرض کرتا ہوں کہ یہ خیال محض کم فہمی کی وجہ سے آپکے دل میں ہے۔ اگر آپ مولویانہ جنگ و جدال کو ترک کر کے چند روز طالب حق بنکر میرے پاس رہیں تو میں امید رکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپکی تمام غلطیاں نکال دیگا اور مطمئن کر دیگا۔ اور اگر آپکو اس بات کی بھی برداشت نہیں تو آپ جانتے ہیں کہ پھر آخری علاج فیصلہ آسمانی ہے۔ مجھے اجمالی طور پر آپکی نسبت کچھ معلوم ہوا ہے۔ اگر آپ چاہیں تو میں چند روز توجہ کر کے اور تفصیل پر بفضلہ تعالیٰ اطلاع پا کر چند اخباروں میں شائع کر دوں۔

اس شائع کرنے کیلئے آپکی خاص تحریر سے مجھ کو اجازت ہونی چاہیئے۔ میں اس خط کو محض آپ پر رحم کر کے لکھتا ہوں۔ اور بہ ثبت شہادت چند کس آپکی خدمت میں روانہ

کرتا ہوں۔ اور آخر دعا پر ختم کرتا ہوں۔ ربنا افتح بیننا وبین قومنا بالحق وانت خیر الفاتحین۔ آمین۔

الراقم خاکسار **غلام احمدؐ** از قادیان ضلع گورداسپور ۱۳ دسمبر ۱۸۹۱ء

گواہان حاشیہ

(۱) خدا بخش اتالیق نواب صاحب (۲) عبدالکریم سیالکوٹی (۳) قاضی ضیاء الدین ساکن کوٹ قاضی ضلع گورداسپور (۴) مولوی نورالدین (۵) محمد احسن امروہی (۶) شاہ یحیٰی طاؤس سرراجہ امر سنگھ صاحب بہادر (۷) ظفر احمد کپورتھلی (۸) عبداللہ صفوری (۹) عبدالعزیز دہلوی (۱۰) علی گوہر خان جانشین مصری (۱۱) فضل الدین حکیم بھیروی (۱۲) حافظ محمد صاحب پشاوری (۱۳) حکیم محمد اشرف علی ہاشمی خطیب بٹالہ (۱۴) عبدالرحمٰن برادرزادہ مولوی نورالدین صاحب (۱۵) محمد اکبر ساکن بٹالہ (۱۶) قطب الدین ساکن بدوملہی۔

اس عاجز کے خط مندرجہ بالا کے جواب میں جو شیخ بٹالوی صاحب کا خط آیا وہ ذیل میں جواب الجواب درج کیا جاتا ہے لیکن چونکہ وہ جواب الجواب جو اس طرف سے بٹالوی صاحب کی خدمت میں روانہ کیا گیا ہے اس میں انکی تمام ہذیانات و بیہودگیات کا جواب نہیں ہے جو انکے خط میں درج ہیں اور ممکن ہے کہ ان کا خط پڑھنے والے ان افتراؤں سے بیخبر ہوں جو اس خط میں دھوکہ دینے کی غرض سے لکھے ہیں اسلئے ہم نے مناسب سمجھا کہ اس خط کی تحریر سے پہلے شیخ صاحب کے بعض افتراؤں اور لاقول اور بیہودگیوں کا جواب لکھیں سو بطور قولہٗ واقول ذیل میں جواب درج کیا جاتا ہے*

قولہٗ میں قرآن اور پہلی کتابوں کو دین اسلام اور پہلے دینوں کو اور نبی آخر الزماں اور پہلے نبیوں کو سچا جانتا اور مانتا ہوں اور اس کا لازمہ اور شرط ہے۔

---

* جو خط بٹالوی صاحب کی خدمت میں روانہ کیا گیا تھا اس میں بخوف طوالت کلام انکی بیہودہ باتوں سے اعراض کیا گیا تھا اب جو وہ خود اس خط کو شائع کرنے کیلئے مستعد ہو گئے تو جواب بھی شائع کرنا پڑا۔ منہ

کہ آپ کو جھوٹا جانوں۔

اقول شیخ صاحب اگر آپ قرآن کو سچا جانتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی صادق مانتے تو مجھ کو کافر نہ ٹھہراتے۔ کیا قرآن کریم اور حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سچا ماننے کے یہی معنے ہیں کہ جو شخص اللہ اور رسول پر ایمان لاتا ہے۔ اور قبلہ کی طرف نماز پڑھتا ہے اور کلمہ طیبہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ کا قائل ہے اور اسلام میں نجات محدود سمجھتا اور بدل و جان اللہ اور اس کے رسول کی راہ میں فدا ہے۔ اس کو آپ کافر بلکہ اکفر ٹھہراتے ہیں۔ اور دائمی جہنم اس کے لئے تجویز کرتے ہیں۔ اس پر لعنت بھیجتے ہیں۔ اس کو دجال کہتے ہیں اور اس کو قتل کرنا اور اسکے مال کو بطور سرقہ لینا سب جائز قرار دیتے ہیں۔ رہے وہ کلمات اس عاجز کے جن کو آپ کلمات کفر ٹھہراتے ہیں ان کا جواب اس رسالہ میں موجود ہے۔ ہر یک منصف خود پڑھ لے گا۔ اور آپ کی علمیت اور آپ کی دیانت اور آپ کا فہم قرآن اور فہم حدیث اس سے بخوبی ظاہر ہو گیا ہے علیحدہ لکھنے کی حاجت نہیں۔

قول عقائد باطلہ مخالفہ دین اسلام و ادیان سابقہ کے علاوہ جھوٹ بولنا اور دھوکا دینا آپ کا ایسا وصف لازم بن گیا ہے کہ گویا وہ آپکی سرشت کا ایک جزو ہے۔

اقول شیخ صاحب جو شخص متقی اور صلحاء زادہ ہو۔ اول تو وہ جرأت کر کے اپنے بھائی پر بے تحقیق کامل کسی فسق اور کفر کا الزام نہیں لگاتا۔ اور اگر لگاوے تو پھر ایسا کامل ثبوت پیش کرتا ہے کہ گویا دیکھنے والوں کے لئے دن چڑھا دیتا ہے۔ پس اگر آپ ان دونوں مسئلوں مذکورہ بالا سے منصف ہیں تو آپکو اس خداوند قادر ذوالجلال کی قسم ہے جس کی قسم دینے پر حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی تو تبرک کے ساتھ جواب دیتے تھے کہ آپ حسب خیال اپنے یہ دونوں قسم کا خبث اس عاجز میں ثابت کر کے دکھلا دیں۔ یعنے اول یہ کہ میں مخالف دین اسلام اور

کافر ہوں۔ اور دوسرے یہ کہ میرا شیوہ جھوٹ بولنا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ کہ اپنی رویا میں صادق تر وہی ہوتا ہے جو اپنی باتوں میں صادق تر ہوتا ہے۔ اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صادق کی یہ نشانی ٹھہرائی ہے کہ اسکی خوابوں پر سچ کا غلبہ ہوتا ہے اور اب بھی آپ دعویٰ کر چکے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں۔ پس اگر آپ نے یہ بات نفاق سے نہیں کہی اور آپ درحقیقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھتے ہیں اور جانتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے قول میں سچے ہیں تو آؤ ہم اور تم اس طریق سے ایک دوسرے کو آزمالیں کہ بموجب اس محک کے کون صادق ثابت ہوتا ہے اور کس کی سرشت میں جھوٹ ہے اور ایسا ہی اللہ جلشانہ قرآن کریم میں فرماتا ہے لھم البشریٰ فی الحیوٰۃ الدنیا[1] یعنے یہ مومنوں کا ایک خاصہ ہے کہ بہ نسبت دوسروں کے اُن کی خوابیں سچی نکلتی ہیں اور آپ بھی دعویٰ کر چکے ہیں کہ میں قرآن پر بھی ایمان لاتا ہوں۔ بہت خوب آؤ قرآن کریم کے رُو سے بھی آزمائیں کہ مومن ہونے کی نشانی کس میں ہے۔

یہ دونوں آزمائشیں یوں ہو سکتی ہیں کہ بٹالہ یا لاہور یا امرتسر میں ایک مجلس مقرر کر کے فریقین کے مشاہیر رویا اُس میں حاضر ہو جائیں اور پھر جو شخص ہم دونوں میں سے یقینی اور قطعی ثبوتوں کے ذریعہ سے اپنی خوابوں میں اصدق ثابت ہو اُس کے مخالف کا نام کذاب اور دجّال اور کافر اور اکفر اور ملعون یا جو نام تجویز ہو۔ اُسی وقت اُس کو یہ تمغہ پہنایا جائے اور اگر آپ گذشتہ کے ثبوت سے عاجز ہوں تو میں قبول کرتا ہوں بلکہ چھ ماہ تک آپکو رخصت دیتا ہوں کہ آپ بند اخباروں میں اپنی ایسی خوابیں درج کرادیں جو اُمور غیبیہ پر مشتمل ہوں۔ اور میں نہ صرف اسی پر کفایت کروں گا کہ گذشتہ کا آپ کو ثبوت دوں بلکہ آپ کے مقابل پر بھی انشاء اللہ القدیر اپنی خوابیں درج کراؤں گا اور

[1] یونس: ۶۵

جیسا کہ آپکا دعویٰ ہے کہ میں قرآن اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں یہی میرا دعویٰ ہے کہ میں دل و جان اُس پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اُس پیاری کتاب قرآن کریم پر ایمان رکھتا ہوں۔ اب اِس نشانی سے آزمایا جائیگا کہ اپنے دعویٰ میں سچا کون ہے اور جھوٹا کون ہے۔ اگر میں اُس علامت کے رُو سے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم نے قرار دی ہے مغلوب رہا تو پھر آپ سچے رہیں گے اور میں بقول آپکے کافر، دجّال، بے ایمان، شیطان ہا اور کذّاب اور مُفتری ٹھہروں گا۔ اور اِس صورت میں آپکے وہ تمام ظنون فاسدہ درست اور برحق ہونگے کہ گویا میں نے براہین احمدیہ میں فریب کیا اور لوگوں کا روپیہ کھایا اور دُعا کی قبولیت کے وعدہ پر لوگوں کا مال خورد و بُرد کیا اور حرامخوری میں زندگی بسر کی لیکن اگر خدائے تعالیٰ کی اُس عنایت نے جو مومنوں اور صادقوں اور راستبازوں کے شامل حال ہوتی ہے مجھ کو سچا کر دیا تو پھر آپ فرماویں کہ یہ سب نام اُس وقت آپکی مولویانہ شان کے سزاوار ٹھہریں گے یا اُس وقت بھی کوئی کنارہ کشی کا راہ آپکے لئے باقی رہے گا۔ آپ نے مجھ کو بہت دُکھ دیا اور ستایا۔ میں صبر کرتا گیا مگر آپنے ذرہ اُس ذاتِ قدیر کا خوف نہ کیا جو آپ کی تہ سے واقف ہے۔ اُس نے مجھے بطور پیشگوئی آپ کے حق میں اور پھر آپکے ہمخیال لوگوں کے حق میں خبر دی کہ انی مھین من اراد اھانتک یعنے میں اُس کو خوار کرونگا جو تیرے خوار کرنے کی فکر میں ہے۔

سو یقیناً سمجھو کہ اب وہ وقت نزدیک ہے جو خدا تعالیٰ ان تمام بہتانات میں آپکا روسیاہ ہونا ثابت کرے گا۔ اور جو بُہتان تراش اور مُفتری لوگوں کو ذلتیں اور خفتیں پیش آتی ہیں اُن تمام ذلتوں کی مار آپ پر پڑے گی آپکا دعویٰ ہے کہ میں قرآن اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں۔ پس اگر آپ اِس قول میں سچے ہیں تو آزمائش کے لئے میدان

میں آویں تا خدا تعالیٰ ہمارا اور تمہارا خود فیصلہ کرے اور جو کاذب اور دجّال ہے رُوسیاہ ہو جائے اور میرے دل سے اسوقت حق کی تائید کیلئے ایک بات نکلتی ہے اور میں اُسکو روک نہیں سکتا کیونکہ وہ میرے نفس سے نہیں بلکہ القاء ربّانی ہے جو بڑے زور سے جوش مارتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جبکہ آپنے مجھے کافر ٹھہرایا اور جھوٹ بولنا میری سرشت کا خاصہ قرار دیا تو اب آپکو اللہ جلشانہ کی قسم ہے کہ حسب طریق مذکورہ بالا میرے مقابلہ پر فی الفور آجاؤ تا دیکھا جائے کہ قرآن کریم اور فرمودہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے رُو سے کون کاذب اور دجّال اور کافر ثابت ہوتا ہے۔ اور اگر اس تبلیغ کے بعد ہم دونوں میں سے کوئی شخص متخلف رہا اور باوجود اشد غلو اور تکفیر اور تکذیب اور تفسیق کے میدان میں نہ آیا اور شغال کی طرح دُم دبا کر بھاگ گیا تو وہ مندرجہ ذیل انعام کا مستحق ہوگا:۔

(۱) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۲) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۳) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۴) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۵) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۶) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۷) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۸) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۹) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

(۱۰) لعنۃ ــــــــــــــــــــــــــــــ

تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ۔

یہ وہ فیصلہ ہے جو خدائے تعالیٰ آپ کریگا۔ کیونکہ اُس کا وعدہ ہے کہ مومن بہرحال غالب رہیگا چنانچہ وہ خود فرماتا ہے لن یجعل اللہ للکافرین علی المومنین سبیلا[1] یعنے ایسا ہرگز نہیں ہوگا کہ کافر مومن پر راہ پالے اور نیز فرماتا ہے کہ یا ایھا الذین آمنوا ان تتقوا اللہ یجعل لکم فرقانا[2] ویجعل لکم نورًا تمشون بہ[3] یعنے اے مومنو اگر تم متقی بنجاؤ تو تم میں اور تمہارے غیر میں خدا تعالیٰ ایک فرق رکھدیگا۔ وہ فرق کیا ہے کہ تمہیں ایک نور عطا کیا جائیگا جو تمہارے غیر میں ہرگز نہیں پایا جائیگا یعنے نورِ الہام اور نورِ اجابتِ دعا اور نورِ کراماتِ اصطفاء۔

اب ظاہر ہے کہ جس نے جھوٹ کو بھی ترک نہیں کیا وہ کیونکر خدا تعالیٰ کے آگے متقی ٹھہر سکتا ہے اور کیونکر اُس سے کرامات صادر ہو سکتی ہیں۔ غرض اس طریق سے ہم دونوں کی حقیقت مخفی کھل جائے گی اور لوگ دیکھ لیں گے کہ کون میدان میں آتا ہے اور کون۔ بموجب آیت کریمہ لھم البشریٰ۔ اور حدیث نبوی اصدقکم حدیثا کے صادق ثابت ہوتا ہے۔ معہذا ایک اور بات بھی ذریعہ آزمائش صادقین ہو جاتی ہے جس کو خدا تعالیٰ آپ ہی پیدا کرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ کبھی انسان کسی ایسی بلا میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ اُسوقت بجز کذب کے اور کوئی حیلہ رہائی اور کامیابی کا اُس کو نظر نہیں آتا۔ تب اُسوقت وہ آزمایا جاتا ہے کہ آیا اُسکی سرشت میں صدق ہے یا کذب اور آیا اُس نازک وقت میں اُسکی زبان پر صدق جاری ہوتا ہے یا اپنی جان اور آبرو اور مال کا اندیشہ کر کے جھوٹ بولنے لگتا ہے۔ اس قسم کے نمونے اس عاجز کو کئی دفعہ پیش آئے ہیں جن کا مفصل بیان کرنا موجب تطویل ہے تاہم میں نمونے اس غرض سے پیش کرتا ہوں کہ اگر اُن کے برابر بھی آپکو کبھی آزمائش صدق کے موقع پیش آئے ہیں تو آپ کو اللہ جلشانہ کی قسم ہے کہ آپ اُن کو معہ ثبوت اُن کے ضرور شائع کریں تا معلوم ہو کہ آپ کا صرف دعویٰ نہیں بلکہ امتحان اور بلا کے شکنجہ میں بھی آکر آپ نے صدق نہیں توڑا۔

[1] نساء ۱۴۲ [2] انفال ۳۰ [3] حدید ۲۹

ازانجملہ ایک یہ واقعہ ہے کہ میرے والد صاحب کے انتقال کے بعد مرزا اعظم بیگ صاحب لاہوری نے شرکاء ملکیت قادیان سے مجھ پر اور میرے بھائی مرحوم مرزا غلام قادر پر مقدمہ دخل ملکیت کا عدالت ضلع میں دائر کرا دیا اور میں بظاہر جانتا تھا کہ ان شرکاء کو ملکیت سے کچھ غرض نہیں کیونکہ وہ ایک گم گشتہ چیز تھی جو سکھوں کے وقت میں نابود ہو چکی تھی اور میرے والد صاحب نے تن تنہا مقدمات کر کے اس ملکیت اور دوسرے دیہات کے بازیافت کے لئے آٹھ ہزار کے قریب خرچ خسارہ اٹھایا تھا جس میں وہ شرکاء ایک پیسہ کے بھی شریک نہیں تھے۔ سو ان مقدمات کے اثناء میں جب میں نے فتح کیلئے دعا کی تو یہ الہام ہوا کہ اجیب کل دعائک الا فی شرکائک یعنے میں تیری ہر یک دعا قبول کرونگا مگر شرکاء کے بارے میں نہیں۔ سو میں نے اس الہام کو پا کر اپنے بھائی اور تمام زن و مرد اور عزیزوں کو جمع کیا جو ان میں سے بعض ابتک زندہ ہیں اور کھولکر کہدیا کہ شرکاء کے ساتھ مقدمت کرنا یہ خلاف مرضی حق ہے مگر انہوں نے قبول نہ کیا اور آخر ناکام ہوئے۔ لیکن میری طرف سے ہزارہا روپیہ کا نقصان اٹھانے کیلئے استقامت ظاہر ہوئی۔ جسکے وہ سب جواب دشمن ہیں گو اوپر سے چونکہ تمام کاروبار زمینداری میرے بھائی کے ہاتھ میں تھا اس لئے میں نے بارہا انکو سمجھایا مگر انہوں نے نہ مانا۔ اور آخر نقصان اٹھایا۔

ازانجملہ ایک یہ واقعہ ہے کہ تخمیناً پندرہ یا سولہ سال کا عرصہ گذرا ہوگا یا شاید اس سے کچھ زیادہ ہو کہ اس عاجز نے اسلام کی تائید میں آریوں کے مقابل پر ایک عیسائی کے مطبع میں جس کا نام رقیا رام تھا اور وہ وکیل بھی تھا اور امرتسر میں رہتا تھا اور اُس کا ایک اخبار بھی نکلتا تھا ایک مضمون بغرض طبع ہونے کے ایک پیکٹ کی صورت میں جسکی دونوں طرفیں کھلی تھیں بھیجا اور اُس پیکٹ میں ایک خط بھی رکھ دیا۔ چونکہ خط میں ایسے

الفاظ تھے جن میں اسلام کی تائید اور دوسرے مذاہب کے بطلان کی طرف اشارہ تھا۔ اور مضمون کے چھاپ دینے کیلئے تاکید بھی تھی اسلئے وہ عیسائی مخالفت مذہب کی وجہ سے افروختہ ہوا اور اتفاقاً اسکو دشمنانہ حملہ کیلئے یہ موقع ملا کہ کسی علیحدہ خط کا پیکٹ میں رکھنا قانوناً ایک جرم تھا جسکی اس عاجز کو کچھ بھی اطلاع نہ تھی اور ایسے جرم کی سزا میں قوانین ڈاک کے رو سے پانسو روپیہ جرمانہ یا چھ ماہ تک قید ہے۔ سو اس نے مخبر بنکر افسران ڈاک سے اس عاجز پر مقدمہ دائر کرا دیا۔ اور قبل اسکے جو مجھے اس مقدمہ کی کچھ اطلاع ہو۔ رؤیا میں اللہ تعالیٰ نے میرے پر ظاہر کیا کہ رلیا رام وکیل نے ایک سانپ میرے کاٹنے کیلئے مجھ کو بھیجا ہے اور میں نے اُسے مچھلی کی طرح تل کر واپس بھیجدیا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ آخر وہ مقدمہ جس طرز سے عدالت میں فیصلہ پایا وہ ایک ایسی نظیر ہے جو وکیلوں کے کام آسکتی ہے۔ غرض میں اس جرم میں صدر ضلع گورداسپور میں طلب کیا گیا۔ اور جن جن وکلاء سے مقدمہ کے لئے مشورہ لیا گیا۔ انہوں نے یہی مشورہ دیا کہ بجز دروغگوئی کے اور کوئی راہ نہیں اور یہ صلاح دی کہ اس طرح اظہار دے دو کہ ہم نے پیکٹ میں خط نہیں ڈالا۔ رلیا رام نے خود ڈال دیا ہوگا۔ اور نیز بطور تسلی دہی کے کہا کہ ایسا بیان کرنے سے شہادت پر فیصلہ ہو جائے گا اور دو جھوٹے گواہ دیکر برئیت ہو جائے گی۔ ورنہ صورت مقدمہ سخت مشکل ہے اور کوئی طریق رہائی نہیں۔ مگر میں نے اُن سب کو جواب دیا کہ میں کسی حالت میں راستی کو چھوڑنا نہیں چاہتا جو ہوگا سو ہوگا تب اُسی دن یا دوسرے دن مجھے ایک انگریز کی عدالت میں پیش کیا گیا اور میرے مقابل پر ڈاکخانجات کا افسر بحیثیت سرکاری مدعی ہونے کے حاضر ہوا۔ اُسوقت حاکم عدالت نے اپنے ہاتھ سے میرا اظہار لکھا اور سب سے پہلے مجھ سے یہی سوال کیا کہ کیا یہ خط تم نے اپنے

پیکٹ میں رکھ دیا تھا اور یہ خط اور یہ پیکٹ تمہارا ہے۔ تب میں نے بلا توقف جواب دیا کہ یہ میرا ہی خط اور میرا ہی پیکٹ ہے اور میں نے اس خط کو پیکٹ کے اندر رکھ کر روانہ کیا تھا مگر میں نے گورنمنٹ کی نقصان رسانی محصول کیلئے بدنیتی سے یہ کام نہیں کیا بلکہ میں نے اس خط کو اس مضمون سے کچھ علیحدہ نہیں سمجھا اور نہ اس میں کوئی گنج کی بات تھی۔ اس بات کو سنتے ہی خدا تعالیٰ نے اس انگریز کے دل کو میری طرف پھیر دیا اور میرے مقابل پر افسر ڈگھا نجات سے بہت شور مچایا اور لمبی لمبی تقریریں انگریزی میں کیں جن کو میں نہیں سمجھتا تھا مگر اسقدر سمجھتا تھا کہ ہر یک تقریر کے بعد زبان انگریزی میں وہ حاکم تو تو کر کے اس کی سب باتوں کو رد کر دیتا تھا۔ الغرض مکار جب وہ افسر مدعی اپنے تمام وجوہ پیش کر چکا اور اپنے تمام بخارات نکال چکا تو حاکم نے فیصلہ لکھنے کی طرف توجہ کی اور شاید سطر یا ڈیڑھ لکھ کر مجھ کو کہا کہ اچھا آپ کے لئے رخصت۔ یہ سنکر میں عدالت کے کمرہ سے باہر ہوا اور اپنے محسن حقیقی کا شکر بجالایا جس نے ایک افسر انگریز کے مقابل پر مجھ کو ہی فتح بخشی اور میں خوب جانتا ہوں کہ اسوقت صدق کی برکت سے خدا تعالیٰ نے اس بلا سے مجھ کو نجات دی۔

میں نے اس سے پہلے یہ خواب بھی دیکھی تھی کہ ایک شخص نے میری ٹوپی اتارنے کے لئے ہاتھ مارا۔ میں نے کہا کیا کرتے ہو۔ تب اس نے ٹوپی کو میرے سر پر ہی رہنے دیا اور کہا کہ خیر ہے خیر ہے۔

ازانجملہ ایک نمونہ یہ ہے کہ میرے چچا سلطان احمد نے ایک ہندو پر بدیں بنیاد نالش کی کہ اس نے ہماری زمین پر مکان بنالیا ہے اور مسماری مکان کا دعویٰ تھا اور ترتیب مقدمہ میں ایک امر خلاف واقعہ تھا جس کے ثبوت سے وہ مقدمہ ڈسمس ہونے کے لائق ٹھہرتا تھا اور مقدمہ کے ڈسمس ہونے کی حالت میں نہ صرف سلطان احمد کو بلکہ مجھ کو بھی نقصان

تکلیف طلبیت اُٹھانا پڑتا تھا۔ تب فریق مخالف نے موقعہ پاکر میری گواہی لکھائی اور میں بٹالہ میں گیا اور بابو فتح الدین سب پوسٹماسٹر کے مکان پر جو تحصیل بٹالہ کے پاس ہے جا ٹھہرا اور مقدمہ ایک ہندو منصف کے پاس تھا جس کا نام یاد نہیں رہا مگر ایک پاؤں سے وہ لنگڑا بھی تھا اُسوقت سلطان احمد کا وکیل میرے پاس آیا کہ اب وقت پیشی مقدمہ ہے آپ کیا اظہار دینگے۔ میں نے کہا کہ وہ اظہار دُونگا جو واقعی امر اور سچ ہے۔ تب اُس نے کہا کہ پھر آپکے کچہری چلنے کی کیا ضرورت ہے۔ میں جاتا ہوں تا مقدمہ سے دستبردار ہو جاؤں سو وہ مقدمہ میں نے اپنے ہاتھ سے محض رعایت صدق کو جس سے آپ خراب کیا اور راستگوئی کو ابتغاءً لمرضات اللہ مقدم رکھکر مالی نقصان کو ہیچ سمجھا۔ یہ آخری دو نمونے بھی بے ثبوت نہیں۔ پہلے واقعہ کا گواہ شیخ علی احمد وکیل گورداسپور اور سردار محمد حیات خانصاحب سی۔ ایس۔ آئی ہیں اور نیز مثل مقدمہ دفتر گورداسپور میں موجود ہوگی۔ اور دُوسرے واقعہ کا گواہ بابو فتح الدین اور خود وکیل جس کا اسوقت مجھ کو نام یاد نہیں اور نیز وہ منصف جس کا ذکر کر چکا ہوں جو اب شاید لدھیانہ میں بدل گیا ہے۔ غالباً اس مقدمہ کو سات برس کے قریب گذرا ہوگا۔ ہاں یاد آیا اس مقدمہ کا ایک گواہ نبی بخش پٹواری بٹالہ بھی ہے۔

اب اے حضرت شیخ صاحب اگر آپکے پاس بھی اس درجہ ابتلا کی کوئی نظیر ہو جس میں آپ کی جان اور آبرو اور مال اور راستگوئی کی حالت میں برباد ہوتا آپکو دکھائی دیا ہو۔ اور آپ نے سچ کو نہ چھوڑا ہو۔ اور مالی اور جانی کی کچھ پرواہ نہ کی ہو تو للہ وہ واقعہ اپنا معہ اُس کے کامل ثبوت کے پیش کیجئے ورنہ میرا تو یہ اعتقاد ہے کہ اس زمانہ کے اکثر گدی نشین اور مولویوں کی باتیں ہی باتیں ہیں۔ ورنہ ایک پیسہ پر ایمان بیچنے کو طیار ہیں۔ کیونکہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری زمانہ کے مولویوں کو بدترین خلائق بیان فرمایا ہے اور

آپ کے مجدد صاحب نواب صدیق حسن خان مرحوم بھی الہام میں تسلیم کر چکے ہیں کہ وہ آخری زمانہ یہی زمانہ ہے۔ سو ایسے مولویوں کا زہد و تقویٰ بغیر ثبوت قبول کرنے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودہ کی تکذیب لازم آتی ہے۔ سو آپ نظیر پیش کریں اور اگر پیش نہ کر سکیں تو ثابت ہوگا کہ آپ کے پاس صرف راستگوئی کا دعویٰ ہے مگر کوئی دعویٰ بے امتحان قبول کے لائق نہیں۔ اندرونی حال آپ کا خدا تعالیٰ کو معلوم ہوگا کہ آپ کبھی کذب اور افترا کی نجاست سے ملوث ہوئے یا نہیں۔ یا اُن کو معلوم ہوگا جو آپ کے حالات سے واقف ہونگے۔ جو شخص ابتلا کے وقت صادق نکلتا ہے اور سچ کو نہیں چھوڑتا۔ اُس کے صدق پر مُہر لگ جاتی ہے۔ اگر یہ مُہر آپ کے پاس ہے تو پیش کریں ورنہ خدا تعالیٰ سے ڈریں ایسا نہ ہو کہ وہ آپکی پردہ دری کرے۔

آپکی ان بیہودہ اور حاسدانہ باتوں سے مجھ کو کیا نقصان پہنچ سکتا ہے کہ آپ لکھتے ہیں کہ تم مختاری اور مقدمہ بازی کا کام کرتے رہے ہو۔ آپ ان افترائوں سے باز آجائیں آپ خوب جانتے ہیں کہ یہ عاجز ان پیشوں میں کبھی نہیں پڑا کہ دُوسروں کے مقدمات عدالتوں میں کرتا پھرے۔ ہاں والد صاحب کے زمانہ میں اکثر وکلاء کی معرفت اپنی زمینداری کے مقدمات ہوتے تھے اور کبھی ضرورتاً مجھے آپ بھی جانا پڑتا تھا مگر آپ کا یہ خیال کہ وہ جھوٹے مقدمات ہونگے ایک شیطنت کی بدبو سے بھرا ہوا ہے۔ کیا ہر ایک نالش کرنے والا ضرور جھوٹا مقدمہ کرتا ہے یا ضرور جھوٹ ہی کہتا ہے۔

اے کج طبع شیخ خدا جانے تیری کس حالت میں موت ہوگی۔ کیا جو شخص اپنے حقوق کی حفاظت کے لئے یا اپنے حقوق کے طلب کے لئے عدالت میں مقدمہ کرتا ہے اُس کو ضرور جھوٹ بولنا پڑتا ہے۔ ہرگز نہیں۔ بلکہ جس کو خدا تعالیٰ نے قوتِ صدق عطا کی ہو اور سچ

سے محبت رکھتا ہو۔ وہ بالطبع دروغ سے نفرت رکھتا ہے اور جب کوئی دنیوی فائدہ جھوٹ بولنے پر ہی موقوف ہو تو اُس فائدہ کو چھوڑ دیتا ہے۔ مگر افسوس کہ نجاست خود انسان ہر ایک انسان کو نجاست خود ہی سمجھتا ہے۔ جھوٹ بولنے والے ہمیشہ کہا کرتے ہیں کہ بغیر جھوٹ بولنے کے عدالتوں میں مقدمہ نہیں کر سکتے۔ سو یہ قول اُن کا اُس حالت میں سچا ہے کہ جب ایک مقدمہ باز کسی حالت میں اپنے نقصان کا روادار نہ ہو اور خواہ مخواہ ہر یک مقدمہ میں کامیاب ہونا چاہے۔ مگر جو شخص صدق کو بہر حال مقدم رکھے وہ کیوں ایسا کرے گا۔ جب کسی نے اپنا نقصان گوارا کر لیا تو پھر وہ کیوں کذب کا محتاج ہوگا۔

اب یہ بھی واضح رہے کہ یہ سچ ہے کہ والد مرحوم کے وقت میں مجھے بعض اپنے زمینداری معاملات کی حق رسی کیلئے عدالتوں میں جانا پڑتا تھا مگر والد صاحب کے مقدمات صرف اس قسم کے تھے کہ بعض آسامیاں جو اپنے ذمہ کچھ باقی رکھ لیتی تھیں یا کبھی بلا اجازت کوئی درخت کاٹ لیتی تھی یا بعض دیہات کے نمبرداروں سے تعلقداری کے حقوق بذریعہ عدالت وصول کرنے پڑتے تھے اور وہ سب مقدمات بوجہ اس احسن انتظام کے کہ محاسب دیہات یعنے پٹواری کی شہادت اکثر انہیں کافی ہوتی تھی پیچیدہ نہیں ہوتے تھے اور دروغگوئی کو اُن سے کچھ تعلق نہیں تھا کیونکہ تحریرات سرکاری پر فیصلہ ہوتا تھا۔ اور چونکہ اُس زمانہ میں زمین کی بیقدری تھی اسلئے ہمیشہ زمینداری میں خسارہ اُٹھانا پڑتا اور بسا اوقات کم مقدمات کاشتکاروں کے مقابل پر خود نقصان اُٹھا کر رعایت کرنی پڑتی تھی۔ اور عقلمند لوگ جانتے ہیں کہ ایک دیانتدار زمیندار اپنے کاشتکاروں سے ایسا برتاؤ رکھ سکتا ہے جو بحیثیت پورے متقی اور کامل پرہیزگار کے ہو۔ اور زمینداری اور نکوکاری میں کوئی حقیقی مخالفت اور ضد نہیں۔ بالجملہ کوئی ثابت نہیں کر سکتا کہ والد

صاحب کے انتقال کے بعد کبھی میں نے بجز اس خط کے مقدمہ کے جس کا ذکر کر چکا ہوں کوئی مقدمہ کیا ہو۔ اگر میں مقدمہ کرنے سے باطبع متنفر نہ ہوتا۔ میں والد صاحب کے انتقال کے بعد جو پندرہ سال کا عرصہ گذر گیا آزادی سے مقدمات کیا کرتا۔ اور پھر یہ بھی یاد رہے کہ ان مقدمات کا مہاجنوں کے مقدمات پر قیاس کرنا کور باطن آدمیوں کا کام ہے۔ میں اس بات کو چھپا نہیں سکتا کہ کئی پشت سے میرے خاندان میں زمینداری چلی آتی ہے اور اب بھی ہے۔ اور زمیندار کو ضرور تاً کبھی مقدمہ کی حاجت پڑ جاتی ہے مگر یہ امر ایک منصف مزاج کی نظر میں حرج کا محل نہیں ٹھہر سکتا۔ حدیث کو پڑھو کہ وہ آخری زمانہ میں آنیوالا اور اس زمانہ میں آنیوالا کہ جب قریش سے بادشاہی جاتی رہے گی اور آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک تفرقہ اور پریشانی میں پڑی ہوئی ہوگی زمیندار ہی ہوگا۔ اور مجھ کو خدا تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ میں ہوں۔ احادیث نبویہ میں صاف لکھا ہے کہ آخری زمانہ میں ایک مؤید دین و ملت پیدا ہوگا اور اس کی یہ علامت ہوگی کہ وہ حارث ہوگا یعنے زمیندار ہوگا۔ اس جگہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ہر ایک مسلمان کو چاہیئے کہ اس کو قبول کر لیوے اور اس کی مدد کرے۔ اب سوچ کر زمیندار ہونا تو میرے صدق کی ایک علامت ہے نہ جائے حرج۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے قبول کرنے کے لئے حکم ہے نہ رد کے لئے۔ چشم بد اندیش کہ برکندہ باد۔ عیب نماید ہنرش در نظر۔

ہاں مقدمہ بازی آپکے والد صاحب کی جائے حرج ہو تو کچھ تعجب نہیں کیونکہ آپ جانتے ہیں کہ انگریزی عملداری میں اکثر سوداگروں کی آخر کاری میں انکی عمر بسر ہوئی۔ اور جس طرح بن پڑا انہوں نے بعض لوگوں کے مقدمے مختارانہ پر لئے۔ گو وہ قانونی طور پر نہ مختار

نہ وکیل بلکہ فیل شدہ بھی نہیں تھے مگر پیٹ بھرنے کیلئے سب کچھ کیا۔ لیکن یہ عاجز تو بچپن سے اپنی زمینداری کے مقدمات کے جن میں اکثر آپکے والد صاحب جیسے بلکہ عزت اور لیاقت میں اُن سے بڑھ کر مختار بھی کئے ہوئے تھے۔ دوسروں کے مقدمات سے کبھی کچھ غرض نہیں رکھتا تھا۔ اور مجھ کو یاد ہے بلکہ آپکو بھی یاد ہوگا کہ ایک دفعہ آپکے والد صاحب نے بھی مقام سیالکوٹ میں حضرت مرزا صاحب مرحوم کی خدمت میں اپنی تمنا ظاہر کی تھی کہ مجھ کو بعض مقدمات کیلئے وکیل رکھا جائے تا بطور مختار عدالتوں میں جاؤں مگر چونکہ زمینداری مقدمات کی پیروی کی اُن میں لیاقت نہیں تھی اس لئے عذر کر دیا گیا تھا۔

قول ۲ آپ نے الہامی بیٹا تولد ہونے کی پیشگوئی کی یعنے جھوٹ بولا۔

اقول آپ اپنے سفلہ پنے سے باز نہیں آتے خدا جانے آپ کس خمیر کے ہیں۔ اس پیشگوئی میں کونسی دروغ کی بات نکلی۔ اگر آپکا یہ مطلب ہے کہ پیشگوئی کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوا اور مر گیا تو کیا آپ یہ ثبوت دے سکتے ہیں کہ کسی الہام میں یہ مضمون درج تھا کہ وہ موعود لڑکا وہی ہے مگر دے سکتے ہیں تو وہ الہام پیش کریں۔ یاد رہے کہ ایسا کوئی الہام نہیں۔ ہاں اگر میں نے اجتہادی طور پر کہا ہو کہ شاید یہ لڑکا وہی موعود لڑکا ہو تو کیا اس سے یہ ثابت ہو جائیگا کہ الہام غلط نکلا۔ آپکو معلوم نہیں کہ کبھی ملہم اپنے الہام میں اجتہاد بھی کرتا ہے اور کبھی وہ اجتہاد غلط بھی جاتا ہے۔ مگر اس سے الہام کی صحت اور عظمت میں کچھ فرق نہیں آتا۔ صدہا مرتبہ ہر یک کو اتفاق پیش آتا ہے کہ ایک خواب تو سچی ہوتی ہے مگر تعبیر میں غلطی ہو جاتی ہے۔ یہ ہدایت اور معرفت کا دقیقہ تو خاص قرآن کریم میں بیان کیا گیا ہے لیکن اُن کیلئے جو آنکھیں رکھتے ہیں۔ میں پوچھتا ہوں کہ آج تو آپ نے مجھ پر اعتراض کیا کبھی ایسا نہ ہو کہ کل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی اعتراض کریں اور کہیں کہ آنجناب نے جس وحی کی تصدیق کے لئے یعنے طواف کی غرض سے دو سو کوس کا سفر

اختیار کیا تھا وہ طولِ اُس سال نہ ہو سکا اور اجتہادی غلطی ثابت ہوئی۔ افسوس کہ فرطِ تعصب سے فوت شدہ والی کی حدیث بھی آپکو بھول گئی مجھے تو آپکے انجام کا فکر لگا ہوا ہے۔ دیکھیں کہ کہاں تک نوبت پہنچتی ہے۔ اور لڑکے کی پیشگوئی تو حق ہے۔ ضرور پوری ہوگی اور آپ جیسے منکروں کو خدا تعالیٰ رسوا کریگا۔ اے دشمن حق جبکہ تمام پیشگوئیوں کے مجموعی الفاظ یہ ہیں کہ بعض لڑکے فوت بھی ہونگے اور ایک لڑکا خدا تعالیٰ سے ہدایت میں کمال پائیگا۔ تو پھر آپکا اعتراض اس بات پر کھلی کھلی دلیل ہے کہ اب آپکا باطن مسخ شدہ ہے۔ یہ تو یہودیوں کے علماء کا آپنے نقشہ اُتار دیا۔ اب آگے دیکھیں کیا ہوتا ہے۔

قول ۱۰ اس سے ہر یک شخص سمجھ سکتا ہے کہ جو شخص بندوں پر جھوٹ بولنے میں دلیر ہو وہ خدا پر جھوٹ بولنے سے کیونکر رُک سکتا ہے۔

اقول ان باتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ آپکی فطرت میں اتراء سے خالی نہیں جن کو آپکے والد صاحب جن کے بعض خطوط آپکی فطرت اور آپکے اوصافِ حمیدہ کے متعلق میرے پاس بھی غالباً کسی بستہ میں پڑے ہوئے ہونگے بزبانِ خود مشہور کر گئے ہیں۔* اے نکبت اوّل ثابت تو کیا ہوتا کہ فلاں فلاں شخص کے روبرو اس عاجز نے کبھی جھوٹ بولا تھا۔ اپنے التزامِ صدق کی جو میں نے نظیریں پیش کی ہیں اُنکے مقابل پر بھلا کوئی نظیر تو پیش کرو۔ تا آپکا منہ اس لائق ٹھہرے کہ آپ اس شخص کی نکتہ چینی کر سکو جو سخت امتحان کے وقت صادق نکلا اور صدق کو ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ میں حیران ہوں کہ کونسا جن آپکے سر پر سوار ہے جو آپکی پردہ دری کرا رہا ہے۔

آخر میں یہ بھی آپکو یاد رہے کہ یہ آپکا سراسر افترا ہے کہ الہام کلب یموت علی کلب کو

---

* نوٹ۔ آپکو اس عاجز کے وہ احسانات بھول گئے جبکہ میں آپکے والد صاحب کو آپکی پردہ دری سے روکتا رہا۔ آپ خوب جانتے ہیں کہ میں نے اُس چچے الہام کو کبھی پسند نہیں کیا جو آپکے والد صاحب آپکی نسبت اخباروں میں شائع کرانا چاہتے تھے اور میں آپکی پردہ پوشی اور صفورت فطرت کا ہمیشہ حامی رہا اور ہوں۔ روکتا رہا لیکن میرے احسان کا آپنے یہ بدلہ دیا کہ میں نے تو چچے الہاموں سے آپکو بچایا مگر آپنے حسبِ مقتضائے فطرت مبدّل کر دینگوں کا الہام میرے بارے لگا دیا۔ اب مجھے یقین ہوگیا کہ آپکے والد صاحب بے شک سچے تھے۔ منہ

اپنے اُوپر وارد کر رہے ہیں۔ مَیں نے ہرگز کسی کے پاس یہ نہیں کہا کہ اس کا مصداق آپ ہیں۔ اور جو سخت درشت کلمات کی آپ شکایت کرتے ہیں یہ بھی بجا ہے۔ آپکی سخت بد زبانیوں کے جواب میں آپ کے کافر ٹھہرانے کے بعد آپکے دجّالی اور شیطان اور کذّاب کہنے کے بعد اگر ہم نے آپ کی موجودہ حالت کے مناسب آپ کو کچھ حق حق کہہ دیا تو کیا بُرا کیا آخر واعظ علیہم[1] کا بھی تو ایک وقت ہے۔

آپ کا یہ خیال کہ گویا یہ عاجز براہین احمدیہ کی فروخت میں دس ہزار روپیہ لوگوں سے لیکر خورد بُرد کر گیا ہے۔ یہ اُس شیطان نے آپکو سبق دیا ہے جو ہر وقت آپکے ساتھ رہتا ہے۔ آپکو کیونکر معلوم ہو گیا کہ میری نیت میں براہین کا طبع کرنا نہیں۔ اگر براہین طبع ہو کر شائع ہو گئی تو کیا اُس دن حشر کا تقاضا نہیں ہوگا کہ آپ غرق ہو جائیں۔ ہر یک دیر بدظنی پر مبنی نہیں ہو سکتی۔ اور مَیں نے تو اشتہار بھی دے دیا تھا کہ ہر یک مستعجل اپنا روپیہ واپس لے سکتا ہے اور بہت سا روپیہ واپس بھی کر دیا۔ قرآن کریم جس کی خلق اللہ کو بہت ضرورت تھی اور الواح محفوظ میں قدیم سے جمع تھا تیئیس سال میں نازل ہوا۔ اور آپ جیسے بدتفتیل کے مارے ہوئے اعتراض کرتے رہے کہ لولا نزل علیہ القرآن جملۃً واحدۃً[2]

قول۲ جب سے آپنے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ مشتہر کیا ہے اُس دن سے آپکی کوئی تحریر کوئی تقریر کوئی خط کوئی تصنیف جھوٹ سے خالی نہیں۔

اقول۔ اے شیخ نامہ سیاہ۔ اس دروغ بے فروغ کے جواب میں کیا کہوں اور کیا لکھوں۔ خدائے تعالیٰ تجھ کو آپ ہی جواب دیوے کہ اب تُو حد سے بڑھ گیا اے بدقسمت انسان تو ان بُہتانوں کے ساتھ کب تک بچے گا کب تک تُو اس لڑائی میں جو خدا تعالیٰ سے لڑ رہا ہے مُوت سے بچا رہیگا۔ اگر مجھ کو تُو نے یا کسی نے اپنی نابینائی سے دروغگو سمجھا۔ تو

[1] التحریم: ۱۰ [2] الفرقان: ۳۳

بیرکچھ نئی بات نہیں آپ کے ہم خصلت ابوجہل اور ابولہب بھی خدا تعالیٰ کے نبی صادق کو کذاب جانتے تھے۔ انسان جب فرطِ تعصب سے اندھا ہو جاتا ہے تو صادق کی ہر ایک بات اُس کو کذب ہی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن خدائے تعالیٰ صادق کا انجام بخیر کرتا ہے اور کاذب کے نقشِ ہستی کو مٹا دیتا ہے۔ اِنَّ اللّٰہَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِیْنَ ھُمْ مُّحْسِنُوْنَ[1]

قول (آپ نے) بہت سے گریز کے انواع اتہام اور اکاذیب کا اشتہار دیا۔

اقول یہ سب آپکے دروغ بے فروغ ہیں جو بباعثِ تقاضائے فطرت بے اختیار آپ کے مُنہ سے نکل رہے ہیں ورنہ جو لوگ میری اور آپ کی تحریروں کو غور سے دیکھتے ہیں وہ خود فیصلہ کر سکتے ہیں کہ آیا اتہام اور کذب اور گریز اس عاجز کا خاصہ ہے یا خود آپ ہی کا۔ چالاکی کی باتیں اگر آپ نہ کریں تو اور کون کرے۔ ایک تو عادتوں کو سیکھ ہوئے دوسرے چار حرف پڑھنے کا دماغ میں کیڑا۔ مگر خوب یاد رکھو۔ وہ دن آتا ہے کہ خود خداوند تعالیٰ ظاہر کر دے گا کہ ہم دونوں میں سے کون کاذب اور مفتری اور خدا تعالیٰ کی نظر میں ذلیل اور رسوا ہے اور کس کی خداوند کریم آسمانی تائیدات سے عزت ظاہر کرتا ہے ذرا صبر کرو اور انجام کو دیکھو۔

قول آپ میں رحمت اور ہمدردی کا شمہ اثر بھی ہوتا تو جس وقت میں نے آپ کے دعویٰ مسیحائی سے اپنا خلاف ظاہر کیا تھا آپ فوراً مجھے اپنی جگہ بلاتے یا غریب خانہ پر قدم رنجہ فرماتے۔

اقول اے حضرت آپکو آنے سے کس نے منع کیا تھا۔ یا میری ڈیوڑھی پر دربان تھے جنہوں نے اندر آنے سے روک دیا۔ کیا پہلے اس سے آپ پوچھ پوچھ کر آیا کرتے

[1] النحل: ۱۲۹

تھے۔ آپ کے تو والد صاحب بھی بیماری اور تپ کی حالت میں بھی بٹالہ سے اُفتاں خیزاں میرے پاس آجاتے تھے چھوٹی پکوئی روک کونسی پیش آگئی تھی۔ اور جبکہ آپ اپنے ذاتی بخل اور ذاتی حسد اور شیخ نجدی کے خصائل اور کبر اور نخوت کو کسی حالت میں چھوڑنے والے نہیں تھے تو میں آپکو اپنے مکان پر بلا کر کیا ہمدردی اور رحمت کرتا۔ ہاں میں نے آپکے مکان پر بھی جانا خلافِ مصلحت سمجھا۔ کیونکہ میں نے آپ کے مزاج میں کبر اور نخوت کا مادہ معلوم کر لیا تھا۔ اور میرے نزدیک یہ قرینِ مصلحت تھا کہ آپکو ایک سہل دیا جائے اور جہاں تک ہو سکے وہ مادہ آپ کے اندر سے باستیفا نکال دیا جائے۔ سو آپ تک تو کچھ تخفیف معلوم نہیں ہوتی خدا جانے کس غضب کا مادہ آپ کے پیٹ میں بھرا ہوا ہے اور اللہ جلشانہٗ جانتا ہے کہ میں نے آپکی بدزبانی پر بہت صبر کیا۔ بہت ستایا گیا اور آپکو روکے گیا۔ اور اب بھی آپ کی بدگوئی اور تکفیر اور تفسیق پر بہرحال صبر کر سکتا ہوں۔ لیکن بعض اوقات محض اس نیت سے پیرایۂ درشتی آپ کی بدگوئی کے مقابلہ میں اختیار کرتا ہوں کہ تا وہ مادہ خبیثہ کہ جو مولویت کے باطل تصور سے آپ کے دل میں جما ہوا ہے اور جرب کی طرح آپ کو چمٹا ہوا ہے وہ بکلی نکل جائے۔ میں سچ سچ کہتا ہوں اور خدائے تعالیٰ جانتا ہے کہ میں علیٰ وجہ البصیرت یقین رکھتا ہوں کہ آپ صرف استخوان فروش ہیں اور علم اور درایت اور تفقہ سے سخت بے بہرہ اور ایک غبی اور بلید آدمی ہیں۔ جن کو حقائق اور معارف کے کوچہ کی طرف ذرہ بھی گذر نہیں۔ اور ساتھ اس کے یہ بلا لگی ہوئی ہے کہ ناحق کے تکبر اور نخوت نے آپ کو ہلاک ہی کر دیا ہے۔ جب تک آپ کو اپنی اس جہالت پر اطلاع نہ ہو۔ اور دماغ سے غرور کا کیڑا نہ نکلے۔ تب تک آپ نہ کوئی دُنیا کی سعادت حاصل کر سکتے ہیں

نہ دیں گی۔ آپ کا بڑا دوست وہ ہوگا جو اس کوشش میں لگا رہے جو آپ کی ہمالتیں اور خوبیں آپ پر ثابت کرے۔ میں نہیں جانتا کہ آپ کو کس بات پر ناز ہے۔ شرمناک فطرت کے ساتھ اور اس موٹی سمجھ اور سطحی خیال پر یہ تکبر اور یہ ناز نعوذ باللہ من ھذہ الجہالۃ والحمق وتوک الحیاء والسخافۃ والضلالۃ۔

اور آپ کا یہ خیال کہ میں نے اب فساد کیلئے خط بھیجا ہے تابٹالہ کے مسلمانوں میں پھوٹ پڑے۔ عزیز من یہ آپ کے فطرتی توہمات ہیں۔ میں نے پھوٹ کیلئے نہیں بلکہ آپکی حالتِ زار پر رحم کر کے خط بھیجا تھا تا آپ تحت الثریٰ میں نہ گر جائیں اور قبل از موت حق کو سمجھ لیں مسلمانوں میں تفرقہ اور فتنہ ڈالنا تو آپ ہی کا شیوہ ہے۔ یہی تو آپ کا مذہب اور طریق ہے جس کی وجہ سے آپنے ایک مسلمان کو کافر اور بے ایمان اور دجال قرار دیا۔ اور علماء کو دھوکے دیکر تکفیر کے فتوے لکھوائے۔ اور اپنے اُستاد نذیر حسین پر موت کے دنوں کے قریب یہ احسان کیا کہ اُس کے مُنہ سے کلمہ تکفیر کہلوایا۔ اور اُس کی پیرانہ سالی کے تقویٰ پر خاک ڈالی۔ آفرین باد بریں ہمتِ مردانہ تو۔ نذیر حسین تو اوائل عمر میں بچہ اور بچوں کی طرح ہوش وحواس سے فارغ تھا۔ یہ آپ ہی نے شاگردی کا حق ادا کیا کہ اُسکے اخیر وقت اور لب بام ہونے کی حالت میں ایسی مکروہ سیاہی اُس کے مُنہ پر مل دی کہ اب غالباً وہ گور میں بھی اُس سیاہی کو لیجائے گا۔ خدا تعالیٰ کی درگاہ خالہ جی کا گھر نہیں ہے۔ جو شخص مسلمان کو کافر کہتا ہے۔ اُس کو وہی نتائج بھگتنے پڑیں گے جن کا ناحق کے کفر ان کے لئے اُس رسولِ کریم نے وعدہ دے رکھا ہے جو ایسا عادل دوست تھا جس نے ایک چور کی سفارش کے وقت سخت ناراض ہو کر فرمایا تھا کہ مجھے قسم ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر فاطمہ بنتِ محمدؐ چوری

کرے۔ تو اُس کا بھی ہاتھ کاٹا جائے گا۔

قول ۲ (اس صورت میں قادیان پہنچ سکتا ہوں، کہ مسلمانوں پر آپ کے جھوٹ اور فریب کھولوں۔ لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ آپ میری جان کو نقصان پہنچانے کی کوشش کرینگے۔

اقول۔ اب آپ کسی حیلہ و بہانہ سے گریز نہیں کر سکتے۔ اب تو دس لعنتیں آپکی خدمت میں نذر کر دی ہیں اور اللہ جلشانہ کی قسم بھی دی ہے کہ آپ آسمانی طریق سے میرے ساتھ صدق اور کذب کا فیصلہ کر لیں۔ اگر آپ مجھ کو جھوٹا سمجھنے میں سچے ہیں تو میری اس بات کو سنتے ہی مقابلہ کے لئے کھڑے ہو جائیں گے۔ ورنہ ان تمام لعنتوں کو ہضم کر جائیں گے۔ اور کچھ اور بیہودہ عذرات سے ٹال دیں گے۔ اور میں آپ کو ہلاک کرنا نہیں چاہتا۔ ایک ہی ہے جو آپ کو درحالت نہ باز آنے کے ہلاک کریگا۔ اور اپنے دین کو آپ کے اس فتنہ سے نجات دے گا۔ اور آپ کے قادیان آنے کی کچھ ضرورت نہیں۔ مگر آپ اللہ اور رسول کے نشان کے موافق آزمائش کے لئے مستعد ہوں تو میں خود بٹالہ اور امرتسر اور لاہور میں آسکتا ہوں۔ تا سیہ روئے شود ہر کہ دروغش باشد۔

اب ہم ذیل میں شیخ بٹالوی صاحب کا جواب درج کرتے ہیں۔

اور وہ یہ ہے :۔

بٹالہ ضلع گورداسپور ۱۰ جنوری ۱۹۰۰ء نمبر اوّل

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

مرزا غلام احمد صاحب کا دیانی خدا آپ کو ہدایت کرے اور راہ راست پر لاوے۔ سلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔ آپکا خط ۱۳ دسمبر ۱۹۰۰ء میں نے تعجب سے پڑھا۔ میں آپ کی ان

گیدڑ بھبکیوں سے نہیں ڈرتا۔ بلکہ اس ڈرنے کو شرک سمجھتا ہوں۔ اور اُنکے مقابلہ میں یہ آیت قرآنی پیش کرتا ہوں۔ اتحاجونی فی اللہ وقد ھدان ولا اخاف ما تشرکون بہ الا ان یشاء ربی شیئاً وسع ربی کل شیٔ علماً افلا تتذکرون ۔ وکیف اخاف ما اشرکتم ولا تخافون انکم اشرکتم باللہ مالم ینزل بہ علیکم سلطٰناً فای الفریقین احق بالامن ان کنتم تعلمون ۔ الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانھم بظلم اولٰئک لھم الامن وھم مھتدون۔

کادیانی صاحب! میں قرآن اور پہلی کتابوں کو اور دین اسلام اور پہلے دینوں کو اور نبی آخر الزمان اور پہلے نبیوں کو سچا جانتا اور مانتا ہوں۔ اور اس کی یہ وجہ ہے اور شرط ہے کہ آپکو جھوٹا جانوں اور آپ کا منکر ہوں۔ کیونکہ آپکے عقائد آپ کی تعلیمات آپکے اخلاق و عادات پہلی کتابوں اور پہلے رسولوں اور پہلے نبیوں کے مخالف اور متناقض ہیں۔ لہذا ان کتابوں، دینوں اور نبیوں کو مانا تب ہی صحیح اور سچا ہو سکتا ہے جبکہ آپکے عقائد اور تعلیمات کو جھوٹا اور آپ کو گمراہ سمجھوں۔ جسپر آیات ذیل دلائل ہیں۔ ومن یکفر بالطاغوت ویومن باللہ فقد استمسک بالعروۃ الوثقیٰ۔ وقد امروا ان یکفروا بہ۔ قد کانت لکم اسوۃ حسنۃ فی ابراھیم والذین معہ اذ قالوا لقومھم انا بُرٰٓؤا منکم ومما تعبدون من دون اللہ کفرنا بکم وبدا بیننا وبینکم العداوۃ والبغضاء ابداً حتیٰ تؤمنوا باللہ وحدہ۔ عقائد باطلہ مخالفہ دین اسلام و ادیان سابقہ کے علاوہ جھوٹ بولنا اور دھوکا دینا آپکا ایسا وصف لازم بن گیا کہ گویا وہ آپ کی سرشت کا ایک جزو ہے۔ زمانہ تالیف براہین احمدیہ کے پہلے آپکی سوانحعمری کا میں تفصیلی علم نہیں رکھتا مگر زمانہ تالیف براہین احمدیہ سے جو جھوٹ بولنا۔ دھوکا دینا آپ نے اختیار کیا ہے۔ خصوصاً ۱۸۸۶ء سے جب سے آپ نے الہامی بیٹا تولد ہونے کی پیشگوئی کی اور

اس قسم کی اپنی پیشگوئیاں مشتہر کی ہیں علی الخصوص ۱۸۸۸ء سے جب سے آپنے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ مشتہر کیا ہے اس سے آپکی کوئی تحریر کوئی تقریر کوئی خط کوئی تصنیف خالی نہیں ہے۔ اس سے یہاں ہو سکتا ہے کہ پہلے زمانہ میں خصوصاً امتحان مختار کاری میں فیل ہونے اور پھر عدالت میں سالہا سال اپنے مقدمات کرنے کے وقت آپکا یہی حال رہا ہوگا۔

اس سے ہر ایک سمجھ سکتا ہے کہ جو شخص بندوں پر جھوٹ بولتے اور انکو دھوکا دیتے ہیں ایسا دلیر ہو وہ خدا پر افترا کرنے سے کہ میں ملہم ہوں اور مجھے الہام ہوا ہے کہ فلاں شخص مجھے بیٹی نہ دیگا تو ہلاک ہو جاوے گا۔ اور فلاں شخص مجھے مسیح نہ مانے گا تو وہ عذاب میں مبتلا ہوگا۔ کس طرح رک سکتا ہے اور اس دعویٰ الہام میں کیونکر سچا سمجھا جا سکتا ہے۔

آپ اس قسم کے تین ہزار الہامات کے صادق ہونے کے مدعی ہیں۔ میں ان تین ہزار میں سے صرف تین الہاموں کے صادق ٹھہرنے پر آپکو ملہم مان لونگا اور یہ سمجھونگا کہ میں نے آپ کے عقائد و تعلیمات کو مخالف حق اور آپکو بد اخلاق اور گمراہ سمجھنے میں غلطی کی۔ ان تین ہزار میں سے جن تین الہاموں کو آپ بیّن الصدق سمجھتے ہیں مثلاً دیانند سرستی کی موت کے متعلق الہام یا شیخ مہر علی کی رہائی کی نسبت الہام یا دلیپ سنگھ کی ناکامی سے واپس ہونے کی نسبت الہام یا آپکے آئندہ اور غیبی خسر کے فوت ہو جانے کی نسبت الہام وامثال ذالک انکو آپ کسی ایسی مجلس میں جس میں جانبین کے اشخاص مساوی ہوں اور تین منصف مختلف مذاہب کے یا آزاد مشرب ہوں ثابت کر دیں اور آسانی سے کامیاب ہوں۔

تین نہ سہی چلو ایک ہی اپنے خیالی الہام اخیر کا جس کو آپ نے اپنے جلسہ سیالہ سالانہ میں اپنے معتقدوں اور دام افتادگان میں ہو اکثر عوام بے علم تھے۔ اور بعض خود غرض نیچری

* نوٹ۔ یہ پیشگوئی بھی تھی کہ اپنی میعاد کے اندر فوت ہوگی کیونکہ مضمون پیشگوئی یہ تھا کہ اگر مرزا احمد بیگ ہوشیار پور کی میعاد میں نہ مرا تو نکاح کرنے کے بعد تین برس کے عرصہ تک فوت ہو جائیگا۔ چنانچہ مرزا احمد بیگ نے اس الہام کے مخفف کے بعد پانچ برس تک اپنی لڑکی محمدی بیگم کا کسی جگہ نکاح نہ کیا اور زندہ رہا۔ پھر پانچ برس کے بعد اس نے اپنی لڑکی جگہ نکاح کر دیا اور نکاح کے چوتھے مہینے ہیضہ کی بیماری میں مر گیا۔ اگر یہ الفاظ الہام ہے تو شاہدی کو قسم ہے کہ ایسے شہوت کی کوئی نظیر پیش کرے جس کو خدا تعالیٰ نے سچائی ظاہر کرنے کا ہو یا آپ ہی بنا کر دکھلا دے۔ ورنہ اس لعنت سے ڈرے جو

۴ جو سچائی کے دشمنوں پر ایسی جلد آتی ہے جیسا کہ پہاڑ کی چوٹی سے نیچے کی طرف پتھر۔ منہ

اور بعض تماشائی جن کو تحقیق اصل حال سے کوئی غرض نہ تھی۔ بڑی شدّ و مدّ سے بیان کیا تھا واقعی الہام ہونا ثابت کردیں۔

اب مرد میدان ہیں تو میدان میں نکلیں ورنہ ان لن ترانیوں سے شرم کریں۔ اپنے دریائے رحمت کے جوش و جنبش میں آنے کا جو آپ نے ذکر کیا ہے۔ اس میں بھی آپنے اپنی سُنّتِ قدیم کذب و دھوکا دہی سے کام لیا ہے۔ آپکو رحمت سے کیا نسبت۔ رحمت اور ہمدردی کا تو آپ میں مادہ ہی نہیں۔ آپکے افعال و حرکات و کلمات صاف شہادت دے رہے ہیں کہ آپ پرلے سرے کے بے رحم اور خود غرض جانی اور نفسانی آدمی ہیں۔ آپ کی زبان اور حجاج بن یوسف کی تلوار دونو توام ہیں۔ آپ نے اپنے مخالفین اور معترضین کو اُس حالت اور اُس وقت میں جبکہ آپ اُنکو مخدومی اخوی کے خطاب سے یاد کرتے اور اُنکی نیک نیتی کے معترف تھے۔ بیحیا۔ بے ایمان۔ درندہ۔ منہ سے جھاگ نکالنے والا کتا۔ کلب یموت علی کلب۔ سفلہ۔ کمینہ۔ وحشی وغیرہ وغیرہ الفاظ سے یاد کیا ہے کیا رحمت اور انسانی نوع کی ہمدردی یہی معنے رکھتی ہے؟

آپ مسلمانوں کا دس ہزار سے زیادہ روپیہ کتاب براہین احمدیہ کی قیمت اور قبولیت دُعاؤں کی طمع دے کر خورد بُرد کرچکے ہیں اور کتاب براہین ہنوز در بطنِ شاعر کا مصداق ہے۔ اور قبولیت دُعاؤں کے اُمیدوار آپ کے مُنہ دیکھ رہے ہیں۔ کیا ہمدردی و رحم اِسی کا نام ہے؟

جب مجھے آپسے آپکے امکانی ولی ہونے کی نظر سے حُسن ظنی تھی تو میں نے آپ سے بارہا التجا کی کہ مجھے آپ اپنے پاس ٹھہرا کر رحمت و برکت کے آثار دکھائیں۔ آپنے کبھی ہاں نہ کی۔ ایک دفعہ میں نے آپکو یہ بھی کہا تھا کہ آپ کے مخالف و منکر اچھے رہے کہ آپ اُن کو

نشان آسمانی دکھانے کیلئے انعام کے وعدہ پر بلاتے ہیں۔ ہم موافقین کو بلا وعدہ انعام بھی نہیں بلاتے تو آپ ہنس کر چپ ہو گئے۔ پھر جب آپ نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا تو میں نے اپنا خلاف ظاہر کر کے آپکے پاس آنا اور دوستانہ پرائیویٹ گفتگو کرنا چاہا تو آپ بلانے کا وعدہ دیتے دیتے لودیانہ میں جا رہے اور وہاں جا کر مخاصمانہ بحث کا اکھاڑہ جما کر ناجائز اور بحث کو ٹالنے کے شروط سے پناہ گزین ہوئے۔ پھر جب بمقام لودیانہ آپکے گھر پر پہنچکر آپکو گفتگو پر مجبور کیا تو آپنے اس بار اس گفتگو کو ناتمام چھوڑ کر پھر مخاصمانہ اکھاڑہ جمانے کا اہتمام کیا۔ اور دہلی۔ پٹیالہ۔ لاہور۔ سیالکوٹ وغیرہ میں مخاصمانہ بحث کا علم بلند کیا۔ اور پھر بحث سے گریز کر کے انواع اتہام و اکاذیب کا استشہار کیا۔ اور اسی اثنا میں فیصلہ آسمانی کیلئے مارا جس میں کوئی دقیقہ بے رحمی و بدگوئی کا فروگذاشت نہ کیا۔ اس بے رحمی و نفسانی کارروائیوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ مسلمانوں کی جماعت میں تفرقہ پڑ گیا۔ بھائی بھائی سے اور دوست دوست سے الگ ہو گیا۔ کیا رحمت و ہمدردی کا یہی اثر ہے۔

آپ میں رحمت اور ہمدردی کا اثر ہوتا بھی ہوتا تو جس وقت میں نے اپنا خلاف آپ کے دعویٰ مسیحائی سے ظاہر کیا تھا آپ فوراً مجھے اپنی جگہ بلاتے یا غریب خانہ پر قدم رنجہ فرماتے (جیسا کہ پہلے بھی آپ سے وقوع میں آتا رہا۔ اور کم سے کم تین دفعہ آپ نے غریب خانہ میں قدم رنجہ فرما کر رابطہ اتحاد ظاہر کیا تھا) اور اس صورت سے آپ اپنے دعویٰ جدید کو ثابت کر دکھاتے۔ اب جو آپنے یہ خط ارسال فرمایا ہے۔ یہ بھی آپکی خود غرضی اور نیت فساد سے خالی نہیں۔ اس میں خود غرضی یہ ہے کہ آپ کے مرید آپکو نیک نیت اور اپنے دعویٰ میں ثابت قدم اور مقابلہ مخالفین کے لئے مستعد سمجھیں۔ نیت فساد کی یہ ہے

کر جانب ثانی سے جواب ترکی بہ ترکی ملے تو اس سے بشارہ کے مسلمانوں میں پھوٹ پڑے۔ یہ آپ کے دعوئی الہام و استبشاری اور خیر خواہی و رحمت کا جواب ہے۔

اب میں آپکی اس درخواست کا کہ "خاکسار آپ کے اور آپ کے تابعین کے الہامات و منامات سے ذکر آپکے پاس پہنچے اور آپکا مطلع ہو جائے یا آپ کو ان ڈرانے والے الہامات و منامات کی اشاعت کی اجازت دے" جواب دیتا ہوں۔

آپکا خاکسار کو اپنے پاس بلانا اگر اس غرض سے ہے کہ میں آپکے عقائد باطلہ کی نسبت آپ سے کچھ دریافت کروں تو اس نظر سے آنا فضول ہے۔ ہم مسلمانوں کو آپکے عقائد باطلہ کے بطلان میں اب کوئی شک نہیں ہے۔ لہذا اس میں کچھ دریافت کرنے کی کوئی ضرورت و حاجت باقی نہیں۔

ہاں آپ کو کچھ شک و اشتباہ ہو تو آپ جس وقت چاہیں حسب عادت قدیم غریب خانہ پر تشریف لاویں۔

دستور قدیم کے موافق آپکی مدارات ہوگی اور آپکی تسلی کیجاویگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اور اگر خاکسار کو اپنے پاس بلانا اس غرض سے ہے کہ آپ مجھے کوئی نشان آسمانی دکھائیں گے تو اس نظر سے آنا نہ صرف بے فائدہ ہے بلکہ گناہ اور موجب نقصان ہے۔ جس شخص کے عقائد اسلام اور سابق اور بیان کے مخالف ہوں اس سے نشان آسمانی کا متوقع ہونا مومن کا کام نہیں۔ اور اگر وہ کچھ چالاکی اور شعبدہ بازی سے بذریعہ مسمریزم وغیرہ دکھا بھی دے تو اسپر اعتماد کرنا مخالف اسلام ہے۔ اس بات کو آپ بھی اپنے اشتہار میں تسلیم کر چکے ہیں۔

ہاں اس غرض سے میرا وہاں پہنچنا جائز بلکہ موجب ثواب ہے کہ میں وہاں پہنچ کر

آپکا جو اظہار نشان آسمانی سے لوگوں پر ظاہر کرو اور مسلمانوں پر آپکا جھوٹ اور فریب کھولو۔ کیونکہ میرے خیال میں آپکو مسمریزم وغیرہ میں دخل نہیں اور آپکے پاس جو متصیاد اور دام تزویر ہے وہ صرف زبان کی چالاکی اور فقرہ بندی ہے۔ لیکن مجھے اس صورت میں قادیان پہنچنے میں یہ اندیشہ ہے کہ آپ میری جان کو نقصان پہنچانے میں کوشش کرینگے اور اسی اپنے الہام کو کہ یہ شخص ۱۵ ماہ میں برس کا ہو کر فوت ہو جائے گا جسکو آپکے حواری اور دوست میاں چنو رنشم فروش اور میاں رجب الدین شالی کوب لاہور وغیرہ آپس میں پھیلا رہے ہیں سچا کر دکھائیں گے لوگوں میں کبھی سچا نہیں ہو سکتا کیونکہ میں ۱۵ برس کی عمر پوری کر چکا ہوں اور محرم ۱۲۵۶ھ میری پیدائش ہے اور اب ۱۳۱۱ھ گذر رہا ہے اور کہ سکہ میری آبروریزی کی تدبیر کریں گے۔ پس اگر آپ میری اس غرض کو پیش نظر رکھ کر مجھے اپنے پاس بلانا چاہتے ہیں تو میرے اس اندیشہ کو ایک ماضابطہ تحریر سے جو عدالت میں رجسٹرڈ ہو اٹھا دیں۔

آپ نے اس تحریر ذمہ داری کو منظور کیا تو اس کا مسودہ آپکے پاس بھیجا جاویگا۔ اس صورت میں یہ خاکسار قادیان میں حاضر ہوگا اور جو کام آپکی خدمتگذاری کا یہاں کرتا ہے وہاں بیٹھ کر کرے گا۔ ورنہ صورت عدم منظوری شرط مذکور میں قادیان میں نہیں آسکتا۔ اس صورت میں جو آپ نے اپنے اور اپنے تابعین کے الہامات و مناامات کے جو میری نسبت ہوئے ہیں اجازت چاہی ہے اس سے مجھے تعجب آیا اور یقین ہوا کہ آپ دعوی الہام میں کذاب ہیں۔ خدا کے الہام کی اشاعت و تبلیغ کے لئے اوروں کی اجازت کے کیا معنی؟ اوّل تو جو الہام کسی نبی یا ولی کو کسی شخص کے ڈرانے کے لئے ہوتا ہے اس کی اشاعت و تبلیغ اس الہام کا عین مدعا ہوتا ہے۔ اور اگر آپ کا ملہم آپ کو ایسے الہام کرتا ہے جس کی

نوٹ۔ ناظرین صاحب اس بیان سے آپکی قرآن دانی اور حدیث خوانی خوب ظاہر ہو رہی ہے آپکو معلوم ہے کہ ہر ایک ملہم اپنے کو تین قسم کے الہام پاتے ہیں۔ ایک واجب التبلیغ دوسرے وہ الہام جن کے اظہار عام اظہار میں ملہم کا فائدہ دیکھتے ہیں۔ اگر مصلحت اظہار کی نہ دیکھیں تو اظہار کریں اور نہ پوشیدہ رکھیں۔ تیسری قسم الہام کی وہ ہے جن کے اظہار سے ملہم منع کئے جاتے ہیں۔ یہ تقسیم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں موجود ہے سو یہ الہام زمانی قسم کا الہام تھا جس کا اظہار و عدم اظہار اس عاجز کے اختیار میں دیا گیا تھا اور انبیاء و مجیں ہر ایک بات خدا تعالیٰ سے حل نہیں کرتے بلکہ اس عالم اسباب

میں اپنے اجتہاد سے بھی کام لیتے ہیں۔ منہ۔ صنہ

اشاعت تا نظر ثانی و حکم ثانی جائز نہیں ہوتی تو آپ اپنے ملہم ہی سے کیوں نہیں پوچھ لیتے کہ میں اس الہام کو شائع کروں یا نہ کروں اور اگر کروں گا تو کسی قانون کے شکنجہ میں تو نہ پھنسایا جاؤں گا۔ آپ کی اس اجازت چاہنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ الہام کی آڑ میں مجھے گالیاں دینا چاہتے ہیں۔ اور ایسے الفاظ لکھنے اور مشتہر کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں جس سے میری حیثیت عرفی کا ازالہ ہو۔ اور میرے اور میرے عزیزوں اور اقارب کی دل شکنی ہو۔ اور ان کو رنج پہنچے۔ چنانچہ پہلے بھی آپ نے اس قسم کے الہام میری نسبت شائع کئے ہیں و معہذا آپ قانونی گرفت کا بھی اندیشہ رکھتے ہیں اور حکام وقت کو اپنے ملہم کی نسبت زبردست سمجھتے ہیں۔ لہذا میں ایسے الہام کی اشاعت کی اجازت عام نہیں دے سکتا۔ ہاں اس قسم کی اجازت سے میں رک بھی نہیں سکتا کہ آپ اپنے اور تابعین کے الہامات کو جہاں تک کہ قانون ان کی اشاعت کی اجازت دیتا ہے شائع کریں۔ اور اپنے ملہم کمزور و ڈرپوک کو (جو یقیناً خدا تعالیٰ نہیں بلکہ معلم الملکوت ہے) حکام وقت سے مغلوب سمجھ کر اسکے حکم کی تعمیل کو حکام وقت کے قانون کے تابع رکھیں۔ اس کا آپ نے خلاف کیا تو آپ کو کورٹ میں پھر کسی اور آرامگاہ میں آنا پڑیگا۔ آپکے پچھلے الہامات بھی میری نگاہ میں ہیں اور ان کی نسبت تدارک کا ارادہ بھی ہنوز ملتوی نہیں ہوا۔

میں یہ کہنا بھی نامناسب نہیں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ خدا سے ہمکلام ہونے کا شرف رکھتے ہیں اور خدا تعالیٰ سے مجملات کی تفصیل پوچھ سکتے ہیں اور معہذا بنی نوع سے ہمدردی رکھتے ہیں (جیسا کہ آپنے اپنے خط میں دعویٰ کیا ہے) تو بجائے مجھے دھمکانے اور ڈرانے کے آپ میری نسبت خدا تعالیٰ سے پہلے یہ دریافت کریں کہ جو مستند الہام آپکو اس

شخص کی نسبت ہو وہ مبرم اور قطعی الوقوع ہو یا اس کا وقوع معلق ہو اور جو ڈرایا عذاب اس میں بیان کیا گیا ہو وہ درصورت اس کے تابع ہو جانے کے اس شخص سے اُٹھ سکتا ہے۔

پس اگر خدا تعالیٰ آپکو یہ بتائے کہ وہ مبرم نہیں معلق ہے تو آپ خدا کی جناب میں دُعا کریں کہ وہ مجھے آپکی شناخت کی توفیق دے اور آپکے تابع کر دے۔* اور مجھ سے وہ عذاب اُٹھا لے اور اس امر میں اپنے دریائے رحمت کو جوش میں لاویں اور اُس نبی رحیم کی سُنّت پر عمل کریں جسکو اُسکی قوم نے مار کر لہولہان کر دیا تھا اور وہ اپنے چہرہ سے خون پونچھتا اور یہ کہتا تھا اللّٰھم اغفر لقومی فانھم لا یعلمون اور نیز آنحضرت کی اس سُنّت پر عمل کریں کہ جب آپکے پاس ملک الجبال نے حاضر ہو کر کہا کہ خدا تعالیٰ نے مجھے اسلئے آپکے پاس بھیجا ہے کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کے مُنکروں اور مخالفوں کو پہاڑ کے نیچے کچل ڈالوں۔ تو آپنے فرمایا میں یہ نہیں چاہتا۔ اور میں اُمید کرتا ہوں کہ انکی پشتوں سے ایسے لوگ پیدا ہونگے جو خدا کی توحید پکاریں گے۔ اور اگر خدا تعالیٰ آپکو یہ خبر دے کہ یہ الہام مبرم قطعی الوقوع ہے تو پھر آپ میری دعوت کے دستبردار ہوں اور اپنے تابعین کو وہ الہام سُنا کر اُنپر اپنی نبوت و ولایت ثابت کریں۔ اس صورت میں مجھے دعوت کرنا فضول ہے۔ کیونکہ قطعی وعدہ عذاب کے بعد کسی نبی نے دعوت نہیں کی۔

اور اگر آپ اپنی اس دھمکی پر مُصر رہیں گے تو طالب حق اور مُنصف سمجھ لیں گے کہ آپ اس دعوت و انذار میں فریب کرتے ہیں اور جھوٹے ہیں۔

میں اخیر میں یہ بھی آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ اگر میں آپ کی مخالفت میں نیک نیت اور حق پر ہوں۔ اور دینِ اسلام کی حمایت کر رہا ہوں اور نفسانیت کو اس

---

* فٹ نوٹ۔ خدا تعالیٰ کسی شخص کی دُعا سے اُسکو ہدایت کرتا ہے جسکے دل پر زیغ اور کجی کا غلبہ نہیں ہوتا۔ ورنہ جو جب فلما زاغوا ازاغ اللہ قلوبھم[1] ہدایت پانے سے محروم رہتا ہے۔ منہ۔

[1] الصف : ۶

میں دخل نہیں دیتا تو خدا تعالیٰ میری مدد کریگا اور آپکو ہدایت کرکے تائب اور دین اسلام کریگا ورنہ سخت عذاب میں مُبتلا کے ہلاک کریگا۔ اور اگر میری نیت میں فساد ہے تو خدا مجھے اس کا بدلہ دیگا۔ آپکا ڈرانا اور دھمکانا عبث و فضول ہے خصوصاً ایسی حالت میں کہ میں آپ کو کذّاب جانتا ہوں اور اس اعتقاد کو دین اسلام کا جزء سمجھتا ہوں۔ لہٰذا بہتر ہے کہ آپ اِن گیدڑ بھبکیوں سے باز آئیں اور حق کے تابع ہو جائیں۔ آئندہ اختیار ہے۔

وما علینا الا البلاغ المبین۔ راقم ابو سعید محمد حسین عفی اللہ عنہ۔

یہ خط ایک جلسہ عام اہلِ اسلام میں پڑھا گیا اور حاضرین جلسہ نے اسکے مضمون کو پسند کیا۔ اور اسکے مسودہ پر دستخط کیا۔ از انجملہ مختصر کے نام نامی یہ ہیں۔

(۱) محمد فیض محی الدین قادری حنفی عفی عنہ (۲) احمد علی حنفی عفی عنہ (۳) محمد اعظم عفی عنہ (۴) شیخ امیر بخش (۵) حافظ غلام قادر (۶) نور محمد (۷) شیخ امیر بخش (۸) نبی بخش زمیندار بٹالہ (۹) برکت علی (۱۰) محمد اسحاق ولد قاضی فتح احمد (۱۱) فقیر شیخ محمد واعظ اسلام نقشبندی مجددی آسنی (۱۲) محمد ابراہیم امام مسجد جامع (۱۳) حکیم علی محمد (۱۴) علی محمد (۱۵) مسکین محمد احمد اللہ۔ (۱۶) فقیر شمس الدین (۱۷) محمد علی تھانہ دار پنشنر (۱۸) حسین بخش اپیل نویس اور بہت سے آدمی ہیں جن کی تعداد ایک سو سے زیادہ ہے۔

جواب الجواب شیخ بٹالوی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی

الحمد للہ والسلام علی عبادہ الذین اصطفٰی۔ اما بعد آپ کا رجسٹری شدہ خط مجھ

۱۵ جنوری ۱۸۹۳ء کو مجھ کو ملا۔ مگر چہ آپکا یہ خط جو کذب اور تہمت اور بیجا افتراؤں کا ایک مجموعہ ہے اس لائق نہیں تھا کہ میں اس کا کچھ جواب آپکو لکھتا فقط اعراض کافی تھا لیکن چونکہ آپ نے اپنے خط کے صفحہ ۲ اور ۳ میں اس عاجز کی تین پیشگوئیوں کا ذکر کرکے بالآخر اُس تیسری پیشگوئی پر حصر کر دیا ہے جو فوراً فشال دہم مئی ۱۸۸۸ء اور نیز میرے اشتہار ۲۰ جولائی ۱۸۸۸ء میں درج ہے۔ اور آپ نے اقرار کیا ہے کہ اگر اس الہام کا سچا ہونا ثابت ہو جائے تو میں آپ کو مُلہم مان لونگا اور یہ سمجھوں گا کہ میں نے آپ کے عقائد و تعلیمات کو مخالف حق اور آپکو بداخلاق اور گمراہ سمجھنے میں غلطی کی اِس لئے اِس عاجز نے پھر آپ کی سلامت پر رحم کرکے آپ کو اُس الہامی پیشگوئی کے ثبوت کی طرف توجہ دلانا مناسب سمجھا۔ وہ پیشگوئی جیسا کہ آپ خود اپنے خط میں بیان کر چکے ہیں یہی تھی کہ اگر مرزا احمد بیگ ہوشیارپوری اپنی بیٹی اِس عاجز کو نہ دیوے اور کسی سے نکاح کر دیوے تو روزِ نکاح سے تین برس کے اندر فوت ہو جائے گا۔ اِس پیشگوئی کی یہ بنیاد نہیں تھی کہ خواہ نخواہ مرزا احمد بیگ کی بیٹی کی درخواست کی گئی تھی بلکہ یہ بنیاد تھی کہ یہ فریق مخالف جن میں سے مرزا احمد بیگ بھی ایک تھا اِس عاجز کے قریبی رشتہ دار مگر دین کے سخت مخالف تھے اور ایک اِن میں سے عداوت میں اِس قدر بڑھا ہوا تھا کہ اللہ جلشانہٗ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علانیہ گالیاں دیتا تھا اور اپنا مذہب دہریہ رکھتا تھا اور نشان کے طلب کے لئے ایک اشتہار بھی جاری کر چکا تھا۔ اور یہ سب مجھ کو مکار خیال کرتے تھے اور نشان مانگتے تھے۔ اور صوم و صلوٰۃ اور عقائد اسلام پر ٹھٹھا کیا کرتے تھے سو خدائے تعالیٰ نے چاہا کہ اِن پر اپنی حجت پوری کرے۔ سو اُس نے نشان دکھلانے میں وہ پہلو اختیار کیا جس کا اِن تمام

بے دین قراتیوں پر اثر پڑتا تھا خدا ترس آدمی سمجھ سکتا ہے کہ موت اور حیات انسان کے اختیار میں نہیں اور ایسی پیشگوئی جس میں ایک شخص کی موت کو اسکی بیٹی کے نکاح کے ساتھ بوغیرے ہوا وابستہ کر دیا گیا اور موت کی حد مقرر کر دی گئی انسان کا کام نہیں ہے۔ چونکہ یہ الہامی پیشگوئی صاف بیان کر رہی تھی کہ مرزا احمد بیگ کی موت اور حیات اسکی لڑکی کے نکاح سے وابستہ ہے اسلئے پانچ برس تک یعنی جب تک اس لڑکی کا کسی دوسری جگہ نکاح نہ کیا گیا مرزا احمد بیگ زندہ رہا۔ اور پھر ۱۰ اپریل ۱۸۹۲ء میں احمد بیگ نے اس لڑکی کا ایک جگہ نکاح کر دیا اور موجب پیشگوئی کے تین برس کے اندر مینے نکاح سے چھٹے مہینہ میں جو ۲۰ ستمبر ۱۸۹۲ء تھی فوت ہو گیا اور اسی اشتہار میں یہ بھی لکھا تھا کہ اگرچہ روز نکاح سے موت کی تاریخ تین برس تک بتلائی گئی ہے مگر دوسرے کشف سے معلوم ہوا کہ کچھ بہت عرصہ نہیں گذریگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ نکاح اور موت میں صرف چھ مہینہ بلکہ اس سے بھی کم فاصلہ رہا جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں کہ ۱۰ اپریل ۱۸۹۲ء میں نکاح ہوا اور ۲۰ ستمبر ۱۸۹۲ء کو مرزا احمد بیگ اس جہان فانی سے رخصت ہو گیا۔ اب ذرا خدا تعالیٰ سے ڈر کر کہیں کہ یہ پیشگوئی پوری ہو گئی یا نہیں اور اگر آپ کے دل کو یہ دھوکا ہو کہ کیونکر یقین ہو کہ یہ الہامی پیشگوئی ہے کیوں جانو نہیں کہ دوسرے رسائل نجوم و رمل و جفر وغیرہ سے ہو تو اس کا یہ جواب ہے کہ منجموں کی اس طور کی پیشگوئی نہیں ہوا کرتی جس میں اپنے ذاتی فائدہ کے لحاظ سے اس طور کی شرطیں ہوں کہ اگر فلاں شخص ہمیں بیٹی دے تو زندہ رہے گا ورنہ نکاح کے بعد تین برس تک بلکہ بہت جلد مر جائے گا مگر دنیا میں کسی منجم یا رمال کی اس قسم کی پیشگوئی کبھی نہیں آئی ہے تو وہ اسکے ثبوت کے ساتھ پیش کریں علاوہ اس کے اس پیشگوئی کے ساتھ اشتہار میں ایک دعوتی پیش

کیا گیا ہے جسنے یہ کہا میں خدا تعالیٰ کی طرف سے آیا ہوں اور مکالمہ الٰہیہ سے مشرف ہوں۔ اور مامور من اللہ ہوں اور میری صداقت کا نشان یہ پیشگوئی ہے۔ اب آپ اگر کچھ بھی اللہ جلشانہٗ کا خوف رکھتے ہیں تو سمجھ سکتے کہ ایسی پیشگوئی جو منجانب اللہ ہونے کیلئے بطور ثبوت کے پیش کی گئی ہے اُسی حالت میں سچی ہو سکتی تھی کہ جب درحقیقت یہ عاجز منجانب اللہ ہو کیونکہ خدا تعالیٰ ایک مفتری کی پیشگوئی کو جو ایک جھوٹے دعوے کے لئے بطور شاہد صدق بیان کی گئی ہرگز سچی نہیں کر سکتا۔ وجہ یہ کہ اس میں خلق اللہ کو دھوکا لگتا ہے جیسا کہ اللہ جلشانہٗ خود مدعی صادق کیلئے یہ علامت قرار دیکر فرماتا ہے وان یک صادقا یصبکم بعض الذی یعدکم[1] اور فرماتا ہے فلا یظہر علیٰ غیبہ احدا الا من ارتضیٰ من رسول[2] رسول کا لفظ عام ہے جس میں رسول اور نبی اور محدث داخل ہیں۔ پس اس پیشگوئی کے الٰہی ہونے کیلئے ایک مسلمان کیلئے یہ دلیل کافی ہے جو منجانب اللہ ہونے کے دعویٰ کے ساتھ یہ پیشگوئی بیان کی گئی اور خدا تعالیٰ نے اس کو سچی کر کے دکھلا دیا اور اگر آپکے نزدیک یہ ممکن ہے کہ ایک شخص دراصل مفتری ہو اور سراسر دروغگوئی سے کہے کہ میں خلیفۃ اللہ اور مامور من اللہ اور مجدد وقت اور مسیح موعود ہوں اور میرے صدق کا نشان یہ ہے کہ اگر فلاں شخص مجھے اپنی بیٹی نہیں دیگا اور کسی دوسرے سے نکاح کرے گا تو نکاح کے بعد تین برس تک بلکہ اس سے بہت قریب فوت ہو جائے گا اور پھر ایسا ہی واقعہ ہو جائے تو برائے خدا اس کی نظیر پیش کرو۔ ورنہ یاد رکھو کہ مرنے کے بعد اس انکار اور تکذیب اور تکفیر سے پوچھے جاؤ گے۔ خدا تعالیٰ صاف فرماتا ہے کہ ان اللہ لا یہدی من ہو مسرف کذاب[3] سو چکر دیکھو کہ اس کے یہی معنی ہیں جو شخص اپنے دعویٰ میں کاذب ہو اُسکی

[1] مومن: ۲۹ [2] الجن: ۲۷، ۲۸ [3] مومن: ۲۹

پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی۔ شیخ صاحب اب وقت ہے سمجھ جاؤ اور اُس دن سے ڈرو جس دن کوئی شیخی پیش نہیں جائے گی۔ اور اگر کوئی نجومی یا رمّال یا جفری اس عاجز کی طرح دعویٰ کر کے کوئی پیشگوئی دکھلا سکتا ہے تو اس کی نظیر پیش کرو اور چند اخباروں میں درج کرا دو۔ اور یاد رکھو کہ ہرگز پیش نہیں کر سکو گے اور ایسا نجومی ہلاک ہوگا۔ خدا تعالیٰ تو اپنے نبی کو فرماتا ہے کہ اگر وہ ایک قول بھی اپنی طرف سے بناتا تو اُس کی رگِ جان قطع کی جاتی۔ پھر یہ کیونکر ہو کہ بجائے رگِ جان قطع کی جانے کے اللہ جلشانہٗ اس عاجز کو جو آپ کی نظر میں کافر مفتری دجّال کذّاب ہے دشمنوں کے مقابل پر یہ عزّت دے کہ تائید دعوے میں پیشگوئی پوری کرے۔ کبھی دُنیا میں یہ ہوا ہے کہ کاذب کی خدا تعالیٰ نے ایسی مدد کی ہو کہ وہ گیارہ برس سے خدا تعالیٰ پر یہ افترا کرتا ہو کہ اُس کی وحی ولایت اور وحی محدثیت میرے پر نازل ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ اُس کی رگِ جان نہ کاٹے بلکہ اُس کی پیشگوئیوں کو پورا کرے کہ آپ جیسے دشمن کو مخذل اور نادم اور لاجواب کرے اور آپ کی کوشش کا نتیجہ یہ ہو کہ آپ کی تکفیر سے پہلے تو کل ۷۵ آدمی سالانہ جلسہ میں شریک ہوں اور بعد آپ کی تکفیر اور جانکاہی اور لوگوں کے روکنے کے تین سو ستائیس احباب اور مخلص جلسہ اشاعتِ حق پر دوڑے آویں۔ اب اِس سے زیادہ کیا لکھوں میں اس خط کو انشاء اللہ چھاپ کر شائع کر دونگا اور مجھے اس بات کی ضرورت نہیں کہ اس الہامی پیشگوئی کی آزمایش کے لئے بٹالہ میں کوئی مجلس مقرر کروں مناسب ہے کہ آپ بھی اپنے اشاعۃ السنّہ میں میرے اس خط کو شائع کر دیں اور یہ بات بھی ساتھ لکھدیں کہ اب آپ کو قبول کرنے میں کیا عُذر ہے خود منصف لوگ دیکھ لیں گے کہ وہ عُذر صحیح یا غلط ہے۔

مکرر یہ کہ اللہ جلشانہٗ خوب جانتا ہے کہ میں اپنے دعوٰی میں صادق ہوں نہ مفتری ہوں نہ دجّال نہ کذّاب۔ اِس زمانہ میں کذّاب اور دجّال اور مفتری پہلے اِس سے کچھ تھوڑے نہیں تھے تا خدا تعالیٰ صدی کے سر پر بھی بجائے ایک مجدّد کے جو اُسکی طرف سے مبعوث ہو۔ ایک دجّال کو قائم کرکے اور بھی فتنہ اور فساد ڈال دیتا مگر جو لوگ سچائی کو نہ سمجھیں اور حقیقت کو دریافت نہ کریں اور تکفیر کی طرف دوڑیں میں اُنکا کیا علاج کروں میں اُس بیمار دار کی طرح جو اپنے عزیز بیمار کے غم میں مبتلا ہوتا ہے اِس ناشناس قوم کے لئے سخت اندوہگین ہوں اور دُعا کرتا ہوں کہ اے ذوالجلال خدا۔ اے ہادی اور رہنما اِن لوگوں کی آنکھیں کھول اور آپ اِن کو بصیرت بخش اور آپ اِن کے دلوں کو سچائی اور راستی کا الہام بخش اور یقین رکھتا ہوں کہ میری دُعائیں خطا نہیں جائیں گی کیونکہ میں اُس کی طرف سے ہوں اور اُس کی طرف بُلاتا ہوں یہ سچ ہے کہ اگر میں اُس کی طرف سے نہیں ہوں اور ایک مفتری ہوں تو وہ بڑے عذاب سے مجھ کو ہلاک کرے گا۔ کیونکہ وہ مفتری کو کبھی وہ عزّت نہیں دیتا کہ جو صادق کو دیجاتی ہے۔ میں نے جو ایک پیشگوئی پر اپنے میرے صادق اور کاذب ہونے کا حصر کر دیا آپکی خدمت میں پیش کی ہے یہی میرے صدق اور کذب کی شناخت کیلئے ایک کافی شہادت ہے کیونکہ ممکن نہیں کہ خدا تعالیٰ کذّاب اور مفتری کی مدد کرے۔ لیکن ساتھ اِس کے میں یہ بھی کہتا ہوں کہ اِس پیشگوئی کے متعلق دو پیشگوئی اور ہیں جن کو میں اشتہار ۲۰ جولائی ۱۸۸۸ء میں شائع کر چکا ہوں جن کا مضمون یہی ہے کہ خدا تعالیٰ اُس عورت کو بیوہ کرکے میری طرف رد کریگا۔ اب انصاف سے دیکھیں کہ نہ کوئی انسان اپنی حیات پر اعتماد کر سکتا ہے اور نہ کسی دُوسرے کی نسبت دعوٰی کر سکتا ہے کہ وہ فلاں وقت تک زندہ رہے گا یا فلاں

وقت تک مرجائیگا۔ مگر میری اس پیشگوئی میں نہ ایک بلکہ چھ دعوے ہیں۔ اوّل نکاح کے وقت تک میرا زندہ رہنا۔ دوم نکاح کے وقت تک اُس لڑکی کے باپ کا یقیناً زندہ رہنا۔ سوم پھر نکاح کے بعد اُس لڑکی کے باپ کا جلدی سے مرنا جو تین برس تک نہیں پہنچے گا۔ چہارم اُس کے خاوند کا اڑھائی برس کے عرصہ تک مرجانا۔ پنجم اُس وقت تک کہ میں اُس سے نکاح کروں اُس لڑکی کا زندہ رہنا۔ ششم پھر آخر بیوہ ہونے کی تمام رسموں کو توڑ کر باوجود سخت مخالفت اُسکے اقارب کے میرے نکاح میں آجانا۔ اب آپ ایمانا کہیں کہ کیا یہ باتیں انسان کے اختیار میں ہیں اور ذرہ اپنے دل کو تھام کر سوچ لیں کہ کیا ایسی پیشگوئی سچے ہوجانے کی حالت میں انسان کا فعل ہوسکتی ہے۔ پھر اگر اس پیشگوئی پر جو لڑکی کے باپ کے متعلق ہے جو ۲۷ ستمبر ۱۸۹۲ء کو پوری ہوگئی آپکا دل نہیں ٹھہرتا تو آپ اشاعۃ السنہ میں ایک اشتہار حسب اپنے اقرار کے دیدیں کہ اگر یہ دوسری پیشگوئیاں بھی پوری ہوگئیں تو اپنے خطوں باطلہ سے توبہ کرونگا اور دعوے میں سچا سمجھ لونگا اور ساتھ اس کے خدا تعالےٰ سے ڈر کر یہ بھی اقرار کردیں کہ ایک تو اُن میں سے پوری ہوگئی اور اگر اس پیشگوئی کے پورا ہوجانے کا آپکے دل میں زیادہ اثر نہ ہو تو اس قدر تو ضرور چاہیئے کہ جبتک اخیر ظاہر نہ ہو کف لسان اختیار کریں جب ایک پیشگوئی پوری ہوگئی تو اُسکی کچھ تو ہیبت آپ کے دل پر چاہیئے۔ آپ تو میری ہلاکت کے منتظر اور میری رسوائی کے دنوں کے انتظار میں ہیں اور خدا تعالیٰ میرے دعوی کی سچائی پر نشان ظاہر کرتا ہے اگر آپ اب بھی نہ مانیں تو میرا آپ پر زور ہی کیا ہے لیکن یاد رکھیں کہ انسان اپنے اوائل ایام انکار میں بباعث کسی اشتباہ کے معذور ٹھہر سکتا ہے لیکن نشان دیکھنے پر ہرگز معذور نہیں

ٹھہر سکتا کیا یہ پیشگوئی جو پوری ہوگئی کوئی ایسا اتفاقی امر ہے جسکی خدا تعالیٰ کو کچھ بھی خبر نہیں کیا بغیر اُسکے علم اور ارادہ کے ایک دجّال کی تائید میں خود بخود یہ پیشگوئی وقوع میں آگئی کیا یہ سچ نہیں کہ مدعی کاذب کی پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی۔ یہی قرآن کی تعلیم ہے اور یہی توریت کی۔ اگر آپ میں انصاف کا کچھ حصہ ہے اور تقویٰ کا کچھ ذرہ ہے تو اب زبان کو بند کرلیں خدا تعالیٰ کا غضب آپکے غضب سے بہت بڑا ہے۔

ما یفعل اللہ بعذابکم ان شکرتم وآمنتم۔ والسلام علیٰ من اتبع الھدیٰ وما استکبر وما ابیٰ۔

عاجز غلام احمدؐ عفی اللہ عنہ

ذیل میں ہم خط محبی نواب سردار محمد علیخان صاحب کا لکھتے ہیں یہ خط نواب صاحب موصوف نے کسی اور طالب حق کی تحریک سے لکھا ہے۔ ورنہ خود نواب صاحب اس عاجز سے ایک خاص تعلق اخلاص و محبت رکھتے ہیں اور اس سلسلہ کے حامی بدل و جان ہیں۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

طبیب روحانی مکرم معظم سلمہ اللہ تعالیٰ

السلام علیکم۔ بندہ بہ سبب علالت طبع کے جواب سے قاصر رہا۔ الحمد للہ کہ اب خیریت سے ہوں اُمید ہے کہ جناب بھی خیریت سے ہونگے۔ روپیہ بہمدست مرزا خدا بخش صاحب ارسال کیا گیا ہے اُمید کہ مرزا صاحب نے آپ سے کُل حال بیان کردیا ہوگا۔

جب سے کہ دعویٰ مثیل المسیح کی اشاعت ہوئی ہے ہر ایک آدمی ایک عجیب تعجب میں ہو رہا ہے گو شخص خواص کی یہ حالت ہو کہ اُن کو کوئی شک پیدا نہ ہوا ہو۔ بندہ

کبھی سے شمس و پنج میں ہے کبھی آپ کا دعویٰ ٹھیک معلوم ہوتا ہے اور کبھی تذبذب کی حالت ہو جاتی ہے۔ گویا قبض اور بسط کی سی کیفیت ہے۔ اب قال قیل بہت ہو چکی۔ اپنی تو اس سے اطمینان نہیں ہوتی۔ کیونکہ مخالف اور موافق باتوں نے دل کی عجب کیفیت کر دی ہے۔ بلکہ بعض اوقات اسلام کے سچے ہونے میں شبہ ہو جاتا ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ ایک طرف خدا تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ جس نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم اُس کو اپنا راستہ دکھاتے ہیں۔ اور دوسری طرف یہ حیرانی ہے کہ وہ وعدہ پورا نہیں ہوتا۔ گو کسی نے استخارہ نہ کیا ہو۔ لیکن سینکڑوں آدمی دل و جان سے کوشاں ہیں کہ ہم کو سیدھا راستہ معلوم ہو جاوے اور سچائی ظاہر ہو۔

اب مندرجہ ذیل امور ایسے معلوم ہوتے ہیں کہ جس سے اب صداقت ظاہر ہو۔

اوّل اب کوئی عذر اس قسم کا نہیں رہا کہ اب مباہلہ کے لئے مخالفوں کو نہ بُلایا جاوے۔ کیونکہ جیسا کہ آپ نے مولوی عبدالحق کے جواب میں تحریر فرمایا تھا کہ جب تک مباحثہ ہو کر طلب مباہلہ نہ ہو مباہلہ نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ اختلاف اجتہادی ہے۔ لیکن اب یہ بات نہیں رہی بلکہ مخالفت بہت ہو گئی ہے اور حجت قائم ہو چکی۔ اب آپکو مخالفوں سے مباہلہ کرنا چاہیئے اور توجہ کر کے خداوند تعالیٰ سے اس بات کی اجازت چاہنی چاہیئے کہ مباہلہ کیا جاوے۔ اور اُس مباہلہ کا اثر قریب زمانہ میں ہو جو ماہ دو ماہ سے زائد نہ ہو کہ لوگ میعاد بعید سے گھبرا جاتے ہیں۔ اور اگر یہ کہا جاوے کہ مباہلہ سے جو لوگ نہ ماننے والے ہیں۔ نہیں

مانیں گے۔ اس میں یہ عرض ہے کہ جو نہ ماننے والے ہیں وہ نہ مانیں لیکن وہ لوگ جو مذبذب ہیں۔ وہ ضرور مان جاویں گے۔ اور ایک یہ بڑا بھاری فائدہ ہے کہ مؤمنین کا ایمان قوی ہو جاوے گا۔ بہرحال اب مباہلہ لازمی ہے۔

دوم نشانی آسمانی یہ ہے جناب نے استخارہ کی بابت تحریر فرمایا ہے کہ بغض اور محبت سے پاک ہو کیونکہ اس صورت میں شیطان دخل دیتا ہے اور پھر خیال کے موجب القاء ہوتا ہے پس ان دونوں باتوں سے بری ہو کر عمل کرنا چاہیئے۔ اب اس امر میں بڑی مشکل پیش آگئی۔ اوّل یا تو آدمی مخالف ہوگا یا موافق۔ پس ہر جب اس تحریر کے موافقوں کو موافق اور مخالفوں کو مخالف القاء ہوگا۔ پس قوتِ متخیلہ پر سارا مدار رہا۔ دوم انسان کا خاصہ ہے کہ جس بات سے روکا جاوے اس کی طرف جبلّی طور سے مائل ہوگا۔ پس اگر آپ یہ بات ظاہر نہ کرتے تو شاید ایسا خیال بھی نہ ہوتا لیکن جب ظاہر کیا گیا تو ضرور کچھ نہ کچھ خیال پیدا ہوگا اور قوتِ متخیلہ رنگ دکھاوے گی۔ سوم جب کہ یہ استخارہ اصل میں مخالفوں کے لئے ہے اور مخالفوں کو اپنی مخالفت کے سبب سے مخالف القاء ہوا تو پھر محبت کس طرح قائم ہوئی۔ لہٰذا ہر طرح القاء شیطان کی گنجائش ہے۔ اب ان تینوں صورتوں کے سبب سے بڑی مشکل پیش آئی استخارہ کس طرح کیا جاوے جب کہ ہر صورت میں القائے شیطانی کا ہونا ممکن ہے۔ اور بغض و محبت سے پاک ہونا مشکل تو کام کس طرح چلے۔ پس اسکے لئے بھی برائے خدا توجہ فرما کر دعا فرمائیں کہ استخارہ القائے شیطانی سے پاک ہو۔ جو کوئی استخارہ کرے خواہ موافق ہو یا مخالف سب پر یکساں طور سے اصلی حقیقت کھل جائے۔ اور اس میں شیطان کا دخل جاتا رہے۔ چونکہ یہ اہم امر ہے اس لئے شیطان سے

بچنے کے لئے خدا سے مدد مانگنی لازمی ہے اور تعجب ہے کہ کار رحمانی پر شیطان غالب ہو۔ اگر خداوند تعالیٰ ہماری مدد نہ کرے گا اور ہم کو القائے شیطانی سے نہ بچائے گا تو ہم ہدایت کس طرح پر پائیں گے۔ پس بلا امداد رحمانی کوئی امر نہیں ہو سکتا اس لئے التجا ہے کہ آپ دعا فرمائیں کہ اس استخارہ میں شیطان کا دخل نہ رہے۔ اور اس کا اشتہار دیا جاوے۔ اور براہ مہربانی دس پندرہ روز میں توجہ فرما کر اجازت طلب فرمائیں بندہ بھی استخارہ کے لئے تیار ہے جس وقت جناب کو ان تینوں امور کی بابت القا ہو جاویگا کہ یہ استخارہ القائے شیطانی سے مبرا ہے اور اس کا اثر مخالف اور موافق پر یکساں ہوگا اُسوقت بندہ استخارہ کریگا اور زیادہ سے زیادہ ایک ماہ تک انتظار جواب یا صواب رہیگا۔ جواب سے مراد جواب نیاز نامہ ہذا نہیں بلکہ جو امر استخارہ کی بابت آپ کو بعد توجہ و دعا معلوم ہو۔

سوم۔ کوئی امر خارق عادت ہونا چاہیئے تاکہ لوگوں پر حجت قائم ہو۔

ان تینوں امور کی بابت میں نہایت ادب سے ملتجی ہوں کہ اسکی بابت برائے خدا توجہ فرماویں کیونکہ قال و قیل بہت ہو چکی ہے اور اس سے شبہات دن بدن بڑھتے جاتے ہیں۔ اب استدلال ہو چکا۔ اب دوسری طرف متوجہ ہونا چاہیئے۔

پائے استدلالیاں چوبیں بود　　پائے چوبیں سخت بے تمکیں بود

گر باستدلال کار دیں بدے　　فخر رازی راز دار دیں بدے

اور میں نہایت عجز سے جناب کو اُسی ذات واحد کی قسم دیکر کہتا ہوں جس نے کہ آپکو اور مجھ کو پیدا کیا اور کل عالم کو پیدا کیا کہ ان تینوں امور متذکرہ بالا کے لئے توجہ کر کے دعا فرمائیں۔ اور دعا میں یہ بھی درخواست ہو کہ میعاد زمانہ قریب ہو نہ بعید

چونکہ طرفین میں رشتہ نازک ہے اور دینی کام ہے۔ اس تحریر کو گستاخانہ تصور نہ فرمائیں بلکہ مستفیدانہ۔ چونکہ میں آپ کی بیعت میں ہوں اس لئے اطمینانِ قلب کے لئے تکلیف دی گئی۔

ایک اور بات یاد آئی کہ اب تحریر کا اعتبار ساقط ہوگیا۔ کیونکہ جو جناب کے معتقد ہیں وہ آپکی تحریر کا اعتبار کریں گے اور جو مخالف ہیں وہ مخالفوں کا اعتبار کریں گے بیچ میں پس گئے وہ لوگ جو دونوں تحریروں کو منصفانہ طور پر دیکھ کر فیصلہ کرنا چاہتے ہیں اس لئے ان کو کسی کا بھی اعتبار نہ رہا۔ کیونکہ ان کو نہ کوئی خاص تعلق و صحبت آپ سے اور نہ مخالفوں سے۔ ان کو تو ہر وقت ابتلا رہے گا۔

اِس خط کو کم سے کم تین مرتبہ غور سے پڑھیں یہ خط اگرچہ بظاہر آپ کے
نام ہے لیکن اِسکی بہت سی عبارتیں دوسروں کے اوہام
دُور کرنے کے لئے ہیں گو بظاہر آپ ہی
مخاطب ہیں

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ

محبی وعزیزی اخویم نواب محمد علیخان صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہٗ۔ ایک ہفتہ سے بلکہ عشرہ سے زیادہ گذر گیا کہ آں محب کا محبت نامہ پہنچا تھا۔ چونکہ اس میں امور مستفسرہ بہت تھے اور مجھے بباعث تالیف کتاب آئینہ کمالات اسلام بغایت درجہ کمی فرصت تھی کیونکہ ہر روز مضمون طیار کر کے دیا جاتا ہے۔ اسلئے میں جواب لکھنے سے معذور رہا اور آپکی طرف سے تقاضا بھی نہیں تھا۔ آج مجھے خیال آیا کہ چونکہ آپ ایک خالص محب ہیں اور آپکا استفسار سراسر نیک ارادہ اور نیک نیت پر مبنی ہے اسلئے بعض امور سے آپ کو آگاہ کرنا اور آپ کے لئے جو بہتر ہے اس سے اطلاع دینا ایک امر ضروری ہے۔ لہذا چند سطور آپکی آگاہی کے لئے ذیل میں لکھتا ہوں۔

یہ سچ ہے کہ جب سے اس عاجز نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ بامر اللہ تعالیٰ کیا ہے تب سے دو لوگ جو اپنے اندر قوت فیصلہ نہیں رکھتے عجب تذبذب اور کشمکش میں پڑ گئے ہیں اور آپ فرماتے ہیں کہ قیل وقال سے فیصلہ نہیں ہو سکتا مباہلہ کے لئے اب طیار ہونا چاہیئے اور آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ کوئی نشان بھی دکھلانا چاہیئے۔

(۱) مباہلہ کی نسبت آپکے خط سے چند روز پہلے مجھے خود بخود اللہ تعالیٰ نے اجازت دیدی ہے اور یہ خدا تعالیٰ کے ارادہ سے آپ کے ارادہ کا توارد ہے کہ آپ کی طبیعت میں یہ جنبش پیدا ہوئی۔ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اب اجازت دینے میں حکمت یہ ہے کہ اوّل حال میں صرف اسلئے مباہلہ نا جائز تھا کہ ابھی مخالفین کو بخوبی سمجھایا نہیں گیا تھا اور وہ اصل حقیقت سے سراسر ناواقف تھے اور تکفیر پر

بھی اُن کا وہ جوش نہ تھا جو بعد اسکے ہوا لیکن اب تالیف آئینہ کمالات اسلام کے بعد تفہیم اپنے کمال کو پہنچ گئی اور اب اس کتاب کے دیکھنے سے ایک ادنیٰ استعداد کا انسان بھی سمجھ سکتا ہے کہ مخالف لوگ اپنی رائے میں سراسر خطا پر ہیں۔ اس لئے مجھے حکم ہوا ہے کہ میں مباہلہ کی درخواست کی کتاب آئینہ کمالات اسلام کے ساتھ شائع کروں۔ سو وہ درخواست انشاء اللہ القدیر پہلے حصہ کے ساتھ ہی شائع ہوئی۔ اوّل دنوں میں میرا یہ بھی خیال تھا کہ مسلمانوں سے کیونکر مباہلہ کیا جائے کیونکہ مباہلہ کہتے ہیں ایک دوسرے پر لعنت بھیجنا اور مسلمان پر لعنت بھیجنا جائز نہیں مگر اب چونکہ یہ لوگ بڑے اصرار سے مجھ کو کافر ٹھہراتے ہیں اور حکم شرع یہ ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کو کافر ٹھہراوے اگر وہ شخص درحقیقت کافر نہ ہو تو وہ کفر الٹ کر اُسی پر پڑتا ہے جو کافر ٹھہراتا ہے۔ اسی بنا پر مجھے یہ حکم ہوا ہے کہ جو لوگ مجھ کو کافر ٹھہراتے ہیں اور ابناء اور نساء رکھتے ہیں اور فتویٰ کفر کے پیشوا ہیں اُن سے مباہلہ کی درخواست کر۔

(۲) انسان کے بارے میں جو آپ نے لکھا ہے یہ بھی درست ہے درحقیقت انسان دو قسم کے ہوتے ہیں۔ اوّل وہ جو زیرک اور ذکی ہیں اور اپنے اندر قوت فیصلہ رکھتے ہیں اور مخالفین کی قیل و قال میں سے جو تقریر حق کی عظمت اور برکت اور روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اس تقریر کو پہچان لیتے ہیں اور باطل جو تکلف اور بناوٹ کی بار بار رکھتا ہے وہ بھی اُن کی نظر سے پوشیدہ نہیں رہتا۔ ایسے لوگ شناخت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شناخت کے لئے اس بات کے محتاج نہیں ہو سکتے کہ اُن کے سامنے سونٹی کا سانپ بنایا جاوے اور نہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شناخت کیلئے حاجتمند ہو سکتے ہیں کہ اُن کے ہاتھ سے مقطوعوں اور مجذوموں کو اچھے ہوتے دیکھ لیں اور نہ ہمارے سیّد و مولیٰ حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں ایسے اعلیٰ درجہ کے لوگوں نے کبھی معجزہ طلب کیا۔ کوئی ثابت نہیں کر سکتا کہ صحابہ کبار رضی اللہ عنہم کوئی معجزہ دیکھ کر ایمان لائے تھے بلکہ وہ زکی تھے اور نور قلب رکھتے تھے۔ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مُنہ دیکھ کر ہی پہچان لیا تھا کہ یہ جھوٹوں کا مُنہ نہیں ہے اسلئے خدا تعالیٰ کے نزدیک صدیق اور راستباز ٹھہرے۔ انہوں نے حق کو دیکھا اور اُن کے دل بول اُٹھے کہ یہ منجانب اللہ ہے۔

دوسری قسم کے وہ انسان ہیں جو معجزہ اور کرامت طلب کرتے ہیں اُنکے حالات خدا تعالیٰ نے

قرآن کریم میں تعریف کے ساتھ بیان نہیں کئے اور اپنا غضب ظاہر کیا ہے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے واقسموا باللہ جھد ایمانھم لئن جاءتھم اٰیۃ لیؤمنن بھا قل انما الاٰیات عند اللہ وما یشعرکم انھا اذا جاءت لا یؤمنون[1] یعنے یہ لوگ سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر کوئی نشان دیکھیں تو ضرور ایمان لے آئیں گے۔ اُن کو کہدے کہ نشان تو خدا تعالیٰ کے پاس ہیں۔ اور تمہیں خبر نہیں کہ جب نشان بھی دیکھیں گے تو کبھی ایمان نہیں لائیں گے۔ پھر فرماتا ہے۔ یوم یاتی بعض اٰیات ربک لا ینفع نفسا ایمانھا لم تکن اٰمنت من قبل[2] یعنے جب بعض نشان ظاہر ہونگے تو اُس دن ایمان لانا بیسود ہوگا اور جو شخص صرف نشان کے دیکھنے کے بعد ایمان لایا ہے۔ اُس کو وہ ایمان نفع نہیں دیگا۔ پھر فرماتا ہے۔ ویقولون متی ھٰذا الوعد ان کنتم صٰدقین۔ قل لا املک لنفسی ضرا ولا نفعا الا ما شاء اللہ لکل امۃ اجل الخ[3] یعنے کافر کہتے ہیں کہ وہ نشان کب ظاہر ہونگے اور یہ وعدہ کب پورا ہوگا سو اُنکو کہدے کہ مجھے ان باتوں میں دخل نہیں نہ میں اپنے نفس کے لئے ضرر کا مالک ہوں نہ نفع کا مگر جو خدا چاہے۔ ہر یک گروہ کیلئے ایک وقت مقرر ہے جو ٹل نہیں سکتا اور پھر اپنے رسول کو فرماتا ہے۔ وان کان کبر علیک اعراضھم فان استطعت ان تبتغی نفقا فی الارض او سلما فی السماء فتاتیھم باٰیۃ ولو شاء اللہ لجمعھم علی الھدیٰ فلا تکونن من الجاھلین[4] یعنے اگر تیرے پر اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان کافروں کا اعراض بہت بھاری ہے سو اگر تجھے طاقت ہے تو زمین میں سرنگ کھود کر یا آسمان پر زینہ لگا کر چلا جا اور اُن کے لئے کوئی نشان لے آ۔ اور اگر خدا چاہتا تو ان سب کو جو نشان مانگتے ہیں ہدایت دے دیتا پس تو جاہلوں میں سے مت ہو۔ اب ان تمام آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کافر نشان مانگا کرتے تھے بلکہ قسمیں بھی کھاتے تھے کہ ہم ایمان لائیں گے مگر اللہ جلشانہ کی نظر میں وہ مورد غضب تھے اور اُنکے سوالات بیہودہ تھے بلکہ اللہ جلشانہ صاف صاف فرماتا ہے کہ جو شخص نشان دیکھنے کے بعد ایمان لاوے اُس کا ایمان مقبول نہیں جیسا کہ ابھی آیت لا ینفع نفسا ایمانھا تحریر ہو چکی ہے اور اسی کے قریب قریب ایک دوسری آیت ہے اور وہ یہ ہے ولقد جاءتھم رسلھم بالبینات فما کانوا لیؤمنوا بما کذبوا من قبل کذٰلک یطبع اللہ علیٰ قلوب الکافرین[5] یعنے

[1] الانعام: ۱۱۰ [2] الانعام: ۱۵۹ [3] یونس: ۵۰ [4] الانعام: ۳۶ [5] الاعراف: ۱۰۲

پہلی اُمتوں میں جب اُنکے نبیوں نے نشان دکھلائے تو اُن نشانوں کو دیکھ کر بھی لوگ ایمان نہ لائے کیونکہ وہ نشان دیکھنے سے پہلے تکذیب کر چکے تھے۔ اسی طرح خدا اُن لوگوں کے دلوں پر مُہریں لگا دیتا ہے جو اس قسم کے کافر ہیں جو نشان سے پہلے ایمان نہیں لاتے۔

یہ تمام آیتیں اور ایسا ہی اور بہت سی آیتیں قرآن کریم کی ہیں کہ اسوقت لکھنا موجب طوالت ہے بالاتفاق بیان فرما رہی ہیں کہ نشان کو طلب کرنے والے مورد غضب الٰہی ہوتے ہیں اور جو شخص نشان دیکھنے سے ایمان لائے اُس کا ایمان منظور نہیں اس پر دو اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ اوّل یہ کہ نشان طلب کرنے والے کیوں مورد غضب الٰہی ہیں جو شخص اپنے اطمینان کے لئے یہ آزمائش کرنا چاہتا ہے کہ یہ شخص منجانب اللہ ہے یا نہیں بظاہر وہ نشان طلب کرنے کا حق رکھتا ہے تا دھوکا نہ کھاوے اور مردود الٰہی کو مقبول الٰہی خیال نہ کر لیوے۔

اس وہم کا جواب یہ ہے کہ تمام ثواب ایمان پر مترتب ہوتا ہے اور ایمان اسی بات کا نام ہے کہ جو بات پردہ غیب میں ہو اُسکو قرائن مرجحہ کے لحاظ سے قبول کیا جائے یعنے اسقدر دیکھا جائے کہ مشتہ صدق کے وجوہ کذب کے وجوہ پر غالب ہیں اور قرائن موجودہ ایک شخص کے صادق ہونے پر بہ نسبت اُس کے کاذب ہونے کے بکثرت پائے جاتے ہیں۔

یہ تو ایمان کی حد ہے لیکن اگر اس حد سے بڑھکر کوئی شخص نشان طلب کرتا ہے تو وہ خدا اللہ فاسق ہے اور اسی کے بارے میں اللہ جلشانہ، قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ نشان دیکھنے کے بعد اُسکو ایمان نفع نہیں دیگا یہ بات سوچنے سے جلد سمجھ میں آسکتی ہے کہ انسان ایمان لانے سے کیوں خدا تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرتا ہے۔ اسکی وجہ یہی ہے کہ جن چیزوں کو ہم ایمانی طور پر قبول کرلیتے ہیں وہ بکل الوجوہ ہم پر مکشوف نہیں ہوتیں مثلاً انسان خدا تعالیٰ پر ایمان لاتا ہے مگر اُسکو دیکھا نہیں۔ فرشتوں پر بھی ایمان لاتا ہے لیکن وہ بھی نہیں دیکھے۔ بہشت اور دوزخ پر ایمان لاتا ہے اور وہ بھی نظر سے غائب ہیں محض حسن ظن سے مان لیتا ہے اسلئے خدائے تعالیٰ کے نزدیک صادق ٹھہر جاتا ہے اور یہ صدق اُس کے لئے موجب نجات ہو جاتا ہے ورنہ ظاہر ہے کہ بہشت اور دوزخ اور خالق ایک مخلوق خدائے تعالیٰ کی ہے اُن پر ایمان لانا نجات سے کیا تعلق رکھتا ہے۔ جو چیز واقعی طور پر موجود ہے اور بدیہی طور پر اُس کا موجود ہونا ظاہر ہے اگر ہم اُس کو موجود مان لیں تو کس اجر کے ہم مستحق ٹھہر سکتے ہیں۔ مثلاً اگر

ہم یہ کہیں کہ آفتاب کے وجود پر ایمان لائے اور زمین پر ایمان لائے کہ موجود ہے اور چاند کے موجود ہونے پر بھی ایمان لائے اور اس بات پر ایمان لائے کہ دنیا میں گدھے بھی ہیں اور گھوڑے بھی اور خچر بھی اور بیل بھی اور طرح طرح کے پرند بھی تو کیا اس ایمان سے کسی ثواب کی توقع ہو سکتی ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ جب ہم مستور کے وجود پر ایمان لاتے ہیں تو خدائے تعالیٰ کے نزدیک مومن ٹھہرتے ہیں اور مستحق ثواب بنتے ہیں اور جب ہم اُن تمام حیوانات پر ایمان لاتے ہیں جو زمین پر ہماری نظر کے سامنے موجود ہیں تو ایک ذرہ بھی ثواب نہیں ملتا حالانکہ ملائک اور دوسری سب چیزیں برابر خدائے تعالیٰ کی مخلوق ہیں پس اسکی یہی وجہ ہے کہ ملائک پردۂ غیب میں ہیں اور دوسری چیزیں یقینی طور پر ہمیں معلوم ہیں اور یہی وجہ ہے کہ قیامت کے دن ایمان لانا منظور نہیں ہوگا۔ یعنے اگر اُسوقت کوئی شخص خدا تعالیٰ کی تجلیات دیکھ کر اور اُسکے ملائک اور بہشت اور دوزخ کا مشاہدہ کر کے یہ کہے کہ اب میں ایمان لایا تو منظور نہ ہوگا کیوں منظور نہ ہوگا؟ اسی وجہ سے کہ اُسوقت کوئی پردہ غیب درمیان نہ ہوگا اس سے ملنے والے کا صدق ثابت ہو۔

اب پھر ذرہ غور کرکے اس بات کو سمجھ لینا چاہیئے کہ ایمان کس بات کو کہتے ہیں اور ایمان لانے پر کیوں ثواب ملتا ہے۔ اُمید ہے کہ آپ بفضلہٖ تعالیٰ تھوڑا سا فکر کرکے اس بات کو سمجھ جائیں گے کہ ایمان لانا اُس طرز قبول سے مُراد ہے کہ جب بعض گوشے بعض پہلو کسی حقیقت کے جسپر ایمان لایا جاتا ہے مخفی ہوں اور نظر دقیق سے سوچکر اور قرائن مرجحہ کو دیکھ کر اُس حقیقت کو قبول اسکے کہ وہ بکلی کھل جائے قبول کر لیا جائے یہ ایمان ہے جسپر ثواب مترتب ہوتا ہے اور اگرچہ رسولوں اور نبیوں اور ولیاء کرام علیہم السلام سے بلاشبہ نشان ظاہر ہوتے ہیں مگر سعید آدمی جو خدائے تعالیٰ کے پیارے ہیں اُن نشانوں سے پہلے اپنی فراست صحیحہ کے ساتھ قبول کر لیتے ہیں اور جو لوگ نشانوں کے بعد قبول کرتے ہیں وہ لوگ خدائے تعالیٰ کی نظر میں ذلیل اور بیقدر ہیں بلکہ قرآن کریم باواز بلند بیان فرماتا ہے کہ جو لوگ نشان دیکھنے کے بغیر حق کو قبول نہیں کرتے وہ نشان کے بعد بھی قبول نہیں کرتے۔ کیونکہ نشان کے ظاہر ہونے سے پہلے وہ بالجہر منکر ہوتے ہیں اور علانیہ کہتے پھرتے ہیں کہ یہ شخص کذاب اور جھوٹا ہے کیونکہ اس نے کوئی نشان نہیں دکھلایا۔ اور ان کی ضلالت کا زیادہ یہ موجب ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ بھی بباعث آزمائش اپنے بندوں کے نشان دکھلانے میں عمداً

تاخیر اور توقف ڈالتا ہے اور وہ لوگ تکذیب اور انکار میں بڑھتے جاتے ہیں یہانتک کہ انکار میں ترقی کرتے کرتے اپنی رائوں کو پختہ کر لیتے ہیں اور دعوے سے کہنے لگتے ہیں کہ درحقیقت یہ شخص کذاب ہے مفتری ہے مکار ہے دروغگو ہے جھوٹا ہے اور منجانب اللہ نہیں ہے پس جب وہ شدت سے اپنی رائے کو قائم کر چکتے ہیں اور تقریروں کے ذریعہ سے اور تحریروں کے ذریعہ سے اور مجلسوں میں بیٹھ کر اور منبروں پر چڑھ کر اپنی مستقل رائے دُنیا میں پھیلا دیتے ہیں کہ درحقیقت یہ شخص کذاب ہے تب اُسوقت عنایت الٰہی توجہ فرماتی ہے کہ اپنے عاجز بندے کی عزت اور صداقت ظاہر کرنے کیلئے کوئی اپنا نشان ظاہر کرے سو اُسوقت کوئی ایسی نشان ظاہر ہوتا ہے جس سے صرف وہ لوگ فائدہ اُٹھاتے ہیں جو پہلے مان چکے تھے اور انصار حق میں داخل ہو گئے تھے یا وہ جنہوں نے اپنی زبانوں اور اپنی قلموں اور اپنے خیالات کو مخالفانہ اظہار سے بچا لیا تھا۔ لیکن وہ بدنصیب گروہ جو مخالفانہ رایوں کو ظاہر کر چکے تھے وہ نشان دیکھنے کے بعد بھی اس کو قبول نہیں کر سکتے کیونکہ وہ تو اپنی رائیں علیٰ رؤس الاشہاد شائع کر چکے۔ اشتہار دے چکے مُہریں لگا چکے کہ یہ شخص درحقیقت کذاب ہے اسلئے اب اپنی مشہور کردہ رائے سے مخالف اقرار کرنا ان کیلئے مرنے سے بھی زیادہ سخت ہو جاتا ہے کیونکہ اس سے اُن کی ناک کٹتی ہے اور ہزاروں لوگوں پر اُنکی حماقت ثابت ہوتی ہے کہ پہلے تو بڑے زور شور سے دعویٰ کرتے تھے کہ یہ شخص ضرور کاذب ہے ضرور کاذب ہے۔ اور قسمیں کھاتے تھے اور اپنی عقل اور علمیت جتلاتے تھے اور اب اُسی کی تائید کرتے ہیں۔

اور میں پہلے اس سے بیان کر چکا ہوں کہ ایمان لانے پر ثواب اسی وجہ سے ملتا ہے کہ ایمان لانیوالا چند قرائن صدق کے لحاظ سے ایسی باتوں کو قبول کر لیتا ہے کہ وہ ہنوز مخفی ہیں جیسا کہ اللہ جلشانہٗ نے مومنوں کی تعریف قرآن کریم میں فرمائی ہے کہ یؤمنون بالغیب یعنے ایسی بات کو مان لیتے ہیں کہ وہ ہنوز در پردہ غیب ہے جیسا کہ صحابہ کرام نے ہمارے سید و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مان لیا۔ اور کسی نے نشان نہ مانگا اور کوئی ثبوت طلب نہ کیا اور گو بعد اسکے اپنے وقت پر بارش کی طرح نشان برسے اور معجزات ظاہر ہوئے لیکن صحابہ کرام ایمان لانے میں معجزات کے محتاج نہیں ہوئے۔ اور اگر وہ معجزات کے دیکھنے پر ایمان موقوف رکھتے تو ایک

خدا بزرگی اُن کی ثابت نہ ہوتی اور عوام میں سے شمار کئے جاتے اور خدائے تعالیٰ کے مقبول اور پیارے بندوں میں داخل نہ ہو سکتے۔ کیونکہ جن جن لوگوں نے نشان مانگا خدائے تعالیٰ نے اُن پر عتاب ظاہر کیا اور درحقیقت اُن کا انجام اچھا نہ ہوا اور اکثر وہ بے ایمانی کی حالت میں ہی مرے۔ غرض خدا تعالیٰ کی تمام کتابوں سے ثابت ہوتا ہے کہ نشان مانگنا کسی قوم کے لئے مبارک نہیں ہوا اور جس نے نشان مانگا وہی تباہ ہوا۔ انجیل میں بھی حضرت مسیح فرماتے ہیں کہ اس وقت کے حرامکار مجھ سے نشان مانگتے ہیں ان کو کوئی نشان دیا نہیں جائے گا۔

میں پہلے بھی لکھ چکا ہوں کہ بالطبع ہر ایک شخص کے دل میں اس جگہ یہ سوال پیدا ہوگا کہ بغیر کسی نشان کے حق اور باطل میں انسان کیونکر فرق کر سکتا ہے۔ اور اگر بغیر نشان دیکھنے کے کسی کو منجانب اللہ قبول کیا جائے تو ممکن ہے کہ اس قبول کرنے میں دھوکا ہو۔

اس کا جواب وہی ہے جو میں لکھ چکا ہوں کہ خدائے تعالیٰ نے ایمان کا ثواب اکثر اسی امر سے مشروط کر رکھا ہے کہ نشان دیکھنے سے پہلے ایمان ہو۔ اور حق اور باطل میں فرق کرنے کیلئے یہ کافی ہے کہ چند قرائن جو وجہ تصدیق ہو سکیں اپنے ہاتھ میں ہوں اور تصدیق کا پلہ تکذیب کے پلہ سے بھاری ہو۔ مثلاً حضرت صدیق اکبر ابوبکر رضی اللہ عنہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تو انہوں نے کوئی معجزہ طلب نہیں کیا اور جب پوچھا گیا کہ کیوں ایمان لائے تو بیان کیا کہ میرے پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا امین ہونا ثابت ہے اور میں یقین رکھتا ہوں کہ انہوں نے کبھی کسی انسان کی نسبت بھی جھوٹ کو استعمال نہیں کیا چہ جائیکہ خدا تعالیٰ پر جھوٹ باندھیں۔ ایسا ہی اپنے اپنے مذاق پر ہر ایک صحابی ایک ایک اخلاقی یا تعلیمی فضیلت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دیکھ کر اور اپنی نظر دقیق سے اُسکو وجہ صداقت ٹھہرا کر ایمان لائے تھے اور ان میں سے کسی نے بھی نشان نہیں مانگا تھا اور کاذب اور صادق میں فرق کرنے کے لئے اُن کی نگاہوں میں یہ کافی تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تقویٰ کے اعلیٰ مراتب پر ہیں اپنے منصب کے اظہار میں بڑی شجاعت اور استقامت رکھتے ہیں اور جس تعلیم کو لائے ہیں وہ دوسری سب تعلیموں سے صاف تر اور پاک تر اور سراسر نور ہے اور تمام اخلاق حمیدہ میں بے نظیر ہیں اور للّٰہی جوش ان میں اعلیٰ درجہ کے پائے جاتے ہیں اور صداقت اُن کے چہرہ پر برس رہی ہے پس انہیں باتوں کو دیکھ کر

انہوں نے قبول کرلیا کہ وہ درحقیقت خدائے تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ اس جگہ یہ نہ سمجھا جائے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے معجزات ظاہر نہیں ہوئے بلکہ تمام انبیاء سے زیادہ ظاہر ہوئے لیکن عادت اللہ اسی طرح پر جاری ہے کہ اوائل میں کھلے کھلے معجزات اور نشان نہیں دکھاتے ہیں تا صادقوں کا صدق اور کاذبوں کا کذب پرکھا جائے۔ یہ زمانہ ابتلا کا ہوتا ہے اور اس میں کوئی کھلا کھلا نشان ظاہر نہیں ہوتا۔ پھر جب ایک گروہ صافی دلوں کا اپنی نظر تدقیق سے ایمان لے آتا ہے اور عوام کالانعام باقی رہ جاتے ہیں تو اُنپر حجت پوری کرنے کیلئے یا اُن پر عذاب نازل کرنے کیلئے نشان ظاہر ہوتے ہیں۔ مگر اُن نشانوں سے وہی لوگ فائدہ اُٹھاتے ہیں جو پہلے ایمان لا چکے تھے اور بعد میں ایمان لانے والے بہت کم ہوتے ہیں کیونکہ ہر روز تکذیب سے اُن کے دل سخت ہو جاتے ہیں اور اپنی مشہور کردہ رائوں کو وہ جدل نہیں سکتے آخر اسی کفر اور انکار میں واصل جہنم ہوتے ہیں۔

مجھے دلی خواہش ہے اور میں دعا کرتا ہوں کہ آپکو یہ بات سمجھ آجاوے کہ درحقیقت ایمان کے مفہوم کیلئے یہ بات ضروری ہے کہ پوشیدہ چیزوں کو مان لیا جائے۔ اور جب ایک چیز کی حقیقت ہر طرح سے کھل جائے یا ایک وافر حصہ اس کا کھل جائے تو پھر اس کا مان لینا ایمان میں داخل نہیں مثلاً اب جو دن کا وقت ہے اگر میں یہ کہوں کہ میں اس بات پر ایمان لاتا ہوں کہ اب دن ہے رات نہیں ہے تو میرے اس ماننے میں کیا خوبی ہوگی اور اس ماننے میں مجھے دوسروں پر کیا زیادت ہے۔ سعید آدمی کی پہلی نشانی یہی ہے کہ اس بابرکت بات کو سمجھے کہ ایمان کس چیز کو کہا جاتا ہے کیونکہ جس قدر ابتدائے دنیا سے لوگ انبیاء کی مخالفت کرتے آئے ہیں اُن کی عقلوں پر یہی پردہ پڑا ہوا تھا کہ وہ ایمان کی حقیقت کو نہیں سمجھتے تھے اور چاہتے تھے کہ جبتک دوسرے امور مشہودہ محسوسہ کی طرح انبیاء کی نبوت اور اُنکی تعلیم کھل نہ جائے تب تک قبولی کرنا مناسب نہیں اور وہ بیوقوف یہ خیال نہیں کرتے تھے کہ کھلی ہوئی چیز کو ماننا ایمان میں کیونکر داخل ہوگا۔ وہ تو ہندسہ اور حساب کی طرح ایک علم ہوا نہ کہ ایمان۔ بس یہی حجاب تھا کہ جس کی وجہ سے ابوجہل اور ابولہب وغیرہ اوائل میں ایمان لانے سے محروم رہے اور پھر جب اپنی تکذیب میں پختہ ہو گئے اور مخالفانہ رائوں پر اصرار کر چکے اُسوقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کے کھلے کھلے

نشان ظاہر ہوئے تب اُنہوں نے کہا کہ اب قبول کرنے سے مرنا بہتر ہے۔ غرض نظر تقتیش سے صادق کے صدق کو شناخت کرنا سعیدوں کا کام ہے اور نشان طلب کرنا نہایت منحوس طریق اور اشقیا کا شیوہ ہے جس کیوجہ سے کروڑ ہا منکر جہنم ہو چکے ہیں خدائے تعالیٰ اپنی سُنّت کو نہیں بدلتا۔ وہ جیسا کہ اُس نے فرمادیا ہے اُنہی کے ایمان کو ایمان سمجھتا ہے جو زیادہ ضد نہیں کرتے۔ اور قرائن مرجحہ کو دیکھ کر اور علامات صدق پاکر صادق کو قبول کرلیتے ہیں اور صادق کا کلام صادق کی راستبازی صادق کی استقامت اور خود صادق کا منہ اُن کے نزدیک اس کے صدق پر گواہ ہوتا ہے۔ مبارک وہ جن کو مردم شناسی کی عقل دیجاتی ہے۔

ماسوا اِسکے جو شخص ایک نبی بمقدوع علیہ السلام کا متبع ہے اور اُسکے فرمودہ پر اور کتاب اللہ پر ایمان لاتا ہے اُسکی آزمائش انبیاء کی آزمائش کی طرح کرنا ایک قسم کی ناسمجھی ہے کیونکہ انبیاء اسلئے آتے ہیں کہ تا ایک دین سے دُوسرے دین میں داخل کریں اور ایک قبلہ سے دُوسرا قبلہ مقرر کراویں اور بعض احکام کو منسوخ کریں اور بعض نئے احکام لاویں۔ لیکن اِس جگہ تو ایسے انقلاب کا دعویٰ نہیں ہے وُہی اسلام ہے جو پہلے تھا۔ وُہی نمازیں ہیں جو پہلے تھیں۔ وُہی رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم ہے جو پہلے تھا اور وُہی کتاب کریم ہے جو پہلے تھی۔ اصل دین میں سے کوئی ایسی بات چھوٹی نہیں پڑی جس سے اسقدر حیرانی ہو۔ **مسیح موعود** کا دعویٰ اس حالت میں گراں اور قابل احتیاط ہوتا کہ جبکہ اس دعویٰ کے ساتھ نعوذ باللہ کچھ دین کے احکام کی کمی بیشی ہوتی اور ہماری عملی حالت دُوسرے مسلمانوں سے کچھ فرق رکھتی۔ اب جبکہ ان باتوں میں سے کوئی بھی نہیں۔ صرف مابہ النزاع حیات مسیح اور وفات مسیح ہے اور مسیح موعود کا دعویٰ اس مسئلہ کی درحقیقت ایک فرع ہے اور اس دعویٰ سے مراد کوئی عملی انقلاب نہیں اور نہ اسلامی اعتقادات پر اس کا کچھ مخالفانہ اثر ہے تو کیا اس دعویٰ کے تسلیم کرنے کیلئے کسی بڑے معجزہ یا کرامت کی حاجت ہے جس کا مانگنا اسکے دعویٰ میں تمام کا قدیم شیوہ ہے۔ ایک مسلمان جسے تائید اسلام کیلئے خدائے تعالیٰ نے بھیجا جس کے مقاصد یہ ہیں کہ تا دین اسلام کی خوبیاں لوگوں پر ظاہر کرے اور آجکل کے فلسفی وغیرہ الزاموں سے اسلام کا پاک ہونا ثابت کردیوے اور مسلمانوں کو اللہ اور رسول کی محبت کی طرف رجوع دلائے کیا اس کا قبول کرنا ایک منصف مزاج اور خدا ترس آدمی پر کوئی مشکل امر ہے؟

مسیح موعود کا دعویٰ اگر اپنے ساتھ ایسے لوازم رکھتا ہے جو شریعت کے احکام اور عقائد پر کچھ بھی اثر نہیں پہنچاتا تو بے شک ایک ہولناک بات تھی لیکن دیکھنا چاہیئے کہ کیا میں نے اس دعویٰ کے ساتھ کسی اسلامی حقیقت کو منقلب کر دیا ہے۔ کونسے احکام اسلام میں سے ایک ذرہ بھی کم یا زیادہ کر دیا ہے۔ ہاں ایک پیشگوئی کے وہ معنے کئے گئے ہیں جو خدا تعالیٰ نے اپنے وقت پر مجھ پر کھولے ہیں اور قرآن کریم ان معنوں کی صحت کے لئے گواہ ہے اور احادیث صحیحہ بھی ان کی شہادت دیتی ہیں۔ پھر نہ معلوم کہ اس قدر کیوں شور و غوغا ہے؟

ہاں طالب حق ایک سوال بھی اٹھا سکتا ہے اور وہ یہ کہ مسیح موعود کا دعویٰ تسلیم کرنے کیلئے کونسے قرائن موجود ہیں کیونکہ کسی مدعی کی صداقت ماننے کیلئے قرائن تو چاہیئے خصوصاً اس زمانہ میں جو مکر اور فریب اور بددیانتی سے بھرا ہوا ہے اور دعاوی باطلہ کا بازار گرم ہے۔

اس سوال کے جواب میں مجھے یہ کہنا کافی ہے کہ مندرجہ ذیل امور طالب حق کیلئے بطور علامات اور قرائن کے ہیں۔

(۱) اوّل وہ پیشگوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو تواتر معنوی تک پہنچ گئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے کہ ہر یک صدی کے سر پر وہ ایسے شخص کو مبعوث کریگا جو دین کو پھر تازہ کر دیگا اور اسکی کھوئی ہوئی رونق کو دور کر کے پھر اپنی اصلی طاقت اور قوت پر اسکو لے آویگا۔ اس پیشگوئی کے رُو سے ضرور تھا کہ کوئی شخص اس چودھویں صدی پر بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے مبعوث ہوتا اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کیلئے پیشقدمی دکھلاتا۔ سو یہ عاجز عین وقت پر مامور ہوا اسکے پہلے صدہا اولیاء نے اپنے الہام سے گواہی دی تھی کہ چودھویں صدی کا مجدد مسیح موعود ہوگا۔ اور احادیث صحیحہ نبویہ پکار پکار کر کہتی ہیں کہ تیرھویں صدی کے بعد ظہور مسیح ہے۔ پس کیا اس عاجز کا یہ دعویٰ بموقعہ میں اپنے محل اور اپنے وقت پر نہیں ہے۔ کیا یہ ممکن ہے کہ فرمودہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطا جائے۔ میں نے اس بات کو ثابت کر دیا ہے کہ اگر فرض کیا جائے کہ چودھویں صدی کے سر پر مسیح موعود پیدا نہیں ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کئی پیشگوئیاں خطا جاتی ہیں اور صدہا بزرگوار صاحب الہام جھوٹے ٹھہرتے ہیں۔

(۲) اس بات کو بھی سوچنا چاہیئے کہ جب علماء سے یہ سوال کیا جائے کہ چودھویں صدی کا مجدد ہونے کے لئے بجز اس احقر کے اور کس نے دعویٰ کیا ہے اور کس نے منجانب اللہ آنے کی خبر دی ہے اور ملہم ہونے اور مامور ہونے کا دعویٰ کیا ہے تو اس کے جواب میں وہ بالکل خاموش ہیں اور

کسی شخص کو پیش نہیں کر سکتے جس نے ایسا دعویٰ کیا ہو۔ اور یہ یاد رکھنا چاہیئے کہ مسیح موعود ہونے کا دعوے ملہم من اللہ اور مجدد من اللہ کے دعویٰ سے کچھ بڑا نہیں ہے صاف ظاہر ہے کہ جس کو یہ رتبہ حاصل ہو کہ وہ خدا تعالیٰ کا ہمکلام ہو اُس کا نام منجانب اللہ خواہ مثیل مسیح ہو اور خواہ مثیل موسیٰ ہو۔ یہ تمام نام اُسکے حق میں جائز ہیں مثیل ہونے میں کوئی اصلی فضیلت نہیں اصلی اور حقیقی فضیلت ملہم من اللہ اور کلیم اللہ ہونے میں ہے۔ پھر جس شخص کو مکالمہ الٰہیہ کی فضیلت حاصل ہو گئی اور کسی خدمت دین کیلئے مامور من اللہ ہو گیا تو اللہ جلشانہ وقت کے مناسب حال اُس کا کوئی نام رکھ سکتا ہے۔ یہ نام رکھنا تو کوئی بڑی بات نہیں۔ اسلام میں موسیٰ۔ عیسیٰ۔ داؤد۔ سلیمان۔ یعقوب وغیرہ بہت سے نام نبیوں کے نام پر لوگ رکھ لیتے ہیں اس تفاعل کی برکت سے کہ اُنکے اخلاق اُنہیں حاصل ہو جائیں پھر اگر خدا تعالیٰ کسی کو اپنے مکالمہ کا شرف دیکر کسی موہوم مصلحت کے موافق اُس کا کوئی نام بھی رکھدے تو اس میں کیا استبعاد ہے؟

اور اس زمانہ کے مجدد کا نام مسیح موعود رکھنا اس مصلحت پر بھی معلوم ہوتا ہے کہ اِس مجدد کا عظیم الشان کام عیسائیت کا غلبہ توڑنا اور اُنکے حملوں کو دفع کرنا اور اُنکے فلسفہ کو جو مخالف قرآن ہے دلائل قویہ کے ساتھ توڑنا اور اُنپر اسلام کی حجت پوری کرنا ہے کیونکہ سب سے بڑی آفت اس زمانہ میں اسلام کے لئے جو بغیر تائید الٰہی دور نہیں ہو سکتی عیسائیوں کے فلسفیانہ حملے اور مذہبی مخفی چیلنجیں ہیں جن کے دور کرنے کیلئے ضرور تھا کہ خدائے تعالیٰ کی طرف سے کوئی آوے اور جیسا کہ میرے پر کشفاً کھولا گیا ہے حضرت مسیح کی روحانی افتراؤں کی وجہ سے جو کہ اس زمانہ میں کئے گئے بطور مثالی نزول کیلئے شدت جوش میں تھی اور خدا تعالیٰ سے درخواست کرتی تھی کہ اسوقت مثالی طور پر اُس کا نزول ہو۔ سو خدا تعالیٰ نے اُسکے جوش کے موافق اُسکی مثال کو دُنیا میں بھیجا تا وہ وعدہ پورا ہو جو پہلے سے کیا گیا تھا۔

یہ ایک بہت ضروری الٰہیہ میں سے ہے کہ جب کسی رسول یا نبی کی شریعت اُسکے فوت ہونے کے بعد بگڑ جاتی ہے اور اُسکی اصل تعلیمیں اور ہدایتوں کو بدلا کر بیہودہ اور بیجا باتیں اُسکی طرف منسوب کیجاتی ہیں۔ اور ناحق کا جھوٹ افترا کر کے یہ بھی کیا جاتا ہے کہ وہ تمام کفر اور بدکاری کی باتیں اُس نبی نے ہی سکھلائی تھیں تو اُس نبی کے دل میں اُن فسادوں اور بہتانوں کے دُور کرنے کے لئے ایک اشد توجہ اور اعلیٰ درجہ کا جوش پیدا ہو جاتا ہے۔ تب اُس نبی کی روحانیت تقاضا کرتی ہے کہ کوئی قائم مقام اُس کا زمین پر پیدا ہو۔

اب غور سے اس عبارت کے دقیقہ کو سنو کہ حضرت مسیح علیہ السلام کو دو مرتبہ یہ موقعہ پیش آیا کہ اُنکی روحانیت نے قائم مقام طلب کیا۔ اوّل جبکہ اُنکے فوت ہونے پر پچھتر برس گذر گیا اور یہودیوں نے اس بات پر حد سے زیادہ اصرار کیا کہ وہ نعوذ باللہ مکار اور کاذب تھا اور اُسکا ناجائز طور پر تولد تھا اور اسی لئے وہ مصلوب ہوا اور عیسائیوں نے اس بات پر غلو کیا کہ وہ خدا تھا اور خدا کا بیٹا تھا اور دُنیا کو نجات دینے کیلئے اُسنے صلیب پر جان دی۔ پس جب کہ مسیح علیہ السلام کی بابرکت شان میں نابکار یہودیوں نے نہایت خلاف تہذیب جرح کی اور بموجب توریت کی اُس آیت کے جو کتاب استثناء میں ہے کہ جو شخص صلیب پر کھینچا جائے وہ لعنتی ہوتا ہے نعوذ باللہ حضرت مسیح علیہ السلام کو لعنتی قرار دیا اور متقی اور کاذب اور ناپاک پیدائش والا ٹھہرایا اور عیسائیوں نے اُنکی مدح میں مبالغہ کر کے اُن کو خدا ہی بنا دیا اور اُنپر یہ تہمت لگائی کہ یہ تعلیم انہیں کی ہے۔ تب بہ اعلام الٰہی مسیح کی روحانیت جوش میں آئی اور اُسنے ان تمام الزاموں سے اپنی برأت چاہی اور خدا تعالیٰ سے اپنا قائم مقام چاہا تب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے جنکی بعثت کی اغراض کثیرہ میں سے ایک یہ بھی غرض تھی کہ اُن تمام بیجا الزاموں سے مسیح کا دامن پاک ثابت کریں اور اُسکے حق میں صداقت کی گواہی دیں۔ یہی وجہ ہے کہ خود مسیح نے یوحنا کی انجیل کے ۱۶ باب میں کہا ہے کہ میں تمہیں سچ کہتا ہوں کہ تمہارے لئے میرا جانا ہی خوب ہے کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو تسلی دینے والا (یعنے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) تم پاس نہ آئیگا پر اگر میں جاؤں تو اُسے تم پاس بھیج دونگا اور وہ آکر دُنیا کو گناہ سے اور راستی سے اور عدالت سے تقصیروار ٹھہرائیگا۔ گناہ سے اس لئے کہ وہ مجھ پر ایمان نہیں لائے۔ راستی سے اس لئے کہ میں اپنے باپ پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے۔ عدالت سے اسلئے کہ اس جہان کے سردار پر حکم کیا گیا ہے۔ جب وہ روح حق آئیگی تو تمہیں ساری سچائی کی راہ بتا دیگی۔ وہ روح حق میری بزرگی کریگی اسلئے کہ وہ میری چیزوں سے پائیگی۔ ۱۴-۱۶۔ وہ تسلی دینے والا جسے باپ میرے نام سے بھیجے گا وہی تمہیں سب چیزیں سکھائیگا۔ لوقا ۱۴۔ میں تمہیں سچ کہتا ہوں کہ تم کو زد دیکھو گے اسوقت کہ تم کہو گے مبارک ہے وہ جو خداوند کے نام پر آتا ہے (یعنے مسیح علیہ السلام کے نام پر) آتا ہے۔ ان آیات میں مسیح کا یہ فقرہ کہ میں اُسے تم پاس بھیجونگا اس بات پر صاف دلالت کرتا ہے کہ مسیح کی روحانیت اُسکے آنے کیلئے تقاضا کریگی اور یہ فقرہ کہ باپ اُسکو میرے نام سے بھیجے گا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ آنیوالا مسیح کی تمام روحانیت پائیگا اور اپنے کمالات کی ایک شعاع کی رو سے وہ

مسیح ہوگا جیسا کہ ایک شارح کی رُو سے وہ موسیٰ ہے۔ بات یہ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء کے نام اپنے اندر جمع رکھتے ہیں کیونکہ وہ وجود پاک جامع کمالات متفرقہ ہے پس وہ موسیٰ بھی ہے اور عیسیٰ بھی اور آدم بھی اور ابراہیم بھی اور یوسف بھی اور یعقوب بھی۔ اسی کی طرف اللہ جل شانہٗ اشارہ فرماتا ہے۔ فبھدٰھم اقتدہ[1] یعنے اے رسول اللہ تو ان تمام ہدایات متفرقہ کو اپنے وجود میں جمع کرلے جو ہر یک نبی خاص طور پر اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ پس اس سے ثابت ہے کہ تمام انبیاء کی شانیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں شامل تھیں اور درحقیقت محمدؐ کا نام صلی اللہ علیہ وسلم اسی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ کیونکہ محمدؐ کے یہ معنے ہیں کہ بغایت تعریف کیا گیا۔ اور غایت درجہ کی تعریف تبھی متصور ہوسکتی ہے کہ جب انبیاء کے تمام کمالات متفرقہ اور صفات خاصہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع ہوں۔ چنانچہ قرآن کریم کی بہت سی آیتیں جن کا اسوقت لکھنا موجب طوالت ہے اسی پر دلالت کرتی بلکہ بصراحت بتلاتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک باعتبار اپنی صفات اور کمالات کے مجموعہ انبیاء تھی اور ہر ایک نبی نے اپنے وجود کے ساتھ مناسبت پاکر یہی خیال کیا کہ میرے نام پر وہ آنیوالا ہے۔ اور قرآن کریم ایک جگہ فرماتا ہے کہ سب سے زیادہ ابراہیم سے مناسبت رکھنے والا نبی ہے۔ اور بخاری میں ایک حدیث ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میری مسیح سے بشدت مناسبت ہے اور اسکے وجود سے میرا وجود ملا ہوا ہے پس اس حدیث میں حضرت مسیح کے اس فقرہ کی تصدیق ہے کہ وہ نبی میرے نام پر آئیگا۔ سو ایسا ہی ہوا کہ ہمارا مسیح صلی اللہ علیہ وسلم جب آیا تو اس نے مسیح ناصری کے تمام کاموں کو پورا کیا اور اسکی صداقت کیلئے گواہی دی اور ان تہمتوں سے اسکو بری قرار دیا جو یہود اور نصاریٰ نے اسپر لگائی تھیں اور مسیح کی روح کو خوشی پہنچائی۔ یہ مسیح ناصری کی روحانیت کا پہلا جوش تھا جو ہمارے سید ہمارے مسیح خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور سے اپنی مراد کو پہنچا۔ فالحمد للہ۔

پھر دوسری مرتبہ مسیح کی روحانیت اس صفت جوش میں آئی کہ جب نصاریٰ میں دجالیت کی صفت اتم اور اکمل طور پر آگئی اور جیسا کہ لکھا ہے کہ دجال نبوت کا دعویٰ بھی کریگا اور خدائی کا بھی۔ ایسا ہی انہوں نے کیا۔ نبوت کا دعویٰ اس طرح پر کیا کہ کلام الٰہی میں اپنی طرف سے دو دخل دیئے وہ قواعد مرتب کئے اور وہ تسبیح ترمیم کی جو ایک نبی کا کام تھا جس حکم کو چاہا قائم کر دیا اور اپنی طرف سے عقائد بنا لئے

[1] الانعام : ۹۱

اور عبادت کے طریقے گھڑلئے اور ایسی آزادی سے مداخلت بیجا کی کہ گویا انہی باتوں کیلئے وحی الٰہی نازل ہوگئی سو الٰہی کتابوں میں اسقدر بیجا دخل دوسرے رنگ میں نبوت کا دعویٰ ہے۔ اور خدائی کا دعویٰ اس طرح پر کہ انکے فلسفہ دانوں نے یہ ارادہ کیا کہ کسی طرح تمام کام خدائی کے ہمارے قبضہ میں آجائیں جیسا کہ ان کے خیالات اس ارادہ پر شاہد ہیں کہ وہ دن رات اس فکر میں پڑے ہوئے ہیں کہ کسی طرح ہم بھی مینہ برسائیں اور نطفہ کو کسی آلہ میں ڈال کر اور رحم عورت میں پہنچا کر بچے بھی پیدا کرلیں۔ اور انکا عقیدہ ہے کہ خدا کی تقدیر کچھ چیز نہیں بلکہ ناکامی ہماری بوجہ غلطی تدبیر تقدیر ہو جاتی ہے۔ اور جو کچھ دنیا میں خدا کی طرف منسوب کیا جاتا ہے وہ صرف اس وجہ سے ہے کہ پہلے زمانہ کے لوگوں کو ہر یک چیز کے طبعی اسباب معلوم نہیں تھے اور اپنے تھک جانے کی حد انتہا کا نام خدا اور خدا کی تقدیر رکھا تھا۔ اب کل طبعیہ کا سلسلہ جب بکلی لوگوں کو معلوم ہو جائیگا تو یہ خام خیالات خود بخود دور ہو جائیں گے۔ پس دیکھنا چاہیئے کہ یورپ اور امریکہ کے فلاسفروں کے یہ اقوال خدائی کا دعویٰ ہے یا کچھ اور ہے۔ اسی وجہ سے ان فکروں میں پڑے ہوئے ہیں کہ کسی طرح مردے بھی زندہ ہو جائیں۔ اور امریکہ میں ایک گروہ عیسائی فلاسفروں کا انہی باتوں کا تجربہ کر رہا ہے۔ اور مینہ برسانے کا کارخانہ تو شروع ہو گیا اور انکا منشاء ہے کہ بجائے اسکے کہ لوگ مینہ کیلئے خدا تعالیٰ سے دعا کریں یا استسقاء کی نماز پڑھیں گورنمنٹ میں ایک عرضی دیدیں کہ فلاں کھیت میں مینہ برسایا جائے۔ اور یورپ میں یہ کوشش ہو رہی ہے کہ نطفہ رحم میں ٹھہرانے کیلئے کوئی کل پیدا ہو۔ اور نیز یہ بھی کہ جب چاہیں لڑکا پیدا کرلیں اور جب چاہیں لڑکی۔ اور ایک مرد کا نطفہ لیکر اور کسی پچکاری میں رکھ کر کسی عورت کے رحم میں چڑھا دیں اور اس تدبیر سے اس کو حمل کر دیں۔ اب دیکھنا چاہیئے کہ یہ خدائی پر قبضہ کرنے کی فکر ہے یا کچھ اور ہے۔ اور یہ جو حدیثوں میں آیا ہے کہ دجال اوّل نبوت کا دعویٰ کریگا پھر خدائی کا۔ اگر اسکے یہ معنی لئے جائیں کہ چند روز نبوت کا دعویٰ کرکے پھر خدا بننے کا دعویٰ کریگا تو یہ معنی صریح باطل ہیں کیونکہ جو شخص نبوت کا دعویٰ کریگا اس دعویٰ میں ضرور ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کرے اور نیز یہ بھی کہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے میرے پر وحی نازل ہوتی ہے۔ اور نیز خلق اللہ کو وہ کلام سنائے جو اسپر خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے اور ایک اُمت بنا دے جو اُسکو نبی سمجھتی اور اسکی کتاب کو کتاب اللہ جانتی رہے۔ اب سمجھنا چاہیئے کہ ایسا دعویٰ کرنیوالا اسی اُمت کے رُوبرو خدائی کا دعویٰ کیونکر کرسکتا ہے کیونکہ وہ لوگ کہہ سکتے ہیں کہ

تو بڑا منکر ہے پہلے تو خدائے تعالیٰ کا اقرار کرتا تھا اور خدا تعالیٰ کا کلام ہم کو سناتا تھا اور اب اس سے انکار ہے اور اب آپ خدا بنتا ہے۔ پھر جب اتنا بڑا دعویٰ تیرے ہی اقرار سے تیرا جھوٹ ثابت ہو گیا تو دوسرا دعویٰ کیونکر سچا سمجھا جائے جس نے پہلے خدائے تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کر لیا اور اپنے تئیں بندہ قرار دے دیا اور بہت سا الہام اپنا لوگوں میں شائع کر دیا کہ یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے وہ کیونکر ان تمام اقرارات سے انحراف کر کے خدا ٹھہر سکتا ہے اور ایسے کذاب کو کون قبول کر سکتا ہے۔ سو یہ ہے ہمارے علماء لیتے ہیں بالکل فاسد ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ نبوت کے دعویٰ سے مراد دخل در امور نبوت اور خدائی کے دعویٰ سے مراد دخل در امور خدائی ہے جیسا کہ آجکل عیسائیوں سے یہ حرکات ظہور میں آرہی ہیں۔ ایک فرقہ ان میں سے انجیل کو ایسا توڑ مروڑ رہا ہے کہ گویا وہ نبی ہے اور اس پر آیتیں نازل ہو رہی ہیں۔ اور ایک فرقہ خدائی کے کاموں میں اس قدر دخل دے رہا ہے کہ گویا وہ خدائی کو اپنے قبضہ میں کرنا چاہتا ہے۔

غرض یہ دجالیت عیسائیوں کی اس زمانہ میں کمال درجہ تک پہنچ گئی ہے اور اسکے قائم کرنے کیلئے پانی کی طرح انہوں نے اپنے مالوں کو بہا دیا ہے اور کروڑہا مخلوقات پر بہ اثر ڈالا ہے۔ تقریر سے تحریر سے مال سے عورتوں سے گانے سے بجانے سے تماشے دکھانے سے ڈاکٹر کہلانے سے غرض ہر یک پہلو سے ہر یک طریق سے ہر یک پیرایہ سے ہر یک ملک پر انہوں نے اثر ڈالا ہے۔ چنانچہ چھ کروڑ تک ایسی کتاب تالیف ہو چکی ہے جس میں یہ غرض ہے کہ دنیا میں ناپاک طریق عیسیٰ پرستی کا پھیل جائے۔ پس اس زمانہ میں دوسری مرتبہ حضرت مسیح کی روحانیت کو جوش آیا اور انہوں نے دوبارہ مثالی طور پر دنیا میں اپنا نزول چاہا۔ اور جب ان میں مثالی نزول کیلئے اشد درجہ کی توجہ اور خواہش پیدا ہوئی تو خدا تعالیٰ نے اس خواہش کے موافق دجال موجودہ کے نابود کرنے کیلئے ایسا شخص بھیجدیا جو ان کی روحانیت کا نمونہ تھا۔ وہ نمونہ مسیح علیہ السلام کا روپ بن کر مسیح موعود کہلایا کیونکہ حقیقت عیسویہ کا اس میں حامل تھا یعنی حقیقت عیسویہ اس سے متحد ہو گئی تھی اور مسیح کی روحانیت کے تقاضا سے وہ پیدا ہوا تھا۔ پس حقیقت عیسویہ اس میں ایسی منعکس ہو گئی جیسا کہ آئینہ میں اشکال۔ اور چونکہ وہ نمونہ حضرت مسیح کی روحانیت کے تقاضا سے ظہور پذیر ہوا تھا اسلئے وہ عیسیٰ کے نام سے موسوم کیا گیا کیونکہ حضرت عیسیٰ کی روحانیت نے قادر مطلق عزّ اسمہ سے بوجہ اپنے جوش کے اپنی ایک شبیہ چاہی اور چاہا کہ حقیقت عیسویہ اس شبیہ میں رکھی جائے تا اس شبیہ کا نزول

ہو۔ پس ایسا ہی ہو گیا۔ اس تقریر میں اس وہم کا بھی جواب ہے کہ نزول کیلئے مسیح کو کیوں مخصوص کیا گیا یہ کیوں نہ کہا گیا کہ موسیٰ نازل ہوگا یا ابراہیم نازل ہوگا یا داؤد نازل ہوگا۔ کیونکہ اس جگہ صاف طور پر کھل گیا کہ عیسائی فتنوں کے لحاظ سے مسیح کا نازل ہونا ہی ضروری تھا کیونکہ مسیح کی ہی قوم بگڑی تھی اور مسیح کی قوم میں ہی دجالیت پھیلی تھی اسلئے مسیح کی رُوحانیت کو ہی جوش آنا لائق تھا۔ یہ وہ دقیق معرفت ہے کہ جو کشف کے ذریعہ سے اس عاجز پر کھلی ہے اور یہ بھی کھلا کہ کیوں مقدر ہوا کہ ایک زمانہ کے گذرنے کے بعد کہ جس میں اسلام اور صلاح اور غلبہ توحید کا زمانہ ہوگا۔ پھر دُنیا میں فساد اور شرک اور ظلم عود کریگا اور بعض بعض لوگ بندروں کی طرح کھائیں گے اور جاہلیت غلبہ کریگی اور دوبارہ مسیح کی پرستش شروع ہو جائے گی اور مخلوق کو خدا بنانے کی جہالت بڑے زور سے پھیلے گی اور یہ سب فساد عیسائی مذہب سے اس آخری زمانہ کے آخری حصہ میں دُنیا میں پھیلیں گے۔ تب پھر مسیح کی رُوحانیت سخت جوش میں آکر خدائی طور پر اپنا نزول چاہے گی۔ تب ایک قہری شعبدہ میں اسکا نزول ہوگا اس زمانہ کا خاتمہ ہو جائیگا تب آخر ہوگا اور دُنیا کی صف لپیٹ دی جائیگی۔ اس سے معلوم ہوا کہ مسیح کی التجا کی تالیف کرتوں کیونکہ مسیح کی رُوحانیت کیلئے یہی مقدر تھا کہ تین مرتبہ دُنیا میں نازل ہو۔

اس جگہ یہ نکتہ بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رُوحانیت بھی اسلام کے اندرونی مفاسد کے غلبہ کے وقت ہمیشہ ظہور فرماتی رہتی ہے اور حقیقت محمدیہ کا حامل ہمیشہ کسی کامل متبع میں ہو کر جلوہ گر ہوتا ہے اور جو احادیث میں آیا ہے کہ مہدی پیدا ہوگا اور اُس کا نام میرا ہی نام ہوگا اور اُس کا خلق میرا ہی خلق ہوگا۔ اگر یہ حدیثیں صحیح ہیں تو یہ اسی نزولِ رُوحانیت کیطرف اشارہ ہے لیکن وہ نزول کسی خاص فرد میں محدود نہیں۔ صدہا ایسے لوگ گذرے ہیں جن میں حقیقت محمدیہ متحقق تھی اور عند اللہ ظلی طور پر اُنکا نام محمد یا احمد تھا۔ لیکن چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت مرحومہ کی فسادوں سے بقضاء تعالیٰ محفوظ رہنے سے جو حضرت عیسیٰ کی اُمت کو پیش آئے اور آجتک ہر ہر ضلالت اور اضلال اس اُمت میں موجود ہیں کہ جو قبر پرستی کی طرف پشت دیکر مٹے ہوئے ہیں جو وقت توحید کی اذان کی مساجد میں ایسی گونج پڑتی ہے کہ آسمان تک محمدی توحید کی شعاعیں پہنچتی ہیں۔ پھر کون موقع تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رُوحانیت کو ایسا جوش آتا جیسا کہ حضرت مسیح کی رُوح میں عیسائیوں کے دنیا زار و ضلال اور تفرقی کاموں اور مشرکانہ تعلیموں اور نبوت میں بیجا دخل اور خدائے تعالیٰ کی ہمسری کرنے نے پیدا کر دیا۔ اِس زمانہ میں یہ جوش حضرت موسیٰ کی رُوح کو بھی اپنی اُمت کے لئے نہیں آسکتا تھا کیونکہ وہ تو نابود ہو گئی۔

اور اب صفحۂ دُنیا میں دُرّیت اُنکی بجز چند لوگ کے باقی نہیں اور وہ بھی صورت علیہم الذلۃ والمسکنۃ کے مصداق اور اپنی دُنیاداری کے خیالات میں غرق اور لذیذ بیوں سے گرے ہوئے ہیں لیکن عیسائی قوم اس زمانہ میں چالیس کروڑ سے کچھ زیادہ ہے اور بڑے زور سے اپنے دجالی خیالات کو پھیلا رہی ہے اور صدہا پیرایوں میں اپنے شیطانی منصوبوں کو دلوں میں جاگزیں کر رہی ہے۔ بعض دانشمند کے رنگ میں پھرتے ہیں۔ بعض گویئے بنکر گیت گاتے ہیں۔ بعض شاعر بنکر تثلیث کے متعلق غزلیں سُناتے ہیں۔ بعض جوگی بنکر اپنے خیالات کو شائع کرتے پھرتے ہیں۔ بعض نے یہی خدمت لی ہے کہ دُنیا کی تمام زبانوں میں اپنی تحریف انجیل کا ترجمہ کرکے اور ایسا ہی دوسری کتابیں اسلام کے مقابل پر ہر ایک زبان میں الحاد کی تقسیم کرتے پھرتے ہیں۔ بعض تھیٹر کے پیرایہ میں اسلام کی بُری تصویر لوگوں کے دلوں میں جماتے ہیں اور ان کاموں میں کروڑہا روپیہ ان کا خرچ ہوتا ہے اور بعض ایک فوج بنا کر اور مکتی فوج اُسکا نام رکھ کر ملک بہ ملک پھرتے ہیں۔ اور عیسائی اداکار دائیوں نے بھی جو اُنکے مرد بھی کرتے ہیں اور اُنکی عورتیں بھی۔ کروڑہا بندگان خدا کو نقصان پہنچایا ہے اور بات انتہا تک پہنچ گئی تھی۔ اسلئے ضرور تھا کہ اس زمانہ میں حضرت مسیح کی رُوحانیت جوش میں آتی اور اپنی شبیہ کے نزول کیلئے جو اُسکی حقیقت سے متحد ہو تقاضا کرتی۔ سو اس عاجز کے صدق کی شناخت کے لئے یہ ایک بڑی علامت ہے مگر اُن کیلئے جو سمجھتے ہیں۔ اسلام کے صُوفی جو قبروں سے فیض طلب کرنے کے عادی ہیں اور اس بات کے بھی قائل ہیں کہ ایک فوت شدہ ولی یا ولی کی رُوحانیت کبھی ایک زندہ مرد خدا سے متحد ہو جاتی ہے جس کو کہتے ہیں فلاں ولی موسیٰ کے قدم پر ہے اور فلاں ابراہیم کے قدم پر یا عرفی المشرب اور ابراہیمی المشرب نام رکھتے ہیں۔ وہ ضرور اس دقیقہ معرفت کی طرف توجہ کریں۔

(۳) تیسری علامت اس عاجز کے صدق کی یہ ہے کہ بعض اہل اللہ نے اس عاجز سے بہت سال پہلے اس عاجز کے آنے کی خبر دی ہے۔ یہانتک کہ نام اور سکونت اور عمر کا حال تصریح بتلا دیا ہے جیسا کہ نشان آسمانی میں لکھ چکا ہوں۔

(۴) چوتھی علامت اس عاجز کے صدق کی یہ ہے کہ اس عاجز نے بارہ ہزار کے قریب خطاب اشتہار الہامی برکات کے مقابلہ کے لئے مذاہب غیر کی طرف روانہ کئے بالخصوص پادریوں میں سے شاید ایک بھی نامی پادری یورپ اور امریکہ اور ہندوستان میں باقی نہیں رہا ہوگا جس کی طرف خط رجسٹری کرکے نہ بھیجا ہو۔ مگر سب پر حق کا رُعب چھا گیا۔ اب جو ہماری قوم کے مُلّا مولوی لوگ

اس دعوت میں نکتہ چینی کرتے ہیں۔ درحقیقت یہ انکی دروغگوئی اور بداست خواہی ہے مجھ پر یہ قطعی طور پر ثابت کی گئی ہے کہ اگر کوئی مخالف دین میرے سامنے مقابلہ کیلئے آئیگا تو میں اسپر غالب ہونگا اور وہ ذلیل ہوگا۔ پھر یہ لوگ جو مسلمان کہلاتے ہیں اور میری نسبت شک رکھتے ہیں کیونکر اس زمانہ کے کسی پادری سے میرا مقابلہ نہیں کراتے کسی پادری یا پنڈت کو کہدیں کہ یہ شخص درحقیقت مفتری ہے اسکے ساتھ مقابلہ کرنے میں کچھ نقصان نہیں ہم ذمہ دار ہیں پھر خدا تعالیٰ خود فیصلہ کر دیگا۔ میں اس بات پر راضی ہوں کہ جس قدر دنیا کی جائداد یعنی اراضی وغیرہ بطور وراثت میرے قبضہ میں آئی ہے بحالت دروغگو نکلنے کے وہ سب اس پادری یا پنڈت کو دیدونگا۔ مگر وہ دروغگو نکلے تو بجز اسکے اسلام لانے کے میں اس سے کچھ نہیں مانگتا۔ یہ بات میں نے اپنے جی میں جزماً ٹھہرائی ہے اور تہ دل سے بیان کی ہے اور اللہ جلشانہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں اس مقابلہ کیلئے مستعد ہوں اور اشتہار دینے کیلئے مستعد بلکہ میں نے تو بارہا اشتہار شائع کر دیا ہے بلکہ میں بلاتا بلاتا تھک گیا۔ کوئی پنڈت پادری نیک نیتی سے سامنے نہیں آیا میری سچائی کیلئے اس سے بڑھکر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ میں اس مقابلہ کیلئے ہر وقت حاضر ہوں اور اگر کوئی مقابلہ پر کچھ نشان دکھلانے کا دعویٰ نہ کرے تو ایسا پنڈت یا پادری صرف اخبار کے ذریعہ سے یہ شائع کرے کہ میں صرف یکطرفہ کوئی امر خارق عادت دیکھنے کو طیار ہوں۔ اور اگر امر خارق عادت ظاہر ہو جائے تو میں اس کا مقابلہ نہ کر سکوں تو فی الفور اسلام قبول کرونگا تو یہ تجویز بھی مجھے منظور ہے۔ کوئی مسلمانوں میں سے ہمت کرے اور جس شخص کو کافر بے دین کہتے ہیں اور دجال نام رکھتے ہیں بمقابل کسی پادری کے اس کا امتحان کرلیں اور آپ صرف تماشا دیکھیں۔

(۵) پانچویں علامت اس جابر کے صدق کی یہ ہے کہ مجھے اطلاع دی گئی ہے کہ میں ان مسلمانوں پر بھی جنکی اوہام علوم میں غالب ہوں۔ انکے مجھول کو چاہیئے کہ میرے مقابل پر آویں۔ پھر اگر تائید الٰہی میں اور فیض سماوی میں اور آسمانی نشانوں میں مجھ پر غالب ہو جائیں تو جس کافر سے چاہیں مجھ کو ذبح کر دیں مجھے منظور ہے۔ اور اگر مقابلہ کی طاقت نہ ہو تو کفر کے فتوے دینے والے جو الہام میرے مخاطب میں جنکے جن کو مخاطب ہونے کے لئے الہام الٰہی مجھ کو ہو گیا ہے پہلے لکھدیں اور شائع کرادیں کہ اگر کوئی خارق عادت امر دیکھیں تو چاہیں وہ چراغ دعویٰ کو منظور کرلیں۔ میں اس کام کیلئے بھی حاضر ہوں اور میرا خداوند کریم میرے ساتھ ہے لیکن مجھے یہ حکم ہے کہ میں ایسا مقابلہ صرف ائمہ الکفر سے کروں۔ انہیں سے مباہلہ کروں انہیں سے اگر وہ چاہیں یہ مقابلہ کرلیں۔ مگر یاد رکھنا چاہیئے کہ وہ ہرگز مقابلہ نہیں کریں گے کیونکہ عقائد

کے ان کے دلوں پر غلبہ ہیں اور وہ اپنے ظلم اور زیادتی کو خوب جانتے ہیں وہ ہرگز مباہلہ بھی نہیں کرینگے۔ میری طرف سے عنقریب کتاب دافع الوساوس میں انکے نام اشتہار جلدی ہو جائیں گے۔

رہے اعداللناس کہ جو امام اور فضلاء علم کے نہیں ہیں اور نہ انکا فتویٰ ہے ان کیلئے مجھے یہ حکم ہے کہ اگر وہ خارق دیکھنا چاہتے ہیں تو صحبت میں رہیں خدائے تعالیٰ کی بے نیازی جبتک کسی میں ذلت اور انکسار نہیں دیکھتا اُس کی طرف توجہ نہیں فرماتا لیکن وہ اس عاجز کو ضائع نہیں کریگا اور اپنی حجت دنیا پر پوری کریگا اور کچھ زیادہ دیر نہیں ہوگی کہ وہ اپنے نشان دکھاویگا لیکن مبارک وہ جو نشانوں سے پہلے قبول کرے وہ خدائے تعالیٰ کے پیارے بندے ہیں اور وہ صادق ہیں جن میں دغا نہیں۔ نشانوں کے مانگنے والے حسرت سے اپنے ہاتھوں کو کاٹیں گے کہ ہم کو رضائے الٰہی اور اُسکی خوشنودی حاصل نہ ہوئی اور اُن بزرگ لوگوں کو ہوئی جنہوں نے قرائن سے قبول کیا اور کوئی نشان نہیں مانگا۔

سو یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ خدائے تعالیٰ اپنے اس سلسلہ کو بے ثبوت نہیں چھوڑیگا۔ وہ خود فرماتا ہے ہو براہین احمدیہ میں دس جگہ ہے کہ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اُسکو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کریگا اور بڑے زور آور حملوں سے اُسکی سچائی ظاہر کریگا۔ جن لوگوں نے انکار کیا اور جو انکار کیلئے مستعد ہیں اُن کیلئے ذلت اور خواری مقدر ہے۔ انہوں نے یہ بھی نہ سوچا کہ اگر یہ انسان کا افترا ہوتا تو کب کا منقطع ہو جاتا کیونکہ خدا تعالیٰ مفتری کا ایسا دشمن ہے کہ دنیا میں ایسا کسی کا دشمن نہیں۔ وہ بیوقوف یہ بھی خیال نہیں کرتے کہ کیا یہ استقامت اور جرأت کسی کذاب میں ہو سکتی ہے۔ وہ نادان یہ بھی نہیں جانتے کہ جو شخص ایک عجز پناہ سے بول رہا ہے وہی اس بات سے معلوم ہو کہ اُسکے کلام میں شوکت اور ہیبت ہو اور اُسی کا جگر اور دل ہو تا ہے کہ ایک فرد تمام جہان کا مقابلہ کرنے کیلئے طیار ہو جائے۔ یقیناً منتظر رہو کہ دن آتے ہیں بلکہ نزدیک ہیں کہ شمس رُو سیاہ ہو گا اور دوست نہایت ہی بدشناس ہونگے۔ کون ہے دوست وہی جس نے نشان دیکھنے سے پہلے مجھے قبول کیا اور جس نے اپنی جان اور مال اور عزت کو ایسا فدا کر دیا ہے کہ گویا اُس نے ہزار ہا نشان دیکھ لئے ہیں۔ سو یہی میری جماعت ہے اور میرے ہیں جنہوں نے مجھے اکیلا پایا اور میری مدد کی اور مجھے غمگین نہ دیکھا اور میرے غمخوار ہوئے اور ناشناسا سا ہو کر پھر آشنائوں کا سا ادب بجا لائے خدا تعالیٰ کی اُنپر رحمت ہو۔ مگر نشانوں کے دیکھنے کے بعد کوئی کھلی صداقت کو مان لینا تو مجھے کیا اور اُس کو اجر کیا اور حضرت عزت میں اُس کی عزت کیا۔ مجھے درحقیقت انہوں نے ہی قبول کیا ہے جنہوں نے دقیق نظر سے مجھ کو دیکھا اور فراست سے میری

باتوں کو وزن کیا اور میرے حالات کو جانچا اور میرے کلام کو سنا اور اس پر غور کی تب اسی قدر قرائن سے خدا تعالیٰ نے اُنکے سینوں کو کھولدیا اور میرے ساتھ ہو گئے۔ میرے ساتھ وہی ہے جو میری مرضی کیلئے اپنی مرضی کو چھوڑتا ہے اور اپنے نفس کے ترک اور اخذ کیلئے مجھے حَکَم جانتا ہے اور میری راہ پر چلتا ہے اور اطاعت میں فانی ہے اور انانیت کی راہ سے باہر آگیا ہے۔ مجھے کہ کھینچکر یہ کہنا پڑتا ہے کہ مجھے نشانوں کے طالب دیکھنے کے لائق نہیں اور عزت کے لائق نہیں مرتبے میرے خداوند کی جناب میں نہیں پاسکتے جو اُن راستبازوں کو ملیں گے جنہوں نے پچھلے بھلے بعید کو پہچان لیا اور جو اللہ جلشانہٗ کی چادر کے تحت میں ایک چھپا ہوا بندہ تھا اُس کی خوشبو اُن کو آگئی۔ انسان کا اس میں کیا کمال ہے کہ مثلاً ایک شہزادہ کو اپنی فوج اور جاہ و جلال میں دیکھ کر پھر اُسکو سلام کرے۔ باکمال وہ آدمی ہے جو گداؤں کے بھیس میں اُسکو پائے اور شناخت کرلیوے مگر میرے اختیار میں نہیں کہ یہ زیرکی کسی کو دوں۔ ایک ہی ہے جو دیتا ہے۔ وہ جسکو عزیز رکھتا ہے ایمانی فراست اُسکو عطا کرتا ہے انھیں باتوں سے ہدایت پانے والے ہدایت پاتے ہیں اور یہی باتیں اُن کیلئے جن کے دلوں میں کجی ہے زیادہ تر کجی کا موجب ہو جاتی ہیں۔ اب میں جانتا ہوں کہ نشانوں کے بارے میں میں بہت کچھ لکھ چکا ہوں اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ یہ بات صحیح اور راستی ہے کہ اب تک تین ہزار کے قریب یا کچھ زیادہ وہ امور میرے لئے خدا تعالیٰ سے صادر ہوئے ہیں جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہیں اور آئندہ ان کا دروازہ بند نہیں۔ ان نشانوں کیلئے اور ان میعادوں کا ذکر کرنا بیادب ہے اور ہر ایک خدا تعالیٰ غنی بے نیاز ہے۔ جب مکہ کے کافر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھتے تھے کہ نشان کب ظاہر ہونگے تو خدا تعالیٰ نے کبھی یہ جواب نہ دیا کہ فلاں تاریخ نشان ظاہر ہونگے کیونکر یہ سوال ہی بے ادبی سے پُر تھا اور گستاخی سے بھرا ہوا تھا انسان اس نابکار اصل بے بنیاد دنیا کیلئے سالہا سال انتظاروں میں وقت خرچ کر دیتا ہے۔ ایک امتحان دینے میں کئی برسوں سے طیاری کرتا ہے وہ عمارتیں شروع کرا دیتا ہے جو برسوں میں ختم ہوں۔ وہ پودے باغ میں لگاتا ہے جن کا پھل کھانے کیلئے ایک دور زمانہ تک انتظار کرنا ضرور ہے پھر خدا تعالیٰ کی راہ میں کیوں جلدی کرتا ہے اس کا باعث بجز اسکے اور کچھ نہیں کہ دین کو ایک کھیل سمجھ رکھا ہے انسان خدا تعالیٰ سے نشان طلب کرتا ہے اور اپنے دل میں مقرر نہیں کرتا کہ نشان دیکھنے کے بعد اُسکی راہ میں کونسی جانفشانی کرینگا اور کسقدر دنیا کو چھوڑ دونگا اور کہاں تک خدا تعالیٰ کے امور بندہ کے پیچھے ہو چلونگا غافل انسان ایک تماشا کی طرح نشان کو سمجھتا ہے۔ حواریوں نے حضرت مسیح سے نشان مانگا تھا کہ ہمارے لئے

مانگ جاتے ہے بعض شبہات ہمارے حواس کی نسبت ہیں اور ہو جائیں۔ پس اللہ جلشانہ قرآن کریم میں حکایتاً حضرت عیسیٰ کو فرماتا ہے کہ انکو کہدے کہ میں اس نشان کو ظاہر کرونگا لیکن پھر اگر کوئی شخص مجھ کو ایسا نہیں مانے گا کہ جو حق مانتے کا ہے تو میں اسپر وہ عذاب نازل کرونگا جو آجتک کسی پر نہیں کیا ہوگا تب حواری اس بات کو سُن کر نشان مانگنے سے تائب ہو گئے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس قوم پر ہم نے عذاب نازل کیا ہے نشان دکھلانے کے بعد کیا ہے اور قرآن کریم میں کئی جگہ فرماتا ہے کہ نشان نازل ہونا عذاب نازل ہونے کی تمہید ہے۔ وجہ یہ کہ جو شخص نشان مانگتا ہے اسپر فرض ہو جاتا ہے کہ نشان دیکھنے کے بعد بکلفت حق دنیا سے دست بردار ہو جائے اور فقیرانہ دلق پہن لے اور خدا تعالیٰ کی عظمت اور ہیبت دیکھ کر اُس کا حق ادا کرے لیکن چونکہ غافل انسان اس درجہ کی فرمانبرداری کر نہیں سکتا اسلئے شرطی طور پر نشان دیکھنا اُسکے حق میں وبال ہو جاتا ہے کیونکہ نشان کے بعد خدائے تعالیٰ کی حجت اُسپر پوری ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر بعد میں کامل اطاعت کے بجالانے میں کچھ کسر رکھے تو غضب الٰہی اُسپر مستولی ہو جاتا ہے اور اُس کو نابود کر دیتا ہے۔

چھٹا سوال آپکا استخارہ کے لئے ہے جو درحقیقت استخارہ ہے پس آپ پر واضح ہو کہ جو مشکلات آپنے تحریر فرمائی ہیں درحقیقت استخارہ میں ایسی مشکلات نہیں ہیں میری مراد میری تحریر میں صرف اسقدر ہے کہ استخارہ ایسی حالت میں ہو کہ جب جذبات محبت اور جذبات عداوت کسی تحریک کے جوش میں نہ ہوں۔ مثلاً ایک شخص کسی شخص سے عداوت رکھتا ہے اور غصہ اور عداوت کے اشتعال میں سو گیا ہے تب وہ شخص جو اُس کا دشمن ہے اُسکو خواب میں کتے یا سؤر کی شکل میں نظر آیا ہے یا کسی اور درندہ کی شکل میں دکھائی دیا تو ظاہر ہے کہ شائد درحقیقت شخص عند اللہ کتا یا سؤر ہی ہو لیکن یہ خیال اُس کا غلط ہے کیونکہ جو شخص عداوت میں بھرا ہوا ہے جب خواب میں نظر آئے تو اکثر درندوں کی شکل میں یا سانپ کی شکل میں نظر آنے سے یہ نتیجہ نکالنا کہ درحقیقت وہ بدآدمی ہے کہ جو ایسی شکل میں ظاہر ہوا ایک غلطی ہے۔ بلکہ چونکہ دیکھنے والے کی طبیعت اور خیال میں وہ درندوں کی طرح تھا اس لئے خواب میں درندہ ہو کر اُس کو دکھائی دیا۔ سو میرا مطلب یہ ہے کہ خواب دیکھنے والا جذبات نفسی سے خالی ہو اور ایک آرام یافتہ اور سراسر رُو بحق دل سے محض اظہار حق کی غرض سے استخارہ کرے۔ میں یہ عہد نہیں کر سکتا کہ ہر ایک شخص کو ہر ایک حالت نیک یا بد میں ضرور خواب آجائے گی لیکن اوسکی نسبت میں کہتا ہوں کہ اگر آپ چالیس روز تک رُو بحق ہو کر استغاثہ

مدد رہ فشاں آسمانی استخارہ کریں تو میں آپ کیلئے دعا کرونگا کیا خوب ہو کہ یہ استخارہ میرے روبرو ہو۔ تاہیری کچھ زیادہ ہو آپ پر کچھ بنا مشکل نہیں لوگ معمولی اور غلطی طور پر بیعت کرنے کو بھی جاتے ہیں مگر اجابت قلبی سے ثواب زیادہ ہے اور غافل رہنے میں نقصان اور خطرہ کیونکہ سلسلہ آسمانی ہے اور حکم ربانی۔

سچی خواب اپنی سچائی کے آثار آپ ظاہر کر دیتی ہے۔ دل پر ایک نور کا اثر ڈالتی ہے اور صبح کی روشنی کی طرح اندر گھس جاتی ہے اور دل اُس کو قبول کر لیتا ہے اور اُسکی نورانیت اور ہیبت بال بال پر ظاہر ہو جاتی ہے۔ میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ اگر آپ میرے روبرو اور میری ہدایت اور تعلیم کے موافق اس کام میں مشغول ہوں تو میں آپکے لئے بہت کوشش کرونگا کیونکہ میرا حال آپکی نسبت بہت نیک ہے اور خدا تعالیٰ سے چاہتا ہوں کہ آپکو ضائع نہ کرے اور رشد اور سعادت میں ترقی دے۔ اب میں نے اپنا وقت بہت لے لیا ختم کرتا ہوں۔ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔

آپکا مکرر خط پڑھکر ایک بات کچھ زیادہ تفصیل کی محتاج معلوم ہوئی اور وہ یہ ہے کہ استخارہ کے لئے اسکی دعا کی جائے کہ ہر یک شخص کا استخارہ شیطان کے دخل سے محفوظ رہے۔ عزیز من یہ بات خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کے برخلاف ہے کہ وہ شیاطین کو انکے مواضع مناسبہ سے معطل کر دیوے۔ اللہ جلشانہٗ قرآن کریم میں فرماتا ہے وما ارسلنا من قبلک من رسول ولا نبی الا اذا تمنی القی الشیطان فی امنیتہ فینسخ اللہ ما یلقی الشیطان ثم یحکم اللہ اٰیاتہ واللہ علیم حکیم[1] یعنے ہم نے کوئی پیغمبر رسول اور نبی نہیں بھیجا کہ اُسکی یہ حالت نہ ہو کہ جب وہ کوئی تمنا کرے یعنے اپنے نفس سے کوئی بات چاہے تو شیطان اُسکی خواہش میں کچھ نہ کچھ ملا دے یعنی جب کوئی رسول یا کوئی نبی اپنے نفس کے جوش سے کسی بات کو چاہتا ہے تو شیطان اُس میں بھی دخل دیتا ہے تب وہی متلو جو شوکت اور ہیبت اور روشنی تام رکھتی ہے اُس دخل کو اٹھا دیتی ہے اور منشاء الٰہی کو صاف کر کے دکھلا دیتی ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نبی کے دل میں جو خیالات اٹھتے ہیں اور جو کچھ خواطر اُسکے نفس میں پیدا ہوتی ہیں درحقیقت وہ تمام وحی ہوتی ہیں جیسا کہ قرآن کریم اس پر شاہد ہے۔ وما ینطق عن الھوی ان ھو الا وحی یوحیٰ[2]۔ لیکن قرآن کی وحی دوسری وحی سے جو صرف معانی منجانب اللہ ہوتی ہیں تمیز کلی رکھتی ہے اور نبی کے اپنے تمام اقوال وحی غیر متلو میں داخل ہوتے ہیں کیونکہ روح القدس کی برکت اور چمک ہمیشہ نبی کے شامل حال رہتی ہے اور ہر یک بات اُسکی برکت سے بھری ہوئی ہوتی ہے اور وہ برکت روح القدس سے اُس کلام میں رکھی جاتی ہے۔ غرض ہر یک

[1] الحج: ۵۳ [2] النجم: ۴، ۵

بات نبی کی جو نبی کی توجہ تام ہے اور اُسکے خیال کی پوری مصروفیت ہے اُسکے مُنہ سے نکلتی ہے وہ بلاشبہ وحی ہوتی ہے۔ تمام احادیث اسی درجہ کی وحی میں داخل ہیں جنکو غیر متلو وحی کہتے ہیں۔ اب اللہ جلشانہ آیت موصوفہ بالا میں فرماتا ہے کہ اس ادنیٰ درجہ کی وحی میں جو حدیث کہلاتی ہے بعض اوقات قول میں شیطان کا دخل بھی ہو جاتا ہے اور وہ اُسوقت کہ جب نبی کا نفس ایک بات کیلئے تمنا کرتا ہے تو اس کا اجتہاد غلطی کر جاتا ہے اور نبی کی اجتہادی غلطی بھی درحقیقت وحی کی غلطی ہے کیونکہ نبی تو کسی حالت میں وحی سے خالی نہیں ہوتا وہ اپنے نفس سے کھویا جاتا ہے اور خدائے تعالیٰ کے ہاتھ میں ایک آلہ کی طرح ہوتا ہے۔ پس چونکہ ہر یک بات جو اُسکے مُنہ سے نکلتی ہے وحی ہے۔ اسلئے جب اُسکے اجتہاد میں غلطی ہو گئی تو وحی کی غلطی کہلائے گی نہ اجتہاد کی غلطی۔ اب خدائے تعالیٰ اسی کا جواب قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ کبھی نبی کی اس قسم کی وحی جسکو دوسرے لفظوں میں اجتہاد بھی کہتے ہیں مس شیطانی سے مخلوط ہو جاتی ہے اور یہ اُسوقت ہوتا ہے کہ جب نبی کوئی تمنا کرتا ہے کہ یوں ہو جائے تب ایسا ہی خیال اُسکے دل میں گذرتا ہے جس پر نبی مستقل رائے قائم کرنے کیلئے ادا کر لیتا ہے تب فی الفور وحی الٰہی جو کلام الٰہی اور وحی متلو اور معصوم ہے نبی کو اس غلطی پر متنبہ کر دیتی ہے اور وحی متلو شیطان کے دخل سے بکلی منزہ ہوتی ہے کیونکہ وہ ایک سخت ہیبت اور شوکت اور روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اور قوی ثقیل اور شدید النزول بھی ہے اور اُسکی تیز شعاعیں شیطان کو جلاتی ہیں اسلئے شیطان اُسکے نام سے دور بھاگتا ہے اور نزدیک نہیں آسکتا اور نیز ملائک کی کامل محافظت اُسکے ارد گرد ہوتی ہے لیکن وحی غیر متلو جس میں نبی کا اجتہاد بھی داخل ہے یہ قوت نہیں رکھتی۔ اسلئے تمنا کے وقت جو کبھی شاذ و نادر اجتہاد کے سلسلہ میں پیدا ہو جاتی ہے شیطان نبی یا رسول کے اجتہاد میں دخل دیتا ہے پھر وحی متلو اُس دخل کو اُٹھا دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انبیاء کے بعض اجتہادات میں غلطی بھی ہو گئی ہے جو بعد میں رفع کی گئی۔

اب خلاصہ کلام یہ ہے کہ جس حالت میں خدا تعالیٰ کا یہ قانون قدرت ہے کہ نبی بلکہ رسول کی ایک قسم کی وحی میں بھی جو وحی غیر متلو ہے شیطان کا دخل ہو جب قرآن کریم کی تصریح کے ہو سکتا ہے۔ تو پھر کسی دوسرے شخص کو کب یہ حق پہنچتا ہے کہ اس قانون قدرت کی تبدیلی کی درخواست کرے ماسوا اس کے صفائی اور راستی خواب کی اپنی پاک باطنی اور سچائی اور طہارت پر موقوف ہے۔ یہی قدیم قانون قدرت ہے جو اُسکے رسول کریم کی معرفت ہم تک پہنچا ہے کہ سچے خوابوں کے لئے ضرور ہے کہ بیداری کی حالت میں انسان ہمیشہ سچا اور خدا تعالیٰ کیلئے راستباز ہو اور کچھ شک نہیں کہ جو شخص اُس قانون پر چلیگا اور اپنے دل کو

راستگوئی اور راست روی اور راست منشی کا پورا پورا پابند کریگا تو اُسکی خوابیں سچی ہونگی اللہ جلشانہٗ فرماتا ہے
قد افلح من زکّٰھا یعنی جو شخص باطل خیالات اور باطل نیت اور باطل اعمال اور باطل عقائد سے اپنے
نفس کو پاک کر لیوے وہ شیطان کے بند سے رہائی پا جائیگا اور آخرت میں عقوبات اُخروی سے رستگار رہیگا
اور شیطان اُسپر غالب نہیں آسکے گا۔ ایسا ہی ایک دُوسری جگہ فرماتا ہے۔ ان عبادی لیس لک علیھم
سلطان الا من اتبعک من الغاوین یعنی اے شیطان میرے بندے جو ہیں جنہوں نے میری مرضی کی راہوں پر قدم مارا ہے اُن پر
تیرا تسلط نہیں ہو سکتا۔ سو جبتک انسان تمام کجیوں اور ناحق خیالات اور بیہودہ طریقوں کو چھوڑ کر
صرف آستانہ الٰہی پر گرا ہوا نہ ہو جائے تب تک وہ شیطان کی کسی عبادت سے مناسبت رکھتا ہے اور
شیطان اس مناسبت کی وجہ سے اُسکی طرف رجوع کرتا ہے اور اُسپر دَوڑتا ہے۔

اور جب کہ یہ حالت ہے تو کیونکر الٰہی قانونِ قدرت کے مخالف کوئی تدبیر کر سکتا ہے کہ کسی سے
شیطان اُسکے خواب میں دُور رہے۔ جو شخص ان راہوں پر چلیگا جو رحمانی راہیں ہیں خود شیطان
اُس سے دُور رہیگا

اب اگر یہ سوال ہو کہ جبکہ شیطان کے دخل سے بکلی امن نہیں تو ہم کیونکر اپنی خوابوں پر بھروسہ
کر لیں کہ وہ رحمانی ہیں۔ کیا ممکن نہیں کہ ایک خواب کو ہم رحمانی سمجھیں اور دراصل وہ شیطانی ہو۔ اور
یا شیطانی خیال کریں اور دراصل وہ رحمانی ہو تو اس وہم کا جواب یہ ہے کہ رحمانی خواب اپنی شوکت اور
برکت اور عظمت اور نورانیت سے خود معلوم ہو جاتی ہے۔ جو چیز پاک چشمہ سے نکلی ہے وہ پاکیزگی اور
خوشبو اپنے اندر رکھتی ہے۔ اور جو چیز ناپاک اور گندے پانی سے نکلی ہے اُس کا گند اور اُس کی بدبو
فی الفور آجاتی ہے۔ سچی خوابیں جو خدا تعالیٰ کی طرف سے آتی ہیں وہ ایک پاک پیغام کی طرح ہوتی ہیں۔
جن کے ساتھ پریشان خیالات کا کوئی مجموعہ نہیں ہوتا اور اپنے اندر ایک اثر ڈالنے والی قوت
رکھتی ہیں اور دل اُن کی طرف کھینچے جاتے ہیں اور رُوح گواہی دیتی ہے کہ یہ منجانب اللہ ہے۔ کیونکہ
اُس کی عظمت اور شوکت ایک نورانی میخ کی طرح دل کے اندر دھنس جاتی ہے اور بسا اوقات
ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک شخص سچی خواب دیکھتا ہے اور خدا تعالیٰ اُس کے کسی مجلسی کو بطور گواہ
ٹھہرانے کے لئے وُہی خواب یا اُس کے کوئی ہم شکل دکھلا دیتا ہے۔ تب اُس خواب کو دوسرے کی
خواب سے قوت ملجاتی ہے۔ سو بہتر ہے کہ آپ کسی اپنے دوست کو رفیق خواب کر لیں جو صلاحیت

لہ الحجر: ۴۳

اور لفظی رکھنا ہو اور اُسکو کہدیں کہ جب کوئی خواب دیکھے لکھ کر دکھلاوے اور آپ بھی لکھ کر دکھلاویں۔ تب اُمید ہے کہ سچی خواب آئیگی تو اسکے کئی اجزا آپکی خواب میں اور اُس رفیق کی خواب میں مشترک ہونگے اور ایسا اشتراک ہوگا کہ آپ تعجب کرینگے۔ افسوس کہ اگر میرے روبرو آپ ایسا اراد کر سکتے تو میں غالب اُمید رکھتا تھا کہ کچھ انجو بہ قدرت ظاہر ہوتا۔ میری حالت ایک عجیب حالت ہے بعض دن ایسے گذرتے ہیں کہ الہامات الٰہی بارش کی طرح برستے ہیں اور بعض ہفتہ گویاں ایسی ہوتی ہیں کہ ایک منٹ کے اندر ہی پوری ہو جاتی ہیں اور بعض مدت دراز کے بعد پوری ہوتی ہیں صحبت میں رہنے والا محروم نہیں رہ سکتا کچھ نہ کچھ تائید الٰہی دیکھ لیتا ہے جو اُسکی بار بار بین نظر کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اب میں متواتر دیکھتا ہوں کہ کوئی امر ہونیوالا ہے۔ میں قطعاً نہیں کہہ سکتا کہ وہ جلد یا دیر سے ہوگا مگر آسمان پر کچھ تیاری ہو رہی ہے تا خدائے تعالیٰ بدظنوں کو ملزم اور رسوا کرے۔ کوئی دن یا رات کم گذرتی ہے جو مجھ کو اطمینان نہیں دیا جاتا۔ یہی خط لکھتے لکھتے یہ الہام ہوا یحیی الحق ویکشف الصدق ویخسر الخاسرون۔ یاتی قمر الانبیاء وامرک یتاتی۔ ان ربک فعال لما یرید۔ یعنی حق ظاہر ہوگا اور صدق کھل جائیگا اور جنہوں نے بدظنیوں سے زبان اُٹھایا وہ ذلت اور رسوائی کا زبان بھی اُٹھائینگے۔ نبیوں کا چاند آئیگا اور تیرا کام ظاہر ہو جائیگا۔ تیرا رب جو چاہتا ہے کرتا ہے مگر میں نہیں جانتا کہ یہ کب ہوگا اور جو شخص جلدی کرتا ہے خدائے تعالیٰ کو اُسکی ایک ذرہ بھی پروا نہیں وہ غنی ہے دوسرے کا محتاج نہیں۔ اپنے کاموں کو حکمت اور مصلحت سے کرتا ہے اور ہر یک شخص کی آزمائش کر کے پیچھے سے اپنی تائید دکھلاتا ہے اگر پہلے سے نشان ظاہر ہوتے تو صحابہ کبار اور اہلبیت کے ایمان اور دوسرے لوگوں کے ایمانوں میں فرق کیا ہوتا۔ خدائے تعالیٰ اپنے عزیزوں اور پیاروں کی عزت ظاہر کرنے کیلئے نشان دکھلانے میں کچھ توقف ڈال دیتا ہے تا لوگوں پر ظاہر ہو کہ خدائے تعالیٰ کے خاص بندے نشانوں کے محتاج نہیں ہوتے اور تا اُنکی فراست اور دوربینی سب پر ظاہر ہو جائے اور اُنکے مرتبہ عالیہ میں کسی کو کلام نہ ہو۔ حضرت مسیح علیہ السلام سے بہتّر آدمی اوائل میں اس بدخیال سے پھر گئے اور مرتد ہو گئے کہ آپنے اُن کو کوئی نشان نہیں دکھلایا۔ اُن میں سے بارہ قائم رہے اور بارہ میں سے پھر ایک مرتد ہو گیا اور جو قائم رہے انہوں نے آخر میں بہت سے نشان دیکھے اور عنداللہ صادق شمار ہوئے۔

کمزور میں آپ کو کہتا ہوں کہ اگر آپ چالیس روز تک میری صحبت میں آجائیں تو مجھے یقین ہے

کہ میرے قرب و جوار کا اثر آپ پر پڑے اور اگر چہ میں عہدہ کے طور پر نہیں کہہ سکتا مگر میرا دل شہادت دیتا ہے کہ کچھ ظاہر ہو گا جو آپکو کھینچکر یقین کی طرف لیجائیگا اور میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ کچھ ہونیوالا ہے مگر ابھی خدا تعالیٰ اپنی مشیت قدیمہ سے دو گروہ بنانے چاہتا ہے۔ ایک وہ گروہ جو نیک ظنی کی برکت سے میری طرف آتے جاتے ہیں۔ دوسرے وہ گروہ جو بدظنی کی شامت سے مجھ سے دور پڑتے جاتے ہیں۔

اور میں نے آپ کے اس بیان کو افسوس کے ساتھ پڑھا جو آپ فرماتے ہیں کہ محض قیل و قال سے فیصلہ نہیں ہو سکتا۔ میں آپکو ازراہ توجہ و مہربانی درحم اس طرف توجہ دلاتا ہوں کہ اکثر فیصلے دنیا میں قیل و قال سے ہی ہوتے ہیں یہاں تک کہ صرف باتوں کے ثبوت یا عدم ثبوت کے لحاظ سے ایک شخص کو عدالت نہایت اطمینان کے ساتھ پھانسی دے سکتی ہے اور ایک شخص کو تہمت خون سے بری کر سکتی ہے۔ واقعات کے ثبوت یا عدم ثبوت پر تمام مقدمات فیصلہ پاتے ہیں کسی فریق سے یہ سوال نہیں ہوتا کہ کوئی آسمانی نشان دکھلاوے تب ڈگری ہوگی یا خط اس صورت میں معتمد و مسموع ہوگا کہ جب مدعا علیہ سے کوئی کرامت ظہور میں آوے۔ بلکہ اگر کوئی مدعی بجائے واقعات کے ثابت کرنے کے ایک سوئی کا سانپ بنا کر دکھلا دیوے یا ایک کاغذ کا کبوتر بنا کر عدالت میں اڑا دے تو کوئی حاکم صرف ان بیہودہ باتوں کے رو سے اسکو ڈگری نہیں دے سکتا جبتک باقاعدہ صحت دعویٰ ثابت نہ ہو اور واقعات پر کھ نہ جائیں۔ پس جس حالت میں واقعات کا پرکھنا ضروری ہے اور میرا یہ بیان ہے کہ میرے تمام دعاوی قرآن کریم اور احادیث نبویہ اور اولیاء گذشتہ کی پیشگوئیوں سے ثابت ہیں اور جو کچھ میرے مخالف تاویلات سے اصل مسیح کو دوبارہ دنیا میں نازل کرنا چاہتے ہیں یہ صرف عدم ثبوت کا داغ ان پر ہے بلکہ یہ خیال محال بداہت قرآن کریم کی خصوص بینہ سے مخالف پڑا ہوا ہے اور اسکے ہر یک پہلو میں اس قدر مفاسد ہیں اور اس قدر خرابیاں ہیں کہ ممکن نہیں کہ کوئی شخص ان سب کو اپنی نظر کے سامنے رکھ کر پھر اس کو بدیہی البطلان نہ کہہ سکے تو پھر ان حقائق اور معارف اور دلائل اور براہین کو کیونکر فصل قیل و قال کہہ سکتے ہیں۔ قرآن کریم بھی تو بظاہر قیل و قال ہی ہے جو عظیم الشان معجزہ اور تمام معجزات سے بڑھکر ہے معقولی ثبوت تو اول درجہ پر ضروری ہوتے ہیں بغیر اسکے نشان ہیچ ہیں۔ یاد رہے کہ ان ثبوتوں پر مدعا علیہ کو عدالتوں میں سزائے موت دیجاتی ہے وہ ثبوت ان ثبوتوں سے کچھ بڑھکر نہیں ہیں جو قرآن اور حدیث اور اقوال اکابر

اور اولیاء کرام سے میرے پاس موجود ہیں مگر غور سے دیکھنا اور مجھ سے سُننا شرط ہے۔

مَیں نے اِن ثبوتوں کو صفائی کے ساتھ کتاب آئینہ کمالات اسلام میں لکھا ہے اور کھول کر دکھلایا ہے کہ جو لوگ اِس انتظار میں اپنی عمر اور وقت کو کھوتے ہیں کہ حضرت مسیح پھر اپنے خاکی قالب کے ساتھ دنیا میں آئیں گے وہ کس قدر منشاء کلام الٰہی سے دُور جا پڑے ہیں اور کیسے چاروں طرف کے فسادوں اور خرابیوں نے اُنکو گھیر لیا ہے مَیں نے اِس کتاب میں ثابت کر دیا ہے کہ مسیح موعود کا قرآن کریم میں ذکر ہے اور دجّال کا بھی لیکن جس طرز سے قرآن کریم میں یہ بیان فرمایا ہے وہ تبھی صحیح اور درست ہوگا کہ جب مسیح موعود سے مراد کوئی مثیل مسیح لیا جائے جو اِسی اُمّت میں پیدا ہو۔ اور نیز دجّال سے مُراد ایک گروہ لیا جائے اور دجّال خود گروہ کو کہتے ہیں۔ بلاشبہ ہمارے مخالفوں نے بڑی ذلّت پہنچانے والی غلطی اپنے لئے اختیار کی ہے گویا قرآن اور حدیث کو یکطرف چھوڑ دیا ہے وہ اپنی نہایت درجہ کی بلاہت سے اپنی غلطی پر متنبہ نہیں ہوتے اور اپنے موٹے اور سطحی خیالات پر مغرور ہیں۔ مگر اُنکو شرمندہ کرنیوالا وقت نزدیک آتا جاتا ہے۔

مَیں نہیں جانتا کہ میرے اِس خط کا آپکے دل پر کیا اثر پڑیگا مگر مَیں نے ایک واقعی نقشہ آپکے سامنے کھینچکر دکھلا دیا ہے۔ ملاقات نہایت ضروری ہے۔ مَیں چاہتا ہوں کہ جس طرح ہو سکے ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء کے جلسہ میں ضرور تشریف لاویں۔ انشاء اللہ القدیر آپ کیلئے بہت مفید ہوگا۔ اور جو للہ سفر کیا جاتا ہے وہ عند اللہ ایک قسم عبادت کے ہوتا ہے۔ اب دُعا ختم کرتا ہوں امید کہ اللہ من عندہ درحمکم فی الدنیا والآخرۃ۔ والسلام

(۲۶ دسمبر ۱۸۹۲ء)

خاکسار

غلام احمدؐ از قادیان ضلع گورداسپورہ

چُوں مَرا نُورے پئے قومے مسیحی دادہ اند
مصلحت را ابنِ مریم نامِ من بنہادہ اند
می درخشم چُوں قمر تابم چو قُرصِ آفتاب
کور چشم آنانکہ در انکار ہا افتادہ اند
بشنوید اے طالباں کز غیب بکنند ایں ندا
مُصلحے باید کہ در ہر جا مفاسد زادہ اند
صادقم واز طرفِ مولیٰ با نشانہا آمدم
صد درِ علم و ہدیٰ بر رُوئے من بکشادہ اند
آسماں بارد نشاں اَلوقت میگوید زمیں
ایں دو شاہد از پئے تصدیقِ من استادہ اند

التبلیغ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی

پنجاب اور ہندوستان اور ممالک عرب اور فارس اور روم اور مصر اور ایران اور ترکستان اور دیگر بلاد کے پیرزادوں اور سجادہ نشینوں اور بدعتی فقیروں اور زاہدوں اور صوفیوں اور خانقاہوں کے گوشہ گزینوں کی طرف

ایک مجلس میں میرے مخلص دوست حبی فی اللہ مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی نے بتاریخ ۱۷ جنوری ۱۸۹۳ء بیان کیا کہ اس کتاب دافع الوساوس میں ان فقراء اور پیرزادوں کی طرف بھی بطور دعوت واتمام حجت ایک خط شامل ہونا چاہیئے تھا جو بدعات میں دن رات غرق اور منشاء کتاب اللہ سے بکلی مخالف چلتے ہیں اور نیز اس سلسلہ سے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے قائم کیا ہے بے خبر ہیں۔ چنانچہ مجھے یہ صلاح مولوی صاحب موصوف کی بہت پسند آئی اور

اگرچہ میں پہلے بھی کچھ ذکر فقراء زمانہ حال بالخصوص ذکر علماء ہندوستان و پنجاب اس کتاب میں لکھ آیا ہوں لیکن میں نے باتفاق رائے دوستِ مدرج کے یہی قرین مصلحت سمجھا کہ ایک مستقل خط ایسے فقراء کی طرف لکھا جائے جو شرع اور دینِ متین سے دور جا پڑے ہیں اور میرا ارادہ تھا کہ یہ خط اردو میں لکھوں لیکن رات کو بعض اشارات الہامی سے ایسا معلوم ہوا کہ یہ خط عربی میں لکھنا چاہیئے اور یہ بھی الہام ہوا کہ ان لوگوں پر اثر بہت کم پڑیگا ہاں اتمام حجت ہوگا۔ اور شاید عربی میں خط لکھنے کی یہ مصلحت ہو کہ جو لوگ فقر اور تصوف کا دعویٰ رکھتے ہیں اور بباعث شدتِ حُبِ غفلت اور عدم تعلقاتِ محبت دین کے انہوں نے قرآن خوانی اور عربی دانی کی طرف توجہ ہی نہیں کی وہ اپنے دعویٰ میں کاذب ہیں اور خطاب کے لائق نہیں کیونکہ اگر ان کو اللہ جلشانہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت ہوتی تو وہ ضرور جدّ و جہد سے وہ زبان حاصل کرتے جس میں خدا تعالیٰ کا پیارا اور پُر حکمت کلام نازل ہوا ہے اور اگر خدا تعالیٰ کی ان پر رحمت سے نظر ہوتی تو ضرور ان کو اپنا پاک کلام سمجھنے کے لئے توفیق عطا کرتا اور اگر انکو قرآن کریم سے سچا تعشق ہوتا تو وہ سجادہ نشینی کی خانقاہوں کو آگ لگاتے اور بیعت کرنے والوں سے بہ ہزار دل بیزار ہو جاتے۔ اور سب سے اوّل علم قرآن کریم حاصل کرتے اور وہ زبان سیکھتے جس میں قرآن کریم نازل ہوا ہے۔ سو ان کے ناقص الدین اور منافق ہونے کیلئے یہ کافی دلیل ہے کہ انہوں نے قرآن کریم کی وہ قدر نہیں کی جو کرنی چاہیئے تھی اور اس سے وہ محبت نہیں لگائی جو لگانی چاہیئے تھی۔ پس ان کا کھوٹ ظاہر ہو گیا۔ دیکھنا چاہیئے کہ بہت سے انگریز پادری ایسے ہیں جنہوں نے مخالفت کے جوش سے پچاس پچاس برس کے ہو کر عربی زبان کو سیکھا ہے اور قرآن کریم کے معانی پر اطلاع

پائی جائے۔ پھر جس شخص کو قرآن کریم کی محبت کا دعویٰ ہے بلکہ اپنے تئیں پیر اور شیخ کہلواتا ہے۔ اس میں اگر محبتوں کے آثار نہ پائے جائیں اور بکلی قرآن کریم کے معانی اور حقائق سے بے نصیب ہو تو یہی ایک دلیل اس بات پر کافی ہے کہ وہ اپنے دعویٰ فقر میں مکار ہے۔ ہر یک عاشق صادق اپنے معشوق کی زبان کو سیکھ لینے کا شوق رکھتا ہے۔ پھر جس شخص کو محبتِ الٰہی کا دعویٰ ہے لیکن کلام الٰہی کے جاننے سے لاپروائی ہے وہ ہرگز محبِ صادق نہیں ہے۔ یا یوں کہو کہ اس کی حالت دو شق سے خالی نہیں یا تو اس نے عمداً قرآن کریم کے معانی جاننے اور قرآنی زبان سیکھنے سے اعراض کیا ہے تو اس شق کا حال تو ابھی میں بیان کر چکا ہوں کہ یہ سر دہری اہل اللہ کے مناسب حال نہیں۔ اہل اللہ کو قرآن سے بہت عشق ہوتا ہے۔ اور عاشق کو اپنے معشوق سے ہرگز صبر نہیں ہوتا۔ اور بہرکت تعشق کامل قرآنی زبان کا جاننا اُن پر آسان ہو جاتا ہے اور جو تحصیل علم کی راہیں دوسروں پر شاق ہوتی ہیں وہ اُنپر آسان ہو جاتی ہیں اور چونکہ سر دہری ایک شعبہ نفاق کا ہے۔ اسلئے یہ منافقانہ خصلت اور کسل اور سستی اُن سے صادر نہیں ہو سکتی کیونکہ قرآن کریم تو اُن کی جان ہوتا ہے۔ پھر کیونکر وہ اپنی جان سے الگ ہو سکتے ہیں اور درحقیقت جو شخص اہل اللہ کے پیرایہ میں ہو کر نہ قرآن کریم کے معنے سمجھتا ہے اور نہ اُسکے حقائق و معارف سے خبر رکھتا ہے وہ محب القرآن نہیں بلکہ مسخرہ شیطان ہے۔ اگر عنایت ازلی اُسکی رفیق ہوتی تو اُس دولت عظمیٰ سے اُس کو محروم نہ رکھتی۔ پس مخذول اور مردود کے لئے اُس سے بڑھکر اور کوئی علامت نہیں کہ اُسکو دُنیا میں آکر اور مسلمان کہلاکر اس قدر بھی نصیب نہ ہو کہ قرآن کریم کے معانی اور علوم ضروریہ اور معارف اعجازی سے بکلی بیخبر ہو۔ اور دوسرا شق یہ ہے کہ ایسا شخص

نہایت غبی اور بلید اور بہائم اور حیوانات کے قریب قریب ہو جس کو انسانی قویٰ اور حافظہ اور متفکرہ سے نہایت کم حصہ ملا ہو اسلئے وہ قرآنی زبان کے جاننے پر قدرت نہ رکھتا ہو سو ایسا شخص بھی ولایت اور قربِ الٰہی کے معزز درجہ سے شرف یاب نہیں ہو سکتا اور ایسے شخص کو ولی جاننے والے بھی وحشیوں اور گدھوں سے کچھ کم نہیں ہوتے کیونکہ وہ بباعث نہایت درجہ کے حمق کے اس درجہ تک نہیں پہنچتے کہ جس شخص کو وہ نعمت عطا نہیں ہوئی جو مدارِ ایمان ہے پھر دوسری نعمتوں سے وہ کب بہرہ یاب ہو سکتا ہے اور اگر دوسری کرامت اُس سے ظاہر بھی ہو تو وہ استدراج ہے نہ کرامت اور ایسا اندھیر تو کسی طور سے نہیں ہو سکتا کہ ولایت کا مدعی انسانی قویٰ کے معمولی درجہ سے بھی گرا ہوا ہو کیونکہ عادت اللہ اسی طرح پر جاری ہے کہ جن کو اپنے انعاماتِ قرب سے مشرف کرتا ہے وہ لوگ انسانی کمالات میں سے بھی ایک وافر حصہ رکھتے ہیں۔ سو یہی حکمت معلوم ہوتی ہے کہ اسجگہ خدا تعالیٰ نے عربی خط کی طرف اشارہ فرمایا کیونکہ اُسکی نظر میں گل ایسے اشخاص جو قواعد اور تغافل کی راہ سے یا بلادت کی وجہ سے قرآنی زبان اور معانی قرآن سے محروم ہیں۔ اس لائق ہی نہیں ہیں کہ اُنکو باعزت انسان سمجھکر اُن سے خطاب کیا جائے بلکہ انہوں نے اپنی اس دائمی غفلت اور جہالت پسندی سے مُہر لگا دی ہے کہ انکو قرآن کریم سے کچھ تعلقِ محبت نہیں اور وہ درحقیقت اسلام کی راہ پر قدم نہیں مارتے بلکہ اور راہوں میں بھٹک رہے ہیں اور اگر بفرضِ محال کسی قسم کا انکو ذوق بھی حاصل ہے تو اُن کی رُوح اقرار نہیں کر سکتی کہ وہ قرآن کریم کے ذریعہ سے ہے کیونکہ قرآن کریم سے تو اُن کو کچھ تعلق ہی نہیں اور نہ اس کی کچھ مزاولت ہے اور نہ اُن کی رُوح یہ اقرار کر سکتی ہے کہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل محبت انہوں نے کوئی مرتبہ طے کیا ہے کیونکہ انہوں نے قرآن کریم سے ہی کامل محبت نہیں کی پھر

رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کس طرح کامل محبت کرسکتے تھے کیونکہ رسول کریمؐ کی قدر بذریعہ قرآن کریم کے کھلتی ہے جس نے قرآن کریم کو نہیں دیکھا اُس نے رسُول کریمؐ کا کیا دیکھا۔ غرض وہ ان وجوہ سے لائق محبت نہیں تھے اور اُن کی حالتِ نفاق بکلی ظاہر تھی اس لئے اُن کی طرف تبلیغی خط لکھنا غیر ضروری سمجھا گیا اور تعجب کہ ایسے لوگوں کے معتقدین کبھی یہ خیال نہیں کرتے کہ اوّل فضیلت اور کمال کسی وَلی کا یہ ہے کہ علمِ قرآن اُس کو عطا کیا جائے کیونکہ وہی تو ہم مُسلمان لوگوں کا مقتدا و پیشوا و ہادی و رہنما ہے۔ اگر اُسی سے بیخبری ہوئی تو پھر قدم قدم پر ہلاکت اور موت موجود ہے جس پر خدا تعالیٰ نے یہ مہربانی نہ کی جو اپنے پاک کلام کا علم اُس کو عطا کرتا اور اُس کے حقائق سے اطلاع دیتا اور اُس کے معارف پر مطلع فرماتا۔ ایسے بدنصیب شخص پر دُوسری مہربانی اور کیا ہوگی حالانکہ وہ آپ فرماتا ہے کہ میں جس کو حقیقی پاکیزگی بخشتا ہوں اُسپر قرآنی علوم کے چشمے کھولتا ہوں۔ اور نیز فرماتا ہے کہ جس کو چاہتا ہوں علمِ قرآن دیتا ہوں اور جس کو علمِ قرآن دیا گیا۔ اُس کو وہ چیز دی گئی جس کے ساتھ کوئی چیز برابر نہیں۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ ہمارے اِس بیان سے ہر یک سچا مسلمان اتفاق کرے گا بجز ایسے شخص کے کہ کوئی پوشیدہ بُت آستین میں رکھتا ہے اور قرآن کریم کی سچی محبت اور سچی دلدادگی سے بے نصیب اور محروم ہے۔ اور اب صفحہ آئندہ پر ہم عربی خط لکھتے ہیں۔

اور وہ یہ ہے:-

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الی مشائخ الھند و متصوفۃ افغانستان و مصر و غیرھا من الممالک

الحمد للہ الذی غلبت رحمتہ علی غضبہ۔ فی کل ما فعل وقضیٰ۔ و سبقت انوارہ علی کل لیل اکفھر دجیٰ۔ ھو اللہ الذی یاتی منہ فوج الیسر مع کل عسرٍ عرا۔ یدعو الی رحمتہ کل درجٍ یوجد علی الاشجار و کل برجٍ یلمع فی الاحجار۔ و کل اختلاف ترون فی اللیل و النھار۔ و کل ما فی الارض و السماء۔ و من آیات رحمتہ انہ ارسل الرسل و بعث المنذرو اسس عمارات الھدیٰ۔ و من آیات

ترجمہ: الحمد للہ والصلوٰۃ والسلام علیٰ نبیہ۔ اما بعد عرض میدارد بخدمت برادران بندۂ ناچیز عبدالکریم سیالکوٹی کہ بعد از آنکہ حضور مقدس مسیح موعود امام زمان مجدد عصر ایں دعوت نامہ را بلسان عربی مبین ترقیم فرمودند رحمت واسعہ کہ خاصہ غیر منفکہ حضرت ایشاں میباشد قلب اطہر و انور را تحریک کرد کہ بپارسی زبان را نیز از ان مائدہ سماویہ بہرہ مند فرمایند۔ بنابراں ایں عاجز ہیچمدان را کہ از خاک نشینان عتبۂ عالیہ میباشد امر فرمودند کہ ایں در رغرر را بہ سلک زبان پارسی کشد و ایں ہمہ از وفور کرم و جوشش رحمت حضرت ایشان است کہ ایں سیاہ کار را سہیم و انباز دریں کار خیر ساختند فللہ الحمد فی الاولیٰ و الاخرۃ۔ بندہ امتثالاً لامرہ الشریف اقبال بایں امر نمودم وگرنہ ندائے بزرگے داند کہ از بے مایگی ندامت و خجلت متصور لاجرم حال بودہ است اللھم تقبل منی انک

رحمته العظیمة البدر الذی طلع من ام القریٰ۔ فی لیلة اسودت ذوائبها العظمیٰ فرفع الظلمات کلها ووضع سراجا منیرا امام کل عین تریٰ۔ ما عندنا لفظ نشکر به علیٰ منه الکبریٰ۔ ایقظ العالمین کلهم ونفی عن النائمین الکریٰ۔ تلقی کل همّ وغم لمن یدین بطیب النفس لما اتاریٰ۔ وسن بذل النفس لله لکل من یطلب المولیٰ۔ فنفی فی الله وسعیٰ لله و دعا الی الله و طهّر الارض حتی طهارتها۔ فیا عجبا للفتی۔ رب اجزه منا هذا الرسول الکریم خیر ما تجزی احدا من الوریٰ۔ و توفنا فی زمرته واحشرنا فی امته واسقنا من عینه واجعلها لنا السقیا

انک السمیع العلیم واکثر جا ایں ترجمہ بطور حاصل بالمعنی کردہ شدہ۔

ترجمہ تبلیغ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ہر گونہ ستائش برائے خداوندے است کہ رحمتش بر غضبش در ہر ہر چیہ کردہ و خواست غلبہ جستہ و نورے بر ہر شب کردا مانِ ظلمت فروہشت سبقت کردہ۔ و باہر تنگی کہ رُو نمود از پیش وے فوج فوج آشکار شدہ۔ ہر برگ سبزے کہ بر درخت است و ہر شرارہ کہ در دل سنگ است و ہر چنیں ہر گونہ کہ در روز و شب در زمین و آسمان است ندائے رحمتش در عید ہد۔ از نشانہائے رحمت اوست کہ رسولان و ترسانندگان را فرستاد۔ و علامات ہدایت را تاسیس کرد۔ و از نشانہائے رحمت عظیم او وجود آں بدر تمام است کہ از دامانِ مکہ معظمہ طلوع

واجعله لنا الشفيع المشفع فى الاولى والاخرى۔ ربّ فتقبّل منّا هذا الدّعاء وآوِنا هذا الذرى۔ ربّ يا ربّ صلّ وسلّم وبارك على ذالك النبى الرءوف الرحيم وعلى كلّ من احبّه واطاع امره واتبع الهدى۔ امّا بعد فاعلموا ايّها الفقراء والزهاد ومشائخ الهند وغيرها من البلاد الذين وقعوا فى البدعات والفساد۔ انّى امرت ان ابلغكم احكام الدين واذكركم ما نسيتم من اسرار الشرع المتين۔ وقد الهمنى ربّى فى امركم وقال انهم ينادون من مكان بعيد۔ و يفعل ربّى ما يشاء وهو القاهر فوق القاهرين۔ يا قوم اتقوا الله ولا تتبعوا اهواء قوم مبتدعين۔

ترجمہ: فرمود دستے کہ گیسوئے دراز ش خیلے سیاہ و تار شدہ بود و ہر گونہ تاریکیہا از ہم پاشیدہ چراغے روشنے فراراہ ہر چشم بینا گزاشت۔ ما لفظے نداریم کہ از آں سپاس احسان ہائے سترگ او را برشماریم۔ زیرا کہ او ہمہ آفرینش را آگاہ آیندہ خواب غفلتے از چشم ایشاں پاک کرد۔ ہر اندوہے و رنجے کہ در راہ دین پیش آمد بذوق قلبی او را تلقی فرمود۔ و برائے ہر جوینده مولیٰ جان دادن در راہ خدا را از رفتار خود طرح اخلاصت فن شد در خدا۔ وسعی کرد برائے خدا و خواند بسوئے خدا۔ و زمین را چنانچہ باید پاک و صاف کرد۔ اللہ اللہ! عجب مردے بودہ! اے خدا بہترین پاداشے کہ میخواہی کسے را از عالم بہی از ما بر روال آں رسول کریم بفرما۔ و ما را در گروہ او قبض بکن۔ و در امتِ او بر انگیز۔ و ہموارہ از جام ہائے وے ما را بنوشاں۔ و او را اینجا و آنجا برائے ما شفیعے

واتبعوا الرسول النبی الامی الذی هو رحمة للعالمین ۔ واعلموا یا اخوان انی ارسلت محدثا من الله الیکم والی کل من فی الارض فاتقوه ولا تحتقروا المرسلین واجتنبوا الرجس من البدعات وایاکم والمحدثات وکونوا عباد الله الصالحین۔ یاقوم انی عبد الله مَنَّ علیّ برحمته من عنده وعلّمنی من لدنه علم الاولین۔ وارسلنی علی راس هذه المائة لانذر قومًا ما انذر اٰباءهم ولتستبین سبیل المجرمین۔ هو نادانی و قال قل لعبادی انی امرت وانا اوّل المؤمنین۔ وسمانی باسم یناسب اسم قوم ارسلت لانخاطبهم والزامهم وهم قوم المتنصّرین۔ الذین علوا فی الارض واستضعفوا اهل الحق و زینوا الباطل لیدحضوا به الحق وکانوا قومًا مسرفین۔ واهلکوا

ترجمہ: بگردان کہ شفاعتِ وے را دست رد نزنی۔ اے پروردگارِ ما ایں دُعا را بپذیر و دریں پناہ ما را جائے مرحمت بکن۔ سلام وصلوٰۃ خدا باد بروے و بر ہر کہ محب و شفیع وے باشد و بدینِ وے را پیروی کند۔

سپس بدانید اے فقیران و زاہدان و بزرگانِ عرب و ہند و ممالکِ دیگر ہمہ آنہائیکہ در بدعات و خرابیہا در افتادہ اید کہ من مامور شدہ ام بایں کہ شما را باحکامِ دین تبلیغ کنم۔ و اسرار از دل فروشستہ بہ شرع متین دیگر بیارم و شما را آرام

بدرستی کہ پروردگارِ من دوبارہ شما را الہام کردہ و گفتہ کہ آنہا از مکانِ بعید نزد من خواہند آمد۔ پروردگارِ من ہر چہ خواہد کند و او بر زبردستان بالادست است اے قوم من از خدا بترسید و دنبالِ خواہشہائے اہلِ بدعت رفتار نکنید۔ و پیرو آں

کثیرًا من الناس بتلبیساتهم وجمعوا فی جهلاتهم وقلبوا الاسلام
امورًا وجذبوا الناس الی خزعبلاتهم وجاؤا بسحر مبین۔
فنظر الله الی قلوبهم فوجدهم غالین ضالین مضلین۔
قد افسدوا طرقهم کلها وبغوا امام الرب وارادوا ان یفسدوا
اقوامًا آخرین۔ یلحسون المذاهب کما یلحس الثور خضرة الحقل
ویریدون علوًا وفسادًا ولیسوا من الخاشعین۔ فتن الناس فهمهم
ودرایتهم وکبرتهم غوایتهم وکانوا فی علوم الدنیا وصنائعها
من المستبصرین۔ اوقدوا من المفاسد نارًا واجروا من الفتن
انهارًا ومکروا مکرًا کبارًا وبلغوا مقدارًا لن تجدوا مثله فی
مکائد المتقدمین۔ اجمعوا همتهم لاستیصال الاسلام واستدرءوا

ترجمہ: رسول امی بشنوید کہ او رحمت برائے عالمیان است خدا مرا بسوئے شما و
بسوئے ہمہ ساکنان زمین خلعت محدثیت پوشانیدہ فرستاد۔ ازوے بترسید
و فرستادگان را بدیدۂ حقارت نہ بینید۔ از رسوم بدعات و محدثات بپرہیزید و
بندگانِ نیکوکار باشید۔ من بندۂ خدا ہستم او بر من از خود منت نہاد و از خود کش
علوم پیشینیاں مرا تعلیم داد۔ و مرا بر سر ایں صد فرستادہ بجہت اینکہ کل قوم را
بترسانم کہ پدراں شاں ترسانیدہ نشدند و ہم راہ بدکاراں آشکار شود۔ او مرا ندا زد
و گفت بگو بہ بندگان من کہ من مامورم و من اول مومنانم۔ و تسمیہ فرمود مرا باسمے
کہ مناسبت دارد باسم آں قوم کہ بجہت الزام و اسکات ایشاں مرا مبعوث کردہ
و آں قوم مسیحیاں است۔ ایں قوم بلندی جستند۔ و اہل حق را ضعیف داشتند۔

لقحتهم لتالين قلوب اللئام و ادخلوا ايديهم فى قلوب المسلمين.
وكان العلماء كمفلس فى اعين اعيانهم او كمضغة تحت اسنانهم
وكان قومنا سخرة المستهزئين. فاراد الله ان يفصل بين النور والظلمة
ويحكم بين الرجس والقدس ويمن على المستضعفين. ورأى فتنتهم بلاءً
عظيما على الاسلام ورأى ايامهم كليالٍ مخوفة من الاظلام. ووجدهم
فى الفتن قوما عالين. ما كان فتنة مثل هذا من يوم خلق آدم الى يومنا
هذا ولا الى يوم الدين. ومع ذالك تملكوا وعلوا فى الارض واثمروا واكثروا
واملأوا الارض كثرة وسادوا هيبة وشوكة وبارك الله فى اموالهم و
اولادهم وعلومهم وفنونهم وصناعتهم واعانهم فى ارادتهم
وافكارهم وانظارهم وفتح عليهم ابواب كل غنى ابتلاءً من عنده

ترجمہ: و باطل را ہموار استند کہ وارا الاحق برآرند۔ و پائے از سیہ دلی نہادند
خیلے خیلے از مردماں را بہ مکر و فریب ہلاک کردند۔ اسلام را بروز بد نشاندند۔ و
از شدت جاہ و گمراہی کہ برانگیختند مردماں را بہ بیہودگی ہائے خویش کشیدند خدائے
بزرگ چوں در دل ایشاں نگاہ انداخت دید ایشاں را مکار۔ دجّال۔ گمراہ
و گمراہ کنندہ کہ در ہمہ راہ ہائے ایشاں فساد راہ یافتہ است۔ و بموا جہت
رب خویش بغاوت مے ورزند و در صدد آں میباشند کہ دیگراں را ہم از راہ ببرند۔
مذہب را می لیسند برنمودند کہ گاؤ سبزۂ نبات را فرو مے خورد۔ و غلو
و فساد را خواستگار میباشند و از فروتناں نیستند۔ فہم و دانش ایشاں مردماں
را مفتون گردانیدہ۔ و غوایت ایشاں بجائے بلندی رسیدہ۔ زیرا کہ در علوم

تعمروا صدورهم كانوا من المتعجبين۔ وازاغ الله قلوب علمائنا وفقرائنا واطفأ نور قلوبهم حتى عادوا الى الجهالة التي اخرجوا منها بما كانوا يفسدون في الارض۔ وما كانوا من المصلحين۔ فغنوا في الاهواء واستكانوا في الآراء وهنوا وكسلوا وذرت ريح الجهل ترابهم وسُلبت قوائم كلها فصاروا كالميتين۔ ونظر الرب الى امرائنا فوجدهم المسرفين الغافلين المعرضين عن التقوى والحق والظالمين العادين۔ فباعد بينهم وبين شهواتهم وباعدهم عن الاملاك التي اس تبطت قلوبهم بها واخرجهن ايديهم اكثر املاكهم واراضيهم وتبرك كل ما كانوا عليها كالعاكفين۔ وقشفت الوجوه من آفات الجوع والبؤس وخربت ديار المتمولين۔ وتُصمت عظامهم وحُطمت سهامهم ليعلموا انهم

ترجمہ: دنیا و صنائع کی دست درازی دارند۔ از شر و فساد آتشے برافروختند۔ جویہائے فتنہ و مکر رواں کردند و بدسگالی ہائے اندیشہ نمودند کہ در بدسگالی ہائے پیشینیاں نمونہ آں یافتہ نمی شود۔ ہمہ ہمت را مصروف داشتند بایں کہ اسلام را از بیخ برکنند۔ و ہمہ آنچہ در عیال و کیسہ داشتند خرچ کردند کہ دل فرو ماندگان بدست آرند۔ چنانچہ دست در دل مسلمانان فرو بردند۔ و علماء در چشم ایشاں بیش از شخصے تہیدست قلاش یا پارۂ گوشت نرم در زیر دندان ایشاں نبودند۔ خلاصہ قوم ما بازیچۂ بازی کنندگان گردیدند۔ دریں حال خدا خواست کہ روشنی را از تاریکی جدا سازد و در میان پاک و ناپاک حکومت کند۔ و بر ضعیف داشتہا برحمت باز آید۔ و فتنۂ آنہا را در حق اسلام بلائے عظیم و خود آنہا را قوم سرکش با پندار دید کہ ہیچ فتنہ از فتن مثل ایں از

انّهم كانوا من المتمرّدين۔ احاطت شعبة المتنصّرين و شرك سرانهم من سمك البحر الى سماك السماء وجرت قلكهم فى بحر الاضلال مواخر و وقعت رجفة من عظمة شانهم على كلّ ما فى الارض فخرّوا لهم ساجدين۔ وما بقى من عشّ ولا كنّ ولا وكر الا دخلت فيه ايدى الصيادين ونقلوا خطواتهم الى الاعتداء حتّى نظروا فى صحف الرسل نفسّروها برأيهم وزادوا فيها اشياء ونقصوا منها كانّهم الانبياء ومن المرسلين۔ ثم مالوا الى ملكوت الله وافعال الالوهية فدخلوا فى امور ما كان لهم ان يدخلوا فيها وفرّجوا بين ابرارهم وحسبوا انفسهم قادرين على كلّ شيء كانّهم اله العالمين۔ واستغنوا وعتوا عتوّا كبيرًا وقطعوا بكبرهم وكفرهم وانانيتهم آذان دهريّين

ترجمہ: خلق آدم تا ایں زمان پیدا نشدہ و نہ تا قیامت خواہد شد و باایں ہمہ در زمین بزرگ و بلند شدند و بار آور و کثیر شدند و زمین را از فراوانی پُر کردند۔ و شوکت و ہیبت اینہا افزونی گرفت و خداوند تعالیٰ در اموال و اولاد و علوم و فنون و صنعت ہائے ایشاں برکت داد۔ و در ارادت و افکار و انظار ایشاں تائید ایشاں کرد و باب ہر شے بر ایشاں باز کشاد و ایں ہمہ در رنگ ابتلا از قبل او بود۔ تا ایشاں کور و کر گردیدند و باد نخوت و عجب در سر ایشاں جا گرفت۔

و خداوند تعالیٰ دلِ علمائے مارائج و نورِ ایشاں را منطفی ساخت تا آنہا بہماں جہل عود کردند کہ ازاں رُستگار شدہ بودند بعلّت اینکہ اقدام بر فساد در زمین و اجتناب از اصلاح میکردند۔ بالجملہ در خواہشہائے بد فرو رفتند۔

فهذا هو المراد من ادعاء النبوة وادعاء الالوهية فليفهم من كان
من الفاهمين۔ وفسدت الارض بفسادهم وسارع الناس الى
زينتهم وزخارفهم ولمعان فرصادهم وثريدهم وجنتهم
وآرادهم الا ما شاء الله يحفظ من يشاء وهو خير الحافظين۔
وهاج طوفان عظيم على اعمال الناس وعقائدهم وطهارتهم و
تقواهم ونياتهم وخطراتهم وافعالهم واقوالهم وابصارهم
وآذانهم ودينهم وايمانهم واخلاقهم وسنن احسانهم
ومروتهم ورثائهم وابناءهم واخوانهم وبناتهم ونسوانهم و
زهدهم وعرفانهم وايديهم ولسانهم وهبت ريح الفساد من
كل طرف واحاطت الظلمة على كل جهة۔ وزلزلت الخلق

ترجمہ: و در رایہائے مختلف باہم دگر در آویختند۔ و ہمچنیں ناتواں و خوار و بد دل
می شدند تا اینکہ بادِ جہل خاکِ آنہا را منتشر کرد و ہمہ قوتہا از ایشاں انتزاع
شد کہ از مُردہ ہا بیش نماندند۔ و حق تعالیٰ در امورِ قوم ما نگاہ کرد۔ دید کہ آنہا
مسرف و غافل و معرض از تقوی و حق اند۔ تا در میانِ آنہا و مقاصدِ آنہا سعادت
کرد و متملکات را از دستِ آنہا بدر کرد کہ دلِ آنہا وابستہ بآں بود۔ و املاک و اراضی
را از تصرفِ آنہا اخراج فرمود۔ و ہر چیز را کہ حکومت برآں داشتند ہلاک گردانید۔
از شدت گرسنگی رویہا استخوانِ بے گوشت برآمد۔ و آتشِ متمولاں فرو نشست
استخوانِ آنہا از ہم فرو ریخت و تیرہا بشکست کہ زیر دستاں آنہا بفہمند کہ
آنہا سرکش و عاصی بودند۔ و دامِ متنفذاں و کلاناں آنہا از ماہیِ زمین

زلزالاً شدیداً واظلمت حواسهم وکانوا کالمبهوتین۔ وکانوا لایدرون اعذاباً اریدبمن فی الارض ام اراد بهم ربهم رحماً وکانوا لستر الغیب منتظرین۔ وانشقت فلکهم فی بحر الزیغان وهلکت الامواج من کل طرف وکادوا ان یکونوا من المغرقین۔

فنادانی ربی من السماء ان اصنع الفلک باعیننا ووحینا وقم وانذر فانک من المامورین۔ لتنذر قوماً ما انذر آباءهم ولتستبین سبیل المجرمین۔ انا جعلناک المسیح ابن مریم لاتمّ حجتی علی قوم منتصرین۔ قل هذا فضل ربی وانی اجرد نفسی من ضروب الخطاب۔ وامرت من الله وانا اول المؤمنین۔ انه

ترجمہ: تا باوآسمان پہن گسترده شد وکشتی ہائے آنہا در بحر اضلال وجریان و سیران پذیرفت۔ واز شان آنہا زلزلہ عظیمے ورعبے فہمے ہمہ اہل زمین را فراگرفت کہ در پائے آنہا السجدہ درافتادند۔ وہیچ آشیانہ دلانہ وخانہ نماند کہ دست صیاداں بداں نرسید۔ واہل نصاریٰ نوشتہ ہائے انبیاء را بروفق رائے فاسد خویش تفسیر و چیزہا نقص وزیادت از آنہا بر آنہا کردند۔ وچناں وانمودند کہ گوئی آنہا انبیاء و مرسل می باشند۔ بعد ازاں در ملکوت خدا وافعال وے کہ روئے توجہ آوردند دخل در امورے دادند کہ سزاوار تدا خل در آں نبودند۔ بہ تدابیر خود شیفتہ شدند وخود را بر ہر چیز قادر پنداشتند کہ تو گوئی الٰہ عالمین جسلند۔ بے نیازی و تجبر وا نمودند و در مکر و کفر و خودی گوئے سبقت از دہریان ربودند۔

یری الاوقات ویعلم مصالحها وان من شیٔ الا عنده خزائنه انما
امره اذا اراد شیئا ان یقول له کن فیکون قل اتعجبون من
فعل الله۔ قل هو الله اعجب العجیبین۔ یرفع من یشاء ویضع
من یشاء ویعزّ من یشاء ویذل من یشاء ویجتبی الیه من یشاء
لا یسئل عمّا یفعل وهم من المسئولین۔ قل الحمد لله الذی
اذهب عنی الحزن واعطانی ما لم یعط احد من العالمین۔
وقالوا کتابٌ ممتلئ من الکفر والکذب قل تعالوا ندع
ابناءنا وابناءکم ونساءنا ونساءکم وانفسنا وانفسکم ثم
نبتهل فنجعل لعنة الله علی الکاذبین۔ وادع عبادی الی الحق
وبشّرهم بایام الله واذکرهم الی کتاب مبین۔ ان الذین

ترجمہ: این است مراد آنچہ در خبر آمدہ کہ وتبال ادعائے نبوت و الوہیت را ظاہر
اظہار کرد۔ بنہد آنکہ فہم دارد و شنوا است۔ کہ بجائے رسید کہ زمین از سیاہ کاری
ایشان تباہ گردید۔ اکثر از اہانت زبان را میل خاطر بر دانش و نگارش آنہا پیدا شد
برخے بطمع نان و بچے بامید وصال نسوان و طلب راحت جان اسیر پنجۂ این جفا کاران
شدند۔ الا ماشاء اللہ سلامت ماند کسے کہ عصمت حضرت حق تعالیٰ متکفل وے شدہ۔
اللہ اللہ! طوفان بزرگے و خلل سترگے راہ یافت در اعمال و عقائد۔ و در تقویٰ و
طہارت۔ در نیات و خطرات۔ در افعال و اقوال۔ در دیدہ و در گوش۔ در دین و
در ایمان۔ در اخلاق و در احسان۔ در مروت و در فتوت۔ در پسران و در برادران۔
در دختران و در زنان۔ در زہد و در عرفان۔ در دست و در زبان۔ خلاصہ باد فساد

یبایعونك انما یبایعون اللہ ید اللہ فوق ایدیھم، واللہ معھم حیث ما کانوا ان کانوا فی بیعتھم من الصادقین۔ قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحببکم اللہ ویجعل لکم نورًا ویجعل لکم فرقانًا ویجعلکم من المنصورین۔ ان اللہ مع الذین اتقوا و ان اللہ مع المحسنین۔

ھذا ما الھمنی ربی فی وقتی ھذا ومن قبل ینعم علی من یشاء وھو خیر المنعمین۔ وان لہ عبادًا من الاولیاء یسمون فی السماء تسمیۃ الانبیاء بما کانوا یشابھونھم فی جوھرھم وطبعھم و بما کانوا یأخذون نورًا من انوارھم وکانوا علی خلقھم مخلوقین۔ فیجعلھم اللہ وارثھم ویدعوھم باسماء مورثیھم وکذالك

ترجمہ: بنا کرد از ہر جانب وزیدن۔ تاریکی آغاز نمود بر ہر پہنہ دامن دراز کشیدن۔ و زلازل سخت پیدا شد چنانچہ مردمان سرشتہ ہوش از دست دادند۔ و دریں بینی دست و پا گم کردند کہ آیا عذاب بر زمینیاں نازل شدنی است۔ یا پروردگار ارادۂ رحم بر ایشاں کردہ۔ وچشمہا کشف ایں ہر دو را منتظر بودند۔ کشتیٔ آنہا در تلاطم کہ دی تختہ باش از ہم گسیختہ۔ واز ہر جانب موج گرسنہ بر ایشاں فرو ریخت۔ وکم ماندہ بود کہ غرقاب بشوند۔ ناگہاں دریں حال رب من از بالائے آسمان[1] ندا کرد۔ کہ در پیش ما وحی فرمان ما کشتی بساز بکن۔ و برخیز دو بترسان کہ تو مامور ہستی۔ کہ بترسانی قومے را کہ پدران آنہا ترسانیدہ نہ شدند و ہم راہ بدکاراں آشکارا شدہ۔ بلا ترا مسیح ابن مریم گردانیدیم کہ تحت مرا بر قوم نصاریٰ تمام کنی۔ بگو ایں فضل پروردگار

---

[1] سہو کاتب ہے۔ "بالائے آسمان" چاہئے۔ منہ

یفعل وھو خیر الفاعلین۔ وللارواح مناسبات بالارواح لا یدری
دقائقھا فالذین تناسبوا یعدون کنفس واحدۃ ویطلق اسمہم
بعضھم علی بعض وکذلک جرت سنۃ اللہ وذلک امر لا یخفی
علی العارفین۔ ان اللہ وتر یحب الوتر ولاجل ذلک قد استمرت
سنتہ انہ یرسل بعض الاولیاء علی قدم بعض الانبیاء فمن
بعث علی قدم نبی یسمّٰی فی الملأ الاعلیٰ باسم ذلک النبی الامین۔
وینزل اللہ علیہ سرّ روحہ وحقیقۃ جوھرہ وصفاء سیرتہ و
شان شمائلہ ویوحد جوھرہ بجوھرہ وطبیعتہ بطبیعتہ واسمہ
باسمہ ویجعل ارادتہ فی ارادتہ وتوجھاتہ فی توجھاتہ واغراضہ
فی اغراضہ ویجعلھما کالمرایا المتقابلۃ فی الاناریۃ والاستنارۃ

ترجمہ من امت و من خود را از ہر گونہ خطاب تجرید میکنم۔ و من امور از خدا و اول
موجائم۔ او نگاہ در او ثابت میکند و مصالح آنرا میداند۔ و خزائن ہر شے در نزد
می باشد۔ بدرستی کہ ہرگاہ ارادہ چیزے میکند میگوید بشو۔ میشود۔ بگو شما عجب دارید
از فضل خدا؟ بگو خدا عجب ترین عجیب ہا است! بر فراز بر میدارد ہر کرا کہ می خواہد و
پائین فرو می برد کسے را کہ میخواہد۔ عزت می بخشد ہر کرا کہ می خواہد و ذلت میدہد کسے را کہ
می خواہد۔ و ہر می گویند در نزد خویش ہر کرا کہ می خواہد۔ کسے نیست کہ از کردار ش سے را
باز پرسد و آنہا پرسیدہ شوند۔ بگو حمد مر خدا راست کہ اندوہ را از من زدود و مرا
مطلع فرمود آنچہ ہیچ کس را از عالمیان داده نشده۔ و میگویند این کتاب ملوا از کفر و کذب است
بگو بیائید می آریم پسران خود را و پسران شما را و زنان خود را و زنان شما را و خود ما را

کانہما شئ واحد وذلک سر التوحید فی الارواح الطیبین۔ فھذا ھو السر الذی سمانی اللہ برعایتہ المسیح الموعود فتفکروا فی السر ولا تکونوا من المستعجلین۔ ما کان اللہ ان یرسل نبیا بعد نبینا خاتم النبیین۔ وما کان ان یحدث سلسلۃ النبوۃ ثانیا بعد انقطاعھا وینسخ بعض احکام القرآن ویزید علیھا ویخلف وعدہ وینسی کمالہ الفرقان ویحدث الفتن فی الدین المتین۔ الا تقرؤن فی احادیث المصطفٰی صلی اللہ علیہ وسلم۔ ان المسیح یکون احدا من امتہ ویتبع جمیع احکام ملتہ ویصلی مع المصلین۔ وقد ملئ القرآن من آیات تشھد کلھا علی ان المسیح ابن مریم قد توفی ولحق باخوانہ ابراھیم وموسٰی واخبر بوفاتہ رسول اللہ

ترجمہ: وخود شمارا باز گریہ وزاری بکنیم ولعنت خدا بر سر ظالمان فرود آریم۔ و بخوانید بندگان مرا بحق و بشارت ایام اللہ بآنہا برسانید۔ و بگوئید آنہا را بسوئے کتاب مبین۔ آنانکہ دست در دست تو نہند البتہ در دست خدا میدہند۔ دست خدا بالائے دست آنہاست۔ و خدا با آنہاست ہر جا کہ باشند اگر در جمعیت صادق باشند۔ بگو اگر خدا را دوست میدارید اتباع من بکنید خدا شمارا دوست دارد و شمارا نور بخشد۔ و شمارا فرقان مرحمت کند و شمارا منصور سازد۔ ہر آئینہ خدا با آنہاست کہ تقوے می ورزند وصفت احسان میدارند۔

ایں است آنچہ پروردگار من مرا الہام فرمودہ است ہم دریں وقت و قبل ازیں انعام میکند بر ہر کہ میخواہد و او بہترین منعمان است۔ و ہر آئینہ او را بندہ است از

صلی اللہ علیہ وسلم۔ وھو اصدق المخبرین۔ الا تقرؤن فی القرآن
یَا عِیْسٰی اِنِّیْ مُتَوَفِّیْكَ۔ فَلَمَّا تَوَفَّیْتَنِیْ۔ الا تقرؤن مَا مُحَمَّدٌ اِلَّا
رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ۔ الا تقرؤن فی صحیح الامام
البخاری مُتَوَفِّیْكَ مُمِیْتُكَ۔ فما بقی۔ بعد ھذہ الشھادات
محل شك للمشككین و بای حدیث تؤمنون بعد آیات
رب العلمین۔ الا ترون انہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فی
علامات المسیح وفی بیان وقت ظھورہ انہ یکسر الصلیب
ویقتل الخنزیر فاعلموا انہ صلی اللہ علیہ وسلم اشار الی انہ
یاتی فی وقت یعبد الصلیب فیہ ویؤکل الخنازیر بکثرۃ ویکون
لعبدۃ الصلیب غلبۃ فی الارضین۔ فیاتی ویکسر غلبتھم و یدق

ترجمہ اولیاء کہ اوشان را بانام انبیاء یاد کردہ میشود زیرا کہ اوشان در جوہر و طبع
با انبیاء مشابہت دارند و از نور ایشاں نور میگیرند و مخلوق بر خلق ایشاں میباشند
ولذا آنہارا وارث ایشاں میگوئند و بانام مورثاں آنہارا یاد میفرماید و ہمیں طور می کند
و او بہترین کارکنندگان ست۔ و ارواح را با ارواح مناسبتہا می باشد کہ دقائق
آنرا کسے نمی فہمد۔ چنانچہ آنہائیکہ باہم تناسب داشتہ اند در رنگ نفس واحد
محسوب می شوند و نام یکے بر دیگرے اطلاق می یابد و ہمیں نسق عادت خدا جریان
داشتہ۔ و ایں امر بر عارفان پوشیدہ نیست۔ خدائے تعالیٰ یگانہ است و یگانگی را
دوست میدارد ولذا عادت او بایں نہج استمرار یافتہ کہ بعضے از اولیاء را بر قدم
بعضے انبیاء مے فرستد و ہر کہ را بر قدم نبی مبعوث می کند نام او را در عالم بالا بنام

صلیبهم ویهدم عماراتهم ویخرب مرتفعاتهم بالحجج والبراهین.
ایها الناس اذکروا شان المصطفٰی علیه سلام رب السموات العلٰی
واقرؤا کتب المتنصرین وانظروا اصولتهم علی عرض سیدالوریٰ.
فلا تنظروا ابن مریم ولا تعینوا النصاریٰ یا ولد المسلمین. الرسلنا
الموت والحیاة لعیسٰی. تلک اذًا قسمة ضیزی. مالکم لا ترجون
وقارًا لسید السیدین. اتجادلوننی باحادیث ورد فیها ان المسیح
سینزل وتنسون احادیث اُخریٰ. وتاخذون شقا وتترکون شقا آخر
تذرون طریق المحققین. ولا یغرنکم اسم ابن مریم فی اقوال خیر الوریٰ.
ان هو الا فتنة من الله لیعلم المصیبین منکم ولیعلم المخطئین ولیجزی الله
الصابرین الظانین بانفسهم ظن الخیر ویجعل الرجس علی المعتدین

ترجمہ: ہماں نبی امین یاد می فرمایند۔ وخداوند تعالیٰ سر روح وحقیقت جوہر و
صفائی سیرت۔ وشان شمائل آں نبی را باآں دلی می بخشد۔ وجوہر وطبیعت واسم یکے را
با دیگرے چناں متحد می سازد کہ ارادۂ یکے ارادۂ دیگرے واغراض یکے اغراض دیگرے
توجہ یکے توجہ دیگرے میگردد گویا ایں ہر دو آئینہ ہائے مقابل یک دیگر اند کہ
از یک دگر باآں دیگر نور میگیرند و میرسانند۔ وبمشابہ ہمرنگ شدہ اند کہ
حکم شئے واحد پیدا کردہ اند۔ ایں است سر توحید در ارواح پاکاں۔ و از ہمیں
جہاست کہ خداوند تعالیٰ نشانۂ مرا باسم مسیح موعود مسمےٰ گردانیدہ۔ اکنوں باید شما
دریں راز اندیشہ فرمائید و عجلت ننمائید۔ چگونہ راست می آید کہ خداوند تعالیٰ
نبی را ارسال کند بعد از آنکہ نبی ما علیہ افضل الصلوٰۃ والتسلیمات خاتم النبیین

وقد خلت سنته فليتفتش من كان من المتفتشين۔ لقد كان
فی ایلیا قصة نزوله نظیر شان للطالبین فاقرؤا الانجیل و
تدبروا فی آیاته بنظر عمیق امین۔ اذ قالت الیهود یا عیسیٰ کیف
تزعم انك انت المسیح وقد وجب ان یاتی ایلیا قبله کما ورد فی
صحف النبیین۔ قال قد جاءکم ایلیا فلم تعرفوه واشار الی یحییٰ
وقال هذا هو ایلیا ان کنتم موقنین۔ قالوا انك انت مفتر انتحت معنی
منکرا ما سمعنا بهذا فی آبائنا الاولین۔ قال یا قوم ما افتریت علی الله
لکنکم لا تفقهون اسرار کتب المرسلین۔ تلك قضیة قصها عیسیٰ
نبی الله وفی ذلك عبرة للمسلمین۔ ما کان نزول بشر من السماء
من سنن الله وان کان فأتوا بنظیر من قرون خالیة

ترجمہ: کردہ۔ و ہرگز ہرگز نشود کہ باز سلسلۂ نبوت را بعد از انقطاع کامل احداث فرماید
و لا نسخ بعضے از احکام قرآن و زیادت بر آں را روا دارد و اخلاف وعدہ کند
و اکمال قرآن را فراموش سازد و در دین متین فتنہ ہا را بنیاد گذارد۔ در احادیث
مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نخواندہ اید کہ مسیح موعود فردے از افراد امت وے و پیرو
تمام احکام ملت وے باشد و نماز با نماز یاں گزارد۔ و آیات بسیار در قرآن کریم
می باشد کہ شہادت تامہ ادا میکند بوفات مسیح علیہ السلام و آنکہ او علیہ السلام بدیگر
برادران خویش ابراہیم و موسیٰ و غیرہما علیہم السلام لاحق شدہ۔ و خبر داد از وفات او
خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم۔ در قرآن نخواندہ اید؟ یا عیسیٰ انی متوفیک و
رافعک توفیتنی۔ و نخواندہ اید در قرآن؟ ما محمد الا رسول قد خلت

ان کنتم من المهتدین۔ وما کان فیما من واقع الاخلال له نظیر من قبل والیه اشار الله وهو اصدق الصادقین ولن تجد لسنة الله تبدیلاً۔ وقد مضت سنة الاولین۔ خصمان تخالفا فی رأیهما فاحدهما متمسك بنظیر مثله والاخر لا نظیر عنده اصلا فای الخصمین اقرب الی الصدق انظروا باعین المنصفین۔ یا ایها الناس التقی التقی۔ النهی النهی۔ ولا تتبعوا اهواء فیج اعوج واذکروا ما قال المصطفٰی۔ لقد جئتکم حکمًا عدلاً للقضایا وجب فصلها فاقبلوا شهادتی۔ انی اوتیت علمًا مالم تؤتوه وما یؤتی۔ ان کنتم فی شك من امری فتعالوا لیفتح الله بیننا وبینکم وهو الرب الاقدر الاقوی۔ انه مع الصادقین۔ یسمع و

ترجمہ: بخاری شریف۔ متوفیک میرے قسم بخدا بعد از ایں شہادت ما محل شک و ریب برائے متشککین نمی تواند بود و بعد از آیات ربّ عالمین چہ حدیثے است کہ بآں ایمان خواہید آورد؟ خود نگاہ کنید رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم در علامات مسیح و بیان وقت ظہور وے ایما می فرماید کہ او صلیب را بشکند و خنزیر را بکشد و ازیں معنی خود اشارہ میکند صلی اللہ علیہ وسلم کہ ظہور مسیح در وقتے خواہد بود کہ صلیب را پرستند و لحم خنزیر را بکثرت بخورند و پرستاران صلیب را در اقطار عالم قہر و غلبہ باشد۔ در آں حال مسیح بروز کند و صلیب را بشکند و باج و براں ہر چیز را کہ ساختہ و پرداختہ باشند حرام و اعدام کند۔

اے مردماں شانِ بزرگ مصطفٰے (صلی اللہ علیہ وسلم) را یاد کنید و یک

ویریٰ ویبشرنی فی وقتی هذا وقال یا عیسیٰ سأریك آیاتی الکبریٰ
فاتبع نهج الفضل اهدیٰ من هذا ان کنتم تطلبون الهدیٰ۔ وقد
جئتکم حین مجیء الدجیٰ۔ وغابت الحق من الوجیٰ۔ وکانت تلك الایام
ایام الوبا۔ قد هلکت فیه امم کثیرة وکان الاسلام منطوی سریٰ۔
ما کان له من موئل و مأویٰ۔ کخابط لیلة لیلاء۔ وکان الظالمون
کذی مجاعة جوی الحشا مشتمل علی الطویٰ۔ فاوحیٰ الیّ ربی ما
اوحیٰ۔ فنهضت ملبیا للندا۔ فانبانی ربی مما سیاتی وما مضیٰ۔
وصافانی ونجانی من کل همّ وبلاء وبشرنی بغلبتی علیٰ کل من خالف
وابیٰ۔ واوحیٰ الیّ بانی غالبٌ علیٰ کل خصیم اعمیٰ۔ وقال انی مهین
من اراد اهانتك۔ واحسن الیّ بالاء لا تعد ولا تحصیٰ۔

ترجمہ[1] نگاہے بکتب نصاریٰ بیاندازید کہ چہ بے اندامیہا و بے آبروئی با وے شوخیہا و
دہن دریدگی با و درعرض و شان آں سردار عالم و عالمیاں روا داشتہ و ارتکاب
کردہ اند! پس چرا در مدح مسیح اطراء و غلو میکنید؟ وائے اولاد مسلمانان چرا
ازیں فعل خود تان اعانت نصاریٰ میفرمائید؟ در بارۂ رسولؐ ما نعوذ و در حق
مسیح حیات تجویز میکنید؟ ہیہات عجب حیف و اعتساف در اقتسام می نمائید!!!
چہ بلا نازل شد بر شما کہ سردار سرداران را وقعے و وقارے مرعی نمی دارید! با من مجادلہ
میکنید باحادیثیکہ انباء از نزول مسیح میکند؟ و احادیث دیگر را خط کش نسیان می
سازید؟ و طرفے را میگیرید و شطرے میگزارید؟ و طریق محققان را پشت پائے می زنید!
وزنہار باسم ابن مریم فریفتہ نشوید کہ ایں یک فتنہ ایست از خدا بجہت

[1] من سہو الکاتب والصحیح عقاب۔ منہ

وقال انی معك حیث ما کنت وانی ناصرك وانی بتدك اللازم و
عضدك الاقوی۔ وامرنی ان ادعوا الخلق الی الفرقان و دین
خیر الوری۔ الذی سن التبلیغ وحث علی الجهد وحمل الاذی۔
لست بنبی ولکن محمد عبدالله وکلیم الله لاجدد دین المصطفی۔
وقد بعثنی علی رأس المأة وعلمنی من لدنه علوم الهدی۔ وان کنتم
تشکون فی امری وتحسبون انکم علی حق فی مخالفتی وتظنون قربتکم
اعظم من قربتی۔ فها انا ذا قائم فی موطن المقابلة لرویة آیات صدقکم
واراءة برهانی علی الاصطفاء۔ واعزم علیکم بالله الذی هو خالق
الارض والسماء ان لا تمهلونی طرفة عین وجاهدوا المهزیمق
حق جهادکم واستفتحوا الا نفسکم من الله الاعلی۔ وحرام علیکم

ترجمہ: اینکہ او باز شناسد از جملہ شما باخطا کاران و صواب کاران را۔ وہم بجہت اینکہ
پاداش نیکو دہد پائداران را کہ بنفس خود پاگمان خوبی دارند وبخل و آلودگی نصیب حال
از حد بروں شدگان کند۔ وبرایں منوال عادت او تعالیٰ شانہٗ قدیماً جریان داشتہ۔
جوینده باید بجستجوئے ایں امر کند۔ البتہ در قصۂ ایلیا وکیفیتِ نزولِ وے
از براے جویندگان نظیرے شافی میباشد۔ باید انجیل را بخوانید و در آیاتش بہ نظرِ
عمیق تدبر کنید۔ ہرگاہ چنانچہ یہود از حضرت عیسیٰ پرسیدند چگونہ خود را گمان می بری
کہ تو مسیح می باشی؟ وحال اینکہ نوشتہ ہائے سابقہ آمدن ایلیا را قبل از وے
واجب قرار دادہ۔ او گفت بالیقین ایلیا پیش شما آمد ولے شما او را نشناختید۔

ان تتقاعسوا وتستاخروا ولا تبرزوا فی مکان سوی۔ واجتمعوا علی کلکم وارموا کل سهامکم من قوس واحد فستعلمون من هلك ومن حفظه الله تعالیٰ وابقیٰ۔ وان تقبلونی فالله یبارککم ویجعلکم مشمرین مبارکین آمنین ویرد الیکم ایامکم الاولیٰ۔ وتسکنون فی امان الله ویتوب الیکم ربکم ویرضیٰ۔ وکل سوء یتحول عنکم ویتناهیٰ۔

یاقوم انی لست کافرًا کما یفتش ویفتری علی علماء السوء۔ وما افتریت شیئًا علی ربی وما اقول لکم من عند نفسی وقد خاب من افتریٰ۔ وانی لمعتقد من صمیم قلبی ان للعالم صانعًا قدیمًا واحدًا قادرًا کریمًا مقتدرًا علی کل ما اظهر واختفیٰ۔ واعتقد ان لله ملائکة

ترجمہ: واشارت بوجود حضرت یحییٰ فرمود وگفت ایں است آں ایلیا اگر ایقان دارید! گفتند تو مفتری ہستی و معنی غیر معروف از قبل نفس خودی تراشی کہ از پدران گذشتہ نشنیدہ ایم! گفت اے قوم من بر خدا افترا نکردہ ام بلکہ شما با اسرار کتب مرسلاں را فہم نمی کنید۔

ایں قضیہ ایست کہ عیسیٰ نبی اللہ فصلش کردہ مسلمانان باید ازاں اعتبار گیرند ہرگز عادت خداوندی چنیں نرفتہ کہ کسے از آسمان نزول کردہ و اگر دریں خلاف است از قرون گذشتہ یک نظیرے پیش آرید اگر شما بر کامیابی خود ناز دارید۔ زیرا کہ ہیچ واقعے در امت ما حدوث نشدہ ونشود کہ نظیرش پیش ازاں در امم گذشتہ واقع نشدہ باشد۔ و بہمیں معنی اشارہ میفرماید آنکہ اصدق صادقین است۔ وقد مضت سنة الاولین۔ ولن تجد لسنة الله تحویلا

مقربین۔ لکل واحد منہم مقام معلوم۔ لا ینزل احدٌ من مقامہ ولا یرقی۔ و نزولہم الذی قد جاء فی القرآن لیس کنزول الانسان من الاعلیٰ الی الاسفل ولا صعودہم کصعود الناس من الاسفل الی الاعلیٰ۔ لان فی نزول الانسان تحوّلاً من المکان و رائحۃً من شق الانفس و اللغوب ولا یمسّہم لغبٌ ولا شقٌ ولا یتطرق الیہم تغیر فلا تقیسوا نزولہم و صعودہم باشیاء اخریٰ۔ بل نزولہم و صعودہم بصبغ نزول اللہ و صعودہ من العرش الی السماء الدنیا۔ لان اللہ ادخل وجودہم فی الایمانیات و قال ما یعلم جنود ربک الا ہو۔ فآمنوا بنزولہم و صعودہم لا تدخلوا فی کنہہما۔ ذٰلک خیرٌ و اقرب للتقویٰ۔ و قد وصفہم اللہ بالقائمین و الساجدین و الصائمین و المسبحین و التائبین

ترجمہ: دو خصم کہ در رائے تخالف دارند سیکے نظیرے برثبوت واقعہ خود دست دار د و آں دیگر از نظیرے تہیدست است۔ ازیں دو کدام بر صواب و صدق باشد بدیدۂ انصاف نگاہ فرمائید۔ اے مردان از خدا بترسید و دنبال گرد و کرد و گام نزنید و گفتار حضرت مصطفےٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) بخاطر در آرید۔ من بجہت فصل قضیہ ہائے کہ ہنوز غیر منفصل بود حاکم عادل آمدہ ام۔ شہادت مرا پذیرفتاری کنید و مرا علمے دادہ اند کہ شما را دادہ نشدہ و نہ خواہند داد۔ و اگر شما در امر من شک می آرید بیائید کہ خداوند قوی قادر درمیان ما و شما حکم کند۔ زیرا کہ او باصادقان است می شنود و می بیند۔ او تعالیٰ ہم دریں وقت مرا بشارت داد و گفت اے عیسیٰ زود ست کہ ترا نشانہائے بزرگ خود بنمایم۔ اکنوں درست و راست تر ازیں فصل چہ خواہد بود

لہ مدثر: ۳۲

فی مقامات معلومة وجعل هذه الصفات لهم دائمة غیر منفکة و خصهم بها۔ فکیف یجوز ان یترک الملائکة سجودهم وقیامهم ویقصروا صفوفهم و یذروا تسبیحهم و تقدیسهم و یتنزلوا من مقاماتهم و یهبطوا الارض و یخلو السمٰوٰت العُلیٰ۔ بل هم یتحرکون حال کونهم مستقرین فی مقاماتهم کالملک الذی علی العرش استویٰ۔ وتعلمون ان اللہ ینزل الی السماء فی آخر کل لیل ولا یقال انه یترک العرش ثم یصعد الیه فی اوقاتٍ اُخریٰ۔ فکذٰلک الملائکة الذین کانوا فی صبغة صفات ربهم کمثل انصباغ الظلّ بصبغة اصله لا تعرف حقیقتها و نؤمن بها۔ کیف نشبّه احوالهم باحوال انسان تعرف حقیقة صفاته وحدود خواصه وسکناته وحرکاته وقد منعنا اللہ

ترجمہ: اگر شما طالبان ہدایت ہستید۔ وحقا کہ من در وقتی آمدہ ام کہ تاریکی سایۂ گستردہ و حق از غایت فرسودگی ناپدید گشتہ و آں ایام ایامِ وبا بودہ کہ خلق کثیر در آں ہلاک شدہ و اسلام از شدتِ ضعف برمثالِ شتر لاغر از شب روی گردیدہ ہیچ ماوا و ملجاء اورا نبود مثلِ شخصے کہ در شب تاریک راہ گم کردہ باشد۔ وخالبان دے ہمچو شخصے بودند کہ از شدتِ فاقہ زدگی اندرونش ہمہ التہاب شدہ باشد۔

اندریں حال وحی کرد بسوئے من پروردگارِ من آنچہ کرد۔ در ساعت ندائے اورا لبیک گویاں برخاستم۔ پس او مرا خبر داد از آنچہ شدہ وخواہد شد۔ و معافات و معافات نصیبِ حالِ من فرمود۔ واز ہر بلا وغم مرا نجات بخشید۔ ومرا بشارت بخشید بر ہر کسے کہ خلافِ من کرد وعصیان ورزید۔ و وحی کرد بمن کہ من بہر دشمنِ نابینا

من هذا وقال ما يعلم جنود ربك الا هو. فاتقوا الله يا ارباب النهى.
ونعتقد كما كشف الله علينا ان عيسى ابن مريم قد توفي ولحق
باخوانه النبيين الصالحين ورفع الى مكان كان فيه يحيى ونعتقد ان
رسولنا خير الرسل وافضل المرسلين وخاتم النبيين وافضل من
كل من بقي وخلا. هو سلكني بنفسه المباركة وربّاني بيده الطاهرة
المطهرة وارائي عظمته وملكوته. وعرفني باسراره العليا. ونعتقد
ان كل اية القرآن بحر مواج مملو من دقائق الهدى. وباطل ما يعارضه
ويخالف بيانه من قصص وعلوم الدنيا والعقبى.

ونعتقد ان الجنة حق والنار حق وحشر الاجساد حق ومعجزات
الانبياء حق. ونعتقد ان النجاة في الاسلام واتباع نبينا

ترجمہ: غالب ہستم۔ وگفت من امانت کنم کسے را کہ ارادۂ امانت تو دارد و بر من انعام با
کردہ کہ با حصاء و شمار نیاید۔ و فرمود من با تو ہستم ہر جا کہ باشی۔ و من مددگار تو و چارۂ
ملازم تو و بازوئے قوی تو ہستم۔ و مرا امر فرمود کہ خلق را بسوئے فرقان و دین حضرت
برگزیدۂ عالم (صلی اللہ علیہ وسلم) بخوانم۔ کہ او علیہ الصلوٰۃ طریق تبلیغ را بنہاد و تحمل
ایذا و آزار خلایق راحت و ترغیب داد و من نبی نیستم ولے محدّث اللہ و کلیم اللہ ہستم
بجہت اینکہ دین مصطفےٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) را تجدید کنم۔ و مرا بر سر ایں صدر فرستادہ و
از نزد خود علوم ہدایت مرا تعلیم دادہ۔ و اگر شما در امر من شک دارید و خود را در خلوت
با من برحق می شمارید و قرب خود را از قربت من زیاد و بزرگ می پندارید۔ اینک من در
میدان مقابلہ و مبارزہ ایستادہ ام کہ نشان صدق شما را ببینم و علامات برگزیدگی خود را

سید الوریٰ۔ وکل ما ھو خلاف الاسلام فنحن برئیون منھا۔ ونؤمن بکل ما جاء بہ رسولنا صلی اللہ علیہ وسلم وان لم نعلم حقیقتہ التفصیلیا۔ ومن قال فینا خلاف ذلک فقد کذب علینا وافتریٰ۔ فاتقوا اللہ ولا تصدقوا اقوال کل ضنین۔ مھین سعی الی کتمین۔ ومال الی الکفاری بغیلولۃ رایہ واتبع الھویٰ۔ واعلموا ان الاسلام دینی وعلی التوحید یقینی وما ضل قلبی وما غویٰ۔ ومن ترک القرآن واتبع قیاسا فھو کرجل افترس افتراسا وقع فی الوھاد المھلکۃ وھلک وفنی۔ واللہ یعلم انی عاشق الاسلام وفداء حضرۃ خیر الانام **وغلام احمد المصطفیٰ** احب الی منذ صبوت الی الشباب وقادنی التوفیق الی تالیف الکتاب ان ادعوا المخالفین الیٰ

ترجمہ۔ بشما بنمایم۔ وشما را سوگند خدائے زمین و زمان میدہم کہ مرا یک چشم زدن مہلت ندہید و ہر قدر در تاب و توان شما باشد بکوشید و برائے خود با از خدا کشاد بطلبید۔ وحرام است بر شما کہ سستی ورزید و پس نشینید و اینکہ در میان بروز نگنید۔ ہمہ مجتمع بشوید و ہر تیر کہ در ترکش دارید از یک کمان بر من بیاندازید۔ البتہ آں وقت آشکار شود کہ مرد و کہ بُرد۔ و اگر مرا قبول کردید خدا در شما برکت نہد و شما را مثمر و با من و روز افزوں گرداند و روز ہائے پیشیں را باز بشما ارجاع فرماید۔ وشما را در اہل خود سکنی بخشد و رضا و توبہ از وے نصیب حال شما شود۔ و ہر گونہ بدی و رنج را از شما بر گرداند۔ اے قوم من کافر نیستم چنانچہ علمائے بد افشا از من و افترا بر من کردہ اند و آنچہ میگویم از تلقائے نفس خود نتراشیدہ ام و متحقق است کہ مفتری ہموارہ

دین اللہ الاجلی۔ فارسلت الی کل مخالف کتابًا۔ ودعوت الی الاسلام شیخًا وشابًا۔ ووعدت ان ارئ الآیات ظلًا بًا۔ ووعدت لھم نشبًا کثیرًا ان عجزت جوابًا۔ فشاھت الوجوہ وأبا۔ وما جاء احدٌ وما اتی ولم یجیبوا النداء ولا فاھوا بیضاء ولا سوداء وما رکض احد منھم وما دنا۔ فھذہ آیۃٌ من آیات صدقی وسدادی لقوم یتفکرون۔ من عرفنی فقد صدقنی ومن لم یعرفنی فلم یصدقنی و من جاھد فی امرٍ یکشف اللہ ذلک الامر علیہ فطوبیٰ لقلوب ھم یجاھدون۔ لن یحرزجنی العود بالعقود۔ ولا یملک نتیلًا من لا یوتر سبیلًا۔ والذین یطلبون فیھم یجدون۔ فیا قوم لا تکفرونی بغیر عرفان۔ ولا تکذبونی بغیر سلطان۔ ولا توسعونی سبًا

ترجمہ: زیاں کار شدہ۔ می از تہ دل اعتقاد دارم بریں کہ عالم را صانعے است قدیم۔ واحد۔ قادر۔ کریم و مقتدر بر ہر آنچہ آشکار او نہاں است۔ و اعتقاد دارم بریں کہ خدا تعالیٰ را ملائکہ مقربین اند کہ برائے ہریکے از ایشاں مقامے معلوم است۔ نہ کسے از آں مقام فرودی آید و نہ بالا می رود۔ و نزول آنہا کہ در قرآن آمدہ مثل نزول انسان نباشد از بالا بزیر و صعود او از زیر بہ بالا۔ زیرا کہ در نزول انسان انتقال است از مکانے بمکانے و دریں گردش او را یک گونہ کوفت و خستگی لاحق میشود مگر ملائکہ را کوفت نمی رسد و ہیچگونہ تغیر در ایشاں راہ نمی یابد۔ ولذا نباید نزول و صعود آنہا را قیاس بر اشیائے دیگر کنید۔ حقیقت ایں است کہ آں در رنگ نزول و صعود خداوند است جل وعلا از بالائے عرش تا بہ آسمان دنیا چنانچہ او تعالیٰ مجلسنا ہذا

ولا توجعونی عقبا۔ ولا تدخلوا فی غیب اللہ۔ ولا تتجسسوا علی ما لا تعلمون۔ عسی ان تکفروا رجلا وھو مومن عند اللہ۔ وعسی ان تفسقوا احدا وھو صالح عندہ۔ واللہ یری قلوب عبادہ وانتم لا تبصرون۔ یا قوم ان کنت علی باطل فاللہ کاف لاز عابی۔ وان کنت علی حق فاخاف ان توخذوا بما تعتدون۔

یا متصوفی الھند ان اھل الصلاح منکم قدر قلیل واکثرکم مبتدعون۔ وفیکم الذین مالوا الی الرھبانیۃ وترکوا ما امروا بہ ولا یخافون اللہ ولا یبالون واذا قاموا الی الصلوٰۃ قاموا کسالی والی ریاضات البراھمۃ یسارعون۔ ویدعون سنابلک سوابقھم ویعقرون مناسم رواسمھم ویحسبون انھم یحسنون۔ یقولون آمنا

ترجمہ ملائکہ را در ایمانیات داخل فرمودہ وگفتہ نمی داند جنود خدا را مگر او۔ پس ایمان آرید بہ نزول وصعود آنہا واندیشہ را در کنہ آن جلال ندہید کہ اقرب بہ تقویٰ وخیر ہمیں است وہم خداوند عزوجل آنہا را ستودہ کہ قائم و ساجد وصف بستہ وتسبیح خواں وقرار یافتہ در مقاماتے خود ہا ہستند کہ مخصوص برائے آنہاست پس چگونہ روا باشد کہ سجود وقیام را بگذارند واز تسبیح وتقدیس دست بردارند۔ وحقوق واجبہ را ترک گفتہ بر زمین نزول آرند وآسمان بلند را خالی بدارند چنیں نیست بل آنہا حرکت میکنند وہم ساکن اند۔ رفتہ میکنند وہم پا برجا اند۔ نزول میکنند وہم در مقامات معلومہ قرار دارند واین ہمہ بر نمونۂ ملکے جلیل است کہ بر عرش اعظم استقرار دارد و بر شما پوشیدہ نیست کہ خداوند تعالیٰ شانہ آخر ہر شب نزول بآسمان میفرماید۔

بالقرآن ولا یومنون به و یقولون نتبع السنن ولا یتبعونها وهم الی طرق الغی منقلبون ان الذین وجدوا الحق فهم قوم یقطعون تعلق الاشیاء مع وجود تعلقها و یتبتلون الی الله بتبتل کانه لا عرس لهم ولا غرس ولا عنس لهم ولا فرس و یوثرون الله علی کل ولد و اهل و مال فهم الموقنون اولئك علیهم صلوات من ربهم و رحمة و اولئك هم المهتدون۔ و منکم من اخلد الی الاباحة و اتبع النفس فی جذباتها و نسی مجاهل المهالك والمنون۔ و اضاع اساوده و زاده و مزوده و نسی منازله و مناهله و اغضب ربه و قصفت الریح فلکه و دخل فی الذین هم مغرقون۔ الا یری ان استصحاب الزاد من اصول المعاش و المعاد و قد سفر له ارباب الیها فی الدنیا و لا یمل فیها من کسب المال و من کل ما یلجون۔ فسوف

ترجمہ: و نمی تواں گفت کہ او عرش را تہی میگذارد و بوقت دیگر صعود بآں می آرد ہمچنیں حال ملائکہ می باشد کہ برنگ صفات پروردگار خود چناں نیکو رنگین شدہ اند کہ سایہ برنگ اصل۔ ما حقیقت آنرا نمی شناسیم ولے ایمان بآں می آریم۔ وچگونہ احوال آنہا را با حوال انسان نسبت و قیاس کنیم کہ حقیقت و صفات و خواص و حدود و حرکات[1] سکنات ش خوب می شناسیم بخلاف ملائکہ کہ از دخول در کنہ آنہا خداوند تعالیٰ ما را منع فرمودہ و گفتہ لا یعلم جنود ربک الا ہو پس بتر سید از صاحبان خرد و دانش۔

و اعتقاد داریم چنانچہ خدائے کریم بر ما کشودہ کہ عیسیٰ بن مریم فوت کردہ و در جماعت برادران خود کہ انبیاء و صالحین می باشند انسلاک یافتہ در مقام برادر خود حضرت یحییٰ قرار گرفتہ۔

---

[1] اصل میں یہ لفظ نسلی سا لکھا ہے۔ مگر ضمیر صحیح معلوم ہوتا ہے۔ اگر نسلی پڑھو تو سکنے سے تیز چلنے کے ہیں۔ شمس

یعلم لما یشرع فی القلعة انه یرحل بایدی صفر الی دار دائمة الرجون و منهم من اخلط عملاً صالحاً بغیر صالح و مزج الکفر بالایمان و رکب الیقین بالظنون۔ فاجمع علی الجنوح الی هوی النفس و وقع من شاطئ المرسی فی بحر الظلم و الرکون۔ و اوتبع نفسه فی مسالك الهلك و بوادی التبار و فعل بنفسه ما لا یفعله المجنون۔ یا حسرة علیهم احدثوا فی الدین اشیاء و تبع کل منهم ما شاء اُلف لهم و لما یبدعون۔ و کم من بدعة الزموا طائرها فی عنقهم و هم بمفسادها فرحون۔ یحافظون علی بدعات الاراهة و شعار الکفرة الفجرة و اخذوا کل طریق من طرقهم من قبیل القاء التوجه و اجراء القلب و العکوف علی القبور و طوافها و السجدات لاحجارها و هم بها یفخرون۔ و ما کان عبادتهم الا تصور صور مشایخهم فی الصلوٰة

ترجمہ: و اعتقاد داریم بر اینکہ رسول ما خیر رسل و افضل مرسلین و خاتم انبیاء و افضل ہمہ آیندہ و گزشتہ می باشد۔ او صلے اللہ علیہ وسلم مرا بہ نفس نفیس خود ارتباط بخشیدہ و بدست پاک و پاک کنندۂ خود مرا تربیت فرمودہ۔ و بر من عظمت و ملکوت خود را آشکار ساختہ و اسرار بزرگ خود مرا آموختہ۔ و اعتقاد داریم بر اینکہ ہر کلمے از قرآن بحر مواجے است کہ از دقایق ہدایت پُر است۔ و اعتقاد داریم بر اینکہ معجزت حق است و نار حق است و حشر اجساد حق است و معجزات انبیاء حق است۔

و اعتقاد داریم بر اینکہ نجات در اسلام و اتباع نبی ما سیدنا است علیہ الصلوٰة والسلام و ہر چہ مخالف اسلام است ازاں بری ہستیم۔ و آنچہ رسول ما (صلے اللہ علیہ وسلم) آوردہ ایمان آریم اگرچہ بے بر حقیقت بلند آں نبردہ باشیم۔ و ہر کس کہ از بابت ما خواہد آں گفتگوئے کردہ

لہ یظهر من سهو الکاتب و الصحیح "بمفاسدها" منه

وخارجها و بالله هم یشرکون۔ و یفضلون طرائقهم وطاغوتهم علی النبی صلی الله علیه وسلم ویقولون اتامرا أینا النبی وما تعلم القرآن۔ إن نبینا الا شیخنا وملفوظاته قرآننا وانا المصیبون۔ یخادعون الله و الذین أمنوا وما یخدعون الا انفسهم وما یشعرون فی قلوبهم مرض فزادهم الله مرضا ولهم عذاب الیم بما کانوا یکذبون۔ تراهم عاری الجلدة من لباس التقوی وصدق الاقدام و بادی الجزدة من شعار الاسلام وفی عیشتهم وجوههم علم علی ما یکتمون جوهم مزمهرة جنهم مکفهرة وجههم کالذئاب وزهدهم کملاح السراب وهم یحسبون انهم عارفون۔ تبا لعیشتهم هم ثعالب فی الملاعاملات وذیاب عند المخاصمات۔ یفرحون بعطاء الناس وهم عند المنع

ترجمہ: او برما دروغ و افترا بسته باشد۔ پس از خدا بترسید و هر بخیل خوار را که مانند مار بگزیدنم میدود۔ و از ضعف رائے رغبت در تکفیر من دارد و پیروخواهش بد است تصدیق نکنید۔ و آگاه باشید که اسلام دین من و بر توحید یقین من است و گاهے قلب من از راه نرفته و دنبال گرهی را نگرفته۔ و هر که قرآن را گواشت وقیاس را اتباع کرد۔ مثل او مثل شخصے باشد که گرگش از هم درید و در بیابان جهان گوا افتاد و جان را بباد داد۔ خدا تعالیٰ خوب میداند که من عاشق اسلام فدائے حضرت سید انام و غلام احمد مصطفیٰ (صلی الله علیه وسلم) میباشم۔

از عنفوان وقتے که بالغ بسن شباب و موفق بتالیف کتاب شده ام دوستدار کل بوده ام که مخالفین را بسوئے دین روشن خدا دعوت کنم۔ بنا برآں بسوئے هر مخالفے

وترك الخدمة يعبسون. يأوون الى وكر ويعرضون من يد صفر ويشتكون يحسبون انهم صاحب دهاء وما هم الا كانا خال من ماء ويترون بهذيان المبطرين المطرين ولا يفهمون. والسبيل الى سبرهم وتقدير مقدارهم وحبرهم ونور قلوبهم سهل هين وهو ان يعرض القرآن الكريم عليهم ويسئلون. فان القرآن مملو من عجائب الاسرار ودقائقها ولطائفها ولكن لا يمسه الا المطهرون. ولا يستنبط سره ولا يطلع على غموض معانيه الا الذى اصابه حظ من صبغة الله. فطوبى للذين يتصبغون. وهم قوم شغفهم الله حبا وطهرهم تنسا وزكاهم وجذبهم ورفعهم اليه فهم فى ذكر حبهم دائمون جذبوا الى الحق بكل قلوبهم وفنوا فى ذكر محبوبهم وبذلوا روحهم وقضوا نحبهم وصاروا بكل وجودهم

ترجمہ مکتوبے فرستادم وجوان و پیر را ندائے قبول اسلام در دادم۔ و وعدۂ نمودن نشانہا مرجوئندگان را تقدیم کردم و در حالت عجز از جواب عہدۂ ادائے تاوان گزاف بوخود گرفتم۔ اما دشمنان از بے بودگی و ناتوانی زرد روئے شدند۔ و آوازِ مرا پاسخ نگزاردند۔ و لفظ نیک و بد بر زبان نیاوردند و نشد کہ در نزد من بیایند و از من چیزے مستدعی نمایند۔

پس ایں نشانے بزرگ بر صدق و حقیت من است آنرا کہ تفکر میکند۔ آنکہ مرا شناخت تصدیق من کرد و آنکہ مرا نشناخت تصدیق من نکرد۔ و ہر کہ برائے کشف امرے مجاہدہ نماید۔ خدا آں امر را برے میکشاید۔ فرخندہ دلے کہ مجاہدہ را دوست دارد۔ تا کسے دست نیازید بیوہ از بالائے شاخ در دامنش فرو نہ ید۔ و تا کسے بقصد سفر

الله وهم عن انفسهم منقطعون ما بقی تحت رداتهم الا الله تحسبهم باقین موجودین وهم فانون۔ جردوا سیوفا حدیدة علی انفسهم سفاکین وانسلخوا منها کما ینسلخ الحیة من جلدها وری الله صدقهم ووفاءهم وهم عن اعین الناس غائبون۔ اتعجب الملائکة سلمهم واسلامهم وثباتهم وتعلقهم بحبهم وجهال الناس علیهم یضحکون۔

یوذونهم بهتانات ویکفرونهم بمفتریات ولا یعلم سترهم الا الله وهم تحت قبابه مستورون۔ والذین آثروا الحیاة الدنیا واطمئنوا بها وفسقوا وافاحوا دم التقوی وتفوا ما لم یکن لهم به علم فسیعلمون ای منقلب ینقلبون۔ یخافون الخلق ولا یخافون الله وهم علی انفسهم شاهدون۔ منعهم شمم انوفهم وعظمة عمائمهم من قبول الحق فاعرضوا

ترجمہ: روان نشد۔ مالک خرما بمان نشد۔ و مثل است ہر کہ جست یافت۔ پس اے قوم من در تکفیر من بغیر عرفان و در تکذیب من بغیر حجت و برہان شتاب کاری مکن۔ از دشنام زبان میالا و از ملامت و عتاب آزارم مرسان۔ و در غیب خدا تداخل و بر چیزے کہ علم بآں نداری اصرار مکن۔ البتہ میشود کہ شخصے را کافر بخوانید و او در نزد خدا مومن باشد۔ و شخصے را تفسیق کنید و در دیدۂ خداوند مرد صالح باشد۔ زیرا کہ بصیر بہ اندرون دلہا مر خداوند است و شما نابینا ہستید۔ اے قوم من اگر بر باطل قیام دارم خدا تعالیٰ از جبابرہ آوردن مرا بسندہ است و اگر بر حق و بحق میباشم اندرآں صورت بر جان شما ہا لازم کہ بجرم ایں جفا و ستم ما خوذ خواہید شد۔

اے متصوفین ہند قدرے قلیل از شما اہل اصلاح و اکثر اہل بدعت ہستند۔

عن داعی اللہ وھم یعلمون۔ کل احدٍ منھم یصحت السنۃ ویاری و یدعوالبدعات ویقری۔ ویقول انظر وا زھدی وفقری۔ ولا یدرون شیئًا ویحسبون انھم واصلون۔ وینظرون الی الخلق والی اللہ لا ینظرون۔ لا یرون غارات المرزایا علی الاسلام ویعکفون علی اھوائھم کعکوف المشرکین علی الاصنام ولا یبالون۔ عفت دار الدین وھم غافلون۔ وغاض دار الاسلام وھم نائمون۔ وبار سعر الشرع وھم یستبشرون۔ لا یدرون نار العشق وحرارۃ الذکر وقبس الفکر غیر التضحی واصطلاء الجمر ویحسبون ان یحمدوا بما لا یفعلون۔ یرأون انھم نضوا مجاھدات۔ وھم عاری المطامن لباس تقات۔ ویذکرون تجدداتھم وھم للفرائض تارکون۔ لا نصیب لھم من کلام

ترجمہ یعنی (شمائل برہبانیت شدہ و ترک امرے خداوندے گفتہ راہ بیباکی می سپرند۔ وچوں بادائے نماز روآرند کسل و بے ذوقی وانمایند ولے از عمل بریاضتہائے تراشیدۂ برہتناں حظے می برند۔ پائے اسپان راخوں آلود و کوہان شتراں زخمی برند۔ (یعنی ریاضات شاقہ جان فرسا بجامی آرند) و گمان دارند کہ سعی نیکو میگزارند میگویند بقرآن ایمان آوردہ ایم اما ایمان باں ندارند۔ ومیگویند پیروی سنت میکنیم اما نمی کنند بلکہ راہ ہائے ضلالت را اختیار دارند۔ ہمہ آنانکہ حق را دریافتہ اند۔ از ہمہ چیز ہا بریدہ و رہیدہ و بہ تحوے رُو باو آوردہ اند کہ از مال و متاع دُنیائے دنی دامن فراچیدہ و وجود پاک ویرا برہمہ فرزند و زن برگزیدہ اند۔ توفیق وہدایت نصیب حال آنہاست و بر ایشاں و اثنا صلوٰۃ و رحمت خالق ارض و سماست۔

ربّ غفور ولا من خبر ما ثور و باشعار الشعراء یتذاکرون۔ صبّت علی الاسلام مصائب و نوازل وهم غافلون۔ لا یواسون مقدار ذرة وفی الشهوات هم مستغرقون۔ وانی ازاهم کمازح بالشریعة الغراء و مستهزء باحادیث امام الورٰی۔ یوثرون ابیات الشعراء علی آیات کلام الله و بها یفرحون و یرقصون۔ ویسمعون القرآن فلا یبکون ولا یتضرعون۔ قوم خرجوا من طریق الاهتداء۔ و آثروا الظلمات علی الضیاء۔ یدلجون فی اللیلة اللیلاء۔ کالناقة العشواء۔ مالهم حاث ولا راث و یذهبون این یشاءون ووالله انی اری نفوسهم قد فسلت۔ وشابهت ارضًا خربةً و بالخشائش الخبیثة هلست۔ یزحفون کزحف البهائم ولا یستقیمون۔ الافراط عادتهم والاعتساف سیرتهم

ترجمہ: و بعضے از شما طریق راست پیش گرفتہ و پیروئے بد را پیرو شدہ و گام در بیابان ہلاک و مرگ زدہ۔ زاد و سامان را فراموش شدہ و نشان منزل گم کردہ۔ و رب خویش را رنجانیدہ۔ و باز تندے بکشتیش وزیدہ۔ و غرقۂ گرداب فنایش گردانیدہ۔ نمی پسندند کہ برگرفتن زاد و سامان سفر از اصول معاش و معاد است۔ چنانچہ ہر گاہ حنیلی بر سامان دنیا افتد در جلب و جمعش بجان میکوشند۔ زود است کہ چوں کوس رحلت بزنند آشکار شود کہ بدار بقا تہیدست رفتہ اند۔

و بعضے از شما عمل نیک را با بد و ایمان را با کفر و یقین را با شک آمیختہ و مائل بہ خواہشہائے بد شدہ و در ساحل لنگر گاہ در بحر بد کرداریہا و نفس پرستی ہا افتادہ۔ مانند دیوانۂ ہوش در باختہ در بادیہ ہائے ہلاک و بوار خود را انداختہ اند۔ چہرہا بدین امارات کردہ

وآثار البراهمة الضالة مبلغ عرفانهم. واشعار الشعراء وقود وجدهم وغذاء جنانهم. ترکوا ربهم والتصقوا بالدنیا وجعل الله علی قلوبهم اکنة ان یفقهوه لا یفقهون. صنعوا لانفسهم مآزر من اصحاب القبور. و اضاعوا برکات ذری الرب الغفور. ویفسقون. ولا یستحون. ترکوا مالکا داع البلاد. واتبعوا کل حقیر لا یملک الزاد. ما ظلموا الله ولکن انفسهم یظلمون. افتتنوا باطراء المادحین. واهلک اعضاء المسابحین ولم یقتبسوا نورا من القرآن وفی وادی الشعراء یهیمون یریدون غسل المریدین من ادناس الذنوب. وهم متلطخون بانواع العیوب ولا یعلمون. ایها العمر الجاهل قمرا ولا اغسل قلبک ثم انهض لغسل اخیک

ترجمہ: و ابداع نموده اند کرشمۂ آں طوق گردن ایشاں شده و بر مفسده پیش شادمانی میکنند. ایں طریق توجه و اجرائے قلب و نشستن پیش قبر و سجود اہل قبر را که ناز بر آں دارند همه از برهمناں و کفده و هنود درس گرفته اند. ایں مشرکان در نماز و بیرون از آں بت پیر خود را پرستاری میکنند و دیوان و طاغوتان خود را تفضیل بر نبی کریم (صلی الله علیه وسلم) میدهند و میگویند ما نبی را ندیده ایم و قرآں را نمی فهمیم. نبی ما پیر ما و قرآں ما ملفوظات اوست. مخادعت باخدا و مومناں میکنند و لے بحقیقت مخادعت باجان خود میکنند اما شعور ندارند. در دل ایشاں مرضے نهاں است که خدا روز افزونش میفرماید و بایں دروغ باقی رنجے درد رساں بایشاں میرسد. از پوشاک تقوی و صدق قدم برهنه تن و از شعار اسلام بے بهره هستند. رفتار آنها و چهره آنها آئینه ضمیر آنها است بے جوش و سود دل و سیاه باطن هستند. زیرکی و دانش آنها بیش از بهائم و زهد و معرفت

بایدی مطهرة ولا تقل للناس ما لا تفعل فیضحکون۔ وکیف تغسل بدن اخوانك وان بدنك قد انسخ۔ ودرته قد رسخ۔ وانت لا تنتهج مهجة الاهتداء فکیف هم ینتهجون۔ وان کنتم فی ریب مما امرت به فتأهبوا للنضال واستعدوا للاراءة آیات الکمال۔ وصدق المقال۔ من الله ذی الجلال۔ وانا نحن لامراء تلها مستعدون۔ اعلموا ان الولایة کلها فی اجابات الدعاء ولا معنی للولایة الا المقبولیة فی حضرة الکبریاء۔ فالمضمار۔ والمضمار۔ وان تو شرروا الفرار۔ فانتم کاذبون۔ تعالوا یدخلکم الله فی ریاض الامن۔ ولا تفرحوا بخضراء الدمن۔ وانتم تعلمون۔ یدعوکم الله الی الخیر فما لکم لا تلبون۔ ویوقظکم واعظ منکم فما لکم

ترجمہ آنہا بیش از نمود سراب نیست وہمی پندارند کہ عارف ہستند۔ سنگ و آتش بارد بر سر آنہا۔ در معاطف مانند روباہ و در مخاصمہ چو گرگ اند۔ اگر چیزے بایشاں دہی شاد مانی کنند و اگر ترک خدمت و ترک عرض حال کنی رُو در ہم کشند۔ تو نگراں را پیش خود جا دہند و از تہی دستاں رُو گردانند و در فریاد آیند۔ خود را مے پندارند کہ صاحب عقول و الباب اند۔ اما بہ حقیقت کودکے تہی از آب اند۔ از ستائش ستایندگان و ثنا خوانان دہ روزہ دنیا چنیلے بر خود می بالند و در جامہ نمی گنجند۔ آزمودن ایشاں سہل است و اندازۂ خدا شناسی چنیلے آسان۔ بایں معنی کہ قرآن کریم بر ایشاں عرض دہند چہ آں کتاب پاک پُر از حقائق و معارف ہاست کہ دست فہم ہاں جوشخصے کہ بہرۂ وافی از خداداد و قدرت استنباط اسرار از آں و اطلاع

تتناعسون۔ ویجذبکم بید الغیب فلم یا قوم تتقاعسون۔ قد جاءکم انباء اللہ فلم تتناسون۔ وقد جاء الحق وزھق الباطل وانتم تمارون وقد تجلّت لکم الآیات وانتم تعامون۔ الا ترون ان الارض قد زلزلت۔ وان الفتن قد احاطت۔ وان القلوب قد ماتت۔ و کل داھیۃ علی الاسلام نزلت۔ وکل آفۃ اندلفت علیہ وغلبت۔ واستیقظ الاعداء وانتم تنامون۔ اری البدعات فی کل قولکم وفعلکم وفی کل عمل تعملون۔ وفی الاحداث التی ترفعون۔ وفی ثیابکم التی تصبغون۔ وفی الاشعار التی تنشدون۔ وفی الوحد الذی تمشون۔ وفی القصص التی تقصّون بالفخر وتتکبرون وفی لحیتکم التی تطیلون او تحلقون۔ وفی طیورکم التی تصطادون

ترجمہ۔ بر پوشید گیہائے آں معانی آں ندارد نرسد۔ مژدہ مرایشاں راکہ رنگین بایں رنگ میباشند! ایں قومے است کہ خدائے پاک ایشاں را بحب خویش مشغوف ساختہ۔ و دلِ ایشاں را از ہمہ ناپاکی ہائے تجلیہ فرمودہ و از ہمہ رنگ ہا پرداختہ۔ آنہا را بخود برافراشتہ و بیاد خودش سرشار و والہ داشتہ۔ بجذب حق دلِ آنہا را ہمہ بسوئے خود کشیدہ۔ و ایشاں ہا را از جان و مال و کل غیر او رمیدہ و بریدہ۔ در زیر چادر ایشاں بجز خدا نیست۔ تا عینا ایشاں را زندہ دانند و در ایشاں نشانے از ہستی و بقا نیست۔

تیغ تیز بر نفس خود ہا آہیختہ اند و چنانکہ مار از جلد برآید رشتہ ہستی را از ہم گسیختہ۔ خدائے پاک صدق و وفائے ایشاں را می بیند و ایشاں از دیدۂ عالم

مالکم لا تستحیون علی غفلتکم ولا تستندمون۔ مالکم لا تخافون اللہ ولا ترتاعون ولا تلتاعون۔ ونسیتم یومکم الذی فیہ الی اللہ ترجعون۔ واری الفساد فی اعینکم التی الی الدنیا تمدون۔ وتخلقون حسلقة البازی المطل وعلی جیفتها تقعون۔ وفی لسنکم التی تحدونها علی الاخوان وتطیلون۔ وکالفل تنضنضون۔ ولا تکفون۔ وفی اذانکم التی تسقطون فیها ولا تصیبون۔ ولا تمیزون الفائق من المائق و تخلطون۔ وعلی بادرة الظن تسبون وتغتابون۔ وبولایتکم تفتخرون وعند الدعوة للمقابلة تولون الدبر وتنهزمون شد لا تخجلون۔ بل علی فیوضکم تسمأجلون۔ وانی اعلم انکم جماد محض ما دناکم روح اللہ وانکم میتون۔ ولن کنتم علی شئ فما منعکم ان تتجاوزوا

ترجمہ پوشیدہ ہستند۔ فرشتگان سلم و اسلام و از تعلق بہ محبوب ایشاں در شگفت اند و ناداناں بر ایشاں می خندند۔ و از بہتان و افترا بایشاں آزار میرسانند و سترِ ایشاں را بجز خدا ندانند کہ ایشاں در زیر چادرش پنہاں می باشند۔ آنانکہ حیاتِ دُنیا را اختیار کردہ و مطمئن بداں شدہ و فسق در زیدہ دخلِ تقویٰ ریختہ و در پئے آنچہ علم بداں نداشتہ اند رفتہ اند نزدیک است کہ بدانند کہ کار ایشاں بکجا می کشد وخود را خوب می فہمند کہ باک از خلق دارند و از خدا نمی ترسند۔ بینی ہائے بلند و عمامہ ہائے بزرگ ایشاں را از قبول حق باز داشتہ کہ دانستہ از شنیدن آواز داعیٔ خدا سر باز می زنند۔ ہر یکے از ایشاں رشتہ سُنّت را می برد و بدعت را در کنار مہربانی می پرورد۔ و میگوید بہ بینید زہد و فقر مرا۔ اما چیزے نمی دانند و باایں ہمہ خود را

فی المیدان وتتراسلوا وفی المضمار تتبارزوا وفی حلقة السوابق تتسابقوا کما انکم تدّعون۔ فان بارزتم فتجدون مطلعی علیکم اسرع من ارتداد طرفکم الیکم و یمکنکم اللّٰہ خزیًا مولمًا وتُغلبون۔ انّی جئت لاعلاء کلمة الاسلام وانتم تخالفون۔ واریدان اجدّد دین اللّٰہ و انتم تزاحمون۔ الا ترون ان الاسلام عاد غریبًا و ورد علیه مالم یرد الرّاؤن۔ ولا رواه الرّاوون مالکم لا تاخذکم الرجفة من هذا ولا تتألمون مالکم لا تغیرون علی هذا ولا تشتعلون۔ أانتم رجال ام مخنّثون ایها الجاهلون۔ الا ترون ان الفتن قد تعاظمت۔ وان ظلماتها قد عقت واحاطت۔ وان الارض القت مافیها وتخلّت۔ وان البدعات قد ثرت وکثرت۔ وان تعالیم القرآن قد رفعت

ترجمہ از واصلان می گمانند۔ رُو بخلق میدارند۔ اما دیدہ بخدا برنمی گمارند۔ دیدہ واز نمی کنند کہ چہ تاختہا برساحت اسلام میرود۔ وہنوز باز و ہوا چنان گردیدہ اند کہ مُشرکان درگردِ بُت حلقہ کشیدہ اند۔ خانۂ اسلام ویران شد و ایشاں بگلیم غفلت سر نہفتہ۔ وجوئے شیر اسلام خشک گردید و ایشاں بخواب ناز خفتہ و بازار شرع الٰہی کاسر شدا گوش آنہا از شور شا مانیہا حرفے از ایں تباہی نشنفتہ۔ از آتشِ عشقِ الٰہی و گرمیٔ آں سرد و بے سوزند۔ اگرچہ انبار ہیزم وزگال با در گرد خود می افروزند۔ چیزے از کار خوبی بجا نیارند۔ اما ستایش مردم را خواستگارند۔ چناں می نمایند کہ از مجاہدات لاغر و نزارند۔ اما از خیر و تقویٰ بے برگ و بارند۔ فرائض را بجا نمی آرند۔ و ذکر تہجدات بر زبان

والنفوس الی الارض اخلدت۔ والی الدنیا مالت۔ وتغطت الاسماء تحت البدعات وفی الاھواء افرطت۔ وکل قوم افسدت طریقھا وضلت۔ فما بقی بعد ذلک ما ینتظرہ المنتظرون۔ وانی واللہ من عند ودعوت الناس من امرہ فلیختبر المختبرون۔ وانی اضع امام العلماء والمشائخ لعنۃً وبرکۃً فلیاخذوا منھما ما شاؤا ولیصلوا الی ما یمیلون۔ اما اللعنۃ فللذین یکذبونی باتباع الظن ویکفرونی رجماً بالغیب ولا یعلمون الحقیقۃ ولا یتدبرون۔ ولا یطلبون منی ما یشفی صدورھم ولا یحضرونی لیشاھدوا الآیات ولینجوا من الشبھات کما یفعل المتقون۔ الا انھم الذین شقوا فی الدنیا والآخرۃ و علیھم لعنۃ اللہ بما یکفرون المسلمین بغیر علم وبما کانوا یظنون۔

ترجمہ دارند۔ از کلام رب غفور و حدیث ماثور غافل و بے بہرہ مانند۔ اما اشعار شعراء را بذوق دل خوانند۔ قسم بخدا اسلام عرصۂ آفتہا شدہ۔ و واحسرتا کہ ایشاں ہیچ غمگساری نتوانند۔ و لے در بجا آوری فرمان نفس استغراق دارند۔ ایشاں را می بینم کہ بشریعت روشن و احادیث جناب رسول کریم صلعم استہزاء و مزاح می کنند و اشعار شاعراں را بر کلام خدا برمی گزینند و بداں رقص و وجد می نمایند قرآن را مے شنوند و گریہ و بکاء بر ایشاں طاری نمی شود۔ مشتے بے خرداں بے حیا کہ از راہ ہدایت خروج و ظلمت را بر نور ایثار کردہ مانند ناقہ شب کور در شب تاریک سر اسیمہ میگردند۔ یا مانند شتر بے مہار اند ہر جا کہ میخواہند میروند۔ بخدا مے بینم تقوی ایشاں را خراب شدہ و شبیہہ بر زمینے پیدا کردہ کہ

ظن السوء بما کانوا یستعجلون۔

و امّا البرکۃ فللذین یسمعون کلامی ویرون آیاتی ویطلبون بانفسھم خیرًا و یقبلون الحق ولا یستکبرون۔ فاولئک ھم الذین سعدوا فی الدنیا والآخرۃ وقاموا لطلب الحق فھم یطلبون۔ لا یمشون مکبین علی وجوھھم و یسئلون عند کل شبھۃ لینجوا منھا ولا یمرّون علی الباطل ولا یغفلون۔ فعلیھم صلوٰۃ اللہ ورحمتہ وبرکاتہ وھم مرحومون۔ یا ایّھا الناس اسئلونی ان کنتم تشکون۔ وادعوا اللہ تضرّعًا وخفیۃ واستکشفوا منہ یکشف علیکم ولا تقعدوا مع الذین یخوضون بشرّ من عند انفسھم ولا یتبعون سبیل الرشد ولا یطلبون الحق وھم مستکبرون۔ یا ایّھا الناس ان نزول المسیح کان امرًا غیبیًا فاللہ

ترجمہ: غیر از روئیدگیہائے خبیث چیزے ندارد، مثل بہائم بر پا ہو دست رفتار میکنند و استقامت ندارند۔ افراط عادت ایشاں است، وجور وستم سیرت ایشاں۔ و آثار براہمنان گمراہ مبلغ عرفان ایشاں۔ و اشعار شعراء ہیزم آتش وجد ایشاں و غذائے دل ایشاں، رب خود را گزاشتہ و رُو بہ دُنیا شدہ لاجرم خدائے تعالیٰ آنہا را از بصیرت و معرفت محجوب و مہجور داشتہ۔ و بجہت خود زیارت گاہ ہا از اہل قبور تراشیدہ و برکات پناہ گاہ ربّ کریم را از دل فراموشیدہ۔ اقدام برفسق می نمایند و باز نمی آیند۔ پادشاہے را کہ قاہر بر فوق ہمہ بلاد است گزاشتہ۔ و غاشیۂ اطاعت ہر ناچیز ذلیل بے سامان را بدوش برداشتہ۔ اینہا ستم بر خود نمی کنند۔ بلکہ بر جان خود ہا می کنند۔ از غلوّ

ابدہ غیبہ کیفما شاء۔ فلا تجادلوا فی غیب اللہ۔ ولا تتعدوا حدودکم وانتم تعلمون۔ وان کنتم فی شک مما فعلت وادعیت لنفسی فاقصدوا قریتی۔ والبثوا ایامًا فی مصیبتی۔ یکشف اللہ علیکم ما فی قریتی۔ ویحکم فیما کنتم فیہ تختلفون۔ وان استطعتم فتعالوا لاراءۃ آیات صدقکم ورویۃ صدقی واجمعوا علیّ خیلکم ورجلکم واخوانکم المبتدعین واحیاءکم القبوریین وادعوا علیّ ولا تمھلون۔ فان کانت لکم الغلبۃ فاذبحونی بایّ سکّین تشاءون۔ واعلموا ان اللہ مخزیکم ولا یؤید الا عبدہ ولا یعلی الا دینہ۔ ویھلککم ایھا المفسدون۔ ان اللہ لا یرضی لعبادہ الکفر والشرک والبدعۃ۔ واعداءھم المذبوحون انہ معی وقد اخبرنی من سرّ نزول المسیح وعمی علیکم وکان ھذا

ترجمہ: ستایش کنند گان گران بالا کشیدہ اند۔ واز خردہ نگرفتن سہل گیراں راہ ہلاکت سپردہ۔ اقتباس نور از قرآن نکنند و در وادیٔ شاعراں بے راہ و رُوئے میگردند۔ مریداں را میخواہند از چرک گناہاں شست و شو دہند و خود با برگوناں گوں بدی و عیب آلودہ میباشند۔ اے نادانِ بیہوش برخیز نخست خود را شست و شو بکن آنگاہ بادست پاک صاف فکر غسل برادر بنما۔ و چیزے کہ نمی کنی از زبان مگو کہ بر تو خندہ زنند۔ وچگونہ سزاوار تطہیر برادر ہستی کہ خودت چرک بر ہمہ تن راسخ شدہ۔ چوں خودت بر راہ ہدایت رفتار نداری۔ آنہا را چہ طور رو براہ توانی بیاری۔ واگر دراں چہ من مامور بداں ہستم شک دارید۔ ہمہ بجہت قتال با من آمادہ بشوید۔ و برائے وا نمودن

لہ من سلم الکتاب والصحیح "ابدی" ۔ شتی

فتنة من الله يخفى ما يشاء ويبدى وكذلك سنته فى انباء الغيب قيل للذين يخاضون فى غيوب الله كانهم كانوا عليها محيطين. وكانوا على كل خفايا ها مطلعين ولا يحذرون. ايها الناس كل شجر يعرف باثماره فستعرفونني باثماري فلم تتشاجرون. وكفوا السنتكم من الاكفار وايديكم من الاضرار. واتقوا سخط الله القهار. وادعوا الله كشف هذه الاسرار. فسوف تخبرون. انى ادعوكم الى امر فيه ثمرة خيركم. وعلاج مبركم. وهو ان يجاهد كل احد منكم ويسئل الله تعالى ان يريه رويا كاشفا لحقيقة الحال. او يلهمه الهاما يليق للاستدلال والله قادر على كل شئ فيعطيكم انتم بكل قلبكم تتسئلون فقوموا فى اواخر الليالى وتوضؤا. ثم صلوا ركعات وابكوا وتضرعوا. وصلوا

ترجمہ: نشان کمال از خدائے ذوالجلال استعداد بکنید کہ من بیاری خدا آمادہ و مستعدی باشم۔

آگاہ باشید کہ ولایت ہمگی در اجابت دعا است۔ و معنی ولایت قبولیت ست در حضرت کبریا۔ الامیدان۔ میدان!! و اگر فرار کنید کاذب باشید۔ بیائید مرا بپذیرید و در روضہ ہائے امن در آئید۔ و بروئیدگی دمن بادانش و فہم شادمان نشوید۔ خدا تعالیٰ شما را بسوئے خیر میخواند و لبیک نمی گوئید۔ و واعظ شما را بیدار میکند و خواب را از دیدہ ہا نمی شوئید۔ و دست غیب شما را میکشد و ہنوز می غنوید۔ و نشان ہا آشکارا شدہ و ہنوز دیدہ باز نمی کنید۔ نمی بینید کہ زمین بزلزلہ در آمدہ و فتنہ ہا از ہر چہار سو گرد آمدہ۔ و دلہا مردہ شدہ

علی النبی الکریم وسلّموا۔ ثم استغفروا لانفسکم واستغفروا۔ و
داوموا علیٰ ھذا اربعین یومًا ولا تستمروا فستجدون من اللّٰہ امرًا
یقودکم الی الحق وتنجون من المشبہات کما یجتبی الصالحون۔ فمالکم
لا تقتدون سنن الصلحاء۔ ولا تتہجون بہجۃ الاتقیاء۔ وتحبون ان
تفسقوا وتکفروا اخوانکم بغیر علم فتوخذون عند اللّٰہ وتحاسبون
اتحسبون الاکفار ھینًا وھو عند اللّٰہ عظیم مالکم لا تتقون اللّٰہ ولا
تتفکرون۔ یا ایھا الناس توبوا توبوا قبل ان تغلق ابواب التوبۃ
وانتم تنظرون۔ یا ایھا الناس اجتنبوا مجالس قوم متصوفۃ یقولون
انا نحن نجشتیون۔ وانا نحن لقادریون۔ یاتونکم فی جلود النعاج
وھم ذیاب مفترسون۔ تروونھم اُذنا للاغاریل۔ والمعرضین

ترجمہ: و ہرگونہ بلا بر سرِ اسلام رسیدہ۔ و ہر رنگ آفت بر او نزول و غلبہ آوردہ۔ دشمنان بیدار و باساز و شما مست خواب ناز۔ من ہمہ بدعت می بینم۔ ہر کردارے و گفتارے را کہ میکنید و میگوئید۔ و ہر گورے را کہ بلند میکشید۔ و ایں لباسہائے شما را کہ رنگین می نمائید۔ و اشعار شما را کہ میخوانید۔ و ریشہائے شما را کہ بلند میکنید یا می تراشید۔ و نخیرہائے شما را کہ صید میکنید۔ وائے بر شما چرا بر غفلت آگاہ و برکردہ نادم نمی شوید۔ خدا را فراموش کردید و باک از او ندارید و فکر روز پسین را پس پشت انداختید۔ دیدہ ہائے شما پر از فساد و آز ست کہ از سوے معاد بند و بر معاش باز است۔ و در دنیا و زینت آں چنان نگاہ مے اندازید کہ زاغ و زغن بر لاشۂ مردار۔ و ہمہ بدعت مے بینم زبان ہائے شما را کہ بر برادران دراز و مثل مار

عن سنن النبي الوحيد۔ واكثرهم فاسقون۔ قرموا القينة غيداء ودعوا الشريعة الغراء۔ وخلعوا ربقة سنهم واتبعوا الاهواء نفسهم عليها منتكسون۔ مالهم من علم من معارف القرآن۔ وما مست قريحتهم دقائق الفرقان۔ ويحسبون انهم الى قصوى المطالب فائزون۔ واذا قيل لهم اتبعوا داعي الله۔ قالوا الانعلم ما الداعي وانا نحن الراشدون المرشدون۔ واذا دعوا الى الله وسنن رسوله۔ لووا رؤسهم استكبارا واتخذوا سنن الله هزءة وبهم يستهزؤن۔ ويقولون ان المعجزة شيئة وشرف مكالمات الله وشرف رسالته ليس بشئ۔ ولو شئنا لجعلنا ادنى مريدينا بالغ هذا المقام۔ ولكنا لمثل هذه الامور كارهون۔

ترجمہ: محرک میکنید۔ و باز نمی مانید۔ و در انہائے شمار کہ در آں خطا میکنید۔ و بر صواب نمی باشید۔ قدرت باز شناختن سرہ راز ناسرہ ندارید۔ و بہ مجرد ظن رد بد شنام و غیبت آرید۔ بدعوئی ولایت گردن می افرازید۔ و در وقت مقابلہ باعادر فرار دمی سازید۔ شرمسار و زرد رو نے شوید و باآں دعوئی فیوض و برکات دارید۔ من بہ یقین دانم کہ شما را سنگے پیش نیست و روح اللہ از شما نزدیک نشد۔

و اگر زہرہ و توان دارید چرا در میدان بروز نمی آرید۔ و اگر بروز کنید در چشم زدن آشکار شود کہ نصرت و ظفر ہمرکاب من و رسوائی و ہزیمت نصیب شما می شود۔ و من آمدہ ام کہ رایت کلمۂ اسلام را بر افرازم و شما در من می آویزید۔

ختم الله علی قلوبهم فهم لا ینظرون الی الحق ولا یقصدونه و لا یبجلون و یحتقرون الذی ارسله الله الی عباده و یقولون قد انبأنا الله انه کافر کذاب۔ ویصرّون علی قولهم وهم یکذبون۔ و یقولون ان البرکات کلها منوطة بالبیعة۔ وما لهذا الرجل شرف بیعة شیخ من المشایخ۔ وما بیعتهم الا کصفقة المغبون۔ و ان قولهم الا کذبٌ تمجّه الصواغون۔ یا حسرةً علیهم الا یعلمون۔ ان المسیح ینزل من السماء بجمیع علومه۔ ولا یاخذ شیئًا من الارض مالهم لا یشعرون۔ الا یعلمون ان الذین یُرسلون من لدن ربّهم لا یحتاجون الی بیعة احد۔ وهم من ربّهم یتعلّمون۔ وکل علم منه یاخذون۔ به یبصرون و به یسمعون و به ینطقون۔ لیسکن

ترجمہ: و میخواہم در خزان پژمردہ اسلام را آبیاری کنم و شما با من ستیزید۔ نمی بینید کہ اسلام غریب گردیدہ و بر سرش رسیدہ آنچہ نہ گوشے شنیدہ و نہ چشم دیدہ۔ و نہ گوینده گوئید۔ در شگفت ام کہ ازین حالت ہا زلزلہ شما را نمی گیرد و الے نمی رسد۔ و غیرت و اشتعال پنجہ بر دامن شما نزند۔ مردخوانم شما را یا مخنث می باشید۔ آگاہ می باشید کہ فتنہ ہا عظیم شدہ و تاریکیہا عام گردیدہ۔ و زمین آنچہ در باطنش مدفون بود بروں انداختہ و خود را پرداختہ و بدعات بیضہ ہا گزاشتہ۔ و تعلیمات قرآن رخت از عالم برداشتہ۔ جان ہا بہ پستی گرائیدہ و مائل بدنیا شدہ و در زیر چادر گمرہی سر در کشیدہ۔ و در سوراخ خواہشہائے بد فرو خزیدہ۔ و ہر قوم راہ حق گزاشتہ و راہ کج را

فيهم رُوح الله. فهم بروحه يتكلّمون. و به ينوّرون كُلّ من سلم نظم فطرته. و به يفيضون. و به يُطلعون على كنوز العلم. و يقيمون حجّة الله على كلّ من لجّ بانكار الحق وجحوده. ومن الله ينصرون. يُودع الله صدورهم معارف القرآن. ويُظهرهم على نوادر وقائع الزمان. ويعطيهم شيئاً ما لا يعطى غيرهم. هم من غيرهم يتميّزون. ويهب لهم مُلكاً لا ينبغى لاحدٍ من بعدهم وهم بعنايا ته يخصصون. وانّى لكم هذا الفضل ايها المتمرّدون المكذّبون. وان كان فى بيعتكم وبيعة مشائخكم اثر فارونى فيها هذا الاثر ايها الكاذبون. وان كان فى صحبتكم وصحبتهم فيض فمالى لا ارى ذلك الفيض أانتم تحسبتون. قد

تر بحمد الله گردیده. واکنون چه باقی ماند که منتظر ان چشم در راهش دارند. و می قسم بخدائے عظیم کہ از نزدیک او آمده ام باید از مائیدگان مرا بیازمائیند. من در پیش علماء و مشائخ لعنت و برکت تقدیم میکنم ازیں ہر دو برگیرند ہرچه را اختیار فرمایند.

لعنت برائے آنہاست کہ بہ گمان محض و از رجم بہ غیب تکفیر و تکذیب مرا مبادرت می نمایند. بیخبر از حقیقت استند. و در حضور من نمی آیند کہ نشان مرا بہ بینند. و از پے بیماری سینہ از من شفاء و دوا طلب نمی کنند و بر فتار اہل تقوی قدم نمی زنند کہ از شبہات رستگاری یابند اینہا در دنیا و آخرت شقی و اذلّ بخت اند و لعنت خدا بر ایشان کہ با جہل و ظلم بدو شتابکاری سبقت بر تکفیر مسلمانان

هلکتم و اهلکتم جبلاً کثیراً ایها المفترون۔ مالکم ما نفع الناس بمجلسکم و ما انتم منه منتفعون۔ و ما مجلسکم الا حلقة ملتحمة و نظارة مزدحمة و ما یقرء القرآن فی مجالسکم بل بالاشعار تتلاعبون۔ و الذین یبایعونکم ما اری فیهم حب الله و حب رسوله و ما ارلهم متناهین من الفسق و المعصیة بل الی المعاصی یسعون و یسارعون۔ و یرکنون من الله الی غیر رکین و یعبدون القبور و یستحصمون بغیر مکین و ینتکسون علی جیفة الدنیا فهم مالئون منها البطون۔ یکلفون بها لبغاوتهم و یکلبون علیها لشقاوتهم دهم فیها یعتددون۔ لا یعلمون من القرآن دقیقة و لا یقرؤنه و لا یتزودون للاخرة شیئاً و لم یرالوا الدنیا هم

ترجمہ کنند۔

و برکت برائے آنہاست کہ گوش بکلام من دارند۔ و نشانہائے مرا می بینند۔ و از گمان نیک کہ بہ برادران دارند قبول حق کنند و گردن نمی کشند۔ اینہا نیک بخت و سعید اند در دنیا و آخرت و از خدا توفیق طلب حق یافتہ در صدد و جستجوئے آں می باشند۔ بہیمہ وار رفتار نمی کنند۔ بلکہ ہر شبہ کہ رو نماید دفع آنرا می کوشند کہ از زلل بلیہ برہند و بر باطل اصرار نکنند و پیوستہ ہوشیار باشند۔ ایں طائفہ مرحومان است صلوٰۃ و رحمت خدا بر ایشاں باد

اے مردماں اگر شک دارید از من بپرسید۔ و از تہ دل و گریہ و زاری کشف ایں امر نما از خدا خواہید البتہ شمارا گشاد کار میسر آید۔ و ہم نشینی با مردمانے

یعانون۔ یا ایھا الناس توبوا توبوا فان الایام قد کملت وساعۃ اللہ قد اقتربت۔ فطوبیٰ لعین امنت ورأت۔ وطوبیٰ لاذن اصغت وسمعت وطوبیٰ لقدم الی الحق نھضت وسارعت۔ وطوبیٰ لقوم ھم یقبلون الحق ولا یعرضون۔ ایھا المسلمون جعلکم اللہ مسلمین اعلموا انی من اللہ وکفیٰ باللہ شھیدًا واعلموا انہ ینصرنی ویؤیدنی ویعلمنی ویلھمنی واعطانی من معارف لا یعلمھا احدا الا بتعلیمہ فمالکم لا تقبلون ولا تمتحنون۔ ایھا الناس ادنوا منی ولا تتحولوا وافتحوا اعینکم ولا تغضوا وادخلوا فی امان اللہ ولا تبعدوا۔ وتطھروا عن الحقد والشنآن ولا تلطخوا۔ وتجلدوا الی التوبۃ ولا تستاخروا۔ ولا تفرطوا فی سوء الظن واتقوا

ترجمہ نکنید کہ در بدگمانیہا فرو رفتہ اند و از پندار و خود بینی سرِ حق خواہی و حق طلبی ندارند۔

اے مردمان نزول مسیح امرے بود در پردہ غیب نہفتہ۔ خدا نہاں خود را ہر طور کہ خواست پیدا کرد۔ نباید شما در غیب با من مجادلہ کنید و دانستہ بیروں از حد مدوید واگر گفتار مرا باور ندارید و در دعوئی مرا راست نمی پندارید در قریۂ من بیائید و چندے در صحبت من مکث کنید۔ البتہ خدا نہاں مرا بر شما آشکارہ و دریں اختلاف ہائے شما امرے فاصل اظہار کند۔

واگر زہرہ و جگر دارید بیائید نشان صدق مرا بہ بینید و بنمائید۔ و بیاورئی خود گرد آرید ہمہ پیادہ و سوار و ہمہ مُردہ ہائے بدعت تراش و زندہ ہائے گور پرست را

واجتنبوا واستعينوا بالصبر والصلوٰة وجاهدوا۔ ولا تعجلوا الا لا تعجلوا۔ وادعوا اللہ متضرعین واطرحوا بین یدی ربکم۔ واسئلوہ حقیقتی وحقیقۃ امری بکل قلبکم وبکل توجهکم وبکل عزیمتکم وبصدق همتکم یکشف الامر علیکم وتجابوا۔ ارفقوا ایها الناس ارفقوا۔ ولا تغلوا فی سبکم ولا تعتدوا۔ واتقوا انکار عجائب اللہ التی اُخفیت من اعینکم ولا تجأروا۔ وارحموا علی انفسکم ولا تظلموا ایها المستعجلون۔ یا مشائخ الهند وان کنتم تحسبون انفسکم شیئاً فمالکم لا تبارزونی ولا تقاومون۔ وانی اراکم فی غلواء کم سادرین وسادلین ثوب الخیلاء ومعجبین و اهلککم المادحون المطرءون۔ تعالوا ندع الرب الجلیل

ترجمہ: وہرچہ زودتر دعائے بد برمن کنید۔ اگر غلبہ شما را باشد ہر کارد کہ خواہید گلوئے مرا ببرید۔ آگاہ باشید کہ خدا در پئے آنست کہ پردہ شما بر درد و مددگار بندۂ خود باشد و دین خود را برفرازد۔ وشما بدکاراں را از بیخ بر اندازد۔ و شرک و کفر و بدعت را برائے بندگان دوست ندارد۔ لاجرم دشمنائش پیوستہ ہدف تیر ہلاک بودہ اند۔ او باسن است۔ و مرا بر سر نزول مسیح کہ برشما پنہاں ماندہ مطلع ساختہ۔ ایں ابتلائے است از خدا ہرچہ را خواہد پیوشد و آنچہ را خواہد پدید آرد۔ ہمیں طور عادتش در اخبار غیب استمرار میداشتہ۔ افسوس بر آنہائے کہ دربارہ نہانہائے خدا ستیزہ آویز میکنند کہ گوئی اطلاع و احاطہ بر آں دارند و نمی ترسند۔

ونتحامى القال والقيل. ونطلب من الله البرهان والدليل. ونسئل الله ان يفتح بيننا وبينكم ليتبين الحق ويهلك الهالكون. دانى والله اتيقن فيكم انكم الشغالب وتستاسدون. وبغشان و تستنسرون. وكذالكم فى امرى تظنّون. وتعالوا نجعل الله حكما بيننا وبينكم ليكرم الله الصادقين ويخسر المبطلون. فان كان لكم نصيب من تعمق الفى انعم الله علىّ فبارزوا على ندائى وواجهوا تلقائى وابتدروا ولا تمهلون. ووالله ما ارى فيكم نفسًا من الصلحاء. الا كالشعرة البيضاء فى الليمة السوداء وارنكم انكم اضللتم عباد الله وعقرتم ناقة الاسلام وتعقرون. وقد ارسلنى ربى لاعرفكم طرقًا تسلكونها. واعمالًا تعملونها. واخلاقًا

ترجمہ: اے مردمان درخت را از ثمرش می شناسند. مرا نیز از ثمرِ من بشناسید ایں جنگ چرا است. زبان را از الکفاد و دست را از اضرار باز دارید و خوفِ خدا را در پیشِ چشم داشته از وے بخواہید کہ ایں رازِ سربستہ بر شما منکشف شود. من یک تدبیرے کہ صلاح شما در آن است بر شما عرض میدہم بایں معنے کہ ہریکے از شما مجاہدہ کند و از خدا و ندِ عزّ اسمہ رویائے و خوابے مسئلت نماید کہ کاشفِ حال باشد یا الہامے بخواہد کہ قاطع استدلال بود. و خدا بر ہر شے قادر است. اگر بہمہ دل از وے سوال کنید شما را زیان کار باز نگرداند. و بجہت ایں معنی آخر شب برخیزید و وضو کنید و رکعاتے چند بگزارید و خیلے تضرع و خشوع اظہار بدارید. و صلوٰۃ و سلام بر نبی کریم بفرستید. سپس استغفار تکرار کنید و استخبار نمائید و بر ایں نہج

تتهذبون بها. فاجيبوني اتقبلون دعوتي او تردون ما لكم لا تنظرون الى الاسلام ومصائبها. والى آفات جديدة وغرائبها. ولا تواسون ايها الغافلون. هذا وقت جمع ضلالة كل تنوفة. وسلالة كل مخوفة والى الزمان بعجائب فتن وعلوم اطروقة. يعرف فيها علامات الوقاح كامراة مطروقة. يقبلها الاحداث ويستملحون ايها الناس جفنكم في وقت كادت الشمس تغرب فيه وتجب. وضياء الاسلام يستتر ويحتجب. فما لكم لا تزنون الاوقات وما تقبلون النور الذي نزل في وقته وفي انباء الرسول لتشكون. ما لكم قد جمدتم ناقتكم قعدت وارتقت باذنيها ونفسكم لغبت وسقطت على ساقيها وما بقي لكم حس ولا حركة ولا انتم تتنفسون. وانتم نائمون او

ترجمہ: چہل روز مداومت کنید و طول نشوید۔ نزدیک است کہ از خدا امرے بدست آرید کہ شما را راہ بحق و از شبہات رستگاری بخشد مثل آنچہ صالحان رستگار شدہ اند۔ حیرانم کہ چرا شیوہ نیکوکاران و طریق پرہیزگاران اختیار نمی کنید بلکہ دوست دارید کہ از جہل تفسیق و تکفیر برادران کنید و نزدیک خدا سزاوار اخذ و حساب شوید۔ تکفیر را امرے آسان پندارید؟ نزد خدا امرے گران و بزرگ است! از خدا نمی ترسید و نمی اندیشید؟ توبہ کنید۔ توبہ کنید پیش از آنکہ بر روئے شما در توبہ را بند نمایند!

اے مردمان از مجالس ایں متصوفیاں اجتناب بکنید کہ میگویند ما

میتون۔ مالکم لا تسمعون ولا تجیبون۔ اتحبون الحیوٰۃ الدنیا ولا تذکرون موت آباءکم ولا تخافون۔ یا حسرۃ علیٰ شغوفکم فی الدین و تشوفکم اجسامکم بالتسمین۔ وخلوکم من مواساۃ الاسلام و العلم و الیقین ومما تدعون۔ الا ترون ریحًا مطوحۃ عن طرق الصواب۔ و فتنًا مبرحۃ لاولی الالباب۔ الا ترون راس المائۃ التی کنتم تنتظرونھا۔ الا ترون افلال الظلام۔ واقتحام جیش اللیام۔ فلم لا تستیقظون الا ترون ان الاسلام صار کالیتیم المزہود۔ وھمم المسلمین کالنفس المجھود۔ وخوف اللہ کالمتاع المفقود۔ وعلم القرآن کالحی الملوّد۔ ترونہ ثم تتجاھلون ایھا الناس امتحضوا حزمکم

ترجمہ: چشتی ہستیم و ما قادری ہستیم۔ در صورتِ ظاہری برنگ درویش مسکین دانمایند و در سیرت و سریرت ہمچو گرگ درندہ می باشند۔ ہمہ شیفتگی و میلان آنہا بسرود و نغمہ لامست و از اتباع سنّت آں یگانۂ نبیؐ اعراض می ورزند۔ و بسیارے از انہا فاسق ہستند۔ ہمگی توجہ و التفات بہ لولیان نازک اندام دارند۔ و شریعت روشن و پاکیزہ را پس پشت گزارند۔ از قید شریعت آزاد و ہوا و ہوس را منقادی باشند۔ علے از معارف قرآن و مسئے بہ دقائق فرقان ندارند و خود را فائز بہ غایت مطالب پندارند۔ وچوں آنہا را بگویند کہ دائمًا خدا را لبیک بگوئید۔ میگویند خود مان راشد و مُرشد ہستیم۔ و ہرگاہ آنہا را بسوئے خدا و سُنّت رسول وے بخوانند۔ گردن از کبر بمی افرازند و بر نذیران خداوندی

فی الافکار۔ ودیانتکم فی الانظار۔ ولا تحیدوا من اللہ البار ولا
تردوا نعمت اللہ التی جاءت فی وقتھا ولا تولوا وانتم معرضون۔
وان تسمعوا قولی وتلتفتوا الی مواعظی والی الوصایا التی انا موصیکم
الیوم فاللہ یرضی عنکم ویشکرکم ویکثرکم وینزل برکاتہ علیکم
ویجعل برکۃ فی اولادکم وذریاتکم وزروعکم وتجارتکم و
عمارتکم وامارتکم ویحییکم حیوۃ طیبۃ تتدخلون فی
امان اللہ وتحت ظلہ تعیشون۔ وان لم تنتھوا من شرورکم
ولم تضعوا احکم اللہ علی نحورکم فتؤخذون بذنوبکم و
تاکلکم نار عیوبکم ویجعلکم اللہ لصمًا للاٰخرین وعبرۃ
للناظرین ویذریکم ویزعجکم فتبقی طلولکم وانتم تفنون

ترجمہ: خدا می زنند۔ ومیگویند "محدثیت و شرف مکالمات الٰہیہ و شرف رسالت
چیزے نیست۔ واگر بخواہیم کتبین مریدان را بایں مقام میتوانیم رسانیم۔ اما از آنچہ
امور کراہت میدانیم"۔ خدا تعالیٰ بر دل ایشاں ظہر زدہ کہ نظر بحق و قصد و شناخت
آں نکنند۔ و بدیدۂ حقارت بآں کس می نگرند کہ حق تعالیٰ او را بسوئے بندگان خود
فرستادہ۔ ومیگویند "خدا ما را آگاہی دادہ کہ او کافر و کذاب است"۔ و اصرار بر
ایں قول دارند و تکذیب میکنند۔ و "میگویند ہمہ بر کتہا منوط بہ بیعت است و
ایں کس مشرف بیعت شیخے از مشائخ ندارد"۔ و حقیقت آنست کہ بیعت آنہا
بیش از صفقۂ زیاں کارے نباشد۔ بلکہ آں دروغے بے فروغے است کہ دغل سازاں
تلبیع گر آنرا تراشیدہ۔ وائے حسرتا بر آنہا ندانند کہ مسیح از آسمان باہمۂ علوم

ویجرّد اللّٰہ وراءکم سیفہ ویسلط علیکم من یوذبکم ویضرب علیکم الذلۃ ومن کلّ مقام تُطردون۔ ان اللّٰہ یرید ان یؤیّد دینہ وینصر عبدہ۔ افھذا اسلامکم انکم علیٰ خلافہ واقفون۔ انستطیعون ازعاج شجرۃ غرسھا الرب الکریم أبا اللّٰہ تحاربون۔ رب ما ارھب اقدامک اذا نزلت لنصرۃ قوم فھم الغالبون۔ رب ما اقطع حسامک اذا جرّدتہ علیٰ حزبٍ فھم المقطوعون۔ انّ اللّٰہ تجلّی بالبسۃ جدیدۃ فقوموا لہ ایھا الغافلون۔ وان تغافلتم واعرضتم فسوف تذکرون۔ وتتندمون۔ انظروا الیٰ اقوام قبلکم عصوا اللّٰہ فضرب بھم علیٰ سیماھم واخذھم بالباساء والضرّاء وابادھم

ترجمہ فرود آید و از زمین و زمینیاں چیزے اخذ نہ کند؟۔

چہ شد کہ شعور ندارند۔ ندانند کہ فرستادگانِ پروردگار احتیاج بہ بیعت کسے ندارند و ہمہ علوم از ربِّ خود تعلّم می کنند۔ ازو می گیرند و باو می بخشند و باو می شنوند و از او و باو میگویند۔ رُوح اللّٰہ در ایشاں سکنیٰ دارد و بارُوحِ او تکلّم می کنند۔ و بہماں رُوح ہر صاحبِ فطرتِ سلیم را نورانی میفرمایند و باں افاضہ می نمایند۔ و باں اطلاع بر گنجہائے علم دارند۔ و باں محبّت خداوندی اقامت میکنند بر شخصے کہ محاربت با نگارِ حق دارد و ازاں سر باز زند۔ و از خدا تعالیٰ بایشاں نصرت میرسد۔ خدا تعالیٰ در سینۂ ایشاں معارفِ قرآں ودیعت می سازد۔ و ایشاں را از آگاہانیدن باز نواند و فتائح زماں می نوازد۔ و بایشاں

بالافات و انواع البلاء وما انتم خیر منهم وما ضعف الله وما لغب وما استکان فما لکم لا تستقین جلال الله ولا ترتعدون۔ وما قلنا فیکم الا شیئاً قلیلاً وسد لنا علی کثیر من مخازیکم و آثرنا التغاضی علی الملام لعلکم تشکرون فی انفسکم وتتوبون۔

الی مشایخ العرب وصلحائهم

السلام علیکم ایها الاتقیاء الاصفیاء من العرب العرباء۔ السلام علیکم یا اهل ارض النبوة وجیران بیت الله العظمی۔

ترجمہ: چیزے می بخشند کہ دیگرے ندہد۔ و اوشاں از دیگراں ممیز می باشند۔ و باوشاں ملکے کرامت میفرماید کہ بغیر ایشاں ندہد و اوشاں بعنایاتش مخصص می باشند۔ ایں فضل اے متمردان مکذب شما را میسر است؟ و اگر در بیعت شما و پیرانِ شما اثرے ہست اے کاذبان آں اثر را ببیں بنمائید۔ و اگر در صحبتِ شما و صحبتِ آنہا فیضے می باشد از چہ آں فیض آشکار نیست۔ میتوانید اثبات آنرا کنید؟۔ اے مفتریان ہلاک شدید و خلقے کثیر را باخود ہلاک کردید۔ نہ خود از بیعت نفع برداشتید و نہ بدیگراں رسانیدید۔ در مجالسِ شما انبوہ زیاد و زحامِ عام می باشد۔ ولے ایں ہمہ مایۂ ناز است۔ زیرا کہ از درس و تلاوتِ قرآں نشانے در آں نمی باشد۔ بلے اشعار و ہزلہا است کہ بآں ملاعب و از آں

انتم خیر امة الاسلام وخیار حزب الله الاعلیٰ۔ ما کان لقوم ان یبلغ شانکم قد زدتم شرفاً ومجداً ومنزلاً۔ وکافیکم من فخر ان الله انتم وحبیبه من آدم وختم علیٰ نبیّ کان منکم ومن ارضکم وطنا ومأویً ومولدًا۔ وما ادراکم من ذلك النبیّ محمد المصطفیٰ سید الاصفیاء وفخر الانبیاء وخاتم الرسل وامام الوریٰ۔ قد ثبت احسانه علیٰ کل من دب علیٰ رجلین و مشیٰ۔ وقد ادرك وحیه کل فائز من رمز ومعنیٰ ونکات علیٰ۔ واحیٰ دینه کل ما کان میتًا من معارف الحق و سنن الهدیٰ۔ اللهم فصل وسلم و بارك علیه بعدد کل ما فی الارض من القطرات و الذرات والاحیاء والاموات وبعدد کل ما فی السموات وبعدد

ترجمہ: تو اجر رو میدہد۔ و آنہائے کہ بیعت بشما میکنند اثرے از حُبِّ خدا و رسول کریمؐ کہ در دلِ ایشاں نمی باشد۔ و ہرگز از معاصی و فسق و فجور دست باز نمی دارند بلکہ بیباکانہ در آں راہ تگاپو می نمایند۔ خدا را می گذارند و تکیہ بغیر او میکنند۔ و قبور را می پرستند و از بیکساں و بے دست و پایاں عصمت و یاوری میجویند۔ بر مُردارِ دُنیا سرفرود آرند و شکم را از آں پُر میکنند۔ از غایتِ حمق و شقاوت دل بآں بستہ اند و در آں بے راہ رویہا روا میدارند۔ دقیقۂ از قرآن را فہم نکنند و آنرا نمی خوانند۔ بجہت آخرت زاد بر نمی گیرند و ہمہ جہد و جہد بہ تحصیلِ دُنیا بجا می آرند۔

اے مُردماں توبہ کنید۔ توبہ کنید! کہ روزہا بآخر رسیدہ۔ و ساعت

کل ما ظهر و اختفی۔ و بلغه منا سلاما یملأ ارجاء السماء۔ طوبیٰ لقوم یحمل نیر محمد علیٰ رقبته۔ و طوبیٰ لقلب افضی الیه و خالطه و فی حبه فنی۔ یا سکان ارض اوطأته قدم المصطفیٰ۔ رحمکم الله و رضی عنکم و ارضی۔ ان ظنی فیکم جلیل۔ و فی رؤیتی للقائکم غلیل یا عباد الله۔ و انی احن الیٰ عیان بلادکم و برکات سوادکم لانور موطئ اقدام خیر الوریٰ۔ و اجعل کحل عینی تلک الثریٰ۔ و لا نور صلاحها و صلحائها۔ و معالمها و علمائها و نقر عینی برویة اولیاءها و مشاهدها الکبریٰ۔ فاسئل الله تعالیٰ ان یرزقنی رویة ثراکم و یسترنی بسرآکم بعنایته العظمیٰ یا اخوان انی احبتکم و احب بلادکم و احب رمل طرقکم و احجار سککم و اوثرکم علیٰ کل ما فی الدنیا

ترجمہ: خداوندی قریب آمدہ۔ زہے دیدہ کہ با معان نگاہ کند۔ و نہے گوشے کہ اصغاء و استماع نماید و عہدا از دے کہ بسوئے خدا از پا خیزد۔ و فرخا گروہے کہ قبول حق کنند و سر انکار نہ جنبانند۔

بدانید اے مسلمانان! خدا شمارا مسلم گرداند کہ من از طرف خدا تعالیٰ شانہ آمدہ ام و خدا شاہد من بس است و بدانید کہ او نصرت و تائید مرا میکند و تعلیم و الہام مرا می فرماید۔ و مرا معارفہا عطا فرمودہ کہ جز تعلیمش کسے آنرا نمی داند۔ چرا تجربہ و قبول نمی کنید؟ ہاں نزدیک من بیائید و برنگردید۔ و دیدہ باز کشائید و در امان خدا در آئید و از من دور مجوئید۔ و از لوث کینہ و عداوت پاک بشوید۔ و زود میل بہ توبہ آرید و درنگ نکنید۔ اقرار اطاعت من بہ اجتناب

یا اکباد العرب قد خصکم اللّٰہ ببرکاتٍ اثیرۃٍ۔ ومزایا کثیرۃٍ۔ و مراحمہ الکُبریٰ۔ فیکم بیت اللّٰہ الّتی بورک بہا اُمّ القریٰ۔ وفیکم روضۃ النّبی المبارک الذی اشاع التوحید فی اقطار العالم و اظہر جلال اللّٰہ وجلّ۔ وکان منکم قوم نصروا اللّٰہ و رسولہ بکلّ القلب وبکُل الروح وبکلّ النُّہیٰ وبذلوا اموالہم و انفسہم لاشاعۃ دینِ اللّٰہ وکتابہ الازکیٰ۔ فانتم المخصوصون بتلک الفضائل و من لم یکن منکم فقد جاء و اعتدیٰ۔ یا اخوانی انّی اکتب الیکم مکتوبی ھذا بکبدٍ مرضوضۃٍ ودموعٍ مفضوضۃٍ۔ فاسمعوا قولی جزاکم اللّٰہ خیر الجزاء۔

انّی امرءٌ ربّانی اللّٰہ برحمۃٍ من عندہ وانعم علیّ بانعامٍ تامٍ

ترجمہ: بورزید۔ و بہ صبر و صلوٰۃ استعانت بجوئید و مجاہدہ بکنید۔ ز نہار ز نہار شتابکاری روا مدارید۔ و بہ تضرع از خُدا درخواہید و مُردہ وار خود را بر آستانہ اش بیفگنید۔ و از وے باخلاصِ دل و صدقِ عزم و توجہ تام کشفِ حقیقتِ مرا و اَمرِ مرا مسئلت بنمائید۔ او از کرم بر شما ایں سربستگیہا را خواہد کشود۔ اے مردمانِ رفق پیشہ گیرید۔ و در سبّ و شتم غلوّ مکنید۔ و از ستم پسندی و جسارتِ انکار عجائبہائے خدا تعالیٰ کہ از نظرِ شما پوشیدہ است روا مدارید و رحم بر جانِ خود بیاورید۔ ہاں اے شتاب کاران ظلم بر خود مپسندید۔

اے مشائخِ ہند اگر بہ نفوسِ خود گمان چیزے میدارید چرا بجہت مقابلہ

وما التبني من شئ وجعلني من المكلمين المُلهمين وعلّمني من لدنه علماً۔ وهداني مسالك مرضاته وسلكك تُقاته وكشف علىّ اسراره العُليا۔ فطوبىٰ ايّدني بالمكالمات التي لا غبار عليها ولا شبهة فيها ولا خفاء۔ وتارةً نوّرني بنور الكشوف التي تشبه المحيىٰ۔

ومن اعظم المنن انه جعلني لهذا العصر ولهذا الزمان اماماً وخليفةً و بعثني علىٰ رأس هذه المائة مجدّدا۔ لاخرج الناس الى النور من الدُّجىٰ و انقلهم من طرق الغىّ والفساد الى صراط التقوىٰ۔ واعطاني ما يشفي النفوس وينفي اللبس المحسوس ويكشف عن الخلق الغُشّي۔ انه وجد هذا العصر اسيراً في مشكلات ومخنوقاً من معضلاتٍ وهالكاً تحت بدعاتٍ وسيّئاتٍ وظلماتٍ

ترجمہ: با من بیروں نمی آئید۔ می بینم از جوشش و غلیان غیرتِ گیہا می کنید۔ و لباس عجب و نخوت در بر میدارید و مادعان مبالغہ کنندہ شما را ہلاک گردانیدہ۔ بیائید بحضور ربّ جلیل دستِ دُعا برافرازیم و ایں ہمہ قیل و قال بگزاریم۔ و از وے دلیلے و بُرہانے بخواہیم و از وے بخواہیم کہ او درمیانِ ما فیصلہ بفرماید۔ و حق عیاں گردد۔ و ہالکان ہلاک شوند۔ بخدائے عزّ و جلّ من بہ یقین می دانم کہ شما ہا رُوباہ ہستید و خود را شیر وا می نمائید۔ و گرگس ہستید و برنگ نسر طائر جلوہ میکنید۔ و ہمچنیں در بارۂ من گمان میدارید۔ اکنوں بیائید خداوند عزّ اسمہٗ را در معاملۂ خود حکم گردانیم کہ او اکرام صادقان و اہانتِ کاذبان کند۔ اگر ازیں نعمتہا کہ خداوند تعالےٰ مرا انعام فرمودہ بہرہ دارید۔ بیائید بجہت مبارزت

فاراد ان ینجی اهله من تلك الآفات و انواع البلاء۔ و انه رأی فساد قسیسین و فلاسفة النصاری قد بلغ من العمارات الی الفلوات و من النبات الی عمل السیئات و من سطح الارضین الی الجبال الشاهقات۔ و رأی انهم عتوا عتوًا کبیرًا و بلغوا امرهم فی غلوهم الی الانتهاء و رأی الرب المجید انه ابتلی کثیرٌ من الخلق بدقائق فتنهم و لطائف حکائهم و غرابة دهائهم و سحر علومهم و طلسم فنونهم و خدیعتهم العظمی۔ و رأی انهم ینقبون دین الناس و ایمانهم و یسحرون قلوب الناس و ابصارهم و آذانهم و یغلون المعالم و المجاهل لاضلال الوری۔ و یرون بسحرهم الظلمة کالسنا۔ و خرج بتحریکاتهم قوم من المهنود یسمّون انفسهم آریا۔ و یقولون لا نومن بکتاب الا بوید نا۔ الذی انزل

ترجمہ: با من در میدان ظاہر بشوید۔ و ہرگز مرا مہلت ندہید۔ قسم بخدا من صالحے در میان شما نمی بینم مگر مانند موئے سپیدے در مویہائے انبوہ سیاہ۔ و می بینم کہ بندگان خدا را گمراہ کردید و نائرہ اسلام را قطع و عقر نمودید۔ خدائے تعالیٰ مرا فرستادہ کہ شما را بشناسائم آں راہ ہا کہ رفتند بآں کنید۔ و کردار ہا بگزینید و اخلاقہا کہ بداں متخلق بشوید۔ بگوئید مرا قبول میفرمائید یا دست رد بسینہ می زنید۔ چرا خدا را در اسلام و مصائب آں و آفات جدیدہ اش نگاہ و مواسات بآں نمی کنید؟ ایں وقتے است کہ ہر گونہ پر خطر گمراہیہا و زہرہ گداز آفتہا جمع آوردہ۔ و شگرف فتنہا و عجیب دانشہا در کار کردہ۔ وقاحت و بے شرمی در ایں زمان فاشی شدہ مانند زن مطروقہ کہ مرکب و مقبول نوجوانان

فی ابتداء الدنیا۔ وما فی دینهم الا تعلیم عبادة الشمس والقمر والنجوم والنار والماء والهواء۔ وان کانت نساءهم لم یلدن لهم ابناء افیامرهم دینهم ان یوذوا ازواجهم لارتکاب الزنا۔ ویذروا انفسهم نولادا من هذا الطریق وداوموا النجاتهم علی هذا العمل ابدا۔ ویسمی هذا العمل بلسانهم بنیوگ ویحسبونه عملا مقدسا۔ فهذه شریعتهم واحکام کتابهم ومع ذالک یعدلون قومهم ان یسلموا ویستون خیر البریه شرا وخبثا۔ ویصرون علی السب والشتم والتوهین ویؤلفون فی رد الاسلام کتبا۔ وما ردهم الا مجموعة الافتراء وهذه المفاسد کلها قد حدثت من تسیسین وزلزلت الارض زلزالا شدیدا۔

ترجمہ: میباشد۔ اے مردمان من در زمانے آمدہ ام کہ آفتاب اسلام قریب بغروب و روشنی اش محجوب شدہ۔ چرا نظر بر زمانہ نمی کنید و نورے را کہ در وقت خود ظاہر شدہ قبول نمی دارید۔ یا در اخبار رسول (علیہ الصلوٰۃ والسلام) شک می آرید؟ چہ پیش آمد شما را کہ مانند سنگ گردیدید۔ اشتر شما از پا نشستہ ونفس شما کوفتہ و خستہ شدہ۔ و حرکتے و تنفسے در بدن شما محسوس نمی شود۔ در خواب رفتہ اید یا مُردہ ہستید؟ چرا نمی شنوید و پاسخ نمی گزارید؟ حیات دنیا را دوست میدارید و موت پدران را بخاطر نمی آرید۔ اے وائے بر شما کہ دین شما خوار و اغراست و جسم شما آراستہ و فربہ۔ از عمگسارئ اسلام غافل و از علم و یقین عاطل ہستید۔ این فتنہا نمی بینید؟ و این باد صرصر را بنگاہ نمی آرید؟ کہ خلقے از دانشمندان

فاللہ خیرٌ حافظًا وھو ارحم الراحمین۔ ومن الآیۃ المبارکۃ العظیمۃ انہ اذا وجد فساد المتنصرین ورأیتھم انھم یصدون عن الدین صدودا۔ ورأی انھم یوذون رسول اللہ ویحتقرونہ ویطرون ابن مریم اطراء کبیرًا فاشتد غضبہ غیرۃً من عندہ وناداني وقال انی جاعلك عیسٰی ابن مریم وکان اللہ علٰی کل شیءٍ مقتدرا۔ فانا غیرۃُ اللہ التی فارت فی وقتھا لکی یعلم الذین غلوا فی عیسٰی ان عیسٰی ما تفرد کتفرد اللہ وان اللہ قادرٌ علٰی ان یجعل عیسٰی واحدًا من امۃ نبیہ وکان ھذا وعدًا مفعولا۔ یا اخوان ھذا ھو الامر الذی اخفاہ اللہ من اعین القرون الاولٰی۔ وجلی تفاصیلہ فی وقتنا ھذا یخفی ما یشاء ویبدی وقد خلت مثلہ فیما مضٰی۔ فی اختیار ھذا الطور الاخفٰی

ترجمہ: راہ را از چار بودہ واز راہ صواب بروں انداختہ۔ نگاہ نمی کنید بر سر ایں عمد کہ چشم در راہ آں بودہ اید؟ نمی بینید ظلمتِ سایہ گسترد و لشکر ہائے فرو ایگان فراہم آمدہ؟ چرا بیدار نمی شوید؟ اسلام صورتِ یتیمے بیم زدہ پیدا کردہ و ہمت مسلمانان چوں شترِ لاغر رو بسستی نہادہ۔ وخوفِ خدا مانند متاعِ مفقود گردیدہ۔ وعلمِ قرآں مثلِ زندہ در گور شدہ۔ اینہا ہمہ مے بینید و تجاہل میکنید!۔ اے مردان از حزم و دیانت اندیشہ فرمائید و از رحمتِ خداوندی احتراز مجوئید۔ و آں فضل را پسِ پشت میاندازید کہ بوقتِ خود ظہور آوردہ۔ زنہار اعراض از آں منمائید۔ واگر گفتہ مرا شنوا و وصیت ہائے مرا کہ امروز میکنم پذیرا شوید اللہ تعالیٰ از شما راضی شود و شما را مثمرِ کثیر گرداند۔ و برکاتِ خود

مصلحتان عظیمتان راهما الله لعباده انسب واولیٰ. اما الاولیٰ فهی ان هذا النبأ کان من انباء غیبیة وکان زمان ظهوره بعیدًا جدًا. وکان الله یعلم انه لا یظهره الا بعد انقضاء ازمنة طویلة وعصور مدیدة وارتحال کثیر من الامم من هذه الدنیا. و کان یعلم انه لا فائدة للاوّلین فی تصریح هذه النبأ المجمل وتفاصیله العظمیٰ. وکان یعلم انهم یموتون کلهم قبل ظهور ذالك النبأ. ومایجدیهم تفاصیله نفعا. فاراد ان یعطیهم ثواب الایمان بعوض ما فات منهم ویهب لهم بعد ایمانهم اجرا حسنا. فترك تفاصیل هذا النبأ فی وحیه واختار اجمالا لطیفا مبهما کالمعمی. وجعل هذا الاجمال متحلیا بالاستعارات ومصبوغا

ترجمہ: بر شما فرود آرد. و در اولاد و ذریات و زروع و تجارات و عمارات و امارات شما افزونی بخشد. و زندگی پاکیزہ بشما مرحمت فرماید. چنانچہ در امان خدا داخل شوید. و در تحت ظل وے زندگی بسر کنید. و اگر از شر باز نیایید و احکام خدا را مطیع نشوید. بپاداش گناہان گرفتار شوید و در آتش عیوب خود سوختہ گردید. و خدا شما را برائے پسینیاں داستان و بہت بینندگان عبرت سازد. و شما را پراگندہ کند و از بیخ برکند چنانچہ آثار شما باقی نماند و شما فانی شوید. و او تیغے بر سر شما آویزد و ایذا رسانی را بر شما مسلط گرداند. و ذلت و خواری بر سر شما فرود آرد. و از ہر مقام مطرود و مردود شوید. ناچار است از ایں کہ اکنوں خدا دین خود را تائید و بندۂ خود را نصرت و تمجید بخشد.

من المجازات والكنايات وابعد من الافهام والدرايات والقياسات
ليبلوهم ايهم يتبع امرا۔ فآمنوا فرضي الله عنهم وجزاهم خير الجزاء
لانهم احسنوا الظن في الله ورسوله وآمنوا بما لم يعرفوا حقيقته
ولم يدركوا ماهيته اصلا۔ واما الثانية فانه اراد جل اسمه
ليبتلي الاخرين كما ابتلى الاولين ليغفر لهم ذنوبهم ويهيئ لهم
هذا ايمانهم رشدا۔ وكانوا يعملون السيئات من قبل واضاعوا فيها
قرونا وحقبا۔ وغلبت عليهم الشهوات حتى لم يملكوا انفسهم وحصدوا
زروعها في الاهواء وشابهوا صعيدا جرزا۔ فاظهر الله ذالك النبأ
المجمل المستور خلاف زعمهم ليبتليهم به رشدا وعلما وفهما۔
وليعطي المؤمنين كفلين من رحمته ويجعل لهم نورا يمشون به۔ و

ترجمہ: ہمین است اسلام شما و شما بر خلاف آں وقوف و قیام دارید؟ میتوانید از
بیخ بر کنید درختے را کہ رب کریم آنرا بدست خود نشاندہ؟ با خدا آمادۂ پیکار و
کارزار شدہ اید؟ اے رب من آمدنت چہ قدر با مہابت است چوں بجہت نصرت قومے
نزول میفرمائی البتہ غالب می شوند۔ اے رب من حساب و باز پرس تو چہ قطعی و
سریع است چوں بر گروہے غضب خود می آری البتہ مقطوع میگردند۔ خداوند عز اسمہ
بہ لباسہائے جدیدہ جلوہ آرا شدہ۔ اے غافلان برائے او برخیزید۔ و اگر تغافل و
اعراض ورزید زود باشد کہ گفتار مرا بیاد آورید و پشیمانیہا خورید۔ نگاہے کنید بحال
قومے کہ قبل از شما راہ عصیان رفتند۔ خدا (تعالیٰ شانہ) بر سیمائے آنہا ضربتے رسانید
و با بأساء و ضراء آنہا را سخت گرفت و بانواع عقوبت و بلا آنہا را ہلاک گردانید۔

کان ھذا کلہ ابتلاءً من عندہ لیمیز المومنین المخلصین من غیرھم ویتوب علیھم فضلا ورحما۔ ولیخزی عقول الذین استکبروا فی انفسھم واتخذوا عبداللہ وتبلیغہ سخرۃ وھزوا۔ وکذالک امر اللہ اذا شاء ابتلاءَ قوم مذنب فربما یلبس علیھم نبأً موعودًا و یقلب عقولھم وافھامھم فلا یفھمون سر وعد اللہ ولا موعدا۔ لیذیقھم سوء ما عملوا من قبل ویجعلھم من الذین عادوا عبدًا اصادًا وزادوا حیفا وشططا۔ فیتذکر تاویل النبأ فی اعینھم فیحسبونہ شیئًا فریا مختلقًا۔ وما یخلقون الا حیف یخلق ذوالنھیٰ۔ ولا یرون الاشارات المطویۃ فی ذالک النبأ الاخفیٰ ولا یخافون فتنۃ اللہ التی تصیب المجرمین خاصۃ ویُمادلون

ترجمہ: شما از آنہا بہتر نمی باشید۔ و خدا (تعالیٰ شانہٗ) ضعیف و کوفتہ نشدہ۔ پس چرا از جلالِ خدا نمی ترسید و بر خود نمی لرزید؟ و ہنوز این قدرے قلیل است آنچہ ما در بارۂ شما بیان ساختیم۔ و بر بسیارے از عیوب و قباحتہائے شما پردہ انداختیم و اغماض را بر علامت اختیار فرمودیم تا در دلِ خود با تشکر و توبہ پیش گیرید۔

بنام مشائخ و صلحائے عرب

السلام علیکم اے اتقیائے برگزیدۂ از عرب عرباء۔ السلام علیکم اے ساکنانِ زمینِ نبوت و ہمسایگانِ خانۂ بزرگ خداوندِ جل و علا۔ شما بہترین امت

کالاعش۔ احسب الناس ان یترکوا ان یقولوا اٰمنا وھم لا یفتنون بنوع من الابتلاء۔ وقد خلت سنن اللہ فی مثل ذالک وفیھا عبرۃ لکل قلب یخاف ویخشٰی۔ فاعتبروا یا اولی الابصار واسئلوا اھل الذکر ان کان الامر علیکم مشتبھا۔ اعجبتم ان اتتکم سنۃ الاولین قبلا۔ اعجبتم ان ارسل اللہ الیکم حکمًا کاشفا السر ھذا النبأ فنضا الحکم عن وجہ النبأ ستترا۔ اھذا فی اعینکم امر منکر ونسیتم ما قیل لکم ان المسیح یاتی الیکم حکمًا عدلا فما لکم لا تقبلون قول حکمکم اتنسون ما قال النبیؐ واوصٰی وان تحسبون انکم علٰی صدق وحق فلولا تاتون علیہ بنظیر من قبل۔ وقد قال اللہ ان لسنتہ نظائر فی الامم الاولٰی۔ اتعرفون

ترجمہ: ہائے اسلام و گروہ برگزیدۂ خدائے بزرگ ہستید۔ ہیچ قومے بشانِ شما نرسد۔ شما در بزرگی و شرف منزلت از ہمہ اقوام میباشید۔ و ایں فخرِ شما را بس است کہ خدا تعالیٰ شانہٗ آغازِ وحی از آدمؑ کرد و ختم آں بر نبی نمود کہ مولد و منشاء و ماوائے او از ارضِ مقدسہ شما است۔ آں نبی کدام است۔ محمد مصطفٰے سیدِ اصفیاء و فخرِ انبیاء و خاتمِ رُسل و امامِ وریٰ است۔ ہمتش برگردن ہمہ سیاہ و سپید و انسان و دواب ثابت است۔ وحی او آں رموز و معانی و نکاتِ بلند را کہ ناپدید و فوت شدہ بود باز یافت فرمود۔ و دینِ او معارفِ حق و سننِ ہدایت را کہ مُردہ بود از نو زندہ نمود۔ اے خدا صلوٰۃ و سلام ما بر وے برسان بشمار آنچہ در زمین است از قطرات و ذرات و زندہ ہا و مُردہ ہا و بشمار ہمہ آنچہ در آسمانہا است و بشمار

بشرا رفع الی السماء ثم نزل بعد قرون کما تظنون فی عیسٰی۔ و واللّٰہ ان ھذا خارج من سنن اللّٰہ ولن تجدوا من مثلہ فی کتب اللّٰہ اثرا۔ وقد قرءتم فی الصحاح ان المسیح لحق بمیتین من اخوانہ واتخذ مقاما عند اخیہ یحیٰی۔ وقد وعد اللّٰہ للذین تولوا مسلمین انھم لا یردون الی الدنیا۔ ویمکثون فی دار السعادۃ ابدا۔ وقال النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم انی اخبرت انی اعیش نصف ما عاش عیسٰی۔ وفی ذالک دلیل علٰی وفاۃ المسیح لمن کان لہ قلب او یمعن النظر وھو یری فلیحکم اھل الحدیث بما جاء من النبی فی الصحاح ولا یجادلوا باحادیث نزولہ قبل ان یثبتوا صعودہ بجسمہ الی السموات العلٰی۔ ولو شاء اللّٰہ لفتح اذانھم وبصر اعینھم وفھم قلوبھم ولکن لیبلوھم فیما

ترجمہ: ہمہ آنچہ آشکار او پیداست۔ واز ما او را سلامے برساں کہ ہمہ اطراف آسمان از آں مملو گردد۔ فرخندہ قومے کہ غاشیۂ اطاعت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بر دوشش دارند۔ ومژدہ دلے راکہ باو شیدا و آمیزگار و در حبِّ او از خود فنا شد۔

اے ساکنانِ خاکے کہ فرسودہ پائے ہمایوں مصطفٰے (صلی اللہ علیہ) می شدہ رضا و رحم خدا بحالِ شما باشد من نسبت بشما گمانِ خیلے نیکو دارم۔ وجانِ من بجہت دیدارِ شما تعلی در آتش میباشد۔ من آرزو دارم کہ بلادِ شما و برکاتِ آنرا معاینہ کنم و خاکپائے حضرت سیدِ عالم (صلعم) را سرمۂ دیدۂ خود سازم۔ واز مشاہدہ صلاح و صلحاء و معالم و علماء و اولیاء و مشاہد آں سرزمینِ قدس سرورے ؛

آکاهم و لیخزی اللّٰہ من اراد خزیہ فی الدنیا والعقبیٰ۔ ولواٰق اهل الحدیث آمنوا واتقوا لکفّر اللّٰہ عنهم سیئاتهم ولکتبهم فی الصادقین ولکن بخلوا واستعجلوا واختاروا لانفسهم عوجاً۔ واتبعوا اقدام السفهاء الذین خلوا من قبل ونسوا کلما ذکّروا به وطلبوا لدنیاهم مرفقاً۔ فلا یضرون اللّٰہ شیئاً من مکائدهم وان کانوا لیزیلوا من کیدهم جبلا۔ ولا تحسبنهم بمفازة من اخذ اللّٰہ۔ ولا تحسبوا عداة الحق اموانیاً۔ واللّٰہ یتم وعده وینصر عبده فان جنحوا للسلم فهو خیر لهم وان عتوا فسیریهم اللّٰہ ذلاً وخزیاً۔ وقد اتممت علیهم حجتی وقرأت علیهم براهین صدقی فما نظروا من الانصاف نظراً۔ الا یرون ان اللّٰہ اخبر من وفاة المسیح فی مقامات شتّی۔

ترجمہ۔ قرت عین حاصل نمایم۔ واز خدا می خواہم کہ او از محض کرم ایں تمنائے مرا کہ بجہت زیارت خطۂ دل نشین شما دارم بر آرد۔ برادران من حُبِّ شما و حُبِّ بلادِ شما مایۂ ناز من است۔ من بجہاں دوست دارم آں ریگِ راہ و سنگریزہا را کہ در زیر پائے شما در آید۔ و شما را بر ہمۂ دنیا و مافیہا برائے خود برمی گزینم

اے اَبنائے عرب شما بفضیلت زیاد و برکتِ کثیر مخصوصاً ممتاز استید۔ بیت اللہ در میانِ شماست کہ سرزمینِ اُمّ القریٰ بداں برکت یافت۔ و ہم بلدۂ شما از روضۂ مُقدّسہ آں نبیٔ مبارک گُل سرسبد ہمۂ زمین و زمان است کہ توحید را در عالم اشاعت و جلالِ خدائے بزرگ را اظہار و تجلّی فرمود۔ و از میانِ شما

والقرآن کله معلوم من ذالك ولا تجد فيه لاثبات حياته حرفا ولفظا۔ ونعاك قول المسيح فی القرآن وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ[1] فانظر كيف يثبت من ههنا ان المسيح توفی وخلا۔ ولو كان نزول المسيح وبجيئه مقدرا ثانيا لذكر المسيح فی قوله شهادتين ولقال مع قوله كنت عليهم شهيدا۔ واكون عليهم شهيدا مرة اخرىٰ۔ وما حصر فی الشهادة الاولىٰ۔ وقال الله تعالىٰ فيها تحزنون تخصص حياة الناس بالارض كما خصص موتهم بالثرىٰ۔ اتتركون كلام الله وشهادة نبيه وتتبعون اقوالا آخر[2] بئس للظالمين بدلا۔ ايها الناس قد اعترفنى الله علىٰ هذا السر وعلمنى ما لم

ترجمہ: قومے بودہ کہ ہمہ دل و جان بجہت نصرت خدا و رسول وے برخاستند۔ و دین اللہ و کتاب اللہ را بصرف نقد جان و بذل اموال در عالم ترویج دادند۔ شگرف سنگدل و بیداد گر میباشد آنکہ ازیں فضائل مخصوصہ بشما باو اہانت شمارد دارد۔

برادران! بادلِ بریاں و چشم گریاں ایں مکتوب بشما بری نگارم۔ گفتار مرا گوش بنہید و از خدا بہترین جزا دریابید۔ من بندہ ستم کہ خدائے بزرگ مرا بدستِ خود پروردہ و فضل بسیار و انعام بے شمار بر من و از ہر چیز حظے وافر نصیب من کردہ۔ و مرا متکلم و ملہم فرمودہ از پیشِ خود علم آموختہ۔ و راہِ مرضیات و طریقِ تقویٰ بر من آشکار نمودہ۔ وقتے بواسطۂ مکالمات روشن و بے غبار تائید

---

[1] المائدہ: ۱۱۸ [2] اخریٰ: عفی

تعلموا وارسلنی الیکم حکمًا عدلًا۔ لاکشف علیکم ما کان علیکم مستترا۔ فلا تماروا ولا تجادلوا وتدبّروا فی قولہ یا عیسٰی انی متوفیک۔ واقرءوا ھذہ الآیۃ الی قولہ یوم القیامۃ ثم امعنوا النظر یا اولی النھٰی۔ وانظروا کیف افتتح اللّٰہ من وفاۃ المسیح وذکر کل واقعۃ بترتیب طبعی تتعلق بعیسٰی۔ حتّٰی اختتمھا علی یوم القیامۃ ولم یذکر من نزول المسیح فی ھذہ السلسلۃ شیئًا۔ وما احدث فی ھذا الامر ذکرا۔ وما کان نزولہ عند اللّٰہ الّا نزول ارادتہ وتوجھاتہ علی المظھر الذی قام مقامہ وقرب بہ استعدادًا ودنی۔ فلوّنہ بلونہ وصبغہ بصبغہ حتّٰی صار المظھر مستغرقًا مغمورًا فی معنی الاتحاد وشابہ عین

ترجمہ۔ من میفرماید۔ وگاہے از کشوف کہ واضح تر از آفتاب نیمروز باشد۔ تنویر من می نماید۔ واز بزرگترین نعمت ہائے وے آنکہ مرا امام ایں زمان وخلیفہ ایں وقت کردہ و بخلعت مجددیت ایں صدسر فراز فرمود تا کہ خلق را از تاریکی بروشنی واز کجروی وتباہ کاری بہ صلاح وتقوی در آرم۔ ومرا چیزے بداد کہ شفائے بیماری جان و ازالۂ شبہات بر ہزن ایمان را شاید۔ و اندوہ ہائے پنہانی و رنج ہائے جان گداز را از خلق در باید۔ زیرا کہ او (تعالیٰ شانہ) ایں زمانہ را چناں دید کہ در مشکلات اسیر شدہ و از دشوار یہا بشکنجہ در آمدہ و از سیاہ کاری و ہوا پرستی نزدیک بہ ہلاکت رسیدہ است۔ خواست آنہا را از انواع بلا و آفت وارہاند۔ و دید فساد قسیسیان و اتقفان و فلاسفہ نصاریٰ را

اصلہ فی القوی۔ وتقاربت مدارکہ بمدارکہ واخلاقہ باخلاقہ و جوھرہ بجوھرہ وطبیعتہ بطبیعتہ حتّٰی صارا کشیئ واحدٍ و کان اسمھما واحدًا فی الملأ الاعلیٰ۔

وان اشتقت ان تکتنہ حقیقۃ ھذا السرّ و تطلع علیٰ اسبابہ علیٰ وجہ اظھر و اجلیٰ۔ فاصغ ابیّن لک ما علّمنی ربّی فی ھذا الامر من اسرار الھدیٰ۔ وھی انّ اللّٰہ وجد فی ھذا الزمان غلبۃ المتنصرین وضلالاتھم الی الانتہا۔ ورٰی انّھم ضلّوا واضلّوا خلقًا کثیرًا ونجسوا الارض بشرکھم وکفرھم و اکثروا فیھا الفساد واشاعوا فی الناس کذبھم وفریتھم و تلبیساتھم وفتحوا ابواب المعاصی والھویٰ۔ فغارت غیرۃ اللّٰہ

ترجمہ از عمرانات تا بہ بیابانہا و از عجز و نیت تا بہ عمل بہ معاصی و از سطح زمین تا بہ کوہ ہائے بلند رسیدہ۔ و دید آنہا را کہ از سرکشی و خود رائی کار بانتہا رسانیدہ اند۔ و آں رب بزرگ دید خلقے کثیر را کہ مبتلا بہ فتنہ ہائے غریبہ و زیرکی و دانش و مسحور بسحر علوم و فنون و شگرف کاریہائے نادرۂ آنہا شدہ اند۔ و ہم نگاہ کرد کہ آنہا بر دین و ایمان مردماں ترکتازی میکنند و بر دل و دیدہ و گوش آنہا افسوں می دمند۔ و از بے گراہ ساختن مردماں ہر حیلہ و خدعت کہ توانند بکار می برند۔ و تاریکی را بزور سحر کاری روشنی وا می نمایند۔ از تحریک ایشاں گروہے از ہنود پیدا شد کہ خود را بنام آریہ تشہیر می دہند۔ قول آنہا است کہ جز بہ وید اگر بزعم آنہا در آغاز دنیا نازل شدہ) ایماں نمی آریم۔ و گاں وید آنہا خیر از تعلیم بہ پرستش آفتاب

تعالیٰ عند رؤیۃ ھذہ الفتنۃ العظمیٰ۔ فانبأ الرب الغیور کلمتہ و نبیّہ من فتن اُمّتہ و مما افسدوا فی الارض و ممّا یصنعون صُنعًا۔ وکان ھذا الاخبار من سنن اللّٰہ ولن تجد لسنن اللّٰہ تحوّلا ولا تبدیلا۔ ولمّا سمع المسیح انّ اُمّتہ اھلکت اھل الارض و ارادت ان یستفزّھم جمیعًا و بغت امام ربّھا بغیًا کبیرا۔ فکثر کربہ وقلقہ حسرۃً علیٰ اُمّتہ و اخذہ حزن و وجدٌ کمثل الذی یھمّہ اغاثۃ الملھوفین او یجب علیہ اغاثۃ المظلومین۔ واستدعی من اللّٰہ نائبًا۔ وقضیٰ انْ یکون نائبہ متحدًا بحقیقتہ ومتشابھًا بجوھرہٖ ومقیمًا فی مقام جوارحہ لاتمام مرادا تہ ومظھرًا لظھور ارادا تہ۔ فضرب لھذہ المثنیۃ عنان التوجہ

ترجمہ: و ماہتاب و ستارہا و آتش و آب و باد چیزے در خود ندارد۔ و اگر زنان این گروہ آویا بار دار نشوند یا پسران نزایند۔ آں وید شوہران را امر میفرماید کہ زنان را رخصت از نکاح بر زنا بادیگراں بدہند و بایں طریق اولاد در دست آرند! و ایں عمل را در نکاح آنہا نیوگ میگویند و خیلے عمل خیرش حساب میکنند۔ این است شریعت و این است احکام آنہا! و بایں ہمہ قوم خود را از اسلام آوردن زجر و منع میکنند و در جناب نبوت مآب مغز موجودات (صلی اللہ علیہ وسلم) فوق العادۃ دشنام و لعن و طعن روا میدارند۔ و از اصرار بر سب و شتم و توہین در گزشتہ در ردِ اسلام کتابہا تالیف و تدوین می نمایند۔ و ردّ و قدح آنہا غیر از تودۂ بہتانات و طومارِ افترا ہا نمی باشد۔ ایں ہمہ مفاسد از دستِ

الی الثریٰ۔ فاقتضیٰ تدبیر الحق ان یھب لہ نائبًا تنطبع فیہ صورتہ المثالیۃ کما تنطبع فی الحیاض صُور النجوم من السمٰوٰت العلیٰ۔ فانا النائب الذی ارسلنی اللہ فی زمان غلبۃ التنصّر غیرۃً من عندہ واراحۃً لروح المسیح ورأفۃً بعامۃ خلقہ وترحمًا علیٰ حال الوریٰ فجئت من اللہ لاکسر الصلیب الذی اُعلی شانہ واقتل الخنزیر فلا یحییٰ بعدہ ابدًا۔ واختارنی ربّی لمیقاتہ انّ ربّی لا یُخلف میعادہ ولا ینقض عھدہ۔ وقد کان وعدہ ارسال المسیح عند تطاول فتنۃ الصلیب وغلبۃ الضلالات العیسائیۃ وان کنتم فی شکٍّ مما قلنا فتدبّروا فی قول نبیہ اعنی قولہ یکسر الصلیب یا ارباب النُّہیٰ۔ وافتحوا اعینکم وانظروا نظرًا غامضًا الی زمانکم وانی

ترجمہ: پادریان حادث شدہ و زمین بزلزلہ و برجم خوردگی در آمدہ۔ در ایں حال پُر از ظلال حافظ و ناصر خدا و ہمہ ملجاء و ملاذ است۔

و از عظیم نعمتہائے او (تعالیٰ شانہٗ) آنکہ چوں دید فساد نصاریٰ را کہ مردماں را از دینِ حق باز میدارند۔ و رسولِ صادق و امین (صلی اللہ علیہ وسلم) را بدیدۂ احتقار می بینند۔ و می نکوہند و ابن مریم را از ستایش بالائے آسمان می پرانند۔ من بندہ را بسوئے آنہا فرستاد و گفت من ترا عیسیٰ ابن مریم گردانیدہ ام۔ و خدا بر ہمہ چیز توانا و مقتدر است۔ پس من غیرت اللہ ہستم کہ در وقتِ خود بہ حرکت و جوش آمدہ۔ بجہت اینکہ غالیاں در مدح عیسیٰ بدانند کہ خداوند قادر می تواند ہر کہ را خواہد عیسیٰ بگرداند و ایں وعدہ از شما بر روئے کار آمدنی بودہ۔

لہ یہاں ایک عربی فقرہ کا ترجمہ رہ گیا جو یہ ہے "پس ما را غیرت خصمانہ شدید گردید" (مجدد الطیب بہار پبلی کیشنز)

قومٍ جاؤا بفتن عظیمة ثم اشهد واللّٰه هل اتی وقت قدوم کاسر الصلیب اوما اتی. واللّٰه انّی قد اُرسلتُ من ربّی ونُفِثَ فی روعی من روح المسیح وجُعِلتُ وعاءً لازاداته وتوجهاته حتّٰی امتلأت نفسی ونسمتی بها. وانخرطتُ فی سلک وجوده حتّٰی تراءیٰ شبح رُوحه فی نفسی واُشربتُ فی قلبی وجوده وبرق منه بارق فتلقّته رُوحی اتم تلق ولصقت بوجوده اشدّ ممّا یخیّل کانّی هو وغبت من نفسی وظهر المسیح فی مرأتی وتجلّٰی. حتّٰی تخیّلتُ انّ قلبی وکبدی وعروقی واوتاری ممتلئة من وجوده ووجودی هذا قطعة من جوهر وجوده وکان هذا فعل ربّی تبارک وتعالٰی. وکان هو فی اوّل امری قریبًا منی کالبحر من القارب ثم دنیٰ فتدلّٰی.

ترجمہ: برادرانِ من ایں امرے است کہ خواست خداوندش از چشم پیشینیاں نہاں داشتہ و تفاصیلش را دریں وقت ما آشکار ساختہ۔ ہر چہ را خواہد پنہاں کند و پیدا سازد و مثلش در واقعات پارسانیاں موجود بودہ۔ و در اختیار ایں طریق پوشیدہ دو مصلحت بزرگ بحکمت بندگان مرعی داشتہ یکے آنکہ ایں خبر از اخبارِ غیبیہ بود کہ زمان ظہورش ہنوز بعید بود۔ و خداوندِ علیم میداند است کہ ایں خبر را بعد از سپری شدنِ زمانے دراز و کوچیدن آفرینشے بسیار ازیں جہاں بظہور خواہد آورد۔ ولذا تصریح ایں خبر مجمل و تفاصیل بزرگش مرادلین را فائدہ نخواہد بخشید۔ زیرا کہ آنہا پیش از بروزش ازیں عالم رخت بربستہ باشند و ہیچ سودے از آنکل بدیشاں نرسد۔ پس بایں طریق خواست کہ در عوض آنچہ

فكان صفي بمنزلة الماء في القربة وتموج في جسدي روحه فصرت كشيء لا يُرى. ووجدته كقنديل اختلط بماء لا يتميز احدهما من الآخر وادركت بحاسة روحي انه الحد بوجودي وصرت في نفسه ملتفاً. وصرنا كشيء واحد يقع عليه اسم واحد وغابت طينتي في طينته العليا هذا ما علمنا من ربنا فاقض ما انت قاض واتق الله ولا تخلد الى اهواء الدنيا۔

واما الكلام الكلي في هذا المقام فهو ان للانبياء الذين ارتحلوا الى حظيرة القدس تدليات الى الارض في كل برهة من ازمنة يهيج الله تقاريبها فيها۔ فاذا جاء وقت التدلي صرف الله اعينهم الى الدنيا فيجدون فيها فساداً وظلماً ويرون الارض

ترجمہ: از آنہا فوت شد ثواب ایمان و بر ایمان اجر نیکو بدیشان می فرماید۔ لاجرم تفاصیل این خبر را در وحی فرو گذاشت اجمالے لطیف و مبہم مانند معمّا اختیار فرمود۔ و این اجمال را بزیور استعارات و مجازات و کنایات کہ از فہم و درایت و قیاس بقدر بالاتر بود بیاراست تا بیاز ماید کہ کی از آنہا اتباع امر میکند۔

اما آنہا ایمان آوردند و خلعت رضائے مولیٰ بپوشیدند۔ زیرا کہ آنہا حسن ظن بخدا و رسول کردند و بہ چیزے گرویدند کہ شناسائی حقیقت و ماہیت آں نداشتند۔

دوم آنکہ او (تعالیٰ شانہ) ارادہ فرمود کہ پسینیاں را بہ رنگ پیشینیاں

قد ملئت شرًا وزورًا وشركًا وكفرًا فاذا ظهر لاحد منهم ان تلك الشرور والمفاسد من بغي امته فيضطرروحه اضطرارًا شديدًا ويدعوالله ان ينزله على الارض ليهيئ لهم من وعظم رشدًا فيخلق له الله نائبًا يشابهه في جوهره وينزل روحه بتنازيل انعكاسي على وجود ذلك النائب ويرث النائب اسمه وعلمه فيعمل على وفق ارادته عملا۔ فهذا هو المراد من نزول ايليا في كتب الاولين و نزول عيسٰى عليه السلام وظهور نبينا محمد صلى الله عليه وسلم في المهدي خُلقًا وسيرةً۔ وما من محدث الا له نصيب من تدلّيات الانبياء قليلًا كان او كثيرًا۔ ومن تجرّد عن وسخ التعصبات فلا يتردد في هذا ويجد السنة والكتاب مبينين لها۔

ترجمہ: بیاید۔ بجہت اینکہ گناہاں آنہا را مغفرت و بعد از ایمان از برائے آنہا تسبیب رشد فرماید و پیش ازاں آنہا اسیر بد کاری ہا بودند و اضاعت زمانہائے دراز را در اں کارہا کردہ بودند۔ و بمشابہ مغلوب خواہشہا بودند کہ عنان تمالک از دست شاں رفتہ و بحدے کاشتہائے بد را وردند کہ بالآخر شکل زمین شور بے گیاہ پیدا کردند۔ کہ بیک ناگاہ خدائے عزّ وجلّ ایں خبر مستور و مجمل را بہ ہیئتے مخالف زعم ایشاں رنگ پیدائی بخشید۔ تا بدل رشد و علم و فہم را از ایشاں بیاید واز رحمت خویش مومناں را دو بہرہ قسمت کند و خوشنودی خود را از ایشاں سبب برانگیزد۔ و ایں ہمہ از جانب او بطریق ابتلاء بودہ کہ مومناں را از غیر مومناں امتیاز و بہرہ مندی از فضل و رحمت بخشد۔

ایها الاعزۃ ان حضرۃ اللہ تعالیٰ حضرۃ عجیبۃ وفی افعال اللہ اسرار غریبۃ لا یبلغ فہم الانسان الی دقائقہا اصلا۔ فمن تلک الاسرار تمثل الملائکۃ والجن ومنہا حقیقۃ نزول المسیح التی دق فہمہا وعسر اکتناہہا علی اکثر الناس فلا یفہمون الحقیقۃ ولا اسری فی فطرتہم الا غضبا۔ والاصل الکاشف فی ذالک کلام اللہ تعالیٰ فانظروا الی القرآن الکریم کیف یبین معنی النزول فی آیاتہ العظمیٰ۔ وتدبروا فی قولہ تعالیٰ وانزلنا الحدید وفی قولہ عز اسمہ قد انزلنا علیکم لباسا وفی قولہ جل شانہ وانزل لکم من الانعام وفی قولہ جلت قدرتہ وما ننزلہ الا بقدر معلوم وفی اقوالہ الاخر۔ وانتم تعلمون ان ہذہ الاشیاء لا تنزل من السماء بل تحدث

ترجمہ: وہم دانش آنہا را کہ در خود پُر از پندار بودند واز گردن کشی بندۂ خدا و تبلیغ ویرا خوار و سبک داشتند رُسوا سازد۔ و بر ہمیں نہج عادت خداوندی جاری بودہ است کہ ہرگاہ میخواہد قومے بزرگ را در شکنجۂ ابتلا کشد خبر موعود را بر آنہا ملتبس و دانش وخرد آنہا را منقلب می سازد کہ راز وعدۂ خدا و وقتِ وعدہ را فہم نمی کنند۔ و ازیں بیخردی کیفر کردار ہائے بد را کہ پیش ازاں کردہ بودند سزاوار می گردند۔ بایں معنی کہ ایشاں را میگزارد کہ با بندۂ صادق در آویزند در بیداد وجور برسہ پا از حد بروں نہند۔ خلاصہ او (تعالیٰ شانہ) حقیقت واقعۂ آں نبوت را در چشم ایشاں منکر وجہول وانمی نماید کہ آں را چیزے فوق از خود تراشیدہ گماں می برند و تا بجائے میل پرواز نمی آرند کہ خردمنداں می پرند۔ و در اشارات متضمنہ

لہ حدید: ۲۶ کہ اعراف: ۲۷ کہ زمر: ۷ کہ حجر: ۲۲

وتتوالد فی الارض وفی طبقات الثریٰ۔ وان امعنتم النظر فی کتاب
اللّٰہ تعالیٰ فیکشف علیکم ان حقیقۃ نزول المسیح من ھٰذہ
الاقسام الذی ذکرناہ فھٰذا فتدبروا فی قولنا وامعنوا نظرا۔ ومایبغی
ان یکون الاختلاف فی کلام اللّٰہ تعالیٰ ولن تجدوا فی معارفہ تناقضا۔
والقول الجامع المھیمن الذی یھدی الی الحق ویحکم بیننا وبین
قومنا آیۃ جلیلۃ من سورۃ الطارق تذکر سرا اغفلوا منہ اھل الھوا۔

اعنی قولہ تعالیٰ والسماء ذات الرجع والارض ذات الصدع انہ

لقول فصل وما ھو بالھزل انھم یکیدون کیدا واکید کیدا۔
فاعلموا ایھا الاعزۃ ان ھذہ الآیۃ بحر مواج من تلک الاسرار
ما احاطتھا فکر من الافکار وما منتھا مدرکۃ الوریٰ۔ وفھمنی

ترجمہ: آں خبر نگاہ نمی کنند۔ و بے خبر از عقاب خداوندی کہ مخصوصاً عاید بحالِ
مجرمان می باشد نابینا یا نہ راہ ستیز می روند۔ بلکہ مردمان می پندارند کہ مرا ایں گفتار
اینہا کہ گویند ایماں آوردہ ایم بسندہ باشد؟ و نشود کہ از یک گونہ ابتلا بر محک شان
نزنند؟ چنانچہ رفتار خداوند بزرگ در ہمچو کردارہائے گزشتہ نمونہ ہا گذاشتہ کہ
ہر دلے پر بیمگار و ترسناک از آں بند می پذیرد۔ اے خردمند دل و دیدہ و ایں چشم
بکشائید و اگر امر برشما مشتبہ باشد از اہل ذکر مسئلت بنمائید۔ عجب میدارید کہ سنت اولین
در پیش چشم شما آشکار شدہ؟ و شگرف میگیرید کہ از خدا حکمے در میان شما آمدہ و
پردہ از روئے کار ایں خبر برداشتہ؟ ایں امر در چشم شما دور از کار است؟ و
فراموش کردید آنچہ بشما گفتہ شدہ بود کہ مسیح در شما حکمے عادل پیدا شود؟ اکنوں

ربی اسرار هذه الآیة واختصنی بها۔ وتفصیله ان اللّٰه تعالیٰ اشار فی هذه الآیة الیٰ ان السماء مجموعة مؤثرات والارض مجموعة متاثرات وینزل الامر من السماء الی الارض فتتلقاه الارض بالقبول والاتباع۔ وفی هذا اشارة الیٰ ان کل ما فی السماء من الشمس والقمر والنجوم والملائکة وارواح المقدسین من الرسل والنبیین والصدیقین وغیرهم من المؤمنین۔ یلقی اثره علیٰ ما فی الارض بمناسبات قضت حکمة القدس رعایتها۔ فالسماء تتوجه الی الارض باقسام غیر متناهیة من النزول والروح والارض تتقبلها بالانصداع والایراء باقسام لا تعد ولا تحصیٰ۔ فمن اقسامه نتائج هذا الرجع والصدع اشیاء

ترجمہ: چرا قول حکم را نمی پذیرید؟ مگر وصیت حضرت نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) را از دل بروں کردید؟ و اگر در گمان خود بر صدق و حق می باشید چرا در تائید خود نظیرے از گزشتگان پیش نمی آرید؟ زیرا کہ خدائے بزرگ میفرماید کہ عادت اللہ نمونہ ہا در امم ماضیہ گزاشتہ۔ می توانید شخصے را نشان بدہید کہ بر آسمان مرفوع و بعد از زمانے دراز باز بر زمین نازل شدہ۔ چنانچہ بالنسبہ بعیسیٰ گمان دارید؟ سوگند بخدائے بے مانند کہ ایں امر از عادت تہائے او خارج است و از مثل ایں در کتب خدا اثرے یافت نشود۔ و ہم در صحاح میخوانید کہ حضرت مسیح لاحق بدیگر برادران کہ فوت کردہ بودند شدہ و در نزد یحییٰ مقام گرفتہ۔ و خدا تعالیٰ را با متوفیاں وعدہ ایست کہ دیگر بدنیا رود از دار سعادت ابد اخراج نشوند۔ و در خبر است

تحدث فی طبقات الارض کالفضة والذهب والحدید وجواهرات نفیسة واشیاء اخری۔ ومن اقسامه الزروع والاشجار والنباتات والثمار والعیون والانهار وکل ما تتصدع عنه الثری۔ ومن اقسامه جمال وحمیر وافراس وکل دابة تدب علی الارض وکل طیر یطیر فی الهوا۔ ومن اقسامه الانسان الذی خلق فی احسن تقویم وفضل علی کل من دب ومشی۔ ومن اقسامه الوحی والنبوة والرسالة والعقل والفطانة والشرافة والنجابة والسفاهة والجهل والحمق والرزالة وترک الحیاء ومن اقسامه نزول ارواح الانبیاء والرسل نزولا انعکاسیا علی کل من یناسب فطرتهم ویشابه جوهرهم وخلقتهم فی الخلق والصدق والصفا ومن ههنا ظهر ان تاثیرات النجوم

ترجمہ از نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ فرمود مرا خبر دادہ اند کہ من زندگانی نکنم نصف آنچہ عیسیٰ زندگانی کرد۔ و در ایں دلیلے روشن است مرا آنرا کہ صاحب دل باشد و امعانِ نظر را کار فرماید۔ اہل حدیث باید آنچہ از حضرت نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) در صحاح آمدہ حکم کنند و پیش از آں چہ از بابت احادیث نزول مسیح استیز در انداز ند باید اثبات کنند کہ او با ایں جسم خاکی بر آسمان صعود کردہ۔ و اگر خدا میخواست قوائے بود گوشش آنہا را شنوا و دیدہ را بینا و دل آنہا را رسا میفرمود۔ ولے او ارادہ کرد کہ در آنچہ با آنہا بخشیدہ آنہا را بیاز ماید۔ و آنرا کہ در دنیا و عقبیٰ فضیحت و رسوائی در کار کردہ اند دریں امتحان مردود و مخذول بر آید۔ و اگر چنانچہ اہل حدیث ایمان می آوردند و راہ تقویٰ پیش می گرفتند۔ خداوند

ثابتة متحققة منصوصة ولا يشك فيها الا الجاهل الغبي البليد الذي لا ينظر في القرآن ويجادل كالاعمى. وهذا الرجع والصدع جار في السموات والارض من يوم خلقهما الله وقال ائتيا طوعا او كرها قالتا اتينا طائعين فمالت السماء الى الارض كالذكر الى الانثى. ولاجل ذالك اختار الرب الكريم لفظ الرجع للسماء ولفظ الصدع للارض اشارة الى انهما تجتمعان دائما كاجتماع الذكور والاناث ولا تابى احدهما من الاخرى ولا تنطفئ. فتاثيرات السماء تنزل ثم تنزل والارض تقلبها ثم تقبل ولا تنقطع هذه السلسلة الدورية طرفة عين ولولا ذالك لفسدت الارض وما فيها. وقال الله تعالى في اول هذه الآية انه على رجعه لقادر وقال

ترجمہ: تعالیٰ نتائج بکردار بہارا از ایشاں زائل و در صادقاں شاں داخل می نمود. ولے بخل و شتابکاری و راہ کج را دوست داشتند و پا بر نقشِ قدم پیشینیاں (یہود) بر داشتند۔ و تذکیر را از دل محو ساختند و بآرام و آسایش ایں جہانے بپرداختند۔ و اگرچہ توانند کوہ را از پا بر آرند۔ خداوند بزرگ را نتوانند از پا اندیشہا بستوہ در آرند۔ از عقوبت و اخذ خدا آنہا را رستگار گمان مدار۔ و دشمنی با خدا را چیزے آسان پندار۔ البتہ خدا اتمام وعدۂ نصرت بندۂ خود کند۔ اگر ایشاں رُو باشتی آرند برائے ایشاں بہتر باشد و اگر گردن کشند زود است کہ نکبت و ذلت از خدا بہرۂ ایشاں شود۔ من ہر آئینہ اتمام حجت بر ایشاں کردم و دلائل صدقِ خود بر ایشاں عرض دادم۔ اما نظرے از انصاف

بعد ذالك والسماء ذات الرجع فما ادراك انه فی جمع ذكر الرجعين
الی ما لوحی۔ فاعلم انه اشار الی ان عود الانسان بالبعث بعد الموت فی
قدرة الله تعالیٰ كما انه یعید ارواح المقدسین باعادات انعكاسیة من
السماء التی هی ذات الرجع الی الارض التی هی ذات الصدع ومولد
كل من یحیی۔ وهذه نكتة عظیمة لطیفة عض علیها بنواجذك و
خذها بقوة هداك الله خیر الهدیٰ۔ هذا سر النزول الذی فیه
یختلفون۔ امر من عنده لیقضی امرًا كان مقدورًا وقضیٰ۔ واعلموا ان لله
تعالیٰ عند ذكر انباء الغیب السنة شتّیٰ۔ فتارة ینبئ فی الفاظ مصرحة
للحقائق المقصودة وری سقیاها ومرتعها ویبدی ما قصد وعنی۔
وتارة ینطق بلسان التجوز والاستعارة لیخفی الامر ویبتلی الناس بها

ترجمہ: برآں نیاندا ختند۔ نمی بینند خدائے بزرگ در مقامات مختلفہ از وفات
مسیح ایمائے فرمودہ و قرآں از اوّل پُر است از اثباتِ حیاتش حرفے و لفظے
نزاندہ۔ و بس است قولِ مسیح در قرآں۔ و من گواہ بودم بر ایشاں الخ۔ نگاہ کن چہ طور
ازیں وفات مسیح بہ ثبوت میرسد؟ چہ اگر مقدر بود کہ مسیح بارِ دگر ظہور
در دُنیا خواہد کرد چارہ نبود ازیں کہ مسیح در قولِ خود دو شہادت را ذکر میفرمود۔
و باقوالِ خود گواہ بودم بر ایشاں الخ ما می گفت و گواہ شوم بر ایشاں
کرت دیگر۔ و نمی شد کہ حصر بر شہادت اوّل می کرد۔ و حق تعالیٰ میفرماید۔
در زمین زندگانی کنید۔ دریں آیت زیست و مرگ ہر دو را بزمین وابستہ فرمودہ۔
کلام خدا و شہادت نبیؐ ویرا ترک و دیگر گفتارہا را قبول میدارید؟ ستمگراں را

وقد جرت عادته وسنته انه يختار الاخفاء والكتم في واقعات قضت حكمته اخفاءها ويخلق الاهواء فتحشر الاسراء الى جهات اخرىٰ۔ واذا اراد اخفاء صورة نفس واقعة فربما يرى في تلك المواضع الواقعة الكبيرة صغيرة مهونة الواقعة الصغيرة المسنونة كبيرة نادرة والواقعة المبشرة مخوفة والواقعة المخوفة مبشرة فهذه اربعة اقسام من الواقعات من سنن الله كما مضىٰ۔ اما الواقعة الكبيرة العظيمة التي اراد الله ان يريها صغيرة حقيرة فنظيرها في القرآن واقعة بدر لمن يتدبر ويرىٰ۔ فان الله قلل اعداء الاسلام ببدر في منام رسوله ليذهب الروع من قلوب المسلمين ويقضي ما اراد من القضاء۔ واما الواقعة

ترجمہ بدلے نیکو بدست! اے مردمان! حق تعالیٰ مرا برایں سر آگہی بخشیدہ و مرا آنچہ را شما نمی دانید آموختہ بسوئے شما حکم عدل مبعوث کردہ۔ بجہت ایں کہ آں راز بر شما بکشایم۔ با من کین و پرخاش مجوئید۔ و در سرے کہ بہ لفظ محکم سپردہ اند اندیشہ ژرف بکار ببرید۔ و از خدا چنانچہ باید بترسید، چرا تفکر در قول اللہ و رسول نمی کنید و پا از گلیم بیرون می گزارید؟۔

خدارا اے مردمان! تدبر بکنید ایں آیت را یا عیسیٰ انی متوفیك الی قولہ یوم القیامۃ۔ و امعان نظر را کار بفرمائید کہ چگونہ حق تعالیٰ ابتدا از وفات عیسیٰ فرمودہ و ہر واقعہ را کہ تعلق بدو داشتہ بر وفق ترتیب طبعی ذکر کردہ سلسلہ آں را تا بروز قیامت رسانیدہ۔ و لے از بابت نزول دے

التی اراد الله ان یزیدها کثیرة نادرة فنظیرها فی القرآن بشارة مدد الملائکة فی تقر قلوب المومنین ولا تاخذهم خیفة فی ذالك الماوی. فانه تعالیٰ وعد فی القرآن للمومنین وبشرهم بانه یمدهم بخمسة آلاف من الملائکة وما جعل هذا العدد الکثیر الا لهم بشریٰ. لان فردًا من الملائکة یقدر باذن ربه علیٰ ان یجعل عالی الارض سافلها فما کان حاجة الیٰ خمسة آلاف بل الیٰ خمسة ولکن الله شاء ان یریهم نصرة عظیمة فاختار لفظا یفهم من ظاهره کثرة الممدین واراد ما اراد من المعنی. ثم نبه للمومنین بعد فتح بدر ان عدة الملائکة ما کانت محمولة علیٰ ظاهر الفاظها بل کانت مؤولة بتاویل یعلمه الله بعلمه الارفع والاعلیٰ. وفصل کذالك

ترجمہ: دریں ترتیب حرفے و لفظے درمیان نیاوردہ۔ و مُراد از نزولِ عیسیٰ نزولِ اراداوت و توجہاتِ او بر مظہرے است کہ از رُوئے استعداد و قوتی قائم مقام او بودہ۔ او را در رنگ و صبغِ او بمثابۂ رنگین و مصبوغ ساختند کہ او (مظہر) در معنیٔ اتحاد مغمور و مشابہ بہ عین اصلی خود گردید۔ و مدارک و اخلاق و جواہر و طبیعت اصیل و مثیل باہم دگر بنوعے تقارب پیدا کردکہ در رنگ شئی واحد و در طاہ اعلیٰ نامزد بیک نام بشدند۔

واگر شوق آں دری کہ ہرکدایں سر بوجہ ظاہر پی بری اینک بشنو۔ آنچہ خداوند پروردگارم ازیں اسرار برمن کشودہ آں است کہ دریں زمان کہ ضلالت نصاریٰ از حد تجاوز کردہ و خلقے کثیر از مکائد آنہا از دین حق انحراف ورزیدہ و

لتطمئن قلوبهم بهذه البشرى ويزيدهم حسن الظن والرجاء۔ واما الواقعة المبشرة التي اراد الله ان يريها محمدًا فنظيرها في القرآن واقعة رؤيا ابراهيم بارك الله عليه وصلى۔ انه تعالى لما اراد ان يتوب عليه ويزيده في مدارج قربه ويجعله خليله المجتبى۔ اراه في الرؤيا بطريق التمثل كانه يذبح ولده العزيز قربانًا لله الاعلى۔ وما كان تاويله الا ذبح الكبش لا ذبح الولد ولكن خشي ابراهيم عليه السلام ترك الظاهر فقام مسارعًا لطاعة الامر ولذبح الولد سعى۔ وما كانت هذه الواقعة مبنية على الظاهر الذي راى۔ ولو كان كذالك للزم ان يقدر ابراهيمؑ على ذبح ابنه كما راه في الرويا ولكن ما قدر على ذبحه فثبت ان هذه الواقعة كان له تاويل آخر ما

ترجمہ از لوث شرک و نجاست کفر آنہا روئے زمین نجس و ناپاک گردیدہ۔ و کذب و زور و مکر و خدع در عالم انتشار تمام یافتہ۔ و بیباکی و بے راہ روی آنہا ابواب فسق و فجور بر روئے عالم کشودہ۔ غیرت خدائے غیور از وقوع ایں فتنہ ہائے بزرگ در فوران و غلیان آمد و عیسیٰؑ را از فلق و کارسازیہائے اُمتش آگاہی بداد۔ و ایں اخبار و اعلام از عادات خداوندی بودہ کہ ہرگز در ایں تحول و تغیر راہ نیافتہ است۔ و چوں حضرت مسیح بشنید کہ اُمتش ہمہ اہل ارض را ہلاک و از راہ حق دور ساختہ و در چشم خدائے قادر بغی و عصیان را ارتکاب کردہ۔ از ایں معنے حزن و کرب و قلق در دلش جا گرفت مانند کسے کہ بر او واجب است کہ اغاثہ مستمند زدہ یا و اعانت مظلوماں کند۔ بنا بر آں نالہ را از خدا استدعا فرمود

فهم ابراهيم عليه السلام وكيف يفهم عبد شيئاً ما اراد الله تفهيمه بل اراد ان يسبل عليه ستارا۔ وانت تعلم ان كذب الرويا ممتنع فى وحى الانبياء۔ فاعلم ان ذبح الابن فى حلم ابراهيم ما كان الا بسبيل التجوز والاستعارة ليخوفه الله رحمةً من عنده و يرى الخلق اخلاصه و طاعته للمولىٰ۔ وليمتلى ابراهيم فى صدقه ووفائه وانقياده لربه فما لبث ابراهيم الا ان تلّ الولد العزيز للجبين ليذبحه۔ رب فارحم علينا بنبيك وابراهيم الذى۔ وفّى الذى راى بركاتك ولقى خيرا وفيا۔ ويشابه هذه الواقعة واقعة الدجال فانها جعلت مخوفة مهيبة وشدد فيها ومُلِئَ الرعب فيها واُعلى امرها الى الانتهاء وما هى الا سلسلة ملتئمة من هم دجالية

ترجمہ کہ متحد و مشابہ بحقیقت و جوہرش واز پئے اتمام مراد آنش برنگ اعضاء و جوارحش باشد۔ چنانچہ ایں آرزو عنانِ توجہش را منعطف بسوئے زمین کرد۔ و تدبیر حق تعالیٰ اقتضائے آں فرمود کہ او را نائبے بخشد کہ صورت مثالیہ آنش در او منقش گردد چنانچہ صور ستارہائے آسمان در حوضِ آب منعکس می شود۔ پس من آں نائب می باشم کہ غیرت الٰہیہ مرا از وفور رافت و ترحم بر خلق و از جہت اراحت مرروح حضرت مسیح را در زمان غلبہ قصر فرستادہ۔ و من از طرف او (تعالیٰ شانہٗ) آمدم بجہت اینکہ صلیب را کہ تعظیم و تمجید آں می کنند بشکنم و خنزیر را بکشم کہ دیگر تا ابد روئے حیات نہ بینند۔ و وعدِ عظیم مرا بوقت موعود گزیں فرمود۔ زیرا کہ ہرگز اخلاف وعدہ از و نمی آید۔ و او تاکید و تشدید ایں وعدہ

وما فيها من الالوهية رائحة ولا من صفات الله نصيب ان هي الا سلسلة الفتن والمكايد ودعوات الضلالة ابتلاءً من الله الاغنى. وكيف يمكن ان يحدث شريك الباري ويتصرف في ملكوت السموٰت والارض وتكون معه جنة ونار وجميع خزائن الارض ويطيع امره سحاب السماء وماء البحر وشمس الفلك ويحي ويميت سبحانه لا شريك له تقدس وتعالىٰ. كلا بل هي استعارة لطيفة مخبرة من وجود قوم يعلون في الارض ومن كل حدب ينسلون. وهم قوم النصارىٰ الذين لهم سابقة في التلبيس وعجائب الصنع وعمروا الارض اكثر مما عمرت من قبل وتزدن في اعمالهم المخوارق كانهم يسحرون. اخذ الخلق حيرة من ايجاداتهم

ترجمہ: کردہ بود کہ حضرت مسیحؑ در ایام تطاول فتنۂ صلیب و غلبہ ضلالتہائے عیسویت خواہد آمد۔ و اگر دریں گفتارم شک می دارید قولِ حضرتِ رسولِ صادق را (صلی اللہ علیہ وسلم) کہ یکسر الصلیب فرمودہ تدبر بکنید۔ و از انصاف و نظرِ دقیق ایں زمان و آں قوم را مشاہدہ نمایید کہ فتنہ ہائے بزرگ فوق العادۃ در ایں زمان از آں بظہور آمدہ۔ باز برائے خدا شہادتے ادا بکنید کہ وقت شکنندہ صلیب رسیدہ است یا غیر؟ قسم بخدا من از طرفِ پروردگارِ عالم آمدہ ام و از دلِ مسیح در دلِ من دمیدہ اند و مرا ظرف و آوند توجہات و ارادتش گردانیدہ بمشابۂ کہ نفس و نسمۂ من از آں مملو گردیدہ۔ و بہنجے منسلک در سلکِ وجودش شدہ ام کہ گالبد روحش در قفسِ خیال و وجودش در من پنہاں شد۔ و از وے

وبوادر صناعاتهم واضلوا خلقا كثيرا مما يصنعون ومما يمكرون۔
احاطت تلبيساتهم على الارض ونجسوا وجهها واخلطوا الباطل
بالحق ويدعون الناس الى الشرك والاباحة والدهرية وكذالك
يفعلون۔ وكيف يمكن ان يحدث الدجال من قوم اليهود وقد
ضربت الذلة والمسكنة عليهم الى يوم القيامة فهم لا
يملكون الامر ابدا ولا يغلبون۔ الا تقرءون وعد الله اعني قوله

وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا۔ الا تتفكرون۔ الا
تتدبرون فى القرآن كيف وضع كل غير الله تحت اقدامنا و
بشرنا بعلو كلمة التوحيد الى يوم القيامة فكيف يزيغ
قلوبكم وتؤمنون بما يعارض القرآن وتلحدون۔ ايجعل الله

ترجمہ: برقے درخشید کہ آنرا روح من بوجہ کامل تلقی فرمود و برنگے لصوق و چسپیدگی ام باو حاصل آمد کہ گوئی من اویم باشم و از خود غیبوبت دریدم و خود مسیح در ذاتِ من ظہور و تجلی فرمود۔ چنانچہ دیدم کہ قلب و کبد و عروق و اوتار یعنی ہمہ من متصل از وجودش شدہ و ایں وجودم پارۂ از جوہر وجودش گردیدہ و ایں فعل پروردگار من تبارک و تعالیٰ است و او در قول امر نزدیک۔ لیکن آنچہ در دریا بہ کشتی بود پس اقرب و فراتر شد بمشابۂ کہ آب در مشک میباشد و روح او در جسد من بہ نحوے تموج کرد کہ من چیزے غیر مرئی گردیدم۔ و آنرا مثل قند دیدم کہ از اختلاط باب امتیاز آں از یک دگر دشوار میباشد۔ و بہ حاسۂ روح خود دریافتم کہ از اتحادش بوجودِ من در وے ملتف گردیدم۔ و حکم شئ واحد

لذاته شریکا فی آخر الزمان ولو الی ایام معدودات۔ الاسماء ما تحکمون۔

واما الواقعة المسنونة المعلومة التی اراد الله ان یریه غریبة نادرة فنظیره فی القرآن واقعة علم فرعون اذ قال انی اری سبع بقرات سمان یاکلهن سبع عجاف و سبع سنبلات خضر و اُخر یابسات یا ایها الملأ افتونی فی رؤیای ان کنتم للرؤیا تعبرون[1]۔ وکذالک رؤیا یوسف علیه السلام اذ قال یوسف لابیه یا ابت انی رأیت احد عشر کوکبا والشمس والقمر رأیتهم لی ساجدین[2]۔ فهذه النظائر حاکمة بیننا و بین قومنا و بیان شانٍ فیما کانوا فیه یختلفون۔ ویشابهها واقعة نزول المسیح

ترجمہ: پیدا کردیم کہ بیک نامش یاد فرمایند۔ و طینتِ من در طینتِ بلندش محو و ناپید شد۔ این است آنچہ ربّ ذوالجلال مرا تعلیم کردہ۔ اکنوں اختیار داری ہر رائے کہ میخواہی بزن ولے از خدا بترس و رُو بخواہش ہائے دُنیا میار۔ و کلام کُلّی دریں مقام آنست کہ انبیاء علیہم السلام کہ انتقال بر نظیرہ قدس فرمودہ اند۔ در ہر وقتے از اوقات بہ سبب تقریب و تحریک باری تعالیٰ بر زمین تدلّی میفرمایند۔ ہرگاہ زمانِ تدلّی در رسد خدائے حکیم دیدہ ایشاں را بطرف زمین مصروف می سازد۔ و می بینند کہ زمین از شرک و کفر و فساد ظلم پُر شدہ۔ و چوں بریکے از ایشاں آشکار شود کہ مبدء و منتہاء آں ہمہ شر و فساد اُمّتِ وے بودہ است رُوحش آں زمان از شدّتِ اضطراب از حق تعالیٰ در میخواہد کہ بجہت وعظ و پند آنہا بر زمینش نزول

[1] یوسف: ۴۳ [2] یوسف: ۵

اخفاها الله کما اخفی هذه الواقعات بالاستعارات فافهموا ان کنتم تفهمون۔ ما کان من سنن الله ان یکشط انباءه فی کل وقت وزمان بل ربما یبتلی عباده فی بعض الازمنة ویکتم انباءه ویوحی الی اسرار وهم لا یشعرون۔ واما الواقعة التی هی غریبة نادرة واراد الله ان یریها مفهومة معلومة فنظیرها فی القرآن ما اخبر الله تعالیٰ من الاٰء الجنة وانهارها والبانها واشجارها وثمارها ولحوم طیر مما یعرفونه الخلق ویشتهون یخفی ما یشاء ویبدی فی کل فعله مصالح وحکم وابتلاءات ولکن اکثر الناس لا یعلمون۔ یعلمون ظواهر الشریعة وقشورها وهم عن لبوبها غافلون۔ واذا اکشف علیهم من سرف تزدری

ترجمہ بخشد۔ چنانچہ حق تعالیٰ بجہت او نائبے پیدا می کند کہ در جوہر مشابہ باو باشد۔ و روح آں نبی را در رنگِ تنزیل انعکاسی بر وجودِ آں نائب نازل میفرماید و آں نائب اسم و علمش را وارث میگیرد و بروفق ارادتش کاربندی شود۔ ہمیں است مراد از نزولِ ایلیا در صحیفہائے سابقہ۔ وہمیں است مراد از نزولِ حضرتِ عیسیٰؑ۔ وہمیں است مقصود از ظہورِ نبیٔ ما محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) در وجودِ مہدی از حیثیتِ خلق و سیرت۔ و ہر محدث را از تدلّی انبیاء (علیہم السلام) کمابیش نصیبے می باشد۔ آنکہ از چرکِ تعصب صاف و پاک باشد او را دریں معنے تردد ے پیدا نہ شود و کتاب و سُنّت را ہمیں و مثبت ایں امر دریابد۔ اے عزیزاں حضرت باریتعالیٰ حضرت عجیب و در افعالش اسرار غریب است کہ فہم ہرگز بدقائق کنہ آں

اعینهم ویظنون ظن السوء ویکفرون۔ وقالوا کیف توارث اُمَّۃٌ علیٰ خطأٍ وکیف نظن انهم اخطؤا کلهم وانتم المصیبون۔ یاحسرۃً علیهم لم لا یعلمون ان اللہ غالب علیٰ امرہ فاذا اراد ان یخبأ شیئاً فلا یفهمه الفهمون۔ ویقرءون سُنَّتَہ فی القرآن ثم یغفلون۔ الا یعلمون ان اللہ قد یخفی امرًا علی المقربین من الانبیاء فهم ما خفاہ یبتلون۔ وما کان لامۃ ان تسبق الانبیاء فی فهمها وما کان اللہ ان یترک قومًا بغیر ابتلاء احسب الناس ان یترکوا ان یقولوا آمنا وهم لا یفتنون۔ ان اللہ یبتلی کل امۃ بانبیاءہ الغیبیۃ وقد ابتلی الفاروق واشالہ أانتم منهم تزیدون۔ مالکم لا تخافون ابتلاء اللہ ولا تخشون لعل نبأ نزول المسیح یکون فتنۃ لکم مالکم لا تتقون۔

ترجمہ: نرسد۔ چنانچہ از جملۂ دقائق اسرار خفی تمثل ملائکہ وجن است واز ہمیں قبیل حقیقت نزول مسیح است کہ فہم کنہش بر بسیارے از مردماں متعسر شدہ وغیرت غضب و غیظ در فطرت آنہا نمی باشد۔ وآنچہ پردہ از روئے ایں راز بردارد کلام خداوند ست جل اسمہ۔ در قرآں کریم نگاہ بکنید و دریں اقوال خداوندی تدبر بفرمائید کہ میفرماید۔ آہن را نازل کردیم۔ اے بنی آدم لباس را بجہت شما نازل کردیم۔ و انعام را نازل کردیم۔ و بر قدر معلوم تنزیل میکنیم۔ و ہمچنیں در آیات دیگر نگاہ بکنید۔ و بر شما پوشیدہ نیست کہ ایں اشیائے مذکورہ از آسمان نازل نمی شود بلکہ حدوث و تکوّن آنہا در زمیں صورت می بندد۔ و ہمچنیں از امعان نظر در کتاب اللہ بر شما واضح شود کہ حقیقت نزول مسیح ہم از ایں اقسام نزول است۔ و نمی شود کہ در کتاب اللہ

أأنتم اسلم فهما من الذين خلوا من قبل ام لكم براءة من فتن الله ما لكم لا تتفكرون. وقد مضت ابتلاءات قبل هذا فطوبى لقوم يفتحون الابصار ويعتبرون. وقالوا كيف نؤمن بهذا المسيح وقد بشرنا انه ينزل عند منارة دمشق وانه يقتل الدجال ويحارب الاعداء فهم يهزمون. وكذالك ينتظرون حججا مغشوشة ولقد ضل قبلهم قوم مخطئون. الا يعلمون ان المسيح الموعود يضع الحرب الا يقرءون الصحيح للبخاري او ينسون. ومن اين ثبوا ان المسيح ينزل بدمشق التي هي قاعدة الشام وبأي دليل يوقنون. أسار معهم رسول الله صلى الله عليه وسلم الى دمشق وارأهم منارة دموضع نزول او اراهم صورتها في

ترجمہ: اختلاف را دخل و در معارف تناقض را مجال باشد۔ وقول جامع کہ ہادی براہ صواب و فاصل و حاکم درمیان ہا و قوم ہا باشد دریں باب آیتے جلیلہ از سورۃ الطارق است کہ آں راز را دیگر بیاد میدہد کہ اہل ہوا از آں غافل شدہ اند۔ وقال انہ لقول فصل وما ہو بالہزل والسماء ذات الرجع والارض ذات الصدع۔ الآیۃ عزیزاں بدانید کہ ایں آیات بحر مواہیے از اسرار است کہ فکرے از افکار احاطہ برآں نہ کردہ و پروردگار من مرا بفہم آں اختصاص بخشیدہ۔ تفصیل ایں اجمال آنکہ حق تعالیٰ از آں بایں معنی اشارہ میفرماید کہ آسمان مجموعہ مؤثرات است و زمین مجموعہ متأثرات۔ بایں معنی کہ از آسمان امر نازل میشود و زمین آنرا تلقی بقبول می کند۔ و دلیل ایں شہادت است بایں ہمہ آنچہ در آسمان می باشند از شمس و قمر و نجوم و

شقة من قرطاس فهو يعرفونها ولا ينكرون. اوهى مصر افضل من الحرمين ولها فضيلة على قرى اخرى ويسكن فيها الطيبون۔ وما يفهم مما جاء فى احاديث نبينا صلى الله عليه وسلم لفظ دمشق فان له مفهوما عاما و هو مشتمل على معان كما يعرفها العارفون۔ فمنها اسم البلدة ومنها اسم سيد قوم من نسل كنعان ومنها ناقة وجمل ومنها رجل سريع العمل باليدين ومنها معان أخرى فما الحق الخاص للمعنى الذى يصرفون عليه وعن غيره يعرضون۔ وكذالك لفظ المنارة التى جاء فى الحديث فانه يعنى به موضع نور وقد يطلق على علم يهتدى به فهذه اشارة الى ان المسيح الاتى يعرف بانواع تسبق دعواه

ترجمہ ملائکہ و ارواح رسولان مقدس و انبیاء و صدیقان و دیگر مومنان۔ برعایت مناسبتہا کہ حکمت قدسیہ اقتضائے آں فرمودہ اثر خود بر زمین القا می کنند۔ پس آسمان از نزول و رجع باقسام غیر متناہیہ توجہ بر زمین می کند و ہمچناں زمین از آں باقسام بعید و عدد انصداع و ایوا می پذیرد۔ چنانچہ از اقسام نتائج ایں رجع و صدع آں چیزہا است کہ در طبقات زمین پیدا می شود مثل زر و سیم و آہن و جواہرات نفیسہ وغیرہا۔ و از ایں اقسام است زروع و اشجار و نباتات و انہار و عیون و انہار وغیرہا۔ و از ایں اقسام است شتر و خر و اسپ و ہر دابہ کہ بر زمین رفتار دارد و ہر پرندہ کہ در ہوا می پرد۔ و از ایں اقسام است انسان کہ آفرینش او باحسن تقویم شدہ و تاج فضیلت و شرف بر ہمہ کائنات چہرہ آرائی حال او آمدہ۔

ذهی تکون له کعلم به یهتدون. ونظیره فی القرآن قوله تعالیٰ. و داعیاً الی الله باذنه وسراجاً منیراً[1] فکما ان السراج یعرف بانارته کذالك المسیح یعرف بمنارته وما ثبت وجود منارة فی شرقی دمشق علیٰ عهد رسول الله صلی الله علیه وسلم وما اومی الیه اذا الامر تاب المبطلون. بل هی استعارات مسنونات یعرفها الذین اوتوا العلم وما یجادل فیها الا الظالمون. افلا یدبرون سنن الله امجاء هم مالم یات من قبل فهم له منکرون. وای سر کان فی تخصیص بلدة دمشق ومنارتها فبینوا ان کنتم تتبعون اسرار الله ولا تلحدون. اتعجبون من هذه الاستعارة ولا تعلمون ان الاستعارات حلل کلام الانبیاء فهم فی حلل ینطقون.

ترجمہ: و از ایں اقسام است وحی ونبوت و رسالت وعقل وفطانت وشرافت و نجابت وسفاہت وبلاہت وجہل وحمق ورذالت وترک حیا۔

و ازیں اقسام است نزول ارواح انبیا ورسل بطور نزول اجسامی و ہر کسے کہ در خلق و صدق وصفا مناسب ومشابہت باجوہر فطرت و خلقت ایشاں دارد۔

و ازیں جا ہویدا شد کہ تاثیرات نجوم ثابت ومتحقق است وغیر از شخصے غبی بلید کہ نظر در قرآں نمی کند و نابینا وار آمادہ بر مجادلہ میشود دریں معنے شک نمی آرد۔

و ایں تبحر وتصدع در آسمان و زمین از وقتے کہ خدا آنہا را آفرید و گفت طوعاً بیائید یا کرہاً ہر دو در جواب گفتند طوعاً حاضر می شویم و از دل فرمان ترا کمر بستہ ایم۔

[1] الاحزاب: ۴۷

اذکروا قول ابراهیم علیه السلام اعنی قوله غیّر عتبة بابك ثم انظروا الی اسماعیل علیه السلام کیف فهم اشارة ابیه أفهم من العتبة عتبة الباب او زوجته فتفکروا ایها المسلمون۔ وانظروا الی الفاروق رضی الله عنه کیف فهم من کسر الباب موته لا کسر الباب حقیقةً وان شئتم فاقرء والحدیث حذیفة فی الصحیح للبخاری لعلکم تهتدون۔ وقالوا ان المسیح الموعود لا یجیئ الا فی وقت خروج الدجال وخروج یاجوج وماجوج وما نری احدا منهم خارجا فکیف یجوز ان یستقدم المسیح وهم یستأخرون۔ اما الجواب فاعلموا ارشدکم الله تعالیٰ ان هذا ان لا یسلم لقوم تفرق شعبهم فی زماننا هذا آخر الزمان وهم فی وصف متشارکون۔ وهم

ترجمہ: جاری و ساری بودہ است۔ چنانچہ آسمان بسوئے زمین بر مثال نر با مادہ میل و رغبت پیدا شتہ است۔

و اختیار رب کریم لفظ رتج را برائے آسمان و صدع را برائے زمین مشعر بایں معنی است کہ ایں ہر دو مجموعہ ذکور و اناث پیوستہ باہم مجتمع میشدہ و باہم مصالحت کلی پیدا شتہ اند۔ چنانچہ تاثیرات آسمان متصلاً نازل شود و ہمچناں زمین در کنار قبولش جا دہد۔ و ایں سلسلہ دوریہ ہائے یک چشم زدن انقطاع نیابد۔ و اگر چناں نبود البتہ نظام عالم را تار و پود از ہم گسیختہ بود۔ حق تعالیٰ قبل ازیں آیت فرمود انه علیٰ رجعه لقادر۔ و بعد ازاں گفت والسماء ذات الرجع۔ در ہم آوردن ذکر ایں دو رجع ایماء و اشارت بداں میکند کہ در ہنگام بعث

قوم الروس قوم البراطنة واخوانهم والدجال فهم قسيسين ودعاة الانجيل الذين يخلطون الباطل بالحق ويدجلون. واعتدى لهم الهند متكأ وحقت كلمة نبينا صلى الله عليه وسلم انهم يخرجون من بلاد المشرق فهم من مشرق الهند خارجون و لوكان الدجال غير ما قلنا وكذالك كان قوم يأجوج ومأجوج غير هذا القوم للزم الاختلاف والتناقض فى كلام نبى الله صلى الله عليه وسلم وايد الله ان كلام نبينا منزه عن ذالك ولكنكم انتم عن الحق مبعدون. الا تقرءون فى اصح الكتب بعد كتاب الله ان المسيح يكسر الصليب ففى هذا اشارة بينة الى ان المسيح يأتى فى وقت قوم يعظمون

ترجمہ: بعد الموت حق تعالیٰ بر اعادۂ انسان قدرت دارد و برہنچے کہ ارواح مقدسین را برنگ اعادۂ انعکاسیہ از آسمان کہ ذات الرجع است کہ بسوئے زمین کہ ذات الصدع ست باز میفرستد۔ و ایں نکتۂ عظیمہ و لطیفہ است محکمش بگیر کہ ہدایت یابی۔ بدانید اے عزیزان کہ حقیقتِ نزولِ مسیح ہمیں بودہ و لے حق تعالیٰ استعارات و ماخذش را دقیق و غامض گردانید بجہت اینکہ امر مقدر را قضاء و الغاء کند۔

مخفی نماند کہ حق تعالیٰ در وقت اخبار غیب از پیرایۂ ہائے مختلف کار میگیرد۔ گاہے بالفاظے کہ حقائق مقصودہ را تصریح و توضیح کند۔ بیان آں اخبار میفرماید و ہمہ جوانب و اطرافش آشکار و روشن می نماید۔ و وقتے بجہت اخفائے آں و ابتلائے

الصليب الا تفهمون۔ وقد تبيّن انهم اعداء الحق وفي اهواءهم يعمهون۔ وقد تبيّن انهم ملكوا مشارق الارض ومغاربها ومن كل حدب ينسلون۔ وقد تبيّنت خيانتهم في الدين وفتنهم في الشريعة وفي كل ما يصنعون۔ اترون لدجالكم المفروض في اذهانكم سعة موطئ قدم في الارض ما دام فيها هؤلاء۔ فالعجب من عقلكم من اين تنحتون دجالا غير علماء هذا القوم و على اي ارض اياه تسلطون۔ الا تعلمون ان المسيح لا يجيء الا في وقت عبدة الصليب فانى تؤفكون۔ الا ترون ان الله تعالى مكن هذه الاقوام في اكثر الارض وارسل السماء عليهم مدرارا وأتاهم من كل شيء سببا واعانهم في كل ما يكسبون۔ فكيف

ترجمہ: مردماں بزبان تجوز و استعارہ سخن می گویند۔ و علامتش پر ہیں منوال جاری است کہ در واقعاتے کہ انعقاد و کتمانش متصور باشد انعقاد و کتم اختیار میکنند و ہوائے می انگیزد کہ آرائے مردم را باطراف دیگر میل و جنبش بدہد۔ و در بعضے اوقات چوں میخواہد صورت نفس واقعہ را پوشیدہ دارد گاہے بایں طور رفتار میکند کہ در آں مواضع واقعۂ کبیرہ را صغیرہ و مہونہ وا می نماید۔ و واقعۂ صغیرہ مسنونہ را کبیرہ و نادرہ و واقعۂ مبشرہ را محوفہ و مخوفہ را مبشرہ۔ ایں چہار گونہ واقعات از عادت خداوندی بودہ است کہ ہمیں نسق جاری بودہ و خواہد ماند۔

اکنوں واقعہ کبیرۂ عظیمہ کہ خدا تعالیٰ صغیرہ اش خواست و نمایند نظیرش در قرآن کریم واقعۂ بدر است۔ بایں معنے کہ خدا تعالیٰ دشمنان اسلام را بہنگام بدر در منام

یمکن معھم غیرھم الذی تظنون انہ یملک الارض کلھا یا عجبا لفھمکم أ انتم مستیقظون ام نائمون۔ أنسیتم انکم قد اقررتم ان المسیح یاتی لکسر الصلیب فاذا کان الدجال محیطا علی الارض کلھا فانی یکون من الصلیب وملوکہ اثر معہ الا تعقلون۔ الا تعلمون ان ھذان نقیضان فکیف یجتمعان فی وقت واحد ایھا الغافلون۔ وان زعمتم ان الدجال یکون قاھرا فوق ارض اللہ کلھا غیر الحرمین فای مکان یبقی لغلبۃ الصلیب واھل الصلیب أ انتم تشبتونہ او تشھدون۔ مالکم لا تفھمون التناقض وافضی بعض اقوالکم الی بعض یخالفھا وجدتم فی اقوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم انتم علی صدقکم تحلفون۔ وتضلون الذین ضحضوا

ترجمہ: رسول خود (علیہ الصلوٰۃ والسلام) قلیل وانمود بجہت اینکہ ترس در دل مسلمانان دور وقضائے ارادۂ خود کند۔ و اما واقعہ کہ خدا تعالیٰ خواست کثیرہ نادرہ اش وا نماید نظیرش در قرآن بشارت مدد ملائکہ است در حرب بدر تا مومنین را تسکین دیدہ میسر آید وخوف در دل ایشاں جا نگیرد۔ تفصیلش اینکہ حق تعالیٰ مومنین را وعدہ و بشارت بداد کہ امداد ایشاں بواسطۂ پنج ہزار فرشتگان خواہد نمود۔ و ایں عدد کثیر بجہت ایشاں از غرض بشارت بود۔ زیرا کہ یک تنے از فرشتگان بر زیر و زبر کردن ہمہ زمین قدرت دارد۔ بنا بران حاجت بہ پنجاہ بلکہ بہ پنج ہم نبود۔ لیکن حق تعالیٰ خواست کہ ایشاں را نصرت عظیمہ گمانند۔ لاجرم لفظے را اختیار کرد کہ از ظاہرش کثرت مددگاران مفہوم شود۔ ولے حقیقت معنی اش بود آنچہ

قلبًا ولبًّا وعقلًا وتزيّنون باطلكم فی اعينهم وتزيدون علی اقوال الله ورسوله وتنقصون۔ لن تستطيعوا ان ترفعوا هذه الاختلافات او توفّقوا وتطبقوا ولو حرصتم ولو كان بعضكم لبعض ظهيرًا فلا تميلوا كل الميل الی الباطل وانتم تعلمون۔ وان تقبلوا الحق وتتقوا الله يتوب عليكم ويغفر لكم ما قد سلف فليتدبّر اهل الحديث فی هذا ومن لم يهتد بعد ما هدی فاولئك هم الفاسقون۔ ايها الناس قد جاءت علامات آخر الزمان فلم فی مجیٔ المسيح تشكّون۔ تعالوا اتل عليكم بعضها لعلكم ترشدون۔ فمنها ان نار الفتن والضلالات قد حشرت الناس من المشرق الی المغرب وفی ذالك ذكری لقوم يتقون۔ واتی الابليس من بين ايدی الناس ومن خلفهم وعن

ترجمہ: بود۔ چنانچہ بعد از فتح بدر مومنان را آگاہ فرمود کہ ایں بشارت محمول بر ظاہر الفاظ نبود۔ بلکہ مؤوّل بتاویلے بود کہ در علم خدا مکنون بودہ۔ و ایں ہمہ بجہت آں بود کہ دل ایشاں از ایں بشارت مطمئن و حسن ظن و اُمید ایشاں بمولائے کریم زیادہ بشود۔

اما واقعۂ معشرہ کہ حق تعالیٰ خواست آنرا مخوّف و نمایہ نظیرش در قرآن مجید واقعۂ رؤیائے ابراہیم است (علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام) کہ حق تعالےٰ چوں خواست کہ او را از فضل بنوازد و در مدارج قُربش زیادت فرماید و او را بشرف خلّت مشرف سازد او را در خواب بطریق تمثّل چنان وا نمود کہ او بجہت تقرب بخدا پسر عزیز خود را ذبح می کند۔ و تا ولیش جز ذبح گوسپند نبود۔ لیکن حضرت

شمائلهم وابسلوا بما كسبوا وما عصم من فتنة الله الا من رحم وحال بينهم وبين ايمانهم موج الضلالات فهم مغرقون. وكثير منهم ازدادوا كفرا وعداوة بعد ما ارتدوا واعتدوا فيما يفترون. وجاهدوا حق جهادهم ان يطفئوا نور الاسلام فما استطاعوا ان يضروه وما استطاعوا ان يظهروه. ولمسوا كتاب الله فوجدوه ملئت حجبا بينة ونورا فرجعوا وهم خائبون. وانه لكبير في اعين الذين يجادلون ظلما وعلوا ولكن الظالمين لا يخافون الله ولا يتركون دنياهم ولا يتقون. وذهب الله بنور قلوبهم وبصارة اعينهم بما فسقوا وتركهم في الظلمات فهم لا يبصرون. قلوبهم غلف واعينهم كالمرايا التي ما بقي صفاء فيها ولا يعلمون الا الاكل والشرب و

ترجمہ: خلیل اللہ علیہ السلام، از خوف ترک ظاہر مسارعت بہ اطاعت امر حق تعالیٰ و ذبح پسر فرمود۔ و ایں واقعہ چنان کہ دید مبنی بر ظاہرش نبود۔ زیرا کہ اگرچنیں بودے البتہ جناب ابراہیم قادر بر ذبح پسر می شد و لے نہ شد۔ ظاہر شد کہ تاویل ایں واقعہ بخلاف آں بود کہ حضرت خلیل فہمید۔ حقیقت آں است کہ بندہ چگونہ فہمد چیزے را کہ خداوند تعالیٰ اخفائے آں خواہد۔ و معلوم است کہ کذب رویاء در وحی انبیاء ممتنع است۔ ازیں جا ثابت شد کہ ذبح پسر در خواب حضرت ابراہیم بر سبیل استعارہ تجوز بود بجہت اینکہ از وفور رحمت و کرم بقدر ذرۃ خوشش نیاید و خلق را اخلاص و طاعت او بمولائے خود نماید۔ و ہم بجہت اینکہ او را در صدق و انقیاد و وفا بیازماید۔ چنانچہ حضرت خلیلؑ بے درنگ پسر را

تركوا الله الوحيد وهم على انداده عاكفون۔ كثرت فتنتهم وزادهم
على المسلمين محنهم وكل يوم فى ترعرع شجرتهم وفى نموج ربحهم وزيادتهم
وتراءوا من كل صفقة وفى دنياهم يزيدون۔ وترى الاسلام كقفة
مالها من ثمرة واقفت دجاجته وما بقى من بيضة فليبك الباكون۔
ضاعت الامانة وموضعها ومحى اثر الديانة ورفع شرجعها
ووعد العلم وخلا العالمون۔ وبقى العلماء كتنانين لا يعلمون
الديانة ولا الدين والى الاهواء يقودون۔ والذين سموا انفسهم
مسلمين اكثرهم امام ربهم يفسقون۔ ويشربون الخمر ويزنون و
يظلمون الناس فى الشهادات يكذبون وارتدعوا عن الطاعات
ولا يرفعون يدا الى الصدقات والى المنكرات هم باسطون۔

ترجمہ: بر روئے بخوابانید تا ذبح کند۔ اے ربِّ من برمن بطفیل نبیؐ خود و طفیل ابراہیمؑ ہاوفا رحم بکن کہ او برکات ترا معائنہ کرد و بخیر و خوبی فائز شد و در رنگ ایں واقعہ واقعۂ دجال است کہ آنرا مخوف و مہیب و پُر از رعب نمودہ و امرش بانتہا رسانیدہ اند و مُراد و مقصود از آں غیر از سلسلۂ کہ منتہائے دجالیہ باشد نبودہ۔ و بُوئے از الوہیت و صفات الٰہی در آں نیست۔ بلکہ در حقیقت آں سلسلۂ فتن و مکاید و دعوتہائے ضلالت بطور ابتلا از پیشِ خداوند عزّ اسمہٗ میباشد۔ و حاشا و کلّا کہ یک شریک باری جلّ اسمہٗ حادث شود و بر ملکوت آسمان و زمین تصرّف کند و بہشت و دوزخ ہمہ خزائنِ زمین باو باشد و ابر آسمان و آب دریا و آفتاب فلک ہمہ مطیع فرمانِ او گردند و زندہ کند و میراند سبحانہٗ

وهذه الآفات كلها نزلت عليهم بعد ما نزلت علوم المغرب فى قلوبهم وحرية التنصر فى بلادهم فهم اليهم يحشرون. وهذا هو النبأ الذى قد بينه رسول الله صلى الله عليه وسلم وانتم تنظرونه فى صحيح البخارى او تسمعون. فانظروا الى فتن العلوم المغربية كيف تحشر الاحداث الى المغرب وانظروا كيف صدق الله نبأ رسوله ايها المؤمنون. واعلموا ان المراد من النار نار الفتن التى جاءت من المغرب واحرقت اثواب التقوى فتارة توعدت السفهاء من لهبها واخرى زينت فى اعينهم نورها وراودتهم عن انفسهم فهم بها مفتونون. فلا تفهموا من هذه الانباء مدلولها الظاهر ولا تعرضوا عما تشاهدون. واعلموا ان لكلمات رسول الله صلى الله عليه وسلم

ترجمہ: لاشریک لہٗ تقدس وتعالیٰ! حقیقت این است کہ این ہمہ استعارات لطیفہ است کہ خبر از وجود قومے میدہد کہ در دنیا اقتدار و بلندی یابند و از ہر کرانۂ زمین بتازند و در تصرف در آرند۔ و آں قوم نصاریٰ است کہ در تلبیس و عجائب صنعتہا پیش دستیہا نمودند و زمین را بیش از پیش آباداں کردند۔ و اعمال و کرباسے الیشاں خوارق عادت و سحر کاری ہا وا می نماید۔ و خلق از ایجادات و نوادر آنہا در حیرت فرماند و آخر بسیارے از اہلہاں اسیر پنجۂ مکر و زور آنہا شدند۔ تلبیسات آنہا ہمۂ زمین را فروگرفت و نجاست و ناپاکی از آں بر روئے زمین شیوع یافت۔ و باطل را باحق آمیختہ اند و مردم را بشرک و اباحت و دہریت میخوانند۔ چگونہ ممکن باشد کہ دجال از قوم یہود پیدا شود زیرا کہ طوق مسکنت و ذلت تا قیامت زیب

شانا ارفع و اعلیٰ ولا یفهمها الا الذی رزقه الله رزقا حسنا من المعارف و اعطاه قلبا یفهم وعینا تبصر واذنا تسمع فهو علیٰ بصیرة من ربه ولا یلقاها الا الذین ما بقی لهم عین ولا اثر وهم یفنون فی رسول الله صلی الله علیه وسلم بحیث یصیر وجودهم منخلعا عن احکامه و باحکام وجود النبی ینصبغون. فاولئك الذین یملأ صدورهم من علم النبی ویرتوون عظاما من انواره ومن عینه یشربون. ویعطی لهم نصیب من صرافة العصمة والحکمة ویسقون من کاس مزاجها من تسنیم ویزکون بجلال الله و سلطانه ویحفظهم یحفظون. ثم یرثهم السعید الذی یسمع کلامهم بحسن الظن والقبول ویتبعهم ویلزمهم ویؤثر نفسه لکسر سورة

ترجمہ: گلوئے آنہا شدہ و آنہا ابدا بادشاہ و غالب نخواہند شد۔ آں وعدۂ خداوندی را نخواندہ اید۔ وجاعل الذین اتبعوك الآیۃ در قرآن کریم تدبر بکنید کہ چہ طور ہمہ غیر اللہ را در زیر پائے او آوردہ و تا بقیامت بشارت علو کلمۂ توحید دادہ است۔ خیر ما نم کہ چرا دل شما معارض و مخالف قرآن را دوست و الحاد را روا میدارد۔ روا ست کہ خدا تعالیٰ در آخر زمان شریکے بجہت خود تکلم بسازد؟ اگر چہ برائے روزے چند باشد۔ رائے بدے زنید۔

امّا واقعۂ مسئولہ معلوم کہ حق تعالیٰ خواست غریبہ و نادرہ اش وا نماید نظیرش در قرآن واقعۂ خواب فرعون است ہر گاہ گفت من ہفت گاؤ فربہے را می بینم الخ و ہمچنیں خواب جناب یوسف علیہ السلام ہر گاہ پدر خود را گفت اے بابائے من

نفسه ویغیب فیهم بحجته فیخرج کالدر المکنون. والحمد لله الذی جعلنی منهم فلیمتحن الممتحنون. لقد جئتهم بالحکمة والبصیرة من ربی ولابین لهم بعض الذی کانوا فیه یختلفون. وفرقوا الاسلام وجعلوا اهله شیعا وبعضهم علی بعض یصولون ویکفرون. فالآن ننادیهم فی عراء فهل منهم مبارزون. وقد دعوناهم الی المقاومة فهم عنها معرضون. ام ابرموا امرا فانا مبرمون. ام یحسبون ان الله لا یمیز بین الخبیث والطیب مالهم کیف یتفکرون وانی افوض امری الی الله واصفح عنهم فسوف یعلمون ومن علامات آخر الزمان التی اخبر الله تعالیٰ منها فی القرآن واتفقت نادرة تشاهدونها فی هذا الزمان وتجدون.

ترجمہ: می بینم یازدہ ستارہ ہا را الخ۔ ایں نظیرہا درمیانِ ما و قوم ما حاکم و بجہت رفع اختلاف بیانِ شافی می باشد۔

و ہمچنیں واقعہ نزول حضرت مسیح علیہ السلام است کہ حق تعالیٰ آں را مانند واقعات مزبورہ در زیر چادرِ استعارات پنہاں داشت۔ اگر فہم دارید! بفہمید۔ ہرگز از عادات الٰہیہ نبودہ کہ خبرہائے خود را در ہر وقت و ہر زمان پردہ از روئے کار بردارد۔ بلکہ اسیاناً می خواہد بندگان را بیازماید لہذا ایں اخبار را بایہام اسرار میکند و آنہا آگاہ نمی شوند۔

اما واقعہ غریبہ نادرہ کہ حق تعالیٰ خواست بہ ہیئت مفہومہ و معلومہ آشکار و انماید نظیرش در قرآنی اخبار از فصلہائے جنت است از انہار و جوئے شیر و دختان

وقد بیّن لنا علامات ذلک فقال اذا الجبال سیّرت۔ و اذا البحار فجّرت۔
و اذا العشار عطّلت۔ و اذا النفوس زوّجت۔ و اذا الصحف نشرت۔
اذا زلزلت الارض الآیۃ۔ و اذا الارض مدّت۔ و القت ما فیھا و تخلّت۔
و اذا الکواکب انتثرت۔ و اذا الوحوش حشرت۔ و فی کل ذالک
انباء آخر الزمان لقوم یتفکرون۔ اما تسییر الجبال فقد رایتم
باعینکم ان الجبال کیف سیرت و ازیلت من مواضعھا و حیاھا
ھدّمت۔ و قنونھا لاقت الوھاد و صفوفھا تقوضت۔ تمشون علی
مناکبھا و تافدون۔ و اما تفجیر البحار فقد رایتم اللہ بعث قوما
فجّروا البحار و اجروا الانھار و ھم علی تفجیرھا مداومون۔ و احاطوا
علی دقائق علم تفجیر الانھار و افاضوھا علی کل واد غیر ذی

ترجمہ و ثمرہا و گوشت پرندہا از تعبیل آنچہ خلق آنہا را می فہمد و می خواہد۔
اظہار و اختفا کند ہر چہ را خواہد۔ در فعل وے مصالح و حکم و ابتلا پنہاں می باشد۔
ولے اکثرے بہ بآں نمی برند۔ نظر بر ظاہر شریعت و پوست آں می گمارند و از مغز آں
خبر ندارند۔ و ہر گاہ کشف سرے بر ایشاں کردہ شود دیدۂ استحقار و ظن بدی بینند و تکفیر
می کنند۔ و می گویند چہ طور شد کہ ہمہ امت بر خطا توارد کرد و چگونہ گمان بریم کہ کل
سواد کثیر بر خطا است و شما بر صواب می باشید۔ در یقانی دانند کہ حق تعالیٰ بر امر خود
غالب است ہر گاہ اختفائے چیزے را خواہد ہیچکس آنرا نتواند فہمید۔ و عادت وے را
در قرآن مے خوانند و باز غفلت میورزند۔ نمی دانند کہ بسا می افتد کہ حق تعالیٰ بعضے را
بر انبیائے مقربین مجوب می کند و غرض از آں اختفاء ابتلاء می باشد

زرع ليعمروا الارض ويد فعوا بلايا القحط من اهلها وكذالك يعملون
لينتفعوا من الارض حق الانتفاع فهم منتفعون۔ واما تعطيل
العشار فهو اشارة الى ابوار البر الذى عطل العشار والقلاص فلا
يسعى عليها والخلق على الوابور يركبون۔ ويحملون عليه اوزارهم
واثقالهم وكطى الارض من ملك الى ملك يصلون۔ ذالك من
فضل الله علينا وعلى الناس ولكن اكثر الناس لا يشكرون۔
جعل الله على قلوبهم اكنة ان يفقهوا اسراره وفى اذانهم وقرا فهم
لا يسمعون۔ واذا وجدوا صنعة من صنائع الناس ولو من
ايدى الكفرة يأخذونها لينتفعوا بها واذا راوا صنعة رحمة
من الله فيردون۔ واما تزويج المنفوس فهو على الخفاء۔ منها

ترجمہ: نظر بر حال چگونہ راست آید کہ اُمت سبقت بر انبیاء تواند بردو نمی شود کہ
حق تعالیٰ کسے را بے امتناں مومن محسوب کند بالیقین حق تعالیٰ اُمت را از اخبار
غیبیہ در کورۂ امتحان می افگند چنانچہ حضرت فاروق (رضی اللہ عنہ) و امثال وے را
بریں محک زد شما فائق بر آنہا نمی باشید۔ و بسیارے ازیں قسم ابتلا بوقوع آمدہ فرخندہ
قومے کہ چشم اعتبار می کشایند۔ گویند چگونہ برایں مسیح ایمان آریم و حال اینکہ ما را
بشارت دادہ اند کہ او در نزول منارۂ دمشق نزول آورد و دجال را بکشد و با دشمناں بجنگد و
جمعیت آنہا را بشکند و ازیں قبیل تحقیقات بیہودہ می انگیزند۔ و از کج فہمی و
خطاکاری قدم براہ صواب نمی زنند نخواندہ اند کہ مسیح موعود کار زار و پیکار را وضع و
رفع کند؟ صحیح بخاری نخواندہ اند یا بر آنچہ خواندہ اند خط نسیان می کشند؟ از

اشارة الى التلغراف الذى يمد الناس فى كل ساعة الحسرة و يأتى باخبار اعزة كانوا باقصى الارض فينبئ عن حالاتهم قبل ان يقوم المستفسر من مقامه و يُدير بين المشرقى و المغربى سؤالا و جوابا كانهم ملاقون. و يخبر المضطرين باسرع ساعة من احوال اشخاص هم فى امرهم مشفقون. فلا شك انه يمزج نفسين من مكانين بعيدين فيكلم بعضهم بالبعض كانه لاحجاب بينهم وكانهم متقاربون. ومنها اشارة الى امن طرق البحر و البر و رفع الحرج فيسير الناس من بلاد الى بلاد ولا يخافون. ولا شك ان فى هذا الزمان زادت تعلقات البلاد بالبلاد و تعارف الناس بالناس فهم فى كل يوم يزوجون. و زوج الله التجار بالتجار

ترجمہ: کہ ایں خبر باو شاں رسید و بکدام دلیل یقین باں آوردہ اند کہ مسیح بدمشق کہ قاعدۂ شام است نزول فرماید؟ خود حضرت رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہمراہ آنہا بدمشق رفت و منارہ و موضع نزول را بآنہا نشان داد یا صورت آنرا در پارۂ قرطاس بہ نظر آنہا وا نمود؟ کہ آنہا خویش می شناسند و شبہتے دراں نمی دارند۔ یا آں بلدہ بر حرمین و دیگر قریہا فضیلتے دارد و ساکنانش ہمہ پاک و برگزیدہ می باشند۔ و لفظ دمشق کہ در احادیث وارد شدہ باید مغرور باں نشوند زیرا کہ آں مفہوم عام و اشتمال بر معانی ہا دارد کہ از نظر حاذقاں پوشیدہ نیست چنانچہ از جملہ آں اسم بلدہ است و نام سردار قوم از نسل کنعان و ناقہ و جمل و مرد چابک دست و ہم چنیں معانی دیگر۔ امّا آں

واهل الثغور باهل الثغور واهل الحرفة باهل الحرفة فهم فی جلب النفع ودفع الضر رمتشارکون. وفی کل نعمة وسرور ولباس وطعام وحبور متعاونون. ویجلب کل شئ من خطة الی خطة فانظر کیف زوج الناس کانهم فی قارب واحد جالسون ومن اسبابه هذا التزویج سیر الناس فی وابور البر والبحر فهم فی تلک الاسفار یتعارفون. ومن اسبابه مکتوبات قد احسنت طرق ارسالها فتری انها ترسل الی اقاصی الارض وارجائها وان امعنت النظر فتعجبک کثرة ارسالها ولن تجد نظیرها فی اول الزمان وکذالک تعجبک کثرة المسافرین والتجارین فتلک وسائل تزویج الناس و تعارفهم ما کان منها اثر من قبل وانی انشدتکم الله امرایتم

ترجمہ: یعنے کہ بر آں اصرار و از غیر ال اعراض می کنند چہ خصوصیت و حق خاصے دارد؟ ہمچنیں لفظ منارہ کہ در حدیث آمدہ مراد از آں موضع نور است۔ و گاہے اطلاق آں بر نشانے می شود کہ بدں راہ یابند۔ و ایں اشارہ بدال ست کہ مسیح موعود با نور ہا شناختہ شود کہ دعویش را برنگ مقدمہ و علم باشد کہ خلق ازاں راہ راہ یابند۔ و نظیرش در قرآن ست داعیا الی اللہ باذنہ و سراجا منیرا۔ چنانچہ سراج بانارت خویش شناختہ شود ہمچنیں آں مسیح بمنارت خویش معروف شود۔ وگرنہ وجود ہیچگونہ منارہ در عہد جناب نبوت مآب (صلی اللہ علیہ وسلم) بر ثبوت نمی رسد و نہ ایمانے بدال رفتہ کہ مبطلین را مجال ریب و تردد بدست آید۔ اریب ایں استعارات مسنونہ است کہ عارفانش

سلہ احزاب: ۴۷

مثلها قبل هذا او كتب في كتب تقرء ون۔ واما نشر الصحف فهو
اشارة الى وسائلها التي هي المطابع كما ترى ان الله بعث قوما
فوجدوا الات الطبع فكاين من مطبع يوجد في الهند وغيره
من البلاد ذالك فعل الله لينصرنا في امرنا وليشيع ديننا وكتبنا
ويبلغ معارفنا الى كل قوم لعلهم يستمعون اليه ولعلهم
يرشدون۔ واما زلزلة الارض والقاءها ما فيها فهي اشارة
الى انقلاب عظيم ترونه باعينكم وايماء الى ظهور علوم
الارض وبدايعها وصنايعها وبدعاتها وسيأتها ومكايدها
وخدعاتها وكل ما يصنعون۔ واما انتشار الكواكب فهو
اشارة الى فناء العلماء وذهاب المتقين منهم كما انكم

ترجمہ: میدانند و ظالمان در آں مجادلت می کنند۔ چرا سنت ہائے خداوندی را
بہ نگاہ تدبر نمی بینند؟ ایں سانحہ تازہ نیست کہ بہ نظر آنہا حادث شدہ و پیش
ازاں نظیرش نہ گزشتہ باشد کہ مبادرت بانکار می کنند۔ و کدام سر در تخصیص
بلدۂ دمشق و منارہ اش می باشد بیان بکنید اگر اتباع اسرار الٰہی می کنید و جادۂ
الحاد را نمی سپرید۔ چرا ازیں استعارہ در شگفت ماندہ اید؟ نمی دانید کہ
انبیاء علیہم السلام استعارات را احیاء کلام خود قرار دادہ اند و اوشاں در پس
ایں پردہ ہا گفتار میکنند۔ چنانچہ یاد بکنید قول حضرت خلیلؑ را "آستان دررت را
تغییر بکن" و نگاہ بیاندازید کہ حضرت اسماعیل چہ طور اشارت پدر را فہم کرد۔ یعنے
از لفظ آستان آستان بطپید یا زوجہ مراد گرفت؟ باید اے مسلمانان اندیشہ

ترون ان اثار العلم قد اندرست وعفت والذين كانوا اوتوا العلم قبضهم ماتوا وبعضهم عموا وصموا ثم تاب الله عليهم ثم عموا وصموا وكثير منهم فاسقون والله بصير بما يعملون۔ و امّا حشر الوحوش فهو اشارة الى كثرة الجاهلين الفاسقين وذهاب الديانة والتقوى فترون باعينكم كيف نزح بير الصلاح و اصبح ماءه غورا و اكثر الخلق يسعون الى الشر و فى امور الدين يدهنون۔ اذا رأوا شرًا فيأخذونه و اذا رأوا خيرًا فهم على اعقابهم ينقلبون۔ ينظرون الى صنايع الكفرة بنظر المحب وعن صنع الله يعرضون۔ ايها الناس انظروا الى الآيات الله۔ كيف جدد زمنكم و ابدع هيئة دهركم و انزع فيه عجائب ما رأتها اعين

ترجمہ: بغور مائید۔ و حضرت فاروق را رضی اللہ عنہ بیاد آرید کہ چگونہ "از کسر باب" موت خودش فہمید نہ حقیقۃً شکستن در۔ و اگر خواہید دریں باب حدیث حذیفہ رضی اللہ عنہ از صحیح بخاری مطالعہ بکنید تا بے بحقیقت ببرید۔

و گویند مسیح موعود در وقت خروج دجال و یاجوج و ماجوج باید بیاید و مسیح یک را از آنہا نمی یابیم کہ خلاص شدہ است چگونہ روا باشد کہ قبل از وجود و خروج آنہا مسیح ظہور فرماید۔ در جواب می گوئیم کہ این دو نام قوم است کہ شعبہ ہائے آنہا در ہر زمان تا کہ آخر زمان است ہر طرف متفرق و بکثرت و لے در صفات متشارک می باشند۔ و آں قوم روس و قوم براطنہ و اخوان آنہا ہستند و دجال در آنہا گروہ نصیریان و اعظان انجیل است کہ از دجل و تلبیس باطل را بحق می آمیزند۔ و جولان گاہ

آباءکم ولا اجدادکم وانتم بها تترفون. وتعلم اهل اروبا صنعة
وابوس البز اهداءً لکم ولعشیرتکم لعلکم تشکرون انظروا
الیها کیف تجری بامره فی البراری والبحران ترکبونها لیلا و
نهارا وتذهبون بغیر تعب الی ما تشاءون. وکذالك فهم اهل
المغرب صنایع دون ذالك من آلات الحرث والحرب والعمارات
والطحن واللبوس وانواع ادوات جر الثقیل وما یتعلق بتزیینات
المدن والمنازل وتسهیل مهماتها فانتم ترغبون فیها و
تستعملون. وتجدون فی کل شهر وسنة من ایجادات غریبة
نادرة لم ترعینکم مثلها. فمنها ما یمدکم فی عیشتکم وتجیکم
من شق الانفس کصنادیق طاقة الکبریت التی بها توقدون.

ترجمہ: و تخته مشق مکاند آنہا ہند را اقرار داده اند. راست آمد آنچه حضرت
نبی ما علیه الصلوٰة والسلام فرموده بود که آنہا از بلاد مشرقیه سر برآرند چنانچه بر وفق
این حدیث آنہا از مشرق ہند خروج کرده اند. واگر دجال و همچنین قوم یاجوج و
ماجوج غیر آن باشند که ما گفته ایم در کلام نبی الله صلی الله علیه وسلم تناقض و
اختلاف راه یابد. وقسم بخدا که کلام نبی ما از آن منزه است ولے شما از حق
دور افتاده اید. آنچه در بخاری آمده که مسیح صلیب را بشکند اشارهٔ بیّنه بدان
است که مسیح در وقت قوے ظهور کند که پرستار و بزرگ دارندهٔ صلیب باشند.
و پر ظاهر است که اینها اعدائے حق و سرشار از نشهٔ هوا و کبر استند و ظاهر است که اینها
قبض و تصرف بر مشارق و مغارب یافته و هر چهار سوئے عالم را فراگرفته اند

وکزیت الفخار الذی منه معاشکم تنیرون۔ و منها صناع هی
زینة بیوتکم فتاخذونها و انتم مستبشرون۔ فانظروا و تفکروا
ان الله ربکم الرب الکریم الذی اعطاکم من کل نوادر الارض
و املأ بیوتکم منها فکیف تعجبون من نزول نوادر السماء
و تستبعدون۔ و تسرون باشیاء دنیاکم التی هی ایام معدودات
و لا تنظرون الی زاد عقبکم و لا تبالون۔ و کیف تعجبون من
نزول المسیح و ایام الفضل الروحانی و انتم ترون عجائب
فضل الله قد تجلت لازاحة اجسامکم بصور جدیدة و حلل نادرة
ما تجدون مثلها فی ایام آبائکم افتومنون بعجائب الکفار و
بفعل الله تکفرون۔ و تیئسون من قدرة الله و من قدرة الخلق

ترجمہ۔ و نیز نیکو آشکار شد آں خیانت ہا کہ در دین و شریعت و در ہر کار بعمل
آوردہ اند و می آرند۔ اندکے نگاہ بکنید بجہت آں دجّال کہ موہوم و مفروض شماست
کہ محلِ ظہور و موضع میسر آید تا اینہا زمین را متملک ہستند۔ از عقلِ شما
عجب دارم کہ علماء ایں قوم را گزاشتہ از کجا دجّالے دیگر می تراشید و بر کدام
خاکش مسلط می کنید؟ نخواندہ اید کہ مسیح در وقت عابدان صلیب ظاہر شود؟
کجا سر اسیمہ وار میگردید؟ نمی بینید کہ حق تعالیٰ ایں اقوام را بسیارے از زمین در
تملیک و قبضہ بداد و چرخ را حسب کام آنہا بگردش در آورد و از ہر شے بجہت
آنہا سبب برانگیخت و در ہمہ کارہا اعانت و امداد آنہا کرد چگونہ امکان دارد کہ
باوجود آنہا شخصے دیگر پیدا شود کہ برحسب زعم شما زمین را مسخرِ خود سازد

لا تیئسون۔ مالکم لا تعرفون افعال اللہ النادرۃ ببعض افعالہ التی تعرفونہا وتشاھدون۔ أکنتم مطلعین من قبل علی ھذہ النوادر التی ظھرت فی زمانکم من وابور البر والتلغراف وصنایع اخری وکانت ھی کلھا مکتوبۃ فی القرآن ولکنکم کنتم لا تفھمون۔ و کذالک ما فھمتم سر نزول المسیح من غرارتکم وقد کان مکتوبا فی کتاب اللہ وما کان لبشر ان یفھم شیئا قبل تفہیم اللہ ولو کان النبیین۔ والعجب کل العجب منکم انکم لا تظھرون کراھۃ فی قبول صناعات جدیدۃ مفیدۃ لاجسامکم ولکن اذا دعوتکم الی صنع اللہ الذی اتقن کل شیء ورایتموہ فی اعینکم غریبا نادرا فاظھرتم کراھۃ وسخطۃ وابیتم وانتم تعلمون۔ ایھا الناس

ترجمہ: در پیرتم کہ بیدار ہستید یا در خواب تاز میخائید! مگر ایں اقرار فراموش ساختید کہ مسیح بجہت شکستن صلیب ظہور کند؟۔ اگر دجال را بر ہمہ زمین احاطہ و تصرف حاصل آید باد صلیب و ملوک صلیب را کجا نشانے و اثرے بود؟ برخے از دانش و خرد کار بگیرید۔ ژرف نگاہ بکنید کہ ایں دو نقیض چگونہ در یک پلۂ اجتماع درست آید۔ یعنے اگر دجال بر تمام روئے زمین غیر از حرمین غالب و قاہر شد۔ بجہت ظہور صلیب کدام جا و مکان باقی ماندہ؟ می توانید ایں را اثبات بکنید؟ چرا ایں تن تفض مفہوم شما نمی آید۔ و خود اقوال شما با یک دیگر تخالف دارد۔ در اقوال رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تلبیس و دجل را روا داشتند و بایں ہمہ بر راستی خود سوگند میخورید۔ و آنہا را کہ دل و دانش و خرد کمتر دارند از راہ می برید۔ و باطل را

ما جئت بامر منکر وقد شهد الله علی صدقی ورایتم بعض آیاتی وجدتم ذکرہ زمنی فی کتاب الله الذی به تومنون۔ و الله نکر الامر فی اعینکم لیبتلی علمکم وتقواکم فاغترت فتنته و انتم غافلون۔ ایها الاخوان خذوا کتاب الله بایدیکم ثم تدبروا فیه هل جاء وقت آخر الزمان او فی مجیئه حقب وقرون۔ انکم تعلمون ان المسیح یاتی فی آخر الزمان وقد رایتم باعینکم علاماته وشاهدتم النوادر الارضیة التی جعلها القرآن الکریم من آثار الزمن المتاخر وانتم منها تنتفعون۔ فمالکم لا تومنون بالنوادر السماویة التی تدل علیها الآیة الکریمة اعنی بذالک قوله تعالیٰ اذا السماء کشطت وتجلدون الی الارض ومن الاء السماء تبعدون۔ وقد بشر الرب الکریم فی هذا الامر بشارة

ترجمہ: دیدہ و دانستہ آنہا تو ہین و بگفتہ ہائے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) زیادت و نقص می کنید۔ ہر قدر رتاب و توان و یاران و یاوران دارید فراہم بیارید و ہرگز نشود کہ ایں اختلافات را رفع کنید یا توفیق و تطبیق در آنہا توانید بدہید۔ زنہار دانستہ میل بباطل نیارید۔ و اگر مرا قبول و تقویٰ اللہ را شعار سازید گناہان گزشتہ از شما مغفور گردد و فضل خداوندی شما را دریابد۔ اہل حدیث باید دریں باب تدبر فرمایند۔ فاسق است آنکہ بعد از نمودن راہ ہدایت راہ نیابد۔

مردماں علامات آخر الزمان بالیقین آشکار شد اکنوں در ظہور مسیح چرا شک می آرید؟ بیائید بعض ازاں علامات را بر شما یاد می کنیم کہ رُشد و سعادت

اخری بقوله و انا له لحافظون۔ و لکن تنسون بشارات ربکم
و فی ایاته تلحدون۔ اعلموا ایها الاعزة ان السماء و الارض کانتا
رتقا ففتقهما الله فکشطت السماء بامره وصدعت و نزلت نوادر
و خرجت لیبتلی الله عباده الی ای جهة یمیلون۔ و تقدمت
نوادر الارض علی نوادر السماء فاغتر الناس بصنایعها و عجایب
علومها و غرائب فنونها و کادوا یهلکون۔ فنظر الرب الکریم الی
الارض و مراها مملوة من المهلکات و مترعة من المفسدات
و رای الخلق مفتونا بنوادرها و رای المتنصرین انهم ضلوا و یضلون۔
و رای فلاسفتهم اختلبوا الناس بعلومهم و نوادر فنونهم فوقعت
تلک العلوم فی قلوب الاحداث بموقع عظیم کانهم سحروا

ترجمہ: نصیب شما گردد۔ از انجملہ آتش فتنہا و گمراہی ہا ست کہ مردم را از
مشرق بسوئے مغرب بُردہ۔ و دریں پندست بجہت آنہا کہ از خدا می ترسند۔
و ابلیس مردم را از پیش و از راست و چپ فراگرفتہ و بسیارے از شاخت اعمالِ خود
اسیر پنجۂ او شدند۔ و ازیں ابتلا جز مردے محفوظ نماند۔ و در میان آنہا و ایمان
آنہا موجِ ضلالت حائل شدہ آنہا غرقۂ بحر ہلاک شدند۔ و اکثرے از آنہا
بعد از ارتداد در کفر و عداوت قدم پیشتر نہادند و در افتراء اسلام اطفائے
نورش سعی ہر چہ تمامتر بجا آوردند ولے بر اضرار و کسرش قادر نشدند۔ و کتاب اللہ
را کہ دست کردند از تحت ہائے بینند و انوارش مملو یافتند لاجرم زیان زدہ و
ناکام باز گشتند۔ و ایں ہمہ در چشم آنہا کہ از ظلم و کبر می ستیزند۔ امرے دشوار و

فجذبوا الی الشهوات واستیفاء اللذات والتقوا بالبهائم والحشرات
وعصوا ربهم وابویهم واکابرهم و اشربوا فی قلوبهم الحریة
وغلبت علیهم الخلاعة والمجون. فاراد الله ان یحفظ عزة
کتابه ودین طلابه من فتن تلك النوادر کما وعد فی قوله
انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون[1] فانجز وعده وایده
عبدة فضلا منه ورحمة واوحی الیّ ان اقوم بالانذار و انزل
معی نوادر النکات والعلوم والتائیدات من السماء لیکسر بها
نوادر المتنصرین وصلیبهم ویحتقر ادبهم وادیبهم ویدحض
حجتهم ویفحم بعیدهم وقریبهم فمظهر نوادر الارض و
فتنها هو الذی سمی بالدجال المعهود. ومظهر نوادر السماء

ترجمہ: بزرگ است و حقیقت ستمگاری خوف از خدا ندارند و دُنیا را نگذارند۔ و رُو بتقویٰ نیارند۔ از فسق و فجور دل و دیدۂ آنہا از نور و بصارت محروم شد لاجرم در تاریکیہا سرگردانیہا می کشند۔ دلہائے آنہا در زیر غلافہا ست و دیدہ مانند آئینۂ کہ جلا ندارد۔ غیر از خوردن و نوشیدن ندانند۔ از خدا رُو گردانیدہ رُو بمعبودان باطل آوردہ اند۔ مسلمانان از کثرت فتنہا و آزارہائے آنہا بجان آمدہ اند۔ درشتی آنہا ہر روز در بالیدن و ترقیات آنہا در افزونی است۔ از ہر کرانۂ زمین نمودار شدہ اند و دُنیا افزونی فوق العادہ نصیب آنہا می باشد۔ و اسلام مثل درختے کہنہ شدہ کہ ثمر ندارد یا مانند ماکیانی کہ بیضہ نمی گذارد۔ باید گریندگان بگریند و نوحہ کنند۔ امانت و موضع اش ضائع و دیانت محو و علم

[1] حجر: ۱۰

وانوارها هو الذی سمی بالمسیح الموعود۔ خصمان تقابلا فی زمن واحد فلیستمع المستمعون۔ فالآیۃ الاولیٰ من آیات صدقی انی ارسلت فی وقت ھذہ الفتن التی قد اشار کتاب اللّٰہ الیھا فانزلنی ربی من السماء کما اخرج الفتن من الارض وتکلم فی استعارات و ایدنی کما أیّد الصادقون۔ انظروا الی الایام التی کانت قبلکم من الیوم التی خلق اللّٰہ فیہ الانسان ھل شاعت وغلبت مثل ھذہ الفتن العظیمۃ علیٰ وجہ الارض او ھل سمع نظیرھا ونظیر نوادرھا فی شیع الاولین فما لکم لا تتفکرون۔ اما ترون کیف ترد آیات اللّٰہ باقوال الفلاسفۃ وتستھزء بھا وتکتب فی ردھا الوف من کتب ھل سمعتم مثلھا من قبل ایھا المؤرخون۔ ھل سمعتم من قبل

ترجمہ: زندہ درگور و غالمان فنا شدند و بر ایں ہا ہمہ چار تکبیر زدہ شد۔ و ایں علماء کہ باقی ماندہ اند مانند مُردہ ہا ہستند کہ از دیانت و دین جاہل و بہ ہوا و ہوس مائل می باشند و آنہا کہ نام مسلمانان بر خود یاد میکنند اکثرے از آنہا ئے خوار و زائل و ظالم و کاذب در شہادات ہستند۔ و غافل از طاعات و رُوگردان از ادائے صدقات و دلیر بر ارتکاب منکرات می باشند۔ ایں ہمہ آفات از شدتِ دلبستگی بعلوم مغربیہ و آنادگی تنصر در سینۂ آنہا متولد شدہ۔ و میلِ خاطرِ شاں بسوئے آنہا روز افزوں می باشد۔ ایں ہمہ نبوت است کہ حضرت رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) از پیش بیانِ آں فرمودہ۔ در بخاری از بابت آں خواندہ و شنیدہ باشید۔ نگاہ غائر در فتنہ ہائے علوم مغربیہ بکنید کہ چگونہ جوانان را کشاں کشاں

توهین الرسول الکریم و سبّہ وطعنا فی دینہ والضحک علیہ کما انکم فی ھذا الزمان تسمعون۔ اوھل سمع احد من الاولین اشر دراء کتاب اللہ واحتقار رسولہ بالفاظ شنیعۃ مؤلمۃ کما تسمعھا آذانکم فلم تعجبون من رحمۃ اللہ فی ھذا الطوفان ایھا النائمون۔ الا ترون کیف یسخرون منکم ومن دینکم سخر اللہ منھم واصمھم واعماھم فھم لا یبصرون۔ ایھا الاعزۃ ھل اتی زمان علی احد کما اتی علیکم سمعتم من اھل الکتاب اذیً کثیرا وسبوا فی الاثناء والسب والایذاء وصبت علی الاسلام مصائب ترتع الحمیر فی مرعی الخیل وترتع الکلاب علی الخیل بشدۃ المیل فای زمان بعد ذالک تنتظرون۔

ترجمہ: بسوئے مغرب می برد۔ ہاں اے مومناں نگاہے بیاندازید کہ چہ طور حق تعالیٰ نبوت رسولِ خود را (علیہ الصلوٰۃ والسلام) صدق و راستی بظہور آوردہ۔ ویقین بدانید کہ مراد از نار ہمیں نار فتن بودہ کہ از مغرب پدیدار شدہ ولباس تقویٰ را پاک سوختہ۔ گاہے بخیرداں را از زبانہایش میرساند و وقتے نورِ خود را در دیدۂ آنہا جلوہ می دہد۔ و آنہا دل از دست دادہ و شیدائش گردیدہ اند۔ نظر برایں حال نباید از آں مدلول ظاہرش فہم کنید و از مشاہدہ دیدہ بر بندید۔ و بدانید کہ کلماتِ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) را کہ شانِ بلند و بزرگ دارد۔ جز کسے نمی فہمد کہ او را از معارف بہرۂ وافی دادہ اند وہم دلِ دانا و چشمِ بینا و گوشِ شنوا دارد۔ ایں چنیں شخصے از پروردگارِ خود صاحبِ بصیرت می باشد۔ و برایں رتبہ

ومن آیات صدقی انه تعالیٰ وفقنی باتباع رسوله واقتداء نبیه صلی الله علیه وسلم فما رأیت اثرا من آثار النبیؐ الا قفوته ولا جبلا من جبال المشکلات الا علوته والحقنی ربی بالذین هم ینحمون ومن آیات صدقی انه اظهرنی علیٰ کثیر من امور الغیب وهو لا یظهر علیٰ غیبه احدا الا الذین هم یرسلون۔ ومن آیات صدقی انه یجیب دعوتی ویتولی حاجاتی ویبارک فی اهلی وکلمانی ویوالی من والانی ویعادی من عادانی وینبئنی مما یکتمون۔ وانه مع کثیر من بکائی ورفعتی اذا خررت امامه واجاب ادعیتی لا استطیع احصاءها واحسن مثوای ومن علیّ بآلاء لیست لی الفاظ لبیانها واتم علیّ رحمة فی الدنیا والآخرة وجعلنی من الذین ینصرون۔ وخاطبنی وقال یا احمدی

ترجمہ علیہ آنہا فانو می شوند کہ از نفس خود با بکلی برول آمدہ بسیرت رسولؐ خود متلبس ومتخلق می شوند وبنحوے در رسول فنا میگردند کہ از وجود آنہا نامے و نشانے نمی ماند وجود آنہا از احکام خود بالتمام عاری شدہ رنگین باحکام وجود نبی می شود۔ ایں مردم سینہ ہائے آنہا را از علم نبیؐ پر میسازند واز انوارش حظے وافر آنہا را می بخشند۔ واز چشمہ اش سیراب می شوند خلعت عصمت وحکمت بآنہا می پوشانند وکاسات از تسنیم باوشاں می نوشانند۔ وجلال اللہ تزکیہ وحفظ آنہا را برعہدۂ خود میگیرد۔ بعد کل سعادتمند وارث ایشاں می شود کہ از حسن ظن وقبول گوش بر کلام ایشاں دارد و دامن ایشاں را نگذارد وبجہت شکستن غلبۂ نفس خود نفس پاک ایشاں را برخود بگزیند۔ و در دریائے ایشاں غوطہ زدہ آخر برنگ دُرِّ مکنون

انت مرادی ومعی۔ انت منی بمنزلۃ توحیدی وتفریدی فحان ان تعان وتعرف بین الناس۔ انت منی بمنزلۃ لا یعلمها الخلق۔ فکلمنی بکلمات لو کانت لی الدنیا کلها ما استرنی کما استرنی هذه الکلمات المحبوبۃ۔ فروحی فداء سبیله۔ هو ولی فی الدنیا والآخرۃ ما اصابنی ظمأ ولا نصب ولا مخمصۃ الا اتانی لنصرتی وادی الآءۃ وادنۃ تترا علیّ کالذین لا یستحسرون۔

ومن آیات صدقی انه اعطانی علم القرآن واخبرنی من دقائق الفرقان الذی لا یمسه الا المطهرون۔ ومن آیات صدقی انه ادّبنی فاحسن تادیبی وجعل مشربی الصبر والرضاء والموافقۃ لربی۔ والاتباع لرسولی واودع فی فطرتی رموز العرفان وجعلنی

ترجمہ: بروں آید۔ و محمد مرا خدا تبارک وتعالیٰ کہ مرا از ایشاں کردہ۔ آزمایندگاں باید بیاز مایند۔ مرا پروردگار حکمت وبصیرت ومعرفت بخشیدہ است بجہت اں آمدہ ام کہ بعضے از مختلفات آنہا را بیاں سازم۔ زیرا کہ اسلام و مسلمانان را پارہ پارہ کردہ اند۔ و بر یکدیگر می تازند و تکفیر ہمدگر می کنند۔ اکنوں آنہا را در میدانِ مناظرہ می زنم۔ مبارزے ہست کہ بروز کند؟ بجہت مقاومت آنہا را دعوت کردیم ولے از زوال اعراض می ورزند۔ آگاہ باشند کہ اگر آنہا برائے امرے سراکردہ اند ما ہم کردہ ایم۔ مگر آنہا گمان دارند کہ حق تعالیٰ طیب را از خبیث تمیز نہ سازد! امہلہم رویدا در کار میکنند۔ من زمام امورِ خود را بدست خدائے توانا می سپارم و از آنہا در میگزرم زود است کہ بدانند۔ و از علاماتِ آخر زمان آنچہ قرآں کریم آنہا را زاں میکند واقعاتِ نادرہ پیدا شدہ کہ دراں

غلوا المصالح الامور ومفاسدها وادخلني في الذين هم منفردون.
يا مشايخ العرب واصفياء الحرمين هذه هي الاخبار والمواعظ التي
عرضتها على علماء الهند ونبهتهم فلم ينتبهوا ووعظت فلم
يتعظوا وايقظت فلم يستيقظوا. ووقعوا في ظنون الجاهلية وهموا
بتكفيري وتكذيبي واخذوا بابتلا بيبي وهم على قولهم يصرون وقد
اتممت عليهم حجتي وابتلج عليهم صباح صدقي فجحدوا بدعوتي و
استيقنتها انفسهم وهم بلسانهم منكرون. واني ارى قلوبهم
وجلة وفي وجوههم حسرة وكربة وتراءى لهم الحق وهم يتجاهلون
واري انهم قد تفرقوا وكانوا في امري ازواجا شتى. فبعضهم صدقني
وهم ضعفاء هم وانقياء هم وبعضهم كذبني واعرض وازدراني

ترجمہ: از زمان ہر کسے مشاہدہ و معائنہ اش می نماید۔ چنانچہ می فرماید۔ ہرگاہ کوہ ہا
رواں کردہ شود۔ و ہرگاہ دریاہا پارہ پارہ کردہ شود۔ و ہرگاہ شتر مادہ معطل گزاشتہ
شود۔ و ہرگاہ نفوس را باہم پیوند دادہ شود۔ و ہرگاہ نوشتہ ہا شیوع و انتشار
دادہ شود۔ و ہرگاہ زمین بزلزلہ آوردہ شود۔ و ہرگاہ زمین کشیدہ شود و
آنچہ را کہ در شکمش می باشد بروں اندازد و فارغ بشود۔ و ہرگاہ ستارہ ہا
پریشاں شود۔ و ہرگاہ وحوش فراہم آوردہ شود۔ ایں ہمہ نبوتہا و اخبار آخر زمان ست
برائے قومے کہ تفکر می کنند۔

چنانچہ بہ کوہ ہا نگاہ بکنید کہ چہ طور از مواضع ازالت و از جا برآوردہ شدہ
خیمہ ہاش منہدم شدہ و آں ہمہ بلند یہاش زمین پستی و ہموار گردیدہ کہ مسافران

لی عینه کبرا وقلّ وهم الذین یستکبرون۔ والی اری المصدقین انهم یزیدون۔ واری المکذبین انهم ینقصون۔ ویاتی الامر حتی ینقصها من اطرافها و یفهم القلوب و یفتح العیون و یزیل الظنون۔ والذین یاتونی یتوسم الاتقیاء فهم یعرفونی و یبایعون۔ یشجعون بصیرة تقویهم فهم لا یرتدون۔ وقد انبانی ربی انی

کسفینة نوح للخلق فمن اتانی ودخل فی البیعة فقد نجا من المضیعة فطوبی لقوم هم ینجون۔ وما امر الناس الا بالقرآن والی القرآن و الی طاعة الرب الذی الیه یرجعون۔ ان الله قد سری فی قلوب الناس وجوارح الناس واعین الناس واذان الناس ونیات الناس ذنوبا و اثاما و اجراما واوزارهم ملوثین بانواع المعاصی

ترجمہ: بہ تمامتر سہولت برمناکبش آمدو شد میکنند۔ و بدریا پناہ بگیرید حق تعالیٰ قومے را برگماشتہ کہ دریا را پارہ پارہ کردہ وجویہا از آں کشیدہ اند و ہنوز مداومت برایں عمل دارند۔ مہارت تمام در علم تفجیر انہار بدست آوردہ ہر وادی کہ بے آب و گیاہ بود روانش ساختہ اند بجہت اینکہ بلائے خشک سالی را از سر مردم دفع کنند و ہم بجہت اینکہ از ہا حاصل زمین نفع کلی گیر بیارند۔

و تعطیل شتر ہ اشارت بہ گاری آتشیں است کہ ہمہ مرکوبات را از شتر و لختی و ہر چہ از آں قبیل است بیکار محض گردانید کہ خلق از ان اعراض کردہ بآرزوئے دل سوار بر آں میشوند و احمال و اثقال را بر آں بار میکنند۔ و برنگ در نوشتن زمین از ملک بملکے میروند۔ ایں فضل خدا است بر ما و بر جمیع مردم ولے اکثر ے از بنی آدم شکر نمی کنند۔ دلہائے آنہا در زیر

والخطيات فاقام عبدًا من عباده لدعوتهم الى لب الدين و حقيقة الشريعة التي ماذاق الناس طعمها انهم منها محجورون۔

ترجمہ: پردہ ہا نہاں است لاجرم قدرت بر فہم اسرار الٰہی ندارند و گوش ہائے آنہا کوشندہ کہ چیزے نمی شنوند۔ ہرگاہ صنعتے را از صنائع مردم بہ بینند و اگرچہ ہمہ آں عمل کفار باشد بجہت انتفاع در دستش می آرند ولے اگر صنعت رحمت الٰہی را بہ بینند دست رد بر آں می زنند۔

و ترویج نفوس بر چند نوع است۔ ازاں جملہ اشارت بہ نسیم منقول است (تلغراف) کہ در وقت عسرت امداد مردم می کند و از عزیزاں کہ در بلاد بعیدہ باشند خبرے می آرد پیشتر از آنکہ پرسندہ از جائے خود برخیزد۔ و در میاں مشرق و مغرب سوال و جواب را ادا رت میکنند کہ گویا آنہا شفہا بیکدیگر بر میخورند۔ و چشم در راہاں را از احوال شخصے کہ از عدم اطلاع بر حالش برخے می لرزند باسرع ساعت آگاہ میسازد۔ لہذا اینجا آشکار شد کہ ایں نسیم منقول دو کس را کہ ہر یک از ہل در مکان دور میباشد باہم پیوندی بخشد بہ نحے کہ بے حجاب بایکدیگر گفتگو میکنند۔ و ازاں جملہ اشارت بہ امن راہ ہائے بر و بحر و رفع ہمہ صعوبتہاست کہ مردم بے بیم و ہراس از شہرے بشہرے می روند و می آیند۔ و حقیقت دریں زماں اتفاق بلاد با بلاد تعارف مردم با مردم از دیاد پذیرفتہ و کمتر روزے سپری میشود کہ دریں ارتباط ترقی رو ننماید چنانچہ تاجراں با تاجراں و اہل اطراف را با اہل اطراف و اہل حرفہ را با اہل حرفہ ارتباط و ائتلاف پیدا شدہ کہ در دفع مضرت و جلب منفعت شریک یکدیگر شدہ اند۔ و در ہر نعمت و سرور و لباس و طعام و در ہر گونہ اسباب راحت دست یکدیگر میگیرند و حاصل یک خطہ بہ خطۂ دیگر میرسد۔ اکنوں بر وقت نگاہ بکنید کہ بچہ طور مردم باہم مزدوج شدہ کہ

ایها الاخوان من العرب ومن مصر وبلاد الشام وغیرها انی ما رایت ان هذه النعمة نعمة عظیمة وماثدة نازلة من السماء و

ترجمہ: بحقیقت ہمہ در یک کشتی نشستہ اند۔

واز انجملہ وابور بحر آگ بوت ست کہ در ساعتہائے معدودہ ہزاراں آدم را از دیار بدیارے میرساند و آنہا را در آں سفر اتفاق تعارف با یکدیگر می افتد۔ واز انجملہ اسباب ارسال مکتوبات (پوسطہ) ست کہ راہ ہائش خیلے آسان و سہل شدہ بہ نحویکہ ہر کسے خواہد بے زحمت و مشقت می تواند باطراف واکناف عالم خط و نامہ برساند۔ واز جہت این آسانی کثرت ارسال خطوط بشابہ رو نمودہ کہ در زمان پیشین ہرگز نظیرش موجود نیست۔ وہمچنیں کثرت مسافراں و تاجراں شخص ناظر را در شگفت و حیرت می اندازد۔ این است وسائل ترویج و تعارف مردم کہ پیش ازیں نشانے از آں نبود۔ و من بشما قسم بخدا یا امید ہم کہ بگوئید اگر نظیرش در زمان پیشین دیدہ یا در کتابے خواندہ باشید۔

وانتشار فوشتہ ہا اشارت بہ وسائل آں ست کہ عبارت از چاپ خانہ است۔ چنانچہ می بینید کہ حق تعالیٰ قومے را برانگیختہ کہ آلات طبع را ایجاد کردہ اند۔ و بچہ مقدار از این مطبع ہا در ہند و ہمہ بلاد عالم یافتہ می شود۔ این فعل خداوند بزرگ است بجہت اینکہ مارا در کارہا تائید کند و بجہت اشاعت دین و کتب و مؤلفات مادر ممالک سبب برانگیزد کہ بخوانند و ہدایت یابند۔

وزلزلہ زمین و برہم خوردن ہمہ چیز ہا اشارت بآں انقلاب است کہ بچشم مشاہدہ اش میکنید و ایماست بظہور علوم ارضیہ و بدائع و صنائع و بدعات و بدکاریہا و مکاید و خدعات آں۔

و پراگندگی ستارہ ہا اشارت بہ تفرقہائے علما و موت متقیان ست۔ چنانچہ می بینید

آیۃ کریمۃ من اللہ ذی العطاء فلم تطب نفسی ان لا اشارکھم فیھا ورایت التبلیغ حقا واجبا ودینا لازما لا یسقط بدون الاداء فھا انا قد

ترجمہ کہ آثار علم ناپدید شدہ واہل علم را حالت بایں جا رسیدہ کہ بعضے از ایشاں فوت کردند و بعضے نابینا و کر شدند باز خدائے رحیم بر ایشاں برحمت باز آمد باز اکثرے نابینا و کر شدند۔ و خدا بصیر است بآنچہ میکنند۔ و حشر وحوش اشارت بدانست کہ جاہلاں فاسقاں را کثرت وفور حاصل آید بتقوی و دیانت رخت بر بندد۔ چنانچہ عیاں ست کہ آب در جوئے صلاح وخیر نماندہ و چشمہ ہائش خشک گردیدہ و اکثرے را از خلق میل بشر و عاہنت در امور دین در دل پدید آمدہ۔ ہرگاہ شرے را می بینند قبولش میکنند و از ہر خیر رُو در ہم میکشند۔ بر صنعتہائے کافراں بر حسب دلپسندیدگی بینند و از صنعت خداوندی سر کہ بر رُوئے می مالند۔ اے مردماں بینید نعمتہائے خداوندی را کہ چگونہ زماں شما و ہیئت آں را تجدد و بدعت بخشیدہ و عجائب ہا در آں ودیعت کردہ کہ در بہرۂ پدراں شما نیامدہ و شما حظے از آں بر میگیرید۔ و صنعت گاری آفتیں کہ باہل اروبا تلقین فرمودہ بہت آں ست کہ شما و خویشاں شما از آں فائدہ بگیرند شکر کنند۔ بہ بینید۔ چگونہ بامر الٰہی شب و روز در صحرا و بیاباں و عمرانات رواں می باشند و شما بواسطہ کل ہر جا کہ میخواہید بے تعب و کلف سفر میکنید۔ و ہمچنیں اہل اروبا را صنعتہائے دیگر آمونت از آلات جنگ و عمارت و طعم و لبوس و انواع ادوات جر ثقیل و آنچہ تعلق دارد بہ نگارش و آرایش شہر و منزل و تسہیل مہمات آں کہ شما بر خبت تمام استعمالش میکنید و در ہر ماہ و سال ایجادات غریبہ و نادرہ بر رُوئے کار می آید کہ دیدۂ ندیدہ و آنچہ در اسباب معیشت افزاد می نماید و از زحمت رُستگاری می بخشد۔ من جملہ قمتی ہائے

قلت لکم ما تبدی لی من ربی و انتظر کیف تجیبون۔ و اللہ انی ماموس من اللہ الذی ارسل نبینا و سیدنا محمد المصطفٰی

ترجمہ: کہ بایں آتش چی افروزید و روغن غاز کہ در چراغ بکار می برید۔ و دیگر عملہا کہ بدان در ہنگام شادمانی خانہ ہا را زینت و نگاری بندید۔ اکنوں باید از دانش و فکر نگاہ بکنید کہ پروردگار شما از وفور عنایت و لطف چہ قدر از نوادر زمین بشما مرحمت فرمودہ! چرا از نوادر آسمان در شگفت ماندہ اید و بعید شمش می پندارید؟ بایں چیز ہائے دنیا کہ روزے چند بیش نیست شادیہا میکنید! و ہیچ التفات و توجہ بر زادِ عقبیٰ نمی آرید! از نزول مسیح و ایام فضلی روحانی چرا در حیرت و انکار فرو ماندہ اید! چل آشکاری بینید کہ عجائبات فضل خداوندی بہ پیرایہ ہائے نو و جلوہ ہائے غریب بجہت آرام و آسایش جسم شما در ین زمان شما بر منصۂ ظہور جاگرفتہ و مثل آں ہرگز گوش و دیدۂ پدران شما نہ شنیدہ و نہ دیدہ۔ بر عجائب کفار ایمان می آرید و کفران فعل خداوند بزرگ میکنید؟۔ بر قدرت خلق امیدہا بستہ اید و از قدرت حق تعالیٰ مایوس و نومید شدہ اید؟ چرا بعض افعال نادرۂ الٰہی را بواسطۂ بعض افعالش کہ می شناسید و معاینہ میکنید شناسا نمی شوید؟ پیش ازیں بر ایں نوادر ہا کہ در زمانِ شما بوجود آمدہ از قبیل گاوی آتشین و تلغراف وغیرہ آگاہ بودید؟ ایں ہمہ در قرآن مکتوب بودہ ولے فہم شما بآں نرسید۔ ہمچنیں سر نزول مسیح کہ در قرآن نوشتہ بود از بلادت و کودنی بفہم شما نیامد۔ و حقیقت آں ست کہ ہیچکس را رائے کل ندارد کہ قبل از تفہیم حق تعالیٰ چیزے را فہم کند اگرچہ نبی باشد۔ خیلے شگرف امرے ست کہ در قبول و اختیار صنعتہائے جدیدہ کہ مفید حشم شما باشد ہیچ کراہیت و تنفر اظہار

صلی اللہ علیہ وسلم لھذا یۃ کافۃ الناس واعلم من اللہ
انہ لا یضیعنی وقد خلع علی من حلل الولایۃ وسقانی من

ترجمہ: نمی کنید و لے ہرگاہ شمارا برخوان صنع اللہ کہ ہر شے را اتقان و احکام فرمودہ صلا در دادم و آں در دیدۂ شما غریب و نادر بود سر انکار و ابا جنبانید و اظہار کراہت و غضب کردید و دانستہ از آں اعراض ورزیدید۔

اے مردمان من امرے منکر نیا وردہ ام و خدائے بزرگ و برتر بر صدق من گواہی میدہد و خود شما بعض نشان ہائے مرا مشاہدہ کردید و ذکر زمان مرا در آں کتاب کہ بآں ایمان آوردہ اید خواندہ اید و خدا ایں امر را در پردۂ تنکیر پوشیدہ داشت کہ علم و تقوی شما را در ابتلا بیندازد و پس ناگہاں فتنہ اش شما را فرا گرفت۔

برادران کتاب اللہ را در دست بگیرید و در آں تدبر بفرمائید کہ وقت آخر زمان در رسید یا ہنوز آمد و ظہورش زمانہا و قرون ہا را میخواہد؟ شما بہ یقین میدانید کہ مسیح در آخر زمان ظہور کند و علامات آں و نوادر ارضیہ را کہ قرآن کریم از آثار آخر زمانش قرار میدہد مشاہدہ و معائنہ میکنید و از آں منتفع میشوید۔ حیرانم کہ چرا بہ نوادر سماویہ ایمان نمی آرید؟ کہ آیہ کریمہ اذا السماء کشطت دلالت بر آں میکند۔ افسوس بہ زمین و زمینی ہا میلان و از آیات آسمانی بعد و اعراض میدارید! و خدائے کریم در ایں باب بشارت دیگر ہم دادہ بود یعنی انا لہ لحافظون۔ ولے شما آیات الٰہیہ را فراموش و الحاد را کار میفرمائید۔

عزیزان بدانید کہ آسمان و زمین بستہ و بے شگاف بودند خدا تعالیٰ آنہا را شگاف و کشاد فرمودہ چنانچہ بروفق امرش از آں نوادر و عجائب خروج و نزول آوردہ بجہت اینکہ بندگان را بہ بینند کہ بکدام سو میل دارند و بہ سبب اینکہ نوادر زمین بر نوادر

کاسها و اعطائی ما یعطی المقربون۔ واری برکاته نازلة علیٰ انفاسی وعلیٰ قلبی ولسانی وعلیٰ فهمی وبیانی وعلیٰ جدران بیتی وعتبة بابی

ترجمہ۔ آسمان سبقت و تقدم جست مردم بہ صنائع و عجائب و علوم و فنونش مفتون و شیفتہ گردیدند۔ کم ماندہ بود ہمہ ہلاک بشوند کہ رب کریم نگاہے بہ زمین کرد و آں را دید کہ از مہلکات و مفسدات لبریز شدہ و خلق را دید کہ ہمہ بر نادرہ کار ہیولائے نصاریٰ دل بستہ اند و فلاسفۂ نصاریٰ بسحرِ علوم و فنونِ عجیبہ دل از دست مردم ربودہ اند و جوانان از غایت میل کہ بآں علوم دارند اسیر شہوات و استیفائے لذات شدہ بسلک بہائم و حشرات منسلک گردیدہ اند و آزادی و بیباکی و خیرہ چشمی کار بجائے رسیدہ کہ والدین و بزرگان را بدیدۂ استخفاف می بینند۔ چوں حال چنیں بود غیرتِ الٰہیہ بجوش آمد و ارادہ فرمود کہ کتاب خود را و دین خود را از فتنۂ آں نادرہ بامحفوظ و مصئون دارد۔ و آں وعدہ را کہ فرمودہ بود مائیں ذکر را نازل کردہ ایم و خود ما حافظش باشیم ایفا کردہ و بندۂ خود را از فضل و رحمت خود بتائید بنوازید۔ و بمن وحی کرد کہ نذار را آمادہ شوم و نوادر نکات و علوم و تائیداتِ سماویہ را بامن نازل ساخت بجہت اینکہ نوادر نصاریٰ و صلیب آنہا را بداں شکست بدہد و ادب و ادیب آنہا را حقیر و خوار و نماید و حجت آنہا را از ہم بپاشد و دور و نزدیک آنہا را ساکت و ملزم بگرداند۔ اکنوں واضح شد کہ مظہر نوادر ارضیہ و فتنہ ہائے آں ہلاکی است کہ بنام دجال معہود نام زد شدہ۔ و مظہر نوادر سماویہ و انوار آں کسے است کہ اسم مسیح موعود بر او اطلاق پذیرفتہ۔ ایں دو خصم یکدیگر اند کہ در زمانِ واحد مقابل ہم بروز کردہ اند شنوندگان باید بشنوند۔

واسکفتها فهل انتم تقبلون۔ وعسٰی ان تکرهوا شیئًا وهو خیر لکم وعسٰی ان تحبوا شیئًا وهو شر لکم واللّٰه یعلم وانتم

ترجمہ: و از نشانہائے صدق من آنست کہ مرا در وقت فتنِ ایں زمان فرستادہ اند کہ از کتاب اللہ اشارت بدیں رفتہ بود۔ چنانچہ پروردگار مرا از آسمان نازل کردہ است ہمچناں کہ ایں فتنہ ہا را از زمین اخراج کردہ۔ و در استعارات سخن گفتہ و مرا بر نگِ صادقاں مؤید فرمودہ۔ ایام گذشتہ را تتبع بکنید۔ از وقت آفرینش انسان مثل ایں فتنہ ہا بر روئے زمین شائع و غالب شدہ۔ یا در پیشینیاں نظیر ایں نوادر باستماع در آمدہ۔ نگاہ نمی کنید باقوالِ فلاسفہ آیات اللہ را ردّ می کنند۔ و بر آں خندہ می زنند و در ردّ آں ہزارہا ہزار کتب تدوین و تالیف میشود۔ اے مؤرخان بگوئید مگر مثل آں در تواریخ ماضیہ دیدہ و خواندہ باشید۔ ہمیں طور در زمان پیشین رسول کریم (علیہ الصلوٰۃ والسلام) ہدفِ توہین و دشنام دینِ پاک وے مورد لعن و ملام گردانیدہ شدہ بود؟ بہمیں فسق در حق کتاب مجید و فرقان حمید الفاظ شنیعہ و مہملہ و سخنان ناسزا و ناگفتنی بر زبانہا می رفت مانند آنچہ دریں زمانِ پُر آشوب بگوشہا می آید؟ اندریں حال۔ اے خفتہ بختاں چرا از ظہور رحمت اللہ در شگفت فرو ماندہ اید؟ خدارا نگاہے کہ چگونہ بر شما بر دینِ شما می خندند۔ خدا اینہا را ذلیل و خوار دارد کہ دیدہ و گوش از اینہا انتزاع فرمودہ است اللہ اللہ ایں اذیتہا و دشنامہا کہ امروز از دست و زبان پرستارانِ صلیب شاید بحالِ اہلِ حق می باشد ہرگز نمونہ آں در ایام گذشتہ یافتہ نمی شود! اسلام عرصۂ مصائب و محن گردیدہ۔ خر در چراگاہ اسپ می چرد! و سگ

لا تعلمون۔ و انی متوکل علی ربی و افوض امری الی اللہ و ادعو اللہ ان یصفی خلقہ من خبث الاھواء و یلھمھم فعل الخیرات وقبول

ترجمہ: بزہرہ بزرگ بر پیشہ شیری می تازد! بعد ازیں ہمہ کام وقت و زمان را چشم در راہ می باشید و از نشانہائے صدق من است کہ حق تعالیٰ مرا توفیق اتباع و اقتدائے نبی خود (صلی اللہ علیہ وسلم) بر حمت فرمودہ اثرے را از آنجناب مقدس نیافتم کہ بدنبال آں قدم بر نداشتم۔ و کوہے از مشکلات در راہ پیش من نیامد کہ بر بالایش بر نشدم و رب من مرا بگماشتہ کہ بر ایشاں انعام کردہ لاحق ساختہ۔ و از نشانہائے صدق من ست کہ او بر بسیارے از علوم غیب مرا آگاہ نمودہ۔ و او غیر از مرسلاں کسے را مطلع بر آں نمی سازد۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او تعالیٰ شانہ، دعوات مرا قبول میفرماید۔ و حاجات مرا متکفل می باشد و در افعال و اقوال من برکت می نہد۔ و دوستان مرا دوست و دشمنان مرا دشمن است و از پاشیدگیہائے مردم مرا آنہا میکند۔ و بسیار است کہ او گریہ و بکائے مرا می شنود۔ و ہر گاہ پیش او بر زمیں افتادم بدست رحمت خود مرا برداشت و آں قدر دعائے مرا بموقع قبول جا داد کہ نتوانم بشمار آرم۔ و در بارۂ من اکرام و انعام ہا فرمودہ کہ لفظے ندارم کہ از عہدۂ سپاسش بدآں بیروں توانم بیایم۔ و مرا خطاب کردہ و گفتہ اے احمد من تو مرا منی و با منی۔ و تو در نزد من بمنزلت توحید و تفرید من می باشی۔ اکنوں وقت آں آمد کہ اعانت کردہ شوی و در میاں مردم شناختہ شوی۔ تو در پیش من بمنزلتے می باشی کہ خلق از آں آگاہ نیست۔ ایں کلمات تعداد نمودہ ست کہ بآں مرا نوازیدہ بخدائے بزرگ کہ در نزد من ایں کلمات محبوبتر است از ہمہ دنیا و آنچہ در آں است بجوی نمی ارزد۔

نداء اهل الاجتباء وینجیهم فی الدنیا و الآخرة من سوء الخزی

ترجمہ: روح من فدایش باد۔ او کارساز من است در دنیا و در آخرت۔ مرا بیگاہ تشنگی و گرسنگی و کوفت و خستگی نرسید کہ او ہم در زمان بنمائید و نصرتم برخاست و نعمتہائے او را بر خود متصل و لاینفک می بینم۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او مرا از علم قرآن حظے وافر بخشیدہ و نیکو روشن است کہ غیر از مطہران قدرت بر فہمش ندارد۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او (تعالیٰ شانہ) مرا ادب خوبی آموختہ و مرا بر مشرب عذب صبر و رضا و موافقت با خود و اتباع رسول خود فائز گردانیدہ۔ و در فطرت من انوار عرفان ودیعت نہادہ۔ و بالنسبہ بمصالح و مفاسد امور مرا عارف و بصیر ساختہ۔

اے مشائخ عرب و اصفیائے حرمین شریفین! ہمیں کل اخبار و مواعظ است کہ بر علمائے ہند عرض دادم۔ و ہرچہ آنہا را آگاہ نبیدم و اندرز گفتم از مستی خواب گراں سر بر نیاوردند و چوں از خواب برآمدند سراسیمہ وار ہرچہ بر زبان آمد گفتند۔ در پوستین افتادند و از ظنون فاسدہ و سوء فہم بہ تکفیر و تکذیب من شتاب آوردند و ہنوز دامن من نمی گذارند و بر گفتار خود اصرار و استبداد دارند۔ و من بنحوے اتمام حجت بر آنہا کردم کہ صدق من مانند روز روشن بر ایشاں آشکار شد۔ بر زبان انکار و در دل اقرار دارند زیرا کہ اسیر دیو استکبار و استعباد اند۔ من عیاں می بینم کہ دل آنہا پُر از ہیبت و حسرت و کربت است و دانستہ از حق تجاہل می نمایند۔ و بالآخر می بینم کہ دربارہ من در گروہا تفرق

وجهد البلاء ويلحقهم بالذين هم صادقون وآخر دعوانا ان

ترجمہ: والسلام پذیرفته اند۔ بعضے تصدیق می کنند و آنہا ضعیف و تقی و خطا رس می باشند۔ و گروہے تکذیب می نمایند و از کبر و نخوت کلاہ گوشہ بر آسمان می شکنند۔ و می پندارند مصدقان در افوایش و مکذبان یوماً فیوماً در نکون ساری و کاہش ہستند۔ و پروردگار من اطراف زمین را (اہل زمین) کشاں کشاں نزد پیش من می آرد۔ و دل و دیدہ ہا را نور می بخشد و ظلمتہا را دور میکند۔ و آنانکہ در پیش من باقراست اتقیا می آیند مرا می شناسند و بجہت تجلیہ بصیرت و حصول تقوی بے تردد و تذبذب دست در دست من میدہند۔ و حق تعالیٰ مرا خبر دادہ کہ من بجہت لحوق بافند کشتی نوح (علیہ وعلیٰ نبینا الصلوٰۃ والسلام) ہستم آنکہ در نزد من آمد و در سلک بیعت من مرتبط شد او لاریب از ہلاک نجات یافت۔ و من جز بقرآن و بسوئے قرآن ہیچ امر نمی کنم و ہمہ مردم را باطاعت رب کریم آواز میدہم۔ حق تعالیٰ نگاہ کرد دل و جوارح و دیدہا و گوش و نیات مردم را دید ہمہ پر از فسق و فجور و معاصی و جرائم گردیدہ و بانواع خطا کاریہا آلودہ شدہ۔ بنا بر آں بندۂ را از بندگان اقامت فرمود کہ آنہا را بہ مغز دین و حقیقت شریعت دعوت کند کہ از ذوق و طعم آں محروم و مہجور شدہ اند۔ اے برادران از عرب و مصر و بلاد شام وغیرہا آگاہ باشید کہ چوں این نعمت عظیمہ و این مائدہ از آسمان نازل شدہ بود خواستم کہ شما را در این خوان پر از انوار اگاہ سہیم و انباز نسازم لابرم امر تبلیغ را بر خود دین لازم و حق واجب الادا دانستم۔ اینک آنچہ در دل داشتند بعرض بیان در آوردم و منتظر جوابم کہ چہ پاسخ میگزارید۔ قسم بخدائے عزوجل کہ من مامور ہستم از ہماں خدا کہ سیدنا و مولانا محمد مصطفےٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) را بجہت

الحمد لله الذی یهب الایمان ویفتح الآذان وینور العیون ویزیل الظنون۔

ترجمہ: ہدایت جمیع عالمیان فرستاد۔ و یوثوق میدانم کہ او مرا ضائع نخواہد ساخت او عقدہ ہائے دولت مرا پوشانیدہ و از کاسہ لیش مرا نوشانیدہ و ہمہ آنچہ بقربان دادہ شود مرا عطا فرمودہ۔ و برکاتِ وے را شب و روز می بینم کہ نازل می شود بر دل من و بر زبان من و بر فہم من و بر بیان من و بر دیوارہائے خانۂ من و بر آستانِ من۔ بگوئید قبول می کنید؟ و میشود کہ چیزے را بد بدارید و آں بجہت شما بہتر باشد و می شود کہ چیزے را دوست بدارید و آں بجہت شما بد باشد۔ خدا میداند و شما نمیدانید۔ و من توکل بر خدا میکنم و زمام امر خود را بدستش می سپارم و از وے میخواہم کہ خلق را از خبث ہوا و ہوس پاک سازد و آنہا را توفیق فعل خیرات و قبول ندائے برگزیدگان عطا فرماید۔ و آنہا را در دنیا و آخرت از عذابِ رسوائی و فضیحت و ہرگونہ بلا رستگاری بخشد و بزمرۂ صادقان و صدیقان شمار دہد۔

و آخر دعائے ما ہمہ آں خدائے کریم ست کہ ایمان می بخشد و گوشہا را می کشاید و دیدہ ہا را نورانی میگرداند و ظنہا را از البت می نماید۔

تتمة البيان فی ذکر بعض السوانح
ومنتهى الله المنان

ایها الاخوان قد القی بالی من بعد ما نمقت مکتوبی واتممت مقالی ان اکشف القناع عن بعض سوانحی وسوانح آبائی لتعلموا ما اسبغ الله علیّ من العطاء وربّانی من ایدی المنن والآلاء. ولکی یحصل لکم بصیرة تامة فی اموری ومقامی ویتضح ویتکشف

ترجمہ

تتمہ بیان در ذکر برخے از سوانح
ومنتہائے خدائے منّان

برادران چوں ایں نامۂ حقیقت شمامہ را تمام کردم در دلم ریختند کہ برخے از ماجرائے اسلاف و بر سرگزشتہائے خودم را بہ چیز تحریر در آرم تا آشکار شود کہ آں کریم رحیم چہ نعمتہا و منتہا است کہ در کار من بند کردہ و مرا بدست لطف و مرحمت خود کش تربیت فرمودہ۔ وہم بجہت آنانکہ تشنۂ آبحیات رشد و ہدایت وطالب فتح باب مراودت و مراسلت بایں بندہ می باشند مولد و منشا و مقامم بوضوح پیوندد۔ خلاصہ بزرگان من پارسی نژاد و از کلانان

علیکم مسکنی ومستقری ومقامی ولعل اللہ یقلب قلوبکم وتاتونني مستبشرین او تراسلونني وتسئلون۔ فاعلموا ایدکم اللہ ان آبائی کانوا الفارسیین اصلا ومن سادة القوم وامراءهم ثم قلدهم قضاء الرحمان الی بلدة سمرقند فلبثوا فیه برهة من الزمان واللہ یعلم بما لبثوا ولا علم لی الا ما انبئتُ من صحفهم التي کانوا یکتبون۔ ثم بدا لهم ان یسیروا الی ارض الهند فسافروا من وطنهم والخدر والی بعض اصلاع منها یقال لها فنجاب ووجدوا فی بعض نواحیها ارضا طیبة مخصبة صالحة الهواء عذبة الماء

ترجمہ و نامور ان و برگزیدگان آں سرزمین دل نشین باوند۔ جاذبۂ قضا عنانِ توجہ ایشاں را بجانب بلدۂ سمرقند توجیہ فرمود۔ بہرۂ از روزگار آنجا مکث نمودند۔ خدائے دانا نیکو میداند تا چہ مدت استقرار و قیام در آنجا داشتند۔ من بیش ازاں چہ از نوشتہ ہائے آنہا دریافتم نمی دانم خلاصہ باز ازاں خطہ نہضت فرمودہ بہ ملک ہند آمدند و بصنعے از نواحی پنجاب را کہ ہوائے خوش و آب خوشگوار دارد بجہت سکنی و توطن برگزیدند۔ و با جماعۂ از رفیقان و متغربان رحل اقامت آنجا انداختہ قریۂ بر نام اسلام پور کہ معروف بہ تلونڈیاں می باشد آباداں ساختند۔ و در مواقع جلب منفعت و دفع مضرت و جمیع امور و مہام باتفاق و توادد بسر می بردند۔ و حق تعالےٰ در آنہا برکت و خیر و در ہمۂ مقاصد و مطالب آنہا فوز و فلاح را

فالقوا بها عصا التسيار ونزلوا فيها بنية الاستقرار. وكانوا متفرقين
في نفر من قومهم منهم السادة ومنهم الخادمون. فآواهم الله في
تلك الارض ديوهم مبوء عزة ومكنهم فعمروا فيها قرية
وسموها اسلام پور المعروف بقاديان. ذالك بانهم اراد وا
ان يسكنوها جماعة المسلمين من اعزتهم ليكون بعضهم لبعض
ظهيرا ولعلهم يحفظون انفسهم من الاعداء و اذا اصابهم
البغي ينتصرون. وسكنوها وتملكوا واشمروا و بوركوا وكان
هذه الواقعة في ايام دولة الملوك المغتائية الذين كانوا

ترجمہ نفاذ و اجراء فرمود۔ در ایں زمان دوران دولت ملوک چغتائی و
زمام سلطنت بدست بابر بود۔ بابر در تجدید و تجمیل آں غریبان دقیقہ را
بے رعایت فرو نگذاشت۔ و بہ طریق مدد معاش و سیور غال بسیارے از
قریہا در قسمت ایشاں نامزد فرمود۔ چنانچہ آنہا از کثرت متملکات و حرث و
زرع در اہالی دیار پنجاب رفعت و عظمت تمام بدست آوردند۔ و باایں ترفع و
علو درجات و اقبال و منال سررشتہ تقوی و عشیت و طہارت و عمل خیر از
دست نداوند۔ رویہ اسلام را در عہد آنہا رونق عجیب و زیبائے دلکش
پدید آمد۔ در ہمہ کارہا تمسک بہ کتاب اللہ و ترویج بازار اسلام اعانت
در نوائب حق نصب عین ہمت ایشاں بود۔ روزے چند بر ایں منوال
سپرے شدہ بالآخر اختر دولت مسلمانان روبہ ہبوط آورد و روز اقبال

من اقوام الجبل وكان زمام الحكومة اذ ذاك بيد اقتدار الملك الذى كان اسمه بآبر وكان من الذين يكرمون الشرفاء ويعظمون۔ فاعتزهم واكرمهم واعطاهم قرى كثيرة وجعلهم من امراء هذه الديار واهل الارضين وعظماء الحراثين وزعمائهم ومن الذين يتملكون۔ فرقوا فى مدارج الاقبال وزادوا اموالا واراضى وامارة وكانوا مع امارتهم وثروتهم يتقون الله وفى سبيل الخير يسلكون۔ وفى ايام امارتهم تهلل وجه الاسلام فى رعاياهم واقوامهم وكانوا اتقياء وكانت الامم لهم يخضعون۔

ترجمہ آنہا را شب ادبار و وبال فرو نبعت کہ بدکرداران و ناستقال را از پادشاہان عقاب الیم و رسوائی عظیم نصیب حال شود۔ خلاصہ از شومئ سیاہ کاری ضعف و اختلال در کار آنہا راہ یافتہ گردن از ربقہ کلمۂ واحدہ برول کشیدہ عہد تولد و تعاون را از ہم گسیختند و از بغی و عناد و تحاسد و تنافس بر استیصال ابنائے قوم فرو ریختند۔ و از ہر گونہ تورع و اتقا و رشد و صلاح اعراض ورزیدہ رو بہ ارتکاب منہیات و معاصی آوردند۔ و فرایض و حدود اللہ را پشت پا زدہ رکون و سکون بمتاع فانی دنیا کردند۔ ازیں رہگذار و طغیان کار بجائے رسید کہ بعضے از ایشاں ارتداد از دین اسلام و شعائر کفرۂ ہنود را شعار و دثار خود ساختند۔ در خلال ایں احوال تنور غضب الٰہی در فوران آمدہ ارادۂ کل کرد کہ ملک را از دست آنہا انتزاع نماید۔ لاجرم قومہا را

وكانوا يرغبون في الصالحات وفعل الخيرات ويمسكون بكتاب الله وينصرون دين الله والى نوائب الحق يافدون - وبعد ذالك الايام قُلِبَ امر سلطنة الاسلام وتطرق الاختلال والضعف فيها ليصيب الذين اجرموا من الملوك صغار من عند الله وعذاب شديد بما كانوا يسواحدوا الله وبما كانوا يعتدون - فصاروا طرائق قددًا يبغي بعضهم على بعض ويقتلون النفس ويفسدون - و تركوا كل رشد وصلاح ومالوا الى ما يباين الورع وكانوا في اعمالهم يعتدون - ولم يبق فيهم من يتعاش بالمعروف ويرحم

ترجمہ: بر انگیخت کہ دست تطاول و اعتدا بر مقبوضات و متصرفات آنہا دراز کردند و اکنون شہرے و دیگر قریۂ مرۃ بعد اخری از دست آنہا بدر رفت و قوت و شوکت آنہا بالمرۃ رو بانحطاط و اضمحلال آوردہ در ہر ناحیتے و طرفے ملکے و عاملے سر بالا کشید و ہر یکے از خودسری و خلیع العذاری دم زدن بنا کرد و خیلے شگرف طوفان بے تمیزی در تموج بود - ہر حدے و ثغرے ملکے فریدی دار کامرانی و مطلق العنانی در آں میداد - آنچنیں بزرگان ایں بندہ بے منازعت انبازی و سہیمی زمام اختیار بعض حدود را در دست و شاہانہ اقتدار بر آں داشتند و در ہمۂ امور سیاہ و سپید و دار و گیر رعایا و برایا قضایا و حکومتہا بایشاں مرفوع می شد - و در فصل مہام زیر دستاں پیوستہ خوف الٰہی مطمح انظار آنہا بود - قوتے و دولتے قاہر بر سر آنہا نبود کہ می بایست روئے استیذان بدو می آوردند

على الضعيف المأوف بل عاقب بعضهم بعضًا بالسيوف وأرادوا
الدنيا كلوا شركاءهم ويستأصلوا اخوانهم واكابرهم وآباءهم وكانوا
من بعدهم كالذين لا شريك لهم في الملك وهم متوحدون - وبالجملة هم
كانوا يعملون السيئات ويستوفون دقائق الشهوات ويتركون
فرائض الله وحدوده والى شرك الاهواء يوفضون ثم لا يقصرون -
وفرحوا بما عندهم من الدنيا واستقروا طرقا منكرة داخلوا سبلا
منقلة وطاغوا وزاغوا وانتهى امرهم الى فساد ذات البين فسقطوا
من الزمن في الشين فغيرت ما نهم وقلب دهرهم - ذالك

ترجمہ: خلاصہ بعد از مرور دہور صالحان و متقیان از پدران ما از عالم ناپائدار
پدرود شدہ اخلاف اجلاف جائے آنہا گرفتند - و در ایام خود بالنوبہ انہماک
در شہوات طاجلہ و اضاعت جمیع امور صالحہ را وجہ ہمت خود قرار دادند - بالجملہ
کافہ امرائے مسلمین در کل عہد ہیچ شغلے غیر از استیفائے لذات دنیا و ارتکاب بر
معاصی و مناہی نہ داشتند - و عمل بر احکام قرآن و اقامت صلوٰۃ را ہمہ خط کشن
نسیان ساختند - چوں کار بدیں غایت انجار یافت کہ از فقدان حرارت ایمانی و
برودت غرارت دینی جسم بے روح و ہمہ با سگان جیفہ خوار دنیا و ملوث
بقاذورات آن شدند خدائے علیم حکیم خواست آنہا را ازیں خواب غفلت
بیدار و از معارج بلند متنزل و ذلیل و خوار سازد بیک ناگاہ گروہے از
پرستاران اصنام کہ خود را خالصہ می گفتند از کنج خمول بمیدان بروز کردند

بان الله لا یرضی ان یرث ارضه الفاسقون. وکان بعضهم کمثل الذین ارتدوا من دین الاسلام و خلعوا عنهم رداء اسوة خیر الانام وکانوا لا یعرفون نعماء الله ولا یشکرون. فغضب الله علیهم و مزق ملکهم و جعله عضینا و بعث اقواما کانوا یبسطون ایدیهم الی مما لکهم و یقتسمون. وکان ذالك الزمن زمان طوائف الملوك وکانوا الی ثغورهم یحکمون. وکان آبائی منهم یاصرون علی ثغرهم و کالملوك علی قراهم یقتدرون. وکان یرفع الیهم ما وقع فی رعایاهم فکانوا یحکمون کیف یشاؤن ولا یخافون الا الله و لا

ترجمہ: ایں غولان بیابان از دانش و بینش عاری واز زیور آدمیت عاطل بودند۔ چوں بدیدہ اعتبار نگاہ کنیم ایں دو دام وحشرات دہوام پاداش وخامت اعمال و کیفر کردار ہائے مسلمانان بودند کہ آنہا بر تجاوز از حدود الٰہیہ و مجاہرت اعمال سیئہ آگاہ شوند۔ خلاصہ آں گروہ خالصہ کہ غاشیہ عامہ بودند ہمہ جد و جہد بر استیصال مسلمانان و استخلاص متملکات را از ایشاں متصور و محصور داشتند و در ہر مصاف و میدان نصرت و ظفر ہمرکاب آنہا بود۔ در ایں ہنگامۂ پُر آشوب مصائب و نوازل فوق العادہ مخصوصاً بر سر پدران ما فرود آمد بایں معنی کہ آں گروہ خالصہ کہ فی الحقیقت طائفہ قطاع الطریق و ناجوانمردان سیاہ اندرون بودند ار متصرفات و اثاثہ و امتعہ ہر چہ در دست پدران ما بود بقبض و تصرف خود در آوردند۔ و بر قتل و نہب و تخریب عمارات و ہدم بنیانہا و تفریق و تشتیت اجیال آنہا اکتفا نکردہ آتش در دار کتب آنہا

یستجیزون احدا ولا یستاذنون۔ ثم نقل صلحاء آبائی الی جوار رحمۃ اللہ وخلف من بعدھم قوم اضاعوا الصلحات المسنونات وما رعوھا حق رعایتھا ووقعوا فی البدعات والرسوم وما تعاطوھا وکانوا لدنیاھم یلتاعون۔ وکذالک ھبت الریح فی تلک الایام علی جمیع امراء المسلمین وطوائف ملوکھم وغفلوا من الانقیاد الی اللہ والانجذابات لہ وعصوا احکام القرآن واذا قاموا الی الصلوٰۃ قاموا کسالیٰ وکانوا یراءون ولا یخلصون۔ ونظر اللہ الیھم فوجدھم کاجساد لا ارواح فیھا ورأھم انھم انتکسوا علی الدنیا وکانوا

ترجمہ: زدند۔ چنانچہ پنج صد از مجلدات کتاب اللہ الفرقان ازیں حرق بباد رفت۔ مسلمانان ایں ہمہ بے اعتنائی و تغافل را بدیدۂ سر میدیدند و از عجز و بیچارگی خاموش بودند۔ بالآخر آتش ایں فتنہ بحدے سر کشید کہ مساجد و معابد بتان ناپاک عزیزان ما ذلیل و اکثرے عرصۂ حسام خون آشام آں لئام واجب الملام گردیدند۔ زمین با ہمہ سعت و فراخی بر غربائے مسلمین تنگ آمد۔ ناچار با جماعۂ از عشائر و قبائل و خدم و غلامان در رنگ آلِ حضرت یعقوب ہر طرف سرگردان و حیران می گشتند۔ کفار ملاعین در بلاد آنہا شعار و رسوم کفر و شرک را اشاعت و ترویج دادند و در محو آثار امور اسلام سعیٔ ہر چہ تمامتر در کار کردند۔ عجزۂ مسلمانان را درین ایام کار بجان رسید کہ ہیچکس قدرت آں نداشت کہ قرآن را جہراً تلاوت کند و اذان نماز را در مسجد بگوید و گاوے را ذبح نماید و کسے را کہ برضا و رغبت خواہد اسلام آرد در دین خود

سماسواها یستوحشون۔ وکانوا یشفقون علی مهمات دنیاهم وعلی الدین لا یشفقون۔ وتلطخوا بقذرات النشأة الاولیٰ وغفلوا عن النشأة الثانیة فما طلبوها وما کانوا یطلبون۔ فاقتضت حکمة الله تعالیٰ لینبههم وارادان ینزع الملك منهم ویوتی قومًا من عبدة الاوثان کانوا یسمون انفسهم خالصه وکانوا امیین لا یعلمون شیئًا ولا یعقلون۔ فاهاج الله تقریبات عجیبة لنصرتهم واتباعهم وازعاج شجرة المسلمین وحطمهم لیعلموا انهم فسقوا امام ربهم وانهم ظالمون۔ فقام الخالصة بجمیع الجهد

ترجمہ: داخل فرماید۔ واگر چنانچہ کسے از مسلمانان مبادرت بایں امور کرد جزائے آں قتل شنیع واقطع تقطیع دست و پا بود واگر بر کسے رحم آوردند در چاہ زندانش محبوس کردند و بگزاشتند کہ تشنہ و گرسنہ ہماں جا روز زندگی را بشب آرد۔ خلاصہ مسلمانان دراں ایام ہدف آلام گوناگون و مظلوم طہوف بودند۔ وہمہ گوشہا از استماع نالہ وگریہ آنہا پنبہ آگندہ و کر شدہ بود۔ خانہ و مسکن را بنامی انداختند ولے نمی شد در آں سکنی بگیرند از تجارۃ واکتساب زر بدست می آوردند۔ اما بر ازلال نمی خوردند۔ کمتر روزے میگزشت کہ وقتے قتل گاہے غارت و زمانے اسیری وقیدنصیب حال آنہا نمی شد۔ زراعت می کردند لے نمی شد خرمن اندوزند شہرہا ویران۔ وراہا پُر خوف و زراعت معدوم واموال مفقود و مسجدہا وحشت افزا و علوم ناپدید گشت۔ مسلمانان در چشم آنہا بیش از لخ و مور وقعت و

والهمة ليستاصلوا المسلمين ويصفوا ملكهم لهم واعانهم الله عونا عجيبا فكانوا في كل موطن يغلبون. ففي هذه الايام صبت على آبائي حوادث ونوازل واستولى الخالصة على بلادهم وجاسوا ديارهم وغصبوا ملكهم ورياستهم واستخلصوها من ايديهم ونهبوا اموالهم وخربوا عماراتهم وفرقوا اجيالهم واحرقوا دار كتبهم واحرق نيفا وثمانمائة مجلد من كتاب الله الفرقان وكان المسلمون ينظرون اليها ويبكون. واتخذوا مساجدهم معابد اصنامهم وقتلوا كثيرا من اجسامهم وجعلوا اعزتنا اذلة. حتى اذا بلغت الكربة منتهاها واحاطت الهموم على آبائي

ترجمہ: وزن نداشتند۔ آخر بعضے ازیں ذلت روز افزوں بہ تنگ آمدہ و نار سقر را بر عار برگزیدہ ترک وطن عزیز گفتند و لکڑے کہ تحمل مشاق ہجرت نتوانستند در دست بیداد کفار ناہنجار اسیر و پا در زنجیر ماندند۔ و ہر روز طعمۂ اژدہائے جور و جفائے آنہا می شدند۔ چوں ہیچ حیلتے نماند و ہمہ درہائے خلق بر روئے آنہا بستہ شد ناچار مسلمانان رو بہ درگاہ آفریدگار تواتا آوردند و جبین تضرع و ابتہال بر خاک آستان خالق زمین و زمان بسودند و کشف ایں بلیہ و لعنت را گریہ و بکا پا نمودند۔ اللہ اللہ ہزاراں ہزار از آنہا بجرم ذبح گاوے یا خواندن اذان و صلوٰۃ بقتل رسیدند۔ از ایذاء و عذاب متصل کم ماندہ بود ہمہ ہلاک شوند۔ می گریستند و نوحہا میکردند۔ زلزلہا بر ایشاں وارد شد و ناکردہ گناہ کشتہ می شدند۔ الیٰ اینکہ نالہائے یتیمان و فغان بیوہا تا بعرش

وضاقت الارض عليهم بما رحبت واُخرجوا من ديارهم استهم فى نفر من اخوانهم وعبيدهم وخدمهم فكانوا فى كل ارض يستبهون. واظهر الكفرة فى بلادهم شعائر الكفر ومحوا آثار الاسلام وجعلوها غثاءً وقلبوا الامور كلها وكذلك كانوا يفعلون. فاصابت المسلمين فى هذه الايام مصيبة عظيمة وداهية عامة وما كان لاحد ان يؤذن فى مسجد او يقرأ القرآن جهراً او يدخل احداً من النهود فى دين الله او يذبح بقرة. وكان الجزاء فى كل هذه الامور القتل والنهب وان خُفِّفت فتقطيع الايدى والارجل وان رُحم عليه

ترجمہ: رسید۔ زمین را در زیر قدم فساق اشرار تپ لرزہ بگرفت و مقربان و صالحان دست در دامان عفو و رحمت الٰہی بزدند۔ چوں دعائے ضعیفاں و بے تابان در حضرت خداوندی مجتمع شد و توجہات مقربان مضاف بآں گردید و از ہر سو اسباب مساعدت کرد۔ و خداوند کریم دید کہ مسلمانان در ہر چیز از مال و جان و عیال و عرض و متاع و رحال و عقاید و اعمال عرضۂ مصائب شدہ اند و نوازلہا بحد غایت رسیدہ از فور کرم بر حال گنہ گاران کردہ گوش اجابت بر دعائے بندگان برگزیدۂ خود گزاشت۔ بندگانے کہ چوں از پشیمانی آمرزش بخواہند آمرزیدہ شوند۔ و چوں نزول رحمت را دست بیازند و زار نالیہا کنند بخشائیدہ شوند۔ و چوں از جوشش زاری و نیاز فغاں بکشند یاری و یاوری کردہ شوند و چوں بر پیش آمدن اندوہے و رنجے بر روانند تائید دادہ شوند۔ و چوں حلقۂ در توبہ را بزنند بار دادہ

والحبس الشديد حتى يموت في السجن ظماً ومجمسة وهم يشهدون وكان المسلمون مظلومين مجروحين مغصوبين مضروبين كل الايام وما كان لهم محيص ولا مناص ولا مخلص ولا مراحم وكانوا من كل باب يُطردون - وكانوا يبنون بيتاً ولا يبيتون فيها ويكسبون اموالاً ولا ينتفعون منها ولا يحظون وكانوا من كل جهة شُلّت الغارات عليهم ويُنهبون - وكانوا تارة يحبسون وتارة يقتلون واخرى الى السبي يذهبون - وكانوا يزرعون بجهد مهجتهم ولا ياكلون مما زرعوا شيئاً ولا يدخرون - صُيّرت المدن خربة

ترجمہ: شوند۔ خلاصہ دُعا مستجاب شد و تیرہا بہ ہدف نشست۔ و قضائے مبرم علی الغفلہ فتوی بہ ہلاک و بوار خالصہ تا اخبار امضا فرمود۔ چل وقت تباہی و خرابی آنہا در رسید آتش عداوت و تباغض در میان آنہا اشتعال و التہاب پزیرفت و قتل ابنائے جنس را مقصود غائی قرار دادہ درندہ وار و نہال از ہم دریدن برادران افتادند۔ و ہر یکے دریں اندیشہ و کمین بود کہ برادر و انباز را بکشد۔ بہت اینکہ جائے او را بدست آرد۔ و بعد از او خود را حاکم با اقتدار بسازد۔ ازیں بد سگالیہا کار بجائے رسید کہ بر پدران و اعمام و برادران و پسران و زنان خود با تیغ بے دریغ از نیام بروں کشیدند۔ و در روزے چند روئے زمین از وجود نجس و رجس آنہا پاک گشت و خونناب بے اندامیہا را فرو خوردند۔ و در آں ایام اقسام بر فرق و شعب یافتہ و ہر سُو متفرق و منشعب شدہ کمر بر افساد و اضرار بے چارگان چُست

شنیعًا وبدّدوا تبدیدًا حتی صعد الی العرش عویل الیتامی
ونیاح الارامل وضجیج الضعفة وارتعدت الارض تحت اقدام
الکفرة واخذ المقربون اذیال رحمة الله وهم یشفعون۔ فلما اجتمعت
ادعیة الضعفاء والمضطرین فی حضرة الله تعالیٰ ولحقت بها
توجهات المقربین وتواطئت الاسباب من کل جهة وطرف
ورای الله تعالیٰ ان المسلمین اصیبوا فی مالهم وانفسهم وعیالهم
واعراضهم ورحالهم وعقایدهم واعمالهم ورای ان المصیبة
قد بلغت انتهاءها فنظر نظر التحنن والترحم الی المذنبین
واذکر قومه الذین هم عباده المنتخبون۔ الذین اذا استغفروا
متندمین یغفرون۔ واذا استنزلوا الرحمة بالکین یرحمون۔
واذا استغاثوا متضرعین فینصرون۔ واذا خروا ساجدین
عند حدوث نازلة یسعی الله الیهم ویؤیدون۔ واذا جاؤا

ترجمہ: نداشت۔ کتاب و غدار و خائن و بیوفا بودند۔ پیچ عہدے و ذمتے و
حلفے و سوگندے را رعایت نمی کردند۔ آخر دریائے رحمت الٰہی در تموج آمد و ارادہ
فرمود کہ جروح مسلمانان را اندمال و گردنِ آنہا را از طوقِ ستمگاران و زندان
فرعونیان بے سامان نجات و مناص مرحمت فرماید و بر زبردستان و بیچیرزان
و کس پرسان برحمت و امتنان باز آید۔ بنا برآں قومے را کہ باقصائے زمین
سکنی داشتند تحریکے و تہییجے در دل کرد۔ آں گروہ با شکوہ بر مسکنہائے نزند

توابین فیقبلون. واجیبت الدعوات وسمعت التضرعات
واشتد غضب اللّٰہ علی الخالصۃ وقضی بھلاکھم وھم غافلون۔
فلما حان وقت ھلاکھم اغرا اللّٰہ بینھم العداوۃ والبغضاء
یقتل بعضھم بعضاً فکانوا کالسباع یفترسون اعزتھم ویسفکون
دم ارادکل واحد منھم ان یقطع دابر اخیہ واسرّوا فی
انفسھم استیصال شرکائھم وقالوا لوقتلنا ھؤلاء فبعدھم
انا لنحن الحاکمون۔ فسلّوا سیوفھم علی آباءھم واعمامھم
واخوانھم وابنائھم فقضی الامر فی ایام معدودات۔ و
اذاقھم اللّٰہ ما کانوا یستبیحون۔ وھم فی تلک الایام
تفرقوا وصاروا شیعاً وجعلوا یفسدون فی الارض ویقطعون
الطریق ویصولون علی المسافرین کالسباع وبادلال الدولۃ
الفانیۃ یستکبرون۔ وما کان لھم علمٌ لیتھذّبوا ولا قلب

ترجمہ: و نامیمون و بر مقام نفرین القیام آنہا بیکبارگی مانند قضائے آسمان
فرود رسخت و باوج قہر و امواج کہ پرچم نصرت و تائیدات آسمان بر سر آنہا در
اہتزاز بود خیام باحتشام در میدان بلدۂ فیروز پور انتصاب فرمود مسلمانان
از قدوم میمنت لزوم آنہا در رنگ غنچہ کہ از ہبوب نسیم در انبساط آید شاد مانیہا
کردند و از فرط فرحت و نشاط در جامہا نہ گنجیدند۔ خالصہ یا کہ را دست
مقاومت و محاربت با آں قوم کوتاہ شدہ جبانت و نامردی بر آنہا استیلاء

لیفهموا ولا آذان لیسمعوا ولا اعین لیبصروا وکانوا کالوحوش البریة فوذروا الآخرة والغوها وکانوا یقضون علی الأجلة کالکلب علی الجیفة او یزیدون۔ فما بقی من صهجة ولا شحب الا شغبوا علیها وماراً وامن اموال الا نهبوها وکان سفك دماء المسلمین عندهم احقّ من قتل بعوضة وکانوا علی قتلهم یحرصون۔ وکانوا کذابین غدارین لا یرقبون الّهم ولا یرعون حلفهم وینقضون العهود وینکثون الا یمان ولا یتقون۔ فاراد الله ان یاسو جروح المسلمین ویفك رقبتهم من نیر الظالمین وینقذهم من سجن الفرعونیین ویمن علی الذین کانوا یستضعفون فدعا قومًا من اقصی الارض فنسلوا الی دویرتهم الخریبة ینقصونها من اطرافها وجاءوا بافواج کرارة مبشرة بنجاح وفتح ونزلوا بعراء بلدة اسمها فیروزبور

ترجمہ: یافتہ وخون در ابدان خوشیدہ وعار فرار را برگزیدہ زر و برخانہائے ویران بگذاشتند۔ وخدائے عظیم وحکیم در دل آنہا رعبے بزرگے انداخت واندوہ شکستے را در سینۂ آنہا جا داد و آتش فوق العادہ را در کانون استخوانہائے آنہا برافروخت تا از حُبِّ زندگی بہ ہیئت مخنثان پشت بدادند۔ وبسیارے از دست جوانان آں قوم فرخندہ بخت طعمۂ نہنگ تیغ و اکثرے غرقۂ آب دریا شدند۔ و قبیلے کہ باقی ماندند باحیاتے کہ مثیل ممات و وجودے کہ صد ہزار فقر ان بود در گوشہائے

وكان المسلمون برياً قدومهم يفرحون. فما كان للخالصة الدنية
ان يقاومهم او يحاربهم والقى الله عليهم الفشل كان الدم عصير
من ابدانهم فواجهوا الى بيوتهم وهم يهزمون. والقى الله فى
قلوبهم رعبا عجيبا وهيج البلابل فى صدورهم واضرم فى
احشائهم جمرة حب الحياة فولوا الدبر كالجبناء وهم يبكون. و
عاقبتهم فتية قوم كان عون الله معهم وسقطوا على وجوههم
المسودة الدميمة كالشهب فكثير منهم قتلوا وكثير غرقوا فى اليم
وكثير شابهوا الاموات وهم يهربون. وهربت الحواس من بطون
دماغه كانه حذرت اعضاءهم كلها او هم مفلوجون. واقر الله

ترجمہ گمنامی خزیدند مسلمانان از دیدار رایات نصرت آیات آں انصار و اعوان شاد کام و فرحال شدند و خالصہ دنیہ برنگ رگہائے خرد کہ بر سطح پوست پشہ میباشد دوختہ و پیوستہ بزمین و ہمچو شخصے کہ چنگال اجلش محکم بگیرد سراسیمہ و حیران گردیدند۔ و یقین آں داشتند کہ در ایں دیر و زود عین و اثر آنہا از صفحۂ ہستی محو و ناپدید بشود مسلمانان چوں ایں حال را مشاہدہ کردند دست دعا در حق تعالیٰ خالصہ برافراشتند و از جذر قلب مبارکباد باد تہنیت ہا بر ناصران و محسنان خود عرض داوند و بصدق دل اعتراف آں کردند کہ آنہا حامیان و محسنان ما ہستند و اگر چنانچہ گفتار بے ضمت آنہا از دست و زبان ما بظہور آید در زمرۂ ظالمان و بیوفایان محسوب و معدود شویم۔ خلاصہ خدائے قادر ہیچ فسقۂ خالصہ بر کندہ و نشانہائے آنہا را از

اعين المسلمين برؤية رايات انصارهم ودُقّقت الخالصة على وجه الارض كالعروق الصغار المنتسجة على سطح جلد البعوضة وتراؤا كالمغشى عليه من الموت وتيقنوا انهم سيوبقون. وكان المسلمون يدعون لقاتل الخالصة قائلين جُزيتم خيرًا وقيتم ضيرًا انكم محسنون وان كفرنا فانا ظالمون. فمحا الله بايديهم اسم الخالصة من تحت السماء واستأصلهم من ارضهم ورفع مؤنتهم من خلقه فما ترى منهم من اثر كأن الارض ابتلعتهم فيا للعجيبة ايها المناظرون. والآن نقص عليكم قليلًا من حالات هذا القوم الذى جعله الله للمسلمين اواصر رحمة وارسلهم لنا كالناصر الحارد او المغنم البارد ليجزى الموذين المخططين جزاء اعمالهم ويومن قومًا

ترجمہ: بالائے ادیم زمین محو و محک ساختہ بار وجود بے جود آنہا را از روئے خلقت بیچارہ بر انداخت و آثار آنہا را بہ نہجے مفقود و معدوم کرد کہ پنداری زمین آنہا را فرو خورد۔

اکنوں وقت آں آمد کہ نبذے از حالات ایں قوم فرخ قدم شرح بدہیم کہ وجود ہمایوں آنہا بجہت مسلمانان نصرت الٰہیہ و غنیمت بارد و دربارۂ موذیان حق پوش عقاب الیم و نمونۂ جحیم ثابت شدہ۔ و مصلحت آں است کہ بجہت ایشاں تذکرہ جُداگانہ کہ از مشارکت لوث وجود خالصہ ممیز و ممتاز باشد مخصوص و مقرر بکنیم۔ مقصود ما ازیں امر اکرام و تعظیم نعمت حق تعالیٰ می باشد و اُمید واثق داریم۔

كانوا يخوّفون۔ وانی اری ان اذکرهم بتذکرة مميزة عليحدة منزهة من مشاركة ذكر المخالصة اكراما لنعمة الله تعالىٰ لعل الله يجعلنا من الذين يعظمون نعماءه ويشكرون۔ ولا نتبع سبيل السيّد الذی سنّ الشكر للناس وقال من لم يشكر الناس فلم يشكر الله ونستكفی بهالا فتتان باطراء فی مدح او اخفاء عند قدح ولا نقول الا الحق فليشهد الشاهدون۔

ترجمہ: او (تعالیٰ شانہ) ما را از زمرۂ بشمارد کہ نعمتہائے او را بدیدۂ تعظیم و تشکر می بینند۔ و ہم عرض ما ازیں عمل اتباع اُسوۂ حسنہ آں سید انام (علیہ الصلوٰۃ والسلام) میباشد کہ سنّت شکر را بنیاد گزاشتہ و فرمودہ آنکہ شکر انسان نہ کرد شکر خدا بجا نیاورد۔ و از خدا مسئلت می نمائیم کہ او ما را محفوظ دارد ازیں کہ اطرا در مدح و اخفا در وقت قدح بکنیم و حرفے جز حق و صدق بر زبان آریم۔

ذكر الدولة البرطانية وقيصرة الهند

جزاها الله عنا خير الجزاء

اعلموا ايها الاخوان اننا قد نجونا من ايدي الظالمين في ظل دولة هذه الملكة التي نمقنا اسمها في العنوان. التي نضرنا في حكومتها كنضارة الارض في ايام النيهتان. هي اعز من الزباء بملكها و ملكوتها اللهم بارك لنا وجودها وجودها واحفظ ملكها من مكائد الروس ومما يصنعون. قد رأينا منها الاحسان الكثير والعيش النضير فان فرطنا في جنبها فقد فرطنا في جنب الله

ترجمہ

ذکر دولت عظیمہ برطانیہ و قیصرہ ہند

جزاہا اللہ عنا خیر الجزاء

برادران بر شما مخفی نماند کہ ما در عہد سعادت مہد و ظل ممدود ایں ملکۂ معظمہ کہ لقب مبارکش را زینت عنوان ساختیم از پنجۂ آہنین ستمگاران تیرہ درون رستگار شدیم بخت ما در ایں زمان برکت تو امان بمثابۂ فرخندگی و بہروزی دریافتہ کہ روئے زمین

وان شر الدواب عند الله الاشرار الذين يؤذون المحسنين و يتبعون المريبين. فالله يضع الناس على اشجار حياتهم فهم يقطعون. ايها الناس انا كنا قبل عهد دولة هذه المليكة المكرمة مخذولين مطرودين من كل طرف لا نعرف سكنا. ولا نملك مسكنا وكانت الخالصة يخطفون اموالنا خطفة الباشق. ثم يمرقون مروق السهم الراشق و ينسلون. وكنا كالذين في المحامي والمواعي يستفردون. ومن لظى الغربة يتاججون. فنجانا الله من هذه البلايا كلها و اعاننا بقوم ذوي الوجه البدري واللون الدري فعادت بقدومهم ايام روحنا وريحاننا و رايناهم شكل اوطاننا و اخواننا و ايدوا و نصروا و قاموا الا يطاننا فدخلنا بعد

ترجمہ: از نزول باران متصل طراوت و خضارت می یابد۔ این ملکہ جمیلہ جمیلہ را در ملک و ملکداش رعیت جہان نشانش از زبانہ دوست تر و عزیز تر میدارند۔ الٰہی وجود وجودش را از بہر ما مبارک بفرما و ملک و سے را از مکاید رؤس منحوس محفوظ دار۔ آمین

ازیں سبب پردہ نشین عظمت احسان کثیرہ و عیش نضیر دیدہ ایم اگر از کافر نعمتے تقصیرے در ادائے حقوقش بکنیم ہمانا تفریط در حقوق حق تعالیٰ کردہ باشیم۔ بدترین آفرینش در نزد خدا آں بدکردار اں می باشند کہ ایذاء و اضرار محسنان و راحت رسانان را پیشہ نہاد ہمت می سازند۔ عاقبت کار خدائے کریم بر درخت زندگی آنہا تبر ہلاکت میگزارد و آنہا را از بیخ بر میکند۔ برادران قبل از عہد ایں ملکہ مکرمہ صورت حال ما ایں بود کہ از بنجا دواندہ و از آنجا راندہ بے یار و بے دیار۔ خالصہ اموال ما را ہمچو باز

عمر فی الذین یروحون۔ وظهر نا بر ویة رایاتهم ظهور الشمس بالصباح۔ وتقویتنا بعنایاتهم تقوی الاجسام بالارواح۔ وودعنا بقدومهم اباغمرة واباعمرة۔ کان قد اضرم فی احشائنا الجمرة۔ وصرنا من الذین یعیشون بارغد عیش و بنوم الامنة ینامون۔ واول ما تلقفنا من آلائهم وتلقفنا من نعمائهم هو الامن والنجاة من تطاول اللیام۔ وظلم عبدة الاصنام۔ فانهم آمنونا من کل خوف وجبروا بانا واذالوا بلبالنا فدخلنا الجنة بعدما کنا من الذین هم یعذبون۔ وصرنا فی هذا العهد المبارك من ارباب البضاعة واولی المکسبة بالصناعة ومن الذین یتنعمون واما فی عهد الخانصة فکانت تجاراتنا عرضة للمخاطرات۔ وزروعنا

ترجمہ: در می ربودند و چنانچہ تیر از کمان بجہد و ردم از دیدہ غائب می شدند۔ و مثل ما مثال شخصے بود کہ تنہا و جریدہ در بیابان و دشت حیران و پریشان و از آتش غربت سوزاں و تپاں باشد۔ آفریدگار مہربان ما و از اہل بلیہ جہان فرسانجات دادہ در ظل حمایت خویش جا دادہ کہ روئے بدرسال و چہرہ روشن دُرّ در خشاں دارند۔ از قدوم آنہا کہ آب رفتہ در جوئے ما باز آمدہ و نہال پژمردہ ما باز بار آوردہ۔ از دستگیری و نصرت آنہا دیگر روئے اوطان مالوف و مساکن معہودہ دیدیم و بعد از زمانے دراز روئے امن و راحت را مشاہدہ کردیم۔ و بجمل رایات ظفر آیات آنہا را دیدیم از کنجہائے خمول و خفا مثل آفتاب در صباح بر آمدیم و از عنایات ایشاں مانند جسم بروح تقوی تغذی یافتیم۔ ایام قحط و موجبات

طعمة للفئارات۔ وصناعاتنا غير فاضلة الاقوات۔ ومع ذلك محدودة الاوقات وكان السلاكنائی اعوان ریاستهم وعمالهم وعملتهم وحفدتهم تمهيد اللغرامات وازهاقنا لانواع التبعة والعقوبات۔ وكنا كشئ يقلب فی يوم مائة مرة ما ندری اين نكون غدا الی الاحياء او فی الذين يشفهون ثم يقتلون۔

فالحمد لله الذی بدلنا من بعد خوفنا امنا وعطانا مليكة رحيمة كريمة ما نزعنی فی عالها سطوة المتحكمين۔ ونضنضة اللادغين العاضين بل هم علی الضعفاء يرحمون۔ ونحن تحت ظلهم نقتحم الاخطار۔ ونخوض الغمار لندرك الاوطار ومع ذالك كنا من الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون۔ وان القلق ان تركنا البيوت عورة وفارقنا الديار

ترجمہ: گرسنگی کہ خلق را آتش در خرمن جان و ایمان زدہ بود بہ یمن ایں دولت فرخ رخت بربستہ و خلق الکمال با فراغ دل بخواب امن استراحت میکند۔ اموال غنیمتے و نخستین بہرکسے کہ از ایں قوم مبارک نصیب حال ماشدہ دولت امن و نجات از دست بیداد فرومایگان و بقا کاران بت پرست می باشد۔ از ہمہ خوف و خطر ما را ایمن گردانیدہ و جبر شکست دہائے ماکردہ و ہر گونہ اندوہ و اندیشہ را از ما دور ساختہ و در حقیقت از عذابہائے زہرہ گداز رہائی بخشیدہ بہ جنت در آوردہ اند۔ دیگر دریں عہد مبارک از ارباب بضاعت و بہرہ اندوزان از اکتساب و صناعت شدہ ایم و گرنہ پیش ازیں در ایام خالصہ تجارت با عرصۂ خطر و کشتہائے ماطعمۂ فاقت و حاصل حرفہ و صناعت بدشواری ہر چہ تمامتر موجب سد رمق می بود با ایں ہمہ روزے چند بیش قیام و قرار نمی گرفت۔ و اگر بفرض از ما کسے

فجاءوا ما كان ان يستتم من سوء بل كنا فى امن من كل حرامى و سارق كانه لم نرم وجارنا وظعنا من الفنا وجارنا فكيف لا نشكر ايها العاقلون. انهم اعطونا حرية تامة فى اشاعة الدين وتاليف الكتب واقامة البراهين والوعظ ودعوة الخلق الى الاسلام وفى الصوم والصلوة والحج والزكوة واكثر قضايا الشريعة الى الشريعة يردون. ويستفتون من علماء الاسلام فى معاملات المسلمين ولا يعتدون. ويفتشون عند كل حكم وقضاء وفصل واقضاء ولا يستعجلون. واذا حضر محاكمتهم المسلمان يرغبونهما فى شورى المسلمين ويعظونهما ليقبلوا حكما حكما من اهلهما واذا اقبلوا افيفرحون. وظهرت فى ايامهم علوم الاسلام وسنن خير الانام صلى الله عليه وسلم

ترجمہ: منسلک در اعوان ریاست و عمل و عمال و خدمگار مدید عرضہ گوناگوں تاوان با و غرامہا و سود انواع و خسامت عاقبت می شد۔ گویا نوکری تہید و مقدمہ ہر رنگ عقاب و وبال بود۔ حال ما مانندی چیزے بود کہ در روزے صد بار زیر و زبر کردہ شود۔ ہر گز کسے بجرم و قطع نمی توانست بگوید کہ فردا معاشش چہ خواہد بود۔ در میان زندہا باشد یا در زمرۂ بغادت رفتہا کشتہا جا گیرد۔ صد ہزار سپاس و ستائش مر خدائے راست کہ آں ہمہ خوف و ترس و بیم را با من و اہل بدل و عوض فرمودہ و بر سر ما سایہ فگندہ کہ عاملانش سطوت و تحکم و تجبر ندارند و نہ مثل ما کسے را گزند و آزار میرسانند۔ بلکہ بر زیر دستان ترحم می آرند۔ امروز ما را میسر ست کہ دست در ہر گونہ کارہائے سترگ و امور بزرگ در اندازیم و بجہت استعمال مقاصد و اغراض ہر صعبناک مہمے کہ خواہیم در پیش گیریم و باداں ہمہ ہیچ خوف و خطر و حزن و ملال لاحق

ولا ينكرها الا المتعصبون. وكم من مدارس عمروها واشاعوا انواع الفنون واخرجوا كل ما كان كامنا. ورتبوا فيها قواعد الامتحان. ليكرم الطالب او يهان. ولا شك انهم احسنوا ضوابط التعليم واكملوا طرق التفهيم وملكوا في هذا الامر كل زندة متعسرة الافتتاح وكل قلعة مستصعبة الافتتاح. ومع ذالك مؤنة هذا التعليم قليلة وايامها معدودة وفوائدها جليلة فليغبط الغابطون. ولعمري ان هذا القوم

ترجمہ و عاید بحال ما نشود۔ اگرچنانچہ بیک ناگاہ باید آہنگ سفر را ساز بکنیم ولذا باید خانہا را بے پاس و حفظ خود ہا در عقب بگزاریم ہیچ باک از دزد شب رو تیرہ در دل نداریم ہیچ تفاوتے نمی باشد از ایں پنداری در زمرۂ دوستان و برادران خویش نشستہ و از دیوار خانہا بر بن نرفتہ ایم۔ اکنون عاقلان خود بگویند کہ با ایں نعمتہا چگونہ شکر ایں دولت عظمیٰ بجا تیاریم۔ ما را آزادی کلی و اقتدار تام در جمیع امور اسلام از اشاعت دین و تالیف کتب و اقامت براہین و وعظ و دعوت خلق باسلام و روزہ و نماز و حج و زکوٰۃ مرحمت فرمودہ اند۔ اکثر قضیہ ہائے مسلمانان را کہ تعلق بہ شریعت غرۂ محمدیہ (علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والتحیۃ) دارد بشریعت رد میکنند۔ و در معاملات مسلمانان مستفتا از علمائے اسلام میفرمایند و از اعتدا اعراض می نمایند۔ و در وقت امضائے حکمے و نفاذ امرے ہرگونہ تانی و تفتیش ممکن باشد بجا می آرند و عجلت را روا نمی دارند۔ و چہل دو مسلم حکومت خود را بآنہا مرفوع کنند اولاً ہر پنج بہ تغریب و تحریص آں سعید ہند کہ کل ہزدورجوع بہ شورائے مسلمانان آورند۔ و از میان خود ہا حکم برگزینند۔ و بر قبول آنہا ایں مشورت

قوم برسله الله لنا لخيرنا. اباد واعن اباد نا. وقلد وا بالنعم اجيادنا. ووجب علينا شكرهم بالقلب واللسان وهل جزاء الاحسان الا الاحسان فليتلقه المسلمون بالاجلال والاعظام ويحلوا نيرطاعتهم على كاهل المذرة والاكرام. ومن عصمهم مثا اوخرج عليهم اوحاربهم فاولئك الذين اعتدوا حدود الله ورسوله واولئك هم الجاهلون. وحرام على المؤمنين تجديفهم حتى يغيروا ما بانفسهم وما كان لمؤمن ولا مؤمنة ان يعصى في المعروف ملكا يحفظ عرضه

ترجمہ واندرز را نشاء مان میگردند. وہم دریں ایام علوم اسلام وسنن حضرت خیر انام علیہ الصلوٰۃ والسلام ظہور فوق العادۃ پذیرفتہ و بر ایں امر حجۃ متعصبے کور باطن انکار نتواند بکند۔ بجہت اشاعت و ترویج انواع علوم و فنون مدارس اقامت کردہ و دفائن و خزائن علوم را در عالم اشتہار دادہ اند۔ و دریں مدارس بجہت امتحان قواعد و ضوابط تہذیب و ترتیب فرمودہ کہ علماء در ہنگام آزمائش مستوجب انعام و اکرام برآیند یا مستحق ملام۔ شک نیست کہ در اتقان ضوابط تعلیم ہر گونہ دشوار یہا و مشکلات را کہ خیلے متعسر و ممتنع وا می نمود تسہیل و چیرے پیش دست ساختہ اند۔ و بالائے ایں بہمہ مؤنت ایں تعلیم خیلے قلیل و ایام کل معدود و فائدہ اش جلیل می باشد۔ لاریب ایں قوم را خدائے رحیم بجہت بہبود ما فرستادہ۔ آنہا دشمنان ما را ہلاک ساختہ۔ گردن ما را بقلادہ ہائے نعمت و منت بستہ اند۔ چہ قدر لازم و واجب است کہ بدل و جان سپاس آنہا بجا آریم زیرا کہ جزائے احسان جز باحسان نمی باشد۔ مسلمانان را باید باجلال و اعظام آنہا را بپذیرند و غاشیہ و طاعت آنہا بر دوش انقیاد و اکرام بگیرند۔ و ہر کہ از ما عصیان ورزد یا خروج و بغی و جنگ در آنہا اختیار کند۔ لاریب

ومالہ ویتحامی اھلہ وعیالہ ویفشی الاحسان ویذھب الاحزان و یفشی الاستحسان۔ فخذوا الفتوی ایھا المستفتون فأدوا بحکم اللہ ولا تمیلوا الی جذبات النفس ولا تأخذوا بآراء العلماء الذین یفتون بغیر علم فیضلون ویضلون۔ انا لقد عاینا الاوکثیرۃ و نعماء کبیرۃ من قیصرۃ الھند فکیف ننسھا ونکفر بھا وان اللہ لا یرضی لعبادہ ان یکفروا وھم منموم ولا ریب فی ان القیصرۃ احد جناحی المسلمین

ترجمہ: او متجاوز از حد و اندازہ سوائح جاہل از سخن ہا نمی خواہد بود۔ مسلمانان را ناسپاسی ہرگز روا نیست آنہا خود ہا را از خود تغیر نمی دہند و ہیچ مومن و مومنہ را سزاوار نیست کہ در امور معروف دماغ عصیان ملکہ برجبین خود زند کہ او حافظ عرض و مال و حامی اہل و عیال او باشد۔ وآں ملک از غایت کرم احسان ہا را در بارہ او اظہار رنج و غمہائے او را دور میکند۔ مستفتیان باید این فتوی را بگیرند و بپذیرند۔ اکنون گوش بحکم خدا نہید۔ و بر جذبات نفس پشت پا زدہ رائے آں علماء را کہ از جہل فتوی میدہند و گمراہ میشوند و میکنند بموقع قبول جا دہید۔ خدا میداند کہ ما از قیصرۂ ہند نعمتہائے بزرگ و بسیار دیدہ ایم چگونہ شود کہ نسیان و کفران آنہا داریم زیرا کہ حق تعالی ہرگز راضی نمی شود کہ بزرگ فش راہ کفران را بگیرند۔

فی الحقیقت قیصرہ ہند یک جناح مسلمانان و حافظ اسلام و محسنہ آنہا می باشد وجودش برائے ما برکتے و وجودش بجہت ما برکت است۔ او ہرگز رضا بایذیت ما نداد و خداوند بزرگش از ظلم و ستم و تعدی محفوظ داشتہ۔ گروہا مختلف و قومہائے گوناگوں در زیر دامان عدلش آسودہ و ملاذ دارند و ہر یک بعنایت خاصش مباہات می نمایند۔

این فساد و تطاول قسیسان کہ شیوع دارد و از ہر جانب سموم دم مسموم آنہا می وزند۔

وحافظة آثار الاسلام ومن الذين هم يحسنون. وجودها لنا بركة وجودها لنا مزنة ليست على اذيتنا براضية. وقد عصمها الله من ظلم وتغاشم. آوت اقواما متفرقة في ذيل فضفاض كل حزب بما يتهما فرحون. واقاما فساد قسيسين وتطاولهم وهبوب سمومهم. وشيوع ضلالات الفلاسفة وانتشار علومهم. فليس فيها دخل هذه المليكة مثقال ذرة وهذه الدولة برية من الظن بحمايتها بل هذه نتائج حرية قد اعطى لكل قوم نصيب تام منها وما اعطى قانون القيصرة حقا زائدا للقسيسين على المسلمين. بل سوّاهما في ذلك فلم يرتاب المرتابون ومن فهم ان القسيسين شعبة من شعب هذه الدولة وانهم يحظون بامر القيصرة فقد ضل ضلالا بعيدا وصار من الذين يظلمون

ترجمہ: وحمایت وعنایت فلسفیان کہ عالم را تیرہ و تار گردانیدہ و علوم ناپاک آنہا شہرت تمام یافتہ است ملکہ معظمہ ہیچ تعلق و دخل باین امور ندارد و ساحت این دولت از ظلم عنایت آنہا بکلی مبرا می باشد۔ بلے این را ہمہ از نتائج آن آزادی ناشی و فاشی شدہ کہ ہر قومے را از کل بہرہ وافر بخشیدہ است۔ استقلال ہیچ حقے زاید بر مسلمانان ندارند بلکہ دریں باب ہر دو گروہ مساوی می باشند۔ و ہر کہ گمان دارد کہ استقلال شعبہ از شعبہائے این دولت می باشند و وعظ و تبلیغ برحق و تائید قیصرہ می نمایند او خیلے غلط کار و ستمگار باشد۔ ہر گز نمی شود کہ قیصرہ ہند اہل اسلام را از اشاعت اسلام منع و زجر می فرماید چنانچہ پر ظاہر ست کہ قومے از متمذہبانش در قرب و اطراف دولت او کلمۂ طیبۂ اسلام را بجان پذیرفتہ و تاسیس و تعمیر مساجد نمودہ اند۔ خلاصہ عنایت و الطافش مخصوص بقومے خاصے نیست۔ و ایں

اتمنع القيصر من اشاعة دين الاسلام وكاين من قومها ومن نواح دار دولتها اسلموا واسس المساجد فيها وعمرت ذمالكم لا تفهمون. وعنايتها ليست مختصة بقوم دون قوم. ذلك ظن الذين يقنعون على خيالات سطحية وهم عن حقيقة الامر غافلون. انظروا الى آثار فيضها كيف اقامت في كل بلدة اندية الافادة فمنها اندية الادب ومنها اندية سياسة المدن وشحنها بشورى الحكماء والعقلاء واجرت من العلوم انهارًا. وفتحت للطلباء مدارس وهمّنت لفقرائهم دراهما ودينارًا. واعانتهم ادرارًا. وطالما داومت على ذلك فاشكروا لها ايها المسلمون. وادعوا الله ان يديم عن هذه المليكة الكريمة ويمنحها على الروس المنحوس ويدخلها في الذين آمنوا بالله ورسوله

ترجمہ: گمان بد در سر آنہا جا میگیرد کہ قانع بر خیالات سطحیہ و از فقدان ملکہ غور و فکر غافل از حقیقت امر می باشند۔ نظر بر اثبات این مدعای تو انیم آن آثار فیوضش را گواہ بیاریم کہ از وفور کرم در ہر بلدہ مجلسہائے افادات برپا فرمودہ است کہ از جملہ آں مجلس اشاعت و ترویج ادب و مجلس سیاست مدن و ہمچنیں مجالس دیگر میباشد۔ ایں ہمہ مجالس امورش باتفاق رائے و شورائے عقلاء و حکماء قطع و فصل می یابد۔

فرخندہ مادر مہربانے کہ دریاہائے علوم را روان ساختہ و درسگاہا بجہت طلباء مفتوح فرمودہ۔ تہیدستان و بیزاران را از قبیل دولت او زر و ملفوظات و اعانہ مرحمت میفرماید۔ اے مسلمانان برخیزید و شکر ایں عطیات را بجا بیارید و از خدا مسئلت نمائید کہ ایں ملکۂ کریمہ را بقائے دوام و بر روس منحوس نصرت و ظفر بخشد۔

ویعطیها خیر الکونین و یسلمها من الذین او تواخذ الدارین ویسعدون۔

یا قیصرۃ الھند ذلیت التلف وانسیت کل رزء سلف۔ قد بذلت فی اقامۃ الامن جھد المستطیع ووسعت الحریۃ عنایۃ التوسیع وخفیت المسلمین من ھموم ناصبۃ۔ واخرجت لھم اصداف دُررنا ضبۃ ورایتنا منك راحۃ القلوب وقرۃ الاعین وتودیع الکروب فواھا لك لوکنت من الذین یسلمون۔ جزاك اللہ عنا خیر الجزاء۔

واعطاك فی قلبك من التمنا[1] لا ینسی نعماك ذریۃ المسلمین۔ ولا یمحی

ترجمہ: و او را در جماعہ کہ بخدا و رسول ترسے ایمان آوردہ اند۔ داخل و در عطائے خیر کونین و حفظ دارین شامل سازد۔

اے قیصرہ ہند (خدا از تلف محفوظت دارد و ہر رنج گزشتہ از دلت فراموش بشود) ہر قدر استطاعت و جہد و سعی ممکن بود در اقامتِ امن و توسیع آزادی و فراغ بال مبذول فرمودی۔ و مسلمانان را از اندوہ و رنج جان فرسا نجات بخشیدہ و امن و امان دُرہائے مقصود بر او شان نثار کردی۔ بخدا کہ از لطفِ تو راحتِ قلوب و قرتِ اعین نصیبِ ما شدہ۔ اے فرخا حال نیکو مآل تو اگر لمحاتی پاکیزۂ اسلام را در برمیداشتی۔ حق تعالیٰ از ما جزائے خیرت دہد و ہمہ متمنیات دل ترا بر آرد۔ اولاد مسلمانان احسانہائے ترا ابداً فراموش نکنند۔ و نام ہمایونت از دفترِ اہل فرقان تا قیامت محو نشود۔ اے خوشا حالِ تو۔ تو بر قومے نظرِ احسان و امتنان مبذول فرمودی کہ ذلیل و خوار گردیدہ بود۔ ایں زمان و زمانیاں منقطع شوند و نے مآثر جمیلہ ات ابدالدہر روئے انقطاع نخواہد دید۔

---

[1] من سہو الکاتب والصحیح "من التمنی"۔ منہ

اسمك عن دفاتر الفرقاتين. ينقطع الزمان ولا ينقطع ذكر مآثرك.
فطوبى لك ايتها الحسنة الى الذين كانوا يقصرون. ايتها الملكة
المكرمة انى فكرت فى نفسى فى كمالاتك فوجدتك انك حاذقة
يمر رايك فى شعاب المضلات مر السحاب. وتزف مدارکك فى
الغامضات كزف العقاب. ولك يد طولى فى استنباط الدقائق ومآثر غراء
فى تفتيش الحقائق. وانت بفضل الله من الذين يصيبون فى
استقراء المسالك ولا يخطون. انت يا مليكة تستشفين كل

ترجمہ اے ملیکہ مکرمہ چوں باخود در کمالات عجیبات در اندیشہ رفتم دیدم کہ رائے رزیں وفکر متین تو از کمال جودت وحذاقت در شعاب امور مشکلہ و غامضہ از سیر ابر و پرواز عقاب سریع ترمی رسید وفہمیدم کہ در استنباط دقائق ید طولیٰ و در تفتیش حقائق مآثر غراء میداری و دریافتم کہ از فضل خدا در استقرائے مسالک رائے تو پیوستہ بر صواب و مصئون از خطا می باشد۔ بافکر دقیق و ذہن رسا ہر گوہر جوہر برگزیدہ و نکات معدلت و نصفت استنباط و استخراج میکنی۔ چنانچہ ازیں بابت ترا مآثرے کہ مذاق شیریں و سیاق تمکین دارد در صفحات زمانہ ثبت میباشد وستودہا و برگزیدہا نیز در ثنائے تو رطب اللسان ہستند۔ اکنوں بعد از آنکہ کمالات و صفات ترا کہ مشام ہر دانائے عالم را معطر دارد بخاطر آوردم در دم در یافتند کہ ترا از امرے باخبر بسازم کہ در نزد خدا از آں رفعت و قدر تو بلندتر و زیادہ گردد۔ و خدا آگاہ است کہ از جوش دل ش مذکور میکنم زیرا کہ اخلاص و حب قلبی مرا بر آں می آرد کہ بہر چہ در آں فلاح و صلاح تو مرکوز باشد ترا دعوت بکنم و لوازم شکرت نمی خواہم انعامی نمی خواہم و ہمہ اعمال بستہ بہ نیات می باشد و مخلص از صدق نیت شناختہ گردد ہرگز ہیچ مخلصے را

جوهر نفی و تستنبطین دقایق المعضلة بفکر دقیق و ذهن ذکی و ان لك فی هذه الیاقة مآثر حلوا المذاقة ملیح السیاقة و یحمدك المحمودون. فالآن قد ألقی الی بالی بعد تصور کما لاتك و حسن صفاتك التی تطوعت ریحها فی العالم ان اخبرك من امر عظیم. لیرتفع به قدرك عند رب کریم. وما اذکره الا بغبرة اخلاصی لان اخلاصی قد اقتضی ان ادعوك الی خیرك ولا ألقی لوازم شکرك و

ترجمہ سزاوار نیست کہ امر خیر را از محسن خود پنہاں دارد بلکہ بر او واجب است کہ متاع خود را بر او عرض بدہد۔ اے ملکۂ کریمۂ عظیمہ من جیلے در شگفت فرو ماندہ ام کہ با ایں کمال فضل و علم و فراست از قبول اسلام ابا میداری و چنانچہ در امور عظام امعان و غور را کار میفرمائی در اسلام نگاہے نمی اندازی۔ عجب است کہ در شب تیرہ و تار چیزے را باز می بینی و لے اکنوں کہ آفتاب باہر تجلی و وضاحت بر آمدہ آنرا در نمی یابی۔ یقین بداں کہ دین اسلام مجمع انوار و منبع بحار است و ہر دین دین حقے شعبۂ از آں میباشد۔ ہر کہ خواہد بیاید۔ فی الحقیقت ایں دین زندہ و مجمع برکات و مظہر آیات است۔ امر بہ طیبات و نہی از خبیثات میکند۔ ہر کہ خلاف آں بگوید و اظہار دہد او لاریب در دروغ زنان و مفتری باشد۔ واز مفتریان پناہ بخدا میجوئیم۔ از آنجا کہ آنہا حق را پوشیدہ و با باطل دوستی ورزیدہ اند از خدائے حکیم آنہا را امور دلفزین گردانیدہ و نور فطرت را از سینۂ آنہا بر دل کشیدہ است چنانچہ حظ خود را از ایں نور فراموش شیدہ بہ ساختہا و تعصبات خویش شاد دلی میکنند۔

اے ملکہ ایں قرآن کریم خاصیتے دارد کہ سینہ را پاک و صاف و از نور پُر میفرماید۔ ۵

انما الاعمال بالنیات وبصدق النیة یعرف المخلصون. وما کان لمخلص ان یستشعر بصرافیه خیر محسنة بل یستعرض متاعه له ولا یکون من الذین یکتمون. ایتها الملیکة الکریمة الجلیلة اعجبنی انك مع کمال فضلك و علمك وفراستك تتکرین لدین الاسلام. ولا تمعنین فیه بعیون التی تمعنین بها فی الامور العظام. قد رایت فی لیل دجی. و الان لاحت الشمس فمالك لا ترین فی الضحی ایتها الجلیلة اعلی ایدك الله

ترجمہ: پیروان را از انوار انبیاء (علیہم السلام) بہرہ مند و مبہط سرور روحانی می نماید۔ بلے ایں انوار نصیب آنہا می باشد کہ فساد و کبر و بلندی را دوست ندارند و از تمام اخلاص و صمیم دل رو بقبول انوارش آرند۔ البتہ امثال ایں مردم کشاد دیدہ و زکوٰۃ نفس با مرحمت می کنند۔

من از منت و فضل خداوند (عزّ اسمہ) بہرۂ وافر و حظّ متکاثر از انوارِ قرآنی میدارم۔ دل مرا از کل نور منوّر و از ہدایت و اصلاح بہرہ ور ساختہ اند۔ از انعام جلیل خدا بر من آنست کہ او مرا باآیاتِ بیّنہ بجہت کل فرستادہ کہ ہمہ خلق را بسوئے دین حق الٰہی دعوت کنم۔ فرخندہ بختے کہ مرا بپذیرد و موت را بخاطر در آرد یا نشانے نخواہد و بعد از دیدنش بمن گردد۔

اے ملیکۂ کریمہ از نعمائے دنیویہ ترا نصیب بسیار دادہ اند باید اکنوں رغبت بملکِ آخرت بکنی و سر نیاز بدرگاہِ پروردگارِ یگانۂ فرود آری کہ ذاتش از گرفتنِ پسر و ملکت از مشارکتِ شریکے بری و غنی است۔ کل ربِّ وحید را از دل بروں کردہ۔ ہمچو معبودان را اختیار می نمائید کہ چیزے دانیا فریدہ اند و خود شان آفریدہ شدہ اند؟

ان دین الاسلام مجمع الانوار ومنبع الانهار وحدیقة الاثمار وما من دین الا هو شعبته فانظری الی جبره وسیاره وجنته وکونی من الذین یرزقون منه رزقا رغدا وترقون۔ وان هذا الدین هو مجمع البرکات ومظهر الآیات یامر بالطیبات وینهی عن الخبیثات ومن قال خلاف ذالك او اباه فقد مان۔ ونعوذ باللّٰه من الذین یفترون۔ فیا اعظاء هو الحق وایاه هو الباطل لعنهم اللّٰه ونزع من صدورهم انوار الفطرة فنسوا حظهم منها وفرحوا بالتعصبات وما یصنعون۔ ایتها الملیکة ان هذا القرآن یطهر الصدور ویلقی فیها النور و یری الحبور الروحانی والسرور ومن تبعه فیجد نورا وجدة النبیون ولا یلقی انواره الا الذین لا یریدون علوا فی الارض ولا فسادا او یاتونه

ترجمہ: اگر از اسلام شکے در دلت باشد من بحول قوت خدا آمادہ ہستم کہ آیات صدقش بنمایم۔ خدا بہر حال با من است۔ دعاہائے مرا می شنود و ندائے مرا پاسخ می گزارد۔ وچوں از شے نصرت وعون بخواہم دست من میگیرد۔ من بر یقین میدانم کہ او در ہر موطن وعیدان مرا مدد فرماید و مرا ضائع نسازد۔ آیا می شود کہ ترا از خوف روز قیامت رغبت و میل بدیدن نشانہائے صدق من در دل پدید آید۔

اے قیصرہ توبہ بکن۔ توبہ بکن۔ وبشنو بشنو۔ خدا در ہمہ چیزہائے تو و مال تو برکت بخشد۔ و بر تو رحمت و بخشائش نازل فرماید۔ واگر بعد از امتحان کذب و دروغ من پدید شود تن بر آں در میدہم کہ مرا بکشند و بر دار بکشند یا دست پائے مرا از ہم ببرند۔ واگر صادق بر آیم مردے دیگر آرزو ندارم جز ایں کہ رجوع انابت بآفریدگار خود آوری کہ ترا پروردہ و نواختہ و ہمہ مسئولات ترا بتو کرامت کردہ۔

راغباً فی انواره فاولئك الذین تفتح اعینهم و تزکی انفسهم فاذاهم مبصرون۔ و انی بفضل الله من الذین اعطاهم الله من انوار الفرقان و اصابهم من اتم حفظ القرآن۔ فانار قلبی و وجدت نفسی هداها کما یجده الواصلون ثم بعد ذالك ارسلنی ربی لدعوة الخلق و آتانی من آیات بیّنة لادعو خلقه الی دینه فطوبی للذین یقبلونی و یذکرون الموت او یطلبون الآیات و بعد رویتها یومنون۔ ایتها الملیکة الکریمة قد کان علیك فضل الله فی الایام الذی فضلاً کبیراً فارغبی الآن فی ملك الآخرة و توبی و اقنتی لرب وحید لم یتخذ ولداً و لم یکن له شریك فی الملك و کبره تکبیراً۔ اتتخذون

ترجمہ: اے ملکۂ ممالک عظیمہ و قیصرۂ ہند آواز مرا بشنو و از ذکر حق دل تنگ مباش اے قیصرۂ کریمۂ جلیلہ حق تعالیٰ آمدوہا را از تو دور سازد و ترا و جگر پارۂ ترا زندگی دراز بخشد و از شر حاسدان و دشمنان ترا در پناہ خویش دارد۔ این ہمہ از محض ترحم و اشفاق بر حال و مآل تو تسطیر کردہ ام۔ و بجہت تو از خدا برکت روز و شب و برکت دولت و نصرت و ظفر مسئلت می نمایم۔

اے ملکہ دولت اسلام را بپذیر سلامت بمانی۔ مسلمان باش کہ تا بروز پسین تمتع بردار و از شربۂ اشرار رستگار شوی۔

اے ملکۂ کریمہ مرا خدائے بزرگ از دنیا مشاغل و بآخرت مائل فرمودہ است۔ ازیں دنیا جز دو نان خشک و کوزۂ آبے نمی خواہم۔ ہمہ آز و ہوا و ہوس از دلم بکلی بروں شدہ۔ آرزوئے جاہ و منزلت و رتبت و زینت دنیا ندارم و تمنائے لحوق بہ جماعۂ دارم کہ

من دونه آلهة لا یخلقون شیئاً وهم یخلقون. وان کنت فی شك من الاسلام فها انا قائم لاراءة آیات صدقه وهو معی فی کل حالی اذا دعوته یجیبنی. واذا نادیته یلبینی. واذا استعنته ینصرنی. وانا اعلم انه فی کل موطن یحیینی ولا یضیعنی. فهل لك رغبة فی رویة آیاتی وعیان صدقی وسدادی. خونا من یوم التنادی. یا قیصر قم نوبی توبی واسمعی اسمعی بارك الله فی مالك وکل مالك وکفت من الذین یرحمون. فان ظهر کذبی عند الامتحان فوالله انی راض ان اقتل او اصلب او تقطع یدای ورجلی. والحق بالذین یهذون. وان ظهر صدقی فما اسئل اجراً منك الا رجوعك الی الذی خلقك وربّك واعزّك

ترجمہ: در جنت بحبت آنہا سیر یا بیاریند واز نعمائے جنت آنہا را روزی بدہند در بستانہائے قدس تنزہ وتفرج نمایند۔

اے ملیکۂ کریمہ من مسلمانے می باشم کہ بہرۂ تمام عرفانی مرا کرمت فرمودہ اند۔ ملکوت آسمانہا را در چشم من جلوہ دادند وحب وانس بآں در دلم ریختند۔ وملک دنیا را بر من عرض کردند وہمہ علائق دل مرا زاں گسیختند۔ امروز دنیا وحیات دنیا ومال ودولت دے را در دیدۂ من بیش از مردارے مرتبے و وقعے نیست۔

اے قیصرۂ محترمہ آنچہ انجا مکارو اہم تریں امور میخواہم نصحاً در خدمت بہ تقدیم رسانم آنست کہ مسلمانان عضد خاص سلطنت وجناح دولت قوی باشند۔ ونیز آنہا را در ملک تو خصوصیتے ممتازے وجلیلہ است کہ از نظر دور بینت پوشیدہ نیست۔ باید در آنہا مخصوصاً بہ نظر مرحمت وشفقت ولطف فوق العادہ نگاہے کنی وراست و

وآتاك كلما سألت فاسعى دعوتى يا مليكة المملكة العظيمة وقيصرة الهند ولا تكونى من الذين يشمئز قلوبهم عند ذكر الحق ويعرضون - ايتها القيصرة الكريمة الجليلة اذهب الله احزانك واطال عمرك وعرفك كيدك وعاداك وحفظك من شر الاعداء والحسداء انى كتبت هذه الوصايا خالصاً رحماً عليك وعلى عقبك وادعوالك بركات الليل وبركات النهار وبركات الدولة وبركات المضمار. يا مليكة الارض اسلمى تسلمين اسلمى متعك الله الى يوم التنادى. وسلمت وحفظت من الاعادى. ويحفظك من الله المحافظون. ايتها المليكة الكريمة انا امرء جذبه الله تعالى من الدنيا الى الاخرة وما اسئله من هذه الدنيا الا رغيفين وكوزة ماء وصرت

ترجمہ: آرام و تالیف قلوب آنہا را نصب عین ہمت خود سازی. و بسیارے از آنہا بر مناصب عالیہ و مدارج قرب مشرف و سرفراز بفرمائی۔

آنچہ من می ہم تفصیل و تخصیص و ترجیح آنہا بر جمیع اقوام از لوازمات و منبع مصالح و برکات ست. خدارا دل مسلمان را خوش و کشتِ امید آنہا را سرسبز بکن زیرا کہ حق تعالیٰ ترا نزول اجلال در زمین آنہا مرحمت فرمودہ و ملک ملکے گردانیدہ کہ مسلمانان قریب بہزار سال عنان امر و نہیش در دست داشتہ اند سپاس این نعمت بجا آرد آنہا را در کنار عاطفت و تصدق پرورش بکن. خدائے کریم ہم متصدقان را دوست می دارد۔ ملک ہمہ مرخدا راست ہر کرا خواہد بہ ہد و از ہر کہ خواہد انتزاع بکند۔ او را سنت است کہ آیام شکر گذاران را درازی می بخشد۔

اے ملکۂ مکرمہ من براستی و صدق بیان میکنم کہ ہمہ مسلمانان ہند از تدول مطیع و منقاد تو

قلبی من اهواء لا ارید علوا ولا مزیة فی الدنیا ولا زینتها وارید ان اکون بالذین یبسط لهم سرر فی الجنة ومن نعمائها یرزقون۔ وفی ریاض حظیرة القدس یرتعون۔ ایتها الملیکة انا احد من المسلمین رزقنی الله عرفانه و اعطانی نور رضوانه وعلمانه۔ واظهر علی ملکوت السموات وحببها الی بالی و ارانی ملک الارض وکرهه الی قلبی وصغر عنه عینی۔ فالیوم هو فی عینی کجیفة او انتن منها وکذا کل زینة الحیوة الدنیا والمال والبنون۔ وفی آخر کلامی انصح لک یا قیصر فاخافنا الله وهو ان المسلمین عندک الخاص ولهم فی ملکک خصوصیة تفهمینها فانظری الی المسلمین بنظر خاص واقری اعینهم والف بین قلوبهم واجعل اکثرهم من الذین یقربون التفضیل التفضیل۔ التخصیص التخصیص وفی هذه برکات ومعالی۔ ارضیهم فانک ورثہ

ترجمہ: می باشند۔ وہرگز نوائے فسادے از آنہا استشمام و آتش عنادے آنہا مشاہدہ نمی کنم۔ و می بینم کہ آنہا بحالی پیادہ و سوارہ تو میباشند و ہمواره آمادہ و مستعد ہستند کہ شرائط جان نثاری و لوازم انقیاد را بمنصۂ ظہور بیاورند و دریں امر ہرگز مصائب و مشاق کوہ و دشت را تحمل بکنند۔ نے نے آنہا در معارک مرد آزما و مصاف جان فرسا اول و اقدام نخستان و جان بازان و در مواقع فصل و امضا چابکتر بازو اعضائے تو ہستند۔ اشارت را حکم نافذہ و طاعت را غنیمت بادرہ می دانند۔ زنہار زنہار در ہیچ باب از آنہا غدرے و عذرے سر بر نزند۔ اے قیصر ہند ایں قوم وقتے صاحب شان و مالک تخت و تاج و ازمۂ زمان بودہ اند۔ ایں پرستاران اصنام باشارۂ عصائے شوکت آنہا مانند رمہ بر آواز شبان میرفتند۔ از قضا روزگار بر آنہا برگشت و از

ارضهم ودیارهم فانك نزلت بدارهم و آتاك الله ملكهم الذی امروا فیه قرنا من الف سنة مما تعدون فاشكری ربك وتصدق علیهم فان الله یحب الذین یتصدقون۔ الملك لله یؤتی من یشاء و ینزع ممن یشاء و یطیل ایام الذین یشكرون۔ ایتها المملیكة المكرمة لا شك ان قلوب مسلمی الهند معك ولا استنشق منهم ریح الفساد وما اری فیهم نار العناد وانهم رجلك وخیلك المستعدون لفداء النفس واداء شرائط الانقیاد والطاعون لك جمیع شدائد القتن والوهاد بل هم اول خدمك فی مواطن الاقدام و الانجاد و جوارحك فی مواضع الفصل والامضاء اشارتك لهم حكم۔ وطاعتك لهم غنم۔ لن تری منهم غدرا ولا عذرا ولكنهم یا قیصرة الهند قوم كان لهم شان۔ وكانت فیهم سرد وتبیجان۔ وكانوا یحكمون علی عبدة الصنم كالرعاة علی الغنم۔ فقلب ایامهم

ترجمہ: بدانجا می تاکردند ہما اسیر پنجۂ جور و جفائے خالصہ گشتند۔ واز زمانے دراز سایۂ ہما پایہ بت راچل روزہ داد از پئے ہلال عید و برنگ زن آلبستن بجہت زادن فرزند سعید چشم در راہ و بیتاب می بودند۔ بساست کہ یاد ایام گذشتہ کہ عنقریب سلطنت در برداشتند ایشاں را نعل در آتش میکند زیرا کہ قلع عادات از محالات می باشد۔ خدا بر نہاں من آگاہ و گواہ است کہ این قدر کہ عرض خدمت شریفات کردہ ام ناشی از نصح و خیر طلبی بودہ است۔ و سوگند بخدا یاد میکنم کہ ہمہ خیر و مصلحت منظوی دریں می باشد کہ اکرام و اعزاز ایشاں بایشاں باز بدہی و از علمائے بعضے مناصب و مدارج ایشاں را امتیاز و افتخار بہ بخشی۔ و ہرگز مصلحت دریں نیست کہ برنگ مار و مور ضعیف

من سوء اعمالهم وظلموا من ايدى الخائنة واخوانهم وكانوا يستشرفون وقت حكومتك كاستشراف الصائمين هلال العيد. ويرقبون عنايتك رقبة الحبلى ولادة الابن السعيد. وكانوا بقدومك يستفتحون. وقد مضت عليهم ايام كانوا فى حلل امارات وبعض اختيارات فيلوعهم فى بعض الاوقات اذكار هذه الدرجات. فان قلع العادات من المشكلات. وما قلت لك الا نصحًا وانما الاعمال بالنيات. والله ان الخير كله فى اكرامهم ورد عزتهم اليهم ببعض المناصب والعطيات. وما ارى خيرًا فى حيل استيصالهم وقتلهم كالحيات. وما كان لنفس ان تموت او تنفى من الارض الا بحكم رب السموات فاشفق عليهم ايتها المليكة الكريمة المشفقة احسن الله اليك واعفى عن ان رايت مرارة قولى فان الحق لا يخلو من المرارة والعفو من كرام الناس

ترجمہ: و خوار داشتہ و از جا بردا شوند. و در حقیقت نمی شود کہ نفسے از نفوس جز بحکم خدا بمیرد یا از ملک اخراج کردہ شود. پس ایں ضعیفان رحمے نفرماء اگر در قول من تلخی رفتہ باشد عفو و درگذر بکن زیرا کہ حق پیوستہ مخلوط بہ مرارت می باشد و بزرگان از زلات اغماض می کردہ اند. می بینم کار مسلمانان بجائے رسیدہ است کہ از شدت فقر و بیچارگی در ملک امراء جز خشت و سنگ نماندہ. سرہا از عمامہ و دستار برہنہ شدہ و از اثاثۃ البیت بجہت رہن جز کوزہ سفالین در دست ندارند. وقتے از اوقات بود کہ خدم و حشم و متاع و قماش داشتند و امروز جز دست و پائے آنہا خادم آنہا نمی باشد. از دست گردش روزگار و روز افزونی مصعوبات و انسداد راہ ہائے

ما مول۔ انی اری المسلمین قد مستهم البوس والافتقار وما بقی فی بیوت ذریة الامراء الا الدین والاعجار۔ سقطت العمائم عن الرؤس۔ وما بقی للرهن غیر الاباریق والکؤس۔ کانوا فی وقت ذوی حواشی وغواشی و متاع وقماش والیوم لا اری حفدتهم الاجوارحهم وارامهم من تقلب الایام کالسکاری وما هم بسکاری۔ ولکن غشیهم من الغم ما یغشی الناس عند ازدیاد الاعتیاص وانسداد طرق المناص۔ وانی اری انك کریمة جلیلة ومثلك لا یوجد فی الملوك۔ وقد وهبك الله حرامة و انبعاثا۔ تواسین رعایاك بالتعب الشدید۔ ولا تطیعین راحة الا حثاثا۔ وتستغرقین اوقاتك فی تفقد الرعایا وفکر مصالحهم و تختارین التعب لعل الخلق یستریحون۔ وظنی انك قد قلت لنا ئبیك فی الهند ان یفضلوا اشراف المسلمین علی غیرهم۔ وینظروا الیهم باعین ازخاص

ترجمہ: نجات سراسیمہ وار دست و پا گم کردہ اند۔ و می بینم در ذات تو کرم و رحم را سرشتہ اند و ہرگز نظیر تو در پادشاہان موجود نمی باشد۔ از حزم و بیداری حظے کامل ترا بخشیدہ اند۔ مواسات مدارات رعایا را بر آرام جان اختیار و از حفظ نفس قدرے قلیلے بہرہ میگیری۔ و بجہت اینکہ رعیت با خواب امن و راحت بخسپند ہر قدر رنج و زحمت ممکن باشد جان خود را میدہی۔ در تفقد حال بیچارگان و فکر مصالح ناتوان اوقات عزیزت را مصروف میداری۔ و یقین من است کہ از پیشگاہ حضرت ایں نواب عمال را کہ زمام اختیار امور ہندوستان در دست دارند تاکید بلیغ رفتہ کہ بہر حال مسلمانان را بمزیت خاص فضیلت با اختصاص بر دیگران شرف و امتیاز بہ بخشند۔ ولے ایں نواب نراغ را باحتساب

ویقربوهم بخصوصیۃ ولکن النائبین سووا الامر وسارعوا مصلحۃ اعراض المسلمین حق رعایتها بل ما خطر ببالهم ان ینظروا الی اطمارهم ویسعفون. هذا ما قلت شیئاً من حال مسلمی الهند واما عبدۃ الاصنام الذین یقولون انا هندو وآریه فهم قوم انفدوا اعمارهم کالعبید والخدمۃ ومرت علیهم قرون کمجهول لا یعرف او نکرۃ لا تتعرف وتعرفین ایتها الملیکۃ الجلیلۃ انهم مسلوبة الطاقات ومطرودة الفلوات من دهر طویل جلودهم قد وسمت. وجنودهم قد هسمت. وزمام نفوسهم قد ضفر. وظهر عزمهم قد کسر. فیمشون الی ما سیقوا ولا یعتذرون. ولا یریدون عزۃ فی قلوبهم جبن الغلمۃ فهم لا یسئلون. والسر فی ذالک انهم من حقب متلاحقۃ مغیبة خدمۃ لا اهل حکومۃ ومعتادلقر ومسألۃ لا من اهل عزۃ

ترجمہ: و سہرا با آفتاب بر یک پایہ فرود آوردہ ہر چہ باید در استمالت قلوب و اعزاز خواص مسلمانان التفات نکردہ اند۔ این است آنچہ شمہ از حال مسلمانان میخواستم عرض بدہم۔ آن گروہ ہائے دیگر کہ آریہ یا ہندو میباشند ہرگز صلاحیت آن نداشتہ اند کہ بہ بہت احوال مسلمانان مقیاس و میزان توانند شد یعنی کہ از زمانہائے دراز در رنگ حلقہ بگوشان و خادمان بسر می بردہ و از قرون کثیرہ مجہل و متواری در کنج خمول بودہ اند۔ و بمشابہ جبان و بے زہرہ و مسلوب الطاق گردیدہ کہ ہیچ نمودے و بودے و جنبشے و عزمے در آنہا باقی نماندہ است۔ بہر سو کہ برانند میروند و بہر جا کہ دوانند بہانہ نمی انگیزند حمل ایں ستر چنان تواند بود کہ چوں از مدد مدیدہ متصفح مسخر و منقاد طوعی اجانب ولذا معراز لباس زیبائے سروری و شاہی بودہ اند معتاد

ودولة اذا تابت الملوك عليهم من غير قومهم فهم به معتادون۔ مثل المسلمين يكفل ما لا يجري الا الى ارض غور ذات محيط۔ ومثل عبدة الاحجار كقوم لوط۔ او كحمير اعتجت لسوقها الى سوط۔ او عصا تخرط۔ تلك عظام نخرة وهم قوم كانوا عرجوا وعرجين هذا ما رايت فقلت نصحا لله واخلاصا فى حضرتك والامر اليك وانا تابعون۔

ترجمہ: وخوگر بہ ذلت و زبونی گردیدہ و امنی عالیستہ بہ سربلندی و علو مداشتند۔ من آنچہ شرط بلاغ و اخلاص و لازم نصح و ارادت است بتقدیم رسانیدم اکنون امر بدست تست و ما کہ تابع و مطیع فرمان میباشیم۔

الخاتمة فى بعض الحالات الخاصة التى هى مفيدة للمستطلعين الذين يتمنون زيادة المعرفة فى سوانحى و سوانح آبائى وسوانح بعض اخوانى فى الدين

الحمد لله الذى جعل العلماء الروحانيين المحدثين ورثة النبيين واورثهم فاحسن تاديبهم۔ وازال كدوراتهم كلها وجعلهم كالماء المعين۔

وعلّمهم فصفّا علومهم وعرّفهم فاتّحة معارفهم وألهمهم الى منارات حق اليقين و
وفقهم فرق لوازم التوفيق فى نياتهم واعمالهم وافعالهم واقوالهم حتى
تركوا وتمسّكوا بسبيكة الذهب بلمع مبين. وشرح صدورهم واكمل نورهم
وجعل وجههم صبورهم وسرورهم وجعلهم من غيره منقطعين. ورفع
مقامهم وثبت اقدامهم ونوّر افهامهم وطهّر قراستهم والهامهم واعطى
جواهر السيوف اقلامهم ولمعات الدر كلامهم. وآمنهم من كل خوف واعطاهم
من كل شئ فتبارك الله اكرم المعطين. والصلوٰة والسلام على السيد الكريم
الجليل الطيب خاتم الانبياء وفخر المرسلين الذى سبق الاولين والآخرين فى
الاصطناء والاصطفاء والاجتباء والترحم على عباد الله حتى سمى ببعض اسماء
رب العالمين. لا شرف الا وهو الاقل فيه ولا خير الا وهو الدال عليه ولا
هداية الا وهو منبعها ومن ابتغى الهدى ممن سواه فهو من الهالكين.
اما بعد فارى ايها الاخوان ان افصل لكم قليلا من بعض حالاتى الخاصة و
حالات آبائى لتزدادوا معرفة وبصيرة وما توفيقى الا بالله الذى انطقنى من
روحه هو ربّى و محسنى ومعلّمى وهو الذى نوّرنى بانوار اليقين.
فاعلموا يا اخوان ان اسمى غلام احمد واسم ابى غلام مرتضى و
اسم ابيه عطا محمد وكان عطا محمد ابن گل محمد وگل محمد ابن فيض محمد و
فيض محمد ابن محمد قايم ومحمد قايم ابن محمد اسلم ومحمد اسلم ابن محمد دلاور
ومحمد دلاور ابن الهدين والهدين ابن جعفر بيگ وجعفر بيگ ابن
محمد بيگ ومحمد بيگ ابن عبد الباقى وعبد الباقى ابن محمد سلطان و

محمد سلطان ابن میرزا ہادی بیگ المورث الاعلیٰ۔ فذالک اسمی وھذہ اسماء آبائی غفر اللہ لنا ولھم وھو ارحم الراحمین۔

وان استطلعتم علامات لا بد منھا فی ایصال المکاتیب الیّ فاکتبوا ھکذا اعلیٰ لفافۃ مکتوبکم اعنی بذالک قادیان ضلع گورداسپورہ قسمت امرتسر ملک پنجاب من ممالک ھند واکتبوا علیہ اسمی میرزا غلام احمد قادیانی یصلنی انشاء اللہ تعالیٰ وھو خیر الموصلین۔ والآن ابین لکم من بعض وتفات ادری فی تبیینھا خیرا وبرکۃ وتفھیم ما لا تعلمون بعلم الیقین۔ فاعلموا ایھا السادۃ ان آبائی کما ذکرت فیما مر کانوا من عظماء المحرثین وکانت صناعتھم الفلاحۃ وکانوا من اھل الامارۃ والقریٰ والارضین۔ وکانوا من اکرم حی ثومۃ واطھر لومۃ۔ ذوی فضل وجاھۃ۔ وسیدودۃ ونباھۃ۔ بناۃ المجد وارباب الجد ومن مقبولین وکانوا فی زوایا ھذہ الارض خبایا وبقایا من الامراء الصالحین وبعضھم کان من مشاھیر المشایخ ونادرۃ الدھر فی الکرامات دقائق المعرفۃ و انواع الصالحات وصاحب الاذکار المشھور بالکرامات والآیات وخرق العادات ومن المتعبدین المنقطعین۔ وکانوا فی ھذہ الارض ثاویین فی الکفرۃ الفجرۃ فصبت علیھم ما صبت وقد ذکرناھا من قبل للناظرین۔ وکنا ذریۃ ضعفاء من بعدھم ومن المستضعفین۔ ولما مکر الخالصۃ مکرھم واخرجوا آباءنا من دیارھم توفی جدی فی الغربۃ وسمعت انہ مات وھو من المسمومین وبقی ابی یتیما غریبا مسافرا فی ارض الوفاض۔ بلدی الانقاض۔ مضروب النوازل کالحلم فی اللیل المدھم۔ یجوب طرقات البلاد مثل الھائم ما یدری

ما الشمال ولا اليمين. وكان شغل ابى فى تلك الايام مكابدة صعوبة الاسفار بوسط لعة الاسفار. وسمعت منه (غفر الله) مرارًا انه كان يقول كل ما قرأت قرأته فى ايام المصائب والغربة والتباعد من الدار. وكان يقول مرارا انى جربت الخاص والعام كما يجرب المعائر الوحيد. ورأيت مكاره كنت منها احيد. وكان من المزعورين. فكان ابى طلما سار كمستهام ليس له قيام. لانه كان اخرج من ارض الآباء وصُدّ عن الانكفاء وكان عرضة لنزوات الظالمين. واعنات الموذين. وغيل المغتالين وسلب السالبين وطعمة للمغيرين. واسيرًا فى اكف الضائمين. ثم بعد تراخى الامد وتلاقى الكمد. قصد كشمير يستقرى اسباب المعاش لعل الله يدرء بلاءه. ويدفع داءه. ويأتى قضاءه بايام الاظر غشاش ويكون من المطعمين. وقد انتقل فى تلك الايام ان ربى البسنى خلعة الوجود. و نقلنى من زوايا الكتم الى مناظر الشهود. وصرت على مسقط راسى من

الساجدين. وكانت هذه هى الايام التى بدل الله ابى من بعد خوفه امنا ومن بعد عسره يسرا وصار من المنعمين. وادى له الوالى درق قلبه لمصيبته ومن غير اليالى. فلما كلّمه راى الوالى. ما اعطاه الله من العلم والعقل والطبع العالى. شهد توسمه بانه من اهل اللآلى. فصبأ الى الاسعاف والاختصاص. والتسليك فى زمرة الخواص. وقال لا تحف انك اليوم من اعواننا المكرمين. وكذالك مكّن الله ابى وحبّبه الى اعينهم ووهب له عزة وقبولًا وميسرة. ونظر اليه انعامًا وميسرة. وكان

هذا افضل الله ورحمته وهو ارحم الراحمين۔ وسمعتُ امی تقول لی مراراً ان ایامنا تبدّلت من یوم ولادتك وكنا من قبلُ فی شدائد ومصائب وذا انواع كروبٍ وحزنٍ فجاءنا كل خیر بمجیئك وانت من المباركین۔ وكان ابی یعرج من مرتبة الی اخری۔ ومن عالیة الی علیا۔ حتی عرج الی معارج الاقبال۔ وخلع الله علیه من خلع الاكرام والاجلال۔ وما الته من شیٔ وصار من المتمولین۔

ثم غلب علیه تذكار الوطن۔ والحنین الی المسارح المهجورة والعطن۔ للقوس خیام الغربة والغیبة۔ واسرج جواد الاوبة الی الاهل والعشیرة ورجع سالماً غانماً الی العترة بخضرة وخضرة ومتاع واثاث رحیب الباع۔ خصیب الرباع۔ وكان ذالك نعل الله الذی اذهب عنّا حزننا۔ واماط شجننا۔ ومنّ علینا۔ وتولی وتكفل واحسن الینا۔ وهو خیر المحسنین۔

ثم عزم ابی علی ان یسیر بختنه فی الزراعات لینجو من السفر المبرح۔ والبین المطوّح من الاهل والبنین والبنات۔ فاستحسن لنفسه اتخاذ الضیاع۔ والتصدی للازدراع۔ فاحسن بفضل الله معیشته واستغد فیها عیشته وردّ علیه قلیل من القری۔ التی غصبت من الآباء فی زمن خلا۔ وتوّاه الله بعد ضعف المریرة۔ وبارك الله له فی اشیاء كانت من قبل نكد المظیرة۔ وكل ذالك كان من فضل الله ورحمته وان خفی علی المحجوبین۔ لیتم قول رسوله صلی الله علیه وسلم ان الموعود الآتی یكون من الحارثین۔ هذا قلیل من سوانح ایام ولادتی وصغر سنی

ولما ترعرعتُ ووصلتُ قدمي في الشباب قرأتُ قليلاً من الفارسية ونبذة من رسائل الصرف والنحو وعدة من علوم تعميقية وشيئاً يسيراً من كتب الطب. وكان ابي عزّ انا حاذقاً كاملاً يدطولى في هذا الفن فعلمني من بعض كتب هذه الصناعة واطال القول في الترغيب لكسب الكمال فيها فقرّت ما شاء الله فلم اجد قلبي اليه من الراغبين. وكذا الذي لم يتفق لي التوغل في علم الحديث والاصول والفقه الا كطلّ من الوبل. وما وجدتُ بلى ما قلتُ الى ان اشمر عن ساق الجد لتحصيل تلك العلوم. واستحصل ظواهر اسنادها او اتيم كالمحدثين سلسلة الاسانيد لكتب الحديث كنت احب زمرة المروحاضيين. وكنت اجد قلبي ما تلا الى القرآن ودقائقها ونكاتها وعارفها وكان القرآن قد شغفني حباً ورايت انه يعطيني من انواع المعارف واصناف الاثمار لا مقطوعة ولا ممنوعة. ورايت انه يقوي الايمان ويزيد في اليقين وبالله انه درة يتيمة ظاهرة نور وباطنه نور وفوقه نور وتحته نور وفي كل لفظه وكلمته نور. جنة روحانية ذللت قطوفها تذليلاً وتجري من تحته الانهار. كل ثمرة السعادة توجد فيه وكل قبس يقتبس منه ومن دونه خرط القتاد. موارد نضمه سائغة فطوبى للشاربين. وقد قذف في قلبي انوار منه ما كان لي ان استحصلها بطريق آخر. وبالله لولا القرآن ما كان لي لطف حياتي. رايتُ حسنه ازيد من مائة الف بوسة. فملت اليه اشد ميلي واشرب هوى قلبي. هو رباني كما يربي الجنين. وله في قلبي اثر عجيب وحسنه يراودني عن نفسي. واني ادركت بالكشف ان حظيرة القدس تسقى بماء القرآن

وهو بحر مواج من ماء الحيات من شرب منه فهو يحيى بل يكون من المحبين
ووالله انى لارى وجهه الحسن من كل شئ وجه افرغ فى قالب الجمال. والبس
من الحسن حلة الكمال. وانى اجده كجميل رشيق القد. اسيل الخد.
اعطى له نصيب كامل من تناسب الاعضاء. واسبغت عليه كل ملاحة
بالاستيفاء. وكل نور وكل نوع الضياء. وضئ اعطى له حظ تام من كل ما ينبغى
فى المحبوبين من الاعتدالات المرضية. والملاحات المتخطفة. كمثل حور
العيون. وبلج الحواجب وذهب الخدود وهيف الخصور. وشنب الثغور و
فلج الاسنان وشمم الانوف وسقم الجفون. وترف البنان والطرر المزينة
وكل ما يصبى القلوب ويسر الاعين ويستملح فى الحسين. ومن دونه كل ما
يوجد من الكتب فى نسمة خداج او كمضغة مسقطة غير وماج ان كانت
عين فلا انف وان كان انف فلا عين وترى وجوها مكروهة مسنونة ملوحة.
ومثلها كمثل امراة اذا كشف برقعها وقناعها عن وجهها فاذا هى كريهة
المنظر جدا قد رُمى جفنها بالعمش. وخدها بالنمش وذوائبها بالجلح
ودرورها بالقلح وورودها بالبهار ومسكها بالبخار. وبدرها بالمحاق. وقمرها
بالانشقاق. وشعاعها بالظلام. وتوتها بالشيب التام. فهى كجيفة
متعفنة نتنة مُنتنة تؤذى شامة الناس وتستاصل سرور الاعين. يتمكون
اهلها الا قتضاحهم ويتمنى النظيفون ان يدسوها فى تراب او يذبون
عن انفسهم الى اسفل السافلين. فالحمد لله ثم الحمد لله انه انالنى حظا
وافرا من انواره وازال املاقى من درره. واشبع بطنى من اثماره.

ومنع لي من النعم الظاهرة والباطنة وجعلني من المجذوبين. وكنت شابًا وقد شخت وما استفتحت بابًا الا فتحت. وما سألت من نعمة الا اعطيت وما استكشفت من امر الا كشفت. وما ابتهلت في دعاء الا اجبت. وكل ذلك من حبي بالقرآن وحب سيدي وامامي سيد المرسلين. اللهم صل وسلم عليه بعدد نجوم السموات وذرات الارضين. ومن اجل هذا الحب الذي كان في فطرتي كان الله معي من اول امري حين ولدت وحين كنت صريعا عند ظئري وحين كنت اقرء في المكتبين. وقد حبب الي منذ نوفت العشرين ان انصر الدين. واجادل البراهمة والقسيسين. وقد الفت في هذه المناظرات مصنفات عديدة. ومؤلفات مفيدة منها كتابي **البراهين** - كتاب نادر ما نسج على منواله في ايام خالية فليقرء من كان من المرتابين. قد سللت فيه صوارم الحجج القطعية على اقوال الملحدين. ورميت بشهبها الشياطين المبطلين. قد نحض هام كل معاند بذلك السيف المسلول. وتبينت فضيحتهم بين ارباب المنقول والمعقول. وبين المصنفين. فيه دقائق العلوم وشوارد هاو الالهامات الطيبة الصحيحة والكشوف الجليلة ومواردها. ومن كل ما يجلي درر معارف الدين المتين ولي كتب اخرى تشابهه في الكمال. منها الكمل والتوضيح والازالة وفتح الاسلام وكتاب آخر سبق كلها الفته في هذه الايام اسمه دافع الوساوس هو نافع جدًا للذين يريدون ان يروا حسن الاسلام ويكفون اذناب المخالفين. تلك كتب ينظر اليها كل مسلم بعين المحبة والمودة وينتفع من معارفها ويقبلني ويصدق

دعوتى - الا ذرية البغايا الذين ختم الله على قلوبهم فهم لا يقبلون - ولما بلغت اشد عمرى و بلغت اربعين سنة جاء تنى نسيم الوحى برياعنايات ربى ليزيد معرفتى و يقينى و يرتفع حجبى واكون من المستيقنين فاول ما فتح على بابه هو الرؤيا الصالحة فكنت لا ارى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح و انى رايت فى تلك الايام رؤيا صالحة صادقة قريبا من العشرين او اكثر من ذالك - منها محفوظة فى حافظتى وكثير منها نسيتها - ولعل الله يكررها فى مرات اخر ونحن من الآملين - ورايت فى غلواء شبابى وعند دواعى التصابى كانى دخلت فى مكان وفيه حقد فى وخدمى فقلت اطهر وافراشى فان وقتى قد جاء ثم استيقظت و حضيت على نفسى وذهب وهلى الى اننى من المائتين - ورايت ذات ليلة وانا غلام حديث السن كانى فى بيت لطيف نظيف يذكر فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت اتيها الناس اين رسول الله صلى الله عليه وسلم فاشاروا الى حجرة فدخلت مع الداخلين - فيش بى حين وافيته - وحيانى باحسن ما حييته وما انسى حسنه وجماله وملاحته وتحننه الى يومى هذا شغفنى حبا وجذبنى بوجه حسين قال ما هذا بيمينك يا احمد فنظرت فاذا كتاب بيدى اليمنى وخطر بقلبى انه من مصنفاتى قلت يا رسول الله كتاب من مصنفاتى قال ما اسم كتابك فنظرت الى الكتاب مرة اخرى وانا كالمتحيرين - فوجدته يشابه كتابا كان فى دار كتبى واسمه قطبى قلت يا رسول الله اسمه قطبى قال ارنى كتابك القطبى فلما

اخذه ومسته يده فاذا هي ثمرة لطيفة تسر الناظرين. فشققها كما يشقق الثمر فخرج منها عسل مصفى كماء معين. ورايت بلة العسل على يده اليمنى من البنان الى المرفق كان العسل يتقاطر منها وكانه يريني اياه ليجعلني من المتعجبين. ثم القى في قلبي ان هذه اسكفة البيت هيت قدر الله احياءه بهذه الثمرة وقدر ان يكون النبي صلى الله عليه وسلم من المحيين. فبينما انا في ذلك الخيال فاذا الميت جاءني حيا وهو يمشي وقام وراءه ظهري وفيه ضعف كانه من الجائعين. فنظر النبي صلى الله عليه وسلم الي متبسما وجعل الثمرة قطعات واكل قطعة منها واتاني كل ما بقي والعسل يجري من القطعات كلها وقال يا احمد اعطه قطعة من هذه ليأكل ويتقوى فاعطيته فاخذها كل على مقامه كالحريص. ثم رايت ان كرسي النبي صلى الله عليه وسلم قد ارتفع حتى قرب من السقف ورايته فاذا وجهه يتلألأ كان الشمس والقمر زرتا عليه وكنت انظر اليه وعيناي جاريتان ذرفتا وجدا ثم استيقظت وانا من الباكين. فالقى الله في قلبي ان الميت هو الاسلام وسيحييه الله على يدي بفيوض روحانية من رسول الله صلى الله عليه وسلم وما يدريكم لعل الوقت قريب فكونوا من المنتظرين وفي هذه الرؤيا ربانى رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده وكلامه وانواره وهدية اشاره فانا تلميذه بلا واسطة بيني وبينه وكذلك شان المحدثين. وكنت ذات يوم فرغت من فريضة المساء وسنتها وانا مستيقظ ما اخذني نوم ولا سنة وما كنت من النائمين. فبينما انا كذلك

اذ سمعت صوت صك الباب فنظرت فاذا المدكون يا تونى
مستارعين. فاذا نوا على عرفت انهم خمسة مباركة اعنى عليا مع ابنيه وزوجته
الزهراء وسيد المرسلين. اللهم صل وسلم عليه وآله الى يوم الدين.
ورايت ان الزهراء وضعت راسى على فخذها ونظرت بنظرات تحنن كنت اعرف
فى وجهها ففهمت فى نفسى ان لى نسبة بالحسين واشابهه فى بعض صفاته و
سوانحه والله يعلم وهو اعلم العالمين. ورأيت ان عليا رضى الله عنه يريني
كتابا ويقول هذا تفسير القرآن انا الفته وامرنى ربى ان اعطيك فبسطت
اليه يدى واخذته وكان رسول الله صلى الله وسلم يرى ويسمع ولا يتكلم كانه
حزين لاجل بعض احزانى ورأيته فاذا الوجه هو الوجه الذى رأيت من
قبل انارت البيت من نوره فسبحان الله خالق النور والنورانيين وكنت
ذات ليلة اكتب شيئا فنمت بين ذالك فرايت رسول الله صلى الله
عليه وسلم ووجهه كالبدر التام فدنى منى كانه يريد ان يعانقنى فكان
من المعانقين. ورأيت ان الانوار قد سطعت من وجهه ونزلت على كنت
لابسها كالانوار المحسوسة حتى ايقنت انى ادركها بالحس لا ببصر الروح
ومارءيت انه انفصل منى بعد المعانقة ومارءيت انه كان ذاهبا
كالذاهبين. ثم بعد تلك الايام. فتحت على ابواب الالهام وخاطبنى
ربى وقال يا احمد بارك الله فيك. الرحمن علم القرآن. لتنذر قوما ما
انذر آباءهم. ولتستبين سبيل المجرمين. قل انى امرت وانا اول المؤمنين
يا عيسى انى متوفيك ورافعك الى ومطهرك من الذين كفروا

وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا الى يوم القيمة. انك اليوم لدينا مكين امين. انت مني بمنزلة توحيدي وتفريدي فمتى ان تعان و تعرف بين الناس ويعلمك الله من عنده تقيم الشريعة. وتحي الدين انا جعلناك المسيح بن مريم. والله يعصمك من عنده ولو لم يعصمك الناس. والله ينصرك ولو لم ينصرك الناس. الحق من ربك فلا تكونن من الممترين. يا احمدي انت مرادي ومعي. انت وجيه في حضرتي. اخترتك لنفسي. قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم ويرحم عليكم وهو ارحم الراحمين. هذه نبذة من الهاماتي. ومن جملتها الهام انا جعلناك المسيح بن مريم. و **والله** قد كنت اعلم من ايام مديدة انني جُعلت المسيح ابن مريم والى نازل في منزله ولكن اخفيته نظرًا الى تاديله. بل ما بدلت عقيدتي وكنت عليها من المستمسكين وتوقفت في الاظهار عشر سنين. وما استعجلت وما بادرت وما اخبرت حبًا ولا عنوا ولا احدًا من الحاضرين. وان كنتم في شك فاسئلوا علماء الهند كم مضت من مدة على الفاني. يا عيسى اني متوفيك. واقرؤا **البراهين** وكنت انتظر الخيرة والرضاء وامر الله تعالى حتى تكرر ذالك الالهام. ورفع الظلام. وتواتر الاعلام. وبلغ الى عدة يعلمها رب العالمين. وخوطبت للاظهار بقوله. فاصدع بما تؤمر. وظهرت علامات تعرفها حاسة الاولياء. وعقل ارباب الاصطفاء وجُلّي الصبح واكد الامر. وشرح الصدر. واطمأن الجنان. وافتى القلب. وتبين انه

وحی اللہ لا تلبیس الشیاطین۔ ثم ما اکتفیت بھذا بل عرضتہ علی الکتاب والسنۃ ودعوت اللہ ان یؤیدنی۔ فدقق اللہ نظری فیھما وجعلنی من المؤیدین۔ وظھر علیّ بالنصوص البیّنۃ القرآنیۃ والحدیثیۃ ان المسیح بن مریم علیہ السلام قد توفی ولحق باخوانہ من النبیین۔ وکنت اعلم ان وفاۃ المسیح حق ثابت بالنصوص البیّنۃ القطعیۃ القرآنیۃ والحدیثیۃ واعلم ان الھامی لا غبار علیہ ولا تلبیس ولا تخلیط۔ ومعذلک کان یقینی بان اعتقاد المسلمین فی نزول المسیح حق لا شبھۃ فیہ ولا ریب فحرصت علی تطبیقھما وکنت من المتحیرین۔ فما اقنعت بالنصوص فقط الا انی وجدت فی الاحادیث رائحۃ قلیلۃ یسیرۃ من دخن الاختلاف بظاھر النظر وان کانت الدلائل القرآنیۃ القاطعۃ معہ وبایدینا وکان القرآن معنا کلہ بل ابتغیت معرفۃ تامۃ نقیۃ بیضاء التی یتلالاء کل شق من شقوقھا وتبلّغ الی الحق الیقین۔ فتضرعت فی حضرۃ اللہ تعالیٰ وطرحت بین یدیہ متمنیاً لکشف سر النزول وکشف حقیقۃ الدجال لا علمہ علم الیقین وارثہ عین الیقین۔ فتوجھت عنایتہ لتسلیتی وتفھیمی وانھمتُ و عُلّمت من لدنہ ان النزول فی اصل مفھومہ حق ولکن ما فھمہ المسلمون حقیقتہ۔ لان اللہ تعالیٰ اراد اخفاءہ۔ فغلب قضاءہ ومکرہ وابتلاءہ علی الافھام فصرفت وجوھھم عن الحقیقۃ الروحانیۃ المبالغ فیھا الا من الجسمانیۃ فکانوا بھا من القانعین۔ وبقی ھذا الخبر مکتوماً مستوراً کالحب فی السنبلۃ قرناً بعد قرن۔ حتی جاء زماننا واغترب الاسلام۔

وكثرت الآثام. وغلبت ملة عبدة الصليب فصالوا على المسلمين بالافتراء والمين.
واعلوا سفك عشائي كانوا كصيد الحرمين. فصبت علينا مصائب كنا لا نستطيع
بعضها وضاقت الارض علينا فترمت مقلتنا باستشراف الناصرين. فاراد الله ان
يأتي بصبيح الصداقة. ويعين طلاب الحقيقة من الاعالي والادانى. بنضو الوشاح
عن مخدرة المعاني. ويشفي صدور المومنين. وكنا احق بها واهلها الانار ابينا باعيننا
اطراء المسيح وانزراء المصطفى ودعوة الناس الى الوهية ابن مريم وست خيرا الورى.
وسمعنا الست مع الشرك والمين. واحرقنا بالنارين. فكشف الله الحقيقة علينا
لتكون النار علينا بردًا وسلامًا. وكان حقًا على الله نصر المضطرين. فاخبرني
ربي بان النزول روحاني لا جسماني وقد مضى نظيره في سنن الاولين. وان الله
لا يبدل سنته ولا عاداته ولا يكلف نفسًا الا وسعها وكذالك يفعل وهو
خير الفاعلين. والسر في ذالك ان للانبياء عند هبوب الاهوية المهلكة و
ابتداع المسالك الشاغرة تدليات وتنزلات الى هذا العالم فاذا جاء وقت
تدلي نبي ونزوله بعجيبتي فتنة توذيه يطلب من ربه حط انواره. ومظهر ارادته
وانظاره. وواريث روحانيته ليكون هذا المظهر له من المنشطين. فيجعل له
ربه عبدًا من عباده ويلقي ارادته في قلبه فيكون هذا العبد اشد مناسبة و
اقرب جوهرًا من ذالك النبي ويشابهه من حيث الهوية المبعوثية مشابهة
تامة كاملة كانه هو. ويكمل ما تزيف في قومه المخذولين. وذالك سر عظيم
من الاسرار السماوية. ما يفهمه عقول سطحية ولا يلقاها الا الذين
اوتوا العلم من عند الله وما كان لعين لاقت الاعتلال ان تجتلي
الهلال فطوبى للمبصرين. وقد جرت عادة الله تعالى على انه لا يكشف ٥٥٣
قناع الاخبار الآتية من كل جهة الا في وقتها ويبقى قبل الوقت بعض
اغماضات ومعان مطوية ومستورة مكتومة ابتلاءً للذين يجدون زمان
ظهورها فيفتش المتدين في زمانهم. ليهينهم او يكرمهم بامتحانهم وقد

مضت سنته في فتنة المسلمين. ولا يرفع الالتباس من ذلك الا ان الامر المقصود يبقى على حاله مع قرائنه القوية وضعاء زلال فلا يتطرق الاختلال اليه وانما يجتهد الله حال ظهوره في اعين الناس لمرى من يعتقد حبك النطاق للرحلة من تحريته كانوا آباءه فيه ساكنين. والحق ان كل ظني فاسد ينشأ من سوء الفهم. واما وعد الله فهو يظهر بلا خلاف. والله لا يخلف الميعاد. وكم من وعود اسبنا الناس الجن لنا كما وعد وهو غير المنجزين. ولعمري ان السفهاء لم يحفظوا كلام الله كله في اذهانهم وآمنوا ببعض الآيات وكفروا ببعضها كما جعلوا القرآن والحديث عضين. ولو انهم اساري في سلاسل الاختلافات والتناقضات لرأيت. ولو انهم تفكروا للتطبيق لفتح الله عليهم بابا من ابواب المعرفة ولكن غضوا وتركوا القرآن مهجورا فطبع الله على قلوبهم وتركهم هذا الان.

اما الدجال فاعلموا بان لكم حقيقة تامة من صفاء الهامي وزلال وهبية فاطمة تفتت فلم تخالفين تشتيف العوال خذوه ولا تكونوا ناسين او منسيين. ايها الاعزة قد كشف على تمن وحدة الدجال ليست وحدة شخصية بل وحدة نوعية بمعنى اتحاد الآراء

---

* الاصل المحكم. والتحرير الاعظم في طرق المكاشفات الذي هو كقانون عاصم من سوء الفهم في تفسير النبوات الواقعة في هذا العالم العنصري علم تاويل الاحاديث الذي يعطي الصديقين. ولا يجوز صرف امر كشفي عن التاويلات المصرحة في هذا العلم الا عند قيام قرينة قوية موصلة الى اليقين. لان هذا العلم انما جعل بمنزلة لغة كاشفة لاسرار المكاشفات احكمت قواعدها فرض اتباعها المومنين. فكما ان اللغات المستعملة الجارية على الالسنة قاضية لحمل المتنازعات اللغوية في العالم السفلي وحجة قاطعة للمتكلمين. كذلك علم تاويل الاحاديث وقواعده التي رتبها لسان الازل حكم مسلم لقضاء المنازعات الكشفية ومن ابى عن هذا الحكم فقد جار جورا عظيما وهو من الظالمين. مثلا اذا احتديت هذا في رويائك فلا يجوز لك عند تاويله ان تعرض من الحذاء وما يعني في لغات هذا العالم السفلي بل يجب عليك ان ترجع الى لغة رتبها الله لذلك العلم الروحاني تاويل الحذاء زوجة موسعة معاش فخذ هذا القدر كاف من آلاف الفصل منه

فى نوع الدجالية كما يدل عليه لفظ الدجال دان فى هذا الاسم آيات للمتفكرين. فالمراد من لفظ الدجال سلسلة ملتئمة من هم دجالية بعضها ظهير للبعض كانها بنيان مرصوص من لبن متحدة القالب كل لبنة تشارك ما يليها فى لونها وقوامها ومقدارها واستحكامها وادخلت بعضها فى بعض واشيدت من مدارجها بالطين. او كوكب ردف بعضهم بعضا وهم ممتطين شملة مشتملة يرون من شدة سرعتها رجلا واحدا فى اعين الناظرين. ونظيره فى القرآن. عبر الدخان. فانه كان سلسلة خيالات متفرقة من شدة الجوع وسمى بشئ واحد وقيل يوم تأتى السماء بدخان مبين. وهذا سر لا يعرفها الا العرافة وما يطلع عليه فهم المنبيين.

وقد جرت عادة الناس عربا وعجما انهم اذا رأوا كيفية وحدانية فى افراد فيما زلونها فى منزل الواحد فعوا دوية مختلفة فاذا خلط بعضها ببعض ودق وسحق وحصل لها مزاج واحد واثر واحد فما عليك من ذنب ان قلت انه شئ واحد حصل من المجين

وانت تعلم ان الناس اذا اجتمعوا فى ارض والفوا فيها مراسى السكون وحصل لهم نظام تمدنى وتعلق بعضهم بالبعض تعلقا مستحكما وتحققت النسب والاضافات غير قابلة الانفكاك والزوال واستقروا وما اراد وا ان يرتحلوا منها الى ارض من الارضين. فان شئت تسمى مجموعتهم بلدة وتجرى على جماعتهم احكام الواحد وما هو واحد فى الحقيقة

وما انت من الملومين. وان اتفق انهم جاؤك للقائك فان شئت قلت جاءني البلد. وذكرتهم كما يذكر الفرد الواحد وما يعترض عليك الاجاهل او الذي كان من المتجاهلين. فكما ان الاماكن يطلق عليها اسم الواحد مع انها ليست بواحدة كذلك لا يخفى على القرائح السليمة والذين لهم حظ من اساليب لسان العرب ولطائف استعاراتهم ان ازيال هذه الاستعارات مبسوطة ممتدة جدًا وليست محدودة في سور دخاص فانظر حتى يأتيك اليقين. وعجبت لقوم يزعمون ـ في الدجال انه رجل من الرجال ويقولون انه كان في زمن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو الى الآن من الموجودين اف لهم ولهن رايهم كيف يحكمون الا يعلمون ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال.

اقسم بالله ما على الارض من نفس منفوسة يأتي عليها مائة سنة وهي حية يومئذ. يعني بذلك ان الناس كلهم يموتون الى مضي المائة وما يكون فرد من الباقين. فما لهم يقرءون البخاري والمسلم ثم يضلون المسلمين. ايها الاعزة ان في هذا الاعتقاد مصيبتان عظيمتان قد اجتاز[1] كثيرا من الناس الى نيران الكفرات ومنتاهوه من مرتع الجنان. فلا تغلطوا صراطكم ولا تكونوا من المتخطين. اولهما المصيبة التي قد ذكرت من استلزام تكذيب قول النبي صلى الله عليه وسلم الذي اكده بالقسم فاياكم وسوء الادب وكونوا من المتادبين. لا تقدموا بين يدي الله و رسوله ولا تعصوا بعد ما بين لكم رسول الله صلى الله عليه وسلم

[1] من سهو الكاتب والصحيح "اجتازتا" منه

واعلموا انه صادق صدوق ما ينطق عن الهوىٰ۔ ان هو الا وحی یوحیٰ
فاخفضوا جناح الذل ولا تابوا قول رسول الله ان کنتم صالحین۔
والمصیبة الثانیة ظاهرة لا حاجة لها الی البیان۔ الا ترون الی القرآن۔
وتعلیم الرحمٰن۔ کیف اقام الناس علیٰ توحید عظیم و نهاهم عن
سنن المشرکین۔ فتفکروا فی قلوبکم کیف یمکن ان یخرج الدجال کما
تزعمون ویحیی الاموات ویری الآیات۔ ویسخر السحاب والشمس والقمر
والبحار وکان امره اذا اراد شیئًا ان یقول له کن فیکون۔ اهذا مما
علمتموه من القرآن۔ اهذا تعلیم الفرقان۔ اهذا الذی سُئل له دعاء
سراة العرب وعظائم القریش ببدرٍ وفی کل مصاف وهضمهم
المسلمون هضم متلان۔ اشهدوا ولا تکونوا من الکاتمین۔ کیف ینسخ
تعلیم القرآن ویتبدل کالقشر۔ ویفنیٰ المنشر المطوی الی النشر۔ ویحیی
الدجال المغاجی لتضلیل نوع البشر۔ لم تخرجون من خلع المصداقة
وتنسون یوم المحشر۔ وتفسدون فی الارض بعد اصلاحها۔ اتقوا الله
ولا تکونوا من المعتدین۔ ایمکن ان السید الذی کسر الاصنام بالعصا۔
واذا سئل اغیر الله قادر قال لا اهو یعلمکم امورًا خلاف القرآن الکریم و
خلاف التوحید العظیم۔ کلا انه اغیر من کل غیور لله وتوحیده فلا
تفتروا علیه عصبیة ولا تکونوا فریسة الشیاطین۔ هذان بلاء ان
فی اعتقادکم۔ ومصیبتان علیٰ دینکم و توحیدکم و صلاحکم و
سدادکم۔ واما المعنی الذی بیّنت ولتعلیمه تحرمت فکله خیال لا

تحذروا فيه ولا رايحة من شرك ولا من تكذيب النبي صلى الله عليه وسلم بل هو اثر الحسين وفيه نجاة من الثقلين. فاقبلوه وكونوا من الشاكرين.

وكيف تظنون في الذي هو في زعمكم من ابناء الغيب. وتفوق من رأيه ضعيفة لا من الشيطان المريد. انه يتقوى كالشياطين. ويشابههم في بعض الاغاريد. بل يكون ازيد منهم ويصلب كالحديد. ويكون له جسم لا يسع الا في سبعين باعًا تفكروا يا ذرية الحزين. ايجوز ان يتعطل الله في وقت خروجه ويقلد الدجّال على كل امرٍ وكل ضيم. وتصير تحت امره شمس وقمر ونار وماء وجنة وخزائن الارض و قطعة كل غيم. ويطوف على كل الارض في ساعة. ويدخل المشارق والمغارب تحت لواء الطاعة. ويضع الفأس على رؤس الناس و يجعلهم شقين ثم يحييهم مرة اخرى ويرى الخلق كذب آية الفرقان

ويمسك التي قضى عليه الموت ويكون على كل شي من الفعالين يصح التوحيد تحت ارجله وكان به من المستهزئين. سبحان ربنا عما يصفون والحمد لله رب العالمين. ايها الناس ان تحت هذا النبأ سر. وفهم السر. فاقبلوه بوجه طليق وكونوا مسعدين. يرحم الله عليكم بهو ارحم الراحمين. ايها الاخرة هي العقيدة التي علمني الله من عنده وثبتني عليها فما استصوبه بعض الغبيين. وما استجادوا تولى هذا وارتابوا واستنكروا واستعجلوا في الكفارى. وما احاطوا على بطانتي

واظهارني ولا سراري. ونحتوا بهتانات واكفروا وجاءوا بمفتريات كالشياطين. نيفرط بتلك المروش الى ذم. اويلحقني وصم. وليختلبوا القلوب بمزخرفاتهم واتراني في اعين الناس من الكافرين. ورايت نفوسهم قد تعطشت وتلطخت وترحمت وتعفنت من حقد وغل وصاروا من الذين يصعرون ويصلقون ويوذون الناس بحملة نطقهم وينفضون لسنتهم كصل وما بقي فيهم من حب ولا لب كانهم في غيابة جب. ومن المغرقين.

ايها الاعزة اني دعوت قومي ليلاً ونهاراً. فلم يزدهم دعائي الا فراراً. ثم اني دعوتهم جهاراً. ثم اني اعلنت لهم واسررت لهم اسراراً. فقلت استغفروا ربكم واستخيروا واستخيروا وادعوا الله في امري يمدكم بالهامات ويظهر عليكم اخباراً فما سمعوا كلمتي واعرضوا عتواً واستكباراً. ورضوا بان يكونوا الاخوان مكفرين. وما كان حجتهم الا ان قالوا اتوا باحاديث شاهدة على ذلك ان كنتم صادقين. وهم يدرسون كتاب الله ويجدون فيه كل ما قلت لهم ويقرؤن الصحاح ويجدون فيها ما اظهرت عليهم ولكن ختم الله على قلوبهم وكانوا قوماً عمين. ولسوف ارى ان الاحاديث كلها موضوعة على التحقيق. بل بعضها مبنية على التلفيق. ومعذلك فيها اختلافات كثيرة. ومنافات كبيرة. ولاجل ذلك افترقت الامة. وتشاجرت الملة فمنهم حنبلي وشافعي ومالكي وحنفي وحزب المتشيعين. ولا شك ان التعليم كان واحداً ولكن اختلفت الاحزاب بعد ذلك

فتزون كل حزب بما لديهم فرحين. وكل فرقة بمن بمذهبه قانعة ولا يريد ان يخرج منها ولو وجد احسن منها صورة وكانوا العصاس اخوانهم مقتصدين فارسلني الله لاستخلص الصياصي. واستدني القاصي. وانذر العاصي. ويرتفع الاختلاف ويكون القرآن مالك النواصي. وقبلة الدين. فلما جئتهم اكفروني وكذبوني ورموني بثهتانات[1] واقك مبين. واني ارى علمهم مخسوساً. وجيدتناصفهم مغلولاً. وصنع صنعانهم مطلولاً. وارى صورهم كالمسوخين.

وقد بعثني الله فيهم حكماً لما عرفوني وحسبوني من الملحدين. آذوني بخصائص السنتهم ورايت منهم ظلماً وعضماً كثيراً وقلبوا الامور وارادوا ان يتخطفوني من الارض ولكن عصمني الله من شرورهم وهو خير العاصمين. ورايت كل احد منهم ما زالي عشواء وتاركاً سبيل رسول الله صلى الله عليه وسلم وهداه. فقلت ايها الحمداء الجهلاء اسأتم فيما صنعتم. وحرثتم فيما ظننتم تجلدون للاجتلاد. وانا تحت اتراس الله حافظ العباد. ولن تستطيعوا ان تضروني ولو الحش الحقد جلودكم. وسود الغيظ خدودكم. ياحسرة عليكم ما ارى فيكم المتضرع الخائف. خرف التمر وبقي خرائف وما ارى فيكم راتحة الحيوة ان انتم الا كالاموات. وان انتم الا كذوبون. وايم الله لظلال ما قلت لهم الا لاترددوا مخاوف الاكفار. فانها مقاحم الاخطار. وفلوات التبار. تعالوا انفخ ما رايكم. واستسل كل سهم نابكم. فما كفوا السنتهم و

[1] من سهو الكاتب والصحيح "ببهتانات" منه

ما جاءني كتبي امين. ثم قلت ايها العلماء اروني نصوص كتاب الله لا افقكم
واروني اثر رسوله لا سر افقكم. فاني ما اجد في كتاب الله و آثار
رسوله الا موت مسيح ابن مريم. فاروني خلاف ذلك ان زعمتموني
من الكاذبين. وان كنتم على بينة من عند ربكم فلم لا تأتوني بسلطان
مبين. وان شئتم ان تختبروني تعالوا عاينوا آيات صدقي او اروني
شيئا من آياتكم فان بدا كذب فمي. فمزقوا ادعي. واريقوا دمي. وان
غلبت وظهر صدق قولي. فاليكم من حولي. واتقوا الله ولا تعتدوا
بما مر ربكم في العصيان. فان عينه على طرق الانسان. وهو يرى كل
خطواتكم. ويعلم دقائق خطراتكم. فما لكم لا تخافونه قد نزل الله في
عراتكم فقوموا لله قانتين. الايمان نور البشرية و نور الايمان عرفان.
ومن فقد هما فهو دودة لا انسان. من عرف السر فقد عرف البر. فقوموا
و تجسسوا اللب الذي هو باطن الباطن و معنى المعنى و نور النور. ولا
تفرحوا بالقشور. الحياة الحياة. البصارة البصارة. ولا تكونوا كالميتين.
هذا ما قلت لهم و فوضت امري الى الله هو ربي و مجيدي تحت نيره. و
اعلم انه لا يخذلني ولا يضيعني ولا يجعلني من التائهين.

والآن ايها الاعزة ابين لكم بعض حلمي و مكاشفاتي رأيت فيها
رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ما رايته في مستطرف الايام.
فجعلني كالعرد ام و اعدني للاصطحام. لاحارب الفراعنة و
الظالمين. ايها السادة اني رايته مرات. بعد ما وجدت منه بركات

وشعرائهم. فالآن ابين بعض ما لكم لعلكم تتفكرون في امري ولعلكم تنظرون الي بعين المبصرين. فان القوم فروا مني كفرار الوحش وتركوا شطاط الانسانية وصاروا متهلوكا كانوا لجذوة ملتهبة وقاموا بفديد سبعي وطبع تذم كوجهين. وارونى سهوكة رياهم. وسهومة مجتباهم. واتفقوا على ايذائي وازدرائي بسخي وطغيان. وسابقوا في الافتراء كفرسي رهان. لكي لا يكونوا في اخوانهم من نلقرعين. فلما رايت ارضهم قفرا وسماءهم مصحية اعرضت وجئت حضرتكم بمائي المعين.

ايها الاعزة والسادة جئناكم راغبين في خيركم بهدية نيها لبن اثداء الامهات الروحانية فتعالوا لنشربه وأتوني ممتثلين. والآن ابين الرؤيا واراحة للسامعين. ايها الكرام رايت في المنام كاني في حلقة ملتحمة ورفقة مزدحمة. وابين بعض المعارف بجاش متين. ولسان مبين للحاضرين ورايت ان المكان ربع لطيف نظيف ينفي الترح مرويته ويسر الناظرين هيئته. وكنت اخال انه مكاني فجئناه ومن مكان رايت فيه سيد المرسلين ورايت عندي رجلا من العلماء لا بل من السفهاء جاثيا على ركبة ينكر علي لغباوته ويكلب علي اللجاج لشقاوته. ورايته كالحاسدين. فاشتد غضبي وقلت تعسا لهؤلاء العلماء انهم من اعداء الدين. فقلت هل من امر يخرجه من هذا المقام. كاخراج الاشرار واللئام ويطهر المكان من هذا القرين الضنين. فقام رجل من خدامي. وهم باخراجه من امام عيني ومقامي ليومسني من ذلك الظنين. فرايت انه اخذه وجعل يد فعه ويذبه ويدعه

من المكان. وله رطيط وكرب وفزع مع الازدحام حتى اخرج فاصبح من الغائبين. فرفعت نظري فاذا احد تنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قائم وكانه كان يرى كل ما وقع بيننا مواريا عيانه. فاخذني هيبة من رويته و نهضت استقري مكانا يناسب شانه. وقمت كالخادمين فاذا دنوت منه (صلى الله عليه وسلم) ونظرت الى وجهه فاذا وجهٌ قد رايته من قبل. ما رايت وجهًا احسن منه في الدنيا فهو خاتم الحسينين والجميلين. كما انه خاتم النبيين والمرسلين ورايت في يده كتابًا فاذا هو كتاب المرآة الذي صنفته بعد البراهين. وكان قد وضع اصبعًا على محل فيه مدحه و اصبعًا على محل فيه مدح اصحابه وقد قيد لحظه بهما وهو يتبسم ويقول هذا لي وهذا الاصحابي وكان ينظر اليه كالقارئين. ثم انحدرت طبيعتي الى الالهام واشار الرب الكريم الى مقام من مقامات المرآة. وقال هذا الثناء لي ثم استيقظت فالحمد لله رب العالمين.

ورايت في منام آخر كاني صرت عليًا ابن ابي طالب رضي الله عنه والناس يتنازعون في خلافتي وكنت فيهم كالذي يصام ويمتهن ويغشاه ادبار الظنون وهو من المستريحين. فنظر النبي (صلى الله عليه وسلم) الي وكنت اخال نفسي انني منه بمنزلة الابناء وهو من آبائي المكرمين. فقال وهو متحنن يا علي دعهم وانصارهم وزراعتهم فعلمت في نفسي انه يوصيني بصرف الوجه من العالم وترك تذكرهم والاعراض عنهم وقطع الطمع والحنين من اصلاح هؤلاء المفسدين.

انهم لا يقبلون الاصلاح. فصرت الوقت في تعجبهم في حكم اضاعة الوقت وطمع قبول الحق منهم كطمع العطاء من الضنين ورأيت انه يحبني و يصدقني ويرحمه على ويشير الى ان عكازته معي وهو من الناصرين. ورأيتني في المنام عين الله وتيقنت انني هو ولم يبق لي ارادة ولا خطرة ولا عمل من جهة نفسي وصرت كانا معنظم بل كشئ تابطه شئ آخر واختفاء في نفسه حتى ما بقي منه اثر ولا راحة وصار كالمفقودين. و اعني بعين الله رجوع الظل الى اصله وغيبوبته فيه كما يجري مثل هذه الحالات في بعض الاوقات على المحبين. وتفصيل ذالك ان الله اذا اراد شيئا من نظام التغيير جعلني من تجلياته الذاتية بمنزلة مشيته وعلمه وجوارحه و توحيده وتفريده لاتمام مراده وتكميل مواعيده كما جرت عادته بالابدال والاقطاب والصديقين. فرأيت ان روحه احاط علي واستوى على جسمي ولفني في ضمن وجوده حتى ما بقي مني ذرة وكنت من الفانين. ونظرت الى جسدي فاذا جوارحي جوارحه وعيني عينه واذني اذنه ولساني لسانه. اخذني ربي واستولى واكد الاستيفاء حتى كنت من الفانين. ووجدت قدرته وقوته تفور في نفسي والوهيته تتموج في روحي وضربت حول قلبي سرادقات الحضرة ودق نفسي سلطان الجبروت. فما بقيت وما بقي ارادتي ولا منائي. وانهدمت عمارة نفسي كلها وتراءت عمارات رب العالمين. وانمحت اطلال وجودي وعفت بقايا انانيتي وما بقيت ذرة من هويتي. والالوهية غلبت علي غلبة شديدة تامة و

جُذبتُ اليها من شعر راسي الى اظفار رجلي. فكنت لبًا بلا قشور ودهنًا بغير ثقل و بذور و بعد بيني و بين نفسي فكنت كشئ. لا يرى او كقطرة رجعت الى البحر فستره البحر بردائه وكان تحت امواج اليم كالمستورين. فكنت في هذه الحالة لا ادري ما كنت من قبل وما كان وجودي. وكانت الالوهية نفذت في عروقي واوتاري واجزاء اعصابي ورايت وجودي كالمظهرين. وكان الله استخدم جميع جوارحي وملكها بقوة لا يمكن زيادة عليها فكنت من اخذه وتناوله كاني لم اكن من الكائنين. وكنت اتيقن ان جوارحي ليست جوارحي بل جوارح الله تعالى وكنت اتخيل الى انعدمت بكل وجودي وانسخلتُ من كل هويتي. والآن لا منازع ولا شريك ولا قابض يزاحمه. دخل ربي على وجودي وكان كل غضبي وحلمي وحلوي ومرّي وحركتي وسكوني له ومنه وصرت من نفسي كالخالين. وبينما انا في هذه الحالة كنت اقول انا نريد نظامًا جديدًا وسماوًا جديدة وارضًا جديدة فخلقت السموات والارض اولًا بصورة اجمالية لا تفريق فيها ولا ترتيب. ثم فرقتها ورتبتها بوضع هو مراد الحق وكنت اجد نفسي على خلقها كالقادرين. ثم

خلقت السماء الدنيا وقلت انا زينا السماء الدنيا بمصابيح ثم قلت الآن نخلق الانسان من سلالة من طين. ثم انحدرتُ من الكشف الى الالهام فجرى على لساني اردتُ ان استخلف فخلقت آدم انا خلقنا الانسان في احسن تقويم. وكنا كذلك خالقين. والحق في قلبي

له من سهو الكاتب والصحيح وانسلخت منّي

ان الله اذا اراد ان يخلق آدم فيخلق السموات والارض فى ستة ايام و يخلق كل ما لابد منه فى السماء والارضين، ثم فى آخر اليوم السادس يخلق آدم، وكذلك جرت عادته فى الاولين والآخرين. والقى فى قلبى ان هذا الخلق الذى رايته اشارة الى تائيدات سماوية وارضية و جعل الاسباب موافقة للمطلوب وخلق كل فطرة مناسبة مستعدة للالحوق بالصالحين الطيبين. والقى فى بانى ان الله ينادى كل فطرة صالحة من السماء ويقول كونى على عدة لنصرة عبدى وارحلوا اليه مسارعين. ورايت ذلك فى ربيع الثانى سنة ١٣٠٢ فتبارك الله احسن الموجدين. ولا نعنى بهذه الواقعة كما يعنى فى كتب اصحاب وحدة الوجود وما نعنى بذلك ما هو مذهب الحلوليين. بل هذه الواقعة توافق حديث النبى صلى الله عليه وسلم اعنى بذلك حديث البخارى فى بيان مرتبة قرب النوافل لعباد الله الصالحين.

ايها الاعزة الآن اقص عليكم من بعض واقعات غيبية اظهر لى رقى عليها لاجعلها آيات للطالبين. فمنها. ان الله راى ابناء عمى. وغيرهم من شعوب ابى وامى. المغمورين فى المهلكات. والمستغرقين فى السيآت من الرسوم القبيحة والعقائد الباطلة والبدعات. وراهم منقادين. لجذبات النفس واستيفاء الشهوات. والمنكرين لوجود الله ومن المفسدين.

ووجدهم اجهل خلقه بما يهذب نفوسهم والذهم للدنيا الدنية واذهلهم من ذكر الآخرة. واغفلهم عن جلال الله وسطوته وقهره

وجوده وامور العاقبة. والمعاكفين على طواغيت الرسوم. الغافلين عن عظمة الله القيوم. والمنكرين لنبي المعصوم ومن المكذبين.

ورأى انهم يامرون بالمنكر والشرور. وينهون عن المعروف والخير المأثور. ويطيلون الالسنة بتوهين رسول الله (صلى الله عليه وسلم) والاستخفاف به وصاروا اللاحاد والارتداد من المتشعرين. ورأى انهم يسعون غمت الآثام الى الآثام ولا يجتنبون غضب الله الملك العلام ولا يتوبون من سب رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بل كانوا عليه من المداومين. وكانوا لا يحفظون فروجهم ولا يتركون دورقهم ودروجهم وكانوا على هجو الاسلام من المصرين. وكانوا يغضبون غضب السباع مع ظلمة المعاصي والظلم والايقاع. كانهم سحاب ركام فيه شغب الرعد والبرق والصاعقة ولا يخرج قطرة ودق من خلاله فنعوذ بالله من شر المعتدين. وبينما هم كذلك اذ اصطفاني ربي لتجديد دينه. واظهار عظمة نبيه ونشر ذكره يا سميه (صلى الله عليه وسلم) وامرني لدعوة الخلق الى دين الاسلام. وملة خير الانام. ورزقني من الالهامات والمكالمات والمخاطبات والمكاشفات رزقا حسنا وجعلني من المحدثين فبلغ هذا الخبر وهذه الدعوة وهذه الدعوى ابناء عمي وكانوا اشد كفرا بالله ورسوله والمنكرين لقضاء الله وقدره ومن الدهريين. فاشتعل غضبهم حسدا من عند انفسهم فطغوا وبغوا واستدعوا الآيات استهزاء وقالوا لا نعلم انها يكلم احدا او يقدر امرا او يوحى الى رجل وينبئ عن شئ ان هو الا مكر

يستمر قد انتاب من الاولين وكلهم كيد وحقد وذلة لسن فليأتنا بآية ان كان من الصادقين وكانوا يستهزءون بالله ورسوله ويقولون (قاتلهم الله) ان القرآن من مفتريات محمد (صلى الله عليه وسلم) وكانوا من المرتدين۔

وكان القوم كلهم معهم ولا يمنعونهم من هذه الكلمات ولا ينكرون۔ فكانوا يزيدون يوماً فيوماً في كفرهم وطغيانهم ولم يكونوا من المزدجرين۔

فاتفق ذات ليلة اني كنت جالساً في بيتي اذ جاءني رجل باكياً ففزعت من بكائه فقلت اجاءك نعي صوت۔ قال بل اعظم منه اني كنت جالساً عند هؤلاء الذين ارتدوا عن دين الله فسب احدهم رسول الله صلى الله عليه وسلم سباً شديداً غليظاً ما سمعت قبله من غيره كافر۔ ورأيتهم انهم يجعلون القرآن تحت اقدامهم ويتكلمون بكلمات يرتعد اللسان من نقلها۔ ويقولون ان وجود الباري ليس بشيء وما من اله في العالم۔ ان هو الا كذب المفترين۔ قلت اولم حذرتك من مجالستهم فانتقم الله ولا تقعد معهم وكن من التائبين۔ وكذلك سدروا في غلوائهم وجمحوا في جهلاتهم وسدلوا ثوب الخيلاء يوماً فيوماً حتى بدا لهم ان يشيعوا خبر عبلاتهم۔ ويمطلوا السفهاء بتلبيساتهم فكتبوا كتاباً كان فيه سب رسول الله صلى الله عليه وسلم وسب كلام الله تعالى وانكار وجود الباري عز اسمه۔ ومع ذلك طلبوا فيه آيات صدق في صحة آيات وجود الله تعالى وارسلوا كتابهم في الآفاق والاقطار واغاروا بها كفرة الهند وعتوا عتواً كبيراً

ما سمع مثله فی القراءة الاولین۔ فلما بلغنی کتابہم الذی کان قد صنفہ کبیرہم فی الخبث والعمر۔ ورایتُ فیہ سبّ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سبا ینشق منہ قلب المومنین۔ وتنقطع اکباد المسلمین۔ ورایتُ فیہ کلمات الاراذل والسفہاء۔ وتوہین الشریعۃ الغراء۔ ونحو کلام اللہ الکریم تخضبت اسفا ونظرتُ فاذا الکلماتُ کلمات تکاد السمٰوات یتفطرن منہا۔ فتحدرت عبرات من مدارف مآقی۔ وتصعدت زفراتی الی التراقی۔ وغلب علیّ بکاء وانین۔ فغلقت الابواب۔ ودعوت الرب الوہاب۔ وطرحت بین یدیہ وخررت امامہ ساجدًا وقمتُ الی نصرتہ متضرعًا وفعلتُ ما فعلتُ بلسانی وجنانی وعیناي ما لا یعلمہا الا رب العٰلمین۔ وقلتُ یارب یارب انصر عبدك واخذل اعداءك۔ استجبنی یارب استجبنی۔ الا یستہزء بك وبرسولك۔ وحنام یکذبون کتابك ویسبون نبیك۔ برحمتك استغیث یا حی یا قیوم یا معین۔ فرحمنی علی تضرعاتی و زفراتی وعباراتی ونادانی وقال انی رایت عصیانہم وطغیانہم فسوف اضربہم بانواع الافات ابیدہم من تحت السمٰوات وستنظر ما افعل بہم وکنا علیٰ کل شئ قادرین۔ انی اجعل نساءہم ارامل وابناءہم یتامیٰ وبیوتہم خربۃ لیذوقوا طعم ما قالوا وما کسبوا ولکن لا اہلکہم دفعۃ واحدۃ بل قلیلاً قلیلاً لعلہم یرجعون ویکونون من التوابین ان لعنتی نازلۃ علیہم وعلیٰ جدران بیوتہم وعلیٰ صغیرہم وکبیرہم ونسائہم ورجالہم ونزیلہم الذی دخل ابوابہم۔ وکلہم کانوا ظالمین۔ الا الذین

آمنوا وعملوا الصالحات وقطعوا تعلقهم منهم وبعدوا من مجالسهم فاولئك من المرحومين.

هذه خلاصة ما الهمني ربي فبلغت رسالات ربي فما خافوها وما صدقوا بل زادوا طغيانا وكفرا وظلموا ايستهزءون كاعداء الدين. فخاطبني ربي وقال انا سنريهم آيات مبكية. ونفزل عليهم هموما عجيبة. وامراضا غريبة. ونجعل لهم معيشة ضنكا ونصب عليهم مصائب فلا يكون لهم احد من الناصرين.

فكذلك فعل الله تعالى بهم وانقض ظهورهم باثقال الهموم والديون والحاجات. وانزل عليهم من انواع البلايا والآفات. وفتح عليهم ابواب الموت والوفات. لعلهم يرجعون او يكونون من المتنبهين ولكن قست قلوبهم فما فهموا وما تنبهوا وما كانوا من الخائفين. ولما قرب وقت ظهور الآية اتفق في تلك الايام ان واحدا من اعزاء عشيرتهم الذي كان اسمه احمد بيك اراد ان يملك ارض اخته التي كان بعلها مفقودا المخبر من سنين. وكان هو ابن عمي وكانت الارض من ملكه فمال احمد بيك ان يخلص الارض من ايدي اخته ويستخلصها. وان يستخرجها من قبضتها ثم يقتنصها وارادت ان تهبها لو تمن على اخيها وكنا لها ورثا وجميعا على سواء فرضي ابناء عمي لوجه بهذا بما كانت اختهم تحته وبما كانوا لها اقربين. كذلك. نعم قد كان لي حق غالبا عليهم ولاجل ذلك ما كان لهم ان يهبوا الارض قبل ان ارضى واكون من المراضين. فجاءت امراة احمد بيك تطرح بين يدي لا ترك حقي وارضي بهذه الهبة

ولا اكون من المنازعين. فكنت ارحم عليها واهب الارض لها تاليفا لقلوبهم لعلهم يتوبون ويكونون من المهتدين. ثم خشيت شر الاستعجال في مال الغائب الذي هو مفقود الخبر والحال. فخوفني تبعة اثماره وما فيه من الوبال. فاستحسنت استفتاء العليم الحكيم. وترتب اعلام الرب الرحيم لاكون بريا من غصب حق غائب ولا اكون من منبعي كتايب. واخرج من الذين يظلمون شركاءهم ويتركونهم لخائب. وكانوا في حقوقهم راغبين. ولا يخافون ان ياخذوهم مقاجين. فارتدعت عن الهبة ارتداع المرتاب. وطويت ذكرها كطي السجل للكتاب. وكنت لحكم الله من المنتظرين. وكنت اظن ان هذا لا شك ان يكون وما كنت ان اظن انها قضية قد اراد الله بها ابتلاء قوم كانوا من المعتدين. الذين غلبت عليهم المجون والخلاعة والاباحة والدهرية والتحقوا بالكفار بل كانوا اشد كفرا منهم وكانوا قوما فاسقين. فقلت لامراة احزن بيك واكنت قاطعا امرا حتى اوامر الله تعالى فيه فارجعي الى خدرك وبلغي ما سمعتي اياعذرك. وستجدني انشاء الله من المخلصين. فذهبت والى بعلها يسعى فالح علي كالمضطرين. وكان يخبط كخبط المصابين. حتى ابكاه كربته. وذرت سكينته. وداء الى التضرع والاقشعرار. وكان احشاءه قد التهبت بطرق العقار. وكان يتنفس كالمخنوقين. ووجدته بوجد المتهالك كان الهم ليس جدله والغم يفيح دمه ويصول عليه الحزن كمقتالين. فلما رايت صفوه وحزنه قد بلغ مراتب كماله. اخذني التحزن على حاله. واشفقت على عينه وبكاها. وقصدت اخاريه يد النصر فوجدها اقل وعدها فاسرعت الى تسليته كالمواسين.

فقلت له والله ما زاغ قلبي وما مال. وما انا من الذين يحبون المال. بل من الذين يتذكرون المآل والآجال. ولست شحيحًا على النعم كالذين هم كالنعم. وانني ارحم عليك وساحسن اليك واعلم ان اقرب القربات تنفيس الكربات. وامتن اسباب النجاة. مواساة ذوي الحاجات. وكنت لنصرتك من المتأهبين.

ولكن ايم الله لقد عاهدت الله على انني لا اميل الى امر فيه شبهة. ولا اضع قدمًا في موضع فيه زلة ولا اتلو المتشابهات حتى اوامر ربي فيها فالآن افعل كذلك وارجو من الله خيرا فلا تكونن من القانطين. واني ارى ان المؤامرة اقرب للتقوى لان الوارث مفقود وما نتيقن انه مات او هو حي موجود فلا يجوز ان يستعجل في ماله كمال الميتين فالاولى ان تقصر عن القيل والقال. حتى اوامر ربي عالم الغيب ذا الجلال. واستقري سبل اليقين. قال ما امنى خلاف. فلا يكن لوعدك اخلاف. قلت كل وعدي مشروط بامرر ب العالمين. فذهب وكان من وجده الذي تيممه كالمغتلين. فتيممت حجرتي. والتزمت زاوية بقعتي. اتجشم الى الله تعالى ليظهر على امره. ويفلق حب الحقيقة من نواتها ويري لب الامر وقشره. فوالله ما امسكت ريثما يعقد شسع. او يشتد نسع. اذا الوسن اسرى الى آماقي. والهمت من الله الباقي. وانبئت من اخبار ما ذهب وهل قط اليها وما كنت اليها من المستدنين. فاوحى الله الي ان اخطب صبي الكبيرة لنفسك. وقل له ليصاهرك اولًا ثم ليقتبس من قبسك. وقل اني اعرت لاهبك ما طلبت من الارض وارضًا اخرى معها واحسن اليك

باحسانات اخری علی ان تنکحنی احدی بناتک التی هی کبیرتها وذلک بینی و بینک فان قبلت خستجدنی من المتقبلین۔ وان لم تقبل فاعلم ان اللّٰه قد اخبرنی ان انکاحها رجلا اخر لا یبارک لها ولا لک فان لم تر دجر فیصب علیک مصائب و آخر المصائب موتک فتموت بعد النکاح الی ثلث سنین۔ بل موتک قریب ویرد علیک و انت من الغافلین۔ وکذلک یموت بعلها الذی یصیر زوجها الی حولین و ستة اشهر۔ قضاء من اللّٰه فاصنع ما انت صانعه و انی لک لمن الناصحین۔ فحبس و تولی وکان من المعرضین۔ ثم کتبت الیه مکتوبا بایماء منانی۔ واشارة رحمانی۔ ونمقت فیه بسم اللّٰه الرحمٰن الرحیم اما بعد فاسمع ایها العزیز مالک اتخذت جدک عبثا۔ وحسبتک تبری خبثا۔ واللّٰه ما ارید ان اشق علیک وستجدنی انشاء اللّٰه من المحسنین۔ وهاانا اکتب بعهد موثق فانک ان قبلت قولی علی رغم انف قبیلتی فارفض لک حصة فی ارضی وخیلتی۔ ویرتفع الخلاف والنزاع بهذه الوصلة من بیننا ویصلح اللّٰه قلوب شعبی وعشیرتی۔ وفی کل هنیئاتک اقتفی صفوفک وازیل تشفک فتکون من الفائزین۔ لا من الفائزین[1]

والحق والحق اقول انی اکتب هذا المکتوب بخلوص قلبی وجنانی۔ فان قبلت قولی وبیانی۔ فقد صنعت لطفا الیّ۔ وکان لک احسانا علیّ۔ ومعروفا الدی۔ فاشکرک وادعو زیادة عمرک من ارحم الراحمین۔ وانی اقیم معک عهدی۔ انی اعطی بنتک ثلثا من ارضی ومن کل ما ملکته یدی۔ ولا تسئلنی خطة الا اعطیک ایاها وانی من الصادقین۔ ولن تجد مثلی فی رعایة الصلة

[1] ای الهالکین۔ منہ

وعودة الاقارب وحقوق الوصلة وتجدني ناصر نوائبك وحامل اثقالك
فلا تضيع وقتك في الاباء ولا تستنكر حبك ولا تكونن من المستأخرين.
وها انا كتبت مكتوبي هذا من بعد ربي فلا علن امري فاحفظ مكتوبي هذا
في صندوقك فانه من صدوق امين والله يعلم اني فيه صادق و
كل ما وعدت فهو من الله تعالى وما قلت اذ قلت ولكن انطقني الله تعالى
بالهامه. وكانت هذه وصية من ربي فقضيتها كما كان لي حاجة اليك و
الى بنتك وما ضيق الله علي والنساء سواها كثيرة والله يتولى الصالحين.
فلا تنظر الى مكتوبي بعين الارتياب. فانه كتبته بامحاض النصح والتزام
الصدق والصواب. ودع الجدال وانتظر الآجال. فان مضى الاجل وما
تحقق الصدق فاجعل حبلا في جيدي وسلاسل في ارجلي وعذبني
بعذاب لم يعذب به احد من العالمين. كنتم قد طلبتم آية من ربي
فهذه آية لكم انه ينتقم المنكرين من مكان قريب ويختار ما كان اقرب
التعذيبات في حقهم وادنى من افهامهم واشد اثرا في اعراضهم. و
اجسامهم ليرى المحتالين ضعفهم ويكسر كبر الضالمين. هذا ما كتبت الى
احمد بيك في سنة ١٣٠٢ فاعرض وابى وسكت وبكت دعاك وصدق وصلتي
وضاق ذرعا من نصيحتي وكان من المعاندين. ومعه عاد ابني قومه وعشيرته
الذين كانوا اقربين. وكانوا يتمنون ان يزوجوا بناتهم اقارب مطلق او
يزوجوا امرءً تحته امرأة اخرى وكانت بنته هذه المخطوبة جارية
حديثة السن عذراء وكنت حينئذٍ جاوزت الخمسين. وكان جدة

المحادات متطايرة ونارها ملتهبة. فزين القدر لنصبه ودصبه هذه الموانع
في عينيه فصار من المرتدين. وكان يعلم صدقي وعشقي وباطنه تفتق ومقتي.
ولكن غلبت عليه الشقوة وانساه غاية نباهتي فكان من المنكرين المعرضين.
وما عراني حزن من ذلك الانكار. بل فرحت فرحة المطلق من الاسار. وهزة
المؤسر بعد الاعسار. وكنت كتبت اليه بإيماء الله القهار. فعلمت ان الله اتم
حجته عليه وعلى عشيرته ولم يبق له الاعتذار. وعلمت انه سيجعل كل اتى حسرات
على تلوبهم فسيذكرونها باكين. ثم غلب قلبه ذعر وضجر وفجعه الهامي فمكث
خمس سنين لا يزوج احدا ابنته ولا يخطب خيفة من وعيد الله وصار
كالمتشحطين. فلما انكحها فما مضى عليه الا قريبا من ستة اشهر الا وقد اخذه الله
وسلط عليه داء كالارضة وفرضه الى قبضة المرضة وعركة الوعكة الى ان اذهب
حواسه الانف. واستشفه التلف حتى نضر عنه قدر الله ثوب الحيا وسلمه الى
ابي يحيى ومات ميتة محسرة ونار تطلع على افئدة ورحل بالكربة وانعم المقابر وكم
حسرات في بطون المقابر. وان في هذا الآيات للمنكرين. وعرا اهله واقاربه
ضجر ومصيبة. كانوا يضربون وجوههم من وبال الدرهمين وهم الذين كانوا
يقولون ما نعلم يا الله. ان هي الا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما نحن بمبعوثين. فوجدوا
وجدا عظيما الموت لقياه. وانقطاع سقياه. وبمارأوا وان الالهام قد ارى
سناه. وتراءت من كشف ساقه ساقاه. وظهرت عن بدء امره منتهاه. فكانوا
مع حزنهم متحزنين. ما تمضمضت مقلتهم بنومها في تلك الايام. ولا تمخضت
ليلتهم عن يومها لغلبة هذا الظلام. واحلهم نزيل المصائب فاحضر له شواء
الكبد وماء الاعين. فلما بلغهم معنى الحمام. ودعى اللاطمات على وجوههم

والحاطمات هلمهم بذكر الراحل عن المقام. انظروا الى عقوبته موجفين. و
الى دويرته الخربة موفضين. فاسألوا الغرب. وعطوا الجيوب. وصكوا
الخدود وشجوا الرؤس وكانت النساء قلن فى نياحتهم قد اصبح اليوم معدودنا
الذى انبأ ناقبل الوقت من الصادقين. فتفكروا ايها الطلاب اهذا
اضغاث احلام اهذا افتراء انسان واسألوا اهل المتوفى
الذين يشتدمون فى انفسهم ويبكون على ميتهم ويقولون يا ويلنا
انا كنا خاطئين. وهنا نادى ربى وقال انا مهلكو بعلها كما اهلكنا
اباها وراد وها اليك. الحق من ربك فلا تكونن من الممترين. وما
نؤخره الا لاجل معدود قل تربصوا الاجل انى معكم من المتربصين.
واذا جاء وعد الحق اهذا الذى كذبتم به ام كنتم عمين. هذا ما بشرت
من ربى فالحمد لله رب العلمين.

ورأيت فى منام كانى قائم فى موطن وفى يدى سيف مسلول. قائمه
فى كفى وطرفه الآخر فى السماء وله بَرق ولمعان يخرج منه نور كقطرات متتابعة
حينا بعد حين وانى اضرب السيف شمالا وجنوبا وبكل ضربة اقتل الوفا
من اعداء الدين. ورايت فى تلك الرؤيا شيخا صالحا اسمه عبد الله
الغزنوى وقد مات من سنين. فسالته عن تاويل هذه الرؤيا. فقال
اما السيف فهى الحجج التى اعطاك الله ونصرك بالدلائل والبراهين.
واما ضربك اياه شمالا وجنوبا فهو ارايتك آيات روحانية سماوية وادلة
عقلية فلسفية للمنكرين. واما قتل الاعداء فهو افحام الخاصمين.

واسکانهم منها۔ هذا تاویل رؤیاك۔ وانت من المؤیدین۔

وقد کنت فی ایامی التی کنت فی الدنیا ارجو واظن ان یخرج رجل بهذه الصفات وما کنت استیقن انه انت وکنت عن امرك من الغافلین۔

ومنها۔ ان الله بشرنی وقال سمعت تضرعاتك ودعواتك وانی معطیك ما سألت منی وانت من المنعمین۔ وما ادراك ما اعطیك آیة رحمة وفضل وقربة وفتح وظفر فسلام علیك۔ انت من المظفرین۔ انا نبشرك بغلام اسمه عنموایل و بشیر انیق الشکل دقیق العقل ومن المقربین۔ یاتی من السماء والفضل ینزل بانزوله ۔ هو نور ومبارك وطیب ومن المطهرین۔ یعطی البرکات ویغذی الخلق من الطیبات تمر ینصر الدین۔

ویسمو ویعرج ویرقی ویعالج کل علیل ومرض وکان بانفاسه من الشافین وانه آیة من آیاتی۔ وعلم لتائیدی انی لیعلم الذین کذبوا انی معك بفضل المبین۔ ولیحق الحق بجیشه ویزهق الباطل بظهوره ولیتجلی قدرتی بمظهر عظمتی ویعلو الدین ویلمع البراهین۔ ولینجو طلاب الحیات من اکف موت الایمان والنور۔ ولیبعث اصحاب القبور من القبور۔ ولیعلم الذین کفروا بالله ورسوله وکتابه انهم کانوا علی خطاء ولتستبین سبیل المجرمین۔ فسیعطی لك غلام ذکی من صلبك وذریتك ونسلك ویکون من عبادنا الوجیهین۔ ضیف جمیل یاتیك من لدنا۔ نقی من کل دنس وشین۔ وشنار وشرارة وعیب وعار وعزارة۔ ومن الطیبین۔

لہ اردو میں "ذکی" ہے۔ دیکھو ص ۱۳۵ منہ

وهو كلمة الله. خُلق من كلمات تجديدية. وهو فهيم وذهبي. وحسين قد ملئ قلبه علماً. وباطنه حلماً. وصدره سليماً. واعطى له نفس مسيحي وبورك بالروح الامين. يوم الاثنين. فواها لك يا يوم الاثنين. يأتي فيك ارواح المباركين. ولد صالح كريم ذكي مبارك مظهر الاول والآخر. مظهر الحق والعلا كان الله نزل من السماء. يظهر بظهوره جلال رب العالمين. يأتيك نور ممسوح. بعطر الرحمن. القائم تحت ظل الله المتعالي. يفك رقاب الاسارى ويمحو المسيحيين. يعظم شانه. ويرفع اسمه وبرهانه. ويشتهر ذكره وبيانه. الى اقصى الارضين. العام هام. يبارك منه اقوام. ويأتي معه شفاء ولا يبقى سقام. ويشتفع به انام. ويمر سريعاً سريعاً كانه عزام. ثم يرفع الى نقطته النفسية التي هي له مقام. وكان امراً مقضياً قدره قادر علام. فتبارك الله خير المقدرين.

ورأيت في المنام كأني اسرجت جوادي. لبعض مرادي. وما ادري اين تأتي وأي امر مطلبي. وكنت احس في قلبي انني لأم من المشفقين. فاعتطيت اجرد كي يا استصحاب بعض السلاح. متوكلاً على الله كسنة اهل الصلاح. ولم اكن كالمتباطئين. ثم وجدتني كاني عزمت على خيل قصد اعتسلحين دارى لاهلاكي و تبارى. وكانهم يجتثون لاضراري منحرطين. وكنت وحيداً ومعذلك رايتني انى لا البس من خوف غير عُدد وجن تهامن الله كعرف. وقد اثقت ان اكون من القاعدين والمتخلفين الخائفين. فانطلقت مجداً الى جهة من الجهات مستغرياً اربي الذي كنت

بها قد اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المسيح الموعود يتزوج ويولد له ففي هذه الاشارة الى ان الله يعطيه ولداً صالحاً يشابه اباه ولا يأباه ويكون من عباد الله المكرمين والسر في ذلك ان الله لا يبشر الانبياء والاولياء بذرية الا اذا قدر توليد الصالحين. وهذه هي البشارة التي قد بشرت بها من سنين وهي قبل هذا عند الله عرفي ليعرفني الله بهذا العلم في عين الذين يستكثرون وكانوا للمسيح كالمبطلين. واما قوله المسيح في تدبر رسول الله صلى الله عليه وسلم كما جاء في هذا الحديث فهذا امر معلوم ورمز مختوم لا يعرفه

اصبه من بكبر المهمات. واعظم المشربات. فى الدنيا والدين. اذ رايت الوانا من الناس. فارسيين على الافراس. يأتون الى منازعين. فخرجت برويتهم كالخراس. وجدت فى قلبى حولا كالجماس. وكنت اتلوهم كتلو الصيادين. ثم اطلقت الطرف على آثارهم. لادرك من فضل اخبارهم. وكنت اتيقن انى لمن الظفرين. فدنوت منهم فاذا هم قوم رؤس الورة كريه الهيئة ميسمهم كميسم المشركين. ولباسهم لباس الفاسقين. ورايتهم مطلقين ازمتهم كالمغيرين. وكنت اتيقظ لحفظ باشباههم كالرائين وكنت اصارع اليهم كالكماة. وكان خوفى كانه يزجيه قائد الغيب كازجاء الحولات بالمهداة. وكنت على طلاوة اقدامه كالمستظرفين. فما لبثوا ان رجعوا مستدبرين هنا الى خيلهم. ليزاحموا حول وحيلتى. وليتلفوا اشعارى ويزعجوا اشجارى. وليشنوا عليها الغارات كالمفسدين. فاوحشنى دخولهم فى بستانى وادهشنى باغارتهم ولوجهم فيها فصرخت صيحا شديدا وقلق جنانى وشهق نوحى فانهم يريدون ابادة اشعارى وكسر اغصانى فبادرت اليهم وظننت ان الوقت من مخاشى اللاواء. وصارت ارضى موطن الاعداء. واوجست فى نفسى خيفة كالضعيفين المزءودين. فقصدت الحديقة. لاتفتش الحقيقة. فلما دخلت حديقتى. واستشرفت بتحديق حدقتى. واستطلعت طلع مقامهم رايتهم من مكان بعيد فى بجيرة بستانى ساقطين. مصرعين كالميتين. فافرج كربى. وآمن سربى. وبادرت اليهم جذلا بانتقام الفرعين.

بقية حاشية ٥٧٨ الا الذين يعلمون من ربهم من المالكين المقربين. وحقيقة ان الله تعالى قد جعل لكل نبى مقرونا بالجنة فهما سنوران من شجرة نور الحق لا ينفك احدهما من الآخر فرارا بان المعانى مخفية واصلة الى الواصلين. وقد جرت عادة الله تعالى انه يدنى قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم من المؤمن المتوفى كما يدنى الجنة. رزقنا منه وهو خير الرازقين. فاذا ثبت هذا له قرب ومصافات بالله تعالى فيدنى من قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم من الجنة بقدر هذا القرب ومصافات فى الدين. فالذى هو اشد قربا ومصافاة هو اشد قربا بقبر رسول الله انه داخل فيه وجميع خاتم النبيين فخذ هذه النكتة. واياك والجمرة. واعلم ان المسيح قد انزل على هذه الارض كما خرج فيها الدجال فلا تكن من المشاهدين. عفه

فلما دنوت منهم وجدتهم اصبحوا فرسى كموت نفس واحد ميتين ذليلين مقهورين. سلخت جلودهم. وشجبت رءوسهم وذعطت حلوقهم وقطعت ايديهم وارجلهم وصرعوا كالمحرقين. واغتيلوا كالذين سقط عليهم صاعقة فكانوا من المحرقين. فقمت على مصارعهم عند التلاقى. وعبرانى يتحدرون من مآقى. وقلت يارب روحى فداء سبيلك لقد تبت علىّ ونصرت عبدك بنصرة لا يوجد مثله فى العالمين. رب قتلتهم بايديك قبل ان تاتل صرعان. وحاربت حتتان. وبارزتهم اثنان. تفعل ما تشاء وليس مثلك فى الناصرين. انت انقذتنى ونجيتنى وما كنت ان انجو من هذه البلايا لولا رحمتك يا ارحم الراحمين. ثم استيقظت وكنت من الشاكرين المنيبين. فالحمد لله رب العلمين. واوّلت هذه الرويا الى نصرة الله وظفر ايخير توسط الايدى والاسباب. لينتم على نعماءه ويجعلنى من المنعمين. والآن ابين لكم تاويل الرويا لتكونوا من المبصرين. فاما شيح الرءوس وذعط الحلوق فتاويله كسر كبر الاعداء. وقصم ازدهائهم وجعلهم كالمنكسرين. واما تقطيع الايدى فتاويله ازالة قوة المبارات والمبارات والمجازم وصدهم عن البطش وحيل المقاومات. وانتزاع اسلحة المهيجاء منهم وجعلهم مخذولين مصدودين. واما تقطيع الارجل فتاويله اتمام الحجة عليهم وسدّ طريق المناص وتغليق ابواب الفرار وتشديد الالزام عليهم وجعلهم كالمسجونين. وهذا فعل الله الذى قادر على كل شئ يعذب من يشاء. ويرحم من يشاء. ويعزم من يشاء.

و یفتح لمن یشاء. وما کان له احد من المعجزین. ان الذین کذبوا رسله و اذوا عباده وکفروا بآیات الله ولقاءه اولئک یئسوا من رحمته وارداهم ظنهم. واهلکهم کبرهم. فحبطت اعمالهم وصاروا هالکین. یا ایها الذین امنوا اتقوا الله ولا تتخلفوا عن داعی الله وکونوا مع الصادقین. لقد ابلغتکم رسالة ربی ونصحت لکم فکیف آسی علی قوم لا یحبون الناصحین۔

ذکر بعض الانصار شکرا لنعمة الله الغفار

مالک مذ اُسرت من حضرة الرب۔ واجیبت من الحی ذی العجب احن الی عیان انصار الدین۔ ولا حنین العطشان الی الماء المعین وکنت اصرخ فی لیلی ونهاری واقول یا رب من انصاری یا رب من انصاری الی ان رزقت معین۔ فلما توا ترزفع ید الدعوات۔ واعتلأ منه جوّ السموات۔ اجیب تضرعی۔ وفازت رحمة رب العالمین۔ فاعطانی ربی صدیقا صدوقا۔ هو عین اعوانی۔ وخالصة خلصائی۔ وسلالة احبائی ※

ترجمہ:- ومن الاحباء فی الله منشی زین الدین محمد ابراهیم بمبوئی۔ والمولوی غلام احمد صاحب پیر۔ وحبی فی الله المولوی غلام حسن پشاوری۔ و محی الدین الشریف ثوشی کورن۔ والسید دلدار محمد ولایت خان الهدرامی۔ وحبی فی الله السید النجیب المولوی محمد احسن۔ وحبی فی الله المولوی عبد الکریم السیالکوتی سلمه الله الذی ایدنی و اعاننی فی ترجمة مکتوبی هذا وهو من المحبین المخلصین۔ وسوف عند الایام عند ما کان

فی الدین الملتبی۔ اسمہ کصفاتہ النورانیۃ نور الدین ھو بھیروی مولدًا وقرشی فاروقی نسبًا۔ من سادۃ الاسلام ومن ذریۃ النجیبین الطیبین۔ فوصلت بوصولہ الی الجذل المفرق۔ واستبشرت بہ کما استبشر السید صلی اللہ علیہ وسلم بالفاروق۔ ولقد تسیبت احزانی منذ جاءنی ولقانی۔ ووجدتہ فی سبیل نصرۃ الدین من السابقین۔ وما نقصنی مثل بعد کمالہ الذی آتاہ اللہ ویوتی من یشاء۔ قد سبق الاقران فی البراعۃ والتبرع

بقیہ ثنا لھو فی ملاقاتی واستحسان مقاطعی فی ارغبانی الاغتراب واستعذب السفر الذی ھو قطعۃ من عذاب لجزام اللہ وشیتہ علی سبیل الصدق والصواب ورحمہ وھو خیر الراحمین۔ ومنھم مجیزنا حذا بفضل وھو فی ھذا الامر عندی شاب صالح مخلص شرح اللہ صدرہ لحبی وارتوع ذیلہ من ثمرات الاخلاص۔ وشیبتہ مع الشابتین۔ ومنھم حبی فی اللہ الحکیم فضل الدین البھیروی۔ وحبی فی اللہ الشیخ رحمۃ اللہ الکجراتی۔ وحبی فی اللہ السید امیر علی شاہ والسید حامد شاہ۔ وحبی فی اللہ المنشی غلام القادر المعروف بالمصبح السیالکوتی۔ وحبی فی اللہ النواب محمد علی خان ونفیس مآلی برکاتہ۔ وحبی فی اللہ السید محمد تفضل حسین اتاوی۔ وحبی فی اللہ السید الھادی۔ وحبی فی اللہ محمد خان۔ والمنشی محمد اروڑا والمنشی ظفر احمد کفور تلوی۔ وحبی فی اللہ المولوی محمد عردان علی۔ والمولوی محمد مظہر علی حیدرآبادی۔ وحبی فی اللہ المونوی برھان الدین الجھلمی۔ وحبی فی اللہ میر ناصر نواب الدھلوی۔ وحبی فی اللہ القاضی ضیاء الدین القاضی کوٹی۔ وحبی فی اللہ المولوی السید محمد عسکری الخان۔ وحبی فی اللہ القاضی غلام مرتضی۔ وحبی فی اللہ عبد الحکیم خان۔ وحبی فی اللہ رشید الدین خان۔ وحبی فی اللہ السید حصلت علی شاہ۔ وحبی فی اللہ المنشی رستم علی۔ وحبی فی اللہ المنشی عبد اللہ السنوری۔ والمبارز المحمد یوسف بیرک السامانوی۔ والمنشی محمد حسین المراد آبادی۔ والقاضی خواجہ علی اللدھیانوی۔ خولاء من احبائی منھم من تصدمنا وصنھم من لم تقصص وکلھم من المخلصین۔

والجدوى. ومعذلك حلمه ارسخ من رضوى. نبذ العلق لله تعالى وجعل كل احتشاشه فى كلام رب العالمين. رايته البذل شرعته. والعلم نجعته. والحلم سيرته. والتوكل قوته. وما رايت مثله عالمًا فى العالمين. ولا فى خلق مملاق من المنعمين. ولا فى الله ولله من المنفقين. وما رايت عبقريًا مثله مذكنت من المبصرين. ولما جاء فى ولاقانى ووقع نظرى عليه رايته آيةً من آيات ربى وايقنت انه دعائى الذى كنت ادوم عليه واشرب حسى. ونبأنى حدسى. انه من عباد الله المنتخبين. وكنت اكره مدح الناس وحمدهم وبث شمائلهم خوفًا من انه يضر بانفسهم. ولكنى ارى انه من الذين انكسرت جذبانهم النفسية وازيلت شهواتهم الطبعية وكان من الآمنين. ومن آيات كماله انه لما راى جراح الاسلام. ورجده كالغريب المستهام. اكشجر از عج من المقام. اشعرهمًا. وانكد عيشه غمًا. وقام لنصرة الدين كالمضطرين. وصنف كتبًا احتوت على افادة المعانى الوافرة وانطوت على الدقائق المتكاثرة. ولم يسمع مثلها فى كتب الاولين. عبارتها مع رعاية الايجاز مملوة من الفصاحة. والفاظها فى نهاية الرشاقة والملاحة. تسقى شرابًا طهورًا للناظرين. ومثل كتبه كحرير يصنع بعبير. ثم يلف فيه من درر ويواقيت ومسك كثير. ثم يزين فيه العنبر ويجعل كله كالعجين.

ولا شك انها جامعة ما تفرق فى غيرها من الفوائد. فالفت ما حواها لكثرة ما حواها من الشوارد والزوائد. ولجذب القلوب بجمال الادلة

والبراهين. طوبى لمن حصلها وعرفها وقرءها بامعان النظر فلا يجد مثلها من مُعين. ومن اراد حل غوامض التنزيل. واستعلام اسرار كتاب الرب الجليل. فعليه بالاشتغال بهذه الكتب وبالعكوف عليها فانها كافلة بمايبغيه الطالب المذهين. يُصبي القلوب اريج رياحانها. والثمرات مستكثرة في غصانها. ولا شك انها جنّة قطوفها دانية لا يسمع فيها لاغية. نزل للطيبين. منها فصل الخطاب لقضايا اهل الكتاب. ومنها تصديق البراهين. تناسق فيها جزيل المعاني مع متانة الالفاظ ولطافة المعاني. حتى صارت اسوة حسنة للمولفين. ويتمنى المتكلمون ان ينسجوا على منوالها وترنمت بالثناء عليها السنة المحررين. جواهرها تفوق جواهر البحور. ودررها فاقت درر البحور. وانها اعظم دليل على كمالاته. واقطع برهان على ربانيته. وستعلمون نبأها بعد حين

قد شمر المؤلف الفاضل فيها لتفسير نكات القرآن عن ساق الجد والعناية. واعتنى في تحقيقه باتفاق الرواية والدراية فواها لهممه العالية. وافكاره الوقادة المرضية. فهو فخر المسلمين. وله ملكة عجيبة في استخراج دقايق القرآن. وبعد كنوز حقائق الفرقان. ولا شك انه ينوّر من انوار مشكوة النبوة. ويأخذ نورا من نور النبي (صلى الله عليه وسلم) بمناسبة شان الفتوة. وطهارة المطين. وامره عجيب. وفنه غريب. تتفجر انهار انوار الاسرار بلمحة من لمحاته. وتندفق منابع الافكار

برشحة من برشحاته. وهذا فضل الله يهب لمن يشاء وهو خير الواهبين.
لا ريب فى انه نخبة المتكلمين. وزبدة المولفين. يشرب الناس من
عباب زلاله. ويشترى كشراب طهور تواريز مقاله. هو فخر البررة والخيرة
وفخر المومنين. فى قلبه انوار ساطعة من اللطائف والدقايق. والمعارف
والحقايق. والاسرار والاسرار ولمعات الروحانيين. اذا تكلم
بكلماته المنيفة الطيبة. وملفوظاته البديعة المرتجلة المبتكرة فكانه
يصبى القلوب والارواح بالاغانى اللطيفة. والمزامير الداودية الذنيفة
ويجئ بخارق مبين. يخرج الحكمة من فيه عند سرد الحديث وسوق الكلام
كانها عيب منه فقة متوالية متصاعدة الى افواه السامعين. وانى قد
اطلقت اجرد فكرى الى كمالاته لوجدته وحيد الدهر فى علومه واعماله و
بره وصدقاته وانه لوذعى الملى نخبة البررة. وزبدة الخيرة. اعطى له
السخاء والمال. وخلقت به الآمال. فهو سيد خدم الدين. والى عليه من
الضابطين. ينزل اهل الآمال بساحته. ويستنزلون الراحة من راحته
فلا يلوى عنانه. عمن ازد اره. وامّ داره. وينفع بعرفه من رآه من
المسلمين. وهو يجد للقيانى بكمال ميل الجنان. كوجد المثرى بالعقيان.
يانى من بلاد نازحة على اقدام المحبة واليقين فى طيب القلب يحبنا ونحبه
يسعى الينا بجهد طاقة ولو وجد فوق ناقة. انثال الله عليه من جوائز المجازات
ووصائل الصلات. وابد ببقاءه الاسلام والمسلمين. له بقلبى علق عجيبة و
قلبه فتوح غريبة. يختارنى حبتى انواع الملامة والتعنيف. ومفارقة المالف

والاليف. ويتسنى له هجر الوطن لسماع كلامى. ويدع التذكر للعاهد لحب مقامى. ويتبعنى فى كل امرى كما يتبع حركة النبض حركة النفس واراه فى رضائى كالفانين. اذا سئل اعطى ولم يتباطأ واذا دعى الى خطة فهو اول الملبين. قلبه سليم وخلقه عظيم كرمه كغرارة السحب وصحبته يصلح قلوب المتشققين. وريقه على اعداء الدين وثبة شبل مثار. قد امطر الاحجار على الكفار. ونقر عن مسايل الوبديين. ونقب ونزل فى بقعة النوكى وعاقب فجعل سافل ارضهم عاليها وثقف كتبه تثقيف العوالى لافصاح المكذبين. فاخزى الله الوبديين على يده فكان وجوههم اسفت رمادا. واشربت سوادًا. وصاروا كالميتين. ثم اراد والكرة ولكن كيف يحى الاموات بعد موتهم فرجعوا كالمخففين. ولو كان لهم نصيب من الحياء لما عادوا ولكن صار الوقاحة كالتجيل فى حلية هذا الجيل فهم يصولون كمستبوحين. والفاضل النبيل الموصوف من احب احبائى وهو من الذين بايعونى واخلصوا معى نية العقد. واعطونى صفقة العهد. على ان لا يوثروا شيئًا على الله الاحد. فوجدته من الذين يراعون عهودهم ويخافون رب العالمين. وهو فى هذا الزمن الذى تتطاير فيه الشرور كالماء المعين الذى ينزل من السماء ومن المغتسلين. ما آنست فى قلب احد محبة القرآن. كما ارى قلبه مملوا بموذة الفرقان. شغفه الفرقان حبًا وفى ميسمه يلوح حب آيات مبين. يقذف فى قلبه انوار من الله الرحمن. فيرى بها ما كان بعيدًا محتجبًا من دقايق القرآن.

ويغبطني اكثر ما آثره وهذا رزق من الله يرزق عباده كيف يشاء وهو خير الرازقين. قد جعله الله من الذين ذوى الايدى والابصار. واودع كلامه من حلاوة وطلاوة لا يوجد فى غيره من الاسفار. ولفطرته مناسبة تامة بكلام الرب الجليل. وكم من خزائن فيه اودعت لهذا الفتى النبيل وهذا فضل الله لا منازع له فى ارزاقه. فمن عباده رجال ما اعطى لهم بلالة. و رجال آخرون اعطى لهم غمر. وما هم به من المتعللين. ولعمرى انه امره مواطن عظيمة صدق فيه قول من قال. لكل علم رجال. ولكل ميدان ابطال. وصدق فيه قول قائل ان فى الزوايا خبايا. وفى الرجال بقايا. عافاه الله ورعاه واطال عمره فى طاعته ورضاه. وجعله من المقبولين. انى ارى الحكمة قد فاضت على شفتيه. وانوار السماء قد نزلت لديه. وارى تواتر نزولها عليه كالمتضيفين. كلما توجه الى تاويل كتاب الله بجمع الافكار. فتح ينابيع الاسرار وفجر عيون اللطائف. واظهر بدائع المعارف التى كانت تحت الاستار. ودقق ذرات الدقائق. و توصل الى عروق الحقائق. والى بنور مبين. يمد العقلاء اعناقهم فى وقت تقريره متسلين لاعجاز كلامه وعجائب تاثيره. يرى المحق كسبيكة الذهب ويزيح شبهات المخالفين. ان الوقت كان وقت صراصر الفلسفة بل فسيد و خبث وعلل كل حدث ما حدث. وكان العلماء معرق الظلم صفر الرايحة. من دولة العلوم الروحانية وجواهر الاسرار الرحمانية فقام هذا الفتى وسخط على اعداء الرسول صلى الله عليه وسلم كسقوط الشهب على الشياطين. فهو كحدقة العيون فى العلماء. وفى ذلك الحكمة كالشمس البيضاء.

لا يخافها الا الله ولا يرضى بالآراء السطحية التي منتهاها الجهل غير خور. بل يبلغ فهمه الى اسرار دقيقة للمآخذ المخفية في ارض غور. فلله دره وعلى الله اجره. قد اعاد الله اليه دولة منهوبة. وهو من الموفقين. والحمد لله الذي وهب لنا هذا الحبيب في حينه ووقته وايام عزوته. فنسئل الله تعالى ان يبارك في عمره وعزوته. ويعطينا اوقات مستجابة للادعية له ولعشيرته. ويشهد فراستي ان هذه الاستجابة * امر محقوق لا مظنون. ونحن في كل يوم من الآملين.

والله اني ارى في كلامه شانا جديدا واراه في كشف اسرار التنزيل. وفهم منطوقه ومفهومه من السابقين. واني ارى علمه وحلمه كالجبلين. المتناوحين ما ادري ايهما فاق الآخر. انما هو بستان من بساتين الدين المتين رب انزل عليه بركات من السماء. واحفظه من شر الاعداء.

* اعلم ان استجابة الدعاء سر من اسرار حكمة ربانية خصص بها حزب الروحانيين. وقد جرت عادة الله انه يسخر عالم المواليد وتاثيرات اجرام السماء وتقلب الناس عند دعوات اوليائه المقربين. فربما يستحيل الهواء الردي من عقد همتهم الى صالحة طيبة والصالحة الى فاسدة وبائية. والقلوب القاسية الى طبائع لينة منعطفة والمنعطفة الى قاسية غليظة باذن المتصرف في السماء والارضين ولذا اشتدت حاجة ولي الله الى ظهور شئ محدود ويتوجه لظهوره باستغراق تام فيحدث هذا الشئ بعقد همته وكذلك الوجه الولي لاعداد الموجود فاذا هو من المعدومين. وذلك اصل الخوارق لا تحسها حاسة حكماء الظاهر ولا يذوق طعمها عقول الفلسفيين. وان للاولياء حواسا اخر تستنزل من تلقاء الحق. فاذا رزقوا من تلك الحواس

وكن معه حيث ما كان وارحم عليه في الدنيا والآخرة وانت ارحم الراحمين. آمين ثم آمين. والحمد لله اولا وآخرا وظاهرا وباطنا. هو ولي في الدنيا والآخرة انطقني روحه وحركتني يده. فكتبت مكتوبي هذا بفضله وايماءه والقاءه ولا حول ولا قوة الا بالله وهو القادر في السماء والارضين. رب كتبت هذا المكتوب بقوتك وحولك ونفحات الهامك فالحمد لك يا رب العلمين. انت محسني ومنعمي وناصري ومعيني ونور عيني وسرور قلبي وقوة اقدامي. اموت وانا شاكر نعمائك بحالي وقالي وكلامي. يشكرك عظامي في قاري وعجاجي في جدثي. وروحي في السماء. غلبت نعمتك على شكري واستغرقت في نعمائك عيني واذني وجناني وراسي وجوارحي وظاهري وباطني. وانت لي حصن حصين. اعوذ بك من آفات الارض والسماء ومن كل حاسد صواغ باللسان. وروا غ

بقيه حاشيه

يتحاورون بحال مبتكرة ويسمعون اغنية جديدة ما سمعت اذن نظيرها في العالمين. يصفي عقولهم بكمال الصفاء ويوتون علم دقائق الاستنباط والاجتهاد. يهب العقول درة غوصها ويكفر بها كل غبي غير ذهين. وكان الله معهم في كل حالهم وكانت يده على مهماتهم وافعالهم. اذا غلقوا بابا في الارض فتحق في السماء. واذا فتحوا افتتح في الافلاك. دارت السموات بدورة عن يمينهم وقلب الامور بتقليب همهم ويرى الله خلقه عن تهمم وجاهتهم ليرقب المتفطنين اليهم والسعيدين. منه

من الحق للعيان. ومن كل لسان سليط. وغيظ مستشيط. ومن كل ظلمة وظلام. ومن كل من يكون من المسيرة اليك من المانعين. وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمين.

القصيدة

هذه القصيدة نبذة رشيقة مختارة من القطائف الادبية والفرائد العربية في مدح سيدنا وسيد الثقلين خاتم النبيين محمد المذكور وصفه الله في الكتاب المبين. اللهم صل وسلم عليه الى يوم الدين. وليست هذه من قريحتي الجامدة. ولا من قطنتي الخامدة. وما كانت ورائق الناضبة ضليع هذا المضمار. ومنبع تلك الاسرار. بل كلما قلت فهو من ربي الذي هو قرين. ومؤيدي الذي هو معي في كل حين. الذي يطعمني ويسقين. واذا ضللت فهو يهدين. واذا مرضت فهو يشفين. ما كسبت شيئاً من ملح الادب ونوادره. ولكن جعلني الله غالباً على قادره. وهذه آية من ربي لقوم يعلمون. وانه اظهرها بينته لعل أجر جزاء الشاكرين ولله الحمد بالذين لا يشكرون.

يا عين فيض الله والعرفان	يسعى اليك الخلق كالظمآن
يا بحر فضل المنعم المنان	تهوى اليك الزمر بالكيزان
يا شمس ملك الحسن والاحسان	نورت وجه البر والعمران
قوم رءوك وامة قد اخبرت	من ذلك البدر الذي اصباني
يبكون من ذكر الجمال صبابة	وتألما من لوعة الهجران
ولوى القلوب لدى الحناجر كربة	وارى الغروب تسيلها العينان
يا من غذا في نوره وضيائه	كالنيرين ونور المصلوان

يا بدر نا يا آية الرحمن ... اهدى الهداة واشجع الشجعان
انى ارى فى وجهك المتهلل ... شانا يفوق شمائل الانسان
وقد اتتك اولوا النهى بصدورهم ... ودعوا تذكر معهد الاوطان
قد آثروك وفارقوا الحيا بهم ... وتباعدوا من حلقة الاخوان
قد ودعوا الاهواء هم ونفوسهم ... وتبرءوا من كل نشب فان
ظهرت عليهم بينات رسولهم ... فتمزق الاهواء كالارشان
فى وقت ترويق الليالى نوروا ... والله فيا هم من الطوفان
قد هاضهم ظلم الاناس وضيمهم ... فتثبتوا بعناية المنان
نهب الليام نشوبهم وعقارهم ... فتهللوا بجواهر القرآن
كسحوا ببوت نفوسهم وتبادروا ... لتمتع الايقان والايمان
قاموا اباقدام الرسول بغزوهم ... كالعاشق المتشوف فى الميدان
فدم الرجال لصدقهم فى حبهم ... تحت السيوف أريق كالقربان
جاءوك منهوبين كالعريان ... فسترتهم بملابس الايمان
صادفتهم قوما كريش ذلة ... فجعلتهم كسبيكة العقيان
حتى انثنى برا كمثل حديقة ... عذب الموارد مثمر الاغصان
عادت بلاد العرب بعد نضارة ... بعد الوبى والمحل والخسران
كان الحجاز مغازل الغزلان ... فجعلتهم فاتين فى الرحمان
شيئان كان القوم عميا فيهما ... حسب العقار وكثرة النسوان
لما النساء فحرمت انكاحها ... زوجاته التحريم فى القرآن

وجعلت دسكرة المدام مخربًا ... وازلت حانتها من البلدان
كم شارب بالرشف دنًا طافحًا ... فجعلته في الدين كالنشوان
كم محدث مستحلق العيدان ... قد صار منك محدث الرحمان
كم مستهام للرشوف تعشقًا ... فجذبته جذبًا الى الفرقان
احييت اموات القرون بجملة ... ماذا يماثلك بهذا الشان
تركوا الطبوق و بدلوا من ذوقه ... ذوق الدعاء بليلة الاحزان
كانوا برنات المثاني قبلها ... قد اُحصروا في شُحِّها كالعاني
قد كان مرتعهم اغاني دائمًا ... طورًا بغيد تارة بدنان
ما كان فكر غير فكر غوانى ... او شرب راح او خيال جفان
كانوا كمغفورٍ الفساد بجهلهم ... راضين بالاوساخ والادران
عميان كان شعارهم من جهلهم ... حمق الحمار وشبة السرحان
فطلعت يا شمس الهدى نحو الهم ... لتضيئهم من وجهك النوراني
اُرسلت من رب كريم محسن ... في الفتنة الصماء والطغيان
يا كلفتي ما حسنه وجماله ... ريّاه يُصبي القلب كالريحان
وجه المهيمن ظاهر في وجهه ... وشئونه لمعت بهذا الشان
فلذا يحبُّ ويستحق جماله ... شغفًا به من زمرة الاخدان
سجح كريم باذل لخل التقى ... خرق وفاق طوائف الفتيان
فاق الورى بكماله وجماله ... وجلاله وجنانه الريان
لا شك ان محمدًا خير الورى ... ربّ الكرام ونخبة الاعيان

تمت عليه صفات كل مزية ... ختمت به نحماء كل زمان
والله ان محمدًا اكرم دافة ... وبه الوصول بسنة السلطان
هو فخر كل مطهر و مقدس ... وبه يباهي العسكر الروحاني
هو خير كل مقرب متقدم ... والفضل بالخيرات لا بزمان
والطل قد يبدو امام الوابل ... فالطل طلٌّ ليس كالتهتان
بطل وحيد لا تطيش سهامه ... ذو مصميات موبق الشيطان
هو جنةٌ انى امرى النماره ... وقطوفه قد ذللت لجناني
انفيته بحر الحقايق والهدى ... ورايته كالدر في اللمعان
قد مات عيسى مطرقًا ونبينا ... حيّ و ربّي انه و انـاني
والله اني قد رايت جماله ... بعيون جسمي قاعدًا بمكاني
هاان تظنيت ابن مريم عائشًا ... فعليك اثباتًا من البرهان
انا انت لاقيت المسيح بيقظةٍ ... او جاءك الانباء من يقظان
انظر الى القرآن كيف يبين ... انا انت تعرض عن هدى الرحمان
فاعلم بان العيش ليس بثابتٍ ... بل مات عيسى مثل عبد فان
ونبينا حيٌّ و انّي شاهد ... وقد اقتطفت قطائف اللقيان
و رايت في ريعان عمري وجهه ... ثم النبيّ بيقظتي لا ثـاني
انى لقد أحييت من احيائه ... واها لاعجاز نما احيانى
يارب صلّ على نبيك دائمًا ... في هذه الدنيا و بعث ثان
يا سيّدي قد جئت بابك لاهفًا ... و القوم بالاكفاء قد آذاني

يفرى سهامك قلب كل محارب | ويشج عزمك هامة الشعبان
لله درك يا امام العالم | انت السبوق وسيد الشجعان
انظر الى برحمة وتحنن | يا سيدى انا احقر الغلمان
يا حبذا انك قد دخلت محبة | فى مهجتى ومدارکى وجنانى
من ذكر وجهك يا حديقة بهجتى | لم اخل فى لحظ ولا فى آن
حسبى يطير اليك من شوق علا | يا ليت كانت قوة الطيران

القصيدة المبتكرة المحبرة التى خاطرى ابو عذرها وقد اودعتها اشعارا تشفى صدور المتفكرين وتروى اوام الصادين.

بمطلع على اسرار بالى | بعالم عيجبتى فى كل حالى
بوجه قد راى اعشار قلبى | بمستمع لصرخى فى الليالى
لقد ارسلت من رب كريم | رحيم عند طوفان الضلال
وقد اعطيت برهانا كرصح | وثقفناه تثقيف العوالى
فلا تقف الظنون بغير علم | وخف اخذ الحاسب ذى الجلال
ترى آيات صدقى ثم تنسى | لحاك الله مالك لا تبالى
تعال الى الهدى ذلا خضوعا | الى ما تكتسى ثوب الدلال
دلن تاضنتنى فترى سهامى | ومثل لا يفر من النضال
سهامى لا تطيش بوقت حرب | وسيفى لا يغادر فى القتال
فان تواتلتنى فاريك انى | مقيم فى ميادين القتال

أبا لايذاء اترك امر ربي ... ومثلي حين يُوذى لا يبالي
وكيف اخاف تهديد الخنالي ... وقد اعطيت حالات الرجال
الا اني اقاوم كل سهم ... واقلي الاكتفان عن النبال
فان حربا فحرب مثل نار ... وان سلما فسلم كالزلال
وحربي بالدلائل لا السهام ... وقولي لهذم شاج القذال
وفاق السيف نطقي في الصقال ... فقد اغتلت المكفر كالغزال
ولم يزل اللئام يكفرونني ... الى ان جاء نصرة ذي الجلال
وقد جادلتني ظلما وزورا ... وجاوزت الديانة في الجدال
ولو قبل الجدال سألت مني ... جُنِبتَ الى الهدى قبل الوبال
لنا في نصرة الدين المتين ... مساعي في الترقي والكمال
هداني خالقي نهجا قويما ... ورتبني بانواع النوال
لقد اعطيتُ اسرار السرائر ... فسل ان شئت من نوع السؤال
وقد غوّصتُ في بحر الفناء ... فعدتُ وفي يدي ابهى اللآلي
رأيت بفضل ربي سبل ربي ... وان كانت ادق من الهلال
وكم سر اراني نور ربي ... وآيات على صدق المقال
وعلم يبهر العقول ناس ... ورأي قد علا قنن الجبال
سعيت وما ونيت بشوق ربي ... الى ان جاءني ريا الوصال
وقد اشربت كاسا بعد كاس ... الى ان لاح لي نور الجمال
وقد اعطيتُ ذوقا بعد ذوق ... ونعماء المحبة والدلال

وجدت حياة قلبي بعد موتي ... وعادت دولتي بعد الزوال
لفاظات الموائد كان أكلي ... وصرت اليوم مطعام الاهالي
ازيد بفضله يومًا فيومًا ... وأصل قلب منتظر الوبال
الا يا حاسدي خف قهر ربي ... ولا تستكبرن بفوز عجب
الا يا خاطب الدنيا الدنية ... تذكر يوم قرب الارتحال
سهام الموت تجأ يا عزيزي ... ولو طال المدى في الانتقال
هداك الله قد جادلت بغضًا ... وما فكرت في قولي وقالي
وكم اكفرتني كذبًا وزورًا ... وكم كذبت من زيغ الخيال
واني قد اراني قد ضاع ديني ... فقم وارأبه قبل الرحال
حياتك بالتغافل نوع نوم ... وايام المعاصي كالليالي
ولست بطالب الدنيا لكن ... وقد طلقتها بالاعتزال
تركنا هذه الدنيا لوجهه ... واثرنا الجمال على الجمال
وانك تزدري نطقي وقولي ... ولو صادفته مثل اللآلي

فلا تنظر الى زحف فاني
نظمت قصيدتي بالارتجال

شیخ محمد حسین بٹالوی کے اُس پرچہ کا جواب جو اُنہوں نے ۹ جنوری ۱۸۹۲ء کو لکھ کر اپنے پرچہ نمبر ا جلد ۱۵ میں شائع کیا

خدا چوں بر بندد دو چشم کسے ۔۔۔ نہ بیند دگر مہر تابد بسے

شیخ صاحب بٹالوی نے چراس پرچہ کے صفحہ ۲۲ میں اس عاجز پر یہ الزام لگایا ہے کہ دروغ سے اپکی کوئی تحریر خالی نہیں۔ سچ ہے انسان جس وقت بباعث تکبر اور حسد کے پردوں کے نابینا ہو جاتا ہے تو اُسوقت اُسکو ظلمت ہی ظلمت نظر آتی ہے۔ مگر یاد رہے کہ یہ الزام کچھ نئے نہیں خدا تعالیٰ کے نیک بندے جسقدر دُنیا میں آئے بدطینتوں نے اُنپر یہی الزام لگائے کہ یہ جھوٹے ہیں کذاب ہیں مفتری ہیں شہوت پرست ہیں وغیرہ۔ لیکن جب دنیا ان دونوں گروہوں میں فیصلہ نہ کر سکی تب آخر اُس نے جسکی نظر دلوں کے پاتال تک پہنچتی ہے اپنے آسمانی فیصلہ سے روز روشن کی طرح دکھلا دیا کہ کون کذاب اور کون صادق ہے۔ سو اسوقت ہمیں کچھ ضرور نہیں سمجھتا کہ بار بار اپنے صدق کے ثبوت پیش کروں۔ میں خوب جانتا ہوں کہ جسپر میرے بھروسہ ہے اور جو میری اندرونی حالتوں کو سب سے بہتر جانتا ہے وہ آپ فیصلہ کریگا دیکھنا چاہیئے کہ ایک زمانہ تک ہمارے سیدہ مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار نابکار سے کیا کچھ اپنے نام سُنے اور اُنپر کسقدر بیجا تہمتیں افترا وغیرہ کی لگائی گئیں۔ لیکن چونکہ وہ سچے تھے اور خدا اُنکے ساتھ تھا اسلئے آخر کار محقق نہ رہ سکے اور آسمان نے بڑی قوت کے ساتھ ان تہمتوں کے ظاہر کرنے کے لئے جوش مارا تو تب سب مکذب ایسے نابود ہوئے اور پیسے گئے جیسے کوئی کاغذ کا تختہ لپیٹ دیوے۔ یاد رہے کہ اکثر ایسے اسرار دقیقہ بصورت اقوال یا افعال انبیاء کے ظہور میں آتے ہیں کہ جو نادانوں کی نظر میں سخت بیہودہ اور شرمناک کام تھے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مصریوں کے برتن اور پارچات مانگ کر لیجانا اور پھر اپنے تصرف میں لانا۔ اور حضرت مسیح کا کسی فاحشہ کے گھر میں چلے جانا اور اُس کا عطر پیش کردہ جو حلال وجہ سے نہیں تھا، استعمال کرنا اور اس کے لگانے سے روک نہ دینا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تین مرتبہ ایسے طور پر کلام کرنا جو بظاہر دروغگوئی میں داخل تھا پھر اگر کوئی متکبر اور خود ستائی کی راہ سے اس بنا پر

حضرت موسیٰ کی نسبت یہ کہے کہ معوذ باللہ وہ مالِ حرام کھانے والا تھا۔ یا حضرت مسیح کی نسبت یہ زبان پر لاوے کہ وہ خلوت کے گندہ مال کو اپنے کام میں لایا۔ یا حضرت ابراہیم کی نسبت یہ تحریر شائع کرے کہ مجھے جس قدر اُن پر بدگمانی ہے اسکی وجہ انکی دروغگوئی ہے تو ایسے خبیث کی نسبت اور کیا کہہ سکتے ہیں کہ اسکی فطرت اُن پاک لوگوں کی فطرت سے مغائر پڑی ہوئی ہے اور شیطان کی فطرت کے موافق اُس پلید کا مادہ اور خمیر ہے۔ سو حضرت بٹالوی صاحب یاد رکھیں کہ جسقدر آپ اس عاجز کی نسبت بباعث اپنی نادانی کے دروغگوئی کے الزام لگاتے ہیں وہ اسی قسم کے اعتراض ہیں جو پہلے اسکے کہ کافر لوگوں نے انبیاء علیہم السلام پر کئے تھے مگر آپ پر تکبر اور خود پسندی کا اعتراض ہے جو اپنی علم الملکوت کا دعویٰ کرتے ہیں جو آپکا قرین راست ہے۔ اگر کوئی کذب حقیقت کی ہم سے خلاف میں آیا ہے تو ہم اسکی سزا پائینگے۔ اور اگر خلیل اللہ کے کلمات کی طرح ہمارا کوئی کلمہ کسی نادان کی نظر میں بصورت دروغ معلوم ہو تو یہ اُسکی نادانی ہوگی جو ایکدن ضرور اسکو رسوا کریگی۔ خدا تعالیٰ ایسے لوگوں سے بیباک ہیں رکھے جو ابلیس کی چادر چھینکر اپنی فضیلت پہنا کرتے۔ ہمچو من دیگرے نیست کہتے پھریں اور اپنی کور باطنی سے دوسروں کی نکتہ چینی کریں۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ قیامت کے دن شرک کے بعد تکبر جیسی اور کوئی بلا نہیں یہ ایک ایسی بلا ہے جو دونوں جہان میں انسان کو رسوا کرتی ہے۔ خدا تعالیٰ کا رحم ہر ایک موحد کا تدارک کرتا ہے مگر متکبر کا نہیں۔ شیطان بھی موحد ہونے کا دم مارتا تھا مگر چونکہ اسکے سر میں تکبر تھا اور آدم کو جو خدا تعالیٰ کی نظر میں پیارا تھا۔ جب اسنے حقارت کی نظر سے دیکھا اور اسکی نکتہ چینی کی اسلئے وہ مارا گیا اور طوق لعنت اسکی گردن میں ڈالا گیا۔ سو پہلا گناہ جس ایک شخص ہمیشہ کیلئے ہلاک ہوا تکبر ہی تھا۔ اب میں اللہ جلشانہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو بدکار مفتری کو بے سزا نہیں چھوڑتا کہ خدا تعالیٰ نے جیسے مجھے مسیح ابن مریم قرار دیا ایسا ہی آدم بھی قرار دیا اور فرمایا کہ انی جاعل فی الارض خلیفۃ۔ یعنی میں نے ارادہ کیا کہ دنیا میں اپنا خلیفہ مقرر کروں سو میں نے آدم کو پیدا کیا یعنے اس عاجز کو۔ سو جبکہ میں آدم ٹھہرا تو میرے لئے ایک نکتہ چینی بھی چاہیئے تھا جو اقوال لوگوں کی نظر میں ملکوت میں داخل ہو اور پھر الی یوم الدین کا جامہ پہنے۔ سو اب معلوم ہو کہ وہ آپ ہی ہیں اور پھر میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ فقرہ جو میں اوپر لکھ آیا ہوں یہ اللہ جلشانہ کا کلام ہے۔ اور اگر یہ اللہ جلشانہ کا کلام نہیں تو میں دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ ایک رات بھی مجھ کو مہلت نہ دے اور میرے پر وہ سزا نازل کرے جو کسی پر نہ کی ہو۔ اے میرے خدا۔ اے میرے ہادی رہنما۔ اگر یہ تیرا کلام نہیں۔ اگر تو نے ہی مجھے خلیفہ مقرر نہیں کیا۔ اگر تو نے ہی میرا نام عیسیٰ نہیں رکھا اور تو نے ہی میرا نام آدم نہیں رکھا تو مجھے

زندوں میں سے کاٹ ڈالی۔ لیکن اگر میں تیری طرف سے ہوں اور تیرا ہی ہوں تو میری مدد کر جیسا کہ تو اُن کی مدد کرتا ہے جو تیری طرف سے کہتے ہیں۔

بالآخر میں اس بات کے لکھنے سے بھی نہیں رہ سکتا کہ بٹالوی صاحب لیس المتکبر کن ہونا صرف میرا ہی خیال نہیں بلکہ ایک گروہ کثیر مسلمانوں کا اس پر شہادت دے رہا ہے۔ اور ساتھ ہی لوگ اس بات سے بھی حیران ہیں کہ یہ تکبر کس وجہ سے اور کس بنا پر ہے۔ مثلاً شیطان نے جو تکبر کیا تو اُسکی یہ بنا تھی جو وہ اپنے تئیں عجیب الخلقت سمجھتا تھا اور خلقتنی من نار کا دم مار کر حضرت صفی اللہ پر خلقتہ من طین کی نکتہ چینی کرتا تھا۔ پس اگر حضرت بٹالوی صاحب اور دل کی نسبت اپنے تئیں ایک خاص طور سے عجیب الطرفین خیال کرتے ہیں تو اس کا کوئی ثبوت دینا چاہیئے اور کوئی ایک آدھ شہادت پیش کرنی چاہیئے۔ اور اگر تکبر کی بنا کسی نوع کا علم ہے جو میاں شیخ اکمل یا کسی اور سے حاصل کیا ہے تو اس کا بھی ثبوت چاہیئے۔ کیونکہ اب تک ہمیں اس بات کا علم نہیں کہ کونسا علم انکو حاصل ہے۔ آیا طبیب ہیں یا فلاسفر ہیں یا ہیئت دان ہیں یا منطقی یا ادیب۔ یا حقائق اور معارف قرآن میں سب سے بڑھے ہوئے ہیں یا امام بخاری کی طرح کئی لاکھ حدیث نوک زبان پر ہے اور اگر ان باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں تو پھر بجز شیطانی تکبر کے اور کیا ان کی نسبت ثابت ہو سکتا ہے۔ اب یاد رہے کہ تکبر کو جھوٹ لازم پڑا ہوا ہے بلکہ نہایت پلید جھوٹ وہ ہے جو تکبر کے ساتھ مل کر ظاہر ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ جلشانہ متکبر کا سب سے پہلے سر توڑتا ہے سو اسی طرح اب بھی توڑیگا۔ یہ تو ثابت ہو چکا ہے کہ میاں بٹالوی کا یہ شیوہ ہے کہ اپنا تو خاص طور پر مولوی نام رکھا ہے اور دوسروں کا نام جاہل۔ احمق ان پڑھ۔ اور جس پر بڑی مہربانی ہوئی اس کو ہنسی کر کے پکارا ہے۔ اور ہماری جماعت کا نام جہلاء اور سفہاء کی جماعت نام رکھا ہے۔

اب میاں بٹالوی بتلاویں کہ انہوں نے اپنے تئیں مولوی قرار دینے اور دوسروں کا نام جاہل اور ان پڑھ رکھنے میں سچ بولا ہے یا جھوٹ۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ میں دیکھتا ہوں کہ میاں بٹالوی کی جڑ جھوٹ میں رچا ہوا ہے اور تکبر کی پلید سرشت نے اور بھی اس جھوٹ کو زہریلا اور مہلک بنا دیا ہے چونکہ شیطانی نخوت نے اپنا پورا اثر ڈالا ہے اس لئے ایک زور کے ساتھ دروغگوئی کی نجاست نکلنے سے رہ رہی ہے۔ پھر اسکے ساتھ وقاحت یہ کہ دوسروں کا نام دروغگو لکھتے ہیں۔ میں حلفاً کہہ سکتا ہوں کہ اگر میرے مکرم و مخدوم دوست مولوی حکیم نورالدین صاحب بارک اللہ تعالیٰ فی مجدہٗ وعلمہٗ بقائہٗ

ورق عبارہ من فیضات فیوضہ و برکات نورہ وضیاءہ۔ ایک طرف کھڑے ہو کر قرآن کریم کے معارف بیان کریں اور ایک طرف میاں بشارتوی فرقان حمید کے کچھ عقائد بیان کرنا چاہیں تو مجھے یقین ہے اور گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ حضرت موصوف کے مقابل پر یہ بیچارہ یتیم لاغر نحیف و پندار بشارتوی ایسا عاجز اور ہیچ رہ جائے کہ ہر یک عقلمند اس پر ہنسے۔ مجھے ہر بار یہی تعجب آتا ہے کہ یہ صاحب طویل بادیہ اپنے اس بیجا تکبر اور کذب صریح کے کیوں اپنے گریبان میں گنہ نہیں ڈالتا اور خبث نفس سے عاجز اور فضلاء کا حقارت سے نام لیتا ہے۔ اسکی مولویت اور اسکے فنون فاسدہ کا فیصلہ نہایت آسان ہے جس کا اب بفضلہ تعالیٰ وقت پہنچ گیا ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ میں اس فیصلہ کیلئے ایک معیار کامل اس مضمون کے ذیل میں بیان کروں گا۔ اب چند اعتراضات ضروریہ کا جواب دینا ہوں اور وہ یہ ہے۔

قولہ۔ نبیوں کی بھی پیشگوئیوں کا سچا ہونا ضروری ہے یا نہیں۔ صفحہ ۲۹۔

اقول۔ اس سوال سے معترض نادان کی یہ غرض معلوم ہوتی ہے کہ گویا اس عاجز سے کوئی پیشگوئی خلاف واقعہ نکلی ہے۔ پس واضح ہو کر یہ فیصلہ تو آسان ہے۔ معترض پر واجب ہے کہ ایک جلسہ مقرر کر کے وہ الہام اس عاجز کا پیش کرے کہ جو بقول اسکے نفس الہام میں غلطی ہو نہ کسی لفظی اور خیالی تعبیر میں۔ لیکن ایسے شخص کے لئے کچھ سزا بھی چاہیئے تا بار بار دروغگوئی کی عادت کی طرف نہ دوڑے۔

قولہ۔ جس شخص کی کوئی پیشگوئی سچی نکلے اور کوئی جھوٹی۔ وہ سچی پیشگوئی میں ملہم ہو سکتا ہے۔

اقول۔ اے محروم نادان۔ کوئی پیشگوئی اس عاجز کی بفضلہ تعالیٰ اب تک جھوٹی نہیں نکلی بلکہ تین ہزار کے قریب تک سچی نکلیں اور نکلتی جاتی ہیں۔ رہی اجتہادی غلطی سو بیشک ہی کو کھول اور ذہب وھلی کا مضمون یاد کر۔ اور ان لوگوں کی مشابہت سے ڈر جو بعض پیشگوئیوں کی اجتہادی غلطیوں کو دیکھ کر مرتد ہو گئے تھے۔

قولہ۔ ایسا شخص مگر جھوٹ بولتا ہو۔ لوگوں کے مال ناجائز مارتا ہو۔ تو پھر بھی وہ اگر اس کی کوئی پیشگوئی سچی نکل آوے۔ ملہم۔ ولی۔ محدث اور خدا کا مخاطب ہو سکتا ہے؟

اقول۔ آپ جیسے نابکار مفتریوں نے انبیاء پر بھی یہی الزام لگائے تھے۔ حضرت ابراہیم پر جھوٹ کی تہمت۔ حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ پر مال حرام کی۔ اور اس زمانہ کے کوربا طن عیسائی وغیرہ۔ ایسے ہی الزام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر لگاتے ہیں کہ نعوذ باللہ کافلہ کا مال بغیر کسی معاوضہ لڑائی کے لوٹ لیا۔ چنانچہ ان الزاموں سے انکی کتابیں بھری پڑی ہیں۔ اب اگر یہ سوال ہو کہ ایک شخص نے ہزارہا

ثبوت بھی کئے اور مال بھی لوٹے تو وہ کیونکر نبی صادق ٹھہر سکتا ہے تو اسکے جواب میں کہا جائیگا کہ اپنے ان کمال نورانی کی وجہ سے جو بجز راستبازوں کے کسی کو نہیں مل سکتے۔ عقلمند انسان اُن انوار دل کی چمک دیکھ کر۔ ان امور کی صحیح تاویل آپ اپنی عقل خداداد سے سمجھ لیگا۔ اور جاہل اعتراض پر جمے گا اور سیدھا جہنم کی طرف جائیگا۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ تمام حقوق پر خدا تعالیٰ کا حق غالب ہے اور ہر ایک جسم اور روح اور مال اسی کی ملک ہے۔ پھر جب انسان نافرمان ہو جاتا ہے تو اسکی ملک اصل مالک کی طرف عود کرتی ہے۔ پھر اُس مالک حقیقی کو اختیار ہوتا ہے کہ چاہے تو بواسطہ رسل نافرمانوں کے مالوں کو تلف کرے اور اُن کی جانوں کو معرض عدم میں پہنچا دے۔ اور یا کسی رسول کے واسطہ کے بجلی قہری نازل فرماوے۔ بات ایک ہی ہے۔ اسی طرح خدا کے کاموں کی مانند ہزاروں امور ہوتے ہیں جو انبیاء اور محدثین پر انکی خوبی ظاہر کی جاتی ہے اور وہ ان کاموں کیلئے مامور کئے جاتے ہیں اور انکے کاموں میں جو لوگ عمداً سے مخالفانہ دخل دیتے ہیں۔ وہی ہیں جو ہلاک ہوتے ہیں۔

قول۔ اس عاجز کی بادن سال کی عمر پر پہنچکر فوت ہونے کی پیشگوئی آپ نے کی ہے یا نہیں۔

اقول۔ میں نے آپکی نسبت یہ پیشگوئی ہرگز نہیں کی۔ اگر کسی نے میری طرف سے کہا ہے تو اُس نے جھوٹ بولا ہوگا۔ اور آپکی سراسر یہ بدظنی اور خیانت ہے کہ بغیر اسکے جو مجھ سے دریافت کرتے یا میری کسی تحریر میں پاتے۔ ناحق بے وجہ یہ الزام میرے پر لگا دیا۔

قول۔ بعض مُرید آپ کے شراب پیتے ہیں۔ اور کیا آپ کے بڑے معاون اور مُرید نے آپ کے مکان پر شراب نہیں پی۔

اقول۔ لعنت اللہ علی الکاذبین۔ اب ثابت کرو کہ کس نے میرے مکان پر شراب پی۔ اور میرے بیعت کنندوں میں سے کونسا شراب پیتا ہے۔ میں دیکھتا ہوں کہ لوگ بیعت کے بعد مبتدا ایک پاک تبدیلی اپنے چال چلن میں دکھلاتے ہیں۔ وہ نماز کے پابند ہوتے ہیں اور منہیات سے پرہیز کرتے ہیں اور دین کو دنیا پر مقدم رکھ لیتے ہیں۔ اور صادق پرہیزگاروں کو اس بات کی کچھ بھی حاجت نہیں کہ کوئی اُن کو نیک کہے۔ خدا تعالیٰ دلوں کو دیکھ رہا ہے اور اس کا دیکھنا کافی ہے۔

اب میں اپنے دعوے کے موافق ایک ایسا معیار ذیل میں ظاہر کرنا چاہتا ہوں جس سے بخوبی کھل جائے کہ یہ عاجز مؤید من اللہ ہے اور حضرت بٹالوی صاحب اوّل درجہ کے کاذب اور دجّال اور رئیس المکذبین ہیں اور وہ معیار یہ ہے کہ حضرت بٹالوی صاحب کی متواتر تحریروں سے ناظرین کو معلوم ہے کہ انہوں نے

اس عاجز کا نام جاہل اور نادان اور دین سے بے خبر رکھا ہے اور ساتھ اسکے یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ یہ عاجز در اصل مفہم اور محدث نہیں ہے بلکہ مفتری اور کذاب اور دجال ہے اور بقول ان کے اس عاجز کے لوگ دریشہ میں جھوٹ رچا ہوا ہے اور جب بعض نشان انکو دکھلائے گئے تو انکی نسبت ان کا یہ بیان ہے کہ کبھی جھوٹے مدعی کی بھی خدا تعالیٰ مدد کرتا ہے اور حالانکہ جانتا ہے کہ یہ میری مدد اس کذاب کے صدق دعویٰ کیلئے دلیل ٹھہر جائیگی تب بھی مدد کرتا ہے اور ایسے کذابوں کو توفیق دیتا ہے کہ وہ دل کے ذریعہ سے یا جفر کے ذریعہ سے کوئی بات کہدیں اور وہ بات پوری ہو جائے۔ سو اس قسم کے نشانوں کو بٹالوی صاحب نے اپنے بیہودہ بیانات سے رد کر دیا ہے لیکن اسجگہ ایک اور معیار ہے جو ہم ذیل میں لکھتے ہیں:۔

ایک رُوحانی نشان جس سے ثابت ہوگا کہ یہ عاجز صادق اور خدا تعالیٰ سے مؤید ہے یا نہیں۔

اور شیخ محمد حسین بٹالوی اس عاجز کو کاذب اور دجال قرار دینے میں صادق ہے یا خود کاذب اور دجال ہے۔

عاقل سمجھ سکتے ہیں کہ منجملہ نشانوں کے معارف اور لطائف حکمیہ کے بھی نشان ہوتے ہیں۔ جو خاص انکو دیئے جاتے ہیں جو پاک نفس ہیں اور جنپر فضل عظیم ہو جیسا کہ آیت لا یمسہ الا المطہرون۔ اور یہ آیۃ ومن یؤت الحکمۃ فقد اوتی خیرا کثیرا۔ بلند آواز سے شہادت دے رہی ہے۔ سو یہ نشان میاں محمد حسین کے مقابل پر میرے صدق اور کذب کے جانچنے کیلئے ایک کامل نشان ہوگا۔ اور اس فیصلہ کے لئے احسن انتظام اس طرح ہو سکتا ہے کہ ایک مختصر جلسہ ہو کر مضمون تجویز کر دہ اس جلسہ کے چند سورتیں قرآن کریم کی جنکی عبارت اتنی آیت سے کم نہ ہو تفسیر کیلئے منتخب کر کے پیش کریں۔ اور پھر بطور قرعہ اندازی کے ایک سورۃ ان میں سے نکالکر اسی کی تفسیر معیار امتحان ٹھہرائی جائے اور اس تفسیر کیلئے یہ سرانجام ٹھہرایا جائے کہ بلیغ فصیح زبان عربی اور مقفیٰ عبارت میں تحریر ہو۔ اور دس جزو سے کم نہ ہو۔ اور جس قدر اس میں حقائق اور معارف لکھے جائیں وہ مثل عبارت کی طرح نہ ہو۔ بلکہ معارف جدیدہ اور لطائف غریبہ ہوں۔ جو کسی دوسری کتاب میں نہ پائے جائیں۔

اور بالعموم اصل تعلیم قرآنی سے مخالف نہ ہوں بلکہ انکی قوت اور شوکت ظاہر کرنیوالے ہوں اور کتاب کے
بالکل مناسب شعر لطیف بلیغ اور فصیح عربی میں نعت اور مدح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں بطور قصیدہ
درج ہوں اور جس بحر میں وہ شعر ہونے چاہئیں وہ بحر بھی بطور قرعہ اندازی کے اسی جلسہ میں تجویز کیا
جائے اور فریقین کو اس کام کیلئے چالیس دن کی مہلت دیجائے۔ اور چالیس دن کے بعد جلسہ عام میں
فریقین اپنی اپنی قصیدہ اور اپنے اپنے اشعار جو عربی میں ہونگے سنادیں۔ پھر اگر یہ عاجز شیخ محمد حسین بٹالوی
سے مقابلہ، مسابقت کے بیان کرنے اور عبارت عربی فصیح و بلیغ اور اشعار آبدار مدیہ کے لکھنے میں تمام
اور کمر درجہ پر رہا۔ یا یہ کہ شیخ محمد حسین اس عاجز سے برابر رہا تو اسی وقت یہ عاجز اپنی خطا کا اقرار کرکے اور
اپنی کتابیں جلا دیگا۔ اور شیخ محمد حسین کا حق ہوگا کہ اسوقت اس عاجز کے گلے میں رسہ ڈالکر یہ کہے کہ
اے کذاب۔ اے دجال۔ اے مفتری۔ آج تیری رسوائی ظاہر ہوئی۔ اب کہاں ہے وہ جس کو تو کہتا
تھا کہ میرا مددگار ہے۔ اب تیرا الہام کہاں ہے اور تیرے خوارق کدھر چھپ گئے۔ لیکن اگر یہ عاجز غالب
ہوا تو پھر چاہیئے کہ میاں محمد حسین اسی مجلس میں کھڑے ہوکر ان الفاظ سے توبہ کرے کہ اے حاضرین کرام
میری روسیاہی ایسی کھل گئی کہ جیسے آفتاب کے نکلنے سے دن کھل جاتا ہے اور اب ثابت ہوا کہ یہ
شخص حق پر ہے اور میں ہی دجال تھا اور میں ہی کذاب تھا اور میں ہی کافر تھا اور میں ہی
بے دین تھا اور اب میں توبہ کرتا ہوں۔ سب گواہ رہیں۔ بعد اس کے اسی مجلس میں اپنی کتابیں
جلا دے۔ اور اپنی خادموں کی طرح پیچھے ہو لے۔*

صاحبو۔ یہ طریق فیصلہ ہے جو اسوقت میں نے ظاہر کیا ہے۔ میاں محمد حسین کو اس پر سخت اصرار ہے کہ
یہ عاجز عربی علوم سے بالکل بے بہرہ اور کودن اور نادان اور جاہل ہے اور علم قرآن سے بالکل بے خبر ہے
اور خدا تعالیٰ سے مدد پانے کے تو اول ہی نہیں کیونکہ کذاب اور دجال ہے اور ساتھ اسکے
ان کو اپنے کمال علم اور فضل کا بھی دعویٰ ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک حضرت مخدوم مولوی حکیم
نور الدین صاحب جو اس عاجز کی نظر میں علامہ عصر اور جامع علوم ہیں۔ صرف ایک حکیم۔ اور الحکوم مکرم
مولوی سید محمد احسن صاحب جو گویا علم حدیث کے ایک پتلے ہیں صرف ایک منشی ہیں۔ پھر باوجود انکے
اس دعویٰ کے اور میرے اس ناقص حال کے جسکو وہ بار بار شائع کر چکے ہیں۔ اس طریق فیصلہ میں
کونسا اشتباہ باقی ہے۔ اور اگر وہ اس مقابلہ کے قائل نہیں۔ اور اپنی نسبت بھی جھوٹ بولا ہے

ف اگر کسی کے دل میں یہ خدشہ گزرے کہ ایسے جدید مضامین و معارف جو پہلی تفاسیر میں نہیں وہ کیونکر تسلیم کئے
جاسکتے ہیں اور وہ آپ ہیں پہلی ہی تفاسیر میں محدود کرے تو اسکے مناسب ہے کہ عبارت ذیل کو ملاحظہ کرے۔ ثم
رایت کل آیۃ کل حدیث یعنی ما لم اجد فیہ من اسرار ما لو کتب شرح صدری واھدی منہا فی جمل اتت
بذالک الاحادیث وروئیت الاسرار الخفیۃ متبذلۃ فی اشارات القرآن والسنۃ فتضیت علیہ کل العجب

---

* شیخ بٹالوی کا خفیہ ہو گیا میاں شیخ الکل اور دوسرے تمام مکفرین کو ساتھ لے۔ منہ
* دیکھو ان کا رسالہ نمبر ۳ جلد ۳ صفحہ ۱۱۵

اور میری نسبت بھی اور میرے معظم اور مکرم دوستوں کی نسبت بھی تو پھر ایسا شخص کس قدر سزا کے لائق ہے کہ کذاب اور دجّال تو آپ ہو۔ اور دوستوں کو خواہ نخواہ درد و غلو کر کے مشتہر کرے۔ اور یہ بات بھی یاد رہے کہ یہ عاجز درحقیقت نہایت ضعیف اور ہیچ ہے۔ گویا کچھ بھی نہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ نے چاہا ہے کہ متکبر کا سر توڑے اور اسکو دکھائے کہ آسمانی مدد اس کا نام ہے۔ چند ماہ کا عرصہ ہوا ہے جس کی تاریخ مجھے یاد نہیں کہ ایک مضمون میں نے میاں محمد حسین کا دیکھا جس میں میری نسبت لکھا ہوا تھا کہ یہ شخص کذاب اور دجّال اور بے ایمان اور بالکل سخت نادان اور جاہل اور علوم دینیہ سے بیخبر ہے۔ تب میں جناب الٰہی میں رویا کہ میری مدد کر تو اس دعا کے بعد الہام ہوا کہ انی اعینک اعینک اعینک و دعاکرو کہ میں قبول کرونگا مگر میں بالطبع نادر تھا کہ کسی کے عذاب کیلئے دعا کروں آج جو ۱۴ شعبان ۱۳۱۴ھ ہے اس مضمون کے لکھنے کے وقت خدا تعالیٰ نے دعا کیلئے دل کھول دیا سو اسی وقت اسی طرح سے درد دل سے اس مقابلہ میں فتح پانے کیلئے دعا کی اور میرا دل کھل گیا۔ اور میں جانتا ہوں کہ قبول ہو گئی اور میں جانتا ہوں کہ وہ الہام جو مجھ کو میاں ثناء اللہ کی نسبت ہوا تھا کہ انی مھین من اراد اھانتک وہ اسی موقع کیلئے ہوا تھا۔ میں نے اس مقابلہ کیلئے پچاس دن کا عرصہ ٹھہرا کر دعا کی ہے اور وہی عرصہ میری زبان پر جاری ہوا۔ اب صاحبو۔ اگر میں اس نشان میں جھوٹا نکلا یا میدان سے بھاگ گیا یا کسی بہانہ سے ٹال دیا تو تم سارے گواہ ہو کہ بیشک میں کذاب اور دجّال ہوں۔ تب میں ہر ایک سزا کے لائق ٹھہرونگا۔ کیونکہ اس نے قصہ ہر ایک پہلو سے میرا کذب ثابت ہو جائیگا اور دعا کا نامنظور ہونا کھل کر میرے الہام کا باطل ہونا بھی ہر ایک پر ہویدا ہو جائیگا۔ لیکن اگر میاں ثناء اللہ مغلوب ہو گئے تو انکی ذلت اور رو سیاہی اور جہالت اور بداندیشی روز روشن کی طرح ظاہر ہو جائیگی۔ اب اگر وہ اس کھلے کھلے نشان کو منظور نہ کریں اور بھاگ جائیں اور شکست کا اقرار بھی نہ کریں تو یقیناً سمجھو کہ وہ بھی کیلئے خدا تعالیٰ کی لعنت سے مندرجہ ذیل انعام ہے:۔

(۱) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۲) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۳) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۴) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۵) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۶) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۷) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۸) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۹) لعنۃ اللہ علی الکاذبین
(۱۰) لعنۃ اللہ علی الکاذبین

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان ۴ تلک عشرۃ کاملۃ المشتہر میرزا غلام احمد قادیانی
(عفی عنہ ۱۴ شعبان ۱۳۱۴ھ)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی علیٰ رسولہ الکریم

قیامت کی نشانی

قرب قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ایک بڑی نشانی ہے جو اس حدیث سے معلوم ہوتی ہے جو امام بخاری اپنی صحیح میں عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت کرتے ہیں اور وہ یہ ہے یقبض العلم بقبض العلماء حتیٰ اذا لم یبق عالما اتخذ الناس رؤسا جہالا فسئلوا فافتوا بغیر علم فضلوا واضلوا یعنی بواسطہ فوت ہو جانے علماء کے علم فوت ہو جائیگا یہانتک کہ جب کوئی عالم نہیں رہیگا تو لوگ جاہلوں کو اپنا مقتدا اور سردار قرار دیدینگے اور مسائل دینی کی دریافت کیلئے ان کی طرف رجوع کرینگے تب وہ لوگ بواسطہ جہالت اور عدم علم استنباط مسائل خلاف طریق صحیح فتوے دینگے پس آپ بھی گمراہ ہونگے اور دوسروں کو بھی گمراہ کرینگے۔ اور چھیالیسویں حدیث میں ہے کہ اس زمانہ کے فتوے لینے والے یعنی مولوی اور محدث اور فقیہ تمام لوگوں سے بدتر ہونگے جو روئے زمین پر رہتے ہونگے۔ چھیالیسویں حدیث میں ہے کہ وہ لوگ بڑھیں گے اور قرآن اونٹے حلقوں کے نیچے نہیں اترے گا یعنی اس پر عمل نہیں کرینگے۔ اور ایسا ہی اس زمانہ کے مولویوں کے متعلق بہت سی حدیثیں ہیں۔ مگر اس وقت ہم بطور نمونہ صرف اس حدیث کا ثبوت لیتے ہیں جو خاص ان لوگوں کے بارے میں ہم اوپر لکھ چکے ہیں تاہر ایک کو معلوم ہو کہ اس کل کے مولویوں کے وجود سے کچھ فائدہ ہے تو صرف اس قدر کہ انکے یہ لچھن دیکھ کر قیامت یاد آتی ہے اور قرب قیامت کا پتہ لگتا ہے اور حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشگوئی کی بڑی تصدیق ہم بچشم خود مشاہدہ کرتے ہیں۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ چونکہ سال گذشتہ میں بمشورہ اکثر احباب یہ بات قرار پائی تھی کہ ہماری جماعت کے لوگ کم سے کم ایک مرتبہ سال میں بنیت استفادہ ضروریات دین و مشورہ امور اسلام و اظہار شعائر اسلام و شرع متین اس عاجز سے ملاقات کریں اور اس مشورہ کے وقت یہ بھی قرین مصلحت سمجھ کر مقرر کیا گیا تھا کہ ۲۷ دسمبر کو اس عاجز کے قادیان میں آنا مناسب اور اولیٰ ہے کیونکہ تعطیل کے ایام ہیں اور عموماً بہت سے لوگ ان دنوں میں فرصت اور فراغت رکھتے ہیں اور بباعث ایام سرمایہ دن سفر کے مناسب حال بھی ہیں چنانچہ احباب اور مخلصین نے اس مشورہ پر اتفاق کر کے خوشی

ظاہر کی تھی اور کہا تھا کہ یہ بہتر ہے اب مدرسہ [illegible] کو اسی بنا پر اس حاجی نے ایک خطیر رقم شہداء کے تمام مخلصوں کی خدمت میں بھیجا اور یہاں ہندوستان میں چھپا تھا اس کے مضامین کا خلاصہ یہ تھا کہ اس جلسہ کے مقاصد میں سے بڑی غرض یہ بھی ہے کہ تاہر ایک شخص کو بالواسطہ دینی فائدہ اٹھانے کا موقع ملے اور ان کے معلومات دینی وسیع ہوں اور معرفت ترقی پذیر ہو۔ اب سنا گیا ہے کہ اس کارروائی کو بدعت بلکہ معصیت ثابت کرنے کیلئے ایک بزرگ نے بحث کی کہ ایک مولوی صاحب کی خدمت میں جو رحیم بخش نام رکھتے ہیں اور راقم ہمیشہ ان کو بھائی کہتا ہے اس کے نام میں ایک استفتا پیش کیا جس کا مطلب تھا کہ ایسے جلسہ پر روز معین پر قدرت سفر کے جانے میں کیا حکم ہے مولوی صاحب نے جلسہ کیلئے اگر کوئی شرائط خلاف شرع تصور کیا جائے تو ایسے مددینے والے کی نسبت کیا حکم ہے استفتا میں یہ آخری غرض اسلئے بڑھائی گئی جو استفتی صاحب جس سے سنا ہو گا جیسا کہ مولوی حکیم نور الدین صاحب نے اس صحیح مسلمانوں کیلئے اپنے صرف سے خلاصہ سوالات کو زیادہ سے زیادہ ہو گا خاندان میں بھی کمال ہوا ہے جس کی اعلیٰ حضرت حکیم فضل دین صاحب بیمار نے بھی تیمار کو سنا دیا ہے۔ اس استفتا کے جواب میں رحیم بخش صاحب نے ایک طول طویل عبارت ایک غیر متعلق حدیث متدل بحوالہ سے لکھی ہے جس کے مضمون الفاظ یہ ہیں کہ ایسے جلسہ پر جانا بدعت بلکہ معصیت ہے اور ایسے جلسوں کا تجویز کرنا حرام ہے جس کیلئے کتاب اور سنت میں کوئی شہادت نہیں ہے اور جو شخص اسلام میں ایسا امر پیدا کرے وہ مردود ہے۔

اب منصف مزاج ناظرین خود ہی انصاف کریں کہ مولویوں اور مفتیوں کا اسلام میں وجود ہونا قیامت کی نشانی ہے یا نہیں ہے بھلا ان کو تجھے خبر نہیں کہ علم دین کیلئے سفر کرنے کے بارے میں صرف اباحت ہی نہیں بلکہ قرآن اور شارع علیہ السلام نے اسکو فرض ٹھہرایا ہے جس کا عمداً ترک مرتکب کبیرہ اور عناداً انکار پر اصرار بعض صورتوں میں کفر۔ کیا تجھے معلوم نہیں کہ نہایت تاکید سے فرمایا گیا ہے کہ طلب العلم فریضۃ علی کل مسلم و مسلمۃ اور فرمایا گیا ہے کہ اطلبوا العلم ولو کان بالصین یعنی علم طلب کرو اگرچہ چین میں جانا پڑے۔ اب سوچو کہ جس حالت میں یہ ظاہر اور صریح اور ظاہر الفاظ سے مستنبط ہیں کہ ہر ایک مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے اور علم کی طلب کو اگر چہ چین میں جانا پڑے۔ اب سوچو کہ جس حالت میں یہ ظاہر اور صریح اور ظاہر الفاظ سے مستنبط ہیں کہ ہر ایک مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے اور علم کی طلب کو اگر چہ چین میں جانا پڑے۔ کی نیت سے چلا پھرے فتویٰ دینا کہ جو شخص اسلام میں ایسا امر پیدا کرے وہ مردود ہے کس قدر دیانت اور امانت اور انصاف اور تقویٰ اور طہارت سے دور ہے۔ جی یہ بات کہ ایک تجمع مقررہ پر تمام بھائیوں کا جمع ہونا تو یہ صرف اتفاق اور اتحاد اسلام کا نام ہے اسلام میں کوئی نئی امر اور بدعت نہیں خلاصہ اس بات کا یہ ہے کہ ہر ایک کو اختیار ہے کہ ایک تاریخ پر آنے میں کوئی بدعت ہے جبکہ وہ سمجھ کر ہر ایک تخلص یا کسی اور بھائی سے ملاقات ہو سکتی ہے اور اسکے ضمن میں اہل و عیال بھی ہو جاتی ہے تو اس سہل طریق سے فائدہ اٹھانا کیوں حرام ہے تعجب کہ مولوی صاحب نے اس ظاہر کا نام مردود تو کر دیا مگر آپکو وہ حدیثیں یاد نہیں رہیں جو طلب علم کیلئے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کی نسبت ترغیب دی ہے اور جن میں ایک بھائی مسلمان کی ملاقات کیلئے جانا سو جب خوشنودی خدا سے عزوجل قرار دیا ہے اور جس میں سفر کرکے زیارت صالحین کرنا سو جب مغفرت اور کفارہ گناہاں لکھا ہے۔ اور طرفہ یہ کہ سراسر جہالت ہے کہ متدل حوالی کی حدیث کا یہ مطلب سمجھا جاتا ہے کہ بجز قصد خانہ کعبہ یا مسجد نبوی یا بیت المقدس اور تمام سفر حرام ہیں۔ یہ بات ظاہر ہے کہ تمام

مسلمانوں کو مختلف اغراض کیلئے سفر کرنے پڑتے ہیں کبھی سفر طلب علم ہی کیلئے ہوتا ہے اور کبھی سفر ایک رشتہ دار یا بھائی یا بہن یا بیوی کی ملاقات کیلئے یا مثلاً عورتوں کا سفر اپنے والدین کے ملنے کیلئے یا والدین کا اپنی لڑکیوں کی ملاقات کیلئے اور کبھی مرد اپنی شادی کیلئے اور کبھی تلاش معاش کیلئے اور کبھی پیغام رسانی کے طور پر اور کبھی زیارت صالحین کیلئے سفر کرتے ہیں جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت اویس قرنی کے ملنے کیلئے سفر کیا تھا اور کبھی سفر جہاد کیلئے بھی ہوتا ہے خواہ وہ جہاد تلوار سے ہو اور خواہ بطور مباحثہ کے اور کبھی سفر بنیت مرابطہ ہوتا ہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور کبھی سفر اپنے مرشد کے ملنے کیلئے جیسا کہ ہمیشہ ہوا کیا جن میں سے حضرت شیخ عبدالقادر رضی اللہ عنہ اور حضرت بایزید بسطامی اور حضرت معین الدین چشتی اور حضرت مجدد الف ثانی بھی ہیں اکثر اس غرض سے بھی سفر کرتے رہے ہیں کہ سفرنامے اکثر انکے ہاتھ کے لکھے ہوئے اب تک پائے جاتے ہیں۔ اور کبھی سفر فتوی پوچھنے کیلئے بھی ہوتا ہے جیسا کہ احادیث صحیحہ سے اس کا جواز بلکہ بعض صورتوں میں وجوب ثابت ہوتا ہے اور امام بخاری کے سفر طلب علم حدیث کے لئے مشہور ہیں شاید میاں رحیم بخش کو خبر نہیں ہوگی اور کبھی سفر عجائبات دنیا کے دیکھنے کیلئے بھی ہوتا ہے جسکی طرف آیت کریمہ قل سیروا فی الارض اشارت فرما رہی ہے اور کبھی سفر صادقین کی صحبت میں رہنے کی غرض سے جس کی طرف آیت کریمہ یا ایھا الذین امنوا اتقوا اللہ وکونوا مع الصادقین ہدایت فرماتی ہے اور کبھی سفر عیادت کیلئے بلکہ اتباع سنت کیلئے بھی ہوتا ہے اور کبھی بیمار دار علاج کرانے کی غرض سے سفر کرتا ہے اور کبھی کسی متعدد معاملات یا تجارت وغیرہ کیلئے بھی سفر کیا جاتا ہے اور یہ تمام قسم سفر کی قرآن کریم اور احادیث نبویہ کے رو سے جائز ہیں بلکہ زیارت صالحین اور ملاقات اخوان اور طلب علم کے سفر کی نسبت احادیث صحیحہ میں بہت کچھ حث و ترغیب پائی جاتی ہے اگر موقعہ ہو تو تمام حدیثیں لکھی جائیں تو ایک کتاب بنتی ہے۔ ایسے فتوی کھانیوالے اور لکھنے والے پر غیرت نہیں کرتے کہ ہمیں کو بھی تو اکثر اس قسم کے سفر پیش آجاتے ہیں پس اگر بجز تین مسجدوں کے اور تمام سفر کرنے حرام ہیں تو چاہیئے کہ یہ لوگ اپنے تمام رشتے ناطے اور عزیز اقارب چھوڑ کر بیٹھ جائیں اور کبھی انکی ملاقات یا انکی تجارتی یا انکی بیمار پرسی کے لئے بھی سفر نہ کریں۔ میں خیال نہیں کرتا کہ بجز ایسے آدمی کے جسکو تعصب اور ہٹ دھرمی نے اندھا کر دیا ہو وہ ان تمام سفروں کے جواز میں متامل ہو سکے صحیح بخاری کا صفحہ ۱۶ اٹھا کر دیکھو کہ سفر طلب علم کیلئے کس قدر بشارت دی گئی ہے اور وہ حدیث کہ من سلک طریقا یطلب بہ علما سہل اللہ لہ طریقا الی الجنۃ یعنی جو شخص طلب علم کیلئے سفر کرے اور کسی راہ پر چلے تو خدا تعالیٰ بہشت کی راہ اسپر آسان کر دیتا ہے۔ اب اے ناظم مولوی ذرا انصاف کر کہ تو نے اپنے بھائی کا نام جو تیری طرح کلمہ گو اہل قبلہ اور اللہ رسول پر ایمان لاتا ہے مردود رکھا اور خدا تعالیٰ کی رحمت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے بکلی محروم قرار دیا اللہ اس صحیح حدیث بخاری کی بھی کچھ پروا نہ کی کہ اسعد الناس بشفاعتی یوم القیامۃ

من قال لا الٰہ الا اللہ خالصاً من قلبہ او نفسہ او مرد و شہر نے کیا اپنے فتوؤں میں اور یہ ٹھہرایا کہ جس
استشہاد کیوں شائع کیا اور لوگوں کو جلسہ پر بلانے کیلئے کیوں دعوت کی۔ اے خداوند اس زمانہ کی آنکھ کھول اور پڑھ کر
اس استشہاد، و سیر الشہداء کا کیا مضمون ہے کیا اپنی جماعت کو طلب علم اور حل مشکلات دینی اور ہمدردی اسلام
اور یادِ ایام ملاقات کیلئے بلایا ہے یا اس میں کسی اور میلہ تماشا اور راگ اور سرود کا ذکر ہے۔ اے اس زمانہ کے
ننگِ اسلام مولوی۔ تم اس جلسہ سے کیوں نہیں ڈرتے کیا ایک دن مرنا نہیں یا ہر یک مؤاخذہ کو معاف
حق بات کو سنکر اور اللہ اور رسول کے فرمودہ کو دیکھکر تمہیں یہ خیال نہیں آتا کہ اب اپنی ضد سے باز آجائیں بلکہ
مقدمہ بازوں کی طرح یہ خیال آتا ہے کہ کسی طرح باتوں کو بنا کر اس کا رد چھاپیں تا لوگ نہ کہیں کہ ہمارے مولوی صاحب
کچھ جواب نہ آیا۔ استغفر اللہ یہ بددیانتی اور بے تحمل اور بغض کس جگہ سے لیا۔ آپکو فتویٰ لکھنے کے وقت دیانت
یاد نہ رہی جس کا حکم دیا گیا اور اپنے شبہات دور کرنے کیلئے اور اپنے دینی بھائی اور عزیزوں کو ملنے کے لئے سفر
کرنے کو موجب ثواب کثیر اور عظیم قرار دیا ہے بلکہ زیارت جماعتی کے لئے سفر کی تاکید ہے سنت سلف صالح
جاری ہے اور ایک حدیث میں ہے کہ جب قیامت کے دن ایک شخص اپنی بداعمالی کی وجہ سے سخت مؤاخذہ میں ہوگا
تو اللہ جلشانہ اُس سے پوچھے گا کہ تو نے فلاں صالح آدمی کی ملاقات کیلئے کبھی تو گیا تھا۔ تو وہ کہے گا بار بار تو کبھی
نہیں گیا مگر ایک دفعہ ایک راہ میں اسکی ملاقات ہوگئی تھی تب خدا تعالیٰ کہے گا کہ جا بہشت میں داخل ہو میں نے
اسی ملاقات کی وجہ سے تجھے بخشدیا۔ اب اے مولوی ذرہ نظر غور کر کہ یہ حدیث کس بات کی ترغیب
دیتی ہے۔ اور اگر کسی کے دل میں یہ وسوسہ ہو کہ اس دینی جلسہ کے لئے ایک خاص تاریخ کیوں تقرر کی۔ ایسا تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا صحابہ رضی اللہ عنہم کو کب ثابت ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ بخاری اور مسلم کو دیکھکر
اس بات سے آگاہ ہو جاؤ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مسائل کے دریافت کرنے کیلئے اپنی فرصت کے وقتوں میں
آیا کرتے تھے اور بعض خاص خاص مہینوں میں انکے گروہ فرصت پاکر حاضر خدمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہوا کرتے تھے اور صحیح بخاری میں باب جرت عند الناس بعد عبد القیس او الطیب صلی اللہ علیہ وسلم
[illegible] کے سردار عبد القیس کے سردار اپنی قوم کی طرف سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا
کہ ہم لوگ دور سے سفر کر کے آتے ہیں اور بجز حرام مہینوں کے ہم حاضر خدمت نہیں ہو سکتے اور انکے قول کو
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رد نہیں کیا پس اس حدیث سے بھی یہ مسئلہ مستنبط ہوتا ہے کہ جو لوگ طلب علم
یا اور مہمات کیلئے کسی بڑے مقتدا کی خدمت میں حاضر ہونا چاہیں وہ اپنی گنجائش فرصت کے لحاظ سے ایک
صحیح مقرر کر سکتے ہیں جس میں وہ بآسانی اور بلا حرج حاضر ہو سکیں اور یہی صورت ہے اور سفر کی تاریخ
میں طول اس لئے ہے کیونکہ وہ دینی تعطیلوں کے ہوتے ہیں اور ملازمت پیشہ لوگ بہ سہولت کی دخل دے سکتے ہیں۔

اور خدا تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ اس دین میں کوئی حرج کی بات نہیں رکھی گئی یعنی کسی بات کی طرف اشارہ ہو کہ اگر مثلاً کسی حد پر یا انتظام کوئی کام جاری رہے تو اس میں مشکل اور آسان ہو سکتا ہے تو وہی حد پر اختیار کرے تو کچھ مضائقہ نہیں۔ ان باتوں کا نام بدعت رکھنا اُن معنوں کے لحاظ سے جن کی شریعت کی اصل حقیقت اور نہ تھی۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں کسی دینی تعلیم کی مجلس پر تبویب مقرر کرتے کیلئے ایک خاص باب منعقد کیا ہے جس کا یہ عنوان ہے من جعل لاھل العلم ایاما معلومۃ یعنے علم کے طالبوں کے استفادہ کیلئے خاص دنوں کو مقرر کرنا جس جائز کی سنت ہے۔ اس ثبوت کیلئے امام موصوف اپنی صحیح میں ابی وائل سے یہ روایت کرتے ہیں کان عبد اللہ یذکر الناس فی کل خمیس۔ یعنی عبد اللہ نے اپنے وعظ کیلئے جمعرات کا دن مقرر کر رکھا تھا۔ اور جمعرات میں ہی اسکے وعظ پر لوگ حاضر ہوتے تھے۔ پھر بھی یاد رہے کہ اہل جلسہ نے قرآن کریم میں تدبیر اور استقام کیلئے جہاں حکم فرمایا ہے وہاں ساتھ ہی یہ بھی بتلا دیا ہے کہ جو احسن تدبیر اور استقام خدمت اسلام کیلئے ہم قرین مصلحت سمجھیں اور دشمن پر غالب آنے کیلئے مفید خیال کریں وہ ہمارا دین ہے جسکا کہ وہ حکم فرماتا ہے واعدوا لھم ما استطعتم من قوۃ یعنے دشمنوں کیلئے ہر ایک قسم کی طیاری جو کر سکتے ہو کرو اور اعلاء کلمہ اسلام کیلئے جو قوت کر سکتے ہو لاؤ۔ اب دیکھو کہ یہ آیت کریمہ کس قدر بلند آواز سے ہدایت فرما رہی ہے کہ جو تدبیریں خدمت اسلام کیلئے کارگر ہوں سب بجا لاؤ اور تمام قوت اپنے لشکر کی اپنے ہاتھ کی اپنی مالی طاقت کی اپنے حسن انتظام کی اپنی تدبیر شائستگی کی اس راہ میں خرچ کرو۔ تا تم فتح پاؤ۔ اب ہمارے اصاغر اور دشمن دین نولوی اس صریح قوت اور حکمت عملی کا نام بدعت رکھتے ہیں۔ اسوقت کے یہ لوگ عالم کہلاتے ہیں جن کو قرآن کریم کی ہی خبر نہیں۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

اس آیت موصوفہ بالا پر غور کرنے سے سمجھ سکتے ہیں کہ بر طبق حدیث انما الاعمال بالنیات کوئی احسن انتظام اسلام کی خدمت کیلئے سوچا بدعت اور ضلالت میں داخل نہیں جیسے جیسے جو جو تبدیل زمانہ کے اسلام کو نئی نئی صورتیں مشکلات کی پیش آتی ہیں ویسے ویسے ہی ہم لوگوں پر مخالفوں کے حملے ہوتے ہیں ویسی ہی تدبیریں کرنی پڑتی ہیں پس اگر حالت موجودہ کے موافق کوئی تدبیر کوئی کارروائی مدبرانہ سوچیں تو وہ بدعت سے اسکا کچھ تعلق نہیں ہو سکتا کیونکہ بدعت اُس کو کہتے ہیں جس کی اصل کتاب و سنت میں نہ ہو۔ ہمارے سید و مولیٰ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس تغیر انقلاب زمانہ کے ہمیشہ ایسی نئی مشکلات پیش آتی رہیں جو

کا ان سے بھی یہ کہ اعدوا لھم ما استطعتم من قوۃ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ہمیں عام اختیار دیا ہے کہ دشمن کے مقابل پر جو احسن تدبیر ہمیں معلوم ہو اور زیادہ طرز نہیں ہو فوراً وہ بہتر دکھائی دے وہی طریق اختیار کرو پس اب ظاہر ہے کہ اس احسن انتظام کا نام بدعت اور معصیت رکھنا اور انصار دین کو جو جن برات اور اولاد کھلا اسلام کے نکتہ چیں ہیں جبکہ نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ حب الانصار من الایمان انکو مردود علیہ ہونا نیک طینت انسانوں کا کام نہیں ہے بلکہ درحقیقت یہ ان لوگوں کا کام ہے جنکی رُوحانی صورتیں مسخ شدہ ہیں اور اگر یہ کہو کہ یہ حدیث کہ حب الانصار من الایمان و بغض الانصار من النفاق یعنے انصار کی محبت ایمان کی نشانی اور انصار سے بغض رکھنا نفاق کی نشانی ہے یہ تو انصار کے حق میں ہے جو مدینہ کے رہنے والے تھے نہ عام اور تمام انصار۔ تو اس سے یہ لازم آئیگا کہ جو اس زمانہ کے بعد انصار رسول اللہ ہوں اُن سے بغض رکھنا جائز ہے تو ہمیں نہیں بلکہ یہ حدیث گو ایک خاص گروہ کے لئے فرمائی گئی مگر اپنے اندر ثمرہ اور فائدہ رکھتی ہے جیسا کہ قرآن کریم میں بکثرت آیتیں خاص گروہ کیلئے نازل ہوئیں مگر ان کا مصداق عام قرار دیا گیا ہے غرض ایسے لوگ جو مولوی کہلاتے ہیں انصار دین کے دشمن اور رہبر یہود کے قدم بقدم چل رہے ہیں مگر ہمارا یہ قول کلی نہیں ہے بلکہ استثناء علیہ اس سے باہر ہیں صرف خاص مولویوں کی نسبت یہ لکھا گیا ہے۔ ہر یک مسلمان کو دعا کرنا چاہیئے کہ خدا تعالیٰ جند اسلام کو ان خائن مولویوں کے وجود سے جلد تر خلاصی بخشے۔ کیونکہ اسلام پر اب یکبارگی تین طرف سے یورپ کا دل دست اسلام پر ٹھٹھا اور ہنسی کرنا چاہتے ہیں ایرانی باتیں کرتے ہیں اور ہر ایک شخص کے اندر قلب کی خلاف معمولی حالت نظر آتی ہیں۔ امام بخاری پر اللہ تعالیٰ رحمت کرے اس بات کو بھی اپنی کتاب میں ایک باب باندھا ہے چنانچہ وہ اس باب میں لکھتے ہیں قال علی وددت ان اصحابنا قد قتلوا الناس بما قتل عثمان فیؤمنون الیوم بکتاب اللہ و رسولہ اور بخاری کے حاشیہ میں اسکی شرح میں لکھا ہے ای تمنوا الناس علی قدر مقتولہ یعنے لوگوں کو اللہ اور رسول کے فرمودہ کی وہ باتیں کرو جو انکو سمجھ جائیں اور انکو معقول دکھائی دیں خواہ نخواہ اللہ رسول کی تکذیب مت کرائیے۔ اب ظاہر ہے کہ جو مخالف اس بات کو سنے گا کہ مولوی صاحبوں نے یہ فتویٰ دیا ہے کہ جو تین مسجدوں یا ایک دو اور محل کے اور کسی طرف سفر جائز نہیں ایسا مخالف اسلام پر ہنسے گا اور شائع علیہ السلام کی تعلیم میں نقص نکالنے کیلئے اسکو موقع ملیگا اسکو یہ خبر نہیں ہوگی کہ کس محل کی بنا پر یہ صرف مولوی کی شرارت ہے یا اسکی بیوقوفی ہے وہ تو سیدھا اپنے سید مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ آور ہوگا جیسا کہ انہیں مولویوں کا یہ بھی تو کئی مفسدانہ باتوں سے عیسائیوں کو بہت مدد پہنچ گئی مثلاً جب مولویوں نے اپنے منہ سے اقرار کیا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو فوت ہو گئے اور مر گئے ہیں مگر حضرت عیسےٰ قیامت تک زندہ ہیں تو وہ لوگ اہل اسلام پر سوار ہو گئے اور ہر ایک سادہ لوح کو انہوں نے انہیں باتوں سے گمراہ کیا اور ان سے تمیز دی نہ سمجھا کہ انبیاء تو سب زندہ ہیں مُردہ تو اُن میں سے کوئی بھی نہیں معراج کی رات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کی لاش نظر نہ آئی سب زندہ تھے۔ دیکھئے اللہ جل شانہ اپنے نبی کریم کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کی قرآن کریم میں خبر دیتا ہے اور فرماتا ہے فلا تکن فی مریۃ من لقائہ اور خود

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جسم عنصری کے بعد اپنا زندہ ہو جانا اور آسمان پر اٹھائے جانا اور رفیق اعلیٰ کو جا ملنا بیان فرماتے ہیں پھر حضرت مسیح کی زندگی میں کونسی انوکھی بات ہے جو دو سو سال میں نہیں معراج کی رات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام نبیوں کو برابر زندہ پایا اور حضرت عیسٰے کو آنحضرت یحییٰ کے ساتھ بیٹھا ہوا دیکھا۔ خدا تعالیٰ مولوی عبدالحق محدث دہلوی پر رحم کرے وہ ایک محدث وقت کا قول لکھتے ہیں کہ ان کا یہی مذہب ہے کہ اگر کوئی مسلمان ہو کر کسی دوسرے نبی کی حیات کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات سے قوی تر سمجھے تو وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے یا شاید یہ لکھا ہو کہ قریب ہے کہ وہ کافر ہو جائے لیکن یہ مولوی ایسے فتووں سے باز نہیں اور بعض اس جابر سے مخالفت ظاہر کرنے کیلئے دین سے نکلے جاتے ہیں خدا تعالیٰ ان سب کو معفور رکھے۔ اٹھانے تو بہتر ہے تا دین اسلام کی تحریفوں سے بچ جائے ذرا انصاف کرنے کا محل ہے کہ صدہا لوگ طلب علم یا ملاقات کیلئے مدیر محسن بیشک معلم کے پاس دہلی میں جائیں اور وہ سفر جائز ہو۔ اور پھر خود مدیر محسن صاحب بٹالوی صاحب کے ملنے کیلئے بدیں عمر و پیرانہ سالی دو سو کوس کا سفر اختیار کر کے شملہ میں پہنچیں اور وہ سفر بالکل روا ہو۔ اور پھر شیخ بٹالوی صاحب سال بسال اگر بزدل کے ملنے کیلئے شملہ کی طرف دوڑتے جائیں تا دنیوی عزت حاصل کریں اور وہ سفر ممنوع اور حرام ٹھہرایا جائے۔ اور ایسا ہی بعض مولوی وعظا کا نام لیکر پیٹ بھرنے کیلئے مشرق اور مغرب کی طرف گھومتے پھریں اور وہ سفر جائے اعتراض نہ ہو اور کوئی ان لوگوں پر بدعتی اور بد اعمال اور سرکردہ ہونے کے فتوے نہ دے مگر جبکہ یہ عاجز باذن الٰہی دعوت حق کیلئے مامور ہو کر طلب علم کیلئے اپنی جماعت کے لوگوں کو بلائے تو وہ سفر حرام ہو جائے اور یہ عاجز اس فعل کی وجہ سے مرتد کہلائے کیا یہ تقویٰ اور خدا ترسی کا طریق ہے افسوس کہ یہ نادان یہ بھی نہیں جانتے کہ تدبیر اور انتظام کو بدعات کی قدیم داخل نہیں کر سکتے۔ ہر یک سنت اپنے زمانہ انتظامات جدیدہ کو چاہتا ہے۔ اگر مشکلات کی جدید صورتیں پیش آویں تو بجز جدید طور کی تدبیروں کے اور ہم کیا کر سکتے ہیں پس کیا یہ تدبیریں بدعات میں داخل ہو جائیں گی سب اصل سنت محفوظ ہو اور اسی کی حفاظت کے لئے بعض تدابیر کی ایسی حاجت پڑے تو کیا وہ تدابیر بدعت کہلائیں گی معاذ اللہ ہرگز نہیں بدعت وہ ہے جو اپنی حقیقت میں سنت نبویہ کے معارض اور نقیض واقع ہو اور آثار نبویہ میں اس کام کے کرنے کے بارے میں کچھ اشارہ تائید پایا جائے۔ اور اگر صرف بحدیث انتظام اور نئی تدبیر پر بدعت کا نام رکھا ہو تو پھر اسلام میں بدعتوں کو گنتے جاؤ کچھ شمار بھی ہے۔ علم صرف بھی بدعت ہے اور علم نحو بھی اور علم کلام بھی اور حدیث کا لکھنا اور اس کا مبوب اور مرتب کرنا سب بدعات ہونگے ایسا ہی مدرسوں کی موجودہ طرز کی چار حصہ کتابوں کا پڑھنا پڑھانا ڈاک میں خط ڈالنا۔ تار کے ذریعہ سے کوئی خبر سننا اور بندوق اور توپ چلانی کرنا تمام یہ کام بدعات میں داخل ہونگے بلکہ بندوق اور توپ چلانی کرنا نہ صرف بدعت بلکہ ایک گناہ عظیم ٹھہریگا کیونکہ ایک حدیث صحیح میں ہے کہ آگ کے عذاب سے کسی کو ہلاک کرنا سخت ممنوع ہے مصلحت ہو زیادہ سنت کا متبع کون ہو سکتا ہے مگر انہوں نے بھی سنت کے وہ معنی نہ سمجھے جو میاں رحیم بخش نے سمجھے۔ انہوں نے تدبیر اور انتظام کے طور پر ہمیشہ ایسے کام کئے

کہ جو نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائے اور نہ قرآن کریم میں وارد ہوئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی محدثات ہی دیکھو جس کا ایک رسالہ بنتا ہے۔ اسلام کیلئے بحری آمد و رفت کیلئے مقرر کی اور شہروں کی حفاظت کیلئے کوتوال مقرر کئے اور بیت المال کیلئے ایک بالصابطہ دفتر تجویز کیا۔ پیدل فوج کیلئے قواعد رخصت اور عاضہ یا مجھ لے اور باگے لڑنے کے دستور مقرر کئے اور مقدمات مال وغیرہ کے۔ جیل کیلئے مخاص خاص بارکیں مقرر کیں اور حفاظت رعایا کیلئے بہت سے قواعد اپنی طرف سے تجویز کر کے شائع کئے اور خود کبھی کبھی اپنے بعض خلافت میں بوشیدہ طور پر رات کو پھرنا اور رعایا کا حال اس طریق سے معلوم کرنا اپنا خاص کام ٹھہرایا لیکن کوئی ایسا نیا کام اس عاجز نے تو نہیں کیا صرف طالب علم اور مشورہ دادا اسلام اور خلافت اخون کیلئے یہ جلسہ تجویز کیا۔ رہا مکان کا بنانا تو اگر کوئی مکان بنیت ہمارہ داری اور بنیت آرام ہر یک عمارہ دار بنانا حرام ہو تو اسپر کوئی حدیث یا سنت پیش کرنی چاہیئے اور اخیر میں حکیم نورالدین صاحب نے کہا تھا کہ یکا شخص بلا اس سلسلہ کی جماعت کیلئے ایک مکان بنوا رہا ہو شخص اپنی تمام طاقت اور اپنے مال عزیز سے دین کو مقدم کر رہا ہو اسکو جائے اعتراض ٹھہرانا کس قسم کی ایمانداری ہے۔ ان حضرات کے کہنے کے بعد معلوم ہوگا اذا صبر کرو وقت آتا ہے کہ ان سب منہ زوریوں سے سوال کئے جاؤ گے۔ آپ لوگ ہمیشہ یہ حدیث پڑھتے ہیں کہ جس نے اپنے وقت کے امام کو شناخت نہ کیا اور مر گیا وہ جاہلیت کی موت پر مرا لیکن اسکا آپکو کچھ بھی پاس نہیں کہ ایک شخص اس وقت پر ایسے چودھویں صدی کے سر پر آیا اور نہ صرف چودھویں صدی بلکہ تمام عبادات کے وقت اور عیسائیت اور فلسفہ کے غلبہ میں اس نے ظہور کیا اور بشارتیں اس امر میں بہت ہوئیں اور آپ لوگ اسکے منکر ہو گئے اور اس کا نام کافر اور دجال رکھا اور اپنے بد خاتمہ سے ذرا خوف نہ کیا اور جاہلیت پر مرنا پسند کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی تھی کہ تم پنجوقت نمازوں میں یہ دعا پڑھا کرو کہ اھدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیھم یعنی اے ہمارے خدا ہمیں منعم علیہم بندوں کی راہ بتا وہ کون ہیں نبی اور صدیق اور شہید اور صلحاء۔ اس دعا کا خلاصہ مطلب یہی تھا کہ ان چاروں گروہوں میں سے جس کا زمانہ تجھ پاؤ اسکے سایہ عصمت میں آجاؤ۔ اور اس سے فیض حاصل کرو۔ لیکن اس زمانہ کے مولویوں نے اس آیت پر توجہ نہ کی۔ آخر ہمارے آقا نے ان کو کھول سے تشبیہ دلال جو اس اندھے سے مشابہ ہیں جو دوسروں کی آنکھوں کا علاج کرنے لگے بہت زور کے ساتھ لاف و گزاف مارتا ہے اور اپنی بینائی سے غافل ہے۔

بالآخر میں یہ بھی ظاہر کر دوں کہ اگر مولوی رحیم بخش صاحب اب بھی اس فتویٰ سے رجوع نہ کریں تو میں انکو اللہ جلشانہ کی قسم دیتا ہوں کہ اگر وہ طالب حق ہیں تو اس بات کے تصفیہ کیلئے میرے پاس قادیان میں آجائیں میں انکی آمد و رفت کا خرچ دونگا اور اپنی کتابیں کھول کر اور قرآن اور حدیث دکھلا کر ثابت کر دونگا کہ یہ فتویٰ انکا سراسر باطل اور شیطانی القاء سے ہے۔ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔

(۱۷ دسمبر ۱۸۹۲ء) خاکسار غلام احمد عفی عنہ قادیان ضلع گورداسپور

مطبوعہ ریاض ہند

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی

کیفیت جلسہ ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء بمقام قادیان ضلع گورداسپورہ

اس جلسہ کے موقع پر اگرچہ پانسو کے قریب لوگ جمع ہو گئے تھے لیکن وہ احباب جو مخلص جو محض للہ شریک جلسہ ہونے کیلئے دُور دُور سے تشریف لائے اُن کی تعداد قریب تین سو بیس کے پہنچ گئی تھی۔

اب جلسہ کے ایام میں جو کارروائیاں ہوئیں اُن کا ہم ذکر کرتے ہیں۔ پہلے حضرت حکیم مولوی نورالدین صاحب نے قرآن شریف کی اُن آیات کریمہ کی تفسیر بیان کی جس میں یہ ذکر ہے کہ مریم صدیقہ کیسی صالحہ اور عفیفہ تھیں اور اُن کے برگزیدہ فرزند حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر کیا کیا خدا تعالیٰ نے احسان کیا۔ اور کیونکر وہ اِس فانی دُنیا سے انتقال کرکے اور سُنّت اللہ کے موافق موت کا پیالہ پی کر خدا تعالیٰ کے اُس دارالنعیم میں پہنچ گئے جس میں اُن سے پہلے حضرت یحییٰ علیہ

اور دوسرے مقدس نبی پہنچ چکے تھے اس تقریر کے ضمن میں مولوی صاحب موصوف نے بہت سے حقائق معارفِ قرآن کریم بیان فرمائے جن سے حاضرین پر بڑا اثر پڑا۔ اور مولوی صاحب نے بڑی صفائی سے اس بات کا ثبوت دے دیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام درحقیقت اس عالم سے رحلت فرما ہو گئے ہیں اور اُن کے زندہ ہونے کا خیال عبث اور باطل اور سراسر مخالف نصوص بیّنہ قرآن کریم و احادیث صحیحہ ہے۔ اور اُن کے نزول کی اُمید رکھنا طمع خام ہے۔ اور یہ بھی فرمایا کہ اگرچہ بہت سی حدیثوں میں نزول کی خبر دی گئی ہے۔ مگر وہ نزول اور رنگ میں ہے یعنے تجوز اور استعارہ کے طور پر نزول ہے نہ حقیقی نزول۔ کیونکہ حقیقی نزول تو نصوص صریحہ بیّنہ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے مخالف پڑا ہوا ہے۔ جس کی طرف قدم اُٹھانا گویا خدا تعالیٰ کی خبر میں شک کرنا ہے۔ مولوی صاحب کے وعظ کے بعد سیّد حامد شاہ صاحب سیالکوٹی نے ایک قصیدہ مدحیہ سُنایا۔

اس تقریر کے بعد حضرت اقدس **مرزا صاحب** کی مختصر تقریر تھی جس میں علماء حال کی چند اُن باتوں کا جواب دیا گیا جو اُن کے نزدیک بنیاد تکفیر ہیں اور اسی کے ساتھ اپنے **مسیح موعود** ہونے کا آسمانی نشانوں کے ذریعہ سے ثبوت دیا گیا۔ اور حاضرین کو اس پیشگوئی کے پُورا ہو جانے سے اطلاع دی گئی جو پرچہ **نُور افشاں** دہم مئی ۱۸۸۸ء میں شائع ہوئی تھی اور مختلف وقتوں میں حجت پُوری کرنے کے لئے سمجھا دیا گیا کہ اس پیشگوئی کا پُورا ہونا درحقیقت صداقتِ دعویٰ پر ایک نشان ہے۔ کیونکہ یہ پیشگوئی محض اس لئے ظاہر کی گئی ہے کہ جن صاحبوں کو شک ہے کہ حضرت مرزا صاحب منجانب اللہ نہیں ہیں اُن کیلئے اس دعویٰ پر یہ ایک دلیل ہو جو

خدا تعالیٰ کی طرف سے اُن پر قائم ہو اور یہ دلیل قطعی ہے۔ کیونکہ جو شخص اپنے دعویٰ منجانب اللہ ہونے میں کاذب ہو اُسکی پیشگوئی بموجب تعلیم قرآن کریم اور توریت کے سچی نہیں ٹھہر سکتی وجہ یہ کہ اگر خدا تعالیٰ کاذب کے دعویٰ دروغ پر کوئی پیشگوئی اُسکی سچی کر دیوے تو پھر دعویٰ کا سچا ہونا لازم آتا ہے اور اس سے خلق اللہ دھوکہ میں پڑتی ہے۔ پھر اس کے بعد حضرت اقدس مرزا صاحب نے اپنی جماعت کے احباب کی باہمی محبت اور تقویٰ اور طہارت کے بارے میں مناسب وقت چند نصیحتیں کیں۔

پھر اس کے بعد ۲۸ دسمبر ۱۸۹۲ء کو یورپ اور امریکہ کی دینی ہمدردی کے لئے معزز حاضرین نے اپنی اپنی رائے پیش کی۔ اور قرار پایا کہ ایک رسالہ جو اہم ضروریات اسلام کا جامع اور عقائد اسلام کا خوبصورت چہرہ معقولی طور پر دکھاتا ہو تالیف ہو کر اور پھر چھاپ کر یورپ اور امریکہ میں بہت سی کاپیاں اس کی بھیجدی جائیں۔ بعد اسکے قادیان میں اپنا مطبع قائم کرنے کیلئے تجاویز پیش ہوئیں اور ایک فہرست اُن صاحبوں کے چندہ کی مرتب کی گئی جو اعانت مطبع کیلئے بھیجتے رہینگے یہ بھی قرار پایا کہ ایک اخبار اشاعت اور ہمدردی اسلام کے لئے جاری کیا جائے اور یہ بھی تجویز ہوئی کہ حضرت مولوی سید محمد احسن صاحب امروہی اس سلسلہ کے واعظ مقرر ہوں اور وہ پنجاب اور ہندوستان کا دورہ کریں۔ بعد اس کے دعائے خیر کی گئی۔ آئندہ بھی ہمیشہ اس سالانہ جلسہ کے یہی مقاصد رہیں گے کہ اشاعت اسلام اور ہمدردی نومسلمین امریکہ اور یورپ کے لئے احسن تجاویز سوچی جائیں اور دُنیا میں نیک چلنی اور نیک نیتی اور تقویٰ اور طہارت اور اخلاقی حالات کے ترقی دینے اور اخلاق اور عادات دنیہ اور رسوم قبیحہ کو

قوم میں سے دُور کرنے اور اس گورنمنٹ برطانیہ کا سچا شکر گزار اور قدر دان بننے کی کوششیں اور تدبیریں کی جائیں۔ ان اغراض کے پورا کرنے اور دیگر انتظامات کی غرض سے ایک کمیٹی بھی تجویز کی گئی جسکے صدر پریزیڈنٹ حضرت مولوی نورالدین صاحب بھیروی اور سکرٹری مرزا خدا بخش صاحب اسسٹنٹ جناب خان صاحب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ۔ اور شیخ رحمت اللہ صاحب میونسپل کمشنر گجرات۔ منشی غلام قادر صاحب فصیح وائس پریزیڈنٹ و میونسپل کمشنر سیالکوٹ اور مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی قرار دیئے گئے۔

ذیل میں اُن احباب کے نام لکھے جاتے ہیں جو اس جلسہ میں شریک ہوئے:۔

(۱) مولوی حکیم نورالدین صاحب بھیرہ ضلع شاہپور۔
(۲) حکیم فضل الدین صاحب "
(۳) میاں حافظ محمد صاحب "
(۴) میاں عبدالرحمن صاحب "
(۵) میاں نجم الدین صاحب "
(۶) سید قاضی امیر حسین صاحب پروفیسر عربی مدرسہ امرتسر۔ "
(۷) میاں حسن محمد صاحب زمیندار "
(۸) مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹ
(۹) میاں مولا بخش صاحب پوسٹ فروش "
(۱۰) میاں فضل کریم صاحب سیالکوٹ
(۱۱) ڈاکٹر اللہ دتا صاحب "
(۱۲) میاں شادی خان صاحب ملازم راجہ امر سنگھ صاحب بہادر سیالکوٹ
(۱۳) سید نواب شاہ صاحب مدرس مرکبن مشن سکول سیالکوٹ
(۱۴) سید امیر علی شاہ صاحب مدرس ساکن سیداں والی ضلع سیالکوٹ
(۱۵) منشی الہ دین صاحب۔ "
(۱۶) چوہدری محمد سلطان صاحب میونسپل کمشنر سیالکوٹ

(۱۷) مولوی ابو یوسف محمد مبارک علی صاحب
سیالکوٹ۔
(۱۸) میر حامد شاہ صاحب المدد معافیات
سیالکوٹ۔
(۱۹) منشی غلام قادر صاحب فصیح وائس
پریذیڈنٹ میونسپل کمیٹی سیالکوٹ۔
(۲۰) میاں فضل الدین صاحب زرگر "
(۲۱) سید خصلت علی شاہ صاحب ڈپٹی انسپکٹر
پولیس کڑیانوالہ ضلع گجرات۔
(۲۲) میاں فتح الدین صاحب "
(۲۳) منشی غلام محمد صاحب طالب العلم
ٹریننگ کالج لاہور۔ (سیالکوٹ)
(۲۴) منشی گلاب خاں صاحب نقشہ نویس "
(۲۵) میاں نور دین صاحب طالبعلم "
(۲۶) مولوی قطب الدین صاحب بڈھیلی "
(۲۷) چوہدری سرفراز خان صاحب نمبردار
بڈھیلی ضلع سیالکوٹ۔
(۲۸) میاں محمد دین صاحب ملازم پولیس
سیالکوٹ

(۲۹) سید محمود شاہ صاحب سیالکوٹ۔
(۳۰) میاں امام الدین صاحب نوشہرہ۔
(۳۱) میاں اللہ بخش صاحب قصاب
چھاؤنی سیالکوٹ۔
(۳۲) سید امیر علی شاہ صاحب
سارجنٹ پولیس سیالکوٹ
(۳۳) حکیم شیخ قادر بخش صاحب احمد آباد
ضلع جہلم
(۳۴) حافظ سراج الدین صاحب پھلے وال
ضلع جہلم
(۳۵) میاں شرف الدین صاحب زمیندار
کوٹلہ فقیر ضلع جہلم
(۳۶) میاں حیدر صاحب زمیندار کوٹلہ فقیر
ضلع جہلم
(۳۷) میاں قطب الدین صاحب " "
(۳۸) میاں علی محمد صاحب امام مسجد " "
(۳۹) مولوی برہان الدین صاحب محکمہ فو " "
(۴۰) میاں نظام الدین صاحب محکمہ فوجداری " "
(۴۱) میاں محمد امین صاحب نراز پکوال (راولپنڈی)

(۴۲) منشی گلاب دین صاحب رہتاس ضلع جہلم

(۴۳) میاں اللہ دتا صاحب " "

(۴۴) منشی غلام حسین صاحب " "

(۴۵) منشی محمد حسین صاحب ملازم ریاست پٹیالہ۔ مراد آباد۔

(۴۶) مولوی محمد احسن صاحب امروہا۔ ضلع مراد آباد۔

(۴۷) میاں رشید احمد صاحب میڈیکل سٹوڈنٹ امروہا ضلع مراد آباد۔

(۴۸) امیر رشید حسین صاحب " "

(۴۹) شیخ زین الدین محمد ابراہیم صاحب بی ایچ ایل کالج جو کہ بمبئی انجینئرنگ کا تھ مینو فیکٹری

(۵۰) میاں عبدالغفور ولد شمس الدین صاحب " "

(۵۱) پیر منظور محمد صاحب لودہیانہ (ڈپٹی انسپکٹر دفتر کونسل جموں وکشمیر)

(۵۲) پیر افتخار احمد صاحب لدہیانہ محلہ نو

(۵۳) پیر عنایت علی صاحب لودہیانہ محلہ نو

(۵۴) بابو محمد بخش صاحب ملازم دفتر نہر انبالہ۔ لودہیانہ محلہ نو

(۵۵) میاں حوالہ بخش صاحب کلرک اگزیمنر آفس لاہور۔ لدہیانہ محلہ نو

(۵۶) میاں کرم الٰہی صاحب کنسٹیبل ملازم پولیس لدھیانہ۔

(۵۷) قاضی خواجہ علی صاحب " "

(۵۸) منشی عبدالحق صاحب خلیفہ عبدالسمیع صاحب۔

(۵۹) حافظ نور احمد صاحب اینڈ کو لنگی مرچنٹ لودیانہ۔

(۶۰) میاں نظام الدین صاحب صحاف " "

(۶۱) مولوی عبدالقادر صاحب بھال پور ضلع لدہیانہ۔ (مدرس)

(۶۲) شاہزادہ عبدالمجید صاحب لودہیانہ۔

(۶۳) میاں کریم بخش صاحب جالپور " "

(۶۴) حاجی عبدالرحمن صاحب " "

(۶۵) میاں عبدالغفار صاحب جیگن ضلع لدہیانہ ورک

مدرسہ جمالپور۔

(۶۹) میاں شہاب الدین صاحب لودھیانہ۔

(۷۰) سید عبدالہادی صاحب باچھی واڑہ ضلع لودھیانہ۔

(۷۱) میاں عبدالرحیم صاحب لودھیانہ۔ محلہ موچی پورہ

(۷۲) میاں اللہ بخش صاحب " "

(۷۳) میاں عصمت اللہ صاحب مستری لودھیانہ بازار نراد یاں۔

(۷۴) میاں رحمت اللہ صاحب " "

(۷۵) میاں شہاب الدین صاحب " "

(۷۶) میاں نظام الدین صاحب " "

(۷۷) حکیم مولوی نظام الدین صاحب رنگ پور ضلع مظفر گڈھ حال وارد جھیرو۔

(۷۸) میاں عبدالحکیم خانصاحب سامانہ ریاست پٹیالہ۔ (میڈیکل سٹوڈنٹ لاہور)

(۷۹) منشی غلام قادر صاحب سنوری ریاست پٹیالہ پٹواری سرہند تحصیل

(۸۰) منشی محمد ابراہیم صاحب " "

(۷۸) قاضی زین العابدین صاحب خانپور۔ ریاست پٹیالہ۔

(۷۹) منشی عبداللہ صاحب سنوری پٹواری خوش گلہ ریاست پٹیالہ تحصیل سرہند۔

(۸۰) منشی ہاشم علی صاحب سنور ریاست پٹیالہ (پٹواری) تحصیل بنالہ

(۸۱) مولوی عبدالصمد صاحب عرف شیخ علی محمد سنور۔ ریاست پٹیالہ۔

(۸۲) میاں عبدالرحمن صاحب سنور۔ ریاست پٹیالہ پٹواری تحصیل سنام۔

(۸۳) منشی محمد ابراہیم صاحب مدرس سنور ریاست پٹیالہ۔

(۸۴) مولوی محمد یوسف صاحب سنور۔ ریاست پٹیالہ (مدرس)

(۸۵) میاں پیر بخش صاحب کھیرو۔ ریاست پٹیالہ (زمیندار)

(۸۶) میاں امیر بخش صاحب کھیرو "

(۸۷) میاں اللہ بخش صاحب بجام "

(۸۸) شیخ جلال الدین صاحب ریاست پٹیالہ

(۸۹) میاں علی نواز صاحب موضع چمارو
ریاست پٹیالہ۔
(۹۰) میاں عبدالکریم صاحب ترکھان " "
(۹۱) میاں محمد اسمٰعیل صاحب " "
(۹۲) محمد اکبر خان صاحب سنور " "
(۹۳) میاں نور محمد صاحب زمیندار غوث گڑھ
ریاست پٹیالہ۔
(۹۴) میاں داہیا صاحب زمیندار "
ریاست پٹیالہ۔
(۹۵) میاں بیگا صاحب کمہار بس پور
ضلع انبالہ۔
(۹۶) میاں عطا الٰہی صاحب غوث گڑھ
ریاست پٹیالہ۔
(۹۷) میاں رحیم صاحب جسووالی "
(۹۸) منشی محمدی صاحب غوث گڑھ "
(۹۹) میاں غلام قادر صاحب پٹیالہ
محلہ پریاں۔ (زمیندار)
(۱۰۰) میاں عبدالمجید خانصاحب سانبہر
ملک راجپوتانہ (طالب علم)

(۱۰۱) حاجی محمد بن احمد مکی (مکہ معظمہ)
(۱۰۲) مرزا خدا بخش صاحب بھنگ (تالیق
نواب محمد علی خان صاحب بہادر مالیر کوٹلہ)
(۱۰۳) حافظ نجم الدین صاحب بھنبیاں۔
ضلع گوجرانوالہ۔
(۱۰۴) قاضی ضیاء الدین صاحب کوٹ قاضی
ضلع گوجرانوالہ۔ ڈاکخانہ لوتالہ۔
(۱۰۵) منشی محمد دین صاحب پٹواری۔
ضلع گوجرانوالہ
(۱۰۶) منشی احمد دین صاحب گوجرانوالہ۔
(۱۰۷) سید غلام شاہ صاحب نورنگ "
(۱۰۸) میاں کرم داد صاحب تہنگ
ضلع گجرات۔
(۱۰۹) مولوی جلال الدین صاحب۔ بلانی
ضلع گجرات
(۱۱۰) میاں صاحبدین صاحب۔ تہلل
ضلع گجرات۔
(۱۱۱) مولوی فضل الدین صاحب کھاریاں
ضلع گجرات

(۱۱۲) میاں محمد علی صاحب جنڈالپور ۔
ضلع گجرات ۔ کلرک اگزیمنر آفس لاہور ۔

(۱۱۳) مولوی سید جمال شاہ صاحب واعظ
نندہ والا ضلع گجرات ۔

(۱۱۴) حافظ فضل احمد صاحب گجرات ۔
کلرک دفتر اگزیمنر آفس لاہور ۔

(۱۱۵) شیخ رحمت اللہ صاحب میونسپل کمشنر
گجرات ۔

(۱۱۶) حافظ محمود صاحب پشاور ۔ کوٹلہ
فیل بانان ۔

(۱۱۷) " میاں عبداللہ صاحب ایضاً "

(۱۱۸) مولوی غلام حسین صاحب مدرس بورڈ سکول "

(۱۱۹) حافظ احمد علی صاحب قادیان
ضلع گورداسپور

(۱۲۰) حافظ معین الدین صاحب "

(۱۲۱) مرزا اسمٰعیل بیگ صاحب "

(۱۲۲) میاں جمن محمد صاحب امام مسجد "

(۱۲۳) شیخ نور احمد صاحب زمیندار کھارا
ضلع گورداسپور

(۱۲۴) شیخ عبدالرحمٰن صاحب بٹر کلاں ۔
ضلع گورداسپور (نومسلم)

(۱۲۵) حافظ امام الدین صاحب ننگل ۔
ضلع گورداسپور ۔

(۱۲۶) میاں محمد بخش صاحب گنے زئی بٹالہ ۔
ضلع گورداسپور ۔

(۱۲۷) حاجی غلام محمد صاحب بٹالہ "

(۱۲۸) شیخ مراد علی صاحب کلانور ۔
ضلع گورداسپور ۔

(۱۲۹) میاں ہاشم علی صاحب جنڈ ماجہ "

(۱۳۰) میاں نتھو صاحب زمیندار بدوچک "

(۱۳۱) میاں مہر دین زمیندار " "

(۱۳۲) مولوی الٰہی بخش صاحب اکونٹنٹ "

(۱۳۳) میاں عبداللہ صاحب سوہلا "

(۱۳۴) میاں علی بخش صاحب ٹرکی " "

(۱۳۵) منشی ہاشم علی صاحب " "

(۱۳۶) فقیر مردان شاہ صاحب " "

(۱۳۷) میاں چراغ علی صاحب محمد غلام نبی ۔
ضلع گورداسپور (زمیندار)

(۱۳۸) میاں نظام الدین صاحب ٹھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۳۹) میاں محمد بخش صاحب زمیندار ٹھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۴۰) میاں شہاب الدین صاحب زمیندار ٹھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۴۱) میاں سلطان بخش صاحب " "

(۱۴۲) میاں خدا بخش صاحب نمبردار " "

(۱۴۳) میاں مہر علی صاحب جیل چک " "

(۱۴۴) حکیم محمد اشرف صاحب بٹالہ "

(۱۴۵) میاں محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دار لکڑی بٹالہ ضلع گورداسپورہ

(۱۴۶) شیخ نور احمد صاحب ایم اے "

(۱۴۷) میاں فضل حق صاحب "

(۱۴۸) منشی دین محمد صاحب " محالدار ریاست جموں

(۱۴۹) میاں محمد ابراہیم صاحب " میڈیکل سٹوڈنٹ لاہور

(۱۵۰) میاں نور الٰہی صاحب بٹالہ "

(۱۵۱) حافظ غلام الدین صاحب ٹھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۵۲) میاں نتھو صاحب " "

(۱۵۳) میاں رحمت علی صاحب " "

(۱۵۴) منشی عبد القادر صاحب " "

(۱۵۵) میاں عبد اللہ صاحب " "

(۱۵۶) میاں فقیر علی صاحب " "

(۱۵۷) میاں شیر علی صاحب " "

(۱۵۸) چوہدری سلطان بخش صاحب زمیندار "

(۱۵۹) چوہدری محمد صاحب گرایا نوالہ ضلع گورداسپورہ

(۱۶۰) چوہدری سلطان صاحب "

(۱۶۱) مہر عبد اللہ صاحب "

(۱۶۲) میاں محکم دین صاحب وکیل ساہری گوبند پورہ "

(۱۶۳) میاں شاہ محمد صاحب چنوی بٹالہ "

(۱۶۴) سید مہر شاہ صاحب "

(۱۶۵) سید فقیر حسین صاحب "

(۱۶۶) سید حسین شاہ صاحب کٹھالہ "

(۱۶۷) سید عمر شاہ صاحب نوال پنڈ "

(۱۶۸) مہر نبی بخش صاحب نمبردار ممبر کمیٹی و میونسپل کمشنر بٹالہ ضلع گورداسپورہ

(۱۶۹) شیخ فتح محمد صاحب بٹالہ ضلع گورداسپورہ
(۱۷۰) منشی محکم الدین صاحب اسٹامپ فروش
سری گوبند پورہ ضلع گورداسپورہ
(۱۷۱) منشی محمد علی صاحب پنشنر ضلعدار
بٹالہ ضلع گورداسپورہ
(۱۷۲) حاجی غلام محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر " "
(۱۷۳) بابو علی محمد صاحب " "
(۱۷۴) منشی محمد عمر صاحب " "
(۱۷۵) شیخ جہان محمد صاحب " "
(۱۷۶) میاں نور محمد صاحب فیض اللہ چک "
(۱۷۷) میاں عمر شاہ صاحب " "
(۱۷۸) میاں اللہ بخش صاحب " "
(۱۷۹) میاں غلام علی صاحب " "
(۱۸۰) میاں کرم الٰہی صاحب " "
(۱۸۱) میاں علی بخش صاحب " "
(۱۸۲) میاں مولا داد صاحب تھہ غلام نبی "
(۱۸۳) چوہدری حامد علی صاحب نمبردار وزیر چک "
(۱۸۴) چوہدری گھسیٹا صاحب بسیل چک "
(۱۸۵) میاں اللہ دتا صاحب " "
(۱۸۶) میاں ولی محمد صاحب بسیل چک ۔ ضلع گورداسپورہ
(۱۸۷) میاں غلام فرید صاحب بسیل چک "
(۱۸۸) میاں عنایت اللہ صاحب بٹالہ "
(۱۸۹) مولوی قدرت اللہ صاحب " "
(۱۹۰) میاں مظفر اللہ صاحب " "
(۱۹۱) میاں قادر بخش صاحب " "
(۱۹۲) میاں محمد دین صاحب قادیان "
(۱۹۳) میاں حاکم علی صاحب تھہ غلام نبی "
(۱۹۴) منشی زین العابدین صاحب " "
(۱۹۵) منشی محمد جان صاحب پٹواری بہلمی "
(۱۹۶) میاں جمال الدین صاحب پشمینہ باف
سیکھواں "
(۱۹۷) میاں امام الدین صاحب " "
(۱۹۸) میاں نظیر الدین صاحب " "
(۱۹۹) میاں محمد صدیق صاحب " "
(۲۰۰) میاں عبداللہ صاحب ٹھیرال "
(۲۰۱) میاں قطب الدین صاحب دفرواله "
(۲۰۲) چوہدری دینا صاحب قادر آباد "

(۲۰۳) میاں شیر علی صاحب قادیان ۔
ضلع گورداسپورہ

(۲۰۴) میاں الٰہیا چوکیدار سیکھواں
ضلع گورداسپورہ

(۲۰۵) میاں گوہر شاہ صاحب بہوی ۔
ضلع گورداسپورہ

(۲۰۶) چوہدری نواب صاحب زمیندار
لودھیور ضلع گورداسپورہ

(۲۰۷) میاں نورالدین صاحب ابوئی ۔
ضلع گورداسپورہ

(۲۰۸) میاں کالو شاہ صاحب عالم پور
ضلع گورداسپورہ

(۲۰۹) میاں نور احمد صاحب زمیندار
کلوی ضلع گورداسپورہ

(۲۱۰) چوہدری امام الدین صاحب
کلوی ضلع گورداسپورہ

(۲۱۱) چوہدری نظام الدین صاحب کلوی
ضلع گورداسپورہ

(۲۱۲) فقیر مہر شاہ صاحب کولیاں ۔

(۲۱۳) مولوی حافظ عظیم بخش صاحب
بھوگ ضلع گورداسپورہ حال پٹیالہ ۔

(۲۱۴) مولوی غلام جیلانی صاحب نوہوان
ضلع انبالہ مدرس مدرسہ گھروٹاں ۔

(۲۱۵) مولوی عبداللہ صاحب مدرس
ہندو محمڈن سکول ۔ بٹالہ

(۲۱۶) بابو اللہ بخش صاحب چھاؤنی انبالہ
ریلوے ٹرین کلرک ۔

(۲۱۷) منشی محمد مظاہر الحق خلف مولوی
محمد ظہور علی صاحب اٹاوہ ۔
محلہ قاضی ٹولہ ۔

(۲۱۸) حکیم مولوی محمد اسحاق صاحب
گوہلہ ضلع کرنال ۔

(۲۱۹) میر محمد سعید صاحب دہلی کھڑکی
فراش خانہ ۔ دہلی ۔

(۲۲۰) منشی عبدالعزیز صاحب ۔ دہلی
قاسم جان کی گلی ۔ ملازم دفتر نہر
انبالہ ۔

(۲۲۱) میر محمد کبیر صاحب دہلی کھڑکی فراش خانہ

(۲۲۲) میر ناصر نواب صاحب دہلی۔ کھڑکی خواش خانہ۔ نقشہ نویس دفتر نہر پٹیالہ

(۲۲۳) مولوی محمد حسین صاحب زمیندار بھاگورائیں ریاست کپورتھلہ ضلع جالندھر۔

(۲۲۴) منشی اروڑا صاحب کپورتھلہ "

(۲۲۵) منشی محمد خان صاحب " "

(۲۲۶) منشی ظفر احمد صاحب " "

(۲۲۷) منشی حبیب الرحمن صاحب رئیس ساہنی پور۔ ریاست کپورتھلہ

(۲۲۸) میاں جی روشن دین صاحب ریاست کپورتھلہ

(۲۲۹) حافظ محمد علی صاحب ایضاً

(۲۳۰) میاں عبدالمجید خان صاحب ولد محمد خان ریاست کپورتھلہ۔

(۲۳۱) حکیم مسیح محمد صاحب ایضاً

(۲۳۲) حافظ بابا صاحب ناجینا "

(۲۳۳) منشی فیاض علی صاحب "

(۲۳۴) منشی عبدالرحمن صاحب کپورتھلہ۔

(۲۳۵) میاں نظام الدین صاحب "

(۲۳۶) میاں عبداللہ صاحب "

(۲۳۷) منشی حسن خان صاحب ملازم توپخانہ "

(۲۳۸) چوہدری جھنڈو صاحب۔ "

(۲۳۹) میاں کریم بخش صاحب ملازم پلٹن "

(۲۴۰) منشی امداد اللہ خان صاحب اہلمد سررشتہ تعلیم کپورتھلہ۔

(۲۴۱) مستری جان محمد صاحب "

(۲۴۲) منشی محمد دین صاحب لاہور کلرک ڈسٹرکٹ ٹریژنک۔

(۲۴۳) منشی محمد حسین صاحب لاہور۔ کلرک اگزیمنر آفس لاہور۔

(۲۴۴) منشی مظفر الدین صاحب "

(۲۴۵) میاں عنایت اللہ صاحب طالبعلم لاہور۔

(۲۴۶) منشی محمد بخش صاحب لاہور موچی دروازہ کلرک اگزیمنر آفس لاہور

(۲۴۷) خلیفہ رشید الدین صاحب لاہور (میڈیکل

سٹوڈنٹ۔)

(۲۴۸) میاں نور الدین صاحب لاہور۔

(۲۴۹) مولوی کرم الٰہی صاحب لاہور
تکیہ سادھواں۔

(۲۵۰) حکیم مولوی محمد حسین صاحب لاہور
لنگے منڈی۔

(۲۵۱) میاں عبد العزیز صاحب لاہور
لنگے منڈی۔

(۲۵۲) میاں رحیم اللہ صاحب لاہور
لنگے منڈی۔

(۲۵۳) منشی عبد العزیز صاحب باغبانپورہ
ضلع لاہور (سابق فارسٹر)

(۲۵۴) منشی امام الدین کاتب امرتسر
کٹڑہ کرم سنگھ۔

(۲۵۵) منشی تاج الدین صاحب لاہور
اکونٹنٹ ریلوے آفس

(۲۵۶) ماسٹر احمد صاحب لاہور۔

(۲۵۷) حاجی شہاب الدین صاحب "

(۲۵۸) منشی عزیز الدین صاحب "

(۲۵۹) خلیفہ رجب الدین صاحب لاہور

(۲۶۰) میاں عزیز الدین صاحب پٹی
ضلع لاہور (مدرس مگھیانہ)

(۲۶۱) میاں عبد اللطیف صاحب باغبانپورہ
ضلع لاہور۔

(۲۶۲) حاجی منشی شمس الدین صاحب لاہور
کلرک اگزیمنر آفس لاہور

(۲۶۳) میاں نبی بخش صاحب راولپنڈی
محلہ قطب الدین کلرک اگزیمنر آفس
لاہور

(۲۶۴) میاں پیر بخش صاحب خواجہ کھہڑ
ضلع راولپنڈی۔

(۲۶۵) چوہدری محمد سعید صاحب۔ کھہڑ
ضلع راولپنڈی۔

(۲۶۶) منشی محمد مقبول صاحب میر منشی
پلٹن نمبر ۳۰ راولپنڈی۔

(۲۶۷) صاحبزادہ سراج الحق جمالی نعمانی صاحب
سرساوہ ضلع سہارنپور

(۲۶۸) حافظ غلام رسول صاحب سوداگر

وزیر آباد۔ ضلع گوجرانوالہ

(۲۶۹) میاں محمد جان صاحب ملازم راجہ امر سنگھ
وزیر آباد۔ ضلع گوجرانوالہ۔

(۲۷۰) شیخ نجم بخش صاحب "

(۲۷۱) خلیفہ نور الدین صاحب۔ جموں

(۲۷۲) میاں اللہ دتا صاحب۔ "

(۲۷۳) سید محمد شاہ صاحب۔ "

(۲۷۴) مولوی تاج محمد صاحب سیر باندی "

(۲۷۵) منشی عبد الرحیم صاحب سب اوورسیر
سری نگر۔ (جموں)

(۲۷۶) منشی عبد الرحیم صاحب اوورسیر
(کشمیر۔ جموں)

(۲۷۷) مستری عمر صاحب (جموں)

(۲۷۸) منشی نواب خان صاحب (جموں)

(۲۷۹) منشی محمد شریف صاحب نگیال
(ریاست جموں)

(۲۸۰) مولوی انور حسین خان صاحب
شاہ آباد ضلع ہردوئی۔

(۲۸۱) شیخ نور احمد صاحب مہتمم ریاض ہند
امرتسر۔

(۲۸۲) میاں ظہور احمد ولد میاں نور احمد۔
امرتسر

(۲۸۳) شیخ عبد القیوم صاحب قانونگو
امرتسر

(۲۸۴) مولوی کریم الدین صاحب نومسلم
امرتسر (کشمیر آبادوالیہ)

(۲۸۵) مولوی عنایت اللہ صاحب حکیم
امرتسر (کشمیر آبادوالیہ)

(۲۸۶) منشی عبد الرحمن صاحب امرتسر
(کشمیر کرم سنگھ)

(۲۸۷) چوہدری محمدی صاحب۔ امرتسر
(کشمیر آبادوالیہ)

(۲۸۸) میاں غلام قادر صاحب علاقہ بند
امرت سر

(۲۸۹) میاں امام الدین صاحب " گرد بازار

(۲۹۰) بابو محکم الدین صاحب مختار عدالت
(امرتسر)

(۲۹۱) مستری قطب الدین خلد صاحب "

ڈیوڑھی کرموں۔

(۲۹۲) مولوی عبداللطیف صاحب مدرسہ محمدی (امرتسر) کٹڑہ موتی رام

(۲۹۳) میاں محمد ابراہیم صاحب "

(۲۹۴) چوہدری شاہ محمد صاحب زمیندار رام دیوالی (ضلع امرتسر)

(۲۹۵) میاں دین محمد صاحب بھوی وال ضلع امرتسر

(۲۹۶) میاں فتح الدین صاحب رام دیوالی (ضلع امرتسر)

(۲۹۷) سید سکندر شاہ صاحب امام مسجد رام دیوالی۔ ضلع امرتسر

(۲۹۸) میاں بوٹا صاحب اولی والہ۔ "

(۲۹۹) شیخ عبداللہ صاحب طالبعلم۔ علیگڈھ۔

(۳۰۰) شیخ حامد علی صاحب میڈیکل سٹوڈنٹ علیگڈھ

(۳۰۱) جناب خانصاحب محمد ملیخانصاحب رئیس مالیر کوٹلہ

(۳۰۲) شیخ ولی محمد صاحب شاہ آباد اہلکار خانصاحب موصوف

(۳۰۳) شیخ فضل محمد صاحب ملازم خانصاحب

محمد ذوالفقار علی صاحب محمد یوسف علی خانصاحب

(۳۰۴) سید شیر شاہ صاحب ملازم خانصاحب مالیر کوٹلہ

(۳۰۵) میاں صفدر علی صاحب " " "

(۳۰۶) میاں عبدالعزیز صاحب " " "

(۳۰۷) میاں جیوا صاحب " " "

(۳۰۸) میاں قادر بخش صاحب " " "

(۳۰۹) میاں برکت شاہ صاحب " " "

(۳۱۰) میاں کے خانصاحب " " "

(۳۱۱) میاں فتح محمد صاحب " " "

(۳۱۲) میاں عبدالکریم صاحب حجام " " "

(۳۱۳) میاں عبدالجلیل خان صاحب شاہجہان آباد "

(۳۱۴) میاں حامد علی صاحب بریلی۔

(۳۱۵) منشی علی گوہر خانصاحب۔ جالندھر۔

(۳۱۶) منشی رستم علی خانصاحب داراں۔ ضلع جالندھر۔ ڈپٹی انسپکٹر پولیس ریلوے

(۳۱۷) مولوی احمد جان صاحب جالندھر شہر مدرس ضلع گوجرانوالہ۔

(۳۱۸) میاں وزیر صاحب ٹھیکہ دار کپورتھلہ ریاست نابھہ۔

(۳۱۹) مولوی شیخ احمد صاحب واعظ مرحوم

ریاست پٹیالہ وارد جنازہ۔

(۳۲۰) میاں محمد صاحب ولد عبداللہ صاحب شیر پور ضلع فیروزپور عمل دارد بھیرہ۔

(۳۲۱) سید معراج الدین صاحب بٹالہ۔

(۳۲۲) میاں جان محمد صاحب طالبعلم بٹالہ۔

(۳۲۳) مولوی وزیرالدین صاحب مکیریاں ضلع ہوشیارپور۔

(۳۲۴) چوہدری کریم بخش صاحب مکیریاں۔ ضلع ہوشیارپور۔

(۳۲۵) غلام حسین صاحب مکیریاں ضلع ہوشیارپور

(۳۲۶) میاں میراں بخش صاحب مکیریاں ضلع ہوشیارپور۔

(۳۲۷) غلام رسول صاحب مکیریاں ضلع ہوشیارپور۔

ناظرین کی توجّہ کے لایق

اس بات کے سمجھنے کے لئے کہ انسان اپنے منصوبوں سے خدا تعالیٰ کے کاموں کو روک نہیں سکتا۔ یہ نظیر نہایت تشفی بخش ہے کہ سال گذشتہ میں جب ابھی فتویٰ تکفیر میاں بٹالوی صاحب کا طیار نہیں ہوا تھا اور نہ انہوں نے کچھ بڑی جد و جہد اور جان کنی کے ساتھ اس عاجز کے کافر ٹھہرانے کے لئے توجہ فرمائی تھی۔ صرف ۷۵ احباب اور مخلصین تاریخ جلسہ پر قادیان میں تشریف لائے تھے۔ مگر اب جبکہ فتویٰ طیار ہوگیا اور بٹالوی صاحب نے تاروں تک زور لگا کر اور آپ بصد مشقت ہر یک جگہ پہنچکر اور سفر کی ہر روز مصیبتوں سے کوفتہ ہو کر اپنے ہمخیال علماء سے اس فتویٰ پر مہریں ثبت کرائیں اور دعوے اور انکے ہم مشرب علماء بڑے ناز اور خوشی سے اس بات کے مدعی ہوئے کہ گویا اب انہوں نے اس الٰہی سلسلہ کی ترقی میں بڑی بڑی روکیں ڈال دی ہیں تو اس سالانہ جلسہ میں بجائے

۷۵ کے تین سو ستائیس ۳۲۷ احباب شامل جلسہ ہوئے اور ایسے صاحب بھی تشریف لائے جنہوں نے توبہ کر کے بیعت کی۔ اب سوچنا چاہیئے کہ کیا یہ خدا تعالیٰ کی عظیم الشان قدرتوں کا ایک نشان نہیں کہ بٹالوی صاحب اور ان کے ہم خیال علماء کی کوششوں کا اُلٹا نتیجہ نکلا اور وہ سب کوششیں برباد گئیں۔ کیا یہ خدا تعالیٰ کا فعل نہیں کہ میاں بٹالوی کے پنجاب اور ہندوستان میں پھرتے پھرتے پاؤں بھی گھس گئے۔ لیکن انجام کار خدا تعالیٰ نے انکو دکھلا دیا کہ کیسے اُسکے ارادے انسان کے ارادوں پر غالب ہیں۔ وَاللّٰہُ غَالِبٌ عَلٰی اَمْرِہٖ وَلٰکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ۔ اِس سال میں خدا تعالیٰ نے دو نشان ظاہر کئے۔ ایک بٹالوی کا اپنی کوششوں میں نامراد رہنا۔ دُوسرے اُس پیشگوئی کے پُورے ہونے کا نشان جو نُور افشاں ۱۰ مئی ۱۸۸۸ء میں چھپ کر شائع ہوئی تھی۔ اب بھی بہتر ہے کہ بٹالوی صاحب اور اُن کے ہم مشرب باز آجائیں اور خدا تعالیٰ سے لڑائی نہ کریں۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْھُدٰی۔

مطبوعہ ریاض ہند پریس قادیان۔

اشتہار ضروری

بخدمت شریف تمام مخلصان و بہی خواہان اسلام بعہ سلام مسنون واضح ہو کہ بموقع جلسہ سالانہ جو بمقام قادیان ۲۷-۲۸-۲۹ تاریخ ماہ دسمبر ۱۸۹۱ء کو منعقد ہوا۔ اس میں چند معزز مخلصان کی تحریک پر قرار پایا کہ چونکہ مطبع کی ہمیشہ شکایت رہتی ہے۔ اس لئے ایک مستقل انتظام در بارہ مطبع کیا جانا ضروری ہے جس میں علاوہ کتب تائید اسلام مہینے میں ۱۵ دفعہ ایک پرچہ اخبار بھی شائع ہوا کریگا جس میں تفسیر بعض آیات قرآن شریف و جواب مخالفین اسلام وغیرہ درج ہوا کریں گے۔ چنانچہ اصحاب حاضرین نے نہایت اخلاص و صدق سے اس تجویز کو پسند کیا اور حسب مرضی کل صاحبان تخمینہ لگایا گیا۔ رقم تخمینہ تقریباً ۵۰۰ روپیہ قرار پائی۔ اسپر ہر یک مخلص نے اپنے مقدور کے موافق بطیب خاطر چندہ لکھوایا جسکی فہرست ذیل میں درج ہے۔ اس تجویز سے پہلے بہت سے معزز اصحاب واپس تشریف لیجا چکے تھے اور اس کار خیر میں شامل نہیں ہو سکے۔ امید کہ بعد تامل باوفا مخلصان بے ریا ضرور اس نیک کام میں شمولیت فرما کر سعادت دارین کے مستحق ہونگے اور بہت جلد اپنی رقم چندہ سے اطلاع بخشیں گے۔ لیکن حضرت اقدس فرماتے ہیں کہ کوئی صاحب مجبوراً چندہ نہ لکھوائیں بلکہ اپنی خوشی سے حسب استطاعت لکھوائیں۔

المشتہر* مرزا احمد بخش آنریبل نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ ضلع لودہیانہ سکرٹری

* نوٹ۔ سب صاحبان کو واضح رہے کہ اس بارہ میں تمام خط و کتابت بنام احقر ہونی چاہیئے۔

فہرست چندہ دہندگان و رقوم چندہ جو بموقع جلسہ ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء بمقام قادیان لکھا گیا

نمبر شمار	نام	ماہوار	سالانہ	وصول
(۱)	جناب حکیم محمد احسن صاحب	۱	۱۲	۰
(۲)	جناب خلیفہ نورالدین صاحب	۱۰/۸	۱۰۰	۰
(۳)	جناب پیر سراج الحق صاحب	۱	۱۲	۰
(۴)	منشی ہاشم علی صاحب پٹواری سنور	۱	۱۰	۷
(۵)	جناب میر ناصر نواب صاحب	۱۰	۱۲۰	۱۰
(۶)	جناب شیخ رحمت اللہ صاحب گجراتی	۵	۶۰	۰
(۷)	میاں عبدالرحمن صاحب سنوری	۱/۲	۱	۱
(۸)	منشی ابراہیم صاحب سنوری مدرس	۱/۲	۱	۱
(۹)	سید محمد شاہ صاحب ٹھیکہ دار جموں	۱۰	۱۲۰	۰
(۱۰)	سید حامد شاہ صاحب سیالکوٹی	۱	۱۲	۰
(۱۱)	حافظ محمد صاحب پشاوری	۱۰	۱۲۰	۱۰
(۱۲)	سید عبدالہادی صاحب لور سیرا بھی ہزارہ	۱۰	۱۲۰	۰
(۱۳)	ڈاکٹر عبدالحکیم خانصاحب میڈیکل کالج لاہور ..	۱۰	۱۲۰	۰
(۱۴)	مولوی نظام الدین صاحب رنگپوری	۱	۱۲	۰
(۱۵)	میاں شادی خانصاحب سابق رسالدار میجر سنگرور ریاست جہاد	۲/۱	۳	۰
(۱۶)	مرزا خدا بخش صاحب رئیس کوٹلہ	۲	۲۴	۰
(۱۷)	مولوی غلام حسن صاحب پشاوری	۱	۱۲	۰
(۱۸)	سید ظہور علی صاحب ٹی انسپکٹر پولیس	۲	۲۴	۰
(۱۹)	قاضی ضیاء الدین صاحب قاضی کوٹ	۱/۲	۱	۰
(۲۰)	مولوی قطب الدین صاحب بدوملہوی	۱/۲	۱	۰
(۲۱)	سید امیر علی شاہ صاحب سارجنٹ پولیس	۱/۲	۱۰	۰

(۲۲) مولوی محمد یوسف صاحب سنوری	۴ر	۰	۰
(۲۳) شیخ عبدالمعبد صاحب سنوری	۴ر	۰	۰
(۲۴) منشی احمد بخش صاحب سنوری پٹواری تحصیل بانگر	۱ر۴ر	۰	۰
(۲۵) حافظ عظیم بخش صاحب علاقہ پٹیالہ	۴ر۸ر	۰	۰
(۲۶) میاں عبدالکریم صاحب علاقہ پٹیالہ	۴ر۸ر	۰	۰
(۲۷) عمر فراز خان صاحب نمبردار بدوملہی	۸ر	۰	۰
(۲۸) میاں اللہ دتا صاحب سیالکوٹی	۴ر	۰	۰
(۲۹) شاہزادہ عبدالمجید صاحب لدھیانوی	۴ر	۰	۰
(۳۰) حافظ نور احمد صاحب سوداگر لدھیانوی	۸ر	۰	۰
(۳۱) شیخ عبدالحق صاحب لدھیانوی	۰	۰	۰
(۳۲) منشی نبی بخش صاحب کلرک اگزیمنر آفس لاہور	۸ر	۰	۰
(۳۳) منشی تاج الدین صاحب کلرک اگزیمنر آفس لاہور	۰	۰	۰
(۳۴) حافظ فضل احمد صاحب کلرک اگزیمنر آفس لاہور	۴ر	۰	۰
(۳۵) مولوی مفتی غلام حیدر صاحب مدرس کہروتہ	۸ر۱ر	۰	۰
(۳۶) مولوی عبدالقادر صاحب مدرس جالندھر ضلع لدھیانہ	۴ر۱ر	۰	۰
(۳۷) مولوی قدرت اللہ صاحب بٹالوی	۴ر۱ر	۰	۰
(۳۸) بابو غلام محمد صاحب سیالکوٹی	۸ر	۰	۰
(۳۹) مہر عبدالعزیز صاحب عرف مہر بخش صاحب بٹالوی	۰	۰	۰
(۴۰) منشی نظام الدین صاحب توجہ جہلمی	۴ر۱ر	۰	۰
(۴۱) منشی عبدالمجید صاحب طالبعلم ڈرینری سکول لاہور	۰	۰	۰
(۴۲) شیخ چراغ الدین صاحب ساکن شاہ غلام نبی ضلع گورداسپور ..	۲ر	۱ر	۱ر
(۴۳) منشی کرم الٰہی کنٹیبل پولیس لدھیانہ	۴ر	۰	۰
(۴۴) منشی کرم الٰہی صاحب مدرس مدرسہ نصرت غلام اسلام لاہور ..	۴ر۱ر	۰	۰
(۴۵) میاں عمر اساکن جمال پور ضلع لدھیانہ	۸ر۱ر	۰	۰

(۴۷) میاں خیرو نمبردار جمال پور ضلع لدھیانہ ... ۱۸ ۰ ۰
(۴۸) مولوی مبارک علی صاحب سیالکوٹی ... ۱ ۰ ۰
(۴۹) منشی فیاض علی صاحب کپورتھلوی ... ۱ ۰ ۰
(۴۹) منشی حبیب الرحمٰن صاحب " ... ۱ ۰ ۰
(۵۰) منشی محمد اروڑا صاحب " ... ۱ ۰ ۰
(۵۱) منشی علی گوہر صاحب جالندھری ... ۱ ۸ ۸
(۵۲) منشی عبدالرحمٰن صاحب کپورتھلوی ... ۱ ۰ ۰
(۵۳) مولوی محمد حسین صاحب " ... ۱۲ ۸ ۸ ۰ ۰
(۵۴) حکیم فتح محمد صاحب " ... ۱ ۸ ۸
(۵۵) میاں رکھی دین صاحب " ... ۱ ۸ ۸
(۵۶) منشی ظفر احمد صاحب " ... ۱ ۰ ۰
(۵۷) منشی محمد خان صاحب " ... ۱ ۰ ۰
(۵۸) مرزا اصغر علی خدمتگار نواب محمد علی خان صاحب رئیس کوٹلہ ... ۸ ۱۲ ۰ ۰
(۵۹) مرزا سلیل بیگ صاحب قادیان ضلع گورداسپور ... ۱۲ ۴ ۰
(۶۰) حافظ محمد علی صاحب کپورتھلوی ... ۱ ۸ ۸
(۶۱) منشی الہ بخش صاحب سیالکوٹی ... ۱ ۰ ۰
(۶۲) منشی عبدالعزیز صاحب ملازم دفتر نہر انبالہ ساکن دہلی تا تحصیل جان کی گئی ... ۵ ۰ ۰
(۶۳) منشی ابراہیم صاحب پٹواری سنور ... ۱۲ ۸ ۰ ۰
(۶۴) منشی غلام قادر صاحب پٹواری گھنوان تحصیل سرہند ... ۱۲ ۴ ۰
(۶۵) میاں جمال دین صاحب ساکن سیکھواں ... ۱ ۸ ۸
(۶۶) مستری عمر بخش صاحب ساکن جالندھر چھاؤنی دار و جمول ... ۱۲ ۴ ۰
(۶۷) منشی گلاب دین صاحب مدرس مدرسہ زنانہ رہتاس ضلع جہلم ... ۱ ۸ ۸
(۶۸) میاں فضل کریم صاحب عطار ساکن سیالکوٹ ... ۱۲ ۴ ۰
(۶۹) شیخ امام الدین صاحب ساکن خوشاب ضلع سیالکوٹ ... ۵ ۰ ۰

(۷۰) منشی غلام قادر صاحب فصیح سیالکوٹی ۶ ۰ ۰

(۷۱) میاں اللہ داد صاحب ساکن رہتاس ضلع جہلم ۱ ۴ ۰ ۰

(۷۲) میاں نور احمد ساکن کھارا ضلع گورداسپور ۲ ۸ ۰ ۰

(۷۳) میاں محمد ٹپ گر ساکن امرتسر کٹڑہ آہلووالیہ ۲ ۰ ۰ ۰

(۷۴) میاں غلام حسین صاحب ساکن رہتاس ضلع جہلم ۲ ۸ ۰ ۰

(۷۵) میاں عطا الٰہی صاحب زمیندار غوث گڈھ ریاست پٹیالہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۷۶) بابو محکم الدین صاحب مختار امرتسر ۶ ۰ ۰

(۷۷) میاں واہیا صاحب زمیندار غوث گڈھ ریاست پٹیالہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۷۸) منشی عبداللہ صاحب پٹواری غوث گڈھ ۲ ۰ ۰ ۰

(۷۹) حکیم محمد اشرف صاحب طبیب بٹالہ ۶ ۰ ۰ ۰

(۸۰) مولوی حاجی محمد صاحب علاقہ لودہیانہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۱) میاں امیر الدین صاحب ساکن جسووال ضلع لودہیانہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۲) میاں نور محمد صاحب زمیندار ساکن غوث گڈھ ریاست پٹیالہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۳) میاں محمدی صاحب زمیندار غوث گڈھ ریاست پٹیالہ ۸ ۰ ۰

(۸۴) میاں شہزادہ صاحب زمیندار غوث گڈھ ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۵) میاں کرم الٰہی صاحب ولد نادا ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۶) میاں شاہ محمد صاحب کمی رام جوالی مسلمانان تھانہ کنجوشگل ۱ ۴ ۰ ۰

(۸۷) چوہدری محمد سلطان صاحب ممبر کمیٹی سیالکوٹ ۴۵ ۰ ۰

(۸۸) سید محمد سعید صاحب دلی کپڑا کی فراش خانہ ۲ ۰ ۰

(۸۹) میاں اسماعیل صاحب ساکن چمارو ریاست پٹیالہ ۱ ۴ ۰ ۰

(۹۰) حکیم محمد شاہ صاحب سیالکوٹی ۸ ۰ ۰

(۹۱) حافظ عبدالرحمن صاحب امرتسری عامل دارد بٹالہ ۸ ۰ ۰

(۹۲) حکیم محمد امین صاحب بٹالوی ۸ ۰ ۰

(۹۳) شیخ نور احمد صاحب مالک مطبع ریاض ہند ۶ ۰ ۰

قابلِ توجّہ احباب

اگرچہ مکرر یاد دہانی کی کچھ ضرورت نہیں تھی لیکن چونکہ دل میں انجام خدمت دینی کیلئے سخت اضطراب ہے اس وجہ سے پھر یہ چند سطریں بطور تاکید لکھتا ہوں۔

اے جماعت مخلصین خدا تعالیٰ آپکے ساتھ ہو اسوقت ہمیں تمام قوموں کے ساتھ مقابلہ درپیش ہے اور ہم خدا تعالیٰ سے امید رکھتے ہیں کہ اگر ہم ہمت نہ ہاریں اور اپنے سارے دل اور سارے زور اور ساری توجہ سے خدمت اسلام میں مشغول رہیں تو فتح ہماری ہوگی۔ سو جہاں تک ممکن ہو اس کام کیلئے کوشش کرو۔ ہمیں اسوقت تین قسم کی جمعیت کی سخت ضرورت ہے جس پر ہمارے کام اشاعت حقائق و معارف دین کا سارا دارمدار ہے اوّل یہ کہ ہمارے ہاتھ میں کم سے کم دو پریس ہوں۔ دوئم ایک خط کاپی نویس۔ سوئم کاغذ۔ ان تینوں مصارف کے لئے ۱۸۷۴ء سے سو روپیہ ماہواری کا تخمینہ لگایا گیا ہے۔ اب چاہیئے کہ ہر ایک دوست اپنی اپنی ہمت اور مقدرت کے موافق ہمت جلد باندھ کر اس چندہ میں شریک ہو۔ اور یہ چندہ ہمیشہ ماہواری طور پر ایک تاریخ مقررہ پر پہنچ جانا چاہیئے۔ بالفعل یہ تجویز ہوئی ہے کہ یہ صیغہ براہین احمدیہ کے انعام کا ہے اور آئندہ جو ضرورتیں پیش آئیں گی انکے موافق وقتاً فوقتاً رسائل لکھتے رہیں گے۔ اور چونکہ یہ تمام کاروبار چندہ پر موقوف ہے اس لئے اس بات کو پہلے سوچ لینا چاہیئے کہ اس قدر اپنی طرف سے چندہ مقرر کریں جو بسہولت ماہ بماہ پہنچ سکے۔

اے عزیزان دین کوشش کرو کہ یہ کوشش کا وقت ہے اپنے دلوں کو دین کی ہمدردی کیلئے جوش میں لاؤ کہ یہی جوش دکھانے کے دن ہیں۔ اب تم خدا تعالیٰ کو کسی اور عمل سے ایسا راضی نہیں کر سکتے جیسا کہ دین کی ہمدردی سے۔ سو جاگو اور اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ اور دین کی ہمدردی کیلئے وہ قدم اٹھاؤ کہ فرشتے بھی آسمان پر جزاکم اللہ کہیں اسلئے مت غمگین ہو کہ لوگ تمہیں کافر کہتے ہیں تم اپنا اسلام خدا تعالیٰ کو دکھلاؤ اور اتنے مجھ کو کہ بس فدا ہی ہو جاؤ۔

دوستاں خود را نثارِ حضرتِ جاناں کنید — در رہِ آں یارِ جانی جان و دل قرباں کنید
اے دلِ خوش باش را کاندر جہاں جوئید خوشی — از پئے دینِ محمد کلبۂ احزاں کنید
از تعیشہا بروں آئید اے مردانِ حق — خویشتن را از پئے اسلام سرگرداں کنید

فمن تاب من بعد ظلمہ واصلح فان اللہ یتوب علیہ ان اللہ غفور رحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کیفیت جلسہ سالانہ قادیان ضلع گورداسپور تاریخ ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء بمکان جناب مجدد وقت مسیح الزمان مرزا غلام احمد صاحب بسلمہ الرحمن اور اسپر بندگی رائے جو ملاقات مرزا صاحب موصوف اور معاینہ جلسہ اور اہل جلسہ کے بعد قائم ہوئی

مرزا صاحب نے مجھ سے باوجودیکہ ان کو اچھی طرح معلوم تھا کہ میں انکا مخالف ہوں نہ صرف مخالف بلکہ بدگو بھی اور یہ مکرر سہ کرر مجھ سے وقوع میں آچکا ہے جلسہ پر بلایا اور چند خطوط جن میں ایک رجسٹری بھی تھا بھیجے۔ اگرچہ پیشتر بسبب جہالت اور مخالفت کے میرا ارادہ جانے کا نہ تھا لیکن مرزا صاحب کے بار بار لکھنے سے میرے دل میں ایک تحریک پیدا ہوئی۔ اگر مرزا صاحب اس قدر شفقت سے نہ لکھتے تو میں ہرگز نہ جاتا اور محروم رہتا۔ مگر یہ انہیں کا حوصلہ تھا۔ آجکل کے مولوی تو اپنے سگے باپ سے بھی اس شفقت اور عزت سے پیش نہیں آتے۔ میں ۲۷ تاریخ کو دوپہر سے پہلے قادیان میں پہنچا۔ اس وقت مولوی حکیم نورالدین صاحب مرزا صاحب کی تائید میں بیان کر رہے تھے اور قریب ختم کے تھا۔ افسوس کہ میں نے پورا نہ سنا۔ لوگوں سے سنا کہ بہت عمدہ بیان تھا۔ پھر حاجی شاہ صاحب نے اپنے اشعار مرزا صاحب کی صداقت اور تعریف میں پڑھے۔ لیکن چونکہ مجھے ہنوز رغبت نہیں تھی اور میرا دل غبار آلودہ تھا کچھ شوق اور محبت سے نہیں سنا۔ لیکن اشعار عمدہ تھے۔ اللہ تعالیٰ مصنف کو جزائے خیر عنایت فرمائے۔

جب میں مرزا صاحب سے ملا اور دوسرے اخلاق سے پیش آئے تو میرا دل نرم ہوا گویا مرزا صاحب کی نظر سرسری سلامتی تھی جس سے غبار کدورت میرے دل کی بالکل سے دور ہو گیا اور غیظ و غضب کے نزلکا

پانی خشک ہونے لگا اور کچھ کچھ صندل سا بجھے حق نظر آنا شروع ہوا اور رفتہ رفتہ باطنی بینائی درست ہوئی۔ مرزا صاحب کے سوا اور کئی بھائی اس جلسہ میں ایسے تھے کہ جن کو میں حقارت اور عداوت سے دیکھتا تھا اب ان کو محبت اور الفت سے دیکھنے لگا۔ اور یہ حال ہوا کہ کل اہل جلسہ میں جو مرزا صاحب کے زیادہ محب تھے وہ مجھے بھی زیادہ عزیز معلوم ہونے لگے۔ بعد عصر مرزا صاحب نے کچھ بیان فرمایا جس کے سننے سے میرے تمام شبہات رفع ہو گئے اور آنکھیں کھل گئیں۔ دوسرے روز صبح کے وقت ایک امرتسری وکیل صاحب نے اپنا عجیب قصہ سنایا جس سے مرزا صاحب کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ثابت ہوئی۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وکیل صاحب پہلے سخت جماعت مسلمان تھے۔ جب جوان ہوئے رسمی علم پڑھا اول میں بسبب مذہبی علم کے ناواقفیت علمائے وقت اور پیران زمانہ کے باعمل نہ ہونے کے شبہات پیدا ہوئے اور تسلی بخش جواب کہیں سے نہ ملنے کے باعث سے چند بار مذہب تبدیل کیا۔ سنی سے شیعہ بنے وہاں بھی تبرا بازی اور تعزیہ سازی کچھ نظر نہ آیا۔ آریہ ہوئے چند روز وہاں کا مزا چکھا۔ مگر لطف نہ آیا۔ برہمو میں شامل ہوئے۔ انکا طریق اختیار کیا۔ لیکن وہاں بھی مزا نہ پایا۔ نیچری بنے۔ لیکن اندرونی صفائی یا خدا کی محبت۔ کچھ نورانیت کہیں بھی نظر نہ آئی۔ آخر مرزا صاحب سے ملے اور بہت بیباکانہ پیش آئے۔ مگر مرزا صاحب نے لطف سے مہربانی سے کلام کیا اور ایسا اچھا نمونہ دکھایا کہ آخرکار اسلام پر پورے پورے جم گئے اور نمازی بھی ہو گئے اللہ اور رسول کے تابعدار بن گئے۔ اب مرزا صاحب کے بڑے معتقد ہیں۔

رات کو مرزا صاحب نے نواب صاحب[1] کے مقام پر بہت عمدہ تقریر کی اور چند اپنے خواب اور الہام بیان فرمائے۔ چند لوگوں نے صداقت الہام کی گواہیاں دیں۔ جن کے روبرو وہ الہام پورے ہوئے۔ ایک صاحب نے صبح کو بعد نماز صبح عبداللہ صاحب غزنوی رحمۃ اللہ علیہ کا ایک خواب سنایا۔ جبکہ عبداللہ صاحب غیردی کاکل میں تشریف

[1] نواب صاحب مالیر کوٹلہ جو اس وقت مہمان چند اپنے ہمراہیان کے شریک جلسہ تھے۔

رکھتے تھے۔ عبداللہ صاحب نے فرمایا ہم نے محمد حسین بٹالوی کو ایک لمبا کرتہ پہنے دیکھا اور وہ کرتہ پارہ پارہ ہوگیا۔ یہ بھی عبداللہ صاحب نے فرمایا تھا کہ کرتے سے مراد علم ہے۔ آگے پارہ پارہ ہونے سے عقلمند خود سمجھ سکتا ہے کہ گویا علم کی پردہ دری مراد ہے جو آجکل ہو رہی ہے اور معلوم نہیں کہ کہاں تک ہوگی۔ جو اللہ کے ولی کو ستاتا ہے گویا اللہ تعالیٰ سے لڑتا ہے آخر پچھڑیگا۔ اب مجھے بخوبی ثابت ہوا کہ لوگ بڑے بے انصاف ہیں جو بغیر ملاقات اور گفتگو کے مرزا صاحب کو اور سے بیٹھے اجمال کذاب وغیرہ کہتے ہیں اور انکے کلام کے غلط معنے گھڑتے ہیں یا کسی اور کی تعلیم کو بغیر تفتیش مان لیتے ہیں اور مرزا صاحب سے اسکی بابت تحقیق نہیں کرتے۔ مرزا صاحب جو آسمانی شہد اگل رہے ہیں اسکو وہ شیطانی زہر بتاتے ہیں اور بسبب سخت تعصبی اور حجاب عداوت کے دور ہی سے گلاب کو پیشاب کہتے ہیں اور عوام اپنے خواص کے تابع ہوکر اسکے کھانے پینے سے باز رہتے ہیں اور اپنا سراسر نقصان کرتے ہیں۔ سب سے بڑھ کر اس عاجز کے قدیمی دوست یا پرانے معتقد مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی لوگوں کو مرزا صاحب سے بٹانے اور نفرت دلانے میں مصروف ہیں جنکو پہلے پہل مرزا صاحب سے بدظنی کیا تھا جسکے حوض میں اس دفعہ انہوں نے مجھے بہکایا اور صراط مستقیم سے جدا کر دیا۔ چلو برابر ہوگئے مگر مولوی صاحب ہنوز در پے ہیں۔ اب جو جلسہ پر مرزا صاحب نے مجھے طلب کیا تو مولوی صاحب کو بھی ایک مخبر نے خبر دی انہوں نے اپنے دلی دوست مجھے ایک خط لکھا جس میں ناصح مشفق نے مرزا صاحب کو اسقدر برا بھلا لکھا اور ایسے ناشائستہ الفاظ قلم سے نکالے کہ جن کا اعادہ کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ مولوی صاحب نے یہ بھی لحاظ نہ کیا کہ علاوہ بزرگ ہونے کے مرزا صاحب میرے سلسلہ تعلیم و رشتہ دامادی میں پھر دعوی محبت ہے۔ افسوس۔

اس جلسہ پر تین سو سے زیادہ شریف اور نیک لوگ جمع تھے جنکے چہروں سے مسلمانی نور ٹپک رہا تھا اکثر غریب، نواب، انجینئر، تھانہ دار، تحصیلدار، زمیندار، سوداگر، حکیم، غرض ہر قسم کے لوگ تھے۔ بال چند مولوی بھی تھے مگر مسکین مولوی۔ مولوی کے ساتھ مسکین اور منکسر کا لفظ یہ مرزا صاحب کی کرامت ہے کہ مرزا صاحب سے مل کر مولوی بھی مسکین بنجاتے ہیں ورنہ آجکل مسکین مولوی اور بدعات سے

پڑھنے والا صوفی کبریت احمر اور کیمیائے سعادت کا حکم رکھتا ہو۔ مولوی محمد حسین صاحب اپنے دل میں غور فرما کر دیکھیں کہ وہ کہاں تک مسکینی سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ ان میں اگر مسکینی ہوتی تو اس قدر فساد ہی کیوں ہوتا۔ یہ نوبت بھی کیوں گذرتی۔ اسقدر انکے متبعین کو اُن سے عداوت اور نفرت کیوں ہوتی۔ اہلحدیث اکثر اُن سے بیزار کیوں ہو جاتے۔ اگر مولوی صاحب اس میرے بیان کو غلط خیال فرماویں تو میں انہیں پر حوالہ کرتا ہوں۔ انصافاً و ایماناً اپنے احباب کی ایک فہرست تو لکھ کر بھیجوا دیں کہ جو اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسا کہ مرزا صاحب کے مُرید مرزا صاحب سے محبت رکھتے ہیں۔ مجھے قیاس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ وقت عنقریب ہے کہ جناب مرزا صاحب کی خاکِ پا کو اہلِ بصیرت آنکھوں میں جگہ دیں اور اکسیر سے بہتر سمجھیں اور تبرک خیال کریں۔ مرزا صاحب کے سینکڑوں ایسے دوست ہیں جو مرزا صاحب پر دل و جان سے قربان ہیں۔ اختلاف کا تو کیا ذکر ہے۔ رُو برو اُف تک نہیں کرتے۔ سر تسلیم خم ہے جو مزاجِ عالی میں آئے۔ مولوی محمد حسین صاحب زیادہ نہیں چار پانچ آدمی تو ایسے اپنے دوست بنا دیں جو پوری پوری رضا کے واسطے، مولوی صاحب سے محبت رکھتے ہوں اور دل و جان سے فدا ہوں اور اپنے مال کو مولوی صاحب پر قربان کر دیں اور اپنی عزت کو مولوی صاحب کی عزت پر نثار کرنے کیلئے مستعد ہوں۔ اگر مولوی صاحب یہ فرماویں کہ سچوں اور نیکوں سے لوگوں کو محبت نہیں ہوتی بلکہ جھوٹے اور مکاروں سے لوگوں کو اُلفت ہوتی ہے تو میں پوچھتا ہوں کہ اصحابِ الجبیت کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت تھی یا نہیں۔ وہ حضرت کے پورے پورے تابع تھے یا اُن کو اختلاف تھا۔ بہت نزدیک کی ایک بات یاد دلاتا ہوں کہ مولوی عبداللہ صاحب غزنوی جو میرے اور نیز محمد حسین صاحب کے پیر و مُرشد تھے۔ اُنکے مُریدوں سے کس قدر محبت رکھتے تھے اور کس قدر اُنکے تابع فرمان تھے۔ سُنا ہے کہ ایک دفعہ اُنہوں نے اپنے ایک خاص مُرید کو کہا کہ تم نجد واقعہ ملک عرب میں جا کر رسائل توحید مصنفہ محمد بن عبدالوہاب نقل کرلاؤ۔ وہ مرید فوراً رخصت ہوا۔ ایک دم کا بھی توقف نہ کیا۔ حالانکہ خرچ راہ و سواری بھی اُس کے پاس نہ تھا۔ مولوی محمد حسین صاحب اگر اپنے کسی دوست کو بازار سے پیسہ دے کر دہی لانے کو فرماویں تو شاید

منظور نہ کرے۔ اور اگر منظور کرے تو ناراض ہو کر۔ اور شاید غیبت میں لوگوں سے گلہ بھی کرے۔ ع
ببیں تفاوت رہ از کجا است تا بکجا۔ یہ نمونہ کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ ہر صدی میں ہزاروں اولیاء (جن پر اُنکے زمانہ میں کفر کے فتوے بھی ہوتے رہے ہیں) اور کروڑ درویش اُن کے مُرید اُن کے فرمانبردار اور جاں نثار ہوئے ہیں۔ یہ نتیجہ ہے نیکوں کی خدا کے ساتھ دلی محبت کا۔ مرزا صاحب کو چونکہ سچی محبت اپنے مولا سے ہے۔ اس لئے آسمان سے قبولیت اُتری ہے اور رفتہ رفتہ باوجود مولویوں کی سخت مخالفت کے سعید لوگوں کے دلوں میں مرزا صاحب کی اُلفت ترقی کرتی جا رہی ہے (اگر چہ ابو سعید صاحب خفا ہی کیوں نہ ہوں) اب اس کے مقابل میں مولوی صاحب ہوا جو ماشاء اللہ آفتاب بنے ہوئے ہیں اپنے حال میں غور فرماویں کہ کس قدر سچے محب اُن کے ہیں اور اُن کے سچے دوستوں کا اندرونی کیا حال ہے۔ شروع شروع میں کہتے ہیں مولوی صاحب کبھی اچھے شخص تھے مگر اب تو انہیں حُبِّ جاہ اور علم و فضل کے فخر نے عرشِ عزت سے خاکِ مذلت پر گرا دیا۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْن۔ اب مولوی صاحب غور فرماویں کہ یہ پتھر پڑ گئے کہ مولوی اور خصوصاً مولوی محمد حسین صاحب سرآمد علماء پنجاب (بزعم خود) سے لوگوں کو اس قدر نفرت کر چکے باعث مولوی صاحب کو لاہور چھوڑنا پڑا۔ موحدین کی جامع مسجد میں اگر اتفاقاً لاہور میں تشریف لیجاویں تو مارے غصہ اور شرم کے داخل نہیں ہو سکتے۔ اور مرزا صاحب کے پاس (جو بزعم مولوی صاحب کافر بلکہ اکفر اور دجّال ہیں) گھر بیٹھے لاہور۔ امرتسر۔ پشاور۔ کشمیر۔ جموں۔ سیالکوٹ۔ کپورتھلہ۔ لدھیانہ۔ بمبئی۔ ممالک شمال و مغرب۔ اودھ۔ مکہ معظمہ وغیرہ بلاد سے لوگ گھر سے بوریا بدھنا باندھے چلے آتے ہیں۔ پھر آنے والے بدھتی نہیں۔ مشرک نہیں۔ جاہل نہیں۔ کنگال نہیں۔ بلکہ موحد۔ اہلحدیث۔ مولوی۔ مفتی۔ پیرزادے۔ شریف امیر۔ نواب۔ وکیل۔ اب ذرا سوچنے کا مقام ہے کہ باوجود مولوی محمد حسین صاحب کے گرانے کے اور اکثر مولویوں سے کفر کے فتوے پر مُہریں لگوانے کے اللہ جلشانہ نے مرزا صاحب کو کس قدر چڑھایا اور کس قدر

خلق خدا کے دلوں کو متوجہ کر دیا کہ اپنا آرام چھوڑ کر۔ وطن سے جدا ہو کر۔ روپیہ خرچ کر کے قادیان میں آکر زمین پر سوتے ہوئے بار بار ریل میں ایک دو رات جاگنے سے بھی ضرور ہونگے اور کئی پیادہ چل کر بھی حاضر ہوئے۔ میں نے ایک شخص کے بھی منہ سے کسی قسم کی شکایت نہیں سنی۔ مرزا صاحب کے گرد ایسے جمع ہوتے تھے جیسے شمع کے گرد پروانے۔ جب مرزا صاحب کچھ فرماتے تھے تو ہمہ تن گوش ہو جاتے تھے۔ قریباً چالیس پچاس شخص اس جلسہ پر مرید ہوئے۔ مرزا احمد بیگ کے انتقال کی پیشگوئی کے پورے ہونے کا ذکر بھی مرزا صاحب نے سامنے خلقت کے روبرو سنایا جسکے بارے میں نور افشاں نے مرزا صاحب کو بہت کچھ برا بھلا کہا تھا۔ اب نور افشاں خیال کرے کہ پیشگوئیاں اس طرح پوری ہوتی ہیں۔ یہ بات بجز اہل اسلام کے کسی دین والے کو آجکل حاصل نہیں اور مسلمان خصوصاً مخالفین سوچیں کہ یہ خوب بات ہے کہ کافر الکفر۔ دجال مکار کی پیشگوئیاں باوجودیکہ اللہ تعالیٰ پر افتراؤں کی طومار باندھ رہا ہے اللہ تعالیٰ پوری کرے اور رسول اللہ صلعم کے دجالی نائبین کی باتوں میں خلق بھی اثر نہ دے اور ان کو ایسا ذلیل کرے کہ لاہور چھوڑ کر بٹالہ میں آنا پڑے۔ افسوس صد افسوس آجکل کے ان مولویوں کی نابینائی پر جو العلماء حجاب اکبر کے نیچے دبے پڑے ہیں اور بایں وجہ ایک ایسے برگزیدہ بندہ کا نام دجال و کافر رکھتے ہیں۔ جسکی اللہ تعالیٰ کو ایسی محبت ہے کہ دین کی خدمت پر مقرر کر رکھا ہے اور وہ بندہ خدا کریم۔ برہمو۔ عیسائیوں۔ نیچریوں سے لڑ رہا ہے۔ کوئی کافر تاب مقابلہ نہیں لا سکتا۔ نہ کوئی مولوی باوجود کافر۔ ملعون۔ دجال بنانے کے خلقت کے دلوں کو انکی طرف سے ہٹا سکتا ہے۔ معاذ اللہ۔ عصاء موسیٰ و ید بیضا کو بزعم خود مولویان پسپا اور رسوا کر رہا ہے۔ نائبین رسول مقبول میں کوئی برکت کچھ نورانیت نہیں رہی۔ اتنا بھی سلیقہ نہیں کہ اپنے چند شاگردوں کو بھی تابع میں رکھ سکیں اور خلق محمدی کا نمونہ دکھا کر اپنا شیفتہ بنا لیں۔ کسی ملک میں ہدایت پھیلانا اور مخالفین اسلام کو زیر کرنا تو درکنار ایک شہر بلکہ ایک محلہ کو بھی درست نہیں کر سکتے۔ برخلاف اسکے مرزا صاحب نے شرقاً غرباً مخالفین اسلام کو دعوت اسلام کی اور ایسا نچا

کر دکھایا کہ کوئی مقابل کے جوگا نہیں رہا۔ اکثر نیچر یوں کو جو مولوی صاحبان سے ہرگز اصلاح پر نہیں آسکے توبہ کرائی اور پنجاب سے نیچریت کا اثر بہت کم کر دیا۔ اب وہی نیچری ہیں جو مسلمان صورت بھی نہیں تھے مرزا صاحب کے ملنے سے مومن سیرت ہو گئے۔ ہلکا دل۔ تھانہ داروں نے رشوتیں لینی چھوڑ دیں۔ نشہ بازوں نے نشے ترک کر دیئے کئی لوگوں نے حقہ ترک کر دیا۔ مرزا صاحب کے شیعہ[1] مریدوں نے تبرا ترک کر دیا صحابہ سے محبت کرنے لگے۔ تعزیہ داری، مرثیہ خوانی موقوف کر دی۔ بعض پیرزادے جو مولوی محمد حسین بٹالوی بلکہ محمد اسمٰعیل شہید کو بھی کافر سمجھتے تھے مرزا صاحب کے معتقد ہونے کے بعد مولانا اسمٰعیل شہید کو اپنا پیشوا اور بزرگ سمجھنے لگے۔ اگر یہ تاثیریں دجالیں۔ کذابین میں ہوتی ہیں اور نائبین رسول مقبول نیک تاثیروں سے محروم ہیں تو بصد خوشی ہمیں دجالی ہونا منظور ہے۔ پھلوں ہی سے تو درخت پہچانا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کو بھی لوگوں نے صفات سے پہچانا۔ ورنہ اس کی ذات کسی کو نظر نہیں آتی۔ کسی تندرست ہٹے کٹے کا نام اگر بیمار رکھ دیں۔ تو واقعی وہ بیمار نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح جو اللہ تعالےٰ کے نزدیک مومن پاکباز ہے اور جس کے دل میں اللہ اور رسول کی محبت ہے اس کو کوئی منافق۔ کافر۔ دجال وغیرہ لقب دے تو کیا حرج ہے۔ سفید کسی کے کالا کہنے سے کالا نہیں ہو سکتا۔ اور چمگادڑ کی دشمنی سے آفتاب لائق مذمت نہیں۔ یزیدی عملداری سے حسینی گروہ اگرچہ تکالیف تو پا سکتا ہے مگر نابود نہیں ہو سکتا۔ رفتہ رفتہ تکالیف برداشت کر کے ترقی کریگا اور کرتا جاتا ہے۔ یعنی مولویوں کے سدِّ راہ ہونے سے مرزا صاحب کا گروہ مٹ نہیں سکتا بلکہ ایسا محال ہے جیسا دریا میں بند باندھنے سے دریا رُک نہیں سکتا لیکن چند روز رُکا معلوم ہوتا ہے آخر بند ٹوٹیگا اور نہایت زور سے دریا بہ نکلے گا۔ اور آس پاس کے مخالفین کی بستیوں کو بہا لیجاویگا۔ آندھی اور ابر سورج کو چھپا نہیں سکتے خود ہی چند روز میں گم ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح چند روز میں یہ غل خپاڑہ فرو ہو جائیگا اور مرزا صاحب کی صداقت کا سورج چمکتا ہوا نکل آویگا۔ پھر نیک بخت تو افسوس کر کے مرزا صاحب سے

[1] یعنی چند مرید مرزا صاحب کے ایسے بھی ہیں جو پہلے شیعہ مذہب رکھتے تھے۔

موافق ہو جاویں گے اور پچھلی غلطی پر پچھتاویں گے اور مرزا صاحب کی کشتی میں جو مثل سفینہ نوح علیہ السلام کے ہے سوار ہو جائیں گے۔ لیکن بدنصیب اپنے مولویوں کے مکر اور غلط بیانی کے پہاڑوں پر چڑھ کر جان بچانا چاہیں گے۔ مگر ایک ہی موج میں غرق بحر ضلالت ہو کر فنا ہو جاویں گے۔ یا الٰہی ہمیں اپنی پناہ میں رکھ اور فہم کامل عنایت فرما۔ اُمتِ محمدی کا تو ہی نگہبان ہے۔ مجابوں کو اٹھا دے۔ صداقت کو ظاہر فرما دے۔ مسلمانوں کو اختلاف سے راہ راست پر لگا دے۔ آمین یارب العالمین۔

العلماء حجاب ۱ کی جو مشہور قول ہے اُسکی صداقت آجکل بخوبی ظاہر ہو رہی ہے۔ پہلے اس قول سے مجھے اتفاق نہ تھا لیکن اب اسپر یقین ہو گیا۔ جس قدر مرزا صاحب کے مخالف مولوی ہیں اس قدر اور کوئی نہیں۔ بلکہ اور دل کو تو علم ہی نے بہکایا ہے ورنہ آجتک ہزاروں بیعت کر لیتے اور ایک جم غفیر مرزا صاحب کے ساتھ ہو جاتا۔ لیکن مخالفت کا ہونا کچھ تعجب نہیں۔ کیونکہ اگر ایسا زمانہ جس میں اس قسم کے فساد ہیں جس کی نظیر پچھلی صدیوں میں نامعلوم ہے نہ آتا تو ایسا مصلح بھی کیوں پیدا ہوتا۔ دجّال ہی کے قتل کو عیسیٰ تشریف لائے ہیں۔ اگر دجّال نہ ہوتا تو عیسیٰ کا آنا محال تھا اور دنیا گمراہ نہ ہو جاتی تو مہدی کی کیا ضرورت تھی۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک کام کو اُسکے وقت پر کرتا ہے۔ یا اللہ تو ہمیں اپنے رسولؐ کی اپنے اولیاء کی محبت عنایت کر اور بے یقینی اور تردد سے امان بخش۔ صادقین کے ساتھ ہمیں اُلفت دے۔ کاذبین سے پناہ میں رکھ۔ ہماری انانیت دُور کر دے اور حرص و ہوا سے نجات بخش۔ آمین یارب العالمین۔

ناصر نواب تاریخ ۱۰ جنوری ۱۸۹۳ء

اشعار مصنفہ مولوی محمد عبید اللہ خاں صاحب دوم مدرس عربی ہندکال لدھیانہ

دل میں ہر شخص کے کچھ نورِ صفا ہوتا ہے حق کی وہ بات پہ سو جان سے فدا ہوتا ہے
حق کی جانب جو وہ ہر وقت جھکا ہوتا ہے لوم لائم سے نہ خوف اسکو ذرا ہوتا ہے
دیکھنے والے یہ کہتے ہیں کہ کیا ہوتا ہے اُنکو کہدو کہ یونہی فضلِ خدا ہوتا ہے

ضمیمہ اخبار ریاض ہند امرتسر مطبوعہ یکم مارچ ۱۸۸۶ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

جان و دلم فدائے جمال محمد است ۔۔۔ خاکم نثار کوچۂ آل محمد است

دیدم بعین قلب شنیدم بگوش ہوش ۔۔۔ در ہر مکان ندائے جلالی محمد است

ایں چشمۂ رواں کہ بخلق خدا دہم ۔۔۔ یک قطرۂ ز بحر کمالی محمد است

ایں نسترن ز آتش مہر تعیست ۔۔۔ ایں لالہ پروریدۂ خالی محمد است

رسالہ سراج منیر مشتمل بر نشانہائے رب قدیر

یہ رسالہ اول ۔۔۔ مخدومنا الاعظم ۔۔۔ نے اس غرض سے تالیف کرایا ہے کہ منکرین حقیقت اسلام و مکذبین رسالت حضرت خیر انام علیہ الصلوٰۃ والسلام علی رسالہ کے ایک ایسا نکتہ ہاتھ آجائے جس کی جانب ایک خلق سے گروہ انبار کی طرح روشنی مل رہی ہے اور خدا تعالیٰ پیشگوئیوں پر جو بتوسط وقوع میں نہیں آئی مشتمل ہونا کچھ خدا وند کریم جل شانہٗ و عزاسمہ نے جسکو چاہا ہے بخشا ہے ۔ اس نکتہ کا بعض اسرار محققہ ۔۔۔ خبر دینا جس سے مطلع کہ یہ علیم ہے سکے دوش خدا بحقیقت ہی اسی کا فضل ہے اور اسی کا لوم جس نے چاہا طور کشا کش خلق فضل و مواقعل سے اس ناچیز کو تحدیث نعمت مع قلت بضاعت کو ترکیہ و تزکیہ سر بسیار بود ۔

اب یہ رسالہ قریب الاختتام ہے ان شاء اللہ القدیر صرف چند ہفتوں کا کام ہے ۔ اور اس رسالہ میں تم کی پیشگوئیاں ہیں ۔ **اوّل** وہ پیشگوئیاں کہ جو خود اس ناچیز کی ذات سے تعلق رکھتی ہیں جیسے کچھ راحت یا رنج یا حیات یا وفات اس ناچیز سے متعلق ہے یا جو کچھ تفضلات و انعامات الٰہیہ کا وعدہ اس ناچیز کو دیا گیا ہے وہ اول پیشگوئیوں میں منسلک ہیں ۔ **دوسری** وہ پیشگوئیاں جو بعض اصحاب یا عام طور پر کسی ایک شخص یا بعض نوع سے متعلق ہیں اور ان میں بھی کچھ کام بنی ہے اور اگر خدا متعلق نے چاہا تو وہ بقیہ بھی پورے ہو جاویں گے ۔ **تیسری** وہ پیشگوئیاں جو مذاہب غیر کے پیشواؤں یا دوستوں یا متبوعوں سے تعلق رکھتی ہیں ۔ اس قسم میں ہم نے صرف بعض نمونہ چند آدمی آریہ صاحبان اور چند کارندوں کے ہندوؤں کو لیا ہے جن کی نسبت مختلف قسم کی پیشگوئیاں ہیں کیونکہ تفصیل میں آجکل نہیں ہے ۔ اور انکار و ضد پایا جاتا ہے اور ہمیں اس تقریب پر یہ بھی خیال ہے کہ خداوند کریم ہماری محسن گورنمنٹ انگلشیہ کو جسکے احسانات سے ہم کو خدا تعالیٰ فراغت و آزادی کو شرف حاصل ہے کہ ان آسائش و اطمینان کے خاتمہ سے اپنی حفظ و حمایت میں رکھے اور مذہبی محسوس کو اپنی سرگردانیوں میں مجبور و مقہور مبتلا کر کے ہماری گورنمنٹ کو فتح و نصرت نصیب کرے ۔ (آمین) وبشارت بھی (مگر طلبگار) اس عنوان پر ختم رسالہ کریں ۔ ان شاء اللہ تعالیٰ اور چونکہ پیشگوئیاں کوئی اختیاری بات نہیں ہوتی بلکہ محض بوحی حال ہی تخصیص پر دلالت کریں ۔ لیکن ہم بانکسار تمام اپنے موافقین و مخالفین کی خدمت میں عرض کرتے ہیں کہ اگر کسی پیشگوئی کو اپنی نسبت ناگوار طبع پائیں جیسے خبر موت فوت یا کسی اور مصیبت کی نسبت پاویں تو اس بندہ ناچیز کو معذور و معصور فرماویں یا خصوص بے مناسب ہو باعث مخالفت و عداوت نہ ہو جاوے ۔ بوجہ نامحرم ہونے کے ممکن ظن کی طرف استقلال بوجہ کر سکتے ہیں جیسے منشی الہ دین صاحب

نوٹ ۔ یہ رسالہ بعض مصالح کی وجہ سے اب تک کہ ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء ہو چھپ نہیں سکا مگر متفرق طور پر اسکی بعض پیشگوئیاں شائع ہوتی رہی ہیں اور ان شاء اللہ تعالیٰ آئندہ بھی شائع ہوتی رہیں گی ۔ منہ

مراد آبادی و پنشت فیکھو اہم ساحب پشاوری وغیرہ جن کی تفصیلات قدرے متعلق غالباً اس رسالہ میں بقید وقت و تاریخ کچھ تحریر ہوگا۔ ان ساحبوں کی خدمت میں دلی صدق سے ہم گذارش کرتے ہیں کہ ہمیں فی الحقیقت کسی کی بدخواہی دل میں نہیں بلکہ ہمارا خداوند کریم خوب جانتا ہے کہ ہم سب کی بھلائی چاہتے ہیں اور بدلی کی جگہ نیکی کرنے کو مستعد ہیں اور ہمدردی نوع کی ہمدردی سے ہمارا سینہ منور و معمور ہے اور سب کے لئے ہم راحت و عافیت کے خواستگار ہیں لیکن جو بات کسی مخالف یا مخالف کی نسبت یا خود ہماری نسبت کچھ نکلتا ہو تو ہم اس میں بھی مجبور و معذور ہیں۔ بال ایسی بات کے دراغ نکلنے کے بعد جو کسی دل کے رکھنے کا موجب ہو ہے۔ ہم سخت لعن و طعن کے لائق بلکہ سزا کے مستوجب ٹھہریں گے۔ ہم قسمیہ بیان کرتے ہیں اور عالم الغیب کو گواہ رکھ کر کہتے ہیں کہ ہمارا سینہ سراسر نیک نیتی سے بھرا ہوا ہے اور ہمیں کسی فرد بشر سے عداوت نہیں اور گو کوئی بدظنی کی راہ سے کسی بات پر کوئی بدزبانی کی کشش کر رہا ہو اور ناخدا ترسی سے ہمیں آزار دے رہا ہو ہم پھر بھی اسکے حق میں دعا ہی کرتے ہیں کہ اے خدائے غفار و توانا اسکو سمجھ بخش اور ہمارا اسکے ناپاک خیال اور ناگفتنی باتوں میں معذور رکھئے ہیں کہ ہم جانتے ہیں کہ ہمیں کا مادہ ایسا ہے اور ہنوز اسکی سمجھ اور نظر اسی قدر ہے کہ وہ حقائق عالیہ تک نہیں پہنچ سکتی۔

زاہد ظاہر پرست از سر باطن خبر نیست
در حق عاشر چہ گوید جانے کہ آنجا نیست

اور باوجود اس رکھنت ظاہر کے کہ جو فطرتی طور پر خدا نے بنی آدم کے ترکیبی مادہ میں رکھی ہے اگر کسی کی نسبت کوئی بات ناظم یا کوئی پیشگوئی وغیرہ کہ بذریعہ الہام ہم پر ظاہر ہو تو وہ عادۃً مجبوری ہے جسکو ہم غم سے بھری ہوئی طبیعت کے ساتھ اپنے رسالہ میں تحریر کریں گے۔ چنانچہ ہم پر خود اپنی نسبت اپنے بعض عزیز اقارب کی نسبت اپنے بعض دوستوں کی نسبت اور بعض اپنے غیر مسلم قومی بھائیوں کی نسبت کہ گویا ہم الہند ہیں ہوا کہ جو کچھ ہمیں اپنے اور اپنے متعلقین کی نسبت بعض موحش خبریں جو کسی کے ابتلا اور کسی کی موت فوت اختیار اور کسی کی خود اپنی موت پر دلالت کرتی ہیں جو انشاء اللہ القدیر بعد اصفیہ کلی جو ہمیں منجانب اللہ منکشف ہوئی ہیں اور ہر ایک کے لئے ہم دعا کرتے ہیں کیونکہ جانتے ہیں کہ اگر قدر معلق ہو تو دعاؤں سے بفضلہ تعالیٰ ٹل سکتی ہے۔ اسی لئے رجوع کرنے والی صفت قبول کے وقت مقبولوں کی طرف رجوع کرتے ہیں اور شومئی اور بے راہیوں سے باز آجاتے ہیں۔ بایں ہمہ اگر کسی صاحب پر کوئی پیشگوئی شاق گذرے تو وہ مجاز ہیں کہ یکم مارچ ۱۸۸۸ء سے یا اس تاریخ سے جو کسی اخبار میں پہلی دفعہ یہ مضمون شائع ہو ٹھیک ٹھیک دو ہفتہ کے اندر اپنے دستخطی تحریر سے مجھ کو اطلاع دیں تا وہ پیشگوئی جس کے ظہور سے وہ ڈرتے ہیں اور اس رسالہ سے خارج کر دی جائے اور موجب دلآزاری سمجھ کر کسی کو اسپر مطلع نہ کیا جائے اور کسی کو اس کے وقت ظہور سے خبر نہ دیجائے۔

ان چھ قسم کی پیشگوئیوں میں سے جو انشاء اللہ اس رسالہ میں بالتسلسل درج ہوں گی۔ پہلی پیشگوئی جو خود اس احقر سے متعلق ہے آج ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں جو مطابق ۱۵ جمادی الاوّل ۱۳۰۳ھ ہے بروایت اخبار و اشتہار کاملاً الہامی طور پر لکھی جاتی ہے اور مفصّل رسالہ میں درج ہوگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ یہ پہلی پیشگوئی بالہام اللہ تعالیٰ جلّ شانہٗ و عزّ اسمہٗ مجھ کو اپنے الہام سے مخاطب کرکے فرمایا۔ میں تجھے ایک رحمت کا نشان دیتا ہوں اسی کے موافق جو تو نے مجھ سے مانگا۔ سو میں نے تیری تضرعات کو سنا اور تیری دعاؤں کو اپنی رحمت سے بپایہ قبولیت جگہ دی اور تیرے سفر کو جو ہوشیارپور اور لدھیانہ کا سفر ہے تیرے لئے مبارک کر دیا۔ سو قدرت اور رحمت اور قربت کا نشان تجھے دیا جاتا ہے۔ فضل اور احسان کا نشان تجھے عطا ہوتا ہے اور فتح اور ظفر کی کلید تجھے ملتی ہے۔ اے مظفر تجھ پر سلام۔ خدا نے یہ کہا تا وہ جو زندگی کے خواہاں ہیں موت کے پنجہ سے نجات پاویں اور وہ جو قبروں میں دبے پڑے ہیں باہر آویں اور تا دین اسلام کا شرف اور کلام اللہ کا مرتبہ لوگوں پر ظاہر ہو اور تا حق اپنی تمام برکتوں کے ساتھ آجائے اور باطل اپنی تمام نحوستوں کے ساتھ بھاگ جائے اور لوگ سمجھیں کہ میں قادر ہوں جو چاہتا ہوں کرتا ہوں اور تا یقین لاویں کہ میں تیرے ساتھ ہوں اور تا منکر ہوشیار ہو جائیں کہ کوئی میرے کام کو روک نہیں سکتا۔ تجھے برکت دی جائے گی اور جو تجھ پر حملہ کرے گا وہ خدا کی گرفت سے نہ بچے گا۔ میں تیرا محافظ ہوں میں تجھے اس دن اٹھاؤں گا جس دن اٹھایا جانا بہتوں پر گراں ہے۔ یہ خدا کا وعدہ ہے جو ضرور پورا ہوگا۔ میں تیرا نام دنیا میں پھیلاؤں گا اور تیرے لئے دوسروں کی جگہ تجھ کو دوں گا۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا توحید۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تفرید۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تمجید۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحمید۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تجرید۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تفرد۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تعلّی۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تعلّق۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تقدّس۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تنزّہ۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تبتّل۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا توکّل۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحنّث۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تطہّر۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تبرّی۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تشرّف۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تکلّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تعلّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحکّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحلّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تعظّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تکرّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تبسّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تغیّر۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تنعّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تجسّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّم۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّک۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّی۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّز۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّج۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّف۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّش۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّق۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّی۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّز۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّج۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّف۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّش۔ تو مجھ سے ایسا ہے جیسا میرا تحرّق۔

سے بھریگا اور میں اپنی نعمتیں تجھ پر پوری کرونگا اور خاتمہ بالخیر کرکے تجھ کو اپنی طرف اٹھا لونگا اور تیرے منکروں پر قیامت تک تیرے متبعین کو غلبہ دونگا اور تیری ذرّیت کو بہت بڑھاؤنگا اور برکت دونگا اور تجھ سے بہت سی قومیں برکت پائیں گی اور تیرا دشمن خائب و خاسر رہیگا اور ہر ایک شاخ تیرے تخم کی پھلے پھولے گی اور وہ جلد اور بڑھ کر تمام ہو جائیگی اگرچہ تو ہر ایک کو خطاب کرکے کہدے کہ تو میرا بیٹا ہے یا میری بیٹی ہے تو بھی وہ ایسا نہیں کہیں گے اور وہ تجھ سے نہیں ہونگے اور تیرے لئے ان کی زبان پر شرم آئیگی اور وہ تجھ سے ٹھٹھا کرینگے اور تیرا نام بے برکت کرکے چھوڑیں گے اور تیرے دشمن ہر ایک بات میں جو تیری عزت کی ہے تجھ پر حملہ کرینگے اور تیرے ہر ایک قدم پر تیرے لئے ٹھوکر کھانا تجویز کرینگے اور تیرے لئے ہر ایک میدان میں گڑھا کھودینگے اور تیرے لئے ہر ایک راہ میں کانٹے بچھا دینگے اور تیرے لئے ہر ایک گھر میں داخل ہونے کے وقت دہلیز پر سر ٹکرانا مقدر کرینگے اور تیرے لئے ہر ایک کھانے میں زہر ملا دینگے اور تیرے لئے ہر ایک بیماری تجویز کرینگے تا تو ان سب باتوں میں میرا امتحان کرے کہ تو میری راہ پر قدم مارتا ہے یا نہیں اور تا تو ان سب باتوں میں میرا صبر ظاہر کرے اور تا تو ان سب باتوں میں میرا شکر بجا لاوے اور تا تو ان سب باتوں میں میرا وفادار بندہ ثابت ہو

ان چار قسم کی پیشگوئیوں میں سے جو انشاء اللہ ربیع الاول ۱۳۱۴ھ میں بہ بسلسلہ تمام ہونگی۔ پہلی پیشگوئی جو خود اس احقر سے متعلق ہے قریب اور فروری ۱۸۸۷ء میں جو مطابق ۱۳۱۴ھ ہجری القمری ہے بروایت زجاجہ و اختصار کلمات الہامیہ نمونہ کے طور پر لکھی جاتی ہے اور مفصل بیان میں درج ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ۔ پہلی پیشگوئی باالہام اللہ قادر و اعلم عزوجل۔ خدائے رحیم و کریم بزرگ و برتر نے جو ہر یک چیز پر قادر ہے (اجتشاء ۱۲ منہ) مجھ کو اپنے الہام کو مخاطب کر کے فرمایا۔ میں تجھے ایک رحمت کا نشان دیتا ہوں اسی کے موافق جو تو نے مجھ سے مانگا سو میں نے تیری تضرعات کو سنا اور تیری دعاؤں کو اپنی رحمت سے جگہ دیا یہ تربیت جگہ کی اور تیرے سفر کو جو ہوشیارپور اور لدھیانہ کا سفر ہے تیرے لئے مبارک کر دیا۔ سو قدرت اور رحمت اور قربت کا نشان تجھے دیا جاتا ہے۔ فضل اور احسان کا نشان تجھے عطا ہوتا ہے اور فتح اور ظفر کی کلید تجھے ملتی ہے۔ اے مظفر تجھ پر سلام۔ خدا نے یہ کہا تا وہ جو زندگی کے خواہاں ہیں موت کے پنجہ سے نجات پاویں اور وہ جو قبروں میں پڑے ہیں باہر آویں اور تا دین اسلام کا شرف اور کلام اللہ کا مرتبہ لوگوں پر ظاہر ہو اور تا حق اپنی تمام برکتوں کے ساتھ آجائے اور باطل اپنی تمام نحوستوں کے ساتھ بھاگ جائے اور سب لوگ سمجھیں کہ میں قادر ہوں جو چاہتا ہوں کرتا ہوں اور سب یقین لائیں کہ میں تیرے ساتھ ہوں اور وہ جو اپنی بدقسمتی سے ایمان نہیں لاتے اور خدا اور خدا کے دین اور اسکی کتاب اور اسکے پاک رسول محمد مصطفےٰ کو انکار اور تکذیب کی راہ سے دیکھتے ہیں ایک کھلا نشان پاویں اور مجرموں کی راہ ظاہر ہو جائے۔ سو تجھے بشارت ہو کہ ایک لڑکا اور پاک لڑکا تجھے دیا جائیگا ایک تیری ہی نسل سے تیرا فرزند دلبند گرامی ارجمند مظہر الاول و الآخر مظہر الحق و العلاء کان اللہ نزل من السماء جسکا نزول بہت مبارک اور جلال الٰہی کے ظہور کا موجب ہوگا۔ نور آتا ہے نور جسکو خدا نے اپنی رضامندی کے عطر سے ممسوح کیا ہم اس میں اپنی روح ڈالینگے اور خدا کا سایہ اسکے سر پر ہوگا۔ وہ جلد جلد بڑھے گا اور اسیروں کی رستگاری کا موجب ہوگا اور زمین کے کناروں تک شہرت پائیگا اور قومیں اس سے برکت پائیں گی تب اپنے نفسی نقطہ آسمان کی طرف اٹھایا جائے گا۔ وکان امرا مقضیا۔

پھر خدائے کریم جلشانہ نے مجھے بشارت دی کہ تیرا گھر برکت

سے بھر جائے اور میں اپنی نعمتیں تجھ پر پوری کر دوں اور خواہیں سے بہار کر سے جو میں سے تو بعض کو اسکے جد پائیگا تیری نسل بہت ہوگی اور میں تیری ذریت کو بہت بڑھاؤنگا اور برکت دونگا تجھ میں سے کم عمر میں فوت بھی ہونگے اور تیری نسل کثرت سے ملکوں میں پھیل جائیگی اور ہر برکت تیرے جد ابراہیم کی کامل ہو جائے گی اور وہ جلد لاولد رہ کر ختم ہو جائیگی اگر وہ توبہ نہ کریں گے تو خدا اپنا پورا عذاب نازل کرے گا یہاں تک کہ وہ تلوار سے بچے کھچے گھر بیابانوں سے بھر جائینگے اور میری دیوار دل پر غضب نازل ہوگا۔ لیکن اگر وہ رجوع کرینگے تو رحم کے ساتھ رجوع کرونگا۔ خدا تیری برکتیں لوٹ کر پھیر دیگا اور ایک اجڑا ہوا گھر تجھ سے آباد کریگا۔ تو ایک زمانہ گزرنے کے بعد دیکھے گا کہ تیری ذریت منقطع نہیں ہوگی اور آخری دن تک سرسبز ہوگی۔ خدا تیرے نام کو اس روز تک جو دنیا منقطع ہو جائے۔ عزت کے ساتھ قائم رکھیگا اور تیری دعوت کو دنیا کے کناروں تک پہنچائے گا۔ میں تجھے اٹھاؤنگا اپنی طرف بلاؤنگا۔ پر تیرا نام صفحہ زمین سے کبھی نہیں اٹھیگا اور ایسا ہوگا کہ سب وہ لوگ جو تیری ذلت کی فکر میں لگے ہوئے ہیں اور تیرے ناکام رہنے کے درپے اور تیرے نابود کرنے کے خیال میں ہیں وہ خود ناکام رہیں گے اور نامرادی میں مریں گے لیکن خدا تجھے بکلی کامیاب کریگا اور تیری ساری مرادیں تجھے دیگا۔ میں تیرے مخالفوں اور دشمنوں کا گروہ بھی بڑھاؤں گا اور ایک فوج سے صدہا فوجیں برکت دونگا اور تیرے کشتہ بھی بہت ہونگے اور وہ مسلمانوں کے اس دوسرے گروہ پر ظہور قیامت

---

* نوٹ یہ ایک پیشگوئی کی طرف اشارہ ہے جو ہم نے اپنی ۱۸۸۸ء کے اشتہار میں شائع کی تھی جس کا حاصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس عاجز کے مخالف اور منکر رشتہ داروں کے حق میں بطور پیشگوئی ظاہر کیا ہے کہ ان میں سے جو ایک حصہ

غالب رہیں گے جو حاسد اور دشمن اور مخالف ہیں اور وہ خدا کے نور کو نہیں بجھا سکیں گے اور فراموش نہیں کریگا اور وہ ضرور سب انتظاموں پر اپنا ہاتھ چڑھائے گا۔ تو کیا تو ایسا نہیں جانتا کہ میرا خدا ہی ہے جو اپنے خاص طور پر تجھ سے مشابہت رکھتا ہے۔ تو کیا تو ایسا ہی نہیں سمجھتا کہ میری توحید تجھ سے نہیں چھوٹ سکتی اور وہ وقت آتا ہے بلکہ قریب ہے کہ خدا بادشاہوں اور امیروں کے دلوں میں تیری محبت ڈالیگا یہاں تک کہ وہ تیرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے اور تیرے لئے دعا کرینگے اور تجھ سے شکی اور بیوقوف کی نسبت شک میں ہو۔ مگر تمہیں اپنی فضل و احسان سے کہے گا کہ ہم نے اپنے بندہ پر کیا تو اس نشان رحمت کا پانے میں بھی اپنی نسبت کوئی نشان پیش کرو اگر تم سچے ہو اور اگر تم پیش نہ کر سکو اور یاد رکھو کہ ہرگز پیش نہ کر سکو گے تو اس آگ سے ڈرو کہ جو نافرمانوں اور جھوٹوں اور سچ سے بڑھنے والوں کیلئے تیار ہے۔ فقط

---

* منتہی کا کمال یہی ہے کہ اپنے متبوع سے بلکہ تمام انبیاء متبوعین علیہم السلام سے مشابہت پیدا کرے یہی کمال اتباع کی حقیقت اور غایت قاصی ہے جس کیلئے سورہ فاتحہ میں دعا کرنے کیلئے ہم لوگ مامور ہیں بلکہ یہی انسان کی فطرت میں تقاضا پایا جاتا ہے اور اسی وجہ سے مسلمان لوگ انبیاء اور کے نام بطور تفاؤل یعنی داؤد۔ موسیٰ۔ یعقوب۔ عیسیٰ وغیرہ انبیاء علیہم السلام کے نام پر رکھتے ہیں اور مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ ان کے اخلاق و برکات بلکہ خلق خو میں بھی پیدا ہو جائیں۔ منہ بر حاشیہ

مرا فہ

خاکسار غلام احمد مؤلف (براہین احمدیہ)

ہوشیار پور طبع شیخ مہر علی صاحب میں۔

۲۰ فروری ۱۸۸۶ء

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

(حاشیہ صفحہ ۱۔ اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء مندرجہ آئینہ کمالات اسلام)

عجب نوریست در جان محمدؐ — شب ہجراں ست در کوئے محمدؐ — ز خلقے تا بخلقے آشکارا
محمدؐ ہم علی ہم نام احمدؐ — کہ گردد تا ابد از خوبان محمدؐ — ندانم ہیچ قومے در دو عالم
خدا را دل بسوزید اے عزیزاں — کہ بہر دیں بسے خواریست ما را — کہ باشد از عدد قرآن محمدؐ
اگر خواہی دلیلے عاشقش باش — محمدؐ ہست برہان محمدؐ — دلم ہر دم فدائے خاک احمدؐ
بگلزارے کہ روئید از محمدؐ — نشاید بوئے تابان محمدؐ — ندانم بوئے آں از گل شنیدند
بگلزارے کہ روئید از محمدؐ — نشاید بوئے تابان محمدؐ — ندانم بوئے آں از گل شنیدند
بگلزارے کہ روئید از محمدؐ — نشاید بوئے تابان محمدؐ — ندانم بوئے آں از گل شنیدند

بیا اے بیخبر سوئے من آ — کہ جستم گوشۂ دامان محمدؐ — کہ تا بینی گلستان محمدؐ
بیا اے بیخبر سوئے من آ — کہ جستم گوشۂ دامان محمدؐ — کہ تا بینی گلستان محمدؐ
بیا اے بیخبر سوئے من آ — کہ جستم گوشۂ دامان محمدؐ — کہ تا بینی گلستان محمدؐ



لیکھرام پشاوری کی نسبت ایک پیشگوئی

واضح ہو کہ اس عاجز نے اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں جو اس کتاب

کے ساتھ شامل کیا گیا تھا۔ اندرمن مراد آبادی اور لیکھرام پشاوری کو اس بات کی دعوت کی تھی کہ اگر وہ خواہشمند ہوں تو اُنکی قضاء و قدر کی نسبت بعض پیشگوئیاں شائع کی جائیں۔ سو اس اشتہار کے بعد اندرمن نے تو اعراض کیا اور کچھ عرصہ کے بعد فوت ہوگیا۔ لیکن لیکھرام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈ اس عاجز کی طرف روانہ کیا کہ میری نسبت جو پیشگوئی چاہو شائع کردو۔ میری طرف سے اجازت ہے۔ سو اس کی نسبت جب توجہ کی گئی تو اللہ جلشانہٗ کی طرف سے یہ الہام ہوا:۔

عجل جسد له خوار۔ له نصب و عذاب۔

یعنے یہ صرف ایک بے جان گوسالہ ہے جسکے اندر سے ایک مکروہ آواز نکل رہی ہے اور اُس کے لئے ان گستاخیوں اور بدزبانیوں کے عوض میں سزا اور رنج اور عذاب مقدر ہے جو ضرور اُس کو مل رہے گا۔ اور اس کے بعد آج جو ۲۰ فروری ۱۸۹۳ء روز دوشنبہ ہے اس عذاب کا وقت معلوم کرنے کے لئے توجہ کی گئی تو خداوند کریم نے مجھ پر ظاہر کیا کہ آج کی تاریخ سے جو بیس فروری ۱۸۹۳ء ہے۔ چھ برس کے عرصہ تک یہ شخص اپنی بدزبانیوں کی سزا میں یعنے اُن بے ادبیوں کی سزا میں جو اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں کی ہیں عذاب شدید میں مبتلا ہو جائے گا۔ سو اب میں اس پیشگوئی کو شائع کرکے تمام مسلمانوں اور آریوں اور عیسائیوں اور دیگر فرقوں پر ظاہر کرتا ہوں کہ اگر اس شخص پر چھ برس کے عرصہ

میں آج کی تاریخ سے کوئی ایسا عذاب[1] نازل نہ ہو جو معمولی تکلیفوں سے نرالا اور خارق عادت اور اپنے اندر الٰہی ہیبت رکھتا ہو تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں اور نہ اُس کی رُوح سے میرا یہ نطق ہے۔ اور اگر میں اِس پیشگوئی میں کاذب نکلا تو ہر یک سزا کے بھگتنے کیلئے میں طیار ہوں اور اِس بات پر راضی ہوں کہ مجھے گلے میں رسہ ڈال کر کسی سُولی پر کھینچا جائے اور باوجود میرے اِس اقرار کے یہ بات بھی ظاہر ہے کہ کسی انسان کا اپنی پیشگوئی میں جھوٹا نکلنا خود تمام رُسوائیوں سے بڑھ کر رُسوائی ہے۔ زیادہ اِس سے کیا لکھوں۔ واضح رہے کہ اِس شخص نے رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سخت بے ادبیاں کی ہیں جن کے تصوّر سے بھی بدن کانپتا ہے۔ اِسکی کتابیں عیب طور کی تحقیر اور توہین اور دُشنام دہی سے بھری ہُوئی ہیں کون مُسلمان ہے جو اُن کتابوں کو سُنے اور اُس کا دِل اور جگر ٹکڑے ٹکڑے نہ ہو۔ باایں ہمہ شوخی و بیحیائی یہ شخص سخت جاہل ہے۔ عربی سے ذرہ مس نہیں بلکہ دقیق اُردو لکھنے کا بھی مادّہ نہیں اور یہ پیشگوئی اتفاقی نہیں بلکہ اِس عاجز نے خاص اِسی مطلب کیلئے دُعا کی جس کا یہ جواب ملا۔ اور یہ پیشگوئی مسلمانوں کیلئے بھی نشان ہے۔ کاش وُہ حقیقت کو سمجھتے اور اُنکے دِل نرم ہوتے۔ اَب مَیں اُسی خُدا عزّ وجلّ کے نام پر ختم کرتا ہوں جس کے نام سے شروع کیا تھا۔

والحمد للہ والصلوٰۃ والسلام علیٰ رسولہ محمد المصطفٰی افضل الرسل وخیر الورٰی سیدنا وسید کل من فی الارض والسما۔

خاکسار مرزا **غلام احمدؐ** از قادیان ضلع گورداسپورہ

(۲۰ فروری ۱۸۹۳ء)

---

[1] اَب آریوں کو چاہیئے کہ سب مل کر دُعا کریں کہ یہ عذاب اُن کے اوپر نہ گرے۔ منہ

اشتہار کتاب آئینہ کمالات اسلام

یا ایھا الذین آمنوا ان تنصروا اللہ ینصرکم

اے ایمانداروا اگر تم اللہ تعالیٰ کی مدد کرو تو وہ تمہاری مدد کرے گا۔

اے عزیزاں مدد دین متیں کار ے ست کہ بصد زہد میسر نہ شود انسان را

واضح ہو کہ یہ کتاب جس کا نام آئینہ کمالات اسلام رکھا گیا ہے۔ ان دنوں میں اس عاجز نے اس غرض سے لکھی ہے کہ تا ہمارے لوگوں کو قرآن کریم کے کمالات معلوم ہوں اور اسلام کی اعلیٰ تعلیم سے ان کو اطلاع ملے اور میں اس بات سے شرمندہ ہوں کہ میں نے یہ کہا کہ میں نے اسکو لکھا ہے کہ دیکھا ہوں کہ خدا تعالیٰ نے اول سے آخر تک اسکے لکھنے میں آپ مجھ کو عجیب در عجیب مدد دی ہیں اور عجیب لطائف و نکات اس میں بھر دیئے ہیں کہ جو انسان کی قدرتوں طاقتوں سے بہت بڑھ کر ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس نے یہ اپنا ایک نشان دکھلایا ہے تا کہ معلوم ہو کہ وہ کیونکر اسلام کی نصرت کے زمانہ میں اپنی خاص تائیدوں کے ساتھ اسکی حمایت کرتا ہے اور کیونکر ایک عاجز انسان کے دل پر تجلی کر کے لاکھوں آدمیوں کے منصوبوں کو خاک میں ملاتا اور انکے حملوں کو پاش پاش کر کے دکھلا دیتا ہے۔ مجھے بڑی خواہش تھی کہ مسلمانوں کی اولاد اور اسلام کے شرفاء کی ذریت جن کے سامنے نئے علوم کی اندھیری دن بدن بڑھتی جاتی ہیں اس کتاب کو دیکھیں مگر مجھے وحشت ہوتی تو میں تمام جلد دل کو صفت بلند تقسیم کرتا۔ عزیزو! یہ کتاب قدرت حق کا ایک نمونہ ہے اور انسان کی معمولی کوششیں خود بخود اس قدر ذخیرہ معلومات کا پیدا نہیں کر سکتیں۔ اسکی ضخامت پچھتر ۷۵ صفحہ کے قریب ہے اور کاغذ عمدہ اور کتاب نما شکل اور قیمت دو روپیہ اور محصول علاوہ ہے اور یہ صرف ایک حصہ ہے اور دوسرا حصہ الگ طبع ہوگا اور قیمت اسکی الگ ہوگی۔ اس میں فوائد حقائق و معارف قرآنی اور لطائف کتاب رب عزیز کے ایک وافر حصہ ان پیشگوئیوں کا بھی موجود ہے جن کو اوائل سراج منیر میں شائع کرنے کا ارادہ تھا اور میں اس بات پر راضی ہوں کہ اگر خریدار اس کتاب میرے کسی تعریف کو خلاف واقعہ پاویں تو کتاب مجھے واپس کر دیں میں بلا توقف انکی قیمت واپس بھیجدوں گا لیکن یہ شرط ضروری ہے کہ کتاب کو دو ہفتے کے اندر واپس کریں اور دست خالیدہ اور بے انجی نہ ہو۔

اخیر میں یہ بات بھی لکھنا چاہتا ہوں کہ اس کتاب کی تحریر کے وقت دو دفعہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت مجھ کو ہوئی اور آپ نے اس کتاب کی تالیف پر بہت مسرت ظاہر کی اور ایک رات یہ دیکھا کہ ایک فرشتہ بلند آواز سے لوگوں کے دلوں کو اس کتاب کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے ھذا کتاب مبارک فقوموا للاجلال والاکرام ہذہ الکتاب المبارک اسکی تعظیم کیلئے کھڑے ہو جاؤ۔ اب گذارش مدعا یہ ہے کہ جو صاحب اس کتاب کو خریدنا چاہیں وہ بلا توقف مصمم ارادہ سے اطلاع بخشیں تا کہ کتاب بذریعہ وی پی ایبل ان کی خدمت میں روانہ کی جائے۔

والسلام علیٰ من اتبع الھدیٰ۔ خاکسار غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور پنجاب

شیخ مہر علی صاحب رئیس ہوشیارپور

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہٗ ونصلی

تا دلِ مردِ خدا ناشاد نہ کرد ✦ بیخ قومے را خدا بنیاد نہ کرد

(کلا ان الانسان لیطغٰی ان رآہ استغنٰی)

انسان باوجود سخت ناچیز اور مشتِ خاک ہونے کے پھر اپنی عاجزی کو کیسے جلد بھول جاتا ہے ایک مدت دراز فراغت ہونے اور آرام کی کروٹ بدلنے سے اپنی فروتنی کا لبھ فی الفور بدل لیتا ہے ہمارے قریباً تمام آدمی شیخ مہر علی صاحب رئیس ہوشیارپوری سے واقف ہونگے اور میرے خیال میں ہے کہ جس ایک بیجا الزام میں اپنے بعض پنہانی قصوروں کی وجہ سے جن کو خدا تعالیٰ جانتا ہوگا وہ پھنس گئے تھے وہ قصہ ہمارے ملک کے بچوں اور عورتوں کو بھی معلوم ہوگا۔ سو اس وقت میں اس منسوخ شدہ قصہ سے کچھ مطلب نہیں صرف اس بات کا ظاہر کرنا مطلوب ہے کہ اس قصہ سے تخمیناً چھ ماہ پہلے اس عاجز کو بذریعہ ایک خواب کے جتلایا گیا تھا کہ شیخ صاحب کی جائے نشست فرش کو آگ لگی ہوئی ہے اور اس آگ کو اس عاجز نے بار بار پانی ڈال کر بجھایا ہے سو اسی وقت میرے دل میں خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ یقین کامل پیدا کی گئی کہ شیخ صاحب پر اور انکی عزت پر سخت مصیبت آئے گی۔ اور میرا پانی ڈالنا یہ ہوگا کہ آخر میری ہی دعا سے نہ کسی اور وجہ سے وہ بلا دور کی جائے گی اور میں نے اس خواب کے بعد شیخ صاحب کو بذریعہ ایک مفصل خط کے اپنے خواب سے اطلاع دیدی اور توبہ اور استغفار کی طرف توجہ دلائی مگر اس خط کا جواب انہوں نے کچھ نہ لکھا آخر قریباً چھ ماہ گذرنے پر ایسا ہی ہوا اور میں انبالہ چھاؤنی میں تھا کہ ایک شخص محمد بخش نام شیخ صاحب کے فرزند جہان محمد کی طرف سے میرے پاس پہنچا اور بیان کیا کہ فلاں مقدمہ میں شیخ صاحب حوالات میں ہو گئے میں نے اس شخص سے اپنے خط کا حال دریافت کیا جس میں چھ ماہ پہلے اس بلا کی اطلاع دی گئی تھی تو اسوقت محمد بخش نے اس خط کے پہنچنے سے لاعلمی ظاہر کی لیکن آخر خود شیخ صاحب نے رہائی کے بعد کئی دفعہ اقرار کیا کہ وہ خط ایک معتمد کی

میں سے مل گیا۔ پھر شیخ صاحب تو حوالات میں ہو چکے تھے لیکن اُن کے بیٹے جان محمد کی طرف سے شاید محمد بخش کے دستخط سے جو ایک شخص اُنکے تعلقداروں میں سے ہے کئی خط اس عاجز کے نام دعا کیلئے آئے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ کئی راتیں نہایت مجاہدہ سے دُعائیں کی گئیں اور اوائل میں بصورت قضاوقدر کی نہایت پیچیدہ اور مبرم معلوم ہوتی تھی لیکن آخر خدا تعالیٰ نے دُعا قبول کی اور اُنکے بارے میں رہا ہونے کی بشارت دیدی اور اس بشارت سے اُنکے بیٹے کو مختصر لفظوں میں اطلاع دی گئی۔

یہ تو اصل حقیقت اور اصل واقعہ ہے لیکن پھر اسکے بعد سُنا گیا کہ شیخ صاحب اس رہائی کے خط سے انکار کرتے ہیں جس سے لوگ یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ گویا اس عاجز نے جھوٹ بولا۔ سو اس فتنہ کے دُور کرنے کی غرض سے اس عاجز نے شیخ صاحب سے اپنا خط طلب کیا جس میں انکی برّیت کی خبر دی گئی تھی مگر انہوں نے وہ خط نہ بھیجا بلکہ اپنے خط ۱۰ اجون ۱۸۹۷ء میں میرے خط کا گم ہو جانا ظاہر کیا۔ لیکن ساتھ ہی اپنے بیٹے جان محمد کی زبانی یہ لکھا کہ فطعیت برّیت کا خبر دینا ہمیں یاد نہیں مگر غالباً خط کے یہ الفاظ یا اس کے قریب قریب تھے کہ فضل ہو جائیگا دُعا کی جاتی ہے۔* یہ قصہ تو یہانتک رہا اور خط شیخ صاحب کا میرے پاس موجود پڑا ہے لیکن اب بعض دوستوں کے خطوط اور بیانات سے معلوم ہوا کہ شیخ صاحب یہ مشہور کرتے پھرتے ہیں کہ ہمیں رہائی کی کوئی بھی اطلاع نہیں دی تھی اور نہ صرف اسی قدر بلکہ اس عاجز پر ایک اور طوفان باندھتے ہیں اور وہ یہ کہ گویا یہ عاجز یہ تو جانتا تھا کہ میں نے کوئی خط نہیں لکھا مگر شیخ صاحب کو جھوٹ بولنے کے لئے تحریک دے کر بطور بہتان دروغ گو سے یہ لکھوانا چاہا کہ اس عاجز نے رہائی کی خبر دے دی تھی گویا اس عاجز نے کسی خط میں شیخ صاحب کی خدمت میں یہ لکھا ہے کہ اگرچہ یہ بات صحیح اور واقعی تو نہیں کہ میں نے رہائی کی اطلاع قبل از وقت بطور پیشگوئی دی ہو مگر میری خاطر اور میرے لحاظ سے تم ایسا ہی لکھ دو تا میری کرامت ظاہر ہو۔ شیخ صاحب کا یہ طریق عمل سُنکر سخت افسوس ہوا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ۔ خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ شیخ صاحب کے اوّل و آخر کے متعلق عمر بھر شیخ صاحب کو اطلاع دی گئی تھی اور وہ دونوں پیشگوئیاں صحیح ہیں اور دونوں کی نسبت شیخ

* یہ اس عاجز کا الفاظ نہیں ہیں کہ وہ ملفوظ جائے ہیں بلکہ یہ تحمیدی دُعا ہے جو کی گئی تھی آخر فقرہ میں برّیت اور فضل الٰہی کی بشارت دی گئی تھی گو وہ الفاظ اگرچہ کم تھے مگر محل و دلّ تھے۔ خدا تعالیٰ کسی کا قطع اور خسارہ گر لوگوں کی طرح نہیں اسکی بشارتیں اکثر اشارات ہوتے ہیں اب کان والے ہیں یا نہیں کہنا دوسرے لوگوں کے ہزار درجہ سے زیادہ معتبر ہے مگر نادان اور متکبر تو چاہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ بھی خرمتہ داروں کی طرح لمبی تقریریں کرے تا اُن کی تسلی کرے اور پھر اس بات کو سمجھیں۔ منہ

صاحب کی طرف خط بھیجا گیا اور وہی خط مانگا گیا تھا یا اُس کا مضمون طلب کیا گیا تھا۔ شیخ صاحب نے اگر درحقیقت ایسا ہی بیان کیا ہے تو اُنکے افترا کا جواب کیا دیا جائے ناظرین اس بالے میں میرے خطوط اُن سے طلب کریں اور اُنکو باہم ملاکر غور سے پڑھیں۔ اگر شیخ صاحب میں مادہ فہم کا ہوتا تو پہلی ہی پیشگوئی کے خط سے میرا مدعا سمجھ سکتے تھے کیونکہ اُسی سے بداہت سمجھا جاسکتا تھا کہ اس طریق کے ذریعہ سے بھی اُنکی ہتک نہ ہوگی وجہ یہ کہ اُنکو اطلاع دیگئی تھی کہ میں نے ہی پہلی ڈائری آگ کو بجھایا۔ کیا شیخ صاحب کو یاد نہیں کہ ہوشیارپور میں جب وہ میرے مکان پر دعوت کھانے آئے تھے تو انہوں نے اُس خط کو یاد کرکے رونا شروع کر دیا تھا اور شاید رونی پر بھی بعض قطرے آنسوؤں کے پڑے ہوں۔ پھر وہ آگ پر پانی ڈالنا کیوں یاد نہ ہا۔ اور اگر میں نے رہائی کی خبر شائع نہیں کی تھی تو پھر وہ صدہا آدمی میں قبل از رہائی مشہور کیونکر ہوگئی تھی اور کیوں آپکے بعض رشتہ دار جلدی سے آکر کے اُس خبر کے صدق پر اظہار کرتے تھے جو ابتک زندہ موجود ہیں اور پھر آپ کیوں میرے خط کا یہ خلاصہ مجھ کو تحریر کیا کہ گویا میں نے خط میں صرف اتنا ہی لکھا تھا کہ فضل ہو جائیگا یہ کیسی ناخدا ترسی ہے کہ مجالس میں افترا کی تہمت لگاکر دل کو دُکھایا جائے خیر اب ہم بطریق تنزل ایک آسان فیصلہ اپنے صدق اور کذب کے بارہ میں ذیل میں لکھتے ہیں اور وہ یہ ہے:۔

فیصلہ

آج رات میں نے ۲۵ فروری ۱۸۹۷ء کی رات تھی شیخ صاحب کی ان باتوں سے سخت درد مند ہو کر آسمانی فیصلہ کیلئے دعا کی۔ خواب میں مجھ کو دکھلایا گیا کہ ایک دوکاندار کی طرف میں نے کسی قدر قیمت بھیجی تھی کہ وہ ایک عمدہ اور خوشنما دار چینی بھیجدے۔ اُس نے قیمت رکھ کر ایک بدبودار چوبی بھیجدی۔ وہ چیز دیکھ کر مجھے غصہ آیا اور میں نے کہا کہ جاؤ دوکاندار کو کہو کہ وہی چیز دے ورنہ میں اس دعا کی اُسپر نالش کرونگا اور پھر عدالت سے کم سے کم چھ ماہ کی اُسکو سزا دلاؤنگا اور اُمید تو زیادہ کی ہے۔ تب دوکاندار نے شاید یہ کہلا بھیجا کہ یہ

---

* یہ سچ ہے کہ ناظرین ان قریب قریب پچاس خطوط کے نام میرے خطوط کو شیخ صاحب سے لیکر پڑھیں میرے کسی خط کا ہرگز یہ مطلب نہیں کو شیخ صاحب کوئی بات خلاف واقعہ لکھیں بلکہ انکو اپنے خط سابق کے مضمون سوا اطلاع دیگئی تھی اور امید تھی کہ وہ اُن سے وہ مضمون انہیں یاد آجائیگا۔ اس بنا پر اُن سے یہ درخواست کی گئی تھی کہ پہلے خطوط کا یہ خلاصہ ہے اور اسی غرض سے آپ سے تصدیق چاہتے ہیں مگر افسوس کہ شیخ صاحب نے میرے خط کو تو ٹھوکر کی راہ سے دیا لیا اور مجھ پر یہ افترا کیا کہ میں نے اُن سے جھوٹ کہلوانا چاہا خود اندازہ کر سکتے ہیں کہ میں نے تو صرف اپنے خط کے مضمون کی تصدیق کرانی چاہی تھی۔ اگر میں ایسا نہیں تو شیخ صاحب میرا تحریری خط پیش کریں جسمیں لکھا ہے کہ آپکو اقرار ہے کہ فلاں قسم کا جھوٹ بلکہ یہ بھی اقرار ہے کہ اس میں لکھا تھا کہ فضل ہو جائیگا۔ منہ

** آپکے رشتہ دار مشیر و مشیر زادہ شیخ نبی بخش ساکن موضع بٹالہ تحصیل گورداسپور ساکن قصبہ امرتسر حال دکان پر کرد بروز شیخ سندھی خان ساکن لاہور میرے ملازم شیخ حامد علی سے نومیدی و زوال کی حالت میں گفتار کی تھی کہ مرنا خلاصہ یہ تو کہتے تھے کہ شیخ صاحب کی بابت جلسہ اور اب وہ بچاؤ سے ملنے لگے ہیں۔ حامد علی کا بیان ہے کہ میں نے کہا تھا کہ انجام دیکھنے کے بعد اعتراض کرنا۔ منہ

میرا کام نہیں یا میرا اختیار نہیں اور ساتھ ہی یہ کہلا بھیجا کہ ایک سودائی پھرتا ہے اور اُس کا اثر میرے دل پر پڑگیا اور میں مُحول گیا اور اب وہی چیز دینے کو تیار ہوں۔ اسکی میں نے یہ تعبیر کی کہ شیخ صاحب پر یہ مصیبت آنیوالی ہے اور انکا مکار و نامراد ہونگے اور ابھی کسی دوسرے آدمی کا اُنکے دل پر اثر ہے۔ پھر میں نے توجہ کی تو مجھے یہ الہام ہوا:۔

انا نرٰی تقلب وجهك فی السماء۔ نقلب فی السماء ما قلبت فی الارض انا معك نرفعك درجات

ہم آسمان پر دیکھ رہے ہیں کہ تیرا اول مہر علی کی خیر اندیشی سے بددُعا کی طرف پھر گیا سو ہم بات کو اُسی طرح آسمان پر پھیر دینگے جس طرح تو زمین پر پھیریگا۔ ہم تیرے ساتھ ہیں تیرے درجات بڑھائینگے۔ فرمایا الشہادۃ شیخ صاحب کی موت میں رجسٹری کرا کر بھیجتا ہوں کہ اگر وہ ایک ہفتہ کے عرصہ میں اپنے خلاف واقعہ فتنہ اندازی کی معافی چاہنے کی غرض سے ایک خط بہ نیت چھپوانے کے نہ بھیجدیں تو پھر آسمان پر میرا اور اُنکا مقدمہ دائر ہوگا اور میں اپنی دعاؤں کو جو اُنکی عمر اور عزت اور آرام کیلئے تھیں واپس لے لونگا یہ مجھے اللہ جلشانہٗ کی طرف سے متصرح بشارت ہوگئی ہے پس اگر شیخ صاحب اپنے افترا کی نسبت میری معرفت معافی کا مضمون شائع نہ کرایا تو پھر میرے صدق اور راستی کی یہ نشانی ہے کہ میری بددُعا کا اثر آپر ظاہر ہوگا جیسا کہ خدا تعالیٰ نے مجھ کو وعدہ دیا ہے۔ ابھی میں اسکی کوئی تاریخ بیان نہیں کرسکتا کیونکہ ابھی خدا تعالیٰ نے کوئی تاریخ میرے پر نہیں کھولی اور اگر میری بددُعا کا کچھ بھی اثر نہ ہوا تو بلاشبہ میں اسی طرح کاذب اور مفتری ہوں جس طرح شیخ صاحب نے مجھ کو سمجھا ہے میں اللہ جلشانہٗ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے مصیبت سے پہلے ہی شیخ صاحب کو خبر دی تھی اور مصیبت کے بعد بھی اور اگر میں جھوٹا ہوں تو شیخ صاحب میری بددعا سے صاف بچ جائیں گے اور یہی میرے کاذب ہونے کی کافی نشانی ہوگی۔ اگر یہ بات صرف میری ذات تک محدود ہوتی تو میں صبر کرتا۔ لیکن اس دین پر اثر ہے اور عوام میں ضلالت پھیلتی ہے اسلئے میں نے محض حمایت دین کی غرض سے دُعا کی اور خدا تعالیٰ نے میری دعا منظور فرمائی۔ دُنیا دار لوگ اپنی دُنیا کا تکبر ہوتا ہے اور فقیروں میں کبریائی تکبر اپنے نفس پر بھروسہ کرکے پیدا ہوتا ہے اور کبریائی خدا تعالیٰ پر بھروسہ کرکے پیدا ہوتی ہے پس میرے صادق اور کاذب ہونے کیلئے یہ بھی ایک نشانی ہے۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ شیخ صاحب کی نجات صرف میری بددُعا سے ہوئی تھی جیسا کہ میں نے آگ پر پانی ڈالا تھا۔ اگر میں اس دعویٰ میں صادق نہیں ہوں تو میری ذلت ظاہر ہو جاویگی۔ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔

راقم مکسار غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ اَفْضَلَ الرُّسُلِ وَخَاتَمَ النَّبِیّٖنَ

اشتہار

کتاب براہین احمدیہ جس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ثابت شدہ امر اور جس مشمولہ (مشمولہ) دینا ثابت کیا ہے جس کے مقابلہ پر تیرہ سو روپیہ کا انعام مقرر کیا گیا تھا اور جس کے مقابلہ سے تمام مخالف عاجز اور درماندہ رہے اور کوئی صاحب مقابلہ پر نہ آسکے اور جس کی نسبت خدا تعالیٰ نے بارہا اپنے الہام سے ظاہر کیا تھا کہ یہ کتاب دین اسلام کی بنیاد کو مستحکم کرنے کے لئے اور اس کی اشاعت کے لئے ایک آسمانی حربہ ہے جو کبھی کند نہیں ہوگا اور کوئی مخالف اس کے مقابلہ پر ٹھہر نہیں سکے گا اور ہر ایک مخالف کو جو اس کے مقابلہ کے لئے اٹھے گا خدا تعالیٰ اپنے ہاتھ سے نیچا دکھائے گا اور یہ کتاب ہمیشہ اور ہر زمانہ میں اپنی حقانیت کی آپ روشن دلیل رہے گی اور کسی کو مقابلہ کی طاقت نہیں ہوگی اور ہر ایک زمانہ میں خدا تعالیٰ اس کی تائید میں نشان ظاہر کرے گا۔ اس کتاب کی نسبت بارہا الہام الٰہی سے ہمیں یہ خبر دی گئی تھی کہ یہ کتاب دنیا میں بہت شائع کی جائے گی اور اس کو بہت قبول ہوگا اور اس کے خریدار اس قدر ہوں گے کہ شمار سے باہر ہوں گے اور ہر ایک طرف سے لوگ جوق جوق آئیں گے اور اس چشمہ سے فیض پائیں گے۔ سو یہ تمام امور اب تک ظہور میں آچکے ہیں اور ہزارہا طالب حق اس چشمہ سے سیراب ہو چکے ہیں اور ہزارہا لوگ اس کتاب کی برکت سے اسلام پر قائم ہو گئے ہیں اور ہزارہا لوگ اس کتاب کی تعلیم سے اپنے ایمان کو تازہ کر رہے ہیں اور ہزارہا لوگ اس کتاب کی تائید میں خدا تعالیٰ کے نشان دیکھ چکے ہیں اور ہزارہا لوگ اس کتاب کی برکت سے اپنے دلوں میں ایک نور پا رہ

خاتمہ اشعار در شکر و حمدِ حضرتِ اعلیٰ پروردگار تعالیٰ شانہٗ و جلّ اسمہٗ بجمیع الانوار

قربان تست جانِ من اے یارِ محسنم
با من کدام فرق تو کردی کہ من کنم

ہر مطلب و مُراد کہ مے خواستم ز غیب
ہر آرزو کہ بود بخاطر معینم

از جود دادۂ ہمہ آں مدعائے من
باز لطف کردۂ گذرِ خود بمسکنم

ہیچ آگہی نبود ز عشق و وفا مرا
خود ز بختی متاعِ محبت بدامنم

ایں خاک تیرہ را تو خود اکسیر کردۂ
بود آں جمالِ تو کہ نمود است احسنم

ایں صیقلِ دلم نہ بزہد و تعبد است
خود کردۂ بلطف و عنایات روشنم

صد منّتِ تو ہست بریں مُشتِ خاکِ من
جانم رہینِ لُطفِ عمیم تو ہم تنم

سہل است ترکِ ہر دو جہاں گر رضائے تو
آید بدست اے پنہ و کہف و مامنم

فصلِ بہار و موسمِ گل نایدم بکار
کاندر خیالِ رُوئے تو ہر دم بگلشنم

چوں حاجتے بود بادیبِ دگر مرا
من تربیت پذیرِ ز ربِّ مہیمنم

ز انسان عنایتِ ازلی شد قریبِ من
کاندائے یار ز ہر کوئے و برزنم

یارب مرا بہر قدم استوار دار
واں روز خود مباد کہ عہدِ تو بشکنم

در کوئے تو اگر سرِ عُشاق را زنند
اوّل کسے کہ لافِ تعشق زند منم

TRANSLATION OF THE VERNACULAR NOTICE ON REVERSE

Being inspired and commanded by God, I have undertaken the compilation of a book named "Barahin-i-Ahmadia," with the object of reforming and renewing the religion, and have offered a reward of Rs. 10,000 to any one who would prove the arguments brought forward therein to be false. My object in this Book is to show that only one and the only revealed religion by means of which one might know God to be free from blemish, and obtain a strong conviction as to the perfection of His attributes is the religion of Islam, in which the blessings of truth shine forth like sun, and the impress of sanctity is as vividly bright as the day-light. All other religions are so palpably and manifestly false that neither their principles can stand the test of reasoning nor their followers experience least spiritual edification. On the contrary those religions so obscure the mind direct of discernment that signs of future misery among the followers become apparent even in this world.

That the Muhammedan religion is the only true religion has been shown in this book in two ways : (1st), By means of 300 very strong and sound arguments based on mental reasoning (their cogency and sublimity being inferred from the fact that a reward of Rs. 10,000 has been offered by me to any one refuting them, and from my further readiness to have the offer registered for the satisfaction of any one who might ask for it): (2) From those Divine signs which are essential for the complete and satisfactory proof of a true religion. With a view to establish that Muhammedan religion is the only true religion in the world, I have adduced under this latter head 3 kinds of evidences : (1) The miracles performed by the Prophet during his life time either by deeds or words which were witnessed by people of other persuasions and are inserted in this book in a chronological order (based on the best kind of evidence): (2), The marks which are inseparably adherent in the Al-Quran itself, and are perpetual and are everlasting, the nature of which has been fully expounded for facility of comprehension (3), The signs which by way of inheritances devolve on any believer in the Book of God and the follower of the true Prophet. As an illustration of this, I, the humble creature of God, by His help have clearly evinced myself to be possessed of such virtues by the achieving of many unusual and supernatural deeds by foretelling future events and secrets, and by obtaining from God the objects of my prayers to all of which many persons of different persuasions like the Aryas, &c., have been eye-witness (A full description of these will be found in the said book).

I am also inspired that I am the Reformer of my time, and that as regards spiritual excellence, my virtues bear very close similarity and strict analogy to those of Jesus Christ, in the same way as the distinguished chief of Prophets were assigned

a higher rank than that of other Prophets, I also by virtue of being a follower of the August Person (the benefactor of mankind, the best of the messengers of God) am favoured with a higher rank than that assigned to many of the Saints and Holy Personages preceding me. To follow my footsteps will be a blessing and the means of salvation whereas any antagonism to me will result in estrangement and disappointment. All these evidences will be found by perusal of the book which will consist of nearly 4800 pages of which about 592 pages have been published. I am always ready to satisfy and convince any seeker of truth. *"All this is a Grace of God He gives it to whom-soever He likes and there is no boggling at this."* "Peace be to all the followers of righteousness!"

If after the publication of this notice any one does not take the trouble of becoming earnest enquirer after the truth and does not come forward with an unbiassed mind to seek it then my challenging (discussion) with him ends here and he shall be answerable to God.

Now I conclude this notice with the following prayer: Oh Gracious God! guide the pliable hearts of all the nations, so that they may have faith on Thy chosen Prophet (Muhammad) and on Thy holy Al-Quran, and that they may follow the commandments contained therein, so that they may thus be benefitted by the peace and the true happiness which are specially enjoyed by the true Muslims in both the worlds, and may obtain absolution and eternal life which is not only procurable in the next world, but is also enjoyed by the truthful and honest people even in this world. Especially the English nation who have not as yet availed themselves of the sunshine of truth, and whose civilized, prudent and merciful empire has, by obliging us by kindness and friendly treatment, exceedingly encouraged us to try our utmost for their numerous acts of welfare, so that their fair faces may shine with heavenly effulgence in the next. We beseech God for their well being in this world and the next. Oh God! guide them and help them with Thy grace, and instil in their minds the love for Thy religion, and attract them with Thy power, so that they may have faith on Thy Book and Prophet, and embrace Thy religion in groups. Amen! Amen!"

"Praise be to God the supporter of creation!"

(Sd) MIRZA GHULAM AHMAD
Chief of Qadian, District Gurdaspur, Punjab, India